

ஸ்ரீ
ஸ்ரீராமஜெயம்.

ஸ்ரீமத்கம்பராமாயணம்.

தெய்வீகம் பொருந்திய
கவிச்சக்ரவர்த்தியாகிய

கம்பநாட்டாழ்வாரருளிச்செய்தது.

முதலாவது

பாலகாண்டம்.

இது

சென்னை இராஜதானி வித்தியாசாலை
தமிழ்த்தலைமைப் புலமை நடாத்திய

இயற்றமிழாசிரியர்

கோ - இராஜகோபால பிள்ளையவர்கள்

மாணக்கரான, மஹாவித்துவான்

திருமயிலை - சண்முகம் பிள்ளையவர்களால்

பார்வையிடப்பட்டதை

ஓரண்டாம்



பதிப்பு.

பிருங்கிமாநகரம்.

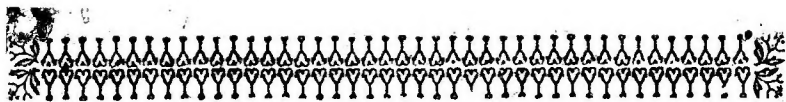
வேம்புலிழதலியாரவர்கள் துமாரர்

நமசிவாயமுதலியாரவர்களால்

தமது

சென்னை - குளே,
நிரஞ்சனவிலாச அச்சியந்திரகாரகாரி
பதிப்பிக்கப்பட்டது.

1913.



ஸ்ரீ

ஸ்ரீமதேரட்டா நுஜாயந்ம:



ஹரிஓம்



நன்றாக



குருவாழ்க



குருவே



துணை.

ஸ்ரீ ம த் க ம் ப ராமாயணம்.

பாலகாண்டம்.

அபியுத்தர் செய்தருளிய

தனியன்கள்.

நேரிசைவெண்பா:

தரீர்தரத்தினுள்ள தமிழ்க் * குற்றமெல்லாம்
அராவமுரமாயிற்றன்றே இராவணன்மேல்
அம்புகாட்டாழ்வா நடிபணியுமாதித்தன்
கம்பநாட்டாழ்வான் கவி.

(க)

நேரிசைக் கட்டளைக்கவித்துறை.

வாழ்வார்திருவெண்ணெய்நல்லூர்ச்சடையப்பன்வாழ்த்துபெறத்
தரழ்வாருயரப்புலவோரகவிருடானகலப்
போழ்வார்கதிரினுதித்ததெய்வப்புலமைக்கம்பநாட்
டாழ்வார்பதத்தைச்சிந்திப்பவர்க்கியா துமரியதன்றே.

(உ)

விருத்தங்கள்.

அம்பராவணிசடையரன்யன்முதல்
உம்பரான்முனிவரால்யோகரானுயர்
இம்பராற்பிணிக்கருமிராமவேழஞ்சேர்
கம்பராம்புலவரைக்கருத்திருத் துவாம்!

(ங)

வேறு.

சம்பநாடன்னுமைசெவிசாற்றுபூங்
கொம்பளுடன்கொழுநனிராமப்பேர்
பம்பநாடழைக்குக்கதைபாச்செய்த
கம்பநாடன்கழறலயிற்கொள்வாம்.

(ச)

* குற்றம்செண்டு சொற்சோர்வு பொருட்சோர்வு.

வேறு.

நாரணன் விவையாட்டெல்லாநாரதமுனிவன்கூற
ஆரணக்கவிதைசெய்தானறிந்த * வான்மீகியென்பான்
சீரண்சோழநாட்டுத்திருவழுந்தாருள்வாழ்வோன்
காரணக்கொடையான் கம்பன் தமிழினைக்விசெய்தானே.

(இ)

‡ அம்பிலே ¶ சிலையுநாட்டியமரர்க்கன்றமுதமீந்த
தம்பிரானென்னத்தானுந்தமிழிலேதாலுநாட்டிக்
கம்பநாடுடையவள்ளல்கவிச்சக்கிரவர்த்திபார்மேல்
நம்புபாமாலையாலேநாருக்கின்றமுதமீந்தான்.

(ஈ)

எண்ணியசகாத்தமெண்ணூற்றேழின்மேற்சடையன்வாழ்வு
நண்ணியவெண்ணெய்நல்தூர் தன்னிலேகம்பநாடன்
பண்ணியவிசாமகாலைபங்குனியத்தகாளிற்
கண்ணியவரங்கர்முன்னேகவியரங்கேற்றினே.

(எ)

வேறு.

இம்பர்நாட்டிற்செல்வமெல்லாமெய்தியரசாண்டிருந்தாலும்
உம்பர்நாட்டிற்கற்பகக்காவோங்குநீழ்விருந்தாலும்
செம்பொன்மேருவனையுயத்திறல்சேரிராமன்றிருக்கதையிற்
கம்பநாடன் கவிதையிற் போற்கந்தரோர்க்கிதயங்களியாதே.

(அ)

வேறு.

o கழுந்தராயுனகழல்பணியாதவர்க்கிர்மணிமுடிமீதே
அழுந்தவாளிகள் தொடுசிலைராகவவபிநவகவிநாதன்
விழுந்தநாயிறுவெழுவதன்முன்மறைவேதியருடனாய்ந்
தெழுந்தநாயிறுவிழுவதன்முன்கவிபாடினதெழுநாதே.

(ஆ)

பயன்.

‡ நாடியபொருள்கைகூடும்ஞானமும்புகழுமுண்டாம்
வீடியல்வழியதாக்கும்வீரியங்குமலோகோக்கும்
நீடியவரக்கர்சேனைநூபட்டியிலாவாகை
குடியசிலையிராமன்றோள்வலிகூடுவோர்க்கே.

(க)

வேறு.

நன்மையுஞ்செல்வமுநாளுநல்குமே
தின்மையும்பாவமுஞ்சிதைந்துதேயுமே

* வல்மீகம் - புற்று புற்றிலிருந்து கேட்டிருந்தனன் ஆதலானும் புற்றிலிருந்து வெளிப்பட்டாளுகலானும் வால்மீகியெனக் காரணக்குறியாயிற்று.

‡ அம்பு-நீர். ¶ சிலை-கல்-மலை-மந்தரமலை. o கழுந்து-படைக்கலங்களிற்கைப்பிடியாற்றேய்ந்த இடம் இவ்வுலகையால் அறிவு. தேய்ந்தவர் என்றவாறுயிற்று.

‡ நாடியபொருள்-கல்வி-செல்வங்கள்.

சென்மமுமரணமுமின்றித் தீருமே
இம்மையே * ராமவென்றிரண்டெழுத்தினால். (உ)

வடதலைதென்கலைவடுகுதன்னடம்
இடமுளபாடையாதொன்றினையினும்
திடமுளரகுருவத்திராமன் நன்கை
அடைவுடன்கேட்பவ * ராமராவரே. (ங)

வென்றிசேரிலங்கையானவென்றமால்வீரமோத
நின்றராமாயணத்தினிகழ்ந்திடுகதைதகடம்மில்
ஒன்றினைப்பிடித்தோர்தாமுமுரைத்திடக்கேட்டோர்தாமும்
நன்றிதுவென்றோர்தாமுநாகமதெய்திடாரே. (ச)

இராகவன்கதையிலொருகவிதன்னிலேகபாதத்தினையுரைப்போர்
பராவருமலரோனுலகினிலவனும்பன்முறைவழுத்தவீற்றிருந்து
புராதனமறையுமண்டப்பொற்பதமும்பொன்நுநான்தனிணம்பொன்ற
அராவணையமலனுலகெனும்பரம்பதத்தினையனுருவரன்றே. (ஐ)

வேறு.

ஓ இறுவரம்பினிராமவென்றோரும்பர்
நிறுவரென்பதுநிச்சயமாதலான்
மறுவின்மாக்கைதகேட்பவர்கைவருந்தம்
பெறுவரென்பதுபேசவும்வேண்டுகோ. (ஈ)

அன்னதானமகிலநற்றூன்க்கன்
கன்னிதானங்கபிலையின்றானமே
சொன்னதானப்பலனெனச்சொல்லுவர்
மன்னிராமகதைமறவார்க்கரே. (எ)

ஆதியரியோநமராராயணத்திருக்கதையறிந்தனுதினம்பரவுலோர்
நீதியனுபோகநெறிநின்றநெடுநாள்தினிற்றதுசெகதண்டமுழுதுக்
காதிபர்களாயரசெய்துளநினைத்ததுகிடைத்தருன்பொறுத்துமுடிவில்
சோதிவடிவாயழிவில்முத்திபெறுவாரெனவுரைத்தசுருதித்தொகைகளே. (அ)

வேறு.

இனையநற்காணதமுற்றுமெழுதினோர்வியந்தோர்கற்றோர்
அனையதுதன்னைச்சொல்வோர்க்கரும்பொருள்கொடுத்துக்கேட்போர்
கனைகடற்புடவியிதேகாவலர்க்கரசாய்வாழ்ந்து
வீனையமதறுத்துமேலாம்விண்ணவன்பதத்திற்சேர்வார். (க)

கரைசெறிகாண்டமெழுகைதகளாயிரத்தெண்ணுறு
பரவுறுசமரம்பத்துப்படலநூற்றிருபத்தெட்டே
புரைசெயும்வருத்தம்பன்னீராயிரத்தொருபத்தாறு
வரமிகுமப்பன்சொன்னவண்ணமுந்தொண்ணுற்றே. (க0)

* ராமஎன்னுமிரண்டெழுத்தின் உச்சாரணத்தால் சகல துன்பமும்போய்
நன்மையுண்டாகும், என்பதை கூறியவாறாயிற்று.

* அமரர் - (க) இறுவாதவர் என்னும் பொருள்பெயரேதோர் சொல்லாதலால்
அதற்கு நித்திய குரிகளென்று பொருள்கூறலாம். (உ) தேவர்கள்.

ஓ இறுவரம்பின் - மரணகாலத்தில்.



நம்மாழ்வார்திருவடிகளேசரணம்.

காப்புகள்.

ஆழ்வார்துதி.

தருகைநீண்ட * தயரதன்றூன்றும்
இருகைவேழத்திராகவன்றன்கதை
திருகைவேலைத் தரையிசைச்செப்பிடக்
குருகைநா தன்குரைகழல்காப்பதே.

(க)

அநுமான் துதி.

நேறு.

† அஞ்சிலேயொன்றுபெற்றா லுனஞ்சிலேயொன்றைத்தாவி
‡ அஞ்சிலேயொன்றாறுகவாரியற்காகவேகி
|| அஞ்சிலேயொன்றுபெற்றவணங்கைக்கண்டயலாருளில்
| அஞ்சிலேயொன்றைவைத்தானவனெனம்மையளித்துக்காப்பான்.

(உ)

சரசுவதிதுதி.

பொத்தகம்பழிகமாலேகுண்டுகைப்பொருள்சேர்ஞான
வித்தகந்தாரித்தசெங்கைவீமலையையமலைதன்னே
மயத்தகொந்தனகபாரமுகிண்முலைத்தவளமேனி
ய்த்தகுருங்கடசெவ்வாயணங்கிணைவணங்கல்செய்வாம்.

(ஈ)

தசாதன்பத்துத்திக்கினும் தன்னிரதத்தைச்செலுத்தும் ஆற்றலுள்ளோன்
அஞ்சிலேயொன்று (பஞ்சபூதங்களிலொன்று) வாயு. லுசமுத்திரம். ஃ ஆகா
ம். || பூமி. || நெருப்பு. லுபுத்தகம், பழிகமாலே, குண்டுகை, ஞானவித்தகம்,
ரன்புலற்றிற்கு முறையே, இடப்பாற் கீழ்க்காம், வலப்பாற் கீழ்க்காம், இடப்
பாலமேற்காம், வலப்பான் மேற்காம் என்புன இடங்களாம்.

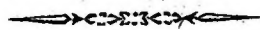


ஹரிஓம்.



ஆழ்வார் திருவடிகளே சரணம்.

ஸ்ரீ ம த் க ம் ப ரா மாய ண ம்.



மு த லா வ து

பா ல கா ண் ட ம்.



முதலாவது

சி ர ப் பு ப் பாயி ர ம்.

உலகம்யாவையுந்தாமுனவாக்கலும்

நிலபெறுத்தலுநீக்கலுநீங்கலா

* அலகிலாவியாட்டுடையாரவர்

தலைவான்னவர்க்கேசரணங்களே.

(க)

சிற்குணத்தீர்தெரிவருநன்னிலை

எற்குணத்தரிதண்ணியமூன்றனுள்

முற்குணத்தவரோமுதலோரவர்

நற்குணக்கடலாடுதனன்றோர்.

(உ)

ஆதியந்த || மரீயெனயாவையும்

ஒதினாலகில்லனவுள்ளன

வேதமென்பனமெய்நெறிநன்மையன்

பாதமல்லதுபற்றிலர்பற்றிலார்.

(ஈ)

ஒசைபெற்றுயர்பாற்கடலுற்றொரு

பூசைமுற்றவுநக்குப்புக்கென

* அலகிலா-அளவில்லாத. || அரியன எனப்பாடம் கூறுவாருமுளர்.

ஆசைபற்றியறையலுற்றேன்மற் * நிக்
காசில்கொற்றத்திராமன்கதையரோ.

(அ)

நொய்தினெய்யசொன்னாற்கலுற்றேனெனை
வய்தவைவின்மராமரமேழ்தொனை
எய்தவெய்தவற்கெய்தியமாக்கதை
செய்தசெய்தவன்சொன்னின்றதேயத்தே.

(இ)

வய்யமென்னையிகழவுமாசெனக்
கெய்தவும்மியும்புவதியாதெனிற
பொய்யில்லேள்விப்புலமையினோபுகல்.
தெய்வமாக்கவிமாட்சிதெரிக்கவே.

(ஈ)

தேவபாடையினிக்கதைசெய்தவர்
மூவரானவர் தம்முளுமுந்திய
நாவினாருரையின்படிநான்றமிழ்ப்
பாவினாவிதுணர்த்தியபண்பரோ.

(எ)

துறையடித்தவிருத்தத்தொகைக்கவிக்க
குறையடித்தசெவிகளுக்கோதில்யாழ்
கறையடித்தவசுணநன்மாச்செவிப்
பறையடித்ததுபோலுமென்பாவரோ.

(அ)

முத்தமிழ்த்துறையின்முறைபோகிய
† உத்தமக்கவிகட்கொன்றுணர்த்துவென்
பித்தர்சொன்னவம்பேதையர்சொன்னவும்.
பத்தர்சொன்னவம்பன்னப்பெறுபனோ.

(ஆ)

அறையுமாடாங்கும்மடப்பிள்ளைகள்
தறையிற்கீழிடிற்றச்சருங்காய்வரோ
‡ இறையுஞானமிலாதவென்புன்கவி
முறையினூலுணர்த்தாருமுனிவரோ.

(க)

* “இக்காசில் கொற்றத்திராமன்-இலங்கையர் வேந்தன் போரிடைத் தன்ருனைமுழுதும் படத்தமியனாய்ப்பட்டானது நிலைமைநோக்கி அயோத்திய நிறைமேற்செல்லாது இன்றுபோய் நானே நின்றருளையொடு வாவென விட்டாற்போல்வது” இதனைப் “பேராண்மை” பென்றதற்குப் பரிமேலழகருரையானுமுணர்க.

† உத்தமக்கவிகள்-சிறப்பினையுடைய கவிகளுக்கென்பதன்றி அறியாமையாகிய இருளையொழிந்த கவிகளுக்கென்றுரைப்பினுமமையும்.

‡ இறையுஞானமிலாத - சிறிதேனுமெய்யுணர்ச்சியில்லாத எனக்கொள்க: உண்மை, இழிவு சிறப்பு.

நடையினின் றுயர்நாயகன்றோற்றத்தி
 னிடைநிகழ்ந்தவிராமாவதாரப்பேர்த்
 தொடைநிரம்பியதோமறுமாக்கதை
 சடையன்வெண்ணெய்நல்லூர்வயிற்றந்ததே.

(கக)

சிறப்புப்பாரீரம் - ழுற்றிற்று.

ஆக திருவிருத்தம்-கக.

உ-வது, ஆற்றுப்படலம்.

ஆசலம்புரியைம்பொறிவாளியும்
 காசலம்புமுலையவர்கண்ணினும்
 பூசலம்புநெறியின்புறஞ்செலாக்
 கோசலம்புனையாற்றணிகூறுவாம்.

(க)

† நீறணிந்தகடவுணிறத்தவான்
 ஆறணிந்துசென்றார்கலிமேய்ந்தகிற
 சேறணிந்தமுலைத்திருமங்கைதன்
 வீறணிந்தவன்மேனியின்மீண்டவே.

(உ)

பம்பிமேகம்பார்த்ததுபானுவால்
 ‡ நம்பன்மாதுவன்வெம்மையைநண்ணினான்
 அம்பினாட்டுதுமென்றகன்குன்றின்மேல்
 இம்பர்வாரியெழுந்ததுபோன்றதே.

(ங)

புள்ளிமால்வரைபொன்னெனனோக்கிவான்
 வெள்ளிவீழிடைவீழ்த்தெனத்தாரைகள்
 ‡ உள்ளியுள்ளவெல்லாமுடிந்தியும்வ்
 வள்ளியோரின்வழங்கினமேகமே.

(ச)

மானநேர்ந்தறநோக்கிமனுநெறி
 போனதண்குடைவேந்தன்புகழென

* நடையினின் றுயர் இராமாவதாரமெனவும், நாயகன்றோற்றத்தினிடை
 நிகழ்ந்த இராமாவதார மெனவுமொட்டுக.

† நீறணிந்த கடவுணிறத்த வன்பது நீற்றினைப்புனைந்த கடவுள்நிறத்தை
 யுடையனவாகிய மேகங்களை, நிறத்த வினையாலணையும் பெயர், நிறத்தவானெ
 னக்கொண்டு வேறு விரிப்பாருமுளர். மேகங்கள் சிவனைப்போலப்போய் திரு
 மாலுப்போலத்திரும்பின வென்பது கருத்து.

‡ நம்பன்மாதுவன்-சிவபெருமான் மாமனாகிய பருவதராசன். நம்பல் மா
 துவன்-நம்புதற்குரியமாமன். ‡ உள்ளியென்றது: இனமை, யாக்கை, செல்வ
 மென் னுமிவை நிலையாமையுடையவென நினைத்தென்பதை.

ஞானமுன்னியநான் மன்றயாளர்கைத்
தான்மென்னத்தழைத்ததுநீத்தமே.

(௩)

தலையுமாகமுந்தாநந்தழீஇயதன்
நிலைநிலாதிதெநின்றதுபோலவே
மலையினுள்ளவெலாக்கொண்டமண்டலால்
விலையின்மாதரையொத்ததவ்வெள்ளமே.

(௪)

மணியும்பொன்னுமயிற்றழைப்பீவியும்
அணியுமானவெண்கோடுமகிலுந்தன்
இணையிலாரமுமின்னகொண்டேகலான்
வணிகமாக்களையொத்ததவ்வாரியே.

(௫)

பூநின்றத்துமென்றதுபொருத்தியும்
தேன்வளவியுஞ்செம்பொன்விராவியும்
ஆனைமாதவாற்றொடளாவியும்
வானவில்லைநீர்த்ததுவாரியே.

(௬)

மலையெடுத்தமாங்கன்பறித்துமா
டிலைமுதற்பொருளாயாவையுமேந்தலான்
அலைகடற்றலையன்றணவேண்டிய
நிலையுடைக்கவிரீத்தமநீத்தமே.

(௭)

ஈக்கள்வண்டொடுமொய்ப்பவம்பிகத்
தூக்கமேமிருந்துட்டெளிலின்றியே
* தேக்கெறிந்துவருதலிற்றீம்புனல்
வாக்குதேனுக்மாக்களைமானுமே.

(௮)

பனைமுகக்களியானைபன்மாக்களோ
டணியுருத்தெனவீர்த்திரைத்தார்த்தவின்
மணியுடைக்கொடிதான்றவந்துன்றலாற்
புணரிமேற்பொரப்போவதுபோன்றதே.

(௯)

இரவீதன்குலத்தெண்ணில்பல்வேந்தர்தம்
பாவுநல்லொழுக்கின்படிபூண்டது,
சாயுவென்பதுதாய்முலையன்னதிவ்
வரவுநீர்நிலத்தோங்குமுயிர்க்கெலாம்.

(௧௦)

வேறு.

கொடிச்சியரிடித்தசுண்ணங்குங்குமங்கோட்டமேலம்
நடுக்குறுசந்தஞ்சிந்தூரத்தொடுநந்தநாகம்

* தேக்கெறிந்து என்பதனைத் தேக்கமாமெறிந்து எனவும், தேக்கெறிந்
தெனவும் பொருள்கூறுக.

கடிகையார்வேங்கைகோங்குபச்சிலைகண்டிலெண்ணெய்
அடுக்கலினடுத்ததீந்தெனகிலொடுகாறுமன்றே. (கக)

எயினர்வாழ்சிறாரப்புமாரியினிரியல்போக்கி
வயின்வயினெயிற்றிமா தர்வயிறலைத்தோடவோடி
அயின் முகக்கணையும்வில்லும்வாரிக்கொண்டலைக்குநீராற்
செயிர் தருங்கொற்றமன்னர்சேனையமானுமன்றே. (கச)

செநிற நந்தயிரும்பா லும்வெண்ணெயுஞ்சேர்ந்தெய்யு
முறியொடுவாரியுண்டிருந்தொடுமருதமுந்தி
மறியுடையாயர் மாதர்வனை துகில்வாருநீராற்
பொறியவரியாவினொம்புனிதனும்போலுமன்றே. (கரு)

கதவினைமுட்டிமன்னர்கையெடுத்தார்ப்பவெய்தி
துதலணியோடைபொங்க துகர்வரிவண்டுகிண்டத்
ததைமணிகிந்தவுந்தித்தறியிறத்தடக்கைசாய்த்து
மதமழையானென்னமருதஞ்சென்றடைந்ததன்றே. (ககி)

மூலையைக்குறிஞ்சியாக்கிமருத்ததைமூலையாக்கிப்
புல்லியநெய்தறன்னப்பொருவருமருதமாக்கி
எல்லையிற்பொருள்களெல்லாமிடைதடுமாறுநீராற்
செல்லுறு * கதியிற்செல்லும்வினையெனச்சென்றதன்றே. (ககி)

காத்காண்மன்னர்வெள்ளக்கலிப்பறைகறங்கக்கைபோய்ச்
சேர்த்தநீர்த்திலைபொன்னுமுத்தொடுகிறாயின்வீசி
நீத்தமாந்தலையவாகிநிமிர்த்துபார்கிழியநீண்டு
கோத்தகாலொன்றினொன்றுகுலமெனப்பிரிந்தவன்றே. (ககி)

கல்லிடைப்பிறந்துபோந்துகடலிடைக்கலந்தநீத்தம்
எல்லையின்மறைகளாலுமியம்பரும்பொருளீதென்னத்
தொல்லையினொன்றையாகித்துறைதொறும்பார்த்தகுழ்ச்சி
† பல்பெருஞ்சமயஞ்சொல்லும்பொருளும்போற்பார்த்ததன்றே. (கக)

தாதுகுசோலதோறுஞ்சண்பகக்காடுதோறும்
போதவிழ்பொய்கைதோறும்புதுமணற்றடக்கடோறும்
மாதவிவேலிப்பூகவனந்தோறும்வயல்கடோறும்
ஒதியவுடம்புதோறுமுயிரொன்றுவுலாயதன்றே. (கக)

உ-வது, ஆற்றுப்படலம் முற்றிற்று.

ஆக திருவிருத்தம்-கக.



* கதியென்றது பிறப்பினை; அது தேவகதி மனிதகதி விலக்கின்கதி
நாககதி பென்பனவற்றை. உயிரொடுத்த கதியின்வழி வினைசேறலின் அதனை
யே யுவமைகூறினார்.

† பல் பெருஞ்சமயம் சொல்லும்பொருளும்போல் என்பதனைப் பல்பெ
ருஞ்சமயஞ் சொல்லும்பொருள் போலுமென்றியைக்க. எவ்வகைச் சமயங்க
ளும் துவிதம் அத்தவிதம் விசிட்டாத் துவிதமென்னு மூன்றனுளடங்கலின்
பல்பெருஞ் சமயமென்றார்.

௩ - வது, நாட்டுப்பாடலம்.

* வாங்கரும்பாதநான்கும்வகுத்தவான்மீகியென்பான்
திங்கவியெவிகளாரத்தேவரும்பருகச்செய்தான்
ஆங்கவன்புகழ்ந்தநாட்டையன்பெனுநவமார்தி
மூங்கையான்பேசலுற்றானென்னயான்மொழியலுற்றேன். (க)

வரம்பெலாமுத்தந்தத்துமடையெலாம்பணிலமாரீர்க்
குரம்பெலாஞ்செம்பொன்மேதிக்குழியெலாங்கமுரீர்க்கொள்ளை
பரம்பெலாம்பவளஞ்சாவிப்பரப்பெலாமன்னம்பாங்கர்க்
கரம்பெலாஞ்செந்தேன்சந்தக்காவெலாங்களிவண்டட்டம். (உ)

ஆறுபாயவமள்ளாராலேபாயமலையாலேச்
சாறுபாயோசைவேலைச்சங்குவாய்பொங்குமோதை
எறுபாய்தமரீரிலெருமைபாய்துழனியின்ன
மாறுமாறாகித்தம்மின்மயங்குமாமருதவேலி. (ஈ)

தண்டலையில்களாடத்தாமரைவிளக்கந்தாங்கக்
கொண்டல்கண்முழவினேங்கச்சுவனைகண்விழித்துநோக்கத்
தெண்டிரையெழினிகாட்டத்தேம்பிழிமகரயாழின்
வண்டிகளினிதுபாடமருதம்வீற்றிருக்குமாதோ. (ஈ)

தாமரைப்படுவவண்டுந்தவைவருந்திருவுந்தாண்டார்க்
காமுதர்ப்படுவமாதர்கண்களுங்காமனம்பும்
† மாமுகிற்படுவவாரிப்பவளமும்வயங்குமுத்தும்
† காமுதர்ப்படுவமெய்யுநாமதாற்பொருளுமன்றோ. (ஐ)

நீரிடையுறங்கஞ்சங்ககிழலிடையுறங்குமேதி
† தாரிடையுறங்கும்வண்டுதாமரையுறங்குஞ்செய்யான்
தாரிடையுறங்குமாமைதுறையிடையுறங்குமிப்பி
போரிடையுறங்குமன்னம்பொழிவிடையுறங்குந்தோகை. (ஈ)

படையுழுவெழுந்தபொன்னும்பணிலக்கருயிர்த்தமுத்தும்
இடறியபரம்பிற்காந்துரினமணித்தொகையுநெல்லும்
மிடையசங்கதிரும்னுமென்றழைக்கரும்பும்வண்டு
கடைசியர்முகமும்போதுங்கண்மலர்ந்தொளிருமாதோ. (எ)

* எட்டெழுத்தாலையவழிகள் நான்குமே துள்ளனவாக வகுத்தபெருமை
தோன்ற வாங்கரும்பாத நான்கும்வகுத்த வென்றார்.

† மா-தருமை. இதனை 'மைத்தழையாநின்ற மாமிடற்றம்பலவன்' என்
றுதற்பெயர்ச்சியிற் கூறலானுமறிக.

† முதல்-எழனுருபு. நார்-அச்சம்; இவ்வுரிச்சொல் ஈறுதிரிந்துகின்றது;
நா-நாவையக்கண்' என்புழிப்பரிமேலழகர் கூறலானுமறிக. † தா-பூ.

தென்விளிசிறியாழப்பாணர்தேம்பிழிந்றவமாந்தி
வள்விசிகருவிப்பவயின்வயின்வழங்குபாடல்.
வெள்ளிவெண்மாடத் தும்பர்வெயில்விநிபசும்பொற்பள்ளி
ள்ளருங்கருங்கட்டோகையின் அயிலெழுப்புமன்றே. (அ)

ஆலேவாய்க்கரும்பின்றேனுமரிதலைப்பாளைத்தேனுஞ்
சோலைவாய்க்கனியின்றேனுந்தொடையிழியிருவின்றேனும
மாலேவாயுருத்ததேனுமவரம்பிகந்தேதாழ்வங்க
வேலைவாய்மடுப்பவுண்டுமீனெலாங்களிக்குமாடோ. (க)

பண்கள்வாய்மிழற்றுமின் சொற்கடைசியர்பரந்தூண்ட
கண்கைகாண் முகம்வாயொக்குங்கலையலாற்கலையிலாமை
உண்கள்வார்கடைவாய்மள்ளர்கலேகலா துலாவிற்பார்
பெண்கள்பால்வைத்தநேயம்பிழைப்பேராசிறியோர்பெற்றால். (க௦)

புதுப்புனல்குடையுமாதர்பூவொடுநாவிபூத்த
கதுப்புறுவெறியேநாறுங்கருங்கடற்றங்கமென்றான்
மதுப்பொதிமழலைச்செவ்வாய்வாட்கடைக்கண்ணின்மைந்தர்
விதுப்புறநோக்குமன்றார்மிகுதியைவிளம்பலாமே. (க௧)

வெண்டளக்கலவைச்சேறுங்குங்குமவிரைமென்சாந்துங்
குண்டலக்கோலமைந்தர்குடைந்தநீர்க்கொள்ளைச்சாற்றில்
தண்டலைப்பரப்புஞ்சாலிவேலியுந்தழீஇயவைப்பும
வண்டலிட்டோடுமெண்ணுமதுகரமொய்க்குமாடோ. (க௨)

சேலுண்டவொண்கணுநிறிநிகின்றசெங்காலன்னம்
மாலுண்டநளினப்பள்ளிவளர்த்தியமழலைப்பிள்ளை
காலுண்டசேற்றுமேதிகன்றள்ளிக்கனைப்பச்சோர்ந்த
பாலுண்டுதுயிலப்பச்சைத்தேரைதாராட்டிம்பண்ணை. (க௩)

சூயிலினம்வதுவைசெய்யக்கொம்பிடைக்குனிக்குமஞ்ஞை
அயில்விழிமகளீராடுமரங்கினுக்கழகுசெய்யப்
பயில்சிறையரசவன்னம்பன்மலர்ப்பள்ளிநின்றும்
துயிலெழுத்தும்பிகாலைச்செவ்வழிமுரல்வசோலை. (க௪)

பொருந்தியமகளீரோடுவதுவையிற்பொருந்துவாரும்
பருந்தொடுநிழல்சென்றன்னவியலிசைப்பயன்மய்ப்பாரும்
மருந்தினுமினியகேள்விசெவியுறமார்த்தவாரும்
* விருந்தினர்முகங்கண்டன்னவியாவணியுமபுவாரும். (க௫)

* தென்புலத்தார்முதலியஐம்புலத்துள்முன்னைய இரண்டும் கப்புல
னாகாரைநினைந்துசெய்வளவாகலானும், பின்னைய இரண்டும் பிறர்க்கீதலன்
மையானும், இடைநின்ற விருந்தோம்பல் சிறப்புடைத்தாய் இல்லறங்கட்கு
முதலாதலின், 'விருந்தினர் முகங்கண்டன்ன' என்றார். இவ்வாறே பரிமேல
ழகர் கூறுவதுங்காண்க.

களிப்புறுமன முங்கண்ணிற்சிவப்புறுகுட்டுங்காட்டி
உறுப்புறுபடையிற்றாக்கியுறுபகையின்றிச்சீறி
வெறுப்பிலகளிப்பினவெம்பேசர்மதுதையவீரவாழ்க்கை
மறுப்பட்டவாவிபேணுவாரண்மொருத்துவாரும்.

(௧௬)

எறுமைநாகீன்றசெங்கணைற்றையோடேற்றைசீற்றத்
துருமியையென்னத்தாக்கியுமுற்றெருக்கியொன்றாய்
விரியிருளிரண்டுகூரய்வெருண்டனவீனையநோக்கி
அரியினங்குஞ்சியார்ப்பமஞ்சுருவார்க்கின்றரும்.

(௧௭)

முள்ளரைமுளரிவெள்ளிமுனையிறமுத்தம்பொன்னும்
தள்ளுமணிகள்சிந்தச்சலஞ்சலம்புலம்பச்சாலில்
துள்ளியின்றுடிப்பவாமைதலைபுடைசரிப்பத்தூம்பி
ஹுவராலொளிப்பமள்ளருழபுகடிரப்புவாரும்.

(௧௮)

முந்துமுக்கனியினாமுதிரையின்முழுத்தநெய்யில்
செந்தயிர்க்கண்டங்கண்டமிடையிடையெடுத்தசோற்றில்
தந்தயிலிருந்துதாமுமவிருந்தொடுத்தமரினோடும்
அந்தணாமுதருண்டியயில்வுறுமமலைத்தெங்கும்.

(௧௯)

முறையறிந்தவானவீக்கிமுனிவுழிமுனிந்துவெஃகும்
இறையறிந்துயிர்க்குருல்குமிசைகெழுநெய்தன்காக்கப்
பொறைதவிர்ந்துயிர்க்குருந்தெய்வப்பூதலந்தன்னிற்பொன்னின்
நிறைபாஞ்சொரிந்துவங்கநெடுமுதுகாற்றுநெய்தல்.

(௨௦)

எறிதருமரியின்சுமையெடுத்தவானிட்டபோர்கள்
குறிகளும்போற்றிக்கொள்வார்கொன்றநெற்குவைகள்செய்வார்
வறியவர்க்குத்தவிமிக்வேருந்துணமனையினுய்ப்பான்
நெறிதரும்புதையப்பண்டிறைத்தாமண்ணெளியவூர்வார்.

(௨௧)

கதிர்படுவயலினுள்ளகடிகமழ்பொழிலினுள்ள
முதிர்பலமாத்தினுள்ளமுதிரைகள்முறவினுள்ள
பதிபடுகொடியினுள்ளபடிவளர்குழியினுள்ள
மதுவனமலரிற்கொள்ளும்வண்டெனமள்ளர்கொள்வார்.

(௨௨)

வேறு

பருவமங்கையாங்கயவாணமுக்கத்
நூறுவண்ணகையொண்பெடையாமெனக்
சுருதியன்பொடுகாமுற்றுவைகளும்
மருதவேலியின்வைகினவண்டரேர்.

(௨௩)

மங்கையாங்கயவாணமுக்கப் பருவமங்கையா னன்றதெனக்

வேலைவென்ற முகத்தியர் செம்முலை
ஆனைநின் றுமுனிந்திடும்கொர்பால்
பாலை தந்தம துப்பருகிப்பரு
வானைநின் றுமதர்க்குமருக்கெலாம்.

(உச)

சுரநீர்ப்பழந்திநிலத்தேசில
கார்களைன்னவருங்கருமே திகள்
ஊரினின் நகன் றுள்ளிடவுண்முலை
தாரைகொள்ளத் தழைப்பனசர்வியே.

(உரு)

முட்டிலட்டின் முழங்குறவாக்கிய
நெட்டிலக்கமுநீர்நெடுநீர் தந்தான்
* பட்டமென்க முகோங்கு † மடப்பைபோய்
நட்டசெந்நெலி னுறுவளர்க்குமே.

(உசு)

சூட்டுடைத் துணைத் தாநிறவாரணம்
தாட்டுணைக்குடையுந்தலைசான்மணி
மேட்டிமைப்பனமின்மனியாமெனக்
கூட்டினுய்க்குக் ‡ குரீஇக்குழாமரோ.

(உ௭)

தோயும்வெண்டயிர்மத்தொலி துள்ளவும்
ஶ ஆயவெள்வலைவாய்விட்டரற்றவும்
தேயுதுண்ணிடைசென் றுவணங்கவும்
ஆயமங்கையரங்கைவருந்துவார்.

(உ௮)

குற்றபாகு ¶ கொழிப்பவர்கோணெறி
கற்றிலாதகருங்கணுளைச்சியர்
முற்றிலார முகந்துதம்முன்றிலித்
சிறநில்கோலிச்சிதறியமுத்தமே.

(உ௯)

துருவைமென்பிணையின் துளக்கிலா
வரிமருப்பினவன்றலையேற்றைவான்
o உருமிடித்தெனத் தாக்குறுமொல்லொலி
வெருவிமால்வரைச்சுண்மழையின்னுமே.

(௬௦)

* பட்டம்-குளங்கள். † படப்பை-மருதநிலச்சோலைகள். ‡ குரீ-தாக்கணக்குருவிகள். ஶ ஆங்கைவருந்தலால் வலைவாய் விட்டரற்றலைவாய் விட்டுக் கதறவுமெனவும், இடைசென்று வணங்கலை இடைசென்று தாழவுமெனவு முரைத்துக்கொள்க

¶ கொழிப்பவர் என்புழிக்கொழிப்பன என்பது சொல்லெச்சம்.

o ஆட்டின மொன்றோடொன்று தாக்குமொல்லொலி கேட்டுப்பயந்து சூண்மழையாய்காப்ப மின்னுக்கான்மலின் 'சூண்மழையின்னுமே' என்றார். இதனைக் 'கருங்கொண் மூவாய் திறந்த மின்னுப்போற்றேன்றி' எனப் பிறருங் கூறலானுமுணர்க மால்வரை என்றார். 'மால்போலங் குவடுகளையுடைய மலைஎனப்படுத்தலின்' இதனை 'மால்வரை' பென்பதற்கு நச்சினார்க்கினியர் கூறியதனாலு முணர்க இனிப்பெரிய மலையென்பது மொன்று-வரை-ஆகுபெயர்.

தினைச்சிலம்புவதீஞ்சொலிளங்கிளி
நனைச்சிலம்புவநாகிளவண்டுபூம்
* புனைச்சிலம்புவபுள்ளினம்வள்ளியோர்
மனைச்சிலம்புவமங்கலவள்ளையே.

(௩௧)

கன்றுடைப்பிழரீக்கிக்களிற்றினம்
வன்றொடர்ப்படுக்கும்வன்வாரிகுழ்
குன்றுடைக்குலமள்ளர்குழுக்குரல்
இன்றுணைக்களியன்னமிரிக்குமே.

(௩௨)

வள்ளிகொள்பவர்கொள்வனமாமணி
|| துள்ளிகொள்வன தூங்கியமாங்கனி
புள்ளிகொள்வன பொன்விரிபுன்னைகள்
பள்ளிகொள்வன பங்கயத்தன்னமே.

(௩௩)

‡ கொன்றைவேய்க்குழற்கோவலர்முன்றிலிற்
கன்றுறக்குஞ்சுவைகடைசியர்
புன்றலைப்புணங்காப்புடைபோதாச்
சென்மிகைக்குதுளைச்சியர்செல்வழி.

(௩௪)

சேம்புகால்பொரச்செங்கமுரீக்குளத்
‡ தூம்புகாலச்சுரிவலைமேய்வன
காம்புகால்பொரக்கண்ணகன்மால்வரைப்
பாம்புநான்றெனப்பாப்பசந்தேறலே.

(௩௫)

பெருந்தடங்கட்பிறைதுதலார்க்கெலாம்
பொருந்துசெல்வமுங்கல்வியும்பூத்தலால்
வருந்திவந்தவர்க்கீதலும்வைகலும்
விருந்துமன்றிவினைவன்யாவையே.

(௩௬)

o பிறைமுகத்தலைப்பெட்பினிரும்புபோழ்
குறைகறித்திரள்குப்பைபருப்பொடு
நிறைவெண்முத்தினிறத்தரிசிக்குவை
உறைவகொட்பினவூட்டிடந்தோறெலாம்.

(௩௭)

கலஞ்சரக்குறிதியங்கணக்கிலா
நிலஞ்சரக்குறிதைவளநன்மணி

* புனவென்பது-புனையெனப் போலியாய் வந்தது.

|| துள்ளிஎன்பது-விரிக்கும் விழிவிரித்தல்.

‡ கொன்றைக்காயானும் வேயானஞ்செய்தகுழல் 'இதனைக்' கொன்றை
யந்திக்குழல் கேளாமோதோழி' எனப் பிறருங் கூறலானுமறிக.

‡ அரிவலைமேய்வன பசந்தேறலை என்றொட்டுக.

o பிறைமுகத்தலைப் பெட்பினிரும்பு கோடரி.

- பிலஞ்சரக்கும்பெறுதற்கரியதங்
குலஞ்சரக்குமொழுக்கங்குடிச்செலாம். (கஅ)
- கூற்றமில்லையோர்குற்றமிலாமையாற்
சீற்றமில்லாதஞ்சிந்தையிற்செய்கையாற்
- * ஆற்றனல்லறமல்லதிலாமையால்
எற்றமல்லதிழிதகவிலையே. (கக)
- நெறிகடந்துபார்தனநீத்தமே
குறியழிந்தனஞ்சுங்குமத்தோள்களே
சிறியமங்கையர்தேதபுமருங்குலே
வெறியவும்பவர்கென்மலர்க்கூந்தலே. (ச௦)
- அகிலிடும்புகையட்டிலிடும்புகை
நகிலினுலையும்குகைநான்மறை
புகலும்வேள்வியிற்பூம்புகையோடளாய்
முகிலின்விம்மிமுழங்கினவெங்கணும். (சக)

வேறு.

- இயல்புடைபெயர்வனமயின்மணியிழையின்
வெயில்புடைபெயர்வனமுலையவர்குழல்போற்
புயல்புடைபெயர்வனபொழிலவர்விழிபோற்
கயல்புடைபெயர்வனகடிசமழ்கழனி. (ச௨)
- இடையிறமகளிர்களெறிபுனன்மறுகக்
குடைபவர் துவரிதழலர்வனகுமுதம்
† மடைபெயரனமெனமடநடையளகக்
கடைசியர்முகமெனமலர்வனகமலம். (ச௩)
- || விதியினேநருவனவயில்விழிபிடியின்
கதியினேநருவனவவர்கடைகமலப்
பொதியினேநருவனபுணர்முலையிலவாழ்
மதியினேநருவனவனிதைதயர்வதனம் (ச௪)
- பகலினொழுகலுவபடர்மணிமடவார்
¶ நகலினொழுகலுவநளிவளர்நீர்
துகலினொழுகலுவசுதைபுரைறுரைகார்
முகலினொழுகலுவகடிமணமுரசும். (ச௫)

* ஆற்றனல்லற மல்லதிலாமையாலென்றற்கு நல்லறமே ஆற்றல் அல்லதாகிய பாவமில்லாமையா லெனக்கொள்க. † மடநடையினகக்கடைசியர் என்பதற்கு இளநடையினாகுகின்ற அக்கடைசியரெனவுரிக். || விதியினே நருவனவென்பதற்கு விதித்தற்றொழிலைச் சிரிப்பன என்பதன்றிப் பிரமசரிய வொழுக்கத்தைக்கோக்கிச் சிரிப்பனவென்று விரிக்கினுமமையும். ¶ நகிலும் நகில் என அம்முச்சாரியை குறைந்தது.

காரொடுநிகர்வனகடிபொழிவ்துழனிப்
பொரொடுநிகர்வனபுணர்முலையனைஞழ்
நீரொடுநிகர்வனநிறைகடனிதிரால்
ஊரொடுநிகர்வனலிமையவருலகம்.

(சக)

நென்மலையல்லனநிறைவருதரளம்
சொன்மலையல்லனதொடுகடலமிர்தம்
நன்மலையல்லனநதிதருநிதியம்
பொன்மலையல்லனமணிபடுபுளினம்.

(சஎ)

பந்தினையினையவர்பயிலிடமயிலூர்
கந்தனையினையவர்கலைதொடுகழகம்
சந்தனவனமலசண்பகவனமாம்
நந்தனவனமலநறைவிரிபுறவம்.

(சஅ)

கோகிலநவில்வனவினையவர்சுதலைப்
பாகியல்கிளவிகளவர்பயிண்டமே
கேகயநவில்வனகிளரிளவனையின்
நாகுகளும்பிழவனநகைபுரைதரளம்.

(சக)

பழையர்தமனையனபழநறைதகரும்
உழவர்தமனையனவுழுதொழில்புரியும்
மழவர்தமனையனமணவொலியிகையின்
கிழவர்தமனையனகிலைபயில்வனையாழ்.

(இ௦)

கோதைகள்சொரிவனகுளிரிளநறவம்
பாதைகள்சொரிவனபருமணிகனகம்
ஊதைகள்சொரிவனவுறையுறுமமுதம்
காதைகள்சொரிவனசெவிநுகர்கல்கள்.

(இக)

வேறு.

இடங்கொள்சாயல்கண்டினைஞர்சின்னதபோல்
தடங்கொள்சோலைவாய்மலர்பெய்தாழ்குழல்
வடங்கொள்புண்முலைமடந்தைமாரொடும்
தொடர்ந்துபோவனதொகைமஞ்ஞன்கள்.

(இஉ)

வண்மையிலையோர்வறுமையின்மையால்
திண்மையிலையோர்செறுநரின்மையால்
உண்மையிலையோபெய்யுரையிலாமையால்
வெண்மையிலையோபல்கேள்விமேவலால்.

(இஈ)

வெண்மை-வெளிநறுத்தனமை, அறியாமை

என்னுமேனலுமிறுக்குஞ்சாழையும்
கொள்ளுகொள்ளியிற்றொணரும்பண்டியும்
அள்ளலோங்குத்தமுதின்பண்டியும்
தள்ளுநீர்மையிற்றலமயங்குமே.

(ருச)

* உயருஞ்சார்விலாவுயிர்கள்செய்வீனப்
பெயரும்பல்கதிபிறக்குமாறுபோல்
அயிருந்தேனுமின்பாருமாயநூர்
தயிரும்வேரியுந்தலமயங்குமே.

(ருரு)

ஈறுபாட்லுங்குழலின்பாடலும்
வேறுவேறுநின்றிசைக்கும்வீதிவாய்
ஆறுமாறுவந்தெதிர்த்தவாமெனச்
† சாறுமவேள்வியுந்தலமயங்குமே.

(ருசு)

‡ மூக்கிற்றாக்குறுமூரிநந்துநீர்
தாக்கிற்றாக்குறும்பறையுந்தண்ணுமை
வீக்கிற்றாக்குறுமவிளியுள்ளுந்தம்
வாக்கிற்றாக்குறுமொலியின்மாயுமே.

(ரு௭)

§ தாலியைம்படைதழுவுமார்பிடை
மாலையாயுமொழுகுமக்கலைப்
பாலினுட்கொர்செங்கைப்பங்கயம்
வால்கிலாவுறக்குவவமானுமே.

(ருஅ)

பொற்பினின்றனபொலிவுபொய்யிலா
நிற்பினின்றனநீதிமாதாரர்
அற்பினின்றனவறங்குள்ளனவர்
|| கற்பினின்றனகாலமாரியே.

(ருக)

சேரலாமாநிலந்தருவியாவரே
வேலைகண்டதாமீளவல்லவர்
சாலும்வார்புனற்சரயுவும் ௦ பல
காலியேழையுங்கண்டதில்லையே.

(ரு௦)

* இருவகைப்பற்றையுந் துறத்தலை 'உயருஞ்சார்விலாவுயிர்கள்' என்றார்.

† சாறு-திருவிழா. ‡ வலியுந்தமூக்கி னெலிக்குமொலியு மென்பதற்கு
"மூக்கிற்றாக்குமூரிந்தம்" என்றார் மூக்கினுலென்பாருமுளர். அதுபொரு
ந்தாமையறிக.

§ தாலியைம்படை தழுவுமார்பினில் என்பதற்கு தாலியும் ஜம்படையும்
தழுவப்பட்ட மார்பினிடத்து என்க. தாலியாகிய ஜம்படை என்பாருமுளர்.
திருமகளே அவ்வழிவமாகலின் அவட்கு மெய்க்காப்பாளர்போற் பஞ்சாயுதங்
களேக்கூறவேண்டு மாகலானவனவன்கூறல் பொருந்தாமையறிக. || மாதாரர்
கற்புடைமையான் மாரிநிப்து என்பது ௦ பலகாலியேழையும் - பலகால்கள்
வேழையெனவும், பலமுறையேழையெனவுஞ் சிலைடைப்பொருள் பயப்ப
துங்காண்க.

வீடுசேரநீர்வேலைகான்மடுத்த
தூடுபேரினுமுலைவிலாநலம்
கூடுகோசலமென் னுங்கோதிலா
நாடுகூற்றினகரங்கூறுவாம்.

(சுக)

ந - வது, நாட்டுப்படலம் முற்றிற்று.

ஆக திருவிருத்தம்-கூஉ.

சு - வது, நகரப்படலம்.

செவ்வியமதுராஞ்சேந்தநம்பொருளிற்சீரியகூரியதீஞ் * சொல்
வவ்வியகவிஞரனைவரும் || வடநூன் முனிவரும்புகழ்த்த துவரம்பில்
எவ்வுலகத்தோர்யாவருந்தவஞ்செய்தே துவாணதரிக்கின்ற
அவ்வுலகத்தோர் பிவதற்குத் திபுகின்றதயோத்திரமாநகரம்.

(சு)

நிலமகண்முகமோதிலகமோகண்ணோநிறைநெடுமங்கலநாளை
இலகுபூண்முலைமேலாமோவயிரினிருக்கையோதிருமகட்கினிய
மலர்கொலோமரையோன்மார்பினன் மணிகள்வைத்தபொற்பெட்டியோவானோர்
உலகின்மேலுலகோலுபியினி றுதியுறையுளோயாதெனவுரைப்பாம்.

(உ)

உமைக்கொருபாகத்தொருவனு ட் மிருவர்க்கொருதனிக்கொழுநனுமலர்மேல்
கமைப்பெருஞ்செல்வக்கடவுளுமுதலோர்கண்டிலாநகர துகாண்பான்
அமைப்பருங்காதன்முன்பிடித்தூந், உலந்தாரஞ்சந்திராதித்தர்
இமைப்பிலர்திரிவரி துவலால, னுக்கியம்பலாமுவமைமற்றியாதோ.

(ஈ)

ஆயின்முகக்குலிசத்தமரர்கோனகருமளகையுமென்றிவையயனார்
பயிலுறவுற்றபடிபெரும்பாலுமிப்பெருந்திருநகர்படைப்பான்
மயன்முதற்றெய்வத்தச்சருந்தத்தமனத்தொழிணைநர்மறந்தார்
புயரெடுகுமிசெநெகிலைமடத்திநகர்புகலுமாநெவனோ.

(சு)

புண்ணியம்புரிந்தோர்புகுவதுதுறக்கமென்னுமீதருமறைப்பொருளை
மண்ணிடையாவிராகவனன்றிமாதவமறத்தொடும்வளர்த்தார்
ஐ எண்ணருங்குணத்தினவனினிதிருந்திவ்வேழுமுகான்விடமென்றால்
ஊண்ணுமோவதனின் வேறொருபோகமுறைவிடமுண்டெனவுரைத்தல்.

* சொல்வவ்விய கவிஞரனைவரும்-ஆழ்வார் தொடக்கமானவரை.

|| வடநூன் முனிவரும்-வான்மீகபகவான் தொடக்கமானவரை.

† இருவர்க்கொருதனிக்கொழுநன்-உபேந்திரனை, இவ்வாறுகூறுது வே
றுகூறுவாருமுளர் ஐ எண்ணருங்குணம்-எட்டாகிய அருங்குணமென்க, அ
வை தன்வயத்தனாது. தாயவுடம்பினாது, இயல்பாகவே பாசங்களினிக்கு
தல், இயற்கையுணர்வின்னாது, முற்றுமுணர்தல், போருளுடைமை, முடி
விலாற்றலுடைமை, வரம்பிலின்பமுடைமை என எண்ணுதற்கரியகுணமெ
னிணுமாமென்க. ‡ ஒண்ணுமோமரீஇயது.

தங்குமாபொருளுந்தருமமுந் துணையாத்தம்பகைப்புலன்களைத் தவிர்க்கும்
பொங்குமாதவமும்ஞானமுட்புணர்ந்தோர்யாவர்க்கும்புகவிடமான
செக்கண்மால்பிறந்தாண்டளப்பருங்காலந்திருவின்வீற்றிருந்தமைதெரிந்தால்
அங்கண்மாஞாலத்தந்தக்கரொக்குட்பொன்னகரமரர்நாட்டியானதோ. (க)

அரைசெலர்மவணவணியெலாமவணவரும்பெறன்மணியெலாமவண
புரைசைமால்கனிற்றும்புரவியுந்தேரும்பூதலத்தியாவையுமவண
விரைசுவார்முனிவர்விண்ணவரியக்கர்விஞ்சையர்முதலினோரெவரும்
உரைசெய்வாராஞானபோததனுக்குவமைதானரிதோவுளதோ. (ங)

நால்வகைச்சதுரம்விதிமுறைநாட்டினிதவவுயர்ந்தனபனிதேயம்
மால்வரைக்குலத்தின்யாவையுமில்லையாதலாலுவமைமற்றில்லை
நூல்வரைத்தொடர்ந்துபயத்தொடும்பழகிதுணங்கியதுவலருமுணர்வே
போல்வகைத்தல்லாலுயர்வினோயுயர்ந்தென்னலம்பொன்மதினிலையே. (அ)

மேவருமுணர்வுமுடிவிலாமையினுல்வேதமுமொக்கும்விண்புகலால்
தேவருமொக்குமுனிவருமொக்குந்திண்பொறியடக்கியசெயலால்
காவலிற் * கலையூர்கன்னியையொக்குஞ்சுவலத்தாற்காளியையொக்கும்
யாவையுமொக்கும்பெருமையாலெய்தற்கருமையாலீசனையொக்கும். (க)

பஞ்சிவான்மதியையூட்டியவனையபருகிப்பங்கயச்செங்கால் [ணைத்தோள்
வஞ்சிபோன்மருங்குல்குரும்பைபோற்கொங்கை வாங்குவேய் வைத்தமென்ப
அஞ்சொலார்பயிலுமையோத்திமாநகரினமுதுடைத்தன்றெனவறிவான்
இஞ்சிவானோங்கியிமையவருலகங்கானியவெழுந்ததொத்துளதே. (க0)

கோலிடையுலகமளத்தலிற்பகைஞர்முடித்தலைகோடலின்மனுவின்
நூலெறிநடக்குஞ்செவ்வையின்யார்க்குநோக்கருங்காவலின்வலியின்
வேலொடுவான்விற்பயிற்றலின்வெய்யகுழ்ச்சியின்வெலற்கருவலத்திற்
சால்புடையுயர்விறச்சகரநடத்துந்தன்மையிற்றிலவெராத்துளதே. (கக)

சினத்தயில்கொலைவாள்சிலைமுடித்தண்டிசக்கரந்தோமமுலக்கை
கனத்திடையுருமின்வெருவருங்கவண்கல்லென்றிவைகணிப்பிலகொதுகின்
இனத்தையுமுவணத்திறையையுமியங்குங்காலையுமமலநினவார்
மனத்தையுமெறியும்பொறியுளவென்றான்மற்றினியுணர்த்துவதெவனோ. (கஉ)

பூனிணும்புகழேயமையுமென்றினையபொற்பினின்றியிற்றனிபுரக்கும்
யாணொண்டிசைக்குமிருளறவிமைக்குமிரவிதன்குலமுதனிருபர்
சேணையுங்கடந்துதிசையையுங்கடந்துதிசியுஞ்செந்தனிக்கோலும்
* ஆணையுங்கடக்குமாயினுநகருக்கண்ணெனவியற்றியதன்றே. (கங)

* கலையூர்கன்னி-தூர்க்கை.

* ஆணைபாகதச்சிதைவு, வட்டம், கண்ணன் என்றற்போல.

அன்னமாமதி லுங்காழி மால்வ ரையையிலே கடல் சூழ்ந்தனவகழி
பொன்விலைமகளிர் மனமெனக்கீழ்போய்ப்புண் கவியெனத்தெளிவின் றிக்
கன்னியரல்குற்றடமெனயார்க்கும்படிவருங்காப்பினதா கி
நன்னெறிவிலக்கும்பொறியெனவெறியுங்கராத்த துநவிலலுற்றதுநாம், (கௌ)

வேறு.

ஏகுதின்றதங்கணக்களோடுமெல்லைகாண்கிலா
நாகமொன்றகன்கிடங்கைநாமவேலையாமென
மேகமொண்டுகொண்டெழுந்துவிண்டொடர்ந்தகுன்றமென்
றாகநொந்துநின்றதாரையம்மதிந்கண்வீசுமே, (கௌ)

அந்தமாமதிப்புறத்தகத்தெழுந்தலர்ந்தநீள்
கந்தநாறுபங்கயத்தகாணமானமாதார
முந்துவாண்முகங்களுக்கடைந்துபோனமொயம்பெலாம்
வந்துபோர்மலைக்கமாமதில்வளைத்தன்மானுமே, (கௌ)

சூழ்ந்த * நாஞ்சில்சூழ்ந்தவாராசுற்றுமுற்றுபாரொலாம்
போழ்ந்தமாகிடங்கிடைக்கிடந்துபொங்கிடங்கர்மா
தாழ்ந்தவங்கவாரியிற்றடுப்பொணுமத்தினால்
ஆழ்ந்தயானைமீதெழுந்தமுத்துகின்றபோலுமே, (கௌ)

ஈரும்வாளின்வால்விதிர்ந்தெயிற்றிளம்பிறைக்குலம்
பேரமின்னிவாய்விரித்தெதிர்ந்தகட்பிறவகுதீ
சோரவொன்றையொன்றுமுன்றொடர்ந்துசேறிடங்கர்மா
போரில்வந்துசேறுகின்றபோரர்க்கர்போலுமே, (கௌ)

ஆளுமன்னமென்குடைக்குலக்களாவருங்கரா
கோளொலாமுலாவுகின்றகுன்றமன்னயானையாந்
தாளுலாவுபங்கயத்தரங்கமுந்துரங்கமா
வாளுமவேலுமீனமாகமன்னர்சேனைமானுமே, (கௌ)

விளிம்புதெற்றிமுற்றுவித்துவெள்ளிகட்டியுள்ளுறப
பளிக்குபொற்றலத்தகட்டித்தூற்ப்படுத்தலின்
தளிந்தகற்றலத்தொடச்சலத்தினைத்தனித்துறத்
தெளிந்துணர்ந்துகிற்றுமென்றதேவராலுமாவதே, (உரு)

அன்னரீரகன்கிடங்குசூழ்கிடந்தவாழியைத்
தன்னிவேறுசூழ்கிடந்ததாங்குவீங்கிருடபிழம்
பென்னலாமிறும்புசூழ்கிடந்தசோலையெண்ணிலப்
பொன்னின்மாமதிக்குத்தநீலவாடைபோலுமே, (உரு)

நாஞ்சில்மதி லுறுப்பு.

எல்லோரின் றவென்றியானையென் னநின் றமுன்னமால்
ஒல்லையும்பர்நாடளந்த கா னின்மீ துயர்ந்தவால்
மல்லனஞாலம்யாவுந் திமாறுருவழக்கினால்
நல்லவாறுசொல்லும்வே தகாண்ருமன்னவாயிலே.

(உஉ)

தாவில்பொற்றலத் தினற்றவத் தினோர்கடங்குதாட்
பூவுயிர்த்தகற்பகப்பொ தும்பர்புக்கொ துங்குமால்
ஆவியொத்தவன்புசேவல்குவவந்தணந்திபா
ஒவியப்புருவின்மாடிருக்கவூடுபேடையே.

(உங)

கல்லடித்தடுக்கிவாய்பளிங்கரிந் துகடழி
எல்லிடப்பசும்பொன்வைத் திலங்குபன்மணிக் குலம்
வில்லிடக்குயிற்றிவாள்விரிக்கும்வெள்ளிமாமரம்
புல்லிடக்கிடத்திவச்சிரத்தகரல்பொருத்தியே.

(உச)

மரகதத்திலங்குபோ திகைத்தலத் துவச்சிரம்
புரைதபுத்தடுக்கித் துபொன்குயிற்றியின் குலா
விரைமணிக் குலத்தினுளிரீள்வருத்தவோளிமேல்
விரவுகைதலத்திலுய்த்தமேதகத்தின்மீதரோ.

(உரு)

எழ் * பொழிற்குமேழ்நிலத் தலஞ்சமைத்தசென்னதால்
ஊழறுக்குவித்தமைத்தவும்பர்செம்பொன்வேய்ந்தமீச்
சூழ்சுடர்ச்சிரத் துணண்மணித்தசும்புதோன்றலால்
வாழ்நிலக்குலக்கொழுந்தைமௌவிகுட்டியன்னவே.

(உக)

வேறு.

திங்களுங்கரிதெனவெண்மைதீற்றிய
சங்கவெண்சுதையுடைத்தவளமாளிகை
வெங்கடுங்கால்பொரமேக்குகோக்கிய
பொங்கிரும்பாற்கடற்றாங்கம்போலுமே.

(உஎ)

புள்ளியம்புறவிறைபொருந்துமாளிகை
தள்ளருந்தமனியத்தகடுவேய்ந்தன
ள்ளருங்கதிவனிலவெயிற்குழாம்
வெள்ளியங்கிரிமிசைவிரிந்தபோலுமே.

(உஅ)

வயிரநற்கான்மிசைமரகதத்துலாம்
செயிரநப்போதிகைகிடத்திச்சித்திரம்
உயிர்பெறக்குயிற்றியவும்பர்நாட்டவர்
அயிருறவிமைப்பனவளவில்கோடியே.

(உக)

* பொழில்-உலகம்.

சந்திரகாந்தத்தின் நலத்தசந்தனப்
பந்திசெய்துணின்மேற்பவனப்போதிகைச்
செந்தனிமணித் துலாஞ்செறிந்ததினசுவர்
இந்திரநீலத்தவண்ணில்கோடியே.

(௯௦)

பாடகக்காலடிப துமத்தொப்பன
சேடரைத்தழீஇயனசெய்யவாயன
நாடகத்தொழிலனநடுவுதுய்யன
ஆடகத்தோற்றத்தவளவிலாதன.

(௯௧)

புக்கவர்கண்ணிணைபொருந்தூருதொளி
தொக்குடன் நயங்கிவிண்ணவரிற்றேன் நலால்
திக்குறதினைப்பினிற்செல்லுநதெய்வவீ
டொக்கநின்றிமைப்பன * வும்பர்நாட்டினும்.

(௯௨)

அணியிழைமகளிருமலங்கல்லீ ரரும்
தணிவனவறநெறிதணிவிலாதன
மணியினும்பொன்னினும்வனைத்தவல்லது
பணிபிறிதியன்றனபாங்குமில்லையே.

(௯௩)

வானுறநிமிர்ந்தனவரம்பில்செல்வத்தோர்
தானுயர்புகழெனத்தயங்குசோதிய
ஊனமில்நெறியுற்றவெண்ணிலாக்
கோனிகர்குழுகடங்கொன்னைசான்நன.

(௯௪)

அருவியிற்றாய்ந்துமுத்தலங்குசாமத்த
விரிமுகிற்றுலமெனக்கொடிவிராயின
பருமணிக்குவையன.† பசும்பொற்கோடிய
பொருமயிற்கணத்தனமலையும்பொன்றன்.

(௯௫)

அகிலிமிகொழும்புகையளாய்மயங்கின்
முகிலொடுவேற்றுமைதெரிகலாமுழுத்
துகிலொடுநெடுக்கொடிச்சூலமின்னுவ
பகலிமிமின்னனிப்பரப்புப்போன்றவே.

(௯௬)

துடியிடைப்பிணைமுலைத்தோகையன்னவர்
அடியிணைச்சிலம்புபூண்டரற்றுமாளிகைக்
கொடியிடைத்தரளவென்கோவைகுழ்தன
கடியுடைக்கற்பகங்கான்மறமாலேமே.

(௯௭)

* உம்பர்நாட்டினுமென்புழி உம்பர்கள் நிச்சயிக்கினுமென்றும், உம்பரு
லகைப்பார்க்கினுமென்று முரைப்பினுமெனையும்.

† பசும்பொன்மறநுயர்த்தபொன்.

காண்வருநெடுவரைக்கதலிக்கானம்போல்
கோணியிர்பதரகையின் குழந்தைழைத்தன்
வாணனிமழுங்கிடமடங்கிவைகலும்
சேண்மதிதேதய்வதக்கொழுகடேய்ச்சுவே. (௩௮)

பொன்றிணிமண்டபமல்லுபூத்தொடர்
மன் றுகளல்லனமாடமாளிகை
குன் றுகளல்லனமணிசெய்குட்டிம
முன் றில்களல்லனமுத் தின்பந்தரே. (௩௯)

மின்னெனவிளக்கெனவெயிற்பிழம்பெனத்
துன்னியதமனியத்தொழிறழைத்தவக்
கன்னிநன்னகர்நிழல்கதுவாலரோ
பொன்னுலகாயதப்புலவர்வான்மே. (௪௦)

எழுமிடத்தகன்றிடையொன்றியெற்படு
பொழுதிடைப்போதலிற்புரிசைப்பொன்மதில்
அழன்மணிதிருத்தியவயோத்தியாளுடை
நிழலெனப்பொலியுமானேமிவான்சுடர். (௪௧)

ஆய்ந்தமேகலையவரம்பொன்மாளிகை
வேய்ந்தகாரகிற்புகையுண்டமேகம்போய்த்
தோய்ந்தமாகடனறுந்தாபநாறுமேல்
பாய்ந்ததாரையினிலைபகரல்வேண்டுமோ. (௪௨)

* குழலிசைமடந்தையர்குதலைக்கோதையர்
மழலையங்குழலிசைமகரயாழிசை
எழிலிசைமடந்தையின்சொலின்னிசை
பழையர் தஞ்சேரியிற்பொருநர்பாட்டிசை. (௪௩)

கண்ணிடைக்கனல்சொளிகளிறுகால்கொடு
பண்ணிடைவெட்டுவவேட்குழைந்தர்கள்
பண்ணைகன்பயிலிங்குழிபடைப்பன
சண்ணமக்குழிகளைத்தொடர்ந்துதூர்ப்பன. (௪௪)

பந்துகண்மடைந்தையர்பயிற்றுவாரிடை
சிந்துவமுத்தினமவைதிரட்டுவார்
அந்தமில்சிலதிய† ராற்றகுப்பைகள்
சந்திரனெனிகெடத்தழைப்பதண்ணிலா. (௪௫)

* குழலிசைமடந்தையர் - மழலையங்குழலிசை எழிலிசைமடந்தையின்
சொலின்னிசையெனவும், குதலையக்கோதையர் மகரயாழிசைபழையர் தஞ
சேரியிற்பொருநர்பாட்டிசையெனவும் கிரானிறையாகவைத்துப் பொருள்
கொள்க.

† ஆற்றஎன்பதில்-இன் இடைநிலை தொகுத்தல்பெற்றது.

அரங்கிடைமடந்தையராடுவாரவர்
கருங்கடைக்கண்ணில்காமர்நெஞ்சினே
உருங்குவமற்றவருயிர்களன்னவர்
மருங்குல்போற்றேய்வனவளர்வதாசையே

(சக)

பொழிவனசோலைகள்புதியதேன்சில
விழைவனதென்றலுமிஞ் றுமெல்லென
துழைவனவன்னவைதுழையநோடுவாடு
குழைவனபிரிந்தவர்கொதிக்குக்கொங்கையே.

(சஎ)

இறங்குவமகரயாழெடுத்தவின்னிசை
நிறங்கிளர்பாடலானிமிர்வவ்வழி
கறங்குவவள்விசிகருவிகண்முகிழ்த்
துறங்குவமகளிரோடோதுங்கின்னையே.

(சஅ)

குதைவரிச்சிலைதுதற்கொவ்வைவாய்ச்சியர்
பதயுத்தொழில்கொடுப்பிழிப்பிலாதன
த்தைமலர்த்தாமரையன்னதாளினால்
உதைபடச்சிவப்பனவுசவுத்தோள்களே.

(சக)

பொழுதுணர்வரியவப்பொருவின்மாதகர்த்
தொழுதகைமடந்தையர்சுடர்விளக்கெனப்
பழுதருமேனியைப்பார்க்குமாசைகொல்
எழுதுகித்திரங்களுமிமைப்பிலாதவே.

(இ0)

தணிமலர்த்திருமகடயங்குமானிகை
இணரொளிபாப்பிநின்றிருடுரப்பன
திணிசுடர்நெய்யுடைத்திவிளக்கமோ
மணிவிளக்கல்லனமகளிர்மேனியே

(இக)

பதங்களிற்றண்ணுமைபாணிபண்ணுற
விதங்களின்விதிமுறைசதிமிதிப்பவர்
மதங்கியாச்சதிவகுத்துக்காட்டுவ
சதங்கைகளல்லனபுரவித்தார்களே.

(இஉ)

முளைப்பனமுறுவலம்முறுவல்வெந்துயர்
விளைப்பனவன்றியுமெலிந்துநாடொறும்
இளைப்பனதுண்ணிடையிலைப்பமென்முளை
திளைப்பனமுத்தொடுசெம்பொனாமே.

(இஈ)

இடையிடையெங்கணுங்களியுருதன
நடையினவன்னங்கண்ணின்நீர்க்கயது

பெடையிளவண்டிகள் பிரசமாந்திடுங்
கடகரியல்வனமகளிர்கண்களே.

(௫௪)

தழல்விழியாளியுந் துணையுந்தாழ்வரை
முழைவிழைகிரிநிகர்களிற்றின்மும்மத
மழைவிழும்விழுந்தொறுமண்ணுங்கீழுறக்
குழைவிழு * மவில்விழுங்கொடித்திண்டேர்களே.

(௫௫)

ஆடுவார்புரவியின் குரத்தையார்ப்பன
சூடுவாரிகழ்ந்தவத்தொங்கன்மாலையே
ஒடுவாரிழுக்குவலுடலூடுறக்
கூடுவார்வனமுலையொழித்தசாந்தமே.

(௫௬)

இளைப்பருங்குரங்களாலிவளிபாரினைக்
கிளைப்பனவவழிகினர்ந்ததாளியின்
ஒளிப்பனமணியவையொளிரயீதுதேன்
துளிப்பனகுமரத்தந்தோளின்மாலையே.

(௫௭)

விலக்கருங்கரிமதம்வேங்கைநாறுவ
குலக்கொடிமாதர்வாய்குமுதநாறுவ
† கலக்கடைகணிப்பருங்கதிர்கணைறுவ
மலர்க்கடிநாறுவமகளிர்கூந்தலே.

(௫௮)

‡ கோவையிந்நகரொடெண்குறிக்கலாதவத்
தேவர்தந்நகரியைச்செப்புகின்றதென்
யாவையும்வழங்கிடத்திகலியிந்நகர்
ஆணவங்கண்டபினளகைதோற்றதே.

(௫௯)

அதிர்கழலொலிப்பனவயிலிமைப்பன
* திர்மணியணிவெயில்கால்வமான்மதம்
முதிர்வுறக்கமழ்வனமுத்தமின்னுவ
மதுகரமிசைப்பனமைந்தரீட்டமே.

(௬௦)

வளையொலிவயிரொலிமகரவீணையின்
கிளையொலிமுழவொலிகின்றதொலி

* அவற்றில் என்பது அவில்எனச்சாரியையுள்வழி அற்றுச்சாரியை
தவிர்ந்துநின்றது, இவ்வாறு பலவின்பட்டர்க்கை, பலவினீட்டமெனவருந்
தலிற்காண்க. இதற்குவேறுகூறுவாருமுளர்.

† கலக்கடை-கலக்கடை என வலிக்கும் வழிவலித்தல்.

‡ கோவையிந்நகரொடெண்குறிக்கலாத என்பது எழுநகரமென்னும்
கொவையினின்ற இந்நகரத்தொடு எண்ணிக்கூறுத எனக்கொள்க, இவ்
வாறு கூறுதுகோ இந்நகரரெனவும் ஐசாரியையெனவுங்கொண்டு கூறுவா
ருமுளர். அவர் எழுநகரத்தொடிதனையுமொன்றெனக்கொள்ளும் பெற்றி
மையறியார்போலுமெனக்கடாவினொழிக.

தொனையொலிபல்லியந் துவைக்குஞ்சம்மையின்
வினையொலிகடலொலிமெலியவிம்முமே. (௬௧)

மன்னவர்தருதிதையளக்குமண்டபம்
அன்னமென்னடையவராடுமண்டபம்
உன்னருமருமறையோதுமண்டபம்
பன்னருங் * கலைதெரி † பட்டிமண்டபம். (௬௨)

இரவியிற்சுடர்மணியிமைக்குந்தோரணத்
தெருவினிற்சிறியனதிசைகள்சேண்விளங்
கருவியிற்பெரியனவாளைத்தானங்கள்
பரவையிற்பெரியனபுரவிப்பந்தியே. (௬௩)

‡ குளிகைமழைமுகில்தொடக்குந்தோரண
§ மாளிகைமலர்வனமகளிர்வாண்முகம்
வாளிகளன்னவைமலர்வமற்றவை
ஆளிகளன்னவாநிறத்திளுழ்பவே. (௬௪)

மன்னவர்கழலொடுமாறுகொள்வன
பொன்னணித்தேரொலிபுரவித்தாரொலி
இன்னகையவாசிவம்பேங்கவேங்குவ
கன்னியர்குடைதுறைக்கமலவன்னமே. (௬௫)

ஊடவுங்கூடவுமுயிரினின்னிசை
பாடவுமவிறலியர்பாடல்கேட்கவும்
ஆடவுமகன்புனலாடியம்மலர்
கூடவும்பொழுதுபோஞ்சிலர்க்கத்தொன்னகர். (௬௬)

முழங்குதின்கடகரிமுன்பினூரவும்
எழுங்குரத்திவுளியோடிதமேறவும்
பழங்கனேடிநந்தவார்பரிவுதீர்தர
வழங்கவும்பொழுதுபோஞ்சிலர்க்கம்மாநகர். (௬௭)

கரியொடுகரியெதிர்பொருத்திக்கைப்படை.
வாசிலைமுதலியவழங்கிவாணைப்
புரவியிற்பொருவில் ஓ செண்டாடிப்போர்க்கலை
தெரிதலிற்பொழுதுபோஞ்சிலர்க்கச்சேணகர். (௬௮)

* கலைகளாவன-வியாகரணம், பேர்தூல், கணிததூல், மனுதூல் இதி
காசம்முதலியவை. † பட்டிமண்டபம்-கல்விதெரியுமண்டபம், இதனைப்
'பட்டிமண்டபமேற்றினை, எனப்பிறருங் கூறுதல் காண்க.

‡ குளிகை-சிகரம். § பெண்கள் முகங்களை மாளிகைமலர்வன என
வும், அன்னவைவாளிகளை மலர்வன சிங்கவேறு போல்வார்தார்பிறைப்
பனவெனவும் பொருளமைத்துக்கொள்க. வாளிகள்கண்களுக்குருவகம்.
ஓ செண்டாடி என்றது வையாளிவீதியில் விளையாடியென்க.

நந்தனவனத்தலர்கொய்துநவ்விபோல்
வந்தினையவரொடுவாவியாடிவாய்ச்
செந்துவாழிதரத்தேதன்மார்திசுஞ்
துந்தலிற் பொழுதுபோஞ்சிலர்க்கவ்வொண்ணகர் (சுகு)

வேறு.

நானாவிதமானளிமாதிரவீதியோடி
மீனாறுவேலைப்புனல்வெண்முகிலுண் ணுமாப்போல்
ஆனாதமாடத்திடையாடுகொடிக்கண்மீப்போய்
* வாறாறுநண்ணிப்புனல்வற்றிடநக்குமன்றோ. (எ௦)

† வன்றோரணங்கன்புணர்வாயிலும்வானினும்பர்
சென்றோருக்கிமேலோரிடமில்லெனச்செம்பொனிஞ்சி
குன்றோருக்குதோளார்குணங்கூட்டிசைக்குப்பையென்ன
ஒன்றோடிருண்டுமுயர்ந்தோக்கினவும்பர்நாண. (எ௧)

காடும்புனமுங்கடலன்னகிடங்குமாதர்
ஆடுங்குளனும்மருவிச்சுனைக்குன்றுமும்பர்
வீடும்விரவும்மணிப்பந்தரும் † வீணைவண்டு
பாடும்பொழிலும்மலர்ப்பல்லவப்பள்ளிமன்றோ. (எ௨)

தெள்வார்மழையுந்திரையாழியுமுட்கநாளும்
வள்வார்முரசம்மதிர்மாநகர்வாழுமாக்கள்
களவாரிலாமைப்பொருள்காவலுமில்லையாதுங்
கொள்வாரிலாமைக்கொடுப்பார்களுமில்லையாதோ. (எ௩)

கல்லாதுநிற்பார்பிறரினமயிற்சுல்லிமுற்ற
வல்லாருமில்லையவைவல்லரல்லாருமில்லை
எல்லாருமெல்லாப்பெருஞ்செல்வமுமெய்தலாலே
இல்லாருமில்லையுடையார்களுமில்லையாதோ. (எ௪)

§ ஏகம்முதற்கல்லிமுனோத்தெழுந்தெண்ணில்கேள்வி
ஆகம்முதற்றிண்பண்போக்கியருந்தவத்தின்
சாகந்தழைத்தன்பரும்பித்தருமம்மலர்ந்து
போகக்கனியொன்றுபழுத்ததுபோலுமன்றே. (எ௫)

சு-வது நகரப்படலம் முற்றிற்று.

ஆட திருவிருத்தம். கசுஎ.

* வாறாறு-ஆகாயக்கை. †தோரணவாயிலு மதிலும் தோளார் இசை
க்குப்பையென்னு மவ்வொன்றோடு கோபுரமுமதிலுந் தேவர் நாணமிக
வோக்கினவென்றுரைத்துக் கொள்க. ‡ வீணைவண்டு-வீணைபோல வண்
டென்றியைக்க § கல்லியாகிய ஒரு முதல் முனோத்து வேற்போந்து எண்
ணிந்த கேள்வியாகிய அம்முதன்மையும் வன்மையுமுடைய கவடுகளைப்
போக்கி அருந்தவமாகிய இலைகள் தழைத்து அன்பரும் பித்தருமமாகிய
மலர்மலர்ந்து போகநாகியனியொன்று பழுத்ததுபோலுமெனக்கொள்க,
அன்பின மலராகக் கூறுமை ஏகதேசவுருவகம்.

ரு-வது. அரசியற்படலம்.

அம்மாணகருக்கரசன்னரசர்க்கரசன்
செம்மாண்டனிக்கோலுலகேழினுஞ்செல்லநின்ருன்
இம்மாணகதைக்கோரிதையாயவிராமனென்னும்
மொய்ம்மாண்கழலோற்றருநல்லறமுர்த்தியன்னான். (க)

ஆதிம்மதியும்மருளும்மனும்மமைவும்
* ஏதின்மிடல்வீரமுமீகையுமெண்ணில்யாவும்
நீதிநிலையும்கைவநேயியினோர்க்குநின்ற
பாதிம்முமுதும்மிவற்கேபணிகேட்பமன்னோ. (உ)

† மொய்யார்கலிசூழ்முதுபாரின்முகந்துதானக்
கய்யாற்புனலானனையாதனகையுமில்லை
மொய்யாயவேதத்துறைவேந்தருக்கேயந்தயாரும்
செய்யாதயாகமிவன்செய்துமறந்தமாதோ. (ங)

தாயொக்குமன்பிற்றவமொக்குநலம்பயப்பின்
சேயொக்குமுன்னின்றொருசெல்கதியுக்கூரால்
நோயொக்குமென்னின்மருந்தொக்குநுணக்குகேள்வி
ஆயப்புக்குகாலறிவொக்குமெவர்க்குமன்னான். (ச)

ஈயந்தேகடந்தானிரப்போர்கடலெண்ணினுண்ணூல்
ஆயந்தேகடந்தானறிவென்னுமளக்கர்வாளால்
காயந்தேகடந்தான்பகைவேலைகருத்துமுற்றத்
தோயந்தேகடந்தானறிருவிறொடர்போகபெளவம். (ரு)

வேறு.

‡ வெள்ளமும்பறவையும்விலங்கும்வேசியர்
உள்ளமுமொருவழியோடநின்றவன்
தள்ளரும்பெரும்புகழ்த்தயரதப்பெயர்
வள்ளல்வள்ளுறையயின்மன்னர்மன்னனே. (ஈ)

¶ நேமிமால்வரைமதிலாகநீள்புறப்
பாவமாகடல்கிடங்காகப்பன்மணி

* ஏதமென்றது-கடைகுறைந்து நின்றது. † மொய்-வலிமை, ‡ மிக்க
மழையும் பெயலின்மையு மின்மையான் வெள்ளமுமொரு வழியோடவெ
னவும்; பறவையும் விலங்கும் தத்தமக்குவேண்டு முனவுந் தாஞ்சென்று
ழிப் பெறுதலின் அவையொருவழியோட வெனவும், தாமிடைந்த தலை
வனையன்றிப் பிறரெவ்வளவு நிதியமீட்டினும் விழையாமையின் வேசிய
ருள்ளமு மொருவழியோட வெனவுங்கொள்க. மிக்கமழையை அதிவிரு
ட்டியெனவும், பெயலின்மையை அனுவிருட்டி யெனவும்கூறுவர் வடநூ
லார். ¶ நேமிமால்வரையே மதிலாகவும், கடலே யகழியாகவும், மலையே
மாளிகையாகவும் அரசனுக்கிவ்வுலகம் அயோத்திபோலுமென்றியைக்க

வாமமாளிகைமலையாகமன்னற்குப்
பூமியுமேயோத்திமாநகரம்போலுமே.

(எ)

* ஆவரும்வன்மைநேறிந்து தீட்டலால்
மேவருங்கையடைவேலுந்தேயுமால்
கோவுடைநெடுமணிமகுடகோடியால்
சேவடியடைந்தபொற்கழலுந்தேயுமால்.

(அ)

மண்ணிடையுயிர்தொறும்வளர்ந்துதேய்வின்
தண்ணிழல்பரப்பவுமிருளைத்தள்ளவும்
அண்ணதன்ருடைமதியமையுமாதலான்
விண்ணிடையுயிர்தொறும்வளர்ந்துதேய்வின்.

(க)

வயிரவான்பூணணிமடங்கன்மொய்யம்பினான்
உயிரெலாந்தன்னுயிரொப்பவோம்பலாற்
செயிரிலாவுலகினிற் + சென்றுநின்றவாழ்
உயிரெலாமுறைவதோருடம்புமாயினான்.

(க௦)

குன்றெனவுயரியருவவுத்தோளினை
வென்றியந்திகிரிவெம்பரிதியாமென
ஒன்றெனவுலகிடையுலாவிமீயிசை
நின்றநின்றயிர்தொற்றுநெடிதுகாக்குமே.

(கக)

எய்யெனவெழுபகையெங்குமின்மையான்
மொய்பொருதினவுறுமுழவுத்தோளினை
வய்யகமுழுவதுவறிஞனோம்புமொர்
செய்யெனக்காத்தினிதரசசெய்கின்றான்.

(கஉ.)

ரு-வது. அரசியற்படலம் முற்றிற்று.

ஆ. திருவிருத்தம்-கஎக.



* ஆவர் வன்மையுநேறிந்து தீட்டலால் என உம்மையை வன்மையி
னிடத்திற்கூட்டுக. யாவருமென்றது மரீஇயது.

+ சென்று நின்ற வாழியிரெலாம்-இயங்குதினைநிலைத்தினைகள்.

கூ-வது, திருவவதாரப்படலம்.



ஆயவனொருபகவையனையேநிகர்
தூயமாமுனிவரற்றொழுதுதொல்குலத்
தாயருந்தந்தையுந்தறமுமன்பினால்
மேயவான்கடவுளும்பிறவும்வேறுநீ. (க)

எங்குலத்தலைவர்களிரவிறன்னினும்
தங்குலம்விளங்குமத்தரணிகாங்கினார்
மங்குநரில்லெனவரம்பில்வையகம்
இங்குனதருளினினைதினும்பினேன். (உ)

அழபதினாயிரமாண்மொண்டுந
உறுபகையொடுக்கியிவ்வுலகையோம்பினேன்
பிறிதொருகுறையிலையெற்பின்வையகம்
மறுகுறுமென்பதோர்மறுக்கமுண்டரோ. (ங)

அருந்தவமுனிவருமத்தனாரும்
வருந்துதலின்றியேவாழ்வின்வைகினார்
இருந்துயருழக்குறெற்பினென்பதோர்
அருந்துயர்வருந்துமென்னகத்தையென்றான். (ச)

முரசுறசெழுங்கடைமுத்தமாமுடி
அரசுரத்தங்கோமகனையகூறலும்
விரைசெநிகமலமென்பொருட்டுமேவிய
வரசரோருகன்மகன்மனத்தினெண்ணினான். (ரு)

அலைகடனடுவனோநகத்தன்மீயிசை
மலையெனலிழிதாயில்வளருமாமுகில்
கொலைதொழிலரக்கரத்தங்கொடுமைதீர்ப்பெனென்
றுலைவுறுமமரருக்குரைத்தவாய்மையை. (கூ)

கடுமொழிலரக்கராற்றொலைந்துவானுளோர்
கடுவமர்களுளடிகலந்துகூறலும்
படுபொருளுணர்ந்தவப்பரமன்யாமினி
அடுவதில்லெனமறுத்தவரோடேகினான். (எ)

கறைமியடற்றிறைவனுக்கடவுளோர்களும்
மறைமுதற்கிழவனைவந்துநண்ணலும்
முறைமையிற்கடன்முறைமுற்றிமுண்டகத்
திறைவனுமவரோடுமினிதினெனினான். (அ)

வடவரைக்குமியினவேண்மாசறு
சுடர்மணிமண்டபந் துன்னிநான் முகக்
கடவுளையடிதொழுதடிக்கண்டகர்
இடிகர்வினையமதியம்பினுனரோ (க)

* பாகசாதனன் றனைப்பாசத்தார்த்தடல்
† மேகநாதன்புகுந்திலங்கைமேயநாள்
பேகமாமலருறைபுனிதன்மீட்டமை
தோகைபாகற்குறச்சொல்லினுனரோ. (க௦)

* இருபதுகரந்தலையீரைந்தென்னுமத்
திருவிலிவலிக்கொருசெயலிந்தெங்களால்
கருமுகிலெனவளர்கருணையங்கடல்
பொருதிடர்தனிக்கினுண்டெனும்புணர்ப்பினார். (க௧)

திரைகெழுபயோததிதுயிலுந்தெய்வவான்
மரகதமலையினாவழுத்திநெஞ்சினாற்
கரகமலங்குவித்திருந்தகாலையிற்
‡ பாகதியுணர்ந்தவர்க்குதவுபண்ணவன். (க௨)

§ கருமுகிறுமரைக்காடுபூத்துநீ
டிருசுடரிருபுறத்தேந்தியேடலிழ்
திருவொடும்பொலியவோர்செம்பொற்குன் நின்மேல்
வருவபோற்கலுழன்மேல்வந்துதோன் நினான். (க௩)

ஏழுந்தனர்கறைமிடற்றிறையுந்தாமரைச்
செழுந்தவிசுக்கந்தவத்தேவுஞ்சென்றெதிர்
விழுந்தனரடியிசைவிண்ணுளோரொடுந்
தொழுந்தொறுந்தொழுந்தொறுங்களிதுளங்குவார். (க௪)

ஆடினர்பாடினரங்குமிங்குமா
ஒடினருவகைமாநறவுண்டோர்கிலார்
வீடினரக்கரென்றுவக்கும்விம்மலால்
சூடினர்முறைமுறைதுள்வத்தாண்மலர். (க௫)

பொன்வரையிழிவதோர்புயலின்பொற்புற
என்னையாளுடையவன்றோணின் றெம்பிரான்

* பாகசாதனன்-இந்திரன். † மேகநாதன்பிறப்புக்காலத்தில் மேககர்ச் சனைபோல் ஒலித்தமையால் இந் திரஜித்துக்கு மேகநாதனென்னும் பெயர் உண்டாயிற்று.

‡ பாகதினன் துறவமந்தமில்லதோர்நாடாகியபரமபதத்தை. § இறை வனைமுகிலாகவும், அவரவயவங்களைத் தாமரைமலராகவும், ஆழியையுஞ் சங்கையும் இருசுடராகவும், கருணைப் பொற்குன்றாகவும் கூறினார். முகிலிடத்துத்தாமரை கூறினமையான்; இப்பொருளுவமை.

சென்னிவான் நடவுமண்டபத்துச்சேரந்தரி ,
துன்னிபொற்பீடமேற்பொலிந்துதோன்றினான், (கக)

விதியொடுமுனிவரும்வின்னுனோர்களும்
மதிவளர்சடைமுடிமழுவளாளனும்
அதிசயமுடனுவந்தயலிருந்துழி
கொதிக்கொள்வேலரக்கர்தங்கொடுமைகூறினார். (கஎ)

ஐயிருதலையினோனனுசராதியாம்
மெய்வலியரக்கரால்வின்னுமண்ணுமே
செய்தவமிழந்தன திருவிநாயக
உய்திறமில்லையென்றுயிர்ப்புலிக்கினார். (கஅ)

எங்கனீள்வரங்களாலரக்கரென் றுளார்
பொங்குமூவுலகையும்புடைத்தழித்தனர்
செங்கனாயகவினித்தீர்த்தலில்லையெல்
துங்குவருலகையோர்நொடியினென்றனர். (கக)

என் நனரிடருழந்தினைறஞ்சியேத்தலும்
மன் நலர்துளவினான் வருந்தல்வஞ்சகர்
தந்தலையறுத்திடர்தணிப்பொன்றாரணித்
கொன்றுகீர் * கேண்மெனவுரைத்தன்மேயினான். (உ௦)

வானுளோரனைவரும்வானரங்களாக்
கானினும்வரையினுங்கடிதடத்தினும்
சேனையோடவதரித்திடுமின்சென்றென
ஆனனமலாந்தனனருளிஞழியான். (உக)

† மசரதமனையவர்வரமும்வாழ்வுமோர்
நிசரதகனைகளானீறுசெய்யயாம்
கசரததூரகமாக்கடல்கொள்காவலன்
தசரதன்மதலையாவருதுந்தாரணி. (உ௨)

வனையொடுதிகிரியும்வடவைதீதர
வீளைதருகடுவுடைவிரிகொள்பாயலும்
இளைஞர்களைவடிபரவவேகிநாம்
வனையொடுதிறியில்வருதுமென்றான். (உ௩)

என் நவனுரைத்தபோதெழுந்துதுள்ளினார்
நன்றிகொண்மங்கலநாதம்பாடினார்
மன் நலர்செழுந்திளவனியுமாயினார்
இன்றெனையளித்தனரென்னுமேம்பலால். (உ௪)

* கேளும் என்பது கேணம்என்றின்றது. இது மகரக்குறுக்கம்.

† மசரதனைமனையவர்-பேய்த்தேரன்னவர்.

வேறு.

போயதெம்பொருமலென்னோவீந்திரனுவகைபூத்தான்
தூயமாமலருளோனுஞ்சுடர்மதிருடினேனும்
சேடியர்விசும்புளோருந்தீர்த்ததெஞ்சிறுமையென்றார்
மாயிருஞாலமுண்டோன்கலுழன்மேற்சரணம்வைத்தான். (௨௫)

என்னையாளுடையவையன்கலுழன்மீதெழுந்துபோய
பின்னர்வானவரைநோக்கிப்பிதாமகன்பேசுகின்றான்
முன்னரே * பெயன்கின்வேந்தன்யானெனமொழிகின்றான்மற்
றன்னவாறெவருரீர்போயவதரித்திடுமினென்றான். (௨௬)

தருவுடைக்கடவுள்வேந்தன்சாற்றுவானெனதுகூறு
மருவலர்க்கசனியன்னவாலியுமகனுமென்ன
இரவிமற்றெனதுகூறங்கவற்கினையவென்றேருத
அரியுமற்றெனதுகூறுகீலென்றதைந்திட்டானால். (௨௭)

வாயுமற்றெனதுகூறுமாருதியெனலுமற்றோர்
காயுமற்கடங்களாகிக்காசினியதனின்மீது
போயிடத்துணிந்தோமென்றார்புராநிமற்றியானேவாத
சேயென்ப்புகன்றான்மற்றைத்திசையுளோர்க்கவதியுண்டோ. (௨௮)

அருடருகமலக்கண்ணனருண்முறையலருளோலும்
இருடருமிடற்றினேனுமரருமினையராதி
மருடருவனத்தின்மண்ணின்வானராகிவந்தார்
பொருடருமிருவர்த்தத்தமுறைவிட்டுசென்றுபுக்கார். (௨௯)

ஈதுமுன்னிகழ்ந்தவண்ணமெனமுனியிதயத்தெண்ணி
† மாதிரம்பொருத்திண்டோன்மன்னவருந்தலேழ்
பூதலமுழுதுங்காக்கும்புதல்வரையளிக்கும்வேன்வி
தீதறமுயலினையசின்தைநோய்தீருமென்றான். (௩௦)

என்னமாமுனிவன்கூறவெழுந்தபேருவகைப்பொங்க
மன்னவர்மன்னனந்தமாமுனிசரணஞ்சூடி
உன்னைய்புகல்புக்கேனுக்குறுகண்வந்தடைவதுண்டோ
அன்னதற்கடியேன்செய்யும்பணியினிதளித்தியென்றான். (௩௧)

மாசறுசுரர்களோமெற்றுளோர்தமையுமீன்ற
காசிபனருளுமைந்தன்விபாண்டகன்கங்கைகூடும்
ஈசனும்புகழ்தற்கொத்தோனிருங்கலைபிறவுமெண்ணில்
தேசுடைத்தந்தையொப்பானிறுவருளபுணந்தமைந்தன். (௩௨)

* எண்கு-சுரடி. † மாதிரம்-மலை, திக்குமென்பாருமுளர்,

வருக்லைபிறவுநீதிமனுநெறிவரம்பில்வாய்மை
தருக்லைமறையுமெண்ணிற்சதுமுகற்குவைமசான்ரேரன்
திருக்லையுடையவிந்தச்செகத்துளோர்தன்மைதேரா
ஒருக்லைமுகச் * சிருங்கமுயர் தவன்வருதல்வேண்டும். (௩௩)

பாந்தளின்மகுடகோடிபரித்தபாரதனில்வையும்
மாந்தர்களில்விடக்கென்றுன்னுமனத்தன்மாதவத்தெனண்ணில்
பூந்தவிசுகந்தனோனும்புராரியும்புகழ்த்தற்கொத்த
சாந்தனல்வேள்விமுற்றிற்றனையர்களுளராமென்றான். (௩௪)

ஆங்குரையினையகடறுமருந்தவர்க்கரசன்செய்ய
பூங்கழற்றொழுதுவாழ்த்திப்பூதலமன்னர்மன்னன்
தீங்கறுகுணத்தான்மிக்கசெழுந்தவன்யாண்டையுள்ளான்
நங்கியான்புரியுந்தன்மையருளுதியிறைவவென்றான். (௩௫)

வேறு.

† புத்தானகொலெனையோடருந்தயரம்போயொளிப்பப்புவனந்தாங்கும்,
சுத்தானகுணமுடையோன்றையயினெடுந் தண்ணளியின்சாலேபோல்வான்,
எத்தானும்வெலற்கரியான் மனுகுலத்தேவந்ததித்தோனிலங்குமெளலி,
உத்தானபாதனருளுரோமபதென்னுளனிவ்வுலகையாள்வான்.

அன்னவன்றன்புரந்தளிக்குந்திருநாட்டினெடுங்காலமளவதாக,மின்னியெழுமுகிலின்நிலெந்தயரம்பெருகுதலும்வேதகன்னூல், மன்னுமுனிவரையழைத்தமாதானங்கொடுக்கினும்வான்வழங்காதாகப், பின்னுமுனிவரர்க்கேட்பக்கலைக்கோட்டுமுனிவரின்வான் ‡ பிலிற்றுமென்றார். (௩௬)

ஒதெடுங்கடலாடையுலகினில்வாழ்மனிதர்விலங்கெனவேயுன்னும்,
கோதில்குணத்தருந்தவனைக் கொணரும்வகையாவதெனக் குணக்கும்வேலை,
சோதிநுதற்கருநெடுங்கட்டுவாரிதழ்வாய்த்தரளகைத்துணைமென்கொங்கை,
மாதரெழுந்தியாமேகியருந்தவனைக்கொணர்துமெனவணக்கஞ்செய்தார். (௩௭)

ஆங்கவரம்மொழியுரைப்பவரசன்மகிழ்ந்தவர்க்கணிதாசாதியாய [தோள்
பாங்குளம்ற்றவையருளிப்பனிப்பிறையப்பழித்தநுதற்ப்பனைத்தவேய்த்
எங்குமிடைதடித்தமுலையிருண்டகுமுன்மருண்டவியிலவச்செவ்வாய்ப்
பூங்கொடியீரெருவெனத்தொழுதினறஞ்சியிரதமிசைப்போயினாரே. (௩௮)

வேறு.

ஒசனைபலகடந்தினியொரோசனை

ஏசுறுதவனுறையிடமிதென்றுழி

பாசினுழைமடந்தையர்பன்னசாலேசெய்

தாசுறுமருந்தவத்தவரின்வைகினார்.

(௪௦)

* சிறுக்கம்-கொம்பு. † புத்த-ஓர்நாகவிசேடம். ‡ பிலிற்றல்-தளித்தல்.

அருந்தவன் றந்தையயற்றநோக்கியே
கருந்தடங்கண்ணியர்கலைவலாளனிற்
பொருந்தினர்பொருந்துபுலிலங்கெனப்புரி
திருந்தவரிவரெனவினையசெய்தனன்.

(சக)

* அருங்கியமுதலினோடாசனங்கொடுத்த
திருக்கெனவிருந்தபின்னினியகூறலும்
முருக்கிதழ்மடந்தையர்முனிவினத்தொழாப்
பொருக்கெனவெழுந்தபோய்ப்புரையுட்புக்கனர்.

(சஉ)

திருந்திழையவாரசிலதினங்கடர்ந் துழி
மருந்தினுமினியனவருக்கைவாழைமாந்
† தருந்தருங்கனியொதொழையின்பலம்
அருந்தவவருந்தெனவருளிராரோ.

(சங)

இன்னனபல்பகலிறந்தபின்றிரு
நன்னுதன்மடந்தையர்கலையின்மாதவன்
றன்னையெம்மிடத்தினுஞ்சார்தல்வேண்டமென்
றன்னவர்தொழுதலுமவொடேகினான்.

(சச)

விம்முறுழுவகையர்வியந்தநெஞ்சினர்
அம்மவிதிதுவெனவகலுநீனெறி
செம்மையின்முனிவரன்றொடரச்சென் றனர்
தம்மனமெனமருட்டையலார்களே.

(சரு)

‡ வளநகர்முனிவரன்வருமுன் நீ வானவன்
களனமர்கடுவெனக்கருகிவான்மிகைச்
சளசளவெனமழைத்தாரைகான் றன
குளொருநதிகடங்குறைகடரேவோ.

(சசு)

பெரும்புனன திகளுங்குளனும்பெட்பறக்
கரும்பொடுசெந்நெலுங்கவின் கொண்டோங்கிட
இரும்புயல்ககனமீதிடைவிடாதெழுந்
|| தரும்புனல்வெசாரிந்தபோதரசுணர்ந்தனன்.

(சஎ)

* அருங்கியமுதலினோடுள்ளமையால் அருக்கிபம், பாத்யம் ஆசமனம் என் னும் மூன்றுவகைகளாகப்படும். அருக்கிபம் தலையில் தெளித்துக்கொள்ளுகற்குரிய நீர், பாத்யம்-கால்கழுவுதற்குரிய நீர், ஆசமனம்-உட்கொள்ளுகற்குரிய நீர், இவற் றைகைநீர், அடிநீர் முக்குடிநீரெனவும் பொருந்தும்.

† தருந்தருங்கனி-மெலிந்தமின்மது, ‡ வளநகரென்றார், இதகாறுமிந்நகர் வள மில்லாதாக முனியன் போந்தமையான் வளனெய்தலின், § வானவன்சுண்டு-மூக் கட்டகடவுள் புணர்த்திற்று, || அரும்புனலென்றார் இதகாறும் னான்பிழிற்றது பெய் தலின்.

காமமும்வெகுளியுங் * களிப்புங்கைத்தெழு
கோமுனியிவண்ணடைந்தனன் கொல்கொவ்வவாய்த்
தாமரைமலர்முகத்தரளவாணகைத்
தாமமென்குழலியர்புணர்த்தகுழ்ச்சியால்.

(சஅ)

என்றெழுந்தருமறைமுனிவர்யாரோடும்
சென்றிரண்டியோசனேசேனைசூழ்ந்தர
மன் றலங்குழலியர்நடுவண்மாதவக்
குன்றினையெதிர்த்தனன்குவவுத்தோளினான்.

(சக)

வீழ்ந்தனனடியிசைவிழிகணீர்தர
வாழ்ந்தனையினியெனமகிழுஞ்சிந்தையான்
தாழ்ந்தெழுமாதார்தம்மைநோக்கினீர்
† போழ்ந்தனிரெனதிடர்புணர்ப்பினுலென்றான்.

(இ௦)

அரசருமுனிவருமடைந்தவாயிடை
வாருமுனிவஞ்சமென் றுணர்ந்தமாலேவாய்
வெருவினர்விண்ணவர்வேந்தன்வேண்டலால்
‡ கரையெறியாதலைஉலம்போன்றான்.

(இக)

வள்ளுறுவயிரவாண்மன்னன்பன்முறை
எள்ளருமுனிவனைமறைஞ்சியாரினும்
தள்ளமுந் துயரமுஞ்சமைவுஞ்சாற்றலும்
உள்ளுறுவெகுளியோயொளித்ததாமரோ.

(இஉ)

அருள்சுந்தரசனுக்காகியுங்கொடுத்த
துருடருதேரின்மீதொல்லையேறினன்
¶ பொருடருமுனிவருந்தொடரப்போயினன்
மருளொழியுணர்வுடைவரதமாதவன்.

(இங)

அடைந்தனன்வளநகரலங்ககரித்தெதிர்
மிடைந்திடமுனியொடுவேந்தன்கோயில்புக்
கொடுங்கலில்பொற்குழாத்துறையுளய்தியோர்
மடங்கலாதனத்திடைமுனியைவைத்தனன்.

(இச)

அருக்கியமுதலியகடன்களாற்றிவே
றுரைக்குவதிலதெனவுவந்துதானருள்
முருக்கிதழிளமுலை முகநலாடனை
‡ இருக்கொடுவிதிமுறைஎன்புழிநிறைபு

(இடி)

* களிப்பு-மயக்கம், போழ்தல்-பிளத்தல். † கரையெறியாத-நாறுதொகுத்தல்-பெற்றது. ‡ பொருடருமுனிவர்-மெய்மைப்பொருளையுடையதென்குமுற்றத்தாழந்தமுனிவர், முகநலன்-அழகான முகத்தையுடையபெண், பெண்ணின் பெயரெனக்கூறுவாருமுனர். § இருக்கொடுவிதிமுறை என்புழி நிறைபு ஆனருபின்பொருளது.

செவ்விற றஞ்சாந்தளித்துத்தேர்வேந்தன் றனேநோக்கியிவணீசேர்ந்த
கவ்வையுரைத்தருள்கவெனநிதழ்ந்தபரிசரசர்பிரான் கழறலோடும்
*அவ்வியநீத்துயர்ந்தமனத்தருந்தவனைக்கொணர்ந்தாங்கண் விடுப்பனன்ற
செவ்விறுடியோயென லுந்தேரேறிச்சேனையொடியோத்திசேர்ந்தான். (௧)

மன்னர்பிரானகன் ததற்பின்வயவேந்தனருமறநூல்வடிவங்கொண்ட
தன்னமுனிவரனுமையுடனையனுகியினையடித்தாமரைகளம்பொன்
மன்னுமணிமுடியணிந்தவான்முறைமசெய்திடவிவணீவருதற்கொத்த
தென்னையெனவடியேற்கோர்வரமருளுமடிகளெனயாவதென்றான். (௧௪)

† புறவொன்றின் பொருட்டாகத்தலைபுக்கபெருந்தகைதன்புகழிற் பூத்த
அறனான் றுதிருமனத்தானமார்களுக்கிடரிழைக்குமவுணராயோர்
திருலுண்டவடிவேலான் றெசரத்தென் றுயர்கீர்த்திச்சென்கொல்வேந்தன்
விறல்கொண்டமணிமாயோத்திகரடைந்திவணீமீடலென்றான். (௧௫)

அவ்வாரத்தன மினித்தேர்கொணர்தியென வருந்தவத்தோனறை
தலோடும், வெவ்வாரத்தின் றயில்படைக்குஞ் சுடர்வேலோ னடிமிறைஞ்சி
வேந்தர்வேந்தன், கவ்வையொழிந்துயர்ந்தனனென்றதிர்குரந்தேறர் கொ
ணர்ந்த தனிந்கலைவாளான், செவ்விறுத்தற்றிருவினொடும் போந்தேறுகெ
னவேறிச் சிறந்தான்மன்னே. (௧௬)

வேறு.

குனிசிலையவனுங்கரங்கள் கூப்பிடத்
துனியறுமுனிவரர்தொடர்ந்துகூழ்வர
வனிதையு ட் மருமறைவடிவுபேர்ன்றொளிர்
முனிவனும்பொறிமிசைநெறியைமுன்னினார். (௧௭)

அந்தரநுந் துமிமுழக்கியாய்மலர்
சிந்தினர்களித்தன றாமுந்தேவரும்
வெந்தெழுக்கொடுவினைவீழ்க்குமெய்ம்முதல்
வந்தெழவருடருவானென்றெண்ணியே. (௧௮)

நூதுவரவழியியோத்திதுன்னினார்
மாதிரம்பொருத்தோணமன்னர்மன்னன்முன்
ஒதினார்முனிவரவோதவேந்தனும்
காதலென்றன்வறுகடலுளாழ்ந்தான். (௧௯)

எழுந்தனன்பொருக்கென விரதமேறினன்
பொழிந்தனமலர்மழையாகிபூத்தன

* அவ்வியநீத்துயர்ந்தமனத்தருந்தவன்-கலைக்கோட்டுமுனிவன்.
† புறவொன்றின் பொருட்டாகத்தலைபுக்கபெருந்தகையென்றது சிபியர்சனை.
இதனை 'அன்பிலொல்லா' மென்புழிப்பரிமேலழகர் கூறலானு முணர்க.
‡ அருமறைவடிவுபேர் றொளிர்முனிவரன்-கலைக்கோட்டு முனிவன்.

மொழிந்தன பல்லிய முரசுமார்த்தன
விழுந்தன தீவினைவோரினோடுமே.

(௭௦)

பிதிர்ந்ததெம்மனத்துயர்ப்பிறங்கலென்றுகொண்
டதிர்ந்தெழு முரசுடையரசர்கோமகன்
* முதிர்ந்தமாதவமுடைமுனியைக்கண்களால்
எதிர்ந்தனன்யோசனை யிரண்டோடொன்றினே.

(௭௧)

நற்றவமனைத்துமோர்நவையிலாவருப்
பெற்றிவணடைந்தெனப்பிறங்குவான்றனைச்
சுற்றியசீரையுமுழையின்றோற்றமும்
முற்றுற்பொலிதருமூர்த்தியான்றனை.

(௭௨)

அண்டர்கயேரமுமரக்கராற்றலும்
விண்டிடப்பொலிதரும்வினைவலாளனைக்
குண்டிகைகுடையொடுகுலவுதான்முறைத்
தண்டொடுபொலிதருதடக்கையான்றனை.

(௭௩)

இழிந்துபோயிரதமாண்டினைகொடாண்மலர்
விழுந்தனன்வேந்தர்தம்வேந்தன்மெய்மையான்
மொழிந்தனனாகிகண்முதியநான்மறைக்
கொழுந்துமேற்படர்தரக்கொள்கொம்பாயினான்.

(௭௪)

அயல்வருமுனிவருமாகுகூறிடப்
புயல்பொழிதடக்கையாற்றொழுதுபொங்குநீர்க்
கயல்பொருவிழியொடுகலைவலாளனை
இயல்பொடுகொணர்ந்தனனிரதமேற்றியே.

(௭௫)

அடிசூரன்முரசுதிரையோத்திமாநகர்
முடியுடைவேந்தன்முனிவனோடுமோர்
கடிகையினடைந்தனன்மலவாண்முக
வடிவுடைமடைந்தையர்வாழ்த்தெடுப்பவே.

(௭௬)

கசட்டுறு† வினைத்தொழிற்கள்வராயுழல்
அசட்டர்களைவரையறுவராக்கிய
வசிட்டனுமருமறைவடிவுபோன்றொளிர்
விசிட்டனுமேவந்தவபொலியமேவினார்.

(௭௭)

* முதிர்ந்த மாதவமுடை முனியை, பிறங்குவான்றனை, மூர்த்தியான்றனை, வினை வலாளனை, தடக்கையான்றனைக் கண்களால் யோசனையிரண்டோடொன்றின் எதிர்ந்தனனெனக் கூட்டி முடிக்க.

† வினைத்தொழில் ஒருபொருட்பன்மொழி, சுண்டுத் தீவினையை யுணர்த்திற்று

மாமணிமண்டபமன்னிமாசறு
தாமணித்தவிசுடைச்சுருதியேரிகர்
கோமுனிக்கரசனையிருத்திக்கோள்கடன்
ஏமுறத்திருத்திவேறினையசெப்பினான். (எஅ)

சான் நவார்சான் நவதருமமாதவம்
போன்றொளிர்புனிதநின்னருளிந்நுத்தவென்
* ஆன்றதொல்குலமினியரசின்வைகுமால்
யான் நவமுடைமையுமிழப்பின் றுமரோ. (எக)

என்னலுமுனிவரனினிதுநோக்குரு
† மன்னவர்மன்னகேள்வகிட்டனென்றெனும்
நன்னெடுந்தவன் றுணைநவையில்செய்கைநீ
நின்னையிவ்வுலகினினிருபர்நேர்வரோ. (எஃ)

என்றனபற்பலவினிமைகூறிநற்
குன்றுமழ் † வரிசிலைக்குவவுத்தோளினாய்
நன்றிகொளரிமகநடத்தவெண்ணியோ
இன்றெனையழைத்ததிங்கியம்புவாயென்றான். (அக)

உலப்பில்பல்லாண்டெலாழுநகணின்றியே
தலப்பொறையாற்றினன் றனையர்வந்திலர்
‡ அலப்புநீருநீத்தபாரளிக் குமைந்தரை
நலப்புக்குபெறலினிநல்கவ்வெண்மொல். (அஉ)

என்றலுமரசநீயிரங்கலிவ்வுல
கொன்றுமோவுலகமீரேழுமோம்பிநம்
வன்றிறன் ¶ மைந்தரையளிக் குமாமகம்
இன்றுநீயியற்றுதற்கெழுக்கவீண்டென்றான். (அங)

ஆயதற்குரியனகலப்பையாவையும்
ஏயெனக்கொணர்ந்தனர்நிருபர்க்கேந்தலும்
தூயநற்புனல்படஇச்சுருதிதூன்முறை
சாய்வறத்திருத்தியசாலைபுக்கனன். (அச)

முழங் ௦ கழன்முமமைபுமுடுகியாகுதி
வழங்கியேயீரறுதிங்கள்வாய்த்தபின்

* இடச்சுயாகுதொட்டுவந்த அரசர் பரம்பளையாதலின் ஆன்ற தொல்குலமென் றார். † மன்னவர் மன்ன-சுக்கரவர்த்தியே. ‡ அரிமகம்-பரிமேதம், § அலப்புநீர்-கடல். ¶ மைந்தரையளிக் குமாமகம்-புத்திரகாமேஷ்டியாகம், ௦ அழன் - முழை யுமென்றது ஆகவான்யம், தகூண்க்கினி காருகபந்தியம் என்பவற்றை. இதனை முத்திச்செல்வத திருப்பற்பாளர். என்புழி நச்சொர்க்கினியர் கூறலானுமறிக்க. † உரியுமாதர் கூண்டு-பட்டமெனினின் முவர்.

தழங்கின துந் துபிதாவில்வானகம்
விழுங்கினர்விண்ணவார்வெளியின்மென்னவே.

(அரு)

முகம்மலரொளிதரமெய்த்துவாணுளோர்
அகவிரைநறுமலர் தூவியார்த்தெழுத்
தகவுடைமுனியுமத்தழலிஞப்பணை
மகவருளாகுதிவழங்கினுனரோ.

(அசு)

ஆயிடைக்கனலினின்மம்பொற்றட்டமீ
தூயநற்சுதைரிக்ந்பிண்டமொன்றருழ்
தீயெரிப்பங்கியுஞ்சிவந்தகண்ணுமா
ஏயெனப்பூதமொன்றெழுந்ததேந்தியே.

(அள)

வைத்ததுதரையிசைமறித்தும்வ்வழி
தைத்ததுபூதமத்தவனும்வேந்தனை
உய்த்தநல்லுமிர்தினை * யுரியமாதர்கட்
கத்தகுமரபினுலளித்தியாலென்றான்.

(அஅ)

மாமுனியருள்வழிமன்னர்மன்னவன்
தாமமென்சரிசுழற்றெண்டைத்தாயவாய்க்
காமரொண்கெளசலைகரத்தினேர்பகிர்
தாமுறவளித்தனன்சங்கமார்த்தெழு.

(அஆ)

கைகயன் நனையையதன்கரத்தும்முறைச்
செய்கையினளித்தனன்தேவரார்த்தெழுப்
பொய்கையுந் திகளும்பொழிலுமோதிமம்
வைகுறுகோசலைமன்னர்மன்னனே.

(அஃ)

† நமித்திரர்நடுக்குறுநலங்கொண்மொயம்புடை
நிமித்திருமரபுளான் முன்னர்நீர்மையிற்
சுமித்திரைக்களித்தனன்சுரர்க்குவேந்தினிச்
† சுமித்தநென்பகையெனத்தமரொடார்ப்பவே.

(அஃ)

§ பின்னும்பெருந்தகைபிதிர்ந்துவீழ்ந்தவை
தம்மையுஞ்சுமித்திரைதனக்குநல்கினான்
ஒன்னலர்க்கிடமும்வேறுலகினோங்கிய
மன்னுயிர் தமக்குநீள்வலமுந் துள்ளவே.

(அஃ)

வாம்பரிவேள்வியுமகைவல்குவ
தாம்புரையாகுதிபிறவுமந்தனன்

* உரியமாதர் என்றது ஈண்டு-பட்டமகிஷிகள் மூவர். † நமித்திரர்-பகைவர்.
‡ சுமித்தந்-அடக்கிற்று. § பின்னும் வினாமாற்றப்பொருளில் வருவதோரிடை
ச்சொல்.

ஒம்பிடமுடிந்தபினுலகாவலன்
எம்பலொடெழுந்தனன்யாருமேத்தவே.

(கூக)

முருடருபல்லியமுழங்கியார்த்தன
இருடருசூலகமுமிடருநீங்கின
தெருடருவேன்வியின் கடன் கடர்ந் துழி
அருடருமவையின்வந்தரசனெய்தினான்.

(கூச)

செய்ம்முறைகடன்முறைதிமம்பலின்றியே
மெய்ம்முறைகடவுளுக்கீந் துவிண்ணுளோர்க்
கம்முறையளித்தநீடந்தனளர்க்கும்
கைம்முறைவழங்கினன் கனகமாரியே.

(கூடு)

வேந்தர்கட்காசொடுவெறுக்கைதேர்பரி
வாய்ந்தநற்றுகிலொடுவரிசைக்கேற்பன
நயந்தனன்பல்லியந் துவைப்பவேகிநீர்
தோய்தனன்சரயுந் துறைக்கணெய்தியே.

(கூசு)

முரசினங்கறங்கிடமுத்தவெண்குடை
விரசிடெழிறாவேந்தர்குழ்தர
அரசவையடைந் துழியயனுநாணுற
உரைசெறிமுனிவர் தாள்வணங்கியோங்கினான்.

(கூள)

அரியந் தறவமுடைவசிட்டனையால்
* இரலைந் திருக்கமாலிறைவன்ருடொழா
உரியபற்பலவுரையிறியுய்த் தனன்
பெரியந் தறவவினிப்பெறுவதியாதென்றான்.

(கூஅ)

எந்தைதின்னருளினாலிடரினீங்கியே
உய்த்தனனடியேனென்னவொண்டவன்
சின்தையுண்மகிழ்ச்சியால்வாழ்த்தித்தேர்மிசை
வந்தமாதவொடும்வழிக்கொண்டேகினான்.

(கூக)

† வாங்கியதுயருடைமன்னன்பின்னரும்
பாங்குடைமுனிவர்தாள்பழிச்சியேத்தல்கொண்
டோங்கியவுவகையராசியோடெழா
நீங்கினரிருந்தனனேமிவேந்தனே.

(கூஊ)

தெரிவையர்மூவருஞ்சிறிதுநாட்செலீஇ
மருவியவயாவொடுவருத்தந் துய்த்தலால்

* இரலைந் திருக்கமாலிறைவன்-கலைக்கோட்டுமுனி.

† வாங்கியதுயர்-தன்பம்நீங்கின.

பொருவருதிருமுகமன் றிப்பொற்புநீ
டுருவமுமதியுமொடொப்பத்தோன் றினார். (க0க)

ஆயிடைப்பருவம்வந்தடைந்தவெல்லையின்
மாயிரும்புவிமகன்மகிழ்வினோங்கிட
வேய்புநர்பூசமுமவிண்ணுளோர்களும்
தூயகற்கடகமுமெழுந்து துள்ளவே. (க0உ)

சித்தருமியக்கருந்தெரிவைமார்களும்
வித்தகமுனிவரும்விண்ணுளோர்களும்
ரித்தருமுறைமுறைநெருங்கியார்ப்புறத்
தத்துறலொழிந்தூரீடருமமோங்கவே. (க0ங)

ஒருபகலுலகெலாமுதரத்துட்பொதிந்
தருமறைக்குணர்வருமவனையஞ்சனக்
கருமுகிற்கொழந்தெழில்காட்டுஞ்சோதியைத்
திருவுறப்பயந்தனடிநற்கொள்கோசலை. (க0ச)

ஆசையுமவிசம்புநின் றமரார்த்தெழ
வாசவன்முதலினர்வணங்கிவாழ்த்துறப்
பூசமுமீனமும்பொலியநல்கினான்
மாசறுகேகயன்மாதுமைந்தனை. (க0இ)

தனையவிழ்த்தருவுடைச் * சயிலகோபனுங்
கினாயுமந்தரமிசைகெழுமியார்ப்புற
அனைபுகுமரவினோடலவன்வாழ்வுற
இனையவற்பயந்தனளினையமென்கொடி. (க0ஈ)

படங்கிளர்பொழைப்பாந்தளேந்துபார்
நடங்கிளர்தரமறைநலவிநாடகம்
மடங்கலுமகமுமேவாழ்வினோங்கிட
விடங்கிளர்விழியினுணமிட்டியின் றனன். (க0எ)

அடினரரம்பையரமுதவேழிசை
பாடினர்கின்னரர் துவைத்தபல்லியம்
வீடினரரக்கரென்றுவக்கும்விம்மலால்
ஒடினருலவினரும்பர்முற்றமே. (க0அ)

ஒடினரரசன்மாட்டுவகைகூரின்
ருடினர்சிலதியரந்தணுளர்கள்
கூடினர்நாளொடுகோளுநின் றமை
நாடினருலகினிநவையின் றென்றனர். (க0ஊ)

* சயிலகோபன்—பூருவத்தில் மலைகளைக்கோவித்ததச் சிறகுகளைவெட்டினான் ஆதலால் இந்நிரனுக்குச் சயிலகோபனென்று பெயர் வழங்கிவருகின்றது.

மேடமாமதிதிநவமியீன்கழை

நீடுறுமாலக ந்கடகநீதிசேர்

ஓடைமாகளிநனனுசயராசிகோள்

நாடினேகாதசர்நால்வருச்சரே.

(கக0)

நீதி-ஓழுக்கமானது, சேர்-சேர்ந்த, ஓடை-துதலணியையுடைய, மீ-பெருமை பொருந்திய, களி-பாணைய, அனன்-ஒத்தவனாகிய (இராமமூர்த்தியினது அவதார காலையில்) மா-பெருமைபொருந்திய, மதி-மாணமானது, மேடம்-மேஷமாயும், திதி- திதியானது, நவமி-நவமியாயும், மீன்-நட்சத்திரமானது, கழை-புநர்பூசமாயும், கற்- கடகம்-கடகமானது, உதயாதி-உதயமும், இருசிலக்கினமாகிய சந்திரலக்கினமும் மாயும், மல்-புதன், ஐ-ராஜஸ்தானமாகிய பத்தாமிடத்தலும், கோள்-கேதுவிற்கு, நாடு-மிதுனமானது, இல்-விடாயும், ஏகாதசர்-பதினென்றுக்குடையவர், நால்வர்- நான்குபேர், உச்சர்-உச்சஸ்தானத்திலும், நீடுறும்-பலமாய்நிற்கும், ஏகாரம்-தேற்றம்.

இராமர் ஜாதகம்.

சுக்ரிரன்	சூரியன் புதன்		கேது
	இராசி		சந்திரன் லக்கினம்
செவ்வாய்			குரு
இராகு		சனி	

என்றனர்சாதக * மீசற்கேனையர்

தன் நனக்குகந்தகுமுறையிற்றூன்றெறிந்

தென்றியதமனியக்தெழுதியோதினார்

வன்றிறற்குரர்குருவாழ்த்தெடுப்பவே.

(ககக)

மாமுனிதன்னெடுமன்னர்மன்னவன்

ஏமுறப்புனல்படஇவித்தொழின்பொருள்

தாமுறவழங்குவென்சங்கமார்ப்புறக்

கோமகதிருமுகந்குறுகினோக்கினன்.

(ககஉ)

இறைதவிர்ந்திகெபார்யாண்டொரேழ்நிதி

நிறைதருசாலதாணீக்கியாவையும்

முறைகேடவறியவார்முகந்துகொள்தென

அறைபறையென்றன்னரசாகோமகன்.

(ககங)

* நசன்சண்டு-சேரமுன்.

படையொழிந்திடுகதம்பதிகளேயினி
விடைபெருகமுடிவேந்தர்வேதியர்
நடையுறுரியமமுநவையின்றருக
கடவுளர்வழுவொடுகளிப்பவெங்கணும்.

(ககச)

ஆலையம்புதுக்குகவந்தணுளர்தம்
சாலையஞ்சதுக்கமுஞ்சமைக்கசந்தியும்
காலையுமாலையுங்கடவுளர்க்கணி
மாலையுந்தீபமும்வழங்குகென்றனன்.

(ககடு)

என்புழிவள்ளுயர்வானைமீமிசை
நன்பறையறைந்தனர்நகரமாந்தரும்
மின்பிறழ்நுகப்பினர்தாமும்விம்மலால்
இன்பமென்றளக்கருமளக்கரெய்தினார்.

(ககசு)

ஆர்த்தனர்முறைமுறையன்பினுடல்
போர்த்தனபுகழ்மேற்பொடித்தநீணிதி
தூர்த்தனரெதிரெதிரெசால்வினார்க்கெலாம்
தீர்த்தனென்றறிந்ததோவாவர்தஞ்சிந்தையே.

(ககஎ)

பண்ணையுமாயமுந்திரளும்பாங்கரும்
கண்ணகன்றிருநகர்க்களிப்புக்கம்மிருந்
தெண்ணெயுங்களபமுமிழுதுநானமும்
சண்ணமுந்தாவின்வீதிதோறுமே.

(ககஅ)

வேறு.

இத்தகைமாநக * ரீரதநாளும்
சித்தமுறுங்களியோடுசிறந்தே
தத்தமையொன்றுமுணர்ந்திலதாவா
மெய்த்தவனும்விதிப்பமதித்தான்.

(ககஈ)

கராமலையத்தளர்கைக்கரியெய்த்தே
அராவணையிற்றுயில்வோயெனவந்நான்
விராவியளித்தருண்மெய்ப்பொருளுக்கே
இராமனென்பெயரீந்தன்னன்றே.

(கஉ௦)

கரதலமுற்றொளிரெல்லிகடுப்ப
விரதமறைப்பொருண்மெய்ந்நெறிகண்ட
வரதனுதித்திடமற்றையவொளியை
பரதனென்பெயர்பன்னினன்றே.

(கஉக)

* ஈரதநாள் என்றதனைப் பத்துநாளுங்கடந்த விரண்டாநாள் எனப் பெரியாரும்
பனித்தமையானறிக;

உலக்குநர்வஞ்சகரும்பருமும்ந்தார்
நிலக்கொடியுந்துயர்நீத்தனளிந்த
விலக்கருமொய்ம்பின்விளங்கொளிராமம்
இலக்குவனென்னவிசைத்தனனன்றே.

(கஉஉ)

முத்துருக்கொண்டுசெம்முளரியலர்ந்தால்
ஒத்திருக்கும்மெழிலுடையவிவ்வொளியால்
எத்திருக்குங்கெடுமென்பதையெண்ணச்
சத்துருக்கன்னெனச்சாத்தினர்நாமம்.

(கஉ௩)

பொய்வழியின்முனிபுகறருமறையால்
இவ்வழிபெயர்களிசைத்துழியிறவன்
கைவழிநிதியெனுநதிக்கலைமறையோர்
மெய்வழியுவிரிநிறத்தனமேன்மேல்.

(கஉ௪)

காவியுமொளிர்தருகமலமுமெனவே
* ஒவியவெழிலுடையொருவனையலதோர்
ஆவியுமுடலமுமிலதெனவருளின்
மேவினனுலகுடைவேந்தர்தம்வேந்தன்.

(கஉ௫)

அமிர்துருகுதலையொடணிநடைபயிலாத்
திமிரமதறவருதினகரனெனவும்
† தமரமதுடன்வளர்சதுமறையெனவும்
குமரர்கணிமகக்ருதறவறவளர்நான்.

(கஉ௬)

கவுளமொட்பெயம்விதிமுறைதருகுந்
றிவளவதெனவொருகரைபிறிதிலவா
உவள்தருமறையினொடொழிவறுகலையும்
‡ தவள்மதிபுனையானிகர்முனிதரவே.

(கஉ௭)

யானையுமிரதமுமிவுளியுமுதலா
எனையபிறவுமவ்வியல்பினிடையுந்
நூனுறுபடைபலசிலையொடுபயிலா
§ வானவர் தனிமுதல்கிளையொடுவளர்.

(கஉ௮)

அருமறைமுனிவருமமரருமவனித்
திருவுமகருநறசென்முநமிடரோ
டிருவினதுணிதருமிவரினிதிவணின்
ஒருருபொழுததல்கிலமுநறையெனவுறுவார்.

(கஉ௯)

* கரியகோலத்திருமேனியனாகிய சீரூமனை 'ஒவியவெழிலுடையொருவன்' என்
ருர். † தமரமதுடன் என்றார் ஏழிசையோடுகூடிய மறையொளியை. ‡ உபநயன
மென்றதம் - தவளமென்றதம் குறைந்ததின் நன். அயர்வருமமரர்களிப்பதி என்
பதே தான் வானவர் தனிமுதல் என்றார்.

அய்யனுமிளவலுமணிரிலமகடன்
செய்தவமுடைமைகடெரிதரநதிரும்
மைதவழ்பொழில் களும்வாவியுமருவி
நெய்குழனுறுமியைமையெனநிலைநிரிவார்.

(கந௦)

பரதனுமிளவலுமொருநொழிகிரா
திரதமுமிவுளியுமிவரினுமறைநூல்
உரைதருபொழுதினுமொழிகிலரேனையாள்
வரதனுமிளவலுமெனமருவினரே.

(கந௧)

வீரருமினேளும்வெறிபொழில்களின்வாய்
ஈரமொகரைதருமுனிவாரிடைபோய்ச்
* சோர்பொழுதணிநகர்துறுகுவரெதிர்வார்
கார்வமவலர்பயிர்பொருவுவர்கனியால்.

(கந௨)

எழையானேவருமிவர்தடமுலைதோய்
கேழ்கிளர்மதுகையர்கிளைகளுமினையார்
வாழியவெனவவர்மன்னுறுகடவுட்
டாழ்குவர்கவுசுலையரதனெனவே.

(கந௩)

கடல்கருமுகிலொளிர்கமல்தலரா
வடவரையுடன்வருசெயலெனமறையும்
தடவுதலறிவருதனிமுதலவனும்
புடைவருமிளவலுமெனநிகர்புகல்வார்.

(கந௪)

எதிர்வருமவர்களையெமையுடையிறைவன்
முதிர்ந்தருகருனையின்முகமலரொளிரா
எதுவினையிடரிலையினிதினுமனையும்
மதிதருகுமரகும்வலியர்கொலெனவே.

(கந௫)

† அஃதையநினையெமதரசெனவுடையேம்
இஃதொருபொருளவெமதுயிருடனேழ்
மகிதமுமுதையுமுறுகவிமலரோன்
உருபகலவெனவுரைநனிபுரிவார்.

(கந௬)

வேறு.

இப்பரிசணிகருதையும்யாவரும்
மெய்ப்புகழ்புனைதரவினையவீர்கள்

* சோர்பொழுத - மாலைக்காலம். † அஃதைய என்தது அஃதைய எனநின்
றது. இதனை 'அஃதைதந்தை' எனப்பிறருங் கூறுதல் காண்க.

தப்பறவடிரிழறமுலியேத்துற
* முப்பரம்பொருளுக்குமுதல்வன்வைகறும்.

(கங்)

அரைசர்தம்பெருமகன்கிலம்யாவையும்
விரைசுறுதனக்குடைவிளங்கவென்றிசேர்
முரைசொலிகறங்கிடமுனிவரேத்துறக்
கரைசெயலரியதோர்களிப்பின்வைகறான்.

(கங் அ)

சு-வது. திருவவநாரப்படலம் முற்றிற்று.

அ- திருவிருத்தம்-கக.

எ - வது. கையடைப்படலம்.

நனைவருகற்பகநாட்டுநன்னகர்
அனைவருமனைதரவயிர்க்குஞ்சிந்தையான்
நினையவுமரியதுவிசும்பினீண்டேசார்
புனைமணிமண்டபம்பொலியவெய்தினான்.

(க)

தூயமெல்லரியனைப்பொலிந்துதான்நினான்
சேயிருவிசும்பிடைத்திரியுஞ்சாரணர்
நாயகனிவன்கொலென்றயிர்த்துநாட்டமோர்
ஆயிரமில்லையென்றையநீங்கினார்.

(உ)

விசுவாமித்திரர் வநதல்.

மடங்கல்போன்மொயம்பினான்முன்னர்மன்னுயிர்
அடங்கல்முலகும்வேறமைத்துத்தேவரோ
முணங்கொணன்முகனையும்படைப்பெனீண்டெனத்
தொடங்கியதுநியுறுமுனிவன்றேநன்றினான்.

(ங)

வேறு.

வந்துமுனியெய்துதலுமார்பினணியாரம்
அந்தரதலத்திரவியஞ்சவொளிவிஞ்சக்
தந்தமலரிக்கடவுடன்வரவுகாணும்
இந்திரனெனக்கடிதெழுந்தடிபணிந்தான்.

(ச)

பணிந்துமணிசெற்றுபுகுயிற்றியவிர்பைம்பொன்
அணிந்ததவிசிட்டினுத்தியொடிருத்தி
இனைந்தகமலச்சரணருச்சனைசெய்தின்றே
துணிந்ததன்வினைத்தொடர்பெனத்தொழுதுசொன்னான்.

(ரு)

* முப்பரம்பொருளுக்குமுதல்வன்-சங்கருடனன், பிரத்தியுமன்னன், அநிருத்த
னென்னும் விபூகர் முவருக்குமுதற்பொருள், இதனை 'முப்பரம்பொருளிற்குண்
முதலை' என்றிவ்வாசிரியர் பிற்கூறுதலுமிப்பெற்றிநோக்கி, சாரணர்-தேவவொற்
மர், துனியுறுமுனிவன்-கோகென்.

நிலஞ்செய்தவமென்றுணரினன்றுநெடியோயென்
நலஞ்செய்வினையுண்டெனினுமன்றுநகர்நீயான்
வலஞ்செய்தவனங்கவெளிவந்தவிதமுந்தென்
குலஞ்செய்தவமென்றினிதுகூறமுனிகூறும்.

(சு)

வேறு.

என்னனையமுனிவாரமுமிமையவருமிடையுறென் மடையராநுல்
பன்னகமுநகுலெள்ளிப்பனிவரையும்பாற்கடலும்பதும்பீடத்
தன்னகருங்கற்பகநாட்டணிநீகருமணிமடையோத்தியென்னும்
பொன்னகருமல்லாதுபுல்லுண்டோவிகல்கடந்தபுலவுவேலோய்.

(ஏ)

இன்றளிர்க்கற்பகம்முந்தேனிடையுளிக்கிருநிலிருக்கையிழந்துபோந்து
நின்றளிர்க்குந்தனிக் குடைக்கீழிதிருநுதுங்கிக்குறையிரந்திரிந்போங்கி
குன்றளிர்க்குங்குலமணித்தோட்சம்பரனைக்குவத்தோடுந்தோலைந்திரிகொ
ண், டன்றளித்தவாசன்றோபுரந்தர * னின்றள்கின்மதரசவென்றான். ()

உரைசெய்யுமளவிலவன் முகநோக்கியுள்ளத்தினொருவராலும்
கரைசெய்யவரியதொருபேருவகைக்கடல்பெருக்கரங்கள்கூப்பி
அரைசெய்தியிருந்தபயனெய்தினன்மற்றினிச்செய்வதருளுகென்று
முரைசெய்துகடைத்தலையான்முன்மொழியப்பின்மொழியுமுனிவனக்கே

தருவனத்தான்யானியற்றுந்தவவேள்விக்கிடையுறத்தவஞ்செய்வோர்கள்
வெருவரச்சென்மடை + காமவெருளியெனநிருநிடையிலக்காவண்ணம்
செருமுகத்தாக்காத்தியெனநின்சிறுவர்நால்வரினுங்கரியசெம்மல் [ன்.
+ ஒருவனைத்தந்திடுதியெனவுயிரிக்குங்கொடுக்கற்றினுளையச்சொன்னு

எண்ணிலாவருந்தவத்தோனியம்பியசொன்மருமத்தினெறிவேல்பாய்ந்த
புண்ணிலாம்பெரும்புழையிற்கனனுழைந்தாவெனச்செவியிற்புகுதலோடு
உண்ணிலாவியதுயரம்பிடித்துந்தவாருயிரின்றுசலாட்க [ம்
கண்ணிலான்பெற்றிழந்தானெனவுழந்தான்கடுந்துயரங்காலவேலான். ()

தொடையுற்றுத்தேன்றுளிக்கருந்தாரானொருவண்ணத்துயரநீங்கிப்
பீடையுற்றமிலன்சிறியனிவன்பெரியோய்ப்பணியிதவேற்பனிநீர்க்கங்கை
புடையுற்றுஞ்சுடையானுநான்முகனும்புரந்தரனும்புகுந்துசெய்யும்
இடையுற்றுக்கிடையுறயான்காப்பென்பெருவேள்விக்கெழுகவென்றான்.

என்றன்னென்றுமுகுனிவோடெழுந்தனன் மண்படைத்தமுனியிறு
திக்காலம், அன்றெனவாமெனவிமையோரயிர்த்தனம்மேல்வெயில்கரந்தத

* இற்றைப்போதவனாசாவது நின்றன்கொடுக்கப்பட்டதென்பார் இன்றாசா
ளவதென்றார். + காமவெருளியெனக் கூறினமையான் மயக்கமென்பதையு முபலக்
கணத்தார் கூறிக்கொள்க. + ஒருவனை-ஒப்பற்றவனை. + படையுற்றமிலனென் நிவ்
வாகிரியர் கூறியதை முதலுலாகிரியரும் இன்னும் பதிலுறண்டு நம்பிற்றிலையெ
ன்றும், நிராசார் பூசலுக்கியனுதவானென்றும், தாமரைக்கண்ணையழைத்தல்பொ
ருந்தாதாகாணென்றும் கூறுவர், இதனை வடநூலார்வாய்க்கேட்டுணர்ந்தார்.

ங்குமிங்கும், நின் நனவுந்திரிந்தனமீறிவந்தகொழுங்கடைப்புருவ நெற்றிமு
ற்றச், சென்றினவந்தனநகையுஞ்சிவந்தனகண்ணிருண்டபோய்த்திசை
களெல்லாம், (க௩)

வேறு.

* கறுத்தமாமுனிகருத்தையுன்னிநீ
பொறுத்தியென்றவற்புகன்றுநின்மகம்
குறுத்தலாகலாவுறுதியெய்துநான்
மறுத்தியோவெனுவசிட்டன் கூறினான். (க௪)

† பெய்யுமாரியாற்பெருகுவெள்ளம்போய்
மொய்கொள்வேலைவாய்முடுகுமாறுபோல்
அய்யநின்மகற்களவில்விஞ்சைவந்
தெய்துகாலமின்றெதிர்த்தென்னவே. (க௫)

குருவின்வாசகங்கொண்டுகொற்றவன்
திருவின்னேகன்வனைக்கொணர்மின்சென்றென
வருகவென் நன்னென் நலோடும்வந்
தருகுசார்த்தன்னநிலிநும்பரான். (க௬)

வந்தநம்பியைத்தம்பிதன்னெடு
முந்தைநான்மறைமுனிக்குக்காட்டிநந்
றந்தைநீதனித்தாயுநீயிவர்க்
கெந்தைதந்தனனியைந்தசெய்கென்றான். (க௭)

கொடுத்தமைந்தரைக்கொண்டிந்தைமுந்
தெடுத்திற்றம்விட்டினிதுவாழ்த்திமேல்
அடுத்தவேன்விபோய்முடித்துநாமென
நடத்தன்மேயினனவைக்கணிங்கினான். (க௮)

வென்றிவாள்புடைவிசித்துமெய்மைபோல்
என்றந்தையவருத்தாணியார்த்திரு
குன்றம்போன்றுயர்நோளிநகொற்ற † வில்
ஒன்றுதாங்கினனுலகந்தாங்கினான். (க௯)

அன்னதம்பியுந்தானுமையனம்
மன்னனின்னுயிர்வழிக்கொண்டாலெனச்

* அனியுறமுனிவன் என்றதம் பின் கறுத்தமாமுனி என்றதம் கோடுகளை.

† முனிவரயாவரு மிவைவன்பால் விஞ்சையாலுமடைந்துமீட்டிமவனிடந் தருவ
நியல்பாதைந் பெய்யுமாரியாற் பெருகுதென்னம்போய் - மொய்கொள் வேலைவாய்
முடுகுமாறுபோலென்றுவகையாற் கூறினார்.

‡ உலகமெல்லாந்தன்னகட்டில் தாங்கிக்கிடவொருபொருண்மென்பார் கொற்ற
வில் ஒன்றுதாங்கினு அலகந்தாங்கினுனென்றார்.

சொன்னமாதவற்றொடர்ந்தசாய்போல்
பொன்னின்மாநகர்ப்புரிசைநீங்கினான்.

(20)

வரங்கண்மாசுறத்தவஞ்செய்தோர்கள்வாழ்
புரங்கணேரிலாநகரநீங்கிப்போய்
அரங்கினுவொர்சிலம்பினன்னநின்
நிரங்குவார்புனற்சரயுவெய்தினார்.

(21)

கரும்புகால்பொரக்கமுகின்வார்ந்ததேன்
வரம்பைமீதிமெருதவேலிவாய்
அரும்புகொங்கையாரம்மெலோதிபோல்
சுரும்புவாழ்வதோர்சோலைநண்ணினார்.

(22)

தாழாமழைதழுவநெற்றியால்
சூழியானைபோற்றேன் துமால்வரைப்
பாழிமாமுகட்ச்சிபச்சைமா
எழுமேறப்போயாறுமேறினார்.

(23)

தேவுமாதவற்றொழுதுதேவர்தம்
நாவுளாகுதிநயக்கும்வேள்வியாய்த்
தாவுமாபுகைதழுவுசோலைகண்
டியாவதிதென்றனெவர்க்குமேனின்றான்.

(24)

எ-வது, கையடைப்படலம் முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-ந சக.

அ-வது. தாடகைவதைப்படலம்.

* திங்கண்மேவுஞ்சடைத்தேவன்மேன்மாரவேள்
இங்குரின்றெய்யவும்மெரிதரும்துதல்விழிப்
பொங்குக்கோபஞ்சுடப்பூனாவியன்னதன்
அங்கம்மெவந்தன்முதொட்டகக்கனையாயினான்.

(25)

வாரணத்துரிவையான்மதனைச்சினவுநாள்
நரமற்றந்தமிங்குருதலாலிவணலாம்
ஆரணத்துநையுளாயங்கநாடிதுவுமக்
காரணக்குறியுடைக்காமஞ்சிரமமே.

(26)

பற்றவாவேரொடம்பசையற்பிறவிபோய்
முற்றவாலுணர்வுமேன்முடுகினூறிவுசென்

றுத் தவா னவனி ருந்தியோ குசெய்தனனெனிற்
சொற் தவாமளவதோ மற்றி தன் றாய்மையே. (ங)

என் தவந் தணனியம்ப லும்வியந் தவ்வயிற்
சென் றுவந்தெ திரெழுஞ்செந்நெ றிச்செல்வரோ
டன்றுதை ந்தலர்க திர்ப்பரி திமண்டிலமகன்
குன்றினின் நிவரவோர் சுசெரங்குறகினார். (ச)

பருதிவா னவனிலம்பசைய நப்பரு துவான்
விருதுமேற்கொண்டோ லாம்வேனிலேயல்லதோர்
இருதுவேறின்மையா லெரிசுடர்க்கடவுளும்
கருதினவேமுள்ள முங்காணில்வேம்நயனமும். (ரு)

படியின்மேல்வெம்மையைப்பகரினும்பகருநா
முடியவேமுடியமுடிருளும்வான் முகடுவேம்
விடியுமேல்வெயிலும்வேமழையும்வேயின்னினே
டிடியும்வேமென்னில்வேறியாவைவேவாதவே. (சு)

விஞ்சுவான் மழையின்மேலம்பும்வே லும்படச்
செஞ்செவேசெருமுகத்தன் றியேதிறனிலா
வஞ்சர் தீவினைகளான் மானமாமணியிழந்
தஞ்சினார்நெஞ்சுபோலென் றுமாறுதரோ. (எ)

பேய்பிளந்தொக்கநின் றுலர் * பெருங்களியின்
தாய்பிளந் துக்ககாரகில்களுந் தழையிலா
வேய்பிளந் துக்கவெண்டாளமும்விடவரா
வாய்பிளந் துக்கசெம்மணியுமேவனமெலாம். (அ)

பாருமோடா துரீடாதெனும்பாலதே
சூருமோடா துகடாதரோசூரியன்
தேருமோடா துமாமாகமீதேரினேர்
காருமோடா துனீன்காலுமோடாதரோ. (இ)

கண்கிழித்தமிழ்விடக்கனலராவரசுகார
விண்கிழித்தொளிருமின்னனையபன்மணியெயில
மண்கிழித்திடவெழுஞ்சுடர்கண் மண்மகளுந்
புண்கிழித்திடவெழுங்குருதியேபோலுமே. (ஈ)

வேறு.

புழுங்குவெம்பசியொடுபுரளும்போரரா
விழுங்கவந்தெதிரெ திர்விரித்தவாயின்வாய்

* கள்ளியறினகிலிமகக்குமென்றதனும் பெருங்களியின்றாய் பிளந்துக்ககார
கில்களுமென்றார்.

முழங்குதின்கரிபுகுமுடுகிமீயிசை
வழங்குவெங்கதிர்த்துடமறைவுதேடியே: (கக)

ஏகவெங்கனலரசிருந்தகாட்டினில்
•சாகமுங்கரிகளுங்கரிந்தசாம்பின
மாகவெங்கனலெனும்வடவைத்தீச்சுட
மேகமுங்கரிந்திடைவீழ்ந்தபோலுமே. (கஉ)

கானகத்தியங்கியகமுதின்றேர்க்குலம்
•தானகத்தெழுதலாற்றலைக்கொண்டோடிப்போய்
மேனியிர்ந்தெழுந்திடிவ்விசம்பும்வேமென
வானவர்க்கிரங்கிநீர்வானந்ததொத்ததே. (கங)

ஏய்ந்தவக்கனலிடையெழுந்தகானற்றேர்
காய்ந்தவக்கவெனங்காக்கும்வேனிவின்
வேந்தனுக்கரசுவீற்றிருக்கச்செய்ததோர்
பாய்ந்தபொற்காலுடைப்பளிக்குப்பீடமே. (கச)

தாவரு * மிருவினைசெற்றுத்தள்ளரு
† மூவகைப்பகையரண்கடந்தமுத்தியில்
போவதுபுரிபவர்மனமும்பொன்விலைப்
பாவையர்மனமும்போற்பசையுமற்றதே. (கரு)

பொரிபரற்படர்நிலம்பொடிந்துகீழுற
விரிதலிற்பெருவழிவிளங்கித்தோன்றலால்
அரிமணிப்பணத்தராவரசர்நாட்டினும்
எரிகதிர்க்கினிதுபுச்சியங்கலாயதே. (கௌ)

எரிந்தெழுக்கொடுஞ்சுரமினையதெய்தலும்
அருந்தவனிவர்பெரிதளவிலாற்றலைப்
பொருந்தின்ராயினும்பூவின்மெல்லியர்
வருந்துவரசிறிதெனமனத்திடுக்கினுன். (கஎ)

நோக்கினனவர்முகநோக்கநோக்குடைத்
கோக்குமரருமடிகுறுகநான்முகன்
ஆக்கிய † விஞ்சைகளிரண்டுமவ்வழி
ணக்கினனவையவருள்ளத்துள்ளினார். (கஅ)

உள்ளியகாலையினாழித்தியினை
எள்ளுறுகொழுங்கனவெஞ்சும்வெஞ்சுரம்
தெள்ளுதண்புனலிடைச்சேறலொத்தது
வள்ளலுமுனிவனைவணங்கிக்கூறுவான். (கஆ)

* மிருவினை - புண்ணியபாவங்கள். † மூவகைப்பகை - காமவெருளியக்கங்களை.

‡ விஞ்சைகளிரண்டு - பலம், அதிபலம் என்பன.

* சுழிபடுகங்கையந்தொங்கன் மௌலியான்
விழிபடவெந்தேதோவேறுதானுண்டோ
பழிபடாமன்னவன்படைத்தநாட்டினூங்
கழிவதென் காரணமறிஞகூடென்றான்.

(௨௦)

என்றலுமிராமனைகோக்கியின்னுயிர்
கொன்றழுவாழ்க்கையன் கூற்றினேருற்றத்தன்
அன்றியுமையிருநூறுமையன்மா
ஒன்றியவலியினொறுதிக்கேளொ.

(௨௧)

மண்ணுருத்தெடுப்பினுங்கடலைவாரினும்
விண்ணுருத்திடிப்பினும்வேண்டிற்செய்கிற்பான்
எண்ணுருத்தெடுகிறவரும்பாவமீண்டியோர்
பெண்ணுருக்கொண்டெனத்தெரியும்பெற்றியான்.

(௨௨)

† பெருவரையிரண்டொசிம்பிறந்தநஞ்சொடும்
உருமுறழ்முழக்கொடுமுழித்தீயொடும்
இருபிறைசெறிந்தெழுகடலுண்டாமெனின்
வெருவருதொற்றத்தன்மேனிமானுமே.

(௨௩)

சூடகவரவுறழ்சூலக்கையினள்
காடுதவறவாழ்க்கையன்சண்ணிற்காண்பரேல்
‡ ஆடவர்பெண்மையையவாவுந்தோளினாய்
தாடகையென்பதச்சுழக்கிநாமமே.

(௨௪)

கன்னவிரோளினாய்கமலத்தோனருள்
மன்னுயிரினத்தையும்வாரிவாய்ப்படுத்
தின்னுயிர்வளர்க்குமோதெரிகொள்கூற்றேர்
அன்னவள்யாவளென்றையக்கேட்டியால்.

(௨௫)

இயக்கர்தங்குலத்துளானுலகமெங்கனும்
வியக்குறுமொய்ப்பினனெரியின்வெம்மையான்
மயக்கில்சற்சரனெனும்வலத்தினுள்ளுள்
துயக்கிலன்சுக்கேதுவென்றுள்ளொறுதுய்மையான்.

(௨௬)

அன்னவன்மகவிலாதயருஞ்சிந்தையான்
மன்னெடுந்தாமரைமலரின்வைகுறும்

* சுழிபடுகங்கையந்தொங்கன் மௌலியான்-சிவன். † வரையிரண்டு-தனங்கள், பிறந்தநஞ்சுண்டுகண், ஊழித்தீ என்றது கூந்தலை, இருபிறை என்றது வளைந்தவெயிறை, கடலென்றதுருவத்தை, இருபிறைசெறிந்தெழுகடலென்றது இல் பொருளுவமை, ‡ ஆடவர்பெண்மையையவாவுந்தோளினாயென்றார் முற்றத்தறந்தமுனிவரும் இவன் அழகுமேலானவன் துவக்குண்டமையை.

நன்னெடுமுதல்வனைவழுத்திந்ந்நவம்
பன்னெடும்பகலெலும்பயின்நபான்மையான் (உ௭)

முந்நினனநுமறைக்கிழுவன்முந்நுரின்
சிந்தனையென்னெனச்சிறுவரின்மையான்
நொந்தனருள்கெனநுணங்குகேள்வியாய்
மைந்தர்களிலையொருமகளுண்டாமென்றான். (உ௮)

பூமட்டமயிலினப்பொருவும்பொற்பொடும்
எழுறுமதமலையீரைஞ்ஞாறுடைத்
தரமிருவலியொடுந்தனையடோன்றுநீ
போவெனமலர்யன்புகன்றுபோயினான். (உ௯)

ஆயவனருள்வழியலர்ந்ததாமரைச்
சேயவளெனவளர்செவ்விகண்டுவட்
கரையவன்யார்கொலென்றாய்ந்துதன்கினை
நாயகன்சுந்தனென்நவந்ருள்கினான். (௩௦)

காமனுமிரதியுங்கலந்தகாட்சியி
தாமெனவியக்கனுமணங்களுளும்வே
றியாமமும்பகலுமோரீநின்றென்னலாய்த்
தாழுறுபெருங்களிச்சலதிரும்புகினார். (௩௧)

பற்பலநாட்செலீஇப் * பதுமைபோலிய
பொற்பினுள்வயிற்றிடைப்புலனமேங்கிட
வெற்பணிபுயத்தமாரீசனும்விநல்
மற்பொருசுவாருவும்வந்துதோன்றினார். (௩௨)

மாயமும்வஞ்சமும்வரம்பிலாற்றலும்
தாயினும்பழகினார்தமக்குந்தேர்வொண
தாயவள்வளர்வுழியவரையின்நவக்
காய்சினத்தியக்கனுங்களிப்பின்மேன்மையான். (௩௩)

நீதுறுமவுணர்கடமைதீர்தர
மோதுறுகடலெலாமொருகைமொண்டிடு
† மாதவனுறைவிடமதனின்வந்துநீள்
பாதவமனைத்தையும்பறித்துவீசினான். (௩௪)

வழைவுறுமாதவம்வெஃகினோர்விரும்
புழைகலையிரலையுயிருண்டோங்கிய

* பதுமா என்றது பதுமை என வின்றது, ஈண்டு திருமகள். † மாதவனென்ற
தும் தமிழனுமனப்பருஞ் சலதித்தவன் என்றதும் அகத்தியனாகை.

வழையொடுமரனெலாமடிப்பமாதவன்
தழலெழுவீழித்தனன் சாம்பராயினான். (௩௩)

மற்றவன்வீளிந்தமைமைந்தர்தம்மொடும்
பொற்றொடிகேட்டுவெங்கனலிற்பொங்குரு
முற்றமுடிக்குவென்முனியையென்றெழா
நற்றவனுறைவிடமதனைநண்ணினான். (௩௪)

இடியொடுமடங்கலும்வளியுமேங்கிடக்
கடிகெடவமரர்கன்கதிருமுட்குறத்
தடியுடைமுகிற்குலஞ்சலிப்பவண்டமும்
வெடிபடவதிர்த்தெதிர்வீளித்துமண்டவே (௩௫)

தமிழெனமளப்பருஞ்சலதிந்தவின்
உமிழ்கனல்விழிவழியொழுகவுக்கரித்
தழிவனசெய்தலாலரக்கராகியே
இழிகெனவுரைத்தனனசனியெஞ்சவே. (௩௬)

வெருக்கொளவுலையுமவிண்ணுளோரையும்
முருக்கியெவ்வயிருமுண்டிழைமூர்க்கராம்
அரக்கர்களாயினரக்கணத்தினில்
உருக்கியசெம்பெனவுமிழ்கட்டியினர். (௩௭)

ஆங்கவன்வெருளியுமறைந்தசாபமும்
தாங்கினரெதிர்செயுந்தருக்கிலாமையின்
நீங்கினர்சமாலியைநேர்ந்துநிறகியரம்
ஒங்கியபுதல்வரென்றுறவுகூர்ந்தனர். (௪௦)

அவனெடுமபாதலத்தனைகநாட்செலீஇத்
தவனுறு * தசமுகன். நனக்குமாதுலர்
இவரெனப்புடைத்தழித்துலகமெங்கணும்
பவனனிநிறிரிகுநர்பதகிமைந்தர்கள். (௪௧)

மிகுந்திறன்மைந்தரைவேறுநீங்குருத்
தகுந்தொழின்முனிவான்சலத்தையுண்ணியு
† வகுந்துவின்வசுவரீவதிந்ததிவவனம்
புகுந்தனளமுலெனப்புமுங்குருஞ்சினான். (௪௨)

‡ உளப்படும்பிணிப்புருவுலோபமொன்றுமே
அளப்பருங் கணங்கனையழிக் சமாறுபோல்
கிளப்பருங்கொடுமையவாக்கிகேடிலா
வளப்படமுருதவைப்பழித்துமாற்றினான். (௪௩)

* தசமுகன்-இராவணன். † வகுந்த-வழி. ‡ உளத்திற்பருமையாகியபிணி
ப்படையாதபற்றுள்ளமொன்றே. அளவில்லாத நற்குணங்களை யழிக்கும் வண்ணம்
போல எனக்கொள்க.

வேறு.

இலங்கையரசன்பணியமைந்தோரிடையூரு
விலங்கல்வலிகொண்டென துவேள்விநலிகின் றுள்
அலங்கன் முகிலேயவளிவ்வங்கிலமெங்கும்
குலங்கொட்டங்கநிகொன்று திரிகின் றுள்.

(சச)

முன்னுலகளித்துமுறைநின்றவயிரொல்லாம்.
தன்னுயிரெனக்கருது * தன்மையவன்மைந்த
எண்ணினியுணர்த்துவதினிச்சிறிதுநாளின்
மன்னுயிரனைத்தையும்வயிற்றினிடுமென்றான்

(சரு)

அங்கிறைவனப்பரிசுரைப்பவதுகேளா
கொங்குறைநறைக்குலமலர்ச்செனிகுலக்கா
எங்குறைவதித்தொழிலியற்று. அவனென்றான்
† சங்குறைகரத்தொருதனிச்சிலைதரித்தான்.

(சசு)

கைவரையெனத்தகையகாளையுரைகேளா
ஐவரையகத்திடையடைத்தமுனியைய
இவ்வரையிருப்பதவனென்பதனின் முன்போர்
மைவரைநெருப்பெரியவந்ததெனவந்தான்.

(சசு)

சிலம்புகள்சிலம்பிடைசெறித்தகமுலோடு
நிலம்புகமிதித்தனனெளித்தகுழிவேலைச்
சலம்புகவனற்றறுகணந்தகனுமஞ்சிப்
பிலம்புகநிலக்கிரிசுன்பின்றொடரவந்தான்.

(சஅ)

இறைக்கடைதுடித்தபுருவத்தளையிறென்னும்
பிறைக்கடைபிறக்கிடமடித்தபிலவரயன்
மறைக்கடையரக்கி † வடவைக்கனவிரண்டாய்
நிறைக்கடன்முளைத்தெனநெருப்பெழவிழித்தான்.

(சக)

கடங்கலுழதடங்களிறுகையொடுகைதெற்ற
வடங்கொள்ளுடன் சமிடையாண்மறுகிவானோர்
இடங்களுநெடுந்திசையுமேழுலகுமெங்கும்
அடங்கலுநெடுங்கவருமஞ்சநியார்த்தான்.

(ரு)

* மகனறிவுதந்தையறிவாகலின் நீயும்வ்வாறு செய்வையென்பர் தன்
மையவன்மைந்த எனவுக்கூறினார். † சங்கேந்தியகைவறிதேகிடப்ப அற
த்தை நிறுத்தற்பொருட்டகாரைக் கொல்லலில்லேந்தி நின்றலின், சங்கு
றைகரத்தொருதனிச்சிலைதரித்தானென்றார். ‡ கரியகடல்போல்மேனியும்,
அக்கடலில் வடவைத்தீயிரண்டாய் முளைத்தாற்போல் வளைந்த வெயிறுந்
தேரன் நலின் வடவைக்கனலிகண்டாய் நிறைக்கடன்முளைத்தன என்றார்.

ஆர்த்தவரைநோக்கிநகைசெய்தவரும்ஞ்சக்
கூர்த்தநுதிமுத்தலையயிற்கொடியகூற்றைப்
பார்த்தெயிறுதின்றுபகுவாய்முழைதிந்தோர்
வார்த்தையுரைசெய்தனளிடிக்குமழையன்னுள்.

(௩௬)

கடக்கரும்வவத்தெனதுகாவலிலியர்வும்
கெடக்கரிசறுத்தனெனினிச்சுவைகிடக்கும்
* விடக்கரிதெனக்கருதியோவிதிக்கொடுத்தப்
படக்கருதியோபகர்மின்வந்தபரிசென்றே.

(௩௭)

மேகமலையிற்றுக்விழித்தன்னப்புழங்கா
மாகவுரையற்றுக்வுதைத்தனண்† மதித்தின்
பாகமெனுமுற்றெயிறதுக்கியில்ப்பற்றா
ஆகமுறவுய்த்தெறிவெனென்றெதிரமுன்றான்.

(௩௮)

அண்ணன்முனிவற்கதுகருத்தெனினுமாவி
உண்ணெனவடிக்கணைதொடுக்கிலனுயர்க்கே
† துண்ணெனும்வினைத்தொழிறொடங்கியுள்ளேனும்
பெண்ணெனமனத்திடைநீபெருந்தகைநினைந்தான்.

(௩௯)

வேறு,

வெறிந்தசெம்மயிர்வெள்ளெய்ற்றூளில்
எறிந்துகொல்வெனென்றேற்கவும்பார்க்கிலரச்
செறிந்ததாரவன்சிறதைக்கருத்தெலாம்
அறிந்துநான்மறையந்தனன்கடறுவான்.

(௪௦)

திதென்றுள்ளவையாவையுஞ்செய்தெமைக்
கோதென்றுண்டிலளித்தனையேருறை
யாதென்றெண்ணுவதிக்கொடியானையும்
மாதென்றெண்ணுவதோமணிப்பூணிளைய்.

(௪௧)

நாண்மையேயுடையார்பிழைத்தார்நகு
வர்ண்மையேபெற்றவன்றிறலாடவர்
‡ தோண்மையேயிவன்பேர்சொலத்தோற்பரேல்
ஆண்மையென்னுமதாரிடைவைகுமே.

(௪௨)

இந்திரன்னிடைந்தானுடைந்தோடினார்
தந்திரம்படத்தானவர்வானவர்

* விடக்கு-ஊண், † மதித்திண்பாகம்-பிறைக்கோடு, ‡ வினைத்தொழில். என்றது ஒருபொருட்பன்மொழி துண்ணெனுமென்ற அடையான் தீத்தொழில். என்பது படநின்றது. நீபெருந்தகை-பெருந்தன்மையுடைய இராமனை அன்மொழித்தொக்க. ‡ தோண்மை-தோளாற்றலு, வானமை-வாட்டொழிந்திறப்பை.

மந்தரம்மிவடோளெனின்மைந்தரோ
டந்தரம்மினியாதுகொல்லாண்மையே.

(௫௮)

* மன்னர்மன்னவன்காதலம்ற்றுமொன்
றின்னம்யானுரைக்கின்றதியாதெனின்
* மூன் னொர்காலநிகழ்ந்தமுறைமையே
தென்னவோதலுற்றான். நவத்தீநிலான்.

(௫௯)

† பிருகுவென்னும்பெருந்தவன் நன்மனை
வருகயற்கட்கியாதிவல். † லாகுரர்க்

* குருகுகாதலுறவுறவாதலே
கருதியாவிகவர்ந்தனனேமியான்.

(௬௦)

வானகத்தினின்மண்ணினின்மன்னுயிர்
¶ போனகந்தனக்கென்றெனும்புந்திய
தானவன். † குமதிப்பெயராடனை
ஊடுமுடித்தனன்வச்சிரத்தும்பர்கோன்.

(௬௧)

ஆதலாலரிக்காகண்டலன். நனக்
கோதுகீர்த்தியுடையவல்லாதிடை
ஏதமென்பன்னவெய்தியவோசெர்லாய்
தாதடர்ந்துதயங்கியதாரினாய்.

(௬௨)

கறங்கிடத்திகிரிப்படிகாத்வர்
பிறங்கடைப்பெரியோய்பெரியோரோடும்
மறங்கொடித்தரைமன்னுயிர்மாய்த்துநின்
றறங்கெடுத்தவட்காண்மையும்வேண்டுகோ.

(௬௩)

சாற்றுநாளன்றதெண்ணித்தருமம்பார்த்
தேற்றும்விண்ணென்பதன்றியிவளைப்போல்
o நாற்றங்கேட்டலுந்தின்னநயப்பதோர்
கூற்றுண்டோசொலகூற்றுழல்வேலினாய்.

(௬௪)

மன்னும்பல்லுயிர்வாரித்தன்வாய்ப்பெய்து
தின்னும்புன்மையிற்றீமையதேயைய
பின்னுந்தாழ்முழற்பேதைமைப்பெண்ணிவன்
என்னுந்தன்மையெளிமையின்பாலசே.

(௬௫)

* சக்கரவர்த்தித் திருமகனென்றழைப்பது நோக்கி 'மன்னர்மன்ன
வன்காதல' என்றார். † பிருகுமனைவிகியாதியென்பான் ஆசுரர்க்குப் புக
லிடந்தந்து மாயோன்சக்கரத்தான்மாண்டாளென்பது. ‡ ஆசுரரென்றது
நீட்டெவழி நீட்டல்பெற்றது.

¶ போனகம்-உண்டி. † குமதி-விரோசனென்னுமசுரன் மகள்.
o நாற்றங்கேட்டலுமென்றதிலக்கணை, கொலைஎன்றது ஐயிற்று ஒவ்வொரு
மைவினைமுற்று. நாளன்றதெண்ணித் தருமம்பார்த்து' விண்ணிலேற்றுங்
கூற்றைப்போலாது நாற்றங்கேட்டலுந் தின்னநயப்பதுநோக்கி, ஓர் கூற்
றுண்டோ என்றார்.

ஈறினல்லறம்பார், த்திசைத்தேனிவட்
சீறிநின்றிதுசெப்புநின்றேனலேன்
ஆறிநின்றதநனன் றரக்கியைக்
கோறியென்றெதிரந்தணன்கூறினான். (௧௧)

ஆய்யனங்கதுகேட்டறனல்லவும்
எய்தினாலதுசெய்கவென்றேவினல்
மெய்யரின்னுரைவேதமெனக்கொடு
செய்கையன்றோவறஞ்செய்யுமாறென்றான். (௧௨)

* கங்கைத்தீம்புனனாடன்கருத்தையும்
மங்கைத்தீயினையாளுமனக்கொளாச்
செங்கைசூலவெந்தீயினைத்தீயதன்
வெங்கட்டையொடுமேற்செவலீசினான். (௧௩)

† புதியகூற்றினையாள்புகைந்தேவிய
கதீர்கொண்மூவிலைக்காலவெந்தீமுனி
விதியைமேற்கொண்டிசின் றவன்மேலுலா
மதியின்மேல்வருங்கோளெனவந்ததே. (௧௪)

மாலுமக்கணமவாளியைத்தொட்டதும்
கோலவிற்கால்சுனித்ததுங்கண்டிலர்
காலனைப்பறித்தக்கடியாள் விட்ட
சூலமற்றனதுண்டங்கள் கண்டனர். (௧௫)

அல்லின்மாரியினையறித்தவள்
சொல்லின்மாத்திரையிற்கடறாட்டபன்
கல்லின்மாரியைக்கைவகுத்தாளது
வில்லின்மாரியின்வீரன்விலக்கினான். (௧௬)

வேறு.

‡ சொல்லொக்குங்கடியவேகச்செரங்கரியசெம்மல்
அல்லொக்குறித்ததினனமேல்விடுதலும்வயிர்க்குந்
கல்லொக்கு நீ நெஞ்சிற்றங்காதப்புறங்கழன் றுகல்லாப்
புல்லாக்குகல்லோர் சொன்னபொருளென்போயிற்றன்றே. (௧௭)

* கங்கைத்தீம்புனனாடனென்றதிராமனை தீயானது புனலையவித்
தன் முறையாதலின் கிம்புனனாடனென்றும், தீயினையாளுமென்றங்கூறி
னார். † நாற்றங்கேட்டலுந் தின்னையப்பதோர் கூற்றனடோ என்றதை
வற்புறுத்தற்குப் புதியகூற்றினையாளென்றார். ‡ நிறைமொழிஎன்பதுபற்
றிச்சொல் லொக்குமெனச் சரசுரத்துக் குவமைகூறினார். § கல்லியறிவி
ல்லாத புல்லறிவுடையார்க்கு நல்லோர்கூறிய உறுதிமொழிசிறிதும் புயன்
படாமையின் நெஞ்சிற்றங்காதப் புறங்கழன்று புல்லார்க்கு நல்லோர் சொ
ன்னபொருள் என்னுவமை முகத்தார்க்குந் கூறினார்.

பொன்னெடுங்குன் மன்னனுள் புகர் முகப்பகழியென்னும்
மன்னெடுங்காலவன்காற் றடித்தலுமிழ்த்தவானில்
கன்னெமொரிபெய்யக்கடையுத்தெழுந்தமேகம்
மின்னொடுமெசனியோமெவீழ்வதேபோலவீழ்ந்தாள். (எங்)

பொடியுடைக்கானமெங்குங்குருதிரீர்பொங்கவீழ்ந்த
தடியுடையெயிற்ப்பேழ்வாய்த்தாடகைதலைகடோறும்
முடியுடையரக்கநகந்நாண்முந்தியுற்பாதமாகப்
படியுடையற்றவீழ்ந்தவெற்றியம்பதாகையொத்தாள். (எசு)

கான்றிரிந்தாழியாகத்தாடகைக்கடினமார்பத்
தூன்றியபகழிவாயுடொழுகியருதிவெள்ளம்
ஆன்றவக்கானமெல்லாமாயினதந்திமாலைத்
தோன்றியசெக்கர்வானந்தொடக்கற்றுவிழ்ந்ததோத்தே. (எடு)

வாசநாண்மலரோனன்னமா முனிபணிமறாத
காசலாந்தனகப்பைம்பூட்காருத்தன்கன்னிப்போரில்
கூசிவாளரக்கர்தன்கள்குலத்துயிர் குடிக்கவஞ்சி
ஆசையாலுழலுங்கூற்றுஞ்சுவைநிதிநிந்ததன்றே. (எசு)

யாமுமெம்மிருக்கைபெற்றேமுனைக்கிடையுறுமில்லை
கோமகற்கினியதெய்வப்படைக்கலங்கொடுத்தியென்னு
மாமுனிக்குரைத்துப்பின்னர் * விற்கொண்டமழையனுன்மேல்
பூமழைபொழிந்துவாழ்த்திவிண்ணவர்போயினோரே. (எள)

அ-வது. தாடகைவதைப்படலம் முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-சு௦க.



கூ - வது. வேள்விப்படலம்.

விண்ணவர்போயுபின்னறவிரிந்தபூமழையினாலே
தண்ணெனுங்கானநீங்கித்தாங்கருந்தவத்தினமிக்கோன்
மண்ணவரவறுமைநோய்க்குமருந்தனசடையன்வெண்ணெய்
அண்ணதன்சொல்லேயன்னபடைக்கலமருளினோனே. (க)

ஆறியவறிஞன் கூறியளித்தலுண்ணதன்பால்
ஊறியவுவகையோடுமும்பர்தம்படைகளெல்லாம்
தேறியமனத்தான்செய்தநல்வினைப்பயன்களெல்லாம்
மாறியபிறப்பிற்றேமடிவருவபோல்வந்தவன்றே. (உ)

* இத்திரவில்லொடுதோன்று மேகம்போலெய்தியமை நோக்கி 'விற்
கொண்ட மழையனு' னென்றார்,

மேவினம்பிரிதலாற்றேறமீரீவீதியினெம்மை
ஏவின்செய்துநிற்றுமினையவன்போலவென்று
தேவர்தம்படைகள்செப்பச்செவ்வெதன் றவனுநேரப்
* பூவைபோனிற்த்தினாற்குப்புறத்தொழில்புரிந்தவன்றே, (௩)

இனையனநிகழ்ந்தபின்னர்க்காவதமிரண்டுசென்றார்
அனையவர்காணவாண்டோராவம்வந்தனுதித்தோன்ற
முனைவவீதியாவதென்றுமுன்னவன்வினவப்பின்னர்
வினையறநோற்றுநின் றமேலவன்விளம்பலுற்றான், (௪)

மானசமசீவிறோன் றிவருதலாற்சரயுவென்றே
மேன்முறையமர்போற்றும்விழுவதியதனிநேடும்
ஆனகோமதிவந்தெய்துமரவமதென்னவப்பாற்
போன்பின்பவங்கடர்க்கும்புனிதமாததியையுற்றார். (௫)

சுரர்தொழுதிஹஞ்சற்கோத்ததூநதியாவதென்று
† வரமுனிதன்னையண்ணல்வினவுறமலருள்வையும்
பிரமனன் றளித்தவென்றிப்பெருந்தகைக்குசனென்றோதும்
அரசர்கோன்மனைவிதன்பாலளித்தவாநால்வராகும், (௬)

குசன் குசநாபன்கோதிவ்ருணத்தின தூர்த்தன்கொற்றத்
திசைகெழுவசுவென்றோதுமிவர்பெயரிவர்கடட்டில்
குசன்கவுசாம்பிராபன் குளிர்மகோதயமதூர்த்தன்
வசையிறன்மவனமற்றைவசுகிரிவீரசம்வாழ்ந்தார். (௭)

அவர்களிற்குசநாபற்கேயையிருபதின்மரஞ்சொல்
துவரிதழ்த்தெரிவைநல்லார்தோன்றினர்வளருநாளில்
இவர்பொழிற்றலேக்கனையத்தெய்துழிவாயுவெய்திக்
கவர்மனத்தினனாயந்தக்கன்னியர்தம்மைநோக்கி, (௮)

‡ கொடித்தனிமகரங்கொண்டான் குனிசிலைச்சரத்தாடுநோதென்
வடித்தடங்கண்ணீரென்னைமணத்திரென்றுரைப்பவெந்நை
அடித்தலத்துரைத்துநீரோடளித்திடினனை துமென்ன
ஒடித்தன்னவெரிநிலீழ்ந்தாரொளிவனமகளிரெல்லாம், (௯)

சயிரணனகன்றபின்னர்த்தையலார்தவழ்ந்துசென்றே
அமிர்துகுருதலேமாழ்கியரசன்மாடரைப்பவன்னான்
நியிரகுழன்மடவார்த்தேற்றநிறிதைவன்னுளிரல்கும்
திமிரறுபிரமத்தற்களித்தன்னநிருவனரை, (௧௦)

* காயாம்பூவையொத்த நிறத்தனாகலின் 'பூவைபோனிற்த்தின' னெ
ன்றார்.

† வரமுனி கோசிகன்.

‡ கொடித்தனிமகரங் கொண்டவன்-மன்மதன்.

அவன் மலர்க்கைகடண்டக் கூனிமிர்ந்த முருவாய்த்தார்
புவனமுற்றுடையகோவும்புதல்வரில்லாமவேள்வி
தவர்களிற்புரிதலோடுந் தகையுத்தழுவினாப்பண்
கவனவேகத்தூரங்க்கா திவந்துதயஞ்செய்தான். (௧௧)

அன்னவன் மனக்குவேந்தனரொழும்புடியீந்து
பொன்னகரடைந்தபின்னர் ப்புகழ்மகோதயத்திவ்வாமும்
மன்னவன்கா திக்குயா னுங்கவுகையென்னுமாது
முன்னர்வந்து திப்பவந்தமுடியுடைவேந்தர்வேந்தன். (௧௨)

பிருகுவின மதலையாயபெருந்தகைப்பிதாவுமொவ்வா
இருகிகனென்பவற்குமெல்லியலானையீந்தான்
அருமறையவனுஞ்சின்னா றம்பொருளின்பமுற்றி
விரிமலர்த்தவிசோன் நன்பால்விழுத்தவம்புரிந்துமீண்டான். (௧௩)

காதலன்சேணிநீங்கக்கவுகைதரிக்கலாற்றான்
மீதுறப்படாலுற்றான்விழுந்நவடிவமாகி
மாதவர்க்கரசுநோக்கிமாநிலத்துறுகணிக்கப்
போதுகந்தியாயென்னாப்புகமகனுலகுபுக்கான். (௧௪)

எம்முனாணங்கையிந்தவிருந்தியாயினாளென்
றம்முனிபுகலக்கேளாவதிசயமிகவுந்தோன்றச்
செம்மலுமினையகோவுஞ்சிறிதிடந்தீர்த்தபின்னர்
மைம்மலிபொழில்யாதென்னமாதவன் கூறலுற்றான். (௧௫)

தங்கனையகரிற்றெய்வத்தவம்பிறிதிலவென்றெண்ணும்
மங்கைமார்கிந்தைதபோலத்தாயதுமற்றுங்கேளாய்
எங்கனான்மறைக்குந்தேவரநிவிற்கும்பிறர்க்குமெட்டாச்
செங்கண்மாலிருந்துமேனாட்செய்தவஞ்செய்ததன்றே. (௧௬)

பாரின்பால்விசும்பின்பாலும்பற்றற்படிப்பதன்னான்
பேரென்பானவன்செய்மாயப்பெரும்பிணக்கொருங்குதேர்வார்
ஆரென்பானமலமூர்த்திகருதியதறிதேற்றும்
ஈரைம்பா னாழிகாலமிருந்தவழியற்றியிட்டான். (௧௭)

மாவலியீன்கதை.

வேறு.

ஆனவனிக்குறையின்தவந்நான்வாய்
ஊனமின் ஞாலமொடுங்குமெயிறுறான்
எனமெனுந்திறன்மாவலியென்பான்
வானமும்வையமும்வெளவுதல்செய்தான். (௧௮)

செய்தவரவானவருஞ்செயலாற்றா
நெய்தவழுவேள்வியைமுற்றிடநின்றான்
அய்யமில்கிந்தையனந்தணர்தம்பால்
வய்யமும்மயாவும்வழங்கவலித்தான். (௧௯)

ஆயதநிந்தனர்வரனவரந்நாள்
மாயனைவந் துவணங்கியிரந்தார்
தீயவன் வெந்தொழிநீரெனநின் றார்
நாயகனும்துசெய்யநயந்தான்.

(௨௦)

வாமனுவதாரம்.

காலநுனித்துணர்காசிபனென்னும்
வாலநிவற்கதிதிக்கொருமகவாய்
நீலநிறத்துநெடுந்தகைவந்தோர்
* ஆலமர்வித்தினருங்குறளானான்.

(௨௧)

முப்புரிநூலினன்முஞ்சியன்விஞ்சை
கற்பதொர்நாவனநற்படுகையன்
† அற்புதனற்புதரேயறியுந்தன்
சிற்பதமொப்பதோர்மெய்க்கொடுசென்றான்.

(௨௨)

அன்றவன்வந்ததநிந்துலகெல்லாம்
வென்றவன்முந்திவியந்தெதிர்கொண்டான்
நின்றனினந்தணரில்லைசிறந்தேய
என்றனினுயந்தவரயாரினியென்றான்.

(௨௩)

ஆண்டகையவவழிகூறவநிந்தோன்
வேண்டினர்வேட்கையின்மேற்படவீசி
‡ நீண்டகையாயினிரின்னுழைவந்தோர்
மாண்டவரல்லவரமாண்பிலரென்றான்.

(௨௪)

சிற்தையுவந்தெதிரென்செயவென்றான்
அந்தணன்முவுழமுண்ணருளுண்டேல்
வெந்திறலாயிதுவேண்டுமெனமுன்
தந்தனனென்றனவெள்ளிதடுத்தான்.

(௨௫)

* ஆலமர்வித்தினருங்குறளானான்-ஆலின்-சிறுவித்துப்போலச் சிறு குறள்வடிவமானான் என்றதென்க. அதன்வித்துமிகச்சிறியதேனும் யானை, தேர், குதிரை, காலாள் எனனுநால்வகைப்படைக்குந் தங்கநிழல் பயுப் பதுபோல முன்னர்ச் சிறுகுறளாகச்சென்று பின்னீண்டமையினவ்ஹாவ மைகூறினார். அமர்-சிறுமை, இதனை 'அமர் மெய்யுடையவன்' என் நிவ்வாசிரியர் கூறுதலுங்காண்க.

† மெய்யுணர்ச்சியுடையராற் காணப்படுபவளுகலின் 'அற்புதரேய றியு' மென்றும், அவர்க்குத்தான் இறப்ப நண்ணிய ஞானத்திருமேனிகா ட்டலின் 'சிற்பதமொப்பதோர்மெய்க்கொடுசென்றான்' என்றுங்கூறினார்.

‡ ஈகைக்குணமுடைமையிற் சிறந்தோளுகலின் 'நீண்டகையாயென் றும், நின்னுழையிரந்தார் மாட்சிமையுடையராகலின் 'மாண்டவ' ரென் றும், அல்லாதாரன்ன ரல்லராகலின், அல்லவரமாண்பில' ரென்றுங் கூறினார்.

கண்டதிமத்திதுகைதவமைய

கொண்டனிமக்குறளென்பதுகொள்ளேல்

* அண்டமுமுற்றமகண்டமுமேனா

உண்டவனாதிதுணர்ந்துகொள்ளென்றான்.

(உச)

நினைக்கிலையென்கைநிமிர்ந்திடவந்து

தனக்கியலாவகைதாழ்வதுதாழவில்

† கனக்கரியானதுகைத்தலென்னின்

எனக்கிதன்மேனலமயாதுகொலென்றான்.

(உ௭)

துன்னினந்துன்னலென்பதுசொல்லார்

முன்னியநன்னெறிநூலவர்முன்வர்

‡ துன்னியதானமுயர்ந்தவர்கொள்க

என்னினிவன்றுணையாவருயர்தார்.

(உ௮)

§ வெள்ளியையாதல்விளம்பினைமேலோர்

வள்ளியராகவழங்குவதல்லால்

எள்ளுவவென்சிலவின்னுயிரேனும்

கொள்ளுதல்திதுகொடுப்பதுநன்றால்.

(உ௯)

மாய்ந்தவர்மாய்ந்தவரல்லர்கண்மாயா

§ தேந்தியகைகொடரந்தவரெந்தாய்

வீய்ந்தவரென்பவரவீய்ந்தவரேனும்

ஈய்ந்தவரல்லதிருந்தவரயாரே.

(௩௦)

அடுப்பவரும்பழிசெய்ஞ்ஞரும்ல்லர்

கொடுப்பவர்முன்புகொடேலென்னின்

தடுப்பவரேபகைதம்மையுமன்னர்

கொடுப்பவரன்னதொர்கேடிலையென்றான்.

(௩௧)

கட்டுரையிற்றமகைத்துளபோழ்தே

இட்டிசைகொண்டறனெய்தமுயன்றோ

உட்டெறுவெம்பகையாவது ௦ லோபம்

விட்டிடவென்றுவிலக்கினர்தாமே.

(௩௨)

* உலகமுண்டபெருவாயனாகவின் அண்டமுமுற்றமகண்டமுமேனா
 னுண்டவ' நென்றதென்க. † கனக்கரியான்-மேகம்போலுக் கரியமேனி
 யன். ‡ தக்குழியீதலே நன்றென்பதுபற்றி 'உன்னியதான முயர்ந்தவர்
 கொள்க' என்றார்.

§ வெள்ளியை வெள்ளியென்னும் பெயரையுடைய, எனவும் வெள்ளி
 னையுடைய எனவு மிருபொருள்படநின்றது நேரே ஆசிரியனாகவின்சிலே
 டையாகக் கூறினான். ¶ கொள்ளுதல்திது கொடுப்பது நன்று என்பதனை
 'நல்லாமெனினுக் கொள்திது மேலுக்கமில்லெனினு மீதலே நன்று என்ற
 குறட்பொருளை யுட்கொண்டது.

§ செத்தாரின்வேறல்லாராதவின் 'எந்தியகை கொடரந்தவர் வீய்ந்தவ'
 ரென்றதுக்கழுட்டம்போ டழியாதிருப்பது கருதி 'வீய்ந்தவரேனும் ஈந்தவா
 ல்ல திருந்தவரயாரே' யென்றுக்கூறினார். ௦ உலோபம் - ஒருவர்க்கிருக்கி
 னிருமையும் கொடுக்குமாயுதமென்க.

வேறு.

எடுத்தொருவருக்கொருவரீவதனின்முன்னே
தடுப்பதுநினைக்கிதழுகோதகைவில்வெள்ளி
* கொடுப்பதுவில்லக்குகொடியோயுனதுசுற்றம்
உடுப்பதுவுமுண்பதுவுமின்றிவிடுகின்றாய்.

(௩௩)

வேறு.

முடியலிம்மொழியெலாமொழிந் துமந்திரி
கொடியனென் றுரைத்தசொல்லொன் றுங்கொண்டியன்
அடியொருமூன் றுநீயளந் துகொள்கென
நெடியவன்குறியகைநீரினீட்டினான்.

(௩௪)

† கயந்தறுந் துமபுனல்கையிற்றீண்டலும்
பயந்தவர்களுமிகழகுறன் ன்பார்த்தெதிர்
வியர்ந்தவர்பெருக்கொளவிசும்பிலேங்கினான்
உயர்ந்தவர்க்குதவியவுதவியொப்பவே.

(௩௫)

நின் தகான்மண்ணெலாரிரப்பியப்புறம்
சென்றுபாவிற்றிலைசிறிதுபாரொ
ஒன்றவானகமெலாமொடுக்கியும்பரை
வென்றகான்மீண்டதுவெளிபெருமையே.

(௩௬)

உலகெலாமுள்ளடியடக்கியோரடிச்
கலகிலாதவ்வடிக்கன்பன்மெய்யதாம்
இலைகுலாந் துழாய்முடியேகநாயகன்
சிலைகுலாந்தோளினாய்சிறியன்சாலவே.

(௩௭)

உரியநிந்திரற்கிதென் றுலகமீந்துபோய்
விரிநிரைப்பாற்கடற்பள்ளிமேவினான்
கரியவனுலகெலாங்கடந்ததாளினை
திருமகன்காரந்தொடச்செவந்துகாட்டவே.

(௩௮)

ஆதலாலறுவினையறுக்குமாரிய
காதலாற்கண்டவர்பிறவிகாண்குரூர்
வேதநான்முறைமையால்வேள்விமுற்றுவேற்
கீதலாதிஸ்ஸவேறிருக்கற்பாலதே.

(௩௯)

நுண்டிருந்தியற்றுவென்யாகம்யானென
நீண்டபூம்பழுவத்துநெறியினெய்திப்பின்

*கொடுப்பதுவில்லக்கு கொடியோயென்பதனை 'கொடுப்ப தழுக்கறுப்பான் சுற்றமுடுப்பது உ முண்பது உ மின்றிக்கெடும்' என்பதனை நினை.

† புதுப்புனலென்றது கருதி 'கயந்தருந் துமபுன' லென்றார்.

வேண்டுகொண்டுதன்வேள்விமேவினான்
காண்டருகுமாரைக்காவலேவியே.

(௪௦)

எண்ணுதற்காக்கரிதிரண்டுமூன் றுநான்
விண்ணவர்காகியமுனிவன்வேள்வியை
மண்ணினைக்காக்கின் றமன்னன்மைந்தர்கள்
கண்ணினைக்காக்கின் றவிமையிற்காத்தனர்.

(௪௧)

கார்த்தனர்திரிகின் றகாளவீரரில்
மூத்தவன்முழுதுணர்முனியைமுன்னிரீ
தித்தொழிலியற்றுவரென் றதீயவர்

* ஏத்தருங்குணத்தினையவருவதென்றென்றான்.

(௪௨)

வார்த்தைமாறுரைத்திலன் முனிவன்மௌனியாய்ப்
போர்த்தொழிற்சுமரனுந்தொழுதுபோந்தபின்
பார்த்தனன்விசும்பினைப் பருவமேகம்போல்
ஆர்த்தனரிடித்தனரசனியஞ்சுவே.

(௪௩)

எய்தனரெறிந்தனரெறியுநீருமாப்
பெய்தனர்பெருவரைபிடுங்கிவீசினர்
வய்தனர்தெழித்தனர்மழுக்கெண்டோச்சினர்
செய்தனரொன் றலதீயமாய்மே.

(௪௪)

வானகுபடைக்கலமுருத்துவீசின
கானகமழைத்தனகாலமாரிபோல்
மீனகுதிரைக்கடல்விசும்புபோர்த்தென
வானகமறைத்தனவளைந்தசேனையே.

(௪௫)

வில்லொடுபதழிவாண்மிடைந்துலாவிடப்
பல்லியங்கிடிப்பினினிடிக்கும்பல்படை
ஒல்லெனவூரறியவூழிப்பேர்ச்சியுள்
வல்லவந்தெழுந்ததோர்மழையும்போன் றவே.

(௪௬)

கவருடையெயிற்றினர்கடித்தவாயினர்
துவார்திறப்பங்கியர்சுழல்கட்டையினர்
பவரசடையந்தணன்பணித்ததீயவர்
இவரெனவிலக்குவற்கிராமன்காட்டினான்.

(௪௭)

கண்டவக்குமரனுங்கடைக்கண்டியூக
விண்டனோக்கித்தன் வில்லெனோக்கினான்

* ஏத்தவருங்குணத்தினையென் றது-ஈறுதொகுக்கப்பட்டது.

† பருவமேகம்-கார்கலாமேகம்.

அண்டநாயகவினரிக்காண்டமுண்டவர்
துண்டம்வீழ்வனவெனத்தொழுதுசொல்லினான். (௪௮)

தாமவேலரக்கர்தந்திரமுஞ்சோரியும்
ஓமவெங்கனலிடையுமுமென்றுன்னியத்
தாமரைக்கண்ணனுஞ்சரங்கனேகொடு
கோழுனியிருக்கையோர்கூடமாக்கினான். (௪௯)

நஞ்சுடவெழுதலுநடுங்கிநாண்மதிச்
செஞ்சடைக்கடவுளையடையுந்தேவர்போல்
வஞ்சனையரக்கரைவெருவிமாதவர்
அஞ்சனவண்ணரின்னபயம்பாமென்றார். (௫௦)

கவித்தனன்கரதலங்கலங்கனீரெனச்
செவித்தலரிறுத்தினன்னிலையின்றெய்வநாண்
புவித்தலங்குருதியின்புணரியாக்கினன்
ருவித்தன்னரக்கர்தஞ்சிரத்தின்ருன்றமே. (௫௧)

திருமகனாயகன் * தெய்வவாளிதான்
வெருவருதாடகைபயந்தவீரர்கள்
இருவரினொருவனைக்கடலினிட்டதங்
கொருவனையந்தகபுரத்தினுய்த்ததே. (௫௨)

தணர்த்தபூந்தொடையலான்பகழிதூவினான்
கணத்திடைவிசும்பினைக்கவித்துத்தூர்த்தலால்
பிணத்திடைநடந்திவர்பிடிப்பீண்டென
உணர்த்தினரொருவர்முனொருவரோடினார். (௫௩)

ஒடினவரக்கரையுருமின்வெங்கனை
கூடின† குறைத்தலைமிறைத்துக்கூத்துரின்
ருடினவலகையுமையன்கீர்த்தியைப்
பாடினபறந்தனபறவைப்பந்தரே. (௫௪)

பந்தரைக்கிழித்தனபாந்தபூமழை
அந்தரதூந்துமிமுகிலினர்த்தன
இந்திரன்முதலியவமாரீண்டினார்
சந்தரவில்லியைத்தொழுதுவாழ்த்தினார். (௫௫)

வேறு.

புனிதமாதவராசியின்பூமழைபொழிந்தார்
அணையசான் துமரங்கனாமலர்மழைசொரிந்த

* காந்தருவக்கனை-அக்கினிக்கனை, வாயுக்கனை, இவற்றை முறையே
சுபாராமாரீசன், இவையொழித்தற்கு அரக்கர்மேல் விடுத்தலைக்காண்க.

† குறைத்தலை-கவந்தம்.

முனியுமவ்வுழிவேள்வியைமுறைமையின்முற்றி
இனியுசிந்தையுனிராமனுக்கினையுனவிசைத்தான், (௧௬)

பாக்கியம்மெனக்குளதெனநினைவுறும்பான்மை
போக்கிரிநிதிதுபொருளெனவுணர்கிலென்புவனம்
* ஆக்கிமற்றவையகிலமுமணிவயிற்றடக்கி
காக்குரீயொருவேள்விகர்த்தனையெனுங்கருத்தே. (௧௭)

ஏன்றுகூறியபின்னரவ்வெழின்மலர்க்கானத்
தன்றுதானுநந்தருந்தவமுனிவரோடிருந்த
குன்றுபோற்குணத்தானெதிர்கோசலைக்குரிசில்
இன்றியான்செயும்பணியென்சொல்பணியெனவிசைத்தான். (1)

அரியயான்சொலினையநிகரியதொன்றில்லை
† பெரியகாரியமுளவவைமுடிப்பதுபின்னர்
விரியும்வார்புனன்மருதஞ்சூழிதிலையர்கோமான்
புரியும்வேள்வியுங்காண்மொழுகென்றுபோரார். (௧௮)

சு-வது வேள்விப்படலம் முற்றிற்று.

ஆவ திருவிருத்தம்-சஎஅ.

௧0-வது. அகலிகைப்படலம்.

அகலிகையின் சாபவிமோசனாதி வரலாறுகளைக்கூறுகின்ற படலம்.

அலம்புமாமணியாரத்தோடகிலனைபுளின்
நலம்பெய்ப்புண்முலைநாடிவஞ்சியாமருங்குத்
புலம்புமேகலைப்புதுமலர்ப்புணயற்றகூந்தம்
சிலம்புகுழங்காற்சோணமாந்தெரிவையைச்சேர்த்தார். (௧)

நதிக்குவந்தவரெய்தலுமருணன்நனயனக்
கதிக்குமுந்துறுகலினமானேரெருடுக்கதிரோன்
உதிக்குங்காலையிற்றன்மைசெய்வான்நனதுருவில்
கொதிக்கும்வெம்மையையாற்றுவான்போற்கடற்குளித்தான். (2)

கறங்குதண்புனற்கடிநெடுந்தாளுடைக்கமலத்
† தறங்கொணன்மலர்க்கோயில்களிதழக்கதவடைப்பப்
பிறங்குதாமரைவனம்விட்டுப்பெடையொடுகளிவண்
மெங்குகின்மேதார்தறுமலர்ச்சோலைபுக்குறைந்தார். (௩)

* 'ஏறுளுமிறையோனுநான்முகனுமிமையோருங்-கூறுளுந்தனியுடம்ப'
கைலின் 'புவனமாக்கி மற்றவையகிலமுந் தன்வயிற்றடக்கிக்காக்குரீ' என்
ருந்.

† சசன் வில்லொடித்தனமுதலய-பற்றிப்பெரிய காரியமுளஎன்றார்.

அவ்வப்பருவங்களின் மலருமியல்புநோக்கி 'அறங்கொணன்மலரென்றார்.

இனையசோலைமற்றியாதென்விராகவன்வினவ
வினையெலாமறநோற்றவன்விளம்புவான்மேனான்
தனையரானவர்க்கிரங்கியேகாசிபன்றனது
மனையுளாந்தவம்புரிந்தனளெண்ணவலித்தான். (சு)

அண்டகோளகைக்கப்புறத்தென்னையாளுடைய
கொண்ட * நீள்பத்தெய்தியோர்விஞ்சையர்கோதை
புண்டரீகமென்பதத்தியைப்புகழ்ந்தினள்புகழ்
வண்டரூமதுமாலகைக்கொடுத்தனன்மகிழ்ந்து. (ரு)

அன்னமாலையையாழிடைப்பிணித்தயனுலகம்
கன்னிமீடலுங் † கசட்டுறுமுனியெதிர்காண
என்னையாளுடைநாயகிக்கிசையெடுப்பவளென்
றன்னத்தாளினைவணங்கிரிந்தேத்தலுமனையான். (சு)

உலகம்யாவையும்படைத்தளித்துண்டுமீழாருவன்
இலகமார்பகத்திருந்துயிர்யாவையும்ந
திலகவாணுதல்சென்னியிற்றுகடியதெரியல்
அலகின்மாமுனிபெறுகெனவளித்தனளளியால். (எ)

தெய்வநாயகிசென்னியிற்றுகடியதெரியல்
அய்யயான்பெறப்புகிந்ததெத்தவமெனவாடி
வெய்யமாமுனிசென்னியிற்றுகடியேவினேபோய்
உய்யுமாறிதென்றுவந்துவந்தும்பர்நாடடைந்தான். (அ)

பொய்யுமாமுகில்வெள்ளியம்பிறங்கன்மீப்பிறமும்
செய்யதாமரையாயிரமலர்ந்துசெங்கதிரின்
மொய்யசோதியமிலைச்சியமுறைமைபோன்றொளிரும்
மெய்யிஞோடயிராவதக்களிற்றின்மேல்விளங்க. (க)

அரம்பைமேனகைதிலோர்த்தமையுருப்பசியனங்கன்
சரம்பெய்தூனியிற்றளிரடிதூபுரத்தழைப்பக்
கரும்பையுஞ்சுவைகைப்பித்தகுதலையர்கிளரி
நிரம்புபாடலோடாடினர்வீதிகணெருங்க. (ய)

நீலமால்வரைத்தவழ்தருகதிர்சிலாக்கற்றை
போலவேயிருபுடையினுஞ்சாமரைபுரள
கோலமாமதிருறைவறநிறைந்தொளிருலாவ
மேல்நிவர்த்தெனவெள்ளியந்தனிக்குடைவிளங்க. (கக)

* நீள்பதம்-அந்தமிலின்பலீடு. † கசட்டுறுமுனி, வெய்யமாமுனி, வெ
ஞ்சொன்மாமுனி, மறநிலாமுனி, தனை யொவாதவன், கொடியோன் என
க்கூறியன-துருவாசனை என்க.

தழங்குபேரியுங்குறட்டொபொண்டிலிஞ்சங்கும்
வழங்குமப்பலைமங்கலகீதத்தைமறைப்ப
முழங்குநான்மறைமுரிநீர்முழக்கெனவுலகை
* விழுங்குமாவரும்விழாவணிக்கண்ணெம்வியந்தான்.

(கஉ)

தனையொவாதவன்மகிழ்ச்சியால்வாசவன்றன்கை
வனையுமாலையைநீட்டலுந்தோட்டியால்வாங்கித்
துனைவலத்தயிராவதத்தெருத்திடைத்தொடுத்தான்
† பனைசெய்கையினுற்பறித்தடிப்படுத்ததப்பகடு.

(கங)

கண்டமாமுனிவிழிவழியொழுகுவெங்கனலால்
அண்டகூடமுஞ்சாம்பராயொழியுமென்றழியா
விண்டுநீங்கினர்விண்ணவாரிருசுடர்மீண்ட
வண்டிசாமுகமிருண்டதுசுழன்முதெவ்வுலகும்.

(கச)

புகையெழுந்தனவுயிர்தொறுமெயில்பொடித்தவனில்
நகையெழுந்தனநிவந்தனபுருவநன்னுதலில்
சிகையெழுஞ்சுடர்விழியினனசனியுந்திகைப்ப
மிகையெழுந்திடுசுதமககேளெனவெகுண்டான்.

(கரு)

பூதநாயகன்புவிமகனாகன்பொருவில்
வேதநாயகன்மாற்பகத்தினிதுவீற்றிருக்கும்
ஆதிநாயகிவிருப்புறுதெரியல்கொண்டணந்த
மாதராள்வயிற்பெற்றெனன்முயன்றமாதவத்தால்.

(கசு)

இன்றுநின்பெருஞ்செவ்விகண்மெகையினீந்த
மன்றலந்தொடையிகழ்ந்தனைநினதுமாநிதியும்
ஒன்றலாதபல்வளங்களுமுவாரிபுக்கொளிப்பக்
குன்றிநீதுயருறுகெனவுரைத்தனன்கொடியோன்.

(கஎ)

அரமடந்தையர்கற்பகநவநிதியமிர்தம்.
† சுரபிவாம்பரிமதவலைமுதலியதொடக்கற்
றொருபெரும்பொருளின்றியேயுவாரிபுக்கொளிப்ப
வெருவியோடினவெண்ணெய்வாழ்கண்ணன்மேவாரின்.

(கஅ)

வெய்யமாமுனிவெகுளியால்விண்ணகமுதலாம்
வய்யம்யாவையும்வறுமைநோய்நலிதரவாடோர்
தய்யல்பாகனுஞ்சதுமுகக்கடவுளுங்கூடிச்
செய்யதாமரைத்திருததுமார்பனைச்சேர்ந்தார்.

(கக)

* விழுங்குமாறு என்பது கடைக்குறைந்துகின்றது. † பனைசெய்கை என்புழிசெய உவமவுருபு. ‡ சுரபிகாமதேனு, வாம்பரி என்றது உச்சைசிரவத்தை, மதமலை ஐராவதம்.

வெஞ்சொன் மாமுனிவெருளியால்விளைந்தமைவிளம்பிக்
கஞ்சநாண்மலர்க்கிழவனுங்கடவுளர்பிறரும்
தஞ்சமில்லெநின்சரணமேசரணெனச்சலியா
தஞ்சலஞ்சலென்றுரைத்தனனுலகெலாமளந்தோன். (௨௦)

மத்துமந்திரம்வாசுக்கடைகயிறடைதூண்
மெத்துச்சந்திரன்சராசார்வேறுவேறுள்ள
கொத்திரண்பொல்வலிப்பவரோடதிகொடுத்து
கத்துவாரிதிமறுகுறவமிழ்தெழக்கடையின். (௨௧)

யாமுமவ்வயின்வருதுநீர்கதுமெனவெழுந்து
போயினென்றருள்புரிதலுமிதைஞ்சினர்புகழ்த்தார்
* நாமமின்றெனக்குளித்தனர்கல்குரவொழிந்த
தாமெனும்பெருங்கனிதுளக்குறுதலாலமரர். (௨௨)

மலைபிடுங்கினர்வாசுகிபிணித்தனர்தியம்
நிலைபெறும்படிநட்டனரோடதிரிரைத்தார்
அலைபெறும்படியோத்திகடைத்தனரவனி
நிலைதளர்ந்திடவனந்தலுங்கீழுதநெளித்தான். (௨௩)

திறல்கொளாமையாய்முதுகினின்மந்தரத்திரிய
விறல்கொளாயிரந்தடக்கைகள்பரப்பிவலிப்ப
மதனிலாமுனிவெருளியின்மடித்தனவரவே
† அதனிலாமனத்தடையலாகெடுத்தகையமைத்தான். (௨௪)

இறந்துநீங்கினயாவையுமெம்பிரானருளாந்
பிறந்தவவ்வயிற்சராசார்தங்களிற்பிணங்கச்
சிறந்தமோகினிமடந்தையாலவுணர்தஞ்செய்கை
துறந்துமாண்டனராரமித்தமரர்கள் துய்த்தார் (௨௫)

வெருவுமாலமும்பிறையும்வெவ்வியடையவந்தீந்து
தருவும் ‡ வேறுளதகைமையுஞ்சதமக்கருளி
மருவுதொல்பெருவனங்களுமவேறுறவழங்கித்
திருவுமாரமுமணிந்தனன்சீதரமுர்த்தி. (௨௬)

அந்தவேலைபிறித்திபெருந்துயருழத்தழிவான்
வந்துகாசிபன்மலாடிவணங்கியென்மைந்தர்
இந்திராதியர்புணர்ப்பிஞ்ஞலிறந்தனரெனக்கோர்
மைந்தனீயருளவர்த்தமைமடித்தலுக்கென்றான். (௨௭)

* நாம்-அச்சம் அது அம்மு முச்சாரியை பெற்றது † அந்ன் இலாம
னத்து அடையலா நெடுந்தகை என்றது திருமலை. அந்ன் நிலலா மனத்
தெனக் கோடலுமமையும். ‡ வேறுளதகைமையுமென்றது சித்தாமணி கா
மதேனு அமுதம் ஐராவத முதலியனவென்க.

என்று கூறலுமகவுனக்களித்தனமினநீ
சென்றுபாரிடைப் * பருவமொராயிரந்தீர
நின்றமாதவம்புரிதியேனினவுமுற்றுதியென்
றன்றுகூறிடப்புரிந்தனளருந்தவமனையான். (௨௮)

கேட்டவாசவன்னவட்கடிமையிற்கிடைத்து
வாட்டமாதவத்துணர்ந்தவன்வயிற்றுறுமகவை
வீட்டியேயெழுசூறுசெய்திதெலும்விம்மி
நாட்டநீர்தரமுருத்தெனுநாமமுநவின்ருன். (௨௯)

ஆயதிவ்விடமவ்விடமவிர்மதியணிந்த
தூயவன் தனக் † கரிவையிற்றேன்றியதொல்லே
வாயுவும்புனற்கங்கையும்பொறுக்கலாவலத்த
‡ சேய்வளர்ந்தருன்சரவணமென்பதுந்தெரித்தான். (௩௦)

காலன்மேனியிற்கருகிருள்கடிந் துலகளிப்பான்
நீலவார்கலித்தேரொடுகிறைக திர்க்கடருள்
மாலின்மாமணியுந்தியினயனெடுவந்த
மூலதாமரைமுழுமலர்முளைத்தெனமுளைத்தான். (௩௧)

அங்குநின்றெழுந்தயன்முதன்மூவருமனையார்
செங்கணைற்றவன்செறிசடைப் னீ பழுவத்தினிறைந்தேன்
பொங்குகொன்றைமீர்த்தொழுகலாற்போன்னியைப்பொருவும்
கங்கையென்னுமக்கரைபொருதிருந்திகண்டார். (௩௨)

இந்தமாநதிக்குற்றளதகைமையயாவும்
எந்தைகூறுகென்றிராகவன்வினவுறவெனையான்
மைந்தநின்றிருமரபுளானயோத்திமாநகர்வாழ்
விந்தைசேர்புயன்சகரனிம்மேதினிபுரந்தோன். (௩௩)

விதல்கொள்வேந்தனுக்குரியவரிருவரிலவிதர்ப்பை
பொறையினகில்கியபோசண்ணென்றொருபுதல்வன்
பறவைவேந்தனுக்கினையமென்சுமதிமுற்பயந்த
அறனின்மைந்த ௦ ராறுபுதர்மற்றஞ்சுமானவன்சேய். (௩௪)

திண்டிற்றற்புனைசகரனுந்தனையர்சேவகந்தான்
கண்டுமுற்றிய டு வயமகம்புரிதலுங்கண்ணு

* பருவம்-ஆண்டு. † அரிவைசுண்டி மலையரையன்மகள். ‡ சேய்-முருகன்.
§ பழுவம்-காடு. ¶ பொன்னியைப்பொருவுந் கங்கைஎன்றார் 'கங்கை
யிற்புனிதமாயகாவிரி எனப்பெரியாரும் பணித்தலினென்க. ௦ ஆறுபுதர்
அறுபதினாயிரம்பேர், அபுதம்-பதினாயிரம். டு அயமகம்-பரிமேதம். கபில
னதிடையினில் எனவருபின் மேலுருபுவந்தமையை 'நிலவார் நிலமிசை
மேல்' எனவருதலானுமமைத்துக்கொள்க, அயம்-குதிரை, மேதம்-கொலை.

வண்டுதுற்றதார்வாசவற்குனர்த்தினர்வானோர்
ஒண்டிறற்பரிக்கபிலன திடையினிலொளித்தான். (௩௫)

வாயுவாசியின்சென் மனனஞ்சுமான்மறுகிப்
பூவினோரிடமின்றியேநாடினன்புகுந்து
தேவர்கோமகன்சரந்தமையறிந்திலன்தினைத்து
மேவு * தாளைத்தன்றாைதபாலுரைத்தனன்மீண்டு. (௩௬)

கேட்டவேந்தனுமதலையர்க்கம்மொழிகிளத்த
வாட்டமீக்கொளச்சகரர்கள்வடவையின்மறுகி
நாட்டம்வெங்கனல்பொழிதரநானிலந்தடவித்
தோட்டு† நுங்கினர்புவியினைப்பாதலந்தோன்ற. (௩௭)

நூறியோசனையகலமுமாழ்நுநுடங்கக்
கூறுசெய்தனரென்பரால்வடகுணதிகையின்
ஏறுமாதவக்கபிலனிலிவுளிகண்டெரியிற்
சீறிலைவதனர்செருக்கினர்நெருக்கினர்செறுத்தார். (௩௮)

மூளும்வெஞ்சினத்தருந்தவன்முனிந்தெரிவிழிப்பப்
† பூனேகுடிதன்னகையினிலெயில்பொடித்தனபோல்
ஆளுமைந்தராறுபுதருஞ்சாம்பராயவிந்தார்
வேள்விகண்டநல்வேந்தனுக்குரைத்தனர்வேகர். (௩௯)

உழைத்துவெந்துயர்க்கூறுகாண்கிலனுணர்வொழியா
தழைத்துமைந்தனன்மைந்தனையவர்கழிந்தனரேல்
இழைத்தவேள்வியின்றிழப்பதோவெனவவனெழுந்து
தழைத்தமாதவக்கபிலன்வாழ்பாதலஞ்சார்ந்தான். (௪௦)

விண்டுநீங்கினருடலுருபிறங்கல்வெண்ணீறு
கண்டுதுண்ணெனுமனத்தினன்கபிலமாமுனிதன்
புண்டரீகமென்றாடொழுதெழுந்தனன்புகலக்
கொண்டுபோகநின்னிவுளியென்றுற்றதுங்குறித்தான். (௪௧)

பழுதிலாதவனுரைத்தசொற்கேட்டலும்பரிவால்
தொழுதுவாம்பரிகொணர்ந்தவிசுரர்களுக்கீயா
முழுதும்தேவன்வியைமுற்றுவித்தரசனுமுடிந்தான்
‡ எழுதுகீர்த்தியாய்மைந்தனுக்கரசியலீந்து. (௪௨)

* தாளைத்தன்றாையென்றது சகரனை. † நுங்குதல் - விழுங்குதல்.

‡ பூனேகுடி தன்னகையினிலெயில் பொடித்தனபோல் சிவபிரான் துநகை
யாற்புரம் பொடிபடுத்தமைபோல். ‡ முற்றத்து மந்தமுனிவரும்விரும்பும்
புகழினையுடையனாகலின் இராமனை எழுதுகீர்த்தியாயென்றார்.

பதீரதன் வரலாறு.

சகரர்தொட்டலாற்சாகரமெனப்பெயர்தழைப்ப
மகரவாரிதிசிறந்ததுமகிதலமுழுதும்
நிகரின்மைந்தனேபுரந்தனனிவனெமேரபில்
பகிர்தன்னெனும்பார்த்திபன்வந்தனன்பரிவால்.

(ச௩)

உலகம்யாவையும்பொதுவறத்திகிரியையுருட்டி
இலகமுன்னவனிருந்தழியிறந்தமைவிவை
அலகிறென்முனியுரைத்திடக்கேட்டனனரசன்
திலகமண்ணுதவணங்கிரின்றொருமொழிசெப்பும்.

(ச௪)

* கொடியா முனிவெருளியின்மடிந்தவெங்குரவர்
முடியநீணிரயத்தினிலமுந்திடுமுறைமை
கடியுமாநெனக்கருந்தவமதற்குறுகருமம்
அடிகள்சொற்றுக்கவென்நலுமந்தணனறைவான்.

(ச௫)

வய்யமாளுடைமன்னவர்மன்னமடிந்தோர்
உய்யநீடவொழிவறுபகலெலாமொருங்கே
செய்யநாண்மலர்க்கிழவனேநோக்கிசெய்தி
கய்யலென்றினிதுரைத்தனவையறுமுனிவன்.

(ச௬)

ஞாலம்யாவையுஞ்சுமந்திரன்நன்வயினல்கிக்
கோலுமாதவத்திமகிரிமருங்கினிதற்குறுகிக்
காலமோர்பதினாயிரமருந்தவங்கழிப்ப
மூலதாமரைமுழுமுதற்கிழவன்முந்தினனே.

(ச௭)

நின்பெருந்தவம்வியந்தனரினதுநீன்குரவர்
முன்பிறந்தனரருந்தவன்முனிவினாதலினால்
மன்பெரும்புவியதனில்வானதிகடிதனுதி
என்புதோயுமேலிருங்கதிபெறுவாரென்றிசைத்தான்.

(ச௮)

மாகநன்னதிபுவியிடவருகின்மற்றவந்தன்
வேகமாற்றுதல்கண்ணுதற்கன்றிவேறரிதால்
தோகைபாகனைநோக்கியிருந்தவத்தொடங்கென்
நேகினுலகனைத்துமெவ்வயிர்களுமீந்தான்.

(ச௯)

மங்கைபாகனைநோக்கிமுன்மொழிந்தனவருடம்
தங்குமாதவம்புரிதலுந்தழனிநக்கடவுள்
அங்குவந்துநின்கருத்தினைமுடித்துமென்றகன்றான்
கங்கையைத்தொழித் காலமையாயிரங்கழித்தான்.

(௯௦)

ஒருமடக்கொடியாகிவந்துனதுமாதவமென்
பொருபுனற்கொடியாரினவன்வேகமார்பொறுப்பார்

* கொடியாமுனி ஈண்டு கபிலர். † காலம் ஈண்டு வருடத்தை.

அரனுரைத்தசொல்வினோதமற்றின் னுரீயறிந்து
பெருகுந் தறவம்புரியென வரநதிபெயர்தான். (௫௧)

கரந்தைமத்தமோடெருக்கவர் கூவினைகடுக்கை
நீரந்தபொற்சடைக் கின் மலக்கொழுந்தினைநீனையா
அரந்தையுத் தவனிரண்டரையாயிரமாண்டு
புரிந்துந் தறவம்பொலிதரவரைமகன்புனிதன். (௫௨)

எதிர்ந்துந் தினினைவென்னென விதைநஞ்சியெம்பெரும
அதிர்ந்துகங்கைநீதறைத்தனனென் றலும்அஞ்சேல்
பிதிர்ந்திடபவகைகாத்துமென்றேகியபின்னை
முதிர்ந்தமாதவமிரண்டரையாயிரமுடித்தான். (௫௩)

பெருகுநீரோடுபூதியுமவாயுவும்பிறங்கு
சருகும்கங்கதிரொளியையுந்துய்த்தும்தறதையும்
பருகலன்றியுமுப்பதினாயிரம்பருவம்
முருகுசாதலன் மன்னவனருந்தவமுயன்றான். (௫௪)

உந்தியம்புயத்துதித்தவனுதைதருமுலகும்
இந்திராதியருலகமுநடுக்குறவிரைத்து
வந்துதோன்றினன்வரநதிமலைமகள்கொழுநன்
சிந்திடாதொருசடையினிந்தகரந்தனன்சேர. (௫௫)

புன்னுனித்தருபனியெனவரநதிபுனிதன்
சென்னியிற் ற் சுரந்தொளிதரவணங்கினன் திகைத்து
மன்னனிற்றலும்வருந்தனஞ்சடையன்வானதியின்
நென்னவிட்டனனொருசிறிதவனிபோந்திழந்தான். (௫௬)

இழிந்தநங்கைமுன்மன்னவன் விவைவொடுமேகக்
சழிந்தமன்னவர்க்குபெறமுடுகியகதியால்
அழுந்துமாதவச்சன் னுவின்வேன்வியையழிப்பக்
கொழுந்துவிட்டெரிவெகுளியன் குடங்கையிற்கொள்ளா. (௫௭)

உண்மெவந்தனன்மறைமுனிக்கணங்கன்கண்மெப்ப
கண்டுமேவந்தனும்வணங்கிமுன்னிகழ்த்தனகழறக்
கொண்டுபோகெனச்செவிவழிகொடுத்தனன்குதித்து
விண்டுநீங்கினருடலுருபொடியின்மேவினளே. (௫௮)

நரையமுற்றியசகரர்க ற் நெடுங்கதிசெல்ல
விரைமலர்ப்பொழிந்தார்த்தனவிண்ணவர்குழாங்கள்

* அநாதிமலமுத்தனென்பதுபற்றி நின்மலக்கொழுந்தென்றார். † கரந்
தொளிதர-ஒருபொருட்பன்மொழி. ‡ நெடுங்கதி-பராங்கதி.

முரைசமுற்றியபல்லியமுறைமுறைமுழங்க
அரைசனப்பொழுதணிமதிலயோத்திமீண்டடைந்தான். (௫௯)

அண்டகோளகைப்புறத்ததாயகிலமன் றளந்த
புண்டரீகமென்மத்ததிடைப்பிறந்தபூமகனார்
கொண்டதீர்த்தமாயரன்கொளப்பகிரதன்கொணர
மண்டலத்துவந்தடைந்ததிம்மாநதிமைந்த. (௬௦)

சகரர்தம்பொருட்டருந்தவம்பெரும்பகல்தள்ளிப்
பகிரதன்கொணர்ந்திடுதலரற்பகிரதியாகி
மகிதலத்திடைச்சன் னுவின்செவிவழிவரலால்
நிகரில்சானவியெனப்பெயர்ப்படைத்தநின்றீத்தம். (௬௧)

என்றுகூ.றலுமவியப்பினெடுவந்தனரினறஞ்சச்
சென்றுதீர்த்தனர்கங்கையைவிசாலவாழ்சிகரக்
குன்றுபோற்புயத்தரசன்வந்தடியிணைகுறுக
நின்றநல்லுரைவிளம்பிமற்றவ்வியின்கா. (௬௨)

பள்ளிரீங்கியபங்கயப்பழனநன்னுரை
வெள்ளவான்களோகளைவுறுகடைசியர்மிளிர்த்த
கள்ளவானெடுங்கண்ணிழல்கயலெனக்கருதா
அள்ளிநாணுறுமகன்பணையிதிலைநாடடைந்தார். (௬௩)

வரம்பில்வான்சிறைமதகுசுண்முழுவொலிவழங்க
அரும்புநாண்மலரசோகங்களர்விளக்கெடுப்ப
நரம்பினுன்றேன் றுரைகொணறுமலர்யாழின்
சுரும்புபாண்செயத்தோகைநின்றொடுவோசோலை. (௬௪)

பட்டவாணுதன்மடந்தையர் * பார்ப்பெனுந்தூதால்
எட்டவாதரித்துழல்பவரிதயங்கன்வெறுப்ப
வட்டநாண் † மரைமலரின்மேல்வயலிடைமள்ளர்
கட்டகாவியங்கட்கடைகழிப்பனகழனி. (௬௫)

துவியன்னந்தமினமென் றுடைகண்டொடரக்
கூவுமென்குயிற்சுதலையர்குடைத்ததண்புனல்வாய்
ஒவில்குங்குமச்சுவடுறவொன்றொடொன் றாடி
‡ பூவுறங்கினும்புள்ளுறங்காதனபொய்கை. (௬௬)

முறையினின்முதுமேதியின்முலைவழிபாலுந்
துறையினின் றுயர்மாங்கனிதூங்கியசாறும்

* பார்ப்பு-பார்வை. † மரை முதற்குறைந்து நின்றது ‡ பூவுறங்கி
னும-மலர் குவியினும். பூ என் றது தாமரை மலரை. அது பூவினிற் சிறந்
தமைப்பற்றி என்க. பூவென்பது பொறிவாழ்ப்புவே.

அறையுமென்கரும்பாடியவமுதமுமழிதே
நறையுமல்லதுநளிர்புனல்பெருகலாநதிகள். (௬௭)

இழைக்குநுண்ணிடையிடைதாமுகமியர்கொங்கை
மழைக்கண்மங்கையரங்கினில்வயிரியர்முழுவம்
முழக்குமின்னிசைவெருவியமோட்டிள * மூரி
உ.முக்கவாளைகள் பாளையிற்சுதிப்பனவோடை. (௬௮)

† படைநெடுங்கண்வாளுறைபுகப்படர்புனன்மூழ்கிக்
கடையமுன் கடற்செழுந்திருவெழும்படிகாட்டி
மிடையும்வெள்வளைபுள்ளொடுமொலிப்பமெல்லியலார்
குடையவாண்டினங்கடிகமலர்குடைவன குளங்கள். (௬௯)

இனையநாட்டினையினிதுசென்றிஞ்சிசூழ்மிதிலை
புனையுநீள்கொடிப்புரிசையின்புறத்துவந்திறுத்தார்
மனையின் மாட்சியையழித்திழிமாதவப்பன்னி
கனையுமேட்டியர்கருங்கலோர்வெள்ளிடைக்கண்டார். (௭௦)

கண்டகண்மிசைக்காருத்தன் கழற்றுக்கன்கதுவ
உண்ட ‡ பேதமைமயக்கற டீ வேறுபட்டுருவங்
கொண்டமெய்புணர்பவன் கழல்கூடியதொப்பப்
பண்டைவண்ணமாய்நின்றனண்மாமுனிபணிப்பான். (௭௧)

வேறு.

மாயிருவிசம்பிற்சங்கை ¶ மண்மிசையிழித்தோன்மைந்த
மேயினவுவகையோடுமின்னெனவொதுங்கினின்றான்
திவினைநயந்துசெய்ததேவர் கோன் நனக்குச் செங்கண்
ஆய்ரமளித்தோன் பன்னியகலிகையாகுமென்றான். (௭௨)

பொன்னையெய்சடையான் கூறக்கேட்டலம்பூமிசேள்வன்
என்னையெயன்னையேயிவ்வுலகியலிருந்தவண்ணம்
முன்னையூழ்வினையிலோடுவொன்றுமுடிந்ததுண்டோ
அன்னையேயனையாட்கிவ்வாறடுத்தவாறருளுகென்றான். (௭௩)

அவ்வுரையிராமன் கூறவறிஞனுமவனேநோக்கிக்
செவ்வியோய்கேட்டிமேனாச்செறிசுடர்க்குவிசத்தண்ணல்

* மூரி-எருமை † குளங்களின் கண் மாதர்குடையுத்தோறும் விழிப்பதின்மையான் படைநெடுங்கண் வாளுறை புகப்படர்புனன் மூழ்கியென்றும், அதன்கண் மூழ்கி யெழுதலைக்கடையமுன் கடற்செழுந்திருவெழும்படிகாட்டி என்றும் கூறினார். ‡ பேதமைமயக்கென்றது அறிமையாகிய மயக்கத்தை. டீ வேறுபட்டுருவங்கொண்டு - திவ்வியதேவிகளாகி. திவ்யதேவிகள் - நித்தியசூரிகள். ¶ மண்மிசையிழித்தோன் பகீரதனை.

*அவ்வியமவித்தசிந்தை முனிவனையற்றநோக்கி
நவ்வியபோல்விழியுடன் வனமுலைநூக லுற்றான். (௭௪)

தையலாணயனவேலுமன்மதன்சரமும்பாய
உய்யலாமுறுதிநாடியுழல்பவனொருநாளுந்
மையலாலறிவுநீங்கிமாமுனிக்கற்றஞ்செய்து
பொய்யிலாவுள்ளத்தான் தனுருவமேகொண்டபுக்கான். (௭௫)

புக்கவனோடுங்காமப்புதுமணமதுவின்மேறல்
† ஒக்கவுண்டிருத்தலோடுமுணர்ந்தனனாணர்ந்தபின்னுந்
தக்கதன்மென்னவோராடாழந்தனளிருப்பத்தாழா
முக்கனானையவாற்றன்முனிவனு ‡ முடுகிவந்தான். (௭௬)

சரந்தரு † சாபமல்லாற்றிப்பருஞ்சாபம்வல்ல
வரந்தருமுனிவனய்தவருதலும்வெருவிமாயா
நிரந்தரமுலகினிற்ருமெம்பழிபூண்டாணின்ருள்
புறந்தரனடுங்கியாக்கோர்பூசையாய்ப்போகலுற்றான். (௭௭)

திவிழிந்தநோக்கிச்செய்ததையுணர்ந்துசெய்ய
தூயவனவனை ¶ நின்கைச்சுசெரமனையசொல்லால்
ஆயிரமாதர்க்குள்வவறிகுறியுனக்குண்டாகென்
மேயினனவையெலாம் வந்தியைந்தனவிமைப்பின்முன்னம். (௭௮)

எல்லையினாமெய்தியாவர்க்குநகைவந்தெய்தப்
புல்லியபழியினோமபுரந்தரன்போயபின்றை
மெல்லியலானேநோக்கிவிலைமகளினையீயுந்
○ கல்லியலாதினென்றான் கருங்கலாய்மருங்குவீழ்வான். (௭௯)

§ பிழைத்ததுபொறுத்தலென்றும்பெரியவர்கடனையென்பர்
அழற்றருங்கடவுளன்னாய்முடிவிதற்கருளுகென்னத்
தழைத்துவண்டியிருந்தண்டார்த்தசரதராமனென்பான்
கழற்றுக்கனதுவவிந்தக்கல்லுருத்தவிர்தியென்றான். (௮௦)

அந்தலிந்திரனைக்கண்டவமரர்கள்பிரமன்முன்னு
வந்துகோதமனைவேண்டமற்றவைதவிர்த்துமாறுச்

* அவ்வியமவித்தசிந்தை முனிவனென்றது கோதமனை.

† ஒக்கவுண்டு-இருவர்மனமொன்றுபட்டிருந்தின்பத்துய்த்தல்.

‡ முடுகிவருதற்குக்காரணம் ஞானவுணர்ச்சி. † சாபமிரண்டின் முன்
னையதுவில்; பின்னையது வெருண்டு சொல்லல். ¶ நின்கைச்சுசெரமனைய
சொல்லால் என்றார் நின்கணையிலக்கொழியாதது போன்றம் முனிவன்
மொழியுமன்னதாகலின். ○ கல்லியலாதினென்ச் சபித்தலைக் கூறுவதே
முறை. இவ்வாறு கூறுது வேறுபடக் கூறுவாருமுளர். § “பொறுத்தார்
க்குப் பொன்றுந் துணையும்புகழ்” என்பவாகலின் பிழைத்தது பொறுத்த
லென்றும் பெரியவர்கடவுளே என்றதென்க.

சிந்தையின் முனிவுதீர்ந் துசிந்தவாயிரங்கண்ணுக்கத்
தந்தமதுலகுபுக்கார்தையலுங்கிடந் தாள்கல்லாப், (அக)

இவ்வண்ணநிகழ்ந்தவண்ணமினியிந்தவுலகுக்கெல்லாம்
உய்வண்ணமன்றிமற்றோர் துயர்வண்ணமுறுவதுண்டோ
மைவண்ணத்தார்க்கிபோரின் மழைவண்ணத்தண்ணலையுன்
* கைவண்ணமங்குண்டேன்கால்வண்ணமிங்குண்டேன், (அஉ)

† தீதிலாவுதவிசெய்தசேவடிக்கரியசெம்மல்
கோதிலாக்குணத்தான்சொன்னபொருளெலாமனத்திற்கொண்டு
மாதவனருளுண்டாகில்வழிபடர்படருறாதே
போதுவையென்னையென்றுபொன்னடிவணங்கப்போளுன், (அங)

அருந்தவனுறுபுடன்னையனையவரணுகலோடும்
விருந்தினர்தம்மைக்காணுமெய்ம்முனிவியத்தெஞ்சன்
பரிந்தெதிர்கொண்டபுகுக்குக்கடன்முறைபழுதுறாமற்
புரிந்தபின் † காதிசெம்மல்புனிதமாதவனேநோக்கி, (அச)

அஞ்சனவண்ணத்தான் நன்னடித்துகள்கதுவாமுன்னம்
வஞ்சிபோலிடையாண்முன்னவண்ணத்தளாகிரின்றாள்
நெஞ்சினுற்பிழைப்பிலானையழைத்திடுகவென்னக்
கஞ்சமாமுனிவன்னமுனிவனுங்கருத்துக்கொண்டான், (அடு)

குணங்களாலுயர்ந்தவண்ணல்கோதமன்கமலத்தாள்கள்
வணங்கினவலங்கொண்டேத்திமாசறுகற்பின்மிக்க
அணங்கினையவன்கையிந்தாண்டருந்தவனோடும்வாச
மணங்கிளர்சோலேவீங்கிமணிமதிற்சிடக்கைகண்டார், (அசு)

க0-வது. அகலிகைப்படலம்-முற்றிற்று.

ஆஹ திருவிருத்தம்-இசுந

* கைவண்ணந்தாடகைபாலுங்கால்வண்ணமகலிகை, பாலுங்கண்
டேனென்றமையால், வில்வண்ணமுதலிய சிலவற்றைமேலுங்காண விரு
ம்புகிறேனெனக் குறிப்பித்தாராயிற்று. † தீதிலாவதவி-முன்னம் பின்னு
மாகிய வுதவியை நோக்காது செய்யுமுதவி. ‡ காதிவாசன் மைந்தனாக
லின் கோசிகளைக் காதிசெம்மலென்றும் ராஜரிஷியென்றுங் கூறுவர்.

கக - வது - மிதிலைக்காட்சிப்படலம்.

ஸ்ரீராமபிரானுர் மீதிலாநகரத்தைக் கண்ணுற்றுச்சேன்ற

செய்தியைச்சோல்லுகிறபடலம்.

மையறுமலரினீங்கியான்செய்மாதவத்தின்வந்து
செய்யவளிருந்தாளென்றுசெழுமணிக்கொடிகளென்னும்
கைகளேநீட்டியந் தக்கடிநகர்கமல்ச்செங்கண்
அய்யனையொல்லவாவென் றழைப்பதுபோன் றதம்மா. (க)

நிரம்பியமாடத்தும்பர்நிரைமணிக்கொடிகளெல்லாம்
தரம்பிறின்மையுன்னித்தருமமேதூதுசெல்ல
* வரம்பில்பேரழகினுளைமணஞ்செய்வான்வருகின்றனென்
றம்பையர்விசும்பினுடொடலினுடக்கண்டார். (உ)

† தயிருறுமத்திற்காமசரம்படத்தலைப்பட்டுமீ
உயிருறுகாதலாரினுன்றையொன்றொருவகில்லாச்
செயிருறுமனத்தவாகித்தீத்தரன்செங்கண்சிந்த
வயிரவான்மருப்பியானைமலையெனமலைவகண்டார். (ங)

பகற்கதிர்மறையவானம்பாற்கடல்கடுப்பீண்ட
துதிற்கொடியிதிலைமாடத்தும்பரிற்றுவன்நிநின்
முகிற்குலந்தடவுத்தோறுநனைவனமுகிலிற்குழந்த
அகிற்புகைகதுவுத்தோறும்புலர்வனவாடக்கண்டார் (ச)

ஆதரித்தமுதிந்கோரோய்த்தவயவமமைக்குந்தன்மை
யாதெனத்தனைக்கமூல்லான் † மதனற்குமெழுதவொண்ணுச்
சீதையைத்தருதலாலேதிருமகளிருந்தசெய்ய
போதென்பபொலிந்துதோன்றும்பொன்மதின்மிதிலைபுக்கார். (ரு)

சொற்கலைமுனிவனுண்டசுடர்மணிக்கடலுந்துன்னி
அற்கலந்திலங்குபன்மீனரும்பியவானும்போல
¶ விற்கலைதுதலினொருமைந்தரும்வெறுத்துநீத்த
பொற்கலன்கிடந்தமாடநெடுந்தெருவதனிற்போனார். (சு)

○ தாறுமாய்தறுகட்குன் றந்தடமதவரிவீதாழ்ப்ப
ஆறுமாய்க்கலினமாலிலாழியாலழிந்தோராராய்ச்

* அழகினுக்கழகு செய்பவளாகலின் வரம்பில்பேரழகினுளை என்ற தென்க. † தயிர்ப்பரைமத்தியாண்டு கலக்குதலான் அதனையே காமசரம் பாய்ந்து வருத்தற்குவமைகூறினார். ‡ மதனற்கும் என்புழி நான்காவது மூன்றாவதன் பொருளது, உம்மை உயர்வுகிறப்பு, ¶ வில்கலை எனவும், விற்கு அலை எனவும் பிரித்துப் பொருளுரைக்க. ○ தாறுமாய்ப்பது யானை களாதலின் தாறுமாய்தறுகட்குன்றமென்றார். சறுகட்குன்ற்மென்றதி யானையை, தாறு-இருப்புமுள்.

சேறுமாய்த்தேர்களுடத்துகளுமாயொன்றோடொன்று
மாறுமாறுகிவாளாக்கிடக்கிலாமறுகிற்சென்றார். (௭)

தண்டதவின்றியொன்றித்தலைத்தலைசிந்தகாதல்
உண்டபின் கலவிப்போரினொசிந்தமென்மகளிரேபோல்
பண்டருகிளவியார்தம் * புலவியிற்பரிந்தகோதை
வண்டொடுகிடந்துதேன்சோர்மணிநெடுந்தெருவிற்கென்றார். (௮)

நெய்திரணரம்பிறந்தமழலையினியன்றபாடல்
தைவருமகரவீணைதண்ணுமைதழுவித்தூங்கக்
† கைவழிநயனஞ்செல்லக்கண்வழிமனமுஞ்செல்ல
அய்யநுண்ணிடையாராமோடகவரங்குகண்டார். (௯)

பூசலினெழுந்தவண்மெருங்கினுக்கிரங்கிப்பொங்க
மாசுறுபிறவிபோலவருவதுபோவதாகிக்
காசுறுபவளச்செங்காய்மரகதக்கமுருபூண்ட
ஊசலின்மகளிர்மைந்தர்கிந்தையோலெவக்கண்டார். (௧௦)

வரப்பறுமணியும்பொன்னுமாரமுங்கவரிவாலும்
சுரத்திடையகிலும்மஞ்ஞைக்கேதோகையுந்தம்பிக்கொம்பும்
சூரப்பணைநிரப்பும்எள்ளருவிப்புறக்கரைகடோறும்
‡ பரப்பியபொன்னியன்னவாவணம்பலவுங்கண்டார். (௧௧)

வள்ளுகிர்த்தளிர்க்கைநோவமாடகம்பற்றிவாரந்த
கள்ளெனநரம்புலீக்கிக் § கண்ணொமெனமுங்கூட்டி
வெள்ளியமுறுவோரென்றவிருந்தெனமகளிரீந்த
தென்வள்ளிப்பாணித்தீந்தேன்செவிமடுத்தினிதுசென்றார். (௧௨)

கொட்புறுகலின்பபாய்மா ௦ சூலான்மகன்முடுக்கிவிட்ட
மட்கலத்திகிரிபோலவாளியின்வருவமேலோர்
நட்பினினிடையராவாஞ்ஞானிகளுணர்வொன்றாய்க்
கட்புலத்தினையவென்றுதெரிவில்தெரியக்கண்டார். (௧௩)

* புலவி-ஊடல். † கூத்தியர்தாம் கருத்திற் பயின்றபாடலை யரங்கி
னிடைக்கண்ணொளும், அதன்பயணைக் கையானுங் காட்டன்முறைமை
யான் கைவழிநயனஞ்செல்லக் கண்வழிமனமுஞ்செல்ல என்றார்.

‡ மள்ளர் பொன்னிக்கரைகடோறும் பல வேறுதானியங்களைப் பர
ப்பியவாறுபோல அவ்வாவணங்கிடத்தலினதனையே யுயமைகூறினார்.
§ மனஞ்சென்ற வழிக்கண் செல்வதியல்பாதலின் கண்ணொமெனமுங்
கூட்டி என்றதென்க.

௦ சூலான் இடைக்குறைந்து நின்றது. சூலான்மகன்முடுக்கிவிட்ட
மட்கலத்திகிரிபோல மேலோர் நட்பினின் இடையராவாயும், வாளியின்
வருவபோல ஞானிகளுணர்வொன்றாயும், இன்னவெனக்காண்பதரிதா
சலின் கட்புலத்தினையவென்று தெரிவில் என்றும் கூறினார்.

வாளரம்பொருதவேலுமன்மதன்சிலையும்வண்டின்
கேளொகிடைத்தநீலச்சுருளுஞ் * செங்கிடையுங்கொண்டு
நீளிருங்கனங்கநீக்கிரைமணிமாடநெற்றிச்
† சாளரந்தோறுந்தோன் றஞ்சந்திரவுதயங்கண்டார். (௩௪)

பளிக்குவள்ளத்தாவார்த்தபசுநறுந்தேதன்மாந்தி
வெளிப்படுகையவாகிவெறியனமிழிற்றுகின்ற
ஒளிப்பினுமொளிக்கவொட்டாவுடலையுணர்த்துமாபோல்
களிப்பினையுணர்த்துஞ்செய்விக்கமலங்கள் பலவுங்கண்டார். (௩௫)

மெய்வருபோகமொக்கவுடனுண்டிலிலையுங்கொள்ளும்
பையாவல்லுலார்தமுள்ளமும்பளிங்கும்போல
மையரிநெடுங்கனோக்கம்படுதலுங்கருகிவந்து
கைபுகிற்சிவந்துகாட்டிங்கந் துகம்பலவுங்கண்டார். (௩௬)

கடகமுங்குழையும்பூனுமாரமுங்கலிங்க நுண் னூல்
வடகமுமகரயாமும்வட்டினிகொடுத்துவாசத்
தொடையலங்கோதைசோரப்பளிக்குநாய்சிவப்பத்தொட்டிப்
படைநெடுங்கண்ணூர்வட்டாட்டாடிடம்பலவுங்கண்டார். (௩௭)

வேறு.

‡ பங்கயங்குவனையாம்பல்படர்கொடிவள்ளைநீலம்
செங்கிடைதரங்கங்கெண்டைசினைவராலினையதேம்பத்
தங்கள்வேறுவமையிலாவவயவந்தமுவிச்சாலும்
மங்கையர்விரும்பியாடும்வாவின்க் பலவுங்கண்டார். (௩௮)

இயங்குறுபுலன்களங்குமிங்குங்கொண்டேகவேகி
மயங்குபுதிநிந்து நீ நின்றமறுகுறுமுணர்விதென்னப்
புயங்களிர்கலவைச்சார்ந்தும்புணர்முலைச்சுவடுநீங்காப்
பயங்கெழுமார்வாளாட்டாடிடம்பலவுங்கண்டார். (௩௯)

வெஞ்சினமுருவிற்தென்னுமேனியர்வேண்டிற்றீயும்
நெஞ்சின ஈ ரீசன்கண்ணினெருப்புருவனங்கன்னன்
செஞ்சிலைக்கரத்தர்மாதர்புலவிகள் திருத்திச்சேந்த
குஞ்சியர்குழநின்றமனத்தர்தங்குழாங்கன்கண்டார். (௪௦)

* செங்கிடை-செவந்தசடை. † மாதர் இவைவனைச் சாளரந்தோறுங்
காண்டலின் அவர் முகத்தை நோக்கிச் சந்திரவுதயங் கண்டாரென்றார்.

‡ பங்கயம், குவளை, ஆம்பல் முதலியன முறையே, முகம், கண், வாய்,
இடை, காது, கண், இதழ், வயிறு, கண், கனைக்கால், என வருவதத்தாற்
கூறினார். இனைய என்பதனாற் பிறவுறுப்புக்கொள்க. § புலன்வழி மனஞ்
சென்று திரிதலின் நின்றமறுகுறு முணர்விதென்ன என்றதென்க,
|| ஈசன்கண்ணிரெனருப்புருவனங்கனென்றார் “உருவளர் காமன்”
எனப்பிறருங் கூறுதலப்பற்றியென்க.

வேறு,

பாகொக்குஞ்சொற்பைக்கினியோமெம்பலபேசி
மாகத்தும்பர்மங்கையர்நாணமலர்கொய்யும்
தோகைக்கொம்பினன்னவர்க்கன்னநடைதோற்றுப்
போகக்கண்வெண்டினமார்க்கும்பொழில்கண்டார் (௨௧)

உம்பர்க்கேயும்மாளிகையோளிரிநீல்பாய
இம்பர்த்தோன்றுநாகர்தநாட்டினெழில்காட்டிப்
பிம்பிப்பொங்குக்கங்கையினுழந்தபடைமன்னன்
அப்பொற்கோயிற்பொன்மதில்சுற்றும்மகழ்கண்டார். (௨௨)

* பொன்னின்சோதிபோதினினுற்றம்பொலிவேபோல்
தென்னுண்டேனிற்றீஞ்சுவைசெஞ்சொற்கவியின்பம்
கன்னிம்மாடத்தும்பரின்மாதேகழிபேடோ
டன்னம்மாடுமுன்றுடைகண்டங்கயனின்னார், (௨௩)

செப்புங்காலேச்செங்கமலத்தோன்முதல்யாரும்
எப்பெண்பாலுங்கொண் டுவெயிப்போருவமிக்கும்
அப்பெண்டானையாயினபோதிங்கயல்வேரோர்
ஒப்பெங்கேகொண்டவ்வகைநாடியுரைசெய்வோம். (௨௪)

உமையாளொக்கும்மங்கையருச்சிக்கரம்வைக்கும்
கமையாண்மேனிகண்டவர்காட்சிக்கரைகாண
இமையாநாட்டம்பெற்றிலமென்றாரிருகண்ணால்
அமையாதென்றார்ச்சரவானத்தவரெல்லாம். (௨௫)

வென்றம்மாளைத்தாரயில்வேலுங்கொலையாளும்
பின்றம் ட் மானப்பேர்கயலஞ்சப்பிறழ்கண்ணாள்
குன்றம்மாடக்கோவினளிருங்கடலன்றி
அன்றம்மாடத்தும்பரளிரும்மமுதன்னாள். (௨௬)

பெருந்தேரல்குற்பெண்ணைவொளப்பாளொருபெண்ணைத்
தருந்தானென்றானுமுக்கனின்னுத்தரலாமே
அருந்தாவந்தத்தேவாரிர்தாலமிர்தென்னும்
மருந்தேயல்லா 0 தென்னினிநல்கும்மணியாழி. (௨௭)

அனையாண்மேனிகண்டபின்ண்டத்தரசாரும்
வினையோர்மேவும்மேனகையாதிமிளர்வேற்கண்

* பொன்னிற்சோதியும் போதினினுற்றமும் தேனிற்றீஞ்சுவையும்
கவியினின்பமும்போலும் விளங்குபவகளாகவினங்கனமுவமங்குறினார்.
†: உவமிப்போருவமிக்கும் அப்பெண்-திருமாமகளை. ‡ எதுகைநோக்கிவிரி
நதுரின்றது, 0 திருமகள் சுற்பகமுதலியபொருளை முன்னல்கினமையின்
என்னினி நல்குமணியாழி என்றார்.

இனையோருள்ளத்தின்னலினோதம்முகமென்னும்
பனிதோம்வானின்வெண்மதிக்கென்றும்பகலன்றே. (உஅ)

மலர்மேனின்நிம்மங்கையிவ்வையத்திடைவைகப்
பலகாலுந்தமமெய்நனிவாரிம்படிநோற்றார்
அலகோலில்லாவந்தணரோநல்லறமேயோ
உலகோவாரோவும்பர்கோலோவீதுணரேமால். (உசு)

தன்னேரில்லாமங்கையர்செங்கைத்தனரிர்மானே
அன்னேதேனையாரயிர்தேயென்றடிபோற்ற
முன்னேமுன்னேமொய்ம்மலர்நூவிமுறைசாலப்
பொன்னேருமும்பூவினொதுங்கிப்பொலிகின்றான். (நஉ)

பொன்சேர்மென்காற்கிண்கிணியாரம்புனையாரம்
கொன்சேரல்குன்மேகலதாங்குங்கொடியன்னார்
தன்சேர்கோலத்தின்னெழில்கானச்சதகோடி
மின்சேவிக்கமின்னரசென்னும்படிநின்றான். (நக)

கொல்லிம்வேலுங்கூற்றமுமென்னும்மிவையெல்லாம்
வெல்லும்வெல்லும்மென்னமதர்க்கும்விழிகொண்டான்.
சொல்லுந்தன்மைத்தன்றதுகுன்றுஞ்சுவருந்தின்
கல்லும்புல்லுங்கண்டுருகப்பெண்கனரின்றான். (நஉ.)

வேறு.

வெங்களிவீழிக்கொருவீழவுமாயவர்
கண்களிற்காணவேகளிப்புநல்கலான்
மங்கையர்க்கினியதோர்மருந்துமாயவள்
எங்கனாயகற்கினியாவதாங்கொலோ. (நந)

இழைகளுங்குழைகளுமின்னமுன்னமே
மழைபொருகண்ணணைமடந்தைமாரோடும்
பழகியவெனினுமிப்பாவைதேதான்றலால்
* அழகெனுமணியுமோரழகுபெற்றவே (நசு)

எண்ணருநலத்தினுளினையரின்றுழி
† கண்ணொடுகண்ணணைகளவியெய்ன்றையான்
றுண்ணவிலபெருதுணர்வுமொன்றிட
அண்ணலுநோக்கினவளுநோக்கினான். (நரு)

* இப்பெண்ணரிசியழகான அனைத்துமழகெய்தலின் அழகெனுமது
வுமோரழகுபெற்றதே என்ற தென்க. † இது 'கண்ணெடு கண்ணினே
நோக்கொக்கின் வாய்சொற்களென்னபயனுமில்' என்னுந் திருக்குட.
பொருளையுட்கொண்டதென்க.

நோக்கியநோக்கெனுநுதி கொள்வேலினை
ஆக்கியுமதுகையான் றேளினிழந்தன
வீக்கியகளை கழல்வீரன் செங்கணம்
தாக்கணங்கனையவடனத்திறைத்தவே.

(நசு)

பருகிமநோக்கெனுமபாசத்தாற்பிணித்
தொருவரையொருவர்தம்முள்ளமீர்த்தலால்
வாரிசிலையண்ணலும்வாட்கணங்கையும்
இருவருமாறிப்புக்கிதயமெய்கினார்.

(ந௭)

மருங்கிலாநங்கையும்வசையிலையனும்
ஒருங்கியவிரண்டுடற்குயிரொன்றாயினார்
கருங்கடற்பள்ளியிந்கலவிந்கிப்போய்ப்
* பிரிந்தவர்கூடினும்பேசல்வேண்டுமோ.

(ந௮)

அந்தமிலழகையணைகிலாமையாற்
பைந்தொடியோவியப்பாவைபோன்றனள்
சிந்தையு† நிறையுமெய்நலனும்பின்செல
மைந்தனுமுளியொடுமறையப்போயினான்.

(ந௯)

பிறையெனுநுதலவள்பெண்மையென்படும்
நறைகமழலங்கலானயனகோசரம்
மறைதலுமனமெனுமத்தயானையின்
‡ நிறையெனுமங்குசரிமீர்ந்துபோயதே.

(௧௦)

மாலுறவருதலுமனமுமெய்யுந்தன்
நூலுறுமருங்குல்போனுடங்குவாணெடுங்
௦ காலுறுகண்வழிபுகுந்தகாதனேய்
பாலுறுபிரையெனப்பார்த்ததெங்குமே.

(௧௧)

நோமுறுநோய்நிலைநுவலகின்றிலள்
ஊமரின்மனத்திடையுன்னிலிமுலாள்

* சனகியை இராமனும், இராமனைச் சனகியுங் காண்டன் மாத்திரையிற் பிரிவுநீங்கிக் கூடிய கூட்டத்தை யொத்ததின் கடற்பள்ளியிற் கலவிநீங்கிப் போய்ப்பிரிந்தவர் கூடினும் பேசவேண்டுமே என்றார். † நிறையாவது தனக்குள்ளே அடக்கத்தக்கவைகளை யடக்கி யிருத்தல். ஆகக்குணநான்கிலொன்று. நான்காவன — அறிவு, நிறை, ஒர்ப்பு, கடைப்பிடி.

‡ நிறை என்றது கற்பை, 'கற்பென்னுந் திண்மையுண்டாகப் பெறின' எனப்பிறருங் கூறுதலிப்பெற்றி நோக்கியென்க. பெண்மைக்குணங்கள் நான்காவன. -- நாணம், மடம், அச்சம், பயிர்ப்பு என்பன. ௦ காதனேய் கண்வழிச்சேறல் மயிர்க்கால் வழியாதலின் காலுறுகண்வழி என்றும், பால்பிரையுற்றவழி முழுதும் வியாபித்துத் தயிராகவேறுபடல்போற்காதலுற்றுத்தான் வேறுபடலின் பாலுறுபிரையெனப் பார்த்ததெங்குமே யென்றுங் கூறினார். பிரை-குடத்திலுள்ள பாலையுறைவிக்கும் சிறுமேகர்த்துளி.

காமனுமொருசரங்கருத்தினெய்தனன்
வேமெரியதனிடவிநகிட்டென்னவே

(சஉ)

நிழலிடுகுண்டலமதனினெய்யிடா
அழலிடாமிளிர்த் திடுமயில்கொள்கண்ணினான்
சுழலிடுகூந்தலுந் துகிலுஞ்சோர்தரத்
தழலிடுவல்லியேபோலச்சாம்பினான்.

(சாட)

தழங்கியகலைகளுநிறையுஞ்சங்கமும்
மழுங்கியவுள்ளமுமறிருமாமையும்
இழந்தவளிமையவர்கடையாவையும்
* வழங்கியகடலெனவறியளாயினான்.

(சச)

கலங்குழைந்துகநெடுநாணுங்கண்ணற
நலங்குழைதரங்கின்றுகத்தினேவுண்டு
மலங்குழையெனவுயிர்வருந்திச்சோர்தரப்
பொலங்குழையிலைக்கொண்டரிதிற்போயினான்.

(சடு)

காதொடுங்குழைபொருகயற்கணங்கைதன்
பாதமுங்கரங்களுமனையபல்லவத்
தாதொடுங்குழையொடுமடுத்ததண்பனிச்
சீதநுண்ணிமலரமளிசேர்த்தினான்.

(சசு)

நாளநூநறுமலரமளிநண்ணினான்
பூளைவீபுரை + பணிபுயற்குத்தேம்பிய
தாளதாமரைமலர்ததைந்தபொய்கையும்
வாளராநுங்கியமதியும்போலவே

(சஎ)

மலையிசைத்தடத்துருமழைக்கணுலிபோன்
முலைமுகட்டுதிர்ந்தனநெடுங்கண்முத்தினஞ்
சிலைநுதற்கடையுறைசெரிந்தவேர்புதன்
உலைமுகப்புனைகரியிருயிர்ப்பின்மாய்ந்ததே.

(சஅ)

கம்பமில்கொடுமணக் + காமவேடன்கை
அம்பொடுசோர்வதோர்மயிலுமன்னவள்
வெம்புறுமணத்தனல்வெதுப்பமென்மலர்க்
கொம்பெனவமளியிற் குழைந்துசாய்ந்தனள்.

(சக)

* கற்பகமுதலிய எல்லாப்பொருள்களும் பாற்கடல்வழங்கியபிறை
நூன்றுவறிய தாயதைக் 'கலையுநிறையுஞ் சங்கமுமுதலிய விழந்தமைக்
குவமங் கூறினார். + பணிப்புயற்குத்தேம்பிய தாளதாமரை மலர்ததைந்த
பொய்கையும் வாளராநுங்கிய மதியும் செவ்வியும் ஒளியுமிழத்தல் பற்றி
அவற்றையே யுவமங்கூறினார்.

† கானவேடன் எனப் பாடங்கொள்வாருமுண்டு.

சொரிந்தனநறுமலர்சுறுக்கொண்டேறின
பொரிந்தனகலவைகள்பொறியிற்சிற்தின
எரிந்தவெங்கனல்சுடவிலையிற்சேர்த்ததூல்
பரிந்தனகரிந்தனபல்லவங்களே.

(௫௦)

தாதியர்செவிலியர்தாயார்தெளவையர்
மாதியருழ்த்தனர்விழுந்துமாழ்க்கினர்
யாதுகொலிதுவெனவெண்ணேற்றறலர்
போதுடனயினிரீர்சுழற்றிப்போக்கினர்.

(௫௧)

அருகினின்றசைக்கின்றவாலவட்டக்கால்
எரியினையிருத்திடவிலையுமாயும
கரிசுவதீருவகனல்வகாட்டலால்
உருகுபொற்பாவையுமொத்துத்தோன்றினான்.

(௫௨)

அல்லினையுருத்ததோரலங்கற்காடெனும்
வல்லெழுவுல்லலோர்மரகதப்பெருங்
கல்லெனுமிருபுயங்கமலங்கண்ணெனும்
* வில்லொடுமிழிந்ததோர்மேகமென்னுமாரீ.

(௫௩)

நெருகியுட்புகுந்தருகிறையும்† பெண்மையும்
உருக்கியென்னுயிரொடுமுண்டிபோனவன்
பொறுப்புறழ்தோள்புணர்புண்ணியத்தது
கருப்புவில்லன்றவன்காமனல்லனே.

(௫௪)

பெண்வழிநலனொடுப்பிறந்தநாளுடும்
எண்வழியுணர்வுநானெங்குங்காண்கிலென்
மண்வழிநடந்தடிவருந்தப்போனவன்
‡ கண்வழிநுழையுமோர்கள்வனென்கொலாம்.

(௫௫)

இந்திரநீலமொத்திருண்டகுஞ்சியும்
சந்திரவதனமுந்நீதாழ்த்தகைகளும்
சந்தரமணிவரைத்தோளுமேயல
முந்தியென்னுயிரையம்முறுவலுண்டதே.

(௫௬)

படர்ந்தொளிபரந்துயிர்பருகுமாமும்
தடந்தருதாமரைத்தாளுமேயல
• கடந்தருமதங்கலுழ்களிரல்யானேபோல்
நடந்ததுகிடந்ததென்னுள்ளநண்ணியே.

(௫௭)

* இரகுநாயகன் வில்லொடுஞ்சேறலின் வில்லொடு மிழந்த
தோர்மேகமென்னுமென்றார். † பெண்மை கட்புலனாகியவமைதித் தன்
மை என்பர் நச்சினுர்க்கினியர். ‡ மனத்திற் புகக்கண்வழிச்சேறலின் கண்
வழிநுழையுமோர்கள்வனென்றார். நீ தாழ்த்தகைகளும் - முழந்தாளாவும்
நீண்டு தொங்கும் ஊக்கனும்.

உரைசெயிற்றேறவர்தம்முலகுளானலன்
விரைசெறிதாமரையிமைக்குமெய்ம்மையான்
வாரிசிலைத்தடக்கையன்மார்பினூலினன்
அரசிளங்குமரனேயாகவ்வேண்டுமால்.

(௫௮)

பிறந்துடைநலநிறைபிணித்தவெந்திரம்
கறங்குபுதிரியுமென்கன்னிமாமதில்
எறிந்தவக்குமரனையின்னுங்கண்ணிநக்கண்
டநிந்துயிரிழக்கவுமாகுமேகொலாம்.

(௫௯)

என்றிவையினையனவிளம்பும்வந்தெதிர்
நின்றனவனெனூநீங்கினெனனும்
கன்றியமனத்துறுகாமவேட்கையால்
ஒன்றலபலநினைந்துருங்காலையே.

(௬௦)

அன்னமென்னடையவட்கமைத்தகாமத்தீ
தன்னையுஞ்சுவதுதரிக்கிலானென
நன்னெடுங்கரங்களைநடுக்கியோடிப்போய்
முன்னெவெங்கதிரவன்கடலில்முழுகினான்.

(௬௧)

விரிமலர்த்தென்றலாம்வீசுபாசமும்
எரிநிற்சச்செக்கருமிருளுங்காட்டலால்
அரியவட்கனறகும்நிமாலையாங்
கருநிற்சச்செம்மயிர்க்காலன்றோன்றினான்.

(௬௨)

மீதறைபறவையாம்பறையுங்கீழ்விளி
ஒதமென்சிலம்பொடுமுதிரச்செக்கரும்
பாதகவிருன்செய்கஞ்சுகமும்பற்றலாற்
சாதகமென்னவுந்தழைத்தமாலையே.

(௬௩)

உவறு.

கயங்களென்னுங்கனல்தோய்ந்துகடிநான்மலரின்விடம்பூசி
இயங்குதென்றன் * மன்மதவேளெய்தபுண்ணினிடைநுழைய
உயங்குமுணர்வுநன்னலமுருகிச்சோர்வாளுயிருண்ண
வயங்குமாலேவானோக்கியிதுவோகூற்றின்வடிவென்றான்.

(௬௪)

கடலோமழையோமுழுநீலக்கல்லோகாயாநறும்போதா
படர்நூக்குவனாநான்மலரோநீலோற்பலமோபானலோ
இடர்சேர்மடவாருயிருண்பதியாதோவென்றதளர்வாண்முன்
மடல்சேர்தாரானிற்ம்போலுமந்திமாலேவந்ததுவே.

(௬௫)

* மன்மதவேள் இருபெயரொட்டுப் பண்புத்தொகை.

மைவானிறத் துமீனெயிற்றுவாடையுயிர்ப்பின்வளர்செக்கர்ப்
பைவாயர் திப்படவரவேயென் னாவளைத்துப்பகைத்தியால்
எய்வாறெருவன்கையோயானுயிருமொன்றேயினியில்லை
உய்வா னுறவிப்பழிபூணவுன்றோடெனக்குப்பகையுண்டோ. (கூக)

ஆலமுலகித்பரந்ததுவோவாழிகிளர்ந்ததோவவர்தம்
நீலரிதத்தையெல்லோருரினைக்கவதுவாய்நிரம்பியதோ
காலனிதத்தையஞ்சனத்திற்கலந்துருழத்துக்காயத்தின்
மேலுநிலத்துமெழுகியதோவினைக்குமிருளாய்வினர்ததுவே. (கௌ)

வெளிரின் தவிரோபோய்மறைந்தார்விலக்கவொருவர் தமைக்காணேன்
எளியன்பெண்ணென்றிரங்காதேயெல்லியாமத்திருளுடே

* ஒளியும்பெய்யுமன்மதஞருன்கிம்மாயமுரைத்தாரோ
அளிபென்செய்ததீவினையேயன்றிலாகிவந்தாயோ. (கூஅ)

ஆண்டக்களையாளினையரினைந்தழுங்கும்வேலையகல்வானம்
தீண்டநிரிந்தபெருங்கோயிற்சேதமணியின்வேதிகைகவாய்
நீண்டசோதிநெய்விளக்கம்பெய்யவென்றங்கவைநீக்கித்
தூண்டல்செய்யாமணிவிளக்கின்சுடராலிருளைப்பகல்செய்தார். (கூக)

பெருந்தின் னெண்மால்வரைநிறுவிப்பிணித்தபாம்பின்மணித்தாம்பின்
விரிந்ததிவலைபுதிர்ந்தமணிவிசும்பின்மீனின்மேல்விளங்க
அருந்தவமரர்கலக்கியநாலமுதரிதைந்தபொற்கலசம்
இருந்ததிடைவந்தெழுந்ததெனவழுந்ததாழிவெண்டிங்கள். (கூ௦)

வண்டாயயனன்மறைபாடமலர்ந்ததொருதாமரைப்போது
பண்டாலிலையின்மிசைக்கிடந்துபாரும்நீரும்பசித்தான்போல்
உண்டாலுந்திக்கடல்பூத்தவொதக்கடலுந்தான்வேறோர்
வெண்டாமரையின்மலர்பூத்ததொத்ததாழிவெண்டிங்கள். (கூ௧)

புள்ளிக்குறியிட்டெனவொண்மீன்பூத்தவானம்பொலிகங்குல்
நள்ளிற்சிந்தவிருட்பிழம்பைநக்கிரிமிருநிலாக்கற்றை
கிள்ளைக்கிளவிக்கென் னாங்கொல்கீழ்பாற்றிசையின்மிசைவைத்த
வெள்ளிக்கும்பத்தினங்கமுகின்பாளைபோன்றுவிரிந்துளதால். (கூ௨)

விரைசெய்கமலப்பெரும்போதுவிரும்பிப்புருந்ததிருவினோடும்
குரைசெய்வண்டின் குழாயிரிபக்கம்பிச்சாம்பிக்குவிந்துளதால்
உரைசெய்திகிரிதனையுருட்டியொருகோலொச்சியிலகாண்ட
அரைசனெதுங்கத்தலையெடுத்தகுறும்புபோன்றதரக்காம்பல். (கூ௩)

* ஒள என்மது ஒளித்து எனப் பொருள்படுதலைவரிப் புனைபந்தென்
புழி, நச்சினூர்க்கினியர் கூறலானுமறிக.

† பாரு நீரும் பசித்தானென்பதற்கு நிலனுங்கடலு முண்டானெ
னப்பொருள் படல் காண்க.

வண்ணமாலேகைபரப்பியுலகைவளைந்தவிருளெல்லாம்
உண்ணவெண்ணித்தணமதியத்துதயத்தெழுந்தநிலாக்கற்றை
விண்ணுமண்ணுந்திசையனைத்தும்விழுங்கிக்கொண்டவிரிசன்னீர்ப்
பண்ணைவெண்ணெய்ச்சடையன் தன்புகழ்போலெங்கும்பரந்துளவால். (1)

நீத்தமதனின்முளைத்தெழுந்தநெடுவெண்டிங்கனெனுந்தச்சன்
மீத்தன்கரங்களவைபரப்பிமிருவெண்ணிலவாம்வெண்குதையாற்
காத்தகண்ணன்மணியுந்திக்கமலநாளத்திடைப்பணி
பூத்தவண்டம்பழையதென்றுபுதுக்குவானும்போன்முளதால். (எரு)

நீங்காமாயையவர்தமக்குறிமேதோற்றுப்புறமேபோய்
எங்காக்கிட்டுமெறிகடற்குமெனக்குங்கொடியையாறையே
ஒங்காரின்றவிருளாய்வந்துலகைவிழுங்கிமென்மேலும்
வீங்காரின்ற * கருநெருப்பினிடையெழுந்தவெண்ணெருப்பே. (எசு)

வேறு.

கொடியையல்லையாரையுங்கொல்கிலாய்
மடுவிலின்னமுதத்தோடும்வந்தனை
பிடியின்மென்னடைப்பெண்ணெடைன்றாலெனைச்
† சுடுதியோகடற்றேன்றியதிங்களே. (எஎ)

மீதுமொய்த்தெழுவெண்ணிலவின்கதிர்
மோதுமத்திகைமென்முலைமேற்பட
ஒதிமப்பெடைவெங்கனலுற்றெனப்
போதுமொய்த்தமளிப்பரண்டாளரோ. (எஅ)

நீக்கமின்றிரிமிர்த்தநிலாக்கதிர்
தாக்கவெந்துதளர்த்துசரிந்தனள்
சேக்கையாகிமலர்த்தசெந்தாமரைப்
‡ பூக்கள்பட்டதப்பூவையும்பட்டனள். (எக)

வாசமென்கலவைக்களிவாரிமேல்
பூசப்பூசப்புலர்த்துபூசுகினள்
வீசவீசவெதும்பினன்மென்முலை
நீ ஆசைநோய்க்குமருந்துமுண்டாங்கொலோ. (அ௦)

தாயரிற்பரிசேடியந்தாதுரு
வீயரித்தளிர்மெல்லணைமேனியித்

* கருநெருப்பென்றது இருளை, வெண்ணெருப்பென்றது மதியை
கடலின்கண் அமுதத்தோடும் பெண்ணெடுந்தோன்றிய நீ என்னைச் சுடு
தல் தக்கதன்மென்பார் எனைச் சுடுதியோ என்றனென்க. † பூக்கள் பட்
டது பால்வழுவுமதி.

நீ 'தன்றேய்க்குத்தானே மருந்து' என்பவாகலின் ஆசைநோய்க்கு
மருந்துமுண்டாங்கொலே என்றார்.

காயெரிக்கரியக்கரியக்கொணர்ந்
தாயிரத்தினிபட்டியடுக்கினார். (அக)

கன்னிநன்னகரிற் * கமழ்சேக்கையுள்
அன்னமின்னணமாயினளாயவள்
மின்னின்மின்னியமேனிகண்டானெனச்
சொன்னவண்ணலுக்குற்றதுசொல்லுவாம். (அஉ)

ஏகிமன்னனைக்கண்டெதிர்கொண்டவன்
ஒகையோடுமினிதுகொண்டெய்த்திட்ப்
† போகபூமியிற்பொன்னகரன்னதோர்
மாகமாடத்தனையவர்க்கினார் (அங்.)

வைகும்வழிமா தவம்யாவுமோர்
செய்கைகொண்டிருந்நெனத்தீதறு
மொய்கொள்வீரன்முனரியந்தாளினால்
மெய்கொண்மங்கையருண்முனிமேவினான். (அச)

வந்தெதிர்த்தமுனிவனைவள்ளலுஞ்
கிந்தையாரவணங்கலுஞ்சென்றெதிர்
அந்தமில்லுணத்தானெடிதாசிகள்
தந்துகோசிகன் நன்மருங்கெய்தலும். (அடு)

கோதமன் நருடோமுனிகோசிக
மாதவன்நனைமாழுககோக்கியிப்
போதுநீயிவட்போதவிப்பூதவம்
ஏதுசெய்தவமென்றியம்பினான். (அசு)

பூந்தண்ணேக்கைப்புனிதனையேபொரு
வெயந்தகேண்மைச் † சதானந்தனென்றெனும்
கூயந்தமாதவன்மாழுகநோக்கினால்
தோயந்தசிந்தைக்கெளசிகன்சொல்லுவான். (அஎ)

வடித்தமாதவகேட்டியிவ்வள்ளுந்
இடித்தவெங்குரற்றாடகையாக்கையும்
அடுத்தென்வேள்வியுந்நின்னனைசாபமும்
முடித்தென்னெஞ்சத்திடர்முடித்தானென்றான். (அஅ)

என்றுகோசிகன்கூறிடவீறிலா
வன்றபோதனன்மாதவநின்னருள்

* கமழ்சேக்கை - புஷ்பசயனம். † போகபூமி - ஆதியரிவஞ்சம், நல்லரிவஞ்சம், எமதவஞ்சம், எமவஞ்சம், தேவகுருவம், உத்தரகுருவம்.

† சதானந்தன் - அகலிகைபுத்திரன்.

இன்றுதானுளதேவரிதியாதிந்த
வென்றிவீரர்க்கெனவும்விளம்பிமேல்.

(அக)

எள்ளிப்பூவையுமிந்திரநீலமும்
அள்ளல்வேலையும்புதசாலமும்
விள்ளும்வீயுடைப்பானலு * மேவுமெய்
வள்ளல்தன்னைமதிமுகநோக்கியே.

(க௦)

நறுமலர்த்தொடைநாயகநானுனச்
சுறிவுறுத்துவென்கேளிவருந்தவன்
இறையெனப்புவிக்கிறில்பல்லாண்டெலாம்
முறையினிற்புரந்தேயருண்முற்றினான்.

(கக)

அரைசின்வைகியதனினமைந்துழி
விரைசுகாணிடைச்சென்நனன்வெட்டைமேல்
உரைசெய்மாதவத்தோங்குவசிட்டனும்
பரைசுவானவன்பாலுணந்தானரோ.

(கஉ)

வேறு.

அருந்ததிகணவன்வேந்தற்கருங்கடன்முறையினுற்றி
இருந்தருடருதியென்னவிருந்துழியினிதுறிந்து
விருந்தினியமைப்பெனென்ஞ்சுரபியைவிளித்துநீயே
சுரந்தருளமிர்தமென்னவருண்முறைசுரந்ததன்றே.

(ககஉ)

† அறுசுவைத்தாயவுண்டியரசநின்னனிகத்தோடும்
பெருகெனவளித்துவேந்தோடியாவருந்துய்த்தபின்னர்
நறுமலர்த்தாரும்வாசக்கவவைபுநல்கலோடும்
‡ உறுதுயர்தணிந்துமன்னனுய்த்துணர்ந்துரைக்கலுற்றான்.

(ககஉ)

மாதவவெழுந்திலாய்நீவயப்புடைப்படைகட்டுகெல்லாம்
கோதறுமயிர்தமிக்கோவுதவியகொள்கைதன்னால்
தீதறுகுணத்தான்மிக்கசெழுமறைதெரிந்ததுலோர்
மேதகுபொருள்கள்யாவும்வேந்தருக்கென்கைதன்னால்.

(ககஉ)

நிந்திதுதருவதன்றானீடருஞ்சுரபிதன்னை
எற்கருளென்றலோடுமியம்பலன்யாதும்பின்னர்
வற்கலையுடையென்யானோவழங்கலென்வருவதாகிற்
கொற்கள்வேலுழவநீயேகொண்டகல்கென்றுகூற.

(ககஉ)

* இவையனைத்தும் இவள் வண்ணம் பெறவேண்டலின் மேவுமெய்
வள்ளலென்றார். † அறுசுவை-இனிப்பு, கார்ப்பு, கைப்பு, புளிப்பு, உவர்ப்பு,
துவர்ப்பு என்பன. ‡ உறுதுயர் - பசியாலும் நடையாலுமடைந்ததுயர்.

பணித்ததுபுரிவனென் னாப்பார்த்திபனெழுந் துபொங்கிப்
பிணித்தனன் சுரபிதன்னைப்பெயர்வுழிப்பிணியைவீட்டி
மணித்தடந்தோளினாற்குக்கொடுத்தியோமதைகன்யாவும்
கணித்தவெம்பெருமவென்னக்கலைமதைமுனிவன்சொல்வான். (௯௭)

கொடுத்திலென்யானேமற்றைகக்குடைகெழுமேவந்தன் றானே
பிடித்தகல்வற்றென்னைப்பெருஞ்சினங்க துவநெஞ்சோ
டிடித்தெழுமுரசவேந்தன்சேனையையானேயின் று
முடிக்குவென்காண்டியென் னொமொய்ம்மயிர்சிவிர்த்ததன்றே. (௯௮)

பப்பரெயினர்சின் ர்சோனகர்முதலபல்லோர்
கைப்படையதனிநோடுங்கபிலமாட்டுதித்துவேந்தன்
துப்புடைச்சேனையாவந்தொலைவுறத்துணித்தலோடும்
வெப்புடைக்கொடியமன்னன் றனையர்கன்வெருண்மெிக்கார். (௯௯)

சுரபிதன்வலியிதன் றுல்கருதிநாலுணரவல்ல
வரமுனிவஞ்சுமென்னுமற்றவன்சிரத்தையின்னே
அரிருதுமென்னப்பொங்கியடர்த்தனரடரவன் னான்
எரியெழவிழித்தலோடுமிநந்தனர்குமரெல்லாம். (௧௦௦)

ஐயிருபதின்மர்மைந்தரவிந்தமையரசன் காணு
நெய்பொழிகனலிற்பொங்கிநெடுங்கொடித்தேர்கடாவித்
கைதொடர்கணையினோடுங்கார்முகம்வனையவாங்கி
எய்தனன்முனியுந்தன்கைத்தாண்டியெய்திற்கவென்றான். (௧௦௧)

கடவுளர்படைகளீ ருக்கற்றனபடைகள்யாவும்
விடவிடமுனிவன் றண்டம்விழுங்கிமேல்விளங்கல்காணு
* வடவரைவில்லிதன்னைவணங்கினன்வழுத்தலோடும்
அடலுறுபடையொன் றியாவன்னவனகன்றான்நே. (௧௦௨)

விட்டனன்படையவேந்தன் விண்ணுளோருலகையெல்லாம்
சுட்டனென்னவஞ்சித்துளங்கினர்முனியுந்தோன்றிக்
கிட்டியபடையையுண்டுகிளர்ந்தனன்கிளருமேனி
முட்டவெம்பொறிகள் சிந்தப்பொருபடைமுரணத்திறே. (௧௦௩)

கண்டனனரசன்காணுக்கலைமதைமுனிவர்க்கல்லால்
திண்டிறல்வலியுந்தேசமுளவெனல்சீரிதம்மா
மண்டலமுழுதுங்காக்குமொய்ம்பொருவலியன் றென்னு
ஓண்டவம்புரியவெண்ணியும்பர்கோன்றிசையையுற்றான். (௧௦௪)

* வடவரைவில்லி - வடதிசையிலுள்ளனவெல்லாம் வடவரையேயா
யினும் வில்லியென்னும் குறிப்பால் மேருவெனப்பட்டது.

மாண்டமாதவத்தேதான்செய்தவலையேமனத்திலெண்ணி
பூண்டமாதவத்தனையரசர்கோன்பொலியுநீர்மை
காண்டலுமமரர்வேந்தன் னுணுக்குறுகருத்தினேமும்
துண்டினுனரம்பைமாருட்டிலோத்தமையெனுஞ்சொன்மானை. (௧0௫)

அண்ணவன்மேனிகாணுவனங்கவேன்சாங்கன்பாயத்
தன்னுணர்வழிந்துகாதற்சலதிபினழுந்திவேந்தன்
பன்னரும்பகல்தீர்வுற்றுப்பரிணதர்ந்தெரிந்த * தூலின்
நன்னயமுணர்ந்தோனாகிஞ்செனக்கனன் றுநக்கான். (௧0௬)

விண்முழுதாளிசெய்தவியேனவெருண்டுநீபோய்
மண்மகளாதியென் றுமடவரதன்னையேவிக்
கண்மலர்சிவப்பவள்ளங்கறுப்புறக்கடிதினேகி
எண்மரின்வலியனாயமன் றிசைதன்னையுற்றான். (௧0௭)

தென்றிசையதனைநண்ணிச்செய்தவஞ்செய்யுஞ்செவ்வி
வன்றிறலயோத்திவாழுமன்னவன்றிசங்கென்பான்
தன் றுணைக்குருவைநண்ணித்தனுவொடுந்துறக்கமெய்த
இன்றெனக்கருளுகென்னவாண்டிறத்தெய்துகென்றான். (௧0௮)

நினக்கொலாதாகியேனீணிலத்தியாவரேனும்
மனக்கினியாரைநாடிவகுப்பல்யான்வேன்வியென்னச்
சினக்கொடுத்திலோய்முன்னர்த்தேசிகற்பிழைத்துவேரோர்
நினக்கிதனாடிநீராய்நீசனாய்விதியென்றான். (௧0௯)

மலருளோன்மைந்தன்மைந்தவழங்கியசாபந்தன்னால்
அலரியோன்றானும்நாணும்வடிவிறந்தரசர்கோமான்
புலரியங்கமலம்போலும்பொலிவொரீஇவதனம்பூவிற்
பலருமாங்கிகழ்த்தற்கொத்தபடிவம்வந்துற்றதன்மே. (௧௧0)

காசொடுமுடியும்பூணுங்கரியதாங்கனகம்போன்ற
தூசொடுமெனையுமுந்நூல்தோற்றருந்தோற்றம்போன்ற
மாசொடுகருகிமேனிவனப்பழிந்திடவூர்வந்தான்
சீசியென்றியாருமெள்ளத்திகைப்பொடுபுவஞ்சேர்ந்தான். (௧௧௧)

கானிடைச்சிறிதுவைகல்கழித்தொர்நாட்கெளசிகப்பேர்க்
கோனினிதுறையுஞ்சோலைகுறுகினன் குறுகவன் னான்
நன்னையாவனென்னேநீர்ந்ததிவ்விடையினென்ன
0 மேனிகழ்பொருள்களெல்லாம்விளம்பினன்வணங்கிவேந்தன். (௧௧௨)

* தூலின் நன்னயமுணர்தல் - மாதர்பால மனங்கலங்காதுருத்தல்.

0 மேனிகழ் பொருள்களென்றது - தன்னை வசிட்டன் சபித்தன் முதவியுன.

இற்றேதோவென நக்கன்னுன்யானிருவேள்விமுற்றி
மற்றுலகளிப்பெனென்னுமாதவர்தம்மைக்கூவச்
சுற்றுறுமுனிவர்யாருந்தொக்கனரவசிட்டன்மைந்தர்
கற்றிலமரசன்வேள்விகளற்றுறைபுலையற்கீவான்.

(கக௩)

என்முறைத்தியாங்களைல்லோமென்நனரென்னப்பொங்கிப்
புன்றொழிற்கிராதராகிப்போகெனப்புகறலோடும்
அன்றவரெயினராகியடவிகடோறுஞ்சென்றார்
நின்நுவேள்வியையுமுற்றிராசனரவருகமென்றான்.

(கக௪)

அரைசனிப்புலையற்கென்னேயனற்றுறைமுற்றியெம்மை
விரைசுகவல்லையென்பான்விழுமிதென்றிகழ்ந்துகக்கார்
* புரைசைமாகளிறுநுவேந்தைப்போகநீதுறக்கம்யானே
உரைசெய்தேன்நவத்தினென்னலோங்கினன்விமானத்தும்பர்.

(கக௫)

ஆங்கவன்றுறக்கமெய்தவமரர்களவொருண்டீ
ஈங்குவந்திவெதென்னேயிருநிலத்திழிகவென்னத்
தாங்கலிலகவிழ்வான்மற்றுத்தாபதசரணமென்ன
ஒங்கின† னின்னிலென்னவுரைத்துருமொக்கநக்கான்.

(கக௬)

பேணலாதிக்கழந்தவிண்ணோர்பெரும்பதமுதலாமந்நைக்
சேண்முழுதமைப்பெனென்னுச்செழுங்கதிர்கோணடிங்கள்
மாரெணுகெடாதுதெற்குவடக்கவாய்வருகவென்று
தானுவோரேவ்வெல்லாஞ்சுமைக்குவெனென்னும்வேலை.

(கக௭)

நதைத்தருவுடையகோணுநான்முக்ககடவுடாஹம்
கதைத்தருகளஹுந்நைக்கடவுளர்பிறருந்தொக்குப்
பொறுத்தருண்முனிவரினனைப்புகல்புகுந்தவனைப்போற்றும்
அறத்திறன்நுதாராகணத்தொடும்மைகவன்னுன்.

(கக௮)

அரசமாதவனீயாதி‡ யைந்துநாட்டென்பால்வந்துன்
புரைவிளக்கிகெவென்னுக்கடவுளர்போய்பின்னர்
நிரைதவன்விரைவினேகிடுநெடுக்கந்திறைவன்வையும்
உரவிடமதனைநண்ணியுறுதவமுஞற்றுங்காலே.

(கக௯)

குதைவரிசிலவாட்டானைக்கோமகனம்பரீடன்
சுதைதருமொழியன்வையத்துயிர்க்குயிராயதோன்றல்

* புரைசை - யானைக்கழுத்தணிகயிறு.† நின்னில் - என்னவென்கு-விரைவுப்பொருளது.‡ ஐந்துநாண்மீன்களாவன; அநுஷ்டம் கேட்டை, மூலம், பூராடம், உத்திராடம் என்பன. இவை படைப்புக்காலத்தொட்டு வடக்கிலிருந்தன தேவர்களால் இவ்விலவாயித்திரர் விஷயமாய்த் தெற்கில் பிரகாசிக்கும்படி நியமிக்கப்பட்டன. ஆதலால் அசுவினிமுதல் விசாகம் வரையிலுள்ள இருபத்திரண்டு நாண்மீன்களே வடக்கிலிப்பொழுது காணப்படுவன.

வதைபுரிபுருடமேதம்வருப்பவொர்மைந்தற்கொள்வான்
சிறைதவிலன் கனகந்தேர்கொண்டடவிகடுரு விச்சென்றான். (கஉ௦)

ஈற்றவரிசிகன்வைகுநனைவரும்பழுவநண்ணிக்
கொற்றவன்வினவலோடுமிசைந்தனர்குமரர்தம்முள்
பெற்றவளினவலெற்கேயென் நனள்பிதாமுன்னைன்றான்
மற்றையமைந்தனக்குமன்னவன் நன்னேநோக்கி. (கஉ௧)

கொடுத்தருள்வெறுக்கைவேண்டிற்றொற்கமாம்வீழும்ங்குன்ற
எடுத்தேனேவளர்த்ததானைதக்கென் நவற்றொழுதுவேந்தன்
* தடுப்பருந்தேரினே நித்தடையிலாப்படர் தலோடும்
சுடர்க்கதிர்க்கடவுள்வானத்துச்சியஞ்சூழல்புக்கான், (கஉ௨)

அவ்வையினிழிந்துவேந்தனருங்கடன் முறையினுற்றச்
செவ்வியசுரிசிறுனுஞ்சென் நன்னியமஞ்செய்வான்
அவ்வியமவித்தசிந்தைமுனிவனையாண்டிக்காணுக்
கவ்வையினோடும்பாதகமலமதுச்சிசேர்த்தான். (கஉ௩)

விறப்பொடுவணக்கஞ்செய்தவிடலையையினிதுநோக்கிச்
சிறப்புடைமுனிவனென்னேதெருமரல்செப்புக்கென்ன
அறப்பொருளுணர்ந்தோயென் நன்னனை நும்முன்னையென்னை
உறப்பொருள்கொண்டுவேந்தற்குதவினளென்றனுற்றேன். (கஉ௪)

மைத்துனனோடுமுன்னாள்வழங்கியமுறைமையேனாத்
தத்து நலொழியானே தடுப்பெனின்னுயிரையென்னாப்
புத்திரர்தம்மைநோக்கிப்போகவேந்தோடுமென்ன
அத்தகுமுனிவன்சூதுவவர்தம்முத்தகநல்காணு. (கஉ௫)

எழுங்கதிரவனுநாணச்சிவந்தனனிருகணெஞ்சம்
புழுங்கினன்வடவைதீயமயிர்ப்புறம்பொறியிற்றுள்ள
அழுங்கல்லிந்தையீர்நீரடவிகடோறுஞ்சென்றே
ஒழுங்கறுபுளிஞராகியுறுதுயருறுகவென்றான். (கஉ௬)

மாமுனிவெருளிதன்னான்மடிகலாமைந்தர்கால்வர்
தாமுறுசவராகச்சபித்தெதிர்சலித்தசிந்தை
எழுநலொழிகவின்னேபெறுகெனவிரண்டுவிஞ்சை
கோமருகனுக்குநல்கிப்பின்னருங்குணிக்கலுற்றான். (கஉ௭)

அரைசனோடேகி ட யூபத்தனைக்குபிம்மறையையாந்தி
விரசுவர்விண்ணுளோரும்விரிஞ்சனும்விடைவலோனும்
உரைசெறிவேள்விமுற்றமுனைதுயிர்க்கீறுண்டாகா
பிரசமென்றோயென்னப்பழிச்சொடும்பெயர்ந்துபோனான். (கஉ௮)

* தடையிலா - ஈறுகெட்ட எதிர்மறை வினையெச்சம். † யூபம்-வேள்
வித்தான்

மறைமுனியுரைத்தவண்ணமகத்துறைமைந்தனாய்

* சிறையுறுகழுவன்னஞ்சேமுதற்பிறவுமுறும்
இறைவர்தொக்கமரர்குழவினவறன்னுயிரும்வேந்தன்
முறைதரும்கமுங்காத்தார்வடதிசைமுனியுஞ்சென்றான்.

(கஉக)

வடாதிசைமுனியுநன்னிமலர்க்கரநாசுவத்தாங்
கிடாவுபிங்கலையானையவிதயத்துடெழுத்தொன்றெண்ணி
விடாதுபற்பருவாநிற்பமலமா முகடுவிண்டு
தடாதிருட்டபலமுடச்சலித்ததெத்தலமுந்தாவி.

(கஉ௦)

வேறு.

எயிலெரித்தவன்யானையுரித்தநாள்
பயிலுறுத்துரிபோர்த்தநன்பண்பெனப்
புயல்விரித்தெழுந்தாலெனப்பூதலம்
சூயிலுறுத்திக்கொழும்புகைவிம்மவே.

(கஉக)

தமந்திரண்லெகியாவையுந்தாவுற
நிமிர்ந்தவெங்கதிர்க்கற்றையுநிகுறக்
கமந்தமாதிரக்காலலர்கண்ணெனும்
சுமந்தநாகமும் † கண்சும்புளித்தவே.

(கஉஉ)

‡ திரிவாரிப்பசெகதலத்தியாவையும்த
வெருவலுற்றவெங்கதிர்மீண்டன
கருவியுற்றகனமெலாம்புகை
உருவியுற்றிடவும்பர்துளங்கினார்.

(கஉ௩)

புண்டரீகனும்புட்டிருப்பாகனும்
குண்டையூர்திருவிசியுமற்றுள
அண்டர்தாமும்வந்தவ்வயினெய்திவே
நெண்டபோதனன்நன்னையெதிர்த்தனர்.

(கஉ௪)

பாதிமாவதிசூடியும்பைந்துழாய்ச்
சோதியோனும்த்துய்மலராளியும்
வேதபாரகர்வேறிலர்நீயலால்
மாதபோதனவென்னவழங்கினர்.

(கஉ௫)

அன்னவாசகங்கேட்டுணர்ந்தணன்
சென்னிதாழ்த்திருசெங்கமலங்குவித்

* சிறையுறுகழுவன்னஞ்சே ஆருயிறைவர் - மும்மைப்பெருந்தே
வர், பிரவுமுரு மென்றதனான் யானையை யூர்தியாகக்கொண்ட இந்நிரன்
முதலிய இறைவரைக் குறித்தமைகாண்க. † கண்சும்பிளித்தல்-கண்களைச்
சுருக்கிப்பார்த்தல், சும்புளித்தல்-கூசுதல். ‡ திரிவாரிப்ப - இயங்குதினை
நிலைத்திணையுயிரை, சென்றுநின்ற வாழியிரெலாமென்றதுமிது.

தன் னுந் ல்வினையுற் றதென்றே றங்கினான்
தன்னுதேவர்தஞ்ஞழ லுட்போயினார்.

(கந.சு)

ஈ துமுன் னர்நிகழ்ந்த * திவன் றுணை
மாதவத் துயர்மாண்புடையாரிலை
நீ திவித்தகன் மன்ன ருணைநீந்தனிர்
யா துமக்கரிதென் றனனீறிலான்.

(கந.எ)

என் று † கோதமன்காதலன் கூறிட
வென்றிவீரர்வியப்பொடிவந்தெழா
ஒன் றுமாதவன் ருடொழுதோங்கிய
பின் னையேத்திப்பெயர்ந்தனன்னிடம்.

(கந.அ)

முனியுந்தம்பியுமொய்ம்மிறையாற்றனக்
கினியபள்ளிகளெய்தியபின்னிருட்
கனியும்போல்பவன்கங்குலந்திங்களும்
தனியுந்தா னுமத்தையலுமாயினான்.

(கந.க)

விண்ணினீங்கியமின் னுருவீம்முறை
பெண்ணினன்னலம்பெற்றதுண்டேகொலோ
எண்ணினீதலதென் றறியேனிரு
கண்ணினுள்ளுங்கருத்துள்ளுங்காண்பெனல்.

(கச.சு)

வள்ளற்சேக்கைக்கரியவன் வைகுறும்
வெள்ளப்பாற்கடல்போன் மிளீர்கண்ணினுள்
அள்ளற்பூமகளாகுங்கொலேவென
துள்ளத்தாமரையுள்ளுறைகின் றதே.

(கச.க)

அருளிலாளெனினும்மனத்தாசையால்
வெருளுநோய்விடக்கண்ணின் விழுங்கலால்
தெருளிலாவுலகிற்சென் றுநின் றுவாழ்
பொருளெலாமவள்பொன்னுருவாயவே.

(கச.உ)

பூணுலாவியபொற்கலசங்களென்
ஏணிலாகத்தெழுதலவென்னினும்
வாணிலாமுறுவற்கனிவாய்மதி
காணலாவதொர்காலமுண்டாங்கொலோ.

(கச.ந)

வண்ணமேகலைத்தேரான் றுவாணெடுங்
கண்ணரண்டுகதிமுலைதாயிரண்
டுண்ணிவந்தநகையுமுண்டாமெனில்
எண் னுங்கூற்றினுக்கித்தனைவேண்டமோ.

(கச.து)

* இவன்று - இவனிராக, † கோதமன்காதலன்-சதாநந்தன்.

கன்னலின்கருப்புச்சிலையான்விரை
பொன்னைமுன்னியபூங்கணைமாரியால்
என்னையெய்துதொலைக்குமென்றாவினி
வன்மையென்னுமிதாநிடைவைகுயே.

(கசடு)

கொள்ளைகொள்ளக்கொதித்தெழும்பாற்கடற்
பள்ளவெள்ளமெனப்படருந்நிலா
உள்ளவுள்ளவுயிரைத்துருவிட
* வெள்ளைவண்ணவிடமுமுண்டாங்கொலோ.

(கசக)

எருல்வழியல்வழியென்மனம்
ஆகமோவதற்காகியகாரணம்
பாருபோன்பொழிப்பைந்தொடிகன்னியே
ஆகும்வேறிதற்கையுறவில்லையே.

(கசஎ)

கழிந்தகங்குலரசன்கதிர்த்ருடை
விழுந்ததென்னவுமேற்றிசையாள்சுடர்க்
கொழுந்துசேர்த்துதற்கோதறுசட்டிபோய்
அழிந்ததென்னவுமாழிந்ததுதிங்களே.

(கசஅ)

வீசுகின்றநிலாச்சுடர்வீய்ந்ததால்
ஈசனாமதியேகலுஞ்சோகத்தால்
பூசுவெண்கலவைப்புனைசாந்தினை
ஆசைமாதரழித்தனரென்னவே.

(கசக)

வேறு.

ததையுமலர்த்தாரண்ணலிவ்வண்ணமயலுழந்துதளருமெல்லை
சினையுமனத்திடருடையசெங்கமலமுகமலரச்செய்யவெய்யோன்
புதையிருளினெழுகின்றபுகர்முகயானையினுரிவைப்போர்வைபோர்த்த
உதையகிரியெனுங்கடவுணுதல்கிழித்தவிழியேபோலுதயஞ்செய்தான். ()

விசையாடற்பசுபுரவுக்குரமிதிப்பவதயகிரிவீரிந்ததுளி
பசையாகமறையவர்கைந்நைமலருநீரைபுனலும்பரந்துபாய [ன்
அசையாதநெடுவரையின்முகநீதொறுமிளங்கதிர்சென்றனைந்துவெய்யோ
திசையாளுமதகிரியைச்சுந்தாரமப்பியபோற்சிவந்தமாதோ. (கடுக)

பண்ணெருங்குறிபகர்ந்துபாசறையிற்பொருள்வயனிற்பரிந்துபோன
வண்டுதொடர்ந்துநீயலுயிரனையகொழுநர்வரமணித்தேரோமும்
கண்மெண்க்களிசிறப்பவொளிசிறந்துமெலிவகலுங்கற்பினாற்போல்
புண்டரிகமுகமலரவகமலர்ந்துபொலிந்தனபூம்பொய்கையெல்லாம். ()

* இது:சந்திரேபாலம்பனமென்க.

எண்ணரியமறையினெடுகின் னரர்களிசைபாடவுலகமேத்த
விண்ணவருமுனிவர்களும்வேதியருங்கரங்குவிப்பவேலையென்னும்
மண்ணுமணிமுழவதிரவானரங்கினடம்புரிவாளிரவியான
கண்ணுதல்வானவன்கனகச்சடைவிரிந்தாலெனவிரிந்தகதிர்களெல்லாம்.

கொல்லாழிந்தத்தங்கோர் குனியிரச்சிலைதடக்கைகொண்டகொண்டல்
எல்லாழித்தேரிரவியிளங்கரத்தாலடிவருடியனந்ததீர்ப்ப
அல்லாழிக்கரைகண்டாளுபிரவாய்மணிவிளக்கமழலுஞ்சேக்கைத்
தொல்லாழிதுயிலாதேதுயராழிநெடுங்கடலுட்டியில்கின்றானே. (கடுசு)

ஊழிபெயர்ந்தெனக்கங்குலொருவண்ணம்புடைபெயரவுறக்கீத்த
சூழியானையினெழுந்துதொன்னியமத்துறைமுடித்துச்சுருதியன்ன
வாழிமாதவற்பணிந்துமனக்கினியதம்பியொடும்வம்பின்மாலே
தாமுமாமணிமௌலித்தார்ச்சனகன்பெருவேள்விச்சாலேசார்ந்தான். (1)

முடிச்சனகர்பெருமானுமுறையாலேமறைவேள்விமுற்றிச்சுற்றும்
இடிக்குரலின்முரசியம்பவிந்திரன்போற்சந்திரன்றோய்கோயிலெய்தி
எடுத்தமணிமண்டபத்துளெண்டவத்துமுனிவரொடுமிருந்தான்பைந்தார்
வடித்தகுனிவரிசிலைக்கைமைத்தனுந்தம்பியுமருங்கினியிருப்பமாதோ. (2)

இருந்தகுலக்குமார்தமையிருகண்ணின்முகத்தழகுபருகநோக்கி,
அருந்தவனையமவணங்கியாரையிவருரைத்திடுமினடிகளென்ன
விருந்தினர்கணின்னுடையவேள்விகாணியவந்தார்வில்லங்காண்பார்
பெருந்தகைமைத்தயரதன்மன்புதல்வரொனவவர்தகைமைபேசுலுற்றான்.

கக-வது. மீதிலேக்காட்சிப்படலம் முற்றிற்று.

அட திருவிருத்தம்-எஉக.

௧௨-வது. குலமுறைகிளத்துபடலம்.

சூரியவமிச்சத்தரசரது வரலாறுகூறுகின்ற படலம்.

ஆதித்தன்குலமுதல்வன்மனுவினையாரறியாதார்
பேதித்தவுயிரனைத்தும்பெரும்பசியால்வருந்தாமற்
சோதித்தன்வரிசிலையானிலமடந்தைமுலேசரப்பச்
சாதித்தபெருந்தகையுமிவர்குலத்தராபதிகாண். (க)

பிணியரங்கவினையகலப்பெருங்காலந்தவம்பேனி
மணியரங்கெடுமுடியாய்மலையனைவழிபட்டுப்
பணியரங்கப்பெரும்பாயற்பரஞ்சுடரையாங்காண்
அணியரங்கந்தந்தானையறியாதாரறியாதார். (உ)

தான் தனக்குவெலற்கரியதானவரைத்தலைதுமித்தென்
வான் தரக்கிற்றிகொலென் றுகுறையிரப்பவரங்கொடுத்தாங்
கேன் றெடுத்தகலையின னுயிகல்புரிந்தவிவர்குலத்தோர்
தோன் றலைப்பண்டிந்திரன்காண்விடையேறாய்ச்சுமந்தானும். (ந)

அரைசனவன்பின்னோரையென்னு லுமளப்பரிதால்
உரைகுறுகரிமீர்கீர்த்தியிவர்குலத்தோனொருவன்காண்
நரைதிரைமூப்பிவைமா ற்றியிந்திரனுநந்தாமல்
குரைகடலைநெடுவரையா ந்கடைந்தமுதுகொடுத்தானும். (ச)

கருதலரும் * பெருங்குணத்தோரிவ்முதலோர்கணக்கிறந்தோர்
திரிபுவனமுழுதாண்டுகடர்நேமிசெலரின்றோர்
பொருதுறைசேர்வேலினுய்புலிப்போத்தும்புல்வாயும்
ஒருதுறையினிருண்ணவுலகாண்டோனுளனொருவன். (ஈ)

மறைமன்னுமணிமுடியுமாரமும்வானொடுமின்னப்
பொறைமன்னுவானவருந்தானவரும்பொருமொருநாள்
விறன்மன்னர்தொழுதழலாயிவர்குலத்தோன் விற்பிடித்த
அறமென்னவொருநகரியேதிரித் தமராபதிகாத்தோன். (உ)

இன் னுயிர்க்குமின் னுயிராயிருநிலங்காத்தாரென்று
பொன்னுயிர்க்குங்கழலவரையம்போலும்புகழ்கிற்பாம்
மின் னுயிர்க்குநெடுவேலாயிவர்குலத்தோன்மேற்புறவை
மன்னுயிர்க்குத்தன் னுயிரைமாறாகவழங்கினால். (ஊ)

இடறோட்டவினநெடியவரையுருட்டியிவ்வுலகம்
திடறோட்டமெனக்கிடக்கும்வகையிரங்கித்தெவ்வேந்தர்
உடறோட்டநெடுவேலாயிவர்குலத்தோருவரிளீர்க்
கடறோட்டாரெனின்வேறோர்கட் டரையும்வேண்டிமோ. (அ)

தூரின் தகடர்வேலோயனந்தனெசொல்லானேல்
யானின் றுபுகழ்த்தேத்தற்கெளிதேயேடவிழ்சொன்னைப்
பூநின் தமவுலியையும்புக்களைந்தபுனற்கங்கை
வாலுன்றுகொணர்தானுமிவர்குலத்தோர்மன்னவன்காண். (க)

கயற்கடல்குழலகெல்லாங்கைகெல்லிக்கனியாக்கி
இயற்கைகநெறிமுறையாலேயிந்திரற்குமிடரியற்றி
முயற்கறைபின்மதிக்குடையாயிவர்குலத்தோன்முன்னொருவன்
செயற்கரிவபெருவேள்வியொருநாறுஞ்செய்தமைத்தான். (கௌ)

சந்திரனைவென்று னுமுருத்திரனைச்சாய்த்தானும்
துந்துவெனுந்தானவனைச்சுசுசரத்தாற்றுணித்தானும்

* பெருங்குணம், சீவகாருண்ணியம்முதலியன. † அமராபதி - இந்
திரனகரம்.

வந்தகுலத்திடைவந்தரகுலவென்பான்வரிசிலையால்
இந்திரனைவென் னுதிசையிருநான் குஞ்செருவென்றான், (கக)

வில்லென்னுநெடுவரையால்வேந்தென் னுங்கடல்கலக்கி
எல்லென்னுமணிமுறுவலிந் துமதியெனுந்திருவை
அல்லென்னுந்திருநித்தத்தவரியென்னவயென்னபான்
மல்லென்னுந்திரன்புயத்துக்கண் டென்னவைத்தானே, (கஉ)

அயன்புத்தல்வன் நயரதனையறியாதாரில்லையவன்
பயந்தகுலக்குமாரிவர்தமையுள்ளபரிசெல்லாம்
நயந்துரைத்துக்கரையே நநான்முகம்ருமரிதாம்பல்
இயந்துவைத்தக்கடத்தலையானறிந்தபடிகேளாய், (கங)

துணியின் நியுயிர்செல்லச்சுடராழிப்படைவெய்யோன்
பனிவென் தபடியென்னப்பகைவென் றுபடிகாப்போன்
தனுவன் நித்துணையிலான் நருமத்தின்கவசத்தான்
மனுவென் றநீதியான்மகவின் நிவருந்துவான், (கச)

சிலைக்கோட்டுறுதற்குதலைச்செங்கனிவாய்க்கருநெடுங்கண்
விலைக்கோட்டும்பேரல்குன்மின் னுடங்குமிடையாரை
முலைக்கோட்டுவிலங்கென் தங்குடன னுகுமுன்னின் த
கலைக்கோட்டுப்பெயர்முனியாந் துயர்நீக்கக்கருதினான், (கரு)

தார்காத்தநறுங்குஞ்சித்தநயர்கனென் தவமின்மை
வார்காத்தநருலையார்மணவயிறுவாய்த்திலரால்
நீர்காத்தகடல்காத்தநிலங்காத்தேனென்னிந்பின்
பார்காத்தற்குரியாரைப்பணிநீயென் தடிபணிந்தான், (கஈ)

அவ்வுரைகேட்டம்முனியுமருள்சுரந்தவுவகையனாய்
இவ்வுலகமன் றியேயெவ்வுலகும்னிதளிக் கும்
செவ்வியினஞ்சிறுவர்களைத்தருகின்றேறணிந்தேவர்
வவ்விநுகர்பெருவேள்விக்குரியவெலாம்வருகென்றான், (கஎ)

காதலரைத்தருவேள்விக்குரியவெலாங்கடிதமைப்
மாதவரிந்பெரியோனுமற்றதனைமுற்றுவித்தான்
சோதிமணிப்பொற்கலத்துச்சுதையனையவென்சோரோர்
பூதகணத்தரசேந்தியனனின் றும் * புறப்பட்ட, (கஅ)

பொன்னின்மணிப்பரிகலத்திற்புறப்பட்டவின் னமுதைப்
பன்னுமறைப்பொருளுணர்ந்தபெரியோன் தன்பன்யினால்
தன்னனையநிறைகுணத்துத்தசுரதலும்வான்முறையால்
நன்னுதலார்மூவருக்குநாலுகூறிட்டளித்தான், (கஃ)

* புறப்பட்டது - என்புழி துவ்வீறுதொகுத்தல்பெற்றது.

விரிந்திதிவினைசெய்தவெவ்வியதிவினையாலும்
அருங்கடையின் மனையனைந்தவறஞ்செய்தவறத்தாலும்
இருங்கடக்கரதலத்தில்வெழுதரியதிருமேனிக்
கருங்கடலைச்செங்கனிவாய்க்கவுசலையென்பாள்பயந்தான். (உ0)

தள்ளரியபெருநீதித்தனியாறுபுகமண்டும்
பள்ளமெனும்சகையானைப்பரதனெனும்பெயரானை
எள்ளரியகுணத்தாலுமெழிலாலுமில்விருந்த
வள்ளலையேயனையானைக்கேகயர்கோன்மகள்பயந்தான் (உச)

அருவலியதிதலினராயறங்கெடுக்கும்விதலரக்கர்
வெருவருதிண்டிதலார்கள்வில்லேந்துமேனிற்*செம்பொற்
பருவரையு†நெடுவெள்ளிப்பருப்பதமும்போல்வார்கள்
இருவரையுமில்விருவர்க்கினையாளுமீன்மெடுத்தான். (உஉ)

தலையாயபொருளுணர்விற்கலைமகட்டுத்தலவராய்ச்
சிலையாயுந்தனுவேதந்தெவ்வரைப்போற்பணிசெய்யக்
கலையாழிக்கதிர்த்திங்களுதயத்திற்கலித்தோங்கும்
அலையாழியெனவளந்தார்மறைநான் குமனையார்கள். (உ௩)

தினையோடுமரசினைதஞ்சுஞ்செறிகழற்காற்றசரதனும்
பொனையோடுந்தொடர்மனத்தான்புதல்வரெனும்பெயரேகாண்
‡உனையோடுகடுவெலாயுபநயனவிதிமுடித்து
மனையோடுவித்திவரைவளர்த்தாலும்வசிட்டன்காண். (உ௪)

சங்கிவராலென்வேள்விக்கிடையுறுகடிதியற்றும்
திங்குடையகொடியோரைக்கொல்லிக்குஞ்சிந்தையறும்ப்
பூங்கழலார்க்கொண்டுபோய்வனம்புக்கேன்புகாமுன்னம்
தாங்கரியபெருத்தற்றாடகையேசலைப்பட்டான். (உ௫)

அலைபுருவக்கடலுருவத்தாண்டகைதன்னீண்டியர்ந்த
நிலையுருவப்புயவலியையுருவநோக்கியா
உலையுருவக்கனலுமிழ்கட்டாடகைதன்னுரமுருவி
மலையுருவிமரமுருவிமண்ணுருவிற்றொருவாளி. (உ௬)

செக்கர்நிறத்தெரிசுஞ்சிச்சிக்குவைகள்பொருப்பென்ன
உக்கனவோமுடிவில்லையோரம்பினெடுமரக்கி
§ மக்களிலங்கொருவன்போய்வான்புக்கான் ¶ மந்தையவன்
புக்கலிடமறிந்திலென்போந்தனென்வினைமுடித்தே. (உ௭)

* செம்பொற்பருவரை-மேரு. †நெடுவெள்ளிப்பருப்பதம்-கைலாயம்.
‡ பகைவாரின்மையா லுறைபுகுதலின் உனையோடு நெடுவெலாயென்றார்.
§ மக்களிலங்கொருவன், என்-துசவாகு¶ மந்தையவனென்றது-மாரீசனை.

ஆய்ந்தேறவுணரையவற்கேயுமறிவரிய
காய்ந்தேவிலுலகனைத் தன்கடலோடுமலையோடும்
தீய்ந்தேறச்சுகிற்ரும்படைக்கலங்கள்செய்நவத்தால்
சாய்ந்தேனுமுட்கவிவற்கேவல்செய்குறவால்.

(2௮)

கோதமன் தன்பன்னிக்குமுன்னையுருக்கொடுத்ததிவண்
போதுநின் ததெனப்பொலிந்தபொலன்கழற்காற்பொழுகண்டாய்
காதலென் தனுயிர்மேலுமிக்கரியோன்பா லுண்டால்
சுதிவன் தன்வீரலாறுமபுவவியுமெனவுரைத்தான்.

(2௯)

கஉ-வது துலமுறைகிளத்துபடல முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-௭௫௦.

கங-வது. கார்முகப்படலம்.

வில்லிறுத்ததைக் துறித்துக்கூறும்படலம்.

மாற்றம்யாதுரைப்பதுமாயவிற்குநான்
தோற்றவாரெனமனத் துளங்குகின் ததால்
நோற்றனணங்கையுநொய்தினையன்வில்
எற்றுமேலிடர்க்கடலேற்றுமென் தனன்.

(௧)

என் தனனேன்றுதன்னெதிரின்ருரையக்
குன்றுறழ்வரிசிலகொணர்மீனின்டென
நன்மெனவணங்கினர்நால்வரோடினர்
பொன்றினிகார்முகச்சாலுபுக்கனர்.

உ.றுவலியானையையொத்தமேனியர்
செறிமயிர்க்கல்லெனத்திரண்டதோளினர்

* அறுபதினாயிரவிலாற்றலர்
தறிமடுத்திடைபிடைசுண்டிறுக்கினர்.

(௩)

கெடுநிலமகண்முதுகாற்றநின் றுயர்
தடநிமிர்வடவரைதானுநாணுற
இடமிலையுலகெனவந்ததெங்கணும்
கடல்புரை திருநகரிரைத்துக்காணவே.

(௪)

* அறுபதினாயிர ரென்றதன்றி அற்றபதினாயிரவரெனக் கொண்டு
ஐயாயிரவரெனக் கோடலுமையும்.

* சங்கொடுசக்கரந்தரித்ததானைய
சிங்கவேறல்லனேவிதனைத்தீண்னொவான்
எங்குள்ளொருவனின்மேற்றினிச்சிலை
மங்கைதன்நிருமணம்வாமுமாவென்பார். (கி)

கைதவந்தனுவெனல்கனகக்குன்றென்பார்
எய்தவன்யாவனோவேற்றிப்பண்டென்பார்
செய்தவத்திசைமுகன்நீண்டியன்முதன்
மொய்தவப்பெருமையின்முயற்சியாவென்பார். (சு)

திண்ணெடுமேருவைத்திரட்டிற்றோவென்பார்
வண்ணவான்கடல்பண்டிகடைந்தமத்தென்பார்
அண்ணல்வாளரவினுக்கரசனோவென்பார்
விண்ணிடுநெடியவில்லீழ்ந்ததோவென்பார். (எ)

என்னிதுகொணர்கெனவியம்பினானென்பார்
மன்னவருளர்கொலோமதிசெட்டாரென்பார்
முன்னையூழ்வினையினுன்முடிக்கலாமென்பார்
கன்னியுச்சிலைகாணுமோவென்பார். (அ)

இச்சிலையுதைத்ததோற்கிலக்கம்யாதென்பார்
நச்சிலை† நங்கைமேனாட்டிமேவந்தென்பார்
நிச்சயமெடுக்கும்கொனேமியானென்பார்
சிற்சிலர்விதிசெய்ததிமைதானென்பார். (க)

மொய்த்தனரின்னணவொழியமன்னன்முன்
உய்த்தனர்நிலமுதுகுளுக்கீழுற
வைத்தனர்வாங்குநர்யாவரோவெனஞ்ச்
கைத்தலம்விதிர்ந்தனர்கண்டவேந்தரே. (க௦)

போதகமனையவன்பொலிவுநோக்கியவ்
வேதனைதருகின்றவில்லேநோக்கித்தன்
மாதிரைநோக்குவான்மனத்தைநோக்கிய
கோதமன்காதலன்சூறன்மேயினான். (கக)

† இமையவில்வாங்கியவீசன்பங்குறை
உமையினையிகழ்ந்தன்னென்னவோங்கிய
கமையறுகினத்தனிக்கார்முகங்கொளர்ச்
சமையுறுதக்கனாவேன்விசாரவே. (கஉ)

* சங்கொடுசக்கரந்தரித்ததானையசிங்கவேறென்பதற்குச் சங்குசக்
கரமேந்தியபடையாகவுடையசிங்கம்போல்வானாகியநிருமால்எனப்
பொருள்கொள்க.

† நங்கைமேல்என்புழி ஏழாவதுநான்காவதன்பொருளது.

† இமையவில் - மேருமலையாகியவில்.

உக்கனப் பல்லொடுகரங்கனோடினர்

புக்கனர்வானவர்புகரதகுழல்கள்

• தக்கனல்வேள்வியிற்றழலுமாறின

முக்கணெண்டோளவன்முனியுமாறினான்.

(கங)

தாளுடைவரிசிலைசம்புவும்பர்தம்

நாளுடைமையினவர்க்கேநோக்கியிக்

கோளுடைவியையனஞ்சுலத்துட்டோன்றிய

† வாளுடையுழவனோர்மன்னன்பால்வைத்தான்.

(கச)

கார்முகவலியையான்கழறல்வேண்டோமோ

வார்சடையரனிகர் ‡ வரதநீயலால்

யாருளரறிபவரிதற்குத்தோன்றிய

தேர்முகவல்குலாள்செவ்விகேனொனா.

(கரு)

வேறு.

இரும்பினையகருநெடுங்கோட்டினையேற்றின்பினையேற்றி.

பெரும்பியளிற்பலிக்குறுகம்பினைத்தத்தனோடனைத்தீர்க்கும்

வரம்பின்மணிப்பொற்கலப்பைவயிரத்தின் கொழுமடுத்திட

இரம்பொருவினிவம்வேள்விக்கலகில்பலசாலுமுதேம்.

(கசு)

உழுகின்முகொழுமுகத்தினுதிக்கின்முகதிரொளிபோல்

பொழிகின்மபுவிமடநதைதிருவெளிப்பட்டெனப்புணரி

எழுகின்மதெள்ளமுதோடெழுந்தவருமிழந்தொதுக்கத்

தொழுகின்மநன்னலத்துப்பெண்ணரசிதோன்றினான்.

(கசு)

குணங்கனையென் கூறுவதுகொம்பினைச்சேர்ந்தவையுய்யப் :

பிணங்குவன ஸீ வழகிவளைத்தவஞ்செய்துபெற்றதுகான்

கணங்குழையாளெழுந்ததற்பின்கதிர்வானிற்கக்கையெனும்

அணங்கிழியப்பொலிவிழந்தவாரொத்தார்வேறுற்றார்.

(கஅ)

சித்திரமிக்கிதுவொப்பதென்குண்டெசய்வியையால்

வித்தகமும்விதிவசமும்வெவ்வேறபுறங்கிடப்ப

அத்திருவையமரர்குலமாதரித்தாரெனவறிரு

இத்திருவையிலவேந்தரெல்லாருங்காதலித்தார்.

(கக)

கலித்தானைக்கடலோடுங்கைத்தானக்களிற்றரசர்

ஒலித்தானையெனவந்துமணமொழிந்தார்க்கெதிருடுத்த

புலித்தானைக்களிற்றிறிவைப்போர்வையான்போர்வில்லு

வலித்தானைமங்கைதிருமணத்தானென்றியாம்வலித்தேம்.

(உ௦)

* தக்கன் - பிரமனது மானதபுத்திரருள் ஒருவன். † வாளுடையுழவன் - தேவராதனை. ‡ வரதன்-வரங்கொடுப்போன். ஸீ அழகுக்கழகு செய்பவனாதலின்-அழகிவளைத் தவஞ்செய்து பெற்றதென்றார்.

வல்விலுக்காற்றூர்கண்மாவேன்வளைகருப்பின்
மெல்லிலுக்காற்றூராய்த்தாமெம்மைவிளிஞற்றூர்
கல்விலலோடுலகீந்தகணங்குழையைக்காதலித்துச்
* சொல்லில்லாலுலகனிப்பாய்போர்செய்யத்தொடங்கினார். (௨௧)

இம்மன்னர்பெருஞ்சேனை † யீவுதனைமேற்கொண்ட
செம்மன்னர்பொருளேபோற்புகழ்வாய்ப்பச்சிறந்ததால்
பொம்மென்னாவண்டலம்புரிசூழிலக்காதலித்த
அம்மன்னர்சேனைதமதாசைபோலாயிற்றால் (௨௨)

மற்காக்குமண்ப்புயத்துமன்னிவன்மழவிடையோன்
விற்காக்கும்வாள்மருண்மெலிகின்றனெனவிரங்கி
ஏற்காக்குமுடிவின்னேர்படையீந்தாரெனவேந்தர்
அற்காக்கைகடையைகண்டஞ்சினவாமெனவகன்றார். (௨௩)

அன்முமுதலின்நளவுமாருமிந்தச்சிலையருரு
சென்றுமிலர்போயாளித்தார்தேர்வேந்தர்திரிந்துமிலர்
என்றுமினிமணமுமிலையென்றிருந்தேயிவனெற்றின்
நன்முமலர்க்குமுதற்சீதைநலம்பழுதாகாதென்றான். (௨௪)

நனைந்தமுனிபகந்தவெலாநெறியுன்னியறிவனுந்தன்
புனைந்தசடைமுடிதுளக்கிப்போரேற்றின்முகம்பார்த்தான்
வனைந்தனைபுதிருமேனிவள்ளலுமம்மாதவத்தோன்
நனைந்தவெலாநனைந்தந்தநெடுஞ்சிலையநோக்கினான். (௨௫)

வேறு,

பொழிந்தநெய்யாகுதிவாய்வழிபொங்கி
எழுந்தகொழுங்கனவென்னவெழுந்தான்
சுழிந்தது † வில்லெனவிண்ணவார்த்தார்
மொழிந்தனராசிகண்முப்பகைவென்றார். (௨௬)

துயதவங்கடொடங்கியதொல்லோன்
ஏயவன்வல்லிலிறுப்பதன்முன்னம்
சேயிழைமங்கைபாசிந்ததொடெய்யா
ஆயிரம்வில்லையநங்கனிந்துதான். (௨௭)

காணுநெடுஞ்சிலைகால்வலிதென்பார்
நாணுடைநங்கைநலங்கினர்செங்கேழ்

* நிறைமொழி மாந்தரென்பதுபற்றி சொல்லில்லாலுலகனிப்பா
யென்றார்.

† சுவார்மேனிற் புகழ் என்பனநாதலின் - ஈவுதனைமேற்கொண்ட
செம்மன்னர்பொருளே போதபுகழ்வாய்ப்ப என்றார். ‡ அம்பகம்-கண், த்ரி
யம்பகன்-மூன்றுகண்களையுடைய சிவன், அவன் வில்லாதலால் த்ரியம்
பகமென இந்த வில்லுக்குக் காரணக்குறியாயிற்று.

பாணியிவன்படர்செங்கைபடாதேல்
வாணுதல்சீகையும்வாழ்விலளென்பார். (௨௮)

கரங்கள் குவித்திருகண்கள் பணிப்ப
இருங்களிற்ச்சிலையேற்றிலனையின்
நரந்தநைதக்குழனங்கையுநாமும்
முரங்கெரியிற்புகழுகுதுவென்பார். (௨௯)

வள்ளன் மணத்தையகிழ்ந்தனனென்றால்
கொள்ளென முன்புகொடுப்பதையல்லால்
*வெள்ளமணத்தவன் வில்லையெடுத்திப்
பிள்ளை முனிட்டபேதமையென்பார். (௩௦)

ஞான முனிக்கொருநாளையென்பார்
கோனிவனிற் கொடியாரிலையென்பார்
மான்வனிச்சிலைகால்வனையானேற்
பீனதனத்தவள்பேரிலளென்பார். (௩௧)

தோகையரினன்ன சொல்லிடநல்லோர்
ஓகைவிலம்பிடயும்பருவப்ப
மாகமடங்கலுமால்விடையும்பொன்
† நாகமுநாகமுநாணநடந்தான். (௩௨)

ஆடகமால்வரையன்ன துதன்னைத்
தேடருமாமண்சீகையெனும்பொற்
சூடகவால்வனாசூட்டிட நீடும்
ஏடவீழ்மாலையிதென்னவெடுத்தான். (௩௩)

தடுத்திமையாமலிருந்தவர்தாளின்
மடுத்ததுநாணுதிவைத்ததுநோக்கார்
கடுப்பினிலயாருமறிந்திவர்கையால்
எடுத்ததுகண்டனரிற்றதுகேட்டார். (௩௪)

வேறு.

ஆரிடைப்புக்குதுநாமென் றமரர்கள் † கமலத்தோன் றன்
பேருடையண்டகோளம்பிளந்ததென்றேற்கிறைந்தார்
பாரிடையுற்றதன்மைபகர்வதென்பாரைத்தாங்கி
வோரிடைக்கிடந்தநாகயிடியினவெருவிற் றன்றே. (௩௫)

* உலகையழிக்கவந்த கங்கையைத் தன்சடைநுனியிற் கரக்குமாற்ற
ஞேன்ற 'வெள்ளமணத்தவ' னென்றும், அவனேந்தும் வில்லை. இராம
னிடத்தளிப்பது தகாதென்பார் பிள்ளை முன்னிட்டது பேதைமையென்
றும் கூறினார்.

† ஆற்றலிற் சிறந்ததாகலின்மாக மடங்கலும், நடையிற் சிறந்ததாக
லின் மால்விடையும், சலியாமையின் பொன்னாகமும், கம்பீரமுடைமை
யின் நாகமுமென்றின்ன நாணச்சென்றானென்றது. ‡ கமலத்தோன்...
கோளம்-பிரமாண்டகோளம்.

பூமழைசொரிந்தார் விண்ணோர்பொன்மழைபொழிந்தமேகம்
பாமமாகடல்களெல்லாம்பன்மணிதூவியார்த்த
கோமுனிக் கணங்களெல்லாங்கூறினவாசிகொற்ற
நாமவேற்சனகற்கின் றுவினைபயந்ததென்றோ.

(௩௬)

மாலையுமிழையுஞ்சாந்துஞ்சண்ணமும்வாசநெய்யும்
வேலைவெண்முத்தும்பொன்னுங்காசநுண்ணிலும்வீசிப்
பால்வளையுமிர்தளாயபல்லியந் துவைப்பமுந்நீர்

* ஒல்கியிர்ந்துவாவுற்றென்னவொலிநகர்கிளர்ந்ததன்றே.

(௩௭)

நல்லியன்மகரவீணைத்தேனுநகையுந்தோடும்
வில்லிடவாளும்கீசகேல்கிடந்தனையநாட்டத்
தெல்லியன்மதியமன்னமுகத்தியரெழிலிதோன்நச்
சொல்லியபருவநோக்குந்தோகையினாடினோர்.

(௩௮)

உண்ணரவருந்தினரிச்சிவந்தொலிந்கருங்கண்மாதர்
புண்ணுறுபுலவிரீங்கக்கொழுநரைப்புல்லிக்கொண்டார்
வெண்ணிறமேகமேன்மேல்விரிகடல்பருகுமாபோல்
மண்ணுறுவேந்தன்செல்வம்வறியவர்முகந்தொண்டார்.

(௩௯)

வயிரியர்மதுரகீதமங்கையரமுதகீதம்
செயிரியர்மகரயாழிந்தேறம்பிழிதெய்வகீதம்
பயிரியர்வேயின்கீதமென்றிவைபருகிவிண்ணோர்
உயிருடையுடம்புவெல்லாமோலியமொப்பநின்றார்.

(௪௦)

ஐயன்வில்லிறுத்தவாற்றல்காணியவமரர்நாட்டுத்
தையலாரிழிந்துபாரின்மகளிரைத்தழுவிக்கொண்டார்
செய்கையின்வடிவினாடல்பாடலிற்றெளிதேற்றாரர்
மையரிநெடுங்கேணுக்கமிமைத்தலுமயங்கிரின்றார்.

(௪௧)

தயரதன்புதல்வனென்பார்தாமரைக்கண்ணென்பார்
புயலிவன்மேனியென்பார்பூவையும்பொருவுமென்பார்
மயலுடைத்துலகமென்பார்மானுடனல்லென்பார்
கயல்பொருகடலுள்ளைவருங்கவவுளேகாணுமென்பார்.

(௪௨)

நம்பியைக்காணநங்கைக்காயிரம்நயனம்வேண்டும்
கொம்பினைக்காணுந்தோறுக்குரிசித்குமன்னதேயாம்
தம்பியைக்காண்மினென்பார்தவமுடைத்துலகமென்பார்
இம்பரிந்கரிற்றந்தமுனிவனையிதைஞ்சுமென்பார்.

(௪௩)

* நிறைமதியுங் காண்புழி கடல் ஒல்லெனக் கிளர்ந்து பொக்கலான்
ஒல்கிளர்ந்து வாவுற்றென்ன என்றார்.

இற்றிவணின்னதாகமதியொடுமெல்லிநீங்கப்
பெற்றுயிர்பின் னுங்காணுமாயை யாற்சிறிதுபெற்ற
சிற்றிடைப்பெரியகொங்கைச்சேயரிக்கரியவாட்கட்
பொற்றொடிமடந்தைக்கப்பாலுற்றதுபுகலலுற்றும்.

(சச)

ஊசலாயிரிளேடுமுருகுபூம்பள்ளிநீங்கிப்
பாசிலைமுகளிர்தூழப்போயொருபளிக்குமாடக்
காசிறுமரையின்பொய்கைச்சந்திரகாந்தமீன்
சிதநீர்தெளிந்தமென்பூஞ்சேக்கையையரிதிற்சேர்ந்தான்.

(சஇ)

பெண்ணிவணுற்றதென்னும்பெருமையாலருமையான
* வண்ணமுவிலைகளாலேகாட்டவால்வாட்டந்தீர்த்தேன்
தண்ணறுங்கமலங்கா† என்னதளிர்நிறமுண்டகண்ணின்
உண்ணிறங்காட்டிநீரென்னுயிர்தரவுலோவினீரே.

(சக)

வேறு.

நாணுலாவுமேருகோடுநாணுலாவுபாணீயும்
தூணுலாவுதோளும்வாளியூடுலாவுதூணியும்
† வாணிலாவினூலுலாவுமாலமார்புமீளவும்
காணலாகுமாகிவிடகாணலாகுமேகொலாம்.

(சஎ)

விண்டலங்கலந்திலங்குதிங்களோடுமீதுதூழ்
வண்டலம்பலங்கறங்குபங்கியோடுமவார்கிலைக்
கொண்டலொன்றிரண்டுகண்ணின்மொண்டுகொண்டென்னாவியை
உண்டதுண்டென்னெஞ்சினின்றமுண்டதென்றமுண்டரோ.

(சஅ)

பஞ்சரங்குதியினாவிபற்றநீடுகொற்றவில
வெஞ்சரங்கணஞ்சரங்கவெய்யகாமனெய்யவே
சஞ்சலங்கலந்தபோதுதையலாரையுய்யவந்
தஞ்சலஞ்சலென்கிலாதவாண்மையென்னவாண்மையே.

(சக)

இளைக்கலாதகொங்கைகளொழுந்துவிம்மிநீயென்செய்தீர்
¶ முளைக்கலாமதிக்கொழுந்துபோலும்வாண்முகத்தினுள்
ஊளைக்கலாதவிற்றையாளிவள்ளன்மார்பினுள்ளுறத்
திளைக்கலாகுமாகிவானசெய்தவங்கள்செய்யினே.

(இஓ)

* இராமன் மரகதமேனியனாதலின் இலைகளாலே வண்ணங்காட்ட
லாவென்றார். † இராமனைக்கண்டவழித்தன் வடிவழகிவந்து மாமை நிறங்
கோடலான் என்னதளிர்நிறமுண்ட கண்ணென்றார். ‡ அவனைக்காணாத
வழியுயிரிழப்பவென்பதுபற்றிக் காணலாகுமாகிவிட காணலாகுமேகோ
லென்றார். § என்செய்தீர். ஒன்றுஞ்செய்திவீர் என்பதுபடநின்றது.
¶ கலைகள் பிறத்தற்கிடமாகிய மதிக்கொழுந்தென்பார் முலைக்கலா மதிக்க
கொழுந்தென்றார்.

எங்குநின்றெழுந்ததிந்தவிந்துவந்தெனெஞ்சலா
அங்கியன் நனங்கனைய்தவம்பின்வந்தசிந்தைநோய்
பொங்குகின் நகொங்கைமேல்விடம்பொழிந்ததென்னினும்
கங்குல்வந்ததிங்களன் நகங்களங்கமில்லையே.

(௫௧)

அடர்ந்துவந்தனங்கனெஞ்சமுன் றுசிந்துமம்பெனும்
விடங்குடைந்தமெய்யினின் றுவெந்திடாதெழுந்துவெங்
கடந்துதைந்த * காரியானையன்னகானைகாலடைந்
துடன்றெடர்ந்துபோனவாவிவந்தவாவெனுன்னமே.

(௫௨)

வின்னுளையெழுந்தமேகமார்பினூலின்மின்னொடும்
மண்ணுளையிழிந்ததென்னவந்துபோனமைந்தனார்
எண்ணுளையிருந்தபோதும்யாவரென் றுதேர்கிலென்
கண்ணுளையிருந்தபோதுமென்கொல்காண்கிலாதேவ.

(௫௩)

† பெய்கடற்பிறந்தயல்பி நக்கொணைமுந்துபெற்
றையபொற்கலத்தொடங்கைவிட்டிருந்தவாதர்போல்
மொய்கிடக்குமண்ணெருண்முயங்கிடாதுமுன்னமே
கைகடக்கவிட்டிருந்துகட்டிரைப்பதென்கொலோ.

(௫௪)

என்றுகொண்டெனைந்துகைந்திரங்கிவிம்மிவிம்மியே
பொன்றிணைந்தகொங்கைமங்கையிடரின் மூழ்குபோழ்தின் வாய்க்
குன் நமன்னசிலைமுரிந்தகொள்ளைகொண்டுகுளர்மனத்
தொன்றுமுண்ணம் திமுகத்தொருத்திசெய்ததுரைசெய்வாம்.

(௫௫)

வேறு.

வடங்களுங்குழைகளும்வானவில்லிடத்
தொடங்குபுகலைகளுஞ்சுழலுஞ்சோந்தா
நுடங்கியமின்னெனகொய்தினெய்தினுள்
நெடுந்தடங்கிடந்தகண் † நீலமாலையே.

(௫௬)

வந்தடிவணங்கிலவழங்குமோதையன்
அந்தமிலுவகையாளடிப்பாடினன்
சிந்தையுன்மகிழ்ச்சியும்புகுந்தசெய்கையும்
சுந்தரிசொல்லெனத்தொழுதுசொல்லுவான்.

(௫௭)

‡ கரத்தாரகயமாக்கடலன்கல்லியன்
தயாதனெனும்பெயர்த்தணிச்சென்னேயியான்
புயல்பொழிதடக்கையானபுதல்வானபூங்கனை
மயல்லினைமதனற்குமவடிவுமென்மையான்.

(௫௮)

* காரியானை கரியானை என்றபடி. † மணிமுதலியன யாவுந்தருத்
லின் பெய்கடலென்றார். ‡ நீலமலை-ஒருசேடியின்பெயர். § நால்வகைப்
படையுட்சிறந்தமையின் கயத்தைமுற்கூறினார்.

மராமரமியைவெனவலியதோளினை
அராவணையமலநென் தயிர்க்குமாற்றலான்
இராமனென்பதுபெயரினையகோவொடும்
பராவருமுனியொடும்பதிவந்தெய்தினான். (௫௯)

பூணியன்மொய்ப்பினன்புனிதனெய்தவில்
காணியவந்தனென்னக்காவலன்.
ஆணையினடைந்தவில்லதனையாண்டகை,
நாணினிதேற்றினுனடுங்கிற்றும்பரே. (௬௦)

மாத்திரையளவிறுண்மடுத்தமுன்பயில்
சூத்திரமிதுவெனத்தோளின்வாங்கினான்
எத்தினரிமையவரிழிந்தபூமழை
வேத்தவைநடுக்குமுறிந்தவீழ்த்தே. (௬௧)

கோமுனியுடன்வருகொண்டலென் தயின்
தாமரைக்கண்ணினுனென் ததன்மையால்
ஆமவனேகொலென்றைநீங்கினான்
* வாமமேகலையினுள்வளர்த்ததல்குலே. (௬௨)

இல்லையேநுசப்பென்பருண்டுண்டென்னவும்
மெல்லியன்முலைகளும்விம்மவிம்முவாள்!
சொல்லியகுறியினத்தோன் தலையவன்
அல்லனேலிறப்பனென் தகத்துளுன்னினான். (௬௩)

ஆசையுற்றயர்பவளன்னளாயினள்!
பாசடைக்கமலத்தோன்படைத்தவில்லிறும்
ஓசையிற்பெரியதோருவகையெய்தியக்
கோசிகற்கொருமொழிசனக்கூறுவான். (௬௪)

உரைசெயெம்பெருமவுன்புதல்வன் † வேள்விதான்
விரைவினின்றொருபகன்முடித்தல்வேட்கையோ
முரைசெறிந்ததிர்க்குழன்முழங்குதானையவ்
வரைசையுமிவவழியழைத்தல்வேட்கையோ, (௬௫)

மல்வலானவ்வுரைபகரமாதவன்
ஒல்லையிலவனும்வந்து தனன்றெனர்
எல்லையிலவகையானியைந்தவாறெலாரு
சொல்லுகென்றேரூலையுந் தூதும்போக்கினான். (௬௬)

கந-வது. கார்முகப்படலம்-முற்றிற்று.

ஆ. திருவிருத்தம்-அகசு.

* இலக்கணக்குறைபாடின்றியே வளராபின்ற தென்பார் வாமமேகலையினுள்வளர்த்ததல்குலென்றார். † வேள்வி-மணத்தை.

கசு-வது எழுச்சிப்படலம்.

நசரதன் தனது படைகளோடு மீதிலேக்தச் செல்வதைக்

குறித்துக்கூறுகின்ற படலம்.

கடுகிய தூதருங்காலிற்காலிற்சென்
 நிடிஞரன் முரசு திரையோத்தியெய்தினார்
 அடியிணைதொழுமிடமன் நிமன்னர்தம்
 * முடியொடுமுடிபொருவாயின் முன்னினார். (க)

முகந்தனர் திருவருண்முறையினெய்தினார்
 திகழ்ந்தொளிர்கழலிணைதொழுதுசெல்வனைப்
 புகழ்ந்தனர் ரசநின்புதல்வர்போயபின்
 நிகழ்ந்ததையிதுவெனநெடிதுகூறினார். (உ)

கூறிய தூதருங்கொணர்ந்தவோலையை
 ஈறில்வண்புகழினியதுவதென்மனர்
 வேறொருபுலமகன்விரும்பிவாங்கினான்
 மாறதிர்கழலினன்வாசியென்மனன். (ங)

இலேமுகப்படத்தவரெழுதிக்காட்டிய
 தலைமகன்சிலைத்தொழில்செவியிற்சார்தலும்
 நிலைமுகவலயங்கணிமிர்ந்தூங்கிட
 மலையெனவளர்ந்தனவயிரத்தோள்களே. (ச)

வெற்றிவேன்மன்னவன்மக்கன்வேள்வியில்
 நற்றைறவார்சடைமுடிக் கணிச்சிவானவன்
 முற்றவேழுலகையும்வென்மழரிவில்
 இற்றபேரொலிகொலன்நிடித்ததிங்கென்றான். (ஞ)

என்றுரைத்தெதிரெதிரிடைவிடாதுநேர்
 துன்றியகனைகழற்றாதர்கொள்கெனப்
 பொன்றிணிகலன்களுந்நாசம்போக்குஞன்
 குன்றெனவுயரியகுவுத்தோளினான். (சா)

‡ வானவன் குலத்தெமர்வரத்தினால்வரும்
 வேனில் ‡ வேளிருந்தவம்மிதிலேநோக்கிடம்

* ஒருவரோடொருவர் நெருங்கி முற்படுவதனை முடியொடுமுடிபொருவாயிலென்றார். ‡ கணிச்சிவானவன்-மழுப்படை இறைவன். கணிச்சியென்னும் விசேடணத்தாற் சிவனையுணர்த்திற்று. ‡ வானவன் - வானத்திலியங்கும் காரணத்தால் சூரியனுக்குத் தலைமைப்பற்றிவந்த பெயர். ‡ வேள்-விருப்பத்தையுண்டாக்குவோன்.

சேனையுமரச்ருஞ்செல்கமுந்தென
ஆனேமேன்மணமுரசுறைகென்றேவினான். (எ)

காம்பரிவிரிதிரைக்கடலைவள்ளுவன்
தேம்பொழிதுழாய்முடிச்செக்கண்மாவவன்
ஆம்பரிசலகெலாமளந்துகொண்டநாள்
சாம்புவன்நிரிந்தெனத்திரிந்துசாற்றினான். (அ)

சாற்றியமுரசொலிசெவியிற்சாருமுன் ;
கோற்றொடிமகளிருங்கோலமைந்தரும்
வேற்றருகுமரும்வென்றிவேந்தரும்
காத்தெறிகடலெனக்களிப்பினோங்குறார். (ஆ)

விடைபொருநடையினான்சேனைவெள்ளமோர்
இடையிலையுலகினிலென்னவீண்டிய
கடையுடமுடிவின்லெவையங்காற்படப்
புடைபெயர்கடலெனவெழுந்துபோயதே. (க)

சில்லிடமுலகெனச்செறிந்ததேர்கடாம்
புல்லிசுடரெனப்பொலிந்தவேந்தரால்
எல்லிகெதிர்மணியெறிக்குமோடையால்
வில்லிமுகிலெனப்பொலிந்தவேழமே, (கக)

கால்விரிந்தெழுதுடைகணக்கிலோதிமம்
பால்விரிந்துவெனப்பறப்போன்றன
மேல்விரிந்தெழுகொடிப்படலைவீண்ணெல்லாம்
தோலுந் துகுவனபோன்றுதோன்றுமால். (கஉ)

நுடங்கியதுகிற்கொடிதாழைக்கைம்மலைக்
கடங்கலுழ்சேனையைக்கடலிதாமென
இடம்படவெங்கணுமெழுந்தவெண்முகில்
தடம்புனல்பருகிடத்தாழ்வபோன்றவே. (கங)

இழையிடையிளவேயிலெறிக்குமவ்வெயில்
தழையிடையில்கெடத்தவழுமத்தழை
மழையிடையெழில்கெடமலரும்மழை
குழைவுறமுழங்கிக்குழாங்கொள்பேரியே. (கச)

மன்னணிப்புரவிகண்மருளிரூர்வன
அன்னமுந்தியதிரையாறுபோன்றன
* பொன்னணிப்புனர்முலைப்புரிமென்கூந்தலார்
மின்னெனமடப்பிடிமேகம்போன்றவே. (கரு)

* மாதரை மின்னாகவும், மடப்பிடியை மேகமாகவும் முருவகஞ்செய்தார்.

இணையெடுத்திடையிடெருக்கவேழையர்
துணைமுலைக்குங்குமச்சவடுமடவர்
மணிவரைப்புயத்துமென்சாந்துமாழ்கிமேல்
அணையெனப்பொலிந்ததக்கடல்செலாறரோ.

(கச)

முத்தினுன்முழுநிலவெறிக்குமொய்ம்மணிப்
பத்தியாலிளவெயில்பரப்பும்பாகிறும்
தித்தியாநின்றசொற்சிவந்தவாய்ச்சியர்
* உத்தராசங்கமிட்டொளிக்குங்கூற்றமே.

(கஎ)

வில்லினர்வாளினர்வெறித்தகுஞ்சியர்
கல்லினையழித்துயர்மனகத்தோளினர்
வல்லியின்மருங்கினர்மருங்குமாப்பிடி
புல்லியகளிறெனடைந்தர்போயினார்

(கஅ)

மன்றலம்புதுமலர்மழையிற்சூழ்ந்தெனத்
துன்றிருகூந்தலார்முகங்கடோன்றலால்
ஒன்றலாமுழுமதியுருமானம்போல்
சென்றனவாலவாரசிலிகையீட்டமே.

(கக)

மொய்திரைக்கடலெனமுழங்கு ட் மூக்குடைக்
கைகளிற்றிசைநிலைக்களிற்றையாய்வன
மையலுற்றிழிமதமழையருமையால்
தொய்யலைக்கடந்திலருழியானையே.

(உ௦)

† குருடைநிலையெனத்தோய்ந்துந்தோய்கிலா
வாருடைவனமுலைமகளிர்சிந்தைபோல்
தாரொடுஞ்சதியொடுத்தாவுமாயினும்
பாரிடைமிதிக்கிலபரியின்பந்தியே.

(உ௧)

ஊடியமனத்தினருருதநோக்கினர்
நீடியவுயிர்ப்பினர்நெரிந்தநெற்றியர்
தோடவிழ்கோதையுந்துந்தகூந்தலர்
ஆடவருயிரெனவருகுபோயினார்.

(உ௨)

மாறெனத்தடங்களைப்பொருதுமாமரம்
ஊறுபட்டிடலிடையொடித்துச்சாயத்துராய
ஆறெனச்சென்றனவருவிபாய்கவுட்
டாறெனக்கனலுமிழ்தறுகண்யானையே.

(உ௩)

* உத்தராசங்கம்-மேற்போர்வை. † மூக்குடைக்கை- புழைக்கை. ‡ குரு
டை நிலை பூமியிற்கால்தோயாது செல்லல்.

உழுந்திடவிடமிலையுலகமெங்கணும்
அழுந்தியவயிர்க்கெலாமருட்கொம்பாயினான்
எழுந்திலனெழுந்திடைப்படருஞ்சேனையின்
கொழுந்துபோய்க்கொடிமதின்மிதிலைகடிற்றே. (உச)

கண்டவர்மனங்கள்கைகோப்பக்காதலின்
வண்டமர்கோதையர்வதனராசியால்
பண்டிகள்பண்டிகள்பரிசுற்செல்வன
புண்டரீகத்தடம்போவபோன்றவே. (உரு)

பாண்டிலின்வைத்தவோர்பாவைதன்னொடும்
நண்டியவன்பினனே குவானிடை
காண்டலுநோக்கியகடைக்கணஞ்சனம்
ஆண்டகைக்கினியதோரமுதமாயதே. (உசு)

பின்னோமாடுக்கியைப்பிரிந்துபோகின்றான்
அள்ளனீர்மருதவைப்பதனின்னன்மாம்
புள்ளுமென்றமரைப்பூவுநோக்கினான்
உள்ளமுந்தானுநின் றுசலாடுவான். (உஏ)

வேறு.

அங்கண்ணூலத்தரசுமிடைந்தவா
பொங்குவெண்குடைசாமரைபோர்த்தலால்
கங்கையாறுகடுத்ததுகாரெனச்
சங்குபேரிழுழங்கியதானையே. (உஅ)

அமரசஞ்சல்வணங்கனையாருயிர்
கவருங்கூர்நுதிக்கண்ணெனும்காலவேல்
குமரர்நெஞ்சுகுளிப்பவழங்கலால்
சமரபூமியுமொத்ததுதானையே. (உக)

தோண்மிடைந்தன தூண்மிடைந்தென
வாண்மிடைந்தனவான்மின்மிடைந்தெனத்
தாண்மிடைந்தென தம்மின்மிடைந்தென
ஆண்மிடைந்தனவாளிமிடைந்தென. (உஃ)

* வார்குலாமூலவைத்தகண்வாங்கிடப்
பேர்கிலாதுபிறங்குமுகத்தினான்
தேர்கிலானெறியந்தரிற்சென்றொரு
மூரிமாமதயானையெழுட்டினான். (உக)

சுழிகொள்வாம்பரிதுள்ளவோர்தோகையாள்
வழுவிவீழ்வுற்றுளையோர்வள்ளரான்
எழுவினீள்புயத்தாலெடுத்தெந்தினான்
தழுவிநின்றொழியான் றரைதான்வையான்.

(௩௨)

துணைத்ததாமரைநோவத்தொடர்ந்தடர்
கணைக்கருங்கணிஞ்ஞையோர்காளைதான்
பணைத்தவெம்முலைப்பாய்மதயானையை
அணைக்கநங்கைக்ககலிடமில்லென்றான்.

(௩௩)

சுழியுங்குஞ்சிமிசைச்சுரும்பார்த்திடப
பொழிமாமதயானையிற்போகின்றான்
கழியகூரியவென்றொருகாரிகை
விழியையோர்க்கித்தன்வேலையுநோக்கினான்.

(௩௪)

தரங்கவார்குழற்றாமரைச்சீறடிக்க
கருங்கண்வாளுடையானையோர்காளைதான்
நெருங்குபூண்முலைநீள்வளைத்தோளினிர்
மருங்குவெங்குமறந்ததுநீரென்றான்.

(௩௫)

கூற்றம்போலுங்கொலைக் * கண்ணினாலன்
மாற்றம்பேசுகிலானையோர்வள்ளரான்
ஆற்றுநீரிடையங்கைகளாலெடுத்த
நேற்றுவாருமையாவார்கொலேவென்றான்.

(௩௬)

தள்ளரும்பரந்தாங்கியவொட்டகம்
தெள்ளுநீதன்கரும்பியாவையுந்தின்கில
உள்ளமென்னத்தம்வாயுமுலரந்தன
கள்ளுண்மார்தரித்கைப்பனத்தேடியே.

(௩௭)

அரத்தநோக்கினரற்றிரண்மேனியர்
பரித்தகாவினர்ப்பரரேகினார்
திருத்துகூடத்திறிநீண் † கணையத்தொடும்
எருந்தினேந்தியமால்களிறென்னவோ.

(௩௮)

பித்தயானைபிணங்கிப்பிடியிற்சை
வைத்தமேலிருந்தஞ்சியமங்கைமார்
எய்ததிடுக்கணுற்றாற்புதைத்தார்க்கிரு
கைத்தலங்களித்கண்ணடங்காமையே.

(௩௯)

* கண்ணினாலன்றி மாற்றம்பேசுவென்றது - கண்ணனவானன்றி
வாயிற்பேரென்றது சொற்களை. † கணையம்-மதயானையைத்தடுத்திருமார்.

வாமமேகலையாரிடைவாலதி
பூமிதோய்பிடிச் * சிந்தரும்போயினர்
காமர்தாமரைநாண்மலர்க்கானத்துள்
ஆமைமேல்வருந்தேரையினுயரோ.

(சு)

இம்பர்நாட்டின் தரமல்லளிங்ங்வுள்
உம்பர்கோமகற்கென்கின் ததொக்குமால்
கம்பமாவரக்கால்கள்வனோத்தொரு
கொம்பனோக்கொண்டோடுங்குதிரையே.

(சக)

சந்தவார் குழல்சோர்பவைதாங்கலார்
சிந்துமேகலேசிந்தையுஞ்செய்கலார்
எந்தைவில்லியுத்தானெனுமின்சொலை
மைந்தர்பேசமனங்களித்தோடுவார்.

(சஉ)

குடையர்குண்டிகைநுக்கினர்குந்திய
நடையர்நாசிபுதைத்தகைநாற்றலர்
கடைகளிற்றையுங்காரிகையாரையும்
அடையவஞ்சியவந்தணர்முந்தினார்.

(சங)

நாறுபூங்குழனங்கையோர்கண்கணிர்
ஊறுநேர்வந் துருவுவெளிப்படி
மாறுகொண்டனைவந்தனையாகில்வந்
தேறுதேறெனக்கைகளிழிச்சுவார்.

(சச)

குரைத்ததேருங்களிருங்குதிரையும்
நிறைத்தவார்முரசுந்நெளிந்தெங்கணும்
இரைத்தபேரொலியாலிடையாவரும்
உரைத்துணர்ந்திலனாமரினேகினார்.

(சஊ)

துட்சிலம்பியலர்ந்தன நுண்மிகில்
தூட்சிலம்புகருங்குழலார்குழு
உட்சிலம்புகிலம்பவொதுங்கலால்
புட்சிலம்பிடுபொய்கையும்போன்றதே.

(சசு)

தெண்டிரைப்பரவைத்திருவன்னவர்
நுண்டிரைப்புரைநோக்கியநோக்கினை
கண்டிரைப்பனவாடவர்கண்களி
வண்டிரைப்பனவானைமதங்களே.

(சஎ)

* சிந்தர்-குறளர் இவர். மெய்காப்பாளர். † உருவுவெளிப்படஎன்றார்
பேர்வயிதிரிந்த தலைவன் உறுவெளித்தோற்றத்தை. ‡ கள்-மலர்த்தேன்.

* உழைகளத்தனவென்னவுயிர்த்துணை

நுழைகலிக்கருங்கண்ணியர் நூபுர

இழைகலித்தனவின்னியமாவெழு

மழைகலித்தெனவாசிகலித்தவே.

(ச௮)

மண்களிப்பநடப்பவர்வாணுதல்

உண்களிக்கமலங்களினுள்ளுரை

திண்களிச்சிறு † தும்பியெனச்சிலர்

கண்களித்தனகாமண்களிக்கவே.

(ச௯)

எண்ணமாத்திரமும்மரிதாமிடை

வண்ணமாத்துவர்வாய்க்கனிவாய்ச்சியர்

திண்ணமாத்தொளிர்செவ்வீளநீரிழி

சுண்ண ‡ மாத்தனதாளியுமாத்தவே.

(௧௦)

சித்திரத்தடந்தேர்மைந்தர்மங்கையர்

உய்த்துரைப்பரிணைப்பவுலப்பிலர்

இத்திறத்தினரெத்தனையோபலர்

மொய்த்திரைத்துவழிக்கொண்டுமுன்னினார்,

(௧௧)

வேறு.

குசையுறுபரியுந்தேரும்வீரருங்குமிழியெங்கும்

விசையொடுகெடுப்பொங்கிவீங்கியதூளிவிம்மிப்

பசையுறுதுனியின்றாரைப்பசந்தொனையடைத்தமேகம்

திசைதொறுநின்றயானைமத்தொனையு § செம்மிற்றன்றே.

(௧௨)

கேடகத்தடக்கையாலேகிளரொளியொளும்பற்றிச்

சூடகத்தளிர்க்கைமற்றைச்சூடர்மணித்தடக்கைபற்றி

௦ ஆடகத்தோடையானையழிமதத்திழுக்கலாற்றி

பாடகக்காலினாரைப்பயப்பயக்கொண்டுபோனார்.

(௧௩)

செய்களின்மடுவினன்னீர்ச்சிறைகளினிறையப்பூத்த

நெய்தலுங்குமுதப்பூவுநெகிழ்ந்தசெங்கமலப்போதும்;

கைகளுமுகமும்வாயுங்கண்களுங்காட்டக்கண்டு

கொய்தவைதருதிரென்றுகொழுநரைத்தொழுகின்றாரும்.

(௧௪)

பந்தியம்புரவியின்றும்பாரிடையிந்தோர்வாசக்

கொந்தளபாரஞ்சோரக்குலமணிக்கலன்கள்சிந்தக்

சந்தநுண்டுஓலும்வீழ்த்தளிர்க்கையாலணைத்துச்சார

வந்ததுவேழமென்னமயிலெனவிரியல்போவார்.

(௧௫)

* உழை-ஏழிசைக்குள். சிரத்திற்பிறக்குமிசை. † தும்பி - வண்டு

‡ யாத்தனமென்றது மரீஇயது 'ஆதுபில் காலத்தெந்தை' என் புழிப்

போல. § செம்மிற்று அடைத்தது, ௦ ஆடகம் - நால்வகைப்பொன்னி

ஒன்று.

* குடையொடுகளிறுந்தொங்கற்குழாங்களுங்கொடியின்காடும்
இடையிடைமயங்கியெங்கும்வெளிகரந்திருளைச்செய்யப்
படைகளுமுடியும்பூணும்படர்வெயில்பரப்பிச்செல்ல
இடையொருகணத்தினுள்ளேயிரவுண்டிகலுமுண்டே. (௫௬)

முருக்கிதழ்முத்தமூரன்முறுவலார்முகங்களென்னும்
திருக்கிளர்கமலப்போதிற்றீட்டின்கிடந்தகூர்வாள்
நெருக்கிடையறுக்கு† நீர்களைங்குமினீங்குமென்றன்
தருக்கனிவொளிருமேனியாடவரகலப்போவார். (௫௭)

நீந்தருநெறியினுற்றநெருக்கினாற்சருக்குண்டற்றுக்
காந்தினமணியுமுத்துஞ்சிந்தின† கலாபஞ்சுழந்த
பாந்தளிநல்குலார்தம்பரிபுரம்புலம்பப்பைம்பொற்
பூந்தளிருதைப்பமாழ்கிப்போக்கரிதென்னநிற்பார். (௫௮)

கொற்றபல்லியங்களுங்கொண்டலிற்றுவைப்பப்பண்டிப்
பெற்றவேறன்னப்புள்ளிற்பேதையறவெருவிநீங்க
முற்றுறுபரங்களுல்லாமுறைமுறைபாசத்தோடும்
பற்றறவீசியேகியோகியிற்பரிவுதீர்த்த. (௫௯)

ஶ காற்செறிவேகப்பாகர்கார்முகவுண்டைபாரா
வார்கிதைக்கொங்கையன்னகும்பமுமருப்புங்காணப்
பாற்செறிகடலிற்றேறூன்றும்பணைக்கைமாலயானையென்ன
நீர்ச்சிதைபற்றியேறுநின்மருன்றனையவேழம். (௬௦)

அறிவியற்கூந்தற்கண்வாளமுதுகுமுதச்செவ்வாய்
விறவியரோடுநல்லயாழ்ச்செயிரியர்புரவிமேலார்
நதைசெவிப்பெய்வதென்னகனைவளர்மேகப்பாடல்
முறைமுறைநநனுப்போனாகின்னரமிதுனமொப்பார். (௬௧)

அருவிபெய்வரையிற்பொங்கியங்குசரிமிரவெங்கும்
இரியலிற்சனங்கள்சிந்தவிளங்களிச்செங்கண்யானை
விரிசிறைத்தும்பிவேறோர்வீழ்மதந்தோய்ந்துமாதர்
சுரிசுழல்படியவேற்றின்பிடியொடுந்தொடர்ந்துசெல்ப. (௬௨)

நிறைமதித்தோற்றங்கண்டநீனெடுங்கடலிற்றுகி,
அறைபறைதுவைப்பத்தேருமானையுமாடன்மாவும்

* குடைகளிறு முதலாயின இருளைச்செய்தமையானும், படைகளு
முடியு முதலாயின பகலைச்செய்தமையானும், இடையொருகணத்தினுள்
ளே யிரவுண்டிகலுமுண்டே என்றார். † நீர்கள்-முன்னிலைப் பன்மைப்
பெயர்; இதனை 'மேவித்தொழு துய்மினீர்கள்' என்றதனானறிக. ‡ கலா
பம்-பதினாறு கோவைமணி, இது மாதரிடையணியுளொன்று. ஶ காற்செறி
வேகம்-காயுவேகம்.

கதைசெழுவேற்கணரு நமந்தருங்க வினி யொல்லே
நெறியிடைப்படரவேந்த * நேயமங்கையர்தாஞ்செல்வார். (சுந.)

பொய்கையங்கமலக்காரனிற் பொலிவதோரன்ன மென்னக்
கய்கயர்வேந்தன் பாவைகணிகையரீட்டம்பொங்கி
அய்யிறுநூறுசூழ்ந்தவாய்மணிச்சிவிகைதன்மேல்
தெய்வமங்கையருநாணத்தேனிகைமுரலப்போனார். (சுச)

காரணமின்றியேபுங்கனலெழவிழிக்குங்கண்ணார்
வீரவேத்திரத்தார்தாழ்ந்துவிரிந்தகஞ்சுத்தமெய்யார்
தாரணிபுரவிமேலார்தலத்துளார்தடித்தசொல்லார்
ஆரணங்கனையமாதரடிமுறைகாத்துப்போனார். (சுரு)

விரிமணித்தார்களுண்டுவெசரி + வெரிந்நீரூன்றும்
அரிமலர்த்தடங்கனல்லாராயிரத்திரட்டிசூழக்
குருமணிச்சிவிகைதன்மேற்கொண்டலின்மின்னிதென்ன
† இருவரைப்பயந்தநங்கையாழிசைமுரலப்போனார். (சுசு)

செக்கையின்மஞ்ஞையன்னஞ்சிறுகிளியூவைபாவை
சங்குறைகழித்தவன்னசாமரைமுதலதாங்கி
இங்கலதெண்ணுங்காலிவ்வெழுதிரைவளாகத்தன்னிவ்
மங்கையரில்லையென்னமடந்தையர்மருங்குபோனார். (சுஎ)

வெள்ளையிற்றிலவச்செவ்வாய்முகத்தைவெண்மதியமென்று
கொள்ளையிற்சுற்றுமீன்கஞ்சுமியவனையவூர்தி
தெள்ளரிபாண்டிபாணச்செயிரியரிசைத்தேன்சிந்த
வள்ளிலைப்பயந்தநங்கைவானவார்வணங்கப்போனார். (சுஅ)

கடனெடுகுறநஞ்சிந்தாஞ்சிலதியர்குழாமுங்கொண்ட
பானிறப்புரவியன்னப்புள்ளெனப்பாரிற்செல்லத்
¶ தேனெடுமிஞீழம்வண்டுத்தம்பியுந்தொடர்ந்துசெல்லப்
பூநிறைகூந்தன்மாதர்புடைபிடிநடையிற்போனார். (சுக)

துப்பினின்மணியிற்பொன்னிற்சுடர்மரகத்தின்முத்தின்
ஒப்பறவமைத்தபைம்பூணுவியம்புகழுவேறி
முப்பதிற்றிரட்டிகொண்டவாயிரமுகிழ்மென்கொங்கைச்
செப்பருத்திருவினல்லார்தேர்மிசைசூழப்போனார். (எ௦)

செவ்வயினமிர்தகேள்விதெவிட்டினுந்தேவரநாவின்
அவிகையினளிக்குரீராரையிருகோடிசூழத்

* நேயமங்கையரென்றது அறுபதினாயிரமாதவை. † வெரிந்-முதுகு
† இருவரைப்பயந்த நங்கை-சுமத்திரியை. ¶ தேன் முதலாயின வெண்
றது நால்வகை வண்டினை. ஞீமிறு-பொன்வண்டு.

கவிகையினீழற்குந் தப்பினருந்த திகண வன் வெள்ளைச்
சுவிகையின் ன்ன மூருந்திசைமுகமென் ன்ச்சென்றான். (எக)

பொருகளிநிலுளிபொற்றேற்பொலக்கழற்குமரர்முந்நீர்
அருவரைசூழ்ந்ததென்னவருகுபின்முன்னுஞ்செல்லத்
திருவளர்மார்பர்தெய்வச்சிலையினர்தேர்வீரர்
* இருவருமுனிபின் போனவிருவருமென்னப்போனார். (எஉ)

நித்தியநியமமுற்றி† நேமியான்பாதஞ்சென்னி
வைத்தபின்மறைவலோர்க்குவரப்பமுமணியும்பொன்னும்
பத்தியானிரையும்பாரும்பரிவுடனல்கிப்போனான்
முத்தணிகைவரப்பூணான்மங்கலமுகூர்த்தநன்னான். (எங்)

இருபிறப்பாளரெண்ணையிர்மணிக்கலசமேந்தி
அருமறைவருக்கமோதியறுகுநீரளித்துச்சூழ
வரன்முறைவந்தாரகோடிமங்கலமழலேச்செவ்வாய்ப்
பருமணிக்கலரபத்தார்பல்லாண்டிசைபரவப்போனான். (எச)

கண்டிலனென்னையென்பார்கண்டனென்னையென்பார்
குண்டலம்வீழ்ந்ததென்பார்குறுகரிநினிச்சென்றென்பார்
உண்டுகொலெழுச்சியென்பாரொலித்ததுசங்கமென்பார்
மண்டலவேந்தர்வந்துநெருங்கினர்மயங்கவென்பார் (எடு)

பொற்றொழுகளிறுரும்பொலன்கொடார்ப்புரவிலெள்ளம்
சுற்றுறுகமலம்பூத்ததொடுகடற்றிரையிற்செல்லக்
கொற்றவேன்மன்னர்செங்கைப்பங்கயக்குழாங்கன்கூப்ப
மற்றொருகதிரோனென்னமண்ணெடுத்தேறிந்போனான். (எசு)

ஆர்த்ததுவிசம்பைமுட்டிபீண்டகன்றிசைகனெங்கும்
போர்த்ததங்கொருவர்தம்மையொருவர்கட்புலங்கொளாமை
சீர்த்ததுசெறிந்ததோடித்திரைநெடுங்கடலையெல்லாம்
தூர்த்ததுசகரோடுபகைத்தெனத்தூளிலெள்ளம். (எஏ)

சங்கமும்பணையுங்கொம்புந்தாளமுங்காளத்தோடு
மங்கலபேரிசெய்தபேரொலிமழையையோட்டத்
தொங்கலுங்குடையுந்தோகைப்பிச்சமுஞ்சுடரையோட்டத்
திங்கள்வெண்குடைகண்டோட்டத்தேவருமருள்சென்றான். (எஅ)

மந்திரகீதவோதைவலம்புரிமுழங்குமோதை
அந்தணராகியோதையார்த்தெழுமுரசினோதை

* இருவரென்றது-பரதசத்தருக்கரை.

† நேமியான் - ஆயிரமோலியரும்பாஞ்சுடரை.

கந்துகொல்களிறற்றி னுதைகடிகையர்கவிறையோதை
இந்திரதிருவன்செல்லவெழுந்தன திசைகளெல்லாம். (எக)

நோக்கியதிசைகளெல்லாந்தன்னையேநோக்கிச்செல்ல
வீக்கியதழற்கால்வேந்தர்விரிந்தைகைம்மலர்கள் கூப்பத்
தாக்கியகளிறுந்தேரும்புரவியும்படைஞர் தானும்
ஆக்கியதுளிலிண்ணுமண் ணுலகாக்கப்போனான். (அ௦)

வீரருங்களிறுந்தேரும்புரவியுமிடைந்தசேனை
பேர்விடமில்லமற்றேருருலகில்லபெயர்க்கலாகா
நீருடையாடையானுநெளித்தனண்முதுகையென்றால்
பார்ப்பொறைநீக்கினுனென்றரைத்தெப்பரிசுமன்றோ. (அக)

இன்னணமேகிமன்னையோசனையிரன்சென்றான்
பொன்வரைபோலுமிந்துசயிலத்தின்சாரல்புக்காள்
மன்மதக்களிறுமாதர்கொங்கையுமாரனம்புத்
தென்வரைச்சார் துநாறுஞ்சேனையுமிறுத்ததன்றே. (அஉ)

கசு-வது எழுச்சிப்படலம் முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-அகஅ.

கரு-வது. வரைக்காட்சிப்படலம்.

சந்திரசைலத்தைக் கண்டதைக் குறித்துரைக்கும் படலம்.

கோவையார்வடக்கொழுங்கவடொடிதரநிவந்த
ஆவிவேட்டனவாரிசிலையனங்கன்மேற்கொண்ட
பூவைவாய்ச்சியர்முலைசிலர்புயத்தொடும்பூட்டத்
தேவதாரத்துஞ்சந்திலும்பூட்டினசிலமா. (க)

நேரொடுங்கலில்பகையினைகீதியால்வெல்லும்
சோர்விடம்பெருவுணர்வினஞ்சூழ்ச்சியேபோல
வாரொடுந்தொடர்கவட்டொமொராமரக்குவட்டை
வேரொடுங்கொடுகிரியெனநடந்ததோர்வேழம். (உ)

திரண்டதானெடுஞ்செறிபணைமருதியையொடியப்
புரண்டிபின்வர * வரலொடுபோனவன்போல
உருண்டொருடர்பிறகிடுதறியொடுமொருங்கே
இரண்டொமாமரிடையிறநடந்ததோர்யானை. (ங)

* உரலொடுபோனவனென்றது-கண்ணிரானை.

கதங்கொள் * சீற்றத்தையாற்றுவானினியனகழறிப்
பதங்கொள் பாகனுமந்திரியொத்தனன்பன் னூல்
விதங்களாலவன் மெல்லென விளம்பும்
இதங்க்கொள்கிலாவிறைவனை யொத்ததோர்யானை.

(சு)

மாறுகாணுயதாய்நின் றுமழையென முழங்கும்
தாறுபாய்கரி † வனகரிதண்டத்தைத்தடவிப்
பாறுபின்செலக்காலென்செல்வதுபண்டோர்
ஆறுபோகியவாறுபோமாறுபோன் றதுவே.

(ரு)

பாத்தயானையிற்பதங்கரிந்பமெதநாறக்
காத்தவங்குசரிமிர்ந்திடக்கால்பிடித்தோடிப்
பூத்தவேழிலைம்பாலையைப்பெரிப்பொடியாகக்
காத்திரங்களாற்றலத்தொடுந்தேய்த்தோர்களிறு.

(சு)

அலகிலானைகளனைகமுமவற்றொடுமிடைந்த
திலகவாணுதற்பிடிக்குருளுையுஞ்செறிந்த
உலவைநீர்வனத்தூதமேயொத்தவவ்வுதத்
தலைவனையொத்துப்பொலிந்ததுசந்திரசயிலம்.

(எ)

தெருண்டமேலவர்சிறியவர்ச்சேரினுமவர்தம்
மருண்டதன்மையைமாற்றுவரெனுமிதுவழக்கே
உருண்டவாய்தொறும்பொன்னுருளுரைத்தோடி
இருண்டகல்லையுந்தன்னிறமாக்கியவிரதம்.

(அ)

கொல்வைநோக்கியவாய்களை யிந்திரகோபம்
† கவ்வீநோக்கினவென்றுகொல்காட்டினமயில்கள்
நவ்வீநோக்கியர்நலங்கொண்மேகலைபொலஞ்சாயத்
செவ்வீநோக்கின திரிவனபோல்வன திரிந்த.

(க)

உய்க்கும்வாசிகளிறிந்தனரன்னத்தினெதுங்கி
மெய்க்கலாபமுங்குழைகளுமிழைகளுமவிளங்கத்
தொக்கமென்மரபிழல்படத்துவன்றியருழல்
புக்கமங்கையர்பூத்தகொம்பாமெனப்பொலிந்தார்.

(கஉ)

தளங்கொடாமரையெனத்தளிரடிவினுமுகத்தும்
வளங்கொண்மாலவண்டலமரவழிவருந்தினராய்
விளங்குதம்முருப்பளிக்கிடவெளிப்படவேறோர்
துளங்குபாறையிற்றோழியாயித்திடத்துயின்றார்.

(கக)

* சீற்றம் சிறிதுபொழுது நிகழுங்கோபம். இது சீறு என்னும்பகுதி
யடியாகப் பிறந்ததென்றறியாதார் சிறுமையென்னும் பண்படியாகப் பிற
ந்ததென்பார். † வனகரிதண்டத்தை தடவுதல்-மோப்பம் பிடித்தல்.

† கவ்வீநோக்கினவென்று கால் எனற்குக் கவ்விய அழகுடையன
வென்றோ எனக்கொள்க.

பிடிபுக் * காவிடையின்னெடும்பி றங்கியமேகம்
படிப்புக்காலெனப்படிதரப்பரிபுரம்புலம்பத்
துடிப்புக்காவிடைத்திருமகடாமரைதுறந்து
குடிப்புக்காலெனக்குடிபுக்கார்கொடியன்னமடவார். (க௨)

வேறு.

உண்ணமுதழுட்டியினையோர்நகர்கொணர்ந்த
துண்ணெனுமுழங்கினதுருக்கர் தரவந்த
மண்மகடன்மார்பினணவன்னசரமென்னப்
பண்ணியல்வயப்பரிசுநத்தியினிரைத்தார். (க௩)

நீர்திரைநரைத்தவெனநீடிரைநிரைத்தார்
ஆர்கலிரைத்தவெனவாவணநிரைத்தார்
கார்பிரையெனக்களிறுகாவிடைநிரைத்தார்
மாருதநிரைத்தவெனவாசிகளிரைத்தார். (க௪)

நடிக்குமயிலென்னவருநவ்விழியாரும்
வடிக்குமயில்வீரருமயங்கினர் திரிந்தார்
இடிக்குமுரசுக்குரலினெங்குமுரல்சங்கின்
கொடிக்களினுணர்ந்தரசர்கோநகரடைத்தார். (க௫)

மிதிக்கநிமிர் தாளியின்விளக்கமருமெய்யைச்
சுதைக்கணுரையைப்பொருவுதாசுகொடுதாய்தா
உதிர்த்தனரிளங்குமரோவியரிலோவம்
புதுக்கினமெனத்தருணமங்கையர்பொலிந்தார். (க௬)

தாளுயர்தடக்கிரியிழித்துதரைசேரும்
சோளரியெனக்கரிகொள்கொற்றவரிழிந்தார்
பாலைவிரியொத்துலவுசாமரைபடப்பேரய்
வாளெழிரைத்த† படமாடமவைபுக்கார். (க௭)

துசினெடுவெண்படமுடைக்குடிக்கோலும்
வாசநகைமங்கையர்முகங்கண்மழுவானிற்
காசின்மதியின்கதிர்வழங்குநிலெவங்கும்
வீசுதிரைவெண்புனல்விழுங்கியனபோலும். (க௮)

மண்ணுறவிழுந்துநெடுவானுறவெழுந்து
கண்ணுதல்பொருந்தவருகண்ணனிவ்வுருங்கார்
உண்ணிநறும்பொடியைவீசியொருபாகம்
வெண்ணிநறும்பொடிபுனைந்தமதவேழம். (க௯)

* ஆயிடை என்புழி அகரச்சுட்டு நீண்டது. † படமாடம் - ஆடையா
னியன்றமனை. கூடாரம் என இக்காலவழக்கு.

தீயவரொடொன்றியதிதத்தருகலத்தோர்
ஆயவரையநிலையறிந்தனர் துறந்தாங்
கேயவருநுண்பொடிபடிந் துடனெழுந்தொண்
பாய்பரிவிரைந் துத்திரின் றனமரந் தே. (௨௦)

மும்மைபுரிவன்கயிறுகொய்து செயன்மொயம்பால்
தம்மையுமுணர்ந் துதரைகண்டு விரைகின் ற
* அம்மையினொழிம்மையயறிந் துநெறிசெல்லும்
செம்மையவரென்னநனிசென் றன துரங்கம். (௨௧)

விழுந்தபனியன்ன திரைவீசுபுரைதோறும்
† கழங்குபயின் மங்கையர்கருங்கண்மி னிர்கின்ற
தழங்குநீர்சுந்தியதரம்பயி றரங்கத்
தெழுந் திடைபிழந்தொ னிர்கொழுங்கயல்களென்ன. (௨௨)

வெள்ளநெடுவாரிய நவீசியுளவேனும்
கிள்ளவெழுகின் றபுன ல்கேளிரின் விரும்பித்
தெள்ளுபுனலா றுகிறிதேயுதல்கின் ற
உள்ள துமறா துதவும்வள்ளலையுமொத்த. (௨௩)

துன்றிநெறிபங்கிக டிளங்கவழலோடும்
மின் றிரிவவெண் னமணியா ரமினிர்மா ர்பர்
மன் றன்மணநா றுபடமாடநுழைகின் றார்
குன்றின் முறைதோ றுநுழைகோ ளரிகளொத்தார். (௨௪)

கெருங்கயிலையிற் றனையசெம்மயிரினெற்றிப்
பொருங்குலிகமப்பியனபோர்மணிகளார்ப்பப்
பெருங்களிற் றலைப்புன ல்கலக்குவனபெட்டுக்
கருங்கடல்கலக்கு † மதுகயிடவரையொத்த. (௨௫)

ஒக்கநெறியுய்ப்பவருரைத்தருநி கொள்ளா
பக்கமினமொய்க்கயலலைக்கநனிபாரா
கைக்கரிமதத்தவிலைமா தர்கலையல்குல்
புக்கவரையொத்தனபுன ற்சினறகனேரா. (௨௬)

துகிலிடைமடந்தையரொடாவர் துவன்றிப்
பகலிடையவட்டிலின் மடுத்தெரிபரப்பம்
அகிலிடுகொழும்புகையழுங்கலின் முழங்கா
முதில்படுகெடுங்கட லையொத்துள தம்மூதார். (௨௭)

* அம்மை இம்மைப்பயன் களை யறிந்து முத்திரெறிப்படர்பவராத
விற் செம்மையவரென்றார். † கழங்கு என்றது - கழங்காடலை ‡ நீசைக்
கலக்கும் மதயானைகளை மதுகயிடவரோடுவமை கூறினார்.

வேறு.

கமருறுபொருப்பின்வாழும்விஞ்சையர்காணவந்தார்
தமரையும்றியார்தின் றுதிகைப்புறுதகமைசான்ற
குமரருமங்கைமாருங்குழுவலால்வழுவிவிண்ணின்
றிமரர்நாடிழிந்ததென்னப்பொலிந்ததவ்வனிகவெள்ளம்.

(௨௮)

வெயினிற்ங்குறையச்சோதிமின்னிழல்பரப்பமுன்னாள்
துயிலுணர்ச்செவ்வியோருந் * துனியுறுமுனிவினோரும்
குயிலொடுமினிதுபெரிச்சலம்பொடுமினிதுகூவி
மயிலினந்திரிவவென்னத்திரிந்தனர்களீரெல்லாம்.

(௨௯)

தாளிணைக்குல்களார்ப்பத்தாரிடையளிகளார்ப்ப
வாள்புடையிலங்கச்செங்கேழ்மணியனிவலயமின்னத்
தோளெனவுயர்ந்தகுன்றின் குழல்களினிதுகோக்கி
வாளரிதிரிவவென்னத்திரிந்தனர்மைந்தரெல்லாம்.

(௩௦)

சுற்றியகடல்களெல்லாஞ்சுடர்மணிக்கனக்குன்றைப்
பற்றியவிலாந்தவென்னப்பரந்துவந்திறுத்தசேனை
கொற்றவர்தேவிமர்கண்மைந்தர்களுக்கொம்பனார்வந்
துற்றவர்காணலுற்றமலைநிலையுளர்த்துமன்றே.

(௩௧)

பம்புதென்மிஞ்ஞுதுதம்பிபரந்திசைபாடியாட
உம்பர்வானகத்துநின்றவொளிவளர்தருவினோற்கும்
கொம்புகன்பணைக்கைநீட்டிக்குழையொடுமொடித்துக்கோட்டுத்
தும்பிகளையிரேயன்னதுமீமடப்பிடிக்குந்ல்கும்

(௩௨)

பண்மலர்பவளச்செவ்வாய்ப்பனிமலர்குவனையன்ன
கண்மலர்க்கொடிச்சிமார்க்குக்கணித்தொழில்புரியும் + வேங்கை
உண்மலர்வெறுத்ததும்பிபுதியதேனுதவுநாகத்
தண்மலரென்றுவானத்தாரகைநாவுமன்றே.

(௩௩)

மீனெனும்பிடிகளோடும்விளங்கும்வெண்மதிநல்வேழம்
கூனல்வான்கோடுநீட்டிக்குத்திடக்குமுறிப்பாயும்
தேனுகுமடையைமாற்றிச்செந்தினைக்குறவர்முத்தி
வானநீராறுபாய்ச்சியைவனம்வளர்ப்பர்மாதோ.

(௩௪)

குப்புறக்கருமையாலக்குலவரைச்சாரல்வவதி
ஒப்புறத்துளங்குகின்றவுடுபதியாடியின்கண்
இப்புறத்தேயுங்காண்பார்குற்றத்தியரிபைந்தகோலம்
அப்புறத்தேயுங்காண்பாரம்பையரழகுமாதோ

(௩௫)

துனி-கலவிக்காலத்து ஆடவர்பாற்குற்றக்காணமாக மாதவரிடத்
துண்டாவதோர் சிறுபிணக்கு + தினைக்குரல்கொய்தற்கு வேங்கைமலர்
தல் காலமாதலின் கணித்தொழில் புரியும் வேங்கை என்றார்.

உதியுறு துருத்தியுது முலையுறுதீயும்வாயின்
அதிவிடநீறு நெய்யுமுண்கிலாதாவியுண்ணும்
கொதிநுணைவேற்கண்மாதர்குறத்தியர்நுதலினோடு
மதியினைவாங்கியொப்புக்காண்குவர்குறவர்மன்னோ.

(ருச)

பேணுதற்கரியசேய்க்குருளையம்பிதிகளின்
காணுதற்கினியவேழக்கன்றெடுகளிக்குமுன்தில்
கோணுதற்குரியதிங்கட்குழவியுக்குறவர்தங்கள்
வாணுதற்கொடிச்சிமாதர்மகவொடுதவமுமாதோ.

(ரு௭)

அஞ்சனக்கிரியின்னவழிகவுளையான்கொன்ற
வெஞ்சினத்தரியின்நிண்காற்கவட்டொடுவிஞ்சைவேந்தர்
குஞ்சியந்தலத்துநீலக்குலமணித்தலத்துமாதர்
பஞ்சியங்கமலம்பூத்தபஞ்சவடுடைத்துமன்னோ.

(ரு௮)

செங்கயலனையநாட்டஞ்செவியுறுமுறுவறென்ற
பொங்கிருங்கூந்தல்சோராபுருவங்கணெரியாபூவின்
அங்கையுமிடறுங்கூட்டிநரம்பனைந்தமிர்தமுறும்
மங்கையர்பாடல்கேட்டுக்கின்னரமயங்குமாதோ.

(ரு௯)

களவீழ்கோதைமாதர்காதொடுமுறவுசெய்யும்
கொள்ளைவாட்கண்ணினோர்தங்குங்குமக்குழம்புதக்கும்
தெள்ளியபளிக்குப்பாறைத்தெளிகுணைமணியிற்றேய்த்த
வள்ளமுந்நவமுன்னவரம்பிலபொலியுமன்னோ.

(௪௦)

ஆடவராலிசோரவஞ்சனவாரிசோர
ஊடலிற்சிவந்தநாட்டத்தம்பர்தம்மரம்பைமாதர்
தோடலர்கோதைநின்றதுறந்த * மந்தாரமாலே
வாடலந்நவமுந்நவயின்வயின்வயங்குமாதோ.

(௪௧)

மாந்தளிரனையமேனிக்குறத்தியர்மாலேகுட்டிக்
கூந்தலின்கமுகின்பாளையுழலினோடொப்புக்காண்பார்
ஏந்திழையரம்பைமாதரெரிமணிக்கடகம்வாங்கிக்
காந்தளம்போதிற்பெய்துக்கைகளோடொப்புக்காண்பார்.

(௪௨)

சரம்பயில்சாபமென்னைப்புருவங்கடம்மினாட
நரம்பினோடினினுபாடிநாடகமயிலோடாடி
அரம்பையர்வெறுத்துநீத்தவவிரமணிக்கோவையாரம்
மரம்பயில்கடுவன்பூணமந்திகண்டுவுக்குமாதோ.

(௪௩)

சாந்துசாய்தடங்கடோறுந் † தாதுராகத்திற்சார்ந்த
கூந்தலம்பிதிகளெல்லாங்குங்குமமணிந்தபோலும்

* மந்தாரம்-பஞ்சதருக்களிலொன்று. † தாதுராகம்-காவிக்கல்.

காந்தினமணியின்சோ தித்திரொடுங்கலந்துழசச்
சேந்துவானகமெப்போ துஞ்செக்கையொக்குமாதோ.

(௪௯)

ரிலமகட்கணிகளென்னநிரைக திர்முத்தஞ்சிந்தி
மலைமகன்கொழுநன்சென்னிவந்தவீழ்க்கைமான
அலகில்பொன்னலம்பியாரஞ்சார்ந்தவீழருவி:மலை
உலகளந்தவன் நன்மார்பினுத்தரீயத்தையொத்த.

(௫௦)

கோடுலாநாகப்போதோடிலவங்கமலருங்குட்டிச்
சூடுவார்களிவண்டோச்சித்தாநறுந்தேறலுண்பார்
சேடிலாமகரயாழிந்கின்னரமிதுனம்பாநிம்
பாடலா லாடனீங்கும்பரிமுகமாக்கள்கண்டார்.

(௫௧)

பெருங்களிறேறுமெந்தர்பேரெழிலாகத்தோடு
பொருந்துணைக்கொங்கையன்னபொருவில்கோங்கரும்பின்மாதே
மருங்கெனக்குழையுங்கொம்பின்மடப்பெடைவண்டுந்தங்கள்
கருங்குழற்களிக்குவண்டுங்கடிமணம்புணரக்கண்டார்.

(௫௨)

படித்ததின்மலமென்றெண்ணப்படர்சுணைமுடுகிப்புக்க
சுடிசைப்புங்கமலமன்னசுடர்மதிமுகத்தினுர்தம்
* வடகத்தோடுத்ததூகைமாசினீர்நனைப்பநோக்கி
கடகத்தையெறிந்துதமிழ்நகருங்கழல்வீரர்க்கார்.

(௫௩)

பூவணைபலவுங்கண்டார்பெரன்னரிமாலகண்டார்
மேவருங்கோபமன்னவெள்ளிலத்தம்பல்கண்டார்
ஆவிவினியகொண்கர்ப்பிறிந்தறிவுழிந்தவிஞ்சைப்
பாவையர்வைகத்தீயிந்தபல்வசயனங்கண்டார்.

(௫௪)

† பானலங்கண்களாடப்பவளவாய்முறுவலாடப்
பீனவெம்முலையினிட்டபெருவிலையாரமாடத்
தேன்முரனறளகத்தாடத்திருமணிக்ஞழைகளாட
வானவர்களீராமேவாசநாறுசல்கண்டார்.

(௫௫)

சந்தரவானமாதர்துவாரிதழ்ப்பவளவாயும்
அந்தமில்சுரும்புத்தேனுமிஞ்முண்டல்குல்விற்கும்
பைந்தொடிமகளீர்கைத்தோர்பசையிலையென்னவிட்ட
மைந்தரினீத்ததீந்தேன்வள்ளச்சுள்பலவுங்கண்டார்.

(௫௬)

அற்பகலாகஞ்சோதிப்பளிக்கையமளிபாங்கர்
மற்பகமலர்ந்ததிண்டோள்வானவர்மணந்தகோல்ம்
விற்பகைதுதலினுர்தங்கலவியின்வெறுத்துநீத்த
கற்பகமீன்றமாலைகலவெனுகுட்ப்பக்கண்டார்.

(௫௭)

* வடகம்-மேத்போர்வை, † பானல்-நீலோற்பலம்.

கையென மலரவேண்டியரும்பியகாந்தேணக்கிப்
பையரவீவையென் றஞ்சிப்படைக்கண்கன்புதைக்கின் றுரும்
செய்தவழுவிரப்பாநெறிழலிடைத்தோன் றும்போதைக்
கொய்திவைதருதிரென் றுகொழுநரைத்தொழுகின் றுரும்.

(௩௩)

பின்னங்களுகிரிந் செய்துபிண்டியந்தளிர்க்கைக்கொண்ட
சின்னங்கண்முலையினப்பித்தேமலர்கொய்கின் றுரும்
வன்னங்கள்பலவுந்தோன் த * மணியொளிர்மலையினில்லா
அன்னங்கள்புகுந்தவென்ன வகன்சுனைகுடைகின் றுரும்.

(௩௪)

வேறு.

ஈனுமாமழையினந்தளிர்யொளி
ஈனுமாமழையினந்தளிர்யிடை
மானும்வேழமுநாகமுமாதர்தோள்
மானும்வேழமுநாகமுமாடெலாம்.

(௩௫)

திமிரமாவுடற்குங்குமச்சேதகம்,
திமிரமாவொடுஞ்சந்தொடுத்தேய்க்குமால்
அமரமாதரையொத்தொளிரஞ்சொலார்
அமரமாதரையொத்தவ்வானமே.

(௩௬)

பேரவாவொடுமாசுணம்பேரவே
பேரவாவொடுமாசுணம்பேரவே
ஆரவாரத்தினெடுமருவியே
ஆரவாரத்தினெடுமருவியே.

(௩௭)

புகலும்வாளரிக்கண்ணியர்ப்பொற்புயம்
புகலும்வாளரிக்கண்ணியர்பூண்முலை
அகிலுமாரமுமாரவங்கோங்குமே
அகிலுமாரமுமாரவங்கோங்குமே.

(௩௮)

துன்னரம்பைநிரம்பியதொல்வரை
துன்னரம்பையருருவிற்பேரன் றுமால்
கின்னரம்பயில்கீதக்களென்னவாம்
கின்னரம்பயில்கின் றனரேழைமார்.

(௩௯)

ஊறுமாகடமாவுறவுங்கெலாம்
ஊறுமாகடமாமதமோடுமே
ஆறுசேர்வனமாவரையாடுமே
ஆறுசேர்வனமாவரையாடுமே.

(௪௦)

* மணி-நவமணிகளையுங்கொள்க.

கல்லியங்குருங்குருமங்கையர்?

கல்லியங்ககழ்ச்சாமர்கிழங்கெடா

வல்லியங்கணெருங்குமருங்கெலாம்

வல்லியங்கணெருங்கியங்குமே.

(கக)

கோளிபங்கயமூழ்க்குளிர்கயம்

கோளிபங்கயமூழ்க்குலேர்சவால்

* ஆளிபொங்குமருவரையுழிந்

† தாளிபொங்குமரம்பையரோதியே.

(கஉ)

ஆகமாலயமாகவுளால்பொலி

வாகமாலெனலாகியதம்மலை

மேகமாலேமிடைந்தனமேலெலாம்

மேகமாலேமிடைந்தனகீழெலாம்.

(கங)

பொங்குதேனுக்கர்பூமிந்ருமென

எங்குமாதருமைந்தருமீண்டியத்

துங்கமால்வரைச்சூழல்களையாவயும்

தங்கிள்கலந்தாமினிதாலொர்.

(கச)

இறக்கமென்பதையெண்ணிலநெண்ணுங்கால்

பிறக்குமென்பதேர்பீழையதாதலால்

துறக்கமெய்தியதாயவரேயென

மறக்கின்றிறென்னதன்மாண்பெலாம்.

(கரு)

வேறு.

‡ மஞ்சார்மலைவாரணமொத்ததுவானினேமும்

வெஞ்சாயையுடைக்கதிறங்கதன்மீதுபாயும்

§ பஞ்சானனமொத்ததுமற்றதுபாயவேறும்

செஞ்சோரியெனப்பொலிவுற்றதுசெக்கர்வானம்.

(கசு)

திணியாரசினைமாமரம்யாவையுஞ்செக்கர்பாயத்

தணியாதநறுந்தளிர் தந்தனபோன்றுதாழ

அணியாரொளியிவந்தநீரம்பலினங்கமெங்கும்

மணியாலியன் தம்மலையொத்ததம்மைபில்குன்றம்.

(கசு)

கண்ணுக்கினிதாகிவிளங்கியகாட்சியாலும்

எண்ணற்காதாகியிலங்குசிரங்களாறும்

* ஆளி-வண்டுகன். † ஆளி-சிங்கம். ‡ செங்கர்வானமுதலியன கூறிப் போந்தமைபாலும், வருவது மாலப்போதாகலானும் மஞ்சார்மலை என்பதற்கு அத்தகிரியெனப் பொருளுரைத்துக்கொள்க. § பஞ்சானனம்-விரிந்த முகமுள்ளது.

வண்ணக்கொழுஞ் * சந்தனச்சேதகமார்பணிந்த
அண்ணற்கரியோன்றையொத்ததவ்வாசில்குன் தம். (சுஅ)

ஊனும்முயிரும்மனையா ரொருவர்க்கொருவர்
தேனும்மினிறஞ்சிருதம்பியும்பம்பியார்ப்ப
† ஆனையினமும்பிடியும்மிகளாளியேறும்
மானுங்கலையும்மென மால்வரைவந்திழிந்தார். (சுசு)

‡ கால்வானகத்தேருடைவெய்யவன்காய்கடுங்கட்
கோல்மாய்கதிர்ப்புல் லுனைக்கொல்கினக்கோளரிம்மா
மேல்பான்மலையிற்புகவீங்கிருள்வேரிருந்த
மாலயானையீட்டமெனவந்துபரந்ததன்றே. (எ௦)

மந்தாரமுந்தாமகரந்தமணங்குலாவும்
அந்தாரரசர்க்கரசன் மனனீகவெள்ளம்
நந்தாதொலிக்குந்நரலைப்பெருவேலையெல்லாம்
செந்தாமரைபூத்தெனத்தீபமெடுத்ததன்றே. (எக)

தண்ணக்கடலிற்றளிசிந்துதரங்கநீங்கி
விண்ணிற்சுடர்வெண்மதிவந்ததுமீன்கள்சூழ
வண்ணக்கதிர்வெண்ணிலவின் நிரள்வா லுகத்தோ
டொண்ணித்திலமீன்றொளிரவால்வளையூர்வதொத்தே. (எஉ)

மீனறுவேலையொருவெண்மதியீனும்வேலை
‡ நோனாதனை நுவலற்கருங்கோடிவெள்ளம்
வானாடியரிற்பொலிமாதர் முகங்களென்னும்
ஆனமதியங்கண்மலர்ந்ததனீகவெள்ளம். (எங்)

மண்ணும்முழுவின்னொலிமங்கயர்பாடலோதை
பண்ணுந்நரப்பிற்பகையாவியற் றீ பாணியோதை
கண்ணும்முடைவேயிசை ௦ கண்ணுளராடரோறும்
விண்ணும்மருளும்படியிம்மியெழுந்தவன்றே. (எச)

மணியின்னணிநீக்கிவயங்கொளிமுத்தம்பவாங்கி
அணியும்முலையாரகிலாவிபுலத்துநல்லார்
தணியும்மதுமல்லிகைத்தாமம்பெறுத்துவாசம்
திணியும்மிதழ்ப் § பித்திகைக்கத்திகைசேர்த்துவாரும். (எடு)

* சந்தனச்சேதகம்-சந்தனக்குழம்பு. † ஆனையினமென்றது-பிடியெ
னப் பிந்தகறலாற்றினமெனக் கூறுக. ‡ கால் ஈண்டு-ஒற்றையருளை.

§ நோனா-பொருது. || பாணியோதை-தாளகோசை, ௦ கண்ணுளர்-
நாடகர். § பித்திகைக்கத்திகை-கருமுறைமலை.

புதுக்கொண்டவேழம்பிணிப்போர் * புனைபாடலோதை
மதுக்கொண்டமார் தர்மடவாரின் மிழற்றுமோதை
பொதுப்பெண்டிர் லுருந்புனைமேகலைப்பூசலோதை
கதக்கொண்டயானைகளியாற்களிக்கின் றவோதை.

(எக)

உண்ணவமுதன்ன † கலைப்பொருளுள்ள துண்டும்
பெண்ணா முதம்மனையார்மனத்தூடல்பேர்த்தும்
பண்ணாபாடல்செவ்வார்நிப்பயன் கொளாடல்
கண்ணவினிதுய்க்கவுங்குவுச்சுழிந்ததன்றே.

(எக)

கரு-வது ஸனாகாட்சிப்படலம் முற்றிற்று.

ஆ. திருவிருத்தம்-௬௦௭.

கக-வது. பூக்கொய்படலம்.

மலர்பறிப்பதைத்தறித்துக் கூறும் படலம்.

மினுடையெயிற்றுக்கங்குந் † கனகனைவெருண்டெவயய
கானுடைக்க திர்களென்னுமாயிரங்கரங்களோச்சித்
தானுடையுதயமென்னுந்தமனியத்தறியுணின் று
நீ மானுடைமடங்கென்னத்தோன்றினன்வயங்குவெய்யோன்.

(க)

முறையெலா முடித்தபின்னர் மன்னனுமூரித்தேர்மேல்
இறையெலாம்வணங்கப்போனானெழுந்துடன்சேனைவெயர் ளம்
குறையெலாஞ்சோலையாகிக்குழியெலாங்கழுநீராகித்
துறையெலாங்கமலமானசோனையாறடைந்தவனே.

(உ-)

அடைந்தவணிறுத்தபின்னர் ருக்கனுமும்பர்சேர்ந்தான்
மடந்தையர்குழாங்களோமென்னருமைந்தர்தாமும்
குடைந்தவண்ணெறயுமென்பூக்கொய்துநீராடமைநீர்
தடங்களுமடுவஞ்சூழ்ந்ததண்ணறுஞ்சோலைசார்ந்தார்.

(ங)

திண்சிலைபுருவமாகச்சேயரிக்கருங்கணம்பால்
புண்சிலசெய்வரென்றுபோவனபோன் தமஞ்சை
பண்சிலம்பணிவாயார்ப்பநாணிஞற்பதந்தகிள்ளை
ஒண்சிலம்பார்ப்பமாதரொதுங்குதோரொதுங்குமன்னம்.

(ச)

* புனைபாடல்-யானைகளைத்தனைக்குங்காற் பாடிம்பாட்டு. † கலைப்
பொருளுள்ளதுண்டு மென்றது-கலையின் துணந்தபொருளைச்செவ்வாகிய
வாயால் நுகர்ந்துமெனக் கொள்க. கலைப்பொருள்-சாதியொருமை.

† கனகனென்றது-இரணியனை. நீ மானுடைமடங்கல்-நரமடங்கல்.

செம்பொன்செய்சுருளுந்தெய்வக்குழைகளுஞ்சேர்ந்துமின்னப்
பம்புதேனலம்பவொல்கிப்பண்ணைமினாடேனாக்கிச்
கொம்பொடுங்கொடியனாரைக்குறிப்பறிந்துணர்தேற்றார்
வம்பவழிவங்கன்மாலையைத் தருமயங்கினீரார். (டு)

பாசினைழப்பரவையல்குற்பண்டருகிளவித்தண்டேன்
மூசியகூந்தன்மாதர்மொய்த்தபேரமலேகேட்டுக்
கூசினவல்லபேசநாணிநகுயில்களெல்லாம்

* வாசகம்வல்லார்முன்னின்றியாவர்வாய்திறக்கவல்லார். (சு)

நஞ்சினுங்கொடியநாட்டமமுதினுநயந்துநோக்கிச்
செஞ்செவேகமலக்கையாற்றீண்டலுநீண்டகொம்பர்
தஞ்சிலம்படியின்மென்பூச்சொரிந்துடன்முழந்தவென்றால்
வஞ்சிபோன்மருங்குலார்மாட்டியாவேவணங்கிலாதார். (எ)

அம்புயத்தணங்கினன்றாரம்மலர்க்கைகடண்ட
வம்பியலலங்கற்பங்கிநீவாளீமருளுங்கோளார்
தம்புயவரைகள்வந்துதாழ்வனதளித்தமென்பூங்
கொம்புகடாமுமென்றல்கூறலாந்தகைமைத்தொன்றே. (அ)

நதியினுங்குளத்தும்பூவாநளினங்கள் குவளையோடு
மதிநுதல்வல்லிபூப்பனோக்கியமாலேதும்பி
அதிசயமெய்திப்புக்குவீழ்ந்தனவிலைக்கப்பீபாகா
புதியனகண்டபோதுதுவிடுவரோபுதுமைபார்ப்பார். (க)

¶ உலந்தருவியிரத்தினடோளொழுதிவரரொளிகொண்மேணி
மலர்ந்தபூந்தொடையன்மாலையைத் தர்பான்மயிலினன்றார்
கலந்தவர்போலவொல்கியொசிந்தனிலகைவாராப்
புலந்தவர்போலநின்றவுளசிலபூத்தகொம்பர். (க௦)

பூவெலாங்கொய்துகொள்ளப்பொலிலிலதுவளநோக்கி
யாவையாங்கணவர்கண்னுக்கழகிலவியையென்றெண்ணிக்
கோவையுமவடமுநாணுங்குழைகளுங்குழையப்பூட்டிப்
பாவையர்பனிமென்கொம்பைநோக்கினர்பரிந்துறிப்பார். (க௧)

வேறு.

துறம்போதின்நீறென்றவைத்துண்டுதும்பியீட்டம்
நறுங்கோதையோடுநேசின்னமுரீத்தநல்லார்
வெறுக்கூந்தன்மொய்க்கின்நனவேண்டலவேண்டிபோதும்
உறம்போகமெல்லாநலனுள்வழியுண்பரன்றே. (க௨)

* வாசகம்வல்லார்-வாய்வன்மையுடையார் + ஓரறிவுயிரேதாழின் ஆற
றிவுயிர்தாழ்வது கூறாதேயமைத்ததென்க. + வாளரிமருளுங்கோள்-கம்பீர
நடை, உடல், வலி, சமர்க்கஞ்சாத்தறுகண்மையின்தேரன்னவற்றை.
§ நதியினுங்குளத்தும் பூவாநளினங்கள் - முகத்தாமரைகள். ¶ உலம்-திரண்
டகல்.

மெய்ப்போதினங்கைக்கணியன்னவண்மென்பளிங்கிற்
பொய்ப்போதுதாங்கிப்பொலிகின்றதன்மேனிநோக்கி
இப்பாவையெங்கோற்குயிரன்னவளென்னவுன்னி
கைப்போதினெடுகெடுங்கண்பனிகாரயின்றான்.

(கங்)

* கோளுண்டதிங்கண்முகத்தாளொருகொம்பொர்மன்னன்
தோளுண்டமாலையொருதோகையைச்சூட்டநோக்கித்
தாளுண்டகச்சாற்றகையுண்டமுலைக்கணுவி
வாளுண்டகண்ணின்மையுண்டெனவாரயின்றான்.

(கசு)

மயில்போல்வருவாண்மணங்கானியகாதன்மன்னன்
செயிர்தீர்மலர்க்காவினொர் மாதவிச்சூழல்சேரப்
பயில்வாளிறைபண்டிபிறித்தறியான்பதைத்தாள்
உயிர்நாடியொல்கும்முடல்போலலமந்துழன்றான்.

(கஞ)

மைதாழ்கருங்கண்கள்சிவப்புறவந்துதோன்ற
நெய்தாலும்வேலாநெடுநெஞ்சுபுலந்துநின்றான்
எய்தாதுநின்றமலர்நோக்கியெனக்கிதிண்டக்
கொய்திதியென்றோர்குயிலைக்கரங்கூப்புநின்றான்.

(கசு)

செம்மாந்ததெங்கின்னீளையொர்செம்மனோக்கி
அம்மாலிவைமங்கையர்கொங்கைகளாகுமென்ன
எம்மாதர்கொங்கைக்கிவையொப்பனவென்றொரேழை
விம்மாவெதும்பாவெயராமுகம்வெய்துயிர்த்தாள்.

(கங்)

போரென்னவீங்கும்பொருப்பன்னபொலங்கொடிண்டோள்
மாரன்னனையான்மலர்கொய்திருந்தானேவேந்தோர்
காரன்னகூந்தற்குயிலன்னவள்கண்புகைப்ப
† ஆரென்னலோடும்மனலென்னவயிர்த்தாள்.

(கஅ)

ஊற்றூர்நடைநாண்மலர் 0 மாதரொருக்குவாசச்
சேற்றூல்வினையாதசெந்தாமரைக்கைகணீட்டி
ஏற்றூர்குதவானிடையேந்தினனின்றொழிந்தான்
மாற்றூறுதவான்கடி 5 வச்சையன்போலொர்மன்னன்.

(கக)

தைக்கின்றவேனோக்கினடன்னுயிரன்னமன்னன்
மைக்கொண்டகண்ணொள்தீர்மாற்றவன்பேர்விளம்ப

* கோளுண்டதிங்கன் - இராகுவிதை பீடிக்கப்பட்ட சந்திரன்
† மாதவிச்சூழல்-வசந்தமல்லிகைக்கொடி வீடு. இதனை வடதுவாரல
தாக்குறும் என்பர்.

‡ ஆதென்றவன் வினவலான் நம்மைப்பொலிவன் மாட்டுவினையா
ட்டு. மகளிர்பலருளரென்பது-கருதினொன்பது. 0 பன்மாதரென்றது-
மாதரென்றது இருவரை. 5 வச்சையன்-லோபி.

மெய்க்கொண்டநாணந்தலைக்கொண்டலிம்மிமென்பூக்
கைக்கொண்டுமோந்தானுயிர்ப்புண்கிரிந்தவன்றே.

(௨௦)

திண்டேரரசன்னொருமன்குலத்தேவிமார்தம்
ஒண்டாமரைவாண்முகத்துண்மினி * நுண்களெல்லாம்
கண்டாதரிக்கத்திரிவான்மதங்கெளவியுண்ண
வண்டாதரிக்கத்திரிமாமதவானையொத்தான்.

(௨௧)

† சந்திக்கலாவெண்மதிவாணுதலாடனக்கும்
வந்திக்கலாகுமடவாட்கும்வகுத்துநல்கி
நிந்திக்கலாயகாவுருவத்தினனின்றபோழ்துந்
சிந்திக்கலாபமயிற்கண்கள்சிவந்துபோனார்.

(௨௨)

வேறு.

வந்தெங்குந்தம்மன்னுயிரேயோபிறிதொன்றோ
கந்தந்துன்றுஞ்சோர்குழல்காணர்கலைபேணர்
‡ அந்தந்தோறுமற்றுகுமுத்தமவைபாரார்
சிந்துஞ்சந்தத்தேமலர்நாடித்திரிவாரும்.

(௨௩)

யாமொக்குஞ்சொற்றீபொன்னையாளோரிகன்மன்னன்
தாழ்த்தாமாடாழ்ந்தமனத்தாடளர்கின்றான்
ஆழத்துள்ளுங்களரினேப்பாளவனின்ற
குழற்கேதன்கிளையையேருத்தொடர்வாளும்.

(௨௪)

அந்தாராகத் துதைக்கணை நூறுடிமாகச்
சிந்தாரின்றசிந்தையினுஞ்செய்குவதோரான்
மந்தாரங்கொண்டுகுதியோமாதவிபென்றோர்
சந்தார்கொக்கைத்தார்குழலால்பாற்றளர்வானும்.

(௨௫)

நாடிக்கொண்டாள்குற்றநயந்தாண்முனிவாற்றான்
ஊழிக்காணக்காட்டுநலத்தாளாடனில்லான்
தேடித்தேடிச்செய்தசெழும்பூநறுமலை
குடிச்சுடிக்கண்ணடிநோக்கித்துவள்வாளும்.

(௨௬)

௦ மறலிக்கூடும்வன்கதிர்வேலானினை யேவந்
துறவிக்கோலம்பெற்றிவெனென்றாலுடன்வாழ்விப்

* உண்கள்-மைபுண்டகண். இது 'இருநோக்கிவருண்கண்' என்பதனுந் திக. † சந்திக்கலாவெண்மதி-மலைப்பொழுதிற்றேன்றுங் கலைகளோடுதோன்றுமதி. ‡ அந்தமென்றுது-கடைப்பூட்டுகளை நீ பொன்னையாள்-திருமகளொப்பாள். § ஐங்கலை-மா, தாமரை, நெய்தல், அசோகு, முல்லை ॥ எவ்வகைவினையையெனும் தன் கைப்படையேயல்லது வேறு துணை வேண்டாது முட்டின்றி முடிக்கு மாற்றலுடையானென்பார் 'மறலிக்கூடும் வன்கதிர்வேலா' னென்றதென்க.

பிறவிக்கொல்லெனென் செய்வதிப்போனயென்றோர்
விறவிக்கொளொத்திழையெல்லாம்விவொளும்,

(உஎ)

* வம்பிற்பொங்குங்கொங்கைசுமக்கும்வலியின்றிக்
கம்பிக்குத்தந்துண்ணிடைகோவக்கசிவாரும்
பைம்பொற்கிண்ணம்மெல்லிராக்கிப்பயில்சின்
கொம்பிற்பின்னோக்கிள்ளையொளிக்கக்குழைவாரும்.

(உஅ)

தன்னைக்கண்டாண்மென்னடைகண்டாடம்போலத்
துன்னக்கண்டாடோழமைகண்டாடுனையென்றான்
உன்னைக்கண்டாரென்னவார்பொல்லாதுகீயென்
நன்னக்கண்ணிக்காடையளிப்பானமைவாரும்.

(உக)

பாகொக்குஞ்சொன்னுண்கலையாடன்படரல்குல்
ஆகக்கண்டோராடரவாமென்றயனண்ணும்
தோகைக்கஞ்சிக்கொம்பிஒதுங்கித்துணரின்
சாகைத்தங்கைக்கண்கள் † புதைத்தேதளர்வாரும்.

(க௦)

பொன்னேதேனேபூகனேகாணெனையென்றான்
தன்னேரில்லாளங்கொருகொய்யற்றழைமுழுகி
இன்னேபென்னைக்காணுகியென்றிகலித்தன்
நன் † னிலக்கண்கையின்மறைத்துநருவாரும்.

(கக)

வில்லிற்கோதைநாணுறயிக்கோரிலவங்கம்
புல்லிக்கொண்டதாமரைமென்பூமலர்தாங்கி
அல்லிற்கோதைமாதர்முகப்பேராலிந்தச்
செவ்வக்கானிற்செவ்வகிறென்னத்திரிவாரும்.

(கஉ)

செய்யிற்கொய்யுஞ்செங்குமத்தஞ்செஞ்சிலையொன்றும்
கய்யிற்பெய்யுங்காமனுநாணுங்கவினாச்சம்
மையற்பேதைமாதர்மிறுத்தும்மழலைச்சொல்
தெய்வப்பாடல்சொற்கலையென்னத்திரிவாரும்.

(கக)

சோலைத்தம்பிமென்றமுலாகத்தொடைமேவும்
கோலைக்கொண்டமன்மதவாயன்ருறியுப்ப
நிலத்துண்கண்மங்கையர்முழுகிரையாவின்
மாலைப்போதின்மால்விடையென்னவருவாரும்.

(கச)

வேறு.

○ ஊக்கமுன்னத்துடையமுனிவரால்
காக்கலாவதுகாமன்கைவில்லெனும்

* கச்சினின்று மடங் துபுறத்தே கோன்றுவதாகலின் வம்பிற்பொங்குங்-கொக்கையென்றார். † புதைத்துத்தளர்வாரென்றதை முன்பினைநிறுத்தி விருதிபிரித்துக்கட்டியுரைக்க. † நிலமென்றது-ஆகுபெயர். ○ ஊக்கமென்றது. தாம்விடுத்த காமநுகர்ச்சியிற் தளராதிருக்கு நிலமையை.

வர்க்குமாத்திரமல்லதுவல்லியிற்
பூக்கொய்வாள்புருவக்கடைபோதுமே.

(ங.டு)

நாறுபூங்குழ * நன்னுதல்புண்ணைமேல்
ஏறினான்மனத்தும்பர்சென்றேறினான்
ஊறுஞானத்துயர்ந்தவராயினும்
வீறுசேர்முலைமாதரைவெல்வரோ.

(ங.சு)

சினையின்மேலிருந்தானுருத்தேவரால்
வனையுய்யும்மரியாள்வனப்பின்றலை
நினைவுநோக்கமுநீக்கலன்கைகளால்
நனையுநாண்முறியுங்கொய்துநல்கினான்.

(ங.எ)

வண்ணவாழ்குலாண்முகநோக்கியோர்
† தண்டுபோற்புயத்தான்றமொறினான்
உண்டுகோபமுள்ளத்துணர்ந்தவன்
தொண்டைவாயிற்றுடிப்பொன்றுசொல்லவே.

(ங.அ)

எயுந்தன்மையரிவ்வகையாரொலாம்
துயதண்ணிழற்சோலைத்துறுமலர்
வேயுஞ்செய்கைவெறுத்தனர்வெண்டிடை
பாவுந்தீம்புன்நுண்ணைசென்றெய்தினார்.

(ங.க)

கசு-வது. பூக்கொய்ப்படல-முற்றிற்று

கூ. திருவிருத்தம் ௧0௧௪.

க௭-வது நீர்வினையாட்டுப்படலம்

நீர்வினையாட்டைக் குறித்துச்சொல்லும் படலம்.

புனைமலர்த்தடங்களைக்கிப்பூசல்வண்டார்த்துப்பொங்க

† வினையறுதுறக்கநாட்டுவிண்ணவர்கணமுநாண்

அனகருமணங்களுமம்மலர்ச்சோலைநின்று

வனகரிபிழகனோடும்வருவன்போலவந்தார்.

(க)

அங்கவர்பண்ணைநன்னீராமைரமைத்ததோற்றம்

௦ கங்கைவாரசடையோனன்னமாமுனிகனலமேளுள்

* நன்னுதன்மனத்தும்பர் சென்றேறுதலென்றது தலைவிபால்வைத்த வேட்கைப்பெருங்கடங்காது அவனையே நாடிநின்றலை. † தண்டுபோற்புயத்தானென்பதனான் வழியதோளானென்ப்போதரலான் தன்றோண்மாலையையொருத்திக்குச் சூட்டிவந்தானென் லாடினனென்க. ‡ தீவினையிழந்தா ரெய்துதற்கிடனாகலின் வினையறுதுறக்க நாடென்றார். 0 கங்கைவாரசடையோனன்ன மாமுனியென்றது-தூர்வாசனை.

மங்கையர் கூட்டத்தோடும்வானவர்க்கிவ்வென்செல்வம்
பொங்குபாற்கடலிற்செல்லுந்தோற்றமேபோன் ததன்றே. (௨)

மையவாங்குவனையெல்லாமாதர்கண்மலர்கன்பூத்த
* கையவாமுருவத்தார் தங்கண்மலர்குவனையூத்த
செய்யதாமரைகளெல்லாந்தெரிவையர் முகங்கன்பூத்த
தையலார்முகங்கள்செய்யதாமரையூத்தவன்றே. (௩)

தானையேய்கமலத்தாளின் மாற்புறத்தழுவாவரும்
† தோனையேயப் பறிவெற்றித்திருவெனத்தோன்றுவாரும்
பானையேயிரிந்ததென்னப்பரந்தூந்நூவாரும்
வானையீனுகளவஞ்சிமைந்தரைத்தழுவாவரும் (௪)

வண்ணினக்கமழுஞ்சண்ணம்வாசநெய்நானத்தோடும்
கொண்டெதிர்வீசவாருங்கோதைகொண்டோச்சுவாரும்
தொண்டைவாய்ப்பெய்து தூநீர்கொழுநர்மேற்றுகின்றாரும்
புண்டரீகக்கைகூப்பிப்புன்ன முகத்திதைமக்கின்றாரும். (௫)

‡ மின்னொத்தவிடையினும்வேயொத்ததோளினும்
சின்னத்தினளகபத்திதிருமுகமறைப்பகீகி
அன்னத்தைவருதியென்னோடாவென்றழைக்கின்றாரும்
பொன்னொத்தமுலையின்வந்துபூவொத்தவுளைகின்றாரும். (௬)

பண்ணுளபவளத்தொண்டைபங்கயம்பூத்ததன்ன
வண்ணவாய்க்குவனையவாட்கண்மருங்கிலாக்கரும்பின்னனார்
உண்ணிறைதகயலேநோக்கியோடுநீர்த்தடங்கட்கெல்லாம்
கண்ணுளவாங்கொலென்றுகணவரைவினவுவாரும். (௭)

தேனகுநதவாமலைச்செறிமுழந்தெய்வமன்னார்
தானுடைக்கோலமேனிதடத்திடைத்தோன்றநோக்கி
நானகநகுகின்றாளிந்நன்னுதேரூழியாமென்
நானமில்விலையினாமுளங்குளிர்ந்துதவ்வாரும். (௮)

குண்டலந்திருவில்வீசக்குலமணியாரமின்ன
விண்டொடர்வரையின்வைகுமென்மயிற்கணங்கன்போல
வண்டிளர்கோதைமாதர்கைத்தர்தம்வயிரத்தின்டோட்
டண்டுகள்தழுவுமாசைபுனற்கரைசார்கின்றாரும். (௯)

* சாமுத்திரிகைநூலி னொழுங்கென்பது படக்கையென்றார். † வெற்றித்திருவென் மமையான் தேரளென் மது-ஆடவர்தோளையின்க்கின்றது. அம்மாதாராருடைய உறுப்பிடை வொவ்வொன்றுமே காண்பாருடைய மனங்களை யொருசேரக்கவரும் வனப்பிற்றுகலின் அவ்வாறு தம்மை அவர்பாற் செல்லக்கணவர் அவ்வவ்வமையத்து அவ்வவ்வுறுப்பே காரணமாக அவர்க்கிட்டு மின்னொத்தவிடையினுள்; வேயொத்தத்தாளினுள் என கூறுங்கூற்றினைத்தாம்கொண்டு கூறிரைல்லது இடையொன்றுமே சிறந்தார்தோளொன்றுமே சிறந்தாரென இருவகையராகக் கூறிரைல்லர்.

அங்கிடையுற்றதகுற்றம்யாவென் றறிததேற்றும்
செங்கயலனையகாட்டஞ்சிவப்புறச்சீறிப்போன
மங்கையோர்க்மலச்சூழன் மறைந்தன ண்மறையமைந்தன்
பங்கயமுகமென்றே ராறதையுற்றுப்பார்க்கின் றானால்.

(க௦)

பொற்றொழிதளிர்க்கைச்சங்கம்வண்டொடிபுலம்பியார்ப்ப
எற்றுரீர்குடையுந்தோ ழுமேந்துபேரல்குனின் றும்
கற்றைமேகலைகணீங்கிச்சீறிடிகெள்வக்காலில்
சுற்றியநாகமென் றுதுணுக்கத்தாற்றுடிக்கின் றாரும்.

(க௧)

குடைந்துரீராமோதர்குழாம்புடைசூழவாழித்
தடம்புயம்பொலியவாண்டோர் தார்கெழுவிவந்தணின் றான்
கடைத்தநாளமிழ்தினோடுங்கடலிடைவந்திதான் றும்
மடந்தையர்குழுவின் மறந்தரம்போலமாதோ.

(க௨)

தொடியுலாங்கமலச்செங்கைதூநகைத்துவர்த்தசெவ்வாய்க்
கொடியுலாமருங்குளவல்லார்குழாத்தொருருகினின் றான்
கடியுலாங்கமலவேலிக்கண்ணகன்கானியாற்றுப்
பிடியெலாங்குழுவின் றபெய்மதயானையொத்தான்.

(க௩)

கானமாமயில்களெல்லாங்களிகெடக்களிக் குஞ்சாயல்
* சோனைவார்குழலினுர்த்தங்குழாத்தொருதோன் றனின் றான்
வானயாறத்தனைநண்ணிவயின்வயங்கித்தோன் றும்
மீனெலாங்குழுவின் றவிரிசுதிர்த்திங்களொத்தான்.

(க௪)

மேவலாந்தகைமைத்தல்லால் † வேழவிறற்றடக்கைவீரற்
கேவெலாங்காட்டுகின் றவினெடுநெடுங்கண்ணோரேழை
பாவைமாற்பயந்தகோலப்பண்ணையிற்பொலிவாள்வண்ணப்
பூவெலாமலர்த்தபொய்கைதாமரைபொலிவதொத்தான்.

(க௫)

மிடலுடைக்கொடியவேலேயென்ன வாண்மிளிர்வென்னச்
சுடர்முகத்துலவுகண்ணோடொகையர்குழுவின் றான்
மடலுடைப்போதுகாட்டும்வளர்கொடிபலவுஞ்சூழக்
கடலிடைத்தோன் றுமென் † பூங்கற்பகவல்லியொத்தான்.

(க௬)

தேரிடைக்கொண்டவல்குற்றெங்கிடைக்கொண்டகொங்கை
ஆரிடைச்சென்றுங்கொள்ளவொண்கிலாவழுகொண்டான்
வாரிடைத்தனமீதாடமுழ்கினுள்வதனமைதீர்
நீரிடைத்தோன் றுத்திங்கணிழலெனப்பொலிந்ததன்மே.

(க௭)

* சோனைமழைபோலிடையருது வார்த்து தொங்குதலான்சோனை
வார்குழலினுரென்றார் † வேழவிறற்றடக்கைவீரன்-கரும்புவில்லையுடைய
மன்மதன், ‡ கற்பகவல்லி-கற்பகத்தின் மேற்படரும் காமவல்லி.

வேறு.

மலைகடந்தபுயங்கண்மடந்தைமார்

கலைகடைந்தகலங்குல்கடாம்பட

முலைகடந்தமின்முந்திருநெருங்கலால்

நிலைகடந்துபரந்ததுநீத்தமே.

(கஅ)

* செய்யவாய்வெளுப்பக்கண்சிவப்புற

நெய்யராகமழியத்துகினெகத்

தொய்யின்மாமுலைமங்கையர்தோய்தலாற்

பொய்கைகாதற்கொழுநரும்போன்றதே.

(கக)

ஆனதூயவரோடுடனாடினர்

ஞானரீரவராகுதனன்றேர

தேனுநாவியுந்தேக்கிலாவியும்

மீனுநாநினவேறினினிவேண்டிமே.

(உ௦)

மிக்கவேந்தர்தம்மெய்யழிசாந்தொடும்

புக்கமங்கையர்குங்குமம்போர்த்தலால்

* ஒக்கரீலமுகிற்றலையோடிய

செக்தர்வானகமொத்ததத்தீம்புனல்.

(உக)

காநதுண்டநறுங்கலவைக்கனி

ஆகமுண்டதடங்கலுநீங்கலால்

பாகடர்ந்தபனிக்கனிவாய்ச்சியர்

† வேகடஞ்செய்மணியெனமின்னினார்.

(உஉ)

பாயரித்திறலான் ‡ பசஞ்சாந்தினால்

தூயபொற்புயத்துப்பொதினாக்குறி

மீயரித்துவெளுக்கவொர்மெல்லியல்

சேயரிக்கருங்கண்கள்சிவந்தவே.

(உங)

§ கதம்பநாள்விசுரகள்ளவிழ்தாதொடும்

ததும்புபூந்திரைத்தண்புனல்சுட்டதால்

நிதம்பபாரத்தொர்நேரிழைகாமத்தால்

வெதும்புவாளுடல்வெப்பம்பெதுப்பவே.

(உச)

தையலானையொர்சாரண்தோவரினான்

நெய்கொளோதிபினீர்முகந்தேற்றினான்

* வாய்வெளுத்தலுங்கண்சிவத்தலு மாதரைத்தோய்வதனுலுண்டா
வது. † வேகடஞ்செயல்-சாணைபிடித்தல். அன்றி அழுக்கற்றுதல் எனினு
மமையும். ‡ பசுமை வெண்மை யென்னும் பண்புகள் வண்ணப்பன்பினை
யுணர்த்தாது முறையே ஈரமுமின்மையு முணர்த்துகின்றன. § கதம்பம் -
பரிமளப்பொடி.

* செய்யதாமரைச்செல்வியைத்தீம்புனல்
கையினாட்டுங்களிற்றரசனென்னவே. (௨௫)

சுளியுமென்னடைதோற்கநடந்தவர்
அளிகொள்சீறடியொத்தனவாமென
வீளிவுதோன்மறிதிப்பனபோன்நன
நளினமேறியநாகிளவன்னமே. (௨௬)

எரிந்தசிர்தையரெத்தனையென்கெனே
அரிந்தகூருகிராலழிசாந்துபோய்த்
தெரிந்தகொங்கைகள்செவ்வியநூல்புடை
வாரிந்தவெண்கலசங்கனாமானவே. (௨௭)

தாழநின்மததைமலர்க்கையினால்
ஆழிமன்னொருவன்னுரைத்தானது
வீழியின்கணியாயொருமெல்லியல்
தோழிகண்ணிற் கடைக்கணிற்சொல்லினான். (௨௮)

தன்னியோடியலைதடுமாறலால்
தெள்ளுகீரின்முழுகுசெந்தாமரை
புள்ளிமானையாரமுக்கம்போல்கிலா
துள்ளினாணியொளிப்பனபோன்றவே. (௨௯)

இனையவெய்தியிரும்புனலாடிய
வனைகருங்கழன்மைந்தருமாதரும்
அனையகீர்வறிதாகவந்தேறினார்
புனைநறுத்துகின்புனலெந் தாங்கினார். (௩௦)

மேவினார்பிரிந்தார்க்கந்தவீங்குரீர்
தாவுதண்மதிதன்னொடுந்தாரகை
ஒவ்வானமுமுண்னுறைதாமரைப்
பூவெலாங்குடிபோனதும்போன்றதே. (௩௧)

மானினோக்கியாமைந்தரோடாடிய
ஆனகீர்விளையாடலேநாக்கினான்
தானுமன்னதுகாதலித்தானென
() மீனவேலையைவெய்யவனெய்தினான். (௩௨)

ஆற்றலின்மைபினுலழிந்தேயுந்தம்
வேற்றுமன்னர்தம்மேவரும்வேந்தர்போல்
ஏற்றுமாதர்முகங்கொடெங்கனும்
தோற்றசந்திரன்மீளவுந்தோற்றினான். (௩௩)

க௭-வது நீர்விளையாட்டுப்படல-முற்றிற்று,

ஆட நிருவிருத்தம் ௧௦௪௭.

* தாமரைச் செல்வியைக் கையினாட்டுங்களிற்றரசசென்ன என்ற மையான் கசலக்குமியை யுணர்த்தியது. † கண்ணிக்கடைக்கணிற் சொல்லல் என் நது-நயனபாடையை. ‡ தாங்கினாரென்றமையான் ஆடையணி யிவற்றானல்லது இயற்கையழகினையுடையரென்பதும், பூவின்மெல்லியரென்பதும் பெறப்பட்டன. ௪ மீனவேலையை வெய்யவனெய்தினானென்றது பொழுதுபட்டதென்பதுணர்த்திற்று.

க.அ-வது உண்டாட்டுப்படலம்.

உண்டாடலைத்தறித்துச் சொல்லும்படலம்.

வெண்ணி நநை நநி நை வென்னமென்னவும்
பண்ணி நஞ்செறிந் திடைபாரந்ததென்னவும்
உண்ணி நை நகாமமிக்கொழுதிந் தென்னவும்
தண்ணி நை நெடுநிலாத்தழைத்ததென்குமே. (க)

கலந்தவர்க்கினியதோர்களுமாய்ப்பிரிந்
துலந்தவர்க்குயிர்செவிடமுமாயுடன்
புலந்தவர்க்குதவிசெய்புதியது துமாய்
மலர்ந்தது நெடுநிலாமதனன்வேண்டவே. (உ)

ஆறெலாங்கங்கையேயாயவாழிதாம்
கூறுபாற்கடையேயொத்தகுன்றெலாம்
* ஈறிலான் கயிலையையினந்தவென்னினி
வேறியாம்புகல்வதுநிலவின்வீக்கமே. (ங)

எள்ளுந் திசைகளோடி † யாரும்யாவையும்
கொள்ளுவெண்ணிலவினாற்கோலங்கோடலால்
வள்ளுறையிரவான் ‡ மகரகேதனன்
வெள்ளையொத்ததுவேலோலமே (ச)

தயங்குதாரைபுரைதரளநீழலும்
இயங்குதார்மிடைந்தகாரெழினிச்சூழலும்
கயங்கன்போன்றொளிர் ¶ பளிங்குத்தகானமும்
வயங்குபூம்பந்தருமகளிரெய்தினார். (ஊ)

பூக்கமழோதியர்போதுபோக்கிய
சேக்கை 0 யின்பச்செருச்செருக்குஞ்சிந்தையார்
ஆக்கியவமிழ்தெனவம்பொன்வள்ளத்து
வாக்கியபசுநருமாந்தன்மேயினார். (ஈ)

மீனுடைவானுடைவிஞ்சைகாட்டவர்
ஊனுடையுடம்பினுருவமொப்பிலார்
மானுடைகோக்கினார்வாயின்மாந்தினார்
தேனுடைமலரிடைத்தேன்பெய்தென்னவே. (எ)

* ஈறிலான்-சங்கரகாரணனாகிய சிவன், இதற்குவேறு கூறுவாரு
முளர். † யாரும்யாவையும் என்றது-இயங்குதினை. நிலத்திணைகளை.
‡ மகரகேதனன்-அயற்கொடியையுடையமன்மதன். ¶ பளிங்குத்தகான
மென்றது, பளிங்குப்பாறையை. 0 இன்பச்செருர்-கல்விப்போர்.

உக்கபால்புரைரிலாவுண்டவள்ளமும்
கைக்கொள்வாளொளிபடச்சிவந்துகாட்டத்தன்
மைக்க னுஞ்சிவந்தேதார் மடந்தைவாய்வழி
புக்கதேனமிர்தமாய்ப்பொலிந்தபோன் றவே. (அ)

தாமமுநானமுந்ததைந்ததண்ணகிற்
ஹாமமுண்குழலியருண்டதூநறை
எமவெங்குழியுகுறையினுள்ளுறை
காமவெங்கனவினைக்கனற்றிக்காட்டிற்றே. (க)

வேறு.

* விடனெக்குறெடியநோக்கினமிர்தொக்குமின் சொலார் தம்
மடனெக்குமடனுமுண்டேவானுதலொருத்திகாணத்
தடனெக்குந்முலைப்பொன்செய்தண்ணை றந்தேறல்வள்ளத்
துடனெக்கவவந்தூநீயெயுண்ணுதிதோழியென்றார். (க௦)

அச்சுநுண்மருங்குலாளோரனங்களுளளகபந்தி
நஞ்சுவேற்கருங்கட் செவ்வாய்நளிர் முகமதுவட்டோன் நப்
பிச்சிரீயென்செய்தாழிப்பெருநறவிருக்கவாளா
எச்சிலைதுகர்தியோவென்றெயிற்றரும்பிலங்கநக்காள். (க௧)

புறமெலாநகைசெய்தேசப்பொருவருமேனிவேறார்
மறமுலாங்கொலைவேற்கண்ணாண்மணியின்வள்ளத்துவெள்ளை
நிறிலாக்கறறைபாயநிறைந்ததுபோன் றுதோன் ற
நறவெனவதனைவாயின்வைத்தனணுண்டுகொண்டாள். (க௨)

யாழ்க்குமின் குழற்குமின்பமளித்தனவியையாமென்னக்
கேட்குமென்முலைச்சொல்லோர்கிஞ்சுகங்கிடந்தவாயாள்
† தாட்கருங்குவளைதோய்த்ததண்ணைற்சாடியுட்டன்
வாட்கணிநிழலைக்கண்டாள்வண்டெனவோச்சுகின்றார். (க௩)

களித்தகண்மதர்ப்பவாங்கோர்நன்குழைகள்ளினுள்ளால்
வெளிப்படுகின் நகாட்சிவெண்மதிநிழலைநோக்கி
அளித்தனென்பயம்வானத்தரவினையஞ்சிரீவந்
தொளித்தனையஞ்சலென்றங்கினியன ‡ வுணர்த்துகின்றார். (க௪)

அழிகின் நவநிலிவிலோபேதைமையாலோவாற்றிற்
சுழியொன்றிரின் நதன்னவுந்தியாயேசெந்தேன்

* நோய்நோக்கென்பது படவிடனெக்குறெடியநோக்கென்றார்.

† தாட்கருங்குவளை தோய்த்ததண்ணைற்சாடியென்றது மொய்க்
கும் வண்டெக்கஞ்சி அத்தண்டின் சிறுதொளையினறவை யுரிஞ்சுதற்
கென்க. ‡ உரையாரின்றாளென்னுது உணர்த்துகின்றாளென்றதனால்
இனியன என்றதுறுதிமொழியென்பதுணர்த்திற்று.

பொழிகின் றபூவின்வேயந்தபந்தரைப்புரைத்துக்கீழ்வர்
திழிகின் றகொழு சிலாவை நவெனவள்ளத்தேற்றாள். (௧௬)

மின்னென நூடங்குகின் றமருங்குலாளொருத்திவெள்ளை
இன்னமிழ்தனையதிஞ்சொலிடைதமொதியென்ன
வன்னமேகலையைகீக்கிமலர்த்தொடை * யல்குல்குழ்தாள்
பொன்னரிமாலைகொண்டபுரிசுழல்புனையலுற்றாள். (௧௭)

கண்மணிவள்ளத்துள்ளைகளிக் குந்தன் றுகத்தைநோக்கி
வீண்மதிமதுவினாசைவீழ்ந்ததென்றொருத்தியுள்ளி
உண்மகிழ்துணைவொடுமுகநாள்வெம்மைக்கித்
தண்மதியாகியவாணுந்தருவெனிக் தறவையென்றாள். (௧௮)

என்னொத்தகோலமூக்கினைந்திசையொருத்திமுன்னை
தள்ளத்தண்ண றவையெல்லாந் தவிசிடையுருத்துத்தேறாள்
உள்ளத்தின்மயக்கந்தன்னொலுப்புறத்துண்டென்றெண்ணி
வள்ளத்தைமறித்துவாங்கிமணிந்தவிதழினைவைத்தாள். (௧௯)

வான் தலைப்பிரிதலாற்றுவண்டினம் † வச்சைமாக்கள்
ஏன்றவர் சிதியம்வேட்டவிரவலரென்னவார்ப்பத்
தேன்றருகமலச்செவ்வாய்திறந்தனனுநரநாணி
ஊன்றியகழுநீர்நாளத்தாளினொலொருத்தியுண்டார். (௨௦)

புள்ளுறைதகமலவாவிப்பொருதயல்வெருவியோட
உள்ளுறைதகழித்தவாள்போல்வரிபுறவயங்குகண்ணை
கள்ளுறைமலர்மென்கூந்தற்களியிளமஞ்ஞையன்றாள்
‡ உள்ளுறையன்பண்ணெனநகறவுண்ணெல்ண்ணாள். (௨௧)

வேறு.

கூற்றுறழ்நயனங்கள்சிவப்பக்கனாதல்
ஏற்றிவாளெயிறுகளதுக்கியின் றளிர்
மாற்றருங்கரதலமறிக்குமாதொரு
௦ சிற்றமாமபிநயந்தெரிக்கின்றாரினே. (௨௨)

துடித்தவான் துவரிதழ்த்தொண்டைத்தூநிலா
கடித்தவாலெயிறுகளதுக்கிக்கண்களால்
வடித்தவெங்குருதிவேல்விழிக்குமாதர்மெய்
பொடித்தவோர்புறத்துருகறவம்போன்றவோ. (௨௩)

* அல்குல் குழ்தாள் எனப்பின்வருதலான் மேகலை என்ற தாண்டையினே. † வச்சைமாக்கள்-உலோபிகள். ‡ தன்னுள்ளத்து நீங்காதுறைதலின்-உள்ளுறையன்பென்றார். ௦ சிற்றமாமபிநயமெனக் காரியத்தைக் காரணமாக உபசரித்தார்.

* கனித்திரளிதழ்பொழ்செம்மைகண்புக
நினைப்பதொன்றுரைப்பதொன்றாமோர்நேரிழை
தனிச்சுடர்தாமரைமுகத்துச்சாபமும்
குனித்ததுபனித்ததுகுழவித்திங்கனே.

(உந.)

இலவிதழ்த்துவர்விடவெயிறுதேனு
முலைமிசைக்கச்சொடுகலையுமூட்டற
அலைகுழல்சோர்தரவசதியாட்டலாற்
கலகிசெய்கொழுநருங்கள்ளுமொத்தவே.

(உச)

† கனைகடற்கள்வனாற்கலக்கமுற்றதை
‡ அனகனுக்கறிவியென் றறியப்போக்குமோர்
இனமணக்கலையினுடோழிநீயுடன்
மனமெனத்தாழ்த்தியோவருதியோவென்றான்.

(உரு)

மானமர்நோக்கியோர்மதுகைவேந்தன்பால்
ஆனதன் பாகியராயினொலாம்
நீ போனவர்போனவர்தொடர்ப்போக்கினுள்
தானுமங்கவர்பினை தமியளேகினுள்.

(உசு)

விரைசெயபூஞ்சேக்கையினடுத்த ஶீ மீமிசைக்
கரைசெயாவாசையங்கடலுளாளொரு
பிரைசெமென் குதலையாங்கொழுநன்பேரெலாம்
உரைசெயுங்கிள்ளையபுவந்துபுல்லினுள்.

(உஎ)

மன்றொருருசிறையிருந்தொர்வாணுதல்
தன்றுணைக்கிள்ளையைத்தழீஇயென்றவியை
இன்றுபோய்க்கொணர்கிலையென் செய்வாயெனக்
கன்றிலோடெத்தியென் றழுதுசீறினான்.

(உஅ)

கிளைபயின்முன்கையோர்மயிலடைனக்
கிளையவள்பெயரினைக்கொழநனீதலும்
முளையெயிறிலங்கிடமுறுவல்வந்தது
களகளவுதிர்ந்ததுகயற்கணுவியே.

(உக)

செற்றமுன்புரித்ததோர்செம்மல்வெம்மையாற்
பற்றலுமல்குலிற்பார்த்தமேகலை
அற்றுகுமுத்தின் முன்னவனிசேர்ந்தன
பொற்றொடியொருத்திகண்பொருதமுத்தமே.

(ந௦)

* கனிபொழி என்புழி வினைப்பகுதியே வினையெச்சப்பொருடந்தது வரிப்பினைபுந்தென்புழிப்போல. † கனைகடல் - ஒலிசடல் ‡ யான்தீயே னென்பாள் எதிர்மறைமுகத்தான். அவளை அனகனென்றான் நீ போன வர்போனவர்-முற்போனவரையும்பித்போனவரையுமுணர்த்திற்று. ஶீமீமிசை ஒருபொருட்பன்மொழி.

தோடவிழ்கூந்தலாளொருத்திதோன்றலோ
கேகேனோவியிருருகேநாய்கெடக்
கூடுகேனோவன்குணங்கள்வீணையிற்
பாடுகேனோவெனப்பலவும்பன்னினாள். (௩௧)

மாடகம்பற்றுனண்மகரவீணைதன்
தோடவிழ்மலர்க்கரஞ்சிவப்பத்தொட்டன்
பாடினளொருத்திதன்பாங்குளார்களோ
மேனதுரைசெயாளுள்ளத்துள்ளதே. (௩௨)

குழைத்தபூங்கொம்பளொருத்திகூடலை
இழைத்தனளவ்வவவிட்டபோதெலாம்
பிழைத்தலுமனங்கவேள்பிழைப்பிலம்பொடும்
உழைத்தனளுயிர்த்தனளுயிருண்டென்னவே. (௩௩)

பந்தணிவிரலினொருத்திபையுளான்
சுந்தரனொருவன்பாற்றாதுபோக்கினாள்
வந்தனனெனக்கடையடைத்துமாற்றினாள்
சிந்தனைதெரிந்திலஞ்சிவந்தநாட்டமே (௩௪)

உய்த்தபூம்பள்ளியினூடனீங்குவான்
சித்தமுண்டொருத்திக்கதன்பன்மேர்கிலான்
பொய்த்ததோர் * மூரியானியிர்த்துபோக்குவான்
எத்தனையிறந்தனகடிகையீண்டென்றாள். (௩௫)

விதைத்தமென்காதலின்வித்துமெய்நிறை
இதைப்புனனனைத்திடமுனைத்தவேயெனப்
பகைத்தனளொருத்தன்மேலொருத்திப் பஞ்சடி
உதைத்தலும்பொடித்தனவுரோமராசியே. (௩௬)

பொலிந்தவாண்முகத்தினுன்பொங்கித்தன்னையு
மலிந்தபேருவகையான்மாற்றுவேந்தரை
நலிந்தவாளுழவோனாநங்கைகொங்கைபொய்
மெலிந்தவாநோக்கித்தன்புயங்கள்வீங்கினன். (௩௭)

எய்ந்தபேரெழிலினொருவனெய்தினான்
வேய்ந்தபோலெங்கணுமனங்கள்வெங்களை
பாய்ந்தபூம்பள்ளியிற்படுத்தபல்லவந்
தியந்தனநோக்கினன்றிசைக்குஞ்சிந்தையான். (௩௮)

ஊட்டியசாந்துவெந்துலரும்வெம்மையான்
நாட்டினையளித்திரீயென்முறல்லவா

* மூரி-உறக்கம் † வஞ்சடி-செம்பஞ்சுட்டியதான்.

ஆட்டுநீர்க்கலசமேயென்னலானவோர்
வாட்டொழின்மைந்தற்கோர்மங்கைகொங்கையே. (௩௬)

பயிருறுகிண்கிண்பரந்தமேகலை
வயிரவான்பூணணிவாங்கிநீக்கினுள்
உயிருறுதலைவன்பாற்போகவுன்னினுள்
* செயிருறுதிங்களைத்தியனோக்கினுள். (௪௦)

ஏலுமிவ்வன்மையென்னென்னுன்னுதும்
† ஆலைமென்கரும்பனொருவற்காங்கொரு
சோலைமென்குயிலினுள்சுற்றிவீக்கிய
மாலையைமிரிந்திலவயிரத்தோள்களே. (௪௧)

சேர்குழலொருத்திதன்வருத்தஞ்சொல்லுவான்
மாரணோநோக்கியோர்மாதைநோக்கினுள்
காரிகையிவ்வன்வருத்தைநோக்கியோர்
வோரியந்தெரியலான்வீடுநோக்கினுள். (௪௨)

சினங்கெழுவாட்டையோர்செம்மல்பாலொரு
கனங்குழையிலன்கடிதுபோயினுள்
மனங்குழைநவமோமால்தான்கொலோ
அனங்கெழுயார்கொலோவழைத்தனாதரே. (௪௩)

தொகுதருகாதற்குத்†தோற்றசேற்றத்தோர்
வகிர்மதிநெற்றியான்மழைக்கனலிவந்
துகுதலுமுற்றதென்னென்றுகொற்றவன்
நகுதலுதக்கனனுணுநீங்கினுள். (௪௪)

பொய்த்தலைமருங்குலுளொருத்திபுல்லிய
கைத்தலநீக்கின்கருத்தினீக்கலள்
சித்திரம்போன்நவச்செயலோர்தோன்றற்குச்
சத்திரமாற்பிடைத்தைத்தொத்ததே. (௪௫)

மெல்லியலொருத்திதான்விரும்புஞ்சேடியைப்
புல்லியகையினன்போதினாதெனச்
சொல்லுவாறுமுறநாணுஞ்சொல்லவள்
௦ எல்லையில்பொழுதெலாமிருந்துவிம்மினாள். (௪௬)

* நீதோன்றித்தலைவன்பாற் காமவேட்கையுண்டாக்கப் பிறியா
வண்ணம் செல்வேளை நிலாவெரித்துத் தடுத்தி. இது நிற்குத்தகதென்
பாள் செயிருறுதிங்களைத் தியனோக்கினுன்னென்றார். † பிரிந்து நின்று காம
வெப்பத்தானொத்தமையின் ஆலைமென்கரும்பனொன்னென்றும், அவன்பட்ட
காமவிடையை யொருவண்ணந் தணியப்பெற்றது இவன்சொல்லேயென்
தது கருதிச்சோலைமென்குயிலொன்னென்றுக் கூறினார். ‡ ஆற்றருப்பை
கென்னுற்போலத் தோற்றசேற்றமென்புழிக் காலங்காட்டு மின்னிடா
நிலை புணர்ந்துகெட்டது. ௦ பன்முதையாற்றிய செய்கையினெல்லையில்
லாமையை அச்செய்கை நிகழ்ந்த பொழுதின்மேலேற்றி எல்லையில் பொ
ழுதெலா மென்றார்

ஊறுபேரன்பினொருத்திதன்னுயிர்
மாறிலாக்காதலன் செலவைமற்றொரு
நாறுபூங்கோதைபானவிவநாணுவான்
வேறுவேறுதச்சிலமொழிவிளம்பினான். (௪௭)

உருத்தெரிதன்மையவுயிருமொன்றுதாம்
அருத்தியுமத்துணையாயநீரினார்
ஒருத்தியுமொருத்தனுமுடம்புமொன்றெனப்
பொருத்துவாராமெனப்புல்லினாரோ. (௪௮)

வெதிர்வொருதோளினொருத்திவேந்தன்வந்
தெதிர் தலுந்தன்மனமெழுந்துமுன்செல
மதிமுகங்கதுமெனவணங்கினானது
புதுமையாத்வினவற்கச்சம்பூத்ததே. (௪௯)

துனிவருநலத்தொடுசொர்க்கின்ருளொரு
குனிவருநுதலிக்குக்கொழுநனின்றியே
தனிவருந்தோழியுந்தாயையொத்தனன்
இனிவருதென்றலுமிரவுமென்னவே. (௫௦)

ஆக்கியகாதலொருத்தியந்தியில்
தாக்கிதெய்வமுண்டென்னுந்தன்மையவன்
நொக்கினனின்றனணுவன்றதோர்கிலன்
போக்கினதூதினெடுணர்வும்போக்கினன். (௫௧)

மறப்பிலள்கொழுநனைவரவுநொக்குவான்
பிறப்பினொடிறப்பெனப்பெயருஞ்சிந்தையால்
* துறப்பருமுகிலிடைத்தோன்றுமின்னெனப்
புறப்படுமபுகுமொருபூத்தகொம்புள்ள. (௫௨)

எழுதருங் கொங்கைமேலனங்கனையதலும்
புழுதவெம்புண்களில்வளைக்கையொற்றினான்
அழுதனன்சிரித்தனன்றறஞ்சொல்லினான்
தொழுதன்னொருத்தியைத்துதுவேண்கொள். (௫௩)

ஆர்த்தியுமுற்றதுமறிஞர்க்கற்றந்தான்
வார்த்தையினுணர்த்துதலரிதன்றேமனம்
வோர்த்தனன்வெதும்பினன்மெலிந்துசாய்த்தனன்
பார்த்தன்னொருத்திதன்பாங்கனையே. (௫௪)

* படமாடத்தைத் துறப்பருமுகிலென்றார்

† கொங்கையினருமைநோக்கி எழுதருங்கொங்கையென்றார்.

தனங்கள்ளினையவர்தம்மின்மும்மடி.
கனங்கனமிடையிடைகளிக்குங்கள்வறைய்
மனங்கள்ளினுழைந்தவர்மார்துதேறலை
அனங்கனுமருந்தினுதைவ்வேண்டுமால்.

(திசு)

வேறு.

நறைகமழலங்கன்மாலேநளிர்நறுங்குஞ்சிமைந்தர்
துறையறிகலவிச்செவ்வித்தோகையர்தூசவிசி
நிறையகலவுக்குவ்வுக்குங்கலன்கழித்தகலரீத்தார்
அறைப்பிறையனையநீராரருமறைக்காவரோதான்.

(திசு)

பொன்னருங்கலனுந்தூசம்புறத்துளதுறத்தல்வம்பே
நன்னுதலொருத்திதன்பாலகத்துளகானுரீத்தான்
உன்னருந்துறவுபுண்டவுணர்வுடையொருவனேபோல்
தன்னையுந்துறக்குந்தன்மைகாமத்தேதங்கிறன்றேற

(திசு)

இபாருவருமதன்னபோல்வாறொருவனும்பூவின்மேலத்
திருவினுக்குவமைசால்வாறொருத்தியுஞ்சேக்கைப்போரில்
* ஒருவருக்கொருவர்தோலாரொத்தனருயிருமொன்றே
இருவரதுணர்வுமொன்றையென்றபோதியாவர்வெவ்வார்.

(திசு)

பொள்ளைப்போர்வாட்கணுங்கொருத்தியோர்குமரன்னனான்
† வள்ளத்தாரகலந்தன்னைமலர்க்கையாற்புதைப்பேரோக்கி
உள்ளத்தாருயிரன்னனமேலுதைப்படுமென்றநீரின்
கள்ளத்தாற்புதைத்தியென்னமுன்னையிந்தகனன்முமிக்காள்.

(திசு)

பாலுளபவளச்செவ்வாய்ப்ப்பணைமுலைநிகர்த்தமென்றோள்
வேலுளநோக்கிஞ்ஞோர்மெல்லியல்வேலையன்ன
மாலுளசின்னையாங்கோர் ‡ மழையுளதடக்கையாற்கு
மேலுளவரம்பைமாதறென்பதோர்விருப்பையீந்தாள்.

(சு0)

வேறு.

புனத்துளமயிலினுள்கொழுநன்பொய்யுரை
நினைத்தனள்சீறவாளொருத்திரீடிய
சினத்தொகோதலன்சேக்கைப்போரிடை
மனத்துறைகாதலே நீ வாகைகொண்டீதே.

(சுக)

கொலையுருவமைத்தெனக்கொடியராட்டத்தோர்
சுலை¹⁾ யுருவல்குலாள்கணவற்புல்குவாள்

* ஒத்தகிழவனும் கிழத்தியுமொத்தவின் பந்துய்த்தவின் ஒருவருக்
கொருவர் தோலாரொத்தன ரென்றார். † வளமென்றது - வள்ளமென
விரிக்கும்; வழிவிரித்தல் பெற்றது; ‡ மழையுளதடக்கை என்றது - கொ
டையின் சிறப்புத்தோன்றலின்றது. நீ வெற்றியை வாகை யென்றார்.

0 உருவுதலாகிய இயையில்லாதிருப்ப அவ்வியப்புப்பட முலையுரு
வினவெனக்கூறினார்.

சிலையுருவழிதரச்செறிந்தமார்பிற்றன்
முலையுருவினவெனமுதுகைநோக்கினான்.

(கஉ.)

குங்குமுமுதிர்ந்தனகோதைசோர்ந்தன
சங்கினமுரன் தனகலையுஞ்சாறின்
பொங்கின சிலம்புகள்பூசலிட்டன
மங்கையரிளநலமைந்தருண்ணவே

(கரு)

துனியுறுபுலவியைக்காதல்குழ்சுடர்
பனிவெனத்துடைத்தலும்பதைக்குஞ்சிந்தையாள்
புனையிழையொருமயில்பொய்யுறங்குவாள்
* கனவெனுநலத்தினுற்கணவற்புல்லினான்.

(கசு)

வட்டவாண்முகத்தொருமயிலுமன்னனும்
† கிட்டியபோதுடல்கிடக்கப்புல்லினான்
விட்டிலர்கங்குவின்விடிவுகண்டிலர்
ஒட்டியவுடல்பிரிப்புணர்கிலாமையால்.

(கரு)

அருங்களிமால்களிநனையவீரர்க்கும்
கருங்குழன்மகளிர்க்குங்கலவிப்பூசலால்
நெருங்கியவனமுலேசமக்கநேர்கலா
மருங்குல்போற்றேயந்ததம்மாலேக்கங்குலே.

(கசு)

கடையுறநன் னெறிகாண்கிலாதவர்க்
கிடையுறுதிருவெனவிந்துநத்தினான்
படர்திரைக்கருங்கடற்பரமன்மார்பிடைச்
† சுடர்மணிக்கரசெனவிரவிதோன்றினான்.

(கஎ)

கஅ-வது உண்டாட்டுபீடல-முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-கககச.

* கனவிடைப்பயந்ததுபோற் கணவனைப் புல்லுதற்கேதுவாதல் பற்றி கனவெனுநலமென்றார். † பிரிவாணுளதாம் வருத்தத்தினருமை தோன்றக் கிட்டியபோதென்றார். ‡ சுடர்மணிக்கரசென்றது பீதகவா டைப்பிரானார் மார்பிடை மணியாகிய கவுத்துவத்தை.

கக-வது எதிர்கோட்படலம்.

எதிர்கொள்வதைக்குறித்துக் கூறும்படலம்.

வேறு.

அடாநெறியதைதல்செல்லாவருமறையதைதந்தீதி
விடாநெறிப்புலமைச்செங்கோல்வெண்குடைவேந்தர்வேந்தன்
* படர்முகமுகிலிறேறும்பருவமொத்தருவிப்பல்கும்
கடாநிறையாறுபாயுங்கடலொடுங்கங்கைசேர்தான். (1)

கப்புடைநாவினாகருலகமுங்கண்ணீற்றேறன் தத்
துப்புடைமணலிறுதிக்கங்கைகீர்சுருங்கிக்காட்ட
† அப்புடையகீகவேலையகன்புனன்முகுந்துமார்த
உப்புடைக்கடலுந்தெண்ணீருண்ணசையுற்றதன்றே. (2)

ஆண்டிரின்றெழுந்தபோகியகன்பணையிதிலையென்னும்
ஈண்டிரீங்கரின் பாங்கு ‡ இருநிலக்கிழவனெய்தத்
தாண்டொம்புரவித்தானைத்தண்ணைளச்சனகனென்னும்
தூண்டருவயிரத்தோளானசெய்ததுசொல்லலுற்றும். (ந.)

வந்தனைரசனென்னமனத்தெழுமுவகைபொங்கக்
கந்தகெளிறுந்தேருங்கலினமாக்கடலுஞ்சூழச்
சந்திரனிரவிதன்னைச்சார்வதோர்தன்மைதோன்ற
o இந்திரதிருவன் தன்னையெதிர்கொள்வானெழுந்துவந்தான். (ச)

கங்கைகீர்நாடன்கீசனென்றுளகடல்களெல்லாம்
சங்கினமார்ப்பவந்துசார்வனபோலச்சாரப்
பங்கயத்தணங்கைத்தந்தபாற்கடலெதிர்வதேபோன்
மங்கையையப்பயந்தமன்னன்வளநகர்வந்ததன்றே. (ஐ)

வேறு.

இலைகுலாவலியினனிகமேழெனவுலா,
நிலைகுலாமகரநீர்நெடியமாகடலெலாம்
அலகின்மாகளிறுதேர்புரவியாளெனவிராய்
உலகெலாநிரிர்வதேபொருவுமோருவமையே (க)

தொங்கல்வெண்குடைதொகைப்பிச்சமுட்படவிராய்
எங்கும்வின்புதைதரப்பகன்மறைந்திருளெழுப்
பங்கயஞ்செய்யவும்வெளியவம்பலபடத்
தங்குதாமரையுடைத்தானமேபோலுமே. (எ)

* படர்முகமென்றது-யானையை. † படைகளின் மிகுதிதோக்கி அப்
புடையகீகமென்றார். ‡ இருநிலக்கிழவனென்றது தயரதனை. o இந்திரதி
ருவென்றதுமது.

கொடியுளாளோதனிக் குடையுளாளோருவப்
படியுளாளோகடற்படையுளாளோபகர்
மடியிலாவரசினுன் மார்புளாளோவளர்
முடியுளாளோதெரிந் துணர்கிலா * முளரியான்.

(அ)

வார்முக்கெழுவுகொங்கையர்கருங்குழலின்வண்
டேர்முழங்கரவமேழிசைமுழங்கரவமே
தேர்முழங்கரவம்வெண்டிரைமுழங்கரவமே
கார்முழங்கரவம்வெங்கரிமுழங்கரவமே,

(ஆ)

குழுமாடல்களுந் திடர்படத்துகடவழிந்
தேட்பாராகமுமுற்றுளதெனிற்கெளிதரோ
ஆழியாஹலகனந்தன் துதான்சென்றவப்
பூழையுடேபொடித்தப்புறம்போய்தே.

(இ)

மன்னெடுங்குடையிடைத்தடையவான்மறைதரத்
துன்னிடுநிழல்வழங்குருகுரப்பெளிதரோ
பொன்னிடும்புலியிடும்புனை மனக்கலனெலாம்
மின்னிடும்வில்லிநீடுமெயிலிடுமில்லிடும்

(ஈ)

தாவின்மன்னவார்பிரான்வசமுரட்சனகனம்
ஏவருஞ்சிலையினுனெதிர்வரும்நெறியெலாம்
தூவுதன்சண்ணமுக்கனகநுண்டுளியும்
பூவின்மென்றாரும்பொடியுமேபொடியெலாம்.

(உ)

நறுவிரைத்தேனுநானமுநறுங்குந்தூர்ச்
செறியநிறேய்வையுமான்மத்தேக்கரும்
வெறியுடைக்கலவையும்விரவுசெஞ்சாந்தமும்
செறிமதக்கலுழிபாய்ச்செறுமேறெலாம்.

(ஊ)

மன்றலங்கோதைடார்மணியினும்பொன்னினும்
சென்றவந் துலவும்ச்சிதைவிலாநிழலினேர்
வென்றிதிண்கொடியொடும்நெடுவிதானமும்விராய்
நின்மெண்ணெருடைகளினிழல்களேநிழலெலாம்.

(஋)

மாறிலாமதுகையான்மகிழ்பெருந்தானேமேல்
ஊறுபேருவகையானனிகம்வந்துற்றபோ
தீநிலோதையினொடுமெறிதரைப்பவவைமேல்
ஆறுபாய்கின்நதேராமலேபோலானதே.

(ௌ)

கந்தையெப்பொருகரிச்சனகனுந்தாலோ
டுந்தவோதரியதோர்தன்மைமோடுவருளோர்

* தந்தையேயேயவத்தகவினான்முன்புதன்
சிறந்தையேபொருநெடுத்தேரின்வந்தெய்தினான். (கசு)

எய்தவத்திருநெடுத்தேரிழந்தினையதன்
மொய்க்காடினசேனையின்னிந்தமுன்சேறலும்
கய்யின்வந்தேறெனக்கடிதின்வந்தேறினான்
அய்யனும்முகமலர்ந்தகமுறத்தமுவினான். (க௭)

தழுவிநின் தவனிநுங்கினையையுந்தமரையும்
வழுவில்சந்தையினான்வரிசையின்னவளாய்
எழுமுகந்துநவெனவினிதுவந்தெய்தினான்
உழுவைமுகந்தரியனவரினும்முயரினான். (க௮)

இன்னவாற்றிருவரும்மினியவாறேகவத்
துன்னுமாகரினின்றெதிர்வர்த்துன்னினான்
தன்னையேயனயவன் நழலையேயனயவன்
† பொன்னின்வார்கிலையிற்புயரிமிர்த்தருளினான். (க௯)

தம்பியுந்தானுமத்தானைமன்னவனகர்ப்
பம்புதின்புரவியும்படைஞரும்புடைவரச்
செம்பொனின்பசுமனத்தேரின்வந்தெய்தினான்
‡ உம்பரும்மிம்பருமுரகருந்தொழவுளான். (௨௦)

யானையோவிரதமோலிவுளியோபிழிகளோ
ஆனபே டுருறையிலாநிறைவையாரறிருவார்
தானையேர்சனகனவலினெடுத்தாதமுன்
போனபேரிருவர்தம்புடைவரும்படையினே. (௨௧)

காவியுங்குவளையுங்கடிக்கொள் டீ காயர்வுமொத்
தோவியஞ்சுவைகெடப்பொலிவதோருருவொடே
தேவருந்தொழுகழற்கிறுவன்முன்பிரிவதோர்
ஆலிவந்தென்னவர்கரசன்மாடணுகினான். (௨௨)

அனிகம்வந்தடிதொழக்கடிதுசென்றசர்கோன்
இனியபைங்கழல்பணித்தெழுதலுந்தழுவினான்
மனுவெனுந்தகையன்மார்பிடைமறைந்தன மலையத்
தனிரெடுஞ்சிலையிறத்தவழ்கடங்கிரிகளே. (௨௩)

* அனையோர்க்குந் தெய்வ மிலைமுகட்பைப்பூணிறையென்பது பற்
றித் தந்தையே யுனையவத்தகவினானென்றார். † பொன்னின் வார்சிலை -
சுசன் வில். ‡ உம்பர் முதலினர் தொழவுளானென்றது-இராமனே.

§ உறை என்றது - மிகப்பெரியதோரெண். டீ கரியகோலப்பெருந்
தகையாதலின் காவியுங்குவளையுங் கடியகாயாவுமென்றார். U மலையென்
றது-மேருவை, அது மலைகளுட். சிறந்தமை பற்றி.

இனையபைங்குரிசில்வந்தடிபணிந்தெழுதலும்
தனாவருந்தொடையன் மார்புறவுறத்தழுவின்ன
கனாவருந்துயரறக்ககன்மெண்டிசையெலாம்
* வினாதரும்புகழினுனெவரினும்மிகுதியான்.

(உச)

சந்நைவார்சடையினுன்கைக்கொளுந்தனுவிநக்
கொற்றநீன்புயக்மிர்த்தருளுமக்குரிசில்பின்
பெற்றதாயரையுட்பெற்றியிற்றொழுதெழுந்
துற்றலோசுவர்மனத்துவகை†யாருரைசெய்வார்.

(உரு)

உன்னுபேரன்புமிக்கொழுதியொத்தொண்கணீர்
பன்னுதாரைகடரத்தொழுதெழும்பரதனைப்
பொன்னின்மார்புறவனைத்துயிருதப்புல்லினுன்
தன்னையத்தாடைமுன்நழுவினென்னவே.

(உசு)

கரியவன்பின்புசென்றவனருங்காதலிற்
பெரியவன்நம்பியென்றினையதோர்பெருமையப்
பொருவருங்குமார்த்தம்புனைநறுங்குஞ்சியால்
இருவர்பைங்கழலும்வந்திருவரும்வருடினார்.

(உஎ)

கோல்வருஞ்செம்மையுங்குடைவருந்தண்மையும்
சால்வருஞ்செல்வமென்றணர்பெருந்தாடைதன்
மேல்வருந்தன்மையான்மிகவிளங்கினர்கடாம்
‡நால்வரும்பொருவினுன்மறையெனுநடையினார்.

(உஅ)

சான்றெனத்தகையசெங்கோலினனுயிர்கடாம்
சுன்றநற்றயெனக்கருதுபேரருளினுன்
ஆன்மவிச்செல்வமித்தனையுமொய்த்தருகுறத்
தோன்றலைக்கொண்டுமுற்செல்கெனச்சொல்லினுன்.

(உக)

காதலோவறிகிலங்கரிசைப்பொருவினார்
§தீதிலாவுகையுஞ்சிறிதரோபெரிதரோ
கோதைகுழுகுஞ்சியக்குமரர்வந்தெய்தலும்
தாடைநீயாதொத்ததத்தானையின்மன்மன்மையே.

(உ௦)

தொழுதிரண்டருகுமன்புடையதம்பியர்தொடர்ந்
தழிவில்சின்தையினுகந்தாடன்மாமிசைவரத்

* துயரறக்ககன்மெண்டிசையெலாம் வினாதரும்புகழினுனென்றார்
சம்பரன் முதலானோரைக் குலத்தோடுகளைந்த சிறப்புநோக்கி. † யாரொ
ன்னும் வினாவனைக்குறிப்பு சுண்டின்மைகுறித்து நின்றது 'யா அருலகத்
தோர் சொல்லில்லா' ரென்புழிப்போல ‡ நால்வருநடையான் நான்
மறை பொருவலினவந்தையே உவமை கூறினார்.

§ ஏனையுகைபோலாது உயிர்க்குறுதி பயத்தலான் தீதிலாவுகை
யன்றார். § ஆதலொத்தது என்னது-ஆதொத்ததெனநின்றது.

தழுவுசங்குடனெடும்பணைதழங்கிடவெழுந்
தெழுதருந்தகையதோர்தேரின்மலேகிணன்.

(நக)

பஞ்சிசூழ்மெல்லடிப்பாவைமார்பண்ணை * சூழ்
மஞ்சுசூழ்நெடியமாளிகையின்வந்திடைவிராய்
நஞ்சுசூழ்விழிகள்பூமழையின்மேல்விழநடந்
திஞ்சிசூழ்மிதிலைமாவீதிசென்றெய்தினான்.

(௧௨)

சூடகந்துயல்வரக்கோதைச்சார்தரமலர்ப்
பாடகீம்பரததூல்பகரவெங்கடகரிக்
கோடாங்கிடவெழுங்குவிதடங்கொங்கையார்
ஆடாங்கல்லவோணியரங்கயலெலாம்.

(நக)

பேதைமார்முதல்கடைப்பேரிளம்பெண்கடாம்
எதியார்மாரவேளேவெந்தெய்தினார்
ஆதிவானவர்பிரானணுகலாலண்கொள்கார்
ஓதியார்வீதிவாயுந்தவாறுரைசெய்வார்.

(௧௩)

கக-வது. எதிர்கோட்படல-முற்றிற்று.

அ-திருவிருத்தம் ககசஅ.

உயி-வது. உலாவியற்படலம்.

உலாவியலைக்குறித்துக் கூறும்படலம்.

‡ மானினம்வருவபோன் றுமயிலினந்திரிவபோன் றும்
மீனினமிளிரவபோன் றுமின்னினமிடைவபோன் றும்
தேனினஞ்சிலம்பியார்ப்பச்சிலம்பினம்புலம்பவெங்கும்
பூனைகூந்தன்மாதர்பொம்மெனப்புருந்துமொய்த்தார்.

(க)

விரிந்துவீழ்கூந்தல்பாரார்மேகலையற்றநோக்கார்
சரிந்தபூந்துகில்கடாங்காரிடைதமொறத்தாழார்
நெருங்கினர்நெருங்கிப்புக்குநீங்குனீங்குமின்னென்
றருங்கலமனையமாதர்தேனுக்கரளியின்மொய்த்தார்.

(௨)

* சூழ் என்னு முதனிலைத்தனி வினைப்பெயர் சூழ்ந்தென்னும் வி
னையெச்சப் பொருளது. † பேதைமார்முதல் கடைப்பேரிளம் பெண்க
ளென்றது பேதை, பெதும்பை, மங்கை, மடந்தை; அரிவை, தெரிவை,
பேரிளம் பெண்ணென்னு மெழுவரை. ‡ கண்ணான் மானினத்தையும்,
சாயலான் மயிலினத்தையும், அணிகலனான் மீனினத்தையும், இடையான்
மின்னினத்தையும் கூறினார்.

கண்ணினுற் * காதுவென்னும்பொருளையேகாண்கின்றேரமிப்
பெண்ணைநீர்மையினாலெய்தம்பயனின் றுபெறுதுமென்பார்
மண்ணைநீர்நுலர்ந்துவானமழையறவறந்தகாலத்
துண்ணுநீர்கண்மீழுமுழைக்குவம்பலவுமொத்தார். (ங)

பள்ளத்துப்பாயுநன்வீரனையவர்பானல்பூத்த
வெள்ளத்துப்பெரியகண்ணார்மென்சிலம்பலம்பமென்பூத்
தள்ளத்தம்மிடைகேணுவத்தமைவல்த்தவன்பாற்செல்லும்
உள்ளத்தைப்பிடித்துநாமென்றோடுகின்றருருமொத்தார். (ச)

அரத்தமுண்டனையமீமனியகல்கைகளித்ததாரும்
விரைக்கருங்குழலிக்காகவிலிநிமிர்ந்துவீங்கும்
வரைத்தடந்தோளுங்கானமறுகினின்வீழுமாதர்
இரைத்துவந்தமிழ்தின்மொய்க்குமீயினமென்னலாலர். (ரு)

வீதிவாய்ச்செல்கின்றன்போல்வீழித்திமையாதுநின்
மாதரர்கண்களுடேவாவுமான்தேறிற்செல்வான்
யாதினுமுயர்ந்தோர்தன்னையாவர்க்குத் கண்ணென்றே
ஓதியபெயர்க்குத்தானேயுறுபொருளுணர்த்திவிட்டான். (சு)

எண்கடந்தகிலாதின்றேருறுமிவன்றேறென்று
பெண்கடந்தம்மினொந்துபேதுறுகின்றகாலே
† மண்கடந்தமரர்வைகும்வான்கடந்தானேத்தான்
கண்கடவாதுகாத்தகாரிகைபெரியளேகாண். (ஏ)

பயிரொன்றுகலையுஞ்சங்கும்பழிப்பருநலனும்பண்பும்
செயிரின்றியலர்ந்தபொற்புஞ்சிந்தையுருணர்வுந்தேசம்
வயிரஞ்செய்ப்புணுநாணுமடனுந் தன்னிறையுமற்றும்
உயிரொன்றுமொழியவெல்லாமுகுத்தொருதெரிவையின்ருள். (அ)

குழையுருமிளிருங் 0 கெண்டைகொண்டலினாலிந்தத்
தையுருக்கரும்பின்சாபத்தனங்கவேள்சரங்க்பாய
இழையுருப்புண்ணுதவிளமுலையொருத்திசோர்ந்து
மையுருமின்னின்னமருங்குல்பொனுடங்கிரின்ருள். (ஈ)

* காதுலப்பொருளென்றார்வைசேடிகர்பொருள், பண்பு, தொழில், சாதி,
விசேடம், இயைபு என்பனவற்றை அறுவகைப்பொருளென்றதனா னெ
ன்க. † யாவார் கண்ணிடைச்செல்வனென்றதுபற்றிக் கண்ணென்ற
தென்க. ‡ கடவுள் என்னும்பெயர்பற்றி மண்கடந்தமரர்வைகும் வான்
கடந்தானென்றார். § உருத்தெனக் கலமுதலியன தன்னினீங்கிணமை
யுணராமை இலக்கணையாற் கூறினார். 0 இவனையடையத் தவறடையே
னல்லேனெனத் தன்னைகோக்கிக் கவன்றமையான் கெண்டையாலி
சிந்தவென்றார்.

பஞ்சுணி விரலினார் தம்படை நெடுங்கண்களெல் லாம்
செஞ்செவ்வையன் மெய்மிற் றருமைபச் சேர்ந்தவோ தாம்
மஞ்சன மேனியான் தன் மணிகிற மா தரார் தம்
அஞ்சன நோக்கம்பார் ச்கவிருண்டதோவறிகிலேமால் (க௦)

மாந்தளிர் மேனியாளோர் வாணுதன் மதனென்கும்
பூந்துணர்வாளிமாரி பொழிகின் றபூசனோக்கி
* வேந்தர்கோணை நோக்கான் வீரன் வில்லாண்மைபாரான்
எந்திழையாரெய்யவான் யாவே னொருவனென்றான். (க௧)

† சொன்னலங்கடந்தகாமச்சுவையையோருருவமாக்கி
இன்னலத் தெரியவல்லா ரெழுதியு தென்னரின்றான்
பொன்னையும் பொருவுரே புனைந்தன வெல்லாம்போகத்
தன்னையுந் தாங்கலா தாகிலொன் றந்தாங்கிரின்றான். (க௨)

விற்றற்குபுருவநெற்றி வெயர்வரப்பசுலேவிம்மா
சுற்றெங்கு மெறிப்பவள்ளுந் தோரவோர்தோகைகின்றான்
கொற்றஞ்செய்கொலைவெ லென்னக் கூற்றெனக்கொடியுந் தன்னுள்
மற்றென் றுங்காண்கிலா தாடமியனோ † வள்ளலென்றான். (க௩)

மைக்கருங்கூந்தற்செவ்வாய்வாணுதலொருத்தியுள்ளம்
நெக்கனருருகின்ற னெஞ்சிடை நீ வஞ்சன்வந்து
புக்கனன்போகாவண்ணங்கண்ணெனுட்புலங்கொளவாயும்
சிக்கெனவடைத்தேன்றோழிசேருதுமமனியென்றான். (க௪)

தாக்கணங்கனையமேனிகைத்தவேன்சரங்கன்பாரான்
வீக்கிபகலனுந் துசும்வெறுவேறானதோரான்
ஆக்கியபாவையன் னொளொருத்தியாண்டமலன் மேனி
¶ நோக்குறவாரையெல்லாமொரியெழநோக்குகின்றான். (க௫)

களிப்பமனமதர்ப்பரீண்டிகைதுப்பினையளப்பகள்ளம்
ஒளிப்பனவெளிப்பட்டோடப்பார்ப்பனசிவப்புள்ளுற

* வேந்தர்கோணைக் கச்சமும்வீரன் வில்லாண்மைக்கு நாணமுமில்
லாது எந்திழையாரெய்யவாதனன் யாவனோ என்மதென்க. † உள்ளத்து
நிகழும் காமச்சுவை பிறர்க்குப்புலப்பட இற்றென்றுவாயாற் கூறுவதரி
தும், எனையுலகங்களிலும் சிறந்தது எகலின் சொன்னலங்கடந்த காமச்
சுவை என்றார் ‡ வள்ளலென்றார் யாவருங்காண வீதியாய்வந்துதவதுதனோ
க்கி நீ தானடைந்து நமக்கு வேட்கையைப்பெருக்கி அது பயன்படத்
தழுவுதலும் உள்ளத்தேவருதல் பெயர்த்தும் சேர்க்கென்னுமொரு நிலை
நிற்றலுமில்லாமையின் வஞ்சனென்றும், தன்போற்றோழியும் வேட்கை
யுடையாளாகலானும் தான்கண்ணெனும் புலன்கொள்வாயைச் சிக்கென
வடைத்தலின் அந்நோயுருட ன்கொண்டு போகவேண்டுமெனவானையு
முளப்படுத்திச் சேருதுமமனியென் றுங்கூறினர். ¶ யாவரு மொருங்கு
நோக்கலின் கிருமேனிக்ருக் கண்ணெச்சிலப்பிமென்றதனானும், தன்னை
இறைவற்குரியனாகக்கருதி ஏனையோர் நோக்கப்பெறாது அது நுமக்கின்
தென்னுங் கருத்தானு மென்க.

வெருப்பனகறுப்பவானவேற்கனொருத்தியுள்ளம்
குளிர்ப்பொகொணவந்தாள்வெதுப்பொடுகொயில்புக்காள், (கசு)

கருங்குழற்பாரம்வார்கொள்கனமுலைகலைகுழல்குல்
நெருங்கினமறைப்பவாண்டோர்நீக்கிடம்பெருதுவிம்மும்,
பெருந்தடங்கண்ணிகாணும்பேரெழிலாசைதுண்ட
மருங்குவின்வெளிகளுடேவள்ளலேநோக்குகின்றாள் (க௭)

வாரிந்தவாளானங்கன்வாளிமனங்குழன்றனவுமாதர்
எரிந்தபூணினமுங்கொங்கைவெயர்த்தபோதிழிந்தசாந்தும்
சரிந்தமேகலைபுழுத்துஞ்சங்கமுந்தாழ்ந்தகூந்தல்
விரிந்தபூந்தொடையுமன்றிவெள்ளிடையரிதவ்வீதி. (க௮)

* தோள்கண்டார்டோளேகண்டார்தொடுக்கமலமன்ன
தாள்கண்டார்தாளேகண்டார்தடக்கைகண்டாருமஃதே
வாள்கொண்டகண்ணாரேவடிவினைமுடியக்கண்டார்
ஊழ்கொண்டசமயத்தன்னாளுருவுகண்டாரையொத்தார். (க௯)

வேறு.

தையல்சிறிநிடையாளொருதாழ்குழல்
உய்யமற்றவாளுள்ளத்தொடுக்கினான்
வாய்முற்றம்வயிற்றினடக்கிய
அய்யனிற்பெரியாரினியாவே, (௨0)

அலம்புபாரச்குழலியொராயிழை
சிலம்புமேகலையும்மொலிசெய்திட
நலம்பெய்கொம்பினடந்துவந்தெய்தினான்
† புலம்புசேடியர்கைமிசைபோயினான். (௨௧)

அருப்புமென்முலையாளங்கொராயிழை
இருப்புநெஞ்சினையேனுமொரேழைக்காப்
பொருப்புவில்லைப்பொடிசெய்தபண்ணியா
கருப்புவில்லிமுத்தாட்கொண்கொவென்றாள். (௨௨)

மைதவழந்தகருங்கனொர்வாணுதல்
† செய்தவன்நனிதேய்ச்செய்தநல்விட்
டெய்தவந்தெதிரின்நமைதானிது
கய்தவக்கொல்கனவுகொலாமென்றாள். (௨௩)

* தாடகையைவென்றதோளாண்மைநோக்கித் தோள்கண்டார்
தோளேகண்டாரென்றும், அகலிகைசாபமொழித்ததாளின்பெருமை
நோக்கித் கமலமன்னதாள்கண்டார்தாளேகண்டார்தாளேகண்டாரென்
றும், ஈசன்வில்லிமுத்தஆற்றேரூன்றத்தடக்கைகண்டாருமஃதே என்
றுங் கூறினார். † புலம்புசேடியபென்றார் இவனைப்பிரியுமாறுவந்ததென்று
கவன்நமையானென்க. ‡ செய்துமுடித்ததவத்தாலாகலின் செய்தவ
னென்றார்.

மாதொருத்திமனத்தினையல்லதோர்

* தூதுபெற்றிலளின்னுயிர்சோர்கின்றாள்
போதரிக்கட்பொலங்குழைப்பூண்முலைக்
கிழையெத்தவஞ்செய்தனனோவென்றாள்.

(௨௪)

பழுதிலாவொருபாவையன் னாள்பதைத்
தழுதுவெய்துயிர்த்தன்புடைத்தேறாழியைத்
தொழுதுசேர்ந்தாயர்வாளிந்தத்தோன்நலை
எழுதலாங்கொலிம்மன்மதனுவென்றாள்.

(௨௫)

வண்ணவாயொருவாணுதன்மானுடற்
கெண்ணுங்காலில்விலக்கணமெய்திட
† ஒண்ணுமோவிதுணர்ந்துகின்றேனவிவன்
கண்ணனையிதுகண்டிரும்பின்னென்றாள்.

(௨௬)

கனகதூபுரங்கைவளையோடுக
மனநெகும்படிவாடியொர்வாணுதல்
அனகனிரங்கரெய்தியதாதுயிற்
சனசர்செய்ததவப்பயனுவென்றாள்.

(௨௭)

நனிவருந்திகங்குடிபோயிடப்
பனிவருங்கணை. † பாசிழையல்குலாள்
முனிவருங்குலமன்னருமொய்ப்பதத
தனிவருங்கொல்கனவின்நலையென்றாள்.

(௨௮)

புனங்கொள்கார்மயில்போலியொர்பொற்கொடி
மனங்கொள்காதன்மறைத்தலியெண்ணினாள்
‡ அனங்கவேளதறிந்தனன்றந்தான்
மனங்கன்போலமுடிமுமறைக்குமே.

(௨௯)

இணைநெடுங்கணைநீந்திழையேந்துபூ
அணையணைந்திடியுண்டவராவெனப்
புணர்நல்கிளர்கொங்கைபுழுங்கிட
உணர்வழுங்கவுயிர்த்தனலாவியே.

(௩௦)

ஆம்பலொத்தமுதுசெவ்வாய்ச்சியர்
தாம்பதைத்துயிருட்டமொதுவார்
தேம்புசிறிநிடைச்சிதையைப்போற்சிறி
தேம்பல்பெற்றிலரெங்கணமுய்வரே.

(௩௧)

* கிள்ளை நாரைமுதலிய தூதினின்றி நீக்குத்தற்கு மனத்தினையல்ல
தோர் தூதென்றார். † ஒன்றுமோ என்றது-ஒண்ணுமோ என மரீஇயது.

‡ பசும்பொனினியன்ற அணியைப் பாசிழை என்றது - மரபு உழுவு
மைதி. § உருவிலியாதலான் அநங்கவே னென்றார்.

வேர்த்துமேனிதளர்ந்துயிர்விம்மலோ
டார்த்தியுற்றமடந்தையராதையும்
* தீர்த்தனித்தனைசிந்தையிற்செங்கணிற்
பார்த்திலனுட்பரிவிலேனுவென்றான்.

(௩௨)

வய்யம்பற்றியமங்கையரெண்ணிலார்
அய்யன்பொற்புக்களவிலையாதலால்
எய்யம்பொற்சிலைமாரனுமென்செய்வான்
† கய்யம்பற்றுடைவாளினுங்கைவைத்தான்.

(௩௩)

நானவார்குமுனரியரோடலால்
வேனில்வேளொடுமெலுநைவார்களோ
டானபூசலறிந்திலமம்புபோய்
வானநாடியார்மார்பினுக்கைத்தீவ.

(௩௪)

மருண்மயங்குமடந்தையர்மாட்டொரு
பொருணயந்திலன்போகின்மதேயிவன்
சுருணையென்பதுகண்டறியான்பெரும்
பரிணதன்மொல் † படுகொலையானென்றான்.

(௩௫)

தொய்யில்வெய்யமுலைத்துடிபோலிடை
நய்யும்கொய்யமருங்குவொர்க்கைதான்
சய்யுமெய்யுமறிந்திலன்கண்டவர்
உய்யமுய்யுமெனத்தளர்க்தோய்வுற்றான்.

(௩௬)

பூசபூசல்புரிபவர்போலொரு
பாகுன்மெனமொழிதன்மலர்ப்பாடங்கள்
சேகுசேர்தரச்சேவகண்டேரின்பின்
எகுமீனாமிதென்செய்தவாற்றோ.

(௩௭)

பெருத்தகாதலிற்பேதுறுமாதரின்
ஒருத்திமற்றங்கொருத்தியைகோக்கியென்
சுருத்துமவ்வழிகண்டதுண்டோவென்றான்
அருத்தியுற்றபின்னானமுண்டாகுமோ.

(௩௮)

நங்கையங்கொருபொன்னயந்தாருய்யத்
தங்களின்னுயிருங்கொடுத்தார்தமர்

* தீர்த்தனைத் திறாமை. † கையம்பற்றுடைவாளினுங் கைவைத்
தானென்றான் கை அம்புகளொழிந் துடைவாளினுங்கைவைத்தானென்க.
இனி உடைவாளினுங் கைவைத்தான் என்றது-கையம்புமலரப்பாதலின்
தேன் சொரிவதனால் கழுவின்கின்றகம்பற்றி அங்குனமாகா வண்ணம் கேத
கையின் பராகத்தா னமுவாவண்ணஞ் செய்தானென்றது. † படுகொலை
யான்-கழிபெருங்கொலையாளி.

எங்களின் னுயிரெங்களுக்கிலா
வெங்கணைக்கண் விளைந்த திவற்கென்றான். (௩௬)

நாமத்தாலழ்வானொருநன் னுதல்
* சேமத்தார்வில்லிதுத்ததுதேருங்கால்
நாமத்தார் குழற்றாடொழித்தோகைபால்
காமத்தாலன்றில்லியினுலென்றான். (௪௦)

ஆரமுந் துகிலுங்கலனியாவையும்
சோரவின் னுயிர்சோருமொர்சோர்குழல்
† கோரவில்லிமுன்னேயெனைக்கொல்கின்ற
மாரவேளின் வலியவரயாரென்றான். (௪௧)

மாதரின்ன ணமெய்திடவள்ளல்போய்க்
கோதில்சிற்தைவசிட்டனுங்கோசிக
‡ வேதபாரணுமேவியமண்டபம்
ஏதின்மன்னர் குழாத்தொடெய்தினான். (௪௨)

திருவீரையகன்மின் திரித்தாலெனத்
௦ துருவின் மாமணியாந் துயல்வரப்
பருவமேகம்படித்ததுபொற்படிந்
திருவந்தாருமுறைநயினிறைஞ்சினான். (௪௩)

இறைஞ்சவன்னவரேத்தினரேவவோர்
நிறைஞ்சபூந்தவிசேநிழற்கன்போல்
புறஞ்செய்தம்பியருட்பொலிந்தனரோ
¶ அறஞ்செய்காவற்கயோத்தியிற்றேன்றினான். (௪௪)

ஆனமாமணிமண்டபமன்னது
தானைமன்னன் நமமொடுஞ்சார்ந்தனன்
மீனெலாந்தன்பின்வரவெண்மதி
வானிலாவுறவந்ததுமானவோ. (௪௫)

வந்துமாதவர்பாதம்வணங்கிமேற்
சிந்துதேமலர்மாநிசிறந்திட
அந்தணைர்களாயொடாசனம்
இந்திரன் முகநாணுறவேறினான். (௪௬)

* சேமித்துவைத்த வில்லாதவின் சேமத்தார் வில்லென்றார்.

† பிமாக்கச்சம் விளைத்தவிலை வளைத்தவனாகலின் கோரவில்லிஎன்
ருர். ‡ வேதபாரகன்-வேதபாரனை இடைக்குறைந்தது. ௦ தோளா
மணி என் துபற்றித் துருவின் மாமணி என்றார். ¶ பாப்பனை துறந்த
மை அறத்தை நிறுத்தற்பொருட்டாகலின் அறஞ்செய்காவற்கயோத்தி
யிற்றேன்றினென்றார்.

கங்கர்கொங்கர்கலிங்கர்குலிங்கர்கள்
 சிங்காளதிபர்சேரலர்தென்னவர்
 அங்கராசர்குலிங்கரவந்திகர்
 வங்கர்மாள்வார்சோளர்மராடரே.

(சஎ)

மானமாகதர்மச்சர்மிலேச்சர்கள்
 ஏனைவீரவிலாடர்விராடர்கள்
 சீனர்தெங்கணர்செஞ்சகர்சோமகர்
 சோனசேகர் துருக்கர்குருக்களே.

(சஉ)

எதியாதவரேழ்திறற்கொங்கணர்
 சேதிராசர்தெலுங்கர்கருடர்
 ஆதிவானக்கவித்தவவனிவாழ்
 சோதிரீண்முடிமன்னருந்துன்னினார்.

(சக)

தீங்கரும்பினுந்தித்திக்குமின்சொலார்
 தாங்குசாமரைமாதையங்குவ
 ஓங்கியோங்கிவளந்துயர் * கீர்த்தியின்
 பூங்கொழுந்துபொலிவனபோன்றவே.

(ஊ)

சுழலும்வண்மெறிஞ்சுரும்புஞ்சூழ்ந்
 துழலும்வாசமதுமலரோதியர்
 குழலினோடுநக்கூறுபல்லாண்டொலி
 மழலையாழிசையோமலிந்தவே.

(ஐக)

வெங்கணையினுன் தனிவெண்குடை
 திங்கடங்கன்குலக்கொடிசீனையாம்
 மங்கைமாமணங்காணியவந்தருள்
 பொங்கியோங்கித்தழைப்பதுபோன்றதே.

(ஐஉ)

ஊடுபேர்விடமின்றிபொன்றும்வகை
 நீடுமாகடற்றானெருங்கலால்
 ஆடண்மாமதயானைச்சனகர்கோன்
 நாடெலாமொருநன்னகராயதே.

(ஐங)

ஓழிந்தவென்னினியொண்ணுதற்றுதைதன்
 பொழிந்தகாதரோடரப்பொருளெலாம்
 அழிந்துவந்துகொண்டாடலினன்புதான்
 இழிந்துளார்க்குமிராமற்குமொத்ததே.

(ஐச)

உ௦-வது உலாவியற்படல-முற்றிற்று.

ஆஹ திருவிருத்தம்-கஉ௦௨

* கீர்த்தியை வெண்மையாகக்கூறலின் சாமரைமாடு தயங்குவது கீர்த்தியின் பூங்கொழுந்தென்றுவமித்தார்.

உக - வது. கோலங்காண்படலம்.

கோலங்காண்டலைக் குறித்துக்கூறும் படலம்.

தேவியம்மருங்குமு * விந்திரனிருக்கைசேர்ந்த
ஓவியமுயிர்பெற்றென்னவுவந்தரசிருந்தகாலே
தாவில்வெண்கல்கைச்செங்கோற்சனகனையினிதுநோக்கி
† மாவியனோக்கினுனைக்கொணர்கெனவசிட்டன்சொன்னான். (க)

உரைசெயத்தொழுதகையனுவந்தவுன்லத்தன்பெண்ணுக்
கரைசியைத்தருதிரீண்டென்றயிழையவரையேவக்
கரைசெயற்கரியகாதல்கடாவிடக்கடிதுசென்றார்
பிரைசமொத்தினியசொல்லார்பேதைதாதியரிற்சொன்னார். (உ)

அமிழிமைத்தனைகள்கண்னுக்கண்யெனவமைக்குமாபோல்
உமிழ்சுடர்க்கலன்கணங்கையுருவினைமறைப்பதோரார்
அமிழ்தினைச்சுவைசெய்தென்னவழகினுக்கழுசெய்தார்
இமிழ்திரைப்பரவையுலமேழைமையுடைத்துமாதோ. (ங)

கண்ணன்மன்னிமந்தன்னுள்ளக்கருத்தினைநிறைத்துமீதிட்
டுண்ணின்றுங்கொடிகளோடியுலகெங்கும்பரந்ததன்ன
வண்ணஞ்செய்கூந்தற்பாரவலயத்துமழையிறீரென்றும்
வண்ணின்மமதியின்மென்புஞ்சிகழிகைக் ‡ கோதைவேயந்தார். (ஈ)

விதியதுவகையால்வானமீனினம்பிறையைவந்து
கதுவறுகின்றதென்னக்கொழுந்தொளிகளுலத்தூக்கி
மதியினைத்தந்தமேகமருங்குநாவளைப்பதென்னப்
பொதியிருளளகபந்திபூட்டியபூட்டுமிட்டார். (ஐ)

வெள்ளத்தின்சடிவத்தான்மன்வெஞ்சிலையிறுத்தவீரன்
தள்ளத்தன்னாவிசோரத்தனிப்பெரும் § பெண்மைதன்னை
அள்ளிக்கொண்டகன்நகானையல்லன்கொலாங்கலென்பான்
உள்ளத்தினூசலாடுங்குழநிழலுமிழவிட்டார். (ஐ)

o கோனணிசங்கமவந்துகுடியிருந்தனையகண்டத்
தினமில்லகலன்கடம்மினியைவனவணிதல்செய்தார்

* இந்திரனிருக்கை-அரசனிருக்கை இவ்வாறே வடநூலாரும் இந்
திரஸ்தானமென்பர். † மாவியனோக்கினுன்னென்றது-சனகியை. ‡ சிகழிக்
கோதை வேய்தலென்றது-மயிர்முடியிற் பூமாலே முடித்தலை. § பெண்மை
என்றது-கட்கினிமையாமமைதித்தன்மை. o கோனென்றது அயர்வரு
மமரர்கட்கிறையை, இதனைத் 'தேவிற்நிருமா' வெண்பதனாற்றிக. சங்க
மென்றது பாஞ்சசன்னியத்தை.

மானணினோக்கினூதம்மங்கலக்கமுத்துக்கெல்லாம்

* தானணியானபோது தனக்கணியாதுமாதோ.

(எ)

கோனிலாவானமீன்களியைவனகோத்ததென்கோ
வாணிலாவயங்குசெவ்வீவளர்பிறைவகிர்ந்ததென்கொ
நாணிலாநகையினின் நளரிர்வீலாத்தவழிந்ததென்கோ
பூணிலாமுலைமேலாபுமுத்தையான்புகல்வதென்றே.

(அ)

மொய்கொள்சீறடியைச்சேர்ந்தமுளரிக்குஞ்செம்மைமீந்த
தய்யலாளமிழ்தமேனியங்கொளிரமுலிக்கொள்ள
வெய்யபூண்முலையிற்சேர்ந்தவெண்மூத்தஞ்சிவந்தவென்றால்
செய்யமரைச்சேர்ந்துளாருஞ்செய்யராய்த்திகழ்வரன்றே.

(ஆ)

† கொமையுறவீங்குகின்றகுலிகச்செப்பனையகொங்கைச்
சுமையுறநாடங்குகின்றதுசுப்பினாள்பூண்செய்தோளாக்
கிமையுறவிமைக்குஞ்செக்கேழினமணமுத்தினோடும்
அமையுறவமைதுண்டாமாகிஒப்பாகுமன்றே.

(க)

தனையவிழ்கோதையோதிச்சானதிநளரிர்க்கையென்னும்
முளரிகளிராமன்செங்கைமுறைமையிற்றீண்டநோற்ற
அளியனகக்குற்போதுங்குவியலவாருமென்றால்
கிளவெயில்சுற்றியன்னவெரிமணிக்கடசமிட்டார்.

(கக)

சில்லியலோதிகொங்கைத்திரள்மணக்கனகச்செட்டில்
வல்லியுமனங்கன்வில்லுமான்மதச்சாந்திற்றீட்டிப்
பல்லியனெறியிற்பார்க்கும். ‡ பரம்பொருளென்னயார்க்கும்
இல்லையுண்டென்னநின்றவிடையிலுக்கிடுக்கண்செய்தார்.

(கஉ)

நிறஞ்செய்கோசிகநுண்சேரீவீரீவீர்தவல்குற்
புறஞ்செய்மேகலையு. தாமுத்தாரகைச்சும்மைபூட்டித்
திறஞ்செய்காசின்றசோதிபேதைசேயொர்யிற்தீர்ந்த
கறங்குபுதிரியயாருங்கண்விளக்குந்துகின்றார்.

(கங)

அய்யவாமனிச்சப்போதினதிமுநொய்யவாடற்
பய்யரவல்குலாடன்பஞ்சின்றிப்பழுத்தபாதம்
செய்யபூங்கமலன்னசச்சேர்த்தியசிலம்புசால
நொய்யவேநொய்யதன்றோபலபடநுவல்வதம்மா.

(கச)

நஞ்சிடையமிழ்தங்கூட்டிநாட்டங்களானவென்னச்
செஞ்சுவேண்ணெண்ணிசேயரிசிதறித்தீய

* தானென்றது திருமாமகளை. † கொம்மை என்றது-கொமை எனக்
குறைந்து நின்றது. ‡ பரம்பொருண் லை இல்லையுண்டென நின்றது
போன்றிடையுமன்னதாகலினதனையே யுவமித்தார்.

வஞ்சமுங்களவுமின்றிமழையெனமதர்த்தகண்கள்
அஞ்சனநிறமோவண்ணல்வண்ணமோவநிதேற்றாரும், (க௮)

மொய்வளர்குவளைபூத்தமுளரியின்முனைத்த * முந்நான்
மெய்வளர்மதியினுப்பண்மீனுண்டேலையேதெய்ப்ப
வய்யகமடந்தைமார்க்குநாகர்கோதையர்க்கும்வானத்
தெய்வமங்கையர்க்குமெல்லாந்திலகத்தைத்திலகஞ்செய்தார். (க௯)

சின்னப்பூச்செருருமென்பூச்சேகரப்போதுகோதில்
கன்னப்பூக்கஞலமிதுகற்பகக்கொழுந்துமான
மின்னப்பூஞ் ஈசரும்புமவண்மிகுநீறுந் தம்பிகளும்பம்பும்
புன்னைப்பூந்தாதுதானும்பொற்பொடியப்பிவிட்டார். (க௯)

நெய்வளர்விளக்கமாட்டிநீரொடுபூவுந்துவித்
தெய்வமும்பராவிவேதபாரகர்க்கீந்துசெம்பொன்
அய்யவிதுதலிற்சேர்த்தியாய்நிறவயினிசுற்றிக்
கய்வளர்மயிலனாவைஞ்செய்து ஈ காப்புமிட்டார். (க௮)

கஞ்சத்துக்களிருமின்றேன்கவர்ந்துணும்வண்டுபோல
அஞ்சொற்கள்கிள்ளைக்கெல்லாமருநினுழைகமாந்தித்
தஞ்சொற்கள்குழறித்தத்தந்தைக்கொழிநின்றார்
¶ மஞ்சர்க்குமாதாரர்க்குமனமென்பதொன்றேயன்றோ. (க௯)

இழைகுலாமுலையினையிடையுவாமதியினுக்கி
மழைகுலாவோதிகல்லார்க்களிமயக்குற்றுநின்றார்
உழைகுலாநயனத்தார்தாட்டொன்றென்றேவிரும்பற்கொத்த
தழைகுலாமொருக்கேகண்டால்யாவரேயாற்றவல்லார். (௨௦)

௦ சங்கங்கையுடைமையாலுந்தாமரைக்கோயிலாலும்
எங்கெங்கும்பரந்துவெவ்வேறுள்ளத்தினெழுதிற்றென்ன
அங்கங்கேதோன்றலாலுமருந்ததியனையகற்பின்
நங்கையுமப்பொத்தாணுமினிப்புக்கவதென்னோ. (௨௧)

பரந்தமேகலையுங்கோத்தபாச்சாலகமுநாகச்
சிரஞ்செய்துபுரமும்வண்டுஞ்சிலம்பொருசிலம்பியார்ப்பப்
புரந்தரண்கோற்கீழானோரம்பையர்புடைகுழந்தென்ன
வரம்பறுசுமமைத்தீஞ்சொன்மடந்தையர்தொடர்ந்துகுழந்தார். (௨௨)

* முந்நான் ஈண்டுமூன்றும்பிறையை. † கரும்பு முதலியன நால்
வகைவண்டென்க. ‡ காப்பு. சூர்முதலிய தாக்காமைபொருட்டு இந்நி
கோர்பொருட்டு. ¶ மஞ்சரென்றதாடவரை. ௦ சங்கு அங்கையுடைமை
சங்கமேந்தியிருத்தல், வளையலணிந்திருத்தல்.

சிந்தொடுகுறளுங்கூனுஞ்சிலதியர்குழாமுந்தெற்றி .
வந்தடிவணங்கிச்சுற்றமணியணிவிதானநீழல்
இத்துயின்கொழுந்துவிண்மீணினத்தொடும்வருவதென்ன
நந்தலில்விளக்கமன்னநங்கையுநடக்கலுற்றாள்.

(௨௩)

வேறு

வல்லியையுயிர்த்ததிலமங்கையிவன்பாதம்
மெல்லியவுறைக்குமெனவஞ்சுவெளியெங்கும்
பல்லவமலர்த்தொகைபரப்பினனெனத்தன்
நல்லணிமணிச்சுடர்தவழந்திடநடந்தாள்.

(௨௪)

தொழுந்தகையமென்னடைதொலைந்துகளியன்னம்
எழுந்திடைவிழுந்தயர்வதென்னவயலெங்கும்
கொழுந்துடையசாமரைகுலாவவொர்க்கலாபம்
வழங்கரிழன்மின்னவருமஞ்ஞையெனவந்தாள்.

(௨௫)

மண்முதலனைத்துலகின்மங்கையருளெல்லாம்
கண்மணியெனத்தகையகன்னியெழில்காண
அண்ணன்மரபிற்சுடரருத்தியொடுதானவ்
விண்ணிழிவதொப்பதொர்விதானநிழல்வந்தாள்.

(௨௬)

கற்றைவிரிபொற்கடைமயிர்த்துறுகலாபம்
சுற்றமண்புக்கவிழைமிக்கிடைவதுவன்றி
விற்றவழவாணியிரமெய்யணிகண்மின்னச்
சுற்றிடைநுடங்கவொளிர்சிறடிபெயர்த்தாள்.

(௨௭)

பொன்னிடுளொளியின்வெறிசாந்துபொதிசீதம்
மின்னினிழலன்னவடன்மேனிகொளியான
அன்னமு * மரம்பையருமாரமிழ்துநாண
மன்னவையிருந்தமணிமண்டபமடைந்தாள்.

(௨௮)

சமைத்தவரையின்மைமறைதானுமெனலாமச்
சுமைத்திரண்முலைத்தெரிவைதூய்வடிவுகண்டார்
அமைத்திரள்கொடோளியருமாடவருமெல்லாம்
இமைத்திலருயிர்த்திலர்கள்சித்திரமெனத்தாம்.

(௨௯)

அன்னவளையல்லெனவாமெனவயிர்ப்பான்
கன்னியமிழ்தத்தையெதிர்கண்டகடல்வண்ணன்
உன்னுயிர்தலைப்பதொருத்தியொடுகைழத்தான்
முன்னமிழ்தெழக்களிகொளிர்சிறையொத்தான்.

(௩௦)

* நடையினன்னமும், அழகினரம்பையரும், சொல்லினமிழ்துமொப்
பர்காமையினுணவென்றார்.

நறத்துறைமுதிர்ச்சியுறுநல்லமிழ்பில்குற்
றறத்தின்வினாவொத்துமுகடுந்தியருகய்க்கும்
நிறத்துவரிதழ்க்குயினினைப்பினிடையல்லாற்
புறத்துமுளதோவெனமனத்தொடுபுகன்றான்.

(ந.க)

எங்கள்செய்தவத்தினிலிராமனெனவந்தோன்
சங்கினொசுக்கரமுடைத்தனிமுதற்பேர்
அங்கணரசாதலினவ்வல்லிமலர்புல்லும்
மங்கைபுவிவளாமெனவசிட்டன்மகிழ்வுற்றான்.

(ந.உ)

துன்றுபுரிகோதையெழில்கண்டிலருகழ்வந்
தொன்றுபிரிகோலொடுதனித்திகிரியுப்பான்
என்றுமுலகேழுமரசெய்தியுளெனினும்
இன்றுதிருவெய்தியதிதென்னவயமென்றான்.

(ந.ந)

நய்வளநவிறுமொழிநண்ணவரலோடும்
* வய்யநுகர்கொற்றவனுமாதவருமல்லார்
கய்கடலைபுக்கனகருத்துளதுமெல்லாம்
தெய்வமெனவுற்றவுடல்சினதைவயமன்றே.

(ந.ச)

மாதவரைமுற்கொளவணங்கிடுமென்னன்
பாதமலரைத்தொழுதுகண்கள்பனிசேரும்
தாதையருகிட்டதவிசிறற்றனியிருந்தான்
போதினாவெறுத்தரசர்பொன்மனைபுகுந்தான்.

(ந.ந)

அச்செனநினைத்தமுதலந்தணனிநுந்தான்
பச்சைமலையொத்தபடிவத்தடவிராதன்
நச்சடைவடிக்கண்மலர்நங்கையிவளென்றான்
இச்சிலைகிடக்கமலையேழையுயிரினே.

(ந.சு)

எய்யவில்வளைத்துமிதுத்தமுரைத்தும்
மெய்விலைவிடத்துமுதலையம்விடலுற்றான்
அய்யனையகத்துவடிவையலபுரத்தும்
கய்வளைதிருத்துபுகடைக்கணினுணர்ந்தான்.

(ந.எ)

கருங்கடைநெடுங்கனொளியாறுநிறைகண்ணப்
பெருங்கடலின்மண்டவுயிர்பெற்றினிதுயிர்க்கும்
அருங்கலனணங்கரசியாரமிழ்தனைத்தும்
ஒருங்குடனருந்தினையொத்துடறடித்தான்.

(ந.அ)

கணங்குழைகருத்தினுறைநகள்வெனனலாணன்
வணங்குவிவிறுத்தவனெனத்துயர்மறத்தான்

* வையநுகர்கொற்றவனென்றதிராமனை.

அணங்குறு * மவிஞ்சைகெடவிஞ்சையினகம்பா
மெனர்த்தநிஷ்டைதம்பயனுற்றவரையொத்தான்.

(௩௬)

கொல்லுயர்களிற்றரசர்கோமகனிருந்தான்
கல்விகளையுற்றமுனிகவுசிகனைமேலாய்
வல்லிபொருகின்றிடைமடந்தைமணநாளாம்
எல்லையினவத்தபகலென் றுரைசெய்கென்றான்.

(௪0)

வானையுளக்கயல்கள்வாவுமதின்மேதி
மூளைமுதுகைக்கிழியமூரியவரான்மீன்
பானாவிரியக்குதிகொள்பண்ணைவனநாடா
நானையெனவுற்றபகனற்றவனுரைத்தான்.

(௪௧)

சொற்றபொழுத்தரசர்கைதொழுதெழுத்தன்
ஒற்றைவயிரச்சரிகொள்சங்கினொலிபொந்தப்
பொற்றடமுடிப்புதுவெயிற்பொழிதரப்போய்
நற்றபனனுச்சிதொநெண்மனைபுகுந்தான்.

(௪௨)

அன்னமரிதிற்பிரியவண்ணலுமகன்நப்
பொன்னினெமொடவரைபுக்கனன்மணிப்பூண்
மன்னவர்பிரிந்தனர்கண்மாதவர்கன்போனார்
† மின்னுசுடர்நாயகனுமேருவின்மறைந்தான்.

(௪௩)

௨௧-வது. கோலங்காண்படல-முற்றிற்று.

அஃ திருவிருத்தம் ௧௨௪௩.

௨௨-வது: கடிமணப்படலம்.

விவாகத்தைதைக்க் குறித்துக்கூறுப்படலம்.

இடம்படுபுகழ்ச்சனகர்கோனினிதுபேணக்
கடம்படுகளிற்றரசராதியிடைகண்டோர்
தடம்படுபுயத்தசிறுதம்பியர்கன்காறும்
உடம்பொடுதுறக்கநகருற்றவரையொத்தார்.

(௧)

தேடருநலத்தபுனலாசைதெறலுற்றார்
மாடொர்த்தடமுற்றதனையெய்தும்வகைகாணார்
ஈடழிவுறத்தளர்வொடேமுறுவரன்றே
ஆடகவளைக்குயிலுமநிலையாளானார்.

(௨)

* அவிஞ்சையென்ற தவித்சையை, அது பிரவித்துயர்க் கேதுவாக
லின் அணங்குறுமென விசேடித்தார் † மின்னுசுடர் நாயகன் ஞாயிறு.

வேறு.

உரவேதுமிலாயிரீது¹மனாக்
கரவேபுரிவாருளரோசதிரோன்
வரவேயெனையாளுடையான்வருமே
இரவேகொடியாய்விடியாமெனுமால். (ங)

கருநாயிறுபோல்பவர்காலொடுபோய்
வருநாளயலவருவாய்மனனே
பெருநாளுடனேயிரியாதுழல்வாய்
ஒருநாடரியாதொழ்வாருளரோ. (சு)

கனையேழ்கடல்போல் *கருநாழிகைதான்
வினையேன்வினையால்விடியாவிடினீ
தனியேபறவாய்தகவேதுமிலாய்
பனையேமலுறைய்பழிபூணுதியோ. (ரு)

அயில்வேலனல்கால்வனவாழிழலாய்
வெயிலேயெனநீவிரியாய்நிழுவே
செயிரேதுமிலாருடறைய்வுறவார்
உயிர்கோளுறவாருளரோவுரையாய். (சு)

மன்றற்குளிர்வாசம்வயங்கனல்வாய்
மின்றெருத்துநிலாநகைவீழ்மலயக்
குன்றிற்குலமாமுழையிற்குடிவாழ்
மென்றற்புலியேயிரைதேடுதியோ. (எ)

தெருவேதிரிவாரொருசேவகனார்
இருபோதும்விடாரிதுவென்னைகொலாம்
கருமாமுதில்போல்பவர்கன்னியர்பால்
வருவாருளரோகுலமன்னவரே. (அ)

தெருளாவினையவர்கேரலர்தோள்
அருளாநெறியோடுமவாவதுவோ
கருளார்கடலோகரைகாணரிதால்
இருளானதுதானையுழிகொலாம். (ஈ)

பண்ணைவொழியாபகலோபுகுதா
தெண்ணைதவிராவிரவோவிடியா
துண்ணைவொழியாவுயிரோவகலா
கண்ணைதுயிலாவிதுவோகடனோ. (ஐ)

இடையேவளைசோரவெழுந்துவிழுந்
தடலேய்மதனன்சரமஞ்சினையோ
உடலோய்வுதநாளுமுதற்கலையால்
கடலேயுரைநீயுமொர்கன்னிகொலாம். (க௧)

எனவின்னபன்னியிருந்தூனவான்
துனியுன்னிநலங்கொடுசார்வுதகால்
மனைதன்னின்வயங்குறும்வைகிருன்வாய்
அனகன்னினைகின்நனயாமதைவாம். (க௨)

* முன்கண்டுமுடிப்பருவேட்கையினால்
என்கண்ணைகொண்டிதயத்தெழுதிப்
பின்கண்ணுமொர்பெண்கரைகண்டிலெனல்
மின்கண்டவரெங்கறிவார்வினையே. (க௩)

திருவேயனையாண்முதமெதரியின்
கருவேகனியேவினாகாமவிதைக்
கெருவேமதியேயிதுவென்செய்தவா
ஒருவேனெடுகீயுதவாகலேயோ. (க௪)

கழியாவுயிருந்தியகாரிகைதன்
விழிபோலவளர்ந்துவீகிலதால்
அழிபோரினதவன்படவஞ்சியவன்
பழிபோலவளர்ந்ததுபாயிருளே. (க௫)

நினையாயொருகானெடிதொடுநிறதான்
வினவாதவர்பால்விடைகொண்டிலேயோ
புனமானையாரொடுபோயினவென்
மனனையெனைநீயுமறந்தனையோ. (க௬)

தன்னோக்கெரிதாறகைவாளரவின்
பன்னோக்கினதென்பதபண்டுகொலாம்
என்னோக்கினுநெஞ்சினுமென்றுமுளார்
மென்னோக்கினதேகடுவல்லிடமே. (க௭)

கல்லார்மலர்கூழ்கழிவார்பொழிலோ
டெல்லாமுளவாயினுமென்மனமோ

* முன்கண்டென்றது - கன்னிமாடத்துக்காண்டமலை, என்கண்ணை கொண்டென்றது என்கண்ணாகிய ஓவியக்கோல் கொண்டு என்னை. இசயத்தெழுதி என்நது உள்ளமாகிய எட்டிலெழுதி என்னை. வினை என்றது-காண்டந்ருழிலை, பின்கண்டென்ற தரசவையிற் கண்டதை. மின்கண்டவரெங்கறிவார் வினையென்றார். மின்னலைக்கண்டார் ஹெபொருளைக் காணாதவாறுபோற்சனகியைக்கண்டதான்வேறொருபொருளைக் கண்டிலரென்பதனென்க.

சொல்லாரமுதின் சுவையோடினிதாம்
எல்லோதியர்தாம்வினையாடிடமே.

(கஅ)

வேறு

* வானவர் பெருமானும் மனநினைவினனாகத்
தேனகுழலாடன் நிருமணவினைநாளை
பூநகுமணிவாசம்புனைநகரணிவீரென்
முனையின் மிசையாண ரணிமுரசுநகைந்ருன்.

(கஆ)

முரசுநகைந்ருமானமுதியருமியோரும்
விரைசெறிசூழலாரும் விரவினர்விரைகின்முர்
உரைசெறிநீயோடுமுவகையினுயாகின்முர்
கரைசெறிவரிதாகுமிரவொருகரைகண்டார்.

(உ௦)

அஞ்சனவொளியானுமலர்மிரையுநவாநும்
எஞ்சலின்மணநாளைப்புணர்குவரெனலோமும்
செஞ்சுடரிருள்கீரித்தினகரனெருதோர்மேல்
மஞ்சனையணிகோலங்காணியவெனவந்தான்.

(உ௧)

தோரணநெவரநுந்தாணுநைற்பொதிவாரும்
பூரணகுடமெங்கும்புனைதுகில்புனைவாரும்
காரணநெடுமொடங்கதிர்மணியணிவாரும்
ஆரணமநைவாணர்க்கமுதினிதவாரும்.

(உ௨)

அன்னமென்னடையாரும்மழவியையையாரும்
கன்னிநன்னகர்வாழைசமுசொடுநெவாரும்
பன்னருநிரைமுத்தம்பரியனதெரிவாரும்
பொன்னணியணிவாரும்மணியணிபுனைவாரும்.

(உ௩)

சந்தனமகினுறுஞ்சாந்தொடுதெருவெங்குஞ்
சிந்தினர்திரிவாருஞ்செழுமலர்சொரிவாரும்
இந்திரதனுநாணுமெரிமணநிரைமாடத்
தந்தமில்விலையாரக்கோவைகளைவாரும்.

(உ௪)

தளங்கிளர்மணிகாலத்தவழ்சுடரிமிழ்தீபம்
இளங்குளிர்முனையார்நற்பாலிகையின்மெங்கும்
விளிம்புபொன்விரைநாறெவையிலொடுவிலினும்
பளிங்குடையுர்திண்ணைப்பத்தியின்வைப்பாரும்.

(உ௫)

மந்தரமண்மாடமுன்றிலின்வயினெங்கும்
அந்தமிலொளிர்முத்தினகனிரையொளியீசு

* வானவர் பெருமானென்ற தயர்வருமமரர்கட்கிறதையே,

இந்திரனெனவானம்மீனலர்குவதென்னப்
பந்தரினிழவீசப்படர்வெயில்கடிவாரும்.

(உசு)

வயிரமினெளியீனும்மரகதமணியேவிச்
செயிரறுமொழிதீபஞ்சிலதியர்கொணர்வாரும்
வெயில்விர்வியபொன்னின்மிடைகொடிமதிதோயும்
எயிலினினைவொருமகிலெரியிடுவாரும்.

(உஎ)

பண்டியினினைவொசப்பனிமலர்கொணர்வாரும்
தண்டலையிலையோடுகனிபலதருவாரும்
குண்டலம்வெயில்வீசக்குரவைகள்புரிவாரும்
உண்டைகொண்மதவேழுத்தோடைகளணிவாரும்

(உஅ)

கலவைகள்புனைவாருங்கலைநலதெரிவாரும்
மலர்குழன்மலைவாரும்மதிமுகமணியாடித்
திலகமுனிவொருஞ்சிகழிகையணிவாரும்
இலவிதம்பொலிகோலமெழில்பெறவிவாரும்

(உசு)

தப்பினமணிகாசஞ்சங்கமுமயிலன்றர்
ஓப்பனைபுரிபோதுமூடலினுகுபோதும்
துப்புறழிளவாகச்சண்ணமுமுதிர்ந்தாடும்
குப்பைகளைவாரிக்கொண்டனர்னைவாரும்.

(ஊ)

மன்னவர்வருவாரும்மறைபவர்கிறைவாரும்
இன்னிசைமணியாழினிசைமதுநுகர்வாரும்
சென்னியர்கிரிவாருஞ்சிலதியர்செறிவாரும்
கன்னவின்மணவேலைக்கடிக்கெடெரிவாரும்.

(ஊக)

கணிகையர்தொருவாரும்கலைபலபயில்வாரும்
பணியனியினமுத்தம்பலவிதரிலமன்னர்
அணிநெடுமுடியொன்றென்நறைதலினுகுமம்பொன்
மணிமலைதொகுமன்னன்வாயிலின்மிடைவாரும்.

(ஊஉ)

கேடகம்வெயில்வீசத்தினரயினிலவீனக்
கோடியர்நெடுவிஞ்சைக்குஞ்சரமதுபோல
ஆடவர்நிரிவாருமரிவையாகளிகூரு
நாடகவிலவாருநகையுயிர்கவர்வாரும்.

(ஊஊ)

கதிர்மணியொளிகாலக்கவர்பொருடெரியாவா
நெறித்குடர்தரமின்னுந்நெறுதலீனியையோரும்
மதுவிரிசுழுவாரும்மதிலுடைநெடுவானம்
அதுவிதுவெனவோராதலமாறுவாரும்.

(ஊசு)

தேர்மிசைவருவாருஞ்சிவிகையில்வருவாரும்
ஊர் தியில்வருவாருமொளிமண்கிரையோடைக்
கார்மிசைவருவாருங்கரிண்சில்வருவாரும்
பார்மிசைவருவாரும்பண்டியில்வருவாரும்.

(௩௫)

முத்தண்யணிவாரும்மண்யண்முனிவாரும்
பத்தியினிமிர்செம்பொற்பலகலன்மகிழ்வாருந்
தொத்துதொழின்மாலைசரிசூழலண்வாருஞ்
சித்திரகிரைதோயுஞ்செந்துகிழ்புனைவாரும்.

(௩௬)

விடநிகர்விழியாருமமுதெனுமொழியாருந்
கிடைபுரையிதழாருங்கிளர்ககைவெளிபாருந்
தடமுலைபெரியாருந்தனியிடைசிறியாரும்
பெடையனநடையாரும்பிடியெனவருவாரும்.

(௩௭)

உண்ணினைநம்மிர்செல்வமொருதுறைசெலவென்றுங்
கண்ணுறவரிடென்றுங்கருதுதலரிதம்மா
எண்ணுறுசுடர்வானத்திந்திரன்முடிசூடும்
மண்னுறுதிருநாளேயொத்தமணநாளே.

(௩௮)

வேறு.

கரைதெரிவரியதுகனகம்பேய்த்தது
வரையெனவுயர்ந்ததுமணியிற்செய்தது
நிரைவளைமணவினைநிரப்புமண்டபம்
அரைசர்தமரசனுமணுகன்மேயினான்.

(௩௯)

வெண்குடையினநிலாவிநக்கமின்னெனக்
கண்குடையினமணிமெயிலுங்கான்றிடப்
பண்குடைவண்டினம்பாடவாடண்மா
மண்குடைதூளிவிண்மறைப்பவேகினான்.

(௪௦)

மங்கலமுரசினமழையினூர்த்தன
சங்குகண்முரண்றனதாரைபோரெனப்
பொங்கினமறையவர்புகலுநான்மறை
கங்குலினெலிக்கமாகடலும்போன்மவே.

(௪௧)

பரந்ததேர்களிறுபாய்புரவிபண்ணையில்
தரந்தரந்தனதானேவேந்தனை
நிரந்தரந்தொழுதெழுநேமிமன்னவர்
புரந்தரன்புடைவருமார்போன்றன்

(௪௨)

அனையவன்மண்டபமணுகியம்பொனின்
புனைமணியாதனம்பொலியத்தோன்றினான்

முனைவருமன்னருமுறையினைநிறைநிறை
சனகனுந்தன்கிளை மழுவேறினான். (௪௩)

மன்னருமுனிவரும்வானுனோர்களும்
அன்னமென்னடையணங்கனையமாதரும்
துன்னினர் துவன்றினர்சுடர்கள்சூழ்வரும்
பொன்மலையொத்ததப்பொருவி லகூடமே. (௪௪)

புயலுளமின்னுளபொருவின்மீனுள
இயன்மண்யினமுளசுடரிண்ணுள
மயன்முதற்றிருத்தியமண்செய்மண்டபம்
அயன்முதற்றிருத்தியவண்டமொத்ததே. (௪௫)

எண்டுவமுனிவருமிடைவார்யாவரும்
அண்டரும்பிறரும்புக்கடங்கிற்றாதலால்
மண்டபம்வையமும்வானும்வாய்மடுத்
துண்டவன்மண்யணியுதரமொத்ததே. (௪௬)

தராதலமுதலுலகனைத்துந்தன்னுற
விராவின்சூவிந்தனவிளம்பவேண்டுமோ
அராவனைதுறந்துபோந்தயோத்தியெய்திய
இராகவன்செய்கையையிம்புவாமரோ. (௪௭)

சங்கினந்தவழ்கடலேழிற்றந்தன
சிக்கலிலருமறைதெரிந்ததீர்த்தங்கள்
கங்கையேமுதலியகலந்தநீரினால்
மங்கலமஞ்சனமரபினுடியே. (௪௮)

என்றுநான்முகன்முசல்யாரும்யாவையும்
நின்றபேரிருளினைநீக்கிநீணெறி
சென்றுமீளாக்குறிசேரச்சேர்த்திடு
* தன்றிருநாமத்தைத்தானுஞ்சாத்தியே. (௪௯)

கோதறுதவத்துத் தங்குலத்துளோர்தொழும்
ஆதியஞ்சோதியையடிவணங்கினான்
காதியல்கயல்விழிக்கன்னிமார்களை
வேதியர்க்கருமறைவீதியினல்கிடய (௫௦)

* தன்றிருநாமத்தைத் தானுஞ்சாத்தியென்றது - தன்றிருநாமத்
தைத் தானுக்கூறிப் புண்டரமிட்டென்பதை.

† தங்குலத்துளோர்தொழும் ஆதியஞ்சோதி என்றது - ஆவிரமோல்
மஞ்ம்பரஞ்சுடரை.

அழியாவருதவத்தினோடறத்தையாக்குவான்
ஒழிவருங்கருணையோருருவுகொண்டென
எழுதருவடிவுகொண்டிருண்டமேகத்தைத்
தழுவியிலவெனக்கலவைசாத்தியெ.

(௫௧)

மங்கலமுழுரிவாமலர்ந்ததிங்களைப்
பொங்கிருங்கருங்கடல்பூத்ததாமெனச்
செங்கிடைச்சிகழிகைச்செம்பொன்மாலையும்
தெர்ங்கலுந்துயல்வரச்சுழியஞ்சூடியே.

(௫௨)

எதமிலிருகுழையிரவுநன்பகல்
காதல்கண்ணெர்த்தனகதிருந்திங்களும்
சேததன்கருத்தினைச்செவியினுள்ளுறத்
துதுசென் றுரைப்பனபோன் றுதோன்றவே.

(௫௩)

கார்விடக்கறையுடைக்கணிச்சிவானவன்
வார்சடைப்புடையினோர்மதிமிலைற்சித்தான்
சூர்சுடர்க்குலமெலாஞ்சூடினானென
வீரபட்டத்தொடுதிலகமின்னவே.

(௫௪)

சக்கரத்தயல்வருஞ்சங்கமாமென
மிக்கணிகழுத்தணிதரளவெண்கொடி
மொய்க்குமென் குழலினுண்முறுவலுள்ளுறப்
புக்கனரினறத்துமெய்பொடித்தபோன்றவே.

(௫௫)

பந்திசெய்வயிரங்கள்பொறியிற்பாடுற
அந்தமில்கடர்மணியழலிற்றோன்றலால்
சுந்தரத்தோளணிவலயந்தொல்லைநாள்
மந்தரஞ்சுற்றியவரவைமானுமே.

(௫௬)

கோவையின்பெருவடமுத்தக்கோத்தன
காவல்செய்தடக்கையினவேட்காந்துவ
மூவகையுலகிற்குமுதல்வனுமென
எவரும்பெருங்குறியிட்டபோன்றவே.

(௫௭)

மாண்டபொன்மணியணிவலயம்வந்தெதிர்
வேண்டினர்க்குதவுவான்விரும்பிக்கற்பகம்
நண்டென்கொம்பிடையீன் ததாமெனக்
காண்டகுதடக்கையிற்கடகமின்னவே.

(௫௮)

தேனுடமலர்மகடினைக்குமார்பினில்
தானிடைவிளங்கியதகையினுரந்தான்

மீனெடுசுடர்விடவிளங்குமேகத்து
வானிடுவிலெனவயங்கிக்காட்டவே. (௫௧)

நணுகவுரிமரவுநடக்குரானத்தர்
உணர்வினினெளிதிகமுத்தரீயந்தான்
தணிவருங்கருணைதன்கழுத்திற்சாத்திய
மணியுமிழ்கதிருனமார்பிற்றேரூன்றேவ. (௬௦)

மேவருஞ்சுடரெனவிளங்குமார்பினூல்
ஏவருந்தெரிந்தினிதுணர்மினீண்டெனத்
தேவருமுனிவருந்தெரிக்கலா * முதன்
மூவருந்தானெனமுடிந்ததொத்தேத. (௬௧)

சுற்றுநீடணிமணிச்சோதிபொங்கமேல்
ஒற்றைமாமணியுமிழுதரபந்தனம்
மற்றுமோண்டமுமயனும்வந்தெழப்
பொற்றடந்தாமரைபூத்தபோன்றேத. (௬௨)

மண்ணுறுசுடர்மணியவங்கித்தோன்றிய
கண்ணுறுகருங்கடலதனைக்கைவளர்
தண்ணிறப்பாற்கடமழீஇயதாமென
வெண்ணிறப்பட்டுள்ளிவிளங்கச்சாத்தியே. (௬௩)

சலம்வருதரளமுந்தயங்குநீலமும்
அலம்வருநிழலுமிழம்பொற்கச்சினால்
குலம்வருகனகவான் குன்றறநின்றடன்
வலம்வருகதிரெனவானும்வீக்கியே. (௬௪)

முகைவிரிசுடரொளிமுத்தின்பத்திவான்
தொகைவரிபட்டிகைக்கடருஞ்சுற்றிடத்
தகையுடைவாளெனுந்தயங்குவெய்யவான்
நகையிளவெயிலெனத்தொங்களுற்றியே. (௬௫)

காசொடுகண்ணிழல்களுலக்கைவினை
ஏசறுகிம்புரியெயிறுவெண்ணிலா
வீசலின்மகரவாய்விளங்குமின்னென
ஆசையையொளிகளாலளந்துகாட்டவே. (௬௬)

இனிப்பரந்துலகினையளப்பதெங்கெனத்
தனித்தனித்தடுப்பனபோலுஞ்சால்பின
துனிப்பருதுண்வினைச்சிலம்புநோன்கழல்
பனிப்பருந்தாமரைப்பாதம்பற்றேவ. (௬௭)

* முதன்மூவ ரென்றது-மும்மைப்பெருந்தேவரை.

இன்னணமொளிர்த்ரவிமையவர்க்கெலாம்
தன்னையேயனையதோர்கோலந்தாங்கினான்
பன்னகமனிலிவக்கழலும்பாயலுள்
அன்னவர்தவத்தினுலனந்தன்கினான்.

(சஅ)

* முப்பரம்பொருளிற்ருண்முதலேமூலத்தை
இப்பரந்துடைத்தவரெய்துமின்பத்தை
அப்பனையப்பினுளமிர்தந்தன்னையே
ஒப்பனையொப்பனையுரைக்கவொண்ணுமோ.

(சக)

பல்பதினாயிரம்பசவும்பைம்பொனும்
எல்லையினிலனெடுமணிகளயாவையும்
நல்லவர்க்குதவினானவீனிலுநான்மறைச்
செல்வர்கள்வழுத்துறத்தேர்வந்தேறினான்.

(எ0)

பொற்றிரளச்சதுவெள்ளிச்சில்லிபுக்
குற்றதுவயிரத்தினுற்றதட்டது
சுற்றுநுநவமனிடருந்தோற்றத்த
தொற்றையாழிக்கதிர்த்தேரொடொத்ததே.

(எக)

நூல்வருந்தன்மையைநுனிக்குநோன்மைய
சால்பெருஞ்செவ்விய† தருமமாதிய
நாலையுமனையனபுரவிநான்கொரு
பாலமையுணர்ந்தவன்பக்கம்பூண்டவே.

(எஉ)

அனையதோர்தேரினிலருண்ணின்றெனப்
பனிவருமலர்க்கணப்பரதன்கோள்கொளக்
குனிசிலத்தம்பிபின்சுடவேனையன்
இனியபொற்கவரிகாலியக்கவேகினான்.

(எங)

அமைவருமேனியானழகினையதோ
கமையுறுமனத்தினுற்கருதவந்ததோ
சமைவுறவறிந்திலந்தக்கதாகுக
† இமையவராயினுரிக்குளாருமே.

(எச)

* முப்பரம்பொருளென்றது சங்கருஷணன், பிரத்தியுமன், அந்
ருத்தனென்பாரை. முதலையென்றது பாற்கடற்பரமனை. மூலத்தையென்
றது வாசுதேவனை. இப்பரந்துடைத்தவரெய்துமின்பத்தையென்றது பர
மபதநாதனை. அப்பனையென்றதுதிருவேங்கடமுடையானை. அப்பினுளமி
ர்தமென்றது ஆவிக்காவியாய்கின்றபரஞ்சுடரை. அதிமானுடசேட்டிதத்
தையுணர்ந்ததத்தன்னையேயொப்பனையென்று மிவ்வாரச்சமயத்தவர்கு
றம்பரத்துவம், வியூகம், விபவம், அந்தரியாமி, அர்ச்சாவதாரமறி வித்த
மைகாண்க.

† தருமமாதிய நாலையும்-அறம், பொருள், இன்பம், வீடு.

† கண்ணிமைத்தலின்றி நோக்கலின் இமையவராயினுரிக்குளாருமே
ன்றார்.

வரம்பறுமுலகினைவலிந் துமாய் வின் நித்
திரம்பயிலரக்கர்தம்வருக்கந்தேய்வின் று
நிரம்பியதெனக்கொடுகிறைந்ததேவரும்
அரம்பையர்குழாத்தொடொடண்டேயினார்.

(எடு)

சொரிந்தினர்பூமழைசுண்ணந்தாவினர்
விரிந்தொளிர்காசுபொன்றாசுவீசினர்
பரிந்தனரகிழனைப்பருகினார்கொலாம்
தெரிந்ததிலந்திருநகர்மகளிர்செய்கையே.

(எசு)

* வள்ளலோநோக்கியமகளிர்மேனியின்
எள்ளரும்பூணெலாமிரியநிச்சின் றார்
உள்ளனயாவையுமுதவிப்பூண்டவும்
கொள்ளையிற் கொண்கெனக்கொடுக்கின் றாரினே.

(எஎ)

வேறு

எஞ்சலிலுலகத்துன்னவெறிபடையரசவெள்ளம்
குஞ்சரக்குழாத்திற்சுற்றக்கொற்றவனிருந்தகூடம்
வெஞ்சினத்தனுவலாணுமேருமால்வரையிற்சேரும்
செஞ்சுடர்க்கடவுளென்னத்தேரிடைச்சென்றுசேர்ந்தான்.

(எஅ)

இரதமாண்டிழிந்தபின்னரிருமருங்கிரண்டுகையும்
பரதனுமினையகோவும்பரிந்தனரேந்தப்பைந்தார்
வரதனுமெய்திமைதீர்மாதவர்த்தொழுதுநீதி
விரத்தெய்த்தாதைபாதம்வணங்கிமாடிருந்தவேலை.

(எக)

சிலையுடைக்கயல்வாட்டிழக்களேந்தியோர்செம்பொற்கொம்பர்
முலையிடைமுகிழ்ப்பத்தேர்மேன்முன்றிசைமுனைத்ததன்னாள்
அலைகடற்பிறந்துபின்னையவனியிற்றேரூன்றிமீள்
மலையிடையுதிக்கின் றுள்போன்மண்டபமதனிலவந்தான்.

(அ௦)

வேறு

நன்றிவானவரெலாமிருந்தகம்பியைத்
துன்றிருங்கருக்கடறுவைப்பத்தோன்றிய
மன்றலங்கோதையாண்மாலேசூட்டிய
அன்றினுமின் றுடைத்தழகென்றாரோ.

(அக)

ஒலிகடலுலகினிலும்பர்நகரில்
பொலிவதுமற்றிவள்பொற்பென்றாலிவள்
மலிதருமணம்படுகிருவைவரையினால்
மெலிதருமுணர்வினேன்விளம்புகேன்றோ.

(அட)

* தன்திருகாமத்தை ஒருகாற்கூறியமாத் திரையின், அன்னோர்க்குவிடு
பேறு முதலியவற்றை எண்ணியாங்குவரையாது பயத்தவின் வள்ளல்என்
றார்.

இந்திரன்சசியொடுமெய்தினுனிளஞ்
சந்திரமௌலியுந்நையலாளொடும்
வந்தனன்மலரயன்வாக்கினுளுடன்
அந்தரம்புகுந்தனன்முகுகாணவே.

(அ௩)

நீத்தருங்கடலெனநிறைந்தவேதியர்
தோய்ந்தநூன்மார்பினர்சுற்றத்தொன்னெறி
வாய்ந்தகல்வேள்விக்குவசிட்டன்மையற
ஏய்ந்த * நற்றகுப்பையோடிளிதினெய்தினுன்..

(அ௪)

தண்டெலம்விரித்துநற்றகுப்பைசாத்தியே
மண்டலம்விதிமுறைவகுத்துமென்மலர்
கொண்டவைசொரிந்தெரிசூழமுழட்டினன்
பண்டெளமறைநெறிபரவிச்செய்தனன்.

(அ௫)

வேறு.

மன்றவின்வந்துமணத்தவிசேறி
வென்றிரெடுத்தகைவீரனுமார்வத்
தின்றுணையன்னமுமெய்தியிருந்தார்
ஒன்றியபோகமும்போகமுமொத்தார்.

(அ௬)

கோமகன்முன்சனஉன்குளிர்நன்னீர்
பூமகனும்பொருளும்மெனநீயென்
மாமகடன்னொடுமென்னுதியென்றாத்
தாமரையன்னதடக்கைநீந்தான்.

(அ௭)

அத்தணராசியருங்கலமன்னர்
தந்தபல்லாண்டிசைதார்முடிமன்னர்
வந்தனைவானவர்வாழ்த்தொலிபோல
முந்திசயங்கமுழங்கினமாதோ.

(அ௮)

வானவர்பூமழைமன்னவர்பொற்பூ
ஏனையர்துவுமில்லக்கொளிமுத்தம்
தானகுநான்மதரென்றிவைதம்மால்
மீனகுவானின்விளங்கியதிப்பார்.

(அ௯)

வெய்யகனற்றலைவீரனும்கள
மய்யறுமந்திரமுற்றும்வழங்கா
நெய்யமையாகுதியாவையுநீர்த்தான்
தய்யறளிர்க்கை†தடக்கைபிடித்தான்.

(௧௦)

* நற்றகுப்பை-நுனித்தருப்பை.

† தடக்கைபிடித்தான்-பாணிக்கிரகணம்செய்தான்.

இடம்படுதோளவனேழையேவென்வி
தொடங்கியவெங்கனல்கூழ்வருபோதின்
மடம்படுசின்தையண்மார்பிறப்பின்
உடம்புயிரைத்தொடர்கின் தறையொத்தாள். (௧௧)

வலங்கொடுதியைவணங்கினர்வந்து
பொலம்பொரிசெய்வனசெய்பொருண்முற்றி
இலங்கொளி * யம்மிமிதித்தெதிரின்
கலங்கல்லிகற்பினருந்ததிகண்டார். (௧௨)

மற்றுளசெய்வனசெய்துமகிழ்ந்தார்
முற்றறியமாதவர்தாண்முறைசூழிக்
கொற்றவனைக்கழல்கும்பிடலோடும்
பொற்றொழுகைக்கொடுநன்மனைபுக்கான். (௧௩)

ஆர்த்தனபேரிகளார்த்தனசங்கம்
ஆர்த்தனநான்மறையார்த்தனர்வானோர்
ஆர்த்தனபல்கலையார்த்தனபல்லான்
டார்த்தனவண்டினமார்த்தனவேலை. (௧௪)

கேகயன்மாமகன்கேழ்கிளர்பாதம்
தாயினுமன்பொதொழ்ந்துவணங்கா
ஆயதன்னையடித்துணைசூழிக்
தூயசுமித்திறைதாடொழலோடும். (௧௫)

அன்னமுமன்னவரம்பொன்மலர்த்தாள்
சென்னிபுனைந்தனன்சின்தையுவந்தார்
கன்னியருந்ததிகாரிகைகரண
நன்மகனுக்கிவணல்லணியென்றார். (௧௬)

சங்கவளைக்குயிலைத் தழிநின்றார்
அங்கணனுக்குரியாருளராவார்
பெண்களினிப்பிறொங்குளரென்றார்
கண்கள்களிப்பமனங்க்கள்களிப்பார். (௧௭)

எண்ணிலகோடிபொன்னெல்லையில்லோடி
வண்ணவருங்கலமங்கையர்வெள்ளம்
கண்ணகளுடொடுகாசயர்தூசம்
பெண்ணினனங்கனையாள்பெறுகென்றார். (௧௮)

* அம்மிமிதித்தலைச் சத்தபதி என்பவர் வடநூலார்.

† தழீஇஎன்றது தழியெனக்குறுக்கும் வழிகுறுக்கல்பெற்றது.

நூற்கடலன்னவர்க்கொற்கடலோக்கி
மாற்கடலன்னமனத்தவளோடும்
* காற்கடல்போற்கருணைக்கடல்பண்டைப்
பாற்கடலன்னதொர்பாயலணைந்தான்.

(கக)

பங்குனியுத்தரமானபகற்போ
தங்கணிருக்கினிலாயிரநாமச்
சிங்கமணத்தொழில்செய்ததிறத்தால்
மங்கலவங்கிவதிட்டன்வகுத்தான்.

(க௦௦)

† வள்ளறனக்கிளையோர்கடமக்கும்
எள்ளலில்கொற்றவன்யான்பினளித்த
அள்ளன்மலர்த்திருவன்னவர்தம்மைக்
கொள்ளுமெனத்தமமோடுகுறித்தான்.

(க0க)

கொய்நிறைதாரன் ‡ குசத்துவசப்பேர்
நெய்நிறைவேலவன்மங்கையர்நேர்ந்தார்
மய்நிறைநண்ணியர்வானுறைநீரார்
மெய்நிறைமூவரைமூவரும்வேட்டார்.

(க0௨)

வேட்டவர்க்குடையினவேந்தனுமேனான்
கூட்டியசீர்த்திகொடுத்திலனல்லால்
சுட்டியமெய்ப்பொருள்மாவளவெல்லாம்
வேட்டவர்க்குடையவேண்டளவீத்தான்.

(க0௩)

சுயந்தளவில்லதொரின்பநுகர்ந்தே
ஆய்ந்துணர்கேள்வியருந்தவரோடும்
வேய்ந்துமந்நகர்வைகினன்மெள்ளத்
தேய்ந்தனநாள்சிலசெய்ததுரைப்பாம்.

(க0௪)

௨௨-வது கடிமணப்படலம்-முற்றிற்று.

ஆதிருவிருத்தம்-க௨௪௬.

* காற்கடல்-காலவீசங்கடல்.

† வள்ளறனக்கிளையோரென்பது பரதன்முதன் மூவரை என்க.

‡ குசத்துவசன் என்றது சனகந்கிளையானே, அவன் மக்களாகிய மா
ளவி, ஊர்மிளை, சுதகீர்த்தி என்பாரைப் பரதன்முதலிய மூவரும் வேட்ட
னரென்க. ஊர்மிளையைச் சனகன்மகனென்பர் வான்மீகரும்.

உக-வது பரசுராமப்படலம்.

திருவயோத்திக்கு வரும்வழியில் பரசுராமனைக்கண்டு அவனை

வெற்றிகொண்டதைக் துறித்துக்கூறும் படலம்

தானாவதொர்வகையே நனிசனகன் தருதயலும்

நானாவதமுதபோகமுதுகர்கின் நவந்நாள் வாய்

* ஆனமறைநெறிமா தவமுனிகோசிகனருளிப்

போனான்வடதிசைவாயுயர்பொன்மால்வரைபுக்கான்.

(ச)

அப்போதின் முடிமன்னவண்ணிமாநகர்செலவே

இப்போதுநமனிகத் துணையெழுநென் நினிதிசையாக்

கைப்போதநிகர்காவலர்குழுவந்தடிகதுவ

ஒப்போதருதேர்மீதினிலினிதேறின னுரவோன்.

(உ)

தன்மக்களுமருமக்களுநனிதன் கழறழுவ

மன்மக்களுமயன் மக்களும்வயின்மொய்த்திடமிதிலைத்

தொன்மக்களுமன முக்குயிர்பிரிவென்பசொர் துயரின்

வன்மைக்கடல்புகவுய்ப்பதொர்வழிபுக்கன னுரவோன்.

(ஈ)

முன்னெநெடுமுடிமன்னவன் முறையிற்செலமிதிலை

நன்மாநகருநைவார்மனநனிபின்செலநடுவே

தன்னேர்புரைதருதம்பியர்தழுவிச்செலமழைவாழ்

மின்னேபுரையிடையாளொடுமினிதேகினன்வீரன்.

(ஊ)

ஏகம்மளவையின்வந்தனவலமும்மயிலிடமும்

காகம்முதலியமுந் தியதடைசெய்வனகண்டான்

நாகம்மன்னிடையிஞ்ஞுதிடையூறெனநடவான்

மாகம்மணியணிதேரொடுகின்றனெறிவந்தான்.

(ஐ)

நின்றேறெறியுணர்வானொருநினைவாளனையழைய

நன்றோபமுதுளதோநடுவுரைநீநயமென்னக்

குன்றேபுரைதோளானெதிற் புள்ளின் குறிகொள்வான்

இன்றேவருமிடையூறதுநன்றாய்விடுமென்றான்.

(ஐ)

என்னும்மளவின்னில்வானகமிருங்கீறிடவொளியாய்

மின்னும்படிபுடைவீசியசுடையான்மழுவுடையான்

பொன்னின்மலைவருகின் துபோல்வானனல்கால்வான்

உன்னுந்தழும்வழியானுருமதிர்கின்றதொருரையான்.

(எ)

* ஆனமறைநெறி என்பது துவாதசாக்கரமனுவை.

† புள்ளின் குறி-சுருளம்.

கம்பித்தலையெறிநீருறுகலமொத்துலகுலையத்
தம்பித்துயர் திசையானைகடளரக்கடல்சலியா
வெம்பித்திரிதரவானவர்வெருவுற்றிரிதரவோர்
செம்பொற்சிலைதிரியாவயின் முகவாளிகடெரிவான். (அ)

விண்கீழுறவென்றோபடிமேல்கீழுறவென்றோ
எண்கீறியவுயிர்யாவையும்மன்வாயிடவென்றோ
புண்கீறியருருதிப்புனல்பொழிகின் தனபுரையக்
கண்கீறியகனலான் முனிவியாதென் தயல்கருதேம். (ஆ)

போரின் மிசையெழுகின் ததொர்மழுவின்கைகபுகையத்
தேரின் மிசைமலைசூழ்வருக திருந்திசைதிரிய
நீரின் மிசைவடவைக்கனனெவொணுறமுடுகிப்
பாரின் மிசைவருகின் ததொர்படிவெஞ்சுடர்படா. (க)

பாழிப்புயமுயர் திக்கிடையடையப்புடைபடரும்
சூழிச்சடைமுடிவிண்டொடவயல்வெண்வதிதோற்ற
ஆழிப்புனலெரிகாளிலமாகாயமுமழியும்
ஊழிக்கடைமுடிவிற்தனியுமைகேள்வனையொப்ப. (க)

* ஆயிர்சுற்றியகடன் மாநிலமடையத்தனிபடரும்
செயிர்சுற்றியபடையானடன் மறமன்னவர் திலகன்
உயிருற்றதொர்மரமாமெனவோராயிரமுயர்தோள்
வயிரப்பனை துணியத்தொடுவடிவாய்மழுவுடையான். (க)

நிருபர்க்கொருபழிபற்றிடநிலமன்னவர்குலமும்
கருவற்றிடமழுவார்கொடுகளைகட்டுயிர்கவரா
இருபத்தொருபடிகாலெழுகடலொத்தலையெறியும்
குருதிக்குரைபுனலிற் புகமுழுகித்தனிகுடைவான். (க)

கமையொப்பதொர்தவழுஞ்சுகசனலொப்பதொசினமும்
சமையப்பெரிதுடையானெதிர் தளர்வுற்றிடைதவிரும்
அமையத்துயர்ப் பறவைக்கினிதாரும்வகைசீரூச்
சமையக்கிரியுருவத்தனிவடிவாளிகடெரிவான். (க)

சய்யம்புகநிமிரக்கடதழுவும்படிசமைவான்
மய்யின்னுயர்மலைநூறிய † மழுவாளவன்வந்தான்
அய்யன் நனையரிதிற்றருமரசன்ன துகண்டான்
வெய்யன்வர ‡ நிபமென்னகொலெனவெய்துறுமெல்லை. (க)

* ஆயிர்-நுண்மணல், நீர் என்பாருமுளர். † மழுவாளவனென்றது
பரசுராமனை. ‡ நிபமென்றதேதுவை.

பொங்கும்படையிரியக்கிளர்புருவங்கடைநெரிய
வெங்கண் பொரிசித நக்கடி தருமேறென விடையாச்
சிங்கம்மென வுயர்தேர்வருகுமரன்னெ திர்சென் றுன்
அங்கண்ணாரசவனும்மிவனாரோவென மளவில.

(கக)

அரைசன்னவனிடையந் தினிதாராதனைபுரிவான்
விரைசெய்முடிபடிமேலுறவடிமேலுறவிழிலும்
கரைசென் நிலனையானெடுமுடிவின் கனல்கால்வான்
முரைசின் குரல்படவீரன தெதிரின் நிலைமொழிவான்.

(கஎ)

இற்றோடியசிலையின் நிமறிவென்னினியானுன்
பொற்றோள்வலிநிலைசோதனைபுரிவானசையுடையேன்
செற்றோடிய திரடோளுறுதினவுஞ்சிறி துடையேன்
மற்றோர்பொருளிலையிங்கிதென்வரவென் நன னுரவோன்.

(கஅ)

அவனன்னதுபகரும்மளவையின் மன்னவனயர்வான்
புவனம்முழுவதும்வென்றெருமுனிவற்கருள்புரிவாய்
சிவனும்மய * னரியும்மலர்சிறுமானிடர்பொருளோ
இவனும்மெனதுயிரும்முனதபயம்மினியென் றுன்.

(கக)

வீளிவார்வீளிவதுதீவினைவிழைவாருழையன்றே
களியாலிவனயர்கின் தனவுளவோகன் லுமிழும்
ஒளியாய்முழுடையாய்பொரவுரியாரிடையல்லால்
எளியாரிடையவலியார்வலியென்னாகுவதென் றுன்.

(உ௦)

நனிமாதவமுடையாயிதுபிடிநீயென நல்கும்
தனிகாயகமுலகேழையுமுடையாயிதுதவிராய்
பனிவார்கடல்புடைசூழ்பபிடிநபாலரையருளா
முனிவாநினைமுனிகின் ததுமுறைமையோவென மொழிவான்.

(உக)

புறனின் தவரிகழும்படிநெவின் தலைபுணராத்
திருனின் றுயர்வலியென்னதொர தனின் தருசெயலோ
அருனின் ததனிலைநின் றுயர்புகழொன் றுவதன்றே
மறனென்பதுமறவோயிதுவலியென்பதுவலியோ.

(உஉ)

சலத்தோடியைவிலனென்மகனையானுயிர்தபுமேல்
உலத்தோடெதிர்தோளாயெனதுறவோயிருகுவேன்
நிலத்தோடியெர்கதிர்வானுறநெடியாயுனதடியேன்
குலத்தோடறமுடியேலிதுகுனதகொண்டனெனென் றுன்.

(உ௩)

* அரி-இந்திரன், திருமாலென்பாருமுனர், பூரீராமபிரானையவனாத
லால் அது பொருந்தாதென்றெழுதிக்க.

என்னாவடிவிழுவானையுமிகழாவெரிவிழியா
பொன்னாக்கலையணிவானெதிர்புகுவானிலையுணராத்
தன்னாலொருசெயலின்மையைநிலையாவுயிர்தளரா
மின்னாலயர்வுறும்வாளாவெனவெய்துறலுற்றான் (உச)

மானம்முடைமுடிமன்னவன்மதிசோர்வுறன்மதியான்
தானநிலையுறுவானுறுவினையுண்டதுதவிரான்
* ஆனம்முடையுமையண்ணலையந்நாளுறுசிலேதான்
ஊனம்முளத்தன்மேனிலேகேணீயெனவுரைப்பான். (உடு)

ஒருகால்வருகதிராமெனவொளிகால்வனவுலையா
வருகார்தவழ்வடமேருவினவலிசால்வனவையம்
அருகாவினபுரிவானுள்ளவனவலமைவனதாம்
இருகார்முதமுளயாவையுமேலாதனமேனான். (உசு)

வேறு.

ஒன்றினையுமையாள்கேள்வனுவந்தனன்மற்றையொன்றை
நின்றலுகளந்தநேமிநெடியமானெநியிற்கொண்டான்
என்றிதுவுணர்ந்ததவிண்ணோரிரண்டினும்வன்மையெய்தும்
வென்றியதியாவதென்றுவிரிஞ்சனைவினவவந்தான். (உஎ)

சீரிதுதேவர்தங்கச்சிந்தனையென்பதுன்னி
வேரியங்கமலத்தோனுகியவதேதார்விநயந்தன்னால்
யாரினுமுயர்ந்த† மூலத்தொருவராயிருவர்தம்மை
மூரிவெஞ்சிலேமேவிட்டுமொய்யமர்மூட்டிவிட்டான். (உஅ)

இருவருமிரண்டில்லுமேற்றினருலகமேழும்
வெருவரத்திசைசகன்பேரவெங்கனல்பொங்கமென்மேல்
செருமலேகின்நேபாழ்த்திற்புரமெரித்ததேதவன்
வரிசிலையிற்றதாகமற்றவன்முனிந்துமன்னோ. (உக)

மீட்டும்போர்தொடங்கும்வேலைவிண்ணவார்விலக்கவல்லில்
நீட்டினன்றேறவர்கோன்கைநெற்றியிற்கண்ணன்வெற்றி
காட்டியகரியமாலுங்கார்முகந்தன்னைப்பாரில்
ஈட்டியதவத்தின்மிக்கவிரிசிகற்கீந்துபோனான். (உஊ)

இரிசிகனெந்தைக்கீய† வெந்தையுமெனக்குத்தந்த
வரிசிலையிதுநீநொய்தின்வாங்குதியாயின்மன்ன
குரிசில்கணின்னொடொப்பாரில்லையான்குறித்தபோரும்
புரிசிலேனின்னோடினம்புகல்வதுகேட்டியென்றான். (உக)

* ஆனம் என்றது ஒரு வாச்சியவிசேடம். † மூலத்தொருவராயிருவ
ரென்றது மும்மைப்பெருந்தேவரிருவரை. ‡ எந்தை என்றது சமதக்
கினியை.

ஊனவில்லி றுத்தமொய்ம்பைநோக்குவதாக்கமன்றால்
* மானவமற்றுங்கேளாய்வழிப்பகையுடையதும்பால்
ஈனமிலெந்தைசீற்றநீக்கினுனென்ன முன்னோர்
† தானவனையமன்னன் கொல்லயான் சலித்துமன்னோ. (ந.உ)

மூவெழுமுறைமையாரின் முடியுடைவேந்தையெல்லாம்
மேவழுமழுவினவாயல்வோரதக்களைகட்டன் றார்
‡ தூவெழுருதுவிவள்ளத்துறையிடைமுறையினெந்தைக்
காவனகடன்கணைந் தேனருஞ்சினமடக்கிப்போந்தேன். (ந.ந)

உலகெலா ி முனிவற்கீந்தேனுறுபகையொடுக்கிப்போந்தேன்
அலகின்மாதவங்கன்செய்தென்னருவரையிருந்தேனாண்டைச்
சிலையையீறுத்தவோசைசெவியுறச்சீறிவந்தேன்
மலைகுவென்வல்லையாகில்வாங்கிடித்தனுவையென்றான். (ந.ச)

என்மனென்னநின்மவிராமனுமுறுவலெய்தி
நன்றொளிர்புகத்தனாகிராணன்வலியினுண்ட
வென்றிவிற்றருகுவென்னக்கொடுத்தனன்வீரன்கொண்டத்
துன்றிருஞ்சடையோனஞ்சத்தோளுறவாங்கிச்சொல்லும். (ந.ந)

பூதலத்தரையெல்லாம்பொன்றுவித்தனையென்றாலும்
வேதவித்தாயமேலோன்மைந்தனீவிரதம்பூண்டாய்
ஆதலிற்கொல்லலாகாதம்பிதுழைப்பதன்றால்
யாதிதற்கிலக்கமாவதியம்புதிவிரைவினென்றான். (ந.சு)

வேறு.

நீதியாய்முனிந்திடேனீயிங்கியாவர்க்கும்
ஆதியானறிந்தனெனலக்கனையியாய்
வேதியாவிருவதேயன்றி ி வெண்மதிப்
பாதியான் பிடித்தவில்பற்றப்போதுமேர. (ந.௭)

பொன்னுடைவளைகழற்பொலங்கொடோளினாய்
மின்னுடைநேமியானாதன்மெய்ம்மையால்
என்னுளதுலகினுக்கிடுக்கன்யான்மந்த
உன்னுடைவில்லுமுன்னுரத்துக்கீடன்றால். (ந.௮)

எய்தவம்பிடைபழுதெய்திடாமலென்
செய்தவம்பாவையுஞ்சிதைக்கவேயெனாக்
கய்யவெனெகிழ்தலுங்கணையுஞ்சென்றவன்
மய்யறுதவெலாம்வாரிமீண்டதே. (ந.௯)

* மானவஎன்பது மனுவினவழி வந்தானென்பதனை. † தானவ
னையமன்னன் - கார்த்தவீரியன். ‡ தூ-ஊனை. ி முனிவற்கென்றது-
காசிபனை. ி வெண்மதிப்பாதியானென்றது-ஒற்றைக்களைபுனைந்தசிவனை.

எண்ணியபொருளெலாமினிதுமுற்றுக்
மண்ணியமணிநிதவண்ணவண்டுழாய்க்
கண்ணியயாவர்க்கும்களைகனைய
புண்ணியவிடையெனத்தொழுதுபோயினான். (ச௦)

அழிந்தவன்போனபினமல; * ஐயுணர்
வொழிந்தனனுயிருலைந்துருதாதையைப்
பொழிந்தபேரன்பினற்றொழுதுமுன்புபுக்
கிழிந்தவான்றுயர்க்கடற்கரைநின்றெற்றினான். (ச௧)

வெளிப்படுமுணர்வினன்விழுமரீங்கியே
தளிர்ப்புறுமதகரித்தாணையானிடை
குளிப்பருந்துயர்க்கடற் + கோடுகண்டவன்
களிப்பெனுங்கரையிலாக்கலலுளாழ்ந்தனன். (ச௨)

பரிவறுசின்னையப்பரசுராமன்கை
வரிசிலைவாங்கியோர்வசையைநல்கிய
ஒருவனைத்தழுவிநின்றுச்சிமோர்துதன்
அருவியங்கண்ணெனுங்கலசமாட்டினான். (ச௩)

பொய்ம்மையிற்சிஹமையிற்புரிந்தவாண்டொழில்
மும்மையினுலகினான்முடிக்கலாவதோ
மெய்ம்மையிச்சிஹவனை + வினைசெய்தோர்களுக்
கிம்மையுமறுமையுமீயுமென்றனன். (ச௪)

பூமழைபொழிந்தனர்புகுந்ததேவருள்
வாமவேல்வருணனைமானவெஞ்சிலை
சேமியென்றுதவித்தன்சேனையார்த்தெழ
நாமரீரயோத்திமாநகரண்ணினான். (ச௫)

நண்ணினரின்பத்துவைஞ்ஞானிடை
மண்ணுறுமுரசினம்வயங்குதானையவ்
வண்ணலப்பரதனைநோக்கி ஸீ யாண்டகை
எண்ணருந்தகையதோர்பொருளியம்புவான். (ச௬)

ஆணைநின்றன்முதுதாதையையநிற்
காணியவிழைவதோர்கருத்தனாதலாற்
கேணியில்வனைமுரல்கேகயம்புகப்
பூனொளிர்மாந்பரிபோதியென்றனன். (ச௭)

* ஐயுணர்வென்றது மெய் வாய் கண் மூக்குச்செவி என்பனவற்றை.

+ கோடென்றது கரையை. + வினைநண்ணிச் சற்கருமத்தை.

ஸீ ஆண்டகை என்றது தயரதனை.

ஏவலுமிதெறஞ்சிப்போ * யிராமன்சேவுடிப்
பூவிளைச்சென்னியிற்புனைந் துபோயினான்
ஆலியங்கலனல தில்லையாதவான்
ஒவலிலயிர்ப்பிரிந் துடல்சென்றென்னவே.

(சஅ)

உளைவிரிபுரவித்தேருதாசித்தென்றெனும்
வளைமுரறுணையான்மருங்குபோதப்போய்
இளையவன் நன்னெடுமேழுநாளிடை
நளிர்புனந்கேகயநாடுண்ணினான்.

(சக)

ஆனவன்போனபின்னரசர்கோமகன்
ஊனமில்பேராசய்க்குநாளிடை
வானவர்கெய்தமாதவமுண்டாகலான்
மேனனிநிகழ்ந்தனவிளம்புவாமரோ.

(கௌ)

உரு-வது. பரகாரமப்படல முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் கசஉௌ.

கம்பநாட்டாழ்வார் திருவடிகளேசரணம்.

பாலகாண்ட முற்றிற்று.



* இராமன் வணத்திற் புகந்திடமாதல் வானவர்கெய்த மாதலாலிங்
நனங் கூறினார்.

பாலகாண்ட படலவட்டவண்ணை,

பெ ரு	படலங்களின் பெயர்.	பக்கம்.
க.	சிறப்புப்பாயிரம்	௫
உ.	ஆற்றுப்படலம்	௭
ங.	நாட்டுப்படலம்	௧௦
ச.	நகரப்படலம்	௧௮
ரு.	அரசியற்படலம்	௨௮
கூ.	திருவவதாரப்படலம்	௩௦
எ.	கையடைப்படலம்	௪௮
அ.	தாடகைவதைப்படலம்	௫௧
கூ.	வேள்விப்படலம்	௬௬
க௦.	அகலிகைப்படலம்	௬௬
கக.	மிதிசைக்காட்சிப்படலம்	௮௧
கஉ.	குலமுறைகிளத்துப்படலம்.	௧௦௧
கங.	கார்முகப்படலம்	௧௦௫
கச.	எழுச்சிப்படலம்	௧௧௪
கரு.	வரைக்காட்சிப்படலம்	௧௨௪
ககூ.	பூக்கொம்படலம்	௧௩௪
கஎ.	நீர்விளையாட்டுப்படலம்	௧௩௬
கஅ.	உண்டாட்டுப்படலம்	௧௪௪
ககூ.	எதிர்கோட்படலம்	௧௫௩
உ௦.	உலாவியற்படலம்	௧௫௭
உக.	கோலங்காண்படலம்	௧௬௫
உஉ.	கடிமணப்படலம்	௧௭௦
உங.	பரசுராமப்படலம்	௧௮௪

ஸ்ரீ
ஸ்ரீவம் விஷ்ணுமயம் ஜகத்.
ஸ்ரீ மத்கம்பராமாயணம்.

இரண்டாவது,
அய்யோத்தியாகாண்டம்.

தெய்வப்பலமைக்
கம்பநாட்டாழ்வார்
அருளிச்செய்தது.

இஃது
சென்னை இராசதானி வித்தியாசாலைத்
தமிழ்த்தலைமைப் புலமைநடாத்திய
இயற்றமிழாசிரியர்

கோ - இராசகோபால பிள்ளையவர்கள்

மாணுக்கரும்
சென்னை வேப்பேரி எஸ் - பி - ஜி - ஹைஸ்கூல்
தமிழ்ப்பண்டிதருமாகிய
திருமயிலை - சண்முகம்பிள்ளையவர்களால்
பார்வையிடப்பட்டு

பிருங்கிமீநகரம்
வேம்புலிழதலியாரவர்கள் துமாரர்
நமசிவாயமுதலியாரவர்களால்

தமது
சென்னை - சூளை
நிரஞ்சனவிலாச அச்சியந்திரசாலையிற்
பதிப்பிக்கப்பட்டது.



ஸர்வம் விஷ்ணுமயம் ஜகத்.

ஸ்ரீ ம த் க ம் ப ர ர ம ர ய ண ம்.

இ ர ண் ட ா வ து,

அ யோ த் தி ய ர க ண் ட ம்.

முதலாவது மந்திரப்படலம்.

கா ப் பு.

வானின் நிழற் துவாம்பிகந்தமாபூதத்தின் வைப்பெங்கும்
 ணனுமுயிருமுணர்வும்போலுள்ளும்புறத்துமுன்னென்ப
 * கூனுஞ்சிறியகோத்தாயுன்கொடுமையிழப்பக்கோற்றுறந்து
 கானுங்கடலுங்கடற்சிறிமையோரிடக்கண்காத்தகழல்வேந்தை. (க)

நூ ல்.

மண்ணுறுமுரசினமழையினர்ப்புறப்
 பண்ணுறுபடர்சினப்பருமயானையான்
 கண்ணுறுகவரியின்கற்றைசுற்றுற
 எண்ணுறுகுழ்ச்சியினிருக்கையெய்தினான். (உ)

புக்கபின்னிருபரும்பொருவில்சுற்றமும்
 பக்கமும்பெயர்கெனப்பரிவிளக்கினான்
 ஒக்கநின் றுலகளித்தியோகினெய்திய
 சக்கரத்தவனெனத்தமியனாயினான். (ங)

சந்திரற்குவமைசெய்தாளவெண்குடை
 ஆந்தரத்தளவுநின் றளிக்குமானையான்
 இந்திரற்கிமையவாருருவையெய்ததன்
 மந்திரக்கிழவரைவருகென்றேவினான். (ச)

பூவருபொலன்கழற்பொருவின்மன்னவன்
 காவலிலாணையின்கடவுளாமெனத்
 தேவருமுனிவருமுணருந்தேவர்கள்
 மூவரினாவ்வராமுனிவந்தெய்தினான். (ஊ)

* கூன் என்றது மந்தரையை, ஆகுபெயர். சிறியகோத்தா என்றது
 கைகேசியை, கழல்வேந்தை என்றது சீராமனை.

குலமுதற்சென்மையுங்கலையின் குப்பையும்
பலமுதற்கேள்வியும்பயனுமெய்தினார்
நலமுதனலியினும்நெடுநாக்குவார்
சலமுதலறுத்தருந்தருந்தாங்கினார்.

(௧)

வேறு.

உற்றதுகொண்டுமேல்வந்துமபொருளுணருங்கோனார்
மற்றதுவினையின்வந்ததாயினுமாற்றலாற்றும்
பெற்றியர்ப்பிறப்பின்மேன்மைப்பெரியவரியநூலும்
* கற்றவர்மானநோக்கிற்கவரிமாவினையநீரார்.

(௨)

காலமுயிடனுமேற்றகருவியுந்தெரியக்கற்ற
நூலுநோக்கித்தெய்வநுனித்தலங்குணித்தமேலோர்
சீலமும்புகழ்த்துவிண்ணெஞ்செய்கையுந்தெரிந்துகொண்டு
† பால்வருமுறுதியாவுந்தலைவற்குப்பயக்கும்நீரார்.

(௩)

தம்முயிர்க்குறுதியெண்ணூர்தலைமகன்வெகுண்டபோதும்
வெம்மையைத்தாங்கிநீதிவிடாதுநின்றவரக்கும்வீரர்
செம்மையிற்றிறம்பல்செல்லாத்தேற்றத்தார்தெரியுங்காலம்
மும்மையுமுணரவல்லாரொருமையேமொழியுநீரார்.

(௪)

வேறு.

நல்லவுந்தீயவுநாடிநாயகம்
கெல்லையின்மருத்துவனியல்பினெண்ணுவார்
ஒல்லவந்துறுவனவுற்றபெற்றியின்
தொல்லைநல்லினையெனவுதவுஞ்சூழ்ச்சியார்.

(௫)

அறுபதினையிரெண்ணுமாண்டகைக்
குறுதியிலொன்றிவற்குணர்வென்றுன்னலாம்
பெறலருஞ்சூழ்ச்சியர்நிறுவின்பெட்பினர்
மறிதிரைக்கடலெனவந்துகற்றினார்.

(௬)

முறைமையினெய்தினர் † முந்தியந்தமில்
அறிவினைவணங்கித்தம்மரணசக்கைதொழு
திறையிடைவரன்முறையேறியேற்றசொற்
றுறையறிபெருமையானருளுஞ்சூழினார்.

(௭)

அன்னவருளமைந்திருந்தவாண்டையில்
மன்னவனவர்முதமரபினோக்கினான்

* மானத்திற்கவரிமாவொடுவமைகூறினார் “பயிர்ப்பின்வாழாக்கவரி
மா” என்றதுயிப்பெற்றி நோக்கி, † பால்என்றது ஊழை. ‡ அந்தமில்நி
வுனென்றது வசிட்டமுனிவனை.

உன்னியதரும்பெறலுறுதியொன்றுள்
தென்னுணர்வனையநீரினிதுகேட்கென.

(௧௩)

* வெய்யவன்குலமுதல்வேந்தர்மேலவர்
செய்கையினொருமுறைதிறம்பலின்றியே
வய்யம்யானாண்டவாண்டுகண்மாட்சியால்
அய்யமிலறுபதினாயிரம்மரோ.

(௧௪)

கன்னியர்க்கமைவருங்கற்பின்மாரிலம்
தன்னையித்தகைதரத்தருமங்கைதர
மன்னுயிர்க்குறுவதேசெய்துவைகினேன்
என்னுயிர்க்குறுவதுஞ்செய்யவெண்ணினேன்.

(௧௫)

விரும்பியமூப்பெனும்வீகெண்டயான்
இரும்பியவனந்தனுமிசைந்தயானையும்
† பெரும்பெயர்க்கிரிகளும்பெயரத்தாங்கிய
அரும்பொறைறியினிச்சிறிதாற்றவாற்றலேன்.

(௧௬)

‡ நங்குலக்குரவர்கணவையினீங்கினார்
தங்குலப்புதல்வரேதரணிதாங்கப்போய்
வெங்குலப்புலன்செடவீடுகண்ணினார்
எங்குலப்புறுவரென்றெண்ணினோர்க்குக்கேன்

(௧௭)

வெள்ளநீருலகினில்விண்ணினாகரில்
தள்ளரும்பகையெலாந்தவிர்த்துரின்றயான்
கள்ளரிக்கரந்துறைநீகாமமாதியா
உள்ளுறைபகைஞருக்கொதுங்கிவாழ்வெனே

(௧௮)

பஞ்சிமென்றளிரடிப்பாவைகோல்கொள
¶ வெஞ்சினத்தவணர்தேர்பத்தும்வென்றுளேற்
கெஞ்சலில்மனமெனுமிழுதையேறிய
அஞ்சதேர்வெல்லுமீதருமையாவதோ.

(௧௯)

ஒட்டியபகைஞர்வந்துருத்தபோரிடைப்
பட்டவரல்லரேற்பரமஞானம்போய்த்
தெட்டவரல்லரேற்செல்லுமிண்டென
விட்டவரல்லரேல்யாவர்வீடுளார்.

(௨௦)

* வெய்யவன் குலமுதல் வேந்தரென்றது மனுத்தொடக்கமான வரசரை.

† பெரும்பெயர்க்கிரிகளென்றது குலாசலங்கெட்டினே.

‡ குலக்குரவரென்றது மனுத்தொடக்கமானவரை.

§ காமமாதியாவென்றது காமம் வெஞ்ஞமயக்கங்களை.

¶ பஞ்சின்மென்றளிரடிப்பாவையென்றது கைக்கேசியை.

* இறப்பெனுமெய்ம்மையையிம்மையாவர்க்கும்
மறப்பெனுமதனின்மேற்கேடுமற்றுண்டோ
துறப்பெனுந்தெப்பமே துணைசெயாவிடிற்
பிறப்பெனும்பெருங்கடல்பிழைக்கலாகுமோ (உச)

அருஞ்சிறைப்பமைநருந்துறவுவ்வழி
தெரிஞ்சுறவெனமிருந்தெளிவுமாய்வரும்
பெருஞ்சிறகுளவெளிந்பிரவியென்னுமில்
விரஞ்சிறைகடத்தலினினியதிபாவதே. (உஉ)

இனியதுபோலுமில்வரையெண்ணுமோ
துனிவருநலனெனத்தொடர்ந்துதோற்கலா
நனிவரும்பெரும்பகைநவையினீங்கியத்
தனியரசாட்சியிற்றழுமுள்ளமே. (உங)

உம்மையானுடைமையினுலகம்யாவையும்
செம்மையினும்பிரல்லமமுஞ்செய்தனென்
இம்மையினுதவிரல்லிசைநடாயநீர்
அம்மையுமுதவுத்தகமையவேண்மோல். (உச)

† இழைத்ததீவினையையுங்கடக்கவெண்ணுதல்
தழைத்தபேரருளுடைத்தவத்திறகுமேற்
குழைத்ததோரமுடைக்கோரங்கிடுவ
றழைத்ததீவிடத்தினையருந்தலாகுமோ. (உடு)

கச்சையங்கடகரிக்கமுத்தின்கண்ணுறப்
பிச்சமுங்கலிகையும்பெய்யுமின்னிழல்
நிச்சயமன்றெனினெடிதுநாளுண்ட
எச்சிலநுகருவதிற்படாகுமோ. (உசு)

மைந்தரையின்மையில்வரம்பில்காலமும்
நொந்தனெனிராமனென்னோவைகீக்குவான்
வந்தனெனினியவன்வருந்தயான்பிழைத்
துயந்தனன்போவதோருறுதியெண்ணினேன் (உஎ)

இறந்திலன்செருக்களத்திராமன்றதைதான்
அறந்தலைநிரம்பமூப்படைந்தபின்னரும்
துறந்திலனென்பதோர்சொல்லுண்டானபின்
பிறந்திலனென்பதிற்பிறிதுண்டாகுமோ. (உஅ)

* இறப்பெனுமெய்ம்மையை மறப்பெனுமதனின்மேல் இம்மையா
வர்க்குக்கேடு மற்றுண்டோ எனக்கூட்டிக

† தவத்திற்கு அருஞ்சிறந்த வுறுப்பாகவின் “பேரருளுடைத்தவ”
மென்றார்.

பெருமகனென்வயிற்பிறக்கச்சீதையாம்
திருமகள்மணவினாதெரியக்கண்டயான்
அருமகள்நிறைகுணத்தவனிமாதெனும்
ஒருமகள்மணமுங்கண்டெப்பதாயினேன்.

(௨௯)

சிவப்புறுநிலனெனுநிரம்புகங்கையுஞ்
சிவப்புறுமலர்மிசைச்சிறந்தசெவ்வியும்
உவப்புறுகணவனையுயிரினெய்திய
தவப்பயன்முழிப்பதுதருமமன்மரோ.

(௩௦)

ஆதலாலிராமனுக்கரசைநல்கியிப்
பேதைமைதாய்வரும்பிறப்பைநீக்குவான்
மாதவந்தொடங்கியவனத்தைநண்ணுவேற்
கிடாதுநுங்கருத்தெனவினையகூறினான்.

(௩௧)

வேறு.

திரண்டதோளினனிப்படிச்செப்பலஞ்சிந்தை
புரண்டிமீதிடப்பொங்கியவுவகையரான்கே
வெருண்மென்னவன் பிரிவெனும்விம்முறுநிலையால்
* இரண்டுகன்றினுக்கிரங்குமோராவெனவிருந்தார்.

(௩௨)

அன்னராயினுமரசனுக்கதுவலதுறுதி
பின்னரில்லெனக்கருதியும்பெருநிலவரைப்பில்
மன்னுமன்னுயிர்க்கிராமனின்மன்னவரில்லை
என்னவன்னியும்விதியதுவலியினுமிசைந்தார்.

(௩௩)

இருந்தமந்திரக்கிழவரதெண்ணமுந்தன்பாற்
பரிந்தசிந்தையம்மன்னவன்கருதியபயனும்
பொருந்துமன்னுயிர்க்குமுதியும்பொதுவுறேனாக்கித்
தெரிந்துநான்மறைத் திசைமுகன்றிருமகன்செப்பும்

(௩௪)

நிருபரின் குலமன்னவர்கேயிபண்டுருட்டிப்
பெருமையெய்தினர்யாவரேயிராந்னைப்பெற்றார்
கருமமேயிதுகற்றுணர்ந்தோய்க்கினிக்கடவ
தருமமும்மிதுதக்கேதரினத்தனைதகவோய்

(௩௫)

புண்ணியந்தொடர்வேள்விகள்யாவையும்புரிந்த
அண்ணலேயினியருந்தவமியற்றவுமடுக்கும்

* சீராமனரசெய்தலானுவகையும், அரசன்பிரிவான்வருந்துதலுமுண்மையின் 'இரண்டுகன்றினுக்கிரங்குமோரா' வென்றமைச்சர்க்குவமைகூறினார். † திசைமுகன்றிருமகனென்றது வசிட்டமுனிவனை.

‡ வேள்விபுண்ணியம் பயத்தலின் "புண்ணியந்தொடர்வேள்வி" என்றார்.

வண்ணமேகலைநிலமகன்மர் ஸ்ரீனைப்பிரிந்து
கண்ணிழந்திலனெனச் செயுநீதந்தகழலோன். (௩௯)

புறத்துநாமொருபொருளினிப்புக் கிண் மதெவனோ
அறத்தின்மூர்த்திவந்தவதரித்தானென்பதல்லால்
* பிறத்தியாவையுங்காத்தவைபின்னுறத்துடைக்கும்
திறத்துமூவருந்திருத்தியிருத்தாமத்திறலோன். (௪௦)

பொன்னுயிர்த்தபூமடந்தையும்புலியெனுந்திருவும்
இன்னுயிர்த்துணையிவனெனநினைக்கின் றவிராமன்
தன்னுயிர்க்கென்கைபுல்லிது தற்பயந்தெடுத்த
உன்னுயிர்க்கென :ல்லன்மன்னுயிர்க்கெலாமுரவோய். (௪௧)

வாரமென்னினிப்பகர்வதுவைகலு † மனையான்
பேரினுவருமிடையுபெயர்கின் றபயத்தால்
வீரநிஞ்சுலமைந்தனேவேதியர்முதலோர்
யாரும்யாஞ்செய்தகல்வற்பயனெனவிருப்பார். (௪௨)

மண்ணினுநல்லன்மலர்மகன்கலைமகன்கலைபூர்
பெண்ணினுநல்லன்பெரும்புகழ்ச்சனகியோநல்லன்
கண்ணினும்நல்லன் கற்றவர்கற்றிலாதவரும்
‡ உண்ணுநீரினுமுயிரினுவனையேயுவுப்பார். (௪௩)

மனிதர்வானவர்மற்றுளாரறங்கன்காத்தளிப்பார்
இனியிம்மன்னுயிர்க்கிராமனிற்சிறந்தவரில்லே
அனையனாதலினரசநிற்சிறப்பொருளியிற்
புனிதமாதவமல்லதொன்றில்லெனப்புக்கன்றான். (௪௪)

மற்றவன்சொன்னவாசகங்கேட்டலுமகளைப்
பெற்றவன்நினும் ¶ பிஞ்ஞகன்பிடித்தவப்பெருவில்
இற்றவன்நினுமெறிமழுவாளவனிழுக்கம்
உற்றவன்நினும்பெரியதோருவகையனானான். (௪௫)

அனையதாகியவுவகையன் கண்கணீரரும்ப
முனிவன்மாமலர்ப்பாதங்கண்முறைமையினிறைஞ்சி
இனிய § சொல்லினையெம்பெருமானருள்விழியின்
தனியனானிலர்தாங்கிபதவற்கிதுதகாதோ. (௪௬)

* பிறப்பித்து என்றது பிறத்தென விவ்விஞ்சிதொகுத்தல்பெற்றது.

† தாரகமந்திரமாதலின் “அனையான் பேரினில் வருமிடையுபெயர்
கின்றபயத்தால்” என்றார். இடையூறு என்பது குறுக்கும் வழிகுறுக்கல்
பெற்றது.

‡ உண்ணுநீரென்றது நீரொடுகூடிய சோற்றினை உயிரினும் என்றது
பிராணயாமத்தை.

¶ பிஞ்ஞகனென்றது சிவனை, மழுவாளவன் என்றது பரசுராமனை,
§ பாலைக்கு நிலமின்மையின் கானிலமென்றார்.

எந்தையுயர்ந்திஞ்சொல்வெங்குலத்தரசர்
அந்தயில்லரும்பெரும்புகழவனியினிஹுவி
முந்துவேள்வியுமுடித்துத்தம் * யிருவினேமுடித்தார்
வந்ததவ்வருளெனக்குமென்றுரைசெய்துமகிழ்ந்தான். (ச௩)

பழுதின்மாதவன்பின்னென்றும்பணித்திலனிருந்தான்
முழுதுமெண்ணுறுமந்திரக்கிழவர்தம்முகத்தால்
எழுதிநீட்டிய † விங்கிதயிறைமகற்கேறத்
தொழுதகையின்சுமந்திரன்முன்னின்றுசொல்லும். (ச௪)

உறத்தகும்மரசிராமற்கென்றுவக்கின்மறனத்தைத்
துறத்திரீயென்னுஞ்சொற்குகிரின்ருலத்தொல்லோர்
மறத்தல்செய்கிலாத்தருமத்தைமறப்பதும்வழக்கன்
மறத்தினூஉங்கினிக்குகொடிதெனலாவதொன்றியாதே. (ச௫)

புரைசைமாக்கரிநிருபர்க்கும்புரத்துறைவோர்க்கும்
உரைசெய்மந்திரக்கிழவர்க்குமுனிவர்க்குமுள்ளம்
முரைசமார்ப்பனின்முதன்மணிப்புதல்வனைமுறையால்
அரைசனாக்கிப்பின் ‡ நப்புறத்தடுத்ததுபுரிவாய். (ச௬)

என்றவாசகஞ்சுமந்திரனியம்பலுமிறைவன்
நன்றுசொல்லினைநம்பியைநளிர்ப்புடிசூட்டி
நின்றிறின்றதுசெய்வதுவிரைவிரைவியே
சென்றுகொண்டினைநிருமகன்கொழுநையென்றான். (ச௭)

அலங்கன்மன்னையையுடொழுதவன்மனமனையான்
விலங்கன்மாளிகைவீதியில்விரைவொடுசென்றான்
தலங்களையாவையும்பெற்றனன்றானெனத்தளிர்ப்பான்
பொலன்கொடேரொடுமிராகவன்றிருமனையுக்கான். (ச௮)

பெண்ணினின்முதன்னவடன்னெடும்பிரியா
வண்ணவெஞ்சிலைக்குரிசிலுமருங்கினிதிருப்ப
அண்ணலாண்டிருந்தாநீனழகருநறவெனத்தன்
கண்ணுமுள்ளமுமவண்டெனக்களிப்புறக்கண்டான். (௮௦)

கண்ணுகைதொழுதையவிக்கடலிடைக்கிழவோன்
உண்டொர்காரியம்வருகெனவுரைத்தனனென்னும்
‡ புண்டரீகக்கட்புரவலன்பொருக்கெனவெழுந்தோர்
கொண்டல்போலவன் கொடிநெடுந்தேர்மிசைக்கொண்டான். (௮௧)

* இருவினை நல்வினை தீவினைகளை. † இங்கிதம் குறிப்புமொழி.

‡ அப்புறத்தடுத்தது புரிதல் துறவறநிலையை மேற்கோடலை.

§ அழகினை நறவென்றமையான் அழகினை “அருநற” வென்றார்.

§ புண்டரீகக்கட்புரவலன்; செந்தாமரைக் கண்ணையுடையனாகிய சீ
ராமன்.

முறையின்மொய்ம்முகிலெனமுாசார்த்திடமடவார்
இறைகழன்றசங்கார்த்திட * விமையவரெங்கள்
குறைமுடிந்ததென்றார்த்திடக்குஞ்சியைச்சூழ்ந்த
நறையலங்கல்வண்டார்த்திடத்தேர்மிசைநடந்தான். (௫௨)

பணைநிரைந்தனபாட்டொலிநிரைந்தனவனங்கள்
கணைநிரைந்தனநாறெலிகறங்கின † நிறைப்பேர்
அணைநிரைந்தனவறிவெனும்பெரும்புனலனையார்
பிணைநிரைந்தெனப்பரந்தனநாணமும்பிரிந்தார். (௫௩)

நீளெழுத்தொடர்வாயினுக்குழையொடுகெழிந்த
‡ ஆளகத்திஞோடரமியத்தலத்தினுமலர்ந்த
வாளரத்தவேல்வண்டொடுகெண்டைகண்மயங்கச்
சாளரத்தினும்பூத்தனதாமரைமலர்கள். (௫௪)

மண்டலந்தருமதிகெழுமழைமுழிலனைய
¶ அண்டர்நாயகன்வரைபுரையகலத்துளலங்கல்
தொண்டைவாய்ச்சியர்நிறையொடுநாறெழித்தொடர்ந்த
§ கெண்டையும்முளகிளைபயில்வண்டொடுங்கிடந்த. (௫௫)

சரிந்தபூவுளமழையொடுகலையுறத்தாழ்வ
பரிந்தபூவுளபனிக்கடைமுத்தினம்படைப்ப
எரிந்தபூவுளவிளமுலையிழையிடைநுழைய
விரிந்தபூவுளமீ ணுடைவானின் றம்வீழ்வ. (௫௬)

வள்ளுறைகழித்தொளிர்வனவானியிர்மதியம்
தள்ளுறச்சுமந்தெழுதருந்தமனியக்கொம்பில்
புள்ளிறுண்பனிபொடிப்பனபொன்னிடைப்பொதிந்த
எள்ளுடைப்பொரிவிரவினவுள் § சிலவிளநீர். (௫௭)

ஆயதழ்வழிநிகழ்தரவாடவரெல்லாம்
தாயையுன்னியகன்றெனநின்றயிர்தளிர்ப்பத்
தூயதம்பியுந்தானுமச்சுமந்திரன்றேர்மேல்
போயகங்குளிர்புரவலனிருந்துழிப்புக்கான். (௫௮)

* இமையா நாட்டமுடையாரை இமையவரென்றதுமரபுவழுவமைதி
† நிறைப்பேரணை நிரைந்தன வறிவெனும் பெரும்புனல் கற்பாகிய
பெரிய தோரணையினின்றும் அறிவெனப்பெடும் பெரும்புனல்.

‡ அளகமென்றது ஆளகமெனநீட்டும் வழிநீட்டல் பெற்றது.

¶ அண்டர்நாயக னென்றார் அயர்வருமமரர்கட்கிறைவனாகலின்.

§ கெண்டை! கண்ணினை உவமித்தது.

§ சில - இரண்டினை, இதனைச் 'சில்காழல்குல்' என்புழி | கச்சினர்க்
கினியர் கூறலானுமறிக.

மாதவன் மனைவரன் முறைவணங்கி * வாளுழவன்
பாதபங்கயம்பணிந்தனன்பணிதலுமனையான்
காதல்பொங்கிடக்கண்பனியுருத்திடக்கனிவாய்ச்
சேதைகொண்கனைத்திருவுறைமார்பகஞ்சேர்த்தான். (௫௬)

நலங்கொண்மைத்தனைத்தழவினனென்பதென்னளிநீர்
நிலங்கடாங்குறுகிலையினையிலையிடரினைந்தான்
விலங்கலன்னதிண்டோளையுமெய்த்திருவிருக்கும்
அலங்கன்மார்பையுந்தனதுதோண்மார்புகொண்டளந்தான். (௬௦)

ஆண்டென்மருங்கிரீஇயுவந்தன்புறநோக்கிப்
பூண்டபோர் † மழுவுடையவெனெடுமபுகழ்குறுக
நீண்டதோளையறிப்பயந்தெத்தயானின்னை
வேண்டியெய்திடவிரைவதொன்றுளதெனவிளம்பும். (௬௧)

ஐயசாலவுமலசின்னரும்பெருமூப்பும்
வெய்யதாயதுவியலிடப்பெரும்பார்வ்சித்த
தொய்யன்மாரிவச்சுமையுறுசிறைதுறந்தினியான்
உய்யலாவதோர்நெறிபுகவுதவிடவேண்டும். (௬௨)

‡ உருமைமைந்தரைப்பெறுகின்மறுறுதுயர்நீங்கி
¶ இருமையும்பெற்றகென்பதுபெரியவரியற்கை
தருமமன்னரிற்றந்தயான்மளர்வதுதகவோ
கருமமென்வயிற்செய்யிலென்கட்டுரைகோடி. (௬௩)

மைந்தநங்குலமரபினின்மணிமுடிவேந்தர்
தந்தமக்களேகடைமுறைநெடுநிலந்தாங்க
¶ ஐந்தொடாகிய ௦ முப்பகைமருங்கறவகற்றி
உய்த்துபோயினருழிநின்றெண்ணினுமுலவார். (௬௪)

முன்னையூழ்வினைப்பயத்தினுமுற்றியவேள்விப்
பின்னையெய்தியநலத்தினுமரிதினிற்பெற்றேன்
இன்னம்யானிந்தவரசியலிடும்பையனென்றால்
நின்னையின்முளபயத்தினினிரம்புவதியாதோ. (௬௫)

ஒருத்தலைப்பரத்தொருத்தலைப்பங்குவினூர்தி
எருத்தினீங்குநின்றியல்வரக்குழைத்திடருழக்கும்
வருத்தநீங்கியவ்வரம்பறுதிருவினேமருவும்
அருத்தியுண்டெனக்கையவீதருளிடவேண்டும். (௬௬)

* வாளுழவன் ஈண்டு தயரதனை. † மழுவுடையவன் பாசுராமனை.

‡ உருமை உருமைக்கடனை. ¶ இருமை-இம்மை, மறுமைகளை.

¶ ஐந்தென்னுந் தொகைக்குறிப்பு, இந்திரியமைந்தனையுமென்க.

௦ முப்பகை-காமம், வெகுளி, மயக்கங்களை.

ஆளுநன்னெறிக்கமைவருமமைவினனுகி
நாளு * நங்குலநாயக † நனைவிரிகமலத்
தாளினல்கியகங்கையெய்தந்த் துதந்தையரை
மீள்விலின்னுலகே ந்றினொருமகன்மேனான் (சுஎ)

மன்னரானவரல்லர்மேல்வானவர்க்கரசாம்
பொன்னின்வார்கழற்புரந்தரன்போலியரல்லர்
பின்னுமாதவந்தொடங்கினோன்பிழைத்தவர்பிற ‡ ரார்
சொன்மருமகற்பெற்றவருந்துயர்துறந்தார். (சுஅ)

அனையதாதலின்ருந்துயர்ப்பெரும்பரமரசன்
வினையினென்வயின்வைத்தனனெனக்கொளவேண்டாம்
புனையுமாமுடிபுனைந் ஐ திந்தநல்லறம்புரக்க
நினையல்வேண்டியானின்வயிற்பெறுவாதீதென்றான். (சுஈ)

தாதையப்பரிசுரைசெயத் ¶ தாமரைக்கண்ணன்
காதலுற்றிலனிகழ்ந்திலன்கடனிடென்றுணர்ந்தும்
யாதுகொற்றவனெவியதுசெயலன்றோ
நீதியெற்கெனநினைந்துமப்பணிதலைநின்றான். (எ0)

குரிசில்நிந்தையமனக்கொண்டகொற்றவெண்குடையான்
தருதியிவ்வரமெனச்சொலியுயிருறத்தழுவிச்
சுருதியன்னதன்மந்திரச்சுற்றமுஞ்சுற்றப்
பொருவின்மேருவும்பொருவருங்கோயில்போய்ப்புக்கான். (எக)

நிவந்த டு வந்தணர்நெடுந்தகைமன்னவர்க்கரத்
துவந்தமைந்தர்கண்மடந்தையருழையர்பின்றொடரச்
சுமந்திரன்மடந்தேர்மிசைச்சுந்தரத்திரடோள்
அமைந்தமைந்தனுத்தன்னெடுங்கோயில்சென்றடைந்தான். (எஉ)

வென்றிவேந்தரைவருகவென்றுவணம்வீற்றிருந்து
பொன்றினிந்ததோட்டரும்பெற 0 லிலச்சினைபோக்கி

* நங்குலநாயகன் ஆயிரமோலியரும்பாஞ்சுடர்.

† நனைவிரிகமலத்தாளி னல்கியகங்கையென்றார் புண்டரீகமென்ப
பத்திடைப் பிறந்தென, முற்காண்டத்துக் கூறுதல்கோக்கி.

‡ யார்என்றது ஆரெனமரீஇபது, அது ஈண்டின்மைப்பொருள்குறி
த்து நின்றது.

¶ இத்தகல்லறம் துறவறவொழுக்கினே.

¶ தாமரைக்கண்ணன் செங்கண்மலை இதனைத் 'தாமரைக்கண்ண
னுலகு' என்புழிப் பரிமேலழகர் கூறலானுமறிக.

§ அந்தணர் அழகியதப்பமாகிய குணமுடையார். இவ்வாறே அந்த
ணரென்போரறவோ, ரென்புழிப் பரிமேலழகருரைப்பர், வேதாந்தத்தி
னணவுவாரென நச்சினுர்க்கினியர் கூறுவர். 0 இலச்சினை முடங்கல்.

நன்றுசித்திராளிர்முடிசுவீத்தற்குல்லீர்

சென்றுவேண்டுவவன்முறையமைக்கெனச்செப்ப.

(எங்)

உரியமாதவெனுள்ளிதென்றமைந்தனன்விரைந்தோர்

பொருவிதேர்மிசையந்தணர்குழாத்தோடும்போக

நிருபர்கேண்மின்களிராமற்குநெறிமுறைமையினால்

* திருவும்பூமியுஞ்சிந்தையிற்சிறந்தனவென்றான்.

(எசு)

ஐவையன்சொல்லெனுமின்னறவருந்தினர்யாரும்

முறையினின்றிலர்முகந்துறுகளியிடைமூழ்கி

நிறையுநெஞ்சிடையுவகைபோய்மயிர்வழிரிமிர

† உறையும்விண்ணகமுடலொடுமெய்தினரொத்தார்.

(எடு)

ஒத்தசிந்தையருவகையரொருவர்க்கங்கொருவர்

தத்தமக்குற்றவரசெனத்தழைக்கின்மனத்தார்

முத்தவெண்குடைமன்னனைமுறைமுறைதொழுதார்

அத்தன்மெனவன்பிடுடைநிவிப்பதானார்.

(எசு)

வேறு.

மூவெழுமுறைமையெங்குலக்கண்முற்றறப்

‡ பூவெழுமுவினும்பொருதுபோக்கிய

சேவகன்சேவகஞ்செகுத்தசேவகம்

காவவிவ்வுலகமீதறனென்றாரோ.

(எஎ)

வேறெலாமன்னரும்விரும்பியின்னது

கூற்றிராதுமனங்கொண்டகொற்றவன்

ஊற்றினுனுகையையொளிக்ஞ்சிந்தையான்

மாறுமோரளவைசால்வாய்மைகூற்றான்.

(எஅ)

மகவையின்பினும்பங்கியானிது

புகலநீர்புகன்மவிப்பொம்மல்வாசகம்

உகவையின்மொழிந்ததோவுள்ளநோக்கியோ

தகவெனநினைந்ததோதன்மையென்னென்றான்.

(எக)

இவ்வகையுரைசெயவிருந்தவேந்தவை

செவ்வியரின்றிருமகற்குத்தேர்த்துளோர்

அவ்வவர்சுக்கவவவராற்றவாற்றாறும்

0 எவ்வமிலன்பினையினிதுகேளென

(அ0)

* திருவும்பூமியுஞ் சிந்தையிற் சிறந்தனவென்றான் செல்வமும் அரசுமென் சிந்தைபோலுஞ் சிறந்தனவென்றான் என்பதன்றி கைகேசி கருத்தின்வண்ணம் அன்னவை சிறந்தன அவள் மகனுக்கென்பதுமொன்று.

† உவகைமிகுதியான்உறையும் விண்ணகமுடலொடு மெய்தினர்க்கு வமைகூற்றார்.

‡ பூ கூர்மை. 0 எவ்வமிலன்பின மிகவுஞ்செய்யுந் குற்றமில்லாத எழுமையுந் தொடர்ந்தவன்பு.

தானமுந்தருமமுந்தக்வுந்தன்மைசேர்
ஞானமுநல்லவர்ப்பேணுநன்மையும்
மானவவையகின்மகற்குவைகலும்
நனமில்செல்வம்வந்தியைகவென்னவே. (௨௧)

ஊருணரிசிறயவுமுதவுமாயிவர்
பார்கெழுபழுமரம்பழுத்தற்றுகவும்
கார்மழைபொழியவுக்கழனிபாய்நதி
வார்புனல்பெருகவுமறுக்கின்றூர்களயார். (௨௨)

பனையவாநெடுங்கரப் * பருமயானையாய்
நினையவாந்தன்மையைநினைந்தமன்னுயிர்க்
கெனையவா நன்பினனி ராமனீண்டவற்
கனையவா நன்பினவவையுமென்றனர். (௨௩)

மொழிந்ததுகேட்டலுமொய்த்துநெஞ்சினைப்
பொழிந்தபேருவகையான் பொங்குகாதலான்
கழிந்ததோரிடரினாக்களிக் குஞ்சிந்தையான்
வழிந்தகண்ணீரினா மன்னன் கூறுவான். (௨௪)

செம்மையிற்றருமத்திற்செயலிற்றிங்கின்பால்
வெம்மையினொழுக்கத்தின்மெய்ம்மைமேவினீர்
என்மகனென்பதென்னெறியினிங்கிவன்
றும்மகன் † கையடைநோக்குமுகென்றான். (௨௫)

அரைசரைவிடுத்தபின் ‡ னானைமன்னவன்
புரைதபுநாளொடுபொழுதுபோக்குவான்
உரைதெரிகணிதரையொருங்குகொண்டொரு
வரைபொருமண்டபமருங்குபோயினான். (௨௬)

வேறு.

ஆண்டவன்னிலையாகவறிந்தவர்
பூண்டகாதலர்பூட்டவிற்கொக்கையர்
நீண்டகூந்தலர்நீள்கலைதாங்கலர்
நுண்டவோடினரிட்டிடையிற்றிலர். (௨௭)

ஆடுகின் நனர்பண்ணையின்றியே
பாடுகின் நனர்பார்த்தவர்க்கேகரம்
சூடுகின் நனர்சொல்லுவதோர்கிலர்
மாடுசென் நனர்மக்கையர்நால்வரே. (௨௮)

* பருமம் மேற்றவிசு. † கையடை கையிடையடைக்கலப்பொருளை.

‡ ஆனை பாகதச்சிதைவு, இவ்வாறே கண்ணன் வட்டம் எனவருதல் காண்க.

கண்டமாதரைக்காதவினோக்கினான்
கொண்டல்வண்ணனைநல்கியகோசலை
உண்டுபேருவகைப்பொருளன்னது
தொண்டைவாயினிர்சொல்லுமினீண்டென்றான். (அக)

மன்னெடும்கழல்வந்துவணங்கிடப்
பன்னெடும்கல்பாரளிப்பாயென
நின்னெடும்புதல்வன் தனை * நேமியான்
தொன்னெடுமமுடிசூட்டுகின்றனென்றான். (க௦)

சிறக்குஞ்செல்வமகற்கெனச்சிந்தையில்
பிறக்கும்பேருவகைக்கடல்பெட்பற
வறக்குமரவடவைக்கனலானதால்
தறக்குமன்னவனென்னுந்துணுக்கமே, (க௧)

அன்னளாயுமரும்பெறலாரமும்
நன்னிதிக்குவையுந்நனிநல்கித்தன்
துன்னுகாதற்சுமித்திரையோடும்போய்
மின்னுநேமியன்மேவிடமேவினான். (க௨)

மேவிமென் † மலராணிலமாதெனும்
தேவிமாரொடுந்தேவர்கள்யாவர்க்கும்
ஆவியும்மறிவும்முதலாயவன்
‡ வாவிமாமலர்ப்பாதம்வணங்கினான். (க௩)

என்வயிற்றருமைந்தர்கினியருள்
உன்வயிற்றதென்றாளுலகியாவையும்
மன்வயிற்றினடக்கியமாயனைத்
‡ தன்வயிற்றினடக்குந்தவத்தினான். (க௪)

என்றிறைஞ்சியவ் ¶ விந்திரைகேள்வனுக்
கொன்றுநான்மறையோதியபூசனை
நன்றிழைத்தவணல்வதவர்க்கெலாம்
கன்றுடைப்பசுவின் கடனல்கினான். (க௫)

பொன்னுமாமணியும்புனைசாந்தமும்
கன்னிமாரொடுகொசினியிட்டமும்
இன்னயாவையுமீயந்தனளந்தணர்க்
கன்னதானமுமடையுநல்கினான். (க௬)

* நேமியான் பூமியாளும் தயரதன். † மலராணிலமாதெனும் தேவி
மார் பூதேவி, சீதேவி. ‡ வாவி வணங்கினான் அடியரிதமாகிய தடாகத்தில்
மலர்ந்த தாமரைமலரையொத்த திருவடியை வணங்கினார். § அவனைச்
சிறுதரத்தின் கணவைத்திருந்தது முன்னையிற்வியற்செய்த முதுதவ
மாதலின தன்வயிற்றினடக்குந் தவத்தினொன்றான். ¶ இந்திரை திருமா
மகள்.

நல்லிராயகனுண்மலர்ப்பாதத்தைப்
புல்லிப்போற்றிவணங்கிப்புரையிலா
மல்லன்மாளிகைக்கோயில்வலங்கொளாத்
* தொல்லைநோன்புகள்யாவந்நொடங்கினான்.

(க௭)

க-வது-மந்திரப்படலம் முற்றிற்று.

(ஆக திருவிருத்தம்-க௭.)

உ-வது மந்தரைசூழ்ச்சிப்படலம்.

கடிகமழ்தாரினுன்கணிதமாக்களை
முடிவுறேகோக்கியோர்முதன்மைகூறிப்பின்
வடிமமுளாவற்கடந்தமைந்தற்கு
† முடிபுனைகடிகைநாண்மொழியினென்மனன்.

(க)

பொருந்தாநாணுளிரின்புதல்வற்கென்மனர்
திருந்தினான்சொற்கேட்டசெய்கழல்
பெருந்தின்மால்யானையான்பிழைப்பில்செய்தவம்
வருந்தினான்வருகெனவசிட்டனெய்தினான்.

(உ)

நல்லியன்மங்கலநாளுநானை
வில்லியரோளவற்கெண்டிவெண்ணெ
ஒல்லையினியற்றிநல்லுதிவாய்மையும்
சொல்லுதிபெரிதெனத்தொழுதுசொல்லினான்.

(ங)

முனிவனுமுவகையுந்தானுமுந்தாவான்
‡ மனுகுலநாயகன்வாயன்முன்னினான்
அனையவன்வரவுகேட்டலங்கல்வீரனும்
இனிதெதிர்கொண்டென்நிருக்கையெய்தினான்.

(ச)

வேறு.

ஒல்கலிற்றவத்துத்தமனோதுநூல்
மல்குகேள்வியவள்ளலோக்கினான்
புல்குகாதற்புரவலன்போர்வலாய்
நல்குநானிலநானினக்கென்ருன்.

(ஊ)

என்றுபின்னுமிராமனைநோக்கினான்
ஒன்றுகூறுவதுண்டுறுதிப்பொருள்

* தொல்லை நொடங்கினான் தொன்றுதொட்டுள்ள விரதங்களெல்லா
வற்றையும் செய்யத் தொடங்கினார். † மந்தரை கூனி. ‡ முடிபுனை கடி
கைநான் முடிபுனையுஞ் சுபவோரையென்றதன்றி முடிபுனை தலைக்கடியு
மோரையென்றிருப்பொருள்படக் கூறியதாமெனவுக்கொள்க. ‡ மனுகுல
நாயகன் சீராமன்.

நன் றுகேட்டுக்கடைப்பிடிந்நெனத்
துன் றுதாரவற்சொல்லுதன்மேயினான்.

(சு)

முனிவர்களை வழிபட்டோழகுதல்.

கரியமாலினுங்கண்னுதலானினும்
உரியதாமரைமேலுறைவானினும்
விரியும்புதமொரைந்தினுமெய்யினும்
பெரியரந்தணர்மேனுதியுள்ளத்தால்.

(எ)

அந்தணைர் முனியவுமாங்கவர்
சிந்தையாலருள்செய்யவுந்தேவரில்
நொந்துளரையுநொய்துயர்ந்தாரையும்
மைந்தவெண்ணவரம்புமுண்டாகுகாலோ.

(அ)

அனையராதலினையவ்வெய்யதீ
வினையினீங்கியமேலவர்தாளினைப்
புனையுஞ்சென்னியையாய்ப்புகழ்ந்தேத்துதி
இனியகூறுகின்றேயினசெய்தியால்.

(சு)

ஆவதற்கும்மழிவதற்கும்மவர்
எவரிற்கும்விதியுமென்றாலினி
யாவதெப்பொருளின்மையும்மையும்
தேவரைப்பரவுந்துணைசீர்த்ததே

(க௦)

இதுமுதல் கக-செய்யுளாகாறும் அரசிலக்கணங் கூறுகின்றார்.

* உருளுநேமியுமொண்கவரெங்கும்
மருளில்வாணியும்வல்லவர்பூவர்க்கும்
தெருளுநல்லறமும்மனச்செம்மையும்
அருளுநீத்தபின்னாவதுண்டாகுமோ.

(கக)

சூதுமுந்துறச்சொல்லிறமாத்துயர்
நீதிமைந்தகினக்கிலையினும்
எதமென்பனயாவையுமெய்துதற்
கோதுமூலமதுவெனவேர்தியே.

(கஉ)

யாரொடும்பகைசொள்ளிலனென்றபின்
போரொடுங்கும்புகழொடுங்காதுதன்
தாரொடுங்கல்செல்லாததுதந்தபின்
வேரொடுங்கெடல்வேண்டலுண்டாகுமோ.

(கங)

*உருளுநேமியு—மூவர்க்கும்-சக்ராயுதம் சூலம், வாக்குமுள்ள மும்
மைப் பெருந்தேவர் அதாவது பிரமன் முதலிய மூவர்,

கோளுமைம்பொதியுக்குறையப்பொருள்
நாளுங்கண்டிக்குறுகோன்மையின்
ஆளுகவ்வரசேயரசன்னது
வாளின்மேல்வருமாதவன்னனே.

(கஅ)

* உமைக்குராதற்குமோக்கு † புன்னூர்திக்கும்
இமைப்பிட்டு ஓட்டமொரெட்டுடையானுக்கும்
சமைத்தோள்வலிதாங்கினராயினும்
அமைச்சர்சொல்வழியாற்றுவதலாற்றலே.

(கஅ)

என்புதோலுடையார்க்குமிலாக்குந்தம்
வன்பகைப்புலன்மாதமாய்ப்பதென்
முன்புப்பின்பின்றியுலகத்தினும்
அன்பினல்லதோராக்கமுண்டாகுமோ

(கஅ)

வையமன்னுயிராகவம்மன்னுயிர்
உய்யத்தாக்குமுடலன்னமன்னனுக்
கய்யமின்றியரங்கடவாதருள்
நீ மெய்யுளின் தபின்வேள்வியும்வேண்டுமோ.

(கஅ)

இனியசொல்லின்னீகையனெண்ணின்
வினையன் றூயன் விழுமியன்வென்றியன்
நினைபுநீதிநெறிகடவானெனில்
அனையமன்னற்கழிவுமுண்டாங்கொலோ.

(கஅ)

சீலமல்லநீக்கிச்செம்பொற் றுலைத்
தாலமன்னநுலிநிலைதாக்கிய
ஞாலமன்னற்குல்லவர்கோக்கிய
காலமல்லதுகண்ணுமுண்டாகுமோ.

(கஅ)

ஓர்வினல்வினையூற்றத்தினுருரை
பேர்விரெல்லிதிபெற்றுளதென் தரோ
தீர்வினல்புசெலுத்தலிற்செவ்வியோர்
ஆர்வமன்னவற்காயுதமாவதே.

(உ௦)

¶ தாமகேதுபுவிக்கெனத்தோன்றிய
வாமமேகலைமங்கையரால்வரும்

* உமைக்குராதன்-உருத்திரன். † புன்னூர்தி-திருமால் ‡ நாட்டமொரெட்டுடையான்-பிரமன். § வாளின்மேல்-வேள்விபெரிதன்மென்பார், “மெய்யினின் தபின்வேள்வியும் வேண்டுமோ” என்றார். ௦ துலைத்தால்-துலைநா. ¶ தாமகேது-உலகிற்குப்பின்வரும் தீங்கை முன்னறிவிக்கும் காலக்கோளாகிய உற்பாதக்குறி.

காமயில்லையெனிறகடுங்கேடெனும்

காமயில்லையெனமுமில்லையே.

(உச)

ஏனைநீதியினியன * வைவகப்

போனகற்குவிளம்பிப்புலன்கொளீஇ

ஆனவன்னெடுமாயிரமெளலியான்

தானநண்ணினன்நத்துவநண்ணினான்.

(உஉ)

நண்ணி † நாகனைவள்ளலெநான்மறைப்

புண்ணியப்புனலாட்டிப்புலமையோர்

எண்ணுநல்வினைமுற்றுவித்தேற்றினான்

வெண்ணிறத்தருப்பைவிரித்தரோ.

(உஉ)

வேறு.

ஏற்றிடவாண்டகையினிறுந்துழி

நூற்றடமார்பனுநொய்தினெய்தப்போய்

ஆற்றல்சாவரசனுக்கறிவித்தானவன்

சாற்றுகநகரணிசமைக்கவென்றான்.

(உச)

ஏவின்வள்ளுவிராமனானையே

‡ பூமகன்கொழுநனூய்ப்புனையுமெளலியிக்

§ கோநகரணிகெனக்கொட்டும்பேரியத்

தேவருங்களிகொளத்திரிந்துசாற்றினார்.

(உ௫)

¶ கவியமைகீர்த்தியக்கானைநானையே

புவியமைமணிமுடிபுனையுமென்றசொல்

செவியமைநுகர்ச்சியவெனினுந்தேவர்தம்

அவியமுதன்னவநகருளார்க்கெலாம்.

(உ௬)

ஆர்த்தனர்களித்தனராடிப்பாடினர்

வேர்த்தனர் தடித்தனர்சில்லித்துமெய்ம்மயிர்

போர்த்தனர்மன்னனைப்புகழ்ந்துவாழ்த்தினர்

நூர்த்தனர்நீளிரிசொல்லினார்க்கெலாம்.

(உ௭)

திணிகுடிரவியைத்திருத்துமாறுமப்

பணியிடைப்பள்ளியான்பரந்தமார்பிடை

மணியினைவேகம்வகுக்குமாறுமபோல்

அணிககரணிக்தனரருத்திரமாக்களே.

(உ௮)

* வைகப்போனகன் - உலகமுண்டபெருவாயனாகிய விஷ்ணு.

† நாகனைவள்ளல் - சர்ப்பசயனத்தையுடைய இராமமூர்த்தி.

‡ பூமகன் கொழுநன் - நிலமடங்கைக்கிறையாகிய விஷ்ணு.

§ கோநகரென்றார் முத்தநகரமேழினுஞ் சிறந்தமைநோக்கி.

¶ புகழ்என்றது உரை பாட்டென்றிருவகைப்படுத்தலின் கவியமைகீர்த்தி என்றார்.

வெள்ளியகரியனசெய்யவேறு
கொள்ளாவான் டொடிநிரைக்குழாங்கடோன்றவ
கள்ளவிற்கோதையான் செல்வங்காணிய
புள்ளெலாந்திருநகர்புகுந்தபோன்றவே. (௨௧)

மங்கையர்குறங்கெனவகுத்தவாழைகள்
அங்கவர்கழுத்தெனக்கமுகமார்த்தன
தங்கொளிமுறுவலிற்றாமகான் நன
கொங்கையநிகர்த்தனகனகும்பமே. (௩௦)

முதிரொளியுயிர்த்தன முகெக்காலையில்
கதிரவன்வேறெருகவின்கொண்டானென
மதிதொடநிலந்தன மகரதோரணம்
புதியனவலர்த்தன * புதவராசியே. (௩௧)

துனிபுறுசெம்மணித்தூணீறுதோய்
வனிரைதையோர்கூறினன்வடிவுகாட்டின
புனைதுகிலுறைகொழும்பொதிந்துதோன்றின
பனிபொதிகதிரெனப்பவளத்தூண்களே. (௩௨)

முத்தினின்முழுநிலவெறிப்பமொய்ம்மணிப்
பத்தியினிளவொலிப்பரப்பீலத்தின்
தொத்தினமிருள்வரத்தூண்டச் சோதிட
வித்தகர்விரித்தநாளொத்தலிதியே. (௩௩)

ஆடன்மான்மேரக்குழாமவனிகாணிய
வீடெனுமூலகின்வீழ்விமானம்போன்றன
ஒடைமாக்கடகளிறுதயமால்வரை
தேடருங்கதிரொகிந்திரிவபோன்றவே. (௩௪)

வளங்கெழுதிருநகர்வையும்வைதலும்
பளிங்குடைநெடுஞ்சுவரித்தபத்தியில்
கிளர்ந்தெரிசுடர்மணியிருளைக்கீறலால்
வளர்ந்திலபிறித்திலசெக்கர்வானமே. (௩௫)

பூமழைபுனன்மழைபுதுமென்சுண்ணத்தின்
துமழைதரளத்தின்றோயில்வெண்மழை
தாயிழைமுநெரிசலிற்றகாந்தபொன்மழை
மாமழைநிகர்த்தனமாவீதியே. (௩௬)

* புதவராசி - கதவின் கூட்டங்கள். † சந்திரன், சுக்கிரன், வெண்
ணிமழுடைமையாலும், சூரியன், செவ்வாய். குரு, கேது செந்நிறமுடை
மையாலும், புதன், சனி, இராகு சுருநிறமுடைமையாலும் “சோதிடவித்
தகர் விரித்தநாளொத்த” என்றார்.

காரொடுதொடர்மதக்களிற்சென்றன
காரொடுதொடர்கழன்மைந்தராமெனத்
தாரொடுநடந்தனபிடிக்கடாழ் * கலைத்
தேரொடுநடக்குமத்தெரிவையாரினே. (ஙங)

எய்தெழுசெவ்வழுமழகுமின்பமுன்
தேய்ந்திவனையதுதெரிகலாமையால்
ஆய்தனர்பெருகவுமமரரிம்பரில்
போந்தவர்போந்திலமென்னும்புந்தியால் (ஙஅ)

அந்நகரணிவுறுமமலைவானவர்
பொன்னகரியல்பெனப்பொலியுமெவ்வியில்
இன்னல்செயிராவணனினைழத்தீமைபோல்
துன்னருங்கொடுமனக்கூனிகோன்றினான். (ஙக)

தோன்றியகூனியுந்துடிக்குநெஞ்சினான்
ஊன்றியவெருளியரளுளக்குமுள்ளத்தாள்
கான்றெறியனத்தாள்கதிக்குஞ்சொல்லினான்
மூன்றுலகினுக்குமோரிடுக்கண்மூட்டுவான் (ச0)

தொண்டைவாய்க்கேகயன்றொகைகோயின்மேல்
மண்டினான்வெருளியின்மடித்தவாயினான்
பண்டைநாளி† ராகவன்பாணியில்லமிழ்
உண்டையுண்டதனைத்தன்னுள்ளத்துள்ளவான். (சக)

நாற்கடற்படுமணிநளினம்பூத்ததோர்
பாற்கடற்படுதிரைபவளவல்லியே
போற்கடைக்கண்ணளிபொழியப்பொங்களை
மேற்கிடந்தாடனைவிரைவினெய்தினான் (சஉ)

எய்தியக்கேகயன்மடந்தையேடவீழ்
நொய்தலந்தாமரைநோற்றநோன்பினால்
செய்தபேருவமைசால்சொம்பொற்சீறடி
கய்களிற்பீண்டினான் ‡ காலக்கோளானான். (சங)

தீண்டலுமுணர்ந்தவத்தெய்வக்கற்பினான்
நீண்டகணனந்தருநீங்குகிறநிலன்
மூண்டெழுபெரும்பழிமுடிக்குமவெவ்வீனை
துண்டிடக்கட்டுரைசொல்லன்மேயினான். (சச)

* கலையென்றது மேகலையை; அதுமுதற்குறைபெற்றது

† ராகவன்-ரகுமரபிற்பிறந்தவன்.

‡ காலக்கோளானான்-காலக்கோளப்பின்னடக்குந் தீமையை முன்னுண

ர்த்தம் ஒரு திக்கோளஞ் கொப்பானகூனி

அணங்குவாள் விடவரா வணுகுமெல்லையும்
குணங்கெட்டொளியிரிசுளிரவேண்டிக் கள் போல்
பிணங்குவாள் பேரிடர் பிணிக்கண்ணவும்
உணங்குவாய்வே லீயுறங்குவாயென்றாள். (௪௫)

வெவ்விடமனையவன் வினம்பவேற்கணன்
தெவ்வாடுகிலக்கையென்சிறுவர் செவ்வியர்
அவ்வவர் துறையொழு மதந்திறம்பலர்
எவ்விடரெனக்குவந்தடுப்பதினென்றாள். (௪௬)

பராவரும்புதல்வரைப்பயக்கயாவரும்
உராவருந் துயரைவிட்டுறுதிகாண்பரால்
விராவரும்புலிக்கெலாம்வேதமேயன
இராமனைப்பயந்தவெங்கிடருண்டோவென்றாள். (௪௭)

ஆழந்தபேரன்பினுளனையகூறலும்
சூழந்ததீவினைநகர் கூனிசொல்லுவாள்
வீழந்ததுரின்னலந்திருவும்வீயந்தது
வாழ்த்தனன்கோசலமதியினவென்றாள். (௪௮)

அன்னவளவ்வுரையுரைப்பவாயிழை
மன்னவர்மன்னனைற்கணவன்மைந்தனைல்
பன்னரும்பெரும்புகழ்ப்பரதன் பார்தனில்
என்னிதங்குமேலவட்கெய்தும்வாழ்வென்றாள். (௪௯)

ஆடவர்க்கையுறவாண்மைமாசுறத்
தாடகையெனும்பெயர்த்தையலால்படக்
கோடியவாசிலையிராமன்கோமுடி
குடுவனாழ்வாழ்விதெனச்சொல்லினாள். (௫௦)

மாற்றமெனுரைசெயமங்கையுள்ளமும்
ஆற்றல்சொல்கோசலயறிவுமொத்தவால்
வேற்றமையுற்றிலன்வீரன்ருதைபுக
கேற்றவளிருதயத்திருக்கவேகொலாம். (௫௧)

ஆயபேரன்பெனுமனக்கராத் தெழுத்
தேய்விலாழகமகிவிளங்கித்தேசுறத்
தூயவளுவகைபோய்மிகச் + சுடர்க்கெலாம்
நாயகமனையதோர்மலைக்கினாள். (௫௨)

தெழித்தன ஞாப்பினன்சிறுக்கண்டியு
விழித்தன ளைவதனன்வெய்துயிர்த்தனன்

அழித்தன ளழுதன ளம்பொன் மாலை யால்
குழித்தன ணிலத்தையக் கொடிய கூனியே (௫௩)

வேதனைக் கூனியின் வெஞ்ஞானோக்கியப்
பேதையைப் பித்திரிற் பிறந்தசெயொடும்
நீதுயர்புகநானெடிதுன் மாற்றவன்
தாதியர்க்காட்செய்த்தரிக்கிலேனென்றான். (௫௪)

சிவந்தவாய்ச்சைதயுங் * கரியசெம்மலும்
நிவந்தவாசனத்தினிதிருப்பநின்மகன்
அவந் தனும்வெறுநிலத்திருக்கலானபோ
துவந்தவாறென்னிதற்குறுதியாதென்றான். (௫௫)

மறந்திலன்சோசலையுறுதிமைந்தனும்
சிறந்தநற்றிருவினிற்றிருவினிற்றிருவுமெய்தினான்
இறந்திலனிருந்தனனென்செய்தாற்றுவான்
பிறந்திலன்பாதனீடுபற்றத்தாலென்றான். (௫௬)

சரதயிப்புலியெலாந்தம்பியோமியிங்
வரதனைகாக்குமேவ்வரம்பிக்காலமும்
பரதனுமிளவலம்பதியினிங்கிப்போய்
விரதமாதவஞ்செயவிடுதன்னென்றான். (௫௭)

பண்ணுறுதடகர்ப்பரதன் பரதர்கள்
கண்ணுறுகவினராயினிதுகாந்தவம்
மண்ணுறுமுரசுடைமன்னர்மாலையில்
எண்ணுறப்பிறந்திலனிற்றத்தன்னென்றான். (௫௮)

† பாக்கியம்புரிந்திலாப்பரதன் நன்னைப்பண்
டாக்கியபொலன் கழலரசஞ்ஞையால்
தேக்குயர்கல்லதர்கடிதுசேனியைப்
போக்கியபொருளெனக்கின் லுபோந்ததால் (௫௯)

மந்தரைபின்னரும்வகைந்துகடவான்
அந்தரந்திர்ந்துகல்கிக்குநீரினால்
தந்தையுங்கொடியனற்றாயுந்தீயளால்
எந்தையேபரதனையென்செய்வாறென்றான். (௬௦)

அரைசரிப்பிறந்துபின்னரசுநில்வளர்ந்த
தரைசரிப்புருந்துபோரசிமாளாநீ

* கரியசெம்மல்-சீராமன்

† அரசர்மாலையிற் பிறவாமையாற்பாக்கியம் புரிந்திலாப் பரதனென்றான்.

கரைசெயற்கருந்துயர்க்கடலில்வீழ்கின்றாய்
உரைசெய்க்கேட்கிலையுணர் தியோவென்றான். (க௭)

கல்வியுமிளமையின்கணக்கிலாற்றலும்
வில்லினையுரிமையுமழகும்வீரமும்
எல்லையில்லுணங்களும்பரதற்கேயது
புல்லிடையுகுத்தமுதேயும்போலென்றான் (க௮)

வேறு,

வாய்கயப்புறமந்தரைவழங்கியவெஞ்சொல்
காய்கனற்றலெனய்சொரிந்தெனக்கதங்கனற்ற
கேகையர்க்கிறைநிருமகள்கிளரிளவரிகள்
தோய்கயற்கண்கள் * சிவப்புறநோக்கினள்சொல்லும். (க௯)

வெயின்முறைக்குலக்கதிரவன்முதலியமேலோர்
உயிர்முதற்பொருடிறம்பினுமுரைநிறம்பாதோர்
† மயின்முறைக்குலத்துரிமையெனுமுதன்மரபைச்
செயிருறப்புலச்சிந்தையாலென்சொனய்தீயோய். (க௧௦)

எனக்குரல்லையுழல்லையென்மகன்பரதன்
தனக்குரல்லையுமல்லையத்தருமேநோக்கில்
உனக்குரல்லையுமல்லையத்தாழ்வீனைதூண்ட
மனக்குரல்லையென்சொல்லினைமதிவிராமனத்தோய் (க௧௧)

பிறந்திறந்துபோய்ப்பெறுவதுமிழப்பதம்புகழேல்
நிறந்திறம்பினுநியமேநிறம்பினுநெறியின்
திறந்திறம்பினுஞ்செய்தவந்திறம்பினுஞ்செயிர்நீர்
மறந்திறம்பினுள்வான்முறைநிறப்புதல்வழக்கோ (க௧௨)

போதியென்னெதிரின்றுகின்புன்பொறிநாவைச்
சேதியாதிதுபொறுத்தனென்புறஞ்சிலரறியின்
நீதியல்லவுநெறிமுறையல்லவுநீனைந்தாய்
ஆதியாதலினறிவிலியடங்குதியென்றான். (க௧௩)

அஞ்சிமந்தரையகன்றிலளம்மொழிகேட்டும்
நஞ்சுதீர்க்கினுந்தீர்கிலாததுநலிந்தென்னத்
தஞ்சமேயுனக்குறுபொருளுணர்த்துனைதவிரேன்
வஞ்சிபோலியென்றடிமிசைவீழ்ந்துரைவழங்கும். (க௧௪)

* கண்சிவப்புறல்-சினக்குறிப்பு.

† மயில்முறைக்குலத்துரிமையாவது-மயில்தான்முதற்பொரித்தகுஞ்சுக்குச்சிறைமுனைத்தபின் இரண்டாவதற்குச்சிறைமுனைப்பது, அதுபோல இராமனுக்குப் பட்டங்கட்டியபின் பரதனுக்குப்பட்டங்கட்டிதல் முறைமையென்பதாம்.

மூத்தவற்குரித்தரசெனுமுறைமையினுகம்
காத்தமன்னனிலியைனன்றோகடல்வண்ணன்
* ஏத்துநீண்முடிபுனைவதற்சிகைசந்தனனென்றால்
† மீத்தருஞ்செல்வப்பரதனைவிலக்குமாறெவனோ

(௬௬)

அறனிரம்பியவருளுடையருந்தவர்க்கேனும்
பெறலருந்திருப்பெற்றபின்சிந்தனைபிறிதாம்
மறநீனைந்துமைவலிகிலராயினுமனத்தால்
இறலுறும்படியியற்றுவரிடையருவிண்ணல்.

(௭0)

புரியுந் † தன்மகனரசெனிந்நூதலமெல்லாம்
விரியுஞ்சிந்தனைக்கோசலைக்குடைமையாமென்றால்
பரியுந் நின் குலப்புதல்வற்குமுனக்குயிப்பார்மேல்
உரியதென்னவளுதவியவொருபொருளல்லால்.

(௭௧)

துண்டியின்னலும்வறுமையுந்தொடர்தரத்துயரால்
ஈண்டெவந்துனையிரந்தவர்க்கிருந்தியவனோ
வேண்டியீதியோவென்குதியோவிம்மனோயால்
மாண்டுபோதியோமறுத்தியோவென்னன்மவாழ்தி,

(௭௨)

சிந்தைசெய்கையிற்றிகைத்தனையினிச்சிலநாளில்
தந்தமின்மையுமெளிமையுநிற்கொண்டதவிர்க்க
உந்தையுன்னையுன்கிளைஞர்மற்றுன்குலத்துள்ளோர்
வந்துகாண்பதுன்மற்றவாள்செல்வமோமதியாய்.

(௭௩)

காதலுன்பெருங்கணவனையஞ்சியக்கனிவாய்ச்
சீதைதந்தையுன்றாதையத்தெறுகின் னீனிராமன்
மாதலனவனுந்தைக்குவாழ்வினியுண்டோ
பேதையுன்றுணையாருளர்பழிபடப்பிறந்தார்.

(௭௪)

மற்றுநுந்தைக்குவான்பகைபெரிதுளமறத்தார்
செற்றபோதிவர்கென்றுதவாரெனிற்கெருவில்
கொற்றமென்பதொன்றெவ்வழியுண்டதுகூறாய்
சுற்றமுங்கெடச்சுகுதுயர்க்கடல்விழித்துணிந்தாய்.

(௭௫)

கெடுத்தொழிந்தனையுனக்கரும்புதல்வனைக்கிளர்நீர்
உடுத்தபாரசமுடையவனொருமகற்கெனவே
கொடுத்தபேரரசவன்குலஞ்கோமைந்தர்தமக்கும்
அடுத்ததம்பிக்குமாப்பிறர்க்காகுமோவென்றான்.

(௭௬)

* ஏத்துநீண்முடியென்றார் மனுத்தொடக்கமானவர்புனைந்தமுடியாகலின். † மீத்தருஞ்செல்வம் பெருமியுற்றருஞ்செல்வம். ‡ தன்மகன் சேரமன், னீ நின் குலப்புதல்வன் பரதன். § இராமன் மாதலன் சனகன்.

தீயமைந்தரையுவுரைசெப்ப லுந்தேவி
நாயகிந்தையந்திரிந்த துஞ்ச்சியினிமையோர்
மாயையும்மவர் பெற்றநல்வரவுண்மையாலும்
ஆயவந்தணரியற்றியவருந்தவத்தாலும்.

(எ)

அரக்கர்பாவமுமல்லவரியற்றியவமமும்
தரக்கல்லருநிறந்தனயேமொழிமடமான்
இரக்கமின்மையன்றோவின் நிவ்வுலகங்களிராமன்
பாக்குந்தொல்புகழமுதினெப்பருகுகின் ததுவே.

(எ)

அனையதன்மையளாகியகைகயனன் னம்
வினையிரம்பியகூனியைவிரும்பினனேக்கி
எனையுவந்தனையினியையென்மகனுக்குமனையான்
புனையுநீண்முடிபெறும்படிபுகழ்தியென்றான்.

(எ)

மாணழ * யுண்கணியுரைசெயக்கேட்டமந்தரையென்
தோழிவல்லென் றுனைவல்லென் தடிதொழுதான்
தாமுமன்னிலையென் னுரைதலேநிற்பினுலகம்
எழுமேழுமுன்னொருமாந்தாக்குவெனென்றான்.

(அ)

நாடியொன் றுனக்குரைசெய்வெனளிர்மணிகையாய்
தோடிவந்ததாரச்சம்பரன் றொலைவுற்றவேலை
ஆடல்வென்றியானருளியவரமவையிரண்டு
கோடியென்றனளுள்ளமுங்கோடியகொடியான்

(அ)

இருவரத்தினிலொன் டிலைரசுகொண்டிராமன்
பெருவனத்திடை + யேழிருபருவங்கள்பெயர்ந்து
திரிதாச்செய்தியொன்றினாச்செழுநிலமெல்லாம்
ஒருவழிப்படுமுன்மகற்குபாயமிதென்றான்.

(அ)

உரைத்தகூனியையுவந்தன னாயிருந்தழுவி
நிரைத்தமாமணியார முரிதியமுநீட்டி
நிரைத்தவேலைசூழலகமென்னொருமகற்கீந்தாய்
தரைக்குராயகன்றாயினிநீயெனத்தணியா.

(அ)

நன்றசொல்லினைநம்பியைநளிர்முடிசூட்டல்
துன்றுகானகத்திலிராமனைத் தூரத்தலிவ்விரண்டும்
அன்றதாமெனிலரசன்முன்னொருயிர் துந்து
பொன்றிரீங்குதல்புரிவென்யான்போநீயென்றான்.

(அ)

* உண்கண்-மையுண்டகண், இதனை “இருநோக்கிவருண்கண்” எ
ன்புழிப் பரிமேலழகர் கூறலானுமறிக.

† ஏழிருபருவங்கள் பதினென்காண்டு.

கூனிபோன பின் குலமலர்க்குப்பைநின்றிழிந்தாள்
சோனைவார்குழற்கற்றையிற்சொருகியமாலே
வானவார்மழைதுழைதருமதிபிதிர்ப்பாள்போல்
தேனவாவுறுவண்ணின் மலமரச்சிதைத்தாள்.

(அடு)

வினையுந்தன்புழுவல்லியைவேரறுத்தென்னக்
கிளைகொண்மேகலைசிந்தின ள்கிண்கிணியோடும்
வளைதுறந்தனண்மதியினின்மறுத்துடைப்பாள்போல்
அனகவாஹுதலரும்பெற்றநிலதமுமழித்தாள்

(அசு)

தாவின் மாமணிக்கலன்மற்றுந்தனித்தனிச்சிதறி
நாவின் குழிமுனிலந்தைவரப்பரப்பிக்
காவியுண்கண்களஞ்சனங்கான் றிடக்கலுழாப்
பூவுதிர்ந்தேதார்கொம்பெனப்புவிமிசைப்புரண்டாள்.

(அள)

நவ்வீழிந்தெனநாடகமயிறுயின்றென்னக்
கவ்வைகூர்தரச் * சனகியாங்கடிகமழ்கமலத்
தவ்வைநீங்குமென்றயோத்திவந்தடைந்தவம்மடந்தை
தவ்வையாமெனக்கிடந்தன ள்கைகயன்றனைய.

(அஅ)

உ-வது. மந்தரைகுழ்ச்சிப்படல முற்றிற்று.

ஆக திருவிருத்தம்-௧ அடு.

ங-வது. கைகேசிகுழ்வினைப்படலம்.

நாழிகைகங்குலினள்ளடைந்தபின்றை
யாழிசையஞ்சியவஞ்சொலேழைகோயில்
வாழியவென்றயின்மன்னர்துன்னவந்தான்
ஆழிகெடுங்கைமடங்கலாளியன்னான்.

(ஆ)

வரையின்மன்னர்வணங்கிநிற்பவந்தாங்
கேயினசெய்யுமடந்தைமாரோடேகிப்
பாயறுறந்தபடைத்தடங்கண்மென்றோள்
ஆயிழைதன்னையடைந்தவாழிமன்னன்.

(இ)

அடைந்தவனோக்கியரந்தையென்கொல்வந்து
தொடர்ந்ததெனத்துயர்கொண்டிசோருநெஞ்சன்
மடந்தையைமாளையெடுக்குமானையேபோல்
தடங்கைகள்கொண்டெழீஇயெடுக்கலுற்றான்.

(ஈ)

* சனகி-சனகன்புத்திரி சானகி இது தத்திதாந்தபதம்.

நின்றதுதொடர்ந்தநெடுங்கைதம்மைநீக்கி
மின்றுவள்கின்றதுபோலமண்ணில்வீழ்ந்தான்
ஒன்றுமியம்பலனீடுயிர்க்கலுற்றான்
மன்றலருந்தொடைமன்னனாவினனான்.

(ச)

அன்னதுகண்டவலங்கன்மன்னனஞ்சி
என்னேறிகழ்ந்ததிஞ்ஞாலமேழ்வாழ்வார்
உன்னையிகழ்ந்தவர்மாள்வருற்றதெல்லாம்
சொன்னபினைன்செயல்காண்டிசொல்லிடென்றான்.

(இ)

வண்டுளர்தாரவன்வாய்மைகேட்டமங்கை
கொண்டநெடுங்கணினால்கொங்கைகோப்ப
உண்டுகொலாமருளென்கணுன்கணுக்கில்
* பண்டையவின்றுபரிந்தளித்தியென்றான்.

(சு)

கள்ளவிழ்கோதைகருத்துணர்ந்தமன்னன்
வெள்ளநெடுஞ்சுடர்மின்னின்மின்னக்கான்
உள்ளமுவந்துளசெய்வனென்றும்மலோபேன்
வள்ளலிராமனுன்மைந்தனானென்றான்.

(எ)

† ஆன்நவனவ்வுரைகூறவையமில்லான்
தோன்றியபேரவலந்தடைத்ததுண்டேல்
சான்றிமையோர்குலமாகமன்னநீயன்
மேன்நவரங்களிரண்டுமீதியென்றான்.

(அ)

வரங்கொளவித்துணைமன்னுமல்லலெய்தி
இரங்கிடவேண்டுவிதேவனுகொளென்பால்
பரங்கெடவிப்பொழுதேபகர்ந்திடென்றான்
‡ உரங்கொண்மனத்தவன்வஞ்சமோர்கிலாதான்.

(ஆ)

ஏயவரங்களிரண்டினென்றினெலென்
சேயரசான்வதுசீதைகேள்வனென்றால்
போய்வனமாள்வதெனப்புகன்றிறின்ருள்
தீயவையாயினுஞ்சிறந்ததீயான்.

(க)

¶ நாகமெனுங்கொடியாடனாவினீந்த
சோகவிடந்தொடர்த்துணுக்கமெய்தா

* பண்டையவின்றுபரிந்தளித்தியென்றான்-சம்பரணத்தடிந்தஞான்
றுபெற்றவரங்களையிப்போதுஅன்புகூர்ந்தளிப்பாயென்றான்,

† வள்ளல்-வரையாதுகொடுப்பவன்.

‡ ஆன்நவனென்றதுஅகன்நவனென்பதன்மரூஉ.

§ உரங்கொண்மனத்தவன்-பிடிவாதமுடையவன்.

¶ நாகமெனுங்கொடியாளென்றான்-தன்னைப்பாலாட்டிவளர்த்தானை
யேதிண்டிலின்.

ஆகமடங்கலும்வெந்தழிந்தராவின்
வேகமடங்கியவேழமென்னவீழ்ந்தான்.

(கக)

பூதலமுற்றதனிற்புரண்டமன்னன்
மாதூயர்த்தினையாவர்சொல்லவல்லார்
வேதனைமுற்றிடவெந்துவெந்துசொல்லன்
ஊதுலையிற்றகனவென்னவெய்துயிர்த்தான்.

(கஉ)

உலர்ந்ததுநாவியிரோடலுற்றதுள்ளம்
புலர்ந்ததுகண்கன்பொடித்தபொங்குசேரரி
சலந்தலையித்ததக்கதென்கொலென்றென்
றலந்தலையுற்றவரும்புலன்களைந்தும்.

(கங)

மேவிலித்திலிருக்குநிற்கும்வீழும்
ஓவியமொப்பருயிர்ப்படங்கியோயும்
பாவியையுற்றெதிர்பற்றியெற்றவெண்ணும்
ஆவிபதைப்பவலக்கணையதுகின்றான்.

(கச)

பெண்ணெனவுற்றபெரும்பழிக்குநாணும்
உண்ணிறைவெப்பொயிர்த்துயிர்த்துலாவும்
கண்ணினிளேக்குமயர்க்குமிக்ககைவேல்
புண்ணுழைதக்கவுழைக்குமானேபோல்வான்.

(கரு)

கம்பநெடுக்களியானையன்னமன்னன்
வெம்பிவிழுந்தெழும்விம்மல்கண்டுவெய்துற்
றுட்பர்நடுக்கினருழிபேர்வதொத்த
தம்பனகண்ணவளுள்ளமன்னதேயால்.

(ககூ)

அஞ்சலனையனதல்லல்கண்டுமுள்ளம்
நஞ்சிலணைலென்னநாணமாமால்
வஞ்சனைபண்மெடந்தவேடமென்றே
தஞ்செனமாதரையுள்ளலார்கடக்கோர்.

(கௌ)

இந்நிலைநின்றவடன்னையெய்தநோக்கி
நெய்ந்நிலவேவவனீநிசைத்ததுண்டோ
பொய்ந்நிலையோர்கள்புணர்த்தவஞ்சமுண்டோ
அந்நிலைசொல்லெனதானையுண்மையென்றான்.

(கஃ)

நிசைத்ததுமில்லையெனக்குவந்துதியோர்
நிசைத்ததுமில்லையெனீந்தவிவ்வரங்கள்
குசைப்பரியோய்தரினின்றகொள்வனென்றேல்
வசைத்தநினைவயின்னைத்துமாள்வனென்றான்.

(கஃ)

இந்தநெடுஞ்சொல்வவேழைகூறுமுன்னே
வெந்தகொடும்புணில்வேனுழைந்ததொப்பச்
சிந்தைதிரிந்துதிகைத்தயர்ந்துவீழ்ந்தான்
* மைந்தனலாதுயிர்வேறிவாதமன்னன்.

(௨௦)

ஆகொடியாயெனுமாவிகாஹுமந்தோ
ஓகொடியேயறமென்னுமுண்மையொன்றும்
சாகவெனுவெழுமெய்தளாடிவீழும்
† மாகமுநாகமுமண்ணும்வென்றவாளான்.

(௨௧)

காரியரில்லையிஞ்ஞாலமேழுமென்னக்!
கூரியவாள் கொடுகொன்றுநீக்கியானும்
பீரியரெண்ணிடைவீழ்வனென்றுபொங்கும்
‡ வீரியர்வீரம்விழுங்குகின்றவேலான்

(௨௨)

கய்யொடுகையைப்புடைக்கும்வாய்கடிக்கும்
பொய்யுரைகுற்றமெனப்புழுங்கிவாடும்
செய்யெரியுற்றெனநெஞ்சுழிந்தோசோரும்
¶ வய்யகமுற்றுகடந்தவாய்மைமன்னன்.

(௨௩)

ஒறுப்பினுமந்தரமுண்மையொன்றுமோவா
மறுப்பினுமந்தரமென்றுவாய்மைமன்னன்
பொறுப்பினுமிந்நிலைபோகிலாலோவாளால்
இறுப்பினுமாவதிரப்பதென்றெழுந்தான்.

(௨௪)

வேறு.

கோன்மேற்கொண்டுக்குற்றமகத்திற்குறிகொண்டார்
போன்மேலுற்றதுண்டெனினன்றும்பொறையென்றாக்
கான்மேல்வீழ்ந்தான்கந்தகொல்யானைக்களிமன்னர்
மேன்மேல்வந்துமுந் திவணங்கியிடைதாளான்.

(௨௫)

கொள்ளானின்சேயிவ்வரசன் னொன்கொண்டாலும்
நள்ளாதிந்தநாளிலஞாலந்தனிலென்றும்
உள்ளாரெல்லாமோதவுவக்கும்புகழ்கொள்ளாய்
எள்ளாரிற்கும்வன் பழிகொண்டென்பயனென்றான்.

(௨௬)

* சீராமனைத் தன்னுவிவராகக் கருதிபவனாதலின் “மைந்தனலாதுயிர்
வேறிவாதமன்னன்” என்றார்.

† மண்ணுலகமும் விண்ணுலகமும் பாதலமும் வாளால்வெற்றிகொ
ண்டவனாதலின் தயராதனை “மாகமுநாகமு மண்ணும்வென்றவாளான்”
என்றார்.

‡ “வீரியர் வீரம்விழுங்குகின்றவேலான்” வீரர்களுடைய வீரத்தைவி
ழுங்கி மேம்பட்டுகின்ற வேலையேந்திய அரசன்.

¶ வய்யகமுற்றுகடந்தவாய்மை மன்னன்நிலவுலகமுழுதும் சென்
று பரந்தபுண்மையைப்பூண்ட வரசன்.

வானோர்கொள்ளார்மண்ணவருய்யாரினிமற்றென்
எனோர்செய்கையாரொடுநீயிவ்வரசாள்வாய்
யானேசொல்லக்கொள்ளவிசைந்தான்முறையாலே
தானேநல்குமுன்மனக்குந்தரையென்றான்.

(௨௭)

கண்ணேவேண்டுமென்னினுமீயக்கடவேனென்
உண்ணேராவீவேண்டினுமின்றேயுன்குன்றே
பெண்ணேவண்மைக்கையன்மானேபெறுவாயேல்
மண்ணேகொண்ணீற்றையதொன்முற்றவென்றான்.

(௨௮)

வாய்வந்தேனென்றேறனினியானேவதுமாற்றேன்
நோய்தந்தென்னைநோவனசெய்துநுவலாதே
தாய்தந்தென்னத்தன்னையிரந்தாற்றழல்வெங்கட்
பேய்தந்தியுநீழுதுத்தாற்றிழையாமோ.

(௨௯)

இன்னேயின்னேபன்னியிரந்தானிகல்வேந்தன்
தன்னேரில்லாதீயவளுள்ளந்திமாரான்
முன்னேதந்தாயிவ்வரன்காய்முனிவாயேல்
என்னேமன்னுயாருளர்வாய்மைக்கினியென்றான்.

(௩௦)

அச்சொற்கேளாவாவிழுங்காவயர்கின்றான்.
பெய்ச்சொற்கேளாய்மொழிமன்னன்னப்பொறைகூற
நச்சுத்தீயேபெண்ணுருவன்றேருவெனநாண
முச்சத்தார்போற்பின்னுமிரந்தேமொழிகின்றான்.

(௩௧)

நின்மகனுவாணீயினிதாள்வாய்நிலமெல்லாம்
உன்வயமாமேயாளுதித்தேனுகைருன்றேன்
என்மகனென்கனென்னுயிரெல்லாவுயிர்கட்கும்
நன்மகனின்தநாடிதவாமைநயவென்றான்.

(௩௨)

மெய்யேயென்றன்வேரற்றாறும்வினைநோக்கி
நய்யாரின்தேறனவுமுலர்ந்தேனளினம்போல்
கய்யாரின்மென்கண்ணெதிரின்னுங்கழிவானேல்
உய்யேனங்காயுன்னபயம்மென்றுயிரென்றான்.

(௩௩)

இரந்தான்சொல்லுமின்னுரைகொள்ளான்முனிவெஞ்சாள்
மரந்தானென்னுநெஞ்சினனுணர்வசைபாராள்
சுரந்தாவில்லாய்தந்தவரத்தைத்தவிர்கென்நல்.
உரந்தானல்லறமாமோவுரையென்றான்.

(௩௪)

† தந்தையென்றது தந்தென்ன நின்றது தொகுத்தல்விகாரம்.

‡ முச்சத்தார்போல்-மனமடங்கிய பெரியோரைப்போல.

§ வாளிகளைவிடுகின்ற வில்லையுடையா யென்பார். சுரந்தாவில்லாய்-
அம்புதாவும் வில்லையெந்திய அரசனே.

கொடியாளின் னகூறினல்கூறக் குலவேந்தன்
முடிசூடாமற்காத்தலுமொய்காநிடைமெய்யே
நெடியானீக்நீக்குமென்னாவினியென்னு
இடியேறுண்டமாய்வரைபோன் மண்ணிடைவீழ்ந்தான். (௩௫)

வீழ்ந்தான்வீழாவெந்தயரத்தின்கடல்வெள்ளத்
தாழ்ந்தானாழ்வரக்கடலுக்கோர்க்கைகாணான்
சூழ்ந்தாடுன்பஞ்சொற்கொடியாள்சொற்கொடுநஞ்சும்
போழ்ந்தாளுள்ளப்புன்மையேநாக்கிப்புலர்கின்றான். (௩௬)

ஒன்றாநின் தவாராயிரோடுமுயிர்கேள்வர்
பொன்றாமுன்னம்பொன்றினரென்னும்புகழல்லால்
*இன்றோர்காறுமெல்லவையார்தம்மிறையோரைக்
கொன்றாரில்லைக்கொல்லுதியோநீகொடியாளே. (௩௭)

ஏவம்பாராயினமுறைநோக்காயறமெண்ணுய்
ஆவென்பாயோவல்லமனத்தரவுருள்கொன்றாய்
நாவம்பாலைன்னுருயிருண்டாயினிஞாலம்
பாவம்பாராதின்னுயிர்கொள்ளப்படுகின்றாய். (௩௮)

ஏண்பாலோவாநாண்மடமச்சமிவையேதம்
பூண்பாலாகக்காண்பவநல்லார்பகம்பேணி
நாண்பாலாரோநங்கையர்தம்பானணுகாரே
ஆண்பாலாரேபெண்பாலாரோடடைவம்மா (௩௯)

மண்ணாள்நின்றாராகிவந்தான்மதியால்வைத்
தெண்ணாநின்றார்யாரையுமெல்லாவிடலாலும்
விண்ணோர்காறும்வென்றவெனக்கென்மனைவாழும்
டெண்ணல்வந்தந்தரமென்னப்பெறுவேனோ. (௪௦)

என்றென்றுன்னும்பன்னியிர்க்குமிடந்தோயும்
ஒன்றென்றெருவ்வாவினன்னுழக்குமுயிருண்டோ
இன்றின்மென்னும்வண்ணமயக்குமிடியும்பொன்
குன்றென்றென்றோடொன்றியதென்னக்குவினோளான். (௪௧)

ஆழிப்பொற்றேர்மன்னவனிவ்வாறயர்வெய்திப்
பூழிப்பொற்றேண்முற்றுமடங்கப்புரள்போழ்தில்
ஊழிப்பொய்த்தாலென்னுறையின்றேயுயிர்மாய்வென்
பாழிப்பொற்றார்மன்னவ்வென்றன்பசையற்றான் (௪௨)

* இன்றோர்காறும்-இற்றைவரையும்.

* அரிந்தான் முன்னோர் மன்னவன் நேயருமேனரி
வரிந்தார்வில்லாய்வாய்மைவளர்ப்பான் வரநல்கிப்
பரிந்தாலென்னுமென் தன் ள்பாயுங்கனலேபோல்
எரிந்தாருதேயின் னுயிருண் ணுமெரியன் னான்.

(ச௩)

வீயந்தாளேயிவ்வெய்வவென் னாநிடல்வேந்தன்
ஈயந்தேனீயந்தேனிவ்வரமென் சேய்வன்மாள
மாயந்தேநான் போய்வா னுலகாள்வென்வசைவெள்ளம்
நீயந்தாய்நீயந்தாய்நின் மகனோடுகெழுதென்றான்.

(ச௪)

கூறுமுன்னக்கூறுபடுக்குங்கொலவாளின்
ஏறுமென்னும்வன்றுயராகத்திடைமூழ்கத்
தேறுனாகிச்செய்கைமறந்தான் செயன்முற்றி
ஊறுநின் தசிற்தையினாந் துயில்வுற்றான்.

(ச௫)

வேறு,

† சேணுலாவியநாளொளாமுயிரொன் றுபோல்வனசெய்துபின்
ஏணுலாவியதோளினாந் ரெய்தவொன் றுமிரங்கிலா
வாணிலாககைமாதரான் செயல்கண்டெமந்தர்முனிந்கவும்
நாணினொளெனவேகினாந் எரிர்க்குலாகியநக்கையே.

(ச௬)

‡ எண்டருங்கடைசென் தயாமமியம்புகின் தனவேழையால்
வண்டிதங்கியதொங்கன் மார்பன் மயங்கிவிம்மியவாறெலாம்
கண்டெருஞ்சுக்லங்கியஞ்சிறையானகாமர் துணைக்கரம்
கொண்டிதம்வயிறெற்றியெற்றிவிளிப்போன் தனகோழியே.

(ச௭)

தோய்கயத்துமரத்துமென்சிறைதுள்ளிமீதெழுபுள்ளெலாம்
தேய்கையொத்தமருங்குன் மாதர்சிலம்பினின் றுசிலம்புவது
§ கேகயத்தரசன்பயந்தவிடத்தையின்னதொர்க்கேடுகுழ
மாகயத்தியையுட்கொதித்துமனத்துவைவனபோன் தவே.

(ச௮)

சேமமென்பனபற்றியன்புதிருந்தவின் றுயில்செய்தபின்
வாமமேகலைமக்கையோடுவனத்துள்யாருமறக்கிலா
நாமநம்பிநடக்குமென் றுநடுக்குகின் தமனத்தவாய்
யாமுமம்மணிதத்துமென்பனபோலெழுந்தனயானையே.

(ச௯)

* அரிந்தான் முன்னோர் மன்னவன் சிபியரசன், 'இதனைபறவைக்கு
மாறாகவழங்கினால்' என இவ்வாசிரியர் முற்கூறலானும் என்பு முரியர்
பிறர்க்கு, என்புழிப்பரிமேலழகர் கூறலானுமுணர்க. † சேணுலாவிய நா
ளொளாமுயிரொன்றுபோல்வனயங்களைச் செய்து. ‡ பகலுயிராமெண்
யாமத்துக்கடையாகலின் எண்டருங்கடைசென் தயாம மென்றார். § அரச
னுக்குயிரைநீக்க வரங்கோடலின் கேகயத்தரசன் பயந்த விடத்தை என்
ன்றார்.

* சிரித்தபங்கயமொத்தசெங்கணிராமனைத்திருமாலையக்
கரிக்கரம்பொருடைத்தலத்துயர்காப்புநாணணிதற்குமுன்
வரித்ததண்கதிர்முத்ததாகியிம்மண்ணைத்துரிழற்றமேல்
விரித்தபந்தர்பிரித்ததாமெனமீனொளித்தனவானமே.

(௧௦)

† நாமலிற்சைவிராமனைத்தொழுநாளடைந்தநமக்கெலாம்
காமலிற்குடைக்கஞன்மாலையுழிந்ததென்பதுகற்பியாத்
தாமொலித்தனபேரியவ்வொலிசாரன்மாரிதழங்கலா
மாமயிற்குலமென்னமுன்னமலர்ந்தெழுந்தனரமாதரே.

(௧௧)

இனமலர்க்குலம்வாய்விரித்திளவாசமாருதம்லீசமுன்
புனைதுகிறகலேசோரநெஞ்சபுழுங்கினுர்சிலபூவைமார்
மனமனுக்கம்விடத்தனித்தனிவள்ளலைப்புணர்கள்ளவன்
கண்வினுக்கிடையூறிக்கமயங்கினுர்சிலகன்னிமார்.

(௧௨)

‡ சாயடங்கநலங்கலந்துதயங்குதன்சுலநன்மையும்
போயடங்கநெடுங்கொடிப்பழிகொண்டரும்புகழ்சிந்தும்
தீயடங்கியசின்றையாள்செயல்கண்டுசீரியநங்கைமார்
வாயடங்கினவென்னவந்துசுவந்தவண்குமுதங்களே.

(௧௩)

மொய்யராகநிரம்பவாசைமுருங்குதியின்முழங்கமேல்
வய்யராவியமாரன்வாளியும்வானிலாநெடுவாடையும்
மெய்யராவிடவாவிசோராவெதும்புநீமாதர்தமின்செவிப்
பய்யராநுழைகின்றபோன்றணபண்கனிந்தெழுபாடலே.

(௧௪)

ஆழியான்முடிசூடுநாளிடையானபாவியிதோநிரா
ஊழியாயினவாறெனாநீவுயர்போதின்மேலுறைபேதையும்
எழுலோகமுமெண்டவஞ்செய்தகண்ணுமெங்கண்மனங்களும்
வாழுகாளிதெனுவெழுந்தனர்மஞ்சுதோய்புயமஞ்சரே.

(௧௫)

ஐயுறஞ்சுடர்மேனியானெழில்சாணமுளுமவாவினல்
கொய்யுறங்குலமாமலர்க்குடைவரின்றெழுந்தனர்கூர்மைகூர்
நெய்யுறஞ்சுடர்வேனெடுங்கண்முகிழ்த்துநெஞ்சினினைப்பொடும்
பொய்யுறங்குமடந்தைமார்சூழல்வண்டுபொம்மெனவீம்மவே.

(௧௬)

ஆடகந்தருபூண்முயங்கிடவஞ்சியஞ்சியநந்தரால்
எடகம்பொதிதார்பொருந்திடயாமபேரியிசைத்தலால்

* மலர்ந்ததாமரை மலரையொத்தமையின் செங்கணிராமனென்றார்.

† யாவருக்கு மச்சம் வளைக்கும் வில்லாகலின் 'நாமலில்' என்றார்.
அது கோதண்டத்தை. ‡ சாயனமேன்மை என்புழிச்சாடல் கடைக்குறை
ந்தது. § மாதர்மயலாற் பண்கனிந்தெழுபாடல் இன்செவிப்பையராநுழை
கின்ற போன்றண என்றுவமைகூறினார். || உயர்போதின்மேலுறைபேதை
மணமிக்க தாமரைமேல் வசிக்கியிலக்குமி. ௦ மைந்தர்-மஞ்சர் மருஉ.

சேடகம்புனைகோதைமங்கையர்சிந்தையிற்செறிநின்மையால்
ஊடல்கண்டவர்கூடல்கண்டிலுரைநயுமைந்தர்களுய்யவே.

(௫௭)

தழையொலித்தனவண்டொலித்தனதாரொலித்தனபேரியாம்
முழவொலித்தனதேரொலித்தனமுத்தொலித்தெழும்புலார்
இழையொலித்தனபுள்ளொலித்தனயாமொலுத்தனவெங்கணும்
மழையொலித்தனபோல்கலித்தமனத்தின்முந்துறுவாசியே

(௫௮)

வையமேழுமொரேழுமாருயிரோடுகூடவழங்குமம்
மெய்யன்வீரனுவீரன்மாமகன்மேல்வினைந்தொர்காதலால்
நையநையநலைம்புலன்களவிந்தடங்கிநடுங்குவான்
தெய்வமேனிபடைத்தசெயொளிரிபான்மழுங்கினதிபமே.

(௫௯)

வங்கியம்பலதேன்விளம்பினவாணிமுந்தினபாணியின்
பங்கியம்பரமெங்கும்விம்மினபம்பைபம்மினபல்வகைப்
பொங்கியம்பலவுங்கறங்கினதூபுரங்கள்புலம்பவெண்
சங்கியம்பினகொம்பலம்பினசாமகீதிரம்பவே

(௬௦)

தூபமுற்றியகாரிருட்பகைதுள்ளியோடிடவுள்ளெழும்
திபமுற்றவுநீர்த்தகன்நனசேயதாருயிர்தேய்தலால்
பாபமுற்றியபேதைசெய்தபகைத்திறத்தினிலவெய்யவன்
கோபமுற்றியிகச்சிலந்தனனெத்தனன்குணக்குன்றிலே

(௬௧)

மூவராய்முதலாகிமூலமதாகிஞாலமுமாகியத்
* தேவதேவர்பிடித்தபோர்விலொடித்தசேவகர்சேனிலன்
காவன்மாமுடிசூடுபெரெழில்காணலாமெனுமாசைகூடர்
பாவைமார்முகமென்னமுன்னமலர்ந்தபங்கயராசியே

(௬௨)

இன்னவேலையினேழுவேலையுமொத்தபோலவிரைத்தெழும்
தன்னமாநகர்மைந்தன்மாமுடிசூடும்வைகலிதாமெனத்
துன்னுகாதறுரப்பவந்தவைசொல்லலாம்வகையெம்மேனர்க்
குன்னலாவனவல்லவென்னினுமுற்றபெற்றியுணர்த்துவாம்

(௬௩)

வேறு.

குஞ்சரமனையார்சிந்தைகொளிரையார்
பஞ்சினையணியார்பால்வனைதெரிவார்
அஞ்சனமெனவாளம்புகளிடையே
நஞ்சினையிடுகார்நாண்மலர்புனைவார்.

(௬௪)

வேறு.

பொங்கியவுவகைவெள்ளம்பொழிதரக்கமலம்பூத்த
சங்கையின்முகத்தார்நம்பிதம்பியரணையராணர்

* தேவ தேவர்-தேவர்களுக்குத் தேவனுள்ள உருத்திரமூர்த்தி.

செங்கயன நவமாந்திக்களிப்பெனச் சிவக் குங்கண்ணா
குங்குமச்சுவடுகீங்காக்குவவுத்தோட்குமரெல்லாம்.

(௬௮)

மாதர்கள்கற்பின் மிக்கார்தோசலைமனத்தையொத்தார்
வேதியர்வதிட்டனொத்தார்வேறுமகளீரெல்லாம்
சீதையையொத்தாரன்னாடிருவினையொத்தாளவ்வுர்
சாதுகைமார்தரெல்லாந்தயரதன் நன்னையொத்தார்.

(௬௯)

இமிழ்திரைப்பரவைவருளமெங்க ணும்வறுமைகூர்
உமிழ்வதொத்துதவுகாதலுந்திடவந்ததன்றே
குமிழ்முலைச்சீதைகொண்கன்கோமுடிபுனைதல்காண்டான்
அமிழ்துணக்குமுவுகின் நவமினரச * வெள்ளம்.

(௭௦)

பாசியல்பவனச்செவ்வாய்ப்பிணைமுலைப்பரவையல்குல்
தோகையர்குழாமுமைந்தர்சும்மையுந்துவன்றியெங்கும்
எகுமினேகுமென்றென்றிடையிடையிற்றல்லால்
போகிலமீளகில்லாபொன்கர்வீதியெல்லாம்.

(௭௧)

வேந்தரேபெரிதென்பாரும்வீரரேபெரிதென்பாரும்
மார்தரேபெரிதென்பாரும்களிரேபெரிதென்பாரும்
போந்தேபெரிதென்பாரும்புகுவதேபெரிதென்பாரும்
தேர்த்ததேதேரினல்லால்யாவரேதெரியக்கண்டார்.

(௭௨)

குவளையினெழிலும்வேலின் கொடுமையுங்குழைத்துக்கூட்டித்
திவளுமஞ்சனமென்றெயந்தநஞ்சினைத்தெரியதீட்டித்
தவனவொண்மதியுள்வைத்ததன்மைசாறடங்கணல்லார்
துவளுதுண்ணிடையாராதிந்தோகையங்குழாத்திற்பெருக்கார்

(௭௩)

நலங்கிளர்பூமியென்னுநங்கையைநறுந்துழாயின்
அலங்கலான்புணருஞ்செல்வங்காணவந்தடைந்திலாதார்
இலங்கையினிருதரேயிவ்வேழுலகத்துவாரும்
விலங்கலுமாசைகின்றவிடாமதவிலங்கலேயால்.

(௭௪)

சந்திரர்கோடியென்னத்தாளவெண்கவிகையோங்க
அந்தரத்தன்னமெல்லாமார்தெனக்கவரிதுன்ன
இந்திரற்குவமைசாலுமிருகிலக்கிழவரெல்லாம்
வந்தனர்மௌலியூட்டுமெண்டபமரபிற்புக்கார்

(௭௫)

முற்பயந்தெடுத்தகாதற்புதல்வனைமுறையினோடும்
இற்பயன்சிறப்பிப்பாரினீண்டியவுகைதூண்ட

* பொருளாற் பன்மையாயினும் வெள்ளம் என்னுஞ்சொல் ஒருமை
யாதலால் வந்தது என ஒருமை முடிபுத்து கூறினார்.

அம்புதன்றிருவைச்சேருமருமணங்காணப்புக்கார்
நற்பயன்றவித்தினுய்க்குநான்மறைக்கிழவரெல்லாம்

(௭௩)

விண்ணவர்விசும்புதார்த்தார்விரிதிரையுடுத்தேகால
மண்ணவந்திசைகரீர்த்தார்மங்கலமிசைக்குஞ்சங்கம்
கண்ணகன்முரசினோதை * கண்டவர்செவிகரீர்த்த
எண்ணருங்கனகமாரியெழுதிரைக்கடல்கரீர்த்த.

(௭௪)

விளக்கொளிமறைத்தமண்ணர்மின்னொளிமகுடகோடி
துளக்கொளிவிசும்பினுருஞ்சுடரையுமறைத்தகுழந்த
அளக்கர்வாய்முத்தமுரன்முறுவலாரணியின்சோதி
வளைக்கலாமென்றவ்வானோர்கண்ணையுமறைத்தவன்றே.

(௭௫)

ஆயதோரமைதியின்சனையனைமகுடஞ்சுட்டற்
கேயுமங்கலங்களானயாவையுமியைக்கொண்டு
தூயநான்மறைகள் † வேதபாரகர்சொல்லத்தொல்லே
வாயல்கனெருக்கரீந்தமாதவக்கிழவன்வந்தான்.

(௭௬)

கங்கையேமுதலவாயகன்னியீருனதீர்த்த
மங்கலப்புனலு ‡ நாலுவாரியினீரும்பூரித்
தங்கியின்வினையிற்கேற்றயாவையுமமைத்துவீரச்
சிக்கவாதனமுழைத்துச்செய்வனபிறவுஞ்செய்தான்.

(௭௭)

கணிதநூலுணர்ந்தமாந்தர்காலம்வந்தரித்ததென்னப்
பினியறநோற்றுவின்றபெரியவன்விரைவினேகி
மணிமுடிவேந்தன்நன்னைவல்லியிற்கொணர்த்தியென்னப்
பணிதலைநின்றகாதற்சுமந்திரன்பரிவிற்சென்றான்.

(௭௮)

விண்டொடரிவந்தகோயில்வேந்தர்தம்வேந்தன்நனைக்
கண்டிலன்வினவக்கேட்டான்கையள்கோயினண்ணி
தொண்டைவாய்மடந்தைமாரிற்சொல்லமற்றவருஞ்சொல்லப்
பீ பெண்டிரிற்கூற்றமன்னொள்பிள்ளையைக்கொணர்குவென்றான்.

(௭௯)

என்றனென்னக்கேட்டானெழுதபேறுவகைபொங்கப்
பொன்றினிமாடவீதிபொருக்கெனநீங்கிப்புக்கான்
தன்றிருவுள்ளத்துள்ளேதன்னையேரினையும்ற்றக்
குன்றிவர்தோளினைத்தொழுதுவாய்புதைத்துக்கூறும்.

(௮௦)

கொற்றவர்முனிவர்மற்றுக்குவலயத்துள்ளாருண்ணைப்
பெற்றவன்நனைப்போலப்பெரும்பரிவியற்றிரின்றார்

* கேட்டவரைக் கண்டவரென்றதுபு மயக்கம். † வேதபாரகர்-வேத பாராயணஞ்செய்பவர். ‡ நாலுவாரி நாளிசைக்கடல். § தன்கணவனை உயிர்கொல்லச்சமைந்தவனாகலிற் 'பெண்டிரிற்கூற்றமன்னொ' என்னார்.

சிற்றவைதா னுமங்கே கொணர்கென் செப்பினுள்
பொற்றடமகுடஞ்சூடப்போது திவிரைவினென்றான். (அக)

ஐயனுமச்சொற்கேளாவாயிரமௌலியானைக்
கைதொழுதரசவெள்ளக்கடலெனத்தொடர்ந்து சுற்றத்
தெய்வகீதங்கள் பாடத்தேவருமகிழ்ந்து வாழ்த்தத்
தையலாரிரைத்துநோக்கத் * தாரணிதேரிற்சென்றான். (அஉ)

திருமணீமகுடஞ்சூடச்சேவகன் செல்கின்றனென்
றொருவரினொருவர்முந்தக்காதலோடுகையுந்
இருவகையுமிரைத்துமொய்த்தாரின் னுயிர்யார்க்குமொன்றாய்
பொருவருந்தேரிற்செல்லப்பிறத்திடைக்கண்டார்போல்வார். (அங)

துண்ணெனுஞ்சொல்லாள் சொல்லச்சுடர்முடிதுறந்துதாய்
மண்ணெனுந்திருவைநீக்கிவழிக்கொளாமுன்னம்வன்னல்
பண்ணெனுஞ்சொல்லினாந்தந்தோளெனும்பிணைத்தவேயும்
கண்ணெனுங்காலவேலுமிடைகெடுங்கானம்புக்கான். (அச)

சுண்ணமூலருஞ்சாந்துக்கனகமுந்தாவவந்து
வண்ணமேசலையுநாணும்வளைசுஞர்நூவுவாரும்
புண்ணுறவனங்கன்வாளிபுழைத்ததம்புணர்மென்கொங்கை
கண்ணுறப்பொழிந்தகாமவெம்புனல்சமுவுவாரும். (அஇ)

அங்கணனவனிகாத்தற்காமிவனென்னலாமோ
நங்கணன்பிலனென்றுள்ளத்தள்ளுறநடுங்கிறைவார்
செங்கணுங்கரியகோலமேனியுந்தேருமாகி
எங்கணுந்தோன்றுகின்றொரேனவரோவிராமனென்பார். (அஈ)

இனையராமங்களிரெல்லாமிரைத்தனர்நிரைத்துமொய்த்தார்
† மினைவருங்கரமுதூர்முதிருருமினாளுந்தாமும்
அனையவன்மேனிகண்டாரன்பினுக்கெல்லைகாணார்
நினைவினர்மனத்தால்வாயானிகழ்ந்ததுநிகழ்த்தலுற்றும். (அஎ)

உய்த்ததிவ்வுலகமென்பாருழிகாண்கிற்பாயென்பார்
மைத்தநீகோடியென்கள்வாழ்க்கைநாள்யாவுமென்பார்
ஐந்தவித்தரித்செய்ததவமுனக்காகவென்பார்
பைந்துழாய்த்தெரியலாய்க்கேடல்வினையக்கவென்பார் (அஏ)

௭ உயரருளொண்கணுக்குந்தாமரைநிறத்தையொக்கும்
புயல்மொழிமேகமென்னபுண்ணியஞ்செய்தவென்பார் (அஅ)

* தாரணிதேர் பொன்னரிமாலையாலங்கரித்ததேர். † முனைவர்முற்
றத்துறந்தமுனிவர். ‡ உயரருளொண்கணுக்கும். (க) எல்லா நற்குணங்
களிலு முயர்ந்தகருணையானது இவனது ஒள்ளியதிருநோக்கத்தையொ
த்துத் தோன்றும். (உ) தாமரைநிறத்தையொக்கும்.

செயலருந்தனங்கள் செய்திச் செம்மலைத்தந்தசெல்வத்
தயரத்தென்னகம்மாறுடையம்யாந்தக்கென்பார். (௮௬)

வாரணமரற்றவந்துகராவயிர்மாற்றுகேமி
நாரணனெஞ்சுமிந்தகம்பிதன்கருணையென்பார்
ஆரணமறிதேற்றருவையனையனுகினோக்கிக்
காரணமின்றியேயுக்கண்கணீர்கலுழிந்பார் (௯௦)

நீலமாழ்கிலனென்ற * னிறையினோடறிவுநிற்க
சீலமார்க்குண்கெட்டேன்றேவரினடங்குவானோ
காலமாக்கணிக் குதன்னமைக்கணக்கையுங்கடந்தரின்
மூலமாய்முடிவிலாதமூர்த்தியிம்முன்பெனன்பார். (௯௧)

† ஆர்கலியகழந்தோர் ‡ கங்கையவனியிற் கொணர்ந்தோர்முந்தைப்
போர்கெழுபுலவர்க்காகி டியசாரைப்பொருதுவென்றோர்
பேர்கெழுசிறப்பின்வந்தபெரும்புகழ்நிற்பதையன்
தார்கெழுதிர ௦ டோடந்தபுகழினைத்தழுவியென்பார். (௯௨)

வேறு.

சந்தமிவைதாவின்மணியாரமிவையாவும்
சிந்தரமுமிங்கிவைசெறிந்தமதவேழப்
பந்திகள் வயப்பரிபுகம்பொனின்வெறுக்கை
மைந்தவறியோர்கொளவழக்கெனநிரைப்பார். (௯௩)

மின்பொருவுதேரின்மிசைவீரன்வருபோழ்தில்
தன்பொருவில்லகன்றதனிதாவிரல்கண்டாங்
கன்புருகுசின்றையொமொவுருகுமாபோல்
என்புருகிநெஞ்சருகிநஞ்சருகிநிந்பார். (௯௪)

சத்திரரிழற்றரிமிர்தானையொடுநானு
அத்திரரிழற்றவருளோடவனியான்வார்
புத்திரரினிப்பெறுதல்புல்லிதெனநல்லோர்
சித்திரமெனத்தனிதிகைத்துருகிநிந்பார். (௯௫)

கார்மினெடுலாயதென லூல்களுலுமார்பன்
தேர்மிசைநம்வாயில்கடிதேகுதல்செய்வானோ
கூர்கனகராசியொடுகோடிமணியாலும்
தூர்மி || னெடுவீதியினையென்றுசொரிவாரும். (௯௬)

* நிறை-விதிவழிநிற்தல். † ஆர்கலியகழந்தோர்-அறுபதினாயிரஞ் சக
ரர்கள்.

‡ கங்கையை யவனியிற் கொணர்ந்தோன்-பகீரதன். டி அசாரைப்பொ
ருதுவென்றோர்-மாந்தாதா முதலியோர். 0 தோள்தந்தபுகழ்-இராமர் தாட
கை, பரசுராமர் முதலியோரையும் வென்றதனால் வந்தபுகழ். || நெடுவீதி
அரசவீதி.

தாய்கையில்வளர்ந்திலன்வளர்த்ததுதவத்தால்
கேசயன்மடந்தைகிளர்ஞாலமிவனாள்
ஈகையிலுவந்தவந்தவவ்வியற்கையிதுவென்றால்
தோகையிவன்பேருவகைசொல்லலரிதென்பார். (க௭)

பாவமுமருந்துயரும்வேர்பறியுமென்பார்
† பூவலயமின் துதனியன்றுபொதுவென்பார்
தேவர்பகையுள்ளனவிவ்வள்ளறெறுமென்பார்
ஏவல்செயுமன்னர்தவம்யாதுகொலென்பார். (க௮)

ஆண்டினையராயினையகூறவடல்வீரன்
துண்டிபுரவிப்பொருவில்சந்தரமணித்தேர்
நீண்டகொடியாடரிரைவீதிசிறையப்போய்ப்
பூண்டபுகழ்மன்னனுறைமேகாயில்புகலோடும். (க௯)

வேறு.

ஆங்குவந்தடைந்தவண்ணலாசையின் கவரிவீசப்
பூங்குழன்மகளிருள்ளம்புதுக்களியாடநோக்கி
வீங்கிருங்காதல்காட்டிவிரிமுகக்கமலபீடத்
தோங்கியமகுடஞ்சூடியுவகைவீற்றிருப்பக்காணன் (க00)

கோத்தவைமுனிவரோடுவிருப்பொடுகளிக்குமெய்ம்மை
ஏத்தவையிசைக்குஞ்செம்பொன்மண்டபமினிதினெய்தான்
ஒத்தவையுலகத்தெங்குமுள்ளவையுணர்ந்தாருள்ளம்
பூத்த 0 வைவடிவையொப்பான்சிற்றவைகோயில்புக்கான். (க0௧)

புக்கவன்மன்னைநோக்கிப்பூவலர்முனிவர்யாரும்
தக்கதேரினைந்தான்ருதைதாமரைச்சரணஞ்சூழித்
திக்கினைநிமிர்த்தகோலச்செல்வனைசெம்பொற்சோதி
மிகுயர்மகுடஞ்சூட்டச்சூடுதல்விழுமிவதன்றார். (க0௨)

ஆயனநிகழும்வேலையண்ணலுமயர்ந்துதேருத்
தூயவனிருந்தசூழ்மருவினன்வருத்தேனக்கி
நாடகனுரையான்வாயாளுனிதுபகர்வேனென்னுத்
தாயெனநினைவான்முன்னேகூற்றெனத்தமியன்வந்தான். (க0௩)

* பூவலயமின்று தனியன்று பொதுவென்பதற்கு வட்டமாகிய நிலவு
லகம் இன்று தனிமை அவன் பிறவாதமுன் பொதுவென்பதன்றி இற்
பைநாள் சீராமனுக்கே நிலவையமுரித்து பலர்க்கு முரித்தன்றெனக் கொ
ள்ளலுமாம்.

† ஐவடிவு-பரத்துவம், வியூகம், விபவம். அந்தரியாமித்துவம், அச்சா
வதாரம். பரத்துவம்:- ஸ்ரீவைகுந்தத்தில் எழுந்தருளியிருத்தல். வியூகம்:-
திருப்பாற்கடலிலறிதூயிலமர்ந்திருத்தல். விபவம்:- இராமாவதார முதலிய
திருவவதாரங்கள். அந்தரியாமித்துவம்:- அடியவார்மனங்களிலிருத்தல். அச்
சாவதாரம்:- திருக்கோயிலி லெழுந்தருளியிருத்தல்.

வந்தவடன்னைச்சென்னிமண்ணுறவணங்குவாய்த்த
சிந்துரப்பவனச்செவ்வாய்செங்கையிற்புதைத்தும்ற்றைச்
சந்தரத்தடக்கைதானைமடக்குறத்துவண்டுசின்னா
அந்திவந்தடைந்ததாயைக்கண்டவான்கன்றினன்னான். (க0ச)

நின்றவன்றன்னேநோக்கியிரும்பினூலியைந்தநெஞ்சிற்
கொன்றுழல்சூற்றமென்னும்பெயரினிற்கொடுமைபூண்டாள்
இன்றெனக்குணர்த்தலாவதேயதேயென்னினாகும்
ஒன்றுனக்குந்தமைந்தவுரைப்பதோருரையுண்டென்றாள். (க0டு)

எந்தையேயேவரீரேயுரைசெயவியைவதண்டேல்
உய்ந்தனனடியேனென்னிற்பிறந்தவருளரோவாழி
வந்ததென்றவத்தினையவருபயன்மற்றென்றுண்டோ
தந்தையுந்தாயுநீரேதலைநின்றென்பணிமினென்றான். (க0சு)

ஆழிசூழலகமெல்லாம்பரதனையாளிபோய்த்
தாழிருஞ்சடைகடாங்கித்தாங்கருந்தவமேற்கொண்டு
பூழிவெங்கானநண்ணிப்புண்ணியத்துறைகளாடி
ஏழிரண்டாண்டின்வாவென்றியம்பினனரசனென்றான். (க0௭)

இப்பொழுதெம்மனோராலியம்புதற்கெளியேயாரும்
செப்பருங்குணத்திராமன்றிருமுகச்செவ்விகோக்கில்
ஒப்பதேமுன்புபின்பவ்வாசகமுணரக்கேட்ட
அப்பொழுதலர்த்தசெந்தாமரையினாவென்றதம்மா. (க0அ)

தெருளுடைமனத்துமன்னனேவலிற்றிறம்பவஞ்சி
இருளுடையுலகந்தாங்குமின்னலுக்கியைந்துநின்றான்
உருளுடைச்சகடம்பூண்டவுடையவனுய்த்தகாரே
றருளுடையொருவனீக்கவப்பினியவிழ்த்ததொத்தான். (க0க)

மன்னவன்பணியன்றாகினும்பெரிமறுப்பனோவென்
பின்னவன்பெற்றசெல்லமடியனைன்பெற்றதன்றோ
என்னினியுறுதியப்பாலிப்பணிதலைமேற்கொண்டேன்
மின்னொளிரகானமின்றேபோகின்றென்வடையுங்கொண்டேன். (க0௫)

ஈ-வது. கைகேசிசூழ்வினைப்படல முற்றிற்று.

ஆட திருவிருத்தம்-உக௫.

சு-வது-நகர் நீங்குபடலம்.



என்றுகொண்டினையகூறியடியிணையிறைஞ்சிமீட்டுந்
தன்றுணைத்தாழைபாதமத்திசைநோக்கித்தாழ்ந்து
பொன்றிணிபோதினொழும்புமியும்புலம்பிநையக்
குன்றினுமுயர்ந்ததோளான்கோலேகோயில்புக்கான்.

(க)

குழைக்கின் நகவரியின்றிக்கொற்றவெண் குடையுமின்றி
* இழைக்கின் நவீதிமுள்செல்லத்தருமம்பின் னிரங்கியேக
மழைக்குன் நமனையான்மொளலிகவித்தனன் வருமென்மென்று
தழைக்கின் நவுள்ளத்தன் னொன்முன் னொருதமியன்சென்றான்.

(உ)

புனைந்திலன்மொளலிகுஞ்சிமஞ்சனப்புனிதநீரால்
நனைந்திலனென்கொவென்னுமையத்தாணளினபாதம்
வனைந்தபொற்கழற்கால்வீரன்வணங்கலுங்குழைந்துவாழ்த்தி
நனைந்ததென்னிடையுறுண்டோடுமுடிபுனைதற்கென்றான்.

(ங)

வேறு.

மங்கையம்மொழிகூறலு† மானவன்
செங்கைகூப்பிநின்காதற்றிருமகன்
பங்கமில்லுணத்தெம்பிபரதனை
துங்கமாமுடிசூடுகின்றனென்றான்.

(ச)

முறைமையன்மென்பதொன்றுண்டுமும்மையின்
நிறைகுணத்தவனின்னிஹுநல்லனல்
குறைவிலன்னெனக்கூறின ணல்வர்க்கும்
மறுவிலன்பினில்வேற்றமைமாற்றினான்.

(ஊ)

என்றுபின்னருமன்னவனேவிய
தன்மெனமைமகனேயுனக்கறன்
நன்றுநம்பிக்குநாளிலநீகொடுத்த
தொன்றிவாழ்த்தியுழிபலவென்றான்.

(சூ)

தாயுரைத்தசொற்கேட்டுத்தழைக்கின்ற
தூயசின்தையத்தோமில்லுணத்தினான்
நாயகன்னெனைநன்னெறியுப்பதற்
கேயதுண்டொர்பணியென்றியம்பினான்.

(எ)

ஈண்டிரைத்தபணியென்னையென்றவட
காண்டொரேழிடுனோடேழ்கன்காளிடை

* இழைக்கின் நவீதி - நிகழும் ஆதிசங்கற்பம்.

† மானவன் மனுகுலத்திறேனன்றினான்-சீராமன் இது தத்திதாந்த பதம்.

* மாண்டமாதவரோடுன்வைகிப்பின்
மீண்டுநீவரலவேண்டுமென்றென்றான். (அ)

ஆங்கவ்வாசகமென்னுமனல்குழை
தூங்குதன் செவியிற்றொடராமுனம்
ஏங்கினுளினோத்தாழகைத்தாண்மனம்
வீங்கினுள்விம்மினுள்விழுந்தாளரோ. (ஆ)

வஞ்சமோமகனையுனைமாரிலம்
தஞ்சமாகநீதாங்கென் றவாசகம்
† நஞ்சமோவினினா னுயிர்வாழ்வெனோ
அஞ்சுமஞ்சுமென்றொருயிர்ஞ்சுமால். (க)

கையைக்கையினெரிக்குந்தன்காதலன்
வைகுமாலிலையன் னவயிற்றினைப்
பெய்வனோத்தளிராற்பிசையும்புகை
வெய்துயிர்க்கும்விழுங்கும்புழுங்குமால். (கக)

நன்றமன்னன்கருணையெனாகும்
நின்றமைந்தனைநோக்கிநெடுஞ்சரத்
தென்றுபோவதெனவெழுமின்னுயிர்
பொன்றும்போதுற்றதுற்றதுபோலுமே (கஉ)

அன்பிழைத்தமனத்தரசற்குநீ
என்பிழைத்தனையென் றுநின்றேற்குமால்
முன்பிழைத்தவறுமையின்முற்றினோர்
‡ பொன்பிழைக்கப்பொதிந்தனர்போலவே. (கங)

அறமெனக்கிலையோவெனுமாவிறைந்
திறவீடுத்ததென் றெய்வதக்காளெனும்
பிறவுரைப்பதென்கன்றுபிரிந்துழிக்
கறவையொப்பக்கரைந்துகலங்கினுள். (கச)

இத்திறத்தினிடருறுவாடனைக்
கைத்தலத்தினெடுத்தருங்கற்பினோய்
பொய்த்திறத்தினனாக்குதியோபுகல்
மெய்த்திறத்தநாமவேந்தனைநீயென்றான். (கரு)

* மாண்டமாதவர்-தவத்தால் மனந்துய்மையானவர்.

† காடுசெல்லச் செய்ததாகலின் 'நஞ்சமோ' என்றார்.

‡ பொன்பிழைக்கப் பொதிந்தனர்போல, நடவையிற்செல்வங்கிடை
ப்பவதனையிழந்தவாபோல, அருங்கற்பினோய்கோசலையை.

* பொற்புறுத்தனமெய்ம்மைபொதிந்தன

† சொற்புறுத்தற்குரியனசொல்லினான்

‡ கற்புறுத்தியகற்புடையாடனை

வற்புறுத்திமனங்கொளத்தேற்றுவான்.

(க௬)

சிறந்ததம்பிதிருவுறவெந்தையை

மறந்தும்பொய்யிலக்கினத்திடை

உறைந்துதிருமுறுதிபெற்றேறனிதிர்

பிறந்துயான்பெறும்பேறென்பதியாவதே.

(க௭)

விண்ணுமண் ணுமிவ்வேலையும்ற்றம்பே

றெண்ணும்பூதமெலாமிறந்தேகினும்

அண்ணலேவன்மறுக்கவடியனேற்

டுகொண்ணுமோவிதற்குள்ளழியேலென்றான்.

(க௮)

ஆகினையவரசன்மறணையால்

ஏகலென்பதியானுமுரைக்கிலென்

சாகலாவுயிர்தாங்கவல்லேனையும்

போகினின்பொருட்கொண்டனைபோகென்றான்.

(க௯)

எண்ணீங்கியிடர்க்கடல்வெகுறும்

மன்னர்மன்னாவற்புறுத்தாதுடன்

துன்னுகானந்தொடாத்தணிவதோ

அன்னையேயறம்பார்க்கிலையாமென்றான்

(௨௦)

வரிவிலெம்பியிம்மண்ணரசாயவற்

குரிமைமாரிலமுற்றபின்கொற்றவன்

திருவீன்கித்தவஞ்செயுகாளுடன்

அருமைநோன்புகளாற்றுகியாமன்றே.

(௨௧)

சித்தநீதிகைக்கின்மதென் டீறேவரும்

ஒத்தமாதவஞ்செய்துயர்த்தாரன்றே

எத்தனைக்குளவாண்டுகளீண்டவை

0 பத்துநாலும்கலலவோவென்றான்

(௨௨)

முன்னர்க்கோசிகனென்னுமுனிவரன்

தன்னருட்டலைதாங்கிய ி விஞ்சையும்

* பொற்பு-அழகு. † சொற்பு சொற்றன்மை. ‡ கற்பு-கணவன்வழி நிற்றல்.

ஒன்றுமோ-ஒண்ணுமோ எனமரீஇயது.

தேவருஞ்செய்தே யுயர்த்தாராகலின் 'தேவருமொத்தமாத வஞ்செய்துயர்த்தார், என்றார்.

0 'பத்துநாலும்கலலவோ, தேவமானத்தால்பதினாருநாளல்லவா, விஞ்சை-மந்திரம், விற்றொழில்.

பின்னரெய்தியபேறும்பிழைத்தவோ
இன்னநன்மவர்க்கேயினசெய்தலே.

(௨௩)

மாதவர்க்குவழிபாடிழைத்தரும்
போதமுற்றிப்பொருவருவிஞ்சைகள்
ஏதமற்றனதாங்கியிமையவர்
காதல்பெற்றுநன்காவரக்காண்டியால்.

(௨௪)

மகரவேலைமண்டொட்டவண்டாடுதாரச்
சகர்தாபைபணிதலைநின்றதம்
புகரிவ்யாக்கையினின்னுயிர்போக்கிய
நிகரின்மாப்புக்குநின்றதன்றோவென

(௨௫)

மான்மறிக்கரத்தான்மழுவேந்துவான்
தான்மறுத்திலன்றைதொற்றாயையே
ஊனறக்குறைத்தானுரவோனருள்
யான்மறுப்பதென்றென்னுவதோவென்றான்.

(௨௬)

இத்திறத்தவெனைப்பலவாசகம்
உய்த்துரைத்தமகனுரையுட்கொளா
எத்திறத்தமிழ்நாடுஎன
மெய்த்திறத்துவிளங்கிழையுள்னுவாள்.

(௨௭)

அவனிகாவல்பரதனதாருக
இவனிஞ்ஞாலமிறத்திருங்கானிடைத்
தவனிலாவகைகாப்பென்றகைவிலாப்
புவனிநாதற்றொழுதென்றுபோயினான்.

(௨௮)

போகின்றானைத்தொழுதுபுரவலன்
ஆகமற்றவடன்னையுமாற்றியிச்
சோகந்தீர்ப்பவனென்றுசுமித்திரை
மேகந்தோய்தனிக்கோயிலேமேயினான்.

(௨௯)

நடத்தகோசலைகையநாட்டினை
மடந்தைகோயிலையெய்தினன்மன்னவன்
கிடந்தபார்மிசைவீழ்த்தனன்கெட்டுயிர்
உடைந்தபோழ்தினுடல்விழுந்தென்னவே.

(௩௦)

வேறு.

பிறியாற்பிறிவேதென்னும்பெரியோய்தகவோவென்னும்
நெறியோவடியேய்நிலநீநினையாநினவேதென்னும்
வறியோர்தனமேயென்னுந்தமியென்வலியேயென்னும்
அறிவோவியோவென்னுமரசேயரசேயென்னும்.

(௩௧)

இருளற்றிடவுற்றொளிருமிரவிக்கெதிருந்திகிரி
உருளத்தனியுய்த்தொருகோனடையிங்கடைகாணுலகம்
பொருளற்றிடமுற்றமுமப்பகலிப்புதெற்கென்றோ
அருளக்கருதிற்றிதுவோவரசர்க்கரசேயென்னும். (௩௨)

திரையார்கடல்குழுமுகின் மவமேதிருவின்றிருநெ
நிரையார்கலையின் கடலேநெறியார்மறையின்னிலையே
கரையாவயர்வேனெனநீகருணாலையனையெனினென
முரையாவிதுதானமுகோவுலகேழுடையாயென்னும். (௩௩)

* மின்னின் மனையமேனிலெறிதாய்விடின் மதுபோல்
உன்னுத்தகைமைக்கடையாவுமுநோயுமுகின் முணரான்
இன்னென் முரையானென்னேயிதுதான்யாதென்றறியேன்
மன்னன் மகைமைகாணவாராய்மகனையென்னும். (௩௪)

இவ்வாறழுவாளிரியற்கூல்சென்றிசையாமுன்னம்
ஒவ்வாதொல்லாதென்னுவொளியாணிபுபர்முனிவர்
அவ்வாறறியாயென்னவந்தான் முனிவன்னவனும்
வெவ்வாளரசன்னிலைகண்டென்றும்வினாவென்னு. (௩௫)

இறந்தானல்லன்னரசன்னிமவாதொழிவானல்லன்
மறந்தானுணர்வென்னுன்னவன்கேகயர்கோன்மக்கை
துறந்தாயெயர்த்தன்னேத்துறவாதெழிவாளிவனே
பிறந்தார்பெயருந்தன்மைபிறராலறிதற்கெளிதோ, (௩௬)

என்னுவுன்னமுனிவனிடராலழுவாயெயர்ம்
சொன்னுளாகாளெனமுன்றொழுக்கேகயர்கோன்மகளை
அன்னுயுறையாயரசனயர்வானிலையென்னென்னத்
தன்னுனிகழ்த்ததன்மைதானேதெரியச்சொன்னுள். (௩௭)

சொற்றாள்சொற்றமுன்னஞ்சுடர்வாளரசர்க்கரசைப்
பொற்றமுறைபோற்கையாற்பொடிசூழ்ப்படிநின்மறழுவிக்
கற்றாயயரேலவளேதருநின்காதற்கரசன்
மெற்றேசெயலின்றொழிநீயென்றென்றிரவாரின்றான். (௩௮)

சீதப்பனிரளவித்திண்காலுதவுந்தண்கால்
போதத்தளவேதவழித்திண்சொற்புகலாநின்றான்
ஒதக்கடனஞ்சனையானுரைநஞ்சொருவாறவியக்
காதற்புலவன்பெயரேபுகல்வானுயிருக்கண்டான். (௩௯)

* மின்தோன்றிய வழிநிறற்கண்கூடாகமாட்டாமையின் 'மின்னி
ன் மனையமேனி, என்றார்.

காணவையாவினிகீயொழிவாய்கழிபேரவலம்

* ஆணையகனையினிநாடாள்வாநிடைபூறுளதோ

மாணவுரையாடானே தருமாமழையேயனையான்

பூணதொழிவானெனில்யாமுனமோபொன்றேறென்றான். (சு௦)

என் தம்முனிவன் தன்னேநிலையா வினையேனினியான்

பொன் தும்மளவில்லவனைப்புனைமாமகுடம்புனை வித்

தொன் தும்வனமென் துன் னாவண்ணஞ்செய்தென் னுரையும்

குன் தும்பழிபூணமற்காவாய்கோவேயென்றான். (சு௧)

முனியும்முனியுஞ்செய்கைக்கொடியான் முகமேமுன்னி

இனியுன் புதல்வந்தகரசமேனையோர்க்கின் னுயிரும்

மனுவின்வழிகின் கணவற்குயிரும்முதவிவகைதீர்

புனிதம்மருவும்புகழேபுனை யாய்பொன்னையென்றான். (சு௨)

மொய்ம்மாண் வினையேவர தவென்றொழிவான்மொழியாமுன்னம்

விம்மாவழுவாளரசன் மெய்யிற்றிரிவானென்னில்

இம்மாவலகத் துயிரோடினிலாழ்வுகடையென்னெசால்

பொய்ம்மாணமற்கின்றேற்பொன்றொழியேயென்றான். (சு௩)

கொழுநன் துஞ்சம்மெனவுங்கொள்ளா துலகம்மெனவும்

பழிகின் துயரும்மெனவும்பாவும்முளதாமெனவும்

ஒழிகின் நிலையன் றியு மொன் துணர்கின் நிலையானினிமேல்

மொழிகின் தனவென்னென்னுமுனியும்முறையன்மென்பான். (சு௪)

கண்ணோடாதகணவனுயிரோடிடர்காணாதே

புண்ணோடோடுங்கணலோவிடமோவென்னப்புகல்வாய்

பெண்ணோதியோமாயாப்பேயோகொடியாய்நீயும்

மண்ணோடுகின்றோடென் னும்வகையோவலிதேயென்றான். (சு௫)

வாயான் மன்னன்மகனாவனமேகென்னுமுன்னம்

நீயோசொன்னாயவனோநிலிர்காநிடைவெந்நெறியில்

பேயோபுகலோதவிரான்புகழோ † கியிரைச்சுகடுவெந்

தியோய்நின்போற்றியாருளரோசெய்வென்னென்றான். (சு௬)

தாவின் முனிவன் புகலத்தளராகின் தமன்னன்

† நாவின்ஞ்சம்முடையநங்கைதன்னேநோக்கிப்

பாவிரீயெவெங்கான் படர்வாயென்மென் னுயிரை

எவ்வையோவவனுமேகிணுனாவென்றான். (சு௭)

* ஆணையகன் - புருடோத்தமனென்னும்பெயர்பற்றி வந்தது.

† புறத்தேசுநீர் தீயைப்போலாதுயிரைச் சென்றுவெதுப்புந் தீயாக
லின் 'உயிரைச்சுகடுவெந்தீ' என்றார்.

‡ விடத்தைப்பாலின்கணுடைய நாகத்தினின்றும் வேறுபடுத்தற்கு
'நாவின்ஞ்சமுடைய' என்றார்.

கண்டேனெஞ்சுக்கனிவாய்க்கனிவாய்விடநானெடுநான்
உண்டேனதனுனீயென்னுயிரைமுதலேவிண்ணடாய்
பண்டேயெரிமுன் னுன்னப்பாவீதேவீயாகக்
கொண்டேனல்வேன்வேரூர்கூற்றந்தேடிக்கொண்டேன். (சஅ)

விழிக்குங்கண்வேறில்லாவெங்கானென்கான்முனையைச்
* சுழிக்கும்வினையாலேகச்சூழ்வாயென்னைப்போழ்வாய்
பழிக்கும்நாணுய்மாணப்பாலியினியென்பலவுன்
கழுத்தின்னனுண்மகற்குக்காப்பின் னொணமென்றான். (சக)

இன்னேபலவும்பகர்வானிரங்காதானேநோக்கிக்
சொன்னேனின்நேயிவெள்ளுரமல்லடுநந்தேன்
மன்னையாவான்வருமப்பரதன் தனையுமகனென்
றுன்னேன்முனிவாவவனுமாகானுரிமைக்கென்றான். (சௌ)

என்னேக்கண்டும்மேகாவண்ணம்மிடையுறுடையான்
உன்னேக்கண்டும்மிலவேவென்றுனுயர்கோசலையைப்
பின்னேக்கண்டானையான் பிரியக்கண்டதுயரம்
தன்னேக்கண்டேதவிர்வான் தளர்வாணிலையிற்றளர்வான். (சௌ)

மாற்றுள்செயலாமென்றங்கணவன் வரமீந்துள்ளம்.
ஆற்றுதயாந்தானென் றுமறிந்தாளவளும்மவனைத்
தேற்றுகின் றுண்மகனைத் தூரிவானென்றுளரசன்
தோற்றான்மெய்யென்றலகஞ்சொல்லும்பழிக்குஞ்சோர்வான். (சௌ)

தள்ளாரிலேசான் மெய்ம்மைதழுவாவழுவாவகைநின்
மெள்ளாரிலேகூட்பெருமைக்கிழிவாமென்றா ட லாவோய்
விள்ளாரிலேசோன் பான்மகன்மேன்மெலியின் னுலகம்
கொள்ளாதன்றேவென்றுள்கணவன் குறையக்குறையவான். (சௌ)

போவாதோழியானென்றாள் புதல்வன் தன்னேக்கணவன்
சாவாதோழியானென்றென்றுள்ளந்தளர்வற்றயர்வான்
காவாயென்றுண்மகனைக்கணவன்புகழுக்கழிவான்
ஆவாயுயர்கோசலையாமென்னம்மென்றனனே. (சௌ)

உணர்வானையானுரை யாலுயர்ந்தானுரைசால்சுமரன்
புணரானிலமேவனமேபோவானையாமென்ற னு
இணரார்தருதாரரசனிடராலயர்வான்வினையேன்
துணைவாதுணைவாவென்றுன்றேன்ருவ்தோன்றையென்றான். (சௌ)

* சுழிக்கும்வினை-முன்னேவினை என்பதன்றி வரங்கொடுத்தமையாகிய கொடுத் தொழிலுமாம்.

† அறிவுடையானெனப்பட்டு நன்றென்பாள் உரவோய், என்றார்.

கண் ணும்நீரா யுயிரும்மொழுக்கக் கழியாநின்றேன்
எண் ணும்நீர்நான் மறையோரெரிமுன்னின்மேற்சொரிய
மண் ணும்நீராய்வுந்தபுன லைமகனே வினையேற்
குண் ணும்நீராயுதவி யுயர்கானடைவாயென்றான் (௫௭)

படைமாண ரசைப்பலகாற்பழுவாய்மழுவாலெறிவான்
மிடைமாவலிதானையான் வில்லாலடிமாவல்லாய்
உடைமாமகுடம்புனையென் றுரையானவுடனே கொடியோன்
சடைமாமகுடம்புனையத்தந்தேனந்தோவென்றான். (௫௮)

கறுத்தாயுருவம்மனமுங்கண் ணுங்கையுஞ்செய்ய
பொறுத்தாய்பொறையேயிறைவன்புரமுன் றெரித்தபோர்வில்
இறுத்தாய்தமியேனென் னாதென்னையிம்மப்பிடையே
வெறுத்தாயினிரான்வா ணுள்வேண்டேன்வேண்டேனென்றான். (௫௯)

பொன்னின்முன்னம்மொளிரும்பொன்னேபுகழின்புகழே
மின்னின்மின்னுமவரிவிற்குமரமெய்யின்மெய்யே
என்னின்முன்னம்வனநீயடைதற்கெளியேனல்லேன்
உன்னின்முன்னம்புகுவேனுபர்வானகம்யானென்றான். (௬௦)

செகுதற்கொத்தநெஞ்சம்நேயத்தாலேயாவி
உகுலற்கொத்தவுடலுமுடையேனுன்போலல்லேன்
† தகுதற்கொத்தசனகன்றையல்கையைப்பற்றிப்
புகுதற்கண்டகண்டகண்ணுற்போக்காக் காணென்றான். (௬௧)

எற்றேபகர்வேனினியானென்னையுன்னிற் பிரிய
வற்றேயுலகம்மெனினம்வானேவருந்தாதெனினும்
பொற்றேரரசேதமியேன்புகழேயுயிரேயுன்னைப்
பெற்றேனருமையறிவேன்பிழையேன்பிழையேனென்றான். (௬௨)

அள்ளப்பள்ளப்புணல்சூழுகன்மாநிலமுமரசும்
கொள்ளக்குறையாநிதியின் குவையும்தலாமெவையும்
‡ கள்ளக்கைகேசிக்கேயுதவிப்புதழ்நைக்கொண்ட
வள்ளற்றனமென்னுயிரைமாய்க்கும்மாய்க்கும்மென்றான். (௬௩)

ஒலியார்கடல்சூழலகத்துயர்வானிடைநாகரினும்
பொலியாநின்றருன்னைப்போல்வாருளோபொன்னே

* 'கரிடலோ' என்பவராகலின் கறுத்தாயுருவமென்றும், கண்கைகா
ல்முதலியன செந்தாமரையொப்பவராகலின் மனமுங்கண்ணுங் கையுஞ்
செய்யபொறுத்தா யென்றற்கூறினார்.

† தவவொழுக்கநரி நிரம்பியோகளுகலின் சனகனைத் 'தகுதற்கொ
த்த' வெனவிசேடித்தார்.

‡ நல்லவள்போற் காட்டிவஞ்சித்தலின் 'கள்ளக்கைகேசி, யென்றார்.

வலியாருடையாரென்றான் * மழுவாளுடையான்வரவும்
சலியாநிலையாயென்றத்தவீர்வாருளரோவென்றான் (௧௩)

கேட்டேயிருந்தேனெனினுங்கிளர்வானின்றேயடைய
மாட்டேனாகிலன்றோவன்கண்ணென்கண்மைந்தா
காட்டேயுறையவாய்நீயிக்கேசியையுங்கண்டிர்
நாட்டேயுறையேனென்றான்மென்நன்மையென்றான். (௧௪)

மெய்யார்தவமேசெய்துன்யிடன்மார்பரிதிற்பெற்ற
† செய்யாளென்னும்பொன்னும்நிலமாதென்னுந்திருவும்
உய்யாருமயார்கெடுவேனுன்னைப்பிரியின்வினையேன்
அய்யாகைக்கேசியைநேராகேனோனென்றான். (௧௫)

பூனாரணியும்முடியும்பொன்னுசனமுங்குடையுஞ்
சேனார்மார்புந்திருவுந்தெரியக்காணத்திரிவேன்
மாணமாவற்கலையுமானின்றோலும்மவைநான்
காணதொழிந்தேனென்றான்நாய்த்தன்றோகருமம். (௧௬)

என்றவொன்றென்றெவ்வாலிசைத்தந்தரசன்னுயிரும்
சென்றானின்றோடென்னுந்தன்மையெய்தித்தேய்த்தான்
‡ மென்றோன்மார்பின்முனிவன்வேய்த்தேயயரேலவனை
இன்றேகாதவண்ணந்தகைவெனுவகோடென்றான். (௧௭)

முனிவன்சொல்லும்மளவின்முடியுங்கொல்லென்றரசன்
தனரின்தழமன்னுயிரைச்சிறிதேதகைநாளிந்தப்
புனிதன்போனுவலொற்போகாதொழிவானென்றோ
மனிதன்வடிவங்கொண்டமனுவுந்தன்னைமறந்தான். (௧௮)

மறந்தானினைவும்முயிரும்மன்னன்னென்றமறுகா
இறந்தான்கொல்லோவரசன்னென்றோவிடருத்தழிவான்
துறந்தாய்மதனையுலகோடெமையும்மென்னத்துணையாம்
அறந்தாளிதுவோவைப்பாவரசர்க்கரசேயென்றான். (௧௯)

மெய்யின்மெய்யேபுலகின்வேந்தர்க்கெல்லாம்வேந்தே
உய்யும்வகைகின்னுயிரையோம்பாதிங்குன்றேம்பில்
வய்யம்முழுதுந்துயரான்மறும்முனிவன்னுடம்
அய்யன்வரினும்வருமாலயரேலரசேயென்றான். (௨௦)

என்றென்நரசன்மெய்யுயிருநாளினையும்முகமும்
தன்நன்செய்யகையாற்றைவந்திடுகோசலையை

* மழுவாளுடையாள்-பரசராமன்

† பொன்னுக்கதிதெய்வமாகலின்செய்யாளென்னுந்திருவுமென்றார்.

‡ மென்றோல்-சுண்ணொன்றோல்.

ஒன்றுந்தெரியாமலுள்ளத்தாசன்மெள்ள

* வன்றிண்சிலைங்குருசில்வருமேவருமேயென்றான்.

(எக)

வன்மாயக்கைக்கேசிவாக்காவென்றன்னுயிரை

முன்மாய்விப்ப்த்தணிந்தாளேனுங் ட கூனிமொழியால்

தன்மாமகனுந்தாணுந்தாணிபெறுமாதன்றி

என்மாமகனைக்கானேகென்றாளென்றாளென்றான்.

(எஉ)

பொன்னுத்தோளான்காலேபுகுதப்புகுதவிரான்

என்னொருயிரோவகலாதொழியாதிதுகோசலேகை

முன்னொளொருமாமுனிவன்மொழியுஞ்சாபம்முளதென்

நந்நாளுற்றதெல்லாமவளுக்கரசன்னைவைவான்:

(எங)

வெய்யகானத்திடையேவெட்டைவெட்டைமிகவே

அய்யசென்றுகரியோடிகடுவித்திரிவேன்

கய்யார்சிலையுங்கணையுங்கொடி ட கார்மிருகம்வருமோர்

செய்யநதியின்கரைவாய்ச்சென்றேமறையநின்றேன்.

(எச)

ஒருமாமுனிவன்மனையோடொளியொன்றிலவாய்நயனம்

திருமாமகனேதுணையாய்த்தவமேபுரிபோழ்தினிலிவாய்

அருமாமகனேபுனல்கொண்டகல்வான்வருமாதறியேன்

பொருமாகணைவிட்டிடலம்புலிமீதலறிப்புரன்.

(எட)

புக்குப்பெருநீற்றுக்கரும்பொரு ட் போதகமென்றொலிமேல்

கைக்கட்கணைசென்றதலாற்கண்ணிற்றெரியக்காணென்

அக்கைக்கரியின்சூரலேயன்றிதென்னவெருவா

மக்கட்குரலென்றயர்வேன்மனம்நொந்தவண்வந்தனெனல்.

(எஎ)

கய்யுங்கடனுந்நெகிழ்க்கணையோடுருள்வோற்காணு

மெய்யுந்தனுவுமனனும்வெறிதேகிடமேல்வீழா

அய்யன்னீதான்யாவன்னந்தோவருள்கென்றயரப்

பொய்யொன்றறியாமைந்தன்கேணியென்னப்புகல்வான்.

(எஏ)

o சேலாகியமாமுதல்வன்நிருவுந்தியினீண்மலரின்

மேலாகியநான்முகனுவேதங்களின்மாமுறையின்

பாலாகியயோனிகளின்பலவாம்வருணந்தருவான்

நாலாகியதாம்வருணந்தனின்முன்னெமைநல்கினனல்.

(எஅ)

அந்நான்மறையோன்வழியிலருள்காசிபன்மைந்தன்

மின்னாற்புரிநூன்மார்பன்விருத்தேசனன்மெய்ப்புதல்வன்

* பரசாராமனைவென்றவாற்றேன்ற 'வன்றிண்சிலைங்குரிசி, வென்றார். ட கூனி-மந்தரை. ட கார்மிருகமென்றது யானையை.

ட போதகம்-யானை. o சேலாகியமாமுதல்வன்-மச்சவடிவங்கொண்ட திருமால்.

நன் னான் மறை நூ டெறியும் நாவான் சலபோசன னென் னச்
சொன் னான் முனிவன் தருசரோசனன் யானென் னான். (௭௯)

இருகண் ணுமின் றியதாய் தந்தைக் குடும்பிற் கிவர்கள்
* பருகும்பு னல் கொண்டக ல்வான் படர்ந்தே தன்பழகா டின தால்
இருகன் றையபு யத்தாயிப் பென் றுணரா தெய்தாய்
உருகுந் துயரந்தவீர் றீயூழின் செயலீ டென் னான். (௮௦)

உண்ணீர் வேட்கை மிகவெய்ய ந்கும் மெந்தை தக்கொரு நீ
தண்ணீர் கொடுபொ யளித்தென் னா ஷம்முரைத் தும்பு தல்வன்
விண் மீதடைவான் றொழுதா னெனவும் மவர் பால்வி ளம்பென்
றெண்ணீர் மையினான் † விண்ணோ ரெதிர்கொண்டிட வேகின னால். (௮௧)

மைந்தன் வரவேநோக் டும்வளமா தவன்பான் மகவோ
டந்தன் புனல் கொண் டனு கவையா வி துபோ தளவாய்
வந்திந் கனு கா தென் னோவந்த தென் றேநொந்தோம்
சந்தகமழுந்தோ ளாய்தழுவிக்கொ ளவாவெனவே. (௮௨)

அய்யாயா னோரசன யோத்திகரத் துள்ளேன்
மய்யார் ‡ களபற் தருவி மறைந்தே வுதிந்தே னிருள்வாய்
பொய்யா வாய்மை பதல்வன் புனன் மொண்டிடுமோ தையின்மேல்
கய்யார்களைச் சென் ததலா ந்கண்ணிற் றெரியக்காணேன். (௮௩)

வீட்டுண்டல மற்குரலால் வேழக் குரலன் றெனவே
ஓட்டந்தெ திராநீயா ரெனவுற் றவெலா முரையா
வாட்டந்தரு நெஞ்சின னாய்கின் னான் வணங்காவா னோர்
ஈட்டம்மெ திர்வந்திடவே யிறந்தே கினன் விண்ணி டையே. (௮௪)

அறுத்தாய்க் ணையா வெனவே யடியேன் றன்னை யையா
¶ கறுத்தேயரு ளாயா னோகண்ணிற் கண்டே னல்லேன்
மறுத்தானில்லான் வன் மொண்டிடுமோ தையினெய்த தலால்
பொறுத்தேயருள் வாயென் னாவிருநாள் சென் னிபுனைந்தேன். (௮௫)

வீழ்ந்தாரயர்ந்தார் புரண்டார் விழிப்போ யிற்றின் றென் னார்
ஆழ்ந்தார் துன்பக்கட லுள்ளையா வையாவென் னார்
போழ்ந்தாய் நெஞ்சையென் னார்பொன் னாடதனிற் போய்நீ
வாழ்ந்தே யிருப்பத்தரியே ம்வந்தே ம்வினியே. (௮௬)

என்றென் றயருந் தவரையிருநாள் வணங்கியானே
இன் றும்பு தல்வன் னினிநீரோ ஷம்பணி செய்திடுவேன்

* பருகும்பு னல் - உண்ணீர். † துன் மரணமாகா தாழி னடந்தமையா
ன் 'விண்ணோ ரெதிர்கொண்டிடவேகின , னென் னார்.

‡ களபம்-யானே. ¶ கறுத்தல்-கோபித்தல்.

ஒன் றுந்தனர்வுற்றயரீரெழியின் னிடென் றிடலும்
வன் றின் சிலையாய்கேண்மோவெனவேயொருசொல்வகுத்தார். (1)

* கண் ணுண்மணிபோன் மகவையிழந்தும்முயிற்காதலியா
உண் ணு(வெண்ணியிருந்தாலுலகோரென்னென் றுரையார்
விண்ணின் றிலேசெரு தும்யாமெம்போல்விடலைபிரியப்
பண் ணும்பரிமாவுடையாயடைவாய்படர்வானென்றோ, (அஅ)

தாவாதொளிருங்குடையாய்தவறிங்கிதுநின் சரணம்
காவாயென் றயதனாக்கடியசாபங்கருதேம்
† ஏமா மகவைப்பிரிந்தின்மெம்போலிடருற்றனை
போவாயகல்வானென் னுப்பொன்னுட்டிடைபோயினரால். (அக)

சிந்தைதளர்வுற்றயர்தல்சிறிதும்முலனாயின் சொல்
மைந்தன்னுளனென் றதனான்மகிழ்வோடிவண்வந்தனெனல்
அந்தமுனிசொற்றமையுமண்ணல்வனமேகுதலும்
என் றன்னுயிரவீகுதலுமிதையுந்தவறாவென்றான். (க0)

இம்மாமொழித்தரசன் னிடருற்றிடுபோழ்தினிலச்
‡ செம்மாமயிவ்கோசலையுந்திகையாவுணர்வோய்வினளாய்
விம்மாதெ றியின் விதியின் விளைவுந்தளர்வின் றொடர்வும்
அம்மாதவனுமவிரைவோடவலந்தருநெஞ்சின னாய். (கக)

வேறு.

உரைசெய்பெருமையுயர்தவத்தோரோங்கல்
புரைசெய்மதகளிற்றான் பொற்கோயின் முன்னர்
முரைசமுழங்கமுடிசூட்டமொய்த்தான்
டரைசனினிதிருந்தநல்லவையினான (கஉ)

வந்தமுனியைமுகநோக்கிவாள்வேந்தர்
எந்தைபுகுதற்கிடைபூறுண்டாயதோ
அந்தமில்சோகத்தழுதகுரறானென்னச்
சிந்தைதெளிந்தோய்தெரியமக்கிவ்வென் றுரைத்தார். (கங)

கொண்டாள்வரயிரண்டுக்கையர்கோன்கொம்பவட்டுத்
தண்டாதசெங்கோற்றயரதனுந்தானளித்தான்
ஒண்டார்முகிலவனம்போகென் று ரொருப்படுத்தான்
எண்டா னும்வேறிவ்லையீதடுத்தவா மென்றான். (கச)

* கண்ணிற்குண்மணியறிவிப்பதுபோன்று சீராமனறிவித்தலின் 'க
ண் ணுண்மணிபோன் மகவை, என்றார்.

† குறிப்பறிந்து செய்யுமகன் ஏவாமகன்

‡ சாயலைநோக்கிச் 'செம்மாமயி, வென்றதென்க.

§ ஒருப்படுத்தல்-உடன்படுத்தல்.

வேந்தன்பணியினற்கைகேசிமெய்ப்புதல்வன்
பாந்தண்மிசைக்கிடந்தபாரளிப்பாளுயினுன்
ஏந்துதடந்தோளிராமன்நிருமடந்தை
காந்தனொருமுறையேகாடுவொளையினுன்.

(௧௫)

வாரார்முலையாரும்துள்ளமாந்தர்களும்
ஆராதகாதலரசர்களும்தணரும்
* பேராதவாய்மைப்பெரியேனுரைசெவியிற்
சாராதமுன்னந்தயரதப்போல்வீழ்ந்தார்.

(௧௬)

புண்ணுற்றதீயிற்புகையுற்றுயிர்பதைப்ப
மண்ணுற்றயர்ந்தமறுகுற்றடம்பெல்லாம்
கண்ணுற்றவாரிகடலுற்றதநிலையே
விண்ணுற்றதெம்மருங்கும்விட்டமுதபேரோசை.

(௧௭)

மாதரருங்கலமும்மங்கலமுசித்தித்தம்
கோதையுடைபெயரக் + கூற்றனையகண்ணிவப்ப
பாதமலர்சிவப்பத்தாம்பதைத்துப்பார்சேர்ந்தார்
ஊதையெறியவொசிபூங்கொடியொப்பார்.

(௧௮)

ஆவாவரசனருளிலனையாமென்பார்.
காவாவறத்தைபினிக்கைவிடுவெய்யாமென்பார்
தாவாதமன்னர்தலைத்தலைவீழ்த்தேங்கினார்
‡ மாவாதஞ்சாய்த்தமராமரமேபோல்கின்றார்.

(௧௯)

கிள்ளையொடுபூவையுட்கிளர்மாடத்
துள்ளுறையும்பூசையுட்கவருவறியாப்
பிள்ளையுட்பெரியோரையென்சொல்ல
வள்ளல்வனம்புகுவானென்றுரைத்தமாதத்தால்.

(௨௦)

சேதாம்பற்போதனையசெங்கனிவாய்வெண்டளவப்
போதாம்பற்றோன்றப்புணர்முலைமேற்பூந்தாள்
¶ மாதாம்பற்றென்னமழைக்கண்ணிராலியு
நாதாம்பற்றாமுலைகைமாரேங்கினார்.

(௨௧)

ஆவுமழுதவதன்கன்றழுதவன்றலர்ந்த
பூவுமழுதபுனற்புள்ளழுதகன்னொழுகும்
காவுமழுதகளிறழுத நீ கால்வப்போர்
மாவுமழுதனவம்மன்னவனைமானவோ.

(௨௨)

* பேராதவாய்மைப்பெரியோன் வசிட்டமுனிவன்.

† கூற்றனையகண் கண்ணின்கொடுமைவிளக்கிற்று

‡ மாவாதம் பெருங்காற்று. ¶ மாதாம்பு அற்றுஎன்னஎன்பிரிக்

§ மடல்பெரியதாழை என்றாற்போல் காலவயம் எனவந்தது.

* ஞானீயுமய்கலானென் னாதேநாயகனைக்
கானீயுமென் றுரைத்தகைகேசியுங்கொடிய
கூனீயுமல்லாற்கொடியார் பிறருளரோ
மெனீயுமின்றிவெறுநீரேயாயினார் (க௦௩)

தேருதறிவழிந்தாரெங்குலப்பார்தேரோட
நீருகிச்சண்ணம்நிறைந்ததெருவெல்லாம்
ஆருகியோடிகனண்ணீரருநெஞ்சம்
கூருகியோடாதவித்துணையேகுற்றமே. (க௦௪)

மண்செய்தபாவமுளதென்பார்மாமலர்மேற்
பெண்செய்தபாவமதனிற்பெரிதென்பார்
புண்செய்தநெஞ்சவிதியென்பார்பூதலத்தோர்
கண்செய்தபாவங்கடலிற்பெரிதென்பார். (க௦௫)

ஆளான்பரதனாசென்பாரையனீனி
மீளானமக்குவிதிகொடிதுகானென்பார்
† கோளாகிவந்தவாகொற்றமுடிதானென்பார்
மாளாதகய்மின்மணம்பவியாராரென்பார். (க௦௬)

ஆதியரசனருக்கேகயன்மகண்மேற்
காதன்முதிரக்கருத்தழிந்தானென்பார்
சீதைமணவாளன் தன்னோடுநீக்கானம்
போதுமதுவன்மேற்புகுதுமெரியென்பார். (க௦௭)

கய்யானிலந்தடவிக்கண்ணீர்மெழுகுவார்
உய்யான்போற்கோசலையென்றோவாதுவெய்துயிர்ப்பார்
அய்யா † விளங்கொவையாற்றுதியோநீயென்பார்
நெய்யாரமுலுற்றதுற்றாரநீணகரார். (க௦௮)

தள்ளாறுவேறில்லைதன்மகற்குப்பார்கொள்வான்
எள்ளாறியகருமநேர்த்தாளிவளென்னாக்
கள்ளாறுசெவ்வாய்க்கணிகைகாண்கைகேசி
உள்ளாறுகாதலிலன்போலென்றுள்ளழிந்தார். (க௦௯)

நின்றதவாயியற்றித்தான்நீரநேர்த்ததோ
அன்றிவ்வுலகத்துளாருயிராய்வாழ்வாரைக்
கொன்றகனையக்குறித்தபொருளன்றோ
நன்றுவாங்கொடுத்தநாயகற்குநன்றென்பார். (க௧௦)

* ஞானி, கூனி, மேனி இவற்றினீற்றிகரம் நீட்டல்விகாரம்.

† இராமமூர்த்திக்கு முடிசூட்டத்தொடங்கியது காட்டிற்குச் செல்ல
நேர்த்ததால் கோளாகிவந்தவாகொற்றமுடிதான் என்பார். ‡ இளங்கோ-
இளையபெருமான்.

பெற்றுடையமண்ணவனாகியீந்து * பிறந்துலகம்
முற்றுடையகோவைப்பிரியாதுமொய்த்தீண்டி
எற்றுறைதும்யாருமுறையவேசின்னாளில்
புற்றுடையகாடெல்லாநாடாகிப்போமென்பார். (ககக)

என்னே † நிருபரியற்கையிருந்தவா
தன்னேரிலாததலைமகற்குத்தாரணியை
முன்னேகொடுத்துமுறைதிறப்பத்தம்பிக்குப்
பின்னேகொடுத்தாற்பிழையாதோமெய்யன்பார். (ககஉ)

கோதைவரிவிற்குமரற்கொடுத்தநில
மாதையொருவர்புணர்வரா ‡ வஞ்சித்த
பேதைசிறுவனைப்பின்டார்த்துநிற்குமா
சேதபிரியினுந்தீராத்திருவென்பார். (ககங)

உந்தாதுநெய்வார்த்துதவாதுகாலெறிய
நந்தாவிளக்கினைக்குகின் நநங்கைமார்
௦ செந்தாமரைத்தடங்கட்செவ்வியருணோக்கம்
அந்தோபிரிதுமோவாவிதியேயோவென்பார் (ககச)

வேறு.

கேட்டானினையோன்கிளர்ஞாலம்வரத்தினாலே
மீட்டாளளித்தாள்வனந்தம்முன்னிவெம்மைமுற்றித்
திட்டாதவேற்கட்சிறுதாயெனயாவராலும்
ஈ மூட்டாதகாலக்கடைத்தியெனமூண்டெழுந்தான். (ககரு)

கண்ணிற்கடைத்தியுந்நெற்றியிற்கற்றைநாற
விண்ணிற்குடருஞ்சுடர்தோன்றமெய்நீர்விரிப்ப
உண்ணிற்குமுயிர்ப்பெனுமுறைதிறங்கநின்ற
அண்ணற்பெரியோன் ¶ தனதாதியின்மூர்த்தியொத்தான். (ககச)

சிக்கக்குருளைக்கிதீஞ்சுவையுனைநாயின்
வெங்கட்கெங்குட்டியையூட்டவிரும்பினோளோ
நங்கைக்கறுவின்றிறம்நன்றிதுநன்றிதென்றாக்
கங்கைக்கினைவன்கடகக்கைபுடைத்துநக்கான். (ககௌ)

* தான்பரம்பரையாகவந்தமையின் 'பிறந்துலகமுற்று முடையகோ,
வென்றார்.

† நிருபரெனவெகுளிப்பற்றிப் பன்மைமப்பாலாற்கூறினார்.

‡ வஞ்சித்தபேதை சிறுவன் - பரதன்.

௦ 'செந்தாமரைத்தடங்கண் செவ்வியருணோக்கம்-இராமமூர்த்தியின்
கருணைபொழியும் பார்வை.

ஈ ஊழித்தியோடியவன் சினத்திற்கு வேற்றுமைதோன்ற மூட்டாதகா
லக்கடைத்தீ, என்றார். ¶ தனதாதியின்மூர்த்தி-திருவனந்தாழ்வானே.

சுற்றார் மணியார் வடிவாள் புடைதோன் றவார்த்து
விற்றுகிவாளிப்பெரும்புட்டில் புறத்து வீக்கிப்
பற்றார்ந்த செம்பொற்கவசம்பனிமேருவாக்கோர்
புற்றமெனுவோங்கியதோளொமொர்புபோர்க்க.

(ககஅ)

அடியிற்சுடர்பொற்கழலார்கலிகாணவார்ப்பப்
பொடியிற்றடவுஞ்சிறநாண்பெரும்பூசலோசை
இடியிற்றொடர்க்கடலேனெழுத்தினுஞ்ஞாலம்
முடியிற்றொழும்மழைமும்மையின்மேன்முழங்க.

(ககங்)

வானும்மீலனும்முதலீறில்வாம்பிவழிதம்
மேனின்முடிக்காறுமவிரிந்தனவீழ்வபோலத்
தானுந்தனதம்முனும்வல்லதும்மெனாலத்
தானும்முயிரும்முடையார்களுடைத்தோதுங்க:

(க௨௦)

புவிப்பாவைபரங்கெடப்போருவந்தோரையெல்லாம்
அவிப்பானுமவித்தவராக்கையையண்டமுற்றக்
குவிப்பானுமெனக்கொருகோவினைக்கொற்றமெனவி
கவிப்பானுநின்றேனிதுகாக்குநர்காமினென்றான்.

(க௨௧)

விண்ணாட்டவர்மண்ணவர்விஞ்சையர்நாகர்மற்றும்
எண்ணாட்டவரயாவருநீர்கவோர்மூவராகி

* மண்ணாட்டுநர்காக்குநர்வீட்டுநர்வந்தபோதும்

பெண்ணாட்டமொட்டேனினிப்பேருலகத்துளென்னா.

(க௨௨)

காலேக்கதிரோனெழுந்ததோர்வெம்மைகாட்டி

ஞாலத்தவர்கோமகனந்கரத்துநாப்பண்

மாலைச்சிகரத்தனிமந்தரமேருமுந்தை

வேலைத்திரிகின்றதுபோற்றிரிகின்றவேலை.

(க௨௩)

வேற்றுக்கொடியாள்வினைவித்தவினைக்குவிம்மித்

தேற்றத்தெளியாதயர்† சிற்றவைபாலிருந்தான்

ஆற்றற்றுணைத்தம்பிதன்விற்புயலண்டகோளம்

கீற்றொத்தடையப்படுநாணுருமேறுகேட்டான்.

(க௨௪)

வீரூக்கியபொற்கலன்வில்லிடவாரமின்ன

மாறூத்தனிச்சொற்றளிரிவழங்கிவந்தான்

காரூக்கநிமிர்ந்துபுகைந்துகனன்றுபொங்கும்

ஆரூக்கனலாற்றமோ‡ ரஞ்சனமேகமென்ன.

(க௨௫)

* மண்ணாட்டுநர் காக்குநர் வீட்டுநர்-பிரமன் மாலரன். † சிற்றவை-
சுமத்திரை.

‡ தம்பிசிறற்றநீதாணிப்பான்பொருட்டு வருகின்றமையின் 'அஞ்சன
மேகமென்ன, என்றார்.

மின்னொத்தசீற்றக்கணல்விட்டுவினங்ககின்ற
பொன்னொத்தமேணிப்புயலொத்ததடக்கையானே
என்னெத்தவெண்ணீ * யிமையோரைமுனிந்திலாதாய்
சன்னத்தனுகித்தனுவேந்துதற்கேதுவென்றான். (௧௨௬)

மெய்யைச்சிதைவித்துநின்மெய்ம்முறைநீத்தநெஞ்சம்
மையிற்கரியாளெதிரின்னேநன்மொளவிகூட்டல்
செய்யக்கருதித்தடைசெய்குநர்தேவரேனும்
† துய்யைச்சுகிலெங்கனலிற்சுகுவான்றுணிந்தேன். (௧௨௭)

வலக் ‡ கார்புகமென்கையதாகவவ்வானுளோரும்
விலக்காரவாவந்துவிலக்கினுமென்கைவாளிக்
கிலக்காலொரிவித்துலகேழினோடேழுமன்னர்
குலக்காலுமின்றுனக்கியான்றரக்கோடியென்றான். (௧௨௮)

இளையானிதுகூறவிராமனியைந்தநீதி
வளையாவருகன்னெறிநின்னறிவாகுமன்றே
உளையாவறம்வற்றிட ஆழ்வழுவற்றசீற்றம்
விளையாதிலத்துனக்கெங்ஙன்விளைந்ததென்றான். (௧௨௯)

§ நீண்டானதுரைத்தலுரித்திலந்தோற்கநக்குச்
சேண்டான்டொடர்மாரிலம்நின்னதென்றுந்தைசெப்பப்
பூண்டாய்பகையாலிழந்தேவனம்போதியென்றால்
யாண்டோவடியேற்கினிச்சீற்றமடுப்புகென்றான். (௧௩௦)

நின்கட்பரிவில்லவாரீள்வனத்துன்னேநீக்கப்
புன்கட்பொறியாக்கைபொறுத்துயிர்போற்றுகேளே
என்கட்புலமுன்னுனக்கீந்துவைத்தில்லையென்ற
வன்கட்புலந்தாங்கியமன்னவன்காண்கொலென்றான் (௧௩௧)

பிங்குற்றமன்னும்பயக்கும்மரசென்றல்பேணென்
முன்கொற்றமன்னன்முடிகொள்கெனக்கொள்ளமுண்ட
தென்குற்றமன்றோலிகன்மன்னவன்குற்றம்யாதோ
மின்குற்றொளிரும்வெயிறீக்கொடமைந்தவேலோய். (௧௩௨)

நதியின்பிழையன்றறம்புனலின்மையற்றே
பதியின்பிழையன்றபயந்துநமைப்புரந்தான்
மதியின்பிழையன்றமுகன்பிழையன்றமைந்த
விதியின்பிழைநீயிதற்கென்னென்கொண்டதென்றான். (௧௩௩)

* இமையோரை முனிந்திலாதாய் (௧; தேவர்களை கோபியாதவன் ௨)
இமைப்பொழுதாயினுக் கோபமில்லாதிருப்பவன்.

† துய்-பஞ்சினுணி. ‡ கார்புகம்-வில். § நீண்டான். திரிவிக்கிரமன்.

* உதிக்கும்முலையுள்ளுறுதியெனவுதைபொங்கக்
கொதிக்கும்மனமெங்கனமாற்றுவென்கோளியுத்தான்
மதிக்கும்மதியாய்முதல்வானவர்க்கும்வலீஇதாம்
விதிக்கும்வீதியாகுமென்விறொழில்காண்டியென்றான். (கநச)

ஆய்தந்தனவ்வுரைகூறலுமையநின்றன்
வாய்தந்தனகூறுதியோமறைத்தநாவால்
நீய்தந்தனேறெறியோர்கணிலாததீன்ற
தாய்தந்தையென்றலுவர்மேற்சலிக்கின்றதென்றே. (கநரு)

† நற்றூதையும்நீதனியாகனீவயிற்றிற்
பெற்றாயுநீயேபிறில்லைப்பிறர்க்குநல்கக்
கற்றாயிதுகாணுதின்பெனக் † கைமறித்தான்
முற்றாமதியம்மில்லத்தான்முனிந்தானையன்றான். (கநக)

வரதன்பகர்வான்வரம்பெற்றவடானிவ்வையம்
சரதம்முடையாளவொன்றணித்தாதைசெப்பப்
பரதன்பெறுவானினியான்படைக்கின்றசெல்வம்
விரதம்நீயிதினல்லதுவேறினியாவதென்றான். (கந௭)

¶ ஆன்றான்பகர்வான்பினுமையவிவ்வையமையல்
தோன்றொறிவாழ்துணைத்தம்பியைப்போர்தொலைத்தோ
சான்றோர்புகழுந்தவத்தாதையைவாதைகொண்டோ
நன்றோவென்றோவியிக்கதந்தீர்வதென்றான் (கநஅ)

செல்லுஞ்சொல்வல்லானதிர்தம்பியுந்நீதெவ்வர்சொல்லும்
சொல்லுஞ்சுமந்தேனிருதொள்ளைச்சோம்பியோங்கும்
சல்லுஞ்சுமந்தேன்ஓகணைப்புட்டிலுங்கட்டமைந்த
வில்லுஞ்சுமக்கப்பிறந்தேன்வெகுண்டென்னையென்றான். (கநக)

நன்சொற்கடந்தெனநாளும்வளர்த்ததாதை
தன்சொற்கடந்தெற்கரசாள்வதுதக்கதன்றால்
என்சொற்கடந்தாலுனக்கியாதுளதீனமென்றான்
தென்சொற்கடந்தான்வடசொற்கடற்கெல்லேதீர்த்தான். (கந௦)

சேற்றந்துறந்தானெதிர்தீன்றுதெநிந்துசெப்பும்
மாற்றந்துறந்தான்மறைநான்கெனவாங்கல்செல்லா

* மனத்துயரை உலையுள்ளுறுதியோடுவமைகூறிஞர். † அன்பின்மிகு
தியான் நற்றூதையுநீ தனிநாயகனீயென்றான். ‡ கைமறித்தல்-இதுசெய்
யற்கவனத்தடுத்தல்.

§ இதின் நல்லது என்பதன்றி இதின் அல்லதுஎனப் பிரிக்க.

¶ ஆன்றான்எண்டு சீராமன், நீ தெவ்வர்என்றது கைகேசிமுதலாயி
னோரை.

ஓ கணைப்புட்டில்-அம்பருத்தூணி.

நாற்றெண்டிரைவேலையினம்பிதனூனையாலே
ஏற்றந்தொடக்காக்கடலிற்றணிவெய்திரின்றான் (௧௪௧)

அன்னாநையையனுமாதியொடந்தமென்று
தன்னாலுமனப்பருந்தானுந்தன்பாங்கர்நின்ற
* பொன்மானுரியானுந்தழீஇயெனப்புல்லிப்பின்னைச்
சொன்மாண்புடையன்னைசுமித்திரைநோயில்புக்கான். (௧௪௨)

கண்டான்மகனும்கனனுந்தனகண்கள்போல்வார்
† தண்டாவனஞ்செல்வதற்கேசமைந்தார்கடம்மை
புண்டாங்குநெஞ்சத்தனளாய்ப்படிமேற்புரண்டான்
உண்டாயதுன்பக்கடற்கெல்லையுணர்ந்திலாதான். (௧௪௩)

சோர்வானையோடித்தொழுதேந்தினன் றன்புமென்னும்
நர்வானாவாங்கமனந்தேற்றதற்கேற்றசெய்வான்
போர்வானரசர்க்கிறைபொய்த்தன னாக்கில்லேன்
கார்வானெடுங்காளிறைகண்டிநான் மீள்வெனென்றான் (௧௪௪)

கான்புக்கிடினுங்கடல்புக்கிடினுங்கலிப்பேர்
வான்புக்கிடினுமெனக்கன்னவையானையோத்தி
யான்புக்கதொக்குமேனையார்நலிகிற்றுமீட்டார்
ஊன்புக்குயிர்புக்குணர்புக்குலையக்கவென்றான். (௧௪௫)

தாயாற்றுகிலாடனையாற்றுகின்றார்கடம்பால்
தியாற்றுவகிலார்தனிச்சிந்தையினின்றானுசெற்ற
நோயாற்றுகில்லாவுயிர்போலநுடங்கிடையார்
மாயாப்பழியாடரவற்கலையேந்திவந்தார். (௧௪௬)

கார்வானமொப்பான் நனைக்காண்டொறுங்காண்டொறும்போய்
நீராயுக்கண்ணினுநெஞ்சழிகின் நிரார்
பேராவிடர்பட்டயலாருறுபீழைகண்டும்
திராமனத்தாடரவந்தனசீரமென்றார். (௧௪௭)

வாணித்திலவெண்ணகையார்தரவள்ளம்
யாணர்த்திருநாடிழப்பித்தவார்த்தவெல்லாம்
பூணப்பிறந்தானுநின்றானவைபோர்விலோடும்
காணப்பிறந்தேனுநின்றேனவைகாட்டுமென்றான். (௧௪௮)

அன்னாவந்தந்தன் ிவாதரத்தோடுமேந்தி
இன்னாவிடர்தீர்த்துடனெகெனவெம்பிராட்டி.

* பொன்மானுரியான் - பொன்னிதமமைந்த மான்னோலையுடைய உருத்திரமூர்த்தி.

† தண்டகவனமென்றது தண்டாவனமென மரீஇயது
ி ஆதரத்தோடுமேந்தி - விருப்பத்தோடுங் கையிலேந்தி.

சொன் னொலதுவேதுணையாமெனத் தூயநங்கை
பொன் னொடிபணித் தானவளம்புகன் றாள்.

(கசக)

ஆகாததன் றுலுனக்கவ்வனமிவ்வயோத்தி
* மாகாதலிராமன் மன்னவன்வையமீந் தும்
போகாவயிர் த்தாயர்நம்பூந் குழற்சேதையென்றே
எகாயினியிவ்வயினிற்றலுமேதமென் றாள்.

(கக௦)

பின் னும்பகர்வாண்மகனேயிவன்பின்செறம்பி
என் னும்படியன் மடியாரினிலேவல்செய்தி
மன் னும்நகர்க்கேயிவன்வந்திடின்வாவதன்றேல்
முன் னம்முடியென் றன் ட பான்முலேசோரநின் றாள்.

(கக௧)

வேறு.

இருவருந்தொழுதனரிசண்டென்றோர் இ
வெருவருமாவினிற்றாயும்விம்மினாள்
† பொருவருங்குமரம்போயினாற்புறம்
திருவரைத்துகிலொர் இச்சேரைசாத்தியே

(கக௨)

தான்புனைசேரையைத்தம்பிசாத்திடத்
தேன்புனைதெரியலான்செய்கைநோக்கினான்
¶ வான்புனையிசையினாய்மறுக்கிலாதுநீ
யான்புகல்வனையதோருறுதிகேளேனா.

(கக௩)

அன்னையரனைவருமாழிவேந்தனும்
முன்னையரல்லர்வெந்தையின்மூழ்கினாள்
என்னையும்பிரிந்தனரிடருருவகை
உன்னையென்பொருட்டுதெவுவாயென் றாள்.

(கக௪)

ஆண்டகையம்மொழிபகரவன்பனும்
தூண்டகுதிரைகன்புயர் தூளங்கத்துண்ணெனா
மீண்டதோருயிரிடவிம்மலிம்முவான்
ஈண்ணெக்கடியனென்பிழைத்ததியாதென் றாள்.

(கக௫)

நீருளவெனினுளமீனுநீலமும்
பாருளவெனினுளயாவும்பார்ப்புநீன்
நாருளதனுவுளாய்நாணஞ்சேதயும்
ஆருளவெனினுளேமருளுவாயென் றாள்.

(கக௬)

* மகாதலிராமன் (க) பெருங்காதலையுடைய சீராமன் (உ.) திருமாம
கள் விழைதலையுடைய சீராமன். † பான்முலேசோரல் மக்கண்மாட்டித்தா
யர்வைத்த காதன்மிகுதி, ‡ பொருவருங்குமரர் ஈடுமெடுப்பு மில்லவர்.
¶ வான்புனையிசையினாய் விண்ணுவகும்ட்டிம் பரந்த புகழுடையாய்.

பைந்தொடியொருத்திசொற்கொண்டோர்மகள்
நைந்துயிர்நடுங்கவுடத்திகாணென
உயந்தனனிருந்தனனுண்மைகாவலன்
மைந்தனென்றினையசொல்வழங்கினுயென. (கடு௭)

மாறினியென்னைநீவினங்கொள்வாயென
ஏறினவெருளியையாதுமுற்றுற
ஆறினேதவிர்கெனவையாணையிற்
கூறியமொழியினுங்கொடியதாமென்றான். (கடு௮)

செய்துடைச்செல்வமோயாதுந்தீர்த்தெமை
* கைதுடைத்தேகவுங்கடவையோவையா
நெய்துடைத்தடையலர்நேயமாதர்கண்
மைதுடைத்துறைபுகும்வயங்கொள்வேலியான். (கடு௯)

உரைத்தபின்னிராமனென் றுரைக்கநேர்ந்திலன்
வாரைத்தடந்தோளினான்வதனநோக்கினான்
விரைத்தடந்தாமரைக்கண்ணின்மிக்கநீர்
நிரைத்திடைபிடைவிழுகெழுநிற்கின்றான். (க௧௦)

அவ்வயினரசவைவரின் றுமன்பினன்
எவ்வமிலிருந்தவமுனிவனெய்தினான்
† செவ்வியகுமாரருஞ்சென்னிதாழ்ந்தனர்
கெனவையம்பெருங்கடன்முனியுங்கால்வைத்தான். (க௧௧)

அன்னவர்முகத்தினோடகத்தைநோக்கினான்
பொன்னரைச்சீரையின்பொலிவுநோக்கினான்
என்னினியுணர்ந்துவதெடுத்ததுன்பத்தால்
தன்னையுமுணர்ந்தில ‡ னுணருந்தன்மையான். (க௧௨)

வாழ்வினேறுதலியமங்கலத்துநான்
தாழ்வினையதுவரச்சீரசாத்தினான்
சூழ்வினேநான்முகத்தொருவர்ச்சூழினும்
ஊழ்வினையொருவராலொழிக்கற்பாலதோ. (க௧௩)

வெவ்வினையவடாவினைந்தேதயுமன்
றிவ்வினையிவன்வயினெய்தற்பாற்றுமன்
மெவ்வினேநிகழ்ந்ததோவேவரெண்ணமோ
செவ்விதினொருமுறைதெரியுப்பின்னென்றான். (க௧௪)

* கய்துடைத்தல்-விட்டொழிதல்.

† செவ்வியகுமார்-உலகவர் விழையும் பேரழகினர்.

‡ உணருந்தன்மையான் ஈண்டு வசிட்டமுனிவன்.

* விற்றடங் தாமரைச்செங்கண்வீரனை
உற்றடைந்தையநீயொருவியோங்கிய
† கற்றடங்காணுதியென்னிற் கண்ணகன்
மற்றடந்தானையான் வாழ்கிலானென்றான். (கக௬)

ஆன்னவன்பணிதலையேந்தியாற்றுகதல்
என்னதுகடனவனிடரைநீக்குதல்
ரின்னதுகடனிதுநெறியுமென்றான்
‡ பன்னகப்பாயலுட்பள்ளிநீங்கினான். (கக௭)

* வெவ்வரம்பையில்சுரம்விரவென்றாலன்
தெவ்வரம்பனையசொற்றீட்டினாடனக்
கவ்வரம்பொருதவேவரசனாங்கிலா
திவ்வரந்தருவனென்றேன்றதுண்டென்றான். (கக௮)

என்றன்னெந்தையிவ்வரங்களைவினாள்
ஈன்றவளையானதுசென்னியேந்தினான்
சான்றெனகின் றீதடுத்தியோவென்றான்
○ தோன்றியநல்லறநிறுத்தத்தோன்றினான். (கக௯)

என்றபின்முனிவனென்றியம்பநேர்த்திலன்
ரின்றன்னெடுங்கணீர்நிலத்தூர்த்துகக்
குன்றனதோள்வன்றொழுதுகொற்றவன்
பொன்றினிநெடுமதிவ்வாயில்போயினான். (க௯௦)

சுற்றியசேரையன்றொடர்ந்ததம்பியன்
முற்றியவுவகையன்முளரிப்போதினும்
குற்றமின்முகத்தினன்கொள்கைகண்டவர்
உற்றதையொருவகையுணர்த்துவாமரோ (க௯௧)

அந்தணரருந்தவரவனிகாவலர்
நந்தலிநீனகருளார் ஶ்ரீநாட்டினார்கடம்
சின்னதையென்புகல்வதுதேவருள்ளமும்
வெந்தனர் ஶ்ரீமேல்வருமுறுதிவேண்டலார். (க௯௨)

ஐயனைக்காண்டலுமணங்கனார்கடாம்
மொய்யினந்தளிக்களான்முளரிமேல்வீழும்

* வில்-கோதண்டம். † கற்றடம்-காளையுங் காடலையுமென்க.

‡ தேவகாரியமாகப்பாற்கடற் பரமன் பாப்பனை துறந்தவனாகிய இராமமூர்த்தி பன்னகப்பாயலுட்பள்ளிநீங்கினான். * வெவ்வரம்பையில்என்ன புழி ஐசாரியை

○ அறத்தை நிறுத்தற்பொருட்டே யவாகரித்தவின் தோன்றியநல்லற நிறுத்தத்தோன்றினே னென்றார். ஶ்ரீநகருளார்-நகரமாந்தர். ஶ்ரீநாட்டினார்-நாட்டவர். ஶ்ரீமேல்வருமுறுதி-இறைவன் இராகுண வேட்டையாடித்தம்பு தந்தருதல்.

மையலின் மது கரங்கடியுமாறெனக்
கைகளின் மாதர் நெடுங்கண்களென்றினார். (க௭௮)

தம்மையுமுணர்ந்திலர் தணிப்பிலன்பினால்
அம்மையினிருவினையகற்றவோவன்றேல்
வீம்மியபெருயர் மீண்டிலாமைகொல்
செம்மறன்றாதையிற் * சிலவர்முந்தினார். (க௭௯)

விழுந்தனர் சிலர் சிலர் வீம்மியம்மிமேல்
எழுந்தனர் சிலர் முகத்திழிகண் ணீரிடை
அழுந்தினர் சிலர்பதைத்தனகவல்லியின்
கொழுந்தெரியுற்றெனத் துயரங்கூர் கின்றார். 1 (க௮௦)

கரும்பனமொழியினர் கண்பனிக்கிலர்
வரம்பறு துயரினான் மயங்கியேகொலாம்
இரும்பனமனத்தினரென்னநின் றனர்
† பெரும்பொருளிழந்தவர்போ லும்பெற்றியார். (க௮௧)

நெக்கனவுடலுயிர்நிலையினின் றில
இக்கணமிக்கணமென்னுந் தன்மையும்
புக்கனபுறத்தன புண்ணிற்கண்மலர்
உக்கனநீர்வறந்து திரவாரியே. (க௮௨)

இருகையிற்கிரிகரெண்ணிற்ந்தவர்
பெருகையிற் பெயர்த்தனர் தலையைப்பேணலர்
ஒருகையிற்கொண்டனருட்கின் றனர்
கரிகையிற்கண்மலர்கூன் றுநீக்கினார். 2 (க௮௩)

சிந்தினவாணிமணிசிதறிவீழ்ந்தன
பைந்துணர்மாலையிற் பரிந்தமேகலை
நந்தினர்நகையொளிவிளக்கநங்கைமார்
‡ சுந்தரவதனமுமதிக்குத்தோற்றவே. (க௮௪)

அறுபதினாயிர ி ரரசன்றேறவியர்
மறுவறுகற்பினர்மழக்கண்ணீரின்
சிறுவனைத்தொடர்ந்தனர் திறந்தவாயினர்
எறிதிரைக்கடலென விரங்கியேங்கினார். (க௮௫)

* சிலவரென்றது நகரமாந்தரை.

† பெரும்பொரு ளிழந்தவர்போலும் பெற்றியார், பெரியபொருளை
யிழந்தவரையொத்த அளவில்லாத துன்பத்தன்மையுடையவராய். ‡ இது
காறு மதியம் முகத்துக்குத் தோல்வியெய்த இம்மைஞான்று அது இறை
வனிக்கத்தான் வருந்துதலின் சுந்தரவதனமு மதிக்குத்தோற்ற என்றார்.

§ அரசன்தேவியர் பலராதலின் அவரேங்கினமையை மறிதிரைக்கட
ற்குவமைக்கூறினார்.

கண்ணிநன் மயில்களுங்குயிற்கணங்களும்
அன்னமுஞ்சிறைமயிழந்தவனிசேர்த்தன
என்னவீழ்ந்துழந்தன * இராமனல்லது
மன்னுயிர்ப்புதல்வரைமற்றும்பெற்றிலார். (கஅ௦)

கிளையினுகரம்பினுகிரம்புக்கேழன
அளவிதந்துயிர்க்கவிட்டரற்றுந்தன்மையால்
தொலைபடுகுழலிதோடியாழ்க்குத்தோற்றன
† இளையவரமுதினுமினியசொற்களே. (கஅ௧)

புகலிடங்கொடுவனம்போலுமென்றுதம்
மகன்வயினிரங்குறுமகளிர்வாய்களால்
அகன்மதினெடுமனையரத்தவாம்பல்கள்
பகலிடைமலர்ந்தோர்பழனம்போன்றவே. (கஅ௨)

திடருடைக்குங்குமச்சேறுஞ்சார்தழம்
இடையிடைவண்டலிட்டாரமீர்த்தன
மிடைமுலைக்குவடொரி இமேகலைத்தடங்
கடலிடைப்புருத்தகட்சனுழியாரரோ. (கஅ௩)

தண்டலைக்கோசலைத்தலைவன் மாதரைக்
கண்டனனிரவியுங்கமலவாண்முகம்
‡ விண்டலத்துறையுநல்வேந்தற்காயினும்
உண்டிடருற்றபோதென்னுருதன. (கஅ௪)

தாயருங்கிளாளுருஞ்சார்துளார்களும்
சேயருமணியழிஞ்சிறந்தமாதரும்
காயெரியுற்றனரனையகவ்வையர்
வாயிலுமுன்றிலுமறையமொய்த்தனர். (கஅ௫)

இரைத்தனரிரைத்தெழுந்தேங்கியெங்கணும்
திரைப்பெருங்கடலெனத்தொடர்ந்துபின்செல
உரைப்பதையுணர்கிலனெழிப்பேதார்கிலன்
§ வரைப்புயத்தண்ணன்மனையேநாக்கினான். (கஅ௬)

நன்னெடுகளிர்முடிஞூடன்மணிப்
பொன்னெடுந்தேரொடும்பவனிபோனவன்

* அரசன்சீராமனையல்லது காதற்புதல்வனை வேறுபெற்றிலாமையா
னவற்குடல்ன்னவராகலின் இராமனல்லமும் மன்னுயிர்ப்புதல்வரை மற்
றும்பெற்றிலா ரென்றார்.

* யாழ்சொற்குத் தோற்றவேனும் சீராமனீக்கத்தான் அமுதினுமினி
யசொற்களையாழ்க்குத் தோற்ற என்றார்.

‡ விண்டலத்துறையுநல்வேந்த னென்பதால் இந் திரனைக்குறிக்கின்றது.
§ வரைப்புயத்தண்ணன் சீராமன்.

துன்னெடுஞ்சீரையுஞ்சுற்றியீண்மெப்
பொன்னெடுந்தெருவிடைப்போதன்மேயினான். (கஅ௭)

அஞ்சனமேனியிவ்வழகற்கெய்திய
வஞ்சனைகண்டபின்வகிர்ந்துநீங்கலா
நெஞ்சினும்வலிதுயிர்நினைப்பதென்சில
நஞ்சினும்வலிடநந்நலமென்றூர்சிலர். (கஅ௮)

மண்கொடுவருமெனவழியிருந்ததியாம்
எண்கொடுசுடர்வனத்தெய்தல்காணவோ
* பெண்கொடுவினைசெயப்பெற்றநாட்டினிற்
† கண்கொடுபிறத்தலுங்கடையென்றூர்சிலர். (கஅ௯)

‡ முழுவதேபிறந்துலகுடையமொய்ம்பினேன்
உழுவைசேர்கானகத்துறைவென்யானெ
ஏழுவதேயெழுதல்கண்டிப்பதேயிருந்
தழுவதேயழுகிதிவ்வன் பென்றூர்சிலர். (க௧௦)

வலங்கடிந்தேழையாயமன்னரை
நலங்கடிந்தற்கெட ௦ நயக்கலீர்கணுங்
குலங்கடிந்தான்வல்கொண்டகொண்டலை
நிலங்கடிந்தாளொடுநிகரென்றூர்சிலர் (க௧௧)

திருவரைசுற்றியசீரையாடையன்
பொருவருந்துயரினன்றொடர்ந்துபோகின்றான்
§ இருவரைப்பயந்தவளின்மசான்முனை
ஒருவனோவிகற்கிவ்வுருறவென்றூர்சிலர் (க௧௨)

முழுக்கலின்வலியநம்மூரிநெஞ்சினே
மழுக்களிற்பிளத்துமென்றோடுவார்வழி
ஒழுக்கியகண்ணினிற்றகலுழியுற்றிடை
இழுக்கலில்வழுக்கிவீழ்ந்திடருற்றூர்கிலர். (க௧௩)

பொன்னணிமணியணிமெய்யிற்போக்கினர்
மின்னெனமின்னெனவினங்குமெய்விலைப்
பன்னிறத்துகிவினைப்பறித்துநீக்கினர்
சின்னநுண்டுகிவினைப்புனைகின்றூர்கிலர். (க௧௪)

* கைகேசிகுழுவியையாற் பெற்றநாடாகலின் பெண்கொடுவினைசெய
ப்பெற்றநாடென்றார். † அந்தகராய்ப் பிறக்கிலிக் கோலத்தைக்கண்டுவுரு
ந்துதலில்லையென்பார் கண்கொடுபிறத்தலுங் கடையென்றார் என்ற
னர் ‡ அரசபரம்பரையின் முற்றேன்மலாகலின் முழுவதே பிறந்துல
குடைய மொய்ம்பினேனென்றார்.

௦ நயக்கலீர்கன்குதிமேல் விசுதி. § இலக்குவ சத்துருக்கர்களைப்
பெற்றமையால் சுமத்திரா தேவிக்கு இருவரைப்பயந்தவள் என்றது கார
ணப்பெயராய் நின்றது.

நிறைமகவுடையவர்கெறிசெ * ஐம்பொறி
குறைமககுறைநயினுங்கொடுப்பராமுயிர்
முறைமகன்வனம்புகமொழியைக்காக்கின்
இறைமகன்றிருமனமிரும்பென்றாச்சிலர்.

(௧௯௫)

வாங்கியமருங்குலார்வைத்தகொங்கையார்
பூங்கொடியொதுங்குவபோலொதுக்கினர்
எங்கியகுரலினரிணைந்தகாந்தளில்
தாங்கியசெங்கைதந்தலைகண்மேலுளார்.

(௧௯௬)

தலைக்குவட்டயன் மதிதவமுமாளிகை
நிலைக்குவட்டிடையிடைநின் நறங்கைமார்
முலைக்குவட்டிழிகணீராலிமொய்த்துக
மலைக்குவட்டகவுறுமயிலின் மாழ்கினார்.

(௧௯௭)

மஞ்செனவகிற்புகைவழங்குமாளிகை
எஞ்சலில்சாளரத்திரங்குமின்சொலார்
அஞ்சனக்கண்ணினீரருவிசோர்தரப்
பஞ்சரத்திருந்தழங்கியிற்பன்னினார்.

(௧௯௮)

நன்னெடுங்கண்களினுன்றீர்த்துளி
தன்னெடுந்தாரைகடளத்தின்வீழ்தலால்
மன்னெடுங்குமரன்மாட்டமுங்கிமாடமும்
பொன்னெடுங்கண்குழித்தழுவபோன்றவே.

(௧௯௯)

மக்களைமறந்தனர்மாதர்தாயரைப்
புக்கிடமறிந்திலர்புதல்வர்பூசலிட்
டுக்கனருயங்கினருருகிச்சோர்ந்தனர்
துக்ககின்றறிவினைச்சுறையாடவே.

(௨௦௦)

காமரங்கனிர்தெனக்கனிர்தமென்மொழி
† மாமடந்தையரெலாமறகுசேர்தலால்
தேமருநறுங்குழற்றிருவினீங்கிய
தாமரையொத்தனதவளமாடமே.

(௨௦௧)

மழைக்குலம்புரைகுழல்விரிந்துமண்ணுற
குழைக்குலமுக்கதியர்குழாங்கொண்டேகினர்
இழைக்குலஞ்சிதறிடவேவுண்டோய்வுறும்
உழைக்குலமுழைப்பனவொத்தொர்பாலெலாம்.

(௨௦௨)

* ஐம்பொறிகுறை-கண்முதலியவறிவினம்மையை. † மனையின் றும்
வீதியாய்மாதர் வந்தமையான் மாடங்களை திருநீங்கிய தாமரைக்குவமை
கூறினார்.

கொடியடங்கின * மனைக்குன்றங்கோமுர
செடியடங்கின முழக்கிழர் தபல்லியம்
படியடங்க லுரிமீர்பசுங்கண்மாரியால்
பொடியடங்கின மதிப்புறத்துவீதியே. (௨௦௩)

அட்டிலுமிழந்தனபுகையகிற்புகை
நெட்டிலுமிழந்தனநிறைந்தபால்கிளி
வட்டிலுமிழந்தனமகளிர்கான்மணித்
தொட்டிலுமிழந்தனமகவுஞ்சோரனே. (௨௦௪)

ஒளிதுறந்தனமுகமுயிர் துறந்தன
துளிதுறந்தனமுகிற்றுகையுந்தாயிர்த்
தளிதுறந்தனபரிதானயானையும்
களிதுறந்தனமலர்க்கள்ளுண்வண்டினே. (௨௦௫)

நிழல்பிரிந்தனகுடைநெடுக்கணைமையர்
குழல்பிரிந்தனமலர்குமர்தாளிணை
கழல்பிரிந்தனசினக்காமன்வாளியும்
அழல்பிரிந்தனதுணைபிரிந்தவன்றிலே. (௨௦௬)

தாரொலிந்தனபுரவிதண் ணுமை
வாரொலிந்தனமழையின்விம்முறம்
தேரொலிந்தனதெருவுந்தெண்டிரை
நீரொலிந்தனநீத்தம்போலவே. (௨௦௭)

முழுவெழுமொலியிலமுறையின்யாழ்நாம்
பெழுவெழுமொலியிலவிண்மப்பில்கண்ணினர்
விழுவெழுமொலியிலவேறுமொன்றில
அழுவெழுமொலியிலவரசவீதியே. (௨௦௮)

தெள்ளொலிச்சிலம்புகள்சிலம்புபொன்மனை
நள்ளொலித்திலாளிர்கலையும்ன்னவே
புள்ளொலித்திலபுனல்பொழிலுமன்னவே
களள்ளொலித்திலமலர்களிறுமன்னவே. (௨௦௯)

† செய்மறந்தனபுனல்சிலந்தவாய்ச்சியர்
கைமறந்தனபசங்குழவிகாந்தெரி
நெய்மறந்தனநெறியறிஞர்யாவரும்
மெய்மறந்தனரொலிமறந்தவேதமே. (௨௧௦)

* மனைக்குன்றம்-வீடுகளாகிய மலைகள், மலையையொத்த வீடுகளென
னுமமையும், † ஒலிஉதரத்தம், அறுதரத்தம், சொரிதம். செய்மறந்தன.
கைமறந்தன, வேதமறந்தன என உடையவர் தொழிலையுடைமை மேலே
ற்றிக் கூறினார்.

ஆடினரழுதனரமுதவேழிசை
பாடினரழுதனர்பரிந்தகோதையர்
ஊடினரழுதனருயிரினன் பரைத்
கூடினரழுதனர்குழாங்குழாங்கொடே.

(உகக)

நீட்டிலகவிறுகைநீரின்வாய்புதல்
பூட்டிலபுரவிகள் புள்ளும்பார்ப்பினுக்
கீட்டிலவிரைபுனிற்றீன்கன்றையும்
ஊட்டிலகமவைகன்றுருகிச்சோர்ந்தவை

(உகஉ)

மாந்தர்தம்மொய்ம்பினின்மகளிர்கொங்கையாம்

* ஏந்தினநீர்களுவ்வுறுமையெய்தின
சாந்தம்மகிணர்தம்முடியிற்றையலார்
கூந்தலின்வறுமையம்மலரின் கூலமே.

(உகங)

வேறு.

ஒடைநல்லணிமுனிந்தனவுயர்க்குரிருச்சி
† குடைநல்லணிமுனிந்தனதொடர்மனைகொடியின்
ஆடைநல்லணிமுனிந்தனவம்பொன்செயிஞ்சி
பேடைநல்லணிமுனிந்தனமென்னடைப்புறவம்.

(உகச)

‡ திக்குநோக்கியதீவினைப்பயனெனச்சிந்தை
நெக்குநோக்குவோர்நல்லினைப்பயனெனநேர்வோர்
பக்கநோக்கலென் டுபருவரலின்பமென்றிரண்டும்
ஒக்கநோக்கியயோகருமருந்துயருழந்தார்.

(உகரு)

ஒவினல்லுயிருயிர்ப்பிளேடுடல்பதைத்துலைய
மேவிநல்லுகெழில்கெடவிம்மனோய்விம்மத்
தாவிலைம்பொறிமறுகுறத்தயரதனென்ன
ஆவிரிக்கின்றதொத்தவ்வையோத்தியாநகரம்.

(உகசு)

உயங்கியந்நகருலேவுறவொருங்குழைகற்ற
மயங்கியேக்கினர்வயின்வயின்வரம்பிலர்தொடர
ஓ இயங்குபல்லுயிர்க்கோருயிரெனநின்றவிராமன்
தயங்குபுண்முலைச்சானகியிருந்துழிச்சார்த்தான்.

(உகஎ)

அழுதுதாயரோடருந்தவராதணரரசர்

பழுதுயாடியமெய்யினர்புடைவந்துபொருமப்

* ஏந்தினநீர்களும் சாந்தம் வறுமையெய்தினவென்வினை முடிக்க.

† குடை-உச்சியிலுளியு மொருவகையாபரணம். ‡ திக்கு-இடம்.

௦ பருவரலின்பமென்பன துன்பவிற்பக் கூறபாடுகளை.

ஓ இயங்குபல்லுயிர்க்கோருயிரென நின்றவிராமன் - உலகிற்சஞ்சரித்
கும் எல்லாவுயிர்களிடத்து மந்திரியாயியருக்குவிராமமுர்த்தி.

பழுதுசீரையினுடையின்னவரும்படிபாரா
எழுதுபாவையன் னுண்மனத்துணுக்கமொடெழுந்தான். (௨௧௮)

எழுந்தங்கையையமாயிர்தழுவினோக்கிப்
பொழிந்தவுண்கணீர்ப்புதுப்புனலாட்டினர்புலம்பு
அழிந்தசின்னையளன்னமிதின்தென்றறியாள்
வழிந்தநீர்நெடுங்கண்ணினள்வள்ளலேநோக்கி. (௨௧௯)

வேறு.

பொன்னையுற்றபொலன்கழலைய்புகழ்
மன்னையுற்றதுண்டோமற்றிவ்வன்றுயர்
என்னையுற்றதியம்பென்றியம்பினாள்
மின்னையுற்றநடுக்கத்துமேனியாள். (௨௨௦)

பொருவிலெம்பிபுவிபுரப்பான்புகல்
* இருவராணையுமேந்தினெனினுபோய்க்
† கருவிமாமழைக்கற்றடங்கண்ணொன்
வருவெனீனெடுவருந்தலைநீயென்றான். (௨௨௧)

நாயகன்வனநண்ணுற்றொனென்றும்
மேயமண்ணிழந்தானென்றும்விம்மலன்
நீய்வருந்தலைநீங்குவென்யானென்ற
தியவெஞ்சொல்செவிசுடத்தேம்புவான். (௨௨௨)

* துறந்துபோமெனச்சொற்றொற்றேறுமோ
உறைந்தபாற்கடற்சேக்கையுடனொரீஇ
† அறந்திறம்புமென்றையனயோத்தியில்
பிறந்தபின்பும்பிரிவினளாயினாள். (௨௨௩)

அன்னதன்மையளையனுமன்னையும்
சொன்னசெய்யத்துணிந்ததுதுயதே
என்னையென்னையிருத்தியென்றானென
உன்னவுன்னவுயிருமிழாரின்றான். (௨௨௪)

வல்லரக்கரின்மால்வரைபோய்விழுந்
தல்லரக்கினுருக்கழல்காட்டயற்
கல்லரக்குக்கடையையவல்லரின்
கல்லரக்குண்டசேவடிபுடையதென்றான். (௨௨௫)

* இருவர் ஈண்டு தந்தைதாயரை † கருவியென்றதாயின்னுமுழக்கு
முதலியவற்றின் றொருதியை ‡ சோமனாகத்திருவவதரித்தது பாற்கடற்
பரமனாகலானும், அறத்தை நிறுத்தற்பொருட்டுத்தானு முடன்றேனென்றின
ளாகலானும், ஐயனயோத்தியிற் பிறந்தபின்பும் பிரிவினென்றதென்க.

பரிவிகந்தமனத்தொடுபற்றிலா
தொருவகின் தனையுழியருக்கனும்
எரியுமென்பதியாண்டையதீண்மரின்
பிரிவினுஞ்சுமோபெருங்காடென்றான்.

(உஉசு)

அண்ணலன்னசொற்கேட்டனன்றியும்
உண்ணிவர்ந்தகருத்துமுணர்ந்தனன்
கண்ணினீர்க்கடல்கைவிடநோக்கிலன்
எண்ணுகின் தன்னென்செயற்பாற்றென.

(உஉ௪)

அனையவெலையகன்மனையெய்தினன்
புனையுஞ்சிரந்துணிந்துபுனைந்தனன்
* நினைவில்வள்ளல்பின்வந்தயனின் தனன்
† பனையினீள்கரம்பற்றியகையினான்.

(உஉ௫)

ஏழைதன்செயல்கண்டவரயாவரும்
வீழுமண்ணிடைவீழ்த்தனரவீந்திலர்
வாழநாளுளவென்றபின்மாள்வரோ
ஊழிபேரினுமய்குருகருய்வரே.

(உஉ௬)

தாயார்தவ்வையர்தன் றுணைச்சேடியர்
ஆயமன்னியவன்பினரென்றிவர்
தீயின் பூழ்க்கினரொத்தனர்செக்கனான்
துயதையலேநோக்கினன்சொல்லுவான்.

(உ௨௭)

முல்லையுங்கடன்முத்துமெகிர்ப்பினும்
வெல்லும்வெண்ணகையாய்வினாவன்னுவாய்
அல்லையோதவமைந்தனையாதலின்
‡ எல்லையற்றவிடர்தருவாயென்றான்.

(உ௨௮)

கொற்றவன்னதுகடறலங்கோகிலம்
செற்றதன்னகுதலையன்சிறுவரன்
உற்றநின்றதுயரமிதொன்றமே
எற்றறந்தபினின்பக்கொலாமென்றான்.

(உ௨௯)

பிறிதொர்மாற்றம்பெருந்தகைபேசலன்
மறிகிவீழ்த்தழமைந்தருமாதரும்
செறுவிலவீழ்த்தருநெடுதருச்சென் தனன்
நெறிபெருமையரிதினினீர்வான்.

(உ௩௦)

* நினைவில்-நினைக்காமனவின். † பனையினீள் கரம்பற்றிலாக்கையி
னான்-தன்னைப்பாணிக்கிரகணஞ் செய்தமையுணர்ந்துதற்கு. ‡ சனகியைஇல
ங்கையர்கோன் சிறைவைக்குமென்ப துணர்ந்த எல்லையற்ற படர்தடுவா
யென்ற தென்க.

சீரைசுற்றித்திருமகன்பின்செல
மூரிவிற்கையினையவன்முன்செலக்
காரையொத்தவன்போம்படிகண்டவல்
* ளுரையுற்றதுணர்த்தவுமொண்ணுமோ.

(௨௩௪)

ஆரும்பின்னரமுதவலித்திலர்
சோருஞ்சிந்தையர்யாவருஞ்சூழ்தனர்
வீரன்முன்வனமேவுதும்யாமெனாப்
போரொன்றொல்லொலிகைம்மிகப்போயினார்.

(௨௩௫)

தாதைவாயிற்குறுகினன்சார்தலும்
கோதைவேலவன்ரயரைக்கும்பிடா
ஆதிமன்னையாற்றுமினீரென்றான்
மாதாரும்விழுந்துமயங்கினார்.

(௨௩௬)

ஏத்தினார் தம்மகனைமருகியை
வாழ்த்தினாரினையோனைவழுத்தினார்
காத்துநல்குமின்றெய்வதங்காளென்றார்
நாததழும்பவரற்றிநடுங்குவார்

(௨௩௭)

அன்னதாயாரிதற்பிரிந்தபின்
முன்னரின்மமுனிவனைக்கைதொழாத்
தன்னதாருயிர்த்தம்பியுந்தாமரைப்
பொன்னுந்தானுமோர்தேர்மிசைப்போயினான்.

(௨௩௮)

ச-வது நகரீநீங்குபடல முற்றிற்று.

ஆ-திவிருத்தம்-௫௩௩.

நு-வது. தைலமாட்டுபடலம்.

கலி விருத்தம்.

ஏவியகுரிசில்பின்யாவரேகிலார்
மாவியல்தானையம்மனைநீங்கலாத்
தேவியரொழிந்தனர்தெய்வமானகர்
ஒவியமொழிந்தனவுயிரிலாமையால்.

(௧)

கைகணீபரந்துகாஞ்ஞெங்கண்னுகும்
வெய்யநீர்வெள்ளத்துமெள்ளச்சேறலால்

* ஊரையுற்றதுணர்த்தவு மொண்ணுமோ-உலகமுழுதாண்டவரசன்
இறந்துபடுதலை யுணர்த்துவது தன்னொலுரைப்பரிதென்றார்.

* உய்யவேழுலகுமொன்றானநீருழல்
தெய்வமீனொத்ததஞ்செம்பொற்றேரரோ (உ)

மீன்புகழ்பெறவெயிலொதுங்க † மேதியோ
டான்புகக்கதிரவனத்தம்புக்கணன்
கான்புகக்காண்கிலெனென்றுகல்லதர்
தான்புகமுடுடனெனென்னுந்தன்மையான். (ங)

‡ பகுத்தவான்மதிகொடுபதுமத்தண்ணலே
வகுத்தவாணுதலியர்வதனராசிபோல்
உகுத்தகண்ணீரினிலொளியுந்க்கின்
முகிழ்த்தழகிழந்தனமுளரியீட்டமே. (ச)

அந்தியிலவெயிலொளியழியவானகம்
நந்தவில்கைகயன்பயந்தநங்கைதன்
மந்தராயுரையெனுங்கடுவின்மட்கிய
சின்னையினிருண்டதுசெம்மைநீங்கியே. (ரு)

பாந்துமீனரும்பியபசுலவானகம்
ஐ அரந்தையின்முனிவரனதைந்தசாபத்தால்
நிரந்தையிமைப்பிலாநெடுங்கண்ணீடிய
ஐ புரந்தரனுருவெனப்பொலிந்ததெங்குமோ. (சு)

திருநகர்க்கியோசனையிரண்டுசென்றெரு
விரைசெறிசோலையைவிரைவினெய்தினு.
இரதநின்றிழிந்தபினிராமனின்முனை
உரைசெறிமுனிவரோடுதையுங்கரலையே. (ஏ)

வட்டமோரோசனைவளைவிற்குய்நடு
எட்டனையிடவுமோரிடமிலாவகைப்
புட்டருசோலையின்புறத்துப்போர்த்தென
விட்டது ஓ குரிசிலவிடாதசேனையே. (அ)

குயின்மீட்குலமணிகதின்சூலத்தில்
பயின்றயர்வாலுக்கப்பரப்பில்பைம்புலில்
வயின்றொறும்வைகினரொன்றும்வாய்மடுத்
தயின்றிலர்துயின்றிலரமுதுவிம்மினார். (க)

* சோமுகாசுரனென்பவன் வேதங்களைக் கவர்ந்து கடலிலொளித்த போது அவ்வேதத்தை மீட்டுக்கொண்டு வரமச்சாதவதாரங்கொண்டு அவ னுயிர்வாங்கினமையால் உய்யவேழுலகுமொன்றான் நீருழல் தெய்வமீனொத் தது என்றார்: * மாலைக்காலத்தில் ஆவியன்னமுதலியன மனையின்மீடலுண் மையாகலின் மேதியோடன் புகவென்றார். † பகுத்தவான் மதி அட்டமச்ச ந்திரன் ஐ அரந்தையில்முனிவரன் துருவாசன் ஐ புரந்தரன் இந்திரன் குரி சில்சீராமன்.

* வாவிவிரிதாமரையின் மாமலரின் வாசக்
காவிவிரிமாண்மலர் முகிழ்த்தனையகண்ணார்
ஆவிவிரிபானுரையினுடையணையாக
நாவிவிரிகூழையினவ்வியர் துயின்றார். (௧௦)

பெரும்பகல்வருந்தினர்பிறங்குமுலைதெங்கின்
குரும்பைகள் பொருஞ்செவிலிமங்கையர்
அரும்பனையகொங்கையயிதம்புனையவுண்கண்
கரும்பனையசெஞ்சொனவில்கண்ணியர் துயின்றார். (௧௧)

பூவகரிமைந்சபுளினத்திரன்கடோறும்
மாவகிரினுண்கணர்மடப்பிடியின்வைகச்
† சேவகமைந்தசிறுகட்கரிகளென்னத்
‡ தூவகலிக்குந்தமறைமைந்தர்கடுயின்றார். (௧௨)

தகவுமிகுதவமுமிவைதழுவவுயர்கொழுநர்
முகமுவரருளுநகர்சிலர்கடுயர்முடுக
அகவுமிளமயில்களுயிரலசியனவனையார்
மகவுமுலைவருடவிளமகளிர்கடுயின்றார். (௧௩)

§ மாகமணிவேதிகையின்மாதவிசெய்பந்தல்
கேகயநெடுங்குலமெனச்சிலர்கிடந்தார்
பூகவனமூடுபடுகர்ப்புளினமூன்றில்
தோகையினவன்னிரையிற்சிலர் துயின்றார். (௧௪)

சம்பகநறும்பொழில்களிற்றருணவஞ்சிக்
கொம்பழுதொசிந்தனவெனச்சிலர்குழைந்தார்
வம்பளவுகொங்கையொடுவா லுகம்வளர்க்கும்
அம்பவளவல்லிகளெனச்சிலரைசந்தார். (௧௫)

குங்குமமலைக்குளிர்பனிக் குழுமியென்னத்
துங்கமுலையிற்றுக்களுந்ச்சிலர்துயின்றார்
அங்கையனையிற்பொலிவழுங்க முகமெல்லாம்
பங்கயமுகிழ்த்தனவெனச்சிலர்படிந்தார். (௧௬)

தொடுத்தகலிடைச்சிலர்துவண்டனர் துயின்றார்
அடுத்தவடையிற்சிலரழிந்தனரயர்ந்தார்
உடுத்ததுகில்சற்றொருதலைச்சிலருறைந்தார்
படுத்ததளிரிற்சிலர்பசந்தனரசந்தார். (௧௭)

* வாவிவிரிதாமரை-நாண்மலர். † சேவகம்-விவங்கின் படுக்கையிடம்.

‡ தூ-(பகைவர்) ஊன். § மாகம்-விண்ணுலகு.

ஏனையருமின் னணமிதங்கினரு நங்கா

* மானவனும்மந்திரீ சுமந்திரனைவாவென்
 றானமில்பெருங்குணமொருங்குடையவுன்னால்
 மேனிகழ்வதுண்டவுரைகேளென விளம்பும்.

(௧௮)

வேறு.

பூண்டபோன்பினுரைப்போக்குவதரிதுபோக்கா
 திண்டுசின்னேறகல்பொல்லாதெந்நைநீயிரதமின்னே
 தூண்டினேமீளநோக்கிச்சுவட்டையார்த்தென்னையங்கே
 மீண்டனனென்னமீள்வரிதுரினனேவேண்டித்தென்றான். (௧௯)

செவ்வியருருசில்கூறத்தேர்வலான்செப்புவானவ்
 வெவ்வியதாயிறீயலிதியினிமேலென்போலாம்
 இவ்வயினினைநீக்கியின்னுயிர்தீர்த்தின்தேறி
 அவ்வயினையகாண்டற்கமைதலாலளியனென்றான். (௨௦)

வேறு.

தேவியுமிளவலுந்தொடர்ச்செவ்வனைப்
 பூவியல்கானகம்புகவுய்த்தே + னென்கோ
 கோவினையுடன்கொடுகுறுகினெனென்கோ
 யாவதுகூறுகெனிரும்பினெஞ்சினேன். (௨௧)

‡ தாருடைமலரினுமொதுங்கத்தக்கிலா
 § வாருடைமுலையொமதுகைமைந்தரைப்
 பாரிடைச்செலுத்தினேன்பழையநண்பினேன்
 தேரிடைவந்தனென்றீதிலேனென்கோ. (௨௨)

வன்புலக்கன்மனமதியில்வஞ்சனேன்
 என்புலப்புறவுடைந்திரங்குமன்னன்பால்
 உன்புலக்குரியசொல்லுணர்த்தச்செல்கெனோ
 தென்புலக்கோமகன் றாதிற்செல்கெனோ. (௨௩)

நாற்றிசைமாந்தருநகரமாக்களும்
 தேற்றினர்கொணர்வருன்சிறுவன் மன்னையென்
 ருற்றினவரசனையயவையவென்
 கூற்றுறழ்சொல்லினுற்கொலையெய்வென்கொலோ. (௨௪)

* மானவன்-மனுமரபிற்றேற்றினவன் என்னும் பொருள்மேல் நிற்கு
 நலால் தத்திதார்த்தம். † என்னு எதிர்காலத்தில் வந்த தன்மை யொரு
 மைமுற்று.

‡ ஆய்ந்துமாலையாகத் தொடுத்த மலரு மிறைவிடக்கப் பாதங்களை
 வருத்துதலின் 'தாருடையமலரினு மொதுங்கத்தக்கிலா, என்றார். § வாரு
 டைமுலை-கச்சணிந்தமுலை யென்பதன் றி வாருடைகின்ற முலையெனினு
 மமையும்.

* அங்கிமேல்வேள் விசெய்தரிதிற் பெற்றநின்
சின்கவேறகன் றதென்றுணர்த்தச் செல்கெனோ
எங்கன் கோமகற்கினியென்னிற்கேகயன்
நங்கையேகடைமுறைநள் எல்போலுமால். (உரு)

முடிவுறவின்ன மொழிந்தபின்னரும்
அடியுறத்தமுவினனமுங்குபேரரா
இடியுறத்துவளுவதென்னுமின்னலன்
படியுறப்புரண்டனன்பலும்பன்னினான். (உக)

தடக்கையாலெடுத்தவ்வற்றமுவிக்கண்ணீர்
துடைத்துவேறிருத்திமற்றினையசொல்லினான்
† அடக்குமைம்பொறியொடுகரணத்தப்புறம்
கடக்கும்வா லுணர்வினுக்கணுகுங்காட்சியான். (உ௭)

பிறத்தலென்றுற்றபின்பெறவாயவையும்
திறத் † துளியுணர்வதோர்செம்மையுள்ளத்தாய்
புறத்துறபெரும்பழிபொதுவின்றெய்தலும்
அறத்திறமறத்தியோவவலமுண்டெனா. (உ௮)

முன்புநின்றிசைநிறீஇமுடிவுமுற்றிய
பின்பு † நின்றறுதியைப்பயக்கும்பேரறம்
இன்பம்வந்துறுமெனினிடதாயிடைத்
துன்பம்வந்துறுமெனிற்றுறக்கலாகுமோ. (உ௯)

சிறப்பெரும்படைக்கலரித்தினேருற
மறப்பயன்வினக்குறும்வன்மையன்றரோ
இறப்பினுந்திருவெலாமிழப்பவெய்தினும்
துறப்பிலரமெனனல்சூரராவதே. (௩௦)

கான்புறஞ்சேறவிலருமைகாண்டலால்
வான்பிறங்கியபுகழ்மன்னர்தொல்குலம்
யான்பிறந்தறத்தினின் றிழுக்கிற்தென்னவோ
ஊன்றுறந்துயிர்குடித்துழலும்வேலினாய். (௩௧)

வினைக்கருமெய்மையன்வனத்துள்விட்டான்
மனைக்கரும்புதல்வனையென்றன்மன்னவன்

* அங்கிமேல் வேள் விசெய்து-யாகாக்கினிமேல் அவிப்பாகஞ்செய்து
மகவருவேள்வி.

† அடக்குமைம்பொறியொடு கரணத்தப்புறம் கடக்கும் வா லுணர்வி
னுக்கணுகும் காட்சியானென்றார். ஐம்பொறியுள் கரணநான்குக் கடந்த
மெய்யுணர்ச்சியுடையார் வாலறிவினுக் கண்மையனான இராமமூர்த்தி.

‡ உளி மூன்றுவதன் பொருள்படுவதோ ரிடைச்சொல். † ஆன்மா
வோடுகூடக் கலந்துளது என்பது தோன்றகின்ற என்னார்.

தனக்கருந்தவமுதுதலைக்கொண்டேகுதல்
எனக்கருந்தவமிதற்கிரங்கலெந்தைநீ

(௩௨)

முந்தினை முனிவனையினை மஞ்சிமுற்றுமென்
வந்தனை முதலியமாற்றங்கூறினை
எந்தையையவெனெடுமெய்தியிண்டென
சின்தனையுணர்த்துதியென்றுசெப்புலாய்.

(௩௩)

முனிவனையெம்பியைமுறை யினின் நரும்
புனிதவேதியர்க்குமேலுறைபுத்தேளர்க்கும்
இனியனவியைமுத்தியென்றியம்பியென்பிரி
தனிமையுந்தீர்த்தியென்றுரைத்திதன்மையால்.

(௩௪)

வெவ்வியதன்னையால்வினைத்தீண்டொரு
கவ்வையென்றிறையுந்தன்கருத்தினோக்கலன்
எவ்வருளென்வயின்வைத்தினைசொலால்
அவ்வருளவன்வையினருளுகென்றியால்.

(௩௫)

வேண்டினனிவ்விரமென்றுமேலவன்
ஈண்டருளெம்பிபானிறுவியேகினை
பூண்டமர்தவெனெடுங்கோயில்புக்கென
தாண்டகைவந்தனையவலமாற்றிப்பின்.

(௩௬)

எழிரண்டாண்டுகீத்தீண்டவந்துனைத்
தாழ்குவன்றிருவடிதளரலீண்டெனச்
சூழிவெங்கடகளிற்றரசர்சொல்லிப்பின்
வாழிமாதவன்சொலான்மனந்தெருட்டுவாய்

(௩௭)

முறைமையாலெற்பயந்தெடுத்தழுவர்க்கும்
* குறைவிலாவென்னெடுவணக்கங்கூறிப்பின்
இறைமகன் றுயர் துடைத்திருத்திமாடென்றான்
† மறைகனைமறைந்துபோய்வனத்துள்வைகுவான்.

(௩௮)

ஆள்வினையாண்மையிற்றிறம்பலன்மறைத்
தாள்முதல்வணங்கியதனித்திண்டேர்வலான்
ஊழ்வினைவசத்துயிரிடுயென்றுள்னுவான்
‡ வாழ்வினைநோக்கியவணங்கினோக்கினான்.

(௩௯)

* குறைவிலாவென்னெடுவணக்கம்-தீர்க்கதெண்டம். † மறையினர் தங்கடந்தானுயினுங் தாய்மொழியான்கான் போந்திருத்தலின் 'மறைகளை மறைந்துபோய்வனத்துள் வைகுவா, நென்றார்' ‡ வாழ்வினைநோக்கி- இவ்வாழ்க்கையின் வழியையேநோக்கி சீதாபிராட்டியை : அல்லது தன்னை வழிபடுவோர்க்கு வாழ்வினையருள்பவளெனினுமமையும்.

அன்ன வள்கூறுவாளரசர்க்கத்தையர்க்
கென்னுடைவணக்கமுன்னியம்பியா னுடைப்
பொன்னிற் ப்பூவையுங்கினியும்போற் றுகென்
றுன் னுமென் றங்கையர்க்குணர்த்துவாயென் றான். (௪௦)

தேர்வலானவ்வுரை கேட்டுத்தீங்குறின்
யார்வலாருயிர் துறப்பெளிதன் றேயெனாப்
போர்வலான் றடுக்கவும்பொருமிவிம்மினான்
சோர்வலாநிறிவிலா த்துயர்க்குச் சோர்கின் றான். (௪௧)

ஆறினன்போற்சிறி தவலமவ்வழி
வேறிலாவன்பினும்விடைதந்திகெனா
* ஏறுசேவகற் றொழுதினையமைந்தனைக்
கூறுவதியாதென வினையகூறினான். (௪௨)

உரைசெய்தெங்கோடுகற் குறுதியாக்கிய
தரைகெழுசெல்வத்தைத்தவிரமற் றொரு
விரைசெறிசுழலிமாட்டளித்தமெய்யனை
அரைசனென்றின்னமொன் றறையற்பாலதோ. (௪௩)

கானகம்பற்றிநற்புதல்வன் காயுணப்
போனகம்பற்றியபொய்யின் மன்னர்க்கிங்
கூனகம்பற்றியவுயிர்கொடி ன்னும்போய்
† வானகம்பற்றிலாவலிமைகூறென் றான் (௪௪)

மின்னுடன்பிறந்தவாட்பரதவேந் தற்கு
மன்னுடன்பிறந்திலென்மன்கொண்டா ள்கின்ற
தன்னுடன்பிறந்திலென் றம்பிமுன்னலென்
என்னுடன்பிறந்தயான்வலியனென் றியால். (௪௫)

ஆரியனிளவிலேநோக்கியையவிச்
சீரியவல்லனசெப்பலென்றபின்
பாரிடைவணக்கின் பதைக்குகெஞ்சினன்
தேரிடைவித்தகன்சேறன்மேயினான். (௪௬)

கூட்டினன்றேர்ப் ‡ பொறிகூட்டிக்கோன்முறை
பூட்டினன்புரவியப்புரவிபோநெறி
காட்டினன் காட்டித்தன்கல்விமாட்சியால்
ஓட்டினனொருவருமுணர்வுருமலே. (௪௭)

* ஏறுசேவகனீண்டு சோமன், † வானம்பற்றிலா வலிமை - துறக்க
மடையாதிருப்பது. ‡ பொறி-எந்திரம்.

கையறன் கற்புந் தன்றகவுந்தம்பியும்
மையறுகருணையுமுணர்வுமவாய்மையும்
செய்யதன் வில்லுமேசேமமாகக்கொண்
டையனும்போயினுனல்வினாப்பெணை.

(சஅ)

வேறு.

பொய்வினைக்குதவுவாழ்க்கையாக்கரைப்பொருந்தியன்றர்
செய்வினைக்குதவுநட்பாற்செல்பவர்தடுப்பதெய்க்கும்
மைவிளக்கியதேயன்னவயக்கிருநாக்கவானம்
கைவிளக்கெடுத்ததென்னவந்ததுகடவுட்டிங்கள்.

(சக)

மருமத்துத்தன்னை யூன்றமுறக்கொடும்பாவந்தீர்க்கும்
உருமொத்தசிலையினையொருப்படுத்தவிநின்ற
கருமத்தின்விளைவையெண்ணிக்களிப்பொருகாணவந்த
தருமத்தின்வதனமென்னப்பொலிந்துதனிவெண்டிங்கள்.

(ரு0)

காம்புயர்கானஞ்செல்லுங் * கரியவன்வறுமைநோக்கித்
தேம்பினசுவிர்த்தபோலுஞ்செங்கழுநீருஞ்சேரைப்
பாம்பினதலையவாகிப்பரிந்தனசுவிர்த்தசாயந்த
ஆம்பலுமென்றபோதுதின்றபோதலர்வதுண்டோ.

(ருச)

அஞ்சனக்குன்றமன்னவழகனுமழகன் நன்மேல்
எஞ்சலில்பொன்போர்த்தன்னவிளவலுமிந்துவென்பான்
வெஞ்சிலைப்புருவத்தாடன்மெல்லடிக்கேற்பவெண்ணாற்
பஞ்சிடடப்படுத்தாலென்னவென்னிலாப்பரப்பப்போனார்.

(ருஉ)

சிறுநிலைமருங்குல்கொங்கையேந்தியசெல்வமென்னும்
நெறியிருக்கடந்தனங்கைசீரடிநீர்க்கொப்பூழின்
நறியனதொடர்ந்துசென்றுடந்தெனின்வையினீங்கும்
உறுவலியன்பினாங்கொன்றுண்டெனவுணர்வதுண்டோ.

(ருங)

பரிதிவானவனுக்கீழ்பாற்பருவரைபற்றாமுன்னம்
திருவியைகனுத்தென்பாலயோசனையிரண்டுசென்றான்
அருவிபாய்நன்னும்புண்ணையழிகின்மனமுந்தானும்
துரிதமான்றேறிந்போனான்செய்ததுசொல்லலுற்றும்.

(ருச)

கடிகையோரிரண்டுமுன்நிற்கடிமதியோத்திகண்டான்
அடியிணைதொழுதானாதிருனிவனையவனுமுற்ற
படியெலாங்கேட்டுருஞ்சிற்பருவாலுழந்தான்முன்னே
முடிவெலாமுணர்ந்தானத்தோமுடிந்தனன்மன்னனென்றான்.

(ருரு)

கின்றயர்பழியையஞ்சினேர்ந்திலன் தடுக்கவள்ளல்
ஒன்றுநா னுரைத்தேனோக்கான் தருமத்திற்குறுதிபார்ப்பான்
வென் தவருளேரேமேலேவிதியினையென்று விம்மிப்
பொன்றினிமன்னன்கோயில்குமந்திரேனெடுப்போனான். (௫௬)

தேர்கொண்டுவள்ளல்வந்தானென்று தஞ்சிந்தையுந்த
* ஊர்கொண்டதிக்கொன்ன மன்னனை யுழையர்சுற்றத்
கார்கொண்டமேனியானைக்கண்டிலர்கண்ணில்வற்றா
நீர்கொண்டென்தேர்ப்பாகனிலைகண்டேநிலையிற்றீர்த்தார். (௫௭)

இரதம்வந்துற்றதென்றாகியாவருமியம்பலோடும்
வரதன்வந்துற்றனென்னுமன்னனுமயக்கந்தீர்த்தான்
புரைதபுகமலநாட்டம்பொருக்கெனவிழித்துநோக்கி
விரதமாவனைக்கண்டான்வீரன்வந்தனடேனெவன்றான். (௫௮)

இல்லையென்றுரைக்கலாற்றானேங்கினன்முனிவனின்றான்
நல்லவன்முகமேகம்பிநடந்திலனென்னுமாற்றம்
சொல்லலுமரசன்சோர்ந்தான் நயருறுமுனிவனானிவ்
வல்லல்காண்கில்லெனென்னுவாங்குநின் தகலப்போனான். (௫௯)

நாயகன்பின்னுந்தன்றேர்ப்பாகனைநோக்கிநம்பி
சேயனோவனியினோவென்றுரைத்தனுமனையான்செய்ய
வேயுயர்கானந்தானுந்தம்பியுமிதுலைப்பொன்னும்
போயினென்றானென்றபோழ்த்தேயாவிபோனான். (௬௦)

இந்திரன்முதல்வராயகடவுளர்யாருமீண்டிச்
சந்திரனையதாங்கோர்மானத்தின் தலையிற்றாங்கி
வந்தனென்தைத்தையெனமனங்கொடுத்துவள்ளல்
உந்தியானுலகினும்பர் † மீள்கிலாவுலகத்துய்த்தார். (௬௧)

உயிர்ப்பிலன் தடிப்புகில்லெனென்றுணர்ந்துருவந்தீண்டி
அயிர்த்தனனோக்கிமன்னந்நாருயிரின்மைதேறி
மயிற்சூலமனையநங்கைகோசலைமறுகிவீழ்த்தான்
வெயிற்சூலகோடைதன்னிலென்பிலாவுயிரின்வேவான். (௬௨)

† இருந்தவந்தனனோடெல்லாமீன் தவன் தன்னையின்ப
பெருந்தவஞ்செய்தநங்கைகணவனிப்பிரிந்துதெய்வ
மருந்திழந்தவரின் விம்மிமணிபிரியரவின்மாந்தி
அருந்துணைபிரிந்தவன்றிப்பெடையெனவாற்றலுற்றான். (௬௩)

* ஊர்-ஊர்கோள்.

† மீள்கிலாப்பதமென்றது ஒளிசூழ்ப்ரமபகம்.

† இருந்தவந்தணன்-அயன்.

வேறு.

தானே தானே தஞ்சமிலாதான் நகை வில்லான்
போனான் போனென்களை நீத்திப்பொழுதென்னு
வானீர் சுண்டிமண்ண நவந்நிமறுகுந்ந
மீனையென்ன மெய்தமொறிவிழுகின்றான். (௬௪)

ஒன்றோநன் னாட்டிய்க் குவரிந்நாட்டியிர்காப்பார்
அன்றே மமக்கட்பெற்றுயிர்வார்க்கவமுண்டே
இன்றே நவந்தீண்டஞ்சலெனாதெம்மகனென்பான்
கொன்றானன்றோ தந்தையென்றான் குலகின்றான். (௬௫)

நோயும்மின் நிகோன்க திர்வான்வேலிவையின் நி
மாயுஞ்செவ்வமக்கினினாலோ மமன்னன்
* காயும்புள்ளிக்கர்க்கடநாகங்கனிவாழை
வேயும்போன்றானென் றுமயங்காவிழுகின்றான் (௬௬)

வடித்தாழ்கூந்தற்கேகயன் மாதேமதியாலே
பிடித்தாய்வையம்பெற்றணைபேராவரமின்னே
முடித்தாயன்நே மந்திரமென்றான் முகில்வாய்மின்
துடித்தாலென்ன மன்னவன் மார்பிற்றவள்கின்றான். (௬௭)

அருந்தேரானே ச்சம்பரணைப்பண்டமர்வென்றாய்
இருந்தார்வானோருன்னருளாலேயினிதிந்நான்
விருந்தா கின்றாயென் நனள்வேழத்தரசொன்னைப்
பொருந்தானன்பிற்சூழ்பிடியென்னப்பிரிவுற்றான் (௬௮)

வேள்விச்செல்வந் துய்த்திகொன்மெய்ம்மைத் துணையின்மை
சூழிச்செல்வந் துய்துகொகொரோலாமனுநூலின்
வாழிச்செல்வந் துய்திகொன் முன்னென் நனள்வானோர்
கேள்விச்செல்வந் துய்க்கவலிற்றோர்கினைத்தான். (௬௯)

வேறு.

ஆழிவேந்தன் பெருந்தேவியன்ன பன்னியழுதாற்றத்
தோழியன்ன சுமித்திரையுந் துளங்கியெங்கியுயிர்சோர
ஊழிதிரிவதெனக்கோயிலுலையும்வேறமற்றொழிந்த
மாமையுண்கட்டேவியருமயிலின் குழாத்தின் வந்திரைத்தார். (௭௦)

துஞ்சினானை தம்மூயிரின் றுணையைக்கண்டார் துணுக்கத்தான்
நஞ்சுகவந்தாலெனவுடலுநடுங்காரின்றாரென்றாலும்

* குண்டு, பாம்பு, வாழை, வேய் இவை கேடுறுங்காலத்தவற்றின் கருவேநாசமெய்துவித்தலின், காயும் புள்ளிக்கர்க்கடநாகங்கனிவாழைவேயும்போன்றானென்றார். “நண்டுசிப்பிவேய்கதலி நாசமுறுங்காலத்திற்கொண்டகருவழிக்குங்கொள்கைபோல் என்றார் பிறரும்.

அஞ்சியழுங்கிவிழுந்திலராலன்பிற்றருகண்பிறிதுண்டோ
வஞ்சமில்லாமனத்தானவானிற்றொடர்வான்மனம்வலித்தார். (௭௧)

அளங்கொளளக்கரிரும்பரப்பிலண்டருலகிலப்புறத்தில
விளங்குமாதர்கற்பினூரிவரினயாவொனகின்றார்
களங்ககீத்தமதிமுகத்தார்கானவெள்ளங்கால்கோப்பத்
துளங்கலில்லாத்தனிக்குன்நீற்றொக்கமயிலியிற்றூழ்ந்திருந்தார். (௭௨)

கைத்தசொல்லாலுயிரிழந்துப்புதல்வற்பிரிந்துக்கடையோட
மெய்தவெந்தன்றிருவுடம்பைப்பிரியாதரற்றிவிட்டிலரால்
பித்தமயக்காஞ்சுறவெறியும்பிறவிப்பெரியகடல்கடக்க
உய்த்துமீண்டநாவாயிற்றொழும்போவாரொக்கின்றார். (௭௩)

மாதரர்களறுபதினாயிரமுள்ளம்வலித்திருப்பக்
கோதில்குணத்துக்கோசலையுமினையமாதங்குழைந்தேங்கச்
சோதிமணித்தேர்ச்சுமந்திரன்சென்றரசன்நன்மைசொலவந்த
* வேதமுனிவன்விதிசெய்தவினையைநோக்கிவிம்முவான். (௭௪)

செய்யக்கடவசெயற்குரியசிறுவரீண்டையாரல்லர்
எய்தக்கடவொருளெய்தாதிகவாவென்னவியல்பென்ன
மையற்கொடியாண்மகனீண்டுவந்தான்முடித்துமற்றென்ன
தையற்கடனின்றெடுத்தவனைத்தயிலக்கடலின்நலையுய்த்தான். (௭௫)

தேவிமாரையிவற்குரிமைசெய்யுநாளிற் செந்தியின்
ஆவிரீத்திரெனநீக்கியரிவைமார்களிருவரையும்
தாவில்கோயிற்றலையிருத்தித்தண்டார்ப்பரதற்கொண்டணைகென்
நேவினான்மன்னவனானையெழுதிமுடங்கல்கொடுத்தவரை. (௭௬)

போனாவருங்கேகயர்கோன்பொன்மாநகரம்புகவெய்த
ஆனவறிவினருந்தவனுமறமார்பள்ளியதுசேர்ந்தான்
சேனாபதியிற்சுமந்திரனைச்செயற்பாற்குரியசெய்கென்றோ
மேனாஞ்சொன்னமாதர்க்குவினைத்ததினிராம்விளம்புவாம். (௭௭)

மீனீர்வேலமுரசியம்பவிண்ணோரேந்தமண்ணிறைஞ்சத்
தூநீரொளிரான்புடையிலங்கச்சுடர்த்தேரேறித்தோன்றினான்
வானேபுக்கானரும்புதல்வன்மக்களகன்றாரவருமளவும்
யானேகாப்பனிவ்வுலகையென்பான்போலவெறித்திரோன். (௭௮)

வருந்தாவண்ணம்வருந்தினார்மறந்தார்தம்மைவள்ளலுமங்
கிருந்தானென்றேறியிருந்தார்களுல்லாமெழுந்தாரருளிருக்கும்

* வேதமுனிவன், வசிட்டமுனிவன்.

† செந்தியினாவிரீத்திரென்றது, சக்கமனத்தை.

பெருந்தாமரைக்கட்கருமுகிலைப்பெயர்ந்தார்காணர்பேதுற்றார்
பொருந்தாநயனம்பொருந்தநமைப்பொன்றச்சூழ்ந்தவெனப்பூண்டார்.

எட்டுத்திசையுமோரவானெழுவார்விழுவாரிடர்க்கடலுள்
விட்டுநீத்தானமையென்பார்வெய்யவையன்வினையென்பார்
ஒட்டிப்பட்டர்ததண்டகமிவ்வுலகத்துளதன்றேறுவுணர்வைச்
சுட்டிச்சேர்தலாற்றுதுமோதொடர்ந்துந்தேரின்சுவமென்பார். (அ௦)

தேரின்சுவமேநோக்குவார்திருமாநகரின்மிசைதிரிய
ஊருந்திகிரிக்குறியொற்றியுணர்ந்தாரெல்லாமுயிர்வந்தார்
ஆருமஞ்சலையன்போயயோத்தியடைந்தானெனவானிக்
காருங்கடலுமொருவழிக்கொண்டார்த்தவென்னக்கடிதார்த்தார். (அ௧)

மானவாவின்வாய்த்தீயவனாவான்செலாவானெயிற்றின்வழி
ஆனகடுவுக்கருமருந்தாவருந்தாமமுதம்பெற்றுய்ந்து
போனபொழுதிற்புகுந்தவயிர்வொறுத்தாரொத்தார்பொருவாரிய
* வேனின்மதனைமதனழித்தான்மீண்டானென்னவாண்டையார். (அ௨)

ஆறுசெல்லச்செல்லத்தேராழிகண்டாரயலப்பால்
வேறுசென்றநெறிகாணர்விம்மாரின்றவுவகையராய்
மாரியுலகம்வகுத்தநாள்வரம்புகடந்துமண்முழுதும்
ஏறியொடுங்குமெறிகடல்போலெயின்மாநகரமெய்தினார். (அ௩)

புக்காரரசன்† பொன்னுலகம்போனானென்னும்பொருள்கேட்டார்
உக்காரநெஞ்சமுயிருகுத்தாருற்றதெம்மாலுரைப்பரிதால்
தக்கான்போனுவனமென்னுந்தகையுமுணர்ந்தார்மிகையாவி
அக்காலத்தேயகலுமோவவதியென்றென்றுளதானால். (அ௪)

மன்னற்கல்லார்வனம்போனமைத்தற்கல்லார்வாங்கரிய
இன்னந்சினைறியினிடைப்பட்டாரிருந்தாரின்றவருந்தவனும்
உன்னற்கரியபழிக்கஞ்சியன்றோவொழிந்ததியானென்று
பன்னற்கரியபலநெறியும்பகர்ந்துபதைப்பநீக்கினான். (அ௫)

வெள்ளத்திடைவாழ்வானலையஞ்சிவேலைகடவாத
பள்ளக்கடலின்முனிபணியாரற்பையுணகரம்வைகிடமேல்
வள்ளற்றுகைபணியென்னும்† வானோர்தவத்தால்வயங்கிருளின்
நள்ளிற்போனவரிசிலைக்கைநம்பிசெய்கைநடத்துவாம் (அ௬)

௫ வது தைலமாட்டுபடல முற்றிற்று

ஆட திருவிருத்தம்-௬௧௬,

வேனின்மதனை மதனழித்தான் - சிவனையொப்பானாகிய சீராமன்.
† பொன்னுலகம்போனான் - துறக்கமடைந்தான். ‡ வானோர்செய்தவ
மே அரசன்பணியாநகானைகச்செய்தலின், வள்ளற்றுகை பணியென்னு
ம் வானோர்தவமென்றார்.

சு-வது. கங்கைப்படலம்.



வெய்யோனொளிதன்மேனியின் விரிசோதியின்மறைபப்
பொய்யோவெனுமிடையாளொடுமிளையானொடும்போனான்
மய்யோமரகதமோமறிகடலோமழைமுகிலோ
அய்யோவிலன்வடிவென்பதொழியாவழகுடையான். (க)

அளியன்னதொற்றன்னியருழலாங்கடலமிர்தின்
தெளிவன்னதொர்மொழியாணிறைதவமன்னதொர்செயலாள்
வெளியன்னதொரிடையாளொடும்விடையன்னதொர்நடையான்
களியன்னமுடவன்னமுநடமாடுவகண்டான். (உ)

* அஞ்சும்பையுமையன் நன தலகம்பையுமளவா
நஞ்சங்களைவெவ்வாகியநயனங்களை யுடையாள்
துஞ்சுங்களிவரிவண்டுகள் குழலின்படிசுழலும்
கஞ்சங்களை மஞ்சன்கழன குகின் ததுகண்டாள். (ங)

மாகந்தமுமகரந்தமுமளகந்தருமதியின்
பாகந்தருதுதலானொடுபவளந்தருமதழான்
மேகந்தனிவருகின் ததுமின்னோடெனமிளிர்நூண்
நாகந்தனிவருகின் ததுபடியோடெனநடவா. (ச)

தொளைகட்டியகிளாமுட்டிய ட் சுருதிச்சுவையமுதின்
கிளைகட்டியகருவீக்கிளரிசையிற்பைசநறவின்
விளைகட்டியின்மதுரித்தெழுகினவிக்கிளர்விழிபோல்
களைகட்டவர்தளை விட்டெறிசுவளைத்தொகைகண்டான் (ரு)

அருப்பேந்தியகவசத்துணையமுதேந்தியமதமா
மருப்பேந்தியவெனலாமுலைமழையேந்தியகுழலான்
சருப்பேந்திரமுதலாயினகண்டாளிடர்காணான்
பொருப்பேந்தியதோளானொடுவிலையாடினன்போனான். (சு)

பன்னந்துகடாளந்தொருபடர்பந்திகள்படுகீர்
அன்னந்துயில்வதிதண்டலையயனந்துறைபுளினம்
சின்னந்தருமலர்தந்தனசெறிநந்வன்தனநன்
பொன்னந்தியநதிகண்டுளமகிழ்தந்தனர்போனார். (ஏ)

கால்பாய்வனமுதுமேதிகள்கதிர்மேய்வனகடைவாய்
பால்பாய்வனகறைபாய்வனமலர்வாயளிபடரச்

* அஞ்சம்பு - மன்மதன் பூவாளியைந்தனையும், அவை மா, அசோகு,
முல்லை, தாமரை, நெய்தல் என்பன.

† சுருதிச்சுவை - இசைச்சுவை.

சேல்பாய்வனகயல்பாய்வனசெங்கான்மடவன்னம்
போல்பாய்புன்னமடவார்படிநெடுநாடவைபோனார்.

(அ)

வேறு.

பரிதிபற்றியபல்கலன்முற்றினர்
மருதவைப்பின்வளங்கெழுநாடொரீஇச்
சுருதிகற்றுயர்தோயிலர்சுற்றும்
விரிதிரைப்புனற்கங்கையைமேவினார்.

(ஆ)

கங்கையென்னுங்கடவுட்டிருந்தி
தங்கிவைகுந்தபோதனரயாவரும்
எங்கள் * செல்கதிவந்ததென்றேமுறு
† அங்கனாயகற்காணவந்தண்மினார்.

(க)

பெண்ணினோக்குஞ்சுவையிற் ‡ பிறர்பிறர்க்
கெண்ணினோக்கியிம்பருயின் பத்தைப்
பண்ணினோக்கும்பராவமுதைப்பசங்
கண்ணினோக்கினருள்ளங்களிக்குன்றார்.

(கக)

எதிர்கொடேத்தினரின்னிரைசபாடினர்
§ வெதிர்கொள்கோலினராடினர்வீரனைக்
கதிர்கொடாமரைக்கண்ணனைக்கண்ணினால்
மதுரவாரியமுதெனமாந்தவார்.

(கஉ)

மனையின்கியமக்களாவைகலும்
நினையுநெஞ்சினர்கண்டிலர்நேவொர்
அனையர்வந்துறவாரண்டெதிர்ந்தார்களில்
இனியமாதவப்பள்ளிகொண்டெய்தினார்.

(கங)

பொழியுங்கண்ணிற் புதுப்புனலாட்டினர்
மொழியுமின்சொலின்மொய்ம்மலர்கூட்டினர்
அழிவிலன்பெனுமாரயிர் தூட்டினர்
வழியில்வந்தவருத்தத்தைவாட்டினர்.

(கச)

காயுங்கானிற் கிழங்குக்கனிகளும்
நாயதேடிக்கொணர்ந்தனர்தோன்றனீ
ஆயகங்கையரும்புனலாடினே

¶ தீயையோம்பினேசெய்யமுதென்றனர்

(கரு)

* செல்கதியென்றார் சிந்தையுமொழியுஞ் செல்லாசிலைமைத்தாகிய
வந்தமிலின்பத்தழிவில்வீட்டினே. † (க) அங்கண்காயகன் - அவ்விடத்து
இராமமூர்த்தி (உ) அழகிய திருக்கண்களையுடையான். ‡ பிறரென்புழி
முன்னையது இவ்வாழ்வாரை பின்னையது துறவறவொழுக்கமுடையாரை
§ வெதிர்கொள்கோலினர் - முக்கோற்பகவர்.

¶ தீயையோம்பல்வேள்விசெய்தல்.

மங்கையர்க்கு விளக்கன்னமானையும்
செங்கைபற்றினன்றேவருந் துன்பறப்
* பங்கயத்தயன்பண்டுதன்பாதத்தின்
அங்கையிற்றருங்கங்கையினுடனான்.

(க௬)

கன்னிரீக்கருங்கங்கையுங்கைதொழாப்
பன்னிரீக்கரும்பாதகம்பாருளோர்
என்னினீக்குவர்பாணுமின்றெற்றந்த
உன்னிரீக்கினெனுய்ந்தனென்னானென்றான்.

(க௭)

வெங்க ட ணுக்ககரத்தினன் வெண்ணிறக்
கங்கைவார்சடைக்கற்றையன் ட கற்புடை
மங்கைகாணநின்ருடுகின்றான்வகிர்
திங்கள்சூடியசெல்வனிறீருன்றினான்.

(க௮)

தள்ளுநீர்ப்பெருங்கங்கைத்தரங்கத்தால்
வள்ளிநுண்ணிடைமாமலராளோடும்
ஐ வெள்ளிவெண்ணிறப்பாற்கடன்மேலேநாள்
பள்ளிரீங்கியபான்மையிறீருன்றினான்.

(க௯)

வஞ்சிராணவிடைக்குமடநடைக்
கஞ்சியன்னமொதுங்கவடியன்ன
கஞ்சநீரிலொளிப்பக்கயலுக்கப்
பஞ்சிமெல்லடிப்பாவையுமாடினான்.

(உ௦)

தேவர்தேவன்செறிசடைக்கற்றையுள்
கோவைமாலையெருக்கொடுகொன்றையின்
பூவுநாறலள்பூற்குழற்கூந்தலின்
ஐ நாவிராண்மலர்கங்கையுநாறினான்.

(உ௧)

நுரைக்கொழுந்தெழுந்தோங்கிநுடங்கலால்
நரைத்தகூந்தலினங்கை ௦ மந்தாகினி

* பங்கயத்தயன் பண்டுதன்பாதத்தினங்கையிற்றருங் கங்கை. திருவிக்கிரம வடிவங்கொண்டருளிய காலத்தில் உலகினையளக்க மேலேநீட்டிய திருவடிக்கு பிரமன் ஆட்டிய இறைவன்பாதோதகம். † நாகக்கரத்தினன்-யரண்போல நின்றகையினன் அல்லதுபாம்பணிந்தகையினன். ‡ கற்புடைமங்கைகாணநின்ருடுகின்றான்-கற்பியையுடைய சனகிகாணநிராடுகின்றான். அல்லது மேலமங்கைகாணச் சிறப்பையி லாடுகின்றான் எனவஞ்சிலேடையாகப் பொருள்கொள்க அல்லது சடாமுடியையுடைய இராமமூர்த்தி கங்கையினீராடுதலால் கங்கையைச்சூடிய சிவபெருமானைப்போலத்தோன்றினானென்றுப் பொருள்கொள்ளலாம் ஐ பாற்கடம்பரமனை சீராமனாகலின், வெண்ணிறப்பாற்கடன் மேலேநாள்பள்ளிரீங்கிய பான்மையிறீருன்றினானென்றான். † தேவர்தேவன்-சிவபெருமான். ‡ நாவிராண்மலர் கங்கையுநாறினானெனத்திணை விரவிச் சிறப்பானுயர்திணை முடிபேற்றது. ௦ மந்தாகினி-கங்கை.

உரைத்தசீதைதனிமையையுன்னுவாள்
திரைக்கைநீட்டிச்செவிலியினாட்டினான். (௨௨)

மங்கைவார் * குழற்கற்றைமழைக்குலம்
தங்குநீரிடைத்தாழ்ந்துகுழைப்பன
கங்கையாற்றொடுங்காளிந்திதன்னொடும்
பொங்குநீர்ச்சுழிபோவனபோன்றவே. (௨௩)

சுழிபட்டோங்கியதூங்கொலியாற்றத்தன்
† விழியிற்சேலுகள்வானிறவென்னத்து
முழுகித்தோன்றுகின்றனமுதற்பாற்கடல்
அழுவத்தன்றெழுவாரெனவாயினான். (௨௪)

செய்யதாமரைத்தாள்பண்டுதிண்டலால்
வெய்யபாதகந்தீர்த்துவின்னக்குவான்
அய்யன்மேனியெலாமனோந்தாலினி
வய்யமாநகரத்திடைவைகுமே. (௨௫)

துறைநதும்புனலாடிச்சுருதியோர்
உறையுளைய்தியுணர்வுடையோருணர்
இறைநவர்கைத்தொழுதேந்தெரியோம்பிப்பின்
அறிஞர்காதந்தைமவிருந்தாகினான். (௨௬)

வருந்தித்தான்நரவந்தவமுதையும்
‡ அருந்துநீரென்நமரரையூட்டினான்
விருந்துமெல்லடகுண்டெவின்னங்கினான்
திருந்தினாவயிற்செய்தனதேயுமோ. (௨௭)

ஆயகாலையினாயிரமம்பிக்கு
நாயகன்போர்க்குகனெனநாமத்தான்
தூயகங்கைத்துறைவிறுந்தொன்மையான்
காயும்வில்லின்ன்கற்றிரடோளினான். (௨௮)

துடியனையின்றோற்செருப்பார்த்தபேர்
அடியனட்சிறத்தன்னநிதத்தினான்
நெடியதானை; நெருங்கலினீர்முகில்
இடியினொடெழுந்தாலன்னநீவீட்டினான். (௨௯)

* குழற்கற்றைநீடைக்குழைப்பன கங்கையாற்றொடுங்காளிந்தியொ
டுநீர்ச்சுழிபோவன போன்றனவென்றுமைகூறினார். † விழியிற்சேலென்ற
துவிரோதவுவமை. ‡ அருந்துநீரென்றது நீரருந்துமினென்பதன்றி அரு
ந்துகின்ற நீர்போலெனினுமாம். § ஈடு-பெருமை.

கொம்புதுத்தரிக்கொட்டுமுறைமையன்
பம்பைப்பம்புபடையின் * பல்லவத்
தம்பனம்பிக்குநாதனழிகவுள்
தும்பியிட்டம்புகரைகிளைசுற்றத்தான். (௩௦)

காழமிட்டருமங்கின்கங்கையின்
ஆழமிட்டநெடுமையினுரை
தாழவிட்டசெந்தோலன்மயங்குறச்
சூழவிட்டதொடுபிலிவாலினுன் (௩௧)

பற்றெடுத்தன்னபல்கும்கவடியன்
கற்றெடுத்தன்னபோலுங்கழலினுன்
அற்றெடுத்தன்னகுஞ்சியனாளியின்
நெற்றெடுத்தநெரிந்தபுருவத்தான் (௩௨)

பெண்ணைவன் † செறும்பிற்பிறக்கிச்செறி
வண்ணவன்மயிர்வார்த்துயர்முன்கையன்
கண்ணகன்மடமார்பெனுங்கல்லின்
எண்ணெயிண்டலிருள்புரைமேனியான். (௩௩)

கச்சொடார்த்தகறைக்கதிர்வாளின்
நச்சராவின்டுக்குறநோக்கின்
பிச்சராமன்னபேச்சினனிந்திரன்
வச்சிராயுதம்போலுமருங்கினுன். (௩௪)

ஊற்றமெய்ந்நறவூறெடுமீனுதர்
நாற்றமேயகையின்முகத்தினுன்
சீற்றயின்றியுந்தீயெழுநோக்குவான்
கூற்றமஞ்சக்குமுறுங்குரலினுன். (௩௫)

‡ சிருங்கிபேரமனைத்திரைக்கங்கையின்
மருங்குதோன்றுநகருடைவாழ்க்கையான்
ஒருங்குதேனெடுமீனுபகாரத்தன்
இருந்தவள்ளலைக்காணவந்தெய்தினுன். (௩௬)

சுற்றம்புறநிற்கச்சுகுகளை
விற்றுறந்தரைவீக்கியவாளொழித்
தற்றீத்தமனத்தினனன்பின்
நற்றவப்பள்ளிவாயிலைண்ணினுன். (௩௭)

* பல்லவம்-ஓரெண். வப்பிரத்தியன் பெற்றப் பல்லவமென நின்றது.

† செறும்புபுனைமரத்தின்மேலுள்ள பொருக்கு அது இக்காலத்தில்
செதும்பெனவழங்கும்.

‡ சிருங்கிபேரம்-குகப்பெருமாள் வாழுமூர்

கூவாமுன்னமியோயோன்குறுகிநீ
ஆவான்யாரெனவன்பினிதைஞ்சினான்
தேவாரின் கழல்சேவிக்கவந்தனன்
நாவாய்வேட்டுவனாடினென்றான்.

(௩௮)

வேறு.

நிற்றியீண்டென்றுபுக்குநெடியவற்றெழுதுதம்பி
கொற்றவரின்காணக்குறுகினனிமிர்ந்தகூட்டச்
சுற்றமுந்தானுமுள்ளந்தாயவன்றாயினல்லான்
எற்றுநீர்க்கங்கைநாவாய்க்கிதைமருகனெருவென்றான்.

(௩௯)

அண்ணலும்விரும்பியென்பாலமைத்திரீயவனையென்றான்
பண்ணவன்வருகவென்னப்பரிவினன்விரைவிற்புக்கான்
* கண்ணனைக்கண்ணிலேக்கிக்கனிந்தனனிருண்டகுஞ்சி
மண்ணுற்ப்பணிந்துமேனிவிளைத்துவாய்ப்புதைத்துநின்றான்.

(௪௦)

இருத்தியீண்டென்னலோடுமிருத்திலனெல்லோந்த
அருத்தியன்றேறனுமீனுமமுதினுக்கமைவதாகத்
திருத்தினென்கொணர்ந்தெனென்கொல்திருவுளமென்னவீரன்
விருத்தமாதவரைநோக்கிமுறுவலன்விளம்பலுற்றான்.

(௪௧)

அரியதாமுவப்பவுள்ளத்தன்பிலைமைந்தகாதல்
தெரிதாக்கொணர்ந்தவென்றலமிர்தினுஞ்சீர்த்தவன்றே
பரிவினிற்றழியுமென்னிற்பவித்திரமெம்மேறார்க்கும்
உரியனவினிதினமுமுண்டனென்றேறவென்றான்.

(௪௨)

சிக்கவேறெனையவீரன்பின்னருஞ்செப்புவான்யாம்
இங்குறைந்தெநிரீர்க்கங்கையேறுதுநாளையாணர்ப்
பொங்குநின்சுற்றத்தோடும்போயுவந்தினிதுநூரில்
தங்கிநாவாயோடுஞ்சாருதிவிடியவென்றான்.

(௪௩)

கார்குலாமிநிறத்தான்கூறங்காதலனுணர்த்துவானிப்
பார்குலாஞ்செல்வரினையிங்ஙனம்பார்த்தகண்ணை
சர்க்கிலாக்கள்வனென்யானின்னலினிருக்கைநோக்கித்
தீர்க்கிலெனனாதையசெய்குவனடிமையென்றான்.

(௪௪)

கோதைவிற்றுகிரிசிலன்னான்கூறியகொள்கைகேட்டான்
சிறையைநோக்கித்தம்பிதிருமுகநோக்கித்திராக்
காதலனொருமென்றுகருணையின்மலர்ந்தகண்ணன்
யாதினுமினியநண்பவிருத்தியீண்டெம்மொடென்றான்.

(௪௫)

* கண்ணன் - சிராமன் கிருஷ்ணன் என்றது கண்ணன் எனவந்தது
பிராகிருதச் சிதைவு.

திருநகர்தீர்த்தவண்ண * மானவதேரித்தியென்னப்
பருவாற்றம்பிகூறப்பரிந்தவன்பையுளெய்தி
இருகணீரரு விசோரக்குகனுமாண்டிருந்தானென்னே
பெருநிலக்கிழத்தினோற்றம்பெற்றிலன்போலுமென்றோ. (சசு)

விரியருட்பகையையோட்டித்திசைகளைவென்றுமேனின்
ரொருதனித்திகிரியுந்தியுயர்புகழ்சிறுவிநாளும்
இருநிலத்தெவர்க்குமுள்ளத்திருத்தனென்னவீந்த
செருவலிலீரனென்னச்செங்குதிர்ச்செல்வன்சென்றான். (சஎ)

மாலேவாய்நியமஞ்செய்துமரபுளியிற்புகைகல்
வேலேவாயமிர்தன் னாளும்வீரனும்விரித்தநாணல்
மாலேவாய்ப்பாரின் பாயல்வகைனன்வரிவிலேந்திக்
காலேவாயளவுந்தம்பியிமைப்பிலன்காத்தாநின்றான். (சஅ)

தும்பியின் குழாத்திநகற்றஞ்சுற்றத்தன் ரொடுத்தவில்லன்
வெம்பிவெந்தழியாரின் நகெஞ்சினன்விழித்தகண்ணன்
தம்பியின் றானோகாக்கித்தலைமகன் நன்மைநோக்கி
அம்பியின் நலைவன் கண்ணீரருவிசோர்குன்றினின்றான். (சக)

துறக்கமேமுதலவாயதுயனயாவையேனும்
மறக்குமாநினையலம்மாவரம்பிலதோற்றமாக்கள்
இறக்குமாறிதுவென்பான்போன்முன்னோநாளிறந்தான்பின்னான்
பிறக்குமாறிதுவென்பான்போற்பிறந்தனன் பிறவாவெய்யோன். (ச)

செஞ்செவேசேற்றிறேரூன்றுத்தாமரைதேறிநேரூன்றும்
வெஞ்சுடர்ச்செல்வன்மேனினோக்கினவிரிந்தவேரூர்
அஞ்சனநாயிறன்னவையனைநோக்கிச்செய்ய
வஞ்சிவாழ்வதனமென்னுத்தாமரைமலர்ந்ததன்றே. (சுசு)

நாண்முதற்கமைந்தயாவுநயந்தனனியற்றிநாமத்
தோண்முதற்கமைந்தவில்லான்மறையவர்தொடரப்போனான்
ஆண்முதற்கமைந்தகேண்மையன்பினோக்கியபய
கோண்முதற்கமைந்தநாவாய்கொணருதிவிரைவினென்றான். (சூஉ)

வேறு.

ஏவியமொழிகேளாவிழிபுனல்பொழிக்கண்ணான்
ஆவியுமுலைகின்றனடியிணைபிரிகில்லான்
காவியின்மலர்காசாக்கடன்மழையனையானைத்
தேவியோட்டிதாழாச்சிந்தனையுரைசெய்வான். (சூஉ)

* மானவன் ஈண்டு இனையபெருமாள்.

† பிறவாவெய்யோன். (எனைத்தேவர்போலப்) பிறவாத சூரியன்.

பொய்முறையிலரேமெம்புகலிடம்வனமேயால்
கொய்ம்முறையுறுதாராய்குறைவிலெம்வலியேமால்
செய்ம்முறைதகுற்றேவல்செய்குதடிமடியோமை
இம்முறையுறவென்னவினிதிருநெடிதம்மூர். (௫௪)

தேனுளதினையுண்டாற் * நேவருநகர்த்தற்காம்
ஊனுளதுணைநாயேமுயிருளவியோடத்
காணுளபுனலாடக்கங்கையுமுளதன்றோ
நாணுளதனையுந்நீயினிதிருநடவெம்பால் (௫௫)

தோலுளதுகில்போலுஞ்சுவையுளதொடர்மஞ்சம்
போலுளபறணவையும்புரையுளகனிரானின்
காணுளசிலேபூணுங்கையுளகடிதோடும்
மேலுளபொருளேனும்விரைவொடுகொணர்வேமால் (௫௬)
ஐயிருபத்தோடைந்தாயிரருளராணை
செய்குநர்சிலேவெடர்தேவரின்வலியாரால்
உய்குதுமடியேமெங்குடிலிடையொருநாணி
வைகுதியெனின்மேலோர்வாழ்விலையிறிதென்றான். (௫௭)

அண்ணலுமதுகேளாவகரிமையருண்மிக்கான்
வெண்ணிறகைசெய்தான்வீரநின்னுழையாமப்
புண்ணியநதியாடிப்பினிதரைவழிபாடுற்
மெண்ணியசிலநாளிற்சுறுகுதுயினிதென்றான். (௫௮)

சிந்தனையுணர்கிற்பான்சென்றனன்விரைவோடும்
தந்தனனெடுகாவாய் † தாமரைநயனத்தான்
அந்தணர்தமையெல்லாமருளுதிர்விடையென்னு
இந்துவினுதலாளோடிளவலொடினிதேறு. (௫௯)

விடுநதிகடிதென்றான்மெய்யுயிரினையானும்
முடுகினனெடுகாவாய்முரிதிரைநெடுநீர்வால்
கடிதினின்மட ‡ வன்னக்கதியதுசெலநின்றார்
இடருமறைமயோருமெரியுறுமெழுகாளுர் (௬௦)

§ பாலுடைமொழியாளும்பகலவனையானும்
சேலுடைநெடுநன்னீர்சிந்தினவியோடத்

* வேடராதலின் உளனத்தேவரு நகர்த்தற்காமுனுவென்றார்.
† புண்டரீகாட்சனென்னும் பெயர்பற்றித் தாமரை நயனத்தானென்றார்.

‡ அன்னக்கதி என்றது அன்னம் விரைந்து நடக்கும்கதியை.

§ பாலுடை மொழியாலென்பதற்கு பால்போலுஞ் சுவையுடைய மொழியாவென் பதன்றிப் பாலுந்தோலவியெய்து மொழியாளெனினுமாம்.

தோலுடைநிரியிர்கோலிற்றுழவிடவெழுநாவாய்
காலுடைநெடுஞெண்டிசென்றதுகடிதம்மா.

(கூக)

சாந்தணிபுளினத்தின் நடமுலையுயர்க்கக்கை
காந்தினமணிமின்னக்கடிகமழ்கமலத்திற்
சேர்ந்தொளியிரியுந்தெண்டிரையெனுநிரிகையால்
எந்தினனொருதானேயேற்றினளினதப்பால்.

(கூஉ)

அத்திசையிற்றையன்னபனைமுகநோக்கிச்
சித்திரகூடத்திற்சென்னறிபகரென்னப்
பத்தியினுயிரீயும்பரிவினனடிதாமா

* உத்தமவடிவாநாயேனோதுவதுளதென்றான்.

(கூங)

நெறியிடுநெறிவல்லேனெழினென்வழுவாமல்
நறியன்கனிகாயுநறவிலைதரவல்லேன்
உறைவிடமமைவிப்பெனொருநொழுவரையும்மைப்
பிறிகலெனுடனேகப்பெறுகுவெனெனினுயேன்.

(கூச)

தீயனவகையாவுந்திசைதிசைசெலநூறித்
தூயனவுறைகானந்துருவினென்வரவல்லேன்
மேயினபொருணுடித்தருகுவென்வினைமுற்றம்
ஏயினசெயவல்லேனிருளினுநெறிசெல்வென்.

(கூடு)

கல்லுவென்மலைமேலுங்கவலையின் † முதல்யாவும்
செல்லுவெனெறிதூரஞ்செறிபுனறாவல்லென்
வில்லினமுள்ளென்மும்வெருவலெனிருபோதும்
மல்லினமுயர்தோளாய்மலரடிபிரியாதேன்

(கூசு)

‡ திருவுளமெனின்மற்றென்சேனையுமுடனேகொண்
டொருவலெனிருபோதுமுறைகுவெனுளராறார்
மருவலெனின்முன்னேமார்குவென்வகையில்லேன்
பொருவருமணிமார்பாபோதுவெனுடனென்றான்.

(கூஎ)

அன்னவனுரைகேளாலமலனுமுரைநேர்வான்
என்னுயிரனையாய்நீயினவனுனினையானிந்
நன்னுதலவணின்கேணளிர்கடனிலமெல்லாம்
உன்னுடையதுநானுன்றொழிலுரிமையினுள்ளேன்.

(கூஅ)

துன்புளதெனின்னேருசுகமுளதுவன்றிப்
பின்புளதிடைமன்னும்பிரிவுளதெனவுன்னேல்

* உத்தமவென்பது யாதினுஞ் சிறந்தானெயென்பதன்றி இருளிற்கா
ப்பாற்படயவனெயெனினுமாம். † முதல்கிழங்கு, வேர். ‡ திருவுளம் கரு
த்து.

முன்புளமொருநால்வேழுடிவுளதெனவுன்ன
அன்புளவினிநாமோரைவர்களுளராளும்

(கூ)

படருறவுளனும்பிகானுறைபகலெல்லாம்
இடருறுப்கையாபோயானெனவுரியாய்நீ
சுடருறுவடிவேலாய்சொன்முறுகடவேல்யான்
வடதிசைவருமந்நாணின்னுழைவருகின்றேன்

(எ0)

அங்குளகிளைகாவற்கமைதியினுளனும்பி
இளங்குளகிளைகாவற்கியரநாருரைசெய்யாய்
உன்கிளையெனதன்றோவுறுதுயருறலாமோ
என்கிளையிதுகாவென்னேவலினிநிதென்றான்.

(எக)

* பணிமொழிகடவாதான் பருவரலிகவாதான்
பிணியுடையவென்னும்பிரிவினன்விடைகொண்டான்
அணியிழைமயிலோடுமையனுமிளையோனும்
கிணிமரகிதைகானிந்சேனூறநெறிசென்றார்.

(எஉ)

சு-வது கங்கைப்படலம் முற்றிற்று.

ஆ திவிருத்தம்-கூகக.

எ-வது. வனம்புகுபடலம்.

பூரியர்புணர்மாதர்பொதுமனமெனமன்னும்
ஈரமுமுளதில்வென்றறிவருமிளவேனில்
ஆரியன்வரலோடுமுதளவியசேதக்
காருஅகுறிமானக்காட்டியதவெனங்கும்.

(க)

வெயிலிளநிலவேபோல்விரிகதிரிடைவீசப்
பயின்மரமிழலீனப்பணிபுரைதுளிமேகப்
புயல்தரவிளமென்கால்பூவளவியதெய்த
மயிலினநடமாடும்வழியினியனபோனார்.

(உ)

மன் தலின்மலிகோதைமயிலியலிளமானே
இன்றுயில்திகோபத்தினம்விரிவனவெங்கும்
கொன்றைகன்சொரிபோதின் குப்பைகொள்ஞ்ஞமாலே
பொன்றினிமணிமாணப்பொலிவன பலகாணாய்.

(ங)

பாணிளமினிருகப்படுமழைபணையாக
நாணினதொருபீலிகோலினநடமாடல்

* புணிமொழி-பணிகைப்புலப்படுத்திய மொழி.

பூணியரினசாயல்பொலிவதுபலகண்ணில்
காணியவெனலாகுங்களிமயிலவைகாணாய். (ச)

சேந்தொளிவிரிசெவ்வாய்ப்பைங்கிளிசெங்கோலக்
காந்தளின்மலரேறிக்கோதுவகவினாரும்
மாந்தளிர்நறுமேனிமங்கைநின்மடமுன்கை
எந்தினவெனலாகுமியல்பினவிவைகாணாய். (ரு)

நெய்ஞ்ஞிறைநெடுவேலின்னினிநறுநறுதிநறுந்நிக்
கைஞ்ஞிறைநறியிர்கண்ணாய்கருதினவினமென்றே
மெய்ஞ்ஞிறைநவிரிசாயல்கண்ணினிவிழகண்டும்
மைஞ்ஞையுமடமானும்வருவனபலகாணாய். (க)

பூவலர்சூரவோடும்புடைதவழ்பிடலீனும்
மாவலர்சொரிகுழற்றயிலெழுமயிலொன்றின்
தூவியின்மணநாறத்தூண்பிரிபெடைதானச்
சேவலொடுநவூடித்திரிவதனியல்காணாய். (எ)

† அருந்ததியனையாளையமிர்தினுமினியாளே
செருந்தியின்மலர்தாங்குஞ்செறியிதழ்வனசோகம்
பொருந்தினகளிவண்டிப்பொதிவனபொன்னூதும்
இருந்தையினெழுதியோத்தெழுநவனவியல்காணாய். (அ)

எந்திளமுலையாளையெழுதருமெழிலாளே
காந்தளின்முனைகண்ஈற்கண்டொருகளிமஞ்ஞை
† பார்த்தளிதெனவுன்னிக்கவ்வியப்படிபாராய்
நீந்தளவுகள்செய்யுஞ்சிறுகுறுநகைகாணாய். (க)

குன்றுறைவயமாவின்சூரனையுமிருள்சிற்திப்
பின்றினதெனலாகும்பிடிதருசிறுமாவும்
அன்றலபிறிவொல்லா† வண்டர்தமனையாவின்
கன்றெடுவிலையாடுங்களியனபலகாணாய். (க௦)

அகிலபுனைகுழன்மாதேயணியிழையெனலாகும்
நகுமலர்நிறைமாலக்கொம்பர்கனத்தோறும்
௦ துகில்புரைநறுநீற்றேரய்வனதுறையாடும்
முகிழிளமுலையாரின்மூழ்குவபலகாணாய். (க௧)

* கற்பிற்சிறப்புடையவளாகவின் அருந்ததியொடுவமை கூறினார்.
† கோம்பிக்கொதுங்கி மேயாமஞ்ஞை குஞ்சரங்கோளிறைக்கும்பாம்
பெண்ப் பிறர்கூறலின் களிமஞ்ஞை பார்த்தளிதெனவுன்னியென்றார்.
‡ அண்டர் முல்லையிலமாக்கள்
௦ நீரின் றாய்மைநோக்கித் துகில்புரைநறுநென்றார்.

முற்றுமுறைகிண்டிமுயல்கிலசிலதம்பி
விற்பிறுதுதன்மாதேயம்மலர்விரிகோங்கின்
சுற்றுமலரேறித்தியிலவன * சுடர்மின்னும்
பொற்றகிறுநீலம்புரைவனபலகாணும். (கஉ)

கூடியநைவாயிற்கொண்டனவிழுகொள்ளா
மூடியகளிமன்னமுடுகினநெறிகாணு
ஆடியசிறை † மாவண்டந்தரினிசைமுன்றப்
பாடியபெடைகண்ணாவருவனபலகாணும். (கங)

கன்னியரணிகோலங்கற்றறிசுநரென்னப்
பொன்னணிநிறவேங்கைக்கொம்பர்கன்புதுமென்பு
அன்னமென்னடையாலின்னளகன்னுதலப்பும்
‡ சின்னமென்மலர்மானச்சிந்துவபலகாணும். (கச)

மணங்கிளர்மலர்வாசமாருதம்வரவீசக்
கணங்கிளர்தருசுண்ணங்கல்லுடையனகானத்
தணங்கினுமினியாயுன்னணிவிடமுலைமுன்றித்
சுணங்கினமவைமானத்துறுவனபலகாணும் (கரு)

ஶீ அடியிணைபொறைதல்லாவென்றுகொலதரெங்கும்
இடையிடையெல்லாசுத்துமினமரமலைவகாணும்
கொடியிடுவெல்லாசக்கொம்பர்கன்குயிலாயுன்
துடிபுரையிடையாணித்துவன்வனவவைவகாணும். (கௌ)

வாள்புரைவிழியாயுன்மலர்புரையடிமானத்
தாள்புரைதளிரைவருந்தகைநுமிறிவைவகாணும்
கோள்புரையிருள்வாசக்குழல்புரைமழைகாணும்
தோள்புரையினவேயின்னெருகுதிகளவைவகாணும் (கள)

பூநனைசினைதுன்றிப்புள்ளிடையிடையி
¶ நானிறநளிர்வல்லிக்கொடியளவிலமல்கி
மானினமயின்மாலேக்குயிலினம்வருகானத்
தீநிகர்தொழிலாடைத்திரைபொருவன்பாராய். (கஅ)

என்றனன்மடவாளோடினினிலிவீனையாடிப்
பொன்றினிதிரடோளான்போயினனெறி ௦ போதும்

* வண்டுக்கோங்கிற்றுயில்தனை சுடர்மின்னும் பொற்றகிறுநீலம்புரைவனஎன்றார்.

† மாவண்டு என்புழிமாகருமை. ‡ சின்னமென்மலர் சின்னப்பூ.

ஶீ அடியிணைபொறுக்கமாட்டா கொள்ளன்பார் அடியிணை பொறைதல்லாவென்றார். ¶ நானிறம்-நானாவிதம். ௦ போதுஎன்பது ஆகுபெயராய் சூரியனுக்காகியது. போதுநாலம். பொழுதுஎன்பதன் முதனிலை கீண்டு இடை நிலைகெட்டுபோதென்றாகியது என்பாருமுளர், மருஉ.

சென்றதுகுடபாலத் * திருமலையிதுவன்றோ
என் மனன் வினெவன்றோர்மேவிடமெனலோமும். (௧௬)

அருத்தியினகம்விம்முமன்பினிகெகோளில்
திருத்தியவினெமுற்றி ிற்றென் மனன்மெரிகின்றான்
பரத்துவனெனுநாமப்பாமுனி † பவநோயின்
மருத்துவனையோனை வரவெதிர்கொளவந்தான் (௨௦)

குடையினனிமிர்கோலன்குண்டுகையின் முரிச்
சுடையினனுரிமானின்சருமனன் மநாரின்
உடையினன்மயிர்காலுமுருவின் ‡ நெறிபேணும்
நடையினன்மறைநாலுநடக்வி மருநாவான். (௨௧)

செந்தழல்புரிசெவ்வன் § நிகைமுகமுனிசெவ்வே
தந்தனவுயிரெல்லாந்தன்னுயிரெனநல்கும்
அத்தனனுலகேழுமையெனி ¶ னமரேசன்
உத்தியினுதவாமேயுதவிடுதொழில்வல்லான். (௨௨)

அம்முனிவரலோமுகனாமலர் துவி
மும்முறைதொழுதானம்முதல்வனுமெதிர்புல்வி
இம்முறையுருவோ § நானெய்துவதெனவுள்ளம்
விம்மினனிழிகண் ணீர்விழிவழியுக்கின்றான். (௨௩)
அகவிடநெடிதாளுமமைதியையதுசீரப்

புகவிடமெமதாரும்புரையிடையிதுநாளில்
தகவிலதவவேடந்தழுவினெவருவானென்
௫ இகலகிசிலைவீரலினையவனெடுமென்றான். (௨௪)

* உற்றுளபொருளெல்லாருணர்வுறவுரைசெய்தான்
நற்றவமுனியந்தோவி திருநவையென்பான்
இற்றதுசெயலுண்டோவியெனவிடர்கொண்டான்
பெற்றிவடவமந்தோபெருநிலமகனென்றான். (௨௫)

துப்புறத்துவரவாயின் றாய்மொழியிலோமும்
அப்புறுகடன்ஞாலமாளுதிகடிதென்னு
ஒப்பறுமரசன்னையுயர்வனமுறவேகென்
மெப்பரிசுயிருந்தானென் றுணையவனென்றான். (௨௬)

* திருமலை சித்திரகூடம். † பிறவிநோய்க்கு மருத்துவன்றாகலின்பவ
நோயின்மருத்துவனென்றார். ‡ நெறி - (துறவற) வொழுக்கத்தை. § தி
சைமுகமுனி-பிரமன். ¶ அமரேசன்-அயர்வருமமரசுட்கிறை. § நானெ
ன்னுமுளப்பாட்டுத்தன்மை யுயர்த்தற்கண் முன்னிலையிடத்துவந்தது.
௦ இகலகிசிலை-பகைவனைவெல்லுஞ்சிலை.*உற்றுளபொருள்-நடந்தசெய்தி.

அல்லலுமுளவின் பமணுக லுமுளவன்றே
நல்லவுமுளசெய்யுநவைகளுமுளவந்தோ
இல்லையொர்பயனுனின் நிடருறுமிதினென்றப்
புல்வினனுடனேகொண்டினிதுறைபுரைபுக்கான்.

(2 ஏ)

புக்குறைவிடநல்கிப் * பூசனைமுறைபேணித்
தக்கனகனிகாயுந் தந்துரைதருமன்பால்
தொக்கநன்முறைகூறித்தாயவனுயிர்போலும்
மக்களினருளுற்றான்மைந்தருமகிழ்வுற்றார்.

(2 அ)

வைகினர் † கதிர்நாறுமளவையின் மறையோனும்
‡ உய்குவமிவனோடியா முடனுறைதலினென்பான்
செய்தனனினிதெல்லாஞ்செல்வனை முகமுன்னாக்
கொய்குலமலர்மார்பகடறுவதுதென்றான்.

(2 கூ)

வேறு.

நிறைநீர்மலர்நெடுக்கனிகிழங்குகாய்நேர்ந்த
குறையுந் தீயவைதூயவைகுறைவிலவெம்மோ
நிறையுமிவ்வழியொருங்கினிலுயர்தவமுயல்வார்த்
கிறையுமீதலாதினியதோரிடமரிதின்னும்.

(3 0)

* கங்கையாரொடுகரியவணுமகள் கலந்த
சங்கமாதலிற் பிரியலென்ற மரைச்செங்கண்
அங்கநாயகவயனுக்குமரும்பெற்றறித்தம்
எங்கள் போலியர்தரத்ததன்றிருத்திரீண்டென்றான்.

(3 க)

பூண்டமாதவனவ்வழிவிரும்பினன்புகல
நீண்டதன்றிது நிறைபுனனாடுகருநெவாம்
மாண்டசிந்தையவ்வழிவைகுவனென்றால்
சுண்டயாவருநெருங்குவனென்றனனிர்ராமன்.

(3 உ)

ஆவதுள்ளதேயையகேளையிரண்டமைந்த
காவதப் || பொழிற்கப்புறங்கழிந்தபின் காண்டி
மேவுகாதலின்வைகுதிவிண்ணினுமினிதால்
தேவர்கைதொழுஞ்சித்திரகூடமென்றுளதால்.

(3 டு)

என்றுகாதலினையினனிடொழுதேத்திக்
கொன்றைவேய்க்குழற்கோவலர்முல்லையங்குமி

* பூசனைமுறைபேணல் அத்திகளையுபசரிக்கும் முறையிலுபசரித்தல்.

† கதிர்நாறுமளவை ஞாயிற்றினுதயபரியந்தம்.

‡ உய்தல்விரதிகய இன்பவீடடைதல்.

* கங்கையாரொடு கரியவணுமகள் கலந்தசங்கம் கங்காநதியுடைய முனையும்சரசுவதியும் சேர்ந்தசங்கமுகம்.

|| பொழில் பூமி, வனம், சோலை என்றுகரைக்கிலும் பொருந்தும்.

சென்றுசெங்கெதிர்ச்செல்வனுநடுவுந்சிதமான
கன்றுநீர்நுகர் * காளிந்தியெனுநதிகண்டார். (௩௪)

ஆறுகண்டனாகமகிழ்திறைநஞ்சிவிரிந்து
நீறுதோய்மணிமேணியர்நெடும்புனல்படிந்தார்
ஊறுமென்கனிதிழங்கினோடுநீருண்டார்
ஏறியேகுவுதெங்ஙனமென்றலுமினையோன். (௩௫)

வாங்கு † வேயங்கழைதுணித்தனன் ‡ மாணையின்கொடியால்
ஒங்குதெப்பமொன்றமைத்ததினும்பரினுலம்போல்
வீங்குதோளண்ணறேவியோடினிதுவீற்றிருப்ப
நீங்கினுந்நெடுநெதியுருகையானீந்தி. (௩௬)

ஆலைபாய்வயலையோத்தியகாண்டகைக்கினையான்
மாலைமால்வரைத்தோளெனுமந்தாந்திரியக்
காலேவேலையைக்கடந்துகழிந்தநீர்கழிதின்
மேலைவேலையிற்பாய்ந்ததுமிண்டநீர்வெள்ளம். (௩௭)

அனையாப்புனலேறினக்கரையனைந்தார்
புனையும்வந்தலைபொற்பினர்நெடுநெறிபோலார்
சினையுழலமும்வேரும்வெந்திருநிலந்தீய்த்து
நினையுநெஞ்சமுஞ் சுவைதோர்நெடுஞ்சுரநெந்தார். (௩௮)

நீங்கலாற்றளச்சனகியென்றென்னவாநினைய
ஒங்குவெய்யவனுபெதியெனக்கருநூத்தான்
தாங்கு † வேங்கடத்துலைகடழைகொண்டதெழைத்த
பாங்குவேங்கனல்பங்கயவனங்களாய்ப்பரந்த. (௩௯)

வறுத்துவித்தியவனையனவல்லயிற்பரல்கள்
பறித்துவித்தியமலரெனக்குளிர்ந்தனபசந்த
இறுத்தெரிந்தனவல்லிகளினத்தளிர்நீன்
ஃ கறுத்தவாளாவெயிற்றினுளமுதுகக்களித்த. (௪௦)

குழுமிமேகங்கள்குமுறினகுளிர்துளிகொணர்ந்த
முழுவில்வேடருமுனிவரின்முனிகிலருயிரைத்
தழுவிநின்றனபசியிலபகையிலதணிந்த
உழுவையின்முலைமாளிகள்கன்றுகளுண்ட. (௪௧)

* காளிந்தினினும் கரியவளெனினும் யமுனை எனினும்மையும்.

† வேயங்கழைஒருசாதிலுங்கில்விசேடம். ‡ மாணைஒருசாதிக்கொடி
விசேடம் § சுவைதன் கடுமையுணர்ந்த நினையுநெஞ்சமுஞ் சுவைதோர்நெ
டுஞ்சுரமென்றார். ¶ வேங்கடம் வேகுங்காடு ஃ கிருட்டினசருப்பமென்னு
ம் வடமொழிப்பெயர்பற்றிக் கறுத்துவாளாவென்றார்.

கல்லளைக்கிடந்தகடுவெந்தயர்இன் தகதழ்பாம்
பல்லனுற்றிலவலைபுனற்கிடந்தனவனை
வல்லையுற்றவையுற்றொடுமெரிவனமணிவாழ்
புல்லெயிற்றிளங்கன்னியர்தோளெனப்பொலிந்த. (சஉ)

படர்த்தெழுந்தபுல்பசுரிதக்கம்பளம்பரப்பிக்
கிடந்தபோன்றன * கேகையந்தோகைகள்கிளர
மடந்தைமாரெனநாடகம்வயின்றொறுநவின்ற
தொடர்த்தபாணரிற்பாங்கிசைமுரன்றனதும்பி. (சரு)

காலமின்றியுங்கனிந்தனகனிநெடுங்கந்தம்
மூலமின்றியுமுகிழ்த்தனநிலனுறமுழுதும்
கோலமக்கையரொத்தனகொம்பர்க ஠ ளின்பச்
சீலமன்றியுஞ்செய்தவம்வேறுமொன்றுளதோ. (சச)

எயினர்தங்கிடமிருடிகளிருப்பிடமேயந்த
வயின்வயின்றொறுமணிரிதக்கோபங்கண்மலர்ந்த
பயின்மரந்தொறும்பரிந்தன்பேடையைப்பயிலும்
குயிலிரங்கினகுருந்தரின் தரும்பினமுருந்தம். (சரு)

பந்தருட்புரைபாசறைப்பொருள்வயிற்பருவம்
தந்தகேள்வரையுயிருறத்தழுவினர்பிரிந்த
† கந்தவோதியர்சின்னையிற்கொதிப்பதக்கழலோர்
வந்தபோதவார்மனமெனக்குளிர்த்ததவ்வனமே. (சசு)

வெளிற்றூங்கியபாலையைமெல்லெனப்போரூர்
குளிறுவான்மதிக்குழவிதன்கூலவயிற்றொளிப்பப்
‡ பிளிறுமேகத்தைப்பிடியெனப்பெரும்பனைத்தடக்கைக்
களிறுநீட்டெச்சித்தீரகூடத்தைக்கண்டார். (சஎ)

எ.வது வனம்புகுபடலம் முற்றிற்று.

ஆட திருவிருத்தம்-எநஅ.

* கேகயம்-மயில். † இன்பம் பயக்குமொழுக்க நெறியினுஞ் செய்
தவமின்றென்பார் இன்பச்சீலமன்றியுஞ் செய்தவம் வேறுமொன்றுளதோ
என்றார்.

‡ இயற்கைமணக்கமழுங் கூந்தலாகலிற் கந்தவோதியரென்றார்.

§ யானைமேகத்தைப் பிடியெனக்கருதினமைகூறலான் மயக்கவளி.

அ-வது சித்திரகூடப்படலம்.



* நினையுந்தேவர்க்கு நமக்கு மொத்தொரு நெறிநின்ற .

அனகனங்கண்ணாயிரம்பெயருடையமலன்
சனகன் மாமடமயிற் கந்தச்சந்தனஞ்செறிந்த
கனகமால்வரையியல்பெலாந்தெரிவுறக்காட்டும். (க)

வாளுமவேலும்விட்டளாயினவனையகண்மயிலே
தாளினேலமுமாலமுந்தொடர்தருசாரல்
நீளமாமலைதுயில்வனநீருண்டகமஞ்சூழ்
காளமேகமுநாகமுந்தெரிகிலகாணாய். (உ)

† குருதிவாளெனச் செவ்வரிபரந்தகட்துயிலே
மருவிமால்வரையும்பரிற்குதிக்கின்றவருடை
சுருதிபோற்றெளிமரகதக்கொழுஞ்சுடர்சுற்றப்
பருதிவானவன்பசும்பரிபுரைவனபாராய். (ங)

வடங்கொள்பூண்முலைமடமயிலேமதக்கதமா
அடங்குபேழ்வயிற்றரவுரியமைதொறுந்தொடக்கித்
‡ தடங்கடோறுநின்றவெவண்டலையையோத்தி
நுடங்குமாளிகைத்துகிற்கொழிகர்ப்பனநோக்காய். (ச)

உவரிவாயன்றிப் 0 பாற்கடலுதவியவமுதே
துவரிநீண்மணித்தடந்தொறுமிடந்தொறுந்துவன்றிக்
கவரிபானிறவால்புண்டபெயர்வனகடிதில்
பவளமால்வரையருவியைப்பொருவியபாராய். (ஐ)

சலந்தலைக்கொண்டசீயத்தாற்றனிமதக்கதமா
உலந்துவீழ்தலிற்சின்தினவுதிரத்தின்மடவார்
புலந்தகாலையற்றுக்கனக்குங்குமப்பொதியில்
கலந்தமுத்தெனநீவேழமுத்திமைப்பனகாணாய். (ஈ)

நீண்டமால்வரைமதிபுறநெடுமுடிநிவந்த
தூண்மொமணிச்சுடரதன்கற்றையிற்சொருக
மாண்டவானிறவருவியம் ¶ மழவிடைப்பாகன்
காண்டகுஞ்சடைக்கங்கையைநிகர்ப்பனகாணாய். (ஏ)

* தேவரையும்ன்றி நம்மையுமொப்பக் கருதிவீற்றிருத்தலின் நினை
யுந்தேவர்க்கு நமக்கு மொத்தொரு நெறிநின்ற என்றார்.

† குருதிவாளெண்டல் செவ்வரிபரந்த சண்ணெடொக்குமென்றார்.

‡ தடங்கள்-சண்டுகாடுகள். 0 பாற்கடலுதவியவமுது- திருமாமகள்.

§ முத்துகடோன்றியிடமிருபதாசுவின் வேழமுத்தென்றார்.

¶ மழவிடைப்பாகன்-சிவன்.

தொட்டமாசுணஞ்சுடரொளிமணியொடுந் தூவி
விட்டசென் நனவிடாதமழையனவேழம்
வட்டவேங்கையின்மலரொடுத்தைத்தனவயங்கும்
பட்டநெற்றியிற்சுற்றியபோல்வனபாராய் (அ)

இழைந்தநூலினைமணிக் குடஞ்சுமக்கின் றதென்ன
குழைந்தநுண்ணிடைக்குவியிளவனமுலைக்கொம்பே
தழைந்தசந்தனச்சோலைதன்செலவினைத்தடுப்ப
நுழைந்துபோகின் றதொக்கின் றமதியினைநோக்காய். (க)

உருகுதாதலிற் றழைக்கொண்மெழுவெண்டோச்சி
முருகுநாறுசெந்தேனினமுழைநின் றும்வாங்கிப்
பெருகுசுவிலம்பிடிக்கொருபிறைமருப்பியானே
பருகவாயினிற் கையின் றளிப்பதுபாராய். (க0)

* அளிக்குநாயகன் மாயைபுக்கடங்கினனென்னும்
களிப்பிலிந்தியத்தியோகியைக்கரக்கிலை துபோல்
ஒளித்துநின் றுளராயினுமுருத்தெரிகின் ற
பளிக்கரைச்சிலபரிமுகமாக்களைப்பாராய். (கக)

ஆடுகின் றமாமயிலினுமழுகியுயிலே
கூடுகின் றிலர்கொடிச்சியர்தம்மனங்கொதிப்ப
ஊடுகின் றனர்கொழுநரையுருகினர்நோக்கப்
பாடுகின் றன ிகின்னரமிதுனங்கன்பாராய். (கஉ)

வில்லிவாங்கியசிலையெனப்பொலிநுதல்விளக்கே
வல்லிதாங்கழைதாக்கலில்வழிந்திழிபிரசம்
கொல்லிவாங்கியகுன் றவர்கொடிநெடுங் ிகவலை
கல்லிவாங்கியகுழிகளைநிறைப்பனகாணாய். (கங)

ஒருவில்பெண்மையென் றுரைக்கின் றவுடலினுக்குயிரே
மருவுதாதலினினிதுடனாடியமந்தி
மருவிரீர்கொடுவீசத்தானப்புறத்தேறிக்
கருவிமாமழையுதிர்ப்பதோர்கடுவனைக்காணாய். (கச)

வீறுபஞ்சின்றியமுதநெய்மாட்டிய ி விளக்கே
சீறுவெங்கதிர்செறிந்தனபேர்கலநிரியா
மாறின் மண்டிலநிரப்பியமாணிக்கமணிக்கத்
பாறைமற்றொருபரிதியிற்பொலிவனபாராய். (கரு)

* அளிக்குநாயகன்-திருமால். ி கின்னரமிதுனங்கனென்ற தொருவ
கைப்பறவைவீசேடம் ி கவலை-ஒருகிழங்கின் விசேடம். ி புக்ககத்தையும்
பிறந்தகத்தையும் விளக்குபவனாகலின் விளக்கேயென்றார்.

* சீலமின்னதென் றருந்ததிக்கருளியதிருவே
நீலவண்டினம்படிந்தெழுவனீந்துடனிமிர்வ
சோலேவங்கையின்கொம்பர்கன்பொன்மலர் தாவிக்
காலினிற்றொழுதெழுவன நிகர்ப்பன காணாய் (கக)

விற்கொள்வா ணுதல்விளங்கிழையினந்தளிர்க்கொழுந்தே
எற்கொண் மால்வரையும்பரினிரும்புனங்காக்கும்
கொற்கொள்வேற்கணர்குரீ ளியினத்தெறி குருவிந்தக்
கற்கள்வானிடைமீனெனவீழ்வன காணாய் (க௭)

வரிகொளொண்சிலைவயவர்தங் ட கணிச்சியின்மறிந்த
பரியகாரகிஸ்கடநிமிர்பசும்புகைப்படலம்
அரியவேதியராகுதிப்புக்கையொடுமனவிக்
கரியமால்வரைக்கொழுந்தெனப்படர்வன காணாய். (க௮)

நானநான்மலர்நறையகிணுவிதேனறும்
† சோனாவார்குழற்சுமைபெருநிகிடைத்தோகாய்
வானயாற்றும்மீன்மலர்ந்தனவெனப்புனல்வறந்த
கானடாறுகன்கணமணியிமைப்பன காணாய். (க௯)

மஞ்சளாவியமாணிக்கப்பாறையின்மறைவ
செஞ்சுவெருமெரகதப்பாறையிறெறிவ
விஞ்சைநாருயர்கொழுநரோடேனர்விமலப்
பஞ்சளாவியசேறடிச்சுவடுகள்பாராய். (௨0)

சுழித்தசெம்பொனின்னொளபுரையுந்தியின் றுணையே
கொழித்தமாமணியருவியோடிழிவனகோலம்
அழித்துமேவியவரம்பையரற்புரைகூந்தல்
சுழித்துநீக்கியகற்பகநறுமலர்காணாய். (௨௧)

அறைகழற்கிலைக் ி குன்றவரகன்புனங்காவற்
பறையெடுத்தொருகடுவனின்றடிப்பதுபாராய்
பிறையையெட்டினன்பிடித்திதற்கிதுபிழையென்னாக்
கறைதுடைக்குறுபேதையோர்கொடிச்சியைக்காணாய். (௨௨)

அடுத்தபல்பகலன்பரிற்பிரிந்தவொன்ப
தெடுத்தாந்தமக்கியம்புவவெனக்கரிந்திருண்ட

* ஒழுக்கத்தையார்க்கு முரைப்பவளாகலின் சீலமின்னதென் றருந்த
திக்கருளியதிருவேஎன்றார். † கணிச்சிமழுப்படை. ‡ சோனை-விடாமழை.

§ விஞ்சைநாடியர்பஞ்சளாவிய சேறடிமஞ்சளாவிய மாணிக்கப்பாறை
யாகலின்மறைவென்றும் மரகதப்பாறையாகலிற் றெறிவவென்றும் கூறி
னார்.

¶ குன்றவர்-குறிஞ்சிநிலமாக்கள்.

தொடுத்தமாதவிச் சூழலிற் சூராமகளிர்

படுத்துவைகிய * பல்லவசயனங்கள் பாராய்.

(௨௩)

நீனைந்தபோதினுமமிர்தொக்குநேரிழைநிறைதேன்

வனைந்தவேங்கையிற்கோங்கினில்வயின் றொறுந்தொடுத்துக்

குனிந்தவூசலிற்கொடிச்சியரெடுத்தவின் குறிஞ்சிக்

கனிந்தபாடல்கேட் † டசுணமாவருவனகாணாய்.

(௨௪)

இலவுமிந்திரகோபமும்புரையிதழினியோய்

அலவுதுண்டெளியருவிநீரம்பையராட்க்

கலவைசாந்துசெங்குங்குமங்கற்பகங்கொடுத்த

பலவுந்தோய்தலிற்பரிமளங்கமழ்வனபாராய்.

(௨௫)

செம்பொன்னாற்செய்துருவிகமிட்டெழுதியசெப்போர்

கொம்பர்தாங்கியதெனப்பொலிவனமுலைக்கொடியே

அம்பொன்மல்லவரையலர்க்கிருச்சிசென் றணுகப்

பைம்பொன்மாமுடியிலைச்சியதொப்பதுபாராய்.

(௨௬)

மடந்தைமார்களிற்நிலதமேமணிநிறத்தினிகல்

தொடர்ந்தபாறையில்வேயினஞ்சொநிகதிர்முத்தம்

இடந்தொறுங்கிடந்திமைப்பனவெக்கினஞ்செக்கர்

படர்ந்தவானிடைத்தாரகைநிகர்ப்பனபாராய்.

(௨௭)

குழுவுதுண்டொளேவையினுக்குநிறம்பெறிவுற்

மெழுவுதண்டமிழ்யாழினுமினியசாற்கிளியே

முழுவதும்மலர்வியநாண்முருக்கிடைமிடைந்த

பழுவம்வெங்கனல்கதுவியதொப்பனபாராய்.

(௨௮)

வளைகள் காந்தளிற் பெய்தனவனையகைம்மயிலே

‡ தொனகொடாழ்த்தடக்கைநெடுந்துருத்தியிற்றாக்கி

அளவின்மூப்பினரருந்தவர்க்கருவிநீர்கொணர்ந்து

களபமால்கநிகுண்டிகைசொரிவனகாணாய்.

(௨௯)

வெவின்மாவகினைவையெனப்பொலிந்தகண்மயிலே

இடுகுதண்ணினரிடருறுமூப்பினரேக

நெடுகுசுடனல்வானீட்டினவுருகுறுநெஞ்சக்

கடுவன்மாதவர்க் § அருநெறிகாட்டுவகாணாய்

(௩௦)

பாத்தடேரிவைபழிபடப்பரந்த 0 பேரல்குல்

எந்துதான்மணிமாற்பினராகுநிக்கியைந்த

* பல்லவசயனம் தளிர்ப்படுக்கை. † அசுணமாகேகயப்புள்.

‡ புழைக்கைகள் றதுபற்றித்தொனகொடாழ்த்தடக்கைகள் றார்,

§ அருநெறிசெல்லற்கரியவழி. 0 பேரல்குல் அன்மொழித்தொகை.

கூந்தன்மென்மயிற்சூறுகினநெடுஞ்சிறைகோலிக்

* காந்துகுண்டத்தின்வயக்கெரியெழுப்புவகாணாய். (௩௧)

அலம்புவார்சூழலாய்மயிற்பெண்ணருங்கலமே

நலம்பெய்வேதியர்மார்பினுக்கியைவுநாடிச்

சிலம்பிபஞ்சினிற்சிக்கறத்தெரிந்ததூ† தேமாம்

பலம்பெய்மந்திகளுடன்வந்துகொடுப்பனபாராய். (௩௨)

தெரிவையார்க்கொரு ‡ கட்டளையெனச்செய்ததிருவே

பெரியமாக்களிற்பலாக்களிற்பிறங்கியவாழை

அரியமாக்களிகடுவன்களன்புகொண்டளிப்பக்

கரியமாமிழங்ககழ்ந்தனகொணர்வனகாணாய். (௩௩)

ஐவனக்குரறினைக்கதிரிறுங்கவையவரை

மெய்வணக்குறவேயினமீன்றமெல்லரிசி

பொய்வணக்கியமாதவர்புனர்தொறுப்புருந்துன்

கைவனத்தவாய்க்கிள்ளைத்தளிப்பனகாணாய். (௩௪)

§ இடிகொள்வேழத்தையெயிற்றொடுமெடுத்தான்வீழங்கும்

கடியமாசுணங்கற்றறிந்தவரெனவடங்கிச்

சடைகொள்சென்னியர்தாழ்விலர்தாமிதித்தேறப்

படிகடாமெனத்தாழ்வரைகிடப்பனபாராய். (௩௫)

அசம்புபாய்வரையருந்தவமுடித்தவர் ௦ துணைக்கட்

டசம்புவேய்ந்தரொத்தவர்தமக்குவிண்டருவான்

விசம்புதூர்ப்பனவாமெனவெயிலெனவிளங்கும்

பசம்பொன்மானங்கள்போவனவருவனபாராய் (௩௬)

நெய்கொணீருண்டுநெருப்புண்டுண்டமைநிறைந்த

வெல்கொள்வேலெனக்காலனுமறுகுறுங்கண்ணாய்

மெய்கணுகின்றபிடுகளைவிரும்பியவேழம்

¶ கய்கணுகிவதாங்கினநிற்பனகாணாய். (௩௭)

விடங்கொ § ணைக்கின்னடையினமீன்றெனவெருவிப்

படங்கொணுகங்கண்முழைபுகழ்ப்பதைப்பனபாராய்

மடங்கலாளிகளெனங்கொடுமழையின்முழங்கக்

கடங்கொள்கார்தக்கைம்மலைபிரிவனகாணாய். (௩௮)

* காந்துகுண்டம்கனல்கின்றகுண்டம். † தேமாம்பலம்இனியமாங்கனி. ‡ கட்டளையெனப்பாராய். § இடிகொள்வேழத்தையெயிற்றொடுமெடுத்தான்வீழங்குமாசுணமென்றார் குருசரங்கோளிறழக்கும் பாரம்பெனப் பிறரும் கூறலின். ௦ துணைக்கட்டசம்பு சடைமுடி. ¶ கைக்கென்றது புழைக்கையை. § நோக்கியென்றது வினைப்பெயர்.

இனையயாவையுமேந்திழைக்கியம்பின்ன்காட்டி
அனையமால்வரையருந்தவரெதிர்வாவணங்கி
வினையினீங்கியவேதியர்விருந்தினனானான்
* மனையின்மெய்யெனுமாதவம்புரிந்தவன்மைந்தன்.

(௩௯)

வேறு.

மாவியலுதயமார் - துளபவானவன்
மேவியபகையிருளவுணர்வீந்துகக்
காவியல்குடவரைக்காலநேமிமேல்
ஏவியதிகிரிபோலிரவியேகினான்.

(௪0)

சக்கரந் † தானவனுடலிற்றாக்குற
எக்கியசோரியிற்பரந்ததெங்கனும்
செக்கரத்தியவன்வாயிறீர்ந்துவே.
றுக்கவான் தனியெய்யிருத்ததிந்துவே.

(௪௧)

ஆன்னமகளிருக்களித்ததாமரைப்
பூநனிமுகிழ்த்தனபுலரிபோனபின்
மீனெனவிளங்கியவெள்ளியாம்பல்வீ
வானெனமணித்தடமலர்ந்தவெங்குமே

(௪௨)

மந்தியுங்கடுவனுமரங்கனோக்கின
தந்தியும்பிடிசுருந்தடங்கனோக்கின
நிந்தையில்சுருந்தங்கணீளநோக்கின
அந்தியைநோக்கினானிவைநோக்கினான்,

(௪௩)

மொய்யுறுந்நிமலர்முகிழ்த்தவாஞ்சில
மய்யுறுந்நிமலர்மலர்ந்தவாஞ்சில
அய்யனோடிவந்தமயிழ்தனானாக்கும்
0 கய்களுங்கண்களுங்கமலப்போன்றவே.

(௪௪)

மாலேவந்தகன்றபின் ஶ மருங்கிலாளொடும்
வேலைவந்துறைவிடமேயதாமெனக்
கோலைவந்துமிழ்சிலைத்தம்பிகோலிய
சாலேவந்தெய்தினான் தவத்தினெய்தினான்.

(௪௫)

நெடுங்கழைக்குறந்தூணிநிறவிமேனிரைத்
தொடுங்கலினெழுமுகடொழுக்கியுழற

* புகழுடம்பு நிழீஇப் பூதவுடம்பை நீத்தமையான் மனையின் மெய்யெனுமாதவம் என்றார். † துளபவானவன்-திருமால். ‡ தானவன்-காலநேமி. 0 மாலேக்கடனமுடிப்பக் கண்முகிழ்த்துத் தியானித்தலின் கைககளுந் கண்களுந் கமலம்போன்றவென்றார். ஶ மருங்கிலாள்-சனகியை, தவத்தானல்லது வேறொன்றானெய்தப்படுபவனன்மையின் தவத்தினெய்தினானென்றார்.

இடுங்கவில்கைவிசித்தேற்றியெங்கணும்
முடங்கவில்வரிச்சுமேல்வரிச்சுமூட்டியே (௪௬)

தேக்கடைப்படலையிற்செறிவுசெய்துபின்
பூக்கினர்நாணலின்புல்லுவேய்ந்துகீழ்
துக்கியவேய்களிற்சுவருஞ்சுற்றுறப்
போக்கிமண்ணெறிந்தவைபுனலிற்றீற்றியே. (௪௭)

வேறிடமியற்றினன் * மிதிலைநாடிக்கும்
கூறினநெறிமுறைகுயிற்றிக்குங்குமச்
சேறுகொண்டழகுறத்திருத்தித்திண்சுவர்
ஆறிமெணியொடுக்கனகமப்பியே. (௪௮)

மயிலுடைப்பீலியின்விதானமேல்வகுத்
தயிலுடைச்சுரிகையாலருகுறுக்கறுத்
தெயிலினக்கழைகளாலியற்றியாறிடு
செயலுடைப்புதுமலர்பொற்பச்சிந்தியே. (௪௯)

இன்னணமியோயகானிழைத்தசாலையிற்
பொன்னிறத்திருவொடுங்குடிபுக்கானரோ
நன்னெடுந்திசைமுகனகத்துநம்மனோர்க்
குன்னருமுயிருளுமொக்கவைகுவான் (௫0)

வேறு.

மாயநீங்கியசிந்தனைமாமறை
துயபாற்கடல்வைகுந்தஞ்சொல்லலாம்
ஆய + சாலையரும்பெறவன்பினான்.
நேயநெஞ்சின்விரும்பிநிரப்பினான். (௫௧)

மேவுகானமிதிலையர்கோன்மகள்
பூவின்மெல்லியபாதமும்போந்தன
தாவிலெம்பிகைசாலசமைத்தன
யாவையாதுமிலார்க்கியையாதவே. (௫௨)

என்றுசிந்தித்தியோயவற்பார்த்திரு
குன்றுபோலக்குவவியதோளிரைய்
என்றுகற்றனைநீயிதுபோலென்றான்
துன்றுதாமரைக்கண்பனிசோர்கின்றான். (௫௩)

அடருஞ்செல்வமளித்தவனானையாற்
படருகல்லறம்பாலித்திரவியிற்

* மிதிலைநாடி-சனகி. + சாலையைமாயைநீங்கிய சிந்தனையோடும்மா
மறையோடும் பாற்கடலோடும் வைகுந்தத்தோடு மூவாமைகூறினார்.

சுடருமெய்ப்புகழ்ஞடினனென்பதென்
இடருனக்கிழைத்தேனெனொளென்றான். (௫௪)

அந்தவாய்மொழியையனியம்பலும்
நொந்த்சிந்தையினையவெனக்கினால்
எந்தைகாண்டியிடரினுக்கங்குரம்
முந்திவந்துமுனைத்தன்றேவென்றான். (௫௫)

ஆகசெய்தக்கதில்லையறத்தினின்
மேகலென்பதரிதென்றுமெண்ணினான்
ஓகைகொண்டவனுள்ளிடர்நோக்கினான்
சோகபங்கந்தடைப்பரிதாலென. (௫௬)

பின்னுந்தம்பியையனோக்கிப்பெரியவன்
மன்னுஞ்செல்வத்திற்குண்பெரம்பிதம்
கென்னகேடுண் * டிவ்வெல்லையிலின்பத்தை
உன்னுமெல்லவருமுதியத்தோடென்றான். (௫௭)

தேற்றித்தம்பியைத்தேவருங்கைதொழு
நோற்றிருந்தனனென்கிலையோனிப்பால்
ஆற்றன்மாதவனுணையிற்போனவர்
கூற்றினுற்றதுகூறலுற்றாமரோ. (௫௮)

அ-வது சித்திரகூடப்படலம் முற்றிற்று.

ஆஹிசுருவிருத்தம்-௭௯௬.

கூ-வது. பள்ளியடைப்படலம்.



பொருவிறாதுவர்போயினர்பொய்யிலார்
இரவுநன்பகலுங்கடிதேகினார்
பரதன்கோயிலுற்றார் † படிகாரிரெம்
வரவுசொல்லுதிர்மன்னவற்கேயென்றார். (௧)

தூதர்வந்தனருந்தைசொல்லோடெனக்
காதன்முந்திக்களிக்கின்றசிந்தையான்
போதுகென்னென்புக்கவர்கைதொழத்
திதிலன்கொ ‡ நிருமுடியோனென்றான். (௨)

இவ்வெல்லையிலின்பம்-துவறவொழுக்கினே. † படிகாரிர்-காவலாளர்

‡ நிருமுடியோன்-தயரதன்.

வலியனென் தவர்கூறமகிழ்ந்தனன்
இலகொள்பூணிளங்கோனெம்பிராஹ்மம்
உலவில்செல்வத்தேனெனவுண்டெனத்
தலையினெந்தினன் றுழ்தடக்கைகளே. (௩)

மற்றஞ்சுற்றத்துளார்க்கும்வரன் முறை
உற்றதன்மைவினாவியுவந்தபின்
இற்றதாருமெழுதருமெனியாய்
கொற்றவன் தன் * திருமுகங்கொள்கென்றார். (௪)

என் றகூறலுமேத்தியிகை நஞ்சினான்
பொன்றிணிந்தபொருவி நடக்கையால்
நின்ற வாங்கியருகியநெஞ்சினான்
துன்றுநாண்மலர்ச்சென்னியிற்குடினான். (௫)

சூடிச்சந்தனந்தோய்த்துடைசுற்றம்மண்
மூடுதோட்டின்முடங்கனிமிர்த்ததன்
ஈடுநோக்கிவந்தெய்தியதாதர்க்குக்
கோடிமேலுரிதியங்கொடுத்தனன். (௬)

வாணிலாநகைதோன் நமயிர்புறம்
பூணவானுயர்காதலிற் பொங்கினான்
† தாணிலாடலர் தூவினன் நம்முனைக்
காணலாமெனுமாசைகடாவவே. (௭)

எழுகசேனையென்றேவினெனய்தினன்
தொழுதுகேசயர்கோமகன் சொல்லொடும்
தழுவுதேரிடைத்தம்பி யொடேறினான்
பொழுதுநாளுங்குறுத்திலன்போயினான். (௮)

யானைசுற்றினதேரிரைத்தீண்டின
மானவேந்தர்குருவினர்வாளுடைத்
தானைசூழ்ந்தன சங்க முரன் நனை
மீனவேலையின் விம்மினபேரியே. (௯)

கொடிநெருங்கினதொங்கல்சூழமின
வடிநெடுங்கண்மடந்தையநூர்மடப்
பிடிதுவன்றினபூனொலிபேர்ந்தன
இடிதுவன்றினமின்னெனவெங்குமே. (௧0)

பண்டியங்கள்பரந்தன பல்லியம்
கொண்டியம்பினகொண்டலிற் கோதையிள்

* திருமுகம்-முடங்கல். மங்கலவழக்கு † தாணிலா-தாளில் பொருந்
தும்படி.

வண்டியம்பினவாளியின்வாவுறுஞ்

* செண்டியங்குபரியுஞ்செறிந்தவே.

(கக)

தொளைமுகத்திற்குருதிவிளம்பின

இளைமுகத்தினனும்பரினேகிட

விளைமுகத்தனல் + வேலையின்மீதுசெல்

விளைமுகத்தனவாசியும்வந்தவே.

(கஉ)

‡ வில்லின்வேதியர்வாள்செறிவித்தகர்

மல்லின்மல்லர்சுரிகையின்வல்லவர்

தொல்லும்வேல்குந்தக்கற்றுயர்கொற்றவர்

தொல்லவாரணப்பாகருஞ்சுற்றினார்.

(கங)

எறிபகட்டினமாகுகளேற்றைமா

குறிக்கொள்கோழிசுவல்குறும்பூழ்நெடும்

பொறியிர்க்கவுதாரிகன்போற்றறும்

நெறியின்மாக்களுமுந்திருநெருங்கினார்.

(கச)

நிறைந்தமார்த்தர்நெருங்கினர்நெஞ்சினிற்

பறந்துபோதுங்கொலென்றுபதைக்கின்றார்

பிறந்துதேவருணர்ந்துபெயர்ந்துமுன்

உறைந்தவானுறுவார்களையொக்கின்றார்.

(கரு)

ஊனளைந்தவுடற்குமிராமெனத்

தானளைந்துதழுவினதன்னுமை

தேனளைந்துசெவியுறவார்த்தென

¶ வானளைந்ததுமாகதற்பாடலே.

(கசு)

ஊறுகொண்டமுரசுமிழோதையை

வீறுகொண்டனவேதியர்வாழ்த்தொலி

ஏறுகொண்டெழுமல்லரிடிப்பினை

மாறுகொண்டனவந்திகரேத்தரோ.

(கஏ)

ஆறுங்காணுமகன்மலையுங்கடந்

தேறியேழ்பகனீர்திப்பின்னென்றிரத்

துறுபாகுமடையுடைத்தொண்முனை

நாறுபாய்வயற்கேசலைநண்ணினான்.

(கஅ)

* செண்டியங்குபரி வையாளியாகச்செல்கின்ற குதிரை. † வேலையின்மீதுசெல்லுகின்ற, அல்லது கடலினுமிதிகமாகச்செல்கின்ற என்னுமமையும். ‡ வில்லின்வேதியர் தனூர்வேதம் வல்லார். ¶ வானளைந்ததுசுவர்க்கபரியந்தம் எட்டியது.

ஏர் துறந்தவயலினமைந்தர்தோள்
தார்துறந்தன தண்டலெனெல்லினும்
நீர்துறந்தன தாமரைநீத்தெனப்
பார்துறந்தன * பங்கயச்செல்லியே. (கக)

பிதிர்ந்துசாறுபெறுந் துறைமண்டிடச்
சிதிர்ந்துசினியழிந்தனதேங்கனி
முதிர்ந்துகொய்யுநரின்மையின்மூக்குமிழ்த்
துதிர்ந்துலர்ந்தனவொண்மலரிட்டமே. (உ0)

ஏய்ந்தகாலமிதுவிதற்காமென
ஆய்ந்தமள்ளரரிருநரின்மையால்
பாய்ந்தருதப்பசுநந்தேறலால்
சாய்ந்தொசின்துமுளைத்தனசாலியே. (உக)

எட்டுலாமலரேசியநாசியர்
புட்டுலாவயற்பூசற்கடைசியர்
கட்கிலார்களைகாதற்கொழுநரோ
மட்கலாமுடையாரினுயங்கினார். (உ2)

ஒதுகின்றிலகின்றையுமோதியர்
துதுசென்றிலவந்திலதோழர்பால்
மோதுகின்றிலபேரிமுழாவிழா
போதுகின்றிலபொன்னணிவீதியே. (உ௩)

பாடனீத்தனபண்டொடர்பண்குழல்
ஆடனீத்தவாங்கொடகன்புனல்
சூடனீத்தனசூழகைசூளிகை
மாடனீத்தன † மங்கலவள்ளையே. (உ௪)

நகையிழந்தனவாண்முகநாறகிற்
புகையிழந்தனமாளிகைபொங்கழற்
சிகையிழந்தன ‡ தீவிகைதேமலர்த்
தொகையிழந்தனதோகையரோதியே. (உ௫)

அலர்ந்தபைங்குழகன் குளக்கீழன
மலர்ந்தவாயிற்புனல்வழங்காமையால்
உலர்ந்தவன்கண் ணுலோபர்கடைத்தலை
புலர்ந்துநிற்கும் § பரிசிலர்போலவே. (உ௬)

* பங்கயச்செல்லி திருமாமகள். † மங்கலவள்ளை - மங்கலகரமானவள்
ளைப்பாட்டு, மங்கலமும் வள்ளைப்பாட்டு என்றுகூறுவர். வள்ளை - உலக்
கைப்பாட்டு.

‡ தீவிகை - விளக்குகள். § பரிசிலர் - உலோபர்கடைத்தலைநின்றிப்
பொர்.

நாவிரீத்தருநவ்வளந் துன்னிய
பூவிரீத்தென நாமுபொலவொரீ இத்
தேவிரீத்தருஞ்சேனெறிதாவிட
ஆவிரீத்தவுடலெனலாயதே. (உ.எ)

என்றநாட்டினைநோக்கியிடருழந்
தொன்றமுற்றதுணர்ந்திலனுன்னுலான்
சென்றகேட்பதொர்திங்குளதாமென
நின்றநின்றநெடிதாயித்தானரோ. (உ.அ)

மீண்டுமெய்தியம் * மெய்யெனுநல்லணி
பூண்டவேந்தன்றிருமகன்புந்திதான்
தூண்டிதேரினுமும் துறத்தாங்குவான்
நீண்டவாயினெடுநகர்நோக்கினான். (உ.க)

அண்டமுற்றத்திரிந்தயர்த்தாயமு
தூண்டுபோதியென்றெண்கதிர்ச்செல்வனை
விண்டொடர்ந்துவிலக்குவபோல்வன
கண்டிலன்கொடியின்னெடுங்கானமே. (உ.உ)

சுட்டுநன்புகழ்க்கீட்டியயாவையும்
வேட்டவேட்டவர்கொண்மின்விரைந்தெனக்
கோட்டிமாக்களைக்கூவுவபோல்வன
கேட்டிலன்முரசின்கினரோதையே (உ.ச)

கள்ளைமாக்கவர்கண்ணியன்கண்டிலன்
பிள்ளைமாக்களிறும்பியிட்டமும்
† வள்ளைமாக்கணிதியும்வயிரியர்
கொள்ளைமாக்களிற்றொண்டனரேகவே. (உ.உ)

காவன்மன்னவன்கான்முளைகண்டிலன்
ஆவுமாவழிகவுள்வேழமும்
மேவுகாதனிதியும்வெறுக்கையும்
‡ பூவின்வானவர்கொண்டனர்போகவே. (உ.ந)

குழமைந்தசுரும்புகரம்புந்தம்
§ ஏழமைந்தவிசையிசையாமையான்
மாமையுண்கண்மயிலெனுஞ்சாயலார்
கூழைபோன்றபொருள்குழாங்களே. (உ.சு)

* தன்னுயிரீத்தும் தன்சொற்கடவரமையின் மெய்யெனுநல்லணி
பூண்டவேந்தென்றார். † வள்ளைமாக்கள் - மங்கலபாடகர்கள். ‡ பூசுரொ
ன்னும் பெயர்பற்றீட்பூவின்வானவரென்றார். § ஏழமைந்தவிசை - ஏழாகப்
பொருந்திய இசை.

தேருமாவுக்களிற் றஞ்சிவிகையும்
 ஊரும்பண்டியுமருநின் மையால்
 யாருமின்றியெழிலழிவீ திகள்
 வாரியின்றிய * வா லுக்வாற்றினே. (௩௫)

அன்ன தன்மையகநகர்நோக்கினன்
 பின்னையப்பெரியோர்தம்பெருந்தகை
 மன்னன்வையும்வளநகர்போலும்
 தென்னதன்மையினையவனெயன்றான். (௩௬)

வேற்றடங்கல்வின் னுறவென்றிமம்
 கூற்றடக்கப்பொருநெடுக்கோளினாய்
 சேற்றடக்கட்டிருவொடுக்கிய
 பாற்றடக்கடலொத்ததுபாரென்றான். (௩௭)

குருமணிப்பூணரசிளக்கோளரி
 இருகைகப்பியிறைஞ்சினெய்திய
 தொருவகைத்தன் றுமதுய † ருழிவாழ்
 திருநகர்த்திருநீர்த்தன ளாமென்றான், (௩௮)

அனையவேலையிலக்கடைத்தோரண
 மனையினீணெடுமக்கலவீதிகள்
 ‡ நிளையுமாழ்திரத்தேகியநேமியான்
 தனையனுந்தந்தைசார்விடமேவினான். (௩௯)

விருப்பினெய்தினன்வெந்திறல்வேந்தனை
 இருப்புநல்லிடமெங்க ணுங்கண்டிலன்
 அருப்பமன்றிதென் றையுறவெய்தினான்
 பொருப்புநாண வுயர்ந்தபுயத்தினான் (௪௦)

ஆயகாலையிலையனைநாடித்தன்
 னாயகையிற்றொழு லுறுவான் மனை
 கூயளன்னேகுறுநீரீண்டென
 வெய்கோடோளியொருத்திவிளம்பினான். (௪௧)

வந்துதாயையடியில்வணக்க லும்
 சிந்தையாரத்தழுவின மதிவர்
 எந்தையென்னையரெக்கையரென் றனள்
 ¶ அந்தமில்குணத்தானுமதாமென்றான். (௪௨)

* வாலுக்கம் - மணற்குன்று. † எழுநகரத்துஞ்சிறந்தமையின் உளழி வாழ்த்திருநகரென்றார். ‡ நிளையுமாத்திரம்-நுண்ணிதாடிப காலவளவு. அந்த மில்குணத்தன் - (௧) அழிவற்ற குணத்தினையுடைய பரதாழ்வான். (௩) பிதாவினைக்காணுமையால் அழகழிந்துள்ள எண்ணத்தினையுடையபரதன் எனினுமமையும்.

வேறு.

மூண்டெழுதலான் முளரித்தாடொழ
வேண்டினனெய்தினெனுள்ளம்விம்முமால்
ஆண்டகைநெடுமுடியரசர்கோமகன்
யாண்டயான் பணித்திரென்றிருகைகூப்பினான்.

(சந)

ஆனவனுரைசெயவழிவில்சின்தையாள்
தானவர்வலிதவரிமிர்ந்ததானையத்
தேனமர்தெரியலான்தேவர்கைதொழ
* வானகமெய்தினுள்வருந்தனீயென்றான்.

(சச)

எறிந்தனகடியசொற்செவியுளெய்தலும்
நெறிந்தலர்குஞ்சியானெழுதுவீழ்ந்தனன்
அறிந்திலனுயிர்த்திலனசனியேற்றினான்
மறிந்துயர்மராமரமண்ணுற்றென்னவே.

(சரு)

வாயொளிமழுங்கத்தன்மலர்ந்ததாமரை
ஆயலர்நயனங்களருவிசொர்தரத்
தீயொரிசெவியில்லைத்தனையதீயசொல்
நீயலதுரைசெயரினைப்பரோவென்றான்.

(சசு)

எழுந்தனனென்கினனிரங்கிப்பின்னரும்
விழுந்தனன்விம்மினன்வெய்துயிர்த்தனன்
அழிந்தனனரற்றினனரற்றியின்னன
மொழிந்தனன்பின்னரு† முருகிற்செவ்வியான்.

(சஎ)

அறந்தனைவேரமுத்தருளைக்கொன்றனை
சிறந்தநின்றண்ணளித்திருவைத்தேசுழித்
திறந்தனையாமெனிலிறைவநீதியை
மறந்தனையுனக்கிதின்மாசுமேலுண்டோ.

(சஅ)

சினக்குறும்பெறிந்தெழுதாமதீயவித்
தினக்குறும்பியாவையுமெற்றியாவர்க்கும்
மனக்குறநெறிசெலும்வள்ளியோய்மறந்
துனக்குறநெறிசெல்லொழுக்கின்பாலதோ.

(சக)

‡ முதலவன்முதலியமுந்தையோர்பழங்
கதையையும்புதுக்கியதலைவன் ‡ கண்ணுடை
நுதலவன் ¶ சிலைவிலினைன்மைநூறிய
புதல்வனையெங்கணம்பிரிந்துபோயினாய்.

(ரு0)

* வான்கமெய்தினான் - துறக்கமடைந்தான். இது மங்கலவழக்கு.

† முருகிற்செவ்வியான் - பரதன். ‡ முதலவன் - இடச்சுவாகு. § கண்ணு
டைநுதலவன் - சிவன். ¶ சிலைவில் - மலைபோன்றவில்.

செவ்வழியுருட்டியதிகிரிமன்னை
எவ்வழிமரபினுமிரவலாளர்தாம்
இவ்வழியுலகினிலின்மைநண்பிளோர்
அவ்வழியுலகினுமுளர்கோலோவையா. (௫௧)

பற்பகனிழற்றுகின் கவிகைபாய்ரிழல்
நிற்பனபல்லுயிருணங்கநீநெடுங்
கற்பகநுநிழல்காதலித்தியோ
மற்பகமலர்ந்ததோண்மன்னர்மன்னனே. (௫௨)

இம்பர்நின்றேகிளையிருக்குஞ்சார்பிழந்
தும்பர்வந்துன்கழலொதுங்கினூர்கொலாம்
சம்பரணையவத்தானைத்தானவர்
* அம்பரத்தின்னமுமுளர்கொலாமையா. (௫௩)

இயங்கெழுதானையரிறுத்தமாத்திறை
உயங்கலின்மறையவர்க்குதவியும்பரின்
† அயங்கெழுவேள்வியோடமரர்க்காக்கிய
வயங்கெரிவளர்த்தனைவைகவல்லையோ. (௫௪)

எழுயர்மதகளிற்றிறைறவகெகிளை
வாழியகரியவன்வறியன்கையெனப்
பாழியம்புயத்துநின்பணியினீங்கிலா
ஆழியையினியவற்களிக்கவெண்ணியோ. (௫௫)

பற்றிலைதவத்தினிற்பயந்தமைந்தற்கு
முற்றலகளித்ததுமுறையினெய்திய
கொற்றவன்முடிமணக்கோலங்காணவும்
பெற்றிலைபோலுநின் † பெரியகண்களால். (௫௬)

ஆற்றலனின்னனபன்னியாவலித்
தூற்றுறுகண்ணினனுருகுவான்றனைத்
தேற்றினனொருவகைசிறிதுதேறிய
கூற்றுழுவரிசிலைக்குரிகில்கூறுவான். (௫௭)

எந்தையும்யாயுமெம்பிரானுமெம்முனும்
அந்தமில்பெருங்குணத்திராமனாதலால்
வந்தனையவன்கழல்வைத்தபோதலாற்
சிந்தைவெங்கொடுந்துயர்தீர்கலாதென்றான். (௫௮)

* அம்பரம்-துறக்கம் † அயங்கெழுவேள்வி-பரிமேதம்.

‡ பெரியகண்ணென்றார்-முடிமணக்கோலங்காணும் கண்ணாகலின்.

அவ்வரைகேட்ட லுமசனியேமென

* வெவ்வுரைவல்லவன்மீட்கூறுவான்

தெவ்விசிலையினுய்தேவிதம்பியென்

றிவ்விருவோரொடுங்கானத்தானென்றான்.

(ருக)

வனத்தினனென் றவளிசைத்தமாற்றத்தை

ரினைத்தனனிருந்தனனெருப்புண்டானென

வினைத்திறம்யாதினிவினேவதினெனமும்

† எனெத்துளகேட்பனதுன்பம்யானென்றான்.

(கூ0)

ஏங்கினவிம்மலோடிருந்தவேந்தலப்

பூங்கீழற்காலவன்வனத்துப்போயது

திங்கிழைத்ததனிநேடுதெய்வஞ்சிறியோ

ஒங்கியவிதியினோயாதினேவென.

(கூக)

தியனவிராமனேசெய்யுமேலவை

தாய்செயலல்லவோதலத்துளார்க்கெலாம்

போயதுதாதைவிண்புக்கபின்னரோ.

ஆயதன்முன்னரோவருளுவீரென்றான்.

(கூஉ)

குருக்களையிகழ்தலின் றுகூறிய

செருக்கினுலன் றெருடுதெய்வத்தாலுமன்

றருக்கனையனையவவ்வரசர்கோமகன்

இருக்கவேவனத்தவனேகினுனென்றான்.

(கூங)

குற்றமொன்றில்லையெற்கொதித்துவேறுனோர்

செற்றதுமில்லையெற்றெய்வத்தாலன்றேற்

பெற்றவனிருக்கவே † பின்னாகான்புக

உற்றதென்பின்னவனுலந்தென்னென்றான்.

(கூச)

வாக்கினுல்வரந்தரக்கொண்டுமைந்தனைப்

போக்கினென்வனத்திடைப்போக்கிப்பாருனக்

காக்கினெனவனதுபொறுக்கலாமையால்

நீக்கினுன் றன் னுயிர் 0 நேமிவேந்தென்றான்.

(கூரு)

சூடினமலர்க்கரஞ்சொல்லின்முன்செயி

கூடினபுருவங்கள்குதித்துக்கூத்துநின்

ருடினவுயிர்ப்பிடுதெழுற்கொழுந்துகள்

சூடினவுயிழ்ந்தனவுதிரங்கண்களே.

(கூசு)

* வெவ்வுரைவல்லவன்-கைகேசி. † எனெத்து-எத்தனைத்தென்பதன்
மரூஉ.

† பின்னாஈண்டு-சீராமனை. 0 நேமிவேந்து-சக்கிரவர்த்தி

துடித்தனகபோலங்கள் சுற்றுந்தீச்சுடர்
பொடித்தனமயிர்த்தொனாபுடையும் போர்த்தது
புடித்ததுவாய்க்கெடுமழைக்கம்மண்பக
அடித்தனவொன்றொடொன் மசனியஞ்சவே. (௬௭)

பாதங்கள் பெயர்தொறும்பாருமேருவும்
போதங்கொணெடுத்தனிப்பொருவில் * கூம்பொடு
மாதங்கம்வருகலமறுகிக்கால்பொர
ஒதங்கொள்கடலினின் றுலவபோன் றவே. (௬௮)

அஞ்சினர்வானவரவுணர்ச்சத்தால்
துஞ்சினரெனைப்பலசாரிமத்தொனை
எஞ்சின திசைக்கிரியிரவிமீண்டனன்
வெஞ்சினக்கூற்றுந்தன் விழிபுணத்தத்தே. (௬௯)

கொடியெவங்கோபத்தாற்காதித்தகோளரி
கடியவடாயெனக்கருதுகின்றிலன்
† நெடியவன் முனியுமென் றஞ்சினின் றனன்
இடியருமனையவெம்மொழியியம்புவான். (௭௦)

மாண்டனனெந்தையென் றம்முன் மாதவம்
பூண்டனனின் கொடும்புணர்ப்பிணலென்றூற்
கீண்டிலென்வாடதுகேட்டுகின்றயான்
ஆண்டனனேயன்றோவரசையாசையால். (௭௧)

நீயினமிருந்தனையானுநின் றனென்
எயெனுமாதிரத்தெற்றுக்கிறிநிலென்
† ஆயகன் முனியுமென் றஞ்சினேனலால்
தாயெனும்பெயரெனைத்தடுக்கற்பாலதோ. (௭௨)

மாளவுமுளறொருமன்னன் வன்சொலால்
மீளவுமுளறொருவீரன்மேயபார்
ஆளவுமுளறொருபரதனுகினால்
கோளலதநெறிகுறையுண்டாகுமோ. (௭௩)

சுழியுடைத்தாயுடைக்கொடியசூழ்ச்சியால்
வழியுடைத்தாய்வருமரபையாய்த்தொரு
பழியுடைத்தாக்கினன்பரதன்பண்டெனும்
மொழியுடைத்தாக்கலின்முறைமைவேறுண்டோ. (௭௪)

* கூம்பு-பாய்மரம். † நெடியவன்-சீராமன்.

† ஆயகன்-தாய்போலுமிரங்குகெஞ்சுடையான்.

வேறு.

நோயீரல்லீர் நுக்கணவன் தன்னுயிருண்டிர்
பேயீரோரீரின்ன மீருக்கப்பெறுவீரோ
மாயீர்மாயாவன்பழிதந்தீர்முலதந்தீர்
தாயீரோரீரின்னுமெனக்கென் றருவீரோ. (௭௫)

ஒன்றும்பொய்யாமன்னனவாயாலுயிரோடு
தின்றந்திராவன்பழிகொண்டுநிறுவெய்தி
என்றந்தீரோவாழ்வுவந்திரவனேகக்
கன்றந்தாயும்போவனகண்டுங்கழியீரோ. (௭௬)

இறந்தான் தந்தையீந்தவரத்துக்கிழிவென்றோ
அறந்தானீதென் தன்னவன்மைந்தனரசெல்லாந்
துறந்தான் ருயின் சூழ்ச்சியின் ஞாலமவனோடும்
பிறந்தானுண்டானென் னுமிதென்றாற்பெறலாமே. (௭௭)

மாளுமென்றே தந்தையையுன்றவசைகொண்டாள்
கோளுமென்னலாயெனல்கொண்டான துவண்டேறல்
மீளுமென்றேறையென்னையுமெய்யையுலகெல்லாம்
ஆளுமென்றேறேபோயினன்றோ * வரசாள்வான். (௭௮)

ஒதாரின் ததொல்குலமன்ன னுணர்வப்பால்
யாதானுந்தாறாகவெனக்கேபனிசெய்வான்
தீதாரின் தசிந்தனைசெய்தானவனென்னப்
போதாதோவென்றாயிவள்கொண்டபுகழ்மமா. (௭௯)

உய்மாரின்றேறனின்ன முமென்முன் னுடன்வந்தான்
கய்யார்கல்லைப்புல்லடகுண்ணக்கலமெந்தி
வெய்யோனானின்சா லியின்வெண்ணோசாறமுதென்ன
நெய்யோடுண்ணின் ததுநின்றாந்நியாரோ. (௮௦)

வில்லார்தோளான்மேவினன்வெங்கானகமென்ன
நல்லானன்றே துஞ்சின்னஞ்சேயனையானாக்
கொல்லேன்மாயென்வன்பழியாலேகுறைவற்றேன்
அல்லேனோயானன்புடையார்போலமுகின்றேன். (௮௧)

பாரோர்கொள்ளார்யானுயிர்பேணிப்பழிபூணென்
திராதொன்றோதுன்பயில்வூறிற்றிருநில்லாள்
ஆரோடைண்ணிற்றருரைத்தாயறமெல்லாம்
வேரோடுக்கேடாகமுடித்தென்வினாவித்தாய். (௮௨)

* அரசாள்வான் என்றது சீராமனை. † நல்லான்-தயரதன்.

கொன்றேறனென் றந்தையமற்றுன் கொலேவாயால்
ஒன்றேரகான த்தண்ணலையுய்த்தேனுலகான்வான்
நின்றேறெனெ ன்ரனின் பிழையுண்டோபழியுண்டோ
என்றேறூந்தானென்புகழ்மாயுமிடமுண்டோ. (அந)

கண்ணலையென் செய்வியின்னுஞ்சிலகாண்பார்
மண்ணூர்பாராதென்ருவர்வானாபழிபூண்டாய்
* உண்ணாநஞ்சுங்கொல்கிலெதென்னுமுறையுண்டென்
றெண்ணுகின்றேனென் றியிரேனென்னுயிரோடே. (அச)

என்றுன்பாவிக்கும்பிவயிற்றினிடைவைகித்
தோன்றுந்தீராப்பாதகமற்றென் றுயர்தீரச்
சான்றுந்தானே நல்லறமாகத்தன*ஞாலம்
மூன்றுங்காணமாதவம்பானே முயல்கின்றேன். (அஇ)

சிறந்தார்சொல்லுநல்லுரைசொன்னேன்செயலெல்லாம்
மறந்தாய்செய்காயாகுதி† மாயாவுயிர்தன்னைத்
துறந்தாயாகித் தூயையுமாதியுலகத்தே
பிறந்தாயாதிய்தலதில்லபிறிதென்றான். (அஈ)

வேறு.

இன்னணமினையன வியர்பியானுமிப்
பன்னருங்கொடுமென்பாவிபாடிரேன்
துன்னருந்தயர்கெடத்தூயகோசலை
பொன்னடிதொழுவேனென்றெழுந்தபோயினான். (அஎ)

ஆண்டகைகோசலையருகரெய்தினன்
மீண்டுமென்கிழிதரவீழ்ந்துகேழ்க்கினர்
காண்டருதடக்கையிற்கமலச்சீறடி
பூண்டனன்கிடந்தனன்புலம்பினுனரோ. (அஅ)

எந்தையெவ்வுலருளானெம்முன்யாண்டையான்
வந்ததுதமியெனம்மறுக்கங்காணவோ
சின்றையினுறுதுயர்தீர்த்திராவெனும்
அந்தரத்தமரருமழுதுசோரவே. (அக)

அடித்தலங்கண்டிலென்னையானெனையனைப்
படித்தலங்காவலன்பெயரற்பாலனோ
பிடித்திலிர்போலுநீர்பிழைத்திராவெனும்
பொடித்தலந்தோளுறப்புரணடுசோர்கின்றான். (க0)

* உண்ணாநுகெட்டவெதிர்ப்பிறை வினையெச்சம்.

† உயிரித்தமென்பார் மதம்பற்றி மாயாவுயிரென்றார். ‡ ஆண்டகை
பரதன்.

கொடியவர்தாவருங்குலங்கள்வேரற
 நொடிகு வென்யானது துலவதெங்ஙனம்
 கடியவன்வயிற்றினிற் பிறந்தகன்வனேன்
 முடிகுவெனருந் துயர்முடியவென்னுமால். (கக)

இரதமொன் றூர்ந்துபாரிருளே நீக்குமவ்
 * வரதனிலொளிபெறவளர்த்ததொல்குலம்
 † பரதனென்றொருபழிபடைத்ததென் னுமால்
 மரகதமலையெனவளர்த்ததோளிணன். (கஉ)

வாடொடுதானையான்வானில்வைகிடக்
 கடொருதலைமகனெய்தக்கண்ணிலா
 நாடொருதுயரிடைவைதெயெனும்
 தாடொடுதடக்கையத்தருமமேயனான். (கங)

புலம்புறுகுரிசிறன்புலர்வுநோக்கினான்
 குலம்பொறைமகற்பிணைசமந்தகோசலை
 நிலம்பொறையாற்றலனெஞ்சந்தாய்க்கெஞ்சு
 சலம்பிதிதுறமனந்தளர்த்துகூறுவாள். (கச)

மய்யறுமனத்தொருமாசளானலன்
 செய்நேயென்பதுதேருஞ்சிந்தையான்
 கய்கயர்கோமகளிழைத்தகைதவம்
 அய்யநீயறிந்திலைபோலுமாலென்றான். (கரு)

தாளுறுகுரிசிலத்தாய்சொற்கேட்டலும்
 † கோளுறுமடங்கலிற்குமுறிவிம்முவான்
 நாளுறகல்லநடுங்கநாவினான்
 குளுறுகட்டுரைசொல்லன்மேயினான். (ககச)

அறங்கெடமுயன் நவனருளினெஞ்சினன்
 பிறன்கடைநின் நவன்பிறரைச்சிறிதென்
 மறங்கொடுமன்னுயிர்கொன்றுவாழ்த்தவன்
 துறந்தமாதவர்க்கருந்துயரஞ்சூழ்த்துளோன். (ககௌ)

குரவரைமகளிரைவாளிற்கொன்றுளோன்
 புரவலனுறுபொருள்புனைவிலவாரிதென்
 விரவலர்வெரிநடைவிழிக்கமீண்டுளோன்
 ௦ இரவலாருநிதியெறிந்துவெளவிலென். (ககஅ)

* வரதன்-சூரியன். † பரதனைத் தருமமேயனென்றுவமைமுதத்தா
 ற்கூறினார்.

‡ கோளுறுமடங்கல் வன்மை பொருந்திய சிங்கம் அல்லதுதடையுண்ட
 சிங்கமன்றும் கூறுவர். ௦ இரவலர் அருநிதி-ஏழைகள் வெகுதவட்டப்பட்டு
 பற்பலரிடத்துநின்றஞ் சேகரிக்கின்றபொருள்.

தழைத்ததன்மெளவீனோன் றலைவனல்லனென்
 றழைத்தவனெ றநெறியந்தணாளிற்
 பிழைத்தவன்பிழைப்பிலாமதையப்பேணலா
 திழைத்தவன்பொய்யெனுமிழுதைநெஞ்சினோன். (கூக)

தாய்ப்சியுழந்துயிர் தளரத்தான் றனிப்
 பாய்பெரும்பாழ்வயிதளிக் கும்பாவியும்
 நாயகன்படநடந்தவனுந் ணுமத்
 தீயெரிநரகத்துக்கடிதுசெல்கயான். (க00)

தாளினிலடைந்தவர்தம்மைத்தற்கொரு
 கோளுறவஞ்சினன்கொடுத்தபேதையும்
 நாளினுமறமறந்தவனுந் ணுறும்
 மீனருநரகிடைக்கடிதுவீழ்கயான். (க0க)

பொய்க் * கரிசூறினோன்போருக்கஞ்சினோன்
 கைக்கொளுமடைக்கலங்கரந்துவவ்வீனோன்
 எய்த்திடத்திடர்செய்தோனென் றின்னோர்புகும்
 மெய்க்கொடுநரகிடைவிரைவின்வீழ்கயான். (க0உ)

† அந்தணருறையுளையனலியூட்டினோன்
 மைத்தரைக்கொன்றுளான்வழக்கிற்பொய்த்துலோன்
 நித்தனேதேவரைநிகழ்த்தினோன்புகும்
 வெந்துயர்நரகத்துவீழ்கயானுமே. (க0௩)

கன்றுயினோய்ந்துக்கறந்துபாலுண்டோன்
 மன்றிடைப்பிற்பொருண்மறைத்துவவ்வீனோன்
 நன்றியைமறந்திடுநயமினாவீனோன்
 என்றிலுருறுநரகென்னதாகவே. (க0௪)

ஆறுதன்னுடன்வருமஞ்சொன்மாதரை
 ஊறுகொண்டிலைக்கத்தன் னுயிர்கொண்டேகினோன்
 சோறுதன்னையலுளோர்பசிக்கத்துய்த்துளான்
 ஏறுமக்கதியிடையானுமேறவே. (க0௫)

எஃகெநிசெருமுகத்தேற்றதெவ்வருக்
 † கொஃகின னுயிர்வளர்த்துண் ணுமாயசையான்
 அஃகலிலநெறியாக்கியான் பொருள்
 வெஃகியமன்னன் வீழ்நரகின்வீழ்கயான். (க0௬)

* கரி-சாக்ஷி. † அந்தணருறையுளையனலியூட்டினோன்-பிரமத்தோஷி.

‡ ஓஃகின்-அஞ்சினவன்.

அழிவருமாசியலெய்தியாகுமென்
 நிழிவருகிறதொழிலியற்றியாண்டதின்
 வழிதருதருமத்தைமறந் துமற்றொரு
 பழிவருநெறிபடர்பதகளுகையான்.

(க0எ)

தஞ்செனவொதுங்கினர்தனதுபாருளோர்
 எஞ்சலின்மறுக்கினோடியல்போயுற
 * வஞ்சிசென் றிறுத்தவன் † வாகைமீக்கொள
 அஞ்சினமன்னவளுகயானுமே.

(க0அ)

கன்னியையழிசெயக்கருதினோன்குரு
 பன்னியைநோக்கினோன்பருகினோனற
 பொன்னிகழ்களவீனிற்பொருந்தினோனென
 இன்னவருறுகதியென்னதாகவே.

(க0க)

ஊணலவுண்வழிநாயினுண்டவன்
 ஆணலன் பெண்ணலனார்கொலாமென
 நாணலனரகமுண்டென்னுநல்லுரை
 பேணலன்பிறப்பழிபிதற்றியாகையான்.

(க0க)

மறுவிறொல்குலங்களைமாசிட்டேற்றினோன்
 சிறுவிசையெளியவருணவுசுந்தினோன்
 நரியனவயலவர்நாவினீர்வர
 † உறுபதறுக்கியவொருவளுகையான்.

(க0க)

வில்லினும்வாளினும்விரிந்தவாண்டொழில்
 புல்லினடயுகுத்தனென்பொய்மையாக்கையைச்
 சில்பகலோம்புவான்செறுநர்சீறிய
 இல்லிடையிடுபதமேற்கவென்கையால்.

(க0க)

ஏற்றவற்கொருபொருளுள்ளதின்மென்று
 மாற்றலனுதவலன்வரம்பில்பல்பகல்
 ஆற்றினனுழற்றாமோ ட் ராதனெய்துமக்
 கூற்றறுநாகினோர்கூறுகொள்கையான்.

(க0க)

பிணிக்குறுமுடையுடல்பேணிப்பேணலார்த்
 துணிக்குறுவயிரவாடக்கைதூக்கிப்போய்
 மணிக்குறுகையினமங்கைமார்கண்முன்
 தணிக்குறுபகைஞரைத்தாழ்கவென்றலை.

(க0க)

* வஞ்சி-வட்கார் மேற்செல்வார்புனையுமாலை. † வாகைவெற்றிகொ
 ண்டார் புனையுமாலை. ‡ உறுபதம்-உண்ணுமுணவு. இடுபதம்மது. § ஆதன்
 அறிவிலி

கரும்பலர்செந்நெலங்கழனிர்காண்நா
டரும்பகைகவர்ந்துணவாவிபேணிநென்
இரும்பலர்நெடுந்தனையீர்த்தகாலொடும்
* விரும்பலர்முகத்தெதிர்விழித்துநிற்கயான்.

(ககடு)

† தீயனகொடியவன்செய்தசெய்கையை
நாயினேனுணரினன்னெறியினீங்கலாத்
தூயவர்க்கிடரிழைத்துமுலுந்தோமுடை
ஆயவரீழ்ச்சதியதனில்வீழ்கயான்.

(ககஈ)

வேறு.

தூயவாசகஞ்சொன்ன † தேன் றலைத்
தீயகானகந்திருவீனீங்கிமுன்
போயினான்வரக்கண்டபொம்மலாள்
ஆயகாதலாலமுதுபுல்லினாள்.

(ககஐ)

செம்மைநன்மனத்தண்ணல்செய்கையும்
அம்மைதீமைபுமநீதேற்றறினாள்.
கொம்மைவெம்முலைகுமுறுபாலுக்
விம்மல்விம்மரின்மழுதுவீங்கினாள்.

(ககஅ)

முன்னை ¶ துங்குலமுதலுளோர்கடாம்
நின்னையாவரேநிகர்க்குநீர்மையார்
மன்னர்மன்னவாவென் றுவாழ்த்தினாள்
உன்னவுன்னரைந்துருகிவிம்முலாள்.

(கக஑)

உன்னவுன்னரைந்துருகும்புகடர்
அன்னைதாளில்வீழ்ந்தினையவண்ணலும்
சொன்னநீர்மையாரொழுதுமாழ்கினாள்
இன்னவேலைவாய்முனிவனெய்தினாள்.

(ககஉ)

வந்தமாதவன்தாளில்வள்ளல்வீழ்ந்
தெந்தையாண்டையானியம்புவீரொரு
நொந்துமாழ்கினுனுவல்வதேதார்கிலா
வந்தமாதவனமுதுபுல்லினாள்.

(ககஃ)

மருவின்மைந்தனெவள்ளுந்தையார்
இறுதியெய்தினாளேழிநண்டின
கிறுவர்செய்கடன்செய்துதீர்த்தியென்
றுறுவன்மேயினுனரையின்மேயினாள்.

(கக஄)

* இரும்பலர்-பகைவர். † வெள்ளிப்பாட்டு. ‡ தேன் றல்சுண்பெரதன்
¶ துங்குலமுதலுளோர் மனுத்தொடக்கமானவரை.

அன்னே வினாடியிற்றைஞ்சினான்
பொன்னின்வார்சடைப்புனிதனோடும்போய்த்

* தன்னே நல்கியத்தருமநல்கினான்
பன்னுதொல்லறப்படிவனோக்கினான். (கஉங்)

மண்ணின்மேல்விழுந்தலறிமாழ்குவான்
அண்ண ட லாழியானவனிகாவலான்
எண்ணையுண்டபொன்னெழில்கொள்மேனியைக்
கண்ணாரினுற்கழுவி யாட்டினான். (கஉசு)

பற்றியவ்வயின்பரிலின்வாங்கினார்
சுற்றுநான்மறைத்துறைசெய்கேள்வியார்
கொற்றமண்கணைகுமுறமன்னனை
மற்றொர்பொன்னின் ட மாமனமேற்றினார். (கஉரு)

கரைசெய்வேலைபோனகரிகையெடுத்த
துரைசெய்ப்பூசலிட்டியிர் துளங்குற
அரைசவேலுருழந்தழுதுகைதொழப்
புரைசயானையிற்கொண்டிபோயினார். (கஉசு)

உந்துபொற்றடந்தேர்வலானோடும்
மந்திரப்பெருந்தலைவர்மற்றுளார்
தந்திரத்தனித்தலைவர்கண்பினார்
வந்துசுற்றமுற்றழுதுமாழ்கினார். (கஉஎ)

சங்குபேரிபுந்தழுவுசின்னமும்
எங்குமெங்குநின் நிரங்கியேங்குவ
மங்குறையநகர்மகளிராமெனப்
பொங்குகண்புடைத்தழுவபோன்றவே. (கஉஅ)

மாவும்யானையும்வயங்குதேர்களும்
சேலுநான்மறைக்குழுவுமுன்செலத்
ஓ தேவிமாரொடுக்கொண்டிதெண்டிரை
தாவுவார்புனற்சரயுவெய்தினார். (கஉஈ)

எய்தினுலுளோர்மொழிந்தயாவையும்
செய்துதிக்கலந்திருத்திச்செல்வனை
வெய்தினேற்றினார்வீரநுந்தபால்
பொய்யின்மாத் ி கடன்சுழித்திபோந்தென்றார். (கஉஓ)

* தன்னையிழந்து வாய்மைகாத்தமையின் தன்னே நல்கியத்தருமநல்கினான் என்றார்.

† ஆழியான்-தெய்வீகமான சக்கரத்தினையுடையவன்.

‡ மாமான்-பெரியவிமானம். § வெள்ளிப்பாட்டு.

|| தேவிமார்-அறுபதினாயிரவரை. ¶ கடன்-உரிமைச்சடங்கு.

என்னும்வேலையிலெழுந்தவீரனை
அன்னைநீமையாலரசனின்னையும்
துன்னுதுன்பத்தாற்றுமந்துபோயினான்
முன்னரேயெனமுனிவன்கூறினான். (கஉக)

துமந்துபோயினெனவேதோன்றனீ
பிறந்துபேரமப்பிழைத்ததென்றல்போல்
இமந்துபோயினுனிநுந்ததாண்டது
மமந்துவேறொருமைந்தனாங்கொலாம். (கஉஉ)

இடிக்கண்வாளராவிடையுதாமெனப்
படிக்கண்வீழ்ந்தகம்பதைக்குநெஞ்சினான்
தடிக்கலாகலாத்துயரந்தன்னுளே
துடிக்கவிம்மிநின்றமுதுசொல்லுவான். (கஉங)

உரைசெய்மன்னன்மற்றுன்னிலென்னில்யார்
நூலிதன்குலத்தெந்தைமுந்தையோர்
* பிரதபூசனைக்குரியபேறிலென்
அரைசெய்யவோவாவதாயினான். (கஉச)

பூவினான்முதன்புதல்வனாதியாம்
தாவின்மன்னர்தந்தருமநீதியால்
தேவராயினாரசிறுவனாகியே
† ஆவநான்பிறந்தவத்தனுவா (கஉடு)

துன்னுதாள்வனஞ்சுமந்த † தாழையில்
பன்னுவான் லைப்பதடியாயினான்
என்னையென்னையெய்ந்துகாத்தவென்
அன்னையாரெனக்கழகுசெய்தவா. (கஉசு)

என்றுகூறினொந்திடரின்மூழ்குமத்
துன்றுதாரவற்கினையதோன்றலால்
அன்றுநேர்கடனமைவதாக்கினான்
நின்றுநான்மறைநெறிசெய்நீர்மையான். (கஉஎ)

இழையுமாரமுமிடையுமின்னிடக்
குழையுமாமலர்க்கொம்பனார்கடாம்
தழையின்முண்டகந்தழவுகானிடை
முழையின்மஞ்ஞைபோலெரியின்மூழ்கினார். (கஉஅ)

* பிரதபூசனை-பிரேதசம்ஸ்காரத்தை. † ஆவஎன்றதுஇரக்கத்தின்கட்
குறிப்பு.

† தாழை-தெங்கு.

அங்கிரீனுங்குளிரவம்புயத்
திங்கன்வாண்முகந்திருவிளங்குறச்
சங்கைதீர்து * தங்கணவர்பின்செலும்
நங்கைமார்புகுமுலகநண்ணினார்.

(க௩௬)

அனையசெய்கையாலரசர்கோமகற்
கினையதன்மையாலியைவசெய்துபின்
மனையுனெய்தினான்மரபின்வாழ்வின்
வினையினெய்துமோர்பணியின்வேலையான்.

(க௪0)

† ஐந்துமைந்துநாளுழியாமென
மைந்தன்வெந்துயர்க்கடலின்வைகினான்
தந்தைதன்வயிற்றருமம்யாவையும்
முந்துநூலுளோர்முறையின்முற்றினான்.

(க௪௧)

முற்றுமுற்றுவித்துதவித்துதவிமும்மைநூல்
சுற்றம்யாவையுந்தொடரத்தோன்றினான்
வெற்றிமாதவன்வினைமுடித்தவன்
கொற்றவேனெடுக்குமரற்கூடினான்.

(க௪௨)

மன்னரின்றியேவையம்வைகறான்
தொன்மையன்மெனத்துணியுடுஞ்சினார்
அன்னமாநிலத்தறிஞர்தம்மொழி
முன்னைமந்திரக்கிழவார்முந்தினார்.

(க௪௩)

சு-வது பள்ளியடைப்படலம் முற்றிற்று.

ஆறு திருவிருத்தம்-௬௩௬.

க0-வது. ஆற்றுப்படலம்.

வரன்முறைதெரிந்துணர்மறையின்மாதவத்
தருமரைமுனிவனுமாண்டையானென
விரைவின்வந்திண்டினர்விரகினெய்தினர்
பரதனைவணங்கினர்பரியுடுஞ்சினர்.

(௧)

மந்திரக்கிழவருநகரமாந்தரும்
தந்திரத்தலைவருந்தரணிபாலரும்
அந்தரமுனிவரோடறிஞர்யாவரும்
சந்தரக்குரிசிலைமரபிற்சுற்றினார்.

(௨)

* தங்கணவர்பின்செலு நங்கைமார்புகுமுலகம் சககனமனடைந்த
மாதரடையும் புண்ணிய உலகம் † ஐந்துமைந்துநாள்தசரத்திரி.

சுற்றினரிருந்துழிச்சுமந்திரப்பெயர்
பொற்றடந்தேர்வலான்புலமையுள்ளத்தான்
கொற்றவற்றொபொருள்குறித்தகொள்கையான்
முற்றணர்முனிவனைமுகத்துநோக்கினான்.

(௩)

* நோக்கினாச்சுமந்திரனுவலுற்றதை
வாக்கினவன்றியேயுணர்ந்தமாதவன்
காக்குதியுலகுநின்கடனநாமெனக்
கோக்குமானுக்கதுதெரியக்கூறுவான்

(௪)

வேதியரந்தவர்விருத்தர்வேந்தர்கள்
ஆதியர்நின்வயினடைந்தகாரியம்
நீதியுந்தருமமுநீறுவரீயது
கோதறுகுணத்தினாய்மனத்துட்கோடியால்.

(௫)

தருமமென்றொருபொருடந்துநாட்டுதல்
அருமையென்பதுபெரிதறிதியையநீ
† இருமையுந்தருவதற்கியைவநீண்டிது
தெருண்மனத்தார்செயுஞ்செயலிதாசுமால்.

(௬)

வள்ளுறுவயிரவானரசில்வைவகம்
நள்ளுருகதிரில்லாப்பகலுநாளொழிம்
தெள்ளுறுமதியிலாவிர்வுந்தேவுடன்
உள்ளுறைபுயிரிலாவுடலுமொக்குமே.

(௭)

தேவர்தம்முலகினுந்தீமைசெய்துழல்
மாவலியவுணர்கன்வைகுநாட்டினும்
ஏவெவையுலகமென்றிசைக்குமன்னவை
காவல்செய்தலைவரையின்மைகண்டிலம்.

(௮)

முறைதெரிந்தொருவகைமுடியநோக்குநின்
மறைதவன்வகுத்தனமண்ணில்வானிடை
நிறைபெருந்தன்மையினிற்பசெல்வன
இறைகளையில்லையாணைகரண்கிலம்.

(௯)

பூத்தகாண்மலரயனாதிப்புண்ணியர்
ஏத்துவான்புகழினின்றாகாறுங்கூ
காத்தனர்பின்னொருகளைகணின்மையால்
‡ நீத்தநீருடைகலநீரதாசுமால்.

(௧௦)

* நோக்கினால்சூழ்ப்புப்பார்வையால். † இருமைஇம்மைமறுமை

‡ நித்தநீருடைகலநீரென்றது கடலிற்கவழிந்த மரக்கலத்தன்மையை.

உந்தையோவிற் தன னும்முனித்தனன்
வந்ததுமன்னைதன்வரத்தின்மைந்தநீ
அந்தமில்பேரரசளித்தியன்னது
சிந்தனையெமக்கெனத்தெரிந்துகூறினான். (கக)

தஞ்சமில்வுலகநீதாங்குவாயெனச்
செஞ்சவேமுனிவரன்செப்பக்கேட்டலும்
நஞ்சினைநுகரெனநடுங்குவாரினும்
அஞ்சினையார்த்தனனருவிக்கண்ணினான். (கஉ)

நடுங்கினனாத்தடுமாறிநாட்டழம்
இடுங்கினன்மகளிரினிரங்குநெஞ்சினன்
ஒடுங்கியவுயிரினனுணவுகைதரத்
தொடங்கினனரசவைக்குள்ளஞ்சொல்லுவான். (கஉ)

மூன்றுலகினுக்குமோர்முதல்வனாய்முதல்
தோன்றினனிருக்கயான்முகுடஞ்சூடுதல்
சான்றவருரைசெய்த்தருமமாதலால்
நன்றவன்செய்கையினிழுக்குண்டாகுமோ. (கச)

அடைவருங்கொடுமையென்னன்னையெய்கையை
நடைவருந்தன்மைநீர்தான்நிதென்நிரேல்
இடைவருங்காலமீண்டிரண்டுநீத்தது
கடைவருந்தீநெறிக்கலியினுட்சியோ. (கரு)

வேத்தவையிருந்தநீர்விமலனுத்தியில்
பூத்தவன் * முதலியபுலியுட்டோன்றினான்
முத்தவாரிருக்கவேமுறைமையானிலம்
காத்தவருளரெனிற்தாட்டிக்காண்டிரால். (கக)

நன்னெறியென்னினுநானிந்நானில
இன்னையிர்ப்பொறைசுமந்திருந்துவாழ்கிலேன்
அன்னவன்றனைக்கொணர்ந்தலங்கன்மாமுடி
தொன்னெறிமுறைமையிந்நூட்டிக்காண்டிரால். (க௭)

அன்றெனிலவனெனாமரியகானிடை
நின்றினிதிருந்தவநெறியினற்றுவென்
ஒன்றினியுரைப்பினென்னுயிரைநீக்குவென்
என்றனென்றபோதிருந்தபேரவை. (க௮)

ஆன்றபேரரசனுமிருப்பவையனும்
ஏன்றன்மணிமுடியேந்தல்வெந்தநீ

† முதலுதல்-சிருஷ்டியில் முற்பட்டிருந்தல்.

வான்றொடர் திருவினைமறுத்திமன்னிளந்
தோன் தல்கள் யாருளர் நின் னிற்றேன் றினார். (க௧)

ஆழியையுருட்டியுமறக்கள் போற்றியும்
வேள்வியையியற்றியும் வளர்க்கவேண்டுமோ
ஏழிநோடே மெனுமுகுமெஞ்சினும்
வாழியின் புகழென் றுவாழ்த்தினார். (௨௦)

சூரிசிலுந்தம்பியைக்கூலிக்கொண்டலின்
முரசுரைநந்திநகர் முறைமையேவந்தனைத்
தருதுமின் டென்பதுசாற்றித்தானையை
விரைவினிலெழுக்கெனவிளம்புவாயென்றார். (௨௧)

நல்லவனுரைசெய * நம்பிகூறலும்
அல்லலிலமுங்கியவன்பின்மாநகர்
ஒல்லெனவிரைத்தாலுயிரில்யாக்கையைச்
சொல்லெனுமிர்தினுற் றுளித்ததென்னவே. (௨௨)

அவித்தவைம்புலத்தவராதியாயுந
புவித்தலையுயிரெலாமிராமன் பொன்முடி
கவிக்குமென் றுரைக்கவேகனித்ததாலது
செவிப்புலநுகர்வதோர்தெய்வத்தேன்கொலாம். (௨௩)

படுமுரசுரைந்தனர் பரதன் தம்முனைத்
கொடிநகர்தருமவற்கொணரச்சேனையை
முடுகுகவென் றசொன் றுரிமாநகர்
உடுபதிவேலையினுதயம்போன்றதே. (௨௪)

எழுந்ததுபெரும்படையேழுவேலையின்
மொழிந்தபேருழியின் முழங்கிமுந் டு தெழு
அழிந்ததுகேசயன் மடந்தையாசைபோய்க்
கழிந்தது துயர்நெடுக்காதறுண்டவே. (௨௫)

பண்ணின்பகடுதேர்புரவிபண்டியும்
மண்ணினைமறைத்தனவளர்ந்தமாக்கொடி
விண்ணினைமறைத்தனவிரிந்தமாத்துகள்
கண்ணினைமறைத்தனகமலத்தோனையே. (௨௬)

ஈசனின்வலகினையழிக்குநாளெழும்
ஓசையினியிர்த்துள்தொல்லென்பேரொலி

* நம்பி, ஈண்டு-சக்துருக்களை. டு துளித்தல் ஈண்டு உயிர்பெற்றுக்
கண்ணீர்வார்தல் - துளிர்ந்தலென்னும் கிராமியமொழி துளித்ததென
நின்றது. துளிர்ந்தல்-உயிர்பெறுதல்.

காசையில்கரியவற்காணமூண்டெழும்
ஆசையினியிர்ந்த * தவ்வனிகராகியே. (உஎ)

படியொடுதிருநகர் துறந்துபன்மரம்
செடியொடுகொடுவனநோக்கிச்சீதையாம்
கொடியொடுநடந்தவக்கொண்டலாமெனப்
படியொடுநடந்தனபெருங்கைவேழமே. (உஅ)

சேற்றிளமரைமலர்சிற்றந்தவாமெனக்
காற்றளம்பொலிதருகன்னிமாரொடும்
ஏற்றிளம்பிடிக்குலமிகலிலின்னடை
தோற்றிளமகளிரைச்சுமப்போன்றவே. (உக)

வேதனைவெயிந்தகதிர்தணிக்கமென்மழைச்
சீதநீர்கொடுகெடுங்கொடியுஞ்சென்றன
கோதைவெஞ்சிலையவன் கோலங்காண்கிலா
மாதரினுடங்குவாரம்பில்கோடியே. (உ௦)

வெண்மதிமீச்செலமேகமூர்ந்தென
அண்ணல்வெங்கதிரவனளவின்மூர்த்தியாய்
மண்ணிடையழிந்தொருவழிக்கொண்டாலென
எண்ணருமன்னவர்களிற்றினேகினார். (உக)

தேர்மிசைச்சென்றதோர்சிந்துசெம்முகக்
கார்மிசைக்கழிந்ததார்கலியொர்கார்க்கடல்
ஏர்மிசையிலுளியேலேகிறெறக்கணும்
பார்மிசைப்படர்ந்ததுபதாதிப்பெளவமே. (உஉ)

தாரையுஞ்சங்கமுந்தாளங்கொம்பொடு
வார்மிசைப்பம்பையுந்துடியுமற்றவும்
பேரியுமியம்பலசென்றபேதைமைப்
பூரியர்குழாத்திடையஞர்போலவே. (உ௩)

தாவருநாண்முதலணியலாற்றைக
மேவருகலங்களைவெறுத்தமேனியர்
தேவருமருள்கொளத்தெரியுக்காட்சியர்
பூவுதிர்கொம்பெனமகளிர்போயினார். (உ௪)

அதிர்கடல்வையகமனைத்துங்காத்தவன்
† விதிவருந்தனக்குடைமீதிலாப்படை

* அவ்வனிகராகி-அந்தச்சேனையின் பிரிவுகள். அவையாவன, இரதம், கசம், துரகம், பதாதி என்பனவாகிய இவைகள். † விதிவரும் தனிக் குடை-சூரியவங்கிசத்து முதலரசன் காலந்தொட்டு பட்டாபிஷேகவரசர் தலைதுபிடிக்கப்பட்டு வருகிற ஒப்பற்றகுடை அது வேதமந்தாவழியாய் புனிதப்படுத்தப்பட்ட இயல்பினையுடையதாகலின் அதற்கு விதிவருமென்ற சிறப்படைகொடுத்தனர்.

பொதிபலகவிகைமீன்பூத்ததாகிலும்
கதிரம்கிரீங்கியகங்குல்போன்றதே.

(௧௫)

செல்லியசெலவினாற்சிறியதிக்கெனச்
சொல்லியசேனையைச்சுமத்தேதெயனில்
ஒல்லியல்வேலைநீருடுத்தபாரையோர்
மெல்லியலென்றவர்மெல்லியரேகொலாம்

(௩௬)

தங்குசெஞ்சாந்தகில்கலவைசார்கில
குங்குமங்கொட்டிலகோவைமுத்தில
பெளங்கிளங்கொங்கைகளபுதுமைவேறில்
தெங்கினீரெனத்தேரிந்தகாட்சியே.

(௩௭)

இன்றுணையவர்முலையெழுதுசாந்தினம்
மன்றலந்தாரினுமைநந்திலாமையால்
துன்றிளங்கொடிமுக்கிறாசுநீங்கிய
குன்றெனப்பொலிந்தனருவவுத்தோள்களே.

(௩௮)

நறையறுகோதையர்நாட்செய்கோலத்தின்
துறையறவஞ்சனந்துறந்தநாட்டங்கள்
குறையறமிகர்த்தன்கொற்றமுற்றுவான்
கறையறக்கழுவிய†காலவேலையே.

(௩௯)

விரிமணிமேகலைவிரவியார்க்கில
தெரிவையரல்குறாரொலியிறெனப்
பரிபுரமார்க்கிலாப்பவளச்சிறடி
அரியினமார்க்கிலாக்கமலமன்னவே.

(௪0)

மல்கியேகேகயன்மடந்தைவாசகம்
நல்கியதரிவையர்நலிந்தேகொலாம்
புல்கியமலர்வடம்பூண்கிலாமையால்
ஒல்கியவொருவகைபொறையுயர்க்கவே.

(௪௧)

கோமகன்பிரிதலிற்கோலரீத்துள்
தாமரைச்செல்லியுந்தவத்தைமேவினாள்
காமனுமருந்துயர்க்கடலின்மூழ்கினான்
ஆமெனநிகழ்ந்ததவ்வளவில்சேனையே

(௪௨)

மண்ணையும்வானையும்வயங்குதிக்கையும்
உண்ணியநிரிகடலொக்குமென்பதென்

* ஒல்லியல்வேலைநீர்-ஒலியையியல்பாகவுடைய கடல்.

† காலவேலை-காலன்போன்ற வேலினே.

கண்ணினுமனத்தினுங்கமலத்தண்ணை மன்
எண்ணினுநெடிதவனெழுந்தசேனையே.

(சா)

அலைநெடும்புனவறக்குடித்தலாலகம்
நிலைபெறநிலைநிறிலுத்தலானெடு
மலைகளே மண்ணுறவழுத்தலாற்றமிழ்த்
தலைவனைநிகர்த்ததத்தயங்குதானையே.

(சா)

அறிஞருஞ்சிறிஞறுமாதியந்தமாச்
செறிபெருந்தானையுந்திருவுநீங்கலால்
† குறியவன்புனவெலாம்வயிற்றிற்கொண்டநாள்
மறிகடலொத்ததவ்வயோத்திமாநகர்.

(சா)

பெருந்திரைநதிகளும்வயலும்பெட்டி
மரங்களுமலைகளும்ண்ணுங்கண்னுறத்
திருந்தலிலையோதியாந்தெய்வமாநகர்
அருந்தெருவொத்ததப்படைசெல்லாறரோ

(சா)

தார்கடாங்கோதைதாந்தாமந்தாந்தகை
வர்கடாங்கலவைதாங்கமழ்ந்தின்றென்பரால்
கார்கடாமெனமிகக்கடித்தகைம்மலை
வார்கடாமல்லத்தம்மன்னன்சேனையே.

(சா)

ஆளுலாங்கடலினுமகன் றவக்கடல்
தோளுலாங்குண்டலமுதலதொல்லணி
கேளுலாமின்னொளிகளாந்ததில்லையால்
வாளுலாறுதலியர்மருங்குல்போலவே.

(சா)

மத்தனமுதலியவயங்குபல்லியம்
ஒத்தனசேறலிலுரையிலாமையில்
சித்திரச்சுவர்நெடுஞ்சேனையீட்டிய
பத்தியைநிகர்த்ததப்படையினீட்டமே.

(சா)

எடறுகோதையர்விழியினய்தகோல்
ஊடுறவுரந்தொனைத்துயிருணுவகை
ஆடவர்க்கரும்பெருங்கவசமாயது
காடுமறைவாழ்க்கையக்கண்ணன்னண்ணவே.

(சா)

கனங்குழைக்கையன்மகளிற்கண்ணிய
சினங்கிடந்தெரிதலிற்றியந்தவேகொலாம்

* தமிழ்த்தலைவன் அகத்தியமுனிவன்.

† குறியவன்-குறுமுனியென்னுந்துணையாபின் றது.

அனங்கனைக்கொடுக்கணைகடந்தவாடவர்
மனங்கிடந்தன்கிலமகளிர்கொங்கையே. (௧௧)

இன்னணநெடும்படையேகவேந்தலும்
தன்னுடத்தைத்திருவரைச்சீரைசாத்தினுன்
பின்னினையவனெடுபிறந்ததுன்பொடும்
நன்னெடுந்தேர்மிசைநடத்தன்மேயினுன். (௧௨)

தாயருமருந்தவத்தவருந்தந்தையின்
ஆயமந்திரியருமளவில்சுற்றமும்
தூயவந்தணர்களுந்தொடர்ந்துழுந்தவரப்
போயின்னற்றிருநகர்ப்புரிசைவாயிலே. (௧௩)

மந்தரைக்கூற்றமும்வழிச்செல்வாரொடும்
உந்தியேபோதல்கண்டினவிலேரடியார்த்
தந்தரத்தெற்றவாழ்ந்நபற்றலும்
சுந்தரத்தோளவன்விலக்கிச்சொல்லுவான். (௧௪)

முன்னையர்முறைகெடமுடித்தபாவியைச்
சின்னபின்னஞ்செய்தென்னினைத்தைத்தீர்வெனேல்
என்னையின்மென்னையன்முறக்குமென்றலால்
அன்னையென்முணர்ந்திலெனையநாணென்றான். (௧௫)

ஆதலான்முனியுமென்றையனந்தமில்
வேதனைக்கூனியை * வெருண்டுமென்னினும்
கோதிலாவருமறைமருவதுதூல்வலாய்
போதுநாமென்முகொண்டரிதிற்போயினுன். (௧௬)

மொய்ப்பெருஞ்சேனையுமூரிஞாலமும்
கய்கலந்தயலொருகடலிற்குற்றிட
அய்யனுந்தேவியுமிளையவாளியும்
வய்கியசோலையிற்றானும்வைகினுன். (௧௭)

அல்லனைநெடுங்கணீரருவியாடினை
கல்லனைகிழங்கொடுகளியுமுண்டிலன்
வில்லனைத்துயர்ந்ததோள்வீரன்வைகிய
புல்லனைமருங்கிற்றான்பொடியின்வைகினுன். (௧௮)

ஆண்டின் ட ருண்டகையடியினேகினுன்
நாண்டியநெறியெனத்தானுமேகினுன்
தூண்டிடுதேர்களுந்தூரகராசியும்
காண்டகுநிகளுந்தொடர்க்காலினே. (௧௯)

க0 - வது ஆற்றுப்படலம் முற்றிற்று.

ஆட திருவிருத்தம்-௬௬௮.

* வெருண்டு-மெய்ற்றுத்தன்மைப்பன்மை

† புருடோத்தமனென்னும் பெயர்ப்பற்றி ஆண்டுகையென்றார்.



பூவிரிபொலன்கழற்புனைவிருளையான்
காவிரிநாடன்னகழனிநாடொரீஇத்
தாவரசங்கமமென்னுந்தன்மைய
யாவையுமிரங்கிடக்கங்கையெய்தினான். (க)

எண்ணருஞ்சரும்புதம்மினத்துக்கல்லது
கண்ணகன்பெரும்புனற்கங்கையெங்கணும்
அண்ணல்வெங்கரிமதத்தருவிபாய்தலால்
* உண்ணவுங்குடையவுமுரித்தன்றாயதே. (உ)

அடிமிசைத்துளிப்புக்கடைந்ததேவர்தம்
முடியுறப்புலர்த்தேதார்முறைமையேதார்திலென்
நெடிதுயிர்த்துண்டவுநீந்தரின்றவும்
பொடிமிசைப்புரண்டவும்புரவியீட்டமே (ங)

பாலையேய்நிறத்தொடுபண்டொன்படர்
† ஓலையேய்நெடுங்கடலோடிற்றில்லையால்
மாலையேய்நெடுமுடிமன்னன்சேனையாம்
வேலையேமடுத்ததக்கங்கைவெள்ளமே. (ச)

கான்றலைநண்ணியகாளையின்படர்
தோன்றலையவ்வழிதொடர்ந்துசென்றன
ஆன்றவருணர்த்தியவக்குரோணிகள்
மூன்றபத்தாயிரத்திரட்டிமுற்றமே. (ஊ)

அப்படைகங்கையையடைந்தவாயிடைத்
துப்புடைக்கடலினீர்சுமந்தமேகத்தை
ஒப்புடையண்ணலோடுற்றவேகொலாம்
இப்படையெடுத்ததென்றெடுத்ததேற்றத்தான். (ஈ)

சுகனெனப்பெயரியகூற்றிறுற்றலான்
தொகைமுரட்சேனையைத்துகளிணைக்குவான்
நகைமிக்கண்கள்தீநாறநாசியில்
புகையுறக்குணிப்புறம்புருவப்பேரர்விலான் (ஏ)

மையுறவுயிரெலாயிருதிவாங்குவான்
கையுறகவரயில்பிடித்தகாலன்றான்

* யானையின்மதத்தை வண்டுகளல்லாமல் மற்றையுயிர்கள் பருகுத
வில்லாமையால் உண்ணவுங்குடையவுமுரித்தன்றாயது என்றார்.

† ஓலையேய்-ஒலியிசைத்த.

யையை ஹாஸ்யமுருகமாயின
மெய்யுறுதானே யான் வில்லின் கல்வியான். (அ)

கட்டியசுரிகையன் கடித்தவாயினன்
வெட்டியமொழியினன் விழிக்குந்தீயினன்
கொட்டியதுடியினன் குறிக்குங்கொம்பினன்
கிட்டியதமரெனக்கிளர்ந்தோளினான். (ஆ)

எலியெலாமிப்படையரவம்யானென்
ஒலியுலாஞ்சேனையையுடந்து கூயினான்
உலியுலா முலகினில்வாழும்வள்ளுகிர்ப்
புலியெலாமொருவழிபுகுந்தபோலவே. (க)

மருங்கடைதென்கரைவந்துதோன்றினான்
ஒருங்கடைநெடும்படையொல்லெனார்ப்பினோ
டருங்கடையுதந்தனிவசனிமாமழை
கருங்கடல்கிளர்ந்தெனக்கலந்துகூழவே. (கக)

தோன்றினபுனிஞராரோக்கிக்குழ்ச்சியின்
ஊன்றியசேனையையும்பரேற்றுதற்
கேன்றனென்னுயிர்த்துணைவந்திருவான்
ஆன்றபேரரசந்நமைதிராமென்றான். (கஉ)

துடியெறிநெறிகளுந்துறையுஞ்சுற்றுற
ஒடியெறியம்பிகள்யாதுமோட்டலிர்
கடியெறிகண்கையின்கரைவந்தோர்களைப்
படியெறிபடவெனாப்பெயர்த்துக்கூறுவான். (கங)

வேறு.

அஞ்சனவண்ணென்னொருயிர்நாயகனுளாமே
வஞ்சனையாலரசெய்திய * மன்னரும்வந்தாரே
செஞ்சரமென்பன் தியுமிழ்கின் தனசெல்லாவோ
உய்ஞ்சிவர்போய்விடினாய்க்குகென்னெனையேசாரோ. (கச)

ஆழநெடுந்திரையாறுகடந்திவர்போவாரோ
வேழநெடும்படைகண்டிலங்கிடும்வில்லாளோ
தோழமையென்றவாரசொல்லியசொல்லொருசொல்லன்றோ
எழமையேடனிந்திலனென்றெனையேசாரோ. (கரு)

முன்னவனென்றுநினைந்திலன்மொய்ப்புலியன்னுனோர்
† பின்னவனின் தனனென்றிலனன்னவைபெசானேல்

* மன்னருமென இழித்தலாற்பன்மையிற்கூறினார். † பின்னவன்-பரதன்.

என்னிவென்னையிகழ்ந்ததிவ்வெல்லைகடந்தன்றே
மன்னவாநெஞ்சினில்வேடர்விடுஞ்சரம்வாயாவோ.

(கசு)

பாவமுந்ந்நபெரும்பழியும்பகைநண்போடும்
ஏவமுமென்பவைமண்னுலகாள்பவரெண்ணோரோ
ஆவதுபோகவென்னொருயிர்த்தோழமைத்தான்மேல்
போவதுசேனையுமாருயிருங்கொடுபோயன்றே.

(கஎ)

அருந்தவமென் * றுணையாளவிவன்புலியாள்வாரோ
மருந்தெனினன் றுயிர்வண்புகழ்கொண்டிபின்மாயேனோ
பொருந்தியகேண்மையுக்கந்தவர்தம்மொடுபோகாதே
இருந்ததுநன் றுகழிக்குவெனென்கடனின்றேனோடே.

(கஅ)

தும்பியுமாவுமிடைந்தபெரும்படைகுழ்வாரும்
வம்பியுரரிவார்வாள்வலிகங்கைகடந்தன்றே
வெம்பியவேடருளீர்துறையோடம் † விலக்கீரோ
நம்பிமுன்னேயினிநம்முயிர்மாய்வதுநன் றன்றே.

(கக)

போனபடைத்தலைவீர்தமக்கிரைபோதாவிச்
சேனை ‡ கிடக்கிடேதவார்வாற்சிவையாமேகம்
ஐ சோனைபடக்குடர்குறையபடச்சுடர்வானோடும்
தானைபடத்தனியானைபடத்திரள்சாயேனோ.

(உ௦)

நின் றதொடைக்கையென்னன்பனுந் * கெடுஞ்சீரை
அன்றுகொடுத்தவண்மைத்தர்பலத்தையெனம்பாலே
கொன்றுருவித்தரிணங்கொள்பிணக்குவைகொண்டோடித்
துன்றுதிரைக்கடல்கங்கைமடுத்திடைதூராதோ.

(உ௧)

ஆடுகொடிப்படைசாடியறத்தவரேயாள
¶ வேடுகொடுத்ததுபாரெனுமிப்புதழ்மேவீரோ
நாடுகொடுத்தவென்னுயகனுக்கிவார்நாமாநும்
காடுகொடுக்கிலராகியெடுத்ததுகாணீரோ.

(உ௨)

மாமுனிவர்க்குறவாகிவனத்திடையேவாரும்
௦ கோமுனியத்தருமென்றுமனத்திறைகொள்ளாதே
எழுனையுற்றிடிவேழுகடற்படையென்றாலும்
ஆமுனையிற்றுகடெழுனவிப்பொழுதாகாதோ.

(உ௩)

என்பனசொல்லியரும்பனமேனியரானோர்முன்
வன்பனைவில்லின்மல்லுயர்தோளினன்வாள்வீரம்

* துணைசீராமன். † விலக்கீர்-முன்னிலைப்பன்மையுடன் பாட்டே
வல் வினைமுற்று. ‡ கிடக்கிடே என்பது திசைச்சொல். § சோனை-விடா
மற்சிந்து மழைத்துளி.

¶ வேடு-சொல்லானஃறினை, ௦ கோ-இறைவன்.

கன்பனூரின் நன்னின் துகண்டரியேறன்
முன்பனில்வந்துமொழிந்தனன்மூரியதேர்வல்லான். (௨௪)

வேறு.

* கங்கையிருகரையுடையான் கணக்கிறந்தநாவாயான்
உங்கள் குலத்தனிநாதற்குயிர்த்துணைவனுயர்தோளான்
வெங்கரியினேறையான்விற்பிடித்தவேலையினான்
கொங்கலருநுந்தண்டார்க்குகனென்னுங்குறியுடையான். (௨௫)

கற்காணுந்திணையான் கரைகாணுக்காதலான்
அற்காணிந்கண்டனையவழகமந்தமேனியான்
மற்காணுந்திரடிண்டோண்மழைகாணுமணிரிந்தோய்
நிற்காணுமுள்ளத்தானெறியெதிரின் நனென்றான். (௨௬)

தன்முன்னேயவன் நன்மைதன்முனைவன்முந் துரைத்த
சொன்முன்னேயுவத்தின் துருசிலாத்திருமனத்தான்
மன்முன்னேதழிஇக்கொண்டமனக்கினியதுணைவனேல்
என்முன்னேயவந்காண்பெயானேசென்றெனவெழுந்தான். (௨௭)

ஏன்மெழுந்ததம்பியொடுமெழுதிந்காதலொடும்
குன்மெழுந்துசென்றதெனக்குளிரக்கைக்கரைகுறுகி
ரின் நவனேநோக்கினுன்றிருமெனிரியுணர்ந்தான்
துன்முதருநுங்குஞ்சியெயினர்கோன்முன்னென்றான். (௨௮)

வந்கலையினுடையானைமாசடைந்தமெய்யானை
நந்கலையின்மதியென்னநகையிழந்தமுதத்தானைக்
கந்கனியக்கனிகின் துயரானைக்கண்னுற்றான்
விந்கையினின்நிடைவீழவிம்முற்றுகின்றெழுந்தான். (௨௯)

நம்பியுமென்னுயக்கையொக்கின்ருனயனின்ருலியனின்ருன்
தம்பியையுமொக்கின்ருன்நவவேடந்தலைநின்ருன்
துன்பமொருமுடிவில்திணைசுநோக்கித்தொழுதின்ருன்
எம்பெருமான்பின்பிறந்தாரிழைப்பரோபிழைப்பென்றான். (௩௦)

உண்டிடுக்கனென்முடையானுலையாதவன்புடையான்
கொண்டதவவேடமேகொண்டிருந்தான்குறிப்பெல்லாம்
கண்ணென்றதுபெயர்கின்றென்காமின்கனெறியென்னுத்
தண்மிறையோர்நாவாயிலொருதனியேதான்வந்தான். (௩௧)

வந்தெதிரே† தொழுதானைவணங்கினுன்மலரிருந்த
அந்தனைனுந்தனைவணங்குமவனுமவனடிவீழ்ந்தான்

* ஏற்றுதலும் இறக்குதலும் உடைமைப்பற்றிக் கங்கையிருகரை
டையான் என்றார். † தொழுதானை-வணங்கிய குகனே.

தந்தையினுங்களிகூர்த்தமுவினான் தகவுடையோர்
சின்னையினுஞ்சென்னியினும்வீற்றிருக்குஞ் * சீர்த்தியான். (௩௨)

வேறு.

தமுவினபுளினர்வேந்தன் றுமரைச்செங்கணை
எழுவினுமுயர்ந்ததோளாயெய்தியதென்னையென்ன
முழுதுலகளித்ததந்தைமூந்தையோர்முறையினின்றும்
வழுவினன தனைக்கமன்னைக்கொணர்வான்வந்தேன். (௩௩)

கேட்டனன்கிராதர்வேந்தன்கிளர்ந்தெழுமுயிராகி
மீட்டெண்ணுனில்வீழ்ந்தான்விம்மினனுலகைவீங்கத்
திட்டருமேனிமைந்தன்சேவடிக்கமலப்பூவில்
பூட்டியகையன் பொய்யிலுள்ளத்தான்புகலலுற்றான். (௩௪)

தாயுரைகொண்டதாதையுதவியதரணிதன்னைத்
திவினையென்னரித்துச்சிந்தனை முகத்திற்றேக்கி
போயினையென்றபோழ்துபுகழினோய்தன்மைகண்டால்
ஆயிரமிராமர்நின்கேழாவரோதெரியிலம்மா. (௩௫)

என்புகழ்கின் நதேதையெயினேனிரவியென்பான்
தன்புகழ்க்கற்றை + மற்றையொளிகளைத்தவிர்க்குமாபோல்
மன்புகழ்பெருமைநுங்கண்மரபினோர்புகழ்க்கெல்லாம்
உன்புகழாக்கிக்கொண்டாயுயர்குணத்தூரவுத்தோளாய். (௩௬)

எனவிலையென்ன மாற்றமியைவனபலவுங்கூறிப்
புனைகழற்புலவவேற்கைப்புளினூர்கோன்பொருவில்லாதல்
அனையவற்க்கைமவீற்செய்தாளுரவற்கன்பிலாதார்
நினையருங்குணங்கொடன்றோவிராமன்மேனியிர்த்தகாதல். (௩௭)

அவ்வழியவனை நோக்கியருடருவாரியென்ன
செவ்வழியுள்ளத்தண்ணெறன்றிசைச்செங்கைகூப்பி
எவ்வழியுறந்தானம்முன்னென் நலுமெயினர்வேந்தன்
இவ்வழிவீரயானே காட்டுவெழுக்கெவன்றன். (௩௮)

காரெனக்கடிதுசென்றான் கல்லிடைப்படுத்தபுல்லின்
வார்கிலைத்தடக்கைவள்ளல்வையுயன்ளிகண்டான்
பார்மிகைப்பதைத்துவீழ்ந்தான்பருவரற்பரவைபுக்கான்
வார் + மணிப்புனலான்மண்ணைமண்ணுநீராட்டுங்கண்ணான். (௩௯)

இயன் நதென்பொருட்டினாலிவ்விடருனக்கென்றபோழ்தும்
அயின் நனைகிழங்குங்காயுமயிர்தெனவரியபுல்லில்

* சீர்த்தியான்-பரதன். + மற்றையொளிகள்-திங்கண்முதலியவற்றை
+ மணிப்புனல்-வற்றூதநீர் எனப் பரிமேலழகர் உரையிற்காண்க.

துயின் துனையெனவுமாவி துறந்திலென் சுடருங்காசு
குயின் றுயர்மகுடஞ்சூழும்செல்வமுங்கொள்வென்யானே. (சு௦)

தூண்டாரிலந்தேதோளான் பின்னருஞ்சொல்லவானந்
நீண்டவன் றுயின் மருழலி துவெனினியிர்ந்தேயம்
பூண்டவன் றுடர்ந்து பின்னேபோந்தவன்பொழுநீர்த்த
தியாண்டென வினிது கேட்டானெயினர்கோனிதனைச் சொன்னான்.

அல்லையாண்டமைந்தமேனியழகனுமவளுந்துஞ்சு
வில்லையுன்றியகையோமும்வெய்துயிர்ப்போடும்வீரன்
கல்லையாண்டெயர்ந்ததோளாய்கண்கணீர்சொரியக்கங்குல்
எல்லையாண்டபளவுநின்றானிமைப்பிலனயனமென்றான். (சு௨)

என்பத்தைக்கேட்டமைந்தனிராமனுக்கினையாரென்று
முன்பொத்ததோற்றத்தேதில்யானென்றுமுடிவிலாத
துன்பத்துக்கேதுவானெனவனதுதுடைக்கநின்றான்
அன்பத்துக்கெல்லையுண்டேயமுடிதென்னடிமையென்றான். (சு௩)

அவ்விடையண்ணுனுமன்றும்பொடியின்வைகித்
தெவ்விடைதாரின்றூர்க்குஞ்செறிகழற்புளிஞர்கோமான்
இவ்விடைக்கங்கையாற்றினேற்றினையாயினெம்மை
வெவ்விடர்க்கடனீன்றேற்றிலேந்தன்பால்விடுத்ததென்றான். (சு௪)

நன்றெனப்புளிஞர்வேந்தனண்ணினன் தமரைநாவாய்
சென்றுநீர்தருதிரென்னவந்தனசிவன்சேர் * வெள்ளிக்
குன்றெனக்குளிக்கு † மம்பொற்குவடெனக் ‡ குபேரன்மானம்
ஒன்றெனநாணிப்பல்வேறுருவுகொண்டனையவான். (சு௫)

நங்கையர்நடையினன்னநாணுறுசெலவினாவாய்
கங்கையுமிடமிலாமைமிடைந்தனகலந்தவெங்கும்
அங்கொடிக்கிழித்தியேற்றுமமைதியினமரர்வையத்
திங்கொடங்கிழித்தியேற்றுமிருவினையென்னலான. (சு௬)

வந்தனவரம்பினாவாய்வரிசிலைக்குரிசின்மைந்த
சிந்தனையாவதென்றுசிருங்கிபேரியர்கோன்செப்பச்
சுந்தரவரிவிலானுஞ்சுமந்திரன் தன்னேநோக்கி
எந்தையித்தானைதன்னையேற்றுதிவிரைவினென்றான். (சு௭)

குரிசிலதேவலாலக்குரகத்தேர்வலானும்
வரிசையின்வழாமையோக்கிமரபுளிகையினேற்றக்

* வெள்ளிக் குன் தம்-கயிலை. † அம்பொற்குவடு-சுவணமேரு.

‡ குபேரன்மானம்-குபேரனது புட்பகலிமானம்.

கரிபரியிரதங்காளா ள்கணக்க றுகரையில்வேலை
எரிமணிதிரையின் வீசுங்கவையாரேற்றிற்றன்றே (சஅ)

இடுபடுமுழக்கம்பொங்கவினமழை * மகரீரை
முடிவுறுமுசப்பவழியிறுதியின்மொப்ப்போலக்
கொடியொருவங்கம்பேலேகும்பொடுபடர்வபோல
நெடியகையெடுத்திரீட்டிரீந்தினநெடுங்கைவேழம். (சக)

சுங்கமுமகரமீனுந்தரளமுமணியுந்தள்ளி
வங்கநீர்கடலும்வந்துதன்வழிப்படரமானப்
பொங்குவெங்களிறுதூக்கக்கரையொரீஇப்போயிற்றம்மா
கண்கையுமிராமற்காணுங்காதலதென்னமாதோ. (இ0)

கொடிஞ்சொடுதட்டிமச்சுமாழியுங்கோத்தமொட்டிம்
நெடுஞ்சுவர்கொடியும்யாவுநெறிவருமுறையினீக்கி
விடுஞ்சுவற்புரவியோடும்வேறுவேறேற்றிச்சென்ற
மடிஞ்சபினுடம்புகுட்டிம்வினையெனவயிரத்தேர்கள். (இக)

நாலிரண்டாயகோடிநவையினொவாய்கண்மீதா
சேறிரண்டினையவாய் கதியொடுநதியிற்சென்ற
பாறிரண்டினையமெய்யபயந்திரண்டினையநெஞ்சு
காறிரண்டினையகாலகடுகடைக்கவினப்பாய்மா. (இஉ)

ஊடுநெருக்கியோடத்தொருவர்முன்னொருவர்கிட்டிச்
‡ ரூடகத்தளிர்க்கைமாதர்குழியினர்துவன்றித்தோன்றப்
பாடியலகளிநல்யானைப்பந்தியங்கடையிற்சூத்தக்
கோடுகண்மிடைந்தவென்னமிடைந்தனகுலவுக்கொங்கை. (இந)

பாங்கினுத்தரியமானப்படர்திரைதவழப்பாரின்
வீங்குநீரழுவந்தன்னுள்விழுமதக்கலுழிவெள்ளத்
தோங்கடல்கடலைகடோன்றவொளித்தவணுயர்ந்தகும்பம்
பூங்குழற்கங்கைகங்கைமுலையெனப்பொலிந்தமாதோ. (இச)

பொலன் குழைமகளிர்நாவாய்ப்போக்கினொன்றொன்றுதாக்க
மலங்கினிரண்டுபாலுமறகினர்வெருவிநோக்க
அலங்குநீர்வெள்ளத்தள்ளியழிதரவங்குமிங்கும்
கலங்களின்வெருவிப்பாயுங்கயற்குலகிகர்த்தகண்கள். (இடு)

இயல்வுறுசெலவினொவாயிருகையுமெயினர்துண்டத்
துயல்வனதுடுப்புவிசுந்துவலைகண்மகளிர்மென்றா

* மகரீர்-கடல். † கதி-மல்லகதி, மயூரகதி, வியாக்கிரகதி, வானாகதி,
விடபகதிஇயல்பாயுள்ளன. ‡ ரூடகம்-வலையலில் ஒருவகை.

சுயல்வறுபரவையல்குலொளிப்புறத்தளிர்ப்பவள்ளத்
தயர்வுறுமதுகைமந்தர்க்கயர்வயிர்ப்பளித்தவம்மா. (௫௬)

இக்கரையிரைத்தசேனையெறிகடன் முகந் துவெஃகி
அக்கரையடையலீசுவரியனவணுகுநாவாய்
புக்கலையாழிநன்னீர்பொறுத்தனபோக்கிப்போக்கி
அக்கணத்துவரிமீளுமகன்மழைகிர்த்தமாதோ (௫௭)

அகிலிடுதபமன்னவாய்மயிற் பீலியார்த்த
முகிளிரிமுரண்மாத்தண்டுகும்பென முகிலின்வண்ணத்
துகிலொடுதொடுத்தசெம்பொற்றகட்டிடைதொடுத்தமுத்தம்
நகுகொடிநெடியபாயி * நவ்வெனச்சென்றநாவாய் (௫௮)

ஆனனங்கமலத்தன்னமின்னன்னவமிர்தச்செவ்வாய்
தேனனைகுழலாரேறுமம்பிகள்சிந்துமுத்தம்
மீனெனவிரிந்தகங்கைவிண்ணெனப்பண்ணைமுற்றி
வானவர்க்களிருரமானமேரிகர்த்தமாதோ, (௫௯)

துளிபடத்துழாவுதிண்கோற்றுரிப்பிருகாலிற்றேன்ற
நளிர்புனற்கங்கையாற்றினடந்தெனச்செல்லுநாவாய்
களியுடைமஞ்ஞையன்னகனக்குழைகயற்கண்மாதர்
ஒளிரடிக்கமலந்தீண்டவயிர்ப்படைத்தனவேயொத்த. (௬0)

மய்யறுவிசும்பின்மண்ணின் † மற்றுமோருலகின்முற்றும்
மெய்வினையவமேயன்றிமேலுமொன்றுளதோகீழோர்
செய்வினைநாவாயேறித்தீண்டலர்மனத்திற்செல்லும்
‡ மொய்விசும்போடமாகத்தேவரின்முனிவர்போனார். (௬௧)

வேறு.

அறுபதினாயிரமக்குரோணியென்
றிறுதிசெய்சேனையுமெல்லேதீர்நகர்
மறவறுமாக்களுமகளிர்வெள்ளமும்
செறிதிரைக்கங்கைபின்கிடக்கச்சென்றவே. (௬௨)

சுழித்துநீர்வருது நையாற்றைச்சூழ்ப்பட
கழித்துநீர்க்கியதெனக்கள்ளவாசையை
அழித்துவேறவனி டி பண்டாண்டவேந்தரை
இழித்துமேலேறினான்றானுமேறினான். (௬௩)

* நவ்-மரக்கலம். இது வடசொல்-நாவாய் வடசொற்றிபு. † மற்று
மோருலகுண்டு பாதலத்தை ‡ நினைத்தமாத்திரையிற் சேறவின் மனத்
திற்செல்லுமொய்விசும்போடமாக என்றார். § தன்புகழான் யாவரையும்
வென்றவனாகலின் பண்டாண்டவேந்தரையிழித்து மேலேறினானென்றார்

தன்னன தம்பியுந்தாயார்மூவரும்
சொன்னதேவலவனுந்தாயதோழனும்
துன்னினரேறலுந்துழாதுடுப்பெனும்
நன்னயக்காலினுடத்தன்மேயினுன்.

(சுச)

உவறு.

சுற்றத்தார்தேவரொடுந்தொழின் றகோசலையைத்தொழுதுநோக்கி
வெற்றித்தார்க்குரிசிலிவாராரென்றுகடன் வினவவேந்தர்வைகும்
முற்றத்தானமுதற்மேவி * மூன்றுலகமீன் றுணைமுன்னீன் றுணைப் [ன்.
பெற்றத்தாற்பெருஞ்செல்வம்பான் பிறத்தலாற்றுமந்தபெரியாளென்ற

என்றலுமேயடியின்மிசைநெடிதுவீழ்ந்தழுவானையிவன்யாரென்று
சன்றுபிரிகாராவின் றுயருடையகொடியினவக்கழற்கான்மைத்தன்
இன்றுணைவகிராகவனுக்கிலக்குவற்குமினையவற்குமெனக்குமித்தான்
குன்றையதிருநெடுந்தோட்குகனென்பானிந்நின் மருகிசிலென்றான்.

கைவீரலீர்மைந்திரினித்துயராஊடிமந்துகாடுகோக்கி
† மெய்வீரப்பெயர்ந்ததுவுநலமாயிற்றாமன்றேவிலங்கற்றிண்டோள்
கைவீரக்களிற்றையகாளையிவன் மன்றோடுகெலந்து ‡ நீங்கள்
ஐவீருமொருவீராயகவிடத்தைநெடுங்காலமளித்திரென்றான். (சுஎ)

அறந்தானையென்கின் மவையனின் றுடனேநோக்கியையவன்பின்
நிறைந்தானையுரையென்ன நெறிநிறம்பாத்தன்மெய்யைநிற்பதாக்கி
இறந்தான் மன்னினந்தேவியாவர்க்குந்தொழுகுலமாயிராமன்பின்பு
பிறந்தானுமுளென்னப்பிரியாதான் மனைப்பயந்தபெரியாளென்றான்.

சுமெயானத்திடைதன் றுணையேகத்தோன் றுயர்க்கடலினேகக்
கடுமையார்கானகத்துக்கருணையார்கலியேகக்கழற்கான்மாயன்
நெடுமையாலன் றளந்தவுலகெல்லாந் ¶ தன்மனத்தேநினைந்துசெய்யுங்
கொடுமையாலன்தானையாரிவரென்றுரையென்னக்குரிசில்கூறும். (சுஊ)

படரெல்லாம்படைத்தானைப் பழிவளர்க்குஞ்செவிலியைத்தன்பாழ்த்தபா
குடரிலேநெடுங்காலங்கிடந்தேற்குமுயிர்ப்பாரங்குறைந்துதேய [விச்
உடரெலாமுயிரெலாவெனத்தோன் றுமுகத்தேயொருத்தியன்றே
இடரிலாமுகத்தானையறிந்திலையே ட வந்தின் றுளென்னையின்றான். (எஃ)

* மூன்றுலகமீன்றான் மூன்றுலகையுஞ் சிருஷ்டித்தபிறமன். † மெய்
வீரர் சோரமலக்குவரை. ‡ நீர்கள் முன்னிலைப்பன்மைபெயர். ¶ தான் பெ
ற்றவரத்தான் அரசரைப்பெற்றமையான் தன்மனத்தேநினைந்து செய்யு
ங்கொடுமையாலன்தானே என்றார். § பழிவளர்க்குஞ்செவிலியென்றதுஎக
தேசவுருவகம். ௦ இந்நின்றொளறுத்தி யென்னை என்றொளன்முடிக்க.

வேறு.

என்னக்கேட்டவ்விரக்கமிலானாயும்
தன்னற்கையின்வணக்கினன்றாயென
அன்னப்பேடைசிறையிலதாய்க்கரை
துன்னிற்றெனவழுவந்ததுதோணியே. (௭௧)

இழிந்ததாயர்சிவிகையினேறத்தான்
பொழிந்தகண்ணிற்புதுப்பனற்போயினான்
ஒழிந்திலன்றுகனும்முட * ஹேகினான்
கழிந்தனன்பலகாவதங்காவினே. (௭௨)

பரத்தினீங்கும்பரத்துவனென்னும்பேர்
வரத்தின்மிக்குயர்மாதவன்வைகிடம்
அருத்தகூறவனானானைவன்
விருத்திவெதியரோடெதிர்மேயினான். (௭௩)

கக-வது துகப்டலம் முற்றிற்று.

ஆதிருவிருத்தம் க௭௧

க௨-வது கிளைகண்டு நீங்குபடலம்.

வந்தமாதவத்தோனையம்மைந்தனும்
தந்தையாமெனத்தாழ்ந்துவணங்கினான்
இந்துமோலிளன்னானுமிரங்கினான்
அந்தமில்லுணத்தாசிகள்கூறினான். (௭௪)

எடுத்தமாமுடிசூடிரின்பாலியைந்
தடுத்தபேரரசாண்டிலையநீ
முடித்தவார்சடைக்கற்றையமுகது
சுடித்துநண்ணுதற்குற்றனதியாதென்றான். (௭௫)

† சினக்கொடுத்திற்சிறந்தவெந்தியினான்
மனக்கடுப்பினன்மாதவத்தோங்கலை
எனக்கடுத்ததியம்பிலையென்றான்
உனக்கடுத்ததுமன்றாரவோயென்றான். (௭௬)

‡ மறையின்கேள்வற்குமன்னிளந்தோன்மல்பின்
முறையின்கிமுமுரிவங்கொள்கிலேன்

* ஓகினான் திசைச்சொல். † சினம்சிறந்தம். ஒருபாருட்பன்மொழி.

‡ மறையின்கேள்வன் ஈண்டுபரத்துவாசனை.

இறைவன்காக்கிலனாமெனில் பாண்டெலாம்
உறைமென்கானத்தொருங்குடனெயென்றான். (௪)

உரைத்தவாசவங்கேட்டலுமுள்ளெழுந்
திரைத்தகாதலிருந்தவத்தோர்க்கெலாம்
குரைத்தமேனியொடுள்ளக்குளிர்த்தால்
அரைத்தசாந்துகொண்டப்பியதென்னவெ. (௫)

ஆயகாதலொடையனைக்கொண்டுதன்
தூயசாலையுறைவீடந்துன்னினான்
மேயசேனைக்கமைப்பென்வருந்தெனத்
தீயி * னாவதுசெங்கையினீக்கினான். (௬)

துறந்தசெவ்வனினையத்துறக்கந்தான்
பறந்துவந்துபடிந்ததுபல்சனர்
பிறந்து † வேரோருலகுபெற்றாரென
மறந்துவைகின்முன்னைத்தம்வாழ்வெலாம். (௭)

நந்தலில்லறநந்தினராமென
அந்தரத்தினரம்பைபரன்பினர்
வந்துவந்தெதிரேத்தினர்மைந்தரை
இந்துவிற்சுடர்கோயில்கொண்டேகினார். (௮)

கானநன்குரைத்தார்நளிர்வானிடை
ஆனகங்கையரும்புனலாட்டினார்
தானமாமணிக்கற்பகந்தாங்கிய
ஊனமின்மலராடையுடுத்தினார். (௯)

கொம்பினின்றுநுடங்குறுகொள்கையார்
செம்பொனின் ‡ கலராசிறுத்தினார்
அம்பரத்தினரம்பையரன்பொடும்
உம்பர்கோனகரின்னமிர்துட்டினார். (௧௦)

¶ அஞ்சடுத்தவமளியலத்தகப்
பஞ்சடுத்தபரிபுரப்பல்லவ
நஞ்சடுத்தநயனியர்நவ்வியி
துஞ்சுவத்தனைமைந்தருந்துஞ்சினார். (௧௧)

ஏந்துசெவ்வத்திமையவராமெனக்
கூந்தறைய்மகளிர்கொண்டாடினார்.

* ஆவதி-வடசொற்சினதவு. † வேரோருலகுதுறக்கம். ‡ கலராசி-கல
த்தின் கூட்டம். ¶ அஞ்சடுத்தவமளி-பஞ்சாயனம், அதாவது—இலவம்
பஞ்சு, செம்பஞ்சு, வெண்பஞ்சு, மயிர், அன்னத்துவி,

வேந்தராதிரிவிகையின்வீங்குதோள்
மாந்தர்காறுமவரிசைவழாமலே.

(க௨)

மாதர்யாவரும்வானவர் தேவியர்
கோதில்செல்வத் துணைகிளர்கொவ்வைவாய்த்
தீதில்செல்வமடந்தையர்சேடியர்
தாதிமாரெனத்தம்பணிகேட்பவே.

(க௩)

கந்தந்தவனங்கனிஞண்மலர்
கந்தமுந் தியகற்பகக்காவினின்
மந்தர்வந்தெனவந்திதன்கைதர
மந்தமந்தமணந்த துவாடையே

(க௪)

மான்றளிக் குலநன்மதம்வந்துணத்
தேன்றளிர்த்தகவளமுஞ்செங்கதிர்
கான்றெற்றழைக்கற்றையுக்கற்பகம்
சுன்றளிக்கறுகார்த்தனயானேயே.

(க௫)

மரகதர்க்கமறல்குறலத்தநீர்
கரகதக்கரிகானியிர்த்துண்டன
மரகதத்தின்கொழுந்தெனவார்த்தபுல்
குரகதத்தின்குழாக்களுக்கொண்டவே.

(க௬)

இன்னரின்னணம்யாவருமிந்திரன்
துன்னுபோகக்கடிய்த்தனர்தோன்றறான்
அன்னகாயுக்கிழங்குமுண்டப்பகல்
பொன்னின்மேனிபொடியுறப்போக்கினான்.

(க௭)

நீலவல்லிருணீக்கலுநீக்குமம்
முலமில்கனவிற்பிறுமுற்றற
எலும்பல்லினைதுய்ப்பவர்க்கீடுசெல்
காலமென்னக்கதிரவன்றோன்றினான்.

(க௮)

ஆறுநின்மறமாத்மலர்வாழ்வெனப்
பாறியீந்ததுசெல்வம்பரிந்திலர்
தேறிமுந்தைத்தஞ்சிந்தையராயினர்
மாறிவந்துபிறந்தன்னமாட்சியார்.

(க௯)

* அந்தர்-குறைந்ததின்மறு.

† சுறுசெல்காலம்-கடைபோகக்காலம்.

‡ மாறிவந்து பிறந்தன்னமாட்சியாரென்றானது புரதன்சேனையை.

வேறு.

காலையென்றெழுந்ததுகண்டிவானவர்
வேலையன்றனிகமேயென்றுவிம்மறச்
சோலையுங்கிரிகஞ்சுண்ணமாயெழப்
பாலையென்றடைந்ததுபாதன்சேனையே. (உ௦)

எழுந்ததுதுகளதினெரியும்வெய்யவன்
அழுந்தினனவிப்பரும்வெம்மையாறினான்
பொழிந்தனகரிமதம்பொடிவெக்கானகம்
இழிந்தனவடிசுடந்தேறொணாமையே. (உ௧)

வடியுடையயிற்படைமன்னர்வெண்குடை
செடியுடைகெடுநிழல்செப்தஜிப்பொதி
படியுடைப்பரலுறைப்பாலேமேலுயர்
கொடியுடைப்பந்தரிம்குளிர்த்தெங்குமே. (உ௨)

பெருகியசெல்வாநீபியென்றான்வயின்
திருகியசேற்றத்தாற்செம்மையாய் * நிறம்
கருகியவண்ணலைக்கண்டுகாதலின்
உருகியதளிர்ந்தனவுலவையிட்டமே. (உ௩)

வன்றெறுபாலையமருதமாமெனச்
சென்றதுசித்திரகூடஞ்சேர்ந்ததால்
ஒன்றுரைத்துயிரினு † மொழுக்கநன்றெனப்
பொன்றியபுரவலன்பொருவிவ்சேனையே. (உ௪)

தாளியின்படலையுந்தரகத்தேரெரு
மூளிருஞ்சினக்கரிமுழங்குமோதையும்
ஆளிருங்குமுவினராவாரமுங்
கோளிரும்படையிதென்றுணரக்கூறலே. (உ௫)

எழுந்தனனிளையவனேநிணைநிலம்
கொழுந்துயர்ந்தனையதோர்கெடியருன்றின்மேற்
செழுந்திரைப்பரவையைச்சிறுமைபேசிய
கழுந்துடைவரிசிலைக்கடலேகோக்கினான். (உ௬)

பாதனிப்படைகொப்பார்கொண்டாண்மறம்
கருதியுட்கிடந்ததோர்கறவுகாதலான்
விரதமுற்றிருந்தவன்மேல்வந்தானிது
சாதமுற்றிலதெனத்தழங்குசேற்றத்தான். (உ௭)

* நிறங்கருகிய வண்ணலென்றது பாதனை. † “ஒழுக்க முயிரினு
மோம்பப்படும்” என்பவாகலின் உயிரினுமொழுக்க நன்றென்றார்.

குதித்தனன்பாரிடைக்குவடுநீறெழ
மிதித்தனனிராமனைவிரைவினெய்தினான்
மதித்தினன்பாதனின்மேல்வந்தான்மதிட்
பதிப்பெருஞ்சேனையின்பரப்பினனென்றான். (௨௮)

கட்டினன்சுரிகையுங்கழலும்பல்கணைப்
புட்டிலும்பொறுத்தனன்வசம்பூட்டமைத்
திட்டினனெடுத்தனன்வரிவிலேந்தலைத்
தொட்டடிவணங்கிரின்நீனையசொல்லினான். (௨௯)

இருமையுமிழந்தவப்பாதனைந்துதோட்
பருமையுமன்னவன்படைத்தசேனையின்
பெருமையுமின்றொருபின்புவந்தவென்
ஒருமையுங்கண்டினியுவத்தியுள்ளநீ. (௩௦)

படரொலாம்படப்படும்பருமயானையின்
திடரொலாமுருட்டினதேருமீர்த்தன
* குடரொலாந்திரைத்தனகுருதியாறுகள்
† கடரொலாம்படப்பனபலவுங்காண்டியால். (௩௧)

கருவியுங்கைகளுங்கவசமார்பமும்
உருவினவுயிரினோடுதிராத்தோய்வில
திரிவனசுடர்க்கணைதிசைக்கையானைகள்
வெருவாச்செய்வனகாண்டிவீரநீ (௩௨)

கோடகத்தேர்படுகுதிரைதாவிய
‡ ஆடகத்தட்டிடையலகையற்றகு
கேடகத்தடக்கைகளுக்கவ்வீக்கீதத்தின்
நாடகநடிப்பனகாண்டிநாதநீ. (௩௩)

பண்முதிர்கனிற்றொடுபாதன்சேனையின்
எண்முதலுத்துநாளிமைப்பினீக்கலால்
விண்முதுகுளுக்கவும்வேலையாடையின்
மண்முதுகாற்றவுங்காண்டி. § வள்ளனீ (௩௪)

நிவந்தவான்குருதியினீத்தநீந்திமெய்
செவந்தசாதகரொடுசிறுகட்குளியுங்
கவந்தமுழுலகசின்கையதாயதென்
றுவந்தனகுனிப்பனகாண்டியும்பர்போல். (௩௫)

* குடல் குடர், † கடல் கடர் இறுதிலிலப்போலி. ‡ ஆடகம்-நால்
வகைப் பொன்னில் ஒன்று, ஆடகம், கிளிச்சிறை, சாதரூபம், சாம்பூச
தம். § வள்ளல்-வரையாது கொடுப்போன்.

சூழிவெங்கடகரிதூரகாசிகள்
பாழிவன்புயத்திகல்வயவர்பட்டற
வீழிவெங்குருதியாலலைந்தவேலைகள்
எழுமொன்றுகிளின்நிரைப்பக்காண்டியால் (நகச)

ஆளறவலங்குதேரழியவாடவர்
வாளறவரிசிலைதுணியமாக்கரி
தாளறத்தலையறப்புரவிதானொடுங்
தோளறவடிக்கணைதொடுப்பக்காண்டியால் (நகவ)

தழைத்தவான்சிறையனதசையுங்கவ்வின்
அழைத்தவான்பறவைகளலங்குபொன்வடிம்
பிழைத்தவான்பகழிபுக்கிருவாமார்பிடைப்
புழைத்தவான்பெருவழிபோவக்காண்டியால். (நகஅ)

ஒருமகள்காதலினுலகைகோய்செய்த
பெருமகனேவலிற்பரதன்றன்பெறும்
இருநிலமாக்கைவிட்டின்மென்னேவலால்
அருநகாள்வதுகாண்டியாழியாய். (நகங)

வையகந்துறந்துவந்தடவிவகுதல்
எய்தியதுனக்கெனநின்னையின்றவள்
நைதல்கண்ணெவந்தவணவையினோங்கிய
கையன்மகள்வீழுந்தரற்றக்காண்டியால். (ச௦)

அரஞ்சுடவழனியிரலங்கல்வேலினாய்
* விரைஞ்சொருநொடியிலிவ்வனிகவேலையை
உரஞ்சுவெடிக்கணையொன்றில்வென்று + முப்
புரஞ்சுடுமொருவனிற்பொலிவன்யானென்றான். (சக)

இலக்குவவுலகமோரேழுமேழுநீ
கலக்குவனென்பதுகருதினாலது
விலக்குவதரிததுவிளம்பல்வேண்டிமோ
‡ புலக்குறித்தொருபொருள்புகலக்கேட்டியால். (சஉ)

நங்குலத்துதித்தவாநவையுணீங்கினர்
எங்குலப்புறுவார்களென்னிலயாவரே
தங்குலத்தொருவருந்தருமீங்கினர்
பொங்குலத்திரளொடும்பொருத்தோளினாய். (சங)

* விரைந்து விரைஞ்சு இடைநிலைப்பொலி. + முப்புரஞ்சுடுமொரு
வன் - சிவன், ‡ புலக்குறித்தென்றது மாடக்குச்சித்திரமென்றார்போல.

எனைத்துளமையவையியம்பற்பாலன
பனைத்திரல்கரக்கரிப்பரதன்செய்கையே
அனைத்திரமல்லனவல்லவல்லது
நினைத்திலையென்வயினேயநெஞ்சினால். (௪௪)

பெருமகனென்வயிற்பிறந்தகாதலின்
வருமெனநினைகையுண்ணையென்வயின்
தருமெனநினைகையுந்தவிரத்தானையால்
பொருமெனநினைகையும்புலமைப்பாலதோ. (௪௫)

பொன்னெடும்பொருகழற்பாரதன்போந்தனன்
நன்னெடும்பெரும்படைநல்கலன்றியே
என்னெடும்பொருமெனவியம்பற்பாலதோ
மின்னெடும்பொருவுறவினங்கும்வேலினாய். (௪௬)

சேணுயர்தருமத்தின்றேவைச்செம்மையின்
ஆணியையன்னதுநினைக்கலாகுமே
பூணியன்மொயம்பினும்போந்ததினெடனைக்
காணியநீயிதுபின்னுங்காண்டியால். (௪௭)

என்றனனிளவிலேநோக்கியேகதலும்
நின்றனன்பாரதனுரிமிர்ந்தசேனையைப்
பின்றருகென்றுதன்பிரிவில்லாதலில்
தன்றுணைத்தம்பியுந்தானுமுந்தினான். (௪௮)

தொழுதுயர்கையின்முனைவண்டமேனியன்
அழுதழிகண்ணினனவலமீதென
எழுதியபடிவமொத்தெய்துவான்நனை
முழுதுணர்ச்சிந்தையான்முடியநோக்கினான். (௪௯)

கார்ப்பொருமேனியக்கண்ணன்காட்டினான்
ஆர்ப்புறவரிசிலையினையவையநீ
தேர்ப்பெருந்தானையாற்பாரதன்சிறிய
போர்ப்பெருங்கோலத்தைப்பொருந்தநோக்கெனா. (௫௦)

எல்லொடுங்கியமுதத்தினவனின்மனன்
மல்லொடுங்கியபுயத்தவன்தெழும்
சொல்லொடுஞ்சினத்தொடுமுணர்வுசோர்தர
வில்லொடுக்கண்ணன்கீர்நிலத்துவீழுவே. (௫௧)

கோதறத்தவஞ்செய்துருறிப்பினெய்திய
நாதனைப்பிரிந்தனனைலத்துநீங்கினான்

வேதனைத்திருமகண்மெலிகின்றான்விடு
துதெனப்பரதனுந்தொழுதுதோன்றினான். (௫௨)

அறந்தனைநினைந்திலையருளேந்தனை
துறந்தனைமுறைமையையென்னுஞ்சொல்லினான்
மறந்தனன்மலரடிவந்துவீழ்ந்தனன்
* இறந்தனன்றுதையையெதிர்த்தனன்டென்னவே. (௫௩)

உண்டுகொலுயிரெனவொடுக்கினுருத்
கண்டனனின்மனன்கண்ணன்கண்ணெனும்
புண்டரீகம்பொழிபுனலவன்சடா
மண்டிலநிறைந்துபோய்வழிந்துசோரவே. (௫௪)

அயாவயிர்த்தமுகனீரருவிமார்பிடை
உயாவறத்திருவுள்முருகப்புல்லினான்
நியாயமத்தனைக்குமோர்நிலையமாகினான்
† தயாமுதலறத்தினைத்தழுவியென்னவே. (௫௫)

புல்லினனின்மவன்புனைந்தகோடத்தைப்
பன்முறைநோக்கினுன்பலவுமுன்னினான்
அல்லலினமுக்கிளையையவாளுடை
‡ மல்லயர்தோளினுன்வலியனெவென்றான். (௫௬)

அரியவனுரைசெயப்பரதனையநின்
பிரிவெனும்பினியினென்னைப்பெற்றவக்
கரியவன்வரமெனுங்காலனறநகர்
ருரிய ஓ மெய்நிறுவிப்போயும்பரானென்றான். (௫௭)

விண்ணிடையடைந்தன்னென்மவெய்யசொல்
புண்ணிடையயிலெனச்செவிபுகாமுனம்
கண்ணெடுமனஞ்சுழல்கறங்குபோலவாய்
மண்ணிடையிழுந்தனன் ¶ வானினும்பரான். (௫௮)

இருநிலஞ்சேர்த்தனனிறையுயிர்த்திலன்
உருமினையாவென ஓ வுணர்வீன்கினான்
அருமையினுயர்வரவயர்வுயிர்த்தகம்
பொருமினன்பன்முறைபுலம்பினாரோ. (௫௯)

* இறந்தனன்றுதை யென்றது பெயரெச்சமுற்ற, உண்டான் சாத்
தனுர்க்குப்போயினுன்னென்புழிப்போல. † தயா இராமமூர்த்தியும் அறம்
பரதாழ்வானுமாகக் கூறினமையால் ஒப்புமைக்கூட்ட வுமையணி ‡ அர
சர்க்குத்தோள் சிறந்தமையின் மல்லயர்தோளென்றார் ஓ மெய்-உருவுடம்
பினை. ¶ வானினும் பரானென்றது நிரதிசய இன்பவீட்டுலகமுடையா
னென்பதனை ஓ உணர்வீன்கலை உருமினையரவினெவமை கூறினார்.

வேறு.

நந்தாவிளக்கணையநாயகனேகாளிலத்தோர்
தந்தாய்தனியறத்தின்ருயேதயாநிலையே
எந்தாயிகல்வேந்தரேதேயிறந்தனையே
அந்தோவினிவாய்மைக்காருளரேமற்றென்றான். (க0)

சொற்பெற்றநோன்பின்முறையோனருள்வேண்டி
நற்பெற்றவேள்விநவைநீக்கநீயிற்பிறி
எற்பெற்றநீபெற்றதின்னுயிர்போய்நீக்கவோ
* கொற்பெற்றவெற்றிக்கொலைபெற்றகூர்வேலோய். (க1)

மன்னுயிர்க்குநல்குரிமைமண்பாரநான்சுமக்கப்
பொன்னுயிர்க்குந்தாரோய்பொறையுயிர்த்தவாறிதுவோ
உன்னுயிர்க்குக்கூற்றயுலகாளவுற்றேனோ
மின்னுயிர்க்குந்தீவாய்வெயிலுயிர்க்கும்வெள்வேலோய். (க2)

என்பரத்ததாக்கியரசுரிமையிந்தியங்கள்
வெம்பவத்தின்வீயத்தவம்வினாத்தவாறிதுவோ
சம்பரப்பேர்த்தானவனைத்தன்ளிச்சுதமகன்றன்
† அம்பரத்தினீங்காவரசளித்தவாழியாய். (க3)

வேண்டித்திறத்தாரும்வேண்டாவரசாட்சி
பூண்டிவ்வுலகுக்கிடர்கொடுத்தபுல்லனென்
மாண்டுமுடிவதல்லான்மாயாவுடம்பிதுகொண்
டாண்டவருவதினியார்முகத்தேநோக்கவே. (க4)

தேனடைந்தசோலைத்திருநாடுகைவிட்டுக்
கானடைந்தென்னத்தரியாதுகாவலநீ
வானடைந்தாயின்னமிருந்தேனென்வாழ்வுகந்தே
ணனடைந்ததெவ்வுருயிரடைந்தவொள்வேலாய். (க5)

வண்ணமெயுமானமுமெல்லவானவர்க்கும்போக்கிலாத்
திண்ணமெயுஞ்செங்கோனெறியுந்திறம்பாத
உண்ணமெயுமெல்லாமுடனேகொண்டேகினையே
தண்ணமைஇதகைகிக்குமீந்தனிக்குடையோய். (க6)

என்றெடுத்தப்பற்பலவும்பன்னியிடருழக்குங்
குன்றெடுத்தவொக்குக்குவவுத்தோடீகோளரியை
வன்மடக்கைத்தம்பியருமற்றுள்ளமன்னவருஞ்
சென்றெடுத்துத்தாங்கினார்மாவதிட்டன்றேற்றினான். (க7)

* கொல்-கொல்லானஃறினே. † சுதமகனென்றதிக்திரினே. ‡ அம்பரம்
துறக்கம். § கோளரியை-சிக்கம்போன்ற இராமமூர்த்தியை.

பன்னரியகோன்பின் பரத்துவனையாதியாம்
பின்னுசடையோரும்பே * ருலகமோரேழின்
மன்னவரும் திரியரெல்லாரும்வந்தடைந்தார்
தன்னுரிமைச்சேனைத்தலைவோருந்தாமடைந்தார்.

(சுஅ)

மற்றும்வரற்பாலரெல்லாரும்வந்தடைந்தார்
சுற்றுமிருந்தவமைதியினிற்றுன்புழக்குங்
கொற்றக்குரிசின்முகநோக்கிக்கோமலரோன்
பெற்றபெருமைத்தவமுனிவன்பேசுவான்.

(சுக)

வேறு.

துறத்தலுநல்லறத்துமையும்ல்லது
புறத்தொருதுணையிலைப்பொருந்துமன்னுயிர்க்
கிறத்தலும்பிறத்தலுயியற்கையென்பதை
மறத்தியோமமைதகளின்வரம்புகண்டீ.

(எ௦)

உண்மையில் † பிறவிகளுலப்பில்கோடிகள்
‡ தண்மையில்வெம்மையிற்றழுவினவ்வெனும்
வண்மையையோக்கியவரியகூற்றின்பால்
கண்மையுமுளதெனக்கருதலாகுமோ.

(எ௧)

பெறுவதன்முன்னுயிர்பிரிதல்காண்டியால்
மறுவதுதற்பினிலவையம்யாவையும்
அறுவதினாபிரமாண்மொண்டவன்
இறுவதுகண்டவர்கிரங்கல்வேண்டுமோ.

(எ௨)

சிலமுந்தருமமுஞ்சிதவில்செய்கையுஞ்
சூலமுந்திகிரியுஞ்சொல்லந்தாங்கிய
‡ மூலம்வந்துதவிய ‡ மூவர்க்காயினுங்
காலமென்றொருவலைகடக்கலாகுமோ

(எ௩)

கண்முதற்காட்சியகரையினீளத்த
உண்முதற்பொருட்கெலாமுற்றமாவன
மண்முதற்பூதங்கண்மாயுமென்றபோ
தென்முதலுயிர்க்குநீயிரங்கல்வேண்டுமோ.

(எ௪)

* உலகமோரேழ்-ஏழுதிவுகளைநாவல், இறவி, குசை, கிரவுஞ்சம், புட்கரம், தெங்குக்குரு. † பிரமன்முதல் பிலீலி காந்தங்காறும் என்பார்பிறவிகளுலப்பில் கோடிகள்எனவும். ‡ அப்பிறப்புகள் புண்ணியபாவங்களின் வழிபட்டன என்பார் தண்மையில் வெம்மையில் தழுவினவெனவும், எல்லாவாயிர்களிடத்தும் இயமன் ஒரு தண்மையன் என்பார் கண்மையு முளதென எனவுங்கூறினார். § மூலம்-பரமபதநாதனை. || மூவர்-பிரமன், விஷ்ணு, உருத்திரன்

புண்ணியந நெயிற்பொருவில்லாமாந்
திண்ணிய திரியினில்வி தியென் நீயினுல்
எண்ணிய விளக்கவையிரண்டுமெஞ்சினுல்
அண்ணலையவிவதற்கையமாவதோ. (எடு)

இவ்வுலகத்தினுமிடரினேகிடந்
தந்வுலகத்தினுநாகினுழந்துபின்
வெவ்வினை துய்ப்பன விரிந்தயோனிகள்
எவ்வளவிற்கெலவெண்ணலாகுமோ. (எசு)

உண்டுகொலி துயலதுதவிரீ செய்வ
தெண்டகுருணத்தினுய்தாதையென் மலால்
* புண்டரீகத்தனிமுதற்கும்போக்கரு
விண்டுவினுலகிடவிளங்கினுனரோ (எஎ)

அய்யரீபாதொன் றுமவலிப்பாயலை
உய்தி மமவற்கினியிதனி னூங்குண்டோ
செய்வனவரன்முறைதிருத்திச்சேந்தரின்
கய்வினாலொழுக்குதிக்கடனலாமென்றான். (எஅ)

† விண் ணுநீர்மொக்குளின் விளியும்யாக்கையை
எண்ணியமுகுத்தலிமுறைதப்பாலதால்
கண்ணினீருகுத்தலிற்கண்டதில்லைபோய்
மண் ணுநீருகுத்திதாமரைக்கையாலென்றான் (எக)

என் மயினேந்தலையேந்திவேந்தரும்
பொன்றினிந்தனசடைப்புனிதனோடும்போய்ச்
சென்றனர்செறிதிரைப்புனலிற்செய்கென்
நின் மனரிராமனுநெறியைநோக்கினான். (அ0)

புக்கனன்புனலின்முழுதிப்போந்தனன்
தக்கனன்மறையவன்சடங்குகாட்டத்தான்
முக்கையினீர்விதிமுறையினீந்தனன்
ஒக்கநின் றுயிர்தொறுமுணர்வுநல்குவான் (அக)

ஆனவன்பிறவுளயாவுமாற்றிப்பின்
மானமந்திரத்தவரமன்னர்மாதவர்
ஏனையர்பிறர்களுஞ்சுற்றவேகின்ன
சானகியிருந்தவச்சாலையெய்தினான். (அஉ)

* புண்டரீகத்தனிமுதல் பிரமன்.
யாக்கை நிலையாமை தோன்ற விண் ணுநீர் மொக்குளின் விளியும்யா
க்கையென்றார்.

எய்தியவேலையிற் றமியளெய்திய
தையலேநோக்கினன் சாலேநோக்கினன்
கைகளிற் கண்மலர்புடைத்துக்கான் மிசை
ஐயனப்பரதன்வீழ்ந்தரற்றினானேரோ.

(அங்)

வெந்துயர்தொடர்தரவிம்மல்விம்மநீர்
உந்தியிரந்தரமுற்றுமாற்றில
சிந்தியகுரிசிலச்செம்மல்சேந்தகண்
இந்தியக்களிலெறிகடலுண்டென்னவே.

(அசு)

அந்நெடுந்துயருறுமரிய * வீரனைத்
தன்னெடுத் தடக்கையாலிராமன் றுக்கினான்
நன்னெடுக்கூந்தலேநோக்கிராயகன்
என்னெடும்பிரிவினிலிறந்திட்டானென்றான்.

(அரு)

துண்ணெனும்கொஞ்சினென்கிணைக்
கண்ணெனுக்கடனெடுக்க லுழிகான் றிட
மண்ணெனுஞ்செவிலிமேல்வைத்தகையினான்
பண்ணெனுக்கிளவியாற்பன்னியேக்கினான்.

(அசு)

கன்னகுதிரள்புயக்கணவன்பின்செல
நன்னகரொத்ததுகடந்தகானமும்
மன்னவன்றுஞ்சினென்ன மமாற்றத்தால்
அன்னமுந் துயர்க்கடலடிவைத்தாளேரோ.

(அவ)

ஆயவடன்னேநேர்த்தக்கையேந்தினர்
தாயரின்முனிவர் தந்தருமப்பன்னியர்
துயரீராட்டினர் துயரநீக்கினர்
நாயகந்தேர்த்தினர்வைபுணீக்கினார்.

(அஅ)

தேன்றருந்தெரியலச் † செம்மனல்வரை
ஈன்றவர்மூவரோடிருமைநோக்குறுஞ்
சான்றவர்குழாத்தொடுத்தருமநோக்குறுந்
தோன்றல்பாற்சுமந்திரன்றொழுதுதோன்றினான்.

(அக)

வேறு.

எந்தையாண்டையானியம்புவீனா
வந்ததாய்தம்வயங்குசேவடிச்
சிந்திரின் நன்னசேந்தகண்ணினீர்
முந்தைநான்முகத்தவற்குமுந்தையான்.

(க௦)

* வீரன்சண்டு பரதன். † இதுகாறும் துயரமென்ப தறியானாகலின்
துயர்க்கடலடிவைத்தா ளென்றார். ‡ செம்மல்-பெருமையிற் சிறந்தோன்.

தாயருந்தலைப்பெய்துதாந்தழீஇ
ஒய்விலன்பினுலுறறலோங்கினார்
ஆயசேனையுமணங்கனார்களும்
தீயில்வீழ்ந்துதிமெழுந்திறம்பினார். (கக)

பின்னவ்வீரைப்பெற்றபெற்றியப்
பொன்னனார்களுஞ்சனகன் * பூவையைத்
துன்னிமார்புறத்தொடர்ந்துபுல்லினார்
இன்னவ்வேலைபுக்கிழிந்தமுந்துவார். (கஉ)

சேனைவீரருந்திருநன்மாநகர்
மானமார்தருமற்றுளோர்களும்
ஏனைவேந்தரும்பிறரும்யாவரும்
கோனையெய்தினார்குறையுஞ்சிந்தையார். (கங)

படஞ்செய்காகணைப்பள்ளிநீங்கினான்
இடஞ்செய்தொல்குலத்திறைவனாதலால்
தடஞ்செய்தேரீனன்னுநுநீரினால்
கடஞ்செய்வானெனக்கடலின்மூழ்கினான். (கச)

அன்றுதீர்த்தபின்னரகவேலையுந்
துன்றுசெஞ்சடைத்தவருஞ்சற்றமும்
தன்றுணைத்திருத்தம்பிமார்களும்
சென்றுகுழவாண்டிருந்தசெம்மறான். (கரு)

வரதன்றுஞ்சினன்னையமாணையால்
சரதரின்னதேமகுடந்தாங்கலாய்
விரதவேடநீயென்கொல்வேண்டுவான்
பரதகடெறாப்பரிந்துகூறினான். (ககா)

என்றலும்பதைத்தெழுந் துனுகெதொழா
நின்றதோன் றலெகெடிதுகோக்கிநீ
அன்றியாவரேயறத்துளோரதர்
பின்றுவாய்கொலாமென்னப்பேசுவான். (ககி)

மனக்கொன்றதனவரத்தினின்னையும்
நினக்கொன்றநிலைநிறுவினேயியான்
தனக்கொன்றாருந்தனையனாதலால்
எனக்கொன்றதவமடுப்பதெண்ணினால். (ககி)

கோவதாகவிலவலகைநோய்செய்த
பாவகாரியிற் பிதர்தபாவியேன்

* பூவை உவமையாகுபெயராய்ச் சிதைமேல் நின்றது.

சாவதோர்கிலேன் தவஞ்செய்வேனலேன்
யாவனாகியிப்பழிநின்றேறவேன்.

(கக)

நிறையினீங்கியமகளிர்நீர்மையும்
பொறையினீங்கியதவமும்பொங்கருட்
நிறையினீங்கியவறமுந்தொல்லையோர்
முறையினீங்கியவரசின்முந்துமோ.

(க00)

பிறந்து * நீயுடைப்பிரிவினெல்பதங்
துறந்துமாதவந்தொடங்குவாயென்றால்
மறந்துநீதியிற்றிறம்பிவாளிற்கொன்
தறந்தின்றாலெனவாசதாள்வெனோ.

(க0க)

தொகையுலன்பினாலிறைவன்றுஞ்சநீ
புகையுள்வெஞ்சுறம்புகுதப்புந்தியால்
வகையில்வஞ்சனையரசுவெனவயான்
பகைவனேகொலாயிறவுபார்க்கின்றேன்.

(க0உ)

உந்தைநீமையுமூலகுறாதநோய்
தந்ததீவினைத்தாய்செய்தீமையும்
எந்தைநீங்கமீண்டாசுசெய்தெனஞ்ச
சின்தையாவதுந்தெரியக்கூறினான்.

(க0௩)

சொற்றவாசகத்துணிவுணர்ந்தபின்
இற்றதோவிலன்மனமென்மெண்ணுவான்
வெற்றிவீரயான்விளம்பக்கேளொன
முற்றநோக்கினான்மொழிதன்மேயினான்.

(க0௪)

முறையும்வாய்மையுமுயலுந்தியும்
அறையுமேன்மையோடறனுமாதியாந்
துறையும்யாவையுஞ்சுருதிநூல்விடா
இறைவரேவலாவுயைவகாண்டியால்.

(க0௫)

பரவுகேள்வியும்பழுதின்றானமும்
விரவுகிலமும்வினையின்மேன்மையும்
உரவிலோய்தொழற்குரியதேவருங்
குரவரேயெனப்பெரிதுகோடியால்.

(க0௬)

அந்தாற்பெறுங்குரவாரெனச்
சின்தைதேர்வுறத்தெரியநோக்கினான்

* நீயுடைப்பதம் மூன்றுசொல்லிரண்டென்தியாக்கி முன்னது எழுவா
ய்த் தொடரும் பின்னது குறிப்பு வினையெச்சத்தொடருமாகக் கொள்க.

தந்தைதாயரென்றிவர்கடும்மலால்
எந்தைகூறவேறெவருமில்லையால்.

(க௦௭)

தாய்வரங்கொளத்தந்தையேவலால்
மேயகங்குலத்தருமமேவினேன்
நீவரங்கொளத்தவீர்தனீர்மையோ
ஆய்வரும்புலத்தறிவுமேவினும்.

(க௦௮)

தனையராயினுர்தந்தைதாயரை
வினையினல்லதோரிசையை * வேய்தலோ
நினையலோவிடாநெடியவன்பழி
புனைதலோவையைபுதல்வராதான்.

(க௦௯)

இம்மைபொய்யுரைத்திவறியெந்தையார்
அம்மைவெம்மைசேர்நரசுமையான்
கொம்மைவெம்முலைக்குவையின்னைகிவாழ்
செம்மைசேர்நிலத்தரசுசெய்வெனோ.

(க௧௦)

வரனிலுங்கொன்மரபினுடைத்
தரணினின்னதென்றியைந்ததன்மையால்
உரனினீபிறந்துரிமையாதலால்
அரசுரின்தேயான் கவென்னவே.

(க௧௧)

முன்னர்வந்துதித்துலகமூன்றினும்
நின்னையொப்பிலாநீபிறந்தபார்
என்னதாசில்யானின்றுதந்தென்ன
மன்னபோந்துநீமகுடஞ்சுடெனா.

(க௧௨)

மலங்கிவையகம்வருந்துவைகனீ
உலங்கொடோளுனக்குறுகசெய்தியோ
கலங்குருவணங்காத்நிபோந்தெனப்
பொலங்குலாவுதான்பூண்டுவேண்டினான்.

(க௧௩)

பசைந்தசுந்தைநீபரிவின்வையமென்
வசஞ்செய்தாலதுமுறைமையோவசைக்
கசைந்தவெந்தையாரானவன்றுநான்
இசைந்தவாண்டெலாமின்றொடேறுமோ

(க௧௪)

வாய்மையென்றமீதன்றிவையகந்
தூய்மையென்றமொன்றண்மைசொல்லுமோ

* வேய்தல்-புனைதல்.

வேறு.

தீய்மைதான திற்பீர்தலன்றியே
ஆய்மெய்யாகவேறையலாவதே.

(கக௭)

எந்தையேவவாண்டேழோடேழென
வந்தகாலநான்வனத்துள்ளைகநீ
தந்தபாரகத்தன்னமெய்ம்மையால்
அந்தகாலொலாமாளென்னோனையால்.

(கக௮)

வேறு.

மன்னவனிருக்கவேயுமணியணிமகுடஞ்சூடு
கென்னயானியைந்ததன்னோனையுமறுக்கவஞ்சி
அன்னதுநீனைநீயென்னோனையுமறுக்கலாமோ
சொன்னதுசெய்தியையதுயருழந்தயரலென்றான்.

(கக௯)

ஒள்ளியோனியையெல்லாமுணர்த்தலுமுரைக்கலுற்ற
* பள்ளநீர்வெள்ளமன்னபரதனைவிலக்கிப்பண்டு
தெள்ளியோர்குலத்துச்செய்கைகிக்கறச்சிந்தைநோக்கி
வள்ளியோய்கேட்டியென்னாவசிட்டமாமுனிவன்சொன்னான். (ககஅ)

வேறு.

கிளரகன்புனலுணின்றியொர்கேழலாய்
† இளையெனுந்திருவீனையேந்தினுனரோ
உளையரும்பெருமையோரெயிற்றினுட்புரை
வளரிளம்பிறையிடைமறுவிறேரென்றவே.

(கக௧)

வேறு.

ஆதியவமைதியினிறுதியைம்பெரும்
பூதமும் † வெளியொழித்தெவையும்க்கபின்
நாதன்வ்வகன்புனனல்கிண்ணருஞ்
சோதியாந்தன்மையிற்றுயிரன்மேயினான்.

(க௨௦)

எற்றவித்தன்மையினமரர்க்கின்னமு
தூற்றுடைக்கடல்வனனுந்தியுந்திய
‡ நூற்றிதழ்த்துமலத்தினெய்தின்யாவையும்
தோற்றுவித்துதவிடமுதல்வன்றோன்றினான்.

(க௨௧)

* வெள்ளம் பள்ளத்தடங்கல்போன்று எல்லாநற்குணங்களும் தன்ன
கத்தடங்கலி னங்கனங் கூறினார். மேட்டினின்று பள்ளத்தில் வீழும் வெ
ள்ளம் கீழ்மேலாதல்போல் அவனிலை துண்பத்தால் கீழ்மேலாய்நின்றவிந்
பள்ளநீர் வெள்ளமன்ன பரதன் என்றார். † இளை-இளையென்னும் பூப்பி
ராட்டி. ‡ வெளி-ஆகாயம். § சகத்திரதளமென்னும் வடமொழிப்பெயர்
பற்றி நூற்றிதழ்த்தாமரையென்றார்.

அன் றவனுலகினையளிக்கவாகிய
துன் றனிக் குலமுதலுள்ளவேந்தர்கள்
இன் றவனுமுறைவிகந் துளாரிலே
ஒன் றுள துரையினமுணரக்கேட்டியால். (கஉஉ)

இதவியலியற்றிய * குரவர்யாரினும்
மதவியல்களிற்பிறையுமறுவில்விஞ்சைகள்
பதவியவிருமையும்பயக்கப்பண்பினல்
உதவியவொருவனேயுருமென்பரால். (கஉ௩)

என் றலால்யானுனையெடுத்துவிஞ்சைகள்
ஒன் றலாதன பலவுதவிற் றுண்மையால்
அன் றெனாதின் றென தாணையையநீ
நன் றுபோந்தளியுனக்குரியநாடென்றான். (கஉ௪)

கூறியமுனிவனைக்குவிந்ததாமரை
சிறியகைகளாற்றொழுதுசெங்கனான்
ஆறிய † சிந்தனையறிஞவொன்றுரை
கூறுவதுளதெனக்கூறன்மேயனான். (கஉ௫)

சான் றவராகதன் குரவராகதாய்
போன் றவராகமெய்ப்புதல்வராகதான்
தென் றருமலருளான்சிறுவசெய்வெனென்
தேன் றபின்னவ்வுரைமறுக்குமிட்டதோ. (கஉ௬)

தாய்ப்பணித்துவந்தன தந்தைசெய்கென
ஏயவெப்பொருள்களையிதைஞ்சிமேற்கொளாத்
தீயவப்புலையனிற்செய்கைதேர்கிலா
நாடியனத்திரிவதுநல்லதல்லதோ. (கஉ௭)

முன்னுறப்பணித்தவர்மொழியையாடுனென்ச்
சென்னியிற்கொண்டதுசெய்வேனென்றதின்
பின்னுறப்பணித்தனைபெருமையோ வெனக்
கென்னினிச்செய்வதையுரைசெய்க்கென்றான் (கஉ௮)

முனிவனுமுரைப்பதோர் முறைமைகண்டிலெம்
இனியெனவிருந்தனனினையமைத்தனும்
அனையதேலாள்பவராள்நாடுநான்
பணிபடர்காடுன்படர் தன்மெய்யென்றான். (கஉ௯)

* குரவர்-அரசன், உபாத்தியாயன், தந்தை, தேசிகன், மூத்தோன்.

† சிந்தனையடங்கியோனாகவின் ஆறிய சிந்தனை என்றார்.

அவ்வழியிமையவரறிந்துகூடினார்
இவ்வழியிராமனையிவன்கொண்டேருமேல்
செவ்வழித்தன் றுநஞ்செயலென்றெண்ணினார்
கவ்வையர் விசம்பிடைக்கழறன்மேயினார்.

(கநஉ)

எத்தரும்பெருங்குணத்திராமனிவ்வழி
* போத்தருந்தாதைசொற்புரக்கும்பூட்சியான்
ஆத்தவாண்டேழினோடேழுமந்நிலம்
காத்தலுன்கடனிலைகடமையென்றன்.

(கநக)

வானவருரைத்தலுமறுக்கற்பாலதன்
நியானுனையிரந்தனனினியென்றோனையரல்
ஆனதோரமைதியினளித்திபாரொனாத்
தானவன் றுணைமலர்த்தடக்கைபற்றினான்.

(கநஉ)

ஆமெனிலேழிரண்டாண்டிலை
நாமநீர்செய்கநண்ணினானிலம்
கோமுறைபுரிகிலையென்னிற்குரொரிச்
சாமிதுசாதரின் றுணைசாற்றினேன்.

(கநங)

என்பதுசொல்லியபரதன்யாதுமோர்
துன்பினவவனதுதுணிலைநோக்கினான்
அன்பினுருகினன்னதாக்கென்றான்
† தன்புகழ்தன்னினும்பெரியதன்மையான்.

(கநச)

விம்மினன்பரதனும்வேறுசெய்வதான்
நின்மையினரிதெனவெண்ணியேங்குவான்
செம்மையின்றிருவடித்தலந்தந்தீகென
எம்மையுந்தருவனவிரண்டுகல்கினான்.

(கநரு)

அடித்தலமிரண்டையுமுதகண்ணினான்
முடித்தலமினையெனமுறையிற்குடினான்
படிதலத்திறைஞ்சினன்பரதன்போயினான்
பொடித்தலமில்லங்குறுபொலங்கொண்மேனியான்

(கநசு)

சுன்றவர்முதலியவெண்ணில்சுற்றமும்
சான்றவர்குழுவொடுதவத்துனோர்களும்
வான்றருசேனையும்ற்றுஞ்சற்றுற
முன்றுநூல்கிடந்ததோண்முனியும்போயினான்.

(கநஊ)

* மொய்ம்மையில்லானென்பது மடம் போத்தருந்தாதை என்றார்.

† புகழினுங் குணங்கலால் பெரியனாகலின் தன்புகழ் தன்னினும்பெரியதன்மையானென்றார்.

பண்டைநூற்றொரிபரத்துவனும்போயினான்
மண்டுநீர்நெடுநகர்மாந்தர்போயினான்
விண்ணெறதேவரும்விலகிப்போயினான்
தொண்டறன் னுணையாற்குகனும்போயினான்.

(க௭அ)

பாதுகந்தலைக்கொடுபரதன்பைம்புனல்
மோதுகங்கையின்கரைகடந்தமுந்தினான்
போதுகங்கடிபொழிலயோத்திபுக்கிலன்
ஓதுகங்குவினெடிதுறக்கம்நீங்கினான்.

(க௭க)

நீந்தியம்பதியிடைநாதன்பாதுகம்
செந்தனிக்கோன்முறைசெலுத்தச்சிந்தையான்
இந்தியங்கனையவித்தருத்தன்மேயினான்
அந்தியும்பகலுநீராரதகண்ணினான்.

(க௭௦)

குன்றினிலிருந்தனனென்னும்கொள்கையான்
நின்றவாநலிவரானேயத்தாலெனாத்
தன்றுணைத்தம்பியுந்தானுந்தையலும்
தென்றிசைநெறியினைச்சேறன்மேயினான்.

(க௭க)

க௭ - வது கிளைகண்டுநீங்குபடலம் முற்றிற்று.

ஆறுதிருவிருத்தம்-க௭க௭.

கம்பநாட்டாழ்வார் திருவடிகளே சாணம்.

இரண்டாவது

அயோத்தியாகாண்டம்.

முற்றிற்று.

* பண்டைநூல்-முதலால் அதாவது வேதம். † நந்தியம்பதி-நந்திக்கிராமம்.
‡ குன்றுசுண்டு சித்திரகூடத்தை.

அயோத்தியாகாண்டம்.

படலங்களின் அட்டவணை.



க - வது.	மந்திரப்படலம்.	-	-	பக்கம்.	ந.
உ.	மந்தரைசூழ்ச்சிப்படலம்	-	-	,,	கக
ந.	கைகேசிசூழ்வினைப்படலம்.	-	-	,,	உஎ
ச.	நகர்நீக்குபடலம்.	-	-	,,	சஉ
ரு.	தைலமாட்டுபடலம்.	-	-	,,	எஉ
க.	கற்கைப்படலம்.	-	-	,,	அச
எ.	வனம்புகுபடலம்.	-	-	,,	கந
.,	சித்திரகூடப்படலம்.	-	-	,,	க஠
க.	பள்ளியடைப்படலம்	-	-	,,	க௠
க஠.	ஆந்தரப்படலம்	-	-	,,	கஉரு
கக.	குகப்படலம்.	-	-	,,	கநந
கஉ.	கிளேகண்டுநீங்குபடலம்	-	-	,,	கசஉ



ஸ்ரீ
ஸ்ரீமத்வரவரமுநயேநம:
ஸ்ரீ ம த் க ம் ப ரா மாய ண ம்.

மூ ன் ரு வ து,
ஆ ர ணி ய க ர ண் ட ம்.

தெய்வப்பலமைக்
க ம் ப நா ட் டா ழ் வ ர்
அ ரு ளி ச் சே ய் த து.

இ ஃ து
சென்னை இராசதானி வித்தியாசாலத்
தமிழ்த்தலைமைப் புலமை ஈடாத்திய
இ ய ற் ற மீ ழா சீ ரி யர்

கோ - இராசகோபால பிள்ளையவர்கள்
மாணுக்கரும்
சென்னை வேப்பேரி எஸ் - பி - ஜி - ஹெஸ்கூல்
த மீ ழ் ப் ப ண் டி த ரு மாகிய
திருமயிலை - சண்முகம்பிள்ளையவர்களால்
பார்வையிடப்பட்டு

பிருங்கிமாநகரம்
ஸெம்புலிழதலியாரவர்கள் துமாரர்
நமசிவாயமுதலியாரவர்களால்

த ம து
சென்னை - ஞானே
நிரஞ்சனவிலாச அச்சியந்திரசாலையிற்
பதிப்பிக்கப்பட்டது.

1913.



ஹரிஓம்.

கம்பநாட்டாழ்வார் திருவாழகனேசரணம்.

ஸ்ரீ ம த் க ம் ப ர ர மாய ண ம்.

மூ ன் ற வ து.

ஆ ர ணி ய க ண் ட ம்.

முதலாவது விராதன்வதைப்படலம்.

கா ப் பு.

பேதியாதுமியிர் பேதவுருவம்பிறழ்கிலா
ஒதியோதியுணருந்தொறுமுணர்ச்சிபுதவும்
வேதம்வேதியர்விரிஞ்சன்முதலோர் * தெரிகிலா
ஆதிதேவரவரெம்மறிவினுக்கறிவரோ.

(க)

நூ ல்.

முத்திருத்தியவ்விருந்தனையமொய்நகையொடும்
சித்திரக்குனிசிலைக்குமார்சென்றணுகினார்
அத்திரிப்பெயாருந்தவனிருந்தவமைதி
பத்திரப்பழுமார்பொழிறுவன்ற † பழுவம்.

(உ)

திக்குறுஞ்செறிபார்த்தெரியநின்றதிள்பொற்
கைக்குறுங்கண்மலைபோற்குமார்சாமமுதலா
முக்குறும்பறவெறிந்தவினைவான்முனிவனைப்
புக்கினைறஞ்சினரருந்தவனுவந்தபுகலும்.

(ங)

குமாரநீரிவணை - துதவுகொள்கையெளிதோ
அமரர்யாவரொடுமெவ்வுலகும்வந்தவளவே
எமரின்யார்தவமுயன்மவர்களுள் றுருகின்
தமரெலாம்வரவுகந்தனையதானமுனிவன்.

(ச)

அன்னமாமுனியொடன்றவனுறைந்தவனரும்
பன்னிகற்பி † அநருயைபணியாலணிகலன்
துன்னுதுகிடுஞ்செந்திவைசுமந்தசனகன்
பொன்னுடேகியுயர்தண்டசவனம்புகுதலும்.

(ரு)

* வெளியிடாவென்றும்பாடம். † பழுவம் ஆச்சிரமம்.

† அநருயை-அழுக்காறில்லாதவன்.

எட்டொட்டெட்டிமதமாகரியரட்டியரிமா
வட்டவெங்கண்வரையாளிபதினாறுவகையின்
கிட்டவிட்டிடைகிடந்தனசெறிந்தவொருகை
தொட்டமுத்தலையிற்தொகைமிடற்கழுவொடே.

(சு)

செஞ்சுடர்ச்செறிமயிர்ச்சுருள்செறிந்தசெனியன்
நஞ்சுதட்டுருவுபெற்றிடைநடந்ததெனமா
மஞ்சுசுற்றியவயங்குகிரிபா தவிசையில்
பஞ்சுபட்டதுபடப்படியின்மேன்முடுகியே.

(சு)

புண்ணெங்கியன கண்கள்கனல்பொங்கமழைகுழ்
விண்ணெங்கிடவிலங்கல்குலங்கவெயிலும்
கண்ணெங்கதிர்குறைந்திடநெடுங்கடல்சுலாம்
மண்ணெங்கவய * வந்தகன்மனந்தளரவே.

(சு)

புக்குவாளரிமுழங்குசெவியின்பொறியுறப்
பக்கமின்னுமணிமேருசிகரங்குழைபடச்
செக்கர்வான்மழைநிகர்த்தவெதிருற்றசெருவத்
துக்கவீரநுதித்தினொளிர்செச்சையினொடே

(சு)

படையொடாடவர்கன்பாய்புரவிடால்களிறுதேர்
நடையவாளரிகள்கோளுழைவண்ணியவெலாம்
அடையவாரியரவாலசையநேகவிதவந்
தொடையன்மாலையுயல்வந் துலவுதோள்பொலியவே.

(சு)

குன்றுதுன்றினவெனக்குமுறுகோயமதமா
ஒன்றினொன்றிடையடுக்கினதடக்கையுதவப்
பின்றுகின்றபிலனிற்பெரியவாயினொருபால்
மென்றுதின்றுவிளியாதுவிரியும்பசியொடே.

(சு)

பன்னகாதிப்பரணுமணிபறித்தவைபகுத்
தென்னவண்ணவர் † விமானமிடைபிட்டாவிடைத்
துன்னுகோளினொடுதாரகைதொடுத்ததுழனிச்
சன்னவீரமிடமின்னுதடமார்பினொடுமே.

(சு)

பம்புசெக்கரெரியொக்குமயிர்பக்கமெரியக்
கும்பமுற்றவுயர்நெற்றியின்விசித்தொளிருலா
உம்பருக்கரசன்மால்கரியினொடையெயிறின்
‡ கிம்புரிப்பெரியதோள்வனையொடுக்கினரவே.

(சு)

* தந்தகன்-எல்லாப்பிராணிகளுக்கும் முடிவைச்செய்பவன்.

† விமானம்-தேவரூர்தி. ‡ கிம்புரி-யானைக்கொம்பிறழன்.

தங்குதிண் தரியகாணிமைதழைத் துதவழப்
பொங்குவெங்கொடுமையென்பதுபுழங்கியெழார்
மங்குபாதகம்விடக்கனல்வயங்கிநீயிரச்
கங்குசிவருகின் தகலிகாலமெனவே.

(கச)

செற்றவாளுழவைவன்செறியதட்டிருகுறச்
சுற்றிவாரணவுரித்தொருதிநீவிதொடரக்
கொற்றமேவுதிசையானையின்மணிக்குலமுடைக்
கற்றைமமாசணம்விரித் துவரிகச்சொளிரவே.

(கரு)

செக்கணங்கவரவின் பொருவில்செம்மணிவிராய்
வெங்கணங்கவலயங்களும்விலங்கவிரவிச்
சக்கணங்கிய * சலஞ்சலமலம்புதவளக்
கக்கணங்களுமில்ங்கியகரம்பிரழவே.

(கசு)

முந்தவெள்ளிமலைபொன்னின்மலையோடுமுணரப்
பந்துமுத்துகழம்பாடுபடவூடுபடர்வோன்
வந்துமண்ணினிடைவோனென்னும்வானிமையோர்
சிந்தையுள்ளும்விழியுள்ளுமுளனென்றதிறலோன்,

(கஎ)

பூதமத்தணையுமோர்வடிவுகொண்டுபுதிதென்
ரோதவொத்தவுருமத்தனுருமொத்தகுரலன்
காதலித்தயனளித்தகடையிட்டகணிதப்
பாதலக்கமதவெற்பிடைபடைத்தவலியான்.

(கஅ)

சாரவந்தவல்லிலங்கினமரங்கடரையில்
பேரவன்கிரியினந்துகவளர்ந்திகல்பெரு
வீரவெஞ்சிலையினோரெதிர்விராதனெனும்
கோரவெங்கணுருமேறனகொடுந்தொழிலினன்.

(கக)

நில்லுநில்லுமெனவந்துரிணமுண்டகெடுவெண்
பல்லும் † வல்லெயிறுயின்னுபருவாய்முழைதிறந்
தல்லிபுல்லுமலரன்னமனையானையொருகைச்
சொல்லுமெல்லையின் முகத்துயர்விகம்புதொடர்.

(உ௦)

கானைமந்தாதுகண்டிகதம்வந்துகதுவத்
தோளின்வெஞ்சிலையிடங்கொடுதொடர்ந்துகடர்வாய்
வாளிதங்கியவலக்கையவஞ்சனையடா
மீளுகெங்கறியென்பதுவிளம்பவவனும்

(உ௧)

* சலஞ்சலம் வலம்புரி ஆயிரம் குழந்தைக்கு.

† வய்லெயிறு-வக்கிரத்தம்.

ஆதிநான் முகன்வரத்தினென தாவியகலேன்
ஏதியாவதுவுமின்றியுலகியாவுமிகலில்
சாதியாதனவுமில்லையுயிர்த்தந்தனனடா
போதிர்மாதிலை யுந்தியினிதென்றுபுகல. (உஉ)

வீரனுஞ்சிறிதுவெண்முறுவல்வெண்ணிலவுகப்
போரறிந்திலனிவன் தனதுபொற்புமுரணும்
தீருமெஞ்சியெனநெஞ்சினுறுசிந்தைதெரியாப்
பாரவெஞ்சிலையுளுனெலிபடைத்தபொழுதே. (உ௩)

இலைகொள்வேலடலிராமனெழுமேகவுருவன்
சிலைகொணுண்டியகோதையொலியேறுதிரைநீர்
மலைகண்டுதலநாகர்பிலம்வானமுதலாம்
உலகமேழுமுருமேமெனவொலித்தூறவே. (உ௪)

வஞ்சகக்கொடியபூசைநெடுவாயின்மறுகும்
பஞ்சரக்கிளியெனக்கதறுபா வையைவிடா
நெஞ்சுளுக்கினெனச்சிறிதுநின் றுரினையா
அஞ்சனக்கிரியனுனெதிரர்க்கனழலா. (உ௫)

பேய்முகப்பினியறப்பபகைஞர்பெட்பினுதிரம்
தோய்முகத்ததுகனத்ததுசுடர்க்குதிரையின்
வாய்முகத்திடைசியிர்ந்துவடவேலைபருகும்
தீய்முகத்திரிசிகைப்படைதிரித்தெறியவே. (உ௬)

திகையும்வானவருநின் ததிகைமாவமுலகும்
அசையுமாலமெனவன்னவயின்மின்னிவரலும்
வசையின்மேருமுதன்மால்வரைகளேழின்வலிசால்
விசையவார்சிலையிராமனெருவாளிவிடவே. (உ௭)

இற்றதின்னெழுடிவ்வரக்கர்குலமென்றுபகலே
வெற்றவிண்ணினிடைநின்றெருமீன்விழுவபோல்
சுற்றமைந்தசுடரெஃகம்திரண்டுதுணியா
அற்றகண்டமவையாசையினதந்தமுறவே. (உ௮)

சூரொடுக்கயிறுணிந்திறுதல்கண்டுசிறிதும்
போரொடுக்கிலன்மறக்கொடுபுழுக்கிருதன்
பாரொடுக்குறுகரக்கொடு * பருப்பதமெலாம்
வேரொடுக்கடிதெடுத்தெதிர்விசைத்துவிடலும். (உ௯)

வட்டமிட்டகிரியற்றுகவயங்குவயிர்க்
கட்டமைந்தகதிர்வாளியெதிரேகடவலால்

* பருப்பதம்-பர்வதமென்பதன்சிறுதவு.

விட்டவிட்டமலைவவன்மெய்யில்விசையால்
பட்டபட்டவிடமெங்குமுடலாறுபடலும்.

(௩௦)

ஓமராமரையொருங்குமுணர்வோருணர்வுறும்
நாமராமவரைநல்லநரிமுத்தநணுகித்
தாமராவணைதுறந்துதரைநின்நவரையோர்
மா * மராமரியுத்ததுகொடெற்றவரலும்.

(௩௧)

ஏறுசேவகனிரண்டினொடிகணையால்
வேறுவேறுதுணிசெய்ததுவிழுத்துவிசையால்
மாறுமாறுநிமிர்தோளிடையுமார்பினிடையும்
ஆறுமாறுமயில்வெங்கணையழுத்தவவனும்.

(௩௨)

மொய்த்தமுட்டனதுடற்றலெதொளைப்பமுடுகிக்
கய்த்தலத்தினிமிரக்கடிதுகன்றிவிசிறும்
மெய்த்தமெய்ப்பெரியகேழலெனவெங்கும்விசையில்
தய்த்தவக்கணைதெறிப்பமெய்சிலிர்த்துதறவே.

(௩௩)

எரியின்வார்கணையிராமன்விடவெங்குநிலையா
துருவியோடமறமோடுதல்செயாவுணர்வினான்
அருவிபாயும்வரைபோல்குருதியாறுபெருகிச்
சொரிய † வேகவலிகெட்டுணர்வுசோர்வுறுதலும்.

(௩௪)

மெய்வாத்தினன்மிடற்படைவிடப்படுகிலன்
செய்யுமற்றமிகலென்றசினவாளுருவிவன்
கய்துணித்துமெனமுந்துகடுகிப்படர்புயத்
தெய்வின்மற்பொருவுதோளிருவரேறநிருதன்.

(௩௫)

உண்டெழுந்தவுணர்வவ்வயினுணர்ந்துமுடுகிக்
தண்டெழுந்தனையதோள்கொடுசுமந்துதழுவிப்
பண்டெழுந்தனதுவன்கதிபதிற்றின்முடுகிக்
கொண்டெழுந்தனன்விழுந்தழிகொழுங்குருதியான்.

(௩௬)

முந்துவான்முகடுறக்கடிதுமுட்டிமுடுகிச்
சிந்துசோரியொடு † சாரிகைதிரிந்தனனரோ
வந்துமேருவினைநாடொறும்வலஞ்செய்துழல்வோர்
இந்துருரியரையொத்திருவரும்பொலியவே.

(௩௭)

சுவணவண்ணனொடுகண்ணனுறைதோளன்விசைதோ
அவணவின்னரிடைநிமிர்ந்துபடர்கின்நவனறம்

* மராமரம்-ஆச்சாமரம். † வேகவலி-வேகமும் வலியுமென்றுமாம்.
‡ சாரிகை-மண்டலாகாரமானகதி.

சிவணதன்னசிறைமுன்னவரொடேருசெலவத்
* துவண்ணென்னுடுமென்னவனுமொத்தனனரோ.

(நஅ)

மாதயாவுடையதன்கணவன்வஞ்சன்வினையிற்
போதலோமெலமந்தனள்புலர்ந்துபொடியில்.
கோதையோடுமொசிகொம்பெனவிழுந்தனஞ்சு
சுதைசேவல்பிடியுண்டசிறையன்னமனையாள்.

(நக)

பின்னையேதுமுதவுந்துண்பெறாளுரைபெறாள்
மின்னையேயிடைநுடங்கிடவிரைந்துதொடர்வாள்
அன்னையேயினையவன்பினறவோர்கடமைவிட்
டென்னையேநுகர்தியென்நனளெழுந்துவிழுவாள்.

(ச0)

அழுதுவாய்குழறியாருயிரமுங்கியலையா
எழுதுபாலையினையாணிலையுணர்ந்தினையவன்
தொழுதுதேவியையர்கூரலினையாடொழிலோ
பழுதுவாழியெனவழிமுதல்வன்பகர்வறும்.

(சக)

ஏகநின்றநெறியெல்லையுதேறியினிதிற்
போகனன்மெனநினைந்தனனிவன்பொருவிலோய்
சாகலின்றபொருளன்மெனநருந்தகைமையோன்
வேகவெங்கழலினுந்தலும்விராதன்விழவே.

(சஉ)

தோளிரண்டும்வடிவாள்கொடுதுணித்துவிசையால்
மீளமொம்பினர்குதித்தலும்வெருண்டுபுருவத்
தேளிரண்டுநெறியச்சினவுசெங்கணரவக்
கோளிரண்டுசுடருந்தொடர்வதிற்குறுதலும்.

(சங)

புண்ணிடைப்பொழியுயிர்ப்புனல்பொலிந்துவரவும்
விண்ணிடைப்படர்தல்விட்டெழுவிசற்பநினையா
எண்ணுடைத் துருளிலெண்ணியினையோயிவனையிம்
மண்ணிடைக்கடிதுபொத்துதல்வழக்கெனலுமே.

(சச)

மதநல்யானையினையானிலம்வகிர்ந்தகுழிவாய்
† நதமுலாவுநளிரீர்வயினமுந்தகைவதீர்
அதவமாய்நறமெயுண்டெலகிலன்பர்கருதிற்
றுதவுசேவடியினுலமனுத்துதலுமே.

(சரு)

* உவண்ணன்ஸுபர்ணனென்பதன் சிதைவு; அழகிய சிரசுடையவ
னென்று பொருள். † குரிகில் பெருமையிற்சிறந்தோன்; ஆண்பாற்சிறப்
புப்பெயர்.

† நதம் - மேற்குநோக்கி செல்லுமாறு; ஈண்டு தபதி, நருமதை இர
ண்டிலொன்றைக் கொள்ளலாம்.

பட்டதன்மையுமுணர்ந் துபடர்சாபமிடமுன்
கட்டவன்பிறவிதந்தகடையானவுடருன்
விட்டுவிண்ணிடைவிளங்கினன்விரிஞ்சனெனவோர்
முட்டைதந்ததனிவ்வந்தமுதன்முன்னவனினே. (சசு)
பொறியினென்றியயல்சென்றுதிரிபுந்தியுணரான்
நெறியினென்றிலெனின்நரினைவுண்டதனினும்
பிறிவிலன்புதனிபண்டேயபெற்றிதனினும்
அறிவுவந்தவநம்பனையறிந்தபகர்வான். (சஎ)

வேறு.

வேதங்களானதனின்மவுலகெங்கும்விரிந்தனவுன்
பாதங்களிலையென்னிற்படிவங்கனென்படியோ
ஒதங்கொள்கடலன்றி * யொன்றினொடொன்றெவ்வாப்
பூதங்கடொறுமுறைந்காலவையுன்னெப்பொறுக்குமோ. (சஅ)
கடுத்தகராங்கதுவரியிர்கையெடுத்துமெய்கலங்கி
உடுத்ததிகையினத்தினுஞ்சென்றொலிகொள்ளவுறுதுயரால்
அடுத்தபெருந்தனிமூலத்தரும்பரமேபரமேயென்
நெடுத்தொருவாரணமழப்பரியோவன்றெனென்றும். (சக)
புறங்காணவகங்கரணப்பொதுமுத்தினருணைக்கம்
இறங்காததாமரைக்கணெம்பெருமாஅனியம்புகியால்
அறங்காத்தற்குணக்கொருவராருமொருதுணையின்றிக்
கறங்காருமெனத்திரியாயேயோகடவாய்தான். (சு0)
துறப்பதேதொழிலாகத்தோன்றினோந்தோன்றியக்கால்
மறப்பரோதம்மையதுவன்றுகின்மற்றவர்போல்
பிறப்பரோவெவர்க்குத்தாம்பெற்றபதம்பெறலரிதோ
இறப்பதேபிறப்பதேயெனும்வினையாட்டினிதுகத்தோய். (சுக)
பனிரின்றபெரும்பிறவிக்கடல்கடக்கும்படிபற்றி
நனிரின்றசமயத்தோரெல்லாருநன்றென்னத்
தனிரின்றதத்துவத்தின்நகைமூர்த்தநீயாகில்
இனிரின்றமுதற்றேவரென்கொண்டென்செய்வாரே. (சுஉ)
ஓயாதமலரயனேமுதலாகவுளராகி
மாயாதவானவர்க்குமற்றொழிந்தமன்னுயிர்க்கும்

* பூதங்கள்-பிருதிவி, அப்பு, தேயு, வாயு, ஆகாயம் என்பன. நிலம்
நிலையாயிருத்தலும், கந்தமுடையதாதலும்; நீர்-பாய்ந்தோடுதலும், குளிர்
ந்தபரிசுமுடையதாதலும்; தீ-மேல்நோக்கி எரிதலும், சுடும்பரிசுமுடைய
தாதலும்; விசும்பு-எங்கும் பரவியிருத்தலும், சப்தகுணமுடையதாதலுமா
கியதன்மைவேறுபாடுகளைப்பற்றி ஒன்றினொடொன்றெவ்வாப்பூதங்கள்
என்றார்

நீயாகின் முதற்றுகைநெறிமுறையால்நெடுத்த
தாயாவார்யாவரேதருமத்தின்மனிமூர்த்தி. (௫௩)

நீயாதிபரம்பரமுரின்னவேயுலகங்கள்
ஆயாதசமயமுரின்னடியேயயலில்லை
தியாரினொளித்தியால்வெளிநின்றூற்றிற்குண்டோ
வீயாதபெருமாயைவினையாட்டும்வேண்டுமோ. (௫௪)

தாய்தன்னையறியாதகனில்லைதன்கன்றை
யாயுமறியும்முலகின்றாயாகினைய
நீயறிதியெப்பொருளுமவையுண்ணைநிலையறியா
மாயையிதுவென்கொலோவாராதேவரவல்லாய். (௫௫)

பன்னலாமென்றலகம்பலபலவுநியையுமால்
உன்னலாற்பெருந்தெய்வமுயர்ந்துளோரொழுக்கன்றே
அன்னவூர்தியைமுதலாமந்தனர்மாட்டருந்தெய்வம்
நின்னலாலில்லாமைநெறிகின்றூர்நினையாரோ. (௫௬)

பொருவரியசமயங்கள்புகல்கின்றபுத்தேனீர்
இருவினையுமுடையார்போலருந்தவநின்றியற்றுவார்
திருவுறையுமணிமாற்பினக்கெண்ணைசெயற்பால
ஒருவினையுமில்லார்போலுறங்குதியாலுறங்காதாய். (௫௭)

அரவாகிச்சுமத்தியாலயிலெயிற்றினேந்துதியால்
ஒருவாயின்விழுங்குதியாலோரடியாலொளித்தியால்
திருவானநிலமகனையிஃதறிந்தாற்றீரோ!
மருவாருந்துழாயலக்கன்னணிமாற்பின்வைருவாள். (௫௮)

மெய்யைத்தான்சிறிதுணர்ந்துநீவிதித்தமன்னுயிர்கள்
உய்யத்தானாகாதோவுனக்கென்னகுறையுண்டோ
வய்யத்தார்வானத்தார்மழுவாளிக்கன்றளித்த
* அய்யத்தாற்சிறிதையந்தவிந்தாருமுளரையா. (௬௬)

அன்னமாயருமறைகன்றைந்தாய்நீயவையுண்ணை
முன்னமாரோதுவித்தாரெல்லாருமுடிந்தாரோ?
பின்னமாயொன்றாதல்பிறிந்தேயோபிறியாதோ!
என்னமாமாயமிவையேனமாய்மண்ணிடந்தாய்!. (௬௦)

ஒப்பிதையும்பெறலறியவொருவாமுன்னுவந்துறையும்
அப்புறையுமெந்தடியேனருந்தவத்தாலணுகுறலால்
இப்பிறவிக்கடல்கடந்தேனினிப்பிறவேனிருவினையும்
தாப்புறமுநீர்த்தசுடர்த்திருவடியாற்றடைத்தாய்நீ. (௬௧)

* ஐயம்-பிச்சையும் சந்தேகமாதல் “ஐயமே பிச்சையேற்கு மோடறு
மானம் பிச்சை” என்பதனாலறிக.

வேறு.

இற்றெலாமியம்பினான்
நிற்றலோடுநீய்வவா
முற்றவாறுணர்த்தென
வெற்றியான் விளம்பினான்.

(சுஉ)

வலஞ்செய்திந்தவானெலாம்
நலஞ்சுதின்னநாமவேல்
பொலஞ்சுவென்றிபூணுமக்
கிலஞ்சன்மைந்தனாயினேன். (சுஅ)

கள்ளமாயவாழ்வெலாம்
விள்ளனானமீசுதான்
வள்ளல்வாழிகேளென
உள்ளவாறுணர்த்தினான்.

(சுந)

அன்றுமூலமாதியாய்
இன்றுகாறுமேழையேன்
நன்றுதிதுநாடலேன்
தின்றுதியதேடினேன். (சுக)

இம்பருற்றிதெய்தினேன்
வெம்புவிற்றைகவீரபேர்
தும்புருத் * தனதன் குழ்
அம்பரத்துளேனேரோ.

(சுச)

† தூண்டரின் மதொன்மைதான்
வேண்டரின் மவேதநூல்
பூண்டரின் பொலங்கொடாள்
திண்டலின் மதேறினேன். (எ௦)

ஆடரம்பைநீடரம்
கூடுகின்றபாடலால்
ஊடுவந்துகூடலிக்
கூடுவந்துகூடினேன்.

(சுரு)

தெறுத்துவந்ததீதெலாம்
அறுத்தவுன்னையாதனேன்
ஒறுத்ததன்மையுழியாய்
பொறுத்தியென்றுபோயினான். ()

கரக்கவந்தகாமநோய்
தூக்கவந்ததோயினால்
இரக்கமின்றியேவினான்
அரக்கன்மைந்தனாயினேன்.

(சுசு)

தேவுகாதல்சீரியோன்
ஆவிபோயினெனொப்
பூவுலாவுபுவையோ
டேவலாருமேகினார். (எஉ)

அன்னயக்கனாகியாய்
இன்னநீருமீகையான்
நின்னதாளினீங்குமென்
முன்னுமெற்றுணர்த்தினான்.

(சுஎ)

கய்கொள்காலவேலினார்
மெய்கொள் † வேதமெய்யர்வாழ்
மொய்கொள்சோலமுன்னினார்
வய்கருணும்வைகினார். (எங)

முதலாவது-விராதன்வதைப்படலம்-முற்றிற்று.

ஆக திருவிருத்தம்-எங.



* தனதன்-சம்பத்தைக்கொடுக்கின்றவன்.

† தூண்டல்-உண்டாக்கிவளர்த்தல்.

‡ வேதமெய்யர்-வேதவிதிப்படி நித்திய ணையித்திக கருமங்களிற் கிறி
தம் வழுவாது ஒழுகுபவர்.

இரண்டாவது

சரபங்கர் பிறப்பு நீங்குபடலம்.

குரவங்குவிகோங்கலர்கொம்பினொகும்
இரவங்கனூறும்பொழுதேகினரால்
சரவங்கனிருந்துதவங்கருது
மரவங்கினர்கோங்கொளிர் * வாசவனம். (க)

செவ்வெலவர்க்சென்றனர்சேரலுறும்
அவ்வேலையினெய்தினனாயிரமாம்
தவ்வாதிரவும்பொலிதாமரையின்
வெவவேறலர்கண்ணின் விண்ணவர்கோண். (உ)

அன்னச்செலவிற்படிமேலயல்குழ்
பொன்னிற்பொலிவாரணியுறொளிமேல்
மின்னிற்செழிகற்றைவிரிந்தனபோல்
பின்னிச்சுடரும்பிறழ்பேரொளியான். (ங)

வானிற்பொலிதோகையர்கண்மலர்வண்
காணிற்படர்கட்களிவண்டொடுகார்
மேனித்திரு ஠ நாரதன்வீணையிசைத்
தேனிற்பொலியுஞ்செவிவண்டிடையான். (ச)

அனையின்முறைமையம்பதொடைம்பதுநூல்
வினையின்றொகைவேள் விரம்பியமா
முனைவன்முதுதேவரின்மூவரலார்
புனையும்முடிதுன்றுபொலன்கழலான். (ஊ)

செம்மாமலராணிகர்தேவியொடும்
மும்மாமதவெண்ணிறமுன்னுயர்தாள்
வெம்மாமிசையான் விரிவெள்ளிவிளங்
கம்மாமலையண்ணலையேயனையான். (ஈ)

தானின்மயனின்றொளிர்தண்கதிரோன்
யானின்மதெனென்றொளியெஞ்சிடமா
வானின்மபெரும்பதம்வந்துருவாய்
மேனின்றெனநின்றொளிர்வெண்குடையான். (எ)

* வாசவனம்-வாசனையையுடைய ஆச்சிரமம், வாசஸ்தானமாகிய சோலை எனினும் பொருந்தும்.

† நாரதன் என்பதற்கு ஆத்மஞானத்தை உபதேசிப்பவனென்றும், நாரர்களுக்கு உள்ள ஒற்றமையைப் பிளப்பவனென்றும் இருவகையாகப் பொருள் கொள்ளலாம்.

திசைகட்டியமால்கரிதெட்டமதப்
பசைகட்டினகிட்டினப் பல்பேர்
விசைகட்டழிதானவர்விட்டவர்
இசைகட்டியவொத்திவர் * சாமரையான் (அ)

தீர்விற்பிரிசெங்கதிர்தங்குவதோர்
ஊருற்றதெனப்பொலியொண்முடியான்
போர்வித்தகனேயிபொறுத்தவன்மா
மார்விற்பிருவிற்பொலிமாயினான். (க)

செற்றிக்கதிரிற் பொலிசெம்மணியின்
கற்றைச்சுடர்விட்டெரிகஞ்சுகியான்
வெற்றித்திருவின் குளிர்வண்ணைகபோல்
சுற்றிக்கிளருஞ்சுடர்தோள்வளையான். (க௦)

பல்லாயிரமாமணிபாடமுறுந்
தொல்லாரணிகாஸ்கடரின் றெகைதாம்
எல்லாமுடனாயெழுவானயலே
வில்லாலொளிர்மேகமெனப்பொலிவான். (க௧)

மாணவிலகத்தனின்மன்மல்பொருந்
தேனாறுகலஞ்செறிதொங்கலினான்
மீனோடுகெடுத்துயர்வென்றியவாம்
வாணடியர்கண்ணெனும்வாளுடையான். (க௨)

வெல்வானசையால்விசையால்விடுகான்
எல்வான் சுடர்மாலையிராவணன்மேல்
கெல்வாலுமராதநிறம்பிறழா
வல்வாய்மடியாவயிரப்படையான். (க௩)

நின்றனெதிரின்மநெடுத்தவனுஞ்
சென்றனெதிர்கொண்டிசிறப்பமையா
என்றனவினெய்தியவாதெனலும்
பொன்றாதபொலங்கழலோன்புகலும் (க௪)

நின்னாலியனீதிநெடுத்தவமின்
நென்னாணும்விளம்பரிதென்றணர்வான்
அந்நான் முகனின்னையழைத்தனனால்
பொன்னாரசடைமாதவபோதுதியால். (க௫)

* சாமரை - சமர்மென்னும் மானினது வாலின்மயிராற் செய்யப்பட்டதொரு இராஜ சிங்கம்.

எந்தாயுலகியாவையுமெவ்வுயிரும்
தந்தானுறையுந்நெறிதந்தனனால்
நந்தாதபெருந்தவநாடதுநீ
வந்தாயெனினின்னெனதிரேவருவான்.

(கசு)

எல்லாவுலகிற்ருமுயர்ந்தமையான்
சொல்லாவகைநீயுணர்ந்தான்மையையா
னல்லாயுடனேநாடீயெனாலும்
அல்லேனென * வாலறிவானறைவான்.

(கஎ)

சொற்பொங்குபெரும்புகழோய்தொழின்மாய்
சிற்பங்களின்வீவனசேர்குவெனே
அற்பங்கருதெனெனருந்தவமோ
† கற்பம்பலசென்றதுகாணுதியால்.

(கஅ)

சொற்றுந்தாமன்றிதுகுழ்கழலாய்
பெற்றும்பெறுகில்லதோர்பெற்றியதே
மற்றென்பலசொல்லிவணவந்துதவம்
முற்றும்பகருனுமுடித்தனனால்.

(கக)

சிறுகாலையிலாநிலையோதிரியா
குறுகாநெடுகாருணம்பேறுபடா
உறுகாலகிளர்பூதமெலாமுகினும்
மறுகாநெறியெய்துவென்வானுடையாய்

(உ௦)

என்றின்னவிளம்பிடுமெல்லையின்வாய்
வன்றின்சிலைவீரரும்வந்தனுகா
ஒன்றுங்கிளரோதையினாலுணர்வார்
நின்றென்னைகொலின்னதெனநீனைவார்

(உ௧)

கொம்பத்தனநாலொளிர்கோள்வயிரக்
கம்பக்கிரிநின்றதுகண்டனமால்
இம்பர்த்தலைமாதவர்பாலிவனும்
உம்பர்க்கரசெய்தினென்றுணரா.

(உ௨)

மானையனையாளொடுமைந்தனையும்
பூநேர்பொழிலின்புறமேகிறுவா
ஆனேறெனவாளீயேறிதெனத்
தானேயவ்வகன்பொழில்சாருதலும்.

(உ௩)

* வால் அறிவான் தத்துவஞானத்தையுடையவர். வால்-தாய்மை.
† கற்பம்-யுகம்.

கண்டாமவையாயிரமுங்கதுவக்
கண்டாமரைபோர்கருஞாயிரெனக்
கண்டானிமையோரிதை * காசினியின்
கண்டானருநான்மறையின்கனியை

(௨௪)

காணாமனநொந்துகவன் நனனூல்
ஆணாதனையந்தணர்நாயகனை
நாணனும்வணங்கியநான்முடியால்
தூணுகியதோள்கொடவற்றொழுவான்.

(௨௫)

வேறு.

திவசமார்தொல்மருட்டுன்னுரைச்செற்றுஞ்
சுறுதிப்பெருங்கடலின்சொற்பொருள்கற்பித்தும்
திவசமார்நல்லறத்தின்செந்நெறியினுய்த்துந்
திருவளித்தும்வீடளித்துஞ் † சிங்காமைத்தங்கள்
கவசமாயாருயிராய்த்தவமாய்க்கண்ணாய்
கடையிலாஞானமாய்க்காப்பாணைகாண
அவசமாய்ச்சிந்தையழிந்தயலெநின்ற
னறியாதன்போலவறிந்தவெலாஞ்சொல்வான்.

(௨௬)

தோய்ந்தும்பொருளனைத்துந்தோயாதுநின்ற
சுடரேதொடக்கறுத்தேரர்சுற்றமேபற்றி
நீய்ந்தவரியநெடுக்கருணைக்கெல்லா
நிலயமேவேதநெறிமுறைறயினேடி
ஆய்ந்தவுணர்வினுணர்வேபகையா
லலைப்புண்டடியேமடிபோற்றவந்நான்
சுந்தவரமுதவவெய்தினையெயந்தா
யிருநிலத்தவோரின் ‡ னிணையடித்தாமரைதாம்.

(௨௭)

மேவாதவரில்லைமேவினருயில்லை
வெளியோடிருளில்லைமேல்கீழுயில்லை
முதலையிலைமூத்தமையுயில்லை
முதலிடையோடறில்லைமுன்னொடுபின்னில்லை
தேவாயுக்கிவ்வோந்சென்றநிலையென்றும்
சிலையேந்திவந்தெம்மைச்சேவடிகளேவக்
காவாதொழியிற்பழிபெரிதோவன்றேற்
கருங்கடலிற்கண்வனராய்கைம்மாறுமுண்டோ.

(௨௮)

* காசினி கால்யபீ என்னும் வடசொல்லின் சிதைவு; பரசுராமராத்
சச்யபமுனிவருக்கு யகஜ்ஞதக்ஷிணையாகக் கொடுக்கப்பட்டதனால் பூயித்
குடிப்பெயர். † சிங்காமை அழியாமை. ‡ இணையடிபயபாதம்.

நாழிநவைதீருலகெலாமாக

நளினத்தூந்தந்தநான்முகனூந்தாமே

ஊழிபலபலவுநின்மளந்தாலொன்று

மூலவாப்பெருங்குணத்தவுத்தமனேமேனான்

நாழிதரையாகத்தண்டயிர்நீராகத்

தடவரையேமத்தாகத்தாமரைக்கைநோவ

ஆழிகடைத்தமுதமெங்களுக்கேயீந்தா

யவுணர்கடாநின்னடிமையல்லாமையுண்டோ.

(௨௧)

ஒன்றுகிமூலத்துருவம்பலவாகி

யுணர்வுமுயிரும்பிறிதாகியுழி

சென் * ருசுறுங்காலத்தநிலையதாகித்

திமத்துலகந்தாளுகிச்செஞ்சுவேநின்ற

நன்றயருநானத்தனிக்கொழுந்தேநங்க

ணவைதீர்க்குநாயகமேநல்லிளையேநோக்கி

நின்றாரைக்காத்தியயற்பேரைக்காய்தி

நிலையில்லாத்தீவிளையுந்தந்ததன்றே.

(௩௦)

வல்லைவரம்பில்லாதமாயவினைதன்னான்

மயங்கினரோடெய்திமதிமயங்கிமேனான்

அல்லையிறையவனையாதினென்ப்பேதுந்

நலமருவேமுன்னையற்பயனுண்டாக

எல்லைவலயங்கணின்னுழையென்றநா

ளெரியோனைத்தீண்டி† யெழுவவெனநின்ற

தொல்லைமுதன்முனிவர்குளுந்நபோதே

தொகைகன்னறவையந்துடைத்திலையோவெந்தாய்!

(௩௧)

வேறு.

இன்னபலநினைந்தேத்தினனியம்பாத்த

துன்னுதலிடையுளதெனநனிதுணிவான்

தன்னிகர்முனிவனைத்தரலிடையென்றான்

பொன்னொளிரெனெழுமிப்புரந்தரன்போனான்.

(௩௨)

போனவனகநிலைபுலமையினுணர்வான்

வானவர்தலைவனைவரவெதிர்கொண்டான்

ஆனவனடிதொழுவருள்வரவழுதான்

தானடவிடவகைதழுவினனுழைவான்.

(௩௩)

* ஆசுறுதல்-முடிதல். † எழுவர்-சப்தருஷிகள் - அத்தரி, பிருகு, குத்
ரை, வசிஷ்டர், கௌதமர், காஸ்யபர், ஆங்கிரஸர்.

ஏழையினவனும்வருகெனவினிதா
வாழியவவரொடும்லத்தனன்மகிழ்வால்
ஊழியின்முதன்முனியுரைபுனையணுகா
ஆழியில்விழிதுயிலவெனெனமகிழ்வான்.

(௩௪)

அவ்வயினழகனும்கைகினன்றினுன்
செவ்வியவறவுரைசெவ்வியனுதவ
சவ்வியின்விழியவளொடுகளியிருளைக்
சவ்வியரிசியொருகடையுறமளவில்.

(௩௫)

விலகிடுமிழலின்வெயில்விரியயில்வான்
இலகிடுசுடரவனிகையனதிகைசதோய்
அலகிடலரியதன்விர்காரிரையால்
உலகிடுகிறையிருளுரைபுனையுரிவான்.

(௩௬)

ஆயிடையறினுமவனெதிரழுவத்
தீயினைறுழைவதொர்தெளிவினையுடையான்
நீய்விடைதருகெனநிருவினென்றியால்
காயெரிவான்முறைகடிதினினிடுவான்.

(௩௭)

வரிசிலையுழவனுமறைபுழவனை
புரிதொழிலெனையதுபுகலுதியெனலும்
திருமகடலைவசெய்திருவினையுறயான்
எரிபுகரினைகுவெனருள்கெனவிதைவன்.

(௩௮)

யான்வருமமைதியினிதுசெயலெவளே
மான்வருதனியுரிமார்பினையெனலும்
மீன்வருகொடியவன்விதலெமறவோன்
ஊன்வருமுலகையினுரைகளியுரிவான்.

(௩௯)

ஆயிரமுகமுளதவமயர்குவெனான்
நீயிவன்வருதிடுகெலெனுநிலையுடையேன்
போயினவிருவினையுறலுறுவிதியால்
மேயினையினியொருவினையிலைவிறலோய்.

(௪௦)

இந்திரனருளினனிருதிசெய்பகலா
வந்தனன்மருவுதிம்லரயனுலகம்
தந்தனெனவதுசாரலெனுவோய்
அந்தமிலுயர்பதமடைதலைமுயல்வேன்.

(௪௧)

ஆதலினிதுபெறவருளெனவுரையாக்
காதலியவளொடுகதழெரிமூழ்கிப்

போதலைமருவினனெருநேறிபுகலா
வேதமுமறிவருமிகுபொருளுணர்வோன்.

(சஉ)

தேவருமுனிவருமுதுவதுதெரிவோர்
* மாவருநீவிரைமலரயன்முதலோர்

ஏவருமறிவினிலிருவினையொருவிப்
போவதுகருதுமவ்வருநெறிபுக்கான்.

(சங)

அண்டமுமகிலமுமறிவருநெறியால்
உண்டவனெருபெயருணர்குநருறுபே
நெண்டவருநெடிதெனினிறுதியிலவனைக்
கண்டவருறுபொருள்கருதுவதெனினே.

(சச)

உ-வது சரபங்கர்பிறப்புநீங்கிதபடலம். முற்றிற்று.

ஆ-திருவிருத்தம்-ககள்.

ங-வது அகத்தியப்படலம்.

அனையவனிறுதியினமைவுநோக்கலின்
இனியவரின்னலினிரக்குநெஞ்சினர்
குனிவருதின்கிலைக்குமரர்கொம்பொடும்
புனிதனதுமையுணின்மரிதிற்போயினர்.

(க)

மலைகளுமரங்களுமணிக்கற்பாறையும்
அலைபுனனதிகளும்ருவிச்சாரலும்
இலைசெறிபழுவமுமினியசூழலும்
நிலைமிகுதடங்களுமினிதுநீங்கினார்.

(உ)

பண்டையவயன்மரு + பாலகில்லரும்
முண்டருமோனருமுதலினோர்களத்
தண்டகவனத்துறைதவத்துனோர்கடாம்
கண்டனரிராமனைக்களிக்குஞ்சிந்தையார்.

(ங)

கனைவருகடுஞ்சினத்தரக்கராயவோர்
வினைபிறிதின்மையின்வெதும்புகின்மனர்
அனைவருகானகத்தமுதளாவிய
புனைவரவுயிர்வருமுலவைபோல்கின்றார்.

(ச)

* மா-அழகும் ஒளியுமாம். † பாலகில்லர்-வாலகில்லியர், பகவானது
மயிரினின்றும் தோன்றினவர்.

ஆய்வரும்பெருவலியரக்கர்நாமமே
வாய்வொர் இயலமருமறுக்கநீங்கினார்
திய்வருவனத்திடைபிட்டுத்தீர்த்ததோர்
தாய்வரநோக்கியகன்றின் தன்மையார் (டு)

கரக்கருங்கடுந்தொழிலரக்கர்காய்தலில்
பொரங்கிடமின்மையிழ்வுநகிச்சோருநர்
அரக்கரென்கடலிடையாழ்கினரூரொரு
மரக்கலம்பெற்றனமறுக்கநீங்கினார். (சு)

தெரிஞ்சுறநோக்கினர்செய்தசெய்தவம்
அருஞ்சிறப்புதவநல்லறிவுகைதர
விரிஞ்சுறப்பற்றியபிறவிலெந்துயர்ப்
பெருஞ்சிறைவீடுபெற்றனையபெற்றியார். (எ)

வேண்டினவேண்டினர்க்களிக் குமெய்த்தவம்
பூண்டெளராயினும்பொறையினுற்றலால்
முண்டெழுவுவெருளியைமுதலினீக்கினார்
ஆண்டெறையரக்கராலெப்புண்டாரநோ (அ)

எழுந்தனரெய்தினரிருண்டமேகத்தின்
கொழுந்தெனரின் தவக்குரிசில்வீரனைப்
பொழிந்தெழுநாதலிற் பொருந்திராவன்
தொழுந்தொறுந்தொழுந்தொறுமாசுசொல்லுவார். (ஊ)

இனியதோர்சாலைகொண்டேகியிவ்வயின்
நனியுறையென் தவர்கமையநல்கித்தாம்
தனியிடஞ்சார்த்தனர்தங்கிமாதவர்
அனைவருமெய்தினரல்லல்சொல்லுவான். (க0)

எய்தியமுனிவரையிறைஞ்சியேத்துவந்
தய்யனுமிருந்தனனருளெண்ணென்றலும்
வய்யகக்காவவன்மைந்தவந்ததோர்
வெய்யவெங்கொடுந்தொழில்விளைவுகளெனா. (கக)

இரக்கமென்றொருபொருளிலாதநெஞ்சினர்
அரக்கரென்றுளர்சிலரறத்தினீங்கினார்
நெருக்கவும்யாம்படர்நெறியலாநெறி
தூரக்கவுமருந்தவத்துறையுணீங்கினேம். (க2)

வல்லியம்பலதிரிவனத்துமானென
எல்லியும்பகலுநொந்திரங்கியாற்றலெம்

சொல்லியவறநெறித்துறையுரிக்கினெம்
வில்லியன்மொய்ம்பினுய்வினோன் * குமோ (கந)

மாதவத்தொழுதலெமறைகன்யாவையும்
ஒதலெமோதுவார்க்குதவலாற்றலெம்
† மூதெரிவளர்க்கிலெமுறையினீக்கினெம்
ஆதவி † னந்தணரேயுமாகிலெம். (கச)

இந்திரனெனினவனரக்கரையின
சின்னையிற்சென்னியிற்கொள்ளுஞ்செய்கையான்
என்னைதற்றியாருளரிடுக்கணீக்குவார்
வந்தனையாஞ்செயத்தவத்தின்மாட்சியால். (கரு)

உருளுடைநேய்யா லுலகையோம்பிய
பொருளுடைமன்னவன்புதல்வபோக்கிலா
இருளுடைவைகலேமிரவிதோன்றினுய்
அருளுடைவீரனின்னபயம்பாமென்றார். (கசு)

வேறு.

புகல்புகுந்திலிரைப்புறத்தண்டத்தின்
அகல்வரேனுமென்னம்பொடுவீழ்வரால்
தகவிழன்பந்தவிருதிரீரோனாப்
பகலவன்ருலமைந்தன்பணிக்கின்றான். (கஎ)

வேந்தன்வியலும்பாய்வரமேவவும்
எந்தலெம்பிவருந்தவுமென்னகர்
மாந்தர்வன்முயர்கூடவும்பாள்வனம்
போந்ததென்னுடைப்புண்ணியத்தாலென்றான். (கஅ)

அறந்தவாரெறியந்தணர்தன்மையை
மறந்தபுல்லர்வல்தொலையேனெனின்
இறந்துபோகினுநன்றிதுவல்லது
பிறந்தியான்பெறும்பேறென்பதியாவதோ. (கக)

நிவந்தவேதியர்நீவிருந்தியவர்
கவந்தபந்தக்களரிடங்கண்டிட
அமைந்தவில்லுமருங்கணைத்துணியும்
சுமந்ததோளும்பொறைத்துயர்திருமால். (உ௦)

ஆவுக்காயினுமந்தணர்க்காயினும்
யாவர்க்கனுனுமெளியவர்க்காயினும்

* கும்-தன்மைப் பன்மை விசுதி, எதிர்காலம் காட்டிற்று. † மூதெரி
காருகபத்தியம், ஆகவரீயம் தகழிணுக்கினி என்பவை. ‡ அந்தணர்-சுண்டு
முனிவரை.

சாவப்பெற்றவரேதகைவானுறை
தேவர்க்குந்தொழுந்தேவர்களாகுவார். (உக)

சூரமுத்தவனுஞ்சுடர்நேயியும்
ஊரமுத்தவொருவனுமோம்பினும்
ஆரமுத்திஞெடன்றிநின்றாரவர்
வேரமுப்பென்வெருவன்மினீரென்றான். (உஉ)

உரைத்தவாசகங்கேட்டுவந்தோங்கிட
இரைத்தகாதலரேகியவின்னலர்
திரித்தகோலினர் * தேமறைபாடினர்
நிருத்தமாடினரின் றுவிளம்புவார் (உஉ)

தோன் மனீமுனியிற்புவனத்தொகை
மூன் றுபோல்வனமுப்பதுகோவேந்
தேன் றுபோதுமெதிரலவென் மலிற்
சான் றுவேதந்தவம் † பெருஞானமே (உச)

அன்னதாகலினேயினவாண்டொலாம்
இன்னல்காத்திங்கினிதுறைவாயெனச்
சொன்னமாதவர்பாதந்தொழுதுயர்
மன்னர்மன்னவன்மைந்தனும்வைகினான் (உரு)

ஐந்துமைந்தும்மைதியினுண்டவன்
மைந்தர் தீதிலர்வைகினர்மாதவர்
சிறையெண்ணியகத்தியற்சேர்கென
இந்தான்னுதறன்ஞெடுமேகினார் (உச)

விடரகங்களுமேவய்செறிகானமுந்
படருஞ்சின்னெறிபைப்பையகீங்கினார்
சுடருமேனீச்சுதீக்கணென்னுமவ்
விடரினானுறைசோலைசென்றேய்தினார். (உ௪)

அருக்கன்னமுனிவனையவ்வழிச்
செருக்கில்சிறையர்சேவடிதாழ்தலும்
இருக்கவீண்டென்றினியனகூறினாள்
மருக்கொன்சோலையின்மைந்தரும்வைகினார். (உ௫)

வைகும்வைகலின்மாதவன்மைந்தன்பால்
செய்கையாவையுஞ்செய்திவட. † செல்வநீ

தேமறை: இனிப்பான வேதங்கள், தெய்வத்தன்மையையுடைய வேதம் என்றுமாம் † பெருஞானம் ஐயந்திரியில்லாத உண்மையுணர்வு. ‡ செல்வன் இம்மைமறுமைவீடுகளில் அடையும் பாய்க்கியுங்களைத்தன் அடியார் க்குத் தருபவன்.

எய்தயான்செய்ததெத்தவமென்மனன்
ஐயனும்வற்கன்பின்னகூறுவான். (௨௬)

சொன்னநான்முகன்மன்வழித்தோன்றினர்
முன்னையொருநாய்தவமுற்றினார்
உன்னின்யாருளருன்னருளெய்திய
என்னின்யாருளறிப்பிமந்தாரென்றான். (௩௦)

உவமைநீங்கியதோன்மலுரைக்கெதிர்
நவமைநீங்கியநற்றவன்சொல்லுவான்
அவமிலாலிருந்தாகியென்னுலமை
தவமெலாங்கொள்கதக்கிணையாவென்றான். (௩௧)

மறைவலாவென்திரவள்ளலுக்கூறுவான்
இறைவரின்ருளெத்தவத்திற்கெளி
தறைவதீண்டொன்மகத்தியற்காண்பதோர்
குறைமகிடந்ததிரியெனக்கூறினான். (௩௨)

நல்லதெரினைந்தாயதுநானுமுன்
சொல்லுவான்முணிகின்மதுதோன்மனீ
செல்லுகாண்டவற்சேருதிசேர்த்தபின்
இல்லெனின்வயினெய்தலில்லாதவே. (௩௩)

அன்றியுந்நின்வரவினையாதரித்
தின்முகாறுநின்றேமமுறுமாவவம்
சென்முசேருதிசேருதல்செவ்வியோய்
நன்றுதேவர்க்கும்யாவற்குநன்றெனான். (௩௪)

வழியுக்கூறிவரம்பகலாகிகள்
மொழியுமாதவன்மொய்மலர்த்தாடொழாப்
பிழியுந்தேனறிப்பிமங்கருவித்திரள்
பொழியுஞ்சோலைவிரைவினிற்போயினார். (௩௫)

வேறு.

ஆண்டகையரவ்வயினடைந்தமையறிந்தான்
நன்னெவகைவேலைதுணையேழுலகமெய்த
மாண்டவரதன்சரண்வழங்கவெதிர்வந்தான்
நீண்ட † தமிழாலுலகைநேமியினளந்தான். (௩௬)

பண்டவுணர்மூழ்கினர்படார்களுனவானோர்
எண்டவெவமக்கருள்கெனக்குறையிரந்தார்

† தமிழால் உலகை அளத்தல்-தமிழ்ப்பாஷையை உலகமுழுவதும் பரவச்செய்தல்.

கண்டொருகைவாரின் முகந்துகடலெல்லாம்
உண்டவர்கள் பின்னுமிழ்கவென்ற லுமுமிழ்ந்தான். (௩௭)

தூயகடனீரடிசிலுண்டது † துரந்தான்
ஆயவதலாலமருமெய்யுடையவன் னான்
மாயவினைவா ளவுணன்மாயவன் வன்மைக்
காயமினிதுண் டெலகினூடர்களைந்தான். (௩௮)

யோகமுறுபேருயர்கடா முலைவுருமல்
எருநெறியாதென மிதித்தடியினேறி
மேகநெமொலைதவழ்விந்நையெனும்விண்டோய்
நாகமதுநாகமுநாகமெனநின்றான். (௩௯)

மூசரவுருமுதலோனாரையின் மூவா
மாசிறவவேகென வடாதுதிசைமேனான்
நீசமுறவானினெமொமலயநேரா
ஈசனிகராயுலகுசீர்பெறவிருந்தான். (௪௦)

உழக்குமறைநாலினுமுயர்ந்துகமேர்தும்
வழக்கினுமதிக்கவியினும்மரபினாடி
சிழற்பொலிகணிச்சிமணிநெற்றியுமிழ்செங்கண்
தழற்புரைகடர்க்கடவுடந்தமிழ்தந்தான். (௪௧)

விண்ணினிலத்தினில்விகற்பவுலகிற்பேர்
எண்ணினிலிருக்கினிலிருக்குமெனயாரும்
உண்ணினைகருத்தினையுறப்பெறுவெனானென்
கண்ணினிலெனக்கொடுகளிப்புறமுனத்தான். (௪௨)

இரைத்தமறைநான்கினொ † டியைந்தபிறயாவும்
நிரைத்தநெடுநானரிமிற்கல்வினெடுநாளிட்
டரைத்துமயனாலுமறியாதபொருணேர்நின்
றரைக்குதவுமாலெனுமுணர்ச்சியினுவப்பான். (௪௩)

உயந்தனநிமைப்பிலருயிர்த்தனர்தவத்தோர்
அந்தணரறத்தினெறினின்றனர்களானு
வெந்திறலரக்கர்விடவேர்முதலறுப்பான்
வந்தனன் னீமருத்துவனெனத்தனிவலிப்பான். (௪௪)

ஏனையுயிராமுதலயாவுமிடைவேவித்
துணுகரர்க்கருருமைச்சுடுகினத்தின்

† துரத்தல்-வெளிப்படுத்துதல். † இயைந்த பிறயாவும் என்றது, அவ்வேதங்களின் பொருளை யறியக் கருவியாகிய மீமாட்சை புராணம்-ரியாயம், தருமசாத்திரம் முதலியவற்றை. னீ மருத்துவன்-மருத்தின் தன்மை யறிந்து கொடுப்பவன்.

ஆனவனலைக்கடிதவித்துலகளிப்பான்
வானமழைவந்ததெனமுந் துறுமனத்தான். (சுடு)

கண்டனனிராமனைவரக்கருணைக்கூப்
புண்டரிகவாணயனநீர்பொழியின்றான்
எண்டிசையுமேழுலகுமெவ்வயிருமய்யக்
குண்டிகையினிற்பொருவில்லகாவிரிகொணர்த்தான். (சுக)

நின்மவனைவந்தநெடியோனடிபணித்தான்
அன்மவனுமன்பொடுதழீஇயழுதகண்ணன்
நன்மவரவென்றுபலநல்லுரைபகர்த்தான்
என்றுமுனதென்மமிழியம்பியிசைகொண்டான். (சுஎ)

வேதியர்கன்வேதமொழிவேறுபலகடிக்
காதன்மிகநின்றெழில்கமண்டலுவினன்னீர்
மாதவர்கன்வீசிகெடுமாமலர்கவேப்
போதுமணநாறுகுளிர்சோலைகொடுபுக்கான். (சுஅ)

பொருந்தவமலன்பொழிலகத்தினிதுபுக்கான்
விருந்தவனமைத்தபின்விரும்பினன்விரும்பி
இருந்தவமிழைத்தவெனதில்லிடையின்வந்தென்
அருந்தவமுடித்தனையருட்கரசுவென்றான். (சுக)

என்மமுனியைத்தொழுதிராமனியையோரும்
நின்மதவமுற்றநெடியோரினெடியோரும்
உன்மனருள்பெற்றிலர்களுன்னருள்சுமத்தேன்
வென்மனனைத்துலகுமெலினிதெனென்றான். (சுஓ)

தண்டகவனத்துறைதியென்றுரைதரக்கொண்
டுண்டுலகவித்திசையெனப்பெரிதுவந்தேன்
† எண்டகுருணத்தினையெனக்கொடியச்சென்னி
துண்டமதிவைத்தவனையொத்தமுனிசொல்லும். (சுக)

ஈண்டுறைதியையவினியிவ்வயினிருந்தால்
வேண்டியனமாதவம்விரும்பினமுடிப்பாய்
தூண்டுசினவாணிநுத்தோன்றியுளரென்றால்
மாண்டுகமலைந்தெயர்மனத்தயர்துடைப்பாய். (சுஉ)

வாழுமறைவாழுமனுநீதியம்வாழும்
தாழுமியையோருயர்வர்தானவர்கடாழ்வார்
ஆழியுழுவன்புதல்வகையமிலைமெய்யே
ஏழலகும்வாழுமினிஇங்குறைதியென்றான். (சுங)

* எண்டகுருணம்-அபஹதபாப் மத்வம், விஜரத்வம், விம்ருத்புத்வம், விசோகத்வம், விஜகத்சத்வம், அபிபாஸத்வம், ஸத்யகாமத்வம், ஸத்யசக் கல்பத்வம்.

செருக்கடையாக்கர்புரிதிமைசிறைவெய்தித்
தருக்கழிதரக்கடிதுகொல்வதுசுமைந்தேன்
வருக்கமறையோயவரவருந்திசையின்முந்துந்
நிருக்கைகலரிந்கருளெனென் நன னிராமன். (௫௪)

விழுமியதுசொற்றளையிவ்வில்விதிவண்மேனான்
முழுமுதல்வன்வைத்துளதுமூவுலகும்யானும்
வழிபடவிருப்பதிதுதன்னைவடிவாளிக்
குழுவழுவில்புட்டிலொடுகோடியெனகல்கி. (௫௫)

இப்புலனமுற்றுமொருதட்டினிடையிட்டால்
ஒப்புவரவிற்தெனவுரைப்பரியவானும்
வெப்புருவுபெற்ற * வான்மேருவரைவில்லாய்
முப்புரமெரித்ததனிமொய்கனைபுகல்கா. (௫௬)

ஒங்குமரனோங்கிமலையோங்கிமணலோங்கிப்
பூங்குலைகுலாவுகுளிர்சோலைபுடைவிம்மித்
தூங்குதிரையாறுதவழ்குமுலதோர்குன்றின்
பாங்கருளதாலுறையுள்பஞ்சவடிமஞ்ச. (௫௭)

கன்னியினவாழைகளியீவகதிர்வாலின்
சென்னெலுளதேனெழுகுபோதுமுளதெய்வப்
பொன்னியெனலாயபுனலாறுமுள + போதா
அன்னமுளபொன்னிவளொடன்பின்விளையாட. (௫௮)

எகியினியவ்வயினிருந்துறையினென்றான்
மேகநிறவண்ணனும்வணங்கிவிடைகொண்டான்
பாகனையசொல்லியொடுதம்பிபரிவிற்பின்
போகமுனிசிறந்ததொடரக்கடிதுபோனான். (௫௯)

௩-வது அகத்தியப்படலம் முற்றிற்று.

ஆதிருவிருத்தம். கஎச



* அரன்-ஹான் பிரளயகாலத்தில் எல்லாவற்றையும் ஹரிப்பவன்.
ஹரித்தல் அழித்தல். * போதா-பெருகாரை.

நான்காவது.

சடாய்காண்படலம்.



நடந்தனர்காவதம்பலவுநன்னதி
கிடந்தனநின்றனகிரிகள்கேண்மையின்
தொடர்ந்தன துவன்னினகுழல்யாவையும்
கடந்தனர்கண்டனர்கழுகின்வேந்தையே. (க)

உருக்கியசுவணமொத்துதயத்துச்சிசேர்
அருக்கனவ்வகவிடத்தலக்குதிக்கெலாம்
தெரிப்புறுசெறிசுடர்ச்சிகையிறுந்சிறை
விரித்திருந்தனனெனவிளங்குவான்றனை. (உ)

முந்தொருகருமலைமுகட்டுமுன்றிலின்
சந்திரனொளியொடுதழுவச்சாத்திய
அத்தமில்லகனைகடலமரர்காட்டிய
மந்தரகிரியெனவயங்குவான்றனை. (ங)

மானிநவிகம்பெழின்மறையத்தன்மணிக்
கானிநச்சேயொளிக துவக்கண்ணகல்
நீனிநவரையினிற்பவளநீன்காடி
போனிநம்பொலிந்தெனப்பொலிகின்றான்றனை. (ச)

தாய்மையனிருக்கலைதுணிந்தகேள்வியன்
வாய்மையன்மறுவிலன்மதியின்கூர்மையன்
ஆய்மையின்மந்திரத்தறிஞனொமெனச்
சேய்மையினோக்குறுசிறுகனான்றனை. (ரு)

வீட்டிவானவுணரைவிருந்துகூற்றினை
ஊட்டிலீழ்மிச்சிறுனுண்டொடொறும்
திட்டிமேலிந்திரன்சிறுகண்யானையின்
தோட்டிபோற்றேய்ந்தொளிர் துண்டத்தான்றனை. (ஈ)

கோளிருகாலினொடொன்றகூடின
ஆளுறுதிகிரிபோலாரத்தான்றனை
நீளுறுமேருவினெற்றிமுற்றிய
வாளிரவியிற்பொலிமௌலியான்றனை. (எ)

சொற்பங்கமுநநியிரிசையின்சும்மையை
அற்பங்கமுநவரு * மருணன்செம்மலைச்

* அருணன்-சூரியன் சாரதி.

சிற்பங்கொள்பகலெனக்கடிதுசென்றிதிர்
சற்பங்கனெனப்பலகண்ணொன்றினை. (அ)

ஒங்குயர்நெடுவரையொன்றினின்மது
தாங்கலதிருநிலந்தாழ்ந்துதாழ்வுற
வீங்கியவலியினிலிருந்தவீரனை
ஆங்கவரணுகினரயிர்க்குஞ்சிந்தையார். (க)

இறுதியைத்தன்வயினிற்றவெய்தினான்
அறிவலியரக்களும்லனொமெனின்
எறுழ்வலிக்கலுழனெயென்னன்னியச்
செறிகழல்வீரருஞ்செயிர்த்துநோக்கினார். (க௦)

வனைகழல்வரிசிலைமதுகைமைந்தரை
அனையவன்னுணுக்கண்டியிர்த்துநோக்கினான்
வினையறுநோன்பினரல்லர்வல்லினர்
புனைசடைமுடியினர் * புலவரோவென. (க௧)

புரந்தரன்முதலியபுலவரயாரையும்
நிரந்தரநோக்குவெனையினாமும்
வரந்தருமிறைவனுமழவலாளனும்
கரந்திலரென்னையானென்றுங்காண்பெனல். (க௨)

காமனென்பவனையுங்கண்ணிளோக்கினென்
தாமரைச்செங்கணித்தடக்கைவீரர்கள்
பூமருபொலன்கழற்பொடியிலோடுமொப்
பாமெனவறிகிலனார்கொலாயிவர். (க௩)

உலகொருமூன்றுந்தம்முடைமையாக்குறும்
† அலகறுமில்லக்கணமமைந்தமெய்யினர்
மலர்மகட்டுவமையாளோடுமவந்தவிச்
சிலைவலிவீரரைத்தெரிசிலெனென. (க௪)

கருமலைசெம்மலையினையகாட்சியர்
திருமகிழ்மார்பினர்செங்கண்வீரர்தாம்
அருமைசெய்குணத்தினென்றுணைவனாழியான்
ஒருவனையிருவருமொத்துளாரரோ. (க௫)

எனப்பல ‡ நினைப்பினமனத்துளெண்ணுவான்
சினப்படைவீரர்மேற்செல்லுமன்பினன்

* புலவர் அறிவுடையவர். † அலகறும்அளவில்லாத, குற்றமற்றவென்
றுமாம். ‡ நினைப்பின நினைத்தலையுடையவை. நினைப்பு இனம் எனப்பிரி
த்து நினைப்புக்களின் கூட்டமென்றுமாம்.,

கனப்படைவரிசிலைக்காளையீர்கன்யார்
மனப்படவெனக்குராவழங்குவீரென்றான்

வினவியகாலையின்மெய்ம்மையல்லது
புனைமலர்த்தாரவர்புகல்கிலாமையால்
கனைகடனெடுநிலங்காவலாழியான்
வனைகழற்றயரதன்மைந்தர்யாமென்றார். (௧௭)

உரைத்தலும்பொங்கியவுவகைவேலையன்
தரைத்தலையிழிந்தவர்த்தழுவுங்காதலன்
விரைத்தடர்ந்தாரினிர்வேந்தர்வேந்தன்மன்
வரைத்தடந்தோளினைவலிடவோவென்றான். (௧௮)

மறக்கமுற்றுதனவாய்மைகாத்தவன்
துறக்கமுற்றுனெனமுன்னஞ்சொல்லலும்
இறக்கமுற்றுனெனவேக்கமெய்தினான்
உறக்கமுற்றுனெனவுணர்வுநீங்கினான். (௧௯)

தழிவினரெடுத்தனர் * தடக்கையான்முகம்
கழுவினரிருவருங்கண்ணீரினால்
வழுவினவின்னுயிர்வந்தமன்னனும்
அழிவுறுநெஞ்சினனரற்றினாரோ (௨௦)

வேறு.

பரவலருங்கொடைக்குநின்மன்பனிக்குடைக்கும்பொறைக்குநெடும்பண்பு
கரவலருங்கற்பகமுழுபெதியுங்கடவிடமுங்களித்துவாழப் [தோற்ற
புரவலர்தம்புரவலனேபொய்ப்பகையேமெய்க்கணியேபுகழின்வாழ்வே
இரவலருநல்லமமயானுமினியென்படநீத்தேகினையே. (௨௧)

அலங்காரமெனவுலகுக் † கமுதளிக்குந்தனிக்குடையாழிகுழந்த
நிலங்காவலதுகிடக்கநிலையாதநிலையுடையேனெயநெஞ்சின்
நலங்காணநடந்தனை; யோநாயகனேதிவினையேணன்பினின்றும்
விலங்கானேறுதவினால்விலங்கினேனின்னுமுயர்விட்டிலேனால். (௨௨)

தயிருடைக்குமத்தென்னவுலகைநவிசும்பரனைத்தடிந்தவந்நான்
‡ அயிர்கிடக்குங்கடல்வலயத்தயலறியநீயுறாவினென்று
செயிர்கிடத்தல்செய்யாததிருமனத்தாய்செப்பினாத்திறம்பாரின்சொல்
உயிர்கிடக்கவுடலைவிசும்பேற்றினுணர்விறந்தகற்றினாரே. (௨௩)

* தடக்கைமுழந்தாளளவும் கீண்டகை. † அமுதளித்தல் ஈண்டுஅரு
ள்வைத்துக்காத்தல். ‡ அயிர்நுண்மணல்.

எழுவதோரிசைபெருகவிப்பொழுதேயொப்பரியவெரியுந்தீயின்
விழுவதெரிந்கமட * மெல்லியலார் தம்மைப்போனிலத்தின்மேல்வீழ்ந்
தழுவதேயானென் னாவறிவுற்றுனென் வெழுந்தாங்கவரைநோக்கி
முழுவதேழுலருடையமைந்தன்மீர்கேண்மினென முறையிற்சொல்வான்.

தக்கனனிவயிற்றுதித்தாரைம்பதின் மர்தடங்கொங்கைத்தையலாருள்
தொக்கபதின் மூவரையக்காசிபனும்புணர்த்தனனத்தோகைமாருள்
மிக்கவதிதிப்பெயராண்முப்பத்துமுக்கோடிவிண்ணோரீந்தான்
மைக்கருங்கட்டிதியென்பாள் தினிரட்டியசுரர்தமையிறுவாய்த்தாள். (1)

தானவரேமுதலோரைத்தனுப்பயந்தான்மதியென்பாண்மனிதர்தம்மூ
டானவருணங்களவயவத்தடைவேபயந்தனனால்குரபியென்பான்
தேனுவுடன்கந்தருவமற்றுள்ளபிறபயந்தாடெரிக்குங்காலை
மானமுடைக்குரோதவசைசகமுதைமரையொட்டைபிறவயிறுவாய்த்தாள்.

மழைபுரையூற்றமுல்விநடைவானிடிமினருணனுடன் † வயிநதேயன்
தழைபுரையுஞ்சிறைக்கைகபாறுமுதற்பெரும்பறவைதம்மையின்றான்
இழைபுரையுந் தாம்பிரையூர்க்குருவிசிவல்காடைபலபிறவுமின்றான் [லாம்.
கழையுமனமக்கோடியபந்தாள் கொடியுடனேசெடிமுதலாக்கண்டவெல்

வெருட்டியெழுங்கணபண்பைபவியாளமெலாங்கத்துருவாயின்னுமின்ற
மருட்டிகழுமொருதலையபுயங்கமெலாஞ்சுதையென்னுமாதுதந்தான் [லாம்
அருட்டையெனும்வல்லித்தந்தாளோந்தியுடும்பணில்கண்முதலானவெல்
தெருட்டியொதினையீந்தான்செலசரமாகியபலவுந்தெரிக்குங்காலை. (உஅ)

அதிதிதிதிதனுவருட்டைசுதைகழையேசுரபியணிவிநதையான்ற
மதிஇளைகத்துருவுடனேருரோதவசைதாம்பிரையாமடநலார்கள் (ரோள்
விதிமுறையேயிவையனைத்தும்பயந்தனர்கள்விநதையுதனருணன்மென்
புதுமதிசேர்துதலரம்பைபனைப்புணரவுதித்தனம்யாம்புலனிமீதே. (உச)

அருணன்மன்புதல்வனியானவன்படருமுலகெல்லாம்படர்வேனாழி (மும்
இருண்மொய்ப்புகெடத்துரத்தயரத்தின்னுயிர்த்துனைவனியைமையாரோ
வருணங்கள்வகுத்திட்டகாலத்தேவந்துதித்தேன்கழுகின்மன்னன்
தருணங்கொள்பேரொளியீர்ச்சம்பாதிபின்வருசடாயுவென்றான். (ரு0)

ஆண்டவனீதுரைசெய்ய ‡ வஞ்சலித்தமலர்க்கையாரன்பிடுனாழி (நீரார்
மூண்டபெருந்துன்பத்தான்முறைமுறையினிறைமலர்க்கண்மொய்த்த
பூண்டபெரும்புகழ்நிறுவித்தம்பொருட்டான்மேலுலகம்புக்கதாளை
மீண்டனன்வந்தானவனைக்கண்டனரேயொத்தனரவ்விலங்கற்றோளார்.

* மெல்லியலார்-மெல்லிய இயற்கையையுடையவர். அன்பர் இறந்த
காலத்து மண்ணில் வீழ்ந்து புரண்டு அழுதல் பெண்களுக்கு இயற்கை;
“புணையிழை மகளிர் போலப்புலம்பல்” என்றார் சிந்தாமணியாரும். † வயி
நதேயன்-விநதையின் மகன். ‡ அஞ்சலித்தல்-கூப்புதல்.

மருவியிருணத்தவரையிருசிறகா லுறத்தமுவிமக்காணீரே
உரியகடன்வினையேற்குமுதவுவீருடலிரண்டுக்குயிரொன்றானான்
பிரியவுந்தான்பிரியாதேயினிதிருக்குழுடற்பொறையாம்பீழையாரா
தெரியதனினின்றேபுக்கிறவேனெவித்துயாமறவேனென்றான். (௩௨)

வேறு.

என்றுரைத்தவெருவையாசனைத்
துன்றுதாராவர்கோக்கித்தொழுதுகண்
ஒன்றுமுத்தமுறைபுறையாயுத
நின்றமற்றின்னரீர்மைநிகழ்த்தினார். (௩௩)

உய்விடத்துவற்றுகியானுந்தன்
மெய்விடக்கருதாதுவிண்ணேறினான்
இவ்விடத்தினிலெம்பெருமா அனெமைக்
கய்விடிற்பினையார்களைகண்ணுளார். (௩௪)

தாயினீங்கருத்தந்தையிற்றண்ணகர்
வாயினீங்கிவனம்புகுந்தெய்திய
நோயினீங்கினெறுன்னினென்னெங்களை
நீயுநீங்குதியோநெநிநீங்கலாய். (௩௫)

என்றசொல்லரிந்தழிநெஞ்சினர்
நின்றவிரைகோக்கிரினைத்தவன்
அன்றதென்னி * னயோத்தியினையுன்மீர்
சென்றபின்னவற்சேர்குவென்யானென்றான். (௩௬)

வேந்தன்விண்ணடைந்தானெனின்வீரர்நீர்
ஏத்துஞாலமினிதளியாதிவட
போந்ததென்னையுருத்தவென்புத்திபோய்க்
காந்துகின்றதுகட்டுரைப்போன்றான். (௩௭)

தேவர்தானவர்திண்டிறனாகவே
மேவராகவிடரிழைத்தாரெனின்
பூவராவுபொலன்கறைவேலினீர்
சாவராக்கித்தருவெனரசென்றான். (௩௮)

தாணைகூறலுந்தம்பியைகோக்கினான்
சீதைகேள்வனவனுந்தன் † சிற்றவை
மாதரால்வந்தசெய்கைவரம்பிலா
ஒதவேலையொழிவின் றுணர்த்தினான். (௩௯)

* அயோத்தி-சண்டையிதெற்குக் கூடாதென்பதுபொருள்.
† சிற்றவை-சிறுஅவ்வை, அவ்வை-ஒளவை-தாய்.

உந்தையுண்மையனாகியுன்சிற்றவை
தந்தசொல்லைத்தலைக்கொண்டொராணி
வந்ததம்பிக்குதவியவள்ளலே
எந்தைவல்லதியாவர்வல்லாரொன.

(ச௦)

அல்லித்தாமரைக்கண்ணையன்புறப்
புல்லிமோந்துபொழிந்தகண்ணீரினன்
வல்லிமைந்தவம்மனையுமென்னையும்
எல்லையில்புகழெய்துவித்தாயென்றான்.

(ச௧)

பின்னரும்மப்பெரியவன்பெய்வளை
அன்னமன்னவணங்கினேனோக்கினான்
மன்னர்மன்னவன்மைந்தவிவ்வாணுதல்
இன்னவென்னவியம்புதியாலென்றான்.

(ச௨)

அல்லிறுத்தன * தாடகையாதியா
வில்லுறுத்ததியையெனமேலோநாள்
புலுறுத்ததியாவும்புகன்றுதன்
சொல்லிறுத்தனன்றோன்றல்பின்றோன்றினான்.

(ச௩)

சேட்டுவந்தனன்கேழ்க்கிளர்மௌலியான்
தோட்டலங்கலினீர்துறந்திர்வளம்
நாட்டினீவிருநன்னுதருனுமிக்
காட்டில்வைகுதிர்காக்குவென்யானென்றான்

(ச௪)

இறைவவெண்ணிவகத்தியனீந்துள
தையுநன்மணியாற்றினகன்கரைத்
துறையுளுண்டொருகுழலச்சூழல்புக்
குறைதுமென்றனனுள்ளத்துறைகுறவான்.

(ச௫)

பெரிதுதன்மப்பெருந்துறைவைகிளீர்
புரிதிர்மாதவம்போதுமியானது
தெரிவுறுத்துவெனென்றவார்தின்சிறை
விரியுந்ழலிற்செல்லவிண்ணசென்றான்.

(ச௬)

ஆயருழலறியவுணர்த்தியத்
தூயசிந்தையதோயில்குணத்தினான்
போயபின்னைப்பொருசிலைவீரரும்
ஏயசோலையினிதுசென்றெய்தினார்.

(ச௭)

வார்ப்பொற்கொங்கைமருகியைமக்களை
ஏர்ப்பச்சிந்தனையிட்டவரக்கர்தம்
சீர்ப்பைச்சிக்கறத்தேறினன்சேக்கையில்

* பார்ப்பைப்பார்க்கும்பறவையிற்பார்க்கின்றான்.

(சஅ)

ந! ன்காவது-சடாயுகாண்படலம்-முற்றிற்று.

ஆஹ திருவிருத்தம்-௨௨௪.



ஐந்தாவது.

சூர்ப்பணைகைப் படலம்.



புவியினுக்கணியாயான் றபொருட்துபுலத்திற்குகி
அவியகத்துறைகடாங்கியைந்திணைநெறிவளாவிச்
சவியுறத்தெளிந்ததுண்ணென்றொழுக்கமுந்தழவிச்சான்றோர்
கவியெனக்கிடந்தகோதாவிரியினவீரர்கண்டார்

(க)

வண்ணெறகமலச்செவ்வீவான் முகம்பொலியவாசம்
உண்ணெறகுவினையொண்கணைருங்குறநோக்கியுழின்
தெண்டிரைக்கரத்தின்வாரித்திருமலர் துவச்செல்வர்க்
கண்டடிபுனியெனப்பொலிந்ததுகடவுள்யாறு.

(உ)

எழுவுறுகாதலாலிங்கிரத்திரைத்தேங்கியெங்கிப்
பழுவநாட்டுவினாச்செவ்வீக்கண்புளிபரந்துசோர
வழுவிலாவாய்மைமைந்தர்வனத்துறைவருத்தநோக்கி
அழுவதுமொத்ததாலவ்வலங்குநீராறுமன்னோ.

(ஈ)

நாளங்கொணாளினப்பள்ளியனங்களுனையநேயி
வாளங்களுறவைகண்மெங்கைதன்கொங்கைகோக்கும்
நீளங்கொள்சிலையேன்மற்றைநேரிழைகெடியநம்பி
தோளின் கண்மனம்வைத்தன்னசுடர்மணித்தடங்கன்கண்டான்.

(ச)

ஒதிமொதுங்கக்கண்டவுத்தமனுழையளாகும்
சீதைதன்னடையேநோக்கிச்சிறியதோர்முறுவல்செய்தான்
மாதவடானுமண்பெவந்துநீருண்டிமீளும்
போதகநடப்போக்கிப்புதியதோர்முறுவல்பூத்தான்

(ஊ)

வில்லியுறடக்கைவீரன்வீங்குநீராற்றின்பாங்கர்
வல்லிகணுடங்கக்கண்டான்மங்கைதன்மருங்குணைக்க
எல்லியங்குவினாக்கானத்திடையிடையெலர் துரின்ற
அல்லியங்கமலங்கண்டாளண்ணதன்வடிவகண்டான்.

(ஐ)

* பார்ப்பு-இளமைமெய்யர். "பார்ப்பும் பிள்ளையும் பரப்பவற்றிலமை,
என்றார் ஆசிரியர் தொல்காப்பியனார்.

அனையதோர்தன்மையாலவ்ருவிநீராற்றின்பாங்கர்ப்
பனிதருபடிவப் * பஞ்சவடியெனும்பருவச்சோலைத்
தனியிடமதனைநண்ணித்தம்பியாற்சமைக்கப்பட்ட
இனியபூஞ்சாலையெய்தியிருந்தனனிராமணிப்பால்.

(௭)

வேறு.

நீலமாமணிநிறநிருதர்வேந்தனை
மூலநாசம்பெரமுடிக்குமொய்ம்பினுள்
மேலைநாளுயிரொடும்பிலந்தூதான்விளை
காலமோர்ந்துடனுறைகடியநோயனல்.

(௮)

செம்பராகம்படச்செறிந்தகூந்தலாள்
வெம்பராகுத்தனிவிளைந்தமெய்யினுள்
உம்பரானவர்க்குமொண்டவர்க்குமோதநீர்
இம்பரானவர்க்குமோரிறுதியீட்டுவாள்.

(௯)

வெய்யதோர்காரணமுண்மைமேயினள்
வய்கலந்தமியளவ்வனத்துவைகுவாள்
நொய்தினிவ்வுலகெலாநுழையுநோன்மையன்
எய்தினளிராகவனிருந்தகுழல்வாய்.

(௧௦)

எண்டகுமிமையவரர்க்கெரங்கண்மேல்
விண்டனர்விலக்குதினென்மேலைநாள்
அண்டசத்தருந்தயிறுறந்தவையனைக்
கண்டனடன்கிளைக்கிறதிகாட்டுவாள்.

(௧௧)

† சிந்தையினுறைபவற்குருவந்தீர்த்ததால்
இந்திரற்காயிரநயனமீசற்கு
முந்தியமலர்க்கேணர்மூன்றுநான்றுதோள்
உந்தியினுலகளித்தாற்கென்றுன்னுவாள்.

(௧௨)

கற்றையஞ்சடையவன்கண்ணிற்காய்தலால்
இற்றவனன்றுதொட்டின்றுகாறுந்தான்
நற்றவமியற்றியவ்வகனல்லுருப்
பெற்றனனொமெனப்பெயர்த்துமெண்ணுவாள்.

(௧௩)

தரங்களினமைந்துதாழ்த்தழகின்சார்பின்
மரங்களுநிகர்க்கிலமலையம்புல்லிய
உரங்களினுயர்திசையோம்புமானையின்
கரங்களேயிவன்மணிக்கரமென்றுன்னுவாள்.

(௧௪)

* பஞ்சவடி-ஓர்தலம். † சிந்தையினுறைபவற்குருவந்தீர்த்தது-மனத்
திறுறையும் மனமதனுக்கு உருவம்போயிற்று.

வின்மலைவல்லவன்வீரத்தோளோடும்
கன்மலைநிகர்க்கிலகனிந்நீலத்தின்
நன்மலையல்லதுநாமமேருவும்
பொன்மலையாதலாற்பொருலாவதென்பான் (௧௫)

தாளுயர்தாமரைத்தளங்கடம்மொடும்
கேளுயர்காட்டத்துக்கிரியின்றோற்றத்தான்
தோளோடுதோள்செனத்தொடர்ந்துநோக்குறின்
நீளியவல்லகணெடியமார்பென்றும். (௧௬)

அதிகநின்றொளிருயிவ்வழகனெழுமுகம்
பொதியவீழ்தாமரைப்பூவையொப்பதோ
கதிர்மதியாமெனிற்கலைகடேயும்
மதியெனின்மதிக்குமோர்மறுவுண்டென்பரால். (௧௭)

எவன்செயவின்னியவ்வழகையெய்தினோன்
அவன்செயத்திருவுடம் † பலசனோற்கின்றான்
நவன்செயத்தகையவின்நளினகாட்டத்தான்
தவன்செயத்தவன்செயத்தவனென்கின்றான். (௧௮)

உடுத்தநீராதையருளுருவச்செவ்வியன்
பிடித்தருநடையினன்பெண்மைநன்நிவன்
அடித்தலந்தீண்டலினவனிக்கம்மயிர்
பொடித்தனநிகர்க்குமாற்புல்லென்றுன்னுவான். (௧௯)

வாணிலைமருங்குலான்வயங்குசோதியைக்
காணிலனேகொலோகதிரியருயகன்
சேணெலாம்புல்லொளிரெலுத்திச்சிந்தையின்
நாணலன்மீமிசைநடக்கின்றனென்றான். (௨௦)

குப்புறற்கரியமாக்குன்றைவென்றுயர்
இப்பெருந்தோளவனிதழக்கேற்பதோர்
ஒப்பெனவுலகமேலுரைக்கினுள்ளமே
துப்பென்றிற்றுப்புடையாடைச்சொல்லுகேன். (௨௧)

நற்கலைமதியுறவயங்குநம்பிதன்
எற்கலைநிறுவையெய்தியேழுற
வற்கலைநோற்றனமாசிலாமணிப்
பொற்கலைநோற்றிலபோலுமாவென்றான். (௨௨)

தொடையமைநெடுமழைத்தொங்கலாமெனக்
கடைகுழன்நிடைநெருகரியகுஞ்சியைச்

† அலசனோற்கின்றான் வாடத்தவஞ்செய்கின்றான்.

சடையெனப்பூணந்திலனென்னிற்றையலார்
உடையுயிர்யாவையுமுடையுமாலென்றான்.

(௨௩)

நாரியநகையணிநல்லபுல்லினால்
ஏறியசெவ்வியினியற்றுமோவென
மாதகன்முழுமணிக்கரசின்மாட்சிதான்
வேறொருமணியினால்விளங்குமோவென்பான்.

(௨௪)

கரந்திலனிலக்கணமெடுத்துக்காட்டிய
பரந்தருநான்முகன்பழிப்புற்றானரோ
இரந்திவனிணையடிப்பொடியுமேற்கிலாப்
புரந்தரனுலகெலாம்புரக்கின்றனென்றான்.

(௨௫)

நீத்தமும்பரவையுக்குறுகநெஞ்சிடைக்
கோத்தவன்புணர்விடைக்குளிப்பமீக்கொள்
* ஏத்தவம்புரியவொன்றிகலான்பொருள்
காத்தவன்புகழெனத்தேயுங்கற்பினான்.

(௨௬)

வான்மனில்வரைந்ததோர்மாதரோவியம்
போன்றனப்புலர்ந்தனப்புழங்குநெஞ்சினள்
தோன்றவசுடர்மணித்தோளிடைக்கள்
ஊன்றினள்பறிக்கவோருற்றம்பெற்றிலள்.

(௨௭)

நின்மனளிநுந்தவெண்டியமார்பகம்
ஒன்றுவெனன்மெனினமுதமுண்கினும்
பொன்றுவென்போக்கினியரிதுபோன்மெனச்
சென்மெதிநிர்ப்தோர்செய்கைதேவொள்.

(௨௮)

எயிறுடையரக்கியவ்வுயிருமிட்டதோர்
வயிறுடையாளெனமறுக்குமாதலால்
சூயிரொடர்குதலையோர்கொவ்வைச்செவ்வியாய்
மயிரொடரியலியாய்மருவனன்மென.

(௨௯)

பங்கயச்செவ்வியைமனத்துப்பாவியா
அங்கையினுயமந்திரத்தையாய்ந்தனள்
தின்களிற்சிந்தொளிர்ப்புகத்தன்செவ்வியள்
பொங்கொளிரிவிசும்பினிற்பொலியத்தோன்றினான்.

(௩௦)

வேறு.

பஞ்சியொளிர்விஞ்சு† குளிர்ப்பல்லவமனுங்கச்
செஞ்செவியகஞ்சநிமிர்சீமடியளாகி

* ஏத்தவம்புரிய-எல்லாரும்துதிக்கின்றதருமத்தைச்செய்ய.

† குளிர்ப்பல்லவமனுங்க-குளிர்த்ததளிர்களுமடப்பாகாமையால்வருந்த

அஞ்சொலிளமஞ்ஞையெனவன்னமெனமின்னும்
வஞ்சியெனநஞ்செனவஞ்சமகன்வந்தான். (௬௧)

பொன்னொழுபூவி லுறைபூவையெழில்பூவைப்
பின்னெழில்கொள் * வாளிணைபிறழ்ந்தொளிர்முகத்தாள்
கன்னியெழில்கொண்டதுகலைத்தடமணித் + தேர்
மின்னிழிவதன்மையிதுவின்னிழிவதென்ன (௬௨)

காளினுயர்கற்பகமுயிர்த்தக திர்வல்லி
மேனிநனிபெற்றுவினாகாமநெறிவாசத்
தேனின்மொழியுற்றினியசெவ்வீநனிபெற்றோர்
மாளின்விழிபெற்றுமயில்கந்தெனவந்தான். (௬௩)

தூபுரமுமேகலையுது லுமறலோதிப்
பூமுரலும்வண்ணிமலைவழிசுவிடுமோசை
தாமுரைசெய்கின்றதொருதையல்வருமென்றாக்
கோமகனுமத்திசைகுறித்தனன்விழித்தான். (௬௪)

விண்ணருளவந்ததொருமெல்லமுதமென்ன
வண்ணமுலேகொண்டிடவணங்கவருபோழ்த்தத்
தெண்ணருளியேழைமதுடைத்தெழுமெய்ஞ்ஞானக்
கண்ணருள்செய்கண்ணனிருகண்ணினெதிர்கண்டான். (௬௫)

பேருழையகாகருவகிற்பிறிதினவானின்
பாருழையினில்லதொருமெல்லுருவுபாரா
ஆருழையடக்குமழகிற்கவதியுண்டோ
நேரிழையர்யாவரிவரேனெனினேந்தான். (௬௬)

அவ்வயினவாசைதனகத்துடையவன்னாள்
செவ்வீமுகமுன்னியடிசெங்கையினிறைறஞ்சா
வெவ்வியநெடுங்கணயில்வீசியயல்பாரா
செவ்வியனொதுங்கியிறைநாணியயனின்ருள். (௬௭)

தீதில்வரவாகதிருநின்வரவுசேயோய்
போதவுளதெம்முழையோர்புண்ணியமதன்றோ
எதுபதியேதுபெயர்யாவருமென்னாள்
ஶீவேதமுதல்பேதையவடன்னிலைவிரிப்பாள். (௬௮)

வேறு.

பூவிலோன்புதல்வன்மைந்தன்புதல்விழுப்புறங்கள்செற்ற
செவிலோன்றுணைவனானசெங்கையோன்றங்கைதிக்கின்

* கணவான் ஈண்டுகண்கள். + தேர் அல்குலுக்கு ஒப்பு.
ஶீவேதமுதல்-வேதங்களால் துதிக்கப்படுமொதிபகவன்.

மாவெலாந்தொலைத்துவெள்ளிமலையெடுத்தலகமுன்றும்
காவெலான் பின்னைகாமவல்லியாங்கன்னியென்றான். (௩௬)

அவ்வுரைகேட்டவீரனை யுறுமனத்தான்செல்லை
செவ்விதன் மறிதலாகுஞ்சிறிதின் ன்றுணர்ச்செங்கண்
வெவ்வுருவமைந்தோன் நங்கையென் மதுமெய்மையாயின்
இவ்வுருவியைந்ததன் மையிம்வதிதியிப்புனென்றான். (௪௦)

துயவன்பணியாமுன்னஞ்சொல்லுவாள்சோர்விலாளம்
மாயவல்லரக்கரோடுவாழ்வினைமதிக்கலாதேன்
ஆய்வுருமனத்தேதனாகிய நந்தலேறிந்பதானேன்
தீய்வினைதீயனோற்றத்தேவரிந்பெற்றதென்றான். (௪௧)

இமையவர் தலைவனையுமெளிமையினவல்செய்யும்
அமைதியினுலகமுன்றமாள்பவன் நங்கையாயின்
சுமையுறுகெவ்வத்தோடுந்தோன் நலையுமியின்றித்
தமியையநீவருத்தற்கொத்ததன்மையென்றையெலென்றான். (௪௨)

வீரனஃதுரைத்தலோடுமெய்யிலாள்விலயானச்
சீரியரல்லார்மாட்டுச்சேர்கிலென்றேவர்பாலும்
ஆரியமுனிவர்பாலுமடைந்தனெனிறைநவவீண்டோர்
காரியமுண்மையின்னைக்காணியவந்தேனென்றான். (௪௩)

அன்னவனாரைத்தலோடுமையனுமறித்தற்கொவ்வா
நன்னுதன்மகளிர்சிந்தைநன்னெறிப்பாலவல்ல
பின்னிதுதெரியுமென்றாப்பெய்வனைத்தோளியென்பாள்
என்னைகாரியத்தைதொல்லஃதியையுமெலிழைப்பெலென்றான். (௪௪)

தாமுறுகாமத்தன்மைதாங்களைருரைப்பதென்ப
தாமெனலாவதன்றாலருங்குலமகளிர்க்கம்மா
ஏழுமமுயிர்க்குநோவேனென்செய்கென்யாருமில்லென்
காமென்றெருருவன்செய்யும்வன்மையைக்காத்தியென்றான். (௪௫)

சேனுநீண்டிமிண்டுசெவ்வரிசிறிவெவ்வே
மேனுநியிளர்ந்துநானாவிதம்புரண்டிருண்டவாட்கட்
பூணியல்கொங்கையன் னுளம்மொழிபுகறலோடும்
நாணிலணையனாய்நல்லனும்ல்லெலென்றான். (௪௬)

பேசலனிருந்தவள்ளுள்ளத்திதின் * பெற்றியோரான்
பூசல்வண்டாற்றுக்கூர்ந்தற்பொய்மகன்புகன் நவென்கண்
ஆசைகண்டருளிறுண்டோவன்மென லுண்டோவென்னும்
ண்சலா லுலாவுகின்றான்மீட்டுமோருரைச்சொல்வான். (௪௭)

* பெற்றி தன்மை.

எழுதருமனியாயீண்டெய்தினயறிந்திலாதேன்
முழுதுணர்முனிவரெவல்செய்தொழின்முறையின்முற்றிப்
பழுதருபெண்மையோடுமிளமையும்பயனின்றேகப்
பொழுதொடுநாளும்வானாகழிந்தனபோலுமென்றான். (௬௮)

நிந்தனையரக்கீநீதிநிலையிலாள்வினைமற்றெண்ணி
வந்தனளாகுமென்றெவள்ளலுமனத்துட்கொண்டான்
சுந்தரீமரபிற்கொத்ததொன்மையின்முணிலிற்றென்றால்
அந்தணர்பாவையையானரசரில்வந்தேனென்றான். (௬௯)

ஆரணமறையோனென்றையருந்ததிக்கற்பினெம்மோய்
தாரணிபுரந்தசாலகடங்கர்தமரபின்பையல்
போரணிபொலங்கொன்வேலாய்பெரருந்தலையிகழ்த்தற்கொத்த
காரணமிதுவெயாயினென்னுயிர்காண்பேனென்றான். (௭௦)

அருத்தியனையகூறவகத்துறுகையின்வெள்ளைக்
குருத்தெழுதினநீலக்கொண்டலுண்டாட்டங்கொண்டான்
வருத்தநீங்கரக்கர்தம்மின்மானுடர்மணத்தனங்கை
பொருத்தமன்றென்றுசாலப் * புலமையோர்புகல்வரென்றான். (௭௧)

பராவருஞ்சிரத்தையாரும்பத்தியின்பயத்தையோரா
திராவணன்மங்கையென்றதேழமைப்பாலதென்னு
அராவணையமலன்னுயறிவித்தேன்முன்னந்தேவர்ப்
பராவினிள்கிணைன்பழிபடுபிறவியென்றான். (௭௨)

ஒருவனோடலகமுன்றிறகோக்கொருதலவனூங்கில்
ஒருவனோகுபேரனின்னோடுன்பிறந்தவர்களன்னார்
தருவரேற்கோடுமன்றேற்றியையவேறிடத்துச்சார
வெருவுவெனங்கையென்றான்வேதத்தினறிவைவென்றான். (௭௩)

காந்தர்ப்பென்பதுண்டாற்காதலிற்கலந்தசிகந்தை
மாந்தர்க்குமடந்தைமார்க்குமறைகளைவருத்தகூட்டம்
எந்தற்பொற்றோளினுயிர்கிணையத்தினெனக்குமுத்த
வேந்தர்க்கும்விருப்பிற்றாகும்வேருமோருரையுண்டென்றான் (௭௪)

முனிவரோடுடையர்முன்னேமுதிர்ப்பகைமுறைமைகோக்கார்
தனியையநீயாதலான்மற்றவரோடுதழுவுதற்கொத்த
வினையமீதல்லதில்லவிண்ணுநின்னாட்சியாக்கி
இனியாராயன்னர்வந்தன்னேவலினிப்பரென்றான். (௭௫)

நிருதர்தமருளும்பெற்றேனின்னலும்பெற்றேனின்னோ
டொருவருஞ்செல்வத்தியான்முகையலும்பெற்றேனென்றோ

திருநகர் தீர்த்தபின்னர்ச் செய்தவம்பயந்ததென்ற
வரிசிலைவடித்ததோளான்வாளெயிறிலங்கநக்கான். (௩௯)

விண்ணிடையிம்பர்நாகர்விரிஞ்சனேமுதலோர்க்கெல்லாம்
† கண்ணிடையொளியின்பாங்கர்க்கடிகமழ்சாலேநின்றும்
பெண்ணிடையரசிதேவர்பெற்றநல்வரத்தாற்பின்னர்
மண்ணிடையணியின்வந்தவஞ்சியேபோல்வாள்வந்தாள். (௩௯)

ஊன்சுடவுணங்குபேழ்வாயுணர்விலியுருவநாறும்
வான்சுடர்ச்சோதிவெள்ளம்வந்திடையவங்களுக்கி
மீன்சுடர்வின்னுமண்னுமவிரிந்தபேரரசர்க்கொன்னும்
கான்சுடமுளைத்தகற்பின்கனலியைக்கண்ணிற்கண்டான். (௩௮)

மருவொன்றுகூந்தலானாவனத்திவன்கொண்டவாரான்
உருவிக்கிதுடையராகமற்றையோர்யாருமில்லை
அரவிந்தமலருணர்க்கியடியிணைபடியிற்றேயுத
திருவிங்குவருவாள் கொல்லோவென்றகந்திகைத்துநின்றாள். (௩௯)

பண்புறநெடிதுநோக்கிப்படைக்குநர்சிறுமையல்லால்
எண்பிறங்கழுகிற்கெல்லையிலையாமென்றுநின்றான்
கண்பிறப்பொருளிற்செல்லாகருத்தெனினஃதேகண்ட
பெண்பிறந்தேனுக்கென்றாலென்பெம்பிறருக்கென்றான். (௪௦)

பொருதித்தானேநோக்கிப்பூவையையோக்கிநின்றான்
கருதமற்றினிவேறில்லைமலத்துக்கடவுடானே
ஒருதித்தணரநோக்கியுருவினுக்குலகமூன்றின்
இருதித்தார்க்குஞ்செய்தவரம்பிவாரிருவரென்றான். (௪௧)

பொன்னைப்போற்பொருவின்மேனிப்பூவைப்பூவண்ணத்தானிம்
மின்னைப்போலிடையாளோடுமெய்யெய்யுடையனல்லன்
தன்னைப்போற்றகையோரில்லாத் தளிரைப்போலடியின்னொளும்
என்னைப்போலிடையேவந்தாளிகழிப்பேணிவளையென்னா. (௪௨)

வருமிவண்மாயம்வல்லள்வஞ்சனையரக்கிரெஞ்சும்
தெரிவிலடேறுந்தன்மைசீரியோய்செயலிற்றன்றால்
உருவிதுமெய்யதன்றாலானுகர்வாழ்க்கையானே
வெருவினெனெய்திடாமல்லிலக்குதிவீரவென்றான். (௪௩)

ஒள்ளிதினுணர்வுமின்னேயுன்னையாரொளிக்முட்டார்
தெள்ளியநலத்தினுலன்சிந்தனைதெரிந்ததம்மா
களவல்லாக்கிபோலாயிவளேகாண்டியென்னா
வெள்ளியமுறுவன்முத்தம்வெளிப்படவீரனக்கான். (௪௪)

† கண்ணிடையொளியின்பாங்கர் - கண்ணிலுள்ளசோதியாகிய ஸ்ரீ
ராமபிரான் பக்கலில்.

ஆயிடையமுதினவந்தவருந்ததிக்கம்பினஞ்சொல்
வேயிடையோளினுளும்வீரனைச்சேரும்வேலை
நீயிடையந்ததென்னேநிருதர்தம்பாவையென்னாக்
காயெரியனையகள்ளவுள்ளத்தான்கதித்தலோடும்.

(சுரு)

அஞ்சினனஞ்சியன்னமின்னிடையலசவோடிப்
பஞ்சின்மெல்லடிக்கனோவப்பதைத்தனப்பருவக்கால
மஞ்சிடையயங்கித்தோன்றும்பவளத்தின்வல்லியென்னக்
குஞ்சரமனையவீரன் * குவவுத்தோடமுவிக்கொண்டான்.

(சுசு)

வளையெயிற்றவர்களோடுவரும்வீரையாட்டென்றாலும்
வீராவனதீமையையாமென்பதையுணர்ந்துவீரன்
உளாவனவியற்றவொல்லையுன்னிலையுணருமாயின்
இளையவன்முனியுநக்கையேகுதிவிரைவினென்றான்.

(சுசு)

பொற்புடையரக்கியூவிற்புனலினிற்பொருப்பில்வாரும்
† அற்புடையுள்ளத்தாருநக்கனுமமரம்மற்றும்
எற்பெறத்தவஞ்செய்கின்றாரென்னேநீயிக்குவதென்னே
நற்பொறைநெஞ்சினில்லாக்கள்வியைநச்சியென்றான்.

(சுஅ)

தன்னொடுந்தொடர்விலாதேமென்னவுந்தவிராடானிக்
கன்னெமெனத்திசொல்லுங்கள்வாசகக்களென்ன
மின்னொடுதொடர்ந்துசெல்லுமேகம்போன்மிதிலைவேந்தன்
பொன்னொடுமபுனிதன்போயப்பும்பொழிற்சாலைபுக்கான்.

(சுசு)

புக்கபின்போயதென்னுமுணர்வினன்பொறையுணர்க்கி
உக்கதாமுயிரொன்றுமுயிர்த்திலொடுக்கிரின்றான்
தக்கிலன்மனத்துளயாதுந்தமுவிவன்சலமுங்கொண்டான்
மைக்கருங்குழலினுண்மாட்டன்பினில்வவியனென்பான்.

(எ0)

சின்னிலளவனைச்சேருநெறியுனைநினைந்துபோனான்
இன்றிலனாகம்புல்லேனென்னியிரிழப்பெனென்னான்
பொன்றினிசரளச்சோலைப்பளிக்கதைப்பொதும்பர்ப்புக்கான்
சென்றதுபரிதிமேல்பாற்செக்கர்வந்திறுத்ததன்றே.

(எக)

உவறு.

அழிந்தசின்தையளாயயர்வான்† வயின்
மொழிந்தகாமக்கடுக்கனன்முண்டதால்
வழிந்தகாகத்தின்வன்றொளவாரளையிற்
நிழிந்தகார்விடமேறுவதென்னவே.

(எஉ)

* குவவுத்தோன்-திரண்யோர்த்தோள்.

† அன்பு-அம்பெனத்திரிந்தது. ‡ வயின்-இடம்.

தாடகைக்கொடியாட்டமார்பிடை
ஆடவர்க்கரசன்னயிலம்புபோல்
பாடவத்தொழின்மன் மதன்பாய்களை
ஒடவுட்கியுயிருளைந்தாளரோ.

(எந்)

சலையுவுரமதியேகறியாகவன்
சிலையின்மாரனைத்தின் னுரினைப்பினான்
மலையமாருதமாரெடுக்காலவேல்
உலையமார்பிடையூன் றிடவோயுமால்.

(எசு)

அலைக்குமாழிபடங்கிடவங்கையால்
மனைக்குலங்களிற்றுர்க்குமனத்தினான்
நிலைக்குமவானினைமெதிநீணிலா
மலைக்கீங்குமிடுக்கின்மார் துவான்.

(எரு)

பூவெலாம்பொடியாகவிப்பூயியுள்
காவெலாமொடிப்பென்னெனக்காந்துவான்
சேவலோடுமெதெந்தலையன்றிலின்
நாவினாவுல்லியெஞ்சநடுக்குவான்.

(எசு)

அணவிறிங்களை துங்கவராவினைக்
கொணர்வெனோடியெனக்கொதித்துன் னுவான்
* பணையின்மென்முலைமேற்பனிமாருதம்
புணரவாருயிர்வெந்துபுழுக்குமால்.

(எள)

கைகளாற்றன்கதிரிளங்கொங்கைமேல்
ஐயதண்பனியள்ளினளப்பினன்
மொய்கொடியிடைவெந்துமுருங்கிய
வெய்யபாறையில்வெண்ணெய்நிகர்க்குமால்

(எஅ)

அளிக்குமெய்யுயிர்கான் † தழலஞ்சினன்
குளிக்குநீருங்கொதித்தெழக்கூசுமால்
விலிக்கும்வேலையைவெண்கணநங்களை
ஒளிக்கலாமிடரியாதெனவுன்னுமால்.

(எசு)

வந்துகார்மழைதோன்றினுமாமணிக்
கந்துகாணி னுங்கைத்தலங்குப்புமால்

* பணையின்மென்முலை-பெரிய மெல்லியதனங்கள் அல்லது முரசு போன்ற முலையெனினும் பொருந்தும்.

† 'அழலஞ்சினன் குளிக்குநீருங்கொதித்தெழக்கூசுமால்' என்ற இடத்து, 'ஊருளெழுந்த வருகெழுசெந்திக்கு, நீருட்குளித்து முயலாகும்நீருட்குளிப்பினும் காமஞ்சுமே' என்றது அறியத்தக்கது.

* இந்துகார்த்தத்தினீரெடுக்கலும்
வெர்லுகார்த்தவெதுப்புறுமேனியாள். (௮௦)

வாமமாமதியும்பனிவாடையும்
காமனுந்தனைக்கண்ணெராவகை
நாமவாளெயிறேழுந்தநாகம்வாழ்
சேமமால்வரையின் முழைசேருமால். (௮௧)

அன்னகாலையழன்மிகுதென் தலும்
முன்னின்மும்மடியாய்முலைவெந்துக
இன்னவாசெய்வதென் தறியாதிளம்
பொன்னின்வார்தளிரிற் புரண்டாளரோ; (௮௨)

வீரன்மேனிலெளிப்படவெய்யவன்
கார்கொண்மேனியைக்கண்டனளாமெனச்
சோரும்வெள்ளுந்துணுக்கெனுமவ்வுருப்
பேருங்கால்வெம்பணியிடைப்பேருமால். (௮௩)

ஆக்கொங்கையினையெனன் தஞ்சன
மேகத்தைத்தழுவும்மவைவெந்தன
போகக்கண்டபுலம்புமப்புன்மையாள்
மோகத்துக்கொர்முடிவுமுண்டாங்கொலோ. (௮௪)

ஊழிலெக்கன லுற்றன லொத்துமவ்
வேழையாவியிறந்திலனென்பரால்
ஆழியானையடைந்தனள் பின்னையும்
வாழலாமெனுமாசைமருந்தினே. (௮௫)

வஞ்சனைக்கொமொயைவளர்க்குமென்
நெஞ்சுபுக்கென தாவத்தைநீக்கெனும்
அஞ்சனக்கிரியேயருளாயெனும்
நஞ்சனக்கினள்பேரலநடுக்குவாள். (௮௬)

† காவியோகயலோவெனுக்கண்ணினைத்
தேவியோ திருமங்கையிற்செவ்வியாள்
பாவியேனையும்பார்க்குக்கொலோவெனும்
ஆவியோயினுமாசையினையிலாள். (௮௭)

மாண்டகற்புடையான்மலர்மாமகள்
சுண்டிருக்குநல்லாண்மகளைன்னுமால்

† இந்துகார்த்தம்-சந்திரனது பிரகாசம். இந்தபிரகாசத்தினாலே நீர்கர
லும் கல்லுக்குத் சந்திரகார்த்தக்கல் என்று பெயர்.

† காவியோகயலோ ஓகாரமிரண்டும். ஐயவியொப்பொருளின்

வேண்டுகிற்பினல்லான்வரமெய்யிடைத்
திண்டகிற்பதன்றோதெறுங்காமமே.

(அஅ)

ஆன்ற * காதலஃதுறவெய்துழி

மூன்றலோகமுமுமிமர்க்காரம்

ஏன்றகாரிருணைக்கவிராகவன்

தோன்றினுனெனவெய்வவன்றோன்றினன்.

(அக)

வேறு.

விடியல்காண்டலினீண்டுதனுயிர்கண்டவெய்யான்

படியிலான்மருங்குள்ளவெனையவன் பாரான்

கடிதினோடினெனெடுத்தொல்லைக்கரந்தவள்காதல்

வடிவினுடனவாழ்வதேவாழ்வெனமதியா.

(கர)

வந்துநோக்கினள்வள்ளல்போயொருமணித்தடத்தான்

சந்திநோக்கினனிருந்ததுகண்டனடம்பி

இந்துநோக்கியநுதலியைக்காத்யலிருண்ட

கந்தநேக்கியசோலையிலிருந்ததுகாணள்.

(கக)

தனியிருந்தனள்சமைந்ததென்சிந்தனைதாழ்வுற்

றினியிருந்தெனக்கெண்ணுவதில்லெனவெண்ணத்

துனியிருந்தவன்மனத்தினடோகையைத்தொடர்ந்தான்

கனியிரும்பொழில்காத்தயலிருந்தவன்கண்டான்.

(கஉ)

நில்லலையெனக்கடுகினன்பெண்ணெனநினைந்தான்

வில்லெடாதவள்வயங்கெரியாமெனவிரிந்த

சில்லலோதியைச்செங்கையிற்றிருகுறப்பற்றி

ஒல்வயிற்றுதைத்தொளிகளர்சுற்றுவாளுருவி.

(கங)

ஊக்கித்தாங்கிவின்படர்வெம்மென்றருத்தெழுவானை

நூக்கிநொய்தினின்வெய்திழையெலெனநுவலா

மூக்குங்காதம்வெம்முண்ணமுலைக்கண்களுமுறையால்

போக்கிப்போக்கியசினத்தொடும்புரிசூழல்விட்டான்.

(கச)

அக்கணத்தவள்வாய்திறந்தாற்றியவமலை

திக்கனைத்தினுஞ்சென்றதுதேவர்தஞ்செவியும்

புக்கதுற்றதுபுக்ல்வதென்மூக்கெனும்புழையு

டுக்கசோரியினீர்முற்றருகியதுலகம்.

(கரு)

கொலையுயித்துயர்கொடுங்கதிர்வாளினக்கொடியான்

முலையுயித்துயர்மூக்கினநீக்கிய முறைமை

* காதல் எல்லாப்பொருளையும் நுகர்தற்குச்செல்லும் வேட்கை.

† மூத்தம் எனப்பாடமுமுண்டு, முகூர்த்தம் மூத்தம் என வடசொற்
சிறைதவு.

மலேதுமித்தெனவிராவணன்மணியுடைமருடத்
தலைதுமித்தற்குநாட்கொண்டதொத்ததோர்தனமை. (க௬)

அதிரமாரிலத்தடிபதைத்தரற்றியவரக்கி
கதிற்கொள்காலவேற்கரன்முதனிருதர்வெங்கதப்போர்
எதிரிலாதவரிறுதியினியித்தமாவெழுந்தான்
திரமாரிபெய்காரந்திமேகமொத்துயர்ந்தான். (க௭)

உயரும்விண்ணிடைமண்ணிடைவிழங்கிடர்துழைக்கும்
அயருங்கைகுலைத்தலமருவாருயிர்சோரும்
பெயருபெண்பிறந்தேன்பட்டயிழையெனப்பிதற்றும்
துயரும்ஞ்சிமுன்றொடர்ந்திலாத்தொல்குடிப்பிறந்தான். (க௮)

ஒற்றுமுக்கினையுலையுறுதியெனவுயிர்க்கும்
எற்றுங்கையினிலத்தினிலிணைத்தடங்கொங்கை
பற்றும்பார்க்குமெய்வெயர்க்குந்தன்பருவலிக்காலால்
சுற்றுமோமெய்யெய்ச்சோரிநீர்சொரிதரச்சோரும். (க௯)

ஊற்றுமிக்கநீருவியினொழுகியருகிச்
சேற்றுவெள்ளத்துட்டிரிபவடேவருமிரியக
கூற்றமுட்குந்தன்குலத்தினோர்பெயரெலாங்கூறி
ஆற்றுக்கிலாள்பற்பலபன்னிரின்மழைத்தான். (க௯௦)

வேறு.

நிலையெடுத்துநெடுகிலத்தூயிருக்கத் * தாபதர்கள்
சிலையெடுத்துத்திரியுமிதுகிறிதன்றோதேவரெதிர்
தலையெடுத்துவழியாமைசமைப்பதேதழுவெடுத்தான்
மலையெடுத்ததனிமலையேயிவைகாணவாராயோ. (க௯௧)

புலிதானேபுரத்தாகக்குட்டிகோட்படாதென்ன
ஒலியாயுவருரைக்குமுரைபொய்யோவூழியினும்
சலியாதழுவருக்கும்வானவர்க்குந்தானவர்க்கும்
வலியானையான்பட்டவலிகாணவாராயோ. (க௯௨)

ஆர்த்த தானைக்கரசுந்தியமர்கணத்தொடும்டர்ந்த
போர்த்தானையிந்தானைப்பொருதவனைப்போர்தொலைத்து
வேர்த்தானையுயிர்கொண்டுமீண்டானவெரிந்பண்டு
பார்த்தானையான்பட்டபழிவந்துபாராயோ. (க௯௩)

காற்றினையும்புனலினையுங்கனலினையுங்கடுங்காலக்
கூற்றினையும்விண்ணினையுங்கோளினையும்பணிகோடம்

* தாபதர். தாபலரென்ற வடசொல்லின் நிபு; தவஞ்செய்பவரென்று பொருள். † ஆனைக்கரசு=ஐராவதம்.

காற்றினீரீயிண்டிருவுர்மானுடவர்க்காற்றாது
மாற்றினையோவுன்வலத்தைச்சிவன் தடக்கை * வாள் கொண்டாய். (

உருப்படிவமன் மதனையொத்துளரேயாயினுமுன்
† செருப்படியிற் பொடியொவ்வாமானுடரைச்சேறுதியோ
நெருப்படியிற் பொடிசிதறிகை தந்த மதத்திசையானே
மருப்பொடியப்பொறுப்பிடியத்தோனிமிர்த்தவலியோனே. (க0௫)

தேனுடைய நறுந்தெரியந்தேவரை யுந்தேறுமாற்றல்
தானுடைய விராவணற்குந்தம்பியர்க்குந்தவிர்த்ததோ
ஊனுடையவுடம்பினராயெங்குலத்தோர்க்குணவாய
மானுடவர்க்குடையுக்கொடுக்கினதோவலியம்மா. (க0௬)

மரனையுநெடுங்கானின் மறைத்துறையுந்தாபதர்கள்
உரனையோவடலரக்கரோய்வேயோவுற்றெதிர்த்தார்
அரனையோவயனையோவரியையோவெனுமாற்றம்
கரனையோயான்பட்ட ‡ கையறவுகாணையோ. (க0௭)

இந்திரனுமலரயனுமிமையவரும்பணிகேட்பச்
சுந்தரிபல்லாண்டிசைப்பவலகேழுந்தொழுதேத்தச்
சந்திரன்போற்றனிக்குடைக்கீழ்நீயிருக்குஞ்சவைவாடுவே
வந்தடியினுண்து முகங்காட்டவல்லேனே. (க0௮)

உரநெறித்துவிழுவென்னையுதைத்துருட்டிமூக்கரிந்த
கரனிருந்துதோள்பார்க்கநான்கிடந்துபுலம்புவதோ
கரனிருந்தவனமன்றோவிலைபடவுங்கடவேனே
அரனிருந்தமலையெடுத்தவண்ணுவோவண்ணுவோ (க0௯)

நசையாலேமூக்கிழந்துநாணமிலாநான்பட்ட
வசையாலேசினதுபுகழ்மாசுண்டதாகாதோ
திசையானேவிசைகலங்கச்செருச்செய்துமருப்பொசித்த
இசையாலேசிறைந்தபுயத்திராவணவோவிராவணவோ. (க10)

கானமகினிடையிருவர்காதொடுமூக்குடனரிய
மானமதாற்பாவியேனிவண்மடியக்கடவேனே
தானவரைக்கருவறுத்துச்சதமகனைத்தலையிலிட்டு
வானவரைப்பணிகொண்டீ மருகாவோமருகாவோ. (க1௧)

ஒருகாலத்துலகேழுமுருந்தெரியத்தனுவொன்றால்
திருகாதசினத்திருகத்திசையனைத்துஞ்செலுநறி

* சிவபிரானிடமிராவணன்பெற்ற வாளுக்குச் சந்திரஹாஸமெனப் பெயர். † செருப்படியுத்தபுமி. செருப்பினடியிலுள்ள எனச்சிலேடை.

‡ கையறவு துன்பம். § மருகன் மருமகன்; இங்கேஉடன்பிறந்தான் மகன்.

இருகாலிற் புரந்தரணையிருந்தனையினிடுவித்த
மருகாவோமானுடர்வுலிகாணவாராயோ, (ககஉ)

கல்லீரும்படைத்தடக்கையடங்கரதுடனார்முதலா
அல்லீருஞ்சுடர்மணிப்பூணரக்கர்குலத்தவதரித்தீர்
கொல்லீரும்படைத் * கும்பகருணனைப்போற்குலவயத்துள்
எல்லீருமுறங்குதிரோயானழைத்தல்கேளீரோ. (ககங)

என்றின்னபலபன்னியிகலரக்கியமுதிரங்கிப்
† பொன்றுன்னும்படியகத்துப்புரள்கின்றபொழுதகத்து
நின்றத்தநதியகத்துநிறைதவத்தின்ருறைமுடித்து
வன்றின்னைகச்சிலநெடுந்தோண்மரகத்தின்மலைவந்தான். (ககச)

வந்தானையிடேநாக்கிவயிறிலைத்துமழைக்கண்ணீர்
செந்தாரைக்குருதியோடுசெழுநிலத்தைச்சேராக்கி
அந்தோவுன்றிருமேனிக்கன்பிழைத்தவன்பிழைபால்
எந்தாயான்பட்டபடியிதுகாணென்மெதிர்விழந்தான். (ககரு)

விரிந்தாயகூந்தலாள்வெய்யவினையாதானும்
புரிந்தாளென்பதுதன்பொருவரியநிருமனத்தால்
தெரிந்தானின்நினையானையினைநெடுஞ்செவியொடுமூக்
கரிந்தாளென்பதுமுணர்ந்தானவளைநீயாரென்றான். (ககசு)

அவ்வுரைகேட்டலரக்கியறியாயோநீயென்னைத்
தெய்வுரையென்றோருலகுமில்லாதசீற்றத்தான்
வெவ்விலவேலிராவணனும்விண்ணுலகமுதலாக
எவ்வுலகுமுடையானுக்குடன்பிறந்தேன்யானென்றான். (ககஎ)

தர்மிருந்ததகையரக்கர்புகலொழியத்தவமியற்ற
யாமிருந்தனெடுஞ்சூழ்நெகன்செய்வந்தீரெனலும்
வேமிருந்தையெனக்கனலும்வெங்காமவெம்பினிக்கு
மாமருந்தேநெருனலினும்வந்திலேனொயானென்றான். (ககஅ)

செங்கயல்போற்கருநெடுங்கட்டேமருதாமரைபுறையும்
நங்கையிவரெனநெருநடைந்தவரோநாமென்னக்
கொங்கைகளுங்குழைக்காதுங்கொடிமூக்குங்குலைத்தழித்தால்
அங்கணரசேயொருவர்க்கழியாதோவழிகென்றான். (ககஈ)

மூரன்முறவலனினையமொயம்பிடுனன்முகநோக்கி
வீரவிரைந்தனையிவடன்விகொதுங்கொடிமூக்கும்

* கும்பகருணன் குடம்போன்ற காதினையுடையான்.

† பொன்றுன்னும்படி அழகுவிளங்கும் பூமி, இலக்குமி யாகிய பிரா
ட்டியிருக்குமிடமென்று கூறலுமையும்கூறு.

ஈரவினெந் திவளிறைழத்தபிழையென்னென்றிரைவினவச்
சூரநெடுந்தகையவனையடிவணங்கிச்சொல்லுவான்.

(கஉ௦)

* தேட்டந்தான்வானெயிற்றிற்றின்னலோதீவியேயார்
கூட்டந்தான்புறத்துளதோருறித்தபொருளறிந்திலமால்
நாட்டந்தானெரியுமிழநல்லாண்மேற்பொல்லாதான்
ஓட்டந்தாளரிதினினொடன்தெழுந்தானெனவுரைத்தான்.

(கஉ௧)

ஏற்றவளை † வரிசிலையோனியம்பா முனிகலரக்கி
சேற்றவளை தன் கணவனருகிருப்பச்சினந்திருகிச்
சூற்றவளை நீருழக்குந்துறைகெழுநீர்வளநாடா
§ மாற்றவளைக்கண்டக்காலமுலாதோமனமென்றாள்.

(கஉ௨)

பேடிப்போர்வல்லரக்கர்பெருங்குலத்தையொருங்கவிப்பான்
தேடிப்போந்தனமின்றுதீமாற்றஞ்சிலவிளப்பி
வீடிப்போகாதேயிம்மெய்வனத்தைவிட்டகல
ஓடிப்போவென்றுரைத்தவுரைகடந்தாற்கவளுரைப்பான்.

(கஉ௩)

நரைதிரையென்றில்லாதநான் முகனே முதலமார்
கரையிறந்தோரிராவணற்குக்கரனிருங்குடியென்றால்
விரையுமிதுநன்றன் றுவேறாகயானுரைக்கும்
உரையுளது நுமக்குறுதியுணர்வுளதேவென்றுரைப்பான்.

(கஉ௪)

ஆக்கரியமூக்குங்கையரியுண்டாளென்றாரை
நாக்கரியுந்தயமுகனார் ௦ நாகரிகரல்லாமை
மூக்கரிந் துங்குலத்தைமுதலரிந்தீரினியுமக்குப்
போக்கரிதிவ்வழகையெல்லாம்புல்லினையெயுகுத்திரே.

(கஉ௫)

வான்காப்போர்மண்காப்போர்மாநகர்வாழ்வுகந்
தான்காப்போரினித்தங்கடலைகாத்துரின்றுங்கள்
ஊன்காக்கவுரியார்யாரென்னையுயிர்நீர்காக்கின்
யான்காப்பெனல்லரவல்லிராவணனொருளரென்றாள்.

(கஉ௬)

காவற்றின்கற்பமைந்தார்தம்பெருமைநாங்கழறார்
ஆவற்பேரன்பினுலகைநினைவேனென்றே
தேவர்க்குமவலியான் நன்றிருத்தங்கையளவிவளின்
டேவர்க்குமவலியாளென்றினையானுக்கியம்பீரோ.

(கஉ௭)

* தேட்டந்தான்-தேடிவந்ததுதான் ஓட்டந்தான்-ஓடிவந்தான்.

† வரிசிலையோன் ஈண்டு இலக்குமணன். § மாற்றவள்-சககளத்தியை

௦ நாகரிகம்-கண்ணோட்டம் “பெயர்க்கண்டி நஞ்சண்டமைவர் நயத்
தக்க நாகரிகம்பெண்ணெய்வார்” என்புதிநாகரிகம்-கண்ணோட்டமென்றார்.
பரிமேலழகியாரும்.

மாப்போரிற்புறங்காப்பேன்வான் சுமந்துசெவவல்லேன்

* தூப்போலக்கனிபலவுஞ்சுவையுடையதாவல்லேன்
காப்போரைக்கைத்தேன் னீர்கருதியதுதருவேனிப்
பூப்போலுமெல்லியலாற்பொருளென்னோபுகல்வீரால். (கஉஅ)

குலத்தாலுநலத்தாலுக்குறித்தனவேகொணர்த்தக்க
வலத்தாலுமதியாளும்வடிவாலுமடத்தாலும்
நிலத்தாரும்விசும்பாருநேரிழையாரென்னைப்போல்
சொலத்தானிக்குரியாரைச்சொல்லீரோவல்லீரேல் (கஉக)

† போக்கினீரென்னுசி † போய்த்தென்னீர்பொறுக்குவீரேல்
ஆக்குவோர்நொடிவரையினழகைமெவனருள் கூரும்
பாக்கியமுண்டெனினதனற்பெண்மைக்கோர்பழுதுண்டோ
மேக்குயருநெடுமுகுமடந்தையர்க்குமிகையன்றோ. (கஉ௦)

விண்டாரேயல்லாரோவேண்டாதார்நான்வேண்டின்
உண்டாயகாதலினென்னுயிரென்பதுமதன்றோ
கண்டாரேகாதலிக்குக்கட்டழகும்விடமன்றோ
கொண்டாரேகொண்டாடுமுருப்பெற்றற்கெரள்ளீரோ. (கஉ௧)

சிவனுமலர்த்திசைமுகனுந்திருமாலுந்தெறுகுலிசத்
தவனுமடுத்தொன்றுகிரின்மன்னவருவோனே
புவனமனைத்தையுமொருதன்பூக்கணையாலுயிர்வாங்கும்
அவனுமுனக்கினையானோயிவனேபோலருளிலனல். (கஉ௨)

வேறு.

பொன்னுருவப்பொருகழலீர்புழைகாணமூக்கரிவான்பொருள்வேறுண்
இன்னுருவாதின்கொண்டிருந்தொழியுநம்மருக்கேயேகாளப்பால் [தோ
பின்னிவளையயலொருவர்பாராறென்றேயரிந்தீர்பிழைசெய்தீரோ
அன்னதனையரிந்தன்றோவன்பிரட்டிபூண்டதுநானறிவிலேனோ. (கஉ௩)

வெப்பழியாநெடுவெருளிலேவரக்கீதறிந்துவெருண்டுநோக்கின்
அப்பழியாலுலகனைத்துறும்பொருட்டாலழிந்தனவாமறத்தைநோக்கி
ஒப்பழியச்செய்கிலாருயர்குலத்துததோன்றினருணர்ந்துநோக்கி [ரூள்.
இப்பழியைத்துடைத்துதவியினிதிருத்திரென்றெடுமென்றிறைமஞ்சரி
நாடறியத்துயிரிழைக்கவையரக்கிரின்னன்னைதன்னைநல்கும்
தாடகையையுயிர்கவர்ந்தசரமிருந்ததன்றியுநான்மவமேற்கொண்டு [தேன்
தோடகையத்துறமலர்த்தாரிகலரக்கர்குலந்தொலைப்பான்ரோன்றிரின்
போடகலப்புல்லொழுக்கைவல்லரக்கியென்றிறைவன்புகலும்பின்னும்.

* தூ-தகை "தூயது நிறைம்பகைதசையுந்துவே." என்பது பிற்காலந்தை.

† போக்கினீர்-அரிந்தீர். †போய்த்தென்-அதனல்போயதென்னை.

தரையளித்ததனிசேமித்தயரதன் மண்புதல்வரியாந்தாய்சொற்றாங்கி
விரையளித்தகான்புகுந்தேம்வேதியருமா தவரும்வேண்டீண்டு
கரையளித்த மகரியபடைக்கடலரக்கர்குலந்தொலைத்துக்கண்டாய்பண்டை
* வரையளித்தகுலமாடநகர்புகுவேமியைவெதிரியமனக்கொளென்றான். ()

நெறித்தாரைசெல்லாதிருதரெதிரில்லாதேநெடியதேவர்
மறித்தாரீண்டிவரிருவாமா டுவரென்னாதுவல்லையாகின
† வெறித்தாரைவேலரக்கர்விதலியக்கர்முதலினர்நீமிடலோரென்று
குறித்தாரையாவரையுக்கொணருதியேனின்னெதிரேகோறுமென்றான்.

கொல்லலாமாயங்கள் குறித்தனவேகொள்ளலாங்கொற்றமும்
வெல்லலாமற்படியற்றும்வினையெலாங்கடக்கலாமேல்வாய்நீங்கிப்
பல்லெலாமுறத்தோன்றும்புகுவாயளென்னாதுபார்த்தியாயின்
நெல்லெலாஞ்சுரத்தளிக்குநீநாடகேனென்றிருதிகூறும். (கநஅ)

காம்பறியுந்தோளானைகவிடெனினும்யான்மிகையோகன்வர்
ஆம்பொறியிலடக்கரவரோடேசெருச்செய்வாண்மைந்தீராயின்
தாம்பொறியிற்பலமாயத்தரும்பொறிகளறிந்தவற்றைத்தடுப்பென்னேற
பாம்பறியும்பரம்பின்காலெனமொழியும்பழமொழியும்பார்த்திலீரோ. ()

உளங்கோடலுனையிழைத்தாளுள்ளொருத்தியென்னுதியேனிருதரோடும்
களங்கோடற்குரியசெருக்கண்ணியக்காலொருமேவெங்கலந்தகலை
† குளங்கோடுமென்றிதுவுமுறுகோளேயென்றணருங்குறிக்கோளில்லா
இளங்கோவோடுனையிருத்திவிருகோளுஞ்சினவைத்தாற் கிளையேனெ
ன்றான்.

பெருங்குலாவுறுநகர்க்கேயேகுநாள்வேண்டுமுருப்பிடிம்பென்னேறல்
அருங்கலாமுற்றிருந்தானென்னினும்கிளையவன்னுளரிந்தநாசி
ஒருங்கிலாவிலோடுமுறைவேடுவென்பானேலிவைவலொன்றும்
மருங்கிலாதவனோடுமன்றேரீநெடுங்காலம்வாழ்ந்ததென்பாய் (கசக)

என்றவண்மேலினையவன்னுளிலங்கிலவேல் கடைக்கணியாவிலையீண்டு
கொன்றுகளைநேமென்றனடிதலைக்குமருளென்கொல்கோவேயென்ன
நன்றதுவேயாமன்றேபோகாளோகவெனநாதன்கூற
ஒன்றாயிவரெனக்கிரங்காருயிரிழப்பெனிற்கிலெனவரக்கியுன்னா (கசஉ)

எற்றநெடுங்கொடிமூக்குமிருகாதுமுலையிரண்மெழந்தும்வாழ
ஆற்றுவனேவஞ்சனையாலுமையுள்ளபரிசறிவானமைந்தன்றோ
காற்றினிலுங்கனலினிலுங்கடியானைக்கொடியானைக்கரையுங்கள்
கூற்றுவனையிப்பொழுதேகொணந்தின்மேனென்றசுலங்கொணடுபோனா

இ-வது சூர்ப்பணகைப்படலம் முற்றிற்று.

ஆட திருவிருத்தம்-நடனம்.



* வரைதல்-எழுதுதல் இனிவரை-மலையெனக்கொண்டு மலைபோ
ன்ற குலமாடமென்னலுமையும். † வெறிதாரைவேல் அரக்கர்-கோபா
வேசத்தையும் கூர்மை பொருந்திய வேலாயுதத்தையுமுடைய அரக்கருள்
ளும் வெறிதார் ஐவேலரக்கர் எனப்பிறித்து வாசனைபொருந்திய வெற்றி
மாலையையணிந்த அழகிய வேலினையுடையரணப்பொருள் கோடலுமாம்
குளங்கோடும் குளம்பறித்துவிடுவோம் அதாவது அவ்வரக்கரது தலைகொ
ள்ளுவோம்என்றபடி இளைத்தல்தளர்தல்.

ஆறுவது

கரன்வதைப்படலம்.

இருந்தமாக்கரன்ருளினையின்மிசை
* சொரிந்தசோரியன் கூந்தலமெம்பெனத்
தெரிந்தமூக்கினள்வாயினள்செக்கர்மேல்
விரிந்தமேகமெனவிழுந்தாளரோ.

(க)

அழுங்குநாளிதென்மந்தகனையால்
தழுங்குபேரியெனத்தனித்தேங்குவாள்
முழங்குமேகமுடித்தவெந்தியினால்
புழுங்குநாகமெனம்புரண்டாளரோ.

(உ)

வாக்கிக்கொக்கப்புகைமுந்துவாயினான்
நோக்கிக்கூசலர்நுண்ணையுத்தன்மையை
ஆக்கிப்போனவாராகொலென்றவனன்
மூக்கிற்சோரிமுழித்தொண்டகண்ணினான்.

(ங)

இருவர்மானுடர்தாபதரேந்திய
வரிவில்வாட்கையர்மன்மதன்மேனியார்
தருமரீர்தயரதன்காதலர்
† செருவினேருநிறுதரைத்தோமுவார்.

(ச)

ஒன்றுநோக்கலருன்வலியோக்கதன்
நின்றுநோக்கிறுத்துரினைப்பினர்
வென்றிவெற்கைநிறுதரைவோறத்
கொன்றுநீக்குதுமென்றுணர்கொள்கையார்.

(ஊ)

மண்ணினோக்கருவானினின்மற்றினில்
எண்ணினோக்குநியாவர்க்குநோக்கலாப்
பெண்ணினோக்குடையாளொருபேதையன்
கண்ணினோக்கியுரைப்பருங்காட்சியான்.

(ஈ)

கண்டுநோக்கருங்காரிகையாடனைக்
கொண்டுபோவலிலங்கையர்கோக்கென
விண்டுமேல்விழுந்தேனைவெகுண்டவர்
துண்டமாக்கினர்மூக்கெனச்சொல்லினான்.

(ஏ)

* அரக்கியின் செம்பட்டமயிரக்கும் அரத்தத்துக்கும் செவ்வானமும்
அவன்கரியமேனிக்கு மேகமும் உவமை சொரிந்தஎன்பதைக்கூந்தலொடும்
தும்பெனத்தெரிந்தஎன்பதைவாயொடுக்கட்டுக.

† செருவில்போரில்சொருவில் என்றும் பிரிச்சலாம்.

கேட்டனென்னுரைகண்டிலன்கேடினர்
தோட்டநூங்கிற்றொளையுறுமூக்கினைக்
காட்டெனாவெழிந்தானே திர்கண்டவர்
நாட்டந்தியவுலகைநெக்குவான். (அ)

எழுந்துநின் றுலகேழுமெறிந்துகப்
பொழிந்தகோபக்கன லுகப்பொங்குவான்
கழிந் துபோயினர்மா னுடரென்னுங்கால்
அழிந்ததோவிவ்வரும்பழியென்னுமால். (ஆ)

வருகதேரெனுமாத்திரைமாரினோர்
இருகைமாவ்வரையேழிநெடேழனார்
ஒருகையா லுலகேந் துமூரத்தினார்
தருகவிப்பணியெய்வயிற்றானென்றார் (க௦)

சூலம்வாண்மழுத்தோமரஞ்சக்கரம்
காலபாசங்கதைபொருங்கையினார்
வேலைஞாலம்வெருவுறமார்ப்பினார்
* ஆலகாலந்திரண்டன்னவாக்கையார். (க௧)

வெம்புகோபக்கனலர்விலக்கினார்
நம்பியெய்மடிமைத்தொழினன்றென
உம்பர்மேலின் றுருத்தனைபோதியோ
இம்பர்மேலினியாமுனேமோவென்றார். (க௨)

நன்றுசொல்லினிர்நானிச்சிறர்கண்மேல்
சென்றுபோர்செயிற்றேவாரசிரிப்பரால்
கொன்றுசோரிகுடித்தவர்கொள்கையை
வென்றுமீளுதிர் † மெல்லியலோடென்றான். (க௩)

என்னலோமெவிரும்பியிறஞ்சினார்
சொன்னநாணிலி ‡ யந்தகன்றுதென
அன்னள்பிற்படர்வாரெனவாயினார்
மன்னன்காதலர்வைகிடநண்ணினார். (க௪)

துமிலப்போர்வல்லரக்கர்குச்சட்டினான்
அமலத்தொல்பெயராயிரத்தாழியான்
நிமலப்பாதரினைவினிருந்தவக்
கமலக்கண்ணனைக்கையினிற்காட்டினான். (க௫)

* ஆலகாலம்-நிறத்துக்கும் கொடியசெயலுக்கும் உவமை.

† மெல்லியல்-பண்புத்தொகைபுறத்துப்பிறந்த அன்மொழித்தொகை.

‡ அரக்கர் குழுமுழுதும் அழிதற்கு இசஞர்ப்பணகையே காரணமாக
விருத்தல்பற்றி 'அந்தகன்றுதெனவன்னள்' என்றார்.

எற்றுவாம் * பிடித்தேந்துதுமென்குநர்
பற்றவாநெடும்பாசத்தினென்குநர்
முற்றுவாமிறைசொன்முறையாலெனச்
சுற்றினூர்வரைகுழந்தன்னதோற்றத்தார். (க௬)

எத்துவால்மையிராமனிளவிலைக்
காத்திதையலையென்றுதன்கற்பகம்
பூத்ததன்னபொருவிநடக்கையால்
ஆத்தகாணினருவரைவாங்கினான். (க௭)

வாங்கிவாளொடுவாளிபெய்புட்டிலும்
தாங்கித்தாமரைக்கண்ணன்ச்சாலையை
நீங்கியிவ்வழிகேர்மினடாவென
வீங்குதோளன்மலைதலைமேயினான். (க௮)

மழுவும்வாளியவங்கொளிமுச்சிகைக்
கழுவுங்காலவெந்தியன்னகாட்சியார்
எழுவினீட்டக்கையெழுநான்கையும்
தழுவும்வாளிகளாற்றலஞ்சார்த்தினான். (க௯)

மரங்கள்போனெடுவாளொடுதோள்வழி
† உரங்களானடர்ந்தார்க்குரவோன்விடும்
சரங்களோடினதைக்கவவர்கடம்
சிரங்களோடினதீயவளோடினான். (௨௦)

ஒளிருவேற்கரற்குற்றதுணர்த்தினான்
குளிருகோபவெங்கோளரிமாவடக்
களிறெலாம்படக்கைதலைமேலுறப்
பிளிறியோடும்பிடியன்னபெற்றியான். (௨௧)

அங்கரக்கரவிந்தழிந்தாரெனப்
பொங்கரத்தம்விழிவழிபோந்துக
வெங்கரப்பெயரோன்வெகுண்டான்விடைச்
சங்கரற்குந்தடுப்பருந்தன்மையான். (௨௨)

அழையென்றேரெனக்காக்கு ‡ வென்மோர்ப்படை
உழையரோடியொருநொடியோகன்மேல்
மழையன்மாமுரசெற்றுதிர்வல்லென்றான்
முழையின்வாளரியஞ்சமுழங்குவான். (௨௩)

* பிடித்து-இடைநிலத்திவகம். † உரம்-ஊக்கம், மார்பு, வலி எனப் பலபொருள்குறிக்கும் ஒருசொல். உரவோன் - வலிமையையுடையோன் ஒருதாமாகிய வரவோர்” என்னும் புறப்பாட்டினும் இப்பொருட்டாதல் காண்க. ‡ வென்-வெற்றி

பேரியோசையிறத்தலும்பெட்டிற்
மாரிமேகம்வரம்பிலவந்தெனத்
தேரின்சேனேதிரண்டனதேவர்தம்
ஊருநாகருலகுமுலைந்தவே.

(௨௪)

போர்ப்பெரும்பணைபொம்மென்முழக்கமா
நீர்த்தரங்கநெடுந்தடந்தோள்களா
ஆர்த்தெழுந்திறதியினர்கலி
கார்க்கருங்கடல்கால்கினர்ந்தென்னவே.

(௨௫)

காடுதுன்றுவிசும்புகரந்தென
நீடியெங்குநியிரந்தநெடுங்கொடி
ஒடுமெங்கள்பசுயென்றுவந்தெழுந்
தாடுகின்மவலகையினுடவே.

(௨௬)

தறியினீங்கியதாழ்தடக்கைத்துனை
குறிகொளாமதவேழக்குழுவனார்
செறியும்வாறொடுவாளிடைதேய்த்துகும்
பொறியிற்காரென்கும்மெவங்கனல்பொங்கவே.

(௨௭)

* முருடிரண்டுமுழங்குறத்தாக்கொலி
உருடிரண்டெழுந்தோரொலியுட்புக
அருடிரண்டவருக்கன்மன்மேல்வழம்
கிருடிரண்டிவந்திண்டியதென்னவே.

(௨௮)

தலையின்மாசுணந்தாங்கியதாரணி
நிலைநிலாதுமுதுகைநெளிப்புற
உலையிலேமுலகத்தினுமோங்கிய
மலையெலாமொடுதொக்கென்னவே.

(௨௯)

வேறு.

வல்லியக்குழாங்களோமழையினீட்டமோ
ஒல்லிபத்தொகுதியோவோங்குமோங்கலோ
அல்லமற்றரிகளினனிகமேயென்ப
பல்பதினாயிரம்படைக்கைவீரரே.

(௩௦)

0 ஆலிகள்பூண்டனவரிகள்பூண்டன
மீளிகள்பூண்டனவேங்கைபூண்டன
ஞாளிகள்பூண்டனநரிகள்பூண்டன.
கூளிகள்பூண்டனகுதிரைபூண்டன

(௩௧)

* முருடு-பத்தல், பத்தளமுமாம்.

0 எற்றினமார்த்தனவேனமார்த்தன
காற்றினமார்த்தனகழுதையார்த்தன
தோற்றினமார்த்திரத்துலகுழுவரும்
பாற்றினமார்த்தனபணிலமார்த்தன. (௩௨)

0 தேரினந் துவன்றினிசிறுகட்செம்முகக்
காரினந் துவன்றினகாலிற்கால்வரு
தாரினங்குமுயினதடையில் கூற்றன்ன
பேரினங்கடலெனப்பெயருங்காலையே. (௩௩)

மழுக்களுமயிற்களும்வயிரவாட்களும்
எழுக்களுந்தோமாத்தொகெயுமிட்டியும்
முழுக்களுமுசண்டியுந்தண்டுத்தலைக்
கழுக்களுமுலக்கையுக்காலபாசமும். (௩௪)

குந்தமுங்குவிசமுங்கேரலும்பாலமும்
அந்தயிவ்சாபமுஞ்சாமுமாழியும்
வெந்தொழில்வலயமும்விளங்குசங்கனு
பந்தமுங்கப்பணப்படையும்பாசமும் (௩௫)

ஆதியினருக்கனுமனலுஞ்சுறும்
சோதியசோரியுந்தவுந்தன்னரிய
எதிகண்மிடைந்தனவிமையவர்க்கெலாம்
வேதனைகொடுத்தனவாகைவேயந்தன. (௩௬)

ஆயிரமாயிரங்களிற்றிணற்றலா
மாயிருஞாலத்தைவிழுங்கும்வாயினர்
தியெரிவிழியினர்நிருதர்சேனையின்
நாயகர்பதின்மரோட்டுத்தநால்வரே (௩௭)

ஆறினோடாயிரமமைந்தவாயிரம்
கூறினவொருபடைகுறித்தவம்படை
ஏறினவேழினதிரட்டியென்பரால்
ஊறினசெனையின்றொகுதியுன்னுவார் (௩௮)

உரத்தினருருமெனவாறுமவாயினர்
கரத்தெரிபடையினர்கமலத்தோன்றறும்
வரத்தினர்மலையெனமழையின்றெழு
சிரத்தினர்தருக்கினர்செருக்குஞ்சிந்தையார். (௩௯)

0 (௩௨-௩௨-௩௩) கருத்து:- இரதகஜதுரகபதாதிகளாகிய கால்வகைப்
படையும் ஒன்றுசேர்த்தனவென்பதாம்.

விண்ணவீடநிமிர்ந்துயர்ந்தமேனியர்
கண்ணவீடவருமார்பர்காலினால்
மண்ணவீடுகெடுவவத்தர்வானவர்
எண்ணவீடவருஞ்செருவென்றேறினார். (சு௦)

இந்திரன்முதலினோரறிந்தமாப்படை
சிந்தினதெரித்துகச் * செறிந்ததோளினார்
அந்தகனடிதொழுதடங்குமாணையார்
வெந்தழலுருவுகொண்டனையமேனியார். (ச௧)

சூலமும்பாசமுந்தொடர்ந்தசெம்மயிர்ச்
சாலமுந்தறுகணுமெயிறந்தாங்கினார்
ஆலமும்வெளிதெனுகிறத்தராற்றலால்
காலனுங்காலனென்றயிர்க்குங்காட்சியார். (ச௨)

கழலினர்தாரினர் † கவசமார்பினர்
நிழலுழ்புணினர்நெறித்தநெற்றியர்
அழலுறகுஞ்சியரமரைவோடெவந்
தெழலுறமுனத்தினரொருமையெய்தினார். (ச௩)

மருப்பிரமதக்களிற்றமரர்மன்னனும்
விருப்புருமுகத்தெதிரிவிழிக்கின்வெந்நிடும்
எருன்பொருவுவைவுமுலகமூன்றினும்
செருப்பருத்தினவுறுசிகரத்தோளினார். (ச௪)

குஞ்சரங்குதிரைபேய்குரங்குகோளரி.
வெஞ்சினக்காடிநாய்வேங்கையாளியென்
றஞ்சுறக்கனல்புரைமுகத்தரார்கலி
நஞ்சுதொக்கெனப்புரைநயனத்தார்களும். (ச௫)

எண்கையரொழுகையரோழுமெட்டொய்க்
கண்கனல்சொரிதருமுகத்தர் ‡ காலினர்
வண்கையிலவளைத்துயிர்வாரிவாயிலிட்
டுண்கையினுவகையருலப்பிலார்களும். (ச௬)

இயக்கரிப்பரித்தனவவுணரிட்டன
ஶ மயக்குறுத்தமராவலியின்வாங்கின
துயக்கில்கந்தர்ப்பரைத்தூர்துவாரின
நயப்புறுசித்தரைநலிந்துவவ்வின. (ச௭)

* செறிந்த எனற்கு வன்மைபொருந்திய எனவும் மிகுந்த எனலும் பொருள்தும்.

† கவசம்-இருப்புச்சட்டை. ‡ காலினர்-கால்களையுமுடையவர்; காற்றின் தன்மையுடையவர்கள் என்றும் பொருள்கோடலாம்.

§ மயக்குறுத்தல்-மாயைப்போர்புரிந்து மயங்கச்செய்தல்.

கொடிதழைகலிகைவான் றெருங்கல்குஞ்சரம்
படியுறுபதாகைமீவிதான் ம்பல்வகை
இடையிலாதென்கணுமிசையமீமிசை
மிடைதவினுலகெலாம்வெயிலிழப்பவே (௪௮)

எழுவுரொடெழுவரா முலகமேழொடேழ்
தழுவியவென்றியர் தலைவர்தானையர்
மழுவினர்வாளினர்வயங்குஞ்சுத்தர்
உழுவையொடரியெனவுடற்றுசேற்றத்தார். (௪௯)

வில்லினர்வாளினரிதழின்மீதும்
பல்லினர்மேருவையறிக்குமாற்றலர்
புல்லினர் திசைதொறும்புரவித்தேரினர்
சொல்லினமுடிக்குறந்துனிவினெஞ்சினார். (௫௦)

* தூடணன் நிரிசிராத்தோன் றலாதியர்
கோடணைமுரசினங்குளிருசேனையர்
ஆடவருயிர்கவரலங்கல்லேலினர்
பாடவரிலையின்பலருஞ்சுற்றினர். (௫௧)

ஆன் றமையெறிபடையழுவத்தார்கலி
வான் றெடர்மேருவைவனைத்ததாமென
ஊன்றினதேரினனுயர்ந்ததோளினன்
தோன்றினன்யாவருந்துணுக்கமெய்தவே. (௫௨)

அசும்புறுமதகரிபுரலியாடகத்
தசும்புறுசயந்தனமாக்கர்தாடர
விசும்புறுதாளியான் வெண்மைமேயின
பசும்பரிபகலவன்பைம்பொற்றேரரோ. (௫௩)

வனந்துகப்பட்டனமலையின்வானுயர்
கனந்துகப்பட்டனகடல்கடேர்த்தன
இனந்தொகுதாளியாலிசைப்பதென்னினிச்
சினந்தொகுநெடுங்கடற் ற் சேனைசெல்லவே. (௫௪)

நிலைமிசைவிசும்பிடைநெருக்கலானெடு
மலைமிசைமலையினம்வருவபோன் மலைத்
தலைமிசைத்தலைமிசைதாவிச்சென் றனர்
கொலைமிசைநஞ்செனக்கொதிக்குநெஞ்சினார். (௫௫)

* தூவணன் - கரனுடைய தம்பி நிரிசிராமூன்றுதலைகளையுடையவன்
† சேனைநாலவகைப்படைக்கும்பொதுப்பெயராயினும் ஈண்டு சினமி
குதிபற்றிக்காலாட்டடைமாத் திரையாய் நின்றது.

வந்ததுசேனைவெள்ளம்வள்ளியோன் மருங்குமாய
பங்கமாவியையமாளப்பற்றறுபெற்றியோர்க்கும்
உந்தருநிலையதாகியுடனுறைந்துயிர்கடம்மை
அந்தகர்க்களிக்குநோய்போலரக்கிமுன்னாகவம்மா.

(௫௬)

துரியக் குரலின் பானின் முகிற் கணந் துணுக்கக்கொள்ள
வார்சிலையொலினஞ்சியுறுமெலாமறுக்கக்கொள்ள
ஆர்கலியாப்பினுட்கியசைவுறவரக்கர்சேனை
போர்வனத்திருந்தவீரருறைவிடம்புக்கதன்றே

(௫௭)

வாய்புலந்தழிந்தமெய்யின்வருத்தத்தவழியில்யாண்டும்
ஓய்விலிமிர்ந்துவீக்குமுயிர்ப்பினவுலந்தகண்ண
தீயவர்க்கேனைவந்துசேர்ந்தமைதெரியச்சென்று
வேய்தெரிந்தாரைப்போன் றபுள்ளொடும்விலக்குமம்மா.

(௫௮)

துளியின்படலைவந்துதொடர்வுறமாமுந்தாறும்
தாளிடையொடியுமோசைசடசடவொலிப்பக்கானத்
தாளியுமரியுஞ்சியிரிதருமலக்கேணுக்கி
மீளியொயம்பினருஞ்சேனைமேல்வந்ததுனதென்றுன்னா.

(௫௯)

மின்னின் மசிலையன்வீரக்கவசத்தன்விசித்தவாளன்
பொன்னின் மவழும்பின்வாளிப்புட்டிலன்புகையுநெஞ்சன்
நின்னின் றகாண்டியான்செய்நிலையெனவிரும்பினோரா
முன்னின் றபின்வந்தோனோனோக்கினன்மொழிவந்தான்.

(௬௦)

நெறிக்கொண்மாதவர்க்குமுன்னேநேர்தனநிருதராவி
பறிக்குவென்யானேயென் மபழமொழிபழுதுருமே
வெறிக்கொள்புந்ருழலிவானைவீரவீரவெண்டினென்யான்
குறிக்கொடுகாத்தியின்னேகொல்வெனிக்ருமுலையென்னா.

(௬௧)

மரன்படர்கானமெங்குமதர்படிவந்தசேனை
கரன்படையென்பதெண்ணிக்கருநிறக்கமலக்கண்ணன்
சரன்படர்புட்டில்கட்டிச்சாபமுந்தரித்தான் * தன்னா
உரன்படர்தோளின் † மீளாக்கவசமிட்டெடவாளார்த்தான்.

(௬௨)

மீளருஞ்செருவின்விண்ணுமண்ணுமென்மேல்வந்தாலும்
நாளுலத்தழியுமென்றேநானுணக்குறைப்பதென்னே

* தன்னாவரம்-எவராலும் வெல்லமுடியாத வலிமை.

† மீளாக்கவசம் சூராமபிரானுடலினின்னும் பிறர்க்குணையால் பெயர்
த்துவிடமுடியாத வலியகவசம்.

ஆளியின் றுப்பினாயிவ்வமரெனக்கருளிரின்மென
தோளிரைத்தின்னுக்கின்றசோம்பினைத்துடைத்திடெயன்றான். (௬௩)

என் மனளிரையீரணிகைத்திலனிராமனேந்தும்
குன் மனதோளிரைத்தலுள்ளத்தினுணரக்கொண்டான்
அன்றியுமண்ணவாணைமறுக்கிலனக்கைகூப்பி
ரின் மனனிருந்தான் கண்ணீர்நிலனுற்புலர்கின்றான்பால். (௬௪)

குறையுறுமதியம்பூத்தகொம்பனொருகுழைந்துசோரத்
தழையுறுசாலேரின் றந்தனிச்சிலைதரித்தமேரு
மழையெனமுழங்குகின்றவாளெயிற்றாக்கர்காண
முழையினின்றெழுந்துசெல்லுமடங்கலின்முனிர்துசென்றான். (௬௫)

தோன்றியதோன் மறனைச்சுற்சுட்டினன் காட்டிச்சொன்னான்
வான்றொடர்முங்கி மந்தவயங்குவந்தியிதென்னத்
தான்றொடர் குலத்தைதெயல்லாந்தொலைக்குமாசமைந்திரின்றான்
என்றுவந்தெதிர்த்தவீரனிலவனிகலிராமனென்ன. (௬௬)

கண்டனன் கனகத்தேர்மேற்கு திரவன்கலங்கிரீங்க
விண்டனினின் மெவன்றிக்காரனெனும்விலங்கற்றோளான்
மண்டமர்யானேசெய்திம்மானுடன் வலியைநீக்கிக்
கொண்டனன் வாகையென் றுபடைஞரைக்குறித்துச்சொன்னான். (௬௭)

மானுடனொருவன்வந்தவலிகெழுசேனைக்கம்மா
காளிடமில்லையென் னுங்கட்டுரைகலந்தகாலே
யானுடைவென்றியென் னுமயாவருங்கண்டேந்திர
னானுடையிவையானேயுண்டுவெனுயிரையென்றான். (௬௮)

அவ்வுயிரைகேட்டுவந்தானகம்பெனன் மமைந்தகல்விச்
செவ்வியானொருவனையசெப்புவென்செருவிற்சால
வெவ்வியரா தன்னேறவீரரிலாண்மைவீர
இவ்வயினுளவாந்தியரிமித்தமென்றியம்பலுற்றான். (௬௯)

வேறு.

குருதிமாமழைசொரிந்தனமேகங்களுக்குமுறிப்
பருதிவானவனார்வனைப்புண்டதுபாராய்
கருதுவீரன்கொடியிசைக்காக்கையின்கணங்கன்
பொருதுவீழ்வனபுலம்புவாரிலம்பட்புரள்வ. (௭௦)

வாளின்வாய்களைவீவனைக்கின் மனவயவர்
தோளுநாட்டமுமிடந் துடிக்கின் மனதுங்கி
மீளிடமாய்ப்பரினிவுளவீழ்க்கின் மனவிரவி
ஞாளியோடுகின் றுனைக்கின் மாரிக்குலம்பலவால். (௭௧)

பிடியெலாமதம்பெய்திடப்பெருங்கவுள்வேழம்
ஒடியுமான்மருப்புலகமுங்கம்பிக்குமுயர்வான்
இடியுமீழ்த் திடுமெருந்திடும்பெருந்திசையெவர்க்கும்
முடியின்மலைகள் புலாலொடுமுழுமுடைநாறும். (எஉ)

இனையவாகவின்மானுடனொருவனென்றிவளை
நினையலாவதொன் நன்றதுநீதியாநின்ற
வினையெலாஞ்செய்துவெல்லலாந்தன்மையனல்லன்
புனையும்வாகையாய்பொறுத்தியென் னுரையெனப்புகன்றான். (எங்)

உரைத்தவாசகங்கேட்டலுமுலகெலாமுலையச்
சிரித்துநின்றவென்சேவகந்தேவரைத்தேய
அரைத்தவம்மியாமலங்கெழிற்றேளமர்வேண்டி.
இரைத்துவீங்குவமானுடற்கெளியவோவென்றான். (எச)

என்னுமாத்திரத்தெறிபடையிடியெனவிடியா
மன்னர்மன்னவன்மதலையவளைந்தனவளைத்த
மின்னும்வா லுளைமடங்கலைமுனிந்தனவேழம்
துன்னினொலெனச்சுகினைத்தரக்கர்த்தந்தொகுதி. (எடு)

வளைந்தகாலையில்வளைந்தனவிராமன்கைவரிவில்
விளைந்தபோரையுமாவதும்விளம்புதும்விசையால்
புளைந்தபாய்பரிபுரண்டனபுகர்முகப்பூட்டை
உளைந்தமால்வரைபுருதுடிமடவொடிந்தென்ன. (எசு)

சூலமற்றனவற்றனசுடர்மழுத்தொகைவாள்
மூலமற்றனவற்றனமுரட்டண்டு நீ பிண்டி
பாலமற்றனவற்றனபகழிவெம்பருவாய்
வேலுமற்றனவற்றனவில்லொடுபல்லம். (எஏ)

தொடிதுணிந்தனதோளொடுதோமரந்துணிந்த
அடிதுணிந்தனகடக்களிற்சொடுநெடுந்தேர்
கொடிதுணிந்தனசூரகந்ததுணிந்தனசூலமா
முடிதுணிந்தனமுளையொடுதுணிந்தனமுசலம். (எஅ)

கருவிமாவொடுகரம்மதக்கைம்மலைக்கணத்தோ
டுருவிமாதிரத்தேர்டினசுகொசுமுதிரம்
அருவிமாரியிற்றேற்கினதவனியிலரக்கர்
திருவின்மார்பகந்திறந்தனதுறந்தனசிரங்கள். (எக)

ஒன்றுபத்துநூறுபங்கோடியென்றுணராத்
துன்றுபத்தியவிராகவன்சுகெரந்தூரப்பச்

சென்றுபத்திரத்தலையெனமலைதிரண்டென்னக்
கொன்றுபத்தியிருவித்தனபிணப்பெருங்குன்றம். (அ௦)

காடுகொண்டகாருலவைகள்கதழுகிததுவச்
சூடுகொண்டனவுவனத்தொடர்குருதிமீத்தோன்ற
ஆடுகின்மனவறுகுறையபிலம்புவிண்மேல்
ஓடுகின்மனவுயிரையுந்தொடர்வனவொத்த. (அ௧)

கைகள்வாளொடுகளம்படக்கழுத்தறக்கவசம்
மெய்கள்போழ்படத்தாள்விழுவெருவிடிருநர்
செய்யமாத்தலைசின்னினசையுறச்சென்ற
தையலாந்நெடுவிழியெனக்கொடியனசரங்கள். (அ௨)

மாரியாக்கியவடிக்கணைவரைபுரைநிருநர்
பேரியாக்கையின்பெருங்கரையின்றொழும்பிறங்க
ஏரியாக்கினயாறுகளியற்றினநிறையச்
சோரியாக்கினபோக்கினவனமெனுந்தொன்மை. (அ௩)

அலைமித்தனகுருதியின்பெருங்கடலரக்கர்
தலைமித்தனநெடுந்தமிழித்தனதடக்கை
மலைமித்தனவாம்பரியித்தனவயப்போர்ச்
சிலைமித்தனகொடியொடுமித்தனதேர்கள். (அ௪)

ஆயகாலையினனல்விழித்தார்த்திகலரக்கர்
தீயவார்க்கணைமுதலியவடுகிணப்படைகள்
மேயமால்வரையொன்றினைவளைத்தனமேகம்
நாயதாரைகள்சொரிவனவாமெனச்சொரிந்தார். (அ௫)

சொரிந்தபல்படைதுணிபடத்துணிபடச்சரத்தால்
அரிந்துபோந்தனசுந்திடத்திசைநிசையகற்றி
நெரிந்துபார்மகண்முதுகிறவனமுற்றுநிறைய
விரிந்தசெம்மயிர்க்கருந்தலைமலையெனவீழ்த்தான். (அ௬)

கவந்தபந்தங்கள்களித்தனகுளித்தகைம்மலைகள்
சிவந்தபாய்ந்தவெங்குருதியிற்றிருகியசினத்தால்
நிவந்தவெந்தொழிநிருதர்தநெடுநெணந்தெவிட்டி
உவந்தன்கழுதுயிர்சுமந்துளுக்கியதும்பர். (அ௭)

மருடருங்களியஞ்சனைநீவளையெயிற்றரக்கர்
கருடனஞ்சுறுகண்மணிகாகமுங்கவர்த்த
இருடரும்புரத்திழுதையர்பழுதுறற்கெளிதே
அருடருந்திறத்தமனன்றிவலியதுண்டாமோ. (அ௮)

நீவளையெயிறுவளையுந்தபற்கள், வக்கிரத்தந்தங்கள்.

வேறு.

பல்லாயிரமிருள்கீறியபகலோனெனவொளிரும்
வில்லாணைமுனியாவெயிலயிலாமெனவிழியாக்
கல்லார்மழைகணமாமுனில்கடைநாள்விவெனபோல்
எல்லாமொருதொடையாவுடனெய்தார்வினைசெய்தார். (அக)

எறிந்தாரெனவெய்தாரெனநினைந்தாரெனவெறிய
அறிந்தாரெனவறியாவகையில்வாளியினறுத்தான்
செறிந்தாரையும்பிரிந்தாரையுஞ்செறுத்தாரையுஞ்சினத்தால்
மறிந்தாரையும்வலித்தாரையுமடித்தான்சிலைபிடித்தான். (கஉ)

வானத்தனகடலின்புறவலயத்தனமதிசூழ்
மீனத்தனமிவிர்குண்டலமிதுனத்துனமிடல்வெங்
கானத்தனமலையத்தனதிசைசுற்றியகரியின்
தானத்தனகாகுத்தனசரமுந்தியசரமே. (கக)

மண்மேலனமலைமேலனமழைமேலனமதிதோய்
விண்மேலனநெடுவிலையின்மேல்கீழுனமிடலோர்
புண்மேலனகுருதிப்பொழிநிரையாருகன்பொங்கத்
திண்மேருவைநகுமார்பிணையுருவித்திரிசமே. (கஉ)

பொலந்தாரினரனலின்சிகைபொதிகண்ணினரெவரும்
வலந்தாங்கியவடிவெம்படைவிவொர்சரமழையால்
உலந்தாருடல்கடலோடுறவுவவாருடலுற்றூர்
அலந்தார்நிசைராமெனவிமையோரொமொர்த்தார். (கங)

சுரற்செறிகமலத்தனவிரதத்திரள்புளினம்
வீரக்கரிமுதலைக்குலமிதக்கின்றனருதிக்கும்
பாரக்குடர்மிடைபாசடைபடர்கின்றனபலவாம்
மூரித்திரையுதிரக்கடன்முழுக்கிக்குழைவே. (கச)

அழைத்தார்சிலையர்ந்தார்சிலாழிந்தார்சிலர்கழிந்தார்
உழைத்தார்சிலருயிர்த்தார்சிலருருண்டார்சிலர்புரண்டார்
குழைத்தாழ்திரைக்குருதிக்கடல்குளித்தார்சிலர்கொலையாய்
மழைத்தாரைகன்படப்பாரிடைமடிந்தார்சிலருடைந்தார். (கரு)

உடைந்தார்களைநகைசெய்தனருருடேரினருடனாய்
அடைந்தார்படைத்தலைவீரர்கள்பதினால்குருமயில்வாள்
மிடைந்தாரநெடுங்கடற்றூனையர்மிடல்வல்லிகர்விரிநீர்
கடைந்தார்வெருருறமீதெழுக்கொமெனக்கொடியார். (கசு)

நாகத்தினியொருவில்லியைநளிர்பூம்புரர்முன்னாள்
மாகத்திடைவளைவுற்றனரெனவள்ளைமதியார்

ஆகத்தெழுக்கனல்கண்வழியுசவுற்றெதிரழன்றார்
மேகத்தினைநிகர்வில்லியைவளைத்தார்செருவினைத்தார். (௧௯)

எய்தார்பலரெறிந்தார்பலர்மழுலோச்சினரெழுவால்
பெய்தார்புலர்புடைத்தார்பலர்கிடைத்தார்பலர்பொருப்பால்
பெய்தார்மழைபிதிந்தாரெரிபிறைவானெயிற்றரக்கர்
வைதார்பலர்தெழித்தார்பலர்மலையாமெனவளைத்தார். (௨௦)

தேர்பூண்டனவிலங்கியாவையுஞ்சிலைபூண்டெழுமகாலையால்
பார்பூண்டனமதமாகரிபலிபூண்டனபரிமாத்
தார்பூண்டனவுடல்பூண்டிலதலைவென்கெதிர்த்தழிவர்
தூர்பூண்டனபிரிந்தாலெனவிரிந்தாருயிலைத்தார். (௨௧)

மால்பொத்தினமறமோருடன்மழைபொத்தினவழிசெம்
பால்பொத்தினகதியிற்கிளர்படிபொத்தினபடர்வான்
மேல்பொத்தினகுழுவின்ணவர்வழிப் பொத்தினர்விரைவென்
கால்பொத்தினநகம்நூதவர்கடிதற்றயிர்கவர்வார். (௨௨)

பேயேறினசெருவேட்டெழுபித்தேறினர்பிலவாய்
நாயேறினதலைமேனெடுநியேறினவெரிகால்
வாயேறினவடிவாளியின் ட வாணேறினர்வந்தார்
தியேறிகலரியேறெனமுகிலேறெனச்செறிந்தார். (௨௩)

தலைசுந்தினவழிசுந்தினதழல்சுந்தினதரைமேல்
மலைசுந்தினபடிசுந்தினவரிசுந்தாமழைபோல்
சிலைசுந்தினகணைசுந்தினதிசைசுந்தினதினதிசையோ
லெலைசுந்தினபொறிசுந்தினவுயிர்சுந்தினவுடலம். (௨௪)

வேறு.

படைப்பெருந்தலைவரும்படைத்ததேர்களும்
உடைத்தடம்படைகளுமொழியவுற்றெதிர்
விடைத்தடந்தெதிர்ந்தவரீரன்வாளியால்
முடைத்தவெங்குருதியின்கடலின்மூழ்கினார். (௨௫)

சுற்றாரோக்கினர்தொடர்ந்தசேனையில்
அற்றிலதலையெனுமாக்கைகண்டிலர்
தெற்றினரெயிறகடிழிகினுச்சினம்
முற்றினிராமனைமுடுகுதேறினார். (௨௬)

எழிருதேரும்வந்திமைப்பின்முன்பிடைச்
சூழ்வனகணைகளிற்றுணியநூறினான்

* மால்-தப்பிப்பிழைக்க வழிகாணுது கொண்டமயக்கம்.

† பொத்துதல்-முடிதல். ‡ வாணேறினர்-இறந்தனர்.

ஆழியும்புரவியுமாளுமற்றவை
ஊழிவென்காலெறியோக்கலொத்தவே. (க௦௫)

அழிந்தனதேரவாவனிகீண்டுக.
இழிந்தனர்வரிசிலையெடுத்தகையினர்
ஒழிந்திலர்சாங்களையுருமினெறெனப்
பொழிந்தனர்பொழிகனல்பொடிக்குக்கண்ணினார். (க௦௬)

நூறியசாமெலா நூறுங்கவாளியால்
ஈறுசெய்தவாரசிலையேழோடேழையும்
ஆறினொடாறுமோரிரண்டும்பினான்
கூறுசெய்தமத்தொழிற்கொதிப்பைநீங்கினான். (க௦௭)

வில்லிழந்தனைவரும்வெகுளியீக்கொளக்
கல்லயர்நெடுவரைகடித்திநீந்தினர்
ஒல்லையினுருத்துயர்விசம்பினேக்கிநின்
மெல்லயர்பொறியுக்கவெறிதன்மேயினார். (க௦௮)

ஓகலைகளின்பெருங்கடல்கடந்தகல்வியான்
இலைகொள்வெம்பகழியேழிரண்டுவாங்கினான்
கொளைகொள்வெஞ்சிலையொடுபுருவங்கோட்டினான்
மலைகளுந்தலைகளும்விழுந்தமண்ணினே. (க௦௯)

படைத்தலைத்தலைவர்கள்படலம்பல்படை
புடைத்தடர்ந்தெதிரழல்புரையுக்கண்ணினார்
கிடைத்தனரர்க்கர்கள்கீழுமேலுமாய்
அடைத்தனர்திசைகனையமரஞ்சினார். (க௧௦)

முழங்கினபெரும்பணைமூரிமால்கரி
முழங்கிவரிசிலமுடுகுநாணொலி
முழங்கினசங்கோடுபுரவிமுற்றற
முழங்கினவார்க்கர்தமுக்கிலினர்ப்பரோ (க௧௧)

வேறு.

வெம்படைநிருதர்வீசவிண்ணிடைமிடைந்தவீரன்
அம்பிடையறுக்கச்சிந்தியற்றனபடுமென்றஞ்சி
உம்பருமிரியல்போனாருலகெலாமுலைந்துசாய்ந்த
கம்பமிறிசையினின்மகளிறுக்கண்ணிமைத்தவன்நே. (க௧௨)

வேறு.

அத்தலைத்தானையனளவிலாற்றலன்
முத்தலைக்குரிசில்பொன்முடியன்முக்கணன்

ஓகலைகள்-தூர்வேதமுதலிய நூல்கள்.

கைத்தலைச்சூலமேயனையகாட்சியான்
வைத்தலைப்பகழியான்மழைசெய்வில்லினான். (௧௧௩)

அன்னவனெழுநவாழியூழியீ
தென்னவந்தெங்கணுமிரைத்தசேனையுள்
தன்னிகர்வீரணந்தமியன்வில்லின்
துன்னிருளிடையதோர்வினக்கிற்றேனற்றினான். (௧௧௪)

ஒங்கொளியாளின்னுருமினாற்பின்
வீங்கியகவசத்தன்மெய்யகண்ணின்
ஆங்கவனணிக்கெதிரணிகளாகநேர்
தாங்கினனிராமனுஞ்சரத்தின்ருனையால். (௧௧௫)

தாளிடையற்றனதலையும்ற்றன
தோளிடையற்றனதொடையும்ற்றன
வாளிடையற்றனமழுவும்ற்றன
கோளிடையற்றனகுடையும்ற்றன. (௧௧௬)

கொடியொடுகொடுஞ்சினப்புரவிக்கூட்டறப்
படியிடைபடிந்தனபருத்ததேர்ப்பினை
நெடியவன் கடகரிபுரண்டநெற்றியின்
இடியொடுமுறிந்துவீழ்சிகரமென்னவே. (௧௧௭)

அற்றனசிரமெனவறிதேற்றலர்
கொற்றவெஞ்சிலச்சரங்கோத்துவாங்குவார்
இற்றவரிருதவரெழுந்துவிண்ணினைப்
பற்றினமழையெனப்படைவழங்குவார். (௧௧௮)

கேடகத்தடக்கையர்கிரியின்றேற்றத்தர்
ஆடகக்கவசத்தர்கவந்தமாடுவ
பாடகத்தரம்பையர்மருளப்பல்வித
நாடகத்தொழிலினைடிப்பவொத்தவே. (௧௧௯)

கவரிவெண்குடையெனுநரையகைம்மலை
சுவறருசுநவமாழ்சூழியதண்டிறைப்
பவரிளப்படுமணிக்குவிகும்பண்ணைய
உவரியைப்புதுக்கினவதிரயாறரோ. (௧௨௦)

‡ சண்டவெங்கடுங்கணைதடியத்தான்சில
திண்டிறல்வனையெயிற்றரக்கர்தேவராய்

‡ சண்டவெங்கடுங்கணை-வேகம்பொருந்திய கொடியபாணங்கள், நம
ன்போன்ற கொடிய கணைகளுமாம்.

வண்டிழல்புரிசுமுன் மடந்தைமாரொடும்
கண்டனர் தம்முடைக்கவந்தநாடகம். (கஉக)

ஆய்வனை மகளிரோடமரீட்டத்தர்
தூயவெங்கடுக்கணை துணித்ததங்கடோள்
பேயொருதலைகொளப்பிணங்கிவாய்களின்
நாயொருதலைகொளகையுற்றார்சிலர். (கஉஉ)

தெரிகணைமூழ்கலிற்றி மந்தமார்பினர்
இருவினைகடந்துபோயும்பொய்தினர்
நிருதர்தம்பெரும்படைநெடிதுநின் மவன்
ஒருவனென்றுள்ளத்தினுலெவற்றாரோ. (கஉங)

கைக்கரியன் நவன்பகழிகண்டவர்
மெய்க்குலம்பேரொடுநுணித்துவீழ்த்தின
மைக்கருமனத்தொருவஞ்சன்மாண்பிலன்
பொய்க்கரிசூறியகொடுஞ்சொல்போன் மவே. (கஉச)

அஞ்சிறை * யறுபதமடைந்தகீடத்தைத்
தஞ்செனத்தன் மயமாக்குந்தன்மைபோல்
வஞ்சகத்தரக்கராவளைத்துவள்ளறான்
செஞ்சரத்தாய்மையாற்றேறவராக்கினன். (கஉரு)

வலங்கொள்போர்மானுடன்வலிந்துகொண் றமை
அலங்கல்வேலிராவணற்கறிவிப்பாமெனச்
சலங்கொள்போராக்கர்தமுருக்கடாங்கின
இலங்கையினுற்றவக்குருதியாற்றோ. (கஉக)

சூழ்த்ததார்பெடும்படைபகழிசுற்றுறப்
போழ்த்தயிர்குடித்தலிற்புரளப்பொங்கினன்
தாழ்த்திலன்முத்தலைத்தலைவன்சேரியின்
ஆழ்த்தேரம்பரத்தோட்டியார்க்கின்றான். (கஉஎ)

ஊன்றியதேரின னுருமின்வெங்கணை
வான்றொடர்மையெனவாய்மையாவர்க்கும்
சான்றெனநின் மவத்தருமமன்னவன்
தோன் மறன்றிருவுருமையத்துவினான். (கஉஅ)

தூவியசரமெலாந் துணியவெங்கணை
ஏவினனிராமனுமேவியேழிரு
பூவியல்வாளியாற்பொலங்கொடேரழித்
தாவீவெம்பாகனையழித்துமாற்றினான். (கஉக)

* அறுபதம்-சினையாகுபெயராய் அறுகாற்பறவையை யுணர்த்திற்று.

அன்றியுமக்கணத்தமரார்தெழும்
பொன்றெரிவடிம்புடைப்பொருவில்வாளியால்
வன்றொழிநீயவன்மகுடமாத்தலை
ஒன்றொழித்திரண்டையுமுருட்டினுனரோ.

(காட௦)

தேரழிந்தவழித்திரிசிராவெனும்
பேரழிந்ததனிநுமறம்பிழைத்திலன்
வாரழிந்துமிழ்சிலவானநாட்டிழிக்
காரிழிந்தாவெனக்கணைகள்சிந்தினன்.

(காட௧)

எற்றியதுதவினனிருண்டகார்மழை
தோற்றியவில்லொடுந்தொடரமீயிசைக்
காற்றிடையழிந்தெனக்கார்முகத்தையும்
மாற்றரும்பகழியாலறுத்துமாற்றினான்.

(காட௨)

வேறு.

வில்லிழந்தனனென்னினும்விழித்தவாண்முகத்தின்
எல்லிழந்திலனிழந்திலன் வெங்கதமிழக்கும்
சொல்லிழந்திலன்றோள்வலியிழந்திலன்சொரியும்
கல்லிழந்திலனிழந்திலன் கறங்கெனத்திரிதல்.

(காட௩)

ஆளிரண்டுநூறுளவனவந்தரத்தொருவன்
மூளிரும்பெருமாயவெஞ்செருமுயல்வானைத்
தாளிரண்டையுமிரண்டு வெங்கணைகளாற்றமிழ்ந்து
தோளிரண்டையுமிரண்டு வெங்கணைகள்முற்றணித்தான்.

(காட௪)

அற்றதாளொடுதோளினனயிலையிலங்கப்
பொற்றைமாமுழைப்புலாலுடைவாயினன்புகுந்து
பற்றவாதரிப்பான் நனைநோக்கினன்பரியான்
கொற்றவாரசிலைச்சரங்கொடுதலையயங்குமைத்தான்.

(காட௫)

திரிசிராவெனுஞ்சிகரமண்சேர்தலுஞ்செறிந்த
நிறுதரோடினர்தூண்டணன் விலக்கவுநிலார்
பரிதிவாளினர்கேடகத்தடக்கையர்பரந்த
குருநீரிடைவார்[†] கழற்கொழுங்குடர்தொடக்க.

(காட௬)

கணத்தின்மேனின் மவானவர்கைபுடைத்தார்த்தார்
பணத்தின்மேனிலங்குழியுறக்கால் கொடுபதைத்தார்
ரிணத்தின்மேல்லிழுந்தழுந்தினர்சிலர்சிலர்நிவந்த
பிணத்தின்மேல்விழுந்துருண்டனருள்கொடுபிழைப்பார்.

(காட௭)

[†] கழல்-வீரர்காலில் அனிகின் று அளி.

வேய்ந்தவாளொடுவேலிடைமிடைத்தனவெட்ட
 ஓய்ந்துளார்சிலருலத்தனருதிரகீர்யாற்றில்
 பாய்ந்துகால்பறித்தழுந்தினர்சிலர்சிலர்பயத்தால்
 கீந்தினர்நெடுங்குருதியுங்கடல்புக்குநிலையார். (கநஅ)

கச்சுமவாளுந்தங்காரொடர்ந் * தீர்வனகாணர்
 அச்சமென்பதொன் றுருவுகொண்டாலெனவழிவார்
 உச்சவீரனகைச்சுகிரநிருதர்நெஞ்சருவத்
 தச்சுநின் மனகண்டனரவ்வழித்தவீரந்தார். (கநக)

மண்டியோடினார்சிலர்நெடுங்கடகரிவயிற்றில்
 புண்டிறந்தமாமுழையிடவாளொடம்புகுவார்
 தொண்டைநீங்கியகவந்தத்தைத்துணைவரியெய்மைக்
 கண்டிலேனெனப்புகலெனக்கைதலைக்கொள்வார். (கநஊ)

அனையராகியவரக்கரையாண்டொழிந்தமைந்த
 வினையநீங்கியமனித்தரைவெருவன்மின்ன
 நினையுநானுமக்குரைப்பதுமுண்டெனநின்றே
 துனையும்வார்ப்பரித்தேரினன் றாடணன்சொன்னான். (கசக)

வச்சையாமெனும்பயமனத்துண்டெனவாமும்
 கொச்சைமாந்தரைக்கோல்வளைமகளிருங்கூசார்
 நிச்சயம்மெனுங்கவசந்தானிலேநிற்பதன்றி
 அச்சமென்னுமீதாருயிரக்கருந்துணையாமோ. (கசஉ)

† பூவராவுவேற்புரந்தரேனொதொன்பொன்ற
 மூவரோதொன்முன்னின் றுமுட்டியமுனையில்
 ஏவரோடினாராக்கதர்நுமக்கிடந்தோடும்
 தேவரோடுகற்றறிந்துளிரர்மெனத்திகைத்தீர். (கசங)

இக்கொர்மானுடற்குத்தனைவீரர்களிடந்தீர்
 உக்கைவாளொடுபோய்விழுந்தூர்புகலுந்தீர்
 கொக்கைமார்பிடைக்குறிப்புறக்கனிப்புற்றுக்கொழுங்கண்
 நக்கைமார்களைப்புல்லுதிரோநலநுகர்வீர். (கசச)

செம்புகாட்டியகண்ணினைபாலெனத்தெளிந்தீர்
 வெம்புகாட்டிடைநுழைதொறுமவெரிநுறப்பாய்ந்த
 கொம்புகாட்டுதிரோதடமார்பிடைக்குளித்த
 அம்புகாட்டுதிரோகுலமங்கையர்க்கம்மா. (கசரு)

* ஈர்தல்-இழுத்தலும் பினத்தலுமாம்.

† பூவராவுவேல்-இலைபோலும் அராவுவேல், பொலிவுற்ற அராவிய
 வச்சிராயுதமுமாம்.

ஏக்கமிங்கிதன்மேலுமுண்டேயிகன்மனிதன்
ஆக்குவெஞ்சுமத்தாண்மையவ்வமர்க்குமரிதாத்
தாக்கரும்புயத்துங்குலத்தலைமகன் றங்கை
மூக்கொடன்றியும்முதுகொடும்போம்பழிமுயன்றிர்.

(௧௪௧)

ஆரவாழ்க்கையின்வனிகராயமைதிரோவயில்வேல்
* வீரவாட்கொடுவேன் மடுத்தமுதிரோவெறிபோர்த்
திரவாழ்க்கையிற்றெவ்வரைச்செருவிடைப்பறித்த
வீரவாட்கையிற்செருவெனவாழ்திரோவிளம்பீர்.

(௧௪௨)

என்றுதானுந்தன்னெறிகடற்சேனையுமிறைநீர்
நின்றகாண்டிரென்னெடுஞ்சிலைவலியெனநேராச்
சென்றுதாக்கினன்றேவருமருள்கொண்டினைத்தார்
நன்றகாத்தியென்றிராமனுமெதிர்செலநடந்தான்.

(௧௪௩)

ஊடறுப்புண்டமொய்படக்கையொடுமுயர்ந்த
கோடறுப்புண்டகுஞ்சரங்கொடிஞ்சொடுகொடியின்
காடறுப்புண்டகாலியேற்கதிர்ச்சாலி
குடறுப்புண்டவெனக்கழுத்தறுப்புண்டதூரகம்.

(௧௪௪)

துருவியோடினவுயிர்சிலைசுசுரந்தூரந்த
சுருவியோடினகச்சையுங்கவசமுங்கழல்
அருவியோடினவெனவழிருகுதியாறொழுத
உருவியோடினகேடகத்தட்டொடுமுடலம்.

(௧௪௫)

ஆய்த்தகங்கபத்திரங்கன்புக்கரக்கரதாவி
தோய்த்ததோய்விலாப்பினைமுகச்சரஞ்சிரந்துமித்த
காய்த்தவெஞ்சுரநிருதர்தங்கவசமார்புருவப்
பாய்த்தவஞ்சுகரிதயமும்பிளந்தனபல்லம்.

(௧௪௬)

துடணன்விசுசுசுரம்யாவையுந்துனிய
மாடுநின் றவார்வழங்கியபடைகளுமாற
ஆடல்கொண்டனனனப்பரும்பெருவலியரக்கர்
கூடநின் றவக்குரைகடல்வரன்படக்குறைத்தான்.

(௧௪௭)

ஆர்த்தெழுந்தனர்வானவாருவரைமத்தோ
உர்த்தெழுந்தனகுருதியின்பெருநதியிராமன்
தூர்த்தசெஞ்சுரந்திசைதொறுந்திசைதொறுந்தொடர்ந்து
போர்த்தவெஞ்சினத்தாக்கரைப்புரட்டினபுவியில்.

(௧௪௮)

தோன் றமால்வரைத்தொகையெனத்துவன்றியரிண்ச்சே
ருன்றபாழ்வயிற்றலகையைப்புகல்வதெனமர்வேட்

* வீரவாட்கொடுவெழுமடுத்தமுதிரோ எனப் பிரதியந்தரம்.

னேறினொரொலா முலைந்தன ரொல்லையிலொழிந்தார்
கான் றவின் னுயிர் ால னுங்கவர்ந்து மெய்ம்மற் றான். (கருசு)

களிறுதேர்பரிசுகித்தவர் முடித்தலைகவந்தம்
ஒளிறுபல்படைத்தங்குலத்தாக்காத * முடலம்
வெளி றுசேர்நிணம்பி ரங்கியவடுக்கலின் மீதாக்க
குளிருதேர்கடிதோட்டினன் றாடணன்கொதித்தான். (கருடு)

அறங்கொளாதவராக்கைகளடுக்கியவடுக்கல்
பிறிங்கிநீண்டன கணிப்பிலபெருங்கடுவியசையால்
கறங்குபோன் றுளதாயினும்பிணப்பெருங்கட்டத்
திறங்குமேறுமத்தேர்பட்டதியாதெனவுரைப்பாம். (கருசு)

அரிதினெய்தினனையென்துகொய்யுளைப்பரிமா
உருளுமாழியதொருதனித்தேரின் னுலகத்
திருளைநீக்கியவிந்து விற்பொலிகின் றவிராமன்
தெருளும்வார்க்கணைக்கூற்றெதிராவிசென்றென்ன. (கருசு)

சென்றேரையுஞ்சிலையுடைமலையெனத்தேர்மேல்
நின் றதாடணன் றன்னையுநோக்கிய † நிமலன்
நன்றுநன் றுநின்னிலையெனவருளினெறையந்தான்
என்றகாலத்தவ்வெய்யவன்பகழிமூன்றெய்தான். (கருஅ)

தூரவட்டவெண்டிசைகளைத்தனித்தனிசமக்கும்
பாரவட்டிதோடிரண்டினிலொன் றுபார்புரக்கப்
பேரவிட்டவனுதலணியோடையிற்பிறமும்
வீரபட்டிகைபட்டன விண்ணவர்வெருவ. (கருக)

எய்தகாலமும்வலியுநல்லெனநினைந்திராமன்
செய்த ‡ சேயொளிமுலுவலன் கடுங்கணைதெரிந்தான்
கொய்தினங்கவனொறிந்பரித்தேர்படநாறிக்
கையின்வெஞ்சிலையுத்தொளிரீர்கவசமுங்கடிந்தான். (கருஓ)

தேவரார்த்தெழுமுனிவர்கடிசைதொறுஞ்சிலம்பும்
ஒவிவ்வாழ்த்தொலிநாற்கடன் முழக்கெனவோங்கக்
காவடாவிதுவல்லையெனீயெனக்கணையொன்
றேவினானவனெயிறுடைநெடுந்தலையிழந்தான். (கருக)

வேறு.

தம்பிதலையற்றபடியுந்தயரதன்சேய்
அம்புபடையைத்துணிபடுத்ததுமறிந்தான்

* உடலம்-உறுப்புகளறுபடாமல் வீழ்ந்திறந்த சரீரம்.

† நிமலன்-மலரகிதன். ‡ சேயொளி-செம்மையொளி.

வெம்புபடைவிற்சைவியசயக்கரன்வெருண்டான்
கொம்புதலைகட்டியகுலக்கரிகடுப்பான்.

(௧௬௨)

அந்தகனுமுட்கிடவரக்கர்கடலோடும்
சிந்தரம்வயப்புரவிதேர்நிசைபரப்பி
இந்துவைவளைக்குமெழிலிக்குவமெனத்தான்
வந்துவரிவிற்சைமதயானையைவனைத்தான்.

(௧௬௩)

அடங்கலில்கொடுந்தொழிலரக்கரவ்
படங்கிழிதரப்படிதனிந்பலவிதப்போர்
கடங்கலுத்தடங்கனிநுதேர்பரிக்கடாவித்
தொடங்கினர்நெடுந்தகையும்வெங்கணைநூரந்தான்.

(௧௬௪)

துடித்தனகடக்கரிதுடித்தனபரித்தேர்
துடித்தனமுடித்தலைதுடித்தனதொடித்தோள்
துடித்தனமணிக்ஞடர்துடித்தனதசைத்தோல்
துடித்தனகழ்ந்நுணைதுடித்தனவிடத்தோள்.

(௧௬௫)

வாளின்வனம்பேவலின்வனம்பார்சிலைவனந்தின்
தோளின்வனமென்றிவைதுவன்றிருதப்பேர்
ஆளின்வனநின்மதனையம்பின்வனமென்னும்
கோளின்வனவன்குமுவினிற்குறைபடுத்தான்.

(௧௬௬)

தானுருவுகொண்டதருமந்தேரிசரந்தான்
மீனுருவுமேருவைவிலங்குருவுமேலாம்
வானுருவுமண்ஊருவுமவானுருவிவந்தார்
ஊருருவுமென்னுமிதுணர்த்தவுமுரித்தோ.

(௧௬௭)

அன்றிடைவளைந்தவர்குலங்கனொட்டங்கக்
சென்றிலைவுறும்படிதேரிந்துணைசிந்த
மன்றிடைநலிந்துவலியோர்களையோரைக்
கொன்றனர்நுகர்ந்தபொருளிற்கடிதுகொன்ற.

(௧௬௮)

கடுங்கரனெனப்பெயர்படைத்தகழல்வீரன்
அடங்கலும்மரக்கரழிவுற்றிடவழன்றான்
ஒடுங்கலினிணக்குருதியோதமதினுள்ளான்
நெடுங்கடலின்மந்தரமெனத்தமியனின்றான்.

(௧௬௯)

செங்கனெரிசிந்தவரிவிற்ப்பகழிசிந்தப்
பொங்குருதிப்புணரியுட்புகையுநெஞ்சன்
கங்கமொகோகமியைக்கடலினோடும்
வங்கமெனலாயதொருதேரினியிசைவந்தான்.

(௧௭0)

† அந்தன்-அந்தமில்லாதவன்.

செறுத்திறுதியிற் புவனிதியவெழுதியின்
மறத்தின்வயிரத்தொருவன்வந்தனுருமுந்தைக்
கறுத்தமணிகண்டர்கடவுட்சிலைகரத்தால்
இறுத்தவனும்வெங்கணைதெரிந்தனனெ திரந்தான். (கஎக)

தியுருவகால்விசையசெவ்வியனவெவ்வாய்
ஆயிரம்வடிக்கணையரக்கர்பதிசெய்தான்
தியுருவகால்விசையசெவ்வியனவெவ்வாய்
ஆயிரம்வடிக்கணையிராமனுமறுத்தான். (கஎஉ)

ஊழுவெரியிற்கொடியபாய்பகழியொன்பான்
எழுலகினுக்குமொருநாயகனுமெய்தான்
சூழ்சுடர்வடிக்கணையவற்றெதிர்தொடுத்தே
ஆழிவரிவிற்காணுமன்னவையறுத்தான். (கஎங)

கள்ளவமர்மாயவினை கல்வியின்வினைத்தான்
வள்ளலுருவைப்பகழிமாரியின்மறைத்தான்
உள்ளமுலைவுற்றமாரோடினரொளித்தார்
வெள்ளெயிரித்தழிப்பவனவீரனும்வெருண்டான். (கஎட)

வேறு.

முடிப்பெனின்றொருமொய்கணையாலெனாத்
தொடுத்திரின்றுயர்கோளுறவாங்கினான்
பிடித்ததின்கிலேபெரகல்வாளிடை
இடிப்பினைசைபடக்கடித்திறத்தே. (கஎடு)

வெற்றிகூறியவானவரவீரன்வில்
இற்றபோதுதுணுக்கமுற்றேறங்கினார்
மற்றொர்வெஞ்சிலையின்மைமனக்கொளா
அற்றதாலெவ்வலியெனவஞ்சினார். (கஎசு)

என்னுமாத் திரத்தேந்தியகார்முகம்
சின்னமென்றுந்தனிமையுஞ்சிந்தியான்
மன்னர்மன்னவன்செம்மன்மரபினால்
பின்னுறத்தன்பெருங்கரகீட்டினான். (கஎஏ)

கண்டுநின்றுகருத்துணர்ந்தானென
அன்டர்நாதன்றடக்கையினத்துனை
பண்டுபோர்மழுவாளியைம்பண்பினால்
கொண்டவில்லைவருணன் கொடுத்தான் (கஎஅ)

† கள்ளவமர்-உருமறைந்துநின்றதுசெய்யும்போர்.

கொடுத்தவில்லையக்கொண்டனிற்த்தினான்
எடுத்துவாங்கிவலக்கொண்டிடக்கையில்
பிடித்தபோதுநெறிபிழைத்தோர்க்கெலாம்
துடித்தவாவிடக்கண்ணெழுந்தோளுமே.

(க௭௧)

ஏற்றிநாணிமையாமுனெடுத்தது
உற்றினொருங்குணிக்கக்குணித்தெதிர்
ஆற்றினுவனவழியந்தேர்சரம்
தாற்றினுண்பொடிபடநூறினான்.

(க௭௨)

எந்திரத்தடந்தேரழிந்தானிழந்
தந்தரத்திடையார்த்தெழுந்தம்பெலாம்
சந்தரத்தனில்லிதன்றோனெனும்
மந்தரத்தின்மழையின்வழங்கினான்.

(க௭௩)

தாங்கியின்மதயரதராமனும்
தாங்குதாணியிடைச்சுடுசெஞ்சரம்
வாங்குகின்மவலக்கையொளிர்வாளியால்
வீங்குதோளொடுபார்மிசைவீழ்த்தினான்.

(க௭௪)

வலக்கைவீழ்த்தலுமற்றைக்கையால்வெற்றி
உலக்கைவானத்துருமனேவோச்சினான்
* இலக்குவற்குமுன்வந்தவிராமனும்
விலக்கினொருவெங்கதிர்வாளியால்.

(க௭௫)

விவாவருங்கடுவெள்ளையிற்றிற்றபின்
அராவழன்மதனையதன்னுற்றலால்
மராமரக்கையில்வாங்கிவந்தெய்தினான்
இராமனங்கொர்த்தனிக்கனையேவினான்.

(க௭௬)

வரமரக்கன்படைத்தலின்மாயையின்
உரமுடைத்தன்மையாலுலகைமூழும்
பரமுருக்கியபாவத்தினுல்வலக்
கரமெனக்கரண்கண்டமுற்றானரோ.

(க௭௭)

ஆர்த்தெழுந்தனராடினர்பாடினர்
தார்த்தமைந்தனர்வானவர்நாய்மலர்
† தீர்த்தனும்பொலிந்தான்கதிரோன்றிசை
போர்த்தமென்பனிபோக்கியதென்னவே.

(க௭௮)

* இலக்குவற்குமுன்வந்தபோர்க்கோலங்கொண்ட இளையபெரு
மானைத்தடுத்து நிறுத்திவிட்டுவந்த என்றும் இலக்குவற்குமுன்னே பிறந்
தோனென்னலுமியையும்.

† தீர்த்தன்-பரிசுத்தன், ஆலோசனைக்காரன், நியமிப்பவன். மேன்மை
யுடையவன்.

முனிவர்வந் துமுறைமுறைமொய்ப்புற
இனியசின்னையிராமனுமேகினான்
அனிகவெஞ்சமத்தா ருயிர்போகத்தான்
தனியிருந்தவுடலன்னையல்பால்

(கஅ௭)

விண்ணினீங்கியவெய்யவர்மேனியில்
புன்னினீரும்பொடிகளும் * போயுக
அண்ணல்வீரனைத்தம்பியுமன்னமும்
கண்ணினீரினிற்பாதங்கழுவினார்.

(கஅ௮)

மூத்தமொன்றின் முடிந்தவர்மொய்புணீர்
நீத்தமோடினெடுந் திசைநேருநத்
கோத்தவேலைக்குரவெனவானவர்
ஏத்தவீரனினிதிருந்தானரோ.

(கஅ௯)

இங்குநின் நதுரைத்துமிராவணன்
தங்கைதன்கைவயிறுதகர்த்தனன்
கங்குலன்னரகனைத்தழிஇநெடுந்
பொங்குவெங்குருதிப்புரண்டானரோ.

(க௧௦)

ஆக்கினென்மனத்தாசையவ்வாசையென்
மூக்கினேடுமுடியமுடிந்திலென்
வாக்கிலுங்கன்வாழ்வையுநாளையும்
போக்கினென்கொடியெனென்றுபோயினான்.

(க௧௧)

அலங்கல்வேற்கையரக்கரை † யாசறத்
குலங்கள்வேரறுப்பான் குறித்தாளுயிர்
கலங்குருறைவன்போர்நெடுங்காலென
இலங்கைமாதகர்நொய்திற்சென்றெய்தினான்.

(க௧௨)

௭-வது கரன்வதைப்படலம் முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் - ௩௩௬.



* போயுக-நீங்க. † மூத்தம்-முகூர்த்தம்.

† அரக்கரை பாவத்தைப்போக்கித் தேவராக்குந் தன்மையையுடைய
ராமபாணத்துக்கு இரையாக்கக் குறித்தாளென்பார் 'ஆசற' என்றார்.

ஏழாவது

மா ரீ ச ன் வ தை த் த ப் ப ட ல ம்.



இரைக்குறெம்பணையரக்கரிந்ததனைமறந்தனன்போலிராமன் றுங்க
வரைப்புயத்தினிடைக்கெடுத்தேராசைமனக்கவற்றவாற்றுகித்
திரைப்பரவைப்பேரகழீத்திண்ணகரிக்கடிதோடிச்சிதைதன்மை
உரைப்பெனென்ச் சூர்ப்பணைகவரவிருந்தானிருந்தபரிசுரைத்துமன்னே

நிலையிலாவலுகினிடைநிற்பனவுடப்பனவுநெறியினீந்த
மலரின்மேனான் முகற்கும்குப்பரிது நுனிப்பதொருவரம்பிலாற்றல்
உலையிலாவகையுழந்ததருமெனநினைந்தவெலாமுதவுந்தச்சன்
புலனெலாந்தெரிப்பதொருபுனைமணிமண்டபமதனிற் பொலியமன்னே ()
பண்டலங்குதிசைக்களிற்றின்பணைமருப்பினிணையொடியப்பட்டுத்தொற்
விண்டலங்களுநவீங்கியோங்குதயமால்வரையின்வினக்கமீதில் [ரேள்
குண்டலங்க்குலவரையையவல்வருவானிரவிகொழுங்க திர்குழ்க் திறை
மண்டலங்க்பன்னிரண்டுநாலேந்தாய்ப்பொலிந்தவெனவயங்கமன்னே()

புலியினதளுடையானும்பொன்னடைபுனைந்தானும்பூவினனும்
நலியும்வரத்தாரல்லர்தேவரினிக்கியாவரினிராட்டலாவார்
மெலியுமிடைத்தடிக்குமுலைவையினந்தோட்சேயரிக்கண்வென்றிமாதர்
வலியநெடும் † புலவியினும்வணங்காதமகுடநிரவயங்கமன்னே. (ச)

வாளுலா ‡ முழுமணிகளவயங்கொளியின்றொருவழங்கவயிரக்குன்றத்
தோளொலம்படிசுமந்தவிடவரவின்படநிரையிற்றேன் றவானற
நாளொலம்புடைதயங்கநாமரீரிலங்கையிற்றான்வாரியிட்ட
கோளொலங்கிடந்தநெடுஞ்சிறையன்னநிறையாரக்குலவமன்னே. (ஈ)

வேறு.

ஆய்வரும்பெருவலியரக்கரா தியோர்
நாயகர்நளிர்மணிமகுடநண்ணலால்
தேய்வுறத்தேய்வுறப்பெயர்ச் துசெஞ்சுடர்
ஆய்மணிப்பொலன் கழலடிநின்றார்ப்பவோ.

(சு)

* சூர்ப்பணை-சூர்ப்பணை என்பதவெனச் சொல்லுது ஆய்ந்துய்யாயிற்று; இப்
பெயர்சூர்ப்பம் நகம் எனப்பிரிந்து முறம்போன்ற (வடிவமுடைய) நகமு
ள்ளவளென்று எதப்பொருள்படும். இது அவளுக்கு வடிவுபுற்றிவைக்கப்
பட்ட காரணக்குறியாகிய இயற்பெயர்.

† புலவியாவது-ஆடவரும் மகளிரும் இன்பநிலையில் அவ்வன்பத்தை
மிகுவிக்கும்பொருட்டு ஒருவரோடொருவர் கோபித்தல்.

‡ முழுமணி-உத்தமவிலக்கணம் நிறைந்த இரத்தினம், ஒளிரும்பி
இரத்தினம்.

முவகையுலகினுமுதல்வர்முந்தையோர்
ஒவலருதவியபரிசினோக்கல்போல்
தேவருமவுணருமுதலினோர் திசை
துவியநறுமலர்க்குப்பைதுன்னவே.

(௭)

இன்னபோதிவ்விழினோக்குமென்பதை
உன்னலற்கரதலஞ்சுமந்தவுச்சியர்
மின்னவிர்மணிமுடிவிஞ்சைவேந்தர்கள்
துன்னினர்முறைமுறைதுறையிற்சுற்றவே.

(௮)

மங்கையர்திறத்தொருமாற்றக்கூறினும்
தங்கனையாமனத்தாழுஞ்சென்னியர்
அங்கையுமுள்ளமுங்குவிர்தவாக்கையர்
சுங்கவேமெனத்திறற்சித்தர்சேரவே.

(௯)

அன்னவானமைச்சரைநோக்கியாண்டொரு
நன்மொழிபகரினுநடுக்குஞ்சிந்தையர்
என்னைகொல்பணியெனவிடைஞ்சுகின்றனர்
கின்னரர்பெரும்பயங்கிடந்தருஞ்சினர்.

(௧௦)

பிரகரநெடுந்திசைப்பெருந்தண்டேந்திய
கரதலத்தண்ணலைக்கண்ணினோக்கிய
நாகினராமெனநடுஞ்சாவின்ர்
உரகர்கடம்மனமுலைந்துழுவே.

(௧௧)

திசையுறுகரிகளைச்செற்றுதேவனும்
வசையுறக்கலையெழித்துவானெலாம்
அசையுறப்புரந்தரனடர்த்ததோள்களின்
இசையினேத்தும்புருவியசையினேந்தவே.

(௧௨)

சேணுயர்நெறிமுறைதிறம்பலின்றியே
பாணிகள்பணிசெயப்பழுதில்பண்ணிடை
வீணையினரம்பிடைவினைத்ததேதமறை
வாணியினொரதன்செவியின்வார்க்கவே.

(௧௩)

வேறு.

மேகமென்றுருத்திகொண்டெண்ணவர்தருவும்விஞ்சை
நாகமுஞ்சுரந்ததிந்தேம்புனலொமெளவநவ்வித்
தோகையர்துகிவிறோயுமென்பதோர்துணுக்கத்தோடும்
சீகரமகரவேலைக்காவலன்சிந்தமன்னோ.

(௧௪)

நறைமலர்த்தாதுந்தேனுநளிர்நெடுமருடகோடி
முறைமுறையறையச்சிந்திமுரிந்துகுமணியுமுத்தும்

தறையிடையுராதமுன்னந்தாங்கினன் தழுவிவாங்கித்
துறைதொறுந்தொடர்ந்துரின்று ‡ சமீரணன் றுடைப்பமன்னே. ()

வேறு.

மின்னுடைவேத்திரக்கையர்மெய்புகத்
துன்னெடுக்கஞ்சுகத்துகிலர்சோர்வுலர்
பொன்னெடுவெள்ளியும்புரந்தராஜியர்க்
கின்னியன்முறைமுறையிருக்கையீயவே. (௧௬)

சூலமேமுதலியதுறந்துகற்றிய
சேலையாற்சிறியவாய்புதைத்துச்செங்கையின்
தோலுடைமெய்ப்பிணைதுவைக்குந்தேறெலாம்.
காலன்வந்தைசக்குநாட்கடிகைகூரவே. (௧௭)

நயனங்கினர்நானெய்யளாவிரந்தலில்
வியங்கருப்பூரமென்பஞ்சின்மீக்கொளீஇக்
கயங்களின்மரைமலர்க்காடுபூத்தென
வயங்கெரிக்கடவுளும்வினக்கமாட்டவே. (௧௮)

அதிசயமளிப்பதற்கருளறிந்துநற்
புதிதலர்கற்பகத்தருவும்பொய்யிலாக்
கதிர்கெடுமணிகணங்கறவையான்களும்
ரிதிகளுமுறைமுறைநின்றீட்டவே. (௧௯)

குண்டலமுதலியசூலங்கொள்பேரணி
மண்டியபேரொளியங்கவீசலால்
உண்டுகொரலிவினியுலகமேழினும்
எண்டிசைமருங்கினுமிருளின்மென்னவே. ௨௦)

கங்கையேமுதலியதீர்த்தகன்னியர்
கொங்கைகள்சுமந்திடைகொடியினொல்கிடச்
செங்கையினரிசியுமலருஞ்சிந்தினர்
மங்கலமுறைமுறைகூறிவாழ்த்தவே. (௨௧)

ஊருவிற்பேரென்றியவுயிர்பெய்யொவியம்
காரினிற்செருக்கியகலாபமஞ்ஞைபோல்
வார்விசிக்கருவியோர்வகுத்தபாணியின்
நாரியாருடநடிப்பநோக்கியே. (௨௨)

இருந்தனனுலகக்களிரண்டுமொன்றுந்தன்
அருந்தவமுடைமையினளவிலாற்றவின்

‡ சமீரணன் நன்றாகஞ்சரிப்பவன் அதாவது வாயுதேவன்.

பொருந்தியவி ராவணன்புருவக்கார்முகக்
கருந்தடங்கண்ணியர்கண்ணின்வெள்ளத்தே. (௨௩)

தூர்ப் பணகை இராவணனரண்மனையின் வடகீதூக்
கோபுரவாயிலில் வருதல்.

தங்கையுமவ்வழித்தலையிற்றாங்கிய
செங்கையன்சோரியின்றாரைசேந்திழி
கொங்கையன்மூக்கினன் குழையில்லாதினன்
மங்குலிவெள்ளிபட்டத்திறந்தவாயினன். (௨௪)

* முடியிடைவாயிலின் முறையிட்டார்கலிக்
கடையுக்கடலொலிகாட்டக்காந்தவான்
குடதிசைச்செக்கரிற்சேந்தகூந்தலான்
வடதிசைவாயிலின்வந்துதோன்றினான். (௨௫)

இதுமுதல் பத்தோன்பது கவிகளில், அவளது நிலையக்கண்டு

அரக்கீர்துயருதுலைக் கூறுகிறார்.

தோன்றலுந்தொன்னகரக்கர்த்தோகையர்
என்றெதிர்வயிறலைத்திரங்கியெங்கினார்
மூன்றுலகுடையவன் தங்கைமூக்கிலன்
தான் தனியவன் தரிக்கவல்லரோ. (௨௬)

பொருக்கெனநோக்கினர்புகல்வதோகிலர்
அரக்கருமிரைத்தனரசனியாமெனக்
கரத்தோகெரங்களைப்புடைத்துக்கண்களை
நெருப்பெழவிழித்துவாய்மடித்துநிற்கின்றார். (௨௭)

இந்திரன்மேலதோவுலகமீன் தபேர்
அந்தணன்மேலதோவாழியானதோ
சந்திரமௌலிபாற்றங்குமேகொலோ
அந்தரமென்றுநின் தழல்கின்றார்சிலர். (௨௮)

செப்புமற்குரியவர்தெவ்வர்யாருளர்
முப்புமத்துலகமுமடங்கமூடிய
இப்புமத்தண்டத்தோர்க்கையவதன்றிது
† அப்புமத்தண்டத்தோராமென்றார்சிலர். (௨௯)

என்னையேமிராவணன் தங்கையென்றபின்
அன்னையேயென் தடிவணங்கலன்றியே

* முடியிடைவாயிலின் பல அரசர்களுடைய கிரீடங்கள் நெருங்கிய இராவணனது அரண்மனைவாயிலில், சிகரங்களெருங்கிய கோபுரவாயிலின் என்றும் பொருள்படும்.

† அப்புமத்தண்டம்-பகிரண்டம், வெளியண்டம்.

உன்னவெயொண்ணுமோவொருவராலிவள்
தன்னையேயரிந்தனடானென்றார்சிலர். (௩௦)

போரிலான்புரந்தரணைவல்லுண்டன்
ஆருலாநேயியானுற்றேருற்றுப்போய்
நீரினானெருப்பினன்பொருப்பினினி
ஆர்கொலாமீதெனவதைன்றார்சிலர். (௩௧)

சொர்பிறந்தார்க்கிது துணியவொண்ணுமே
இறப்பிறந்தார்தமக்கியைவசெய்திலன்
* கற்பிறந்தானெனக்கரன்கொலாமியின்
† பொற்பிறந்தாக்கினன்புகன்றென்றார்சிலர். (௩௨)

தத்துருசிந்தையர்தனருந்தேவரில்
பித்துறவல்லரேயிழைப்பில்சூழ்ச்சியார்
முத்திரத்துலகையுமுடிக்கவெண்ணுவார்
இத்திரம்புணர்த்தனரென்கின்றார்சிலர். (௩௩)

இனியொரு † கற்பமுண்டென்னினன்றியே
வனைகழல்வழங்குவார்வீரவல்லரோ
பனிவருங்கானிடைப்பழிப்பினென்புடை
முனிவரவெருளியின்முடிபென்றார்சிலர் (௩௪)

கரையறுதிருநகர்க்கருங்கணங்கைமார்
நிறைவனைத்தளர்க்கைகண்ணித்துநோக்கினர்
பிறையறுதலெனநிலையின்பின்றிய
உரையினரொருவர்முன்னொருவரோடினார். (௩௫)

முழுவனில்வீணையின்முரளியாழினில்
தழுவியகுழலினிற்சங்கிற்றாரையில்
எழுதரவின்றியேயென்றமில்லதோர்
அழுதரல்பிறத்தவ்விலங்கைக்கன்றேரோ. (௩௬)

கள்ளுடைவள்ளமுங்களித்ததும்பியும்
உள்ளமுமொருவழிக்கிடக்கவோடினார்
வெள்ளமுநாணுறவிரிந்தகண்ணினார்
தள்ளுறமருங்கினர்தழீஇக்கொண்டேகினார். (௩௭)

நாந்தகவுழுவரைநாட்டுந்தண்டத்தர்
காந்தியகனத்தினர்புலவி னீ கைம்மிகச்

* கற்புபதிவிரதாதருமம். † பொற்புபொலிவு

‡ கற்பம்காலத்தின் ஒருபேரெல்லை. னீ கைம்மிகமிகவும்அதிகப்பட, எ
வ்லைமிக.

சேந்தகணதிகமுஞ்சிவந்தூருக
வேந்தனுக்கினையவாடாளின்வீழ்த்தனர். (௩௮)

பொற்றலைமாகதப்புகளேர்வுற்
சுற்றியமணிவடந்தங்குமூசலின்
முற்றியவாடலின்முனிவுற்றேங்கினார்.
சிற்றிடையலமரத்தெருவுசேர்கின்றார் (௩௯)

எழுவெனமலையெனவெழுந்ததோள்களைத்
தழுவிவளைத்தளிர்நெகிழ்த்தாமரை
முழுமுகத்திருகயன்முத்தினாலிகள்
பொழிதரச்சிலருளர்பொருமிவிம்முவார். (௪௦)

வேறு.

கையநிலையவேலரசனைருகரையில்லான்
இந்நிலையுணர்ந்தபொழுதெந்நிலைபென்ன
மைந்நிலைநெடுங்கண்மழைவானிலையதாகப்
பொய்நிலைமருங்கினர்புலம்பினர்புரண்டார். (௪௧)

மனந்தலைவருங்கணவரின்சுவைமறந்தார்
கனந்தலைவருங்குழலொசிந்துகலேசோர
நனந்தலையகொங்கைகடதும்பிடநடந்தார்
அனந்தரிளமங்கையரமுங்கியயர்கின்றார். (௪௨)

அங்கையினரன்கயிலைகொண்டதிறலையன்
தங்கைநிலயிங்கிதுகொலென்றுதளர்கின்றார்
கொங்கையிணைசெங்கையின்மலைந்துகலேகோதை
மங்கையர்க்கணங்கையெதிர்வந்துவீழுகின்றார். (௪௩)

இலங்கையில்விலங்குமிவையெய்தலிலவென்றும்
வலங்கையிலவங்குமயின் * மன்னனுளனென்ன
நலங்கையிலகன்மதுகொனம்மினெனநைந்தார்
கலங்கலினிலங்கண்ணைவாரிகலுழுகின்றார். (௪௪)

தூர்ப்பணகை இராவணனாயிழல் விழநீதுபுரளுதல்.

என்றினையவன்றயரிலங்கைககரெய்த
நின்றவரிருந்தவரொடோடுநெறிதேடக்
குன்றினடிவந்துபடிகொண்டலெனமன்னன்
பொன்றினிகருங்கழல்விழுந்தனர்புரண்டார். (௪௫)

* மன்-பெருமை அதனையுடையவன், மன்னன்.

இடமுதல் ஈ-கவிகள் அப்பொழுதுலகத்திலுண்டான்
குழப்பத்தைக்கூறும்.

மூடினதிருட்படலைமூவுலகுமுற்றச்
சேடனும்வெருக்கொடுசிரக்குவைநெளித்தான்
ஆடின * குலக்கிரியருக்கனுமயிர்த்தான்
ஒடின திசைக்கிரிகளும்பருமொளித்தார். (சசு)

விரிந்தவலயங்கண்மிடைதோள்படரமீதிட்
டெரிந்தநயனங்களையிறின்புறமெரிப்ப
நெரிந்தபுருவங்களிடைநெற்றியினைமுற்றத்
திரிந்தபுவனங்கள்வினைதேவருமயிர்த்தார். (சஎ)

தென்றிசைநமன்றனோடுதேவர்குலமெல்லாம்
இன்றிறுதிவந்ததுநமக்கெனவிருந்த
நின்றயிர்தென்கியுடல்விம்மிநிலையில்லார்
ஒன்றுமுனரயாடலிலரும்பரினொழிம்பர். (சஅ)

இராவணன் தூர்ப்பணகையை இதுசெய்தவர் யார் என்றல்

மடித்தபிலவாய்கடொறும்வந்தபுகைமுந்தத்
துடித்ததொடர்மீசைகள்சுறுக்கொளவுயிர்ப்பக்
கடித்தகதிர்வாளெயிறுமின்களுலமேகத்
திடித்தவருமொத்தூறியாவர்செயலென்றான். (சக)

தூர்ப்பணகை விடை கூறுதல்.

கரனிடையடைந்துபுலிகாவல்புரிகின்றார்
மீனுடைநெடுங்காடியினோனையர்மேல்கீழ்
ஊனுடையுடம்புடைமையோருவமையொவ்வா
மானுடர்தடிந்தனர்சன்வானருவியென்றான். (இ௦)

இராவணன் கோபித்து நடந்ததை விவரமாகக் கூறுஎன்றல்.

செய்தனர்கண்மானுடரெனத்திசையனைத்தும்
எய்தநகைவந்ததெரிசிந்தினகணெல்லாம்
நொய்தவர்வலித்தொழினுவன் நமொழியொன்றோ
பொய்தவிர்பயத்தைதொழிபுக்கபுகலென்றான். (இக)

இதுமுதல் ஆறுகவிகள் ஒருநேரடர் தூர்ப்பணகை
விவரமாகக் கூறும் விடை.

மன்மதனையொப்பர்மணிமேனிவடமேருத்
தன்னெழிலுழிப்பர்திரடோளின்வலிதன்னால்.

* குலகிரிகள்-கைலாசம், இமயம், மந்தரம், வந்தியம், நிஷதம், ஏம
கூடம், நீலம், கந்தமாதகம் என்பன.

என்ன தனையிப்பொழுதிசைப்பதுலகேழின்
நன்மதனழிப்பெராரிமைப்பி * நனிவில்லான்.

(௫௨)

வந்தனைமுனித்தலைவர்பாலுடையர்வானத்
திந்துவின்முகத்தெறிநீரிலெழுநாளக்
கந்தமலரைப்பொருவுண்ணர்கழல்கையர்
அந்தமிறவத்தொழிலரரவரையொப்பார்

(௫௩)

வற்கலையர்வார்கழலர்மார்பினணிநூலர்
விற்கலையர்வேதமுறைநாவர்நனிமெய்யர்
உற்கலையருன்னையொர் துகட்டையுமுன்னார்
சொற்கலையெனத்தொலைவிநூணிகன்சுமந்தார்.

(௫௪)

† ஆறுபுனவஞ்சினமரக்கரையெனச்சென்
தேறநெறியந்தணரியம்பவுலகெல்லாம்
வேறுமெனுநுநுகன்சுலம்பேரொடுமடங்கக்
கோறுமெனமுந்தையொருகுநுறவுகொண்டார்.

(௫௫)

மாரருளரேயிருவரோருல்கின்வாழ்வார்
வீரருளரேயவரின்வில்லதனின்வல்லார்
ஆரோருவான்னவரையொப்பவர்கலையா
ஒரோருவரேயிறைவார்மூவரையுமொப்பார்.

(௫௬)

தராவலயகேமியுழவன்நயரதப்பேர்ப்
பராவருநலத்தொருவன் ‡ மைந்தர்பழியில்லார்
விராவருவனத்தவன்விளம்பவுறைகின்றார்
இராமனுமில்லக்குவனுமென்பர்பெயரென்றார்.

(௫௭)

இதுமுதல் நான்குகவிகள் இராவணன் தன்னைவெறுத்தல்.

மருந்தனையதக்கைமணிநாசிவடிவாளால்
அரிந்தவருமானுட § ரரிந்துமுயிர்வாழ்வார்
விருந்தனையவாளொடும்விழித்திறையும்வெள்கா
இருந்தனனிராவணனுமின்னுயிர்கொடினனும்.

(௫௮)

கொற்றமறுமுற்றிவலியாவரசுகொண்டேன்
உற்றபயன்மற்றிதுவொல்காவுரையிறந்தேன்
முற்றவுலகத்துமுதல்வீரர்முடியெல்லாம்
அற்றபொழுதத்திதுபொருந்துமெனலாமே.

(௫௯)

* நனி-விசேடித்த உரிச்சொல். † ஆறுபுனன் “மக்கள்தாமே யாற்றி வுயிரே” என்பதொல்காப்பியத்தால் மக்களெனப்படுவார் ஐம்பொறியுணர்வேயன் நிமனமென்பதோரறிவுமுடையராதலுணர்க.

‡ மைத்து-இளமை, வலிமை, அழகு; அகனையுடையவர், மைந்தர்.

§ அறிந்து முயிர்வாழ்வாரென்றும் பாடம்.

மூளுமுளதாயபழியென்வயின்முடித்தோர்
ஆளுமுளவாமவரதாருயிருமுண்டாம்
வாளுமுளதோதவிடமுண்டவன்வழங்கும்
நாளுமுளதோளுமுளநானுமுளென்னேறு.

(௪௦)

இது ராவணன் தன்மனத்தை முன்னிலைப்படுத்திக் கூறுவது.

* புத்துவறுப்பிபுகுந்ததெனநாணித்
† தத்துறுவதென்னேமனனேதளரலம்மா
எத்துயருனக்குளநினிப்பிசுமக்கப்
பத்துளதலைப்பகுதிதோள்கள்பலவன்றே.

(௪௧)

இராவணன் கரன்முதலையோர் அவர்களைக்

கொன்றிலரோ? என்றல்.

என்றுரைசெயாநகைசெயாவெரிவிழிப்பான்
வன்றுணையிலாவிருவர்தானுடரவாளால்
கொன்றிலர்களுநெடியகுன்றுடையகாரினில்
நின்றகரனேமுதலினோர்நிருதரென்றான்.

(௪௨)

வேறு.

அதற்குச்சூர்ப்பணகை விடைகூறத் தொடங்கல்.

அற்றவனுரைத்தலோமெழுதியருவிக்கண்ணன்
எற்றியவயிற்றன்பாரினிடைவிழுந்தேங்குனின்றான்
சுற்றமுந்தோலைந்ததையுநொய்தெனச்சுமந்தகையன்
உற்றதுதெரியும்வண்ணமொருவகையுரைக்கலுற்றான்.

(௪௩)

சூர்ப்பணகை செய்திகூறல்.

சொல்லென்றென்வாயிற்கேட்டார்தொடர்ந்தெழுசேனையோடும்
கல்லென்றவொலியிற்சென்றார்கரன்முதற்காளாவீரர்
எல்லொன்றுகமலச்செக்கணிராமனென்றிசைத்தவெந்தல்
வில்லொன்றிற்கடிகைமூன்றிலேறினர்விண்ணிலென்றான்.

(௪௪)

அதுகேட்டு இராவணன் சோகமுங்கோபமும் ஒருங்குஅடைதல்.

தாருடைத்தானையோடுந்தம்பியர்தமியன்செய்த
போரிடைமடிந்தாரென்றவரைசெவிபுகாதமுன்னம்
காரிடைபுருயின்மாரிகனலொடுபிறக்குமாபோல்
நீரோடுநெருப்புக்கான்நீரைநெடுங்கண்களெல்லாம்

(௪௫)

* புதுமை + உறுவு - பத்துறவு; பண்புபெயர் சுறுபோய்த் தன்னொ
ற்று இட்டிற்று இனி புத்துற-புதுமையாக, உற-மிகவும், பழிபுகுந்தது
என்றலுமொன்று.

† தத்துறுவது-அலைவது;

இராவணன் சூர்ப்பநகையை நீ அவநக்த்ச்செய்த
குற்றம் என் - என்றல்.

ஆயிடையெழுந்தசீற்றத்தழுந்தியதுன்பமாழித்
தீயிடையுக்குருகெய்யிற்சீற்றத்திற்குற்றஞ்செய்ய
நீயிடையிழைத்தகுற்றமென்னேகொன்னினையின்னே
வாயிடையிதழுமூக்கும்வலிந்தவர்கொய்வென்றான். (சுசு)

அந்நிசுவன்கூறும் விடை.

என்வயினுற்றகுற்றம்யாவார்க்கும்மெழுதொணாத
தன்மையனிராமேனோநீதாமரைதவிரப்போந்தான்
மின்னவயின்மருங்குல்கொண்டான்வேய்வயின்மென்றோள்கொண்டான்
பொன்வயின்மேனிகொண்டான்பொருட்டினுற்புகுந்ததென்றான். (சுஎ)

ஆரவளென்னலோமொர்க்கியுமையவாழ்ந்து
தேரவடிபண்டுகொங்கைவெம்பொன்செய்குலிகசெப்பு
பாரவள்பாதந்தீண்டப்பாக்கியம்படைத்ததம்மா
பேரவள்சீதையென்றவடிவெவாம்பேசுலுற்றான். (சுஅ)

இதுமுதல் சுசு-சுவிசு சூர்ப்பணகை பலவாற்றல்

சீதையை வநணித்தல்.

காமரமுரலும்பாடல்கள்ளெனக்கனிந்தவின்சொற்
நேமலர்நிறைந்தகூந்தற்றேறவர்க்குமணங்காமென்னத்
தாமரையிருந்த * தையல்சேடியாந்தரமுமல்லன்
யாமுரைவழங்குமென்பதேழமைப்பாலதன்றோ. (சுசு)

மஞ்சொக்குமளகவோதிமழையொக்கும்வடித்தகூந்தல்
பஞ்சொக்குமடிகள்செய்யபவளத்தின்விரல்களைய
அஞ்சொற்களமுதிலள்ளிக்கொண்டவள்வதனமைதீர்
கஞ்சத்தினள்ளவிற்தேறுங்கடலினும்பெரியகண்கள் (எ௦)

சுசுனார்கண்ணின்வெந்தானென்னுமிதுழைதச்சொல்லிவ்
வாசகாரேதியானைக்கண்டனன்வல்லவாற்றல்
பேசலாந்தகைமைத்தல்லாப்பெரும்பிணிபிணிப்பகீண்ட
ஆசையாலழிந்துதேயந்தானநக்சனவ்ருவமம்மா. (எக)

தெவ்வுலகத்துங்காண்டிசிரத்தினிற்பணத்தினோர்கள்
அவ்வுலகத்துங்காண்டியிலகடலுலகிற்காண்டி
வெவ்வுலையுற்றவெலுவாளினையென்றகண்ணாள்
இவ்வுலகத்தானங்கம்யாவார்க்குமெழுதொணதான். (எஉ)

* தையல் அழகு; அப்பையுடையாளுக்குப் பண்பாகுபெயர்.

தோளையேசொல்லுகேனோசுடர்முகத்திலுவினிற
வானையேசொல்லுகேனோவல்லவைவழுத்துகேனோ
மீளவுந் திகைப்பதல்லாற்றனித்தனிவிளம்பலாற்றென்
நானையேகாண்டியுன்றோநானுனக்குரைப்பதென்றோ. (௭௩)

வில்லொக்குறுதலென்றாலும்வேலொக்கும்விழியென்றாலும்
பல்லொக்குமுத்தென்றாலும்பவளத்தையிதழென்றாலும்
சொல்லொக்கும்பொருளொவ்வாவாற்சொல்லலாமுமையுண்டோ
நெல்லொக்கும்புல்லென்றாலுநேருரைத்தாகவற்றே. (௭௪)

இந்திரன்சசியைப்பெற்றானிமூன்றுமதனத்தோன்றன்
தந்தையுமுமைப்பெற்றான்ருமரைச்செங்கணனும்
செத்திருமகளைப்பெற்றான்சீனையைப்பெற்றாயிரீயும்
அந்தரம்பார்க்கினன்மையவர்க்கிலையுணக்கேயையா. (௭௫)

பாகத்திலொருவன்வைத்தான்பங்கயத்திருந்தபொன்னே
ஆகத்திலொருவன்வைத்தானந்தனனாவில்லைத்தான்
மேகத்தின்மின்னேமுன்னேவென்றநுண்ணிடையையிரீயும்
மாத்தோள்வீரபெற்றாலெவ்நன்மைவைத்துவாழ்தி. (௭௬)

பின்னோபோற்பேச்சினுளைப்பெற்றபின்பிழைக்கலாற்றாய்
கொன்னோபோகின்நசெவ்வமவனாக்கொடுத்தியைய
வள்ளலையுனக்குநல்லேன்மற்றரினம்நையில்வாழும்
கின்னோபோன்மொழியார்க்கெல்லாங்கெடுகுழிகின்றேனன்றே. (௭௭)

தேர்தந்தவல்குந்தேதைதேவர்தமுலகினிம்பர்
வார்தந்தகொங்கையார்தம்வயிறுதந்தாளுமல்லன்
தார்தந்தகமலத்தானைத்தருக்கினர்கடையச்சங்க
நீர்தந்ததனைவெல்லாநிலந்தந்திரம்பிற்றன்றே. (௭௮)

மீன்கொண்டோடும்வேலைமேகலையுலகமேத்தத்
தேன்கொண்டோடுகூத்தந்சிற்றிடைச்சிதையென்னும்
மாண்கொண்டோடுநீயுன்வான்வலியுலகக்காண
யான்கொண்டோடும்வண்ணமிராமனைத்தருதியென்பால். (௭௯)

தருவதுவிதியெயன்றற்றவம்பெரிதுடையரேனும்
வருவதுவருநாளன்றிவந்துகைகூடவற்றே
ஒருபதுமுகமுங்கண்ணுமுருவமுமார்புந்தோள்கள்
இருபதும்படைத்தசெவ்வெய்துவதுநிரீயெந்தாய் (௮௦)

சூர்ப்பநகை இவளையேடுக்கையிலிது செய்யப்பட்டேன் என்றல்.

இன்னவடன்னையுன்பா லுப்பல்லென்றெடுக்க லுற்ற
என்னையவ்விராமன் றம்பியிடைபுகுந்திலங்குவாளால்

முன்னே மூக்கரிந் துவிட்டான் முடிந்ததென்வாவ்வுமுன்னின்
சொன்ன பினுயிரை நீப்பான் றுணிந்தனென்னன் சொன்னான். (1)

அதுகேட்டு இராவணன் மிகக்காமமடைதல்.

கோமமுமறனுமானக்கா திப்புமென்றினையவெல்லாம்
பாபின் நித்தநில்லாப்பெற்றிபோற்பற்றவிட்ட
தீபமொன்றென்றையற்றுவென்னலாஞ்செயலிப்புக்க
தாபமுங்காமனோயுமாருயிர்கலந்தவன்றே. (அஉ)

இதுமுதல் 85-க்கவிகள் இராவணனது காமவேதனையைக்கூறும்.

கரணையுமறந்தான் றக்கைமூக்கினைக்கடிந்தின்ருன்
உரணையுமறந்தானுற்றபழியையுமறந்தான்வெற்றி
அரணையுங்கொண்டகாமனம்பினுன்முன்னப்பெற்ற
வரணையுமறந்தான்கேட்டமக்கையைமறந்திலாதான். (அங)

சிற்றிடைச்சீகையென்னுநாமமுஞ்சிந்தைதானும்
உற்றிரண்டொன்றாயின்ருலொன்றொழித்தொன்றையுன்
மற்றொருமனமுமுண்டோமறக்கலாம்வழிமற்றியாதோ
கற்றனர் * ஞானமின்றேற்காமத்தைக்கடக்கலாமோ. (அச)

மயிலுடைச்சாயலானாவஞ்சியாமுன்னநீண்ட
எயிலுடையிலக்கைநாதனிதயமாஞ்சிறையிலவைத்தான்
அயிலுடையர்க்கணுள்ளமவ்வழிமெல்லமெல்ல
வெயிலுடைகளிலுற்றவெண்ணெய்போல்வெதும்பிற்றன்றே. (1)

வீதியதுவலியினுமேலுளவீனவினானும்
பதியுறுகேடுவந்தருறுகியபயத்தினானும்
கதியுறுபொறியின்வெய்யகாமனோக்கல்வினோக்கா
மதியிலிமறையச்செய்ததீமைபோல்வளர்த்ததன்றே (அசு)

பொன்மயமானநக்கைமனம்புகப்புண்மைபூண்ட
தன்மையோவரக்கன் றன்னையர்த்ததோர்தகைமையாலோ
மன்மதன்வாளிதூவிவலிவதோர்வலத்தனானுன்
வன்மையைமாற்றாமற்றல்காமத்தேவதித்ததன்றே. (அஎ)

இராவணன் ஈபையைவிட்டுத் தன்மனையிலுள்ளே செல்லுதல்.

எழுந்தனனிருக்கைகின்ருண்டேழுலகத்துளோரும்
மொழிந்தனராசியோசைமுழங்கினசங்கமெங்கும்
பொழிந்தனபூவின்மாரிபோயினர்புறத்தோரெல்லாம்
ஆழிந்தழிச்சிந்தையோமொடக்கக்கோயில்புக்கான். (அஅ)

* ஞானமானது-முத்திலிலையையும் மற்றைப் பிரபஞ்சநிலைகளையும்சந்தேகவிபரீதங்களின்றி உள்நாபடியறிதல்.

இனி இராவணனது காமநோய்முதிர்த்தி.

பூவினல்வேய்ந்துசெய்தபொங்குபேரமளிகொங்கைத்
தேவிமார்க்குமுவுநீங்கச்சேர்த்தனன்சேர்தலொடும்
நாவிநாறேநிவ்வியனமுங்குயமும்புக்குப்
பாவியாக்கொடுத்தவெம்மையப்பயப்பரத்ததன்றே.

(அக)

வேறு.

நுக்கலாகலாதகாதுநாதுநாதுகோடியாய்ப்
பூக்கவாசவாடைவீசுதீர்ப்பொதிந்தமென்
சேக்கைவீகரிந் துதிக்கயங்கனெட்டைவென்றதோன்
ஆக்கைதீயவுள்ளநையவாவிவேவதாயினன்.

(க0)

தாதுகொண்டசீதமேவுசந்துசந்தமென்றளிப்ப்
போதுகொண்டடித்தபோதுபொங்குதிமருந்தினால்
வேதுகொண்டதென்னமேனிலெந்துவெந்துவிம்முதி
னதுவன்றருத்திபோலுயிர்த்துயிர்த்துயங்கினன்.

(கக)

தாவியாதுதிதெனதுதையலானெய்யுதுப்
பாவியாதபோதிலாதபூவிமானழபானல்வேல்
காவியானகண்ணிமேனிகாணமுளுமாசையால்
ஆவிசாலநொந்துநொந்தழுக்குமானுமாயினன்.

(கஉ)

பரங்கிடந்தமாதிரம்பரித்தபாழியானையின்
கரங்கிடந்தகொம்பொடிந்திரங்கவென்றகாவலன்
மரங்குடைந்ததும்பிபோலநங்கன்வாக்கிவந்துவந்
துரங்குடைந்துநொந்துநொந்துநெந்தொதுங்கினன்.

(கங)

கொன்றைதன்றுகோதையோடொர்கொம்புவந்தெனெஞ்சிடை
சின்றதுண்டுகண்டதென்றழிந்தழுங்குநீர்மையான்
மன்றறங்கலங்கன்மாரன்வாளிபோலமல்லிகைத்
தென்றல்வந்தெதிர்த்தபோதுசீதுவானுமாயினன்.

(கச)

இராவணன் மாளிகையை விட்டு ஒருசோலையை யடைதல்.

அன்னகாலையங்குசின்றெழுந்தழுங்குசின்றையான்
இன்னவாறுசெய்வெனென்றொரெண்ணிலாளிரங்குவான்
பன்னுகோடிதீபமாலைபாலையாழ்பழித்தசொற்
பொன்னனொடுக்கவங்கர்சோலையுடுபோயினன்.

(கரு)

வேறு.

அந்தச்சோலையின் வருணனை.

மாணிக்கம்பனசம்வாழைமரகதம்பிவரந்தேமா
ஆணிப்பொன்வேங்கைகோங்கமரவிந்தந்தராகம்பூகம்

சேனையுக்குநீலஞ்சாலங்குருவிந்தந்தென்னம்வெள்ளி
பாணித்தென்பளிக்குநாகம்பாடலம்பவளமன்றோ. (க௬)

அங்கு ஒருமண்டபத்தீல் ஒருபடுக்கையிற்சேர்தல்.

வானுநறிவந்தசெங்கேழ்மணிமரந்துவன்றிவான
மீனொமெலர்கடம்மில்வேற்றுமைதெரிதேற்றா
தேனுருசோலைநாப்பட்செம்பொன்மண்டபத்துளங்கோர்
பாணிமவமளிசேர்த்தான்பையுளுற்றுயங்கினைவான். (க௭)

அந்தப்பறவைகளை இராவணனுக்கஞ்சி மௌவனமாயிருத்தல்.

கனிகளின்மலரின்வந்தகள்ளுண்டுகளிகளன்ன
வனியையார்மழலையின்சொங்கிள்ளையுங்குயிலும்வண்மே
இனியனமிழ்முதினிறவியாவையுயிலங்குவேந்தன்
முனியுமென்மலிந்தவாயமுங்கையர்போன்றவன்றே. (க௮)

வசந்தகாலம் வருதல்

பருவத்தால்வாடைவந்தபசும்பனியநங்கபாணம்
உருவிப்புக்கொளித்தபுண்ணிற்குளித்தலுமுனைந்துவிடும்
இருதத்தான்யாதடாவென்றியம்பினதியம்பலொடும்
வெருவிப்போய்ச்சிசிரநீக்கிவேனிலவந்திறத்ததன்றே. (க௯)

இராவணனது தூபம் தணிவு பொறுமை.

வண்பணைமரமூந்தீயமலைகளுங்குளிரவாமும்
மென்பனியெரிந்ததென்றால்வேனிலைவினம்பலாமோ
அன்பெனும்விடமுண்டாரையாற்றலாமருந் துமுண்டோ
இன்பமுந்துன்பந்தானுமுள்ளத்தோடியைந்தவன்றே. (க௦)

அவன் சரத்தாலத்தைக் கொணரக் கட்டியாயிடுதல்

மாதிரந்திறுதிகாறுந்தன்மனத்தெழுந்த * மையல்
வேதனைவெப்பஞ்செய்யவேனிலும்வெதுப்புங்காலே
யாதிதிங்கிதனின்முன்னைச்சிசிரநன்றிதனைநீக்கிக்
கூதிராம்பருவந்தன்னைக்கொணருநிர்விரவியென்றான். (க௧)

அதுவும் தழிக்கவே அவன் யெல்லாப்பருவத்தையும்ஒழிக்கவேன்றல்.

கூதிரவந்தடைந்தகாலகொதித்தனருவவுத்திண்டோள்
சீதமுஞ்சுமோமுன்னைச்சிசிரமேகாணிதென்றான்
ஆதியாயஞ்சுமன்றேயருளலதியற்றவென்ன
யாதுமிங்கிருதுவாகாதியாவையுமற்றுமென்றான். (க௨)

* மையல்வேதனைமோகத்துன்பம்

இருதுவொன்று மில்லாத அச்சமயத்து நிலையின் வருணனை.

என்ன லுமிருதுவெல்லாமேகினயாவுந்தத்தம்
பன்னரும்பருவஞ்செய்யாயோகிபோற்பற்றுநீத்த
பின்னருமலகமெல்லாம்பிணிமுதற்பாசம்வீசித்
துன்னருந்துவத்தினெய்துந் * துறக்கம்போற்றேருன்றிற்றன்றே. (1)

தாபம் ஒழியாமை.

கூலத்தாருலகமெல்லாங்குளிப்பொடுவெதுப்புநீங்க
நீலத்தாரரக்கன்மேனிநெய்யின்றியெறிந்ததன்றே
காலத்தாலவருவெதான்றோகாமத்தாற்கனலும்வெந்திச்
சேலத்தாலவிவதன்றிச்செய்யத்தாலாவதுண்டோ. (க0ச)

தாபந்தணியாத அவன் சந்திரனைக்கொணர்களன்றல்.

நாரமுண்டெழுந்தமேகந்தாமரைவனையநாளு
சாரமுண்டிருந்ததேசந்தனத்தளிர்மென்றோதோ
டாரமுண்டிருந்துஞ்சிந்தையயர்க்கின்ருனயரின்றாரை
ஈரமுண்டென்போடியிந்துவைவர்கொணர்மினென்னான். (க0இ)

சந்திரன் வருதல்.

வெஞ்சினத்தார்க்குண்டவியனகர்மிதுபோதும்
நெஞ்சிலனெதுங்குகின்றநினைமமதியோனேநாக்கி
அஞ்சலைவருதிரின்னையழத்தனனநசன்னன்
சஞ்சலந்துறந்துதானச்சந்திரனுதிக்கலுற்றான். (க0ஈ)

சந்திரோதயவருணனை சந்திரன் இராவணனை வருத்துதல்.

அயிருறக்கலந்தனன்னீராழிரின்ருழிரீத்துச்
செயிருறக்கலந்தாண்டோந்தேய்வுவந்துற்றபோது
வயிரமுற்றுடைந்துசென்றோர்வலியவற்செல்லுமாபோல்
உயிர்தெறத் து காலனென்பாடுதத்தனனுதயஞ்செய்தான். (க0)

பராவருக்கதிர்களுக்கும்பரப்பியீப்படர்ந்துவானில்
தாரதலத்தெவரும்பேணுவவனையேசலிக்குநீரால்
அராவனைதுயிலுமண்ணல்காலமோர்த்தற்றநோக்கி
இராவணனுயிர்மேலுய்த்ததினியுமென்னலாணன். (க0அ)

அருகுருபாலின்வேலையமுதலாமனைந்துவாரிப்
பருகினன்பரந்துபாய்ந்திரிசாச்சுடர்ப்பனிமென்கற்றை
நெறியறுபுருவச்செக்கணரக்கற்குருகுப்பிணப்பண்
உருகியவெள்ளியள்ளிவீசினுலொத்ததன்றே. (க0ஊ)

* துறக்கம் முத்தியுலகம். சுவர்க்கம். † காலன்காலத்தை அறுதியிடுவன்.

மின்னிலந்திரிந்ததன்னவிழூநிலாமிதிலைகுழந்த
செந்நெலங்கழனிநாடன்றிருமகன்செவ்விசேனா
நன்னலந்தொலைந்துசோருமரக்கனைநாளுந்தோலாத்
* தன்னலனொருவன்பெற்றபுகழெனச்சட்டதன்றே.

(கக0)

சூரியனையேன் கொணர்ந்தீரென்றல்.

கருங்கழற்காலனஞ்சுங்காவலன் கருத்துநோக்கித்
தருங்கதிர்ச்சீதயாக்கைச்சந்திரற்றருதிரொன்ன
முருங்கியதணலின்மூரிவிடத்தினைமுகக்குஞ்சீற்றத்
தருங்கதிரருக்கன் தன்னையாரழைத்தீர்களுன்றான்.

(ககக)

ஏவளாளர் சந்திரனே என்றல்.

அவ்வழிச்சிலதரஞ்சியா தியாயருளில்லா
இவ்வழித்தருதுமென்பதியம்பலாமியல்பிற்றன்றால்
செவ்வழிக்கதிரோரென்றத்தேரின்மேலன்றிவாரான்
வெவ்வழித்தெனினுந்திங்கள்விமானத்தின்மேலெதன்றார்.

(ககஉ)

வேறு.

இராவணன் சந்திரனேன்றிந்து அவனை வெறுக்கத் தொடங்கல்.

பணந்தாழ்வுகுற்பணிமொழியார்க்கன்புபட்டார்படுங்காமக்
குணந்தான்முன்னமரிபாதான்கொதியான்றான்மதியாலே
தணந்தாமரையின்மணிப்பகைகளுனென்னுந்தன்மையொருதானே
உணர்ந்தானுணர்வுற்றவன்மேலிட்டுயிர்த்தத்துயக்கவுரைசெய்வான்.

தேயாரின்றும்மெய்வெளுத்தாயுள்ளங்குத்தாய்சிலதிரிந்து
காயாரின்றையொருநீயுங்கண்டார்சொல்லக்கேட்டாயோ
பாயாரின்மலர்வாளிபறியாரின்றாரின்மையால்
ஓயாரின்றேனுயர்காத்தற்குரியார்யாவருபதியே

(ககச)

ஆற்றாராகிற்றம்மைக்கொண்டடங்காரோவென்னொருயிர்க்குத்
கூற்றாயின்மருலச்சனகிகுவனைமலர்த்தாமரைக்குத்
தோற்றாயதனைக்ககரித்தாய்மெலித்தாய்வெதும்பத்தொடங்கினாய்
மாற்றார்செல்வங்கண்டழிந்தால்வெற்றியாக ட வற்றாமோ.

(ககரு)

இராவணன் சூரியனையும் பகலையும் வரவழைத்தல்.

என்னப்பன்னியிடருழுவாவிரவோடிவனைக்கொண்டகற்றி
முன்னைப்பகலும்பகலோனும்வருகவென்றன்மொழியாமுன்
உன்னற்கரியவுபதியுமிரவுமொழிந்தவொருநொடியில்
பன்னற்கரியபகலவனும்பகலும்உந்துபரந்தவால்.

(ககக)

* தன்னலன்-சேராதவன். ட வற்று-வல்லது; பண்படிக்குறிப்புமுற்று.

இதுமுதல் கூட-கவிகள் அவ்வுதய காலவருணனை.

இருக்கின்மொழியாரெரிமுகத்தினீந்தநெய்யினவிர்செம்பொன்
உருக்கியனையகதிர்பாயவனல்போல்விரிந்ததுயர்கமலம்
அருக்கனெய்தவமைந்தடங்கிவாழாவடாதொருளெய்திச்
செருக்கியிடையேதிருவிழந்தசிறியோர்போன் தசேதரம்பல். (கக௭)

நாணிநின் தவொரிமழுங்கிநடுங்காநின் தவடம்பினனாய்ச்
சேணிநின் றுபுறஞ்சாய்ந்துகங்குற்றாரம்பின் செல்லப்
பூணின் வெய்யோனொரு திசையேபுகுதப்போவான் புகழ்வேந்தர்
ஆணைசெல்லநிலையழிந்தவரசர்போன் றுனல்லாண்டான். (ககஅ)

வேறு.

மணந்தபேரன்பரைமலரின்சேக்கையுள்
புணர்ந்தவரிடையொருவெகுளிபொங்கலாற்
* கணங்குழைமகளிர்க்கங்குனீங்கிட
உணர்ந்திலர்கன வினுமூடநீந்திலர். (ககக)

தள்ளுறுமுயிரினர் தலைவரீங்கலால்
நள்ளிரவிடையுறங்கென்கலர்
கொள்ளையினலர்தருகுவினாநாண்மலர்
கள்ளுருவன வெனக்கலுமுங்கண்ணினார். (கஉ0)

அணைமலர்ச்சேக்கையுளாடநீர்த்தனர்
பணைகளைத்தழுவியபவளவல்லிபோல்
இணைமலர்க்கைகளினிழகலின் டு னுயிர்த்
துணைவரைத்தழுவின் துயில்கின்றார்சிலர். (கஉக)

அளியினங்கடந்தொறுமார்ப்பவாய்கதிர்
ஒளிபடவுணர்ந்திலவுறங்குகின் தன
தெளிவிலவின் றுயில்வினையுஞ்சேக்கையுள்
களிகளைநிகர்த்தனகளிகல்யானையே. (கஉஉ)

விரிந்துறைதுறைதொறுமவிளக்கம்யாவையும்
எரிந்திழுக்கெலவொளியிழந்தன
அருந்துறைநிரம்பியவயிரினன்பரைப்
பிரிந்துறைதருங்குலப்பேதைமாரினே. (கஉ௩)

‡ புனைந்திழுகிஞ்சுறுபொழுதுபுல்லியும்
வனைந்திலவைகறைமலருமாமலர்

* கணம்-கூட்டம். † உயிர்த்துணைவர் - உயிர்போன்ற துணைவரென
உவமத்தொகை. ‡ புனைதல்-அழகுசெய்தல் "பொன்னியற்புனைதோட்டி
யால்" என்புழி இப்பொருட்டாதல் காண்க. (புறநா னுறு கச-வதுபாட்டு.)

நனந்தலை பமளியிற்றுயிலுநங்கைமார்
அனந்தரினெடுங்கனோடொத்தவாமரோ.

(கஉச)

இச்சையிற்றுயில்வதற்கியாவர்கண்களும்
ரிச்சயம்பகலுந்தமிமைகணிக்கலர்.
பிச்சையுமிடுமென்றுனர்வுபேணலர்
வச்சையர்நெடுமனைவாயிலானவே.

(கஉடு)

நஞ்சுறுபிரிவினைநாளினீளமோர்
தஞ்சுரவிடுவதோர்தயாவுதாங்கலால்
வெஞ்சிறைநீங்கியவினையினுரென
நெஞ்சுறக்களித்தனநேமிப்புள்ளெலாம்.

(கஉசு)

நாண்மதிக்கல்லதுநெடுவெணய்திய
ஆணையினீக்கலாவிற்பாய்வன
‡ மாண்வினைபயன்படாமாந்தர்வாயில்சேர்
பாணரிற்றளர்த்தனபாடற்றும்பியே.

(கஉஎ)

அருமணிச்சாளமதனிநூடுபுக்
கெரிகதிரின்றுயிலெழுப்பிபேற்றவும்
மருளொடுதெருளுறுநிலையர்மங்கையர்
தெருளுறமெய்ப்பொருடெளித்திலாரினே.

(கஉஅ)

ஏவலின்வன்மையெண்ணேற்றற்றலர்
நாவலரியற்றியநாளினுமநூல்
காவலினினிதுணர்கணிதமாக்களும்
கூவுறுகோழியுந்துயில்வுகொண்டவே.

(கஉக)

இனையனயுலகினினிகழுமல்லையில்
கனைகழலரக்கனங்கண்ணினோக்கினான்
நினைவுறுமனத்தையுநெருப்பிற்றீக்குமால்
அனையவத்திங்கனையாகுமாலென்றான்.

(கஉஊ)

ஏவலர்சூரியனேஎன்றுணர்த்தல்.

திங்களோவன்றிதுசெல்வசெங்கதிர்
பொங்குளைப்பச்சையம்புரவித்தேரதால்
வெங்கதிர்கடுவதெயன்றிமெய்யுறத்
தங்குதண்கதிர்கடத்தகாதென்றார்சிலர்.

(கஉக)

‡ மாண்வினை-பாடலின் தன்மையையுணர்ந்து கேட்டு மகிழ்தலும்
பாணர்க்கு வேண்டியபடி கொடுத்துப் பெருமையைடைதலுமாகிய செ
யல்களாம்.

வேறு.

இராவணன் இளம்பிறையைக் கொணர்க என்றல்.

நீலச்சிகரக்கிரியின் னவனின் தவையோன்
ஆலத்தினும்வெய்யனகற்றியரற்றுகின் த
வேலைக் குரலைத் தவிர்கென் றுவிவக்கிமேலை
மலைப்பினை நப்பிள்ளையைக் கூவு திர்வல்லையென்றான். (கநஉ)

சொன்னாருதர்க்கிதையம்மொழ்சொல்லலோடும்
அந்நாளினிரம்பியவம்மதியான் * டொர்வேலை
முந்நாளினிளம்பினைதயாகிமுனைத்ததென்றால்
எந்நாளும்ருந்தவமன்றியிற்தவாமோ. (கநங)

இராவணன்பிறையைப் பழித்தல்

குடபாலின் றுனைத்ததுகண்டகுணக்கடியோன்
வடவாவனலன்றெனின்மண்பிடர்வைத்தபாம்பின்
விடவாளையிற்றன்றெனினென்னையெருண்டமலை
அடவாளுருவிக்கொடுதான் நியதாசுமன்றே. (கநச)

தாதுண்சடிவத்தலைவைத்ததுதண்டரங்கம்
மோதுங்கடலிற்கிடைமுந்துபிறந்தபோதே
ஒதுங்கடுவைத்தன்மிடற்றிற்றெனினித்ததக்கோன்
ஈதுங்கடுவாமென வெண்ணியவெண்ணமன்றே. (கநரு)

உருமொக்கவுலைந்துயிர்நுங்கியதின்களோடித்
திருமிச்சிறுமின்பினைநீமைகுறைந்ததில்லை
கருமைக்கறைநெஞ்சினினஞ்சுகலந்தபாம்பின்
பெருமைச்சிறுமைக்கொருபெற்றிருறைந்ததுண்டோ. (கநசு)

இராவணன் இருளைத் தரு என்றல்.

கன்னக்கனியும்மிருடன்னையுங்காண்மென்றே
முன்னைக்கதிர்நன்றிதகற்றுதிர்முன்புசான் த
என்னைச்சுடுமென்னினிவ்வேழுலகத்துமவாழ்வோர்
பின்னைச்சிலருய்வரென் ட மக்கொருபேச்சுமுண்டோ. (கந ஏ)

அந்தகாரவருணனை.

ஆண்டப்பினைநீங்கலுமெய்தியதந்தகாரம்
தீண்டற்கெளிதாய்ப்பலதேய்ப்பனதேய்கலாகி
வேண்டிற்கரபத்திரத்தீர்த்துவிழுத்தலாகிக்
காண்டற்கினிதாய்ப்பலகத்துதிரட்டலாகி. (கநஅ)

* ஒருவேலை-ஒருபுறத்தில், எல்லை. † அங்கு-அகை.

முருடீர்த் துருட்டற்கெளிதென்பதென்முற்றுமுற்றிப்
பொருட்கில்கேள்விச்சுடர்புக்குவழங்கலின்நிக்
குருடங்கிதென்னக்குறிக்கொண்டெண்ணுட்டங்குன்றி
அருடீர்த்தநெஞ்சிற்கரிதென்பதவ்வந்தகாரம்.

(ககக)

இராவணன் இந்நினைப்பழித்தல்.

விள்ளாதுசெறிந்திடைமேலுறவோங்கி * யெங்கும்
நள்ளாதிருளந்தகன் ஞாலம்விழுங்கலோடும்
எள்ளாதுலகியாவையும்யாவரும்வீயுமென்ப
துள்ளாதுமிழந்தான் விடமுண்டவொருத்தனென்றான்.

(கச0)

வேலைத்தலைவந்தொருவன்வலியால்விழங்கும்
ஆலத்தினடங்குவதன்றிதறிந்துணர்ந்தேன்
ஞாலத்தொடுவிண்முதல்யாவையுநாவினக்கும்
காலக்கனல்கார்விடமுண்டெழுத்ததன்றே.

(கசக)

இராவணன் சீதையை உருவெளித்தோற்றத்திலே கண்டு

சுடறும் வாரித்தை.

அம்பும்மனலுதுழையாக்கனவந்தகாரத்
தும்பர்மழைகொண்டயலொப்பரிதாயதுப்பின்
கொம்பர்குரும்பைக்குலங்கொண்டதுதிங்கடாங்கி
வெர்புந்தமியேன்முன்விளக்கெனத்தோன்றாமன்றே.

(கசஉ)

மருளுவெந்தமயக்கோமதிமற்றுமுண்டோ
தெருளாதிதென்றேதிணிமையிழைத்தாலுமொவ்வா
இருளுநருகுண்டலங்கொண்டிருண்டரீலச்
சுருளோடும்வந்தோர்சுடர்மாமதிதோன்றாமன்றே.

(கசந)

† புடைகொண்டெழுக்கொங்கையுமல்குலும்புல்கிறிற்கும்
இடைகண்டிலமல்லதெல்லாவுருவுந்தெரிந்தாம்
விடநுங்கியகண்னுடையாரிவர்மெல்லமெல்ல
மடமங்கையராயென்மனத்தவராயிறே.

(கசச)

பண்டேயுலகேழினுமுள்ளபடைக்கணரைக்
கண்டேனிவர்போல்வதொர்பெண்ணுருக்கண்டிலேனாள்
உண்டேயெனின்வேறினியெங்கையுணர்த்திதின்ற
வண்டேறுகோதைமடவாரிவராகுமன்றே.

(கசரு)

இராவணன் சூரீப்பணகையை யழைக்கவேன்றல்.

பூண்டிப்பினியானுறுகின்றதுதான்பொறுதான்
தேண்டிக்கொடுவந்தனன்செய்வதொர்மாறுமுண்டோ

* எங்கும் நள்ளாது யாதோரிடத்தையும் விட்டிடாமல்.

† புடை-பக்கம், திரட்சியுடாம்.

காண்டந்தினியாளுருக்கண்டவட்கேட்டு * மாற்றால்
ஈண்டிப்பொழுதேவிரைந்தெங்கையைக்கூவுகென்றான். (கசக)

சூர்ப்பணகை இராவணனிடத்து வருதல்.

என்றனென லங்கடிதேகினர்கூவுமெல்லே
வன்றாணிருதக்குலம் † வேரமாய்த்தல்செய்வான்
ஒன்றாதகாமக்கன லுட்டெறலோடுநாசி
பொன்றாழ்குழைதன்னெடுமீபோக்கின ன்போய்புகுந்தான். (கசஎ)

இராவணன் அவளைநோக்கி இவள் சீதைதானா எனவினவல்.
பொய்நின் றகெஞ்சிற் கொடியாள்புகுந்தானே நோக்கி
நெய்நின் றகூர்வாளவனெரு நெருங்குநங்காய்
மைநின் றவாட்கண்மயினின்மெனவந்தென்முன்னர்
இந்நின் றவளாங்கொலியம்பியசூதையென்றான். (கசஅ)

அவன் தனது உருவெளிதோற்றத்தின்படி இராமனென்றல்.

செந்தாமரைகண்ணெடுஞ்செங்கனிவாயினோடு
சந்தார்தடந்தோளொடுந்தாழ்த்தடக்கைகளோடு
அந்தாரசலத்தொடுமஞ்சனக்குன் றமென்ன
வந்தானிவனாகுமவ்வல்லிராமனென்றான். (கசக)

சூர்ப்பணகையை நோக்கி நமது காக்கிமாறு படுவதென் என்றல்.

பெண்பாலுருநானிதுகண்டதுபேதைநீயின்
பெண்பாலுமிலாததொராணுருவென்றியென்னே
கண்பாலுறுமாயைகவற்றுதல்கற்றநம்மை
மண்பாலவரேகொல்வினப்பவரமாயையென்றான். (கசடு)

அவள் இராவணனை நோக்கி நீகண்டபெண்ணுரு

உருவெளித்தோற்றமே என்றல்.

ஊன்றுமுணர்வப்புறமொன்றினுமோடலின்றி
ஆன்றுமுளதானெடிதாசைகனற்றநின்றாய்க்
கேன்றுனெதிரேவிழினோக்குமிடங்கடோறும்
தோன்றுமனையாளிதுதொன்னெறித்தாகுமென்றான். (கசடுக)

நீ இராமனைக்கண்டது என்னே என்றது அவள் விடைகூறல்.

அன்னாதுகூறவர்க்கனுமன்னதாக
நின்னாலவ்விராமனைக்காண்குறுநீரெனென்றான்
எந்நாளவனென்னையித்தீர்வருமின்னல்செய்தான்
அந்நாண்முதல்யானுமயர்த்திலனாகுமென்றான். (கசடுஉ)

* ஆறு-வழி. ஆற்று - தலைக்கடைவாயில். † வேரமாய்த்தல்-நிர்மூல
மாக்குதல், சந்ததியுமறத்தொலைத்தல்.

சீதையைக்கவர்ந்து வரும்படி சூர்ப்பணகை

இராவணனுக்குக்கூறுதல்.

ஆமாமதெக்குமெனக்கையொடாவிறைய

வே * மால்வினையேற்கினியென்விடிவாகுமென்னக்

கோமானுவகுக்கொருநீருறைதின்மதென்னே

பூமாண்குழலாடனைவெளவுதிபோதியென்றான்.

(கருந்)

இராவணன் சாம நோயால் மரணுவத்தைப் படுதல்.

என்றான்கன்றாவரக்கனுமீட்டிந்தான்

ஒன்றனுமுணர்ந்திலனுவியுலைந்துசோர்ந்தான்

நின்றருநடுங்கினர்நின்றனாநாளினாலே

பொன்றதுளையினனத்துணைபோலுமன்றே.

(கருச)

இராவணன் தனது வெப்பநீர்தீர்த்துப் பொருட்டுச்

சந்திரகாந்தமண்டபஞ் செய்யச்சொல்லல்.

இறந்தார்பிறந்தாரெனவின்னுயிர்பெற்றமன்னன்

மறந்தானுணர்ந்தானவண்மாடுகின்றாரைநோக்கிக்

கறந்தாலெனநீர்தருசந்திரகாந்தத்தாலே

சிறந்தார்மணிமண்டபஞ்செய்கெனச்செய்புகன்றான்.

(கருநி)

தேய்வதச்சன் சந்திரகாந்தமண்டப மியற்றல்.

வந்தானெவொனுறைதச்சன்மனத்துணர்ந்தான்

† சிந்தாவினையன்றியுஞ்செய்வினையானுஞ்செய்தான்

அத்தாமநெடுந் ‡ தறியாயிரத்தாலமைந்த

சந்தார்மணிமண்டபந்தாமரையோனுநாண்.

(கருசு)

காந்தமமுதின்றளிகால்வனகாலமீனின்.

வேந்தெனையின்றியுமெவொடுகீழ்விரித்தான்

பூந்தென்றல்புகுந்துறைசாளரமும்புனைந்தான்

ஏந்துமணிக்கற்பகச்சிதளக்காவிலைத்தான்.

(கருள)

இராவணன் மண்டபங்காணவருதல்.

ஆணிக்கமைபொற்கைம்மணிச்சுடரார்விளக்கம்

சேணுற்றிருள்சீப்பவத்தெய்வமடந்தைமார்கள்

பூணிற்பொலிவார்புடையேந்திடப்பொங்குதோளான்

மாணிக்கமானத்திடைமண்டபங்கானவந்தான்.

(கருஅ)

* மால்வினையேற்கு-வேட்கைச்செயலையுடைய எனக்கு, பெரிய தீவினையையுடைய எனக்கு. † சிந்தாவினை-மாநஸ்கர்மம்; மனத்தால் நினைத்தவளவில் இருமித்தல்; குறைவற்றவேலை. ‡ தறியாலமைத்தமண்டபம் ஆயிரக்கால்மண்டபம்.

இராவணனதுபரிசாரகப் பெண்களின் முகவொளி.

அல்லாயிரகோடியுக்கியதொத்ததேனும்
நல்லார்முகமானளிர்வானிலவீன் நராமப்
பல்லாயிரகோடிபனிச்சுடரீன் ததிகங்கள்
எல்லாமுடனாயிருளோடியிரித்ததன்றே. (௧௫௯)

அம்மண்டபத்தைச்சூழ்ந்த சோலையிலுள்ள கற்பக
விருகஷுங்களின் காந்திவிசேடம்.

பொற்புற்றனமாமணியொன்பதும்பூவின்
கற்பத்தருவின் கதிர்நாணிழற்கற்றைநாற
அற்பம்மழியப்பகலாக்கியதாலருக்கன்
நிற்பத்தெளிகின் துநீன் சுடர்மேன்மையன்றே. (௧௬௦)

இராவணன் மண்டபத்திலுட்புதுதல்.

ஊரோசைமுதற்பொறியாவையுமொன் றிநொன்று
தேறாநிலையுற்றதோர்சின்தையன் செய்கையோரான்
வேறாயபிறப்பிடைவேட்கைவித்ததீர்ப்ப
மாறோருடலுற்றெனமண்டபம்வந்துபுக்கான். (௧௬௧)

வேற்று.

இராவணன் அங்குப் பூம்பள்ளியையடைதல்.

தண்டலி நவஞ்செய்வோர்தாம்வேண்டியதரவேநல்கும்
மண்டலமகரவேலையமுதொடுவந்ததென்னப்
பண்டருசுரும்புசேரும்பசுமரமுயிர்த்தபைம்பொற்
மண்டலிர்மலரிற்செய்தசீதளச்சேக்கைசாரந்தான். (௧௬௨)

அங்குத்தென்றற்காற்று வீசுதல்.

நேரிழைமகளிர்கூந்தனிநைநனைவாசநீத்தி
வேரியஞ்சரளச்சோலைவேனிலான் விருந்துசெய்ய
ஆர்கலியழுவந்தத்தமருந்தெனவொருவராலி
தீரினுழைவற்கொத்ததென் மல்வந்திறுத்த * தன்றே. (௧௬௩)

அத்தென்றலுக்கிது இராவணன் வருந்துதல்.

சாளரத்தாடுவந்துதவழ்தலுந்தரித்ததேற்றான்
நீளரத்தங்கள்சின்நெருப்புக்கோக்குநீரான்
வாழ்மனைபுகுந்ததாண்டோர்மாசனம்வரக்கண்டன்ன
கோளுறக்கொதித்து விம்மியுழையரைக்கூவிச்சொன்னான். (௧௬௪)

* அன்றே. ஈற்றைச்; அப்பொழுதேயெனினுமாம்.

இராவணன்வாயில் காவலரையழைத்து வரச்சொல்லுதல்.

கூவலினுயிர்த்தசின்னீருலகினைக்குப்புறமென்னத்
தேவரினொருவனென்னையின்ன லுஞ்செய்யத்தக்கான்
ஏலின்ன நிவந்திக்கிவ்வுழியெய்திற்றென்றாக்
காவலினுழயர்தம்மைக்கொணருதிர்கடிதினென்றான். (௧௬௫)
வாயில்காவலனொருவன் இராவணனுக்குச் சமாதானங்கூறல்.

அவ்வழியுழையரோடியாண்டவற்கொணர்தலோடும்
வெவ்வழியுழைந்தசெங்கண்வெருவுறநோக்கிவையோன்
செவ்வழிதென்மலோற்குத்திருத்தினைநீகொல்வென்
இவ்வழியிருந்தகாலத்தடையவற்கில்லையென்றான். (௧௬௬)

(இங்கே ஒருசெய்யுள் விடுபட்டுப்போனதென்று தெரிகிறது; அது
இவ்வார்த்தையைக் கேட்டவுடன் இராவணன் பரிசனங்களைநோக்கிதேவ
ர்கள் தம்மம் இச்சைப்படி வந்து தந்தமக்குவேண்டியபடி செய்வதானால்
எனது கட்டளையும் வலிமையும் என்னபயனுடையது? பலதிகைகளிலு
முள்ள காமத்துக்களையெல்லாம் நீங்கள் இக்கணமே ஒடிப்பிடித்து வந்து
சிறையிடுங்கள் என்று கட்டளையிட்டான் என்னுள் கருத்துடையது.)

இராவணன் ஏவலரைநோக்கி மந்திரிகலை யழைக்கவென்றல்.

காற்றினோன் மன்னைவானா முனிதீவற்கண்டதில்லை
கூற்றுவந்தென்னையின்னே குறுகுமாற்குறித்தவாற்றால்
வேற்றருங்கருங்கட்சிதைமெய்யருள்புனையெனென்றால்
ஆற்றலாலடுத்ததெண்ணுமமைச்சரைக்கொணர்திரென்றான். (௧௬௭)

ஏவலர் அழைக்க அமைச்சர் விரைந்துவருதல்.

ஏலினசிலதரோடியெயனுந்துணையினெங்கும்
கூவினர்கூவலோடுக்குறுகினர்கொடித்திண்டோர்
மாவின்சிலிகைமேலர்மும்மதக்களிற்றர்வையத்
தேவரும்வானந்தன்னிற்றேவரும்கிந்தைசிந்த. (௧௬௮)

மந்திரிகளுடன் ஆலோசித்து இராவணன் மாரீசனிடஞ்செல்லுதல்.

வந்த * மந்திரியரோமொசுமனத்தினெண்ணிச்
சிந்தையினினைந்தசெய்யுஞ்செய்கையன்றெளிவினெஞ்சன்
அந்தரஞ்செல்வதாண்டோர்விமானத்திலாருயின்றி
இந்தியமடக்கிநின்மமாரீசனிருக்கைசேர்ந்தான். (௧௬௯)

மாரீசன் இராவணனை எதிர்கொண்டுபசரித்தல்.

இருந்தமாரீசனந்தவிராவணனெய்தலோடும்
பொருந்தியபயத்தன்சிந்தைப்பொருமுற்றுவெருவுகின்றான்

† மந்திரி-மந்திரியென்ற வடசொல்லின் திரிபு; ஆலோசனை யுடையவ
னென்று பொருள்படும். மந்திரம்-ஆலோசனை.

கருத்தடமலையன் னானையெதிர்கொண்டுகண்டன் யாவும்
திருந்தியசெய்து செவ்வீத்திருமுகநோக்கிச் செப்பும்.

(கஎ0)

வேறு.

மாரீசன் இராவணனை நீவநீநகாரியம் என் என்றல்.

சந்தமலர்த்தண்தேற்பகநீந் தழைவற்கும்

அந்தகனுக்குமஞ்சவடுக்குமரசாள்வாய்

இந்தவனத்தென்னின்னலிருக்கைக்கெனியோரின்

வந்தகருத்தென்சொல்லுதியென்றான் மருங்கின் றான்.

(கஎக)

இராவணன் கூறும் விடை.

ஆனேதனைத் துமாவிதரித்தேனயர்கின்றேன்

போனதுபொற்புமேன்மைமும்நென்புகழோடும்

யானதுனக்கின்றெங்குநனுடைக்கேகனிநிதென்னு

வானவருக்குநாணத்திக்கும்வசைமன்றே.

(கஎஉ)

வன்மைதரித்தேதார்மானுடர்மற்றங்கவர்வாளால்

நின்மருகிக்குநாசியழிக்குநிலைநீரந்தார்

என்மரபுக்குநின்மரபுக்குமிதன்மேலோர்

புன்மைதெரிப்பின்வெறிநியெற்றேற்புகல்வேலோய்.

(கஎங)

திருகுசினத்தார்முதிராமலைத்தார்சிறியோர் * நான்

பருகினரென்றால்வென்நகலத்தின்பழியன்றே

இருகைசுமந்தாயினிநினிருந்தாயிகடவேலுன்

மருகருலந்தாரொருவன்மலைந்தான்வரிவில்வால்.

(கஎச)

வெப்பழியாதென்னெஞ்சுமூலந்தேன்வீளிகின்றேன்

ஒப்பழிவென்றேபோர்செயலொல்லேனுடன்வாழும்

துப்பழிசெவ்வாய்வஞ்சியைவெளவத்துணைகொண்டிட்

டிப்பழிநின்னாற்றீரியவந்தேதனிவெண்ணான்.

(கஎடு)

அதுகேட்ட மாரீசன் உடன்பட்டாது மறுத்துக் கூறத்தொடங்குதல்

இச்சொலனைத்துஞ்சொல்லியார்க்கெனரினின்

† கிச்சினுருக்கிடைய்த்தன்னென்னக்கிளராமுன்

கிச்சியெனத்தன்மெய்ச்செவிபொத்தித்தருமந்தான்

அச்சமகற்றிச்செற்றமனத்தேதாடவைகின்றான்.

(கஎசு)

மாரீசன் எதிரிமறுத்துக் கூறுமவார்த்தை.

மன்னாரீசின்வாழ்வைமுடித்தாய்மதியற்றாய்

உன்னான்நீதுழ்வினையென்றேயுணர்கின்றேன்

* நாள்பருகுதல்-ஆயுளையொழித்தல். † கிச்சு-நெருப்பு.

இன்னொருஞ்சனேனுமுரைப்பலிதமென்னுச்
சொன்னுன்னேயன்னவனுக்குத் துணிவெல்லாம். (௧௪௭)

அற்கரத்தோயின் றலையேயனன் முன் றில்
பற்றினயுய்த்தாய்பற்பலகாலம்பசிகூர
உற்றுபிருள்ளேதேயவுலந்தாயுழையன்றே
பெற்றனைசெவ்வம்பின்னதிகழ்ந்தாற்பெறலாமோ. (௧௪௮)

திறத்திறலோசெய்தவமுற்றித்திருவுற்றாய்
மறத்திறலோசொல்லுதுசொல்லாய்மறைவல்லோய்
அறத்திறலேயெய்தினையன்றோவதுரீயும்
புறத்திறலேயின்னுமிழக்கப்புகுவாயோ. (௧௪௯)

* நாரங்கொண்டார்நாடுகவர்ந்தார்கடையல்லா
வாரங்கொண்டார்மற்றொருவர்காய்மனவாமும்
தாரங்கொண்டாரென்றிவர், தம்மைத்தரும்தான்
சுருங்கண்டாய் † கண்டகருந்தாரெவரையா. (௧௫௦)

அந்தாமற்றா ‡ அகலினைபொற்பா லழிவுற்றான்
இந்திரனொப்பாரெத்தனையோர்தாமிழிபுற்றார்
செந்திருவொப்பாரெத்தனையோர்நின்றிருவுண்பார்
மந்திரமற்றாருற்றதுரைத்தாய்மதியற்றாய். (௧௫௧)

செய்தாயேனுந்தீவினையோடும்பழியல்லால்
எய்தாதெய்தாதெய்தினிராமனுலகின்றான்
வைதாலன்னவாளிகள் கொண்டிமவழியோடும்
கொய்தானன்றேகொற்றமுடித்தன்குழுவெல்லாம். (௧௫௨)

என்றாலென்னேயெண்ணிலையேரீகரனென்பான்
நின்றானக்குமேலுள்ளென்னுநிலையம்பா
தன்றானக்குற்றாரொடுமாளத்தனுவொன்றால்
கொன்றான்முற்றுங்கொல்லமனத்திற்குநிகொண்டான். (௧௫௩)

வெய்யோர்யாரேவீரவிராதன்றுணைவெய்யோர்
அய்யோபோனும்பொடுமும்பர்க்கவனென்றால்
உய்வார்யாரேநம்மினெனக்கொண்டென்றதோறும்
நய்யாநின்றேவீரதுரைத்துகலிவாயோ. (௧௫௪)

* நாரம்-சுண்டு அன்பு. † கண்டகர்-முட்போன்றவர்; பிறர்க்குஉபத்
திரவஞ் செய்பவரென்றபடி. ‡ அகலினை-அஹல்யா என்னும் வடமொழி
யின் திரிபு; இச்சொல்லுக்கு அழகில்லாமை யில்லாதவனென்று பொருள்,
மிக்க அழகுடையவனென்று கருத்து; ஹல்யம்-அழகின்மை.

மாண்டார்மாண்டார்நீயினிமான்வார்தொழில்செய்ய
வேண்டாவேண்டாசெய்கெனினுய்வான் விதியுண்டோ
ஆண்டாராண்டாரெத்தனையென்கோவறநோனார்
ஈண்டாரீண்டாரீன் றவரெல்லாமிலரன்றோ. (கஅரு)

எம்பிக்கும்மென்னென்னே தனக்குயிறுதிக்கோர்
அம்புய்க்கும்போர்வில்லிதனக்குமயனிற்சும்
தம்பிக்குந்நம் * மாண்மைதவிந்தேசயநிற்கும்
கம்பிக்கும்மென்னெஞ்சவனென்றேகவல்கின்றேன். (கஅசு)

நின் றஞ்சென் றும்வாழ்வனயரவுநிலையாவால்
பொன் றும்மென் றும்மெய்ம்மையுணர்ந்தாம்புலையாடற்
கொன் றும்முன்னையென்னுரைகொள்ளாயுயர்செவ்வத்
தென் றும்மென் றும்வைவகுதியையாவினியென்றான். (கஅசு)

வேறு.

அதுகேட்டு இராவணன் மாரீசன்மேற் கோபித்தல்.

கங்கைசடைவைத்தவனெடுங்கைலைவெற்போர்
அங்கையினெடுத்தவெனதாடெழின்மணித்தோள்
இங்கொர்மணித்தகெனியவென்றையெனத்தன்
வெங்கணெரியப்புருவம் துறவிடைத்தான். (கஅஅ)

நிகழ்ந்ததைநினைத்திலையெனஞ்சினிலையஞ்சா
திகழ்ந்தனையெனக்கினையநங்கைமுகமெங்கும்
அகழ்ந்தனையதொப்புவமைத்தவரையையா
புகழ்ந்தனை † தனிப்பிழைபொறுத்தனெனினென்றான். (கஅக)

மாரீசன்மீண்டும் உறுதிமொழிகூறல்.

தன்னைமுனிவுற்றதறுகட்டகவிலோனைப்
பின்னைமுனிவுற்றிடுமெனத்தவிர்தல்பேணு
துன்னைமுனிவுற்றனகுலத்தைமுனிவுற்றாய்
என்னைமுனிவுற்றிலையிதென்னெனவிசைத்தான். (கக0)

எடுத்தமலையேநினையினீசனிகல்வல்லாய்
வடித்தமலையேயிதுவலித்தியெனவாரிப்
பிடித்தமலைநாணிடைபிடித்தொருவன்மேனாள்
ஒடித்தமலையும்பர்முகடுற்றமலையன்றோ (ககக)

யாதுமறியாயுரைகொளாயிகலிராமன்
கோதைபுனையாமுனையிர்கொள்ளாபடுமன்றே

* ஆண்மைபெளருஷம். † தனி பிழை-ஒருகுற்றம்; ஒப்பற்ற (பெரும்) பிழையென்றும் பொருள் கொள்ளலாம்.

பேதைமதியாலிஃதொர்பெண்ணுருவமென்றாய்
சுதையுருவோரிருதர்தீவினையதன்றே.

(ககஉ)

உஞ்சுபிழையாயுறவினோமெனவுள்ளு
நெஞ்சுபறைபோதுமதுநீரினையகில்லாய்
அஞ்சுமெனதாருயிரறிந்தருகுநின்றார்
நஞ்சுநுகர்வாரையிதுநன்றெனலுநன்றே.

(ககங)

ஈசன்முதன்முற்றுமிமையோருலகும்ற்றைத்
தேசமுதன்முற்றுமொரிமைப்பினுயிர்தின்ப
* கோசிகனமைத்தகடவுட்படைகொதிப்போ
டாசிலகணிப்பிலவிராமனருணிந்ப.

(ககச)

ஆயிரமடற்கையுடையானைமுலாளால்
எயெனுமிமைப்பினுயிர்செற்றவெதிரில்லோன்
மேயவிறன்முற்றவரிவெஞ்சிலையினோம்
தாயகன்வலித்தகைமையாமுறுதகைத்தோ.

(ககரு)

வேதனைசெய்காமவிடமேலிடமெலித்தாய்
தீதுரைசெய்தாயினையசெய்கைசுதைவன்றே
மாதுலனுமாய்மரபின்முந்தையுறவந்தேன்
ஈதுரைசெய்தேனதனையெந்தைதவிற்கென்றான்.

(ககக)

இராவணன் யாரீசனைச்சினந்து கூறல்.

என்னவுரையத்தனையுமெத்தனையுமெண்ணச்
சொன்னவனையேசினவரக்கர்ப்பத்சொன்னான்
அன்னையுயிர்செற்றவனையஞ்சியுறைகின்றாய்
உன்னையொருவற்கொருவனென்றுணர்கைநன்றே.

(ககங)

திக்கயமொளிப்பநிலேதவர்கெடவானம்
புக்கவரிருக்கைபுகைவித்துலகம்யாவும்
† சக்கரநடத்துமெனையோதயரதன்றன்
மக்கணலிகிற்பரிதுநன்றுவலியன்றே.

(ககஅ)

மூவுலகினுக்கு † மொருநாயகமுடித்தேன்
மேவலர்கிடைக்கினிதன்மேலினியதுண்டோ
ஏவல்செய்கிறியெனதானைவழியெண்ணிக்
காவல்செயமைச்சர்கடனீகடவதுண்டோ

(ககக)

* கோசிகன்-தெனசிகனென்ற வடசொல்லின் விகாரம்; குசிகனது குலத்திற்பிறந்தவனென்று பொருள்படும்; குசனே குசிகனெனவும்வழங்கப்படுவன். † ஆற்றைருளையச் சக்கரமென்றல் கவிசமயம். ‡ ஒருநாயகம்-ஏகாதிபத்தியம்.

மறுத்தனையெனப்பெறினுநின்னைவடிவானால்
ஒறுத்தென மனக்குறைமுடிப்பதொழிகல்லேன்
வெறுப்பனகிளத்தலுறுமித்தொழிலைவிட்டென்
குறிப்பின்வழிநிறியுயர்கொண்டழுவனென்றான். (உ00)

வேறு.

மாரீசன் ஆயிந்து அடங்குதல்.

அரக்கனல்லதுரைத்தலோடுமறிந்தனனடங்கிநெஞ்சம்
தருக்கினர்வெவரன்றேதத்துவரிலைபிறன்றே
செருக்கினிற்றீர்துமென்பார்தம்மினாச்செருக்கரென்னு
உருக்கியகெம்பினுற்றீரெனவுரைக்கலுற்றான். (உ0ச)

மாரீசன் இராவணனுக்கு இணங்கிக்கூறும் வார்த்தை.
உன்வயினுறுகினோக்கிபுண்மையினுணர்த்தினென்மற்
றென்வயினுறுகினோக்கியச்சத்தாலிசைத்தேனல்லேன்
நன்மையுந்தீமையன்றோநாசம்வந்துற்றபோது
புண்மையினுற்றீராய்செய்வதுபுகறியென்றான். (உ0உ)

இராவணன் மாரீசனைநோக்கி சீதையைத்தீரக என்றல்.
என்மலுமெழுந்துபுல்லியேறியவெகுளிகீர்க்கி
குன்றெனக்குவிந்ததோளாய்மாரவேன்கொதிக்குமம்பால்
பொன்றலினிராமனம்பாற்பொன்றலேபுகழுண்டன்றோ
தென்றலைப்பைபைச்செய்தசீதையைத்தருகியென்றான். (உ0ங)

மாரீசன் அதற்குயான் செய்யவேண்டுவது என்? என்றல்.
ஆண்டையானனையகூறவரக்கரோரிருவரோடும்
பூண்டவென்மானந்தீரத்தவவனம்புக்கபோழ்தில்
தூண்டியசரங்கன்பாயத்துணைவர்பட்டுருளவஞ்சி
மீண்டயான்சென்றுசெய்யும்வினையென்கொல்லிளம்புகென்றான். (உ0இ)

சீதையைமாயையால் வஞ்சித்து கவரவேண்டும் என்றல்.
ஆயதாங்கனையகூறவரக்கரோனையநொய்துன்
தாயையாருயிருண்டானையான் கொல்சமைந்துகின்றேன்
போயையாபுணர்ப்பதென்னையென்பதுபொருந்திற்றன்றோ
மாயையால்வஞ்சித்தன்றோவெளவுதலவனையென்றான். (உ0ஐ)

மாரீசன் போர்வேற்றியால் சீதையைக்கொள்ளுதலேசிறப்பு என்றல்.

புறத்தினியுரைப்பதென்னே * புரவலன்றேவிதன்னைத்
திறத்துழியன் நிவஞ்சித்தெய்துதல்சிறுமைத்தாகும்

* புரவலன். அரசர்குலத்தான், சக்ரவர்த்திகுமாரன், காத்தற்றொழிற்
கடவுளாகிய திருமாலின் அம்சமானவன்.

அறத்துளதொக்குமன்றேயமர்த்தளிவென்றுகொண்டின்
மறத்துறவளர்த்திமன்னவென்னமாரீசன்சொன்னான். (௨௦௬)

அந்நுத்தியன்றென்று இராவணன்காரணங்காட்டல்.

ஆனவனுரைக்கநக்கவாக்கர்கோனவரைவெல்லத்
தானையும்வேண்டுமோவென் றடக்கைவாடக்கதன்றோ
ஏனையரிதக்கிற்றானுத்தமியளாயிதக்குமன்றே
மானவளாதலாவேமாயயின்வலித்துமென்றான். (௨௦௭)

மாரீசன் சிந்தைப்படுதல்.

தேவியைத்தீண்டாமுன்னமியன் றலைசரத்திற்சிந்திப்
போம்வகைபுணர்ப்பெனன் றுபுத்தியாற்புகல்கின்றேற்கும்
ஆம்வகையாயிற்றில்லையார்விதிவினையோர்வார்
ஏவதுசெய்வதல்லாலில்லைவேறென்றென்றெண்ணு. (௨௦௮)

மாரீசன் மாயமானதந்த உடன்படுதல்.

என்னமாமாயம்யான் மற்றியற்றுவதியம்புகென்றான்
பொன்னின்மானாகிப்புக்குப் * பொண்ணைமால்புணர்த்துகென்
அன்னதுசெய்வேனென்னமாரீசனமைத்துபோனான்
மின்னும்வேவரக்கர்கோனும்வேறெருருநெறியிற்போனான். (௨௦௯)

வேறு.

இது கவிக்கூற்று.

மேனாள்வன் வில்வலிகண்டமையால்
தானாகவமைந்துசமைந்திலனாள்
மானாகுதியென் றவன் வாய்மொழியால்
போனான்மனமுஞ்செ டலுட்புகல்வரம். (௨௧௦)

மாரீசனது மனநிலை.

வெஞ்சுற்றினைத்துகும்வீரரைவே
றஞ்சுற்றமறுக்குறுமாழ்குழிநீர்
நஞ்சுற்றுமீனினடுக்குறுமால்
நெஞ்சுற்றதொர்பெற்றினைப்பரிதால். (௨௧௧)

மாரீசன் இராமனுள்ள இடந்தையடைதல்.

அக்காலமும்வேள்வியினன்றிவனோ
டெக்காலுநலிந்துமாரீசுபெருன்
முக்காலின்முடிந்திடுவான்முயல்வான்
புக்கானவ்விராகவன்வைகுபுனம். (௨௧௨)

* பொன்-பொன்னிறமானவன்; பொன்பேரல் அருமையானவன்;
திருமகளின் அம்சமானவன்.

மாரீசன் பொன்மானுநவங் கொண்டு எதிர்ப்பால்.

தன்மானமிலாததயங்கொளிசால்
மின்வானமுமண் ணும்விளங்குவதோர்
பொன்மானுருவங்கொடுபோயின்னால்
நன்மானனையாடனை * நாடுறுவான்.

(உக௩)

அந்தமானைமான் கள் பலவுந்தோடீர்தல்.

கலைமான் முதலாயினகண்டவெலாம்
அலைமானுறு மாகையின்வந்தனவால்
நிலையாமனவஞ்சனைநேயமிலா
† விலைமாதர்கண்யாரும்விழுந்தெனவே.

(உகச)

அப்பொழுது சீதை மலர்கொய்துவருதல்.

பொய்யாமெனவோதுபுறஞ்சொலினால்
கையாவிடைநோவநடந்தனளால்
வைதேகிதன் † வால்வளைமென்கையெனும்
கொய்யாமலரான் மலர்கொய்துறுவான்.

(உக௬)

சீதை மாயமானீக்கிரணுதல்.

உண்டாகியகேடுடையார்துயில்லாய்
எண்டானுமியைந்தியையாவுருவம்
கண்டாரெனலாம்வகைகண்டனளால்
பண்டாருமுறுவிடர்பாடுறுவான்.

(உகசு)

சீதை அந்தமானினிடத்து விருப்பங்கொள்ளல்.

காணுவிதுகைதவமென்றுணரான்
¶ பேணாதநலங்கொடுபேணினைளால்
வாணனையிராவணன்மாளுதலால்
வீணனின்மம்புவிமேவுதலால்.

(உக௭)

அதுனைப்பிடித்துத்தரச்சோல்லும் பொருட்டுச்சீதை

இராமனிடம் வருதல்.

நெற்றிப்பிறையாண்முனரின்றிடலும்
முற்றிப்பொழிகாதலின்முந்துறுவான்
பற்றித்தருகென்பெனெனப்பதையா
௦ வெற்றிச்சினைவீரனைமேவினளால்.

(உகஅ)

* நாடுறு, உறு-துணைவியை.

† விலைமாதர்-தமது மெய்யின்பத்தைப் பொருட்கு விலைப்படுத்தும் மகளிர். ‡ வால் வெண்மையும் ஒண்மையுமாம்.

¶ பேணாதநலம்-விருப்பத்தகாத அழகு; பாராட்டத்தகாத ஆசை என்றும் பொருள்கொள்ளலாம், ௦ வெற்றிச்சினை-விசயகோதண்டம்.

அந்த மாணகீதுறித்துச் சீதை இராமவிடம் பிரஸ்தாபித்தல்.

ஆணிப்பொனினுயதாய்கதிரால்
சேணிற்சடர்கின் றது * தின்செவிகால்
மாணிக்கமயத்தெர்ருமானுதால்
காணத்தருமென் றனள்கைதொழுநான். (உகக)

இராமன் அதனைப்பார்க்க விரும்புதல்.

இம்மானிலித்தினிலில்லையென
எம்மானிதெனச்சிறிதெண்ணல்செயான்
செம்மானவன்சொற்கொடுதேமலரோ
அம்மானுருத்தியனாயினால். (உஉ0)

அப்பொழுது இலகீதமணன் ஒன்றுகூறத்தோடங்கல்.

ஆண்டங்கியோனுவரையாடினால்
வேண்டுமெனலால்வினாவன் றிதெனான்
பூண்டுஞ்சொலங்கொடியோயதுநாம்
காண்டுமெனும்வள்ளல்கருத்துணர்வான். (உஉக)

இலகீதமணனை மாயமானேற்றல்.

காயங்கனகம்மணிகால்செவிகால்
பாயும்முருவோடிதுபண்பெனலால்
மாயம்மென லன் றிமனக்கொளவே
ஏயும்மிறையையுறவென் றளவே. (உஉஉ)

இராமன் அதுனை மறுத்துக்கூறல்.

நில்லாவுலகின்னிலேநேர்மையினால்
வல்லாருமுணர்ந்திலர்மன்னுயிர்தாம்
பல்லாயிரகோடிபரந்துளவால்
இல்லாதன வில்லேவிளங்குமுரா. (உஉ௩)

என்னென்றுநினைத்ததிழைத்துளநம்
கன்னங்களின்வேறுளகானுதுமால்
பொன்னின்னெனினேமெனியொருந்தியவேழ்
அன்னங்கள்பிறந்ததறிந்திலையோ. (உஉ௪)

அவ்வளவிறீ சீதை அதுபோய்விடுமே எனவருந்தல்.

முறையும்முடிவுமிலமொய்யுயிரென்
றிதவன்னினையானொடியிப்பினால்
பறையுந்துணையன்னதுபன்னெறிபோய்
மறையும்மெனவேழைவருந்தினளால். (உஉ௫)

* தின்செவி† நெறித்தகாது.

வேறு.

இராமன்சென்றிந்தமானைக்காணுதல்.

அனையவள்கருத்தையுன் னாவஞ்சனுக்குன் மமன் னான்
புனையிழைகாட்டதென் றுபோயினுன்பொருதசிந்தைக்
கனைகழற்மம்பிபின்புசென் றனன்கடக்கவொண்ணு
வினையெனவந்துநின் மமானெ திர்விழித்ததன்றே. (௨௨௬)

இராமன் அந்தமானைக்கொண்டாடுதலும் அதன்மூலகாரணமும்.

நோக்கியமானேநோக்கி * நுதியிழைமதியினொன் றும்
தூக்கிலன் றிதென்றான தன்பொருள் சொல்லலாகும்
† சேக்கையினரவுநீங்கிப்பிறந்ததுதேவர்செய்த
பாக்கியமுடைமையன்றோவன்ன துபழுதுபோமோ. (௨௨௭)

இராமன் இலகீதமணனுக்கு அந்தமானின், அழகையெடுத்துக்காட்டல்.

என்னொக்குமென்ன லாகுமினையவவிதனைநோக்காய்
தன்னொக்குமுவமையல்லாற்றையொக்குமுவமையுண்டோ
பன்னக்கதரளமொக்கும்பசும்புன்மேற்படருமென்னு
மின்னொக்குஞ்செம்பொன்மேனிவெள்ளியின் விளங்கும்புள்ளி. ()

வரிசிவமறைவிலோனேமானிதன்வடிவையுற்ற
ஆரிகையர்மைந்தர்யாரேயாதரங்கூர்சிலாதார்
உருகியமனத் தவாகியூர்வனப் பற்பயாவும்
விரிசுடர்விளக்கக்கண்டவிட்டில்போல்வீழ்வகாணாய். (௨௨௮)

இலகீதமணன் அந்தமானைப்பற்றிப் பராழகமாகக்கூறல்.

ஆரியனையகூறவன்ன துதன்னைநோக்கிச்
‡ சீரியதன்றிதென் றுசிந்தையிற்றெளிந்ததம்பி
காரியமென்னையீண்டுக்கண்டதுகனகமாறால்
வேரியந்தெரியல்வீரயின்வதேமேன்மையென்றான். (௨௨9)

சீதை இராமனை அதைப் பிடித்துத்தரும்படி வேண்டேதல்.

அற்றவன்பகராமுன்னமகனையழகியாளும்
கொற்றவன்மைந்தமற்றைக்குழைவழையுழையவல்லே
பற்றினேதருதியாயிற்பதிபிடையவதியெய்தப்
பெற்றுழியினிதுண்டாடப்பெற்றற்கருந்தகைமைத்தென்றான். (௨௩௦)

இராமன் அதனைப்பிடிக்கஉடன்படுதலை இலகீதமணன்துடுத்துக்கூறல்.

ஐயதுண்மருங்குநங்கையஃதுரைசெய்யவையன்
செய்வெனென் றமையனோக்கித்தெளிவுடைச்செம்மல்செப்பும்

* நுதிநுட்பம் கூர்மை. † சேக்கையினரவு-படுக்கையாகிய ஆதிசேஷன். ‡ சீரியதன்று-நன்மை விளைப்பதன்று.

வெய்யவல்லரக்கர்வஞ்சம்விரும்பினர்வினையிற்செய்த
கைதவமானென்மண்ணல்காணுதிகடையினென்றான். (௨௩௨)

இராமன் இதனைப்பிடிக்கத்தோடங்குதலிற் துற்றமில்லை என்றல்.

மாயமேன்மடிவாமன்றேவாளியின்மடிந்தபோது
காய்சினத்தவரைக்கொன்றுகடன்கழித்தோமுமாதும்
துயதேற்பற்றிக்கோடுஞ்சொல்லியவிரண்டினென்றும்
தியதேயுரைத்தியென்றான்மேவரையிடுக்கண்டர்ப்பான். (௨௩௩)

இலகீதமுணன் ஆராய்ச்சியின்றி வேட்டையாடச் செல்லல்

தததி யின்றெனல்

பின்னின்றாரினையென்றுமுணர்கிலம்பிடித்தமாயம்
என்னென்றுந்தெளிதேற்றமுமயாவதிதென்றுமோராம்
முன்னின்றார்முறையினின்றார்முனிந்துளவேட்டமுற்றல்
பொன்னின்மவயிரத்தோளாய்புகழுடைத்தாமன்றென்றான். (௨௩௪)

இராமன் அதனைமறுத்துக்கூறல்.

பகையுடையரக்கரென்றும்பலரென்றும்பயிலுமாயம்
யிகையுடைத்தென்றும்பூண்டவிரதத்தைவிடுதென்றல்
நகையுடைத்தாகுமன்றேயாதலினன்றிதென்றான்
* தகையுடைத்தம்பிக்கநாட்சதுமுகன்றதைசொன்னான். (௨௩௫)

இலக்குமணன் நான்சென்று பிடித்துக்கொண்டு வருவேன்என்றல்.

அடுத்தவுமெண்ணிச்செய்தலண்ணலையமைதியன்றோ
விடுத்திதன்பின்னின்றர்கன்பலருளரெனினும்வில்லால்
தொடுத்தவெம்பகழிதுவித்தொடர்ந்தனென்விரைந்துசென்று
படுக்குவெனதுவன்றாயிற்பற்றினென்கொணர்வெனென்றான். ()

சீதை இராமனைநோக்கி நீபிடித்தந்தருவாயல்லபோலும்என்றல்

ஆயிடையன்னமன்றொழுதுகுத்தனையசெய்ய
வாயிடை + மழலையின்சொற்கிளியினிற்குழறிமாழ்கி
நாயநீயெபற்றிநல்கலைபோலுமென்றான்
சேயரிக்குவளைமுத்தஞ்சிந் துபுசிதறிப்போனான். (௨௩௬)

இராமன் மாணப்பிடித்தந்தஞ்சி செல்லத்தோடங்கல்.

போனவன்புல்லினோக்கிப்புரவன்பொலன்கொடாராய்
மானிதுநானேபற்றிவல்லையின்வருவெனன்றே
கானியன்பயிலன்றோக்காத்நையிருத்தியென்றோ
வேனகுசரமும்வில்லும்வாங்கினன்விரையலுற்றான். (௨௩௭)

* தகை-யோக்கியதை, தக்க நற்குண நற்செய்கைகளை யுடைமை.
† மழலை - நிரம்பாமென்று சொல்.

அங்ஙனமே இலக்துமணன் சீதையைக்காத்துநின்றல்.

முன்னமுகவாய்வந்தமூவரினொருவன்போனான்
அன்னமாரீசனென்றேயயிர்த்தனெனிதனையய
இன்னமுகாண்டிவாழியேகெனவிருகைகூப்பிப்
பொன்னொப்புக்கசாலகாத்தனன்புறத்துநின்றே. (உ௬க)

இராமன்மானந்தோடர்தல்

மந்திரத்தினையோன்சொன்னவாய்மொழிமனத்துக்கொள்ளான்
சந்திரற்குவமைசான்மதனத்தான்சலத்ததனோக்கிச்
சிந்துரப்பவளச்செவ்வாய்முறுவலன்சிகரச்செவ்விச்
சுந்தரத்தோளினுன்மமானினைத்தொடரலுற்றான். (உ௭0)

அந்தமான் மிக்கவிரைவாய்ஒடுதல்.

* மித்ததுமெல்லமெல்லவெறித்ததுவெருவிமீதிற்
குதித்ததுசெவியைநீட்டிக் குரபதமுரத்தைக்கூட்டி
உதித்தெழுமுதையுள்ளமென்றிவையுருவச்செல்லம்
கதிக்கொருகல்விவேறேகாட்டியதொத்ததன்றே. (உ௭க)

இராமன் மிக்கவிசையோடு அந்தமானைத்தோடர்தல்.

நீட்டினுலகமுன்றிநின்றெத்தளந்தபாதம்
மீட்டுநாமுரைத்தற்கம்மாவேறுமோரண்டமுண்டோ
ஒட்டினுன்றொடர்த்தன்னையொழிவற்றிதைந்ததன்மை
காட்டினுன்றியன்மக்கமையார்கணித்தற்பாலார். (உ௭௨)

அந்தமான் ஒடுமீவகை.

குன்றிடையிவருமேகக்குழுவின்டக்குதிக்குங்கூடச்
சென்றிடினகலந்தாழிற்றீண்டலாந்தகைமைத்தாகும்
† நின்றதேபோலநீக்குநிதிவழிகேயநீட்டும்
மன்றலக்கோதைமாதர்மனமெனப்போயிற்றம்மா. (உ௭௩)

இராமன் அதனைமாயமானென்று கருதுதல்.

காயம்பேருகிச்செய்யுங்கருமம்பேருகிற்றன்றே
ஏயுமேயென்னின்முன்னமெண்ணமேயிளவற்றுண்டே
ஆயுமேலுறுதல்செல்லாமரக்கரானவர்கள்செய்த
மாயமேயாயதேநான்வருந்தியதென்றான்வள்ளல். (உ௭௪)

வேறு.

இராமன் மனபோக்கையறிந்து மாரீசன்தப்பியோடியுய்யமுயலுதல்.

பற்றுவானினியல்லன்பகழியால்
செற்றுவுனிற்செலுத்தலுற்றானென

* வாயுவேக மனவேகங்களைக் காட்டிலும் வேகமாப் ஓடிற்று அந்த
மான் என்பது கருத்து. † நின்றதே போல நீக்கும் என்றது வரையில்
தன்மை நவீற்சியணி,

மற்றமாயவரக்கன்மனக்கொளா
உற்றவேகத்தினும்பரினெங்கினான்.

(உசடு)

இராமன் அம்புதொடுத்தல்.

அக்கணத்தினிலையனும்வெய்யதன்
சக்கரத்திற்றகைவரிதாயதோர்
செக்கர்மேனிப்பகழிசெலுத்தினான்
புக்கதேயம்புக்கினனுயிர்போக்கேனா.

(உசசு)

மாரீசன் கதறிக்கொண்டு வுழந்திறத்தல்.

நெட்டிலைச்சரம்வஞ்சனைநெஞ்சுறப்
பட்டதப்பொழுதேபகுவாயினால்
அட்டதிக்கினுமப்புறமும்புக
விட்டழைத்தொருகுன்றெனவீழ்ந்தனன்.

(உசஎ)

அதுகண்டு இராமன் இலக்துமணைக்கிற்றித்துக் கொண்டாடுதல்

வெய்யவன் றனுருவொவீழ்தலும்
செய்யதன்றெனச்செப்பியதம்பியை
ஐயன்வல்லனென் னொருயிர்வல்லனான்
உய்யவந்தவன்வல்லனென் றுன்னினான்.

(உசஅ)

இறந்தவிழந்த வடிவத்தைப்பார்த்து இராமன் மாரீசனைன்றிறதல்

ஆசைஎனத்தாற்றினன்வீழ்ந்தவங்
நீசன்மேனியைநின் றுடனென்கினான்
மாசின்மாதவன்வேள்வியின்வந்தமா
ரீசனையிவனென்பதுந்தேறினான்.

(உசக)

இவன்கதறியதுரலால் சீதைவருந்துவளேஎன்று இராமன் சிந்தித்தல்.

உழைத்தவாளியுரம்புகப்புல்லிபோன்
இழைத்தமாயையினென்றாலாலிசைத்
தழைத்ததுண்டதுகேட்டபர்வெய்யதுமால்
மழைக்கணைழையென்றுள்ளம்வருந்தினான்.

(உடு0)

இலக்துமணைச்சிதைக்கத்தேறுதல்சொல்லக் கூடுமென்றுஇராமன்கருதல்

மாற்றமின்னதுமாயமாரீசனென்
மேற்றமுன்னுணர்ந்தானெனினென்னுடை
ஆற்றமேருமறிவினனாதலான்
தேற்றமாலினையோனெனத்தேறினான்.

(உடுக)

இராமன் சிந்தையோடுதிரும்புதல்.

மாள்வதேபொருளாகவந்தானலன்
சூழ்வதோர்பொருளுண்டிவன்சொல்லினால்
மூள்வதேதமதுமுடியாமுனம்
மீள்வதேதலனென் றவன்மீண்டனன்.

(உடுஉ)

எவது மாரீசன்வதைப்படலம்முற்றியது.

கூட திருவிருத்தம். டுக.

எ'ட் ட ர வ து

சடாயு நீத்தபடலம்.

கவிக் கூற்று பிராட்டியின்செய்தியைக் கூறத்தோடங்குவோ மென்றல்.

சங்கடுத்ததனிக்கடன்மேனியாற்
சங்கடுத்தநிலமையறைந்தனம்
கொங்கடுத்தமலர்க்குழற்கொம்பனாட்
கங்கடுத்தகைமையியம்புவாம். (க)

பாயமானின் கூக்குரல்கேட்டபிராட்டி வருந்தியது.

எயிறலைத்துமுழைநிறந்தேங்கிய
செயிர்தலைக்கொண்டசொற்செவிசேர்தலும்
சூயிறலைத்திடையுற்றதொர்கொள்கையால்
வயிறலைத்துவிழுந்துமயங்கினான். (உ)

பிடித்துநவ்வுழையெனப்பேதையேன்
முடித்தனென் * முதல்வாழ்வெனமொய்குழல்
கொடிப்படிந்ததெனநெடுக்கோளரா
இடிக்குடைந்ததெனப்புரண்டேங்கினான். (ங)

சீதை இலக்துமணனை வெறுத்துக்கூறல்.

குற்றம்வீந்தகுணத்தினென்கோமகன்
மற்றைவாளரக்கன்புரிமாயையால்
இற்றுவிழ்ந்தனென்னவுமென்னயல்
நிற்றியோவியோயோபொருநீயென்றான். (ச)

வேறு.

இலக்துமணன் சீதைகீதத்தேறுதல்கூறல்.

எண்மையாருலகினிலிராமற்கேற்றமோர்
திண்மையாருளரெனல்செப்பற்பாலதோ
பெண்மையா லுரைசெயப்பெறுதிராலென
† உண்மையானனைவட்குணரக்கூறினான். (ரு)

ஏழுமேகடலுலகேழுமேழுமே
சூழுமேழ்மலையவைதொடர்ந்தசூழல்வாய்
வாழுமேழையர்சிறுவலிக்குவாளமர்
தாழுமேயிராகவன்றனிமைதயலீர். (சு)

* கொழுநனோகேடி வாழும் வாழ்க்கையினும் சிறப்புடைய வாழ்வு
வேறு குலமகளிர்க்கு இன்றாதலால் அத்தலைமை விளங்க 'முதல்வாழ்வு,
எனப்பட்டது.

† உண்மையான்-ந்யாயவாதீ.

பாரெனக்கனலெனப்புனலெனப் * பகர்ப்
பேரெனத்திசையெனமுனியிற்பேருமால்
காரெனக்கரியவக்கமலக்கண்ணனை
யாரெனக்கருதியிவ்விடரினாழ்கின்மீர்.

(எ)

இடைந்துபோய்நிசிராற்கிராமெனவ்வம்வந்
தடைந்தபோதழைக்குமேயழைக்குமா மெனின்
மிடைந்தபேரண்டங்கண்மேலகீழன
உடைந்துபோமயன்முதலுயிருந்தீயுமால்.

(அ)

மாற்றமென்பகர்வதுமண்ணும்வானமும்
போற்றவன்றிரிபுரமெரித்தபுங்கவன்
எற்றிநின்றெய்தவில்லிற்றதெம்பிரான்
ஆற்றலினமைவதோராற்றலுண்மையோ.

(க)

காவலனீண்டுநீர்கருதிற்றெய்துவேல்
மூவகையுலகமுடிபுமுந்துள
தேவருமுனிவருமுதலசெவ்வியோர்
எவரும்வீந்துளாரறமுமெஞ்சுமால்.

(க0)

பரக்கவென்பகர்வதுபகழிபண்ணவன்
தரக்கவங்கதுபடத்தொலைத்துசோர்கின்
அரக்கனவ்வுரையெத்தாற்றினானதற்
கிரக்கமுற்றிரங்கலிரிந்திரீண்டென்றான்.

(கக)

சீதை இலக்குமணனை மீளவும்பழித்தல்.

என்றவனியம்பலுமெடுத்தேற்றத்தன்
கொன்றனவின்னலன்கொதிக்குமுள்ளத்தன்
நின்றநின்னிலையிதுநெறியிற்றன்றென
லன்றறுகண்ணினவயிர்த்துக்கூறுவான்.

(கஉ)

சீதை நெருப்பில்விழுந்து இறப்பேனென்றல்.

ஒருபகல்பழகினுருயிரையீவரால்
பெருமகனுலேவுறபெற்றிகேட்டுநீ
வெருவலெனின்றனைவெறென்யானினி
எரியிடைவீழ்ந்துயிரிப்பலீண்டெனா.

(கங)

* பகாப்பேர்-என்றது இடைவிடாமல் சஞ்சரிப்பது என்றபொருளை
த்தந்து வாயுவுக்கு ஒருகாரணக்குறியாம்; ஸதாகதி, ஸமீரணன், பகவான்
என்ற வாயுவின் வடமொழிப்பெயர்கள் இப்பொருள்படுவனவாதலால்,
பகாப்பேர் என்பது அவற்றின் மொழிபெயர்ப்பாய் வந்ததொரு பெயரெ
னக்கொள்க. பகா-பகாமல் ஈறுகெட்டஎதிர்மறைவினையெச்சம், பெயர்
என்ற வினை, பேர் எனமருவிற்று. பகர்பேர் என்றபாடமோதி மற்றஞ்
சொல்லப்படுகிற பேர், அதாவது இங்குக் கூறப்படாத காற்று என்பாரு
முளர்.

இலகீதமுணன் சீதையை வணங்கிவிலகீததல்.

தாமரைவனத்திடைதாவுமன்னம்போல்
தாமவெங்காட்டெரிதொடர்கின்றருடனைச்
சேமவிற்குமரனும்விலக்கிச்சேறடிப்
பூமுகநெடுநிலம்புல்லிச்சொல்லுவான்.

(கச)

இலகீதமுணன் செல்லவுடன்பட்டுக் கூறுந்தணிவுரை.

துஞ்சுவதென்னைநீர்சொற்றசொல்லையான்
அஞ்சுவென்மறுக்கிலெனவலந்தீர்ந்தினி
* இஞ்சிருமடியனேனெருகின்றனென்
வெஞ்சினவிதிபினைவெல்லவல்லமோ.

(கரு)

இலகீதமுணன் விடைபெறுதல்.

போகின்றேனடியனென்பொருந்திவந்துகே
டாகின்றதரசன்றனாணைநீர்மறுத்
தேகென்றிரிருக்கின்றீர்தமியிரென்றுபின்
வேகின்றசின்றதையான்விடைகொண்டேகினான்.

(கசு)

அப்பொழுது இலகீதமுணன் அடைந்த சீந்தை.

இருப்பனெலரியிடையிறப்பராவர்
பொருப்பனையானிடைப்போவெனையெனின்
† அருப்பமில்லேவந்தடையுமாருயிர்
வருப்பனெகென்செயலென்றுவிம்மினான்.

(கஎ)

இலகீதமுணன் ஓறுவாறுதுணிதல்.

அறந்தனாலழிவிலதாக்கினுக்கலாம் *
இறந்துபாடிவர்க்குறுமிதனிநிவ்வழி
துறந்துபோமிதனையேதுணிவென்றொல்லினைப்
பிறந்துபோந்திதுபடும்பேதையெனானு.

(கஅ)

சடாயு பாதுகாக்கியென்றுசொல்லி இலகீதமுணன்செல்லல்.

போவதுபுரிவல்லயான்புருந்ததுண்டெனின்
காவல்செயெருவையின்றலெவன்கண்ணுறும்
ஆவதுகாக்குமென்றறிவித்தவ்வழித்
தேவர்செய்தவத்தினுற்செம்மலெகினான்.

(கக)

* இங்கு என்பது இஞ்ச எனத்திரிந்தது? ஏதுகைநோக்கியதோர் போலிவழக்கு. † அருப்பம்-அரண் “வீங்கு சிறைவியலருப்பம் (புறநானூறு-கஎ) இனி, அருப்பம்-அருமையுமாம் “அடிநிலை தனர்க்கு மருப்பமுமுடைய” (மலைபடுகடாம் ௨௨௨)

இராவணன் சந்நியாசிவேடங்கொண்டு சீதையிடத்தில் வருதல்.

இலையவனே கலுமிறவுபார்க்கின்ற
வலையெயிற்றிராவணன் வஞ்சமுற்றுவான்
முனாவரித் * தண்டொருமூன்றுமப்பகைத்
தனையரிதவத்தவர்வடிவுந்தாங்கினான். (௨௦)

ஊணிலனாமெனவுலர்ந்தமேனியன்
கேணெறிவந்ததோர்வருத்தச்செய்கையன்
பாணியினடத்திடைப்படிக்கின்றனென
வீணையினிசைபடவேதம்பாடுவான். (௨௧)

பூப்பொதியவிழ்ந்தனநடையன் பூதலம்
தீப்பொதிந்தாமெனமிதிக்குஞ்செய்கையன்
காப்பருகக்குறுங்காலன்கையினன்
மூப்பெனும்பருவமுமுனியமுற்றினான். (௨௨)

தாமரைக்கண்ணோடேர்தவத்தின்மாலையன்
ஆமையினிருக்கையன்வலாந்தவாக்கையன்
காமநான்மார்பினன் னுகினானரோ
தாமனத்தருந்ததியிருந்தருழல்வாய். (௨௩)

இராவணன் பரணசாலவாயிலில்வந்து இதில் உள்ளார் யார்என்றல்

தோமறுசாலையின்வாயிறுன்னினிஞன்
நாமுதற்குழறிடநடுக்குசொல்லினான்
யாவிரிவ்விருக்கையுளிருந்துளீரென்றான்
தேவருமருந்கொளத்தெரிந்தமேனியான். (௨௪)

சீதை இராவணமுனியை எதிர்கொள்ளுதல்.

தோகையும்வழித்தோயில்சின்தனை
சேகறுநோன்பினரென்னுஞ்சிந்தையாள்
பாகியல்கிளவியாள்பவளக்கொம்பர்போன்
மேருமினீண்டெனவெதிர்வந்தெய்தினான். (௨௫)

இராவணன் சீதையைப்பார்த்தல்.

வெற்பிடைமதமெனவியர்க்குமேனியன்
அற்பினற்றிரைபுரளாசைவேலையன்
பொற்பினுக்கணியினைப்புகழின்சேக்கையைக்
கற்பினுக்கரசியைக்கண்ணினோக்கினான். (௨௬)

* தண்டொருமூன்று-அரசு, புரசு, மூங்கில் என்னும் மூன்றுவகைக்
கோல்களையும் ஒன்றாகமுறுக்கிச் சேர்த்தது திரிதண்டமாம்.

சீதையைக் கண்டவளவிலே இராவணன்

வேட்கைநோய் விஞ்சிப்படுமாவதத்தை.

தாங்கலினுருவினைச்சொல்லினும்பரும்

ஒங்கியவழிகினுருவங்காண்டலும்

ஏங்கினன்மனநிலையாதென்றுன்னுவாம்

வீங்கினமெலிந்தனவீரத்தோள்களே.

(௨௭)

புனமயிற்சாயலினெழிலிந்பூநறைச்

சுணைமடுத்துண்டிசைமுரலுந்தும்பியின்

இனமெனக்களித்துளதென்பதென்னவன்

மனமெனக்களித்தது * கண்ணின்மாலையே.

(௨௮)

சேயிதழ்த்தாமரைச்சேக்கைதீர்த்திவண்

மேயவண்மணிரிமேனிகாணுதற்

கேயுமேயிருபதிங்கிமைப்பிணட்டங்கள்

ஆயிரமில்லையென்றல்லலெய்தினான்.

(௨௯)

† அரைகடைபிட்டமுக்கோடியாயுவும்

புரைதபுகவத்தின்யான்படைத்தபோதுமே

நிரைவளோடூன்கையிந்நின்நகங்கையின்

கரையநுநன்னலக்கடற்கெண்நன்னினானான்.

(௩௦)

தேவருமவுணருந்தேவிமாரொடும்

கூவல்செய்தொழிலினர் ‡ குடிமைசெய்திட

மூவுலகமுமிவாருமுறையினுளயான்

ஏவல்செய்துய்குவெனினியென்றன்னினானான்.

(௩௧)

உளைவுறுதுயர்முகத்தொளியிதாமெனின்

முளையெயிறிலங்கிடுமுறுவலென்படும்

தளையவிழ்குழலிவட்கண்டுதந்தவென்

இளையவட்களிப்பெனென்னரசென்றெண்ணினான்.

(௩௨)

அம்முழிவனுக்குச் சீதைவருகவேன்று உபசாரமொழிகூறல்.

¶ ஆண்டையானனையனவுன்னியாசைமேல்

மூண்டெழுசிந்தனைமுறையிலோன்றனைக்

காண்டலுங்கண்ணினீர்துடைத்தகற்பினுள்

ஈண்டெழுந்தருளுமென்றினையகூறினான்.

(௩௩)

* கண்களிருபதாதலின், கண்ணின்மலை எனப்பட்டது.

† அரைகடையிட்டமுக்கோடி - அரையென்னும் எண்ணைக்கடையில் எழுதப்பட்ட மூன்றுகோடி என்க.

‡ குடிமை-பரம்பரையாச்செய்யுமடிமை.

¶ ஆண்டையான்-அவ்விடத்தான்.

சீதைதந்த ஆசனத்தில் அம்முனிவன் வீற்றிருத்தல்.

எத்தினனெய்தலுமிருத்திரீண்டென

வேத்திரத்தாசனம்விதியினல்கிணை

மாத்திரிதண்டயல்வைத்தவஞ்சனம்

பூத்தொடர்சாலையினிருத்தபோழ்தினே.

(௩௪)

அப்போழுது சராசரங்கள் அஞ்சிநடுங்கல்.

கடுங்கினமலைகளுமரனுநாவலிந்

தடங்கினபறவையும்விலங்குமஞ்சின

படங்குறைந்தொதுங்கினபாம்பும்பாதகம்

கடுந்தொழிலரக்கனைக்காணுங்கண்ணினே.

(௩௫)

அம்முனிசீதையைநோக்கி இப்பர்ணசாலைக்குரியவாயார் என்றல்.

இருந்தவன்யாவதிவ்விருக்கையிக்குறை

அருந்தவன்யாவனீர்யாரையென்றலும்

விருந்தினரிவ்வுழி * விரகிலாரொனப்

பெருந்தடங்கண்ணவன்பேசன்மேயினான்.

(௩௬)

அதற்குச் சீதை விடைகூறுதல்.

தயரதன்றொல்குலத்தலைவன்மம்பியோ

யெய்குலத்தன்னெசொலுச்சியேந்தினான்

அயர்விலதிவ்வுழியுறையுமன்னவன்

பெயரினைத்தெரிகுதிர்பெருமையீரென்றான்.

(௩௭)

அம்முனிவன் சீதையை நீர் யார்மகள் என்றல்.

கேட்டனென் கண்டிலென்கெழுவுகற்கைநீர்

காட்டிடையொருமுறைநண்ணினேன்மலர்

வாட்டடங்கண்ணிநீர்யாவன்மாமகள்

காட்டிடையரும்பகல்கழிக்கின் நீரென்றான்.

(௩௮)

அதற்குச் சீதை விடைகூறுதல்.

அனகமாநெறிபடரடிகணும்மலால்

நினைவதோர்தெய்வம்வேறிலாதநெஞ்சினான்

சனகன்மாமகன்பெயர்சனகிகாகுத்தன்

மனைவியானென்மண்ணமுவிவ்கற்பினான்.

(௩௯)

சீதை யம்முனிவனை நீர் எங்துநின்று வருகிறீர் என்றல்.

அவ்வழியனையனவுரைத்தவாயிழை

வெவ்வழிவருந்தினிர்வினைந்தழுப்பினிர்

* விரகிலார்-தம்மை இத்தன்மையாரென்று அறிந்தில்லாதவர். விரக-அறிவு "விரகறியாளர்" (புறப்பாட்டு-௨௬௬.)

இவ்வழியிருவினைகடக்கவெண்ணினிர்
எவ்வழிநின் றுயிர்கெய்திநீரென்றாள்.

(ச0)

அதற்குவன் கூறும்விடை.

இந்திரற்கிந்திரனெழுதலாகலாச்
சுந்தரனான் முகன் மரபிற்றேன் றினான்
அந்தரத்தோடுமெவ்வுலகுமாங்கின் றான்
மந்திரத்தருமறைவைகுநாவினான்.

(சக)

ஈசனாண்டிருந்தபேரிலங்குமால்வரை
ஊசிலேவொடும்பறித்தெடுக்குமுற்றத்தான்
* ஆசைகள் சுமந்த † பேரளவில்யாணைகள்
பூசல்செய்மருப்பினைப்பொடிசெய்தோளினான்.

(சஉ)

நிற்பவர்கடைத்தலைநிறைந்துதேவரே
சொற்பகுமந் தவன்பெருமைசொல்லுங்கால்
கற்பகமுதலியநிதியங்கையன்
பொற்பகமானநீரிலங்கைப்பொன்னகர்.

(சங)

மேனகைதிலோத்தமைமுதலவேழையர்
வானகந்துறந்துவந்தவன் நன்மாட்சியால்
ஊனமில்லைப்பைகால்வருடலொண்ணசெருப்
பானவைமுதற்றொழிலவரதாருமே.

(சச)

சந்திரனிரவியென்பவர்கடாமவன்
சிந்தனைவழிநிலைதிரிவர்தேசடை
இந்திரன் முதலியவமரரீண்டவன்
கந்தடுகோயிலின் காவலாளரே.

(சரு)

பொன்னகரத்தினும்பொலங்கொணுகர்தம்
தொன்னகரத்தினுந்தொடர்ந்தமாரிலத்
தெந்ககரத்தினுமினியவீண்டவன்
நன்னகரத்தனநவையிலாதன்.

(சசு)

தாளுடைமலருளான் நந்தவந்தமில்
நாளுடைவாழ்க்கையனாரிபாகத்தன்
வாளுடைத்தடக்கையன்வாரிவைத்தவெங்
கோளுடைச்சிறையின்னஞ்ஞங்கண்மேன்மையான்.

(சஎ)

வெம்மைதீரொழுக்கினன் விரிந்தகேள்வியன்
‡ செம்மையோன்மன்மதன் திகைக்குஞ்செவ்வியன்

* ஆசைகள்-திக்குகள். † பேரளவில்யாணை மிகப்பெரியயாணை.

‡ செம்மை-நடுவுநிலைமை. ஞெமன்கோலன்னசெம்மைதாங்கி (மதுரைக்காஞ்சி-சுகந்.)

எம்மையோரனை வருமினை தவறென்றெனும்
மும்மையோர்பெருகையுமுற்றும்பெற்றியான்.

(சுஅ)

அனைத்துவுகினுமழகமைந்தநங்கையர்
எனைப்பலரவன் தனதருளினிச்சையோர்
நினைத்தவருகவுமுதவநேர்கிலன்
மனக்கினியாளொருமாதவர்காவோன்.

(சுக)

ஆண்டையானரசவீற்றிருந்தவந்கர்
வேண்டியான்சில்பகலுறையவேண்டினேன்
நீண்டனென்றிருந்தவற்பிரிந்தநெஞ்சினேன்
மீண்டனெனென் தன்னவியையமுன்னுவான்.

(ரு௦)

அம்முனியைநோக்கிச் சீதைநீவிர்அரக்கநூல்

வாழ்வான் ஏனென்றல்.

வேதமும்வேதியருளும்வெண்கலாச்
சேதனைமன்னுயிர் தின்னுந்தீவினைப்
பாதகவரக்கர்தம்பதியின்வைத்த
கேதுவென்னுடலமுமிகையென்றெண்ணுவீர்.

(ருக)

வனத்திடைமாதவர்மருங்குவகலிர்
புனத்திருநாட்டிடைப்புனிதருந்புக
நினைத்திலிரதநெறிநினைக்கிலாதவர்
இனத்திடைவைகினிரென்செய்திரென்றான்.

(ருஉ)

வேறு.

அதற்குநீழுவின் விடைகூறுதல்.

மங்கையினுரைத்தல்கேட்டவரம்பிலான்மறுவீற்றிர்த்தார்
வெங்கண்வாளரக்கரென்னவருவலமெய்மைநோக்கின்
திங்கள்வாண்முகத்தினுயத்தேவரிற்றீயரல்லர்
எங்கள்போலிபர்க்குரல்லார்நிருதரேபோலுமென்றான்.

(ருங)

சீதைநீயவரைச் சேர்ந்தவரும் நீயவரென்றல்.

சேயினுழயன்னசொல்லத்தீயவர்க்கேர்தல்செய்தார்
ஆயவரல்லர்சொல்லிற்றென்கனறிதொடர்ந்தோரென்றான்
மாயவல்லரக்கர்வல்லர்வேண்டுருவரிக்கவென்ப
தாயவளறிதேற்றெனாகலினயவொன்றெண்ணான்.

(ருச)

அதற்கு இராவணன் கூறும்சமாதானம்.

அயிர்த்தனளாகுமென்றோரையுதவகத்துக்கொண்டான்
பெயர்த்ததுதுடைக்கவெண்ணிப்பிறிதுறப்பேசலுற்றான்
மபக்கமுலகமுன்னின்வாழ்பவர்க்கனையவல்லோர்
இபற்கையிற்றிரியினல்லாவிபற்றலாகெறிபென்னென்றான்.

(ருரு)

சீதை இனிராமனால் அரக்கர் அழிய உலகு இன்புறும் என்றல்.

திந்தெரிவஞ்சனச் சொற்செப்பலஞ்செப்பமிக்காள்
அறந்தருவள்ள லீண்டிக்ருந்தவமுயலகாளுள்
மறந்தலைதிரிந்தவாழ்க்கையரக்கர் தம்வருக்கத்தோடும்
இறந்தனர் முடிவர்பின் னரிடரிலைபுலகமென்றாள். (௫௭)

அதந்து இராவணன் மனிதர் அரக்கரைகொல்லவல்லவரோ என்றல்.

மானவனாரைத்தலோடுமானுடரக்கர் தம்மை
மீனென மிளிருக்கண்ணாய்வேரறவெல்வென்னின்
யானையினையெனத்தையெல்லாமிளமுயல்கொல்லும்பின்னும்
கடனுக்கிம்மடங்கலேற்றைக்குருளோமான் கொல்லுமென்றான். (௫௮)

அதந்து சீதை, விராதன், கரணமுதலியோரை

இராமன்கொன்றதைநீர் அறியீரோ என்றல்.

மின்றிரண்டனைய * பங்கிவிராதனும்வெருளிபொங்கக்
கன்றியமனத்துவென்றிக்கரன்முதற்கணக்கிலோரும்
பொன்றியபூசலொன்றுக்கேட்டிலிர் போலுமென்றாள்
அன்றவர்க்கடுத்ததுன்னிமழைக்கனீரருவிசோர்வாள். (௫௯)

மற்றும்சீதை அரக்கரனைவரும் விரைவில் அழிவர் என்றல்.

வாளரிவள்ளுள் னாலிலங்கைமாநிருதரெல்லாம்
கேளோடுமறியுமாறும்வானவர்கிளருமாறும்
நானையேகாண்டிரன்மேநவைவருணர்கிலீரோ
மீளருந்தருமத்தன்னைவெல்லுமோபாவமென்றாள். (௬௦)

அதுகேட்டு இராவணன் கோபங்கொள்ளுதல்.

தேனிடையமுதலாயவன்னமென்சிலசொன்மலை
தானுடைச்செவிகளுநிதவமுறத்தளிர்ந்துவீங்கும்
ஊனுடையுடம்பினுமுருகெழுமானமூன்ற
மானுடர்வலியரென்றமார்த்தத்தாற்சீற்றம்வைத்தான். (௬௧)

இராவணனது கோபவார்த்தை.

சீதினனுரைசெய்வானச்சிலைவலிப்புல்லியோர்கட்
கீரெருமனிதன்செய்தானென்றெடுத்தியம்பினையெல்
தேறுதிநானேரேயவ்விருபதுதிண்டோள்வாடை
வீறியபொழுது † பூவையெனவீவனன்றே. (௬௨)

மேருவைப்பறிக்கவேண்டின் விண்ணினையிடிக்கவேண்டி
னீரினைக்கலக்கவேண்டினெருப்பினையவிக்கவேண்டின்

* பங்கி-ஆண்மயிர். † பூவையெனவீவனன்றே-இலவம்பஞ்சுமாம்.

பாரிளையெடுக்கவேண்டிற்பலவிளைசிலசொல்லேழாய்
யாரெனக்கருதிச்சொன்னாயிராவணற்கரிதென்னென்றான். (கஉ)

அதற்குச்சீதைகூலுந்தீக்க சமாதானவார்த்தை.

அரண்டருதிரடோள்சாலவுளவெனினுற்றலுண்டோ
கரண்டநீரிலங்கைவேந்தைச்சிறைவைத்தகழற்கால்வீரன்
திரண்ட * தோள்வனத்தையெல்லாஞ்சிறியதோர்பருவத்தன்னில்
இரண்டுதோளொருவனன்றேமழுவினாலெறிந்தானென்றான். (கங)

இராவணன் பெருங்கோபங்கோண்டு

மாயைத்தூறுவீவேடத்தை விடுத்தல்.

என்றிவளுரைத்தலோடுமெரிந்தனநயனந்திக்கிற்
சென்றனநிந்தோள்வானந்திண்டினமருடந்திணைக
ஒன்றோடொன்றடித்தமேகத்துருமெனவெயிற்றினொளி
மென்றனவெகுளிபொங்கவிட்டதுமாயவேடம். (கச)

சீதைசங்கிக்குமளவில் அவன்தன் உருவங்காட்டல்.

இருவினை துறந்தமேலோரல்லன்கொலிவென்னெறெண்ணி
அரிவையுமையமெய்தாவாரிவன்றெனென்றும்
தெரிவருநிலையளாகத்திவிடத்தரவந்தானே
உருகெழுசிறந்தம்பொங்கிப்பணம்விரித்துயர்ந்ததொத்தான். (கரு)

அப்பொழுதுசீதை அஞ்சிநடுநடுங்கிய நிலைமை.

ஆற்றவெந்தயரத்தின்னொளாண்டுற்றவலக்கணைக்கின்
எற்றமென்னினைக்கலாகுமெதிருதித்தியம்பலாகும்
மாற்றமொன்றில்லைசெய்யும்வினையில்லைவரிக்கலாகாக்
கூற்றமவந்துற்றகாலத்துயிரெனக்குலைவுகொண்டான். (கக)

இராவணன் சீதையை வெருட்டிப்பேசுதல்

விண்ணவரேவல்செய்யவென்றவென்வீரம்பாராய்
மண்ணிடைப்புழுவின்வாழுமானுடர்வலியரென்றாய்
பெண்ணென்பிழைத்தாயன்றேலுன்னையான்பிசைந்துதின
எண்ணுவெனெண்ணிப்பின்னையென்னுயிரிழப்பெனென்றான். (கஎ)

உடனேஇராவணன்அவனைச்சமாதானப்படுத்தித்

தன்கருத்தைப் புலப்படுத்தல்.

குலைவுறலன்னமுன்னம்யாரையுங்கும்பிடாவென்
தலையிசைமருடமென்னத்தனித்தனியினிதுதாங்கி
அலகில்பூணரம்பைமாதாடிமுறையேவல்செய்ய
உலகமீரோழுமாளுஞ்செல்வத்துளுறையென்றான். (கஅ)

* தோள்வனம்-தோளின்னொருது.

அதுகேட்டவுடனே சீதை இராவணனை நிந்தித்தல்.
 செவிகளைத்தளிர்க்கையாலேசிக் குறச் செமஞ் செய்தான்
 கவினும்வெஞ்சிலைக்கவென்றிக்காகுத்தன்கற்பினேனைப்
 புயலிடைவொழுக்கநோக்காப்பொங்கெரிப்புனிதரீயும்
 * அவியைநாயவேட்டதென்னவென்சொனாயரக்கவென்னு. (சுசு)

சீதை இராவணனை அதட்டிப்பேசுதல்.
 புன்னுனைநீரினெய்தாப்போதலேபுரிந்துநின்ற
 இன்னுயிரிழத்தலஞ்சியிற்பிறப்பழிதலுண்டே
 மின்னுயிர்த்துருமிற்சேறும்வெங்கணைவிரவாமுன்னம்
 உன்னுயிர்க்குறுதிநோக்கினொளித்தியாலோடியென்றான். (எ௦)

உன்கணவனம்பு என்னையாதுஞ் செய்யமாட்டாது.
 என்று இராவணன் கூறுதல்.
 என்றவளுரைக்கநின்றவிரக்கமிலரக்கனெய்த
 உன்றுணைக்கணவனம்பவ்வுயர்திசைசுமந்தவோங்கல்
 வன்றிறன்மருப்பினுற்றன்மடித்தவென்மார்பின்வாதால்
 குன்றிடைதொடுத்தவிட்டபூங்கணைகொல்லதென்றான். (எக)

இராவணன் மீண்டும் இன்சொங்குறிச் சீதையைவணங்குதல்.
 அணங்கினுக்கணங்களுய்சின்னாசையோகத்துப்பொங்க
 உணங்கியவுடம்பினேனுக்குயிரினையுதவி ட யும்பாக
 கணக்குழைமகளிர்க்கெல்லாம் பெரும்பதன்கைக்கொன்னொ
 வணங்கினனுலகந்தார்க்குமலையினுமவலியதோளான். (எஉ)

வேறு

அப்பொழுது பிராட்டி அலரிக்கதரல்,
 தலைவாயவன்வந்தடிதாழுதலும்
 கலைவான்படவாலிகலங்கினன்போல்
 இலைவாவினையோயெனவேங்கினள்ளால்
 பொறைதரானுயிர்போவதுபோற்புகல்வான். (எங்)

இராவணன்சீதையைத் தரையுடனே பெயர்த்தேடுத்தல்.

ஆண்டாயிடைதீயவ ட னுயிழையைத்
 தீண்டாலெனுமேலுரைசித்தைசெயாத்
 தூண்டானெனலாமுயர்தோள்வலியாற்
 கீண்டானிலம்யோசனைகீழொடுமேல். (எசு)

* அவி-ஹவிஸ் என்றவட சொல்லின் சிதைவு மந்திரபூர்வமாக அக்
 கினியில் ஒமஞ்செய்யப்படும் நெய்முதலிய தேவருணவு. † உம்பர்கணங்கு
 ழை மகளிர்க்கெல்லாம் பெரும்பதம் என்றது எல்லாத் தேவர்களையும் வெ
 ன்று திரிலோகாதிபத்தியத்தைக்கைக் கொண்ட தனக்குஉரியவளாதலை.
 ‡ ஆயிழைதீர்த்தெடுத்த தணிந்தகிறந்தஆபரணங்களை யுடையவன்.

இராவணன் சீதையைத் தரையோடு எடுத்துத் தேரில்
வைத்துக்கொண்டு ஆகாயமார்க்கமாக எழுதல்.

கொண்டானுயர்தேர்மிசைகோல்வளை யாள்

கண்டாடன தாருயிர்கண்டிலுளால்

மிண்டானுருமின் னின்மயங்கினளால்

விண்டான் வழியாவெழுவான் விரைவான்.

(எடு)

பிராட்டி சோபித்துப் புலம்பலுறல்.

விடுதேரெனவெங்கனல்வெந்தழியும்

கொடிபோல்புரள்வாள் குலைவாளையர்வாள்

துடியாவிழுவாயெரால்வழுவான்

கடிதாவறனையிதுகாவெனுமால்.

(எசு)

சீதை பலபொருள்களையும் நோக்கி இரங்கிக்கூறும் மொழிகள்.

மலையேமரனேமயிலேகுயிலே

கலையேயினையேகளிறேபிடியே

நிலையாவுயிரேநிலைதேறினர்போய்

உலையாவலியாருழைநீருரையீர்.

(எள)

செஞ்சேவகனார்நிலைநீர்தெரிவீர்

மஞ்சேபொழிலேவனதேவதைதகாள்

அஞ்சேலெனநல்சூதிரேலடியேன்

உஞ்சாலதுதானிழிபோவுரையீர்.

(எஅ)

நிருதாதியர்வோற்றநீண் முகில்போல்

சரதாரைகள்வீசினிர்சார்சிவிரோ

வரதாவினையோய்மறுவதுமிலாப்

பரதாவினையோய்பழிபூணுதிரோ.

(எக)

கோதாவரியேகுளிர்வாய்குழைவாய்

மாதாவனையாய்மனனேதெளிவாய்

ஓதாதுணர்வாருழையோடினபோய்

நீதான்வினையேனிலேசொல்லையோ.

(அ0)

முந்துஞ்சுனைகாண்முழைவாழிகாள்

இந்தநிலைஹேமெடுத்தகைநா

லைந்துந்தலைபத்துமலைத்துலையச்

சிந்தும்படிசுண்டுசிரித்திடுவீர்.

(அக)

வேறு.

இராவணன் சீதைவாரீந்தையைப் பரிகசித்தல்.

என்றின்னபலவும்பன்னியிரியலுற்றாற்றுவானோப்

பொன்றுன்னுபுணர்மென்கொங்கைப்பொலங்குழாய்போரிலெண்ணைக்

கொன்றுண்ணீர்ப்பார்கொல்லம்மாநுடர்கொள்கவென்றோ
வன்றின்கையெறிந்துநக்கான்வாழ்க்கைநான்வறிதுவீழ்வான். (அ2)

சீதை இராவணனைநோக்கி நீ வல்லவனாயின் தேரைச்

செலுத்தாதே என்றல்.

வாக்கினுலன் னான் சொல்லமாயயால்வஞ்சமாநென்
றாக்கினுயாக்கியுன்னையாருயிருண னுங்குற்றைப்
போக்கினுய்புகுந் துகொண்டுபோகின் றாய்பொருதுகின்னைக்
காக்குமாகாண்டியாயிற்கடவனுன்றேரையென்றான். (அ3)

மற்றும் சீதை இராவணனைநோக்கி நீ அச்சந்தாலேயே

வஞ்சனைசெய்தாய் என்றல்.

மீட்டுமொன்றுரைசெய்வாணீவீரனைல்லிரைவின்மற்றுன்
கூட்டாமரக்கர்த்தம்மைக்கொன்றுங்கைகொங்கைமூக்கும்
வாட்டினூர்வனத்திலுள்ளார்மான்னுடரென்றவார்த்தை
கேட்டுமிம்மாயஞ்செய்ததச்சத்தின்சினர்ச்சியன்றோ. (அ4)

மனிதரோடு பொருதல் எனக் கிழிவன்றே ? என்று

இராவணன் கூறல்.

மொழிதருமளவினன்கைகேளினுமுரணில்யாக்கை
இழிதருமணிதரோடேயான்செருவேற்பலென்றால்
விழிதருந் நிறியான் நன்வெள்ளிவெற்பெடுத்ததோட்குப்
பழிதருமதனிற்சாலப்பயின் நரும்வஞ்சமென்றான். (அ5)

சீதை இராவணனைநிந்தித்தல்

பாவையுமதனைக்கேளாததங்குலப்பகைஞர்தம்பால்
போவதுகுற்றம்வாளிற்பொருவதுநாணம்போலாம்
ஆவதுகற்பிஞ்ஞைவஞ்சிக்குமாற்றலேயாம்
ஏவமென்பழிதானெண்ணையிரக்கமிலரக்கர்க்கென்றான். (அ6)

அச்சமயத்தில் சடாயுவந்து எதிர்த்தல்.

என்னுமவ்வேலையின்கணைக்கடாபோவதென்னு
நின்னிலென்றிடித்தசொல்லெருப்பிடைப்பாப்புங்கண்ணன்
மின்னெனவிளங்கும்வீரத்துண்டத்தன்மேருவென்னும
பொன்னெடுங்குன் தம்வானின்வருவதேபோலுமெய்யான். (அ7)

பாழிவன்கிரிகளெல்லாம்பறித்தெழுந்தொன்றோடொன்று
பூழியினுநிரவிண்ணிற்புடையுறக்கிளர்ந்துபொங்கி
ஆழியுமுலகுமொன்றாயழிதரமுழுதுமவீசும்
ஊழிவெங்காற்றிதென்னவிருசிறைபூதைமோத. (அ8)

வேறு.

சாகைவன் றலையொடுமரமுந்தாழ்மேல்
மேகமும்விண்ணின்மீச்செல்லமீயிசை
மாகவெங் ளுழனும்வருகின்றனென
நாகமும்படமொளித்தொதுங்கிகையவே. (௮௯)

யானையும்யாளியுமுதலயாவையும்
காடுனொடுமரத்தொடுதுறுகல்லிவை
மேனிறைந்திருசிறைவீச்சினெறலால்
வானமுங்கானமுமாறுகொள்ளவே. (௯௦)

* உத்தமன்றேவியையுலகொடோங்குதேர்
வைத்தனையேகுவுதெங்குவானிறே
டித்தனைதிசையயுமறைப்பெனீண்டெனப்
பத்திரச்சிறைநகளைவிரிக்கும்பண்பினான். (௯௧)

வந்தனெனருவையின்மன்னன்மாண்பிலான்
எந்திரத்தேர்செலவொழிக்குமெண்ணினான்
சிந்துரக்கால்சொஞ்செக்காருடிய
கந்தரக்கைலையெடுக்கர்க்குங்காட்சியான். (௯௨)

வேறு.

சடாயு சீதைக்கு அபயங்கூறல்.

ஆண்டுற்றவணங்கினையஞ்சலெனத்
தீண்டுற்றிலனென்றுணர்சிந்தையினான்
மூண்டுற்றெழுவெங்கதமுற்றிலனல்
மீண்டுற்றுரையாடலைமேயினனல். (௯௩)

சடாயு இராவணனைநோக்கிக்கூறுங் கோபவார்த்தைகள்.

கெட்டாய்க்கினையோடுநின்வாழ்வையெலாம்
சுட்டாயிதுவென்னதொடங்கினேநீ
பட்டாயெனவேகொடுபத்தினியை
விட்டேகுதியால்விளிகின்றிலையால். (௯௪)

பேதாய்பிழைசெய்தனைபே + ருலகின்
மாதாவனையானைமனக்கொடுநீ
யாதாகநினைத்தனையெண்ணமிலாய்
ஆதாரினக்கினியாருளரோ. (௯௫)

உய்யாமன்மலைந் துமராருயிரை
மெய்யாகவிராமன்விருந்திடவே

* உத்தமன்-புருஷோத்தமன். + உலகின்மாதா-லோகமாதா.

கய்யாரமுசந்துகொடந்தகனூர்
அய்யாபுதிதுண்டதறிந்திலையோ.

(க௯)

கொடுவென்கரிகொல்லியவந்ததன்மேல்
விடுமுண்டைகடாவிரும்பினையே
அடுமென்பதுணர்ந்திலையாயினும்வன்
கடுவுண்டியிரின்னிலைகாணுதியோ.

(க௯)

எல்லாவுலகக்கனாமியிந்திரனும்
அல்லாதவர்மூவருமந்தகனும்
புல்வாய்புலிகண்டதுபோல்வரலால்
வில்லாளரைவெல்லுமிடுக்குளரோ.

(க௯)

இம்மைக்குறவோடுமிறந்தழியும்
வெம்மைத்தொழிலிங்கிதன்மேலிலையால்
அம்மைக்கருமாநகரந்தருமால்
எம்மைக்கிதமாகவிதெண்ணினேன்.

(க௯)

முத்தேவரின்மூலமுதற்பொருளாம்
அத்தேவரிம்மானிடராதலினால்
எத்தேவரோடெண்ணுவதெண்ணமிலாப்
பித்தேறினையாதல்பிழைத்தனையால்.

(க00)

புரம்பற்றியபோர்விடையோனருளால்
வரம்பெற்றவுமற்றுளவிஞ்சைகனும்
உரம்பெற்றனவாவனவுண்மைமீடுனான்
சரம்பற்றியசாபம்விடுத்தனையே.

(க0க)

வானுள்பவன்மைந்தன்வளைத்தவிலான்
தானேவரின்முதுகிப்பரிதால்
நானேயவனுய்ப்பெனிகநன்னுதலைப்
போரீகடிதென்றுபுகன்றிடலும்.

(க0உ)

இராவணன் மறுத்துக்கூறும் வார்த்தைகள்.

கேட்டானிருதர்க்கிறைகேழ்க்கினர்தன்
வாட்டாரைநெருப்புசுவாய்மடியா
ஒட்டாயினிரீயுரைசெய்குநரைக்
காட்டாய்கடிதென்றுகனன்றுரையா.

(க0௩)

வரும்புண்டரம்வாளியின்மார்புருவிப்
பெரும்புண்டிதவாவகைபேருதிநீ
இரும்புண்டிரீமீள்கினுமென்னுழையிற்
கரும்புண்டசொன்மீள்கிலன்காணுதியால்.

(க0ச)

வேறு.

அதுகேட்டுச் சீதைமிகவும்வருந்த சடாயு அவட்து உறுதிகூறல்

என்னும்மளவிற்பயமுன்னினிரட்டியெய்த
அன்னம்மயர்கின்றதுநோக்கியரக்கன்யாக்கை
சின்னம்முறுமிப்பொழுதெசிலையேந்தினங்கள்
மன்னன்மகன்வந்திலனென்றுவருந்தலன்றை. (க0௫)

முத்துக்கனபோன்முகத்தாலிமுலைக்கண்வீழ்த்
தத்துற்றயரேறலைதாலபலத்தினேலும்
கொத்தொப்பனகொண்டுவன்கொண்டனவென்றவாசை
பத்திற்குமின்றே * பவியீவதுபார்த்தியென்றான். (க0௬)

சடாயுவுக்கும் இராவணனுக்கும் நடந்தபோரைக் கூறுதல்.

இடிப்பொத்தமுழக்கினிருஞ்சிறைவீசியெற்றி
முடிப்பத்திகளைப்படியிட்டமுழங்குதுண்டம்
கடிப்பக்கடிதுற்றவன்காண்டகுநீண்டவீணைக்
கொடிப்பற்றியொடித்துயர்வானவராகொண்டான். (க0௭)

அக்காலையரக்கரைக்குருக்கன்னகண்ணன்
எக்காலமுமின்னதொரீட்டிவிற்றிலாதான்
நக்காலுகேழுநெடுங்கிடாகாமன்ன
கைக்கார்ப்புகத்தோடுகடைப்புருவங்குனித்தான். (க0௮)

சண்டப்பிறைவாளெயிற்றான்சரதாரைமாரி
மண்டச்சிறகாலடித்தான்சிலவள்ளுகிரால்
கண்டப்படுத்தான்சிலகாலனுங்காணவுட்கும்
துண்டப்படையாற்சிலதுண்டதுண்டங்கள்கண்டான் (க0௯)

மீட்டும்மணுகாநெடுவங்கணந்தநாகம்
வாட்டுக்கழலுழனெனவன்றலைபத்தின்மீதும்
நீட்டுந்நெடுமூக்கெனுநெயியன்சேமவிந்கால்
கோட்டும்மளவின்மணிக்குண்டலங்கொண்டெழுந்தான். (க௧0)

எழுந்தான்றடமார்பினிலேழினொடேழுவாளி
அழுந்தாதுகழன்றிடப்பெய்தெடுத்தார்த்தரக்கன்
பொழிந்தான்புகர்வாளிகண்மீனவும்போர்ச்சடாயு
விழுந்தானெனவஞ்சினர்விண்ணவரவெய்துயிர்த்தார். (க௧௧)

புண்ணிற்புதுநீர்பொலியப்பொழிபுள்ளின்வேந்தன்
மண்ணிற்கரணைமுதலோருதிரத்தின்வாரி

* பவியீதேவர்க்குஇடம்உணவு.

கண்ணிற்கடலென்றுறுதூர்ந்ததுகான்றுமீள
விண்ணிற்பொலிகின்றதொர்வெண்ணிறமேகமென்ன (௧௧௨)

ஒத்தானுடனேயுயிர்தானுருத்தானவன்றோன்
பத்தோடுபத்தினெடுப்பத்தியிற்றத்திலுக்கால்
கொத்தாநகத்தாற்குடையாச்சினையாற்புடையா
முத்தாரமார்பிற்க * வசத்தையுமுட்டறுத்தான். (௧௧௩)

அறுத்தானையரக்கனுமைம்பதொடைம்பதம்பு
செறித்தான்றடமார்பிற்செறித்தலுந்தேவரஞ்சி
வெறித்தார்வெறியாமுனிராவணன்வில்லைப்பல்லால்
பறித்தான்பறவைக்கிறைவிண்ணவர்பண்ணையார்ப்ப. (௧௧௪)

எல்லிட்டவெள்ளிக்கலைப்பொருப்பீச்சேறா
மல்லிட்டதோளாவெடுத்தான்சிலவாயின்வாங்கி
வில்லிட்டியுந்தநெடுமேகமெனப்பொலிந்தான்
சொல்லிட்டவன்றோள்வலியாருளர்சொல்லவல்லார் (௧௧௫)

மீளாநிறத்தாயிரங்கண்ணவன்விண்ணினோட
வாளாலொறுத்தான்சிலவாயிடைநின்றவாங்கித்
தாளாலிருத்தான்றழல்வண்ணன்றடக்கைவில்லைத்
தோளாலிருத்தான்றுணைத்தாதனன்பிற்றோழன். (௧௧௬)

ஞாலம்படுப்பான்றனதாற்றலுக்கேற்றநல்லில்
மூலம்மொடிப்புண்டதுகண்டுமுனிந்தநெஞ்சன்
ஆலம்மிடற்றான்புரமட்டதொரம்புபோலும்
சூலம்மெடுத்தானெறிந்தான்மந்தோற்றிலாதான் (௧௧௭)

ஆற்றானிவனென்றுணராதெனதாற்றல்காணென்
றேற்றானெருவைக்கிறைமுத்தலையெம்மார்பின்
மேற்றானிதுசெய்பவாயாரெனவிண்ணுளோர்கன்
தோற்றாதுநின்றூர்தமதோள்புடைகொட்டியார்த்தார். (௧௧௮)

† பொன்னோக்கியிர் தம்புலகோக்கிய * புன்களேறும்
இன்னோக்கியரில்வழியெய்தியநல்லிருந்தும் *
தன்னோக்கியநெஞ்சுடையோகியிர் தம்மைசார்ந்த
மென்னோக்கியிர்நோக்கமுமாமெனமீண்டதவ்வேல். (௧௧௯)

வேகம்முடனவேலிழந்தான்படைவேறெடாமுன்
மாகம்மறையும்படிநீண்டவயங்குமானேறப்

* கவசத்தையு முட்டறுத்தான் - கவசத்தின் பூட்டுகளைத்துணித்தான்.

† புன்கண் - வாடியகண். பொருளின்மை துன்பத்துள் துன்பமாத
லால் வறுமையுள் புன்களோர் எனப்பட்டனர்.

பாகன் றலையைப்பறித்துப்படர்கழ்பினுள்பால்
மொகம்படைத்தானுளைவெய்தமுக்கத்தெறிந்தான். (கஉ௦)

எறிந்தானதுநோக்கியிராவணனெஞ்சினுற்றல்
அறிந்தான் முனிந்தாண்டதொராடகத்தண்டுவாங்கிப்
பொறிந்தாங்கெரியின்சிகைபொங்கியெழுப்புடைத்தான்
மறிந்தானெருவைக்கிறைமால்வரைபோலமண்மேல். (கஉ௧)

மண்மேல்விழுந்தான் விழலோடும்வயங்குமானேற்க்
கண்மேலொளியுந்தொடராவகைதான் கடாவி
விண்மேலெழுந்தானெழுமெல்லியலாளும்வெந்திப்
புண்மேனுழையத்துடிக்கின் மனன்போற்புரண்டாள். (கஉ௨)

கொழுந்தேயனையாங்குழைந்தேங்கியகொள்கைகண்டான்
அழுந்தேலவலத்திடையஞ்சலையன்னையென்னு
எழுந்தானுயிர்த்தானடவெங்கினிப்போவதென்னு
விழுந்தானவன்றேர்மிசைவிண்ணவார்பண்ணையார்ப்ப (கஉ௩)

பாய்ந்தானவன்பன்மணித்தண் பெறித்தெறிந்தான்
ஏய்ந்தார்கதித்தேர்ப்பரிபொட்டிஒருடெட்டுமெஞ்சித்
திய்ந்தாசறவீசியத்திண்டிறற்றுண்டவாளால்
காய்ந்தான்கவர்த்தானுயிர்காலனுக்கைவிதித்தான். (கஉ௪)

திண்டோழித்தாங்கவன்றின்புறஞ்சேர்த்துணி
விண்டான்மறைப்பச்செறிக்கின் மனவில்லிலாமை
மண்டாரமர்கான் வழங்காமையின்வச்சைசமாக்கன்
பண்டாரமொக்கின் மனவள்ளுகிராற்பறித்தான் (கஉ௫)

* மாச்சிச்சிரம்பாய்த்தவன்மார்பினுந்தோள்கண்மேலும்
ஒச்சிச்சிறகாற்புடைத்தான்கடித்தானுலையா
மூச்சிற்றவிராவணனும்முடிசாய்த்திருந்தான்
போச்சித்தனைபோலுதின்னொற்றலெனப்புக்கன்றான். (கஉ௬)

அவ்வேலையினே முனிந்தான் முனிந்தாற்றலென்
வெவ்வேலவர்க்கன்விடலாம்படைவேறுகாணன்
இவ்வேலையினேயிவனின்னுயிருண்பெனென்னுச்
செவ்வேயிழையானெவொருறைதீர்த்தெறிந்தான். (கஉ௭)

வலியின் றலையோற்றிலன்மாற்றருந்தெய்வவாளால்
நலியுந்தலையென்றஃதன்றியும்வாழ்க்கைநாளும்

* மாச்சிச்சிரம்-மிகக்கவினோதம், மகாசித்ரம், பெரிய சிச்சிலிக்குருவி
என்று பொருள் கூறுதலும் ஈண்டுபொருத்தும் பெருங்கழுகு என்பதும்
பொருந்தும் சிச்சிரமென்பது கழுஞ்சென்னும் பொருளதாதற்கு மேற்
கோள் கிடைத்திலது

மெலியுங்கடைசென்றுளதாசலின் விண்ணின் வேந்தன்
குலிசம்மெறியச்சிறையற்றதொர்குன்றின் வீழ்தான். (க௨௮)

சடாயுவிழ்ந்ததைக்கண்ட பிராட்டிபட்ட துயரம்கூறல்.
விரிந்தார்சிறைநகீழுறவீழ்ந்தனன்மண்ணின் விண்ணோர்
இரிந்தாரிழந்தாடுணையென்னமுனிக்கணங்கள்
பரிந்தார்பட்ட * விண்டுவிழுட்டவர்பம்பொன்மாரி
சொரிந்தாரதுநோக்கியசிறைதுளக்கமுற்றான். (க௨௯)

வெள்கும்மரக்கன்னெடுவின்புகவார்த்துமிக்கான்
தொள்கின் றலையெய்திமானெனச்சோர்ந்துரைவான்
உள்கும்முயிர்க்கும்முயங்கும்மொருசார்வுகாணன்
கொள்கொம்பொடியக்கொடிவீழ்ந்ததுபோற்குலைந்தான். (க௩௦)

வேறு.

வன்முணையுளனெனவந்தமன்னனும்
பொன்றினனெனக்கிளிப்புகலெனன்கின்றான்
இன்முணைபிரிந்திரிந்தின்னலெய்திய
அன்றிலம்பெடையெனவாற்றினுளரோ. (க௩௧)

பின்னவனுரையினமறுத்துப்பேதையேன்
அன்னவன்முனைக்கடிதகற்றினேன்பொரு
மன்னவன்சிறையறமயங்கினேன்பொரு
மன்னவன்சிறையறமயங்கினேன்விதி
இன்னமுமெவ்வினையிறுமோவென. (க௩௨)

அல்லலுற்றேமுனைவந்தஞ்சலென்றவின்
நல்லவன்றோற்பேதநாகன்வெல்வதே
வெல்வதும்பாவமோவேதம்பொய்க்குமோ
இல்லையோவறமெனவிரங்கியென்கினான். (க௩௩)

† நாணிலேனுகொடுநடந்தம்பிழர்
நீணிலையறநெறிநின்றனோர்க்கெலாம்
ஆணியையுந்தையர்க்கமைத்தவன்பனைக்
காணியவம்மென்க்கலங்கிவிம்மினான். (க௩௪)

கற்பழியாமையென்கடமையாயினும்
பொற்பழியாவலம்பொருந்தும்போர்வலான்
விற்பழியுண்டதுவினையினெனவந்த
இற்பழியுண்டதென்றிரங்கியென்கினான். (க௩௫)

* விண்டுவிழுட்டவர்-நித்தியசூரிகள்.

† நாணுவது-செய்யத்தகாதவற்றில் உள்ளமொடுக்குதல்; இலச்சை.
தகாதகாரியத்தில் முயலும்படி இராமனைத்தான் தூண்டியதுமன்றி இல
க்குமண்ணையும் தன்னைப் பிரிந்து செல்லும்படி தகுதியில்லாத எவியத
னால் 'நாணிலேன்' என்று தன்னைத்தானே பழித்துக் கொண்டான்.

எல்லியல்விசம்பிடையிருந்தநேரியாய்
சொல்லியலாய்நெறிதொடர்ந்ததோழமை
நல்லியலருங்கடன்கழித்தநம்பியைப்
புல்லுதியோவெனப்பொருமிப்பொங்கினான். (கஉக)

அப்பொழுது இராவணன் சீதையுடனேவிரைந்து அப்பாற்செல்லுதல்

ஏங்குவாடன்மையும்மிகிழந்தவன்
ஆங்குறுதன்மையும்ரக்கனோக்கினான்
வாங்கினன்றேரிடைவைத்தமண்ணெறும்
வீங்குதோண்மீக்கொடுவிண்ணினேகினான். (கஉஎ)

அப்பொழுது சீதை முர்ச்சிசிந்துத் தரையிங்கிடத்தல்.

விண்ணிடைவெய்யவனேகும்வேகத்தால்
கண்ணெடுமனமவைசுழன் நகற்பினான்
உண்ணிறையுணர்வழிந்தொன்றுமோர்த்திலன்
மண்ணிடைத்தன்னையுமறந்துசாம்பினான். (கஉஅ)

இராவணன் அப்பாற் செல்லுதலைக்கண்டசடாயு இரங்கல்

ஏகினனரக்கனுமெருவைவேந்தனும்
மோகவெந்தயர்சிறிதாறிமூர்ச்சியா
மாகமேனோக்கினன்வஞ்சன்வல்லையில்
போகுதல்கண்டகம்புலர்ந்துசொல்லுவான். (கஉக)

வந்திலர்மைந்தர்நம்மருகிக்கெய்திய
வெந்தயர்துடைத்தனரென்னுமெய்ப்புகழ்
தந்திலர்வீதியினர்தருமவேலியைச்
சித்தினர்மேலினிச்செயலென்றாங்கொலோ. (கஉ௦)

வெற்றியருளரெனின்மின்னினுண்ணிடைப்
பொற்றொடிக்கிநிலைபுகுதற்பாலதோ
உற்றதையின்னதென்றுணரகிறிறிலேன்
சிற்தவைவஞ்சனைமுடியச்செய்ததோ. (கஉக)

பஞ்சனைபாம்பணையாகப்பள்ளிசேர்
அஞ்சனவண்ணனையிராமனாதலால்
வெஞ்சினவரக்கனாலவெல்லற்பாலனோ
வஞ்சனையிழைத்தனன்கன்னமாயையால். (கஉஉ)

வேரவரக்கரைவென்றுவம்பழி
தீருமென்சிறுவனுந்தீண்டவஞ்சமால்
ஆரியன்றேவியையரக்கனன்மலர்ப்
பேருலகளித்தவன்பிழைப்பில்சாபத்தால். (கஉ௩)

பருஞ்சிறையின்னனபன்னியுன்னுவான்
அருஞ்சிறையுற்றனளாமெனமனம்
பொருஞ்சிறையுற்றதேர்ப்புவைகற்பெனும்
இருஞ்சிறையுறதெனவிடருநீக்கினான். (கசச)

சடாயுசோர்ந்து துயில்கொள்ளல்.

அருஞ்சிறைகுருதியாலழிந்துசோர்வுற
வஞ்சியைமீட்கிலேனென்னுமானமும்
செஞ்சுவேமக்கள்பாற்சென்றகாதலும்
நெஞ்சுறத்துயின்றன * னுணர்வுநீக்கலான். (கசசு)

இராவணன் சீதையைக்கொண்டுபோய்

அசோகவனத்திற் சிறைவைத்தல்.

வஞ்சியையரக்கனும்வல்லகொண்டுபோய்ச்
செஞ்சுவேதிருவுருத்திண்டவஞ்சுவான்
நஞ்சியலரக்கியர்கொணாபிடைச்
சிஞ்சுபவனத்திடைச்சிறைவைத்தானரோ. (கசசு)

இலகீதமணன் செய்தியைக்கூறத் தொடங்கல்.

இந்நிலையினையவன்செயலியம்பினும்
பொன்னிலைமானின் பின்றொடர்ந்துபோகிய
மன்னிலையறிகெனமங்கையேவிய
பின்னிலையவனிலேபேசலாமரோ. (கசசு)

சீதையின் தனிமைக்காக இலகீதமணன் சிந்தித்தல்.

ஒருமகடனிமையையுன்னியுள்ளுறும்
பருவரன்மீதிடப்பதைக்குநெஞ்சினான்
பெருமகன்றனைத்தனிபிரிந்துபேதுறும்
திருநகர்தீருமப்பரதன்செய்சையான். (கசசு)

இலகீதமணன் இராஜனைக் காணுதல்.

தெண்டிரைக்கலமெனவிரைவிற்கென்கின்றான்
புண்டரீகத்தடங்காழித்தொரு
கொண்டல்வந்திழிந்தெனக்கோலத்தான்றனைக்
கண்டனன்மனமெனக்களிக்குக்கண்ணினான். (கசசு)

இராமன் இலகீதமணனைக் காணுதல்.

துன்னெனும்வவுரைதொடரத்தோகையும்

பெண்ணெனும்பேதைமைமயக்கப்பேதினான்

* உணர்வு நீக்கலான் என்றது ஏப்பொழுதும் நிலைகுலையாத கல்ல
றிவுடையானென்ற இயல்பை விளக்குவதோடு இப்பொழுது உயிரொழி
ந்திலனென்ற செய்தியையும் விளக்கும்.

வது]

சடாயுவுயிர் நீத்தபடலம்.

கங்கு

உண்ணிறைகோருமென் றுசலாமெக்
கண்ணனுமிளவிலேக்கண்ணுற்றானரோ.

(கரு0)

வேறு.

இலக்துமணன் வருதலின் காரணத்தை

இராமன் உள்ளபடி ஆலோசித்தல்.

புன்சொற்கடந்தபகுவாயரக்கனாரைபொய்யெனதுபுகல்வான்
வன்சொற்கடந்தமடமங்கையேவநிலேதேரவந்தமருளே
தன்சொற்கடந்ததுதளர்கின்றநெஞ்சமுடையேன்மருங்குதனியே
என்சொற்கடந்தமனமுந்தளர்த்தவிளவீரன்வந்தவியல்பே. (கருக)

இராமன் இலக்துமணனைத்தழுவிவந்தகாரணத்தை வினவல்.

என்றுன்னியென்னையிதயார்முடிப்பதெனவெண்ணினிறவிறையைப்
பொன்றுன்னுவிற்கையவீரன்வந்துபுனைதாளிறைநஞ்சுபொழுதில்
மின்றுன்னுநூலின்மணிமார்பமுந்தவிரைவோடுபுல்லியுருகா
நின்றன்னிவந்தநிலையென்கொலென்று*நெடியோன்விளம்பநொடிவான்.

இலக்துமணன்நாள்வந்த காரணங்கூறல்.

இல்லாநிலத்தினிசையாதவெஞ்சொலெழுவஞ்சியேவமுனையால்
வல்லாயரக்கனாரையாகுமென்னமதிபாண்மறுக்கமுறுவான்
நில்லாதுமற்றிதறிபோதியென்னநெடியோப்புயத்தின்வலியென்
சொல்லான்மனத்தினடையாள்சினத்தின்முனிவோடுநின்றதுதுவள்வான்.)

ஏகாதுநிறியெனின்யானெருப்பினிடையீழ்வெனென்றுமுடுகா
மாகானகத்தினிடையோடலோமெனமஞ்சிவஞ்சவியேனேயேன்
போகாதிருத்தினிறவாதிருக்கைபுணராளெனக்கொடுணரா
ஆகாதிருக்கையறன்நெனக்கொடிவண்வந்ததென்னவமலன். (கருச)

நடந்தசெயல்கூறித்து இராமன் சிந்தித்தல்.

சாவாதிருத்தலிலானதுற்றததோதடுக்கமுடியா
ஆவாவலக்கணுறுவாளுரைத்தபொருளோவகத்தினடையாக்
காவாநிலத்தன்வருமேதமற்றதொழியாதுகைக்கொட்கலப்
போவார்பிரிக்கமுயல்வார்புணர்த்தபொருளாமிதென்றுதெருளா. (கருரு)

இராமன் இலக்துமணனைநோக்கிச் சில கூறல்.

வந்தாய்திறத்தினுளதன்றுகுற்றமடவாண்மறுக்கமுறுவான்
சிந்தாருவத்தொடுரைசெய்தசெய்கையதுநீருமென்றுதெளிவாய்
முந்தேதடுக்கவொழியாதெடுத்தவியேன்முடித்தமுடிவால்
அந்தோகெடுத்ததெனவுன்னியுன்னியழியாதவுள்ளமழிவான். (கருசு)

* நெடியோன் மூத்தவன், இனி திருக்கலியாண குணகணங்களாற்
பெரியவனும், திரிவிக்கிரமாவதாரத்தில் நீண்டு வளர்ந்தவனும் நெடிய
விசுவரூபமுடையவனுமாம்.

இனித்தாமதஞ்செய்யலாகாதென்று இராமன்விரைந்து
பரிணசாலைக்கு மீளுதல்.

பாணிக்கின் றுபயனாவதென்னெயில்பூவையன்னகுயிலைக்
காணிக்கரந்தையர்நீருமன்றியயலில்லையென்றகடுகிச்
சேணுற்றகன் றநெறியுடுசென்றசிலவாளியன்னவிசைபோய்
ஆணிப்பசம்பொன்னையாநிருத்தவவீர்சோலைவல்லையனுகா. (கடு௭)

வேறு.

அங்குச்சீதையைக் காணாமல் இராமன்வருந்தல்.

ஒடிவந்தனன்சாலையின்சோலைபினுதவும்
தோடிவந்தபூஞ்சரிசூழலாடனைக்காணான்
கூடுதன்னுடையதுபிரிந்தாருயிர்குறியா
நேடிவந்ததுகண்டிலதாமெனநின்றான். (கடு௮)

கைத்தசின்னையன் கனங்குழையணங்கினைக்காணா
துய்த்துவாழ்தரவேறொருபொருளிலானுதவ
வைத்தமாநிதிமன்றொடுமறைந்தனவாங்கிப்
பொய்த்துளொர்கொளத்திகைத்ததரின்றானையும்போன்றான். (கடு௯)

அப்பொழுது உலகத்திலுள்ளதான் குழப்பத்தைக்கூறல்.

மண்சுழன் றதுமால்வரைசுழன் றதுமதியோர்
எண்சுழன் றதுசுழன் றதவ்வெறிகடலேழும்
விண்சுழன் றதுவேதமுஞ்சுழன் றதுவிரிஞ்சன்
கண்சுழன் றதுசுழன் றதுகதிரோடுமதியும். (கசு0)

அறத்தைச்சீறுங்கொலருளையேசீறுங்கொலமரர்
திறத்தைச்சீறுங்கொன்முனிவரைச்சீறுங்கொறியோர்
மறத்தைச்சீறுங்கொவென்கொலொமுடிவென்முமையின்
நிறத்தைச்சீறுங்கொனெடுதகையோனெனநடுங்கா. (கசு௧)

நீலமேனினன்னெடியவன்மனநிலைதிரிய
மூலகாரணத்தவனெடுமுடிவுறமுற்றும்
காலமாமெனக்கடையிடுகணிக்கரும்பொருள்கள்
மேலேழுறக்கீழன்மேலுறும்வேலை. (கசு௨)

சீதையைக்கொண்டுபோனவனைத் தொடர்வோம் என்று

இஃதுமணன் கூறல்.

தேரினுழியுந்தெரிந்தனந்திண்டிலஞ்சிப்
பாரிளெடுகொண்டதழ்ந்ததும்பார்த்தனம்பயனின்
றொருந்தன்மையீதென்னென்பதாரணிலாதவர்போல்
தூரம்போதன்முன்றொடர்துமென்றியவன்றொழுவும். (கசு௩)

அதற்கு இராமன் உடன்பட இருவரும்தேர்ச்சுவட்டிவழியேசெல்லல்.

ஆமதேயினியமைவதென் மலனுமெய்யில்
தாமவார் கணைப்புட்டி லுமுதலியதாங்கி
வாமமால்வரைமரானிவைமடிதரவயவர்
பூமிமேலவன்றேர்சென் மனெடுகெறிபோனார். (கசுச)

தரையில்தேர்ச்சுவடு மறைந்தமைகண்டு இராமன் திகைத்தல்.

மண்ணின்மேலவன்றேர்சென் மசுவடெலாமாய்ந்து
விண்ணிலேன்கியதொருநிலமெய்யுறவெந்த
புண்ணினூடுறவேலென மனமிகப்புழுங்கி
எண்ணினுமினிச்செய்வதென்னிவிலேயென்றான். (கசுரு)

தேர்சென்ற தெளிதையைநோக்கிச் செல்வோமென்று

இலக்குமணன் கூறல்

தெற்குநோக்கியதெனும்பொருடெரிந்ததத்திண்டோர்
மற்குநோக்கியதிரள்புயத்தண்ணலேவானம்
விற்குநோக்கியபகழியினெடிதன் றவிம்மி
நிற்குநோக்கிதென்பயத்ததென்றினையவனேர்த்தான். (கசுச)

அங்ஙனம் தெற்கே செல்லும்வழியில்வினைக்

கொடிவீழ்ந்து கிடக்கக்காணுதல்.

ஆகுமன்னதேகருமமென் மத்திசைநோக்கி
ஏகியோசனையிரண்டுசென்ற ரிடைபெய்திர்த்தார்
மாகமால்வரைகால்பொரமறிந்ததுமானப்
பாகவினையின்கொடியென் றுகிடந்ததுபார்மேல். (கசுஎ)

கண்டுசங்கிக்கையில் இராமன் ஒன்று கூறலுறல்.

கண்டுகண்டகரோமெக்காரிகைபொருட்டால்
அண்டராதிபர்க்காரமர்வினைந்ததென் றயிர்த்தார்
துண்டவாளினிற்சுடர்க்கொடிதுணிந்ததென் றுணராப்
புண்டரீதக்கண்புனல்வரப்புரவலன்புகல்வான். (கசுஅ)

சடயுபோர் செய்திருப்பாரென்று இராமன் கூறல்.

நோக்கினாலையொப்பிவெனய்திபநுந்தை
மூக்கினாலிதுமுறிந்தமைமுடிந்ததான்மொயம்பின்
தாக்கினாலெடுத்ததுதெரிநிலந்தயியன்
யாக்கைதேம்பிடுமெண்ணரும்பருவங்களிறந்தான். (கசுக)

ஆயின்விரைவிற்கேல்வோம்என்று இலக்குமணன் கூறல்.

நன்றுசாலவருக்கருமிடுக்கின னாமும்

சென்றுகூடலம்பொழுதெலாந்தடுப்பதுதிடனாள்

வென் றுமீட்கினுமீட்குமால்வேறு றவெண்ணி
நின் றுதாழ்ந்தொருபயனி லையென் றலுநெடியோன். (௧௪௭)

இராமலகீதமுணர் அப்பாற் செல்லுகையில்

விலழறித்து கிடத்தலைக் காணுதல்.

தொடர்வதெனலமாமெனப்படியிசைச்சுற்றி
- படருங்காவெனக்க றங்கெனச்செல்லவார்பார்த்தார்
மிடல்கொள்வெஞ்சிலைவிண்ணிடுவின் முறிந்தென்னக்
கடலின்மாமெயர்திரையெனக்கிடந்ததுகண்டார். (௧௪௮)

இராமன் அவ்விலிலின் வலிமையையும் அதைத்

துணித்தவனது ஆற்றலையும் வியந்துகூறல்.

சிலைகிடந்ததாலிலக்குவதெவரீர்க்கடைந்த
மலைகிடந்தெனவலியதெவடிவினான்மதியின்
* கலைகிடந்தெனக்காட்சியளிதுகடித்தொடித்தான்
நிலைகிடந்தவானோக்கெனநோக்கினனின் றான். (௧௪௯)

அவர்களைப்பின்னுஞ் செல்லுகையில் சூலத்தையும்

அம்பறத் தூணிகளையுங் காணுதல்.

நின் றுபின்னருநெடுநெறிகடந் துறநிமிரச்
சென்றுநோக்கினர்திரிசிகைத்திருநெடுஞ்சூலம்
ஒன்றுபல்கணைமழையுறுபுட்டிலோரிண்டு
குன்றுபோலவட்கிடந்தனகுறுகினருற்றார். (௧௫௦)

அவர்களைமற்றுஞ் செல்லுகையில் கவசங்கிடக்கல்காணுதல்.

மறித்துஞ்சென்றனர்வானிடையங்குறவழங்கி
எறிக்குஞ்சோதிகள்டாவையுந்தொக்கனவெனலாம்
நெறிக்கொள்கானகமறைதரநிருதர்கோனெஞ்சின்
பறித்துவீசியகவசமுங்கிடந்ததுபார்த்தார். (௧௫௧)

குதிரைகளும் சாரதியும் இரத்தவேளாளம்கிடக்கக் கண்டு

சடாயுவிழிந்துகிடக்குமீட்த்துக்கு அருகில் வருதல்.

காண்கிடந்ததுமறைதரக்கால்வயக்கலிமாத்
தாண்கிடந்துழிசாரதிகிடந்துழிசார்த்தார்
ஊண்கிடந்ததோளுதிரமுங்கிடந்துளதுலகின்
வாண்கிடந்ததுபோல்பவண்கிடந்துழிவந்தார். (௧௫௨)

அவர்கள் குண்டலங்களையும் மற்ரும்பல அணிகளையுங் காணுதல்.

கண்டலங்குதங்கைத்தலம்வி திர்த்தனர்கவினார்
விண்டலந் துறந்திறுதியின் விரிகதிர்வெய்யோன்

* கலை-சந்திரன், பங்கு.

மண்டலம்பலமண்ணிடைக்கிடந்தனமணியின்

குண்டலம்பல * குலமணிப்பூண்களின் குவியல்.

(கஎசு)

இராமன்தம்பியைநோக்கிசடாயுடன்பலர்பொருதனர்போலும்என்றல்

தோளனிக்குலம்பலவுளகுண்டலத்தொகுதி

வாளிமைப்பனபலவுளமணிமுடிபலவால்

† நாளனைத்தையுங்கடந்தன் தமியனந்தாதை

யாளிபோல்பவர்பலருளர்பொருதனரிளையோய்.

(கஎஎ)

அதற்கு இலக்குமணன் பொருதவன் இராவணன்போலும் என்றல்.

திருவினாயகனுரைசெயச் † சுமித்திரைசிக்கம்

தருவினீளியதோள்பலதலைபலவென்றால்

பொருதுதாதையையித்தனைநெறிக்கொடுபோனான்

ஒருவனையவனிராவணனுமெனவுரைத்தான்.

(கஎஅ)

இராமன் சடாயுவிழுந்துகிடத்தலைக் காணுதல்.

மடலுணாட்டியதாரிளையோன் தனைமதியா

மிடலுணாட்டங்கடியுநோக்கினன் விரைவான்

உடலுணாட்டியகுருதியம்பாவையினும்பர்க்

கடலுணாட்டியவரையெனத்தாதையைக்கண்டான்.

(கஎக)

இராமன் சடாயுவின்மேல் விழுந்துபுலம்பல்.

துள்ளியோங்குசெந்தாமரைநயனங்கள்சொரியத்

துள்ளியோங்கியவமலன் தன் தனியுயிர்த்தந்தை

வள்ளியோன்றிருமேனியிற்றழனிதவண்ணன்

வெள்ளியோங்கிலஞ்சனமலையெனவீழ்ந்தான்.

(கஅ0)

இராமன் ழர்ச்சித்துத் தெளிந்து புலம்ப லுறுதல்.

உயிர்த்திலன் னொருநாழிகையுணர்விலன் கொல்லென்

றயிர்த்ததம்பிபுக்கங்கையினெடுத்தனனருவிப்

புயற்கலந்தநீர்தெளித்தலும்புண்டரீகக்கண்

வயர்த்துப்பைப்பயவயர்வுதீர்த்தினையனபேசும்.

(கஅக)

வேறு.

சடாயுவைகீழறிந்து இராமன் புலம்பல்.

தந்தாதையரைத்தனயர்கொலேநேர்த்தார்

முந்தாரேயுள்ளார்முடிந்தான் முனையொருவன்

* குலமணி-உயர்ந்தசாதிபிரத்தினம்.

† நாளனைத்தையும் கடந்தான்-என்றது மிகமுதிர்ந்த மூப்புடையவரென்றவாறு.

‡ சுமித்திரை-நல்லதோழன் போன் தவனென்று பொருள்.

எந்தாயோவெற்காகநீயுமிறந்தனையோ
அந்தோவினையெனருங்கூற்றமானேனே. (கஅஉ)

பின்னுறுவதோராதேபேதுறவேன்பெண்பாலாள்
தன்னுருவநீர்ப்பான்மனியுறுவதோராதே
உன்னுறுவநீர்த்தாயோருநலமில்லாதேன்
என்னுறுவான்வேண்டியிடருறவேனென்றாயே. (கஅங)

மாண்டேனையன்றோமறைமார்துறைமுடிப்பான்
பூண்டேன்விரதமதனுயிர்பொறுப்பேன்
நீண்டேன்மரம்போலநின்றொழிந்தபுன்றொழிலேன்
வேண்டேனம்மாமாயப்பிழைவவேண்டேனே. (கஅச)

என்றாரம்பற்றண்ணலேன்றையச்சான்றேயைக்
கொன்றானுநின்றன்கொலையுண்டுகிடந்தாய்
வன்றாட்சிலையேந்திவாளிக்கடல்சுமந்து
நின்றேறாநின்றேறெனெமரம்போனின்றேறேனே. (கஅரு)

சொல்லுடையாரென்போலினியுளரோதொல்வினையேன்
இல்லுடையார்காணவிறகுடையாயெண்ணிலாப்
பல்லுடையாயுண்ணைப்படையுடையான்கொன்றகல
வல்லுடையேனின்றேன்விறலுடையேனல்லேனோ. (கஅசு)

அங்குணம்புலம்புகையில் சடாயுசிறிது முர்ச்சைசெளந்தல்.

அன்றாபலபலவும்பன்னியமுமயங்கும்
தன்னேனிலாகாணுந்தம்பியுமத்தன்மையனும்
உன்றாவுணர்வுசிறிதுண்முனைப்பப்புள்ளரசும்
இன்றாவுயிர்ப்பாநிருவரையுநோக்கினான். (கஅஎ)

சடாயு இராமலக்ஷ்மணரைக்கண்டதனால் மகிழ்தல்.

உற்றதுணராதுயிருலையெய்துயிர்ப்பான்
கொற்றவனைக்கண்டான்மனுள்ளங்குளிர்ப்புற்றான்
இற்றவிருசிறகுமின்னுயிருமேழலகும்
பெற்றதனையொத்தான்பெயர்த்தேன்பழியென்றான். (கஅஅ)

சடாயு அவர்களை அருகில்அறழ்த்து உச்சிமோத்தல்.

பாக்கியத்தாலின்றென்பயனில்பழியாக்கை
போக்குகின்றேன்கண்ணுற்றேன்புண்ணியரோவம்மினென்று
தாக்கியாக்கன்மகுடத்தலையுமித்த
மூக்கினுலுச்சிமுறைமுறையேமோக்கின்றான். (கஅக)

சடாயு இரங்கிக்கூறும்வாரீத்தை.

வஞ்சனையால்வந்தவரவென்பதென்னுடைய
செஞ்சகமேமுன்னேநினைவித்ததானாலும்
அஞ்சொன்மயிலையருந்ததியைநீக்கினிரோ
எஞ்சலிலாவாற்றலிருவீருமென்றுரைத்தான்.

(கக௦)

வேறு.

அப்பொழுது இலக்துமணன் நடந்தசெய்தியைத்

தான் அறிந்தவரையில் கூறுதல்.

என்றவனியம்பலுமினையகோமகன்
ஒன்றுமாண்டுறுபொருளொழிவுருவகை
வன்றிறன்மாயமான்வந்ததாதியா
நின்றதுநிகழ்ந்ததுநிரப்பினாரோ.

(கக௧)

சடாயு அவர்கீட்துத்தேறுதல் வாரீத்தைகூறத்தோடங்கல்.

* ஆற்றலோனவ்வுரையறையவாணையால்
ஏற்றுணர்ந்தெண்ணியவ்வெருவைவேந்தனும்
மாற்றருந்துயரவர்ப்புமனக்கொளாவகை
தேற்றதனன்றெனவினையசெப்புவான்.

(கக௨)

சடாயு தேறுதல்கூறல்.

† அதிகுமாரமொருவராலமைக்கலாகுமோ
துதியறுபிறவியினின்பதுன்பந்தான்
விதிவயமென்பதைமேற்கொளாவிடின்
மதிவலியான்விதிவெல்லவல்லமோ.

(கக௩)

தெரிவுறுதன்பம்வந்துன்மச்சிந்தையை
யெரிவுசெய்தொழியுமதிமுதைநீர்தால்
பிரிவுசெய்துலகெலாம்பெறுவிப்பான்நிலை
அரிவுசெய்விதியினார்க்கரிதுண்டாகுமோ.

(கக௪)

அலக்கணுமின்பமுமணுருநாளிவை
விலக்குவமென்பதுமெய்யிற்றாகுமோ
இலக்கமுப்புரங்களையெய்தவில்லியார்
தலைக்கலத்திரந்ததுதவத்தின்பாலதோ.

(கக௫)

பொங்குவெங்கோளராவிகம்புபூத்தன
வெங்கதிர்ச்செல்வனைவீழங்கிரீங்குமால்
அங்கண்மாறாலத்தைவிளக்குமாய்கதிர்
திங்களுமொருமுறைவளருந்தேயுமால்.

(கக௬)

* ஆற்றல்-வல்லமை, புத்திபலமுமாம். † அதிகுமாரம்-புதுமை, அதிகமுமாம்.

அந்தரம்வருதலுமனையதீர்தலும்
சுந்தரத்தோளினீர்தொன்மைநீரவால்
மந்திரவிமையவர்குருவின்வாய்மொழி
இந்திரனுத்தனவெண்ணவொண்ணுமோ.

(கக௭)

தடைக்கரும்பெருவலிச்சம்பரப்பெயர்க்
கடைத்தொழிலவுணாற்குலிசக்கையினுன்
படைத்தனன்பழியதுபகழிவில்வலாய்
துடைத்தனனுந்தைதன்குவவுத்தோளினால்.

(கக௮)

வேறு.

பிள்ளைச்சொற்கிளியனூப்பிரிவுறலுற்றபெற்றி
தள்ளுற்றவறமுந்தேவர்துயர்முந்தத்தேயால்
கள்ளப்போரரசுக்கொன்னுங்களையிளைக்களைந்துவாழ்தி
புள்ளிற்றும்புலனில்பேய்க்குந்தாயன்னபுலவுவேலாய்.

(கக௯)

வடுக்கண்வார்கூந்தலானைபிராவணன்மண்ணினோடும்
எடுத்தனனேகுவானையெதிர்த்தெனதாற்றல்கொண்டி
தடுத்தனனாவதெல்லாந்தவத்தரன்மத்தவாளால்
படுத்தனனிற்குலீழ்த்தேனிதுவின்றுபட்டதென்றான்.

(உ௦௦)

அது கேட்டவுடனே இராமன்கொண்டகோபம்.

கூறினமாற்றஞ்சென்றுசெலித்தோனாகுறுகாமுன்னம்
ஊறினவுதிரஞ்செங்கணுயிர்த்தனவுயிர்ப்புச்செந்தி
ஏறினபுருவமேன் * மேலிரிந்தனசுடர்களுக்கும்
கிறினதண்டகோளங்கிழிந்தனகிரிகளெல்லாம்.

(உ௦௧)

அப்பொழுது பிரபஞ்சத்தீலுண்டான தடுமாற்றம்.

† மண்ணகந்திரியநின்மறால்வரைதிரியமற்றைக்
கண்ணகன்புனலுங்காலுங்கதிரோடுத்திரியக்காவல்
விண்ணகந்திரியமேலேவிரிஞ்சனுத்திரியவீரன்
எண்ணரும்பொருள்களெல்லாமென்பதெதிர்த்ததன்றே.

(உ௦௨)

இராமன் கோபாவேசத்தோடு சிலகூறத்தோடங்கல்.

குறித்தவெங்கோபம்யார்மேற்கொள்ளுறங்கொல்லென்றஞ்சி
வெறித்துநின்றலகமெல்லாம்விம்முறுகின்றவேலைப்
பொறிப்பிதிர்படலைச்செந்தீப்புக்கையொடுபொடிப்பப்பொம்மென்
தெறிப்பதோர்முறுவறேன்றவிராமனுமியம்பலுற்றான்.

(உ௦௩)

* மேலிழிந்தனவென்றும்பாடம். † அப்பொழுது மண்ணகந்திரிதல்
முதலியவற்றின் அநுமானத்தால் ஸர்வம் விஷ்ணுமயம்ஜகத் என்றபடி
உலகமுழுவதும் எம்பெருமானது சொரூபமாகவேயிருக்குமியல்பு அறி
யப்பட்டதென்க.

இராமன்கூறும் கோபவார்த்தை.

பெண்டெனியொருத்திதன்னைப்பேதைவாளாக்கன்பற்றிக்
கொண்டனனெகரீயிக்கோளுநக்குலுங்கல்செல்லா
எண்டிசையிதுதியானவுலகங்கனிவற்றையின்னே
கண்டவானவர்களோடுங்கலையுமாரின்றுகாண்டி. (உ0௪)

தாரகையுதிருமாறுந்தனிக்கதிர்விதிருமாரும்
பேரகல்வானமெங்கும்பிறங்கெரிபிறகுமாரும்
நீரொடுநிலனுங்காலுநின்றுவங்கிடந்தயாவும்
வேரொடுமுழியுமாரும்விண்ணவர்விளியுமாரும். (உ0௫)

இக்கணமொன்றினின்றுவேழினோடேழுசான்று
மிக்கனபோன்றுதோன்றுமுலகங்கள்விளியுமாரும்
திக்குடையண்டகோளப்புறத்தவந்தீந்துநீரின்
மொக்குளினுடையுமாறுங்காணெனமுனியும்வேலை. (உ0௬)

அப்போழுது சூரியன்மறைய யாவும்அஞ்சுதல்.

வெஞ்சுடர்க்கடவுண்மீண்டுமேருவின்மறையலுற்றான்
எஞ்சலிறிசையினின்றுயானையுமிரியல்போய
துஞ்சினவுலகமெல்லாமென்பதென்றுணிக்தநெஞ்சின்
அஞ்சினனினையோவுமயலுளோர்க்கவதியுண்டோ. (உ0௭)

சடாயு இராமனுக்குக்கூறும் துணிவுரை.

இவ்வழிநிகழும்வேலையெருவைகட்கிணறவன்யாதும்
செவ்வியோய்முனியல்வாழிதேவருமுனிவர்நாமும்
வெல்வலிவீரநின்னெல்லெல்லுமென்றேமுற்றியவார்
எவ்வலிகொண்டெவல்வாரிராவணன்செயலையென்றான். (உ0௮)

நாட்செய்தகமலத்தண்ணல்கிணறவைபிலாற்றல்
தோட்செய்தவீரமென்னிற்கண்டனெசொல்லுமுண்டோ
தாட்செய்தகமலத்தானேமுதலினர்தலைபத்துள்ளார்
காட்செய்கின்றார்களன்றியறஞ்செய்கின்றார்களயாரே. (உ0௯)

தெண்டிரையுலகந்தன்னிற்செறுநர்மாட்டேவல்செய்து
பெண்டிரின்வாழ்வரன்றேயிதுவன்றோதேவர்பெற்றி
பண்டிலகளந்தோனல்கப்பாற்கடலமுதமந்நான்
உண்டிலராயினிந்நாளன்னவர்க்குய்தலுண்டோ. (உ௧0)

வம்பிழைகொங்கைவஞ்சிவணத்திடைத்தயியல்வைகக்
கொம்பிழைமானின்பின்போய்க்குலப்பழிகுட்டிக்கொண்டார்
அம்பிழைவரிவிற்செங்கையயன்மீராயுங்காலை
உம்பிழையென்பதல்லாலுலகஞ்செய்பிழையுமுண்டோ. (உ௧௧)

ஆதலான் முனிவாயல்லையருந்ததியனையகற்பிற்
காதலாயிராக்கித்தேவர்தங்கருத்துமுற்றி
வேதநான் முறையின் * யாவும்விதியுளிரிதுவிவேறும்
திதுளதுடைத்தியென்றான்சேவடிக்கமலஞ்சேர்வான். (உகஉ)

இராமன் உலகந்தாழ்மேற்கொண்ட கோபந்தணிதல்.
புயனிதவண்ணனாண்டப்புண்ணியன்புகன் மசொல்லைத்
தயரதன் பையிதென்னச்சிந்தையிற்றமுவிநின்றான்
அயலினிமுனிவதென்னையரக்கரைவருக்கந்திர்க்கும்
செயலினிச்செயலென்றெண்ணிக் † கண்ணியசிற்றந்திந்தான். ()

பின்பு சடாயு உயிர்நீத்தல்.

ஆயபின்னமலன்றானுமையநீயமைதியென்ன
வாயிடைமொழிந்ததன்றிமற்றொருசெயலுமுண்டோ
போயதவ்வரக்கனெங்கேபுகலெனப்புள்ளின்வேந்தன்
ஓய்வினனுணர்வுந்தேயவுரைத்திலனுயிருந்திந்தான். (உகச)

சடாயு பரமபத மடைதல்.

சீதங்கொண்மலருளோனுந்தேவருமென்பதென்னே
வேதங்கள்காண்கிலாமைவெளிரின்மேறையுமவீரன்
பாதங்கள்கண்ணிப்பார்த்தான் படிவங்கொண்டையபஞ்ச
பூதங்கள்விளியுநாளும்போக்கிலாவுலகம்புக்கான். (உகந)

அப்போழுதுவருமிரங்கி சடாயுவைநன்குமதித்தல்.

வீடவென்ய்தும்வேலைவிரிஞ்சனே முகலமேலோர்
ஆடவர்க்கரசனோடுதம்பியுமழுதுசோரக்
காடமர்மரமுமாவுங்கற்களுக்கரைந்துசாய்ந்த
சேடரும்பாரினோர்க்குக்கரஞ்சிரஞ்சேர்ந்தவன்றே. (உகச)

பின்பு இராமன் தம்பியைநோக்கிக்கூறிய இரங்கன்மொழி.
அறந்தலைநின்நிலாதவரக்கனிநாண்மைதீர்த்தேன்.
துறந்தனென் மவஞ்செய்கேனோதுறப்பெனோவுயிரைச்சொல்லாய்
பிறந்தனென்பெற்றுநின்மபெற்றியார்பெற்றதாதை
இறந்தனனிருந்துளென்யானென்செய்கேனினவென்றான். (உகஎ)
இலகீர்துமணன் அரக்கிரையழித்தலே செய்தற்பாற்றுஎன்றல்

என்மலையினையகோவவ்விறையினையிறைஞ்சியாண்டும்
வென்றியாய்விதியின்மன்மைபழியிலவீனந்ததொன்றோ
நின்றினிநினைவதென்னெருக்கியவ்வரக்கர்தம்மைக்
கொன்றபின்னன்றோவெய்யகொடுந்துயர்குளிப்பதென்றான். (உகஅ)

* யாவும் என்றது உலகாளுதல் வேள்வியெய்தல் முதலியவற்றைக் குறிக்கும்.

† கண்ணுதல்-கருதுதல்.

எந்தைநீயியம்பிற் றென்னையெண்மையனுதியேழைச்
சந்தவார்குழலினுளைத்து றந்தனைதணிதியேனும்
உந்தையையுயிர்கொண்டானையிருண் ணுமூற்றமில்லாச்
சிந்தையயாகிரின்று * செய்தவஞ்செய்கையென்றான். (உகக)

இராமன் இனிசடாயுவுக்குச் சுரமக்கிரியைசெய்வோம்என்றல்.

அவ்வழியிளவல்கூறவறிவறிவனுமயர்வுநீங்கி
இவ்வழியினையவெண்ணினேழைமைப்பாலதென்னு
வெவ்வழிபொழியுங்கண்ணீர்விலக்கினன் விளிந்ததாதை
செவ்வழியுரிமையாவுந்திருத்துவஞ்சிறுவென்றான். (உஉ௦)

சடாயுவுக்கு இராமன் அந்திமக்கிரியைசெய்தல்.

இந்தனமெனையவென்னக்காரகிலீட்டத்தோடும்
சந்தனங்குவித்துவேண்டிந்தருப்பையுந்திருத்திப்பூவும்
சிந்தினன் மணலின் வேதிதீர்தரவியற்றித்தெண்ணீர்
தந்தனன்றதைதன்னைத்தடக்கையானெடுத்தச்சார்வான். (உஉ௧)

எந்தினனிருகைதன்னுலேற்றினனீமந்தன்மேல்
சாந்தொடமலருநீருஞ்சொரிந்தனன் நலையின்சாரல்
காந்தெரிசுளுமூட்டிக்கடன்முறைகடவாவண்ணம்
நேர்த்தனனிர்மபுண் ணான்மந்திரநெறியின்வல்லான். (உஉ௨)

கிளித்தனகளித்தமேனிதாமரைக் கெழுவுசெம்பூத்
துளித்தனவனையவென்னத்துள்ளிச்சார்வெள்ளக்கண்ணன்
குளித்தனன்கொண்டலாற்றுக்குளித்தபின் கொண்டகன்னீர்
அளித்தனனரக்கர்ச்செற்றசீற்றத்தானவலந்தீர்த்தான் (உஉ௩)

மீட்டினியுரைப்பதென்னே விநிஞ்சனமுதலமோகீழ்
காட்டியவுமர்கனெல்லாமருந்தினகளித்தபோலாம்
† பூட்டியகைகளாலப்புள்ளினுக்கரசைக்கொள்கென்
றுட்டியநன்னீரையனுண்டீரொத்ததன்றே. (உஉ௪)

சூரியாஸ்தமனவருணனை.

பல்வகைத்துறையும்வேதப்பலிக்கடன்பலபூமுற்றி
வெல்வகைக்குமரனின் நவேலயின்வேலசார்த்தான்
தொல்வகைக்குலத்தின்வந்தான் மன்பத்தாற்புனலுந்தோய்த்து
செவ்வகைக்குரியவெல்லாஞ்செய்குவானென்னவெய்யோன். (1)

அ-வது. சடாயுவுயிர் நீத்தப்படலம் முற்றிற்று.

ஆட திருவிருத்தம்-௧௦௩௬.

* செய்தவம் சிற்றத்தவம், செய்தற்குரியதவம், அன்றி செவ்விய தவ முறாம். † பூட்டியகைகள் சேரவைத்த கைகள், சேரங்கை.

அ யோ மு கி ம் ப ட ல ம்.



இராமதிலகீதமணர் ஒருமலையிற்சேர்தலும் இருள்மீதுதலும்.

அந்திவந்தனுகும்வேலையவ்வழியவருநீக்கிச்
கிந்தரச்சென்னித்தாண்டோர்மைவரைச்சேர்கைகொண்டார்
இந்திரற்கடங்கல்செல்லாவிராக்கதரெழுந்ததென்ன
வெய்துயர்க்க்கூற்றமாயவிரியிருள்வீக்கிற்றன்றே (க)

அவர்கள் அல்விர்வில் மிகப்பரிதபித்தல்.

தேனுகவருவிசிந்தித்தெருமாலுறவபோலக்
கானமுமலையுமெல்லாங்கண்ணினீருகுக்குங்கங்குல்
மானமுஞ்சினமுந்தாதைமரணமுமைந்தர்சிந்தை
ஞானமுந்தயருந்தம்முண்மலையெனநலிந்தவன்றே. (உ)

மெய்யுறவுணர்வுசெல்லாவறிவினையினோக்கும்
பொய்யுறபிறவிபோலப்போக்கரும்பொங்குகங்குல்
நெய்யுறநெருப்பின்வீக்கிநிமிர்தரவுயிர்ப்புரீளக்
கய்யறவுறுகின்றாராற்காணலாங்கரையிற்றன்றே. (ங)

இராமபிரான் அல்விர்வுழிவநுஞ் சிறிதுத்துயில்கொள்ளாமை.

யாமதுதெறிதேற்றமுமின்னகைச்சனகியென்னும்
காமருதிருவைநீத்தோமுகமதிகாண்கிலாதோ
தேமருதெரியல்லீரன்கண்ணெனத்தெரிந்தசெய்ய
தாமரைகங்கும்போதுங்குவியலாத்தன்மையென்றே. (ச)

பெண்ணியற்றீபமன்னபேரெழிலாட்டிமாட்டு
நண்ணியபிரிவுசெய்த * நவையிலாநவையினுள்ளத்
தெண்ணியதறிதேற்றமுமிமைத்திலவிராமனென்னும்
புண்ணியன்கண்ணுமவன்றோட்டம்பிகன்போன்றவன்றே. (ரு)

சந்திரோதயம்.

வண்டுளர்கோதைச்சேதைவாண்முகம்பொலியவானிற்
கண்டனென்னென்மலீரற்காங்கொருகாதல்காட்டத்
தண்டமிழ்த்தென்றலென்னுங்கோளராத்வழுஞ்சாரல்
விண்டலம்விளங்குஞ்செவ்வெண்ணிவிநித்ததன்றே. (சு)

நிலவு இராமனை வருந்துதல்.

களியுடையநங்கக்கள்வன்காந்துறைகங்குற்காலம்
வெளிபடுத்தலகமெங்குள்விளக்கியநிலவின்வெள்ளம்

* நவையென்றது சீதையைப் பிரிந்தவருத்தம் தான் காப்பாற்றவேண்டியதருமபத்தினியைப் பிரிந்ததஞல் வருந்துவது நியாயமே யென்பதை விளக்கநவையிலாவென்ற அடைமொழி அதற்குக்கொடுக்கப்பட்டது.

நளியிருட்பிழம்பென் நீண்டுநஞ்சொடுகலந்தநாகத்
தொனையெயிற்றுண்டலுற்றதாமெனச்சுட்டதன்றே. (எ)

இராமன் சீதையைநீனீத்து வநுந்துதல்.

இடம்பமொனத்துன்பயிருடரவெண்ணிற்றீர்தான்
விடம்பரந்தனையதாயவெண்ணிலாவெதுப்பவீரன்
படம்பரந்தனையவல்குற்பால்பரந்தனையவின் சொற்
றடம்படுகண்ணினுடன் றனியைமையநினையலுற்றான். (அ)

வேறு.

* மடித்தவாயன் வயங்குமுயிர்ப்பின்
துடித்துவீங்கியொடுங்குறுதோனின்
பொடித்ததண்டளிர்ப்பூவொடுமால்கரி
ஒடித்தகொம்பனையாடிற்றதுன் னுவான். (க)

வாங்கும்வில்லன் * வரும்வருமென்றிரு
பாங்குநீனெறிபார்த்தனளோவெனும்
வீங்கும்வேலைவிரிதிரையாமென
ஓங்கியொங்கியொடுங்குமுயிர்ப்பினான். (க௦)

தன்னினைந்திலனென்பதுசாலுமே
மின்னினைந்தவிலங்குமெயிற்றினான்
நின்னிலென்றுநெருங்கியபோதவன்
என்னினைந்தனளோவெனவெண்ணுமால். (க௧)

நஞ்சுநாலுநகைநெடுநாகத்தின்
வஞ்சவாபின் மதியெனமட்குவான்
வெஞ்சினஞ்செயர்க்கர்தம்வெம்மையை
அஞ்சினுன்கொலென்றையுறுமாலென்பான். (க௨)

பூண்டமானமும்போக்கருங்காதலும்
தூண்டநின்றிடேதாமுறுமாருயிர்
மீண்டுமீண்டுமெதுப்பவெதும்பினான்
வேண்டுமோவெனக்கின்னமும்வில்லென்பான். (க௩)

வில்லைநோக்கிநகுமிகவீங்குதோட்
கல்லைநோக்கிநகுங்கடைக்கால்வரும்
சொல்லைநோக்கித்துணுக்கெனுந்தொன்மறை
எல்லைநோக்கினர்யாவருநோக்குவான். (க௪)

* வரும் வருமீ' என்ற ஆடுக்கு - தன்னை மீட்பதற்கு இராமன் வருவது நிச்சயமென்ற கருத்தை விளக்கிற்று.

கூதிர்வாடை வெங்கூற்றினைநோக்கினன்
வேதவேள்விவிதிமுறைமேவிய
சீதையென்வயிற்றீர்ந்தனளோவெனும்
* போதகம்மெண்ப்பொம்மெனுயிர்ப்பினன்.

(கடு)

நின்றபல் லுயிர்காத்தற்குநேர்த்தயான்
என்றுணைக்குலமக்கையாரேந்திழை
தன்றுயர்க்குத்தகவிலெனாயினேன்
நன்றுநன்மென்வலியெனநாணுமால்.

(கக)

சாயுந்தம்பிதிருத்தியதண்டளிர்
தீயுமக்கவைதீர்கெனுஞ்செவ் ட விருந்
தாயுமாவிபுமூக்கவமூக்குமால்
வாயுநெஞ்சுபுலரமயங்குவான்.

(கங)

பிரித்தவேதுகொல்பேரபிமானக்கொல்
தெரிந்ததில்லைதிருமலர்க்கண்ணிமை
பொருந்தவாயிரங் ட கற்பங்கள்போக்குவான்
இருந்துகண்டிலன்கங்குலினீற்றோ.

(கஅ)

வென்றிவேற்கையிளவிலேமலெலாம்
ஒன்றுபோலவுலப்பிலநாள்கடாம்
நின்றுகாண்டியன்றேகெடுக்கங்குறான்
இன்றுநீள்வந்தகேதுவெனென்னுமால்.

(கக)

சந்திரோபாலம்பவம் (சந்திரனைப்பழித்தல்.)

நீண்டமாலெமதியினைரித்தமும்
மீண்டுமீண்டுமெலிந்தனைவென்குவாய்
பூண்டபூணவள்வாண்முகம்போதர
ஈண்டுசொலவிளங்கினையென்னுமால்.

(உ 0)

நீணிலாவினிசைநிறைதன்குலத்
தாணியாயபழிவரவன்னது
நாணிநாகெடந்தனனாகொலோ
சேணுலாந்தனித்தேரவனென்னுமால்.

(உக)

சுட்டகங்குனெடிதெனச்சோர்கின்றான்
முட்டமைந்தநெடு ட முடக்கோடுநெடு

* போதகம்-யானைக்கன்று; பருவப்பெயராகாமல் யானையென்ற மாத்
திரமாய் நின்றது. ட விருந்து-புதுமை. ட கற்பம் பிரமனாயுள்.

ட சூரியன் சாரதியான சருணன் துடையில்லாதவனாதலால் முடக்
கோன் எனப்பட்டான். இதுபற்றி இவனுக்கு வடமொழியில் அநுரு
என்று ஒருபெயர். இவன் கருடனது தமையன்.

கட்டிவாளரக்கன்கதிரோனையும்
இட்டனன்கொலிருஞ்சிறையென்னுமால். (௨௨)

துடியினேரிடைதோன் தலனாமெனிற்
கடியகாரிருட்கங்குலின் கற்பம்போய்
முடிவுமாகின் முடியுமீம்மூரிநீர்
நெடியமானிலமென்னநினைக்குமால். (௨௩)

திறத்தினுதன * செய்தவத்தோருற
ஓறுத்தாளுலாத்தயிர் தமையுண்டிழல்
மறத்தினார்கன்வலிந்தனர்வாழ்வரேல்
அறத்தினுலினியாவதெனென்னுமால். (௨௪)

மன்மதன்செயலைக் கூறுதல்.

தேனின்றெய்வத்திருநெடுநாட்சிலை
பூரின்றெய்யும்பொருகணைவீரனும்
மேனின்றெய்யவிமலனைநோக்கினுன்
தானுந்தேர்கிலனாய்த்தமொறுவான். (௨௫)

உழந்தயோகத்தொருமுதல்கோபத்தால்
இழந்தமேனியுமெண்ணியரங்கினுன்
கெழுந்தகைக்கொருவன்மைகிடக்குமேல்
பழந்துயர்க்குப்பரிவுறும்பான்மையால். (௨௬)

இரவுகழிதல்.

நீலமாயநிறத்தனினைப்பிடைச்
சூலமாகத்தொலைவுறுமெல்லையின்
மூலமா † மலர்முன்னவன்முற்றுறும்
காலமாமெனக்கங்குல்கழித்ததே. (௨௭)

வேறு.

இராமன் வருத்தம்.

வெள்ளஞ்சிலம்புபாற்கடலின்விரும்புந் துயிலவெறுத்தளியும்
கள்ளஞ்சிலம்பும்பூக்கோதைகற்பின்கடலிற் படிவாற்குப்
புள்ளஞ்சிலம்பும்பொழில்சிலம்பும்புன லுஞ்சிலம்பும்புனகோலம்
உள்ளஞ்சிலம்புஞ்சிலம்பாவா லுயிருண்டாகும்வகையுண்டோ. (௨௮)

மயிலும்பெடையுமுடன் றிரியமானுங்கலையுமுருவிவரப்
பயிலும்படியுங் † கடகரியும்வருவதிரிவபார்க்கின்றான்

* திறத்தினுயினவென்றும் பாடம். † மலர்முன்னவன் முற்றுறும்
காலம்-பிரமசுற்பம். இது இங்கு மீக்கநீட்சிக்கு உவமைகூறப்பட்டது.

‡ கடகரி-மதம்பிடித்தயானை; கடம்-கன்னம்; அதிலுண்டாகும் மதத்
துக்கு இலக்கணை.

சூயிலுங்கரும்புஞ்செழுந்தேனுக்குழலும்யாழுகொழும்பாகும்
அயிலுமுதுஞ்சுனைந்தமொழிமைப்பிரிந்தாலழியானே. (உக)

சூரியோதயம்.

முடிநாட்டியகோட்டுதயத்துமுற்றவுற்றான்முதுகங்குல்
விடிநாட்கண்டுகிளியிழற்றமென்சொற்கேளவீரற்கான்
டடிநாட்செந்தாமரையொதுங்குமன்னமில்லையானடைத்த
கடிநாட்கமலத்தெனவவிழ்த்துக்காட்டுவான்போற்கதிர்வெய்யோன். (௩௦)
பொழிலைநோக்கும்பொழிலுறையும்புள்ளைநோக்கும்பூக்கொம்பின்
எழிலைநோக்குமிளமயிலினியல்பைநோக்குமியல்பானான்
சூழிலைநோக்கிக்கொக்கையினைக்குவட்டைநோக்கியக்குவட்டின்
தொழிலைநோக்கித்தன்னுடையதோனானோக்கிராக்கழிப்பான். (௩௧)

இரமலகீதமணர் தேடிச்செல்லுதல்.

அன்னகாலையினவீரனடியின்வணங்கினெடியோயப்
பொன்னைநாடாதிண்டிருத்தல்பொருளோவென்னப்புகழோனும்
சொன்னவாக்கனிநுக்குமிடந்துருவியறிதுந்தொடர்த்தென்ன
மின்னுஞ்சிலையார்மலைதொடர்ந்தவெயில்வெங்குளம்போயினரால். (௩௨)

வேறு.

ஆகைசுமந்தநெடுக்கரியன்னார்
* பாசிலைதுன்றுவனம்பலபின்னாக்
காசறுகுன்றிறொடாறுகடந்தார்
யோசனையொன்பதொடொன்பதுசென்றார். (௩௩)
மட்படிசெய்ததவத்தினின்வந்த
கட்படிகேகாதையநாடினர்காணார்
உட்படிகேகாபமுயிர்ப்பொடுபொங்கப்
புட்படியுக்குளிர்த்தகார்ப்பொழில்புக்கார். (௩௪)

சூரியனஸ்தமனம்.

ஆரியர்சின்தையலக்கணறிந்தான்
காரியையெக்கணுநாடினாடிப்
பேருலகெக்குழுமுன்றனன்பின்னா
மேருவைவெக்கதிர்மிளமறைந்தான். (௩௫)

எங்கு மிநுள்முதல்.

அரண்டருகுஞ்செறியஞ்சனபுஞ்சம்
முரண்டனபோலிருளெனக்கணுமுந்தத்
தெருண்டறிவில்லவார்சின்தையின்முந்தி
இருண்டனமாதிரமெட்டியிரண்டும். (௩௬)

* பாசிலை-பண்புப்பெயர் சுறுபோய் ஆதிநீண்டது.

† கார்பொழில்-பெரியதொருசோலை; மேகத்தவழும்சோலையுமாம்.

அவ்விருவரும் அங்கு ஓர்பளிக்கறையில்தங்குதல்.

* இளிக்கறையின் சொலியைந்தனபூவை
கிளிக்கறையும்பொழில்சொஞ்சுகவேலி
ஒளிக்கறைமண்டிலமொத்துளதாங்கோர்
பளிக்கறைகண்டதில்லவகல்பயின் றார். (௩௭)

இராமன் கட்டளைப்படி இலகீதமணன் நீர்கோணரச்செல்லுதல்.

அவ்விடையெய்தியவண்ணலிராமன்
வெவ்விடைபோலிளவீரனாவீர
இவ்விடைநாடினநீர்கோணர்கென்றான்
தெவ்விடைவில்லவனுந்தனிசென்றான். (௩௮)

அயோமுகி இலகீதமணனைக்கண்டு காழறுதல்.

எங்கனுநாடினனீரிடைகாணான்
சிக்கமெனத்தமியன்றிரிவானே
அங்கவனத்து டுளயோமுகியான
வெங்கணரக்கிவிரும்பின்கண்டான். (௩௯)

நன்மதியோர்புகன்மந்திரகாமச
சொன்மதியாவரவிறொடர்கிற்பான்
தன்மதனோடுதன்வெம்மைதணிந்தான்
மன்மதனாமிவனென்னுமனத்தான். (௪௦)

அழுந்தியசின்னையரக்கியலக்கண்
எழுந்துயர்காயலின்வந்தெதிரின் றான்
புழுங்குமென்னோவொடுபுல்லுவெனன்றி
விழுங்குவெனோவெனவிம்மலுமுன்றான். (௪௧)

இரந்தனெனெய்தியபோதசயாது
கரத்தனெனெனிகொண்டிகடந்தென்
ட முரஞ்சினின்மேவிமுயங்குவெனன்று
விரைந்தெதிரவந்தனயினும்வெய்யுள். (௪௩)

அயோமுகியின்தன்மை.

உயிர்ப்பினெருப்புமிழ்கின் நன்னொன்ற
எயிற்றின்மலைக்குவமென்றினிதுண்டனும்
வயிற்றுவயக்கொடுமாசுணம்வீசு
கயிற்றினிசைத்தமுலைக்குழிகண்ணுள். (௪௩)

* இளி-எழிசைகளிலோன்று டுளயோமுகிஎன்ற வடமொழிப்பெயர்
இரும்பினாலாகியது போன்ற முகமுடையனென்றுபொருள்படும் முழை
ஞ்சு என்பது முரஞ்சுஎன எதுகைநோக்கித் திரிந்தது, முரஞ்சுருகை.

பற்றியகோனரியாளிபணிக்கன்
தெற்றிய * பாதசிலம்புசிலம்ப
இற்றுசுயாவையுழிற்றுமந்நான்
முற்றியனூயிறுபோனுமுகத்தான்.

(௧௪)

ஆழிவறக்கமுகக்கவமைந்த
† மூழையெனப்பொலிமொயம்பிலவாளன்
கூழையுறத்துவிரிந்ததொர்கொட்பால்
ஊழிநெருப்பினுருத்தனையொப்பான்.

(௧௫)

தடிதடவத்தலைபலதழுவுத்தான்
நெடிதடையக்குடர்கெழுமுநிணத்துண்
படிதடவப்பலபாவியைசக்கும்
கடிதடவத்தினனருமுகறிப்பான்.

(௧௬)

இனையிறையொப்பனபென்னவிழிப்பான்
அவைகுளிரக்கடிதழுமெயிற்றான்
குவைகுலையக்கடல்குவியவளைப்பான்
நவையில்புவித்திருநாணநடப்பான்.

(௧௭)

நீளரவெச்சரிதாழ்கைநிரைத்தான்
ஆளரவப்புலியாரமணைத்தான்
யாளினைப்பலதாலியைசத்தான்
கோளரியைக்கொடுதாழ்குழையிட்டான்.

(௧௮)

இலக்தமணன் அயோழிகையைக் காணுதல்.

நின்மனளாவுசயினீர்கலுமுங்கண்
குன்றிநிகர்ப்பகுளிர்ப்பவிழிப்பான்
மின்றிரிகின்றவெயிற்றின்விளக்கால்
கன்றிருளிறிநிகோளரிகண்டான்.

(௧௯)

இலக்தமணன் அவனை யரக்கி என்றறிதல்.

பண்டையினையிழந்துபதைக்கும்
நிண்டிதலாலொடிதடைகேரான்
கண்டகராயவரக்கர்கணத்தோர்
ஒண்டொடியாமியனென்பதுணர்ந்தான்.

(௨௦)

இலக்தமணன் அயோழிகையை நீயார்என்றுவினாவல்.

பாவியராமிவர்பண்பிலர்நம்பால்
மேவியகாரணம்வேறிலையென்பான்

* பாதசிலம்பு தரித்தான் என்றும் பாடம். † மூழை முழைஎன்பதன்
நீட்டல் மூழையென்றே கொண்டு அகப்பை யென்று கூறினுமாம் மூழை
முகவையுமாம்.

மாவியல்கானின் வயங்கிருள் வந்தாப்
யாவனடியுரைசெய்கடிதென்றான்.

(ருக)

அயோமுகிதான் வந்தகாரணத்தைக் கூறுதல்.

பேசினனக்கவள்பேசுறநாணுள்
ஊசலுமுன் மழிசிற்தையநூந்தான்
நேசமிலன் பினளாயினுநின்பால்
ஆசையின் வந்தவயோமுகியென்றான்.

(ருஉ)

பின்னுமுறைப்பவள்பேரெழில்வீரா
முன்னமொருத்தர்தொடாமுலையோடும்
பொன்னின்மணித்தடமார்புபுணர்ந்தென்
இன்னுயிரைக்கடிதீகுதியென்றான்.

(ருங)

அவன் வேண்டுகையை இலகீதமணன் மறுத்தல்.

ஆறியசிற்தையளஃதுரைசெய்யச்
சீறியகோளரிகண்கள்கிவந்தான்
மாறிலவார்கணையிவ்வுரைவாயில்
கூறிடினின்னுடல்கூறிடுமென்றான்.

(ருச)

அயோமுகி தலேமேற்கைகூப்பி மீண்டு மிலகீதமணனை வேண்டிதல்.

மற்றவனவ்வுரைசெப்பமனத்தால்
செற்றிலள்கைத்துணைசென்னிபின்வைத்தான்
கொற்றவரீயெனைவந்தாயிர்கொள்ளப்
பெற்றிடி * னின்றுபிறந்தனென்றான்.

(ருரு)

வெங்கதமில்லவன்பின்னருமேலோய்
இங்குநறும்புனனாதிதியேனுன்
அங்கையினாலெனையஞ்சலையென்றால்
கங்கையிலீர்கொணர்வென்கடிதென்றான்.

(ருச)

இலகீதமணன் அயோமுகியை அச்சமுறுத்தல்.

சுமித்திரைசேயவன்சொன்னசொலன்ன
கமித்திலனின்னிருகாதொடுநாசி
துமிப்பதன்முன்பகலென்பதுசொல்ல
இமைத்திலனின் தனளின்னநினைந்தான்.

(ரு௭)

* பிறந்து வெகுநாளாயும் : பிறப்பெடுத்தற்குப் பயனாக இலகீதமணனைக்கூடாது : காலம் வீணைகழித்தமையாற் கீழ்ச்சென்ற காலங்களைப் பிறவாத நாளாகவேவைத்து அவனைக்கூடப்பெறும் அந்த நாளையேதான் புதிதாகப்பிறந்த நாளாகக்கருதி 'இன்றுபிறந்தனென், என்றான். இனி காமநோயால் இறந்ததுபோன்றுள்ள தனதுஉயிரை இவ்வீரனுடையசேர்க்கையாலேயே பெறுவதாக இவன் நினைத்தமையால் பிழைத்தது 'பிழைத்தது புறர்ஜன்மம், என்றபடி 'இன்றுபிறந்தனென், என்றாளுமாம்.

அயோழகி இலகீதமணனை எடுத்துச் செல்லக் கருதுதல்.

எடுத்தென்னேகினென்னென் முழைதன்னுள்
அடைத்திவன்வெம்மையகற்றியபின்னை
உடற்படுமா லுடனேயுறான்மை
திடத்திதுவேகலென்னறயல்சென்றாள்.

(௫௮)

அயோழகி இலகீதமணனை எடுத்துச் செல்லுதல்.

மோகனையென்பதுமுந்திமுயன்றாள்
மாகநெடுக்கிரிபோலியைவெளவா
ஏகினளும்பரினிர்துவாடேகும்
மேகமெனும்படிநொய்தினின்வெய்யாள்.

(௫௯)

மந்தரம்வேலையில்வந்ததும்வானத்
தந்திரனார்பிடியென்னலுமானாள்
வெந்திறல்வேல்கொடுஞரமீவீரச்
சந்தரனார்தருதோகையுமொத்தான்.

(௬௦)

அயோழகி இலகீதமணனைத் தழுவுதல்.

ஆங்கவண்மார்பொடுகையினடங்கிப்
பூங்கழல்வார்சிலைமீளிபொலிந்தான்
வீங்கியவெஞ்சினவீழ்மதவெம்போர்
ஒங்கலரிக்குமுருத்திரனொத்தான்.

(௬௧)

இலகீதமணன் வராததுகண்டு இராமன் தேடத் தொடங்குதல்.

இப்படியேகினன்னவளிப்பால்
அப்பிடைதேடிநடந்தவெனாவித்
துப்புடைமால்வரைதோன்றலென்னு
* வெப்புடைமெய்யுடைவீரன்விரைந்தான்.

(௬௨)

இராமன் இலகீதமணனைப்பற்றிப் பலவாறு சிந்தித்துவருந்துதல்.

வேறு.

வெய்தாகியகானிடைமேவருநீ
ரைதாதலினோயவலொன்றுளதோ
நொய்தாய்வரவேகமுநொய்திலனா
எய்தாதொழியானிதுவென்னை கொலாம்.

(௬௩)

நீர்கண்டனையிலவழிநேடினேபோய்ச்
சார்கொண்டெனவித்துணைசார்கிலனா
வார்கொண்டணிகொங்கையவெளவினர்பால்
போர்கொண்டனேஹொருளுண்டிதெனா.

(௬௪)

* வெப்பு-விரகதாபமும். தாகதாபமும், தம்பியைக்காணாமையா லா
னதாபமும்.

அஞ்சொற்கிளியன் னவணங்கினை முன்
வஞ்சித்தவிராவணன் னெளவினனோ
கஞ்சிற் கொடியான டலைத் தொழிலால்
தஞ்சுந் தனனோ விதியின் றுணிகால். (கரு)

வரிவிற் கையென ருயிர்வந்திலனல்
தருசொற்கரு தேனெருதையலையான்
பிரிவுந் தனெனென்பதொர் பீழைபெருத்
தெரிவுந் திடவா வியிழந்தனனோ. (கசு)

உண்டாகிய காரிருளோடொருவென்
கண்டினயல் வேறெருகண்ணிலனல்
புண்டானு றொஞ்சபுழுந் குறுவென்
உண்டானிலெனென்ன நாடுகெனோ. (கௌ)

தன்னாவியேன் றனியாருயிராய்
உள்ளாயொருநீயுமொளித்தனையோ
பிள்ளாய்பெரியாய்பிழைசெய்தனையால்
கொள்ளவுவகுந் தையிதேசகொடிதே. (காஅ)

பேராவிடர்வந்தனபேர்க்கவலாய்
திராவிடர் தந்தனே தெவ்வர்தொழும்
விராவெனையிங்கன் வெறுத்தனையோ
வாராய்புறமித்துணைவைகுதியோ. (காக)

என்னைத்தருமெந்தையென் னையரைப்
பொன்னைப்பொருகின் றுபொலன் குழையாள்
தன்னைப்பிரிவேனுளெனுவதுதான்
உன்னைப்பிரியாதவுயிர்ப்பலவோ. (எ௦)

பொற்றேடிவர்கின் றபொலன்குழையாள்
தற்றேடிவருந் துவம்புரிவேன்
நிற்றேடிவருந் தநிரப்பினையோ
வெற்றேடினைவந்தவிளக்களிறே. (எக)

இன்றேயிறவாதொழியேனெமரோ
பொன்றொழியார்புகல்வாருளரோ
ஒன்றுகியவுன்கிளையோரையெலாம்
கொன்றாய்கொடியாயிதுவுக்குணமோ. (எஉ)

மாந்தாமுதன்மன்னவர்தம்வழியில்
வேந்தாக்கதுறந்தபின் * மெய்யுறவோர்

* 'மெய்யுறவோர்' என்றது தந்தைதாய்முதலிய உள்ளன்புடைய சுற்
றத்தாரை. தேகபந்துக்களென்ற பொருளில் மெய்யுறவோர் என்றரு
மாடி.

தந்தாமொழியத்தமிடேனுடனே
போந்தாயெனைவிட்டனேபோயினையோ.

(எஉ)

என்னவுரையாவெழும்வீழுமிருந்
துன்னாருணர்வோய்வுறுமொன்மலவால்
மின்னாதிடியாதிருள்வாள்வினேவீ
தென்னுவெனுமென்மனநாயகனே.

(எச)

நாமும்பலருழல்கடோறுநடர்
தோடும்பெயர்சொல்லியுனைந்துயிர்போய்
வாமும்வகைசோறுமயக்குறுமால்
ஆடுங்களுமாமதயானையுண்.

(எடு)

காமையாளொடுமென்னுயிர்காவலினின்
றிமையாதவனைத்துணைதாழ்வுறுமோ
சுமையாவுலகெழுறொல்வினையேன்
அமையாதுகொல்வாழ்வறியேனெனுமால்.

(எடு)

இராமன் தநிகோலைசெய்யத்துணிதல்.

அறப்பாலுளதேவன்முன்னவனாய்ப்
பிறப்பானுறின்வந்துபிறக்கவென
மறப்பால்வடிவடிவாங்கொடுமென்னுயிரைத்
துறப்பானுறுகின்மதொடர்ச்சியின்வாய்.

(எஎ)

இலக்துமணன் அயோழகியை அங்கபங்கப்படுத்தல்.

பேர்தானெமொமையினிற்பிரியா
சுர்தானவனொசிபித்தினையோன்
சோர்தாளிபெசுசல்செவித்தொனாயில்
சேர்தார்தலுமேதிருமாறெருளா.

(எஅ)

வேறு.

இராமன் அக்துரலால் அரக்கியென்று துணிதல்.

பரந்தருகானகத்தரக்கர்பல்கழல்
முரந்தருவெஞ்சபமுரல்கின்றொருதிர்
உரந்தரியவோசையன்றொருத்தியூறுபட்
டாந்தரியகுரலவனரக்கியேகொலாம்

(எஊ)

இராமன் ஆக்கினேயாஸ்திரத்தையெடுத்து விடமுயலுதல்.

அங்கியினெடும்படைவாங்கியங்கது
செங்கையிற்கரியவன்றிரிக்குமெல்லையில்
பொங்கிருளப்புறத்துலகம்புக்கது
கங்குலம்பகலெனப்பொலிந்துகாட்டிற்றே.

(அ0)

நெடுவரைபொடிபட்டிவந்தாமரம்
ஒடிவுநநிலமகளுலையுங்கெலாம்
சடசடவெனுமொலிதழைப்பத்தாக்குமா
முடுகின னிராமன் வெங்காலின்மும்மையான். (அக)

இலக்துமணன்வந்த இராமனை வருந்தாதேயென்று சொல்லிக்

கிட்ட இராமன் மகிழ்தல்.

ஒருக்குயர்ந்துலகின்மேலுழிப்பேர்ச்சியுள்
கருங்கடல்வருவதேயனையகாட்சித்தன்
பெருந்துணைத்தம்முனைநோக்கிப்பின்னவன்
வருந்தலைவருந்தலைவள்ளியோயென. (அஉ)

வந்தனெனடியனேன்வருந்தல்வாழிநின்
* அந்தமில்லுள்ளமென்நறியக்கூறுவான்
சந்தமென்றளிர்நுரைசரணஞ்சார்ந்தான்
சின்தினநயனம்வந்தனையசெய்கையான். (அங)

ஊற்றுறுகண்ணினீரொழுநகின்நவன்
எற்றினங்கன்றினைப்பிரிவுற்றெங்கணும்
ஆற்றலினுற்றுவதரிதினெய்திய
பாற்றிளம்பான்முலையாவன்பான்மையான். (அச)

இராமன் இலக்துமணனைநோக்கி மனநெகிழ்தல்.

தழுவினன்பன்முறைதாரைக்கண்நரின்
கழுவினனாண்டவன்† கனகமேனியை
வழுவினையாமெனமனக்கொடேங்கினேன்
எழுவெனமலையெனவியைந்ததோளினாய். (அரு)

எண்ணையங்கெத்தியதியம்புவாயென
அன்னவனெதெலாமறியக்கூறலும்
இன்னலுமுவக்கயுமிரண்டெய்தினான்
தன்னலாதொருபொருடனுக்குமேலிலான், (அசு)

இராமன் இலக்துமணனைத் தேற்றுக்தல்.

ஆய்வுறுபெருங்கடலகத்துளையவன்
பாய்திரைவருதொறும்பரிதற்பாலனும்
திவினைப்பிறவெஞ்சிறையிற்பட்டயாம்
நோயுறுதுயரெனநுடங்கதேனென்மையோ. (அஎ)

* அந்தமில் உள்ளம்-மயக்கமற்ற மனம், அழிவற்றமனமெனினுமாம்.
† கனகமேனி-சுவணவண்ணன்.

இராமன் இலக்தமணனைப் புனைந்து கூறுதல்.

மூலகையமரருமூலகமும்மையும்
மேவரும்பகையெனக் காகமேல்வரின்
ஏவரேகடப்பவரெம்பிரியுனை
யாவதேவலியினியரணும்வேண்டுமோ.

(அஅ)

பிரிபவர்யாவரும்பிரிகபேரிடர்
வருவனயாவையும்வருகவார்கழற்
செருவலிலீரகிற்றீருமல்லது
பருவாடென்கயிற்பயிலற்பாலதோ.

(அக)

இராமன் இலக்தமணனை நோக்கி அரக்கியைக் கொல்

லாமையைப்பற்றி வினாவல்.

வன்றொழில்வீரபோர்வலியரக்கியை
கொன்றபோர்மீண்டெனென விளம்பினாய்
புன்றொழுலனையவன்புகன் றசீற்றத்தால்
கொன்றிலேபோலுமாற்கூறுவாயென்றான்.

(க0)

இலக்தமணன் மறுமொழிகூறல்.

தொலைபடுமூக்கொடுசெவிதுமித்துகத்
தலைவின்னிகொடுசெவிதுமிக்கிய
அளவையிழ்வுசலிட்டாற்றினொளன
இளையவன்விளம்பிரின்றிருக்ககப்பினன்.

(கக)

இராமன்இலக்தமணனைத்தழுவ்தல்.

தொல்லிருடனைக்கொலத்தொடர்கின்றோயும்
கொல்லலைகாசியைக்கொய்துநீக்கினாய்
வல்லை * மனுமுதன்மரபிளையெனப்
புல்லினனுவகையிற்பொருயிலிம்முவான்.

(கஉ.)

இராமலக்தமணர் நீர்பருகி ஒருமலையில் நங்குதல்.

பேரருந்தயரறப்பேர்ந்துளோரென
வீரனுந்தம்பியும்விடிவுநோக்குவார்
வாருணநினைந்தனர்வான்நீரினால்
† தாரணித்தங்கொருகிரியிறற்றங்கினார்.

(கங)

* மனு-சூரியனது மகன்; இவனை இச்சூரியருலத்து அரசர்க்கெல்லாம் முதல்வன்; வைவசுவதமநுவெனப் பிரசித்திபெற்றவன்.

† தாரணித்தல்-உடம்புதரித்தல்

இராமன் பள்ளிகொள்ளல்.

கல்லகல் * வெள்ளிடைக்கானகத்துள்
பல்லவமலர்கொடுபெத்தபாயலின்
எல்லையிறுயிரினோடிருந் துசாய்த்தன்
மெல்லடியினையவன் வருடவீரனே. (கூச)

இராமன் விரகவேதனையால் வருந்தாதல்.

மயிலியல்பிரிந்தபின்மானநோயினால்
அயில்விலனொருபொருளவலமெய்தலால்
துயில்விலனென்பதுசொல்லற்பாலதோ
உயிர்கொடிதயிர்ப்பிடைபூசலாகுவான். (கூடு)

இராமன் விரகதாபத்தால் வருந்திக்கூறல்.

மானவண்மெய்யிற்றமறக்கலாமையின்
ஆனதோவன்மெனினரக்கர்மாயமோ
கானகமுழுவதுக்கண்ணினோக்குங்கால்
சானகிவருவெனத்தோன்றுந்தன்மையே. (கூசு)

கருங்குழற்சேயரிக்கண்ணிற்கற்பினோர்க்
கருங்கலமருங்குவர்திருப்பவாசையால்
ஒருங்குறத்தழுவுவானென்றுக்காண்கிலென்
மருங்குல்போலானதோவடிவுமெல்லவே. (கூஎ)

புண்டரிகப்புதுமலரிற்றென்பொதி
தொண்டையஞ்சேயொளித்துவர்த்த ட வாயமு
துண்டனெனீண்டவளுமுயளல்லளால்
கண்டியிலன் நியுங்கனவுண்டாகுமோ. (கூஅ)

மண்ணினும்வானினும்நைறமூன்றினும்
எண்ணினும்பெரியதோரிடர்வந்தெய்தினால்
தண்ணறுங்கருங்குழற்சனகன்மாமகள்
கண்ணினுடெடியதோகொடியகங்குலே (கூக)

சந்திரோ பாலம்பனம்.

அப்புடையலக்குமீனமருமார்கலி

† உப்புடையிந்துவென்றுதித்த னீ ஐழித்தீ

* வெள்ளிடை-மேல்மறைவல்லாத இடம்.

† வாயமுது உண்ணல்-அகாபானம் பருகல்.

‡ உப்பு-அழகு. னீ ஐழித்தீ-பிரளயகாலத்தில் கடலினின்று வெளிக்
கிளம்பி உலகத்தையழிக்கும் வடவாமுகாக்கினி,

வெப்புடைவிரிக திர்விரிப்பமெய்யெலாம்
கொப்புளம்பொடித்ததோகொதிக்கும்வானமே. (க00)

சூரியோதயம்.

இன்னனவின்னனபன்னியீடழி
மன்னவர்மன்னவன்மதியங்கினான்
அன்னதுகண்டனனல்கினானெனத்
துன்னியசெங்க திர்ச்செல்வன்றோன்றினான். (க0க)

கூவது. அயோழகிப்படலம் முற்றிற்று.

ஆதிருவிருத்தம்-கக௭௭.

ப. த் தா வ து
க வ ந் த ன் ப ட ல ம்.



இராமலக்ஷ்மணர் சீதையைத் தேடிச்செல்லுதல்.
நிலம்பொறையிலதெனநிரந்த * கற்பினான்
நலம்பொறைகூர் தருமயிலநாடிய
அலம்புருபறவைபுமழுவாமெனப்
புலம்புறுவியலிற்சுடிதுபோயினர். (க)

வேறு.

இராமலக்ஷ்மணர்நடுப்பகலில் கவந்தவனமடைதல்.
ஐயைந்தடுத்தயோசனையினிரட்டியடவிபுடைபடுத்த
வையந்திரிந்தார்க திரவனும்வானினுப்பண்வந்துற்றாள்
எய்யுஞ்சிலக்கையிருவருஞ்சென்றிருந்தேநீட்டியெவ்வயிரும்
கையின்வளைத்துவயிற்றடக்குங்கவந்தன்வனத்தின்கண்ணுற்றார். (க)

வேறு.

அக்கவந்தன் கையில் அகப்பட்டவற்றின் றன்மை.
எறுப்பினங்கடையுறையானேயெழுதல்
உறுப்புடையுயிரெலாமுலைந்துசாய்ந்தன
வெறிப்புறுகோக்கினவெருவுகின் றன
பறிப்பருவலையிடைப்பட்டபான்மைய (ங)
மரபுளிரிறுத்திலன்புரக்குமாண்பிலன்
உரனிலாநெருவனாட்டியிர்கள்போல்வன

* கற்பு-கணவனையே தெய்வமென்றுணர்தல்.

வெரிவுவசின் துவருவிவலிம்மலோ
டிரிவனமயங்குவவியல்புநோக்கினார். (ச)

‡ மால்வரையுருண்டனவருவமாமரம்
கால்பறிந்திடுவனகானயாறுகள்
மேலுளதிசையொடுவெளிகரப்பன
சூன்முதர்மேகங்கள்சுருண்டீழ்வன. (ரு)

இராமலக்ஷ்மணர் கவந்தன்கையில் அகப்படுதல்.

நாற்றிசைப்பரவையும்மிறுதிநாளுறக்
காற்றிசைத்தெழுவெழுந்துலைக்கால்பரந்
தேற்றிசைதுறந்துவந்திடுங்குகின் தன
போற்றிசைசுற்றியகரத்துப்புக்குளார் (சு)

இராமலக்ஷ்மணர் கவந்தன்கைகளை அரக்கர்சேனையென்று
கருதிமகிழ்தல்.

தேமொழிதிறத்தினுலரக்கர்சேனைவந்
தேமுறவளைந்ததென்றவகையெய்தினார்
நேமிமால்வரைவரநெருக்குகின்றதே
யாமெனலாயகைம்மதிட்குளாயினார். (எ)

இது அரக்கர்சேனையாதலால் அரக்கநாருக்குள்ளுளதுபோலும்என்று

இராமன் இலகீதமணனுக்குக் கூறுதல்.

இளவலைநோக்கினனிராமனேழையை
யுளைவுசெயிராவணனுறையுமுருயிவ்
வளவையதாருதலநிதியையநம்
கிளர்பெருந்துயரமுங்கீண்டதாமென. (அ)

அரக்கர்சேனையன்றென்று இலகீதமணன்கூறுதல்.

முற்றியவரக்கர்தழுழங்குதானேடேல்
எற்றியமுரசொலியேங்குஞ்சங்கிசை
பெற்றிலதாகலிற்பிறிதொன்றாமெனச்
சொற்றனனிளையவன் ஒருமுதுமுன்னினான். (க)

இலகீதமணன் இதுபெருநாகமா யிருக்கலாம்என்று குறித்தல்.

தெள்ளியவமுதெழத்தேவர்வாங்கிப்
வெள்ளெயிற்றரவந்தான்வேரெருநாகந்தான்
தள்ளருவாலொடுதலையினால்வளைத்
துள்ளுறக்கவர்வதெயொக்குமுழியாய். (க0)

இக்குறியிட்ட மேன் மூன்றுகவிகளும் ஒரு தொடர்.

இருவரும் கவந்தனெதிரிற் செல்லுதல்.

என்றிவைவிளம்பிடவிளவல்வாசகம்
நன்றெனநினைந்தனன்நடந்தநாயகன்
ஒன்றிரண்டியோசையுள்புக்கோங்கரு
னின்றெனவிருந்தவத் * கவந்தனேர்சென்றார். (கக)

கவந்தனது தோற்றங்கூறல்.

வெயிற்சுடரிரண்டினைமேருமால்வரை
சுயிற்றியவாமெனக் கொதிக்குக்கண்ணினன்
எயிற்றிடைக்கிடையிருகாதமீட்டிய
வயிற்றிடைவாயெனுமகரவேலையான். (கஉ)

ஈண்டியபுலவரோடவுண் ட ரிந்துவைத்
தீண்டியநெடுவரைத் தெய்வமத்தினைப்
பூண்டியர்வடயிருபுடையும்வாங்கலின்
நீண்டெனக்கிடத்தனரியிர்ந்தகையினான். (கங)

தொகைக்கனற்கருமகன் தருத்தித்தும்பெனப்
புனைக்கொடிகனலொடுபொடிக்குழக்கினன்
டகைத்தகைநெடுங்கடற்பருகும்பாவகன்
சிகைக்கொழுத்திதுவெனத்திருருகாவினான். (கச)

புரண்பொம்பிடைவரவெருவிப்புக்குறை
அரண்டனைநாடியோரருவிமால்வரை
முரண்டொகுமுறைமுதுமுழுவெண்டிக்கனை
இரண்டுகூறிட்டெனவிலங்கெயிற்றினான். (கரு)

ஒதநீர்மண்ணிவைமுதலவோதிய
பூதமோரைத்தினிற்பொருத்திற்றன்றியே
வேதநூன்வரன்முறைவிதிக்கும்பெரும்
பாதகத்திரண்டியிப்படைத்தபண்பினான். (கசு)

வெய்யவெங்கதீர்களைவிழுங்குவெவ்வராச்
செய்தொழிலிலைதயில்செவியின் ட ரொள்ளையான்

* வயிற்றுக்குள் தலையடங்கியமைபற்றி கவந்தம்போலத் தோற்றமு
டையவனெயிருத்ததனால் இவனுக்குக் கவந்தெனன்று பெயர். கவந்தம்என்
றவடசொல்லின் திரிபு இகற்கு-தலையற்றதும் தொழிலுடன் கூடியது
மான உடல் என்று பொருள் ட இந்துவைத்தீண்டிய நெடுவரை-சந்தி
ரனை அடைதானாகக்கொண்ட பெரியமலை; உயர்ச்சியாற் சந்திரமண்டல
த்தையளாவிய மலையென்றலும் ஒன்று. ட தொள்ளை-தொளை. தொளை-
துளை.

பொய்கினர்வன்மையிற் புரியும்புன்மையோர்
வைகுறுநரகையுந்கும்வயிற்றினன். (கஎ)

முற்றியவுயிரெலா முருங்கவாரித்தான்
பற்றியகரத்தினன்பணைத்தபண்ணையிற்
முற்றியபுகுதருந்தோற்றத்தாலயமன்
கொற்றவாய்தற்செயல்குறித்தவாயினன். (கஅ)

ஓலமார்கடலென முழங்குமோரையான்
ஆலமேயென்விருண்டழன் தவாக்கையான்
நீலமானேயிற்றலையநீக்கிய
காலநேமிப்பெருங்கவந்தக்காட்சியான். (கக)

இராமலக்ஷ்மணர் கவந்தனைக்காணுதல்.

தாக்கியதணப்பில்காலெறியத்தன்னுடை
மேக்குயர்கொடுமுடியிழந்தமேருநேர்
ஆக்கையினிருந்தவன் தன்னையவ்வழி
நோக்கினரிருவருநுணங்குகேள்வியார். (உ0)

இராமலக்ஷ்மணர் கவந்தன்வாயைக் காணுதல்.

நீர்புகுநெடுங்கடலடங்குநேமிசூழ்
பார்புகுநெடும்பகுவாயைப்பார்த்தனர்
சூர்புகலரியதோரரக்கர் தொன்மதில்
ஊர்புகுவாயிலேவிதுவென்றுன்னினர். (உக)

இலக்குமணன் கவந்தனைப் பூநென்றுகருதிக் கவலைகொண்டு

இராமனிடங்கூறல்.

அவ்வழியினையவனமர்ந்துநோக்கிய
வெவ்வியதொருபெரும்பூதம்வீல்வளாய்
வவ்வியதன்கையின்வளைத்துவாய்ப்பெயும்
செய்வதனரிவனெனச் செம்மல்சொல்லுவான். (உஉ)

இராமன் இலக்குமணனை நோக்கிக்கூறல்.

* பாரிடமேயிதுபரவைசுற்றுறும்
† பாரிடமரிதெனப்பரந்தமெய்யது
பாரிடம்வலம்வரப்பரந்தகையது
‡ பாரிடந்தெடுத்தமாவணையபாழியாய். (உ௩)

* பாரிடம்-பூதம். † பாரிடம் என்பது பரு இடம் என்று பிரிந்துஅக
லிடம் என்றுபொருள்படும். ‡ பாரிடம் பூமி.

தோகையும்பிரிந்தனளெந்தைதுஞ்சின்
வேகவெம்பழிசுமந்தழுவேண்டலேன்
ஆதலின்யானினியிதனுக்காமிட
மேகுதியிண்டுநின்றிளவலையென்றான் (உச)

சான்மவரிடர்பரவெம்பிதுன்புறச்
சான்மவர்துயருறப்பழிக்குஞ்சார்வுமாய்த்
தோன்மலினென்னுயிர்துறந்தபோதலால்
ஊன்றியபெரும்பழிதுடைக்கவொண்ணுதிமா. (உரு)

இல்லியல்புடையகீரளித்தலின்சொலாம்
வல்லியிவ்வரக்கீர்த்தம்மனையுளாளெனச்
சொல்லிகன்மலையெனச்சுமந்ததுணியென்
வில்லினென்செல்வெனோமிதிவேவந்தன்பால். (உசு)

தலையவழிகோதையத்தாங்கலாற்றலென்
இளைபுரிந்தளித்தன்மேலிவந்தகாதலென்
உளனெனவுரைத்தலினும்பராணென
விளைதனன்றாதலின்விளிதனன்றென்றான். (உ௪)

வேறு.

இலகீதமணன்மறுமொழி.

ஆண்டானின்னபன்னிடவையற்குளைவீரன்
சுண்டியானுன்பின்னையின்பின்பிடர்வந்து
மூண்டான்முன்னையாருயிரோடுமுடியாதே
மீண்டபோதற்காமெனினன்றென்வினையென்றான். (உஅ)

என்றனென்னுப்பின்னுமிசைப்பானிடர்தன்னை
வென்றாரன்றேவீரர்களாவார் * விரவாரின்
தன்றய்தந்தைதம்முனெனுத்தன்மையர்முன்னே
பொன்றனென்றனீங்குவதன்றோபுகழ்மமா. (உக)

மானையன்னுடன்னோதம்முன்வரையாரும்
கானேவைக்கக்கண்டியில்கொள்ளாதயல்வாத்தற்
கானுனென்னையென்றவர்முன்னையவரின்றித்
தானேவந்தானென்றலின்வேறார்தவறுண்டோ (ரு0)

என்றயுன்முன்னேவியயாவுமிசையின்னல்
பின்றதெய்திப்பேரிசையாளற்கழிவுண்டேல்
பொன்றமுன்னம்பொன்றதினென்றாரைப்பொய்யா
நின்றலன்றோநிற்பதுவாய்மைநிலையம்மா. (ரு௧)

* விரவார்-தன்னோடுகவ்வாதவர்; எனவேபகைவர்.

எற்பெற்றாளுமாயானுமேனேத்தோர்வகையாலு
நிற்பெற்றாட்குநிற்குகினைப்புப்பிழையாமல்
நற்பொற்றோளாய்நல்லவர்பேணநனிநிற்குஞ்
சொற்பெற்றான்மற்றாருயிர்பேணித்துறவேமால். (௩௨)

ஒதுங்காலப்பல்பொருண்முற்றுற்றொருவாத
வேதஞ்சொல்லுந்தேவரும்வீயுக்கடைவீயாய்
* மாதங்கத்தின்றுய்திவ்வனத்தின்றலவாரும்
பூதங்கொல்லப்பொன்றுதிபோலும்பொருளுண்டோ. (௩௩)

கேட்டார்கொள்ளார்கண்டவர்பேணர்கிளர்போரில்
தோட்டார்கோதைச்சோர்குழறன்னைத்துவளாமல்
மீட்டானென்னும்பேரிசைகொள்ளான்செருவெல்ல
மாட்டான்மண்டானென்றபின்மேலும்வசையுண்டோ. (௩௪)

தணிக்குந்தன்மைத்தன்மெனினன்றித்தகைவாளால்
கணிக்குத்தன்மைத்தல்லவிடத்திற்கனல்பூதம்
பிணிக்குக்கையும்பெய்யிலவாயும்பிழையாமல்
துணிக்கும்வண்ணக்காணுதிதுன்பந்துறவென்றான். (௩௫)

இராமலக்ஷ்மணர் கவந்தவிடத்தீல் ஒருவரினும் ஒருவர்
முற்பட்டுச் செல்லுதல்.

என்னமுன்னேசொல்லுமினக்கோர் வினையோற்கு
முன்னேசெல்லமுன்னவன்னுனினுமுந்தத்
தன்னேரில்லாதம்பிதடுப்பான்பிறரில்லை
யன்னோகண்டாரும்பருவெய்துற்றமுதாரால். (௩௬)

வேறு.

யாரென்று கவந்தன்கேட்க இருவரும்கோபங்கொள்ளுதல்.

இனையராகியவிருவருமுகத்திருகண்போற்
சனையும்வார்கழல்வீரசென்றனுலுங்கவந்தன்
வினையினெய்தியவீரர்நீர்யாவர்கொலென்ன
நினையுநெஞ்சினரிமைத்திலருகுத்தனரின்றார். (௩௭)

இராமலக்ஷ்மணர் கவந்தனது தோள்களை வெட்டித்தள்ளுதல்.

அழிந்துளராலரிகழந்தனரென்னையென்றழன்றான்
பொழிந்தகோபத்தன்புதுப்பொறிமுயிர்ப்புறம்பொடிப்ப
விழுங்குவேனெனவீங்கலும்வின்னுறவீரர்
எழுந்ததோள்களாவார்களாலரிந்தனரிட்டார். (௩௮)

* மாதங்கம் யானை. மதங்கமுனிவரிடத்தினின்றின்று உண்டானதென்றுபொருள். † இறையோன் கடவுள் இதற்கு (யாவர் மனத்திலுந்) தங்குகிறவனென்று பொருள். இறுத்தல்-தங்குதல் இறமையுடையோனென்று மாம் இறைமை-தலைமை.

கைகளற்று கவந்தனது தோற்றம்.

கைகள் மறுகுருதியொரு முகியகவந்தன்
மெய்யின்மேற்கொடுகிழக்குப்பெருந்திவிரவும்
சையமாநெந்தாழ்வரைத்தனிவரைதன்னே
டையம்நீங்கியபேரொழிலுவமைபனானான்.

(௩௬)

அரக்கவுருவை யொழித்துக் கவந்தன்
நல்லுருப்பெற்று ஆகாயத்திலிவளங்குதல்.

ஆமுநாயகன்கண் யிற்றீண்டியவதனால்
மூளுஞ்சாபத்தின் முந்தியதீவின் முடித்தான்
தோளும்வாங்கியதோ முடையாக்கையைத்துறவா
நீளநீங்கியபறவையின் வின் னுறநியிர்த்தான்.

(௪௦)

கவந்தன் ஆகாயத்தி னின்று இராமனைத்துதித்தல்.

விண்ணினின் தவன் * விரிஞ்சனே முதலினர்யார்க்கும்
கண்ணினின் தவனிலனைனக்கருத்து தவணர்வான்
எண்ணிலன்னவன் குணங்களைவாய்திறந்தசைத்தான்
† புண்ணியம்பயக்கின் றுழியரியதெப்பொருளே.

(௪௧)

வேறு.

ஈன் தவனோவெப்பொருளுமெல்லீதீர்நல்லதத்தின்
சான் தவனோதேவர்தவத்தின் தனிப்பயனோ
மூன் றுகடவாய்முனைத்தெழுந்தமூலமோ
தோன் றியிருவினையென்சாபத்திடர்தொடைத்தாய்.

(௪௨)

‡ மூலமேயில்லாமுதல்வனேநீமுயலும்
கோலமேயார்க்குந்தெரிவரியகொன்கைத்தால்
ஆலமோவாலினடையோவடைகிடந்த
பாலனோவாதிப்பரனோபகராயே.

(௪௩)

காண்பார்க்குங்காணப்படுபொருட்குங்கண்ணாகிப்
பூண்பாய்போல்நிறியாலயாதொன்றும்பூணதாய்
மாண்பாலுலகையிற்பெருளித்துவாங்குதியால்
ஆண்பாலோபண்பாலோவப்பாலோவெப்பாலோ.

(௪௪)

* விரிஞ்சன்-பூதங்களைப் படைக்கிறவனென்றும் (அன்னப்) பறவை
யால் தாங்கப்படுகிறவனென்றும் அவையவப்பொருள். † புண்ணியமாவது
பகவானுடைய அநுக்கிரகம். ‡ மூலமேயில்லா முதல்வனே யாவும் உன்னி
டத்தினின் றுதோன்றினவேயன்றி நீ ஒன்றினின் றுந்தோன்றாதவன் என்
பது கருத்து.

ஆதிப்பிரமனுநீயாதிப்பிரமனுநீ
 ஓதியுறுபொருளுக்கப்பா லுண்டாயினுநீ
 சோதிச்சுடர்ப்பிழம்புநீயென்று சொல் லுகின் ற
 வேதமுறைசெய்தால்வெள்காரோவேறுள்ளார். (சடு)

எண்டிசையுந் தின்னகவராவேழ்நிலைவகுத்த
 வண்டப்பெருங்கோயிற்கெல்லாமழகுடைய
 மண்டலங்கண்முன்றின்மே * வென்றமலராத
 புண்டரிகமொட்டின்பொகுட்டேபுரையம்மா. (சசு)

மண்பாலமரர்வரம்பருங்காணாத
 வெண்பா லுயர்ந்தவெரியோங்குநல்வேள்வி
 யுண்பாய்நீயூட்டுவாய்நீயிரண்டுமொக்கின் ற
 பண்பாரறிவார்ப்கராய் † பரமேட்டி. (சஎ)

நிற்குநெடுநீத்தநீரின்முளைத்தெழுந்த
 மொக்குளேபோலமுரணிறவண்டங்கள்
 ஒக்கவுயர்ந்துனுளேதோன்றியொளிக்கின் ற
 பக்கமறிதற்கெளிதோபரம்பரனே. (சஅ)

நின்செய்கைகண்டுநினைந்தனவோநீண்மறைகள்
 உன்செய்கையன்னவைதான்சொன்னவொழுக்கினவோ
 என்செய்தேன்முன்னமறஞ்செய்கையெய்து னார்
 பின்செல்லத்தில்லாப்பெருஞ்செல்வநீதந்தாய். (சக)

மாயப்பிறவிமயனீக்கிமாசிலாக்
 காயத்தைநல்கித்துயரின்கரையேற்றிப்
 பேயொத்தேன்பேதப்பிணக்கறுத்தவெம்பெருமான்
 நாயொத்தேனென்னநலனிறைத்தேனென்றான். (சு0)

ஆகாயத்தில் தீவ்வியசீரத்தோடு நிற்கவந்தனைஇராமன்காணாதல்.

என்றாக்கினிதியம்பியின்றறியக்கூறுவனெல்
 ஒன்றாதுதேவருறுதிக்கெனவுன் னாத்
 தன்றையக்கண்ணுற்றகன்றனையதன்மையறாய்
 நின்றானைக்கண்டானெறிநின்றாரநேர்நின்றான். (சுக)

*. என்று மலராத-எப்பொழுதும் மலராத, சூரியனால் மலராததுமாம்
 என்று-சூரியன்: பெயர்ச்சொல்.

† பரமேஷ்டி-பரமே எல்லாவுலகத்தினுஞ் சிறந்ததாகிய பரமபதத்
 தில், ஸ்தி-இருப்பவனென்பது:பொருள்.

இராமன் இலக்துமணனுக்குக் கவந்தனைச் சுட்டிக்காட்ட

அவன் கவந்தனை நீயாரென்று வினாவல்.

பாராயினையவனே பட்டவின்வேறேறையார்

பேராளன்ருளையானியோங்கும்பெற்றியனும்

நேராகாயத்தின்மிசைநித்கின்ருனியிவனை

யாராயெனவவனுமாரகோலோநீயென்றான்.

(ருஉ)

வேறு.

கவந்தன் வரலாறு கூறுதல்.

சந்தப்பூணலங்கல்வீரதனுவெனுநாமத்தேனோர்

கந்தர்ப்பன்சாபத்தாலிக்கடைப்படுபிறவிகண்டேன்

வந்துற்றீர்மலர்க்கைதீண்டமுன்னுடைவடிவம்பெற்றேன்

எந்தைக்குமெந்தைநீரேயிசைப்பதுகேண்மினென்றான்.

(ருங)

கவந்தன் இராமலக்ஷ்மணரை நோக்கி உங்களுக்குத்

துணை வேண்டும் என்றல்.

கணையுலாஞ்சிலையினீரைக்காக்குநரின்மையேனும்

இணையிலாடன்னநாடற்கேயனசெய்தற்கேற்கும்

புணையிலாதவற்குவேலைபோக்கரிதன்னதேபோற்

முணையிலாதவர்க்குமின்னொபகைப்புலந்தொலைத்துக்கல்.

(ருச)

பழிப்பறுநிலையையாண்மைபகர்வதென்பதும்பீடத்

துழிப்பெருந்தகைமைசான்நவந்தணனுயிர்த்தவெல்லாம்

அழிப்பதற்கொருவனுனவண்ணலுமறியிரன்றே

ஒழிப்பருந்திறல்பல்பூதகணத்தொடுமுறையுமுண்மை.

(ருரு)

கவந்தன் கீதையைத்தேட நல்லுபாயஞ் சொல்லுதல்.

ஆயதுசெய்கையென்பதத்துறைநெறியினெண்ணித்

தீயவர்ச்சேர்க்கிலாதுசெவ்வியோர்ச்சேர்த்துச்செய்தல்

தாயினுமுயிர்க்குநல்லஞ்சுவரியைத்தலைப்பட்டனா

ளையதோர்நெறியினெய்தி * யிரலையின்குன்மேறி.

(ருசு)

கதிரவன்சிறுவனாயகனகவாணிறத்தினுனை

எதிரெதிர்தழுவிநட்பினினிதமர்த்தவனினீண்ட

* இரலையின் குன்றம்-ருசியமுக பருவாதம். ருச்யமுகம் என்னும் வட மொழிபெயர்க்கு-கலைமாண்கள் ஒவ்வாமல் வாழப்பெறும் மலை என்று பொருள். அப்பெயர்க்கு ஞாபகமாக அதில் ருசியம் என்னும் முதல்மொழியின் பொருளை மாத்திரம்எடுத்துக்கொண்டுஅம்மலையை இரலையின்குன்றம் என்று குறித்தார். இது நாமை கதேசே நாமக்கிரகணத்தின் பார்ப்பெம்-இரலை-கலைமான்.

வெதிர்பொருந்தோளினோநாதெவ்விழுமிதென்றான்
அதிர்கழல்வீரர்தாமுமன்னதேயமவதானார்.

(௫௭)

கவந்தன். செல்ல இராமலக்ஷ்மணர் அன்றிரவில்

மதங்காச்சிரமம் அடைதல்.

ஆனவன்றொழுதுவாழ்த்தியந்தாமெழுந்துபோனான்
மானவக்குமார்தாமுமத்திசைவழிக்கொண்டேகிக்
கானமுமலையுரிங்கிக்கங்குல்வந்திறத்தகாலை
யாணையினிரட்டையென்னமதங்கன்திருக்கைசேர்ந்தார்.

(௫௮)

க0-வது. கவந்தன்படலம் முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-ககசக.

ப தீ னு ரா வ து

சவரிபிறப்பு நீங்குபடலம்.

மதங்காச்சிரம வர்ணனை

கண்ணியதருதற்கொத்தகற்பகதருவுமென்ன
உண்ணியநல்குஞ்செல்வமுறநறுஞ்சோலைஞாலம்
ஏண்ணியவின்பமன்றித்துன்பங்களில்லையான
புண்ணியம்புரிந்தோர்வைவருந்திறக்கமேபோன்றதன்றே.

(க)

இராமன் சவரியைக் கண்டு கேடும் விசாரித்தல்.

அன்னதாமிருக்கைகண்ணியாண்டிளின் மனவில்காலந்
தன்னையேரினைத் துநோற்குஞ் சவரியைத்தலைப்பட்டன்னோட்
கின்னுரையருளித்தீ தின் திருந்தனை போலுமென்றான்
முன்னிவற்கிதுவென்றெண்ணலாவதோர்மூலமில்லான்.

(௨)

சவரி இராமனுக்கு விருந்துசெய்துபசரித்தல்.

ஆண்டவனன்பினத்தியமுதிழியருவிக்கண்ணன்
மாண்டதென்மாயப்பாசம்வந்ததுவரம்பில்காலம்
பூண்டமாதவத்தின் செல்வம்போயதுபிறவியென்பான்
வேண்டியகொணர்ந்தநல்கவிருந்துசெய்திருந்தவேலை.

(௩)

பிரயமீழ்தலியோர் தன்னைத் தீந்தம் உலகிந்து வரும்படி.

அழைத்தனரென்று சவரிகூறுதல்.

நசனுங்கமலத்தோனுமிமையவர்யாருமெந்தை
வாசவன்றனுமீண்டெவந்தனர்கிழிந்துநோக்கி

† சவரி-இவன்மதங்கரது சிஷ்யர்களுக்கு உபசாரஞ்செய்துகொண்டு
அவ்வாச்சிரமத்திலேயே வசித்து வந்த துறவறம் பூண்ட ஓர் தவப்பெண்

ஆசறுதவத்திற்கெல்லையனுதியுதிராமற்காய
பூசனைவிரும்பியெம்பாற்போதுதியென்றுபோனார். (சு)

சுவரி இராமனைப்புகழ இராமன் அவனைநோக்கிமுகமன்கூறல்
இருந்தனென்கைநீயின்டெய்துதியென்னுந்தன்மை
பொருந்திடவின்றுதானென்புண்ணியம்பூத்ததென்ன
அருந்தவத்தரசிதன்னையன்புறநோக்கிமுகங்கள்
வருந்துறுதுயரந்தீர்த்தாயம்மனைவாழியென்றார். (ரு)

சுவரி அவர்களுக்கும் சுகிக்கீவனுள்ள விடத்துக்கீச் செல்லும்
வழியைக்கூறுதல்.

அனகனுமிளையகோவுமன்றவனுறைந்தபின்றை
வினையுறநோன்பினுமெய்ம்மையினோக்கிவெய்ய
துணைபரித்தேரோன்மைந்தனிருந்தவத்துளக்கிலுன்ற
நினைவரிதாயற்கொத்தநெறியெலாநினைந்துசொன்னார். (சு)

சுவரி கூறினவற்றை இராமன் கேட்டல்.
வீட்டினுக்கமைவதானமெய்நெறியெளியிற்றுகக்
காட்டுமறிஞரென்னவன்னவள்கழறிற்றெல்லாக்
கேட்டனென்பமன்னோகைவியாற்செவிகண்முற்றுந்
தோட்டவருணர்வினுண்ணுமமுதத்தின்சுலையாய்நின்றான். (எ)
சுவரிமுத்தியடைய இராமலக்ஷ்மணர் அப்பாற்செல்லுதல்.

பின்னவளுமுன்றுபெற்றயோகத்தின்பெற்றியாலே
தன்னுடறுந்துதானத்தனிமையினினிதுசாரந்தா
ளன்னதுகண்டவீரதிசயமளவின்றெய்திப்
பொன்னடிக்கழல்களார்ப்பப்புகன்மமாநெறியிற்போனார். (அ)
இராமலக்ஷ்மணர் பம்பைப் பொய்கையை யடைதல்.

தண்ணெனுங்கானுங்குன்றுந்திசைசுளுந்தவிரப்போனார்
மண்ணிடைவைகரோறும்வரம்பிலாமாக்களாடக்
கண்ணியவினைகளென்னுங்கட்டழல்கதுவலாலே
புண்ணியமுருகிற்றன்னபம்பையாம் * பொய்கைபுக்கார். (க)

குக-வது சுவரிபிறப்பு நீங்குபடலம் முற்றிற்று.

அஃ திருவிருத்தம்-கஉ௦௩

ஆரணியகாண்டம்.

முற்றுப்பெற்றது.

ஆரணியகாண்டம்

ப ட ல ங் க ளி ன் அ ட் ட வ ணை.



க - வது.	விராதன்வதைப்படலம்	-	-	பக்கம்.	ந
உ.	சரபங்கர் பிறப்புநீங்குபடலம்	-	-	”	கஉ
ந.	அகத்தியப்படலம்	-	-	”	கஅ
ச.	சடாயுகாண்படலம்	-	-	”	உச
ரு.	சூர்ப்பணகைப்படலம்	-	-	”	நஉ
க.	கரன்வதைப்படலம்	-	-	”	ரு0
எ.	மாரீசன்வதைப்படலம்	-	-	”	எச
அ.	சடாயுவுயிர்நீத்தபடலம்	-	-	”	கக0
க.	அயோமுகிப்படலம்	-	-	”	கசஉ
க0.	கவந்தன்படலம்	-	-	”	கருச
கக.	சவரிபிறப்புநீங்குபடலம்	-	-	”	ககரு

ஸ்ரீ

ஸ்ரீமத்வரவாமூநயேநம:
ஸ்ரீ ம த் க ம் ப ரா மாயண ம்.

நா ன் காவ து,

கி ட் கி ந் த ராக ர ண் ட ம்.

தெய்வப்புலமைக்
க ம் ப நா ட் டா ழ் வ ரர்
அருளிச்செய்தது.

இஃது

சென்னை இராசதானி வித்தியாசாலேத்
தமிழ்த்தலைமைப் புலமை நடாத்திய
இயற்றமிழரசிரியர்

கோ - இராசகோபால பிள்ளையவர்கள்

மாணுக்கரும்

சென்னை வேப்பேரி எஸ் - பி - ஜி - ஹைஸ்கூல்
தமிழ்ப்பண்டிதருமாகிய

திருமயிலை - சண்முகம்பிள்ளையவர்களால்

பார்வையிடப்பட்டு

பிரெக்ஸ்டிரைவரம்

வேம்புலிழதலியாரவர்கள் துமாரர்

நமசிவாயமுதலியாரவர்களால்

தமது

சென்னை - ரூளை

நிரஞ்சனவிலாச அச்சியந்திரசாலையிற்
பதிப்பிக்கப்பட்டது.

1913.



ஹரிஓம்
கம்பநாட்டாழ்வார் திருவடிகளே சரணம்
ஸ்ரீ ம த் க ம் ப ர ர ம ர ய ண ம்.

நா ன் க ர வ து
கிட்கிந்தாகாண்டம்.

முதலாவது - பம்பாநதிப்படலம்.

தனியன்.

தரலாற்றுக்கவிச்சக்கரவர்த்திசெய்யுடானுழமுடைமேநோக்கி
* வரலாற்றுமுறையிள்மும்மைத்தமிழுணர்ந்தமுதியோருமற்றளோரும்
முரலாற்றுக்கடற்பாரிற்றகம்பகுத்திரமுதுசொன்மொழிபவன்னேற்
கெரலாற்றுமால்சங்கமொக்குமெனின்யாம்வேறொப்பியம்பலாமால்.

கா ப் பு.

மூன்றுருவெனக்குணமும்மையாமுதற்
ரேன்றுருவெனவயுயிம்முதலேச்சொல்லுதற்
கேன்றுருவமைத்தவுமிடையினின்றவர்
சான்றுருவுணர்வினுக்குலகந்தாயினான்.

(க)

நூ ல்.

இதுமுதலிருபத்தோரு பாடல் பம்பையின்வருணனை.

தேன்படிமலாதுசெங்கண்வேங்கைமாத்
தான்படிகின்றதுதெளிவுசான்றது
மீன்படிமேகமும்படிந்துவேலேநீர்
வான்படிந்துலகிடைக்கிடந்தமாண்பது*

(உ)

சுரந்தருண்பளிக்கெனத்தெளிந்தவீரம்புனல்
பேர்த்தொளிர்வமணிபடர்ந்த பித்திகை
சேர்ந்துழிச்சேர்ந்துழிநிறத்தைச்சேர்தலான்
ஓர்ந்துணர்வில்லவருள்ளமொப்பது.

(ங)

சுவான்மணித்தடந்தொறும்பவளக்காலிவர்
கவானரசன்னமும்பெடையுங்காண்டலில்
தவாநெடுகானகத்தயங்குமீனொடும்
உவாமதியுலப்பிலவுதித்தொப்பது.

(ச)

* வரலாற்று முறையாவது அகத்தியன் வழிவந்த அருந்தமிழ்க் கலை
களை முது மொழிப் பெரும்புலவர் மாட்டிப்புலமை சிரம்புங்காறும் பயிற்றல்.
† பித்திகை-கரை.

ஒதநீருலகமுமுயிர்கன்யாவையும்
வேதபாரகரையும்விதிப்பேட்டநாள்
சீதம்வீங்கு * வரியைச்செகுக்கும்வாரொரு
காதிகாதலன் தருகடலின்னது. (டு)

எற்பொருநாகர்தமிருக்கையீதெனக்
கிற்பதோர்காட்சியதெளிநுங்கீழுறக்
கற்பகீழையவக்கவிஞர்நாட்டிய
சொற்பொருளாமெனத்தோன் மல்கான் தது. (சு)

கன்னவிலன்னமேழுதலகண்ணகன்
தளமலர்ப்புள்ளொடுதயங்கவின்னதோர்
கிளவியென் நறிவருங்கினர்ச்சித்தாதலான்
வளநமர்க் † கூலமேபோலுமாண்பது. (எ)

அரிமலர்ப்பங்கயத்தன்னமெங்கனும்
புரிமுழல்புக்கிடம்புகல்கிலாமையாம்
திருமுகநோக்கலமிந் துநீர்துமென்
நெரிபுகுவனவெனத்தோன் றுமீட்டது. (அ)

காசடைவிளக்கியகாட்சித்தாயினும்
மாசடைபேதைமையிடம்யக்கலான்
ஆசடைநல்லுணர்வினையதாமெனப்
பாசடைவயின்றொறும்பரந்தபண்பது. (க)

களிப்படாமனத்தவன்காணிநகற்பெனும்
கிளிப்படாமொழியவன்விழியின்கேளெனத்
துளிப்படாநயனங்கடுளிப்பச்சோருமென்
‡ ரொளிப்படாதாயிடையொளிக் குமினது. (க0)

கழைபடுமுத்தமுக்கலுழிக்கார்மத
மழைபடுதரளமுமணியும்வாரினேர்
இழைபடர்ந்தனையநீருவியெய்தலான்
குழைபடுமுகத்தியர்கோலமொப்பது. (கக)

பொங்குவெங்கடகரிபொதுவினாடலின்
கங்குலினெதிர்பொருகலவிப்பூசலின்
அங்கநொத்தலசியவிலையினய்வினை
மங்கையவர்வடிவெனவருந்துமெய்யது. (கஉ)

விண்டொடர்நெடுவரைத்தேனும்வேழத்தின்
வண்ணெந்நறுமதமழையுண்டலான்

* உவரி-கடல். † கூலம்-கடைவீதி. ‡ ஒளிப்படாது-விளங்காமல்.

உண்டவர்பெருங்களியுறவினோதியர்
தொண்டையங்கனியிதழ்த்தோன்றல்சான்றது. (கந)

ஆரியமுதலியபதினெண்பாடையிற்
* பூரியரொருவழிபுகுந்தபோன்றன
ஒர்கிலகிளவிகளொன்றொடொப்பில
சோர்விலவிளம்புபுட்டுவென்றுகின்றது. (கச)

தானுயிருறத்தனிதழுவும்பேடையை
ஊனுயிர்பிரிந்தெனப்பிரிந்தவோதிமம்
வானரமகளிர்தம்வயங்குநாபுரத்
தேனுகுமழலையைச்செவியினேற்பது. (கரு)

ஈறிடலரியமால்வரைநின்றீர்த்திழி
ஆறிடுவிரையகிலாரமாதியா
ஊறிடவொண்ணகருரைத்தவொண்டளச்
சேறிடுபாணியிற்றிகழுநேரது. (கக)

வேறு.

கவ்விரோக்கியரிதழ்சிகர்குமுதத்தகறுந்தேன்
வவ்வுமாந்தரிக்களியமக்குறுவன † மகரம்
எவ்வநீக்கியபிறப்பினோடிதப்பினவயென்னக்
கவ்வுமினோடுமுழுசுவவெழுவன ‡ கரண்டம். (கஎ)

கவளயானையன்றாகந்தக்கடிநறுங்கமலத்
தவளையிலமாவதுசெய்துமென்றறளித்
திவளவன்னங்கடிருநடைகாட்டுவசெங்கண்
சுவளாகாட்டுவதுவரிதழ்காட்டுவகுமுதம். (கஅ)

பெய்கலன்களினிலங்கொளிரமருங்கொடுபிறழ
வய்கலம்புனல்குடைபவரவானரமகளிர்
¶ செய்கையன்னங்களேந்தியசேடியரென்னப்
பொய்கையன்னங்களேந்தியபூங்கொம்பர்பொலிய. (கக)

எலுநீர்நிழலிடையிடையெறித்தலிற்படிகம்
பொலும்வார்புனல்புகுந்துளவாமெனப்பொங்கி
ஆலுமின்கணமஞ்சினவலம்வரவஞ்சிக்
§ கூலமாமரத்திருஞ்சிறைறுபுலர்த்துவகுரண்டம். (உ௦)

அங்கொர்பாகத்தினஞ்சனமணிரிழலையப்
பங்குபெற்றொளிர்பதுமராகத்தொளிரப்பப்

* பூரியர்-இழிஞர். மிக்கோருமாம். † பாணிரீர். ‡ மகரம்-ஓர்மீன்.

§ கரண்டம்-நீர்க்காகம். ¶ செய்கையன்னம்-அன்னப்பாலை,

§ கூலம் - கரை.

கங்குலும்பகலும்மெனப்பொலிவெய்துகரைய
மங்கைமார்தடமுலையெனப்பொலிவன * வாளம். (௨௧)

வலிகடத்தியவாளெனவாளைகன்பாய
நிலைகடத்தியதிரைதொறுமுருள்வனநீர்நாய்
கலிகடைத் தகழக்கண் னுள்ளரெனநடங்கவின்
பொலிவுடைத்தெனத்தேரைகள் புகழ்வனபோலும். (௨௨)

இராமன்பம்பையைக்கண்டு சானகியைநினைந்து புலம்புதல்.

அன்னதாகியவகன்புனற்பொய்கையை னுனிக்
கன்னியன்னமுங்கமலமுதலியகண்டான்
தன்னினீங்கியதளிரியற்குருகினன் றளர்வான்
உன்னுநல்லுணர்வொடுக்கிடப்புலம்பிடலுற்றான். (௨௩)

வேறு.

வரியார்மணிக்கால்வாளமேமடவன்னன்காளெனநீய்கத்
தரியாண்டந்தாளில்லனெற்றனரந்தபோதுந்தகவேயாம்
எரியாநின் தவாருயிருக்கிரங்கினாலிசையன்றோ
பரியாதிருந்தேற்கொருமாற்றம்பேசிற் பூசல்பெரிதாமோ. (௨௪)

வண்ணநுந்தாமரைமலரும்வாசக்குவளைநான்மலரும்
புண்ணினெரியுமொருநெஞ்சம்பொதியுமருந்திற்றும்பொய்காய்
கண்ணுமுகமுங்காட்டுவாய்வடிவுமொருகாற்காட்டாயோ
உண்ணுமென்னினஃதுதவாது ிலோவினாருமுயர்ந்தாரோ. (௨௫)

விரிந்தகுவினேசேதாம்பல்வினரமென்கமலங்கொடிவள்ளை
தரங்கங்கெண்டைவராலாமையென்றித்தகையதமைநோக்கி
மருந்தினையாளவயங்களவைநிற்கண்டேன் வல்லரக்கன்
அருந்தியகல்வான் சிந்தினவோவாவிபுரைத்தியாமன்றே. (௨௬)

ஓடாரின் தகளிமயிலேசாயற்கொதுங்கியுள்ளழிந்து
கூடாதாரிற்றிரிகின் தரீயுமாகங்குளிர்த்தாயோ
தேடாரின் தவென்னுயிரைத்தெரியக்கண்டாய்சிந்தையுந்
தாடாரின் ருயாயிரக்கணுடையாய்க்கொளிக்கொறுண்டோ. (௨௭)

ஈ அடையீரெனமொருமாற்றமறித்ததுரையீரன்னத்தின்
பெடையீரொன்றும்பேசுரோபிழையாதாற்குப்பிழைத்திரோ
நடைரீரழியச்செய்தாரேநடுவிலாதாரநியவரோ
மடையீர்பைதாதுமைமோக்கிரிவஞ்ஞன்றேனைமுனிவீரோ. (௨௮)

* வாளம் - சக்ரவாளப்பாணவ. கழிக்ககூத்தர்.

† பூசல் - இரைசல். ிலோவினார் - உலோபகுணமுடையார்.

§ அடையீரெனினும் - அடைகாத்திருப்பவராயினும்.

பொன்பால்பொருவும் விரையல்லிபுல்லிப்பொலிந்தபொலந்தாது
தன்பாற்றமுவுக்குழல்வண்டு * தமிழ்ப்பாட்டிசைக்குந்தாமரையே
என்பாலில்லையப்பாலேவிரிப்பாரல்லர்விரிப்புடைய
உன்பாலில்லையென்றக்காலொளிப்பாரோடுமுறவுண்டோ. (உசு)

ஒருவாசகத்தைவாழ்த்தித்திட்டுதவாப்பொய்கையுள்ளொடுக்கும்
திருவாயினையசேதாம்பற்கயலெகிடந்தசெங்கிடையே
வெருவாவெதிரின் மறுதுயிர்க்கும்வீழ்ச்செவ்வீக்கொழுங்கனியாய்
தருவாயவ்வாயின்னமிதுந்தண்ணென்மொழியுந்தாராயோ. (௩௦)

அலக்கணுற்றேற்றகுற்றதவற்கடைவுண்டொன்றோகொடிவள்ளாய்
மலர்க்கொம்பினையமடைச்சேவதகாதேமற்றொன்றில்லையால்
பொலக்குண்டலமுங்கொடுக்குமழும்புனைதாழ்முத்தின்பொற்றோடும்
விலக்கிவந்தாய்விளம்பாதேயின்னும்பூசல்விரும்புதியோ. (௩௧)

பஞ்சபூத்தவிரற்பதுமப்பவளம்பூத்தவடிவானென்
நெஞ்சபூத்ததாமரையினிலயம்பூத்தாணிமற்பூத்த
மஞ்சபூத்தமலர்பூத்தகுழலாங்கண்போன்மணிக்குவளாய்
நஞ்சபூத்ததாலென்னநருவாயென்னைநலிவாயோ. (௩௩)

வேறு.

என்றயாவுயிர்க்கின்றவனேடவிழ்
கொன்றையாவிப்புறத்திவைகுகறியான்
பொன்றயாதும்புகல்கிலேபோலுமால்
வன்றயாவிவியென்னவருந்தினான். (௩௩)

வாரளித்தழமாப்பிடிவாயிடைக்க
காரளிக்கலுழிக்கருங்கைம்மலை
நீரளிப்பதுநோக்கினனின்றனன்
பேரளிக்குப்பிறந்தவில்லாயினான். (௩௪)

இனையோவிராமனை, நீராடிநெடியோற்றெழுகென்றல்.

ஆண்டவள்ளலையன்பெனுமாரளி
பூண்டதம்பிபொழுதுகழிந்ததால்
சுண்டரும்பின்றோய்ந்துன்னிசையென
நீண்டவன்கழறுநெடியோயென்றான். (௩௫)

இராமன்பம்பையின்முத்தல்,

அரசுமவ்வழியின்றரிதெய்தியத்
திரைசெய்தீர்த்தமுஞ்செய்தவவுண்மையால்
வரைசெய்மாமதவாரணநாணுற
விரைசெய்ப்புமபுனலாடனைமேயினான். (௩௬)

நீத்தநீரினெடியவன்முழ்க லும்
 தீத்தகாமத்தெறுக திர்த்தியினால்
 * காய்த்திரும்பைக்கருமக்கம்மியன்
 தோய்த்தண்புனலொத்தத்தோயமே

(௩௭)

வேறு.

சூரியனத்தமிழ்தீதல்.

ஆடினன்னமாயருமறைகள் பாடினான்
 நீடுநீர்முன்னே நூனெறிமுறையி ட் னேமிதான்
 சூடினான் முனிவர் தந்தொருதிசைச்சோலைவாய்
 மாடுதான் வைகினெனிக திரும்வைகினான்.

(௩௮)

சந்திரனத்தீதல்.

அந்தியான்வந்ததான் ணுகவக்க ணுருருச்
 சந்தவார்கொங்கையாடனிமைதனிநாயகன்
 சந்தியாகொந்துதேய்பொழுதுதெறுசீதநீர்
 இந்துவானுந்துவானெனிக திரினென.

(௩௯)

வேறு.

அனைத்துயிரு மொடுங்கல்

பூவொடுக்கினவிரவுபுள்ளொடுக்கினபொழில்கள்
 மாவொடுக்கினமரணுமீலையொடுக்கினகிளிகள்
 நாவொடுக்கினமயில்கண்டமொடுக்கினசூயில்கள்
 கூவொடுக்கினபிளிறுசூரலொடுக்கினகளிறு.

(௩௯)

அனைத்துயிறுமுறங்கல்.

மண்டியின் மன்நிலையமலை துயின் மனமறுவில்
 பண்டியின் மனவிரவுபணி துயின் மனபகரும்
 விண்டியின் மன ட் கழுதும்விழி துயின் மனபழுதில்
 கண்டியின் மலநெடியகடறுயின் மனகளிறு

(௪௦)

இரவுநீங்குதல்.

பொங்கிமுற்றியவுணர்வுபுணர்தலும்புகையினெடு
 பங்கமுற்றனையவினே பரிவுறும்படிமுடிவில்
 கங்குலிற்றதுகமலமுக்கமெடுத்ததுகடலின்
 வெங்கதிர்க்கடவுளெழு டீ விமலன்வெந்துயரினெழு.

(௪௧)

* காய்த்து-காய்ச்சு. எதுகையோர்க்கிச் சகரந்தகரமாரின் றதென்ப

† நேமி-சுண்டு சந்தியாகாலத்தையுடைய சூரியனென்று பொருள்.

† கழுது-பிசாசு. டீ விமலன்-அழுக்கில்லாதவனான இராமன்.

பம்பைக்கரையினின்றும் இராமனுமீனையோனுத்

கீதையை நாடிப்போதல்.

காலையேகடிதுவரவேகினர்கடல் வினு

சோலையேமலைதழுவுகானநீனெறிதொலைய

ஆலையேய்துழனியகடாரர்கலியமிழ்து

போலவேயுரைசெய்புனமானைநாடுதல்புரிஞர்,

(சங்)

க - பம்பர்நதிப்படலம் முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம். சச.

இரண்டாவது.

அனுமப்படலம்.

இராமனுமீனையோனும் வானாரிநந்தமலையேறுதலு மவரஞ்சுதலும்.

எய்தினர்சுவரிநேடிதேயமால்வரையெனினின்

நொய்தினே நினரதனினேன்மைசேர் * கலியரசு

செய்வதே தார்கிலனிவர்கடெவ்வராமெனவெருவி

உய்துகாமெனவிரைவினேடினான்மலைமுழையின்.

(க)

காலின்மாமதலையிவர்காண்மினேக துவுடைய

வாலியேவலின்வரவினார்கடாம்வரிசிலையர்

நீலமால்வரையனையநீதியாயநினேதியென

† மூலமோர்சிலர்மறுகியோடினார்முழையதனின்.

(உ)

தாரனீலனைமருவுதாமமாருதியைமுதல்

வீரோடிவரசுதன்மேருமால்வரையைசிகர்

பாரமாமலையினொருபாகமோடுதல்புரிய

ஆரமார்பருமதனினொருமாறுதல்கருதி.

(ங்)

மானைநாடுதல்புரிஞர்வாலியேவலின்வருதல்

ஆனவாமெனமறுகியாவிசோர்நிலையர்தொடர்

ஏனைவானார்சிலருமேகிமாமுழையின்முழு

ஞானநாதரையறிவினாடிமாருதிமொழியும்.

(ச)

அவ்விடத்தவர்மறுகியஞ்சினெஞ்சழியமைதி

வெவ்விடத்தினைமறுகுதெவர்தானவரவெருவல்

‡ தவ்விடத்தினிதருஞந்நாழ்சடைக்கடவுளென

இவ்விடத்திடையிருமினஞ்சலென்றிடையுதவி.

(ரு)

* கலியரசு சுக்ரீவன். † மூலம்-காரணம். ‡ தவ்விடத்து கொண்ட விடத்து.

அஞ்சனைக்கொருசிறுவனஞ்சனக்கிரியனைய
மஞ்சனைக்குறுகியொரு * மாணவப்படிவமொடு
வெஞ்சினத்தோழிவந்தவமெய்யர்கைச்சிலையரென
நெஞ்சயிர்த்தயன்மறையின்றுகற்பினினினையும். (௬)

† தேவருக்கொருதலைவாராமுதத்தேவரெனின்
மூவர்மற்றிவரிருவர்மூரிலிந்கரிவரை
யாவரொப்பவருலகியாதிவர்க்கரியபொருள்
கேவலத்திவரினிலைமதேர்வதெக்கிழமைகொடு. (௭)

சின்னையிற்சிறிதுதுயர்சேர்வுறத்தேருமரலின்
நொந்தையர்தனரனையர்நோவுய்ச்சிறியரலர்
அந்தரத்தமரரலர்மானுடப்படிவார்மயர்
சிந்தனைக்குரியபொருடேடுதற்குறுநிலையர். (௮)

தருமமுந்தகவுமிவர்தனமெனுந்தகையரிவர்
கருமமும்பிறிதொர்பொருள்கருதியன்றதுகருதின்
அருமருந்தனையதிடையழிவுலந்துளத்தனை
இருமருங்கினுநெடிதுதுருவுகின்மனரிவர்கள். (௯)

கதமெனும்பொதுமையிலர்கருணியின்கடனையர்
இதமெனும்பொருளலதொரியல்புணர்ந்திலரிவர்கள்
‡ சதமனஞ்சுறுநிலையர்தருமனஞ்சுறுசரிதர்
மதனனஞ்சுறுவடிவார்மறவியஞ்சுறுவிநலர். (௧0)

வேறு.

என்பனபலவுமெண்ணியிருவரையெய்தநோக்கி
அன்பினனுருகுதின்றவுள்ளத்தனூர்வத்தோரை
முன்பிரிந்தனையர்தம்மைமுன்னினுனென்னநின்றான்
தன்பெருங்குணத்தாற்றன்னிற்றானலதொப்பிலாதான். (௧௧)

தன்கண்றுகண்டவன்னதன்மையதறுகட்பேழ்வாய்
மின்கன்னுமெயிற்றுக் ிகோண்மாவேங்கையென்றினையவேயும்
பின்சென்றுகாதல்கடாப்பேழ்கணித்திரங்குகின்ற
என்கண்றுகின்றவெண்ணிற்பற்பலவிவரையம்மா. (௧௨)

மயின்முதற்பறவையெல்லாமணிநிறத்திவர்கண்மேனி
வெயிலுறற்கிரங்கிமீதாவிருஞ்சிறைப்பந்தர்வீசி
எயிலவகுத்தெய்துகின்றவினமுகிற்கணக்கென்கும்
பயிலவுறத்திவலைசித்திப்பயப்பயத்தழுவும்பாங்கர். (௧௩)

* மாணவப்படிவம் பிரமசாரியுருவம். † தேவர்க்கொரு தலைவராகிய
முதற்றே வராவார் அயனரியதினென்பார். ‡ சதமன் இத்திரன். சதமன்
யுவென்பது சதமனென்னதின்றது. ிகோண்மாவேங்கை கொலையினையுடைய
பெரிய வேங்கை.

காயெரிகன லுங்க ந்கன் கள்ளுடைமலர்களைபோல்
தூயசெங்கமலபாதந்தோய்தொறுங்குழைத் துதோன் றும்
போயின திசைகடோ றுமரனொடுபுல்லுமெல்லாம்
சாய்வுறுத்தொழுவபோலிங்கிவர்களோதருமமாவார். (கச)

துன்புனைத்துடைத் துமாயத்தொல்வினைதன்னைநீக்கித்
தென்புலத்தன் மயீளாநெறியுக்குந்தேவரோதாம்
என்பெனக்குருகின் றதிவர்கின் றதளவில்காதம்
அன்பினுக் * கவதியில்லையடைவென்கொலறிதேற்றேன். (கரு)

இவ்வழியெண்ணியாண்டவ்விருவருமெய்தலோடும்
செவ்வழியுள்ளத்தானுந்தொரிவுறவெதிர்சென்றெய்திக்
கவ்வையின் ருக்கநுங்கன்வரவெனக்கருணையோனும்
எவ்வழிநீங்குயோய்நீயாரெனவிளம்பலுற்றான். (கசு)

அனுமான் தன்வரலாறுகூறல்.

மஞ்செனந்திரண்டகோலமேனியமகளிற்க்கெல்லாம்
நஞ்செனத்தகையவாகிளளிரும்பனிக்குத்தேதம்பாக்
கஞ்சமொத்தலந்தசெய்யகண்ணையான் † காற்றின்வேந்தற்
கஞ்சனைவயிற்றில்வந்தேனாமமுமநுமனென்றான். (கஎ)

இம்மலையிருந்தாவாழுமெரிகதிர்ப் ‡ பரிதிச்செல்வன்
செம்மலுக்கேவல்செய்வேன்றேவதும்வரவுநோக்கி
விம்மலுற்றனையானேவவினவியவந்தேனென்றான்
எம்மலைக்குவமுந்தாழுவிசைசுமந்தெழுந்ததோளான். (கஅ)

மாற்றம்ஃதுரைத்தலோடும்வரிசிலைக்குரிசின்மைந்தன்
தேற்றமுற்றிவனி னூங்குச்செவ்வியோரின்மைதேறி
ஆற்றலுநிறைவருங்கல்வியமைதியுமறிவுமென்னும்
வேற்றுமையினோடொழில்லையாமெனவிளம்பலுற்றான். (கஆ)

இராமனினையவளிடமனுமான்சொல்லாற்றலை

வியந்துகூறல்

இல்லாதவுலகத்தெங்குமிங்கிவனிசைசுக்கூடக்
கல்லாதகலையும்தேதக்கடலுமேயென்னுங் § காட்சி
சொல்லாலேதோன்றிற்றன்றேயார்கொலிச்சொல்லின்செல்வன்
வில்லார்தோளினையவீரவிரிஞ்சனோவிடைவல்லானோ. (உ௦)

§ மாணியாம்படிவமன் றுமற்றிவன்வடிவமைந்த
ஆணியிவ்வுலகுக்கெல்லாமென்னலாமாற்றற்கேற்ற

* அவதி-எல்லை † காற்றின்வேந்தன்-வாயுதேவன். ‡ பரிதிச்செல்வன்
செம்மலல் சூரியகுமாரனான சுக்கிரீவன். § காட்சி-அற்புதம்மாணி-பிரமசாரி.

சேனையுர்பெருமைதன்னைச் சித்தெளிந்தேன்பின்னர்
காணுதிமெய்மையென்றுதம்பிக்குக் கழறிக்கண்ணன்.

(உக)

மற்றுமிவ்வுலகத்துள்ளமுனிவந்வானவர்களரிச்
சொற்றிரமுடையார்மறைச்சுகுதியின்றொகுதியாவும்
முற்றிதருமிம்மாணிமொழிக்கெதிர்புதல்வராய
பெற்றியிர்புலவர்க்கேயும்பேராற்றலரிதாமன்றோ.

(உஉ)

அனுமனைச் சுக்கிரீவனக்காட்டென வீராமன்கேட்டல்

ஏவ்வழியிருந்தானசொன்னகலிக்குலத்தரசன்யாங்கன்
அவ்வழியவனைக்காணு * மருத்தியாலணுகவந்தேம்
இவ்வழியினினைரிற்றவெமக்குரியின் சொலன்ன
செவ்வழியுள்ளத்தோனைக்காட்டுதிதெரியவென்றான்.

(உங)

அவ்வாறாயிற் சுக்கிரீவன்தவச்செல்வ நல்லதென்றல்.

மாதிரப்பொருப்போடோங்கிவரம்பிலாவுலகின்மற்றிப்
† பூதரப்புயத்துவீரர்நும்மொக்கும்புனிதர்யாரே
ஆதரித்தவனைக்காண்டற்கணுகினிரென்னினன் னான்
திதவித்தமையைச்செய்தவச்செல்வனன்றே.

(உச)

இரவிதன்புதல்வன்மனை ‡ யிந்திரன்புதல்வனென்னும்
§ பரிவிலன்சிறப்போர்நுபருவரற்கொருவனாகி
அருவியங்குன்றினென்னேழருந்தனவன்பாற்செல்வம்
வருகதோரமைவின்வந்தீர்வரையினும்வளந்ததோளீர்.

(உரு)

அஞ்சினர்க்கபயஞ் மளித்தலே சிறந்ததென்னல்.

ஒடுக்கலிலுலகம்யாவுமுலகத்தனவுதவிவேள்வி
தொடங்கினமற்றுமுற்றத்தொல்லறந்துணிவரன்றேல்
கொடுங்குலப்பகைஞ்ஞகிக்கொல்லியவந்தகற்றை
நடுங்கினர்க்கபயநல்குமதனிநூநல்லதுண்டோ.

(உசு)

எம்மையேகாத்திரென்றற்கெளிதரோவிமைப்பிலதோர்
தம்மையேமுதலிட்டான்மசராசரஞ்சமைந்தவாற்றல்
மும்மையேமுலகுக்காக்குமுதல்வரீர்முருகர்செவ்வி
உம்மையேபுகழ்புகழ்க்கேழுக்கி டு தின்வருமுறுதியுண்டோ.

(உஎ)

யாரெனவிளம்புகெனென்குலத்தலைவற்கும்மை
வீரரீர்பணித்திரென்றான்மெய்மையின்மேலிபோல்வான்
வார்கழலினையவீரன்மரபுளியவாய்மையாதும்
சோர்விலனிலையெல்லாந்தெரிவுறச்சொல்லுற்றான்.

(உஏ)

* அருத்தி-விருப்பம். † பூதரம்-மலை. ‡ இந்திரன்-புதல்வன் வாலி.
§ புரிவு - அன்பு-இதின்-இதனினும்.

இதுமுதல் நான்தபாடல் இனையோனனுமானுக்கு இராமன்

வரலாறுரைத்தல்.

சூரியன்மரபிற்றோன்றிச்சுடர்மெடுநெயிராண்ட,
ஆரியன்மரக்காகியசுரரையாவியுண்ட
வீரியன்கேள்விசெய்துவிண்ணுலகோமோண்ட
காரியன்சுருணையன்னகண்ணனக்கவிகைமன்னன். (௨௬)

புயறருமத்திண்கோட்டுப்புக்கர்மலைக்கிறையயீர்த்து
மயறருமவுணர்யாருமடிதரவரிவிற்கொண்ட
இயறரும்புலமைச்செக்கோன்மனுமுதல்யாருமொவ்வாத்
தயரதன்கனகமாடத்தடமதிலையோத்திவேந்தன். (௩௦)

அன்னவன்சிறுவனாமிவ்வாண்டகையன்னையேவத்
தன்னுடைபுரிமைச்செவ்வந்தம்பிக்குத்தகவினல்கி
நன்னெடுங்கானஞ்சேர்த்தாளுமமுமிராமனென்பான்
இந்நெடுஞ்சிலைவலானுக்கேவல்செய்யடியன்யானே. (௩௧)

இராமனடிகளில் அனுமான்வணங்குதல்.

என்மவன்றோற்றமாநியிராவணனிழைத்தமாயப்
புன்றொழிலுறுதியாகப்புருந்துளபொருள்களெல்லாம்
ஒன்றுமாண்டொழிவுருமலுணர்த்தினனுணர்த்தக்கேட்டு
நின்மவர்காலின்மைத்தனெடிதுவந்தடியிற்றாழ்த்தான். (௩௨)

அனுமான் நன்னை வாளாரிலோருவனென்றல்.

தாழ்த்தலந்தகாதசெய்ததென்னேநீதருமன்றால்
கேழ்விதான்மறைவலாளாவென்றனென்னக்கேட்ட
பாழியந்தடந்தோள்வீரமாருதிபதுமச்செங்கண்
ஆழியாயடியேன்றானு * மரிக்குலத்தொருவனென்றான். (௩௩)

அனுமான் தன்னுருவெய்திநின்றல்.

மின்னுருக்கொண்டவிலோர்வியப்புறவேதான்னால்
பின்னுருக்கொண்டதென்னும்பெருமையாம்பொருளுந்தாழ்ப்
பொன்னுருக்கொண்டமேருபுயத்திற்குமுலமைபோதாத்
தன்னுருக்கொண்டிரின்றான்மருமத்தின்மணிமைதீர்ப்பான். (௩௪)

கண்டிலனுமூன்றுக்காலினுக்கடந்துகொண்ட
புண்டரீகக்கனாழிப்புரவலன்பொலன்கொள்சோதி
குண்டலவதனமென்றற்குடறலாந்தகைமைத்தன்றால்
பண்டைநூற்கதிரோன்சொல்லப்படித்தனன்படிவமம்மா. (௩௫)

* அரி-குரங்கு.

அனுமனுருவினைக் கண்டவிராமன் வியப்பெய்தியுரைத்தல்.

தாட்படாக்கமலமன்னதடங்கனான் றம்பிக்கம்மா
கீட்படாரின் றநீக்கிக்கிளர்படாதாகியென் றும்
நாட்படாமறைகளா லுநவைபடாநூன த்தாலும்
கோட்படாப் * பதமேயையுரக்குருக்கொண்டதென்றான். (௩௬)

சுக்கிரீவன்றன்மை சொல்லரிதேன்னல்.

நல்லனநிமித்தம்பெற்றேநம்பியைப்பெற்றேநம்பால்
இல்லையேதுன்பமானதின்பமுமெய்திற்றின்னும்
வில்லினுயிவனைப்போலாங்கவிசுவக்கும்சில்வரன்
சொல்லினுலேவல்செய்வானவனிலைசொல்லறபாற்றே. (௩௭)

அனுமன்விடைபெற்றுச் செல்லுதல்.

என்றகமுவந்துகோலமுகமலர்ந்தினிதினின்ற
குன்றுறழ்தோளினுரைநோக்கியக்குரக்குசேயம்
சென்றவன் றன்னையின்னேகொணர்கின்றேன்சிறுதுபோது
வென்றியிருத்திரென்றுவிடைபெற்றுவினாவிற்போனான். (௩௮)

உ-வது அனுமப்படல முற்றிற்று.

ஆ படலம் உ-க்கு திருவிருத்தம் - ௮௧.

மு ன் ற வ து.

ந ட் பு க் கோ ட் ப ட ல ம்.



வே று.

போனமந்தரமணிப்புயநெடும்கழிநான்
ஆனதன்பொழுசினத்தரசன்மாடனுகினான்
யானுமுன்குலமுமில்வுலகுமுயந்தனமென
மானவன்குணமெலாநீனையுமாமதியினான். (௧)

வாஸியைக்கொல்லுங் காலன் வந்தானேன்றல்.

மேலவன்றிருமகற்குரைசெய்தான்விரைசெய்தார்
வாலியென் றளவிலாவலியினுயிர்தேறக்
காலன்வந்தனனிடர்க்கடல்கடந்தனமென
ஆலமுண்டவனினின் றருநடம்புரிசுவான். (௨)

* பதம்-பதத்திலுள்ளபொருள்.

இ துழத்தர் கரு-பாடல்கள் இராமசரித்தத்தினை அனுமான்குகிரீவம்

குணர்த்தல்.

மண்ணுளார்விண்ணுளார்மாறுளார்வேறுளார்
எண்ணுளார்திசையுளாரியலுளாரிசையுளார்
கண்ணுளாராயினார்பகையுளார்மழிநெடும்
புண்ணுளாராருயிர்கமிழ்தமேபோலுளார்.

(ரு)

* சூழிமால்யானையார்தொழுகழற்றயாதன்
பாழியாலுலகெலாமொருவழிப்படரவாழ்
ஆழியான்மைந்தர்போளரிவினாழகினார்
ஊழியாரெளரிதின்னிற்கரசுதந்தவதுளார்.

(சு)

நீதியார்கருணையின்னெறியினார்கெறியயிற்
பேதியாநிலமையாரெவரினும்பெருமையார்
போதியாதனவிலாவுணர்வினார்புகழினார்
காதிசேய்தருகடந்தகவுள்வெம்படையினார்.

(ரு)

வேவிகக்கினவுதாடகைவிளிந்துருவவிற்
கோலியக்கொடுமையான்புதல்வரைக்கொன்றுதன்
காலியற்பொடியினெடியகற்படிவாமம்
† ஆலிகைக்கரியபெருருவளித்தருளினான்.

(சு)

நல்லுறுப்பமையுடம்பியரினமுன்பவனயந்
தெல்லுறுப்பெரியபேரெழுசுடர்க்கடவுடன்
பல்லிறுத்தவன்வலிக்கமைதிரியம்பகமெனும்
வில்லிறுத்தருளினான்மிதிபுக்கனையகாள்.

(எ)

‡ உளையப்புரவியானுதவவுற்றொருசொலால்
அளவில்சுற்புடையசிறுமவைபணித்தருளலால்
வளையுடைப்புணரிசூழ்மகிதலத்திருவெலாம்
இளையவற்குதவியித்தலையெழுந்தருளினான்.

(அ)

௦ தெவ்விராவகைநெடுஞ்சிகைவிராமமுவினான்
அவ்விராமனையுமாவல்தொலைத்தருளினான்
இவ்விராகவன்வெருண்டெழுமிராவனையனும்
வெவ்விராதனையிராவகைதுடைத்தருளினான்.

(க)

கான்முதற்கருணையற்றவர்கடற்படையொடும்
சிரமுகச்சிலைகுனித்துதவ்வாந்திசையுளார்
பரமுகப்பகைதுமித்தருளுவார்பரமராம்
அரன்முதற்றலைருக்கதிசயத்திறவினார்.

(க0)

* சூழி-முகபடாம். † ஆலிகை-அகலிகை ‡ உளையுறமயிர் ௦ தெவ்-பகை.

ஆயமானாகர் தாழாழியானேயலால்
காயமானாவினையாவனேகாவலா
நீயமானேர் தியானேருமாரீசனார்
மாயமானாவினையாய * மானாவினன்.

(கக)

உக்கவந்தமுழுடற்பகைதுறந்துயர்பதம்
புக்கவந்தமுநமக்குரைசெயும்புரையவோ
திக்கவந்தரநெடுந் திரள்கரஞ்சினவுதோன்
அக்கவந்தனுநினைந்தமர்த்தாழ்சுவரிபோல்.

(கஉ)

முனைவரும்பிறருமென் முடிவரும்பகலெலாம்
இனையர்வந்துறுவரென்றிய நவம்புரிசுவார்
வினையெனுஞ்சிறைதுறந்துயர்பதம்விரவினார்
எனையரென் றுரைசெய்கேனிரவிதன்சிறுவனே.

(கங)

மாயையான் மதியிலாரிருதர்கோன்மனைவியைத்
தியகானெரியினுய்த்தனனவட்டேவொர்
நீயையாதவயிழைத்துடைமையானெமெனம்
அயையாவுடையையா லுறவினைத்துணிசுவார்.

(கச)

தந்திருந்தனருட்டகைநெடுமபகைஞனம்
இந்திரன்சிறுவனுக்கிறுதியின்றிசைதரும்
புந்தின்பெருமையாய்போதரென் றுரைசெய்தான்
மந்திரம்கெழுமுதான்மரபுணர்ந்துதவ்வான்.

(கரு)

சுக்கிரீவன் இராமனையடைதல்.

அன்னவாமுரையெலாமநிவினாலுணர்குவான்
உன்னையேயுடையவெற்கரியதெப்பொருளரோ
பொன்னையேபொருவுவாய்போதெனப்போதுவான்
தன்னையேயினையவன்சரணம்வந்தனுகினன்.

(கசு)

உவறு.

கண்டனென்பமன்னேகதிரவன்சிறுவன்காமர்
குண்டலந்துறந்தகோலவதனமுங்குளிர்க்குங்கண்ணும்
புண்டரிகங்கள்பூத்துப்புயறழீஇப்பொலிந்ததிங்கள்
மண்டலமுதயஞ்செய்தமரகதக்கிரியனானே.

(கஎ)

கோக்கினானெடிதுநின் றுனெடிவருங்கமலத்தண்ணல்
ஆக்கியஉலகமெல்லாமன்றுதொட்டினுறகாறும்
பாக்கியம்புரிந்தவெல்லாந் † குவிந்திருபடிவமாகி
மேக்குயர்தடந்தோன்பெற்றுமீராய்வினைந்தவென்பான்.

(கஅ)

* மான்-மகான். † குவிந்து ஒன்றுகி.

தேறினனமரர்க்கெல்லாந் * தேவரார்தேவரன்றே
மாறியிப்பிறப்பில்வந்தார்மாணுடாகிமன்றே
ஆறுகொள்சடிவத்தானுமயனுமென்றிவர்களாதி
வேறுளகுமுலையெல்லாமாணுடம்வென்றதன்றே.

(கக)

இராமன் சுக்கிரீவனைஇருக்கப்பணித்தல்.

எனநினைந்தினையவெண்ணியிவர்கின் தகாதலோதக்
கனைகடற்கரைநின்றேறக்கண்ணினைகளிப்பநோக்கி
அனகனைக்குறுகினுவ்வண்ண லுமருத்திகூரப்
புனைமலர்த்தடக்கைநீட்டிப்போந்தினிதிருத்தியென்றான்.

(உ௦)

சுக்கிரீவராமரீகளை சந்திரசூரியரை ஒத்தாரோன்னல்.

தவாவலியரக்கரென்னுந் † தகாவிருட்பகையைத்தள்ளிக்
குவாலறிறுத்தற்கேற்றகாலத்தின் கூட்டமொத்தார்
அவாமுதலறுத்தசிந்தையநகனுமரியின்வேந்தும்
உவாவுறவந்துகூடுமுபெதியிரவியொத்தார்.

(உ௧)

தவழ முயற்சியும் கல்வியு ஞானமு மோத்தாரோன்னல்.

கூட்டமொத்திருந்தவீரர்குறித்ததோர்பொருட்குமுன்னான்
சுட்டியதவழும்பின்னர்முயற்சியுமியைந்ததொத்தார்
மீட்டும்வாளரக்கரென்னுந்தீவினவேரின்வாங்கக்
கேட்டுணர்கல்வியோடுஞானமுகிடைத்ததொத்தார்.

(உ௨)

சுக்கிரீவன்யானே தவழுகடையேனென்றல்.

ஆயதோரவறுவின் கணருக்கன்சேயரசைநோக்கித்
தீய்வினையினோற்றாரென்னியார்செல்வரின்னை
நாயகமுலகுக்கெல்லாமென்னலாநலமிக்கோயை
மேயினன் விதியேநல்கின்மேவலாகாதென்னென்றான்.

(உ௩)

இராமன்சுவரியா லுன்னையுணர்ந்தேய்தினே நென்னல்.

மய்யறுதவத்தின்வந்தசுவரியம்மலையினீவ்
தெய்தினையிருந்ததன்மையம்பின்னயாங்களுற்ற
† கய்யறுதுயரின்னாற்கடப்பதுகருதிவந்தேம்.
அய்யரிற்றீருமென்னவாரிகுலத்தரசன்சொல்வான்.

(உ௪)

சுக்கிரீவன் யானுனக்கபய மேன்றல்.

முரணுடைத்தடக்கையோச்சிமுன்னவன் பின்வந்ததேனை
உருணிலைப்புரத்தின்காறுமுலகெங்குந்தொடரவிக்குன்

* தேவரார்தேவர்-தலைவராகிய பரமபதநாதர்.

† தகா-தகுதியற்ற-‡ கையறுதுயரம்-பிரிதற்றுன்பம்.

மரணுடைத்தாகியுய்ந்தேனெயிர்துறக்கலாற்றேன்
* சரணுனைப்புகுந்தேனென்னைத்தாங்குகமருமமென்றான். (உடு)

என் மவக்குரக்குவேந்தையிராமனுமிரங்கினோக்கி
உன் மனக்குரியவின் பதன் பங்களுள்ளமுன்னோன்
சென் மனபோக்கிமெல்வந்துறுவனதீர்ப்பலன்ன
நின் மனவெனக்குறிக்கு + நேரெனமொழியுநோரா. (உசு)

இராமன் சுக்கிரீவனை நீயே யென்தோழனென்றல்.

மற்றினியுரைப்பதென்னேவானிடைமண்ணினின்னைச்
+ செற்றவரென்னைச்செற்றாந்தீயரேயெனினுமுன்னே
மெற்றவரெனக்குமுற்றருள்கிளையெனதென்காதற்
சுற்றமுன் சுற்றநீயேயின்னுயிர்த்துணைவென்றான். (உஎ)

அம்மொழிகேட்டனைவருமகிழல்.

ஆர்த்ததுகுரச்சேனையஞ்சனைச்சிறுவன்மேனி
போர்த்தனபொடித்தரோமப்புளகங்கன்பூவின்மாரி
தூர்த்தனர்விண்ணோர்மேகஞ்சொரிந்தன டி வநகன்சொன்ன
வார்த்தையெக்குலத்துளோர்க்குமறையினுமெய்யென்றுன்னா. (உஅ)

ஆண்டெழுந்தடியிற்றழந்தவஞ்சனைச்சிங்கம்வாழி
தூண்டிரட்டடந்தோண்மைந்ததோழனுநீயும்வாழி
ஈண்டுநெய்கோயிலெய்தியினிதினினிருக்கைகாரண
வேண்டுதும்மருளென்னென்றான்வீரனும்விழுமிதென்றான். (உக)

இராமனுமியோனுஞ் சோலைபுதநல்.

எகினனிரவிசேயுமிருவருமரிகளேறும்
ஊகவெஞ்சேனையுழவறத்தொடர்ந்துவந்துவாழ்த்த
நாகமுநரந்தக்காவுளினவாவிகளுநண்ணிப்
போகபூமியையுமேசம்புதுமலர்ச்சோலைபுக்கார். (உ௦)

ஆரமுமகிலுந்துன்றியவிர்பளிக்குகையளாவி
நாரரின் மனபோற்றேன் நிகவமலர்த்தடங்கனும்
பாரமுமருங்குந்தெய்வத்தருவுநீர்ப்பண்ணையாமெம்
சூரமகளிருசறுவன்றியசம்மைத்தன்றே. (உ௧)

உவறு.

அயர்வில்லேன்விசாலறிஞர்வேலைமுன்

பயல்வில்லக்வியார்டொலிவில்பான்மைபோல்

* சரண்-அடைக்கலம். + நேரென-சமானமென்று. + செற்றவர்-
சிறிநோர்கொன்றோருமாம். டி அநகன்-பாவமில்லாதவன், ர அறை-பாறை.

சூயிலுமாமணிக் குழுவுசோதியால்
வெயிலும்வெள்ளிவெண்மதியுமேம்படா. (௩௨)

ஏயவன்னதாமினியசோலைவாய்
மேயமைந்தருங்கவியின்வேந்தனும்
தூயபூவண்பொலிந்துதோன்றினார்
ஆயவன்பிளோடளவளாவுவார். (௩௩)

இராமன் நீராடிக் கந்தழலபலாதியருந்தல்.

கனியுங்கத்தமுங்காயுந்துயநன்
கினியயாவையுங்கொணரயாரினும்
புனிதன்மஞ்சனத்தொழில்புரிந்துபின்
* இனிதிருந்துநல்விருந்துமாயினான். (௩௪)

இராமன் சுக்கிரீவனை தீயுமுனைவியைப்பிரிந்தவனோவெனல்

விருந்துமாகியம்மெய்ம்மையன்பிளோ
டிருந்துகோக்கிரின்றிறைவன்சிந்தியாப்
பொருந்துநன்மனைக்குரியபூவையைப்
பிரிந்துளாய்கொலோநீயும்பின்னென்றான். (௩௫)

அனுமான் சுக்கிரீவன் சரிதழரைத்தல்.

என்றவேலையெனமுந்துமாருதி
குன்றுபோலரின்றிருகைகூப்பினான்
நின்றநீதியாய்நெடிதுகேட்டியால்
ஒன்றுநானுனக்குரைப்பதுண்டெனா. (௩௬)

இதுழதல்-கநு பாதல்களால் வாலியின் வரலாறுணர்த்தல்.

நாலுவேதமாநவையிலார்கலி
வேலியன்னதோர்மலையின்மேலுளான்
† சூலிதன்னருட்டுமையின்முற்றினான்
வாலியென்றுளான்வரம்பிலாற்றலான். (௩௭)

கழறுதேவரோடவுணர்கண்ணினின்
முழலுமந்தரத்துருவுதேயமுன்
அழலுங்கொளராவகடுதேய்விடச்
சுழலும்வேலையைக்கடையுந்தோளிநான். (௩௮)

நிலனூருமாய்நெருப்புங்காற்றுமென்
றுலவில்பூதநான்குடையவாற்றலான்
அலையின்வேலொழுக்கிடந்தவாழிமா
மலையினின்றுமிம்மலையின்வாவுவான். (௩௯)

* இனிதருந்தி-என்றும்பாடம். † சூலி-சிவபெருமான்.

கிண்கிண்பொரக்கிடைக்கின்னவர்
பட்டநல்வரம் * பாகமெய்துவான்
எட்டுமாதிரத்திறுநிராருமுற்
றட்டமூர்த்திதாள்பணியுமாற்றலான். (௪௦)

கால்செலாதவன்முன்னர்க்கந்தவேள்
வேல்செலாதவன்மார்பின்வென்றியான்
வால்செலாதவாயலதிராவணன்
கோல்செலாதவன்குடைசெலாதரோ. (௪௧)

மேருவேமுதற்கிரிகள்வேரொடும்
பேருமேயவன் † பேருமேனெடும்
காரும்வானமுங்கதிருநாகமும்
தூருமேயவன்பெரியதோள்களால். (௪௨)

பார்கிடந்தவெம்பன்றிபண்டைநான்
நீர்க்கடைந்தபேராமைநேருளான்
‡ மார்பிடந்த ஸீ மாவெனிணுமற்றவன்
தார்கிடந்ததோடகையவல்லதோ. (௪௩)

படர்ந்தநீணெடுத்தலைபரப்பியீ
தடர்ந்துபாரம்வந்துறவந்தனும்
கிடந்துதாக்குமிக்கிரியமேயினான்
நடந்துதாங்குமிப்புலனநாளெலாம். (௪௪)

கட ௦ ஐளைப்பதுங்கால்சலிப்பதும்
மிடலருக்கர்தேர்மீதுசெல்வதும்
தொடரமற்றவன்சுழியினெற்றலான்
அடலின்வெற்றியாயலினாவேவோ. (௪௫)

வெள்ளமேழுபத்துளதுமேருவைத்
தள்ளலானதோளரிகடானையான்
உள்ளமின்றியவ்வுயிரையஞ்சலால்
உள்ளலேயவன்வாழ்வாமுமால். (௪௬)

மழையிடிப்புருவயவெஞ்சியமா
முழையிடிப்புருமுரண்வெங்காஹுமென்
றழைதுடிப்புருச்சார்வுறுதவன்
விழைவிடத்தின்மேல்விளியவையஞ்சலால். (௪௭)

* பாகம்-பாதி. † பேருமேல்-அசைவானானால். ‡ மார்பிடந்த-இரணியன் மார்பைப்பிளந்த. ஸீ மா-சிற்கம் ௦ ஐளைப்பது-ஒலிப்பது.

மெய்க்கொள்வாலினான் மிடலிராவணன்
தொக்கதோளுறத்தொடர்படுத்தநாள்
புக்கிலாதவெம்பொழியரத்தநீர்
உக்கிலாதவேறுலகம்யாவதோ.

(௪௮)

இந்திரன் றனிப்புதல்வனின் னளிச்
சந்திரன் றழைத்தனையதன்மையான்
அந்தகன் றனக்காரியவாணையான்
முந்திவந்தனனிவதின் மொய்ப்பினாய்

(௪௯)

அன்னவன்னெமக்கரசனாகவே
நின்னவன் * னிளம்பதமியற்றுநாள்
முன்னவன் குலப்பகைஞன் முட்டினான்
மின்னெயிற்றுலாவுணன்மேன்மையான்.

(௫௦)

முட்டினின் றவன் முரணுரத்தினோர்
ஒட்டவஞ்சினெஞ்சலையவோடினான்
வட்டமண்டலத்தரிதுவாழ்வென
எட்டரும்பெரும் † பிலனுளய்தினான்.

(௫௧)

எய்துகாலையப்பிலனுளய்தியான்
நொய்தினக்கவற்கொணர்வெனான்மையாய்
செய்திகாவனீசிறிதுபோழ்தென
வெய்தினெய்தினான்வெருளிமேயினான்.

(௫௨)

ஏகவாலியு † மிருதுவேழோடேழ்
வேகவெம்பிலந்தடவிலெம்மையான்
மோகவென்றிமேன்முயல்பின்வைகிடச்
சோகமெய்தினன் றுணைதுளங்கினான்.

(௫௩)

அழுதமுங்குறுமியினையன் பினில்
தொழுதிரந்தனின் றொழிலிதாதலால்
எழுதுவென்றியாயரசெய்கெனப்
பழுதிதென் றனன்பரிபுகெஞ்சினான்.

(௫௪)

என்றுதானுவழியிருப்பிலம்
சென்றுமுன்னவற்றேடுவேனவற்
கொன்றுளான் றனைக்கொலவொணதெனிற்
பொன்றுவேனெனப்புகுதன்மேயினான்.

(௫௫)

* இளம்பதம்-இனவரசு. † பிலம்-பாதாளம்.

† மிருதுவேழோடேழ்-இரண்டேகால்வருடம்.

தடுத்தவல்லவர்தணிவுசெய்துநோய்
எடுத்தவேலையோரியை வினாவியைந்
தடுத்தகாவலு * மரிகளாணையால்
கொடுத்ததுண்டிவன் கொண்டனன் கொலாம். (௫௬)

அன்னநாளின்மாயாவியப்பிலத்
தின்னவாயினுடெய்துமென்னயாம்
பொன்னின்மால்வரைப்பொருப்பொழித்துவே
றுன்னுருன்மெலா முடனெக்கினேம். (௫௭)

சேமமவ்வழிச்செய்துசெங்கதூர்க்
கோமகன் தனைக்கொண்டுவந்தியாம்
மேவுருன் நின்மேல்வையும்வேலையாய்
ஆவியுண்டன † நவனையன்னவன். (௫௮)

ஒளித்தவன் னுயிர்க்கள்ளையுண்டெம்
களித்தவாலியுங்கடிதெனய்தினான்
விளித்துநின் றுவேறுரைபெருநிருந்
தளித்தவாறுநன் றிளவலாரெனா. (௫௯)

வால்விசைத்துவான்வளிரியிந்தெனக்
கால்விசைத்தவன்கடிதி ‡ நெற்றலும்
நீனிற்றத்துவிண்ணெழுமகட்டவும்
வேலைபுக்கவும்பெரியவெற்பெலாம். (௬௦)

ஏறினானவனெவருமஞ்சறச்
சீறினானெடுஞ்சிகரமெய்தினான்
வேறிலாதவன்புதல்வமெய்ம்மையால்
ஆறினானம்வந்தடிவணங்கினான். (௬௧)

வணங்கியண்ணரின்வரலிலாமையான்
உணங்கியுன்வழிப்படரவுன்னுவேற்
நீ கிணங்கரின்மையாலிவைறவறும்முடைக்
கணங்கன்காவலுன்கடன்மையென்றான். (௬௨)

ஆணையஞ்சிவ்வரசையெய்திவாழ்
நாணிலாதவென்னவையைகல்குவாய்
பூணுலாவுதோளினைபொருடெனக்
ஓ கோணினானெடுக்கொடுமைகூறினான். (௬௩)

* அரிகளாணையால்-வானரங்களின் கட்டையால்.

† அவனை-அம்மாயாவியை. ‡ எற்றலும்-அடித்தலும். § இணங்கர்-சகாயிகள்.

௫ கோணினான்-வணங்கினான் கோபித்தானென்றுமாம்.

அடல்கடந்ததோளவனையஞ்சுவெங்
குடல்கலங்கியெங்குலமொடுங்கமுன்
கடல்கடைந்தவெங்கரதலங்களால்
உடல்கடைந்தனனிவனுலேந்தனன்.

(௧௪)

இவனுலேந்துலேந்தெழுக்கடற்புறத்
தவனியுக்கடந்தெயிலடைந்தனன்
கவனமொன்றிலான் கால்கடாயென
அவனிலேலையேழரியின்வாவினான்.

(௧௫)

என்றுகான்மகனியம்ப * வீசனும்
நன்றுநன்றெறாநனிடொடர்ந்துபின்
சென்றவாலிமுன்சென்றசெம்மறான்
அன்றுவாவுதற்குறிந்தனன்கொலாம்.

(௧௬)

இராமன் வாலிசுக்கிரீவர்களுள் போரினையுரையெனவுரைத்தல்.

இனையவாவியந்தினவநன்னெறும்
வனையும்வார்கழற்கருணைவள்ளல்பின்
பினையவீரசெய்தமையியம்பெனப்
புனையும்வாகையான்புகறன்மேயினான்.

(௧௭)

நக்கரக்கடற்புறத்துநண்ணுநாள்
செக்கர்மெய்த்தனிச்சோதிசேர்கலாச்
சக்கரப்பொருப்பிற்றலைக்குமப்
பக்கமுற்றவன்கடிதுபற்றினான்.

(௧௮)

பற்றியஞ்சலன்பழியின்வெஞ்சினம்
முற்றிரின்மதன்முரண்வலிக்கையால்
எற்றுவானெடுத்தெழுதலும்பிழைத்
† தற்றமொன்றுபெற்றிவன்கன்றனன்.

(௧௯)

எந்தைமற்றவனெயிறதுக்குமேல்
அந்தகற்குமோரரனுமில்லையால்
இந்தவெற்பின்வந்திவனிருந்தனன்
முந்தையுற்றதோர்சாபமுண்மையால்.

(௨௦)

உரிமையென்றிவற்குரியதாரமாம்
அருமருந்தையுமவன்விரும்பினான்
இருமையுந்துறந்திவனிருந்தனன்
கருமமிங்கிதெகடவுளென்றனன்.

(௨௧)

* ஈசனும். இராமனும், † அற்றம்-மறைவு.

வேறு.

வாலிசரி தங்கேட்ட விராமன் கோபமெய்தல்.

பொய்யிலாதன வரன்முறையிம்மொழிபுகல்
அய்யனாயிரம்பெயருடையமலர்க்குமலன்
வய்யநங்கியவாயிதழ்துடித்ததுமலர்க்கண்
செய்யதாமரையாம்பலம்போதெனச்சிவந்த. (எஉ)

திறத்துமாமறையய * னொடைம்முகன்பிறர்தேடிப்
புறத்தகத்துணரியதன்பொலனடிக்கமலம்
உறச்சிவப்பவித்தரையிசையுறலறமாக்கல்
மறத்தைவிட்டுதலன்றியேபிறிதுமற்றுண்டோ. (எங)

ஈரநீங்கியசிறுறவைசொற்றன்னென்ன
ஆரம்லீங்குதோட்டம்பிக்குத்தன்னரசரிமைப்
பாரமீந்தவன் † பரிவிலனொருவன் றனிளையோன்
தாரம்வெளவின்னென் றசொற்றரிக்குமாறுளதோ. (எச)

வாலியைக்கோன்ற ரசுந்தாரமு மளிப்பேனென்றல்.

உலகமேழினோடேமும்வந்தவனுயிர்க்குதவி
விலகுமென்னினும்வில்லுடைவாளியின்வீட்டித்
‡ தலைமையோடுகின் றுரமுமுனக்கின் றுதருவேன்
புலமையோயவனுறைவிடங்காட்டென் றுபுகன்றான். (எடு)

சுக்கிரீவாழியர் மந்திராலோசனை செய்தல்.

எழுந்துபேருவகைக்கடற்பெருந்திரையிரைப்
அழுந்துதுன்பத்துக்கக்கரைகண்டன்னையான்
விழுந்ததேயினிவாலிதன்வலியெனவிரும்பா
மொழிந்தவீரற்கியாமெண்ணுவதுண்டெனமொழிந்தான். (எசு)

அனுமான் தேற்றங்கூறல்.

அனையவாண்டுரைத்தனுமனேமுதலியவமைச்சர்
நினவுங்கல்வியுநீதியுஞ்சூழ்ச்சியுநிறைந்தார்
எனையரன்னவரோமீமேவறிருத்தன்னிரவி
தனையவன்வவழிச்சமீரணன்மகனுரைதருவான். (எஃ)

உன்னினேனினதுள்ளத்தினுள்ளத்தையுரவோய்
அன்னவாலியைக்காலனுக்களிப்பதோ 0 ராற்றல்
இன்னவீர்பாலில்லையென்றயிர்த்தனையினியான்
சொன்னகேட்டவைகடைப்பிடிப்பாயெனச்சொன்னான். (எடி)

* ஐம்முகன். உருத்திரன், † பரிவிலன் துன்பிலன்.

‡ தலைமையோடு-அரசரிமையுடன். 0 ஆற்றல்-வன்மை.

நீருமாலேஇராமனேனல்.

சங்குசக்கரக்குறியுனதடக்கையிற்றாளில்
எங்குமித்தனையிலக்கணம்யாவர்க்குமில்லை
செங்கண்விநகரத்திராமனத்திருமோமாலே
இங்குதித்தனனீண்டறநிறுத்துத்தகின்னும். (௭௬)

செறுக்கும்வன்நிறற்றிரிபுரந்தியெழ்ச்சினவிக்க
சறுக்கும்வெஞ்சினக்காலன்நன் * காலமுந்தாலால்
அறுக்கும்புக்கவனாண்டபேராடகத்தனிவில்
இறுக்குந்தன்மையம்மாயவந்கன்றியுமெளிதோ. (௮௦)

என்னையின்மவனிலவுலகியாவையுமீன்றான்
தன்னையின்மவற்கடிமைசெய்தவமனையா
உன்னையின்மவற்குறுபதமுளதெனவுரைத்தான்
இன்னதோன்றலையவனிதற்கேதுவுண்டிறையாய். (௮௧)

துன்புதோன்றியபொழுதுதன்றோன்றவனெவர்க்கும்
முன்புதோன்றலையநிதற்குமுடிவெனன்றியம்ப
அன்புசான்றெனவுரைத்தனனைவென்யாக்கை
என்புதோன்றலவுருகினவெனிற்பிறிதெவனோ, (௮௨)

மராமாந்தாலிராமன்வலியையளந்துகாண்டியேனல்.

பிறிதுமன்னவன்பெருவலியாற்றலைப்பெரியோய்
அநிதியென்னினுண்பொயமும்தருமரங்கள்
நெறுயினின்மனவேழிநென்றுருவலிந்கெடியோன்
† பொறிகொள்வெஞ்சரம்போவதுகாணெனப்புகன்றான். (௮௩)

நன்றான்மெனனெனெடுக்குன்றமுநாணும்
தன்றனைத்தனிமாருதித்தோளினைதழுவீச்
சென்று ‡ செம்மலைக்குறுகியான்செப்புலதுளதால்
ஒன்றுனக்கெனவிராமனுமுரைத்தியும்தென்றான். (௮௪)

ஏகவேண்டிந்நொதியெனவினிதுகொண்டேகி
மாகநீண்டனகுறுகிடரிமிர்தனமரங்கள்
ஆகவைந்தினோடிண்டிடுனன்றுருவரின்னம்பு
போகவேயென்நன்மனத்திடர்போமெனப்புகன்றான். (௮௫)

மறுவிலானதுகூறலும்வானவர்க்கிறைவன்
முறுவல்செய்தவன்முன்னியமுயற்சியையுன்னி
எறுழ்வலித்தடந்தோள்களாற்சிலையநானேற்றி
அறிவினெனப்பரியவற்றருசென்றனைந்தான். (௮௬)

௩-வது நட்புக்கோட்படலம் முற்றிற்று.

ஆட்படலம் ௩-க்கு திருவிருத்தம்-௧௬௬.

* காலம்-ஆயுள். † பொறிகொள்-பெயரொழுதப்பெற்ற.
‡ செம்மல்-இராமன்.

நா ன் கா வ து

ம ரா ம ர ப் ப ட ல ம்.

குதுழதல் கூ-பாடல்கள் மராமரவருணனை.

ஊழிபேரினும்பேர்வில்வுலகங்களுலேர் து
தாமுன்காலத்திந்தாழ்விலதயக்குபேரிருள்குழ்
ஆழிமாரிலந்தாங்கியவரும்பெருங்கிரிகள்
ஏழுமாண்டெசென்றெருவழிநின்றென்வியைந்த. (க)

கலைகொண்டோங்கியமதியும்கந்திரவன்றானும்
தலைகண்டோடுதற்கருந்தவந்தொடங்குறுஞ்சாரல்
மலைகண்டோர்மென்பதல்லதுமலர்மிசையற்கும்
இலைகண்டோர்மெனத்தெரிப்பருந்தரத்தனவேழும். (உ)

ஒக்கநாளெலாமுழல்வனவுலவிலவாக்
மிக்கதோர்பொருளுள்தெனவேறுகண்டிலமர்ல்
திக்கும்வானமுஞ்செறிந்தவத்தருநிழந்தீதம்
புக்குநீங்கலிற்றளர்விலவிரவிதேர்ப்புரவி. (ஈ)

நீடுகள்களுங்கோள்களுமென்னமேனியிர்ந்து
மாடுதோற்றுமலரெனப்பொலிகின்றவனப்ப
ஒடுமாச்சுடர்வெண்மதிக்குட்குறுப்புயர்ந்த
கோடுதேய்த்தலிங்களங்கருற்றமன்னகுறிய. (ஏ)

தீதரும்பெருஞ் * சாகைகடழைக்கின்றசெயலால்
வேதமென்னவந்தருவன்விசும்பினுமுயர்ந்த
ஆகியண்டமுன்பளித்தவனுலகினக்கவனார்
ஒதிமந்தனிப்பெடையொடும்புடையிருந்துறைவ. (ஐ)

நாற்றமல்குபோதடைகனிகாய்முதனாறு
வீற்றுமண்டலத்தியாவையுமீழ்கிலயாண்டும்
காற் ற ம ல் ம் பி னு ள் க லி ரெ டி வா னி டை க் க ல் த
ஆற்றின்வீழ்ந்துபோய்லைகடற்பாய்த்தருமியல்ப. (ஈ)

அடியநான்மறையந்தணைடத்துக்கப்பால்
முடியின்மேற்சென்றமுடியனவாதலின்முடியா
நெடியமாலெனுநிலையனநீரிடைக்கிடந்த
படியின்மேனின்றமேருமால்வரையினும்பழைய. (எ)

* சாகை-கிளா. † அலம்பினும்-வீசினும்.

வள்ள * லிந்திரன்மைந்தற்குந் † தம்பிக்கும்வயிர்த்த
உள்ளமேயெனவொன்றினென்றுள்வயிர்ப்புடைய
தெள்ளநீரிடைக்கிடார்தபார்சுமக்கின்மசேடன்
வெள்ளிவெண்படங்குடைந்துழிப்போகியவேர. (அ)

சென்றுதிக்கினையளந்தனபணைகளிற்றேறவர்
என்றுரிற்குமென்றிசைப்பனவிருசுடர்திரியும்
குன்றினுக்குயர்ந்தகன்மனவொன்றினுக்குறுகா
ஒன்றினுக்கொன்றினிடைநெடிதியோசனையுடைய. (க)

இராமன் வின்றுணெறிதல்.

ஆயமாமரனைத்தையுநோக்கிரின்மலன்
தூயவார்களைத் தூரப்பதோராதரந்தோன்மச்
சேயவானமுந்திசைகளுஞ்செவிமெத்தேவர்க்
கேய்விலாததோர்பயம்வரச்சிலையநானெறிந்தான். (க௦)

ஒக்கரின்மதெவ்வுலகமுமக்கக்கேயோசை
பக்கரின்மவர்க்குற்றதுபுகர்வதெப்படியோ
திக்கயக்களமுயக்கினதிசைகளுந்திசைத்த
புக்கயன்பதிசலிப்புமவொலித்ததப்பொருவில். (க௧)

‡ அரிந்தமன்சிலைநானெடிதார்த்தலுமமர்
இரிந்துநீங்கினர்கற்பத்தினிந்தியென்றயிர்த்தார்
பரிந்ததம்பியேபாங்குநின்முன்மறைப்பல்லோர்
புரிந்ததன்மையையுரைசெயிற்பழியவர்ப்புணரும். (க௨)

இராமன் மராமரத்திலம்பெய்தல்

எய்தல்காண்டுகொலின்னமென்றரிதின்வந்தெய்திப்
பொய்யின்மாருதிமுதலினோர்புகழ்வுதம்பொழுதில்
மொய்கொள்வார்சிலைநாணினைமுறைபுறவாங்கி
வெய்யவாளியையாளுடைவில்லியும்விட்டான். (க௩)

ஏழுமாமரமுருவிக்கீழுலகமென்றிசைக்கும்
ஏழுமுடிக்குருவிப்பின்னுடனடித்தியன்ம
ஏழிலாமையான்மீண்டதவ்விராகவன்பகழி
ஏழுகண்டபினுருவுமாலொழிவதன்நின்னும். (க௪)

ஏழுமேலையிழுலகமேலுயர்ந்தனவேழுப்
ஏழுகுன்றமுமிருடிகளேழுவுருமபுரவி
ஏழுமங்கையொழுவுருநடுக்கினவென்ப
ஏழுபெற்றதேவிக்கணைக்கிலக்கமென்றெண்ணி. (க௫)

* இந்திரன்மைந்தன்-வாலி † தம்பி-சுக்ரீவன். ‡ அரிந்தமன்-நாராயணன்.

அன்னதாயினுமறத்தினுக்காருயிர்த்துணைவன்
என்னுந் தன்மையைநோக்கினரியாவருமெவையும்
பொன்னின்வார்கழற்புதுநிறத்தாமரைபூண்டு
சென்னிமேற்கொளுஉலருககன்சேயிவையிவைசெப்பும். (கக)

வேறு.

வய்யநீவானுநீமற்றுநீமலரின்மேல்
அய்யனீயாழிநீ * யாழ்வாழமலனீ
செய்யதீவினேதெறுந்தேவுநீசாயினேன்
உய்யவந்துதவினாபுலகமுண்டுவினாய். (கஎ)

என்னெனக்கரியதெப்பொருளுமெற்கெளிதலால்
உன்னையித்தலைவிடுத்துதவினார்விதியினார்
அன்னையொப்புடையவுன்னடியருக்கடியன்யான்
மன்னவர்க்கரசுவென்றுரைசெய்தான்வசயிலான். (கஅ)

ஆடினார்பாடினாருக்குயிக்குங்கலந்
தோடினாருவகையின்னறையுண்டெனர்கிலார்
நேடினும்வாலிகாலனையெனாநேடிதுநான்
வாடினார்தோளெலாம்வளர † மற்றவரெலாம். (கக)

துந்துபியினுடலேக்காண்டல்.

அண்டமும்மகிலமும்மடையவன் றனலிடைப்
பண்டுவெந்தனநெடும்பசைவறந்திடினும்வான்
மண்டலந்தொடுவதம்மலையின்மேன்மலையெனக்
கண்டனன் துந்துபிக்கடலனுடலரோ. (உ௦)

‡ தென்புலக்கிழவனார் § மகுடமோதிகையின்வாழ்
வன்புலக்கரிமடிந்ததுகொலோமகரநீர்
என்புலப்புறவுலர்ந்ததுகொலோவிதுவெனா
அன்புலப்பரியநீயுரைசெய்யெனவவன். (உ௧)

சு-வது. மராமரப்படலம் முற்றிற்று.

ஆ. படலம் -ச-க்கு திருவிருத்தம் சஅஎ.

* ஆழி-கடல். † மற்றவர்-ஏனையவானவரார்.

‡ தென்புலக்கிழவன்-யமன். § மகிடம்-எருமைக்கடர்.

ஐந் தாவது.
துந் துபிப்படலம்.



துந் துபிப்பெயருடைச்செனினத்தவுணன்மீ
திந் துவைத்தொடரிமிர்ந்தெழு * மருப்பிணையினன்
மந்தரக்கினியெனப்பெரியவன்மகரநீர்
சிந்திடக்கருநிமத்தரியினைத்தேவொன், (க)

அங்குவந்தரியெதிர்த்தமைதியென்னென்மலும்
பொங்குவெஞ்செருவினிற்பொருதியென் றுரைசெயக்
கங்கையின் கணவனக்கைமயிடற்றினைவனே
உங்கள்வெங்கதவலிக்கொருவனென் றுரைசெய்தான் (உ)

கதிதுசென்மவனுமக்கடவுடன்கைலையைக்
கொடியகொம்பினின்மடுத்தெழுதலங்குறுகிமுன்
கொடிதிரிந் குறையெனென்மலுநவன்மன்னரோ
முடிவில்கெஞ்செருவெனக்கருள்செய்வான்முயல்கென. (ங)

மூலமேவீரமேமுடினையோடுபோர்
ஏனுமேதேவர்பாலேகெனாவேவினன்
சாலநான்போர்செய்வாயாதியேற்சாருபோர்
வாலிபாலேகெனாவானுளோர்வானுளான். (ச)

அன்னவன்விடவுவந்தவனுவன்† தரிசுடம்
மன்னவன்வருகபோர்செய்கெனமலையினைச்
சின்னபின்னம்படுத்தெய்தலஞ்சினவியென்
முன்னவன்முன்னர்வந்தனையவன்முனைதலும். (ரு)

இருவருந்திரிவுறும்பொழுதினின்னவர்களை
ஒருருவருஞ்சிறிதுணர்ந்திலர்களைவ்வுலகினும்
வெருவருந்தகைவிலார்விழுவாரின்மெழுவரால்
மருவருந்தகைபர்தானவர்கள்வானவர்கடாம். (சு)

தியெழுந்ததுவிசும்புமகெடுத்திசையெலாம்
போயெழுந்ததுமுழக்குடனெழுந்ததுபுகை
தோயன்புணரிபுஞ்சுடர்தடங்கிரிகளும்
சாயழிந்தனவடித்தலமெடுத்திடுதலால். (ஊ)

புயலும்வானகமும்புணரியும்புணரிசூழ்
அபலும்வீழ் அளியாலறிவருந்தகையவாம்

* மருப்பிணையினன்-இரண்டு கொம்புடையவன்.

† அரிசுடம்மன்னவன்-வானரவரசன்.

மயனின்மாமகனும்வாலியும் தத்துடலினர்
இயலுமாமதியமீராறுமவந்தெய்தவே. (௮)

அற்றதாகியசெருப்புரிவுறும்மளவினிற்
கொற்றவாலியும்வன்குவவுதோன்வலியொடும்
பற்றி * யாசையினெடும்பணைமுருப்பிணைபறித்
தெற்றினுவனும்வானிடியினின் துரறினான். (௯)

தலையின்மேலடிபடக்கடி துசாய்க்கடிதுதான்
உலையவாய்முழைதிநந்து திரவாறொழுக்கமா
மலையின்மேலுருமிடித்தென்னவான்மண்ணெடும்
குலையமா திசைகளுஞ்செவிலெக்குத்தினான். (௧௦)

கவரியிங்கிதுவெனக்கரதலங்கொடுத்தித்
திவர்தலங்குருதிபட்டிசைதொறுந்திசைதொறும்
துவரணித்தனவெனப்பொசிதுதைத்தன துணைப்
பவர்கெடும்பணைமதப்பகையின்வன்கரிகளே. (௧௧)

புயல்கடந்திரவிதன் † புலக்கடந்தயலுளோர்
இயலுமண்டிலமிகந்தெனையுந்தவிரமேல்
வயிரவன்கரதலத்தவன்வலித்தெறியவன்
றுயிரும்வின்படரலிவ்வுடலுமிப்பரிசரோ. (௧௨)

முட்டிவான்முடுசென் தளவியிம்முடையுடற்
கட்டிமால்வரையவந்துறுதலங்கருணையான்
இட்டசாபமுமெனக்குதவுமிவ்வியல்யினிற்
பட்டவாமுழுவதும்பரிவினுவரைசெய்தான். (௧௩)

வேறு.

கேட்டனனமலனுங்கிளந்தவாறெலாம்
வாட்டொழிலிளவிலையிதனைமந்தநீ
ஒட்டெனவவன்கழல்விரலினுந்தினான்
மீட்டதுவிரிஞ்சனாடுற்றமீண்டதெ. (௧௪)

ஆயிடையரிக்குலமசுனியஞ்சுற
வாய்திறந்தார்த்ததுவன்னலோங்கிய
துயகற்சோலையிலிருந்தகுழல்வாய்
நாயகவுணர்த்துவதுண்டுநானை. (௧௫)

ரு-வது. துந்துப்பிடலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் ௫-க்கு திருவிருத்தம் உரி.



* ஆசை-திக்கு. † கவரி-எருமைக்கடா. ‡ புலல்-இருப்பிடம்.

இவ்வழியாயினையந்திருத்தேரரிடை
வெவ்வழியிராவனன்கொணரமேலோன்
செவ்வழிநோக்கினின்றேவியேகொலாம்
* கவ்வையினரத்தினன்கழிந்தசேனூளாள். (க)

உழையரினுணர்த்துவதுளவதென்றுன்னியோ
† குழைபொருகண்ணினுள் குறித்ததோர் திலம்
மழைபொருகண்ணினைவாரியோதென
திறைபொதிந்திட்டனன்யாக்கேற்றனம். (உ)

வய்த்தனமில்வழிவள்ளனின்வயின்
உய்த்தனத்தபோதுணர்தியாலெனக்
கய்த்தலத்தன்னவைகொணர்ந்துகாட்டினன்
நெய்த்தலைப்பால்சலந்தனையநேயத்தான். (ங)

தெரிவுறநோக்கினன்மெரிவைமெய்யணி
எரிகனவெய்தியமெழுகின்யாக்கைபோல்
உருகினனென்கிலமுயிருக்கூற்றமாய்ப்
பருகினனென்கிலம்பகர்வதென்கொலாம் (ச)

நல்குலதென்னினிநன்கைகொன்கையைப்
புல்கியபூணுமக்கொன்கைபோன்றன
அல்குலினணிகளுமல்குலாயின
பல்கலன்பிரவுமப்படிவமானவே. (ரு)

விட்டபேருணர்வினைவிளந்தவென்கேனோ
அட்டனவுயிரையவ்வணிகளென்கேனோ
கொட்டினசாந்தெனக்குளிர்த்தவென்கேனோ
சுட்டனவென்கேனோயாதுசொல்லுகேன். (சு)

மோந்திடகறுமலரானமொயம்பினின்
எந்திடவுத்தரியத்தையெய்த்தன
சாந்தமுமாயொளிதழுவுப்போர்த்தலால்
பூந்துகிலையப்பூவைபூண்களே. (எ)

ஈர்த்தனசெங்கணீர்வென்னம்யாவையும்
போர்த்தனமயிர்ப்புறம்புளகும்பொங்குதோள்

இறங்கினிறங்கொள்பரியேமமுறவெங்கும்
கறங்கினமறங்கொளையிலகாவலர் துடிக்கண்
பிறங்கினர்நறுங்குழலரன்பர் பிரியாதோர்
உறங்கினர் பிணங்கியெ திருநாணவால்லார்.

(கருக)

வடந்தருகடங்கொள்புயமெந்தர்கலையின்பார்
கடந்தனரிடைந்தனர்களித்தமயில்பாடும்
மடந்தையர்கடந்தனமுதட்டிடைமயங்கிக்
கிடந்தனர்கடந்ததுபுணர்ச்சிதருகேதம்.

(கரு௦)

வாமநறையின்முறைமயங்கினர்மறந்தார்
காமநறையின்றிறதுகர்த்தனர்களித்தார்
பூமநறைவண்டறையலக்கமளிப்புக்கார்
தூமநறையின்முறைபயின்றிலர் துயின்றார்.

(கருக)

பண்ணிமையடைத்தபலகட்பொருநர்பாடல்
விண்ணிமையடைத்தனவினைத்திருள்வினைத்
தண்ணிமையடைத்தனதழங்கிசைவழங்கும்
கண்ணிமையடைத்தனவடைத்தனகபாடம்.

(கரு௨)

விரிந்தனநரந்தமுதல்வெண்மலர்விளாகத்
துரிஞ்சவருதென்றலுயிரின்புடையுலாவச்
சொரிந்தனகருங்கண்வருதூள்ளிதருவென்னம்
ளரிந்தனபிரிந்தவந்தமெஞ்சுதவினெஞ்சம்.

(கரு௩)

இளக்கரிமுதெஞ்சவிழுமெண்ணருவிளக்கைத்
துளக்கியதுதென்றல்பகைசோரவுயர்வோரின்
அளக்கொடளக்கரியவாசையுறவீசா
விளக்கினம்விளக்குமணிமெய்யுறவிளக்கம்.

(கரு௪)

சித்தியமத்தொழிலரம்பிறையுருநாத்
துத்தமருறங்கினர்கன்யோகியர் துயின்றார்
மத்தமதவெங்களிற்றங்கினமயங்கும்
பித்தருமுறங்கினரினிப்பிறிதென்றும்.

(கரு௫)

ஆயபொழுதம்மதிலகத்தாசர்வைகும்
தூயதெருவொன்றொடொருகோடிதருவிப்போய்த்
தீயவனிருக்கையால்செய்தவகழிஞ்சி
மேயதுகடந்தனன் * வினைப்பகையைவென்றான்.

(கரு௬)

வேறு.

போரியற்கையிராவனன்பொன்மனை
சீரியற்கைசிரம்பியதிங்களாத்

* வினைப்பகை-திவினைச்செய்கைகளான காமக்குரோதங்கள்.

என்னொந்தின்னனபன்னி † யீடழிந்
துன்னருந்துயரத்துச்சோர்கின்றான்
பன்னருங்கதிரவன்புதல்வன்பையுள்பார்த்
தன்னவெந்துயரெனுமனக்கரீர்க்கினான். (௨௫)

அய்யநீயாற்றலினாற்றினேனல்
துய்யனையெனக்கிதினுறுதிவேறுண்டோ
வையகத்திப்பழிதீரமாய்வது
செய்வனின்குறமுடித்தன்றிச்செய்கவேன். (௨௬)

என்றனனிராகவனினையகாலையில்
வன்றிறன்மாருதிவணங்கினெனெடுங்
குன்றிவந்தோளினையகூறவேண்டுங்
தொன்றுளத்தனைநீயுணர்ந்துகேளெனா. (௨௭)

கொடுந்தொழில்வாலியைக்கொன்றுகொமகன்
கடுங்கதிரோன்மகனாக்கிக்கைவளர்
நெடும்படைகூட்டினுலன்றிநேடரி
தடும்படையரக்கர்தமிழுக்கையாணையாய். (௨௮)

வானதோமண்ணதோமாறுவெற்பதோ
எனைமாநகர்தமிழுக்கைப்பாலதோ
தேனுளதெரியலாய்தெரிவதன்றவர்
ஊர்நமக்குற்றுழியுறுதலுண்மையால். (௨௯)

எவ்வுலகங்களுமிமைப்பினெய்துவர்
வவ்வவரவ்வழிமகிழ்ந்தயாவையும்
வெவ்வினைவந்தெனவருவார்மீள்வரால்
அவ்வவருறைவீடமறியற்பாலவோ. (௩௦)

ஒருமுறையேபரந்துலகம்யாவையும்
திருவுறையேறிடந்தோவேண்டுமால்
வரன்முறைநாடிடவாம்பின்றாஊல்
கருமையுண்டளப்பருமாண்டுவேண்டுமால். (௩௧)

எழுபத்தாகியவெள்ளத்தெம்படை
ஊழியிற்கடலெனவுலகம்போர்க்குமால்
ஆழியைக்குடிப்பினுமயன்செயண்டத்தைக்
கீழ்மடுத்தெடுப்பினுங்கிடத்தசெய்யுமால். (௩௨)

ஆதலாலன்னதேயமைவதாமென
நீதியாய்நினைந்தனெனெனநிகழ்த்தினான்

சா துவாமென் தவத்தனுவின்கெலவனும்
போ துநாம்வாலிபாலென்னப்போயினார்.

(௩௩)

வேறு.

வெங்கணாளியேறுமீளிமாவும்வேகநாகமும்
கிங்கவெறிரண்டொடுந் திரண்டவன்னசெய்கையார்
தங்குசாலமூலமார்தமாலமேலமாலேபோல்
பொங்குநாகமும் துவன் றுசார லூடுபோயினார்

(௩௪)

உழையுலாநெடுங்கண்மாத * ளுச லுசலல்லவேல்
தழையுலாவுசந்தலர்ந்தசாரல்சாரல்லவேல்
மழையுலாவுழன் நிலல்லமன் தனாசுண்பகக்
குழையுலாவுசோலேசோலையல்லபொன்னசெய்குன் தமே.

(௩௫)

அறங்கனாறுமேனியாரரிக்கணங்கனோடுமிக்
கிறங்குபோதுமேறுபோதுமீறிலாதவோசையால்
கறங்குவார்கழற்கலன்கலிப்பமுந் துகண் முகிழ்த்
துறங்குமேகன்குணர்ந் துமாகமீ துலாவுமே.

(௩௬)

நீடுநாகமூடுமேகமோடநீருமோடநேர்
ஆடுநாகமோடமானயானையோடவாளிபோம்
மாடுநாகநீசாரல்வானையோடும்வாவியூ
டோடுநாகமோடவேங்கையோடும் † யூகமோடவே.

(௩௭)

மருண்டமாமலைத்தடங்கள்செல்லலாவவல்லமால்
தெருண்டிலாமதத்தயாணேறிநின் றுசுந்தலால்
இருண்டகாரகிற்தடத்தொடித்துலர்ந்தசந் துவந்
துருண்டபோதழிந்ததேனொழுக்குபே ‡ ரிழுக்கினே.

(௩௮)

௦ மினன்மணிக் குலந்துவன்றி வில்லலர்ந் துமண்குலாய்
அனல்பாப்பவொப்பமீ திமைப்பவந்தவிப்பபோல்
புனல்பாப்பவொப்பிருந்தபொன்பாப்புமென்பரால்
இனையவிற்றடக்கைவீரோருகின் தருன் தமே.

(௩௯)

மருவியாடும்வாவீதோறும்வானயாறுபாயும்வந்
திருவியார்தடங்கண்மீனினேறுபாயுமாறுபோல்
அருவியாயுமொன்றினொன்றினுணையாயுமேனவிந்
குருவியாயுமோடிமந்திகோடுபாயுமாடெலாம்.

(௪௦)

* ஊசலல்லவேல்-ஊசல். ஊசலல்லா கன. † யூதம்-கருங்குரங்கு.

‡ இழுக்கு-வழுக்கல். ௦ மினன்மணி ஒளிவிடுமணி.

தேனிமூக்குசாரல்வாரிசெல்லமீதுசெல்ல * நான்
மீனிமூக்குமன் றிவானவில்லிமூக்குமவெண்மதிக்
கூனிமூக்குமற்றுலாவகோளிமூக்குமென்பரால்
வானிமூக்குமெல்லவாயமன் றனுறுகுன் றமே. (சக)

அன்னதாயகுன்றினாறுசென் றவீரரைந்தொடைந்
துன்னலாயடோசணைக் குழம்பரேரியிம்பரில்
† பொன்னினாழிந்ததன்னவாலிவாழ்பொருப்பிடம்
துன்னினார்கஞ்செய்வதென்னையென் றநின்றசொல்லுவார். (சஉ)

சா-வது கலன்காண்படலம் முற்றிற்று.

ஆ படலம் சு-க்கு திருவிருத்தம்-உசச.

ஏழாவது.

வாலிவதைப்படலம்.



அவ்விடத்திராமனீயழைத்துவாலியானதோர்
‡ வெவ்விடத்தின்வந்துபோர்வினைக்கு 0 மேல்வைவேறுநின்
றெவ்விடத்துணிந்தமைந்ததென்கருத்திதென் றனன்
§ தெவ்வடக்கும்வென்றியானுநன்றிதென் றுநிந்தியா. (க)

வார்த்தையன்னதாகவானியங்குதேரினன்மகன்
நீர்த்தாங்கவேலையஞ்சநீலமேகநாணநேர்
வேர்த்துமன் னுளோரிநிந்துவிண் னுளோர்கள்விம்மமேல்
ஆர்த்தவோசையீசனுண்டவண்டமுற்றுமுண்டதே. (உ)

இடித்துப்பிவந்துபோரெதிர்த்தியேலடர்ப்பென்
றடித்தலங்கள் கொட்டிவாய்மடித்ததெத்தலங்குதோள்
புடைத்துநின்றனைத்தபூசல்புக்கெதன்பமிக்கிடந்
துடிப்பவங்குறங்குவாலிதின செவித்தொனைக்கணை (ங)

வேறு.

§ மாற்பெருங்கடகரிமுழக்கம்வாளரி
ஏற்பதுசெவித்தலத்தென்னவோங்கிய
ஆர்ப்பொலிகேட்டனனமளிமேனொரு
பாற்கடல்கிடந்ததேயலையபான்மையான் (ச)

* நான்மீன் நட்சத்திரம் † பொன்னினாழிந்தன் சவர்க்கமே வந்தி
ருந்தாற்போன்ற. ‡ எவிடஎன்பது - எவ்விடவென்றாயது. 0 எல்லை-சம
யம். § தெவ்வகை. மால்-மதயக்கம்

உருத்தனன் பொரவெதிர்ந்தினவலுற்றமை
வரைத்தடந்தோளினான் மனத்தினெண்ணினான்
சிரித்தனன்வ்வொலிதிசையின்புறத்

* திரித்தவ்வுலகமொரோழோடேழையே. (௫)

எழுந்தனன்வல்விரைந்துதியுழியிற்
கொழுந்திரைக்கடல்கிளர்ந்தனையகொள்கையான்
அழுந்தியதக்கிரியருகின்மால்வரை
விழுந்தனதோள்புடைவிசித்தகாற்றினே.

(௬)

போய்ப்பொடித்தனமயிர்ப்புறத்தவெம்பொறி
காய்ப்பொடுற்றெழுவடகனலுங்கண்டெடத்
தீப்பொடித்தனவிழிதேவநாட்டினும்
மீப்பொடித்தனபுகையுயிர்ப்புவீங்கவே.

(௭)

கைக்கொடுகைத்தலம்புடைப்பக்கரவலின்
திக்கயங்களுமதச்செருக்குச்சிந்தின
உக்கனவுருமினமுலைந்தவும்பரும்
நெக்கனநெரிந்தனநின்மருண்மமே.

(௮)

வந்தனென்வந்தனெனென்மலாசகம்
† இந்நிரிமுதற்றிசையெட்டுக்கேட்டன
சந்திரன்முதலியதாரகைக்குழாம்
சிந்தினமணிமுடிசிகரத்தீண்டவே.

(௯)

வீசினகாற்றின்வேர்பறிந்தவெற்பினம்
ஆசையையுற்றனவண்டப்பித்திகை
பூசினவெண்மயிர்பொடித்தவெம்பொறி
கூசினனந்தகன்குலைந்ததும்பரே.

(௧௦)

கடித்தவாயெயிறுகுணல்கள்கார்விசும்
பிடித்தவாயுருமுருமினத்திற்சிந்தின
‡ தடித்துவீழ்வனவெனத்தகர்ந்துசிந்தின
வடித்ததோள்வலயத்தின்வயங்குராசரோ.

(௧௧)

ஞாலமுநாற்றிசைப்புனலுநாகரும்
மூலமுமுற்றிடமுடிவிற்பீக்குமக்
காலமுமொத்தனன்கடலிற்றூன்கடை
ஆலமுமொத்தனனெவருமஞ்சவே.

(௧௨)

ஆயிடைத்தாரையென்மமிழ்திறேன்றிய
வேயிடைத்தோளினானிடைவிலக்கினான்

* இரித்து-அசைந்து விலக்கச்செய்தது. † இந்நிரி-கிழக்கு.

‡ தடித்து-மின்னல்.

வாயிடைப்புக்கைவரவாலிகண்வரும்
தீயிடைத்தன்னெடுங்கூந்தறீகின்றான். (௧௩)

விலக்கலைவிடுவிடுவீளித்துளானூரம்
கலக்கியக்கடல்கடைந்தமுதுகண்டென
உலக்கவின்னுயிர்குடித்தொல்லையில்குவல்
மலைக்குலமயிலெனமடந்தைகூறுவான். (௧௪)

கொற்றவரின்பெருங்குவவுத்தோள்வலிக்
கிறையனல்லனா * லீடுண்டேருவான்
பெற்றிலன்பிறந்திலன்பெயர்த்தும்போர்செயற்
குற்றதுநெடுந்துணையுடைமையாலென்றான். (௧௫)

மூன்றெனமுற்றியமுடிவில்பேருல
கேன்றுடனுற்றனவெனக்குநேரெனத்
தோன்றினுந்தோற்றவைதொலையுமென்றவின்
சான்றுளவன்னவைதயல்கேட்டியால். (௧௬)

மந்தரநெடுவரைமத்துவாசுகி
அந்தமில்கடைகயிறடைகலாழியான்
சந்திரன் றாணெதிர்தருக்கின் † வாங்குநர்
இந்திரன்முதலியவமாரேனையோர். (௧௭)

பெயர்வுறவலிக்கவு ‡ மிடுக்கில்பெற்றியார்
அயர்வுறஹற்றதைநோக்கியானது
தயிரெனக்கடைந்தவர்க்கமுதந்தந்தவும்
மயிலியற்குயின்மொழிமறக்கலாவதோ. (௧௮)

ஆற்றினெனமாரமுவுணர்யாவரும்
தோற்றனரெனையவர்கொல்லற்பாலதோ
கூற்றுமென்பெயர்கொலக்குலையுமாரினி
மாற்றவற்காகிவந்தெதிருமாண்பினோர். (௧௯)

பேதையரெதிர்குவரெனினும்பெற்றுடை
ணதியவரங்களுமுமுமுந்திற்
பாதிபுமென்னதாற்பகைப்பதெகந்நம்
நீதுயரொழிகெனநின்றகூறினான். (௨௦)

அன்னதுகேட்டவனரசவாயவற்
கின்னுயிர்ப்பமைந்திராமென்பவன்

* ஈடுண்டேருவான்-தோற்றோடுபவன். † வாங்குநர்-கடைவோர்.

‡ மிடுக்கு-சாமர்த்தியம்.

உன்னுயர்கோடலுக்குடன்வந்தானெனத்
துன்னியவன்பினர்சொல்லினுரென்றான். (௨௧)

இதுதல் டு-வதுபாடல் இராமனறம்பிழையாதவனெனத்
தாரைகீது வாலிகூறுதல்.

உழைத்தவல்லிருவினைக்கூறுகாண்கிலா
தழைத்தயருலகினுக் * கறத்தினுறெலாம்
இழைத்தவற்கியல்பவலியம்பியென்செய்தாய்
பிழைத்தனைபாவியுன்பெண்மையாலென்றான் (௨௨)

இருமையகோக்குறுமியல்பினற்கிது
பெருமையோவிற்கிதிற்பெறுவதென்கொலோ
அருமையினின் றுயிரளிக்கு † மாறுடைத்
தருமமேதவிர்க்குமோதன்னைத்தானரோ. (௨௩)

எற்றபேருலகெலாமெய்தியின் றவன்
மாற்றவளேவமற்றவென்மைந்தனுக்
காற்றருமுவகையாலளித்தவையனைப்
போற்றலையின்னனபுகற்றபாலையோ. (௨௪)

நின்றபேருலகெலாநெருக்கினேரினும்
வென்றிவெஞ்சிலையலாற்பிறிதுவேண்டுகோ
தன்றுணையொருவருந்தன்னில்வேறிலாங்கு
புன்றெழிற்சுரங்கொடுபுணருட்பனோ. (௨௫)

தம்பியரல்லதுதனக்குவேறுயிர்
இம்பரினிலதெனவெண்ணியேயந்தவன்
எம்பியும்பாஹுமுற்றெதிர்த்தபோரிடை
அம்பிடைதொடுக்குமோவருளினுழியான் (௨௬)

இருத்திரீயிறையிவணிமைப்பில்காலையில்
உருத்தவனுயிர்குடித்துடன்வந்தாரையும்
கருத்தழித்தெய்துவென்கலங்கவென் றனன்
விரைக்குழல்பினனுரைவிளம்பவஞ்சினான் (௨௭)

வேறு.

ஒல்லைச்செருவோட்டெயர்வல்புயவோங்கலும்பர்
எல்லைக்குமப்பாலவர்கின் றவிரண்டினோடும்
மல்லற்கிரியின் றலைவந்தனன்வாலிகீழ்பால்
தொல்லைக்கிரியின் றலைதோற்றியருளியெதென்ன. (௨௮)

அறத்தினுறெலாம் இழைத்தவற்கு - தருமமார்க்கமனைத்துஞ் செய்த
விராமற்கு.

† ஆறுடை-வழியினை யுடைய.

நின்றனெதிர்யாவருநெஞ்சகடுங்கியஞ்சத்
தன்றேள்வலியாற்றகைமால்வரைசாலும்வாலி
குன்றாவெந்துற்றன் * கோளவுணன் குறித்த
வன்றாணிடைத்தோன்றியமாகரசிங்கமென்ன. (உக)

ஆர்க்கின்றபின்னோன்றினோக்கின்னருனுமார்த்தான்
வேர்க்கின்றவானத்துருமேறுவெறித்துவீழப்
போர்க்கின்றதெல்லாவலகும்பொதிர்வுற்றபூசல்
கார்க்குன்றமன்னுளில் தாவியகாலினென்ன. (ங0)

அவ்வேலையிராமனுமன்புடைத்தம்பிக்கைய
செவ்வேசெவநோக்குதிதானவர்த்தேவநிற்க
வவ்வேலையெம்மேகமெக்காலொடெக்காலவெந்தி
வெவ்வேறுலகத்திவன்மேனியைமானுமென்றான். (உச)

வள்ளன்கினையான்பகர்வானிவன்றம்முன்வாணன்
கொள்ளக்கொடுக்கூற்றுவனைக்கொணர்ந்தான்ருர்க்கின்
எள்ளற்கரும்போரஃதிசைகலனென்னுமின்னல்
உள்ளத்தினுன்றவுணர்வுற்றிலெனென்றமென்றான். (ங2)

இளையோன் இராமனிடஞ் சுகீரீவனை இகழ்ந்துரைத்தல்.

ஆற்றாதுபின்னும்பகர்வானறத்தாறமுங்கத்
தேற்றாதுசெய்வார்களைத்தேறுதல்செவ்விறனால்
மாற்றானென்தந்தம்முனைக்கொல்லியவந்துகின்றான்
வேற்றார்கடிறத்திவன்றஞ்சமென்வீரவென்றான். (ங3)

அத்தாவிதுகேளெனவாரியன்கூறுவானிப்
பித்தாயவிலக்கினொழுக்கினைப்பேசலாமோ
எத்தாயர்வயிற்றினும்பின்பிறந்தார்களைல்லாம்
ஒத்தாற்பரதன்பெரிதுத்தமறத்தலுண்டோ. (ங4)

விற்றாக்குவெற்பன்னவிலக்கழிற்றோளமெய்ம்மை
உற்றார்கிலால்லவரேபலரென்பதுண்மை
பெற்றாருழைப்பெற்றபயன்பெறும்பெற்றியல்லால்
அற்றார்கவையென்றலுக்காருகாராகொலென்றான். (ங5)

வாலி சுகீரீவயுத்தம்.

வீரத்திலோரிவையின்னவிளம்பும்வேலை
தேரிற்றிரிவான்மகனிந்திரன்செம்மலென்றிப்
பாரிற்றிரியும்பனிமால்லரையன்னபண்பார்
மூரித்திசையானியரண்டெனமுட்டினாரே. (ங6)

* கோளவுணன் - கொலைத்தொழிலினையுடைய இரணியன்.

குன்றோடுகுன்றொத்தனர்கோளரிக்கொற்றவல்லே
 ரென்றோடுசென்றென்றெறிருற்றனவேயுமொத்தார்
 நின்றார்நிரிந்தார்நெடுஞ்சாரிலிந்திரிந்த
 வன்றோட்குயவன்றிணிமட்கலத்தாழியென்ன. (௩௭)

தோளோடுதோடேய்த்தலிற்றென்னிலந்தாங்கலாற்றாத்
 தாளோடுதோடேய்த்தலிற்றந்தழற் * பிறங்கல்
 வாளோடுமின்னோடுவோடுவோடுவானினோடும்
 கோளோடுகோளுற்றனவொத்தடர்ந்தாற்கொதித்தார். (௩௮)

தந்தோள்வலிமிக்கவர்தம்மொருதாய்வயிற்றின்
 வந்தோர்மடமங்கைபொருட்டிலைக்கலுற்றார்
 † சிந்தோடரியொண்கட்டிலோத்தமைகாதல்செற்ற
 சுந்தோபசுந்தப்பெயர்த்தொல்லையினோருமொத்தார். (௩௯)

கடலொன்றினொடொன்றுமலைக்கவுங்காவன்மேருத்
 திடலொன்றினொடொன்றமர்செய்யவுஞ்சிற்றமென்ப
 துடல்கொண்டிரண்டாகியுடற்றவுங்கண்டிலேநேர்
 மிடலிங்கவர்தொழிற்கொப்புரைவெறுகானேம். (௪௦)

ஊகங்களியுயகர்வெங்கணுமிழ்த்ததியான்
 மேகங்களரித்தனவெற்புமெரித்ததிக்கின்
 நாகங்கண்ணெனநானிலமுங்குலைந்த
 மாகங்களைண்ணியவிண்ணவர்போய்மறைந்தார். (௪௧)

விண்மேலினரோடுவெற்பின் முகட்டினரோ
 மண்மேலினரோபுறமாதிரவீதியாரோ
 கண்மேலினரோவெனயாவருங்காணநின்றார்
 புண்மேலிரத்தம்பொடிப்பக்கடிப்பார்புடைப்பார். (௪௨)

ஏழொத்துடனாந்திசையெட்டொடிர்ணெழுட்டும்
 ஆழிக்கிளரர்கலிக் † கைம்மடங்கார்பினோசை
 பாழித்தடந்தோளினுமார்பினுங்கைகள்பாய
 ஊழிக்கிளர்காரியொத்ததுகுத்துமோதை. (௪௩)

வெவ்வாயெயிற்றென்பிடல்வீரர்கடிப்பமேச்சென்
 நவ்வாயெழுசோரியதாசைடோறும்வீச
 எவ்வாயுமெழுந்தகொழுஞ்சுடர்மீன்கன்யாவும்
 செவ்வாயைகிரத்தனசெக்கையொத்தபேகம். (௪௪)

* பிறங்கல்மலை † சிந்தோடுகடலும்பின்னிடுகின்ற.

‡ ஐம்மடங்கு ஐந்துபங்கு.

வேறு.

வெந்தவல்லுரும்பிடைநெடுங் * கூடங்கள்வீழ்ப்பச்
சிந்தியெங்கணுஞ்சிறுவபோற்பொறிதெறிப்ப
இந்திரன்மகன்புயங்கனூயிரவிசேயுரனும்
சந்தவன்னெடுந்தடங்கைகடாக்கலிற்றகர்வா.

(சுரு)

உரத்தினன்மடுத்தாந்நுவர்பாதமிட்டுதைப்பர்
கரத்தினல்லிசைத்தெற்றுவர்கடிப்பர்நின்றிடிப்பர்
மரத்தினுலடித்தாப்புவர்பொருப்பினம்வாங்கிச்
சிரத்தின்மேலெறிந்துறுக்குவர்தெழிப்பர்ஜீவிழிப்பர்.

(சுகு)

எடுப்பவர்பற்றியுற்றொருவனாயொருவர்விட்டெறிவர்
கொடுப்பவர்வந்துறங்குத்துவர்கைத்தலங்குளிப்பக்
கடுப்பினிற்பெருங்கறங்கெனச்சாரிகைபிறங்கத்
தடுப்பர்பின்றுவரொன்றுவர்தழுவுவர்விழுவர்.

(சுஎ)

வாலினுலுரம்வரிந்தனர்நெறிந்துகவலிப்பர்
காலினுனெடுங்கால்பிடித்துடற்றுவர்கழல்வர்
வேலினுலுறவெறிந்தனவிறல்வலி† யுகிரால்
தோலினுலுடனெவ்வரைமுழையெனத்தொலைப்பர்

(சுஅ)

மண்ணகத்தனமலைகளுமரங்களும்ற்றும்
கண்ணகத்தினிறோன்றியயாவையுங்கையால்
எண்ணகப்பறித்தெறிதலினெற்றவினிற்ற
விண்ணகத்தினைமறைத்தனமறிகடல்வீழ்ந்த.

(சுக)

வெருவிச்சாய்ந்தனர்விண்ணவர்வேறெண்ணைவிளம்பின்
ஒருவர்க்காண்டமொருவருந்தோற்றிலருன்று
செறுவிற்றுய்த்தலிற்செங்கனல்வெண்மயிர்செல்ல
முரிபுற்காணிடைபொரிபரந்தனவெனமுனைவார்.

(சுப)

அன்னதன்மையராற்றலினமர்புரிபொழுதின்
வண்ணெடுந்தடந்திரள்புயத்தெறிதல்வாலி
சொன்னதம்பியைத்† தும்பியையரிதொலைத்தென்ன
கொன்னகங்களிற்கரங்களிற்குலைந்துகமலெந்தான்.

(சுக)

இராமன்சுக்கிரீவனை நும்மையறிந்து கொள்ளக்

கொடிப்புச்சுடிச்சு செல்லெனல்.

மலைத்தபோதி ஓனைந்திரவிசேயையன்மாடனுதி
உலைத்தசின்னையோணென்கினன்வணங்கிடவுள்ளம்

* கூடங்கள்சம்மட்டிகள். † உகிரால்கத்தால்.

† தும்பியையாணையை. ஓ இனைந் துவருந்தி.

குலைந்திடே லுமைவேற்றுமைதெரிந்திலங்கொடிப்பூ
மிலைந் துசெல்கெனவிடுத்தனனெ திர்த்தனன்மீட்டும். (௫௨)

தயங்குதாரகைநிரைதொடுத்தணிந்தனபோல
வயங்குசென்னியன்வயப்புலிவானவல்லேற்றோ
யெங்குமார்ப்பினனெல்லாவந்திதிறல்வாலி
பயங்கொளப்புடைத்தெற்றினன் குத்தினன்பலகால். (௫௩)

* அயிர்த்தசின்தையனந்தகன் குலைகுலைந்தஞ்சச்
செயிர்த்துநோக்கினன்சினத்தொடுசிறுகைசெய்யா
வயிர்த்தகையினுங்காலினுங்க திர்தகன்மயங்க
உயிர்த்தவந்தொறும்புடைத்தனனடித்தனனுதைத்தான். (௫௪)

கக்கினையிருயிர்ப்பொடுஞ்செவிகளிற்கண்ணின்
உக்கதாங்கெரிப்படலையோடுதிரத்தினெழுக்கம்
திக்குநோக்கினன்செங்கதிரோன்மகன்செருக்கிப்
புக்குமீக்கொடுநெருக்கினனிந்திரன்புதல்வன். (௫௫)

வாலியீதிராமன் அம்பெய்தல்.

எடுத்துப்பாரிடையெற்றுவாம்பற்றியென்றினவல்
† கடித்தலத்தினுங்கழுத்தினுந்தன்னிருகரங்கள்
மடுத்தமீக்கொண்டவாலிமேற்கோலொன்றுவாங்கித்
தொடுத்தநாணொடுதொளிறுத்திராகவன் றுரத்தான். (௫௬)

காரும்வாரசுவைக்கதலியின்கனியினைக்கழியச்
சேருஞ்சூசியிற்சென்றதுதின்றதென்செப்பின்
நிருநீர்தருநெருப்பும்வன்காற்றுங்கீழ்நிமிர்ந்த
பாருஞ்சார்வலிபடைத்தவனுரைத்தையப்பகழி. (௫௭)

அலங்குதோள்வலியழிந்தனன் றம்யியை ‡ யருளான்
வலங்கொள்பாரிடையெற்றுவானுற்றபோர்வாலி
கலங்கிவல்லிசைக்கால்கினர்த்தெறிவுறக்கடைக்கால்
விலங்கன்மேருவும்வோரறிந்தாமெனவீழ்ந்தான். (௫௮)

சய்யம்வேரொடுமுருமுறச்சாய்ந்தெனச்சாய்ந்தான்
வாய்மீதிடைக்கிடந்தபோரடுதிறல்வாலி
வெய்யவன் றருமதலையமிடல்கொடுகவரும்
கய்நெகிழ்த்தனனெகிழ்த்திலன்கடுங்கணைகவர்தல். (௫௯)

வெற்றிவீரனதடுகணையவன்மிடலுரத்தா
டுற்றதப்புறத்தாருதமுனுறுவலிக்கரத்தால்

* அயிர்த்த-சந்தேகித்த. † கடித்தலம்-இடுப்பினிடம். ‡ அருளான்-
காவாணய்.

பற்றிவாலினும்காலினும்பிணித்தகப்படுத்தான்
கொற்றவெங்கொடு * மறவியுஞ்சிரதலங்குலைந்தான். (௬௦)

எழுந்துவான்முகடித்தகப்படுப்பென்றவரும்
உழுந்துபேர்வுழி இத்திசைநிதிநிறுப்பென்றறுக்கும்
விழுந்துபாரினைவேரொடும்பரிப்பென்றேறும்
அழுந்துமிச்சரமெய்தவனார்கொலென்றயிர்க்கும். (௬௧)

எற்றுக்கையினைநிலத்தொடுமெரிப்பொறிபறப்பச்
சுற்றுநோக்குறுஞ்சுசொத்தைத்துணைக்கரத்தால்
பற்றிவாலினும்காலினும்வலியுறப்பறிப்பான்
† உற்றுமுமையினுலையுறமுலையெனவுருளும். (௬௨)

தேவரோவெனவயிர்க்குமத்தேவரிச்செயலுக்
காவரோவவர்க்காற்றலுண்டோவெனுமயலோர்
யாவரோவெனநகைசெயுமொருவனேயிறைவார்
மூவரோடுமொப்பான்செயலாமெனமொழியும். (௬௩)

நேமிதான்கொலோநீலகண்டென்னெடுஞ்ஞலம்
ஆமிதாங்கொலோவன்றென்றிருந்துருவியிலும்
நாமவிந்திரன்வச்சிரப்படையுமென்னவெட்
போமெனது ‡ துணைபோதுமோயாதெனப்புழுங்கும். (௬௪)

வில்லினுற்றாரப்பரிதிவ்வெஞ்சரமெனவியக்கும்
சொல்லினெடுமுனிவரோதுண்டினுரென்னும்
பல்லினுற்கடிப்புறம்பலகாலுந்தன்னுரத்தைக்
கல்லியார்ப்பொடுபறிக்குமப்பகழியைக்கண்டான் (௬௫)

சரமெனும்படிதெரிந்ததுபலபடச்சலித்தென்
உரமெனும்பதமுயிரொடுமுருவியவொன்றைக்
கரமிரண்டினும்வாலினுங்காலினுங்கழற்றிப்
பரமனின்னவன்பெயரறிகுவெனெனப்பறிப்பான். (௬௬)

ஒங்கரும்பெருந்திறலுடைமனத்தனுள்ளத்தன்
வர்க்கினுன்மற்றன்வாளியையாளிபோல்வாலி
ஆங்குநோக்கினரமருமவுணரும்பிறரும்
வீங்கினுர்கடோள்வீரையார்வியவாதார். (௬௭)

மோடுதெண்டிரைமுரிதருகடலெனமுழங்கி
ஈடுபேருலகிறந்துளதாமெனற்கெளிதோ

* மறவி-யமன், † உற்றுமுமையின்-முயன் றமுடியாமையின்
‡ துணைபோதுமே-கூர்போதுமானதோ.

காமொனெலெலங்கல்கடந்தக்கடலின்
ஊடுபோதலுற்றதனையொத்துயர்ந்துளதுதிரம்.

(சுஅ)

வாலிமார்பிலிரத்தங்கண்ட சுக்கிரீவன்வருந்தி மயங்கிவிழுதல்.

வாசத்தாரவன்மார்பெனுமலைவழங்கருவி
ஓசைச்சோரியையோக்கினனுடன்பிறப்பென்னும்
பாசத்தாற்பிணிப்புண்டவத்தம்பியும்பசுங்கண்
நேசத்தாரைகள்சொரிதரநெடுகிலஞ்சேர்ந்தான்.

(சுசு)

பறித்தவாளியைப்பருவலித்தடக்கையாற்பற்றி
இறுப்பெனன்றுகொண்டெழுந்தனன்மேருவையிறப்போன்
முறிப்பெனன்னினுமுறிவதன்றமுனமொழியாப்
பொறித்தநாமத்தையறிசுவனோக்கினன்புகழோன்.

(எ௦)

வேறு.

மும்மைசாலுலகுக்கெல்லா * மூலமந்திரத்தைமுற்றும்
தம்மையேதமர்க்குருல்குந்தனிப்பெரும்பதத்தைத்தானே
இம்மையேயெழுமைநோய்க்குமுருந்தினையிராமனென்னும்
செம்மைசேர்நாமத்தனைக்கண்களிற்தெரியக்கண்டான்.

(எக)

இல்லறந்துறந்தநம்பியெம்மனோர்க்காகத்தங்கள்
வில்லறந்துறந்தவீரன்றோன்மலால்வேதநூலிற்
சொல்லறந்துறந்திலாதருரியன்மரபுந்தொல்லை
நல்லறந்துறந்ததென்றாகைவரநாணுட்கொண்டான்

(எஉ)

வெள்கிடமகுடஞ்சாய்க்கும்வெடிபடச்சிநிக்முட்டிம்
உள்கிடுமிதுவுந்தானோரோங்கறமோவென்முன்னும்
முள்கிடுங்குழியிற்புக்கமூரிவெங்களிநல்லயானே
தொள்கொடுங்கிடந்தென்னத்துயருழன்றழிந்துசோர்வான்.

(எங)

இராமன் வாலியேதிரே வருதல்.

இறைதிமம்பினனாலென்னையிழிந்துளோரியற்கையென்னின்
† முறைதிமம்பினனாலென்றுமொழிகின்மமுகத்தான்முன்னர்
மறைதிமப்பாதவாய்மைமன்னவர்க்குமுன்னஞ்சொல்லும்
துறைதிமப்பாமற்காக்கத்தோன்றினெவந்துதோன்ற

(எச)

இராமனைப் பார்த்து வாலியுரைத்தல்.

கண்னுற்றான்வாலிலக்கார்முகில்கமலம்பூத்து
மண்ணுற்றுவரிவிலேந்திவருவதேபோலுமலைப்
புண்ணுற்றதனையசோரிப்பொறியொடும்பொடிப்பநோக்கி
எண்ணுற்றயென்செய்தாயென்றேசுவானியம்பலுற்றான்.

(எடு)

* மூலமந்திரம்-தாரகமந்திரம். † முறை-நீதி.

வாய்மையும்ரபுங்காத் துமன்னுயிர் துறந்தவள்ளம்
றுயவன்மைந்தனேரீபரதன்முன்றோன் நினையே
திமைதான்பிறரைக்காத் துத்தான்செய்தாற்றிங்கன்றாமோ
தாய்மையும்நிறட்புந்தருமமுந்தழுவிநின்றாய். (எசு)

குலமிதுகல்வியீதுகொற்றமீதுற்றிறின்ற
நலமிதுபுனமுன்றுநாயகமுன்னதன்றோ
வலமிதிவ்வுலகந்தாங்கும்வண்மைய்தென்றாற்றிண்மை
அலமரச்செய்யலாமோவறிந்திருந் * தயர்ந்துளார்போல். (எஎ)

கோவியற்றருமமுங்கன் குலத்துத்தோர்கட்கெல்லாம்
ஒவியத்தெழுதவொண்ணுவுருவத்தாயுடைமையன்றோ
ஆவியைச்சனகன்பெற்றவன்னத்தையமிழ்தின்வந்த
தேவியைப்பிரிந்தபின்னைத்திகைத்தனைபோலுஞ்செய்கை. (எஅ)

அரக்கரோரழிவுசெய்துகழிவரேலதற்குவேரோர்
குரக்கினத்தரசைக்கொல்லமனுநெறிகூறிற்றுண்டோ
இரக்கமெங்குத்தாயென்பாலெப்பிழைகண்டாயப்பா
பரக்கழியிதுநீபுண்டாற்புகழையார்பரிக்கற்பாலார். (எசு)

ஒலிகடலுலகந்தன்னிநூர்தருகுரக்கின்மடே
கலியதுகாலம்வந்துபரந்ததோகருணைவள்ளால்
மெலியவர்பாலதேயோவொழுக்கமும்விழுப்பந்தாலும்
வலியவர்பெலிவுசெய்தாற்புகழின்நன்றிவசையுமுண்டோ. (அ0)

கூட்டொருவரையும்வேண்டாக்கொற்றபெற்றதாதை
பூட்டியசெல்வமாங்கேதம்பிக்குக்கொடுத்துப்போந்து
நாட்டொருகருமஞ்செய்தாயெம்பிக்கிவ்வரசைநல்கிக்
காட்டொருகருமஞ்செய்தாய் † கருமந்தானிதின்மேலுண்டோ. ()

அறைகழலலங்கல்வீரராயவர்புரிவதாண்மைத்
துறையெனலாயிற்றன்றேதொன்மையின்னாற்கெல்லாம்
இறைவனையெண்ணைச்செய்ததீதெனிலிலங்கைவேந்தன்
முறையலசெய்தானென்றுமுனிதியோமுனிவிலாதாய். (அ2)

இருவர்போரெதிருங்காலையிருவருநல்லுற்றோ
ஒருவர்மேற்கருணைதூண்டியொருவர்மேலொளித்துநின்ற
வரிசிலைகுழையவாங்கிவாயம்புமருமத்தெய்தல்
தருமமோபிரிதொன்றாமோதகுவிதென்னும்பக்கம். (அ3)

* அயர்ந்துளார்-மறந்தார். † பரக்கழி-நிந்தை. இது திசைச்சொல்.
‡ கருமம்-பாவம்.

வேறு.

வீரமன்று * விதியன்றுமெய்ம்மையின்
வாரமன்றுநின்மண்ணினுக்கென்னுடல்
பாரமன்றுபகையன்றுபண்பொழிந்
தீரமன்றிதுவென்செய்தவாறுநீ.

(அச)

இருமைநோக்கின் நியாவர்க்குமொக்கின்ற
அருமையாற்றலன்றோவறங்காக்கின்ற
பெருமையென்பதிதென்பிழைபேணல்விட்
டொருமைநோக்கியொருவற்குதவவேலா.

(அரு)

செயலைச்செற்றபகைதெறுவான்றெரிந்
தயலைப்பற்றித் துணையமைந்தாயெனின்
புயலைப்பற்றுமப்பொக்கரிபோக்கியோர்
முயலைப்பற்றுவதெனமுயற்சியோ.

(அசு)

காரியன் தகளநிகரித்தொன்மை
ஊரியன் தமதிக்குளதாமெனச்
சூரியன் மரபுக்குமோர்தொன்மறு
† ஆரியன் பிறந்தாக்கினையாமரோ.

(அஎ)

மற்றொருத்தன்வலிந்தைநகுவவந்
துற்றவென்னையொளித்தாயிருண்டநீ
‡ இற்றையிற்றிற் பிறக்கும்மிகலேறென
நிற்றிபோலுங்கிடந்தகிலத்தரோ.

(அஅ)

நூலியற்கையுநுக்குலத்தந்தையர்
போலியற்கையுஞ்சிலமும்போற்றலை
வாலியைப்படுத்தாயலை § மன்னற
வேலியைப்படுத்தாய்விதல்வீரனே.

(அக)

தாரமற்றொருவன்கொளத்தன்கையிற்
பாரவெஞ்சினவீரம்பழிப்பதே
நேருநன்றுமறைந்துநிராயுதன்
மார்பினெய்யவோவில்கல்வல்லதே,

(க௦)

என்றுதானுமெயிரிபொடிபடத்
தின்றுகான் றுவிழிவழித்தீயுக
அன்றவாலியனையனகறினான்
நின் தவீரனினையநிகழ்த்தினான்.

(கக)

* விதிநியாயம். † ஆரியன்-அழகனாகியநீ.

‡ இற்றையில்-இன்றுமுதல். § மன்னறவேலி-இராசநீதியாகியவேலி

இராமன் வாலியைத் தான் கொலைபுரிந்ததுநியாயமெனவுரைத்தல்.

பிலம்புக்காய்நெடுநாள்பெயராயெனப்
புலம்புற்றுன்வழிபோதலுற்றுன் தனைக்
குலம்புக்கான் மமுதியர்குறிக்கொணீ
அலம்பொற்றாரவனேயரசென் றலும். (கஉ)

வானமாளவென் றம்முனைவைத்தவன்
தானுமாளக்கினையினிற்த்தடிந்
தியானுமாள்வெனிருந்தரசாங்கிலென்
ஊனமானவுரைபகர்ந்திரேன. (கங)

பற்றியான் றபடைத்தலைவீரரும்
முற்றுணர்ந்தமுதியருமுன்பரும்
எற்றுநம்மரசெய்துவையாமெனக்
கொற்றநன் முடிகொண்டதக்கோதிலான். (கச)

வந்தவுன்னைவணங்கிமகிழ்ந்தனன்
எந்தையென்கணினத்தவராற்றலிற்
றந்தவுன்னரசென்றுதருக்கிலான்
முந்தையுற்றது * சொற்றமுனிந்துநீ. (கரு)

கொல்லலுற்றனையும்பியைக் + கோதவற்
கில்லையென்பதுணர்ந்துமிரக்கலை
அல்லல்செய்யேனுனக்கபயம்பிழை
புல்லவென்னவும்புல்லலைப்பாங்கியும். (கக)

உற்றமுற்றுடையானுனக்காரமர்
தோற்றுமென்றுதொழுதுயர்கையனைக்
கூற்றமுண்ணக்கொடுப்பனென்றெண்ணினாய்
நாற்றிசைக்கும்புறத்தையுண்ணினான். (கஈ)

அன்னதன்மையறிந்துமருளலை
பின்னவனிவனென்பதும்பேணலை
வன்னிதானிசொபவரம்புடைப்
பொன்மலைக்கவண்ணலிற்போகலை. (கஅ)

‡ ஈரமாவதுமிற்பிறப்பாவதும்
வீரமாவதுக்கல்லியின்மெய்ந்நெறி
வாரமாவதுமற்றொருவன்புணர்
தாரமாவதைதாங்குத்தருக்கதோ. (கஃ)

* சொற்ற-உரைத்தன. + கோது-குற்றம். ‡ ஈரம்-இரக்கம்.

மறந்திறம்பல்வலியுமெனாமனம்
புறந்திரம்பலெளியவர்ப் * பொங்குதல்
அறந்திறம்பலருங்கடிமக்கையர்
திறந்திறம்பறெளியுடையோர்க்கெலாம், (க00)

தருமயின்னதெனூந்தகைத்தன்மையும்
இருமையுந்தெரிந்தெண்ணலையெண்ணினால்.
அருமை + யும்பிதன்னாருயிர்த்தேவியைப்
பெருமைநீங்கினையெய்தப்பெறுதியோ. (க0௧)

ஆதலானுமவெனனக்காருயிர்க்
காதலானெனலானுநிற்கட்டெனன்
† ஏதிலாருமெளியரென்றாரையும்
தீதுதீர்ப்பதென்சினைக்கருத்தரோ. (க02)

பிழைத்ததன்மையிதுவெனப்பேரொழில்
தழைத்தவீரனுரைசெய்த்தக்கிலா
திழைத்தவாலியியல்பலவித்துணை
விழைத்திறத்தொழிலென்னவிளம்புவான். (க0௩)

அய்யநுங்களருங்குலக்கற்பினப்
பெரய்யின்மக்கையர்க்கேய்தபுணர்ச்சிபோல்
செய்திலன்னெமைத்தேமலர்மேலவன்
எய்தினெய்தியதாகவியற்றினான். (க0௪)

மணமுயில்லைமறைநெறிவந்தன
குணமுயில்லைக்குலமுதற்கொத்தன
உணர்வுசென்றழிச்செல்லுமொழுக்கலால்
நிணமுநெய்யுமிணங்கியநேயியாய். (க0௫)

பெற்றிமற்றிதுபெற்றதொர்பெற்றியிற்
குற்றமுற்றிலெனீயதுகோடியால்
வெற்றியுற்றதொர்வெற்றியினையொச்
சொற்றசொற்றகைக்குற்றதுசொல்லுவான். (க0௬)

நலங்கோடேவரிற்றேன்நினைவயறக்
கலங்கலாவறன்னெனிகாண்டலின்
விலங்கலாமைவிளங்கியதாதலான்
‡ அலங்கலார்க்கிதடுப்பதன்றாமவரோ. (க0௭)

* பொங்குதல் சிறுதல். † உம்பி உன் தம்பி.

‡ ஏதிலார்-பனைவார். § அலங்கலார்-இரக்கமுடையார்.

பொறியின் யாக்கையதோபுலனோக்கிய
அறிவின்மேலதன்றோவறத்தாறுதான்
நெறியு * நோன்மையைநேர்நின்றனார்ந்தநீ
பெறுதியோபிழையுற்றுபெற்றிதான்.

(க௦௮)

மாடுபற்றியிடங்கர்வலித்திடக்
† கோடுபற்றியகொற்றவற்கூயதோர்
பாடுபெற்றவுணர்வின்மயத்தினால்
வீடுபெற்றவிலங்கும்விலங்கரோ

(க௦௯)

சின்தைநல்லறத்தின்வழிச்சேர்தலால்
பைந்தொடித்திருவின்பரிவாற்றுவான்
வெந்தொழிற்றிறல்வீடுபெற்றெய்திய
‡ எந்தையும் ‡ மெருவைக்காசல்லனோ.

(க௧௦)

நன்றிதென்றியநெரிநல்லறி
வின்றிவாழ்வதன்றோவிலங்கின்னிடை
நின்றநன்னைநிரியநியாநெறி
ஒன்றுமின்மையுன் || வாய்மையுணர்த்துமால்.

(க௧௧)

தக்கவின்னதகாதனவின்னவென்
றொக்கவுன்னலராயினுயர்ந்துள
மக்களும்விலங்கேமனுவின்னெறி
புக்கவேலவ்விலங்கும்புத்தேளிரே.

(க௧௨)

காலனாற்றல்கடிந்தகணிச்சியான்
பாலினாற்றியபத்தியபத்தலான்
மாலினாற்றருவன்பெரும்பூதங்கள்
நாலினாற்றலுமாற்றுழிநண்ணினாய்.

(க௧௩)

மேவருந்தருமத்துறைமேவினார்
ஏவரும்பவத்தாலிழிந்தோர்களும்
தாவருந்தவரும்பலதன்மைசால்
தேவரும்முளர்திமைதிருத்தினார்.

(க௧௪)

இனையதாதலினெக்குலத்தியாவர்க்கும்
வினையினால்வருமேன்மையுங்கீழ்மையும்
அனையதன்மையறிந்துமழித்தனை
௦ மனையின்மாட்சியென்றமுனுநீதியான்.

(க௧௫)

* நோன்மை-தவத்திறம். † கோடு-சங்கு.

‡ எந்தையும்-எனது சிறியதந்தையும். § எருவை-கழுகு.

|| வாய்மை-சொல். ௦ மனையின்மாட்சி-இல்லறதருமம்.

வேறு.

அவ்விரையமயக்கேட்டவரீகுலத்தரசுமாண்ட
செவ்வியோயினையதாகச்செருக்கனத்துருத்தெய்யாதே
வெவ்விய * புளிஞரென்னவிலக்கியேமறைந் துவில்லா
எவ்வியதென்னையென்றானிலக்குவனியம்பலுற்றான் (ககச)

முன்புரின் மம்பிவந் துசரண்புகமுறையிலோயைத்
தென்புலத்துப்ப்பென்ன றுசெப்பினன் செருவினீயும்
அன்பினையுருக்காகியடைக்கலமியானுமென்றி
என்பதுகருதியண்ணன்மறைந் துரின்றெய்ததென்றான். (கக௭)

கவிகுலத்தரசுமன்னன் கட்டுரைமனத்திற்கொண்டான்
அவியுறுமனத்தனுகியறத்திறனழியச்செய்யான்
புவியிடையண்ணலென்பதெண்ணினன்பொருத்திமுன்னே
செவியுறுகேள்விச்செல்வன்சென்னியையிறைஞ்சிச்சொன்னான். (க)

தாயெனவயிர்க்குலக்கித்தருமமுந்தகவுஞ்சால்பும்
நீயெனநின் நகம்பிநெறியினிநோக்குநேர்மை
நாயெனநின் நவெம்பானவையறவுணரலாமே
தியென்பொறுத்தியென்றான்சிறியனசிந்தியாதான். (கக௯)

இரந்தனன்பின்னுமெந்தையாவதுமெண்ண † தேற்றாக்
குரங்கெனகருநிராயேன்கூறியமனத்துக்கொள்ளேல்
அற்றதைவெம்பிறவியென்னேய்க்கருமருந்தனையவையா
வரந்தருவள்ளாலொன்றுகேளெனமறுத்துஞ்சொல்வான். (க௨௦)

வேறு.

ஏவுகூர்வாளியாலெய்துநாயடியனேன்
ஆவிபோம்வேலவாயறிவுதந்தருளினான்
மூவர்கீழுதல்வனீமுற்றுகீ மற்றுநீ
பாவநீதருமநீபகையுநீயுறவுநீ (க௨௧)

புரமெலாமெரிசெய்தோன்முதலினோர் ‡ பொருவிவா
வரமெலாமுருவியென்வசையிலாவலிமைசூல்
உரமெலாமுருவியென்னுயிரெலாநுகருநின்
சரமலாற்பிறிதுவேறுளதரோதருமமே. (க௨௨)

§ மாவலச்சூலியார்வாழ்த்துநர்க்குயர்வரம்
ஒவலற்றுதவனின்னொருதனிப்பெயரியம்
பாவலிப்புடைமையாலாகும்பொருளையாம்
தேவநீற்கண்டவெற்கரிதெனோதேரினே (க௨௩)

* புளிஞர்-வேடர். † தேற்று-தெளிவிலாத. ‡ பொருவிவா-ஒப்பற்ற.

§ இப்பாடல் சிலவேடுகளின்மாத்நிரங் காணப்படுகின்றது.

யாவருமெவையுமாயிருதுவும்பயனுமாய்ப்
பூவுநல் * வெறியுமொத்தொருவரும்பொதுமையாய்
ஆவனியாவதென்றறிவினாரருளினார்
தாவரும்பதமெனக்கருமையோதனிமையோ. (கஉச)

உண்டெனுந்தருமேயுருவமாயுடையநிற்
கண்டுகொண்டேனினிக்காணவென்கடவெனோ
பண்டொடிந்நளவுமேயென்பெரும்பழவினைத்
தண்டமேயடியெனற்குறுபத்தருவதே. (கஉடு)

வேறு.

மற்றினியுதவியுண்டோவானினுமுயர்ந்தமானக்
கொற்றவரினையென்னைக்கொல்லியகொணர்ந்துதொல்லைச்
சிற்றினக்கருங்கினோடுந்தெரிவுறச்செய்தசெய்கை
வெற்றரசெய்தியெம்பி† வீட்டரசெனக்குவிட்டான். (கஉசு)

ஒவியவுருவநாயேனுளதொன்றுபெறுவதுன்பால்
பூவிய ‡ நவமார்த்திப்புந்திவேற்றப்போது
தீவினையியற்றமேனுமெம்பிமேற்சிறியென்மேல்
ஏவியபகழியென்னுங்குற்றினையேவென்றான். (கஉஎ)

இன்னுமொன்றிரப்பதுண்டாலெம்பியையும்பிமார்தகள்
தன்முனைக்கொல்வித்தானென்றிகழுவேற்றத்தித்தக்கோய்
முன்முனையொழிந்தாயன்றேயிவன்குறைமுடிப்பதையா
பின்னவன்வினையின்செய்கையதனையும்பிழைக்கலாமோ. (கஉஅ)

மற்றிலேனென்னுமாயவரக்கனைவாலிற்பற்றிக்
கொற்றவரின்கட்டர்நுருக்கியற்றொழிநுங்காட்டப்
பெற்றிலேன்கடத்தசொல்லிப்பயனிலையிறிதொன்றேனும்
முற்றமுசெய்கென்றாநுமுரியனிவ்வநுமென்னன்றான். (கஉக)

அனுமனென்பவனையாழியையரின்கெய்யசெங்கைத்
தனுமெனக்கினைதிமற்றென்றம்பிரின்நம்பியாக
நினைதியோர்துணைவரினோரையவரினையிண்டவ்
வனிதைநாயாடித்தோடிவானினுமுயர்ந்ததோளாய். (கஉ௦)

என்றவர்க்கியம்பிப்பின்னரிருந்தனனிவவறன்னை
வன்றுனைத்தடக்கைநீட்டிவாங்கினன்றமுவிமைந்த
ஒன்றுனக்குரைப்பதுண்டாநுதுதியுதுணர்ந்தகோடி
சூன்றினுமுயர்ந்ததோளாய்வருந்தலையென்றுகூறும். (கஉ௧)

* வெறி-மணம். † வீட்டரசு-முத்தித்தானக்களுநுயர்ந்த பரமபதம்.

‡ நவமார்த்தி-கட்குடித்து.

மறைநகளுமுனிவர்பாரும்லர்மிசையனுமற்றைத்
துறைகளின் முடிவுஞ்சொல்லுந் துணிபொரு * துணிவிற்றுக்கி
அறைநகழலிராமனாகிய நெடுநிலிற்றுத்தவந்த
இறையொருசங்கையின் நியெண் ணுதியெண்ணமிக்கோய். (கஉ௩)

† நிற்கின் நசெல்வம்வேண்டிகெநிநின் நபொருள்களெல்லாம்
கற்கின் நவிவன் நனும்ங்கருதுவலிவனைக்கண்டாய்
பொற்குன் நமனையதோளாய்பொதுநின் நதலைமைநோக்கின்
எற்கொன் நவலியேசா லுமிதற்கொன் நுமேதுவேண்டா. (கஉ௩)

கைதவமியற்றியாண்டுக்கழிப்பருங்கணக்கிற்றை
வைகலும்புரிந்துளாரும் † வானுயர்நிலையைவள்ளல்
எய்தவர்பெறுவரென்றாலினையடியிடை நஞ்சியேவல்
செய்தவர்பெறுவதையர்செப்பலாஞ்சீர்மைத்தாமோ. (கஉ௪)

அருமையென்விதியினரேயுதவுவானமைந்தகாலே
இருமையுமெய்தினும்நிறிநிச்செயற்பாலதெண்ணின்
திருமறுமார்பனைவல்சென்னியிற்சேர்த்திச்சிந்தை
ஒருமையினிதுவியும்மையுலகினுமுயர்தியன்றே. (கஉ௫)

மதவியல்சூரக்குச்செய்கையர்வொடுமாற்றிவள்ளல்
உதவியையுன்னியாவியுற்றிடத்துதவுகற்றி
பதவியையெவர்க்குக் கல்கும்பண்ணவன் பணித்தயாவும்
§ சிதைவில்செய்துகொய்திற்பீர்வரும்பிறவீர்தி. (கஉ௬)

அரசியற்பாரம்பூரித்தயர்ந்தனையிகழாதையன்
மறைமலர்ப்பாதநீங்காவாழுதிமன்னரென்பார்
எரியன்றருரியாரென்றேயெண்ணுதியெண்ணம்யாவும்
புரிதிசிறந்திமைகும்நம்பொறுப்பென்றெண்ணவேண்டா. (கஉ௭)

என்னவித்தகையவாயவறுதிகளையாவுமேங்கும்
பின்னவற்கியம்பிநின் நபெரெழிலானோக்கி
மன்னவர்க்கரசனைமந்தமற்றிவன்சுற்றத்தோடும்
உன்னடைக்கலமென்றுந்நியுயர்கரமுச்சிவைத்தான். (கஉ௮)

வைத்தபின் னுரிமைத்தம்பிமாழகநோக்கிவல்லே
உய்த்தனைகொணர்நியுன்றனோக்கருமையென்ன
அத்தலையவையேவியழத்தலினனைந்தானென்ப
கைத்தலத்துவரினைக்கலக்கினுண்பயந்தகானே. (கஉ௯)

* துணிவினைநபாலது. துணிவினைநுயது.

† நிற்கின் நசெல்வம் - இடையிலழியாத பரமபதச்செல்வம்.

‡ வானுயர்நிலை - வானத்திலுயர்ந்தவிடம். § சிதைவில்-சிதை விலவாக.

சுடருடைமையென்னத்தோன் றினன்றோன்றியாண்டும்
இடருடையுள்ளத்தோரையெண்ணினுமுணர்ந்திலாதான்
மடருடைநறுமென்சேக்கைமலையன்றியுதிரவாரிக்
கடலிடைக்கிடந்தகாதற்றுகைதையக்கண்ணிற்கண்டான். (கச௦)

கண்டனன் கலுழிநீருங்குருதியுங்காலமாலேக்
குண்டலமலம்புகின் மருவவுத்தோட்குரிசிறிங்கள்
மண்டிலமுலகிலவந்துகிடந்ததம்மதியின்மீதா
விண்டலந்தன்னினின்றோர் * மீன்விழுந்தென்னவீழ்த்தான். ()

எந்தையெய்ந்தையையிவ்வெழுதிரைவனாகத்தியார்க்கும்
சின்னையாற்செய்கையாலோர்தீவினெய்திலாதாய்
நொந்தனையதுதானிற்கநின்முகநோக்கிக்குற்றம்
வந்ததேயன்றோவஞ்சாதாரதன்வலியைத்தீர்ப்பார். (கச௨)

தறையடித்ததுபோற்றீராத்கையவித்திசைகடாங்கும்
கறையடிக்கழிவுசெய்த† கண்டகனெஞ்சமுன்றன்
நிறையடிக்கோலவாலினிலைமையெய்ந்நோறும்
பறையடிக்கின்மவந்தப்பயமறப்பறத்தவன்றே. (கச௩)

குலவரைநேயிக்குன்றமென்றுவானுயர்ந்தகோட்டின்
தலைகளுநின்பொற்றாளிற்றழுப்பினிற்றவிர்த்தவன்றே
மலைகொளுமரவுமற்றுமதியமும்பலவுந்தாங்கி
அலைகடல்கடையேவெண்டினுநினிக்கடைவரையா, (கச௪)

பஞ்சின்மெல்லடியாள்பாலன்பாதுகமல்லயாவும்
அஞ்சலித்தறியாச்செங்கையணையாமரர்யாரும்
எஞ்சலரிருந்தாருன்னாலின்முதீந்தநீயோ
துஞ்சினை† வள்ளியோர்கணின்னினியாட்சொல்லற்பாலார். (கச௫)

ஆயனபலவும்பன்னியமுங்கின்னபுழுங்கினோக்கித்
தியுறுமெழுகிற்சின்னையலம்வருஞ்செங்கண்வாலி
நீயினியயர்வாயல்லையென்றுதன்னெஞ்சிற்புல்லி
நாயகனிராமன்செய்தகல்வினைப்பயனிடென்றான். (கச௬)

தோன்மலமிறத்தருணுந்துகளறத்துணிந்துநோக்கின்
மூன்றுலகத்தினோர்க்குமூலத்தேமுடிந்தவன்றே
யான்மவமுடைமையாலிவ்விறுதிவந்திசைத்தியார்க்கும்
சான்றெனநின்மவீரன்றான்வந்துவீடுத்தான். (கச௭)

* மீன் - நட்சத்திரம். † நண்டகன் - கண்டிராவணன்.

‡ வள்ளியோர்-நொடையாளர்

பாலமைதவிர்நீயென்சொற்பற்றுதியென்னினைய
மேலொருபொருளாயில்லாமெய்ப்பொருள்வில்லுந்தாங்கிக்
கால்தரைதோயசின்றுகட்டிலுக்குற்றதம்மா
மால்தரும்பிறவிநோய்க்குமருந்தெனவணங்குமைந்த. (கசஅ)

என்னுயிர்க்குறுதிசெய்தானென்பதை * யிறையுமெண்ணு
துன்னுயிர்க்குறுதிசெய்தியிவற்கமருற்றதுண்டேல்
பொன்னுயிர்த்தொளிரும்பூணுப்போதுதிநிலைமைநோக்கி
மன்னுயிர்க்குறுதிசெய்வான்மலரடிசுமந்துவாழ்தி. (கசக)

என்றனனினையவாயவுறுதிகளையாவுஞ்சொல்லித்
தன்றுணைத்தடக்கையாரத்தனயனைத்தழுவிச்சாலக்
குன்றினுமுயர்ந்ததீண்டோட்டிராக்கினத்தரசன்கொற்றப்
பொன்றினிவயிர்ப்பைம்பூட்டிபுரவலன்மன்னேநோக்கி. (கரு)

நெய்யடைநெடுவேற்றுளானீனிநெருதரென்னும்
துய்யடைக்கனலியன்னதோளினன்றொழிலந்தாயன்
பொய்யடையுள்ளத்தார்க்குப்புலப்படாப்புலவமற்றுன்
* கய்யடையாருமென்மவ்விராமர்க்குக்காட்டுங்காலே (கருக)

தன்னடிதாழ்த்தலோடுந்தாமரைத்தடங்கணனும்
பொன்னுடைவாளோட்டிநீயிதுபொறுத்தியென்றான்
என்னலுமுகமேழுமேத்தினவிறந்துவாலி
அந்நிலைதுறந்துவானுக்கப்புறத்துலகனானான். (கருஉ)

கய்யவணைகிழ்தலோடுக்கடுக்கணைகாலவாலி
வெய்யமார்பகதுட்டங்காலுருவிமேக்குயரம்போய்த்
துய்யரீர்க்கடலுட்டோய்துதுய்மலரமார்டுட்ட
அய்யன்வெவ்விடாதகொற்றத்த† தாவம்வந்தடைந்ததன்றே. (கருந)

எவது. வாலிவதைப்படலம் முற்றிற்று.

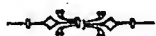
ஆட படலம் எ-க்கு திருவிருத்தம்-நகுக.

* இறையும்-சிறிதும். † கையடை-அடைக்கலம்.

‡ ஆவம்-அம்புக்கூடு.

எட்டாவது

அரசியற்படலம்.



வாலியுமேகிஞன் விண்வரம்பிலாவாற்றலோடும்
பாலியாமுன்னர்நின் தபரிதிச்சேய்செங்கைபற்றி
ஆலிலைப்பள்ளியானும்மங்கதனோடும்போனான்
வேல்விழித்தாரைகேட்டாள்வந்தவன்மேலின்வீழ்ந்தான். (க)

குங்குமங்கொட்டியன்னகுவிமூலை * குவட்டுக்கொக்கப்
பொங்குவெங்குருதிபோர்ப்பப்புகுழல்சிவப்பப்பொற்றோள்
அங்கவனலங்கன்மார்பித்புரண்டனளகன் தசெக்கர்
வெங்கதிர்விசம்பிற்றோன் றுமின்னெனத்திகழுமெய்யான். (உ)

வேய்க்குழல்விழிகொணல்யாழ்வீணையென்றினையநாண
ஏங்கினளிரங்கிவிம்மியுருகினளிருகை † கூப்பித்
தாங்கினடலையிற்சோர்ந்தசுசரித் துதாழ்குழல்கடள்ளி
ஓங்கியகுரலா தபன்னியினையனவுரைக்க லுற்றான். (ங)

வேறு.

வரைசேர்தோளிடநாளும்வைகுவேன்
கரைசேரா ‡ விடர்வேலைகாண்கலென்
உரைசேராருயிரேயென்னுள்ளமே
அரைசேயானி துகாணவஞ்சினேன். (ச)

துயராலேதொலையாதவென்னையும்
§ பயிராயோபகையாதபண்பினெய்
செயிர்சீராய்விதியானதெய்வமே
உயிர்போனாலுடலாருமுய்வரோ (ரு)

நறிதாநல்லமிர் துண்ணநல்கலின்
பிறியாவின் னுயிர்பெற்றபெற்றிதாம்
அறியாரோநமராதன்மெனின்
சிறியாரோவுபகாரஞ்சித்தியார் (சு)

அணங்கார்பாகனையாசைதோறுமுற்
றுணங்காவொண்மலர்கொண்டென்பொடும்
இணங்காக்காலமிரண்டொடொன்றினும்
வணங்காதித்துணைவைகவல்லையோ. (எ)

* குவடு மலை. † கூப்பி-சேர்த்து.

‡ இடர்வேலை-துக்கசமுத்திரம். § பயிராயோ-அழையாயோ.

வரையார்தோன்பொடியாடவைகுவாய்
தரைமேலாயுறுதன்மையீதெனத்
கரையாதேனிகுசல்கண்டெமான்
றுரையாயென்வயினூனம்யாவதோ.

(அ)

நய்யாரின் நனெனூனிநுந்திந்நன்
மெய்வாரோர் திருநாடுமேவியுய்
அய்யாரீயெனதாவியென்பது
பொய்யோபொய்யுரையாதபுண்ணியா.

(க)

செருவார்தோளின்சிற்தையுனெனினின்
* மருவார்வெஞ்சரமேனையும்வெனவுமால்
ஒருவேனுள்ளையாகினுய்தியால்
இருவேமுள்ளிருவேமிருந்திலேம்.

(க௦)

எந்தாய்நீயமிழ்தீயயாமெலாம்
உய்த்தேமென்றுபகாரமுன்னுவார்
நந்தாநாண்மலர்சிற்திந்நன்பொடு
வந்தாரோவெதிர்வானுளோரெலாம்.

(க௧)

ஒயாவாளிபொளித்துநின்றெய்வான்
ஏயாவந்தவிராமனென்றுளான்
வாயாலேயினென்னின்வாழ்வெலாம்
ஈயாயோவமிழ்தேயுமீகுவாய்.

(க௨)

சொற்றேன்முந்துறவன்னசொற்கொளாய்
அற்றன்னதுசெய்கலானென
உற்றாயும்பியை + யூழிகாணுநீ
இற்றாய்நானுனையென்றுகாண்கெனோ.

(க௩)

நீருமேருவுநீநெருக்கினால்
மாறோர்வாளியுன்மார்பையீர்வதோ
தேறென்யானிதுதேவர்மாயமோ
வேறோர்வாலிகொலாம்வீளிந்துளான்.

(க௪)

தகைநேர்வண்புகழ்ச்சின்றுதம்பியார்
பகைநேர்வாருளரானபண்பினால்
உகநேர்சிற்தியுலர்ந்தழிந்தவால்
மகனெகண்டிலையோநம்வாழ்வெலாம்.

(க௫)

அருமத்தற்றமகத்தும்வில்லியார்
ஒருமைத்தற்குமடாதுன்னினினார்

* மருவார்-பகைவர். + ஊழி-அழிவு.

தருமம்பற்றியதக்கவர்க்கெலாம்
கருமங்கட்டினையென்றல் * கட்டதோ. (கசு)

என்றாளின்னபன்னியின்னலோ
டொன்றானுணர்வேதுமுற்றிலான்
நின்றாளநிலைநோக்கிநீதிசால்
வன்றான்மால்வரையன்னமாருதி. (க௭)

மடவாராலமடந்தைமுன்னர்வாழ்
இடமேவும்படியேவிலிவாலிபால்
கடன்யாவுங்கடைகண்டெண்ணினோ
டுடனாவுற்றவெலாமுணர்த்தலும். (கஅ)

அகம்வேற்றுகவீசருக்களூர்
புகமேலைக்கிரிபுக்கபோழ்தினின்
ககமேயொத்தருக்குநாயகன்
முகமேயொத்ததுமரிமண்டிலம். (கக்)

மறைந்தான்மாலையருக்கன்வள்ளியோன்
உறைந்தான்மங்கைதிறத்தையுன்னுவான்
குறைந்தானெஞ்சுகுறைந்தமுங்குவான்
நிறைந்தார்கங்குலின்வேலைநீங்கினான். (உ௦)

புதல்வன்பொன்மருடம் † பொறுக்கலான்
முதல்வன்பேருவகைக்குமுந்துவான்
உதவும்பூமகள்சேரவொண்மலர்க்
கதவஞ்செய்யகரத்தினீக்கினான். (உ௧)

அதுகாலத்தவருக்குநாயகன்
மதிசாறம்பியைவல்லையேவினான்
கதிரோன்மைத்தனையையககளான்
விதியான்மௌலிமிலைச்சுவாயென்றான். (உ௨)

அப்போதேயருணின்றவண்ணலும்
மெய்ப்போர்மாருதிதன்னைவீரநீ
இப்போதேகொணரின்னசெய்வீனைக்
கொப்பாமயாவையுமென்றுணர்த்தலும். (உ௩)

† மண்ணுந்நீர்முதன்மங்கலங்களும்
எண்ணும்பொன்முடியாதுமயாவையும்

* கட்டதோ-பொய்யோ. † பொறுக்கலான்-தரித்தலால்.

‡ மண்ணும்-அபிடேகிக்கின்ற.

நண்ணும்வேலையினம்பிதம்பியிம்
திண்ணஞ்செய்வனசெய்துசெம்மலை.

(௨௪)

மறையோரசிவழங்கவானுளோர்
நறையோர்நாண்மலர்நாவகன்னெறிக்
கிரையோன் நன்னினையோனவ்வேந்தலைத்
துறையோர்நூன்முறைமௌலிகூட்டினான்.

(௨௫)

பொன்மா * மௌலிபுனைந்துபொய்யிலான்
தான்மனக்கழுமும்வேலையின்
நன்மார்பிற்றழுவுற்றநாயகன்
சொன்னான்முற்றியசொல்லினெல்லையான்.

(௨௬)

வேறு.

ஈண்டுநின்றேகிரீநின்னியல்பமையிருக்கையெய்தி
வேண்டுவமரபினெண்ணிவிதிமுறையியற்றிவீர
பூண்டபேரரசுக்கேற்றயாவையும்புரிந்துபோரில்
மாண்டவன்மைந்தனெடுமவாழ்திறத்திருவின்கை.

(௨௭)

வாய்மைசாலறிவின்வாய்த்தமந்திரமாந்தரோடும்
திமைதிரோழுக்கின்வந்ததிதத்தொழின்மறவரோடும்
தூய்மைசால் † புணர்ச்சிபேணித்துகளுத்தொழிலையாகிச்
சேய்மையோடணிமையின்றித்தேவரிற்றெரியகிற்தி.

(௨௮)

புகையுடைத்தென்னினுண்டுபொங்கனலங்கென்றுன்னும்
மிகையுடைத்துலகநூலோர்வினையமும்வேண்டற்பாற்றே
புகையுடைச்சிந்தையார்க்கும்பயனுறுபண்பிற்றீரா
நுகையுடைமுகத்தையாகியின்னுரைநல்குநாவால்

(௨௯)

தேவருமருடர்கொத்தசெயிரறுசெல்வமஃதுன்
காவலுக்குரியதென்றாலன்னதுகருதிக்காண்டி
ஏவருமினியநண்பரயலவர்விரவாரென்றிம்
மூவகையியல்பிற்றுகமுனைவர்க்குமூலகமூன்றின்.

(௩௦)

செய்வனசெய்தல்யாண்டுந்தியனசிந்தியாமல்
வய்யனவந்துபோதும்வகையிலவியகூறல்
மெய்யனவழங்கல்யாவுமெவினவெஃகலின்மை
உய்வனவாக்கித்தம்மோடியர்வறவுயர்ந்ததோனாய்

(௩௧)

* சிறியரென்றிகழ்ந்து † நொய்வுசெய்வனசெய்யன்மற்றிற்
நெறியிகழ்ந்தியாலோர்திமையிழைத்தலாலுணர்ச்சிநீண்டு

* மௌலி-மருடம். † புணர்ச்சிபேணி-கலந்தாலோசித்து.

‡ நொய்வு-இகழ்வு.

சூரியதாமேனியாயகனியாற்குவவுத்தோளாய்
வெறியனவெய்தினொய்தின்வெந்துயர்க்கடலின்வீழ்த்தேன். (௬௨)

மங்கையாப்பொருட்டாலெய்துமார்தர்க்குமரணமென்றல்
சங்கையின்றுணர்திவாலிசெய்கையாற்சாலுமின்னும்
அங்கவர்திறத்தினுனையல்லலம்பழியுமாதல்
ஏங்களிர்காண்டியன்மேயிதற்குவேமேதியாதோ. (௬௩)

நாயகனல்லன்மைமனபயந்தெடுத்தநல்கும்
தாயெனவ்வினிதுபேணத்தாங்குதிதாங்குவாரை
ஆயதுதன்மையேனுமறவரம்பிசுவாவண்ணம்
தியனவந்தபோது * சுடுதியாற்றீமையோரை. (௬௪)

இறத்தலும்பிறத்தருனுமென்பனவிரண்டும்யாண்டும்
திறத்துளினோக்கிற்செய்சலினைதரத்தெரிந்தவன்றே
புறத்தினியுரைப்பதென்னேபூலின்மேற்புனிதற்கேனும்
அறத்தினதிறுதிவாழ்நாட்குறுதியுதுறுதியென்ப. (௬௫)

ஆக்கமுக்கேடுந்தாஞ்செயறத்தொபாவமாய
சொக்கிவேறுண்மைதேரார்பொருவரும்புலமைநாலோர்
தாக்கினவொன்றோடொன்றுதருக்குருஞ்செருவிற்றக்கோய்
பாக்கியமின்றிமற்றம்பாவத்தைப்பற்றலாமோ. (௬௬)

இன்னவைதகமையென்பவியுல்புளிமரபினெண்ணி
மன்னரசியற்றியென்கண்வருவழிமாரிக்காலம்
பின்னுறமுறையினுன்றன்பெருங்கடற்சேனையோடும்
† துன்னுதிபோதியென்றான்சுந்தரனவனுஞ்சொல்வான் (௬௭)

சூரக்குறையிருக்கையென்னுக்குற்றமேகுற்றமல்லால்
அரக்கெழுதுறக்கநாட்டுக்கரசெனலாமதன்றே
மரக்கிளரருவிக் ‡ குன்றம்வள்ளனினைத்தினம்மை
இரங்கியபணியாமெய்தவிருத்தியாற்சிலநாளெம்பால். (௬௮)

§ அரிந்தமலின்னையண்மியருளுக்குமுரியேமாகிப்
பிரிந்துவேறெய்துஞ்செல்வம்வெறுமையிற்பிறிதொன்றாமால்
கருந்தடங்கண்ணினுளேநாடலாங்காலங்காறும்
இருந்தருடருதியெம்மோடென்றடியிணையின்வீழ்த்தான். (௬௯)

எந்தலுமிதனைக்கேளாவின்னிளமுறுவ ஶ் ஞாறு
வேந்தமையிருக்கையெம்போல்விரதியர்வினழைத்தகொவ்வா

* சுடுதி-தண்டித்தி. † துன்னுதி அடைவாய். ‡ குன்றம்-குன்றத்தில்
§ அரிந்தம்-நாராயணனை. ஶ் நாத-தோன்ற.

போர்தவணிருப்பினெம்மைப்போற்றலெபொழுதுபோமால்
சேர்த்தனைநிகமுன்பவ்வரசியற்றருமந்தீர்ந்தி. (சு0)

எழிரண்டாண்டியான்போர்தெரிவனத்திருக்கலென்றேன்
வாழியாயரசர்வைகும்வலநகர்வைக * லொல்லென்
பாழியந்தடந்தோள்வீரபார்த்திலைபோலுமன்றே
யாழிசைமொழியோடன்றியானுறைபென்மென்றே. (சக)

† தேவுவேறாக்கன்வைத்தசேமத்துனிநுப்பத்தான்றன்
ஆவிபோற்றுணைவரோமெளவீடற்கரியவீன்பம்
மேவினாராமனென்றாலயவீவ்வெய்யமாற்றம்
சூவகையுலகமுற்றும்காலத்துமுற்றவற்றே. (சஉ)

இல்லறத்துறத்திலாதோரியற்கையைமிழ்ந்துபோரின்
வீல்லறத்துறத்துவாழ்வேனென்கின்னமேன்மையில்லாச்
சில்லறம்புரிந்துகின்றதீமைகடருமாறு
நல்லறத்துறத்தனோன்பினவையறநோற்பலென்றான். (ச௩)

அரசியற்குரியயாவுமாற்றுழியாற்றியான்ற
திரைசெயற்குரியசேனைக்கடலொடுந் † திங்கண்கின்
ஶீ விரைசுகவென்பானின்னைவேண்டினென்வீரவென்றான்
உரைசெயற்கெளிதுமர்கியரிதுமாமொழுக்கினின்றான். (சச)

மறித்தொருமாற்றங்கூறன்வாணுயர்கொற்றத்தன்னான்
குறிப்பறிந்தொழுகன்மாதோகோதிலராதலென்ன
நெறிப்படர்கண்கள்பொங்கிரீவரநெடிதுநாழ்ந்து
பொறிப்பருந்துன்பமுன்னாக்கவிக்குலத்தரசன்போனான். (ச௬)

வாலிகாதலனுமாண்மெலரடிவணங்கினானே
நீலமாமேகமன்னநெடியவனருளிலோக்கிச்
சீலநீயுடையயாதலிவன்சிறுதாதையென்னு
மூலமேதந்தநுந்தையாமெனமுறையினிற்றி. (சசு)

என்னமற்றினையகூறியேகவற்றொடரவென்றான்
பொன்னடிவணங்கிமற்றைறப்புகழுடைக்குரிசில்போனான்
பின்னர்மாருதியைநோக்கிப்பேரெழில்வீரநீயும்
அன்னவனரசுக்கேற்றதாற்றுதியறிவினென்றான். (சஎ)

பொய்த்தலிலுள்ளத்தன்புபொழிகின்றபுணர்ச்சியானும்
இத்தலையிருந்துநானேயினவெனக்குத்தக்க

* ஒல்லென்-கூடாதவனாக இருக்கின்றேன். † தேவி-சானகி.

† திங்கள்-மாதம். ஶீ விரைசுக-நெருங்குக.

கைத்தொழில்செய்வனென் றுகழலிணைவனங்குங்காலே
மெய்த்தலைநின் தவீரணிவ்வுரைவிளம்பிவிட்டான். (சஅ)

நிரம்பினொருவன் காத்த நிறையரசி றுதிநின்ற
வரம்பிலாததனைமற் றோர் தலைமகன்வலி திற்கொண்டால்
* அரும்புவநலனுந் தீங்குமாகலினையரின்போற்
பெரும்பொறையறிவினோ ரானிலேபிணைப்பெறுவதம்மா. (சக)

† ஆன் நவற்குரியதாயவரசினை நிறுவியுப்பால்
என்மெனக்குரியதாயதானகருமமுமியற் றற்கொத்த
சான் நவர்நின் னினில்லையாதலாற் றருமந்தானே
போன் நரியானே வேண்டவத்தலைபோ தியென்றான். (கௌ)

ஆழியானையகூடறவானையீ தாகினென்தே
வழியாய்ப்புரிவனென் றுவணங்கிமாருதியும்போளுன்
குழிமால்யானையன்ன தம்பியுந்தானுந் தொல்லை
ஊழிநாயகனும்வேறோருயர் தடங்குன் றமுற்றார். (கௌ)

ஆரியனருளிற் போயவ்வகன்மலையகத்தனா
சூரியன்மகனுமான த்துணைவருங்கினையுஞ்சுற்றத்
தாரையைவணங்கியன் னாடாயென த்தந்தைமுந்தைச்
சூரியன்சொல்லேயென்னச் செவ்விதின ரசெய்தான். (கௌ)

வளவரசெய்திமற்றைவானரவீரர் யாரும்
கிளைஞரினுதவவானைகிளர் திசையளப்பக்கேளோ
டளவிலவாற்றலாற் றவான்மையக்கதன் றங்கன்செல்வத்
திளவரசியற்றவேவியினிதினிநிருந்தானிப்பால். (கௌ)

‡ வள்ளலுமவணின் தேகிமதங்கன திருக்கையான
வெள்ளவான் குடுமிக்குன் றத்தொருசிறைமேவிமெய்ம்மை
அள்ளுகாதற்றம்பியன் பிலுமைக்கப்பட்ட
எள்ளலில்சாலையெய்தியினிதினிநிருந்தகாலே. (கௌ)

அ-வது அரசியநீபடலம் முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-சௌ.

* அரும்புவ-தோன்றுவ. † ஆன் நவர்-உயர்ந்தோர்.

‡ வள்ளல்-வரையாது கொடுப்போன்.

ஒ ன் ப தா வ து.
கா ர் கால ப் ப் ட ல ம்.

இதுமுதல் ௫௦-பாடல்கள் மழைக்கால வருணனை.

மாவியல்வடதிசைநின் றுவானவன்
ஒவியமேயெனவொளிக்கவின் குலாம்
தேவியைநாடியமுந்தித்தென் றிசைக்
கேவியதுதெனவி ரவியேகிணன். (க)

* பய்யனைப்பஃறப்பாந்தளேந்திய
மொய்நிலத்தகளியின் முழங்குநீர்நெயின்
வெய்யவன் விளக்கமாமேருப்பொன் றிரி
மய்யெடுத்தொத்ததுமழைத்தவானமே. (உ)

† நண்ணுதலருங்கடன ஞ்சதுங்கிய
கண்ணுதல்கண்டத்தின் காட்சிகாணலாய்
விண்ணகமிருண்டதுவையிழுன் வெங்கதிர்
தண்ணியமெலிந்தன தழைத்தமேகமே. (ங)

நஞ்சினின எரிநெடுங்கடலினென்கையர்
அஞ்சனநயனத்தினவிழ்ந்தகூந்தலின்
வஞ்சனையரக்கர்தம்வடிவிற்செல்கையின்
நெஞ்சினினிருண்டதுநீலவானமே. (ச)

நாட்களின எரிர்கடனாரநாவுற
வேட்கையிற்பருகியமேகயின்னுவ
வாட்கைகண்மயங்கி செருவின்வார்தப்
‡ பூட்கைகணிறைந்தபுண்டிதப்போன் றவே. (ரு)

நீனிதப்பெருங்கரீகிறைத்தநீர்த்தெனச்
சூனிதமுகிற்குலந்துவன் நிச்சுழ்திரை
மானிதநெடுங்கடல்வாரி டமுரிவான்
மேனிரைத்துளதெனமுழக்கமிக்கதே. (சு)

அரிப்பெரும்பெயரவன்முதலீனாரணி
விரிப்பவமொத்தனவெற்புமீதுதீ
எரிப்பவமொத்தனவேசிலாசைகள்
சிரிப்பவமொத்தனதெநிந்தமின்னலாம். (ஊ)

* பையனை விடப்பையினையுடைய பாம்பாடிய அனை இஃதாருபெயர்.

† நண்ணுதலரும் அருகிலடைதற்கரிய. ‡ பூட்கை யானை-மூரிபெரிய

* மாதிரக்கருமகன் மாரிக்கார்மழை
யாதினுமிருண்டவின்ணிருந்தைக்குப்பையின்
கூதிர்வெங்கானெடுந் துருத்திக்கோளமைத்
தூதுவெங்கன லுமிழுலையுமொத்ததே. (அ)

பிரிந் துறைமகளி றும்பிலத்தபார்தளும்
எரிந் துயிர்நடுங்கிடவிரவியின்கதிர்
அரிந்தனவாமெனவசனிநாவென
விநிந்தன திசைதொறுமிசையின்மின்னெலாம். (க)

சூடினமணிமுடித்துகளின் விஞ்சையர்
கூடுறைநீக்கியகுருதிவாட்களும்
ஆடவர்பெயர்தொறுமாசையானையின்
ஓடகைளொளிபிறழ்வனவுமொத்ததே. (க௦)

எண்வகைநாகங்கடிசைகளெட்டையும்
நண்ணினநாவளைத்தனையமின்னகக்
† கண்ணுன்மெய்வடிவெனக்கருகிக்கார்விசும்
புண்ணிறையுயிர்ப்பென ஸீ வுதைபொங்கவே. (க௧)

தலைமையுங்கீழ்மையுந்தவிர்தலின்றியே
மலையினுமரத்தினுமற்றுமுற்றினும்
விலைநினைந்துளவழிவிலங்கும்வேசையர்
உலையுறுமனமெனவுலாயதூதையே. (க௨)

அழுங்குறுமகளிர்த ஶீ மன்பர்த்தீர்த்தவர்
புழுங்குறுபுணர்முலையொதிப்பப்புக்குலாய்க்
கொழுங்குறுதத்தசையெனவீர்த் துகொண்டது
விழுங்குறுபேயெனவாடைவீங்கிற்றே. (க௩)

ஆர்த்தெழுதுகள்விசும்படைத்தலாணுவின்
கூர்த்தெழுவானெனப்பிறழங்கோட்பினும்
தார்ப்பெரும்பணையின்விண்டழங்குதாவினும்
போர்ப்பெருங்களமெனப்பொலிந்ததும்பரே. (க௪)

இன்னகைச்சனகியைப்பிரிந்தவேந்தன்மேல்
மன்மதன்மலர்க்கணைவழங்கினொனெனப்
பொன்னெடுங்குன்றினமேற்பொழிந்ததாரைகள்
மின்னொடுந் துவன் நினமேகராசியே. (க௫)

* கருமகன் - தொழிலாளி, அஃன் கொல்லன்

† கண்ணுதன் மிடரெனக்கருகி என்றும்பாடம்.

‡ ஊதை - ஒருவகைக் காற்று. § அன்பர் - நாயகர்.

கல்லிடைப்படுந் துளித்துவலைகாரிடு
வில்லிடைச்சரமெனவிசையின்வீழ்ந்தன
* செல்லிடைப்பிறந்தசெங்கனவீழ்சிந்தின
எல்லிடைமணிசிறந்தழலியற்றல்மேல்.

(கக)

† மள்ளர்கண்மறுபடைமனயானேமேல்
வெள்ளிவேலெறிவனபோன் றமேகங்கள்
தன்னருந் துளிபடத்தகர்ந் துசாய்கிரி
புள்ளிவெங்கடகரிபுரள்வபோன் றவே.

(கஎ)

வானிடுதனுநெடுங்கருப்புவிண்மழை
மீனெடுங்கொடியவன்பகழிவீழ்துளி
தானெடுஞ்சார் துணைபிரிந்ததன்மையர்
ஊனுடையுடம்பெலாழங்கலொத்தவே.

(கஅ)

‡ தீர்த்தனுங்கவிகளுஞ்செறிந் துநம்பகை
பேர்த்தனரினியெனப்பேசிவார்னவர்
ஆர்த்தனவார்த்தனமேகமாய்மலர்
தூர்த்தனவொத்தன துள்ளிவெள்ளமே.

(கக)

வண்ணவிற்கரதலத்தரக்கன் வாளினன்
விண்ணிடைக்கடி துகொண்டேரும்வேலையில்
பெண்ணினிந்தருங்கலமனையபெய்வலை
கண்ணெனப்பொழிந்ததுகாலமாரியே.

(உ௦)

சிரஞ்சுடர்மதிபுனைதேவன் விண்டொடர்
புரஞ்சுடவிசெரம்புரையுமின்னினம்
அரஞ்சுடப்பொறிநிமிர் ியிழிநுடவர்
உரஞ்சுடவுளைந்தனபிரிந்துளொர்க்கெலாம்.

(உக)

பொருடரப்போயினர்ப்பிரிந்தபொய்யுடற்
குருடருதேர்மிசையுயிர்கொண்டிய்த்தலான்
மருடருபிரிவீனெய் ி மாசுணங்கெடக்
கருடனைப்பொருவினகாலமாரியே.

(உஉ)

முழங்கினமுறைமுறைமூரிமேகநீர்
வழங்கினமிடைவனமனயானைகள்
தழங்கினபொழிமதத்திவலைதாழ்தரப்
புழுங்கினவெதிரெதிர்பொருவபோன் றவே.

(உ௩)

* செல்-மேகம். † மள்ளர்-பேர்வீரர். ‡ தீர்த்தன்-தூயவன். ஈ-ஊழ்.
ராமன்ஊற்று. ி அயில்-வெலாயுதம். ி மாசுணம்-பாம்பு.

விசைகொடுமாருதமறித்துவீசலால்
அசைவுறுசிறுதுளியப்புமாரியின்
இசைவுறவெய்வனவியைவவாயிருந்
திசையொடுகிசைசெருச்செய்தசெய்தவே. (உச)

விழைவுறுபொருடரப்பிரிந்தவேந்தர்வர்
துழையுறவுயிருறவுயிர்க்குமாதரின்
மழையுறமாமுமலர்ந்துதோன்றின
குழையுறப்பொலிந்தன * உலவைக்கொம்பெலாம். (உரு)

வேறு.

பாடலம்வுறுமைகூர்ப்பகலவன்பசுமைகூரக்
கோடல்கள்பெருமைகூரக்குவலயஞ்சிறுமைகூர
ஆடினமயில்கள்பேசாதடங்கினசூயில்களன்பர்த்
தேடுறத்தளர்த்தார்போன்முந்திருவுறக்கிளர்த்தார்போன்றும். (உசு)

நானிறச்சுரும்பும்வண்டுநென்மணியணியுஞ்சாரம்
மேனுமலர்ந்துசாய்த்தசேயிதழ்க்கார்த்தச்செம்பூ
வேனிலைவென்றதம்மாகாரெனவியந்துநோக்கி
மானிலக்கிழுத்திகைகண்மறித்தனபோன்றமன்றோ. (உஎ)

வானெயிற்றரவம்போலவன்றலைகான்றமானத்
தாளுடைக்கோடறம்மைத்தழீஇயனகாதறங்க
மீளவவையுமன்னவிழைவனவுணர்வுவீந்த
கோளாவென்னப்பின்னியவற்றொடுங்குழந்துசாய்த்த. (உஅ)

எள்ளிடவிடனுமின்றியெழுந்தனவிலங்கு + கோபம்
தள்ளுறத்தலைவர்தம்மைப்பிரிந்தவர் தழீஇயதாமக்
கள்ளுடையோதியார்தங்கலவியிற்பலகாற்கான்ற
வெள்ளடைத்தம்பற்குப்பைசிடர்த்தெனவிரிந்தமாதோ. (உக)

திங்கனிநாவலொங்குஞ்சேணுயர்குன்றிற்செம்பொன்
வாங்கினகொண்போரின்மண்மொல்லாறுமான
வெங்கையின்மலருங்கொன்றைவிரிந்தன்வீயுமீர்த்துத்
தாங்கினகலுழிசென்றுதலையக்குறுவதம்மில். (ரு௦)

நன்னெடுங்கார்த்தப்போதினறைவிரிகடுக்கைமென்புத்
துன்னியகோபத்தோடுந்தோன்றியதோற்றத்தும்பி
இன்னிசைமுரல்வநோக்கியிருநிலம்லர்க்கையேந்திப்
பொன்னெடுங்காசையீட்டுக்கொடுப்பதேபோன்றவன்றே. (ரு௧)

* உலவைக்கொம்பு-பட்டமரக்கிளை.

† கோபம்-இந்திரகோபம்-பட்டுச்செய்யென்ப.

கிளைத்துணைமழலைவண்டுக்கின்னரிகர்த்தமின்னும்
துளிக்ஞரன்மேகம்வள்ளார் தூரியந் துவைப்பபோன்
வளைக்கையர்போன் மமஞ்ஞானோதோன் றிகளரங்கின்மாடே
விளக்கினமொத்தகாண்போர்விழியொத்தவிளையின்மென்பு. (நஉ)

பேடையு * ளிமிறும்பாயப்பெயர்வுழிப்பிறக்குமோசை
ஊடுறத்தாக்குந்தோறுமொல்லொலிபிறப்பநல்லார்
ஆடியற்பாணிக்கொக்குமாரியவமிழ்தப்பாடற்
கோடியதாளங்கொட்டன்மலர்ந்தகூதாளமொக்க. (நந)

வழைதுறுகானயாறுமாரிலக்கிழத்திமக்கட்
குழைதுறுமலைமாக்கொக்கைசுரந்தபாலொழுக்கையொத்த
விழைவுறுவேட்டைகநாலும்வேண்டினர்க்குதவவேண்டிக்
குழைதொறுங்கனகந் தூங்குதற்ககிகர்த்தகொன்றை, (நச)

பூவியல்புறவமெங்கும்பொறிவரிவண்டுபோர்ப்பத்
தீவியகளியவாகிச்செருக்கியகாமச்செவ்வி
ஒவியமரன்கடோறுமுரைத்தறவுரிஞ்சியொன்கேழ்
நாவியசெவ்வி ராறக்கலையொடும்புலந்தநவ்வி. (நடு)

வேறு.

தேரினன்னெடுந்திசைசெலச்செருக்கழிந்தொடுங்கும்
கூரயிற்றருங்கண்ணெனக்குவிந்தனகுவினை
மாரன்னவரவருகண்கென்கின் மகளிர்
† மூரன்மென்குரு ‡ முறுவலொத்தரும்பினமுல்லை, (நசு)

களிக்குமஞ்ஞானையக்கண் ணுளரினமெனக்கண் ணுற்
றளிக்குமன்னரிற்பொன்மழைவழங்கினவருவி
வெளிக்கண்வந்தகார்விருந்தெனவிருந்துகண்டெள்ளம்
களிக்குமங்கையர்முகமெனப்பொலிந்தனகமலம். (நசு)

சுரதநாண்மலரியாவையுங்குடைந்தனதடவிச்
சுரதநுறெறிவிடரெனத்தேன்கொண்டொருப்ப
பரதநுன்முறைநாடகம்பயனுறப்பகுப்பான்
இரதமீட்டெறுங்கவிஞரைப்பொருவினதேனீ. (நசி)

கோக்கினுமைநோக்கழிகண்டநுண்டநுண்மருங்குற்
ருக்கணங்கருஞ்சிதைக்குத்தரக்கருந்துன்பம்
ஆக்கினுமைதுருவினென்றரும்பெறலுவகை.
வாக்கினுரையாமெனக்களித்தனமாண்கள். (நசு)

* ளிமிறு-ஆண்வண்டு. † மூரல் - நகையினையுடைய.

‡ முறுவல் - பற்கள்.

நீடுநெஞ்சுறுநேயத்தானெடிதுறப்பிரிந்து
வாடுகின் நனமருளுகாதலின்மயங்கிக்
கூடுகின் தித்தடந்தொறுங்குடைந்தபடிவுற்
ருடுகின் நனகொழுநரைப்பெறுவின்வன்னம். (௪௦)

காரெனும்பெயர்க்கரியவன்மார்பினிற்சுதிர்முத்
தாரமென்னவும்பொலிந்தனவளக்கருமளக்கர்
நீர்முதந்தமாமேகத்தினருகுநிறைத்துக்
கூறும்வெண்ணிறத்திறத்தனபறப்பன * குரண்டம். (௪௧)

மருவிரீங்கல்செல்லாகெடுமாலையவானிற்
பருவமேகத்தினருகுநகருகினம்பறப்ப
திருவினாயகனிவனெனத்தேமறைதெரிக்கும்
ஒருவன்மார்பினினுத்தரீயத்தைபுமொத்த. (௪௨)

உறவெதுப்புறங்கொடுந்தொழில்வேனிவானொழியத்
திறநினைப்பருங்காரொனுஞ்செவ்வியோன்சேர
நிமனத்துறுகுளிர்ப்பினினைநிலமடந்தை
புறமயிர்த்தலம்பொடித்தனபோன் நனபசம்புல். (௪௩)

தேனவாமலர்த்திசைமுகன்முதலினர்தெளிந்தோர்
ஞானநாயகனவையுநகோக்கினநல்கக்
கானம்பாவையும்பரப்பியகண்ணெனச்சனகன்
மாணநாடின்நழைப்பனபோன் நன † மஞ்ஞை. (௪௪)

செஞ்சேவேவவார்செநிசிலைக்குரிசிலரிருண்ட
குஞ்சிசேயொளிகதுவுறப்புதுநிறங்கொடுக்கும்
பஞ்சிபோர்த்தமெல்லடியெனப்பொலிந்தனபதும்
வஞ்சிபோலியர்மருங்கெனநுடங்கினவல்லி (௪௫)

நீயிரன்னவர்குதலையராதலினேடிப்
போயதையலைத்தருதிரொன்றிராகவன்புகலத்
தேயமெங்கணுந்திரிந்தனபோந்திடைத்தேடிக்க
‡ கூயவாய்க்குரல்குறைந்தபோற்குறைந்தனகுயில்கள். (௪௬)

பொழிந்தமாலிலம்புற்றர்க்குமட்டியபுனிற்றூ
னமுத்தவாம்பிகளிடறினசெறிதயிரேய்த்த
மொழிந்ததேனுடைமுகிழ்முலையாய்ச்சியர்முழுவிற்
பிழிந்தபால்வழிநுரையெனப்பொருவுவ டீ பிடவம். (௪௭)

* குரண்டம்-வெண்கொக்கு. † மஞ்ஞை-மயில்.

‡ கூய - அழைத்த. டீ பிடவம்-ஒருமலர்.

வேங்கைநாறினகொடிச்சியர்வடிக்குழல்விரைவண்
 டேங்கநாகமுநாறினநுளைச்சியரைம்பால்
 ஆங்குநாண்முல்லநாறினவாச்சியரோதி
 ஞாங்கருற்பலமுழத்தியர் * பித்திகைநாற.

(௪௮)

தேரைக்கொண்டபேரல்குலாடிருமுகக்காணான்
 ஆரைக்கண்டியிராற்றுவானல்லுணர்வுழிந்தான்
 மாரற்கெண்ணில்பல்லாயிரமலர்க்கணைவகுத்த
 காரைக்கண்டன்வெந்துயர்க்கொருகரைகாணன்.

(௪௯)

அளவில்காரெனுமப்பெரும்பருவம்வந்தணந்தால்
 தளர்வென்மதுதவம்புரிவோருக்குத்தகுமால்
 கிளவிதேனினுமிழ்தினுங்கிளைத்தவென்விலேதோள்
 வளவியுண்டவன்வருந்துமென்றாலதுவருத்தோ.

(௫௦)

கார்வளங்கண்டராமன் காநலியை நனைந்து வருந்துதல்.

காவியுங்கருங்குவளையுருய்தலுங்காயாம்
 பூவையும்பொருவானவன்புலம்பினன் தளர்வான்
 ஆவியுஞ்சிறிதுண்டுகொலாமெனவயிர்த்தான்
 தூவியன்னமன்றாடித்திவையிவைகொல்லும்.

(௫௧)

வேறு.

வாரேர்முலையாளைமறைக்குநர்வாழ்.
 ணரேயறியேனுயிரோடுழல்வேன்
 † நீரேயுடையாயருணின்னிலையோ
 காரேயெனதாவிசுலக்குதியோ.

(௫௨)

வெப்பார்நெயின்னினெயிற்றைறவெகுண்
 டெப்பாலும்விசும்பினிருண்டெழுவாய்
 அப்பாதகவஞ்சுவர்க்காரையே
 ஒப்பாயுயிர்கொண்டல ‡ தோவலையோ.

(௫௩)

அயிலேவிழியார்விளையாமிழ்தின்
 குயிலேமெழியார்க்கொணராய்கொடியாய்
 துயிலேனெருவேனுயிர்சோர்வுணர்வாய்
 மயிலேயெனநீவலியாடுதியோ.

(௫௪)

மழைவாடையொடாடிவலிந்துயிர்மேல்.
 நுழைமாய்மலர்வாய் § நொடியாய்கொடியே
 இழைவாணுதலாளிடைபேரலிடையே
 குழைவாயெனதாவிக்குழைக்குதியோ

(௫௫)

* பித்திகை-கூந்தல். † நீர்சலமும், நெகிழ்ந்த குணமும்.

‡ ஒவலையோ-ஒழியாயோ. § நொடியாய்பேசுவாயாக.

விழையேன் விழவானவைமேன்மையினின்
நிழையேனுணர்வேனவையின்மையினால்
பிழையேனுயிரோடுபிரிந்தனரால்
உழையயவரெவ்வழையருரையாய்

(௫௬)

பயிப்பாடகமெல்லடிபஞ்சனையார்
செயிரேதுமிலாரொடுத்தியோ
அயிராதுடனையகல்வாயலையோ
உயிரேகெடுவாயுறவோர்கிலையோ.

(௫௭)

ஒன்றைப்பகராய்குழலுக்குடையாய்
வன்றைப்புறாள்வயிரத்தினையே
கொன்றைக்கொடியாய்கொணர்கின் நிலையே
என்றைக்குறவாகவிருந்தினையே.

(௫௮)

வேறு.

குராவரும்பனையகடர்வாளெயிற்று வெங்குருளேநாகம்
விராவுவெங்கடுவிற்கொல்லுமெல் * இணர்முல்லெவய்தின்
உராவருந்துயரமுட்டியோய்வறமலைவதொன்றே
இராவணகோபரித்தவந்திரகோபமென்றே.

(௫௯)

ஒடைவாணுதவினையொளிக்கலாமுபாயமுன்னி
நாடிமாரீசனாரோடகல்வியானார்
வாடையாய்க்குற்றினருமுருவினைமாற்றிவந்தார்
கேடுகுழ்வார்க்குவேண்டுமுருக்கொளக்கிடைத்தவன்றே.

(௬0)

அருவினையரக்கரென்னவந்தரமதனின்யாரும்
வெருவரமுழங்குகின்றமேகமேமின்னுகின்றாய்
தருவென்நிரங்கினையோதாமரைமறந்ததையல்
உருவினக்காட்டிக்காட்டியொளிக்கின்றயொளிக்கின்றயால்.

(௬௧)

உண்ணிறைந்துயிர்க்கும்வெம்மையுயிர்சுடவுடையுள்ளம்
புண்ணுறவாளினுர்த்தல்பழுதினிப்போதிமாரா
எண்ணுறுகல்வியுள்ளத்தினையவனின்னையுண்ணைக்
கண்ணுறுமாயிற்பின்னையாரவன்சீற்றங்காப்பார்.

(௬௨)

வில்லும்வெங்கணையும்வீரர்வெஞ்சமத்தஞ்சினர்மேல்
புல்லுவவல்லவாற்றல்போற்றலர்குறித்தல்போலாம்
அல்லநன்பகலுநீங்காயநக்கநீயருளிற்றீர்த்தாய்
செல்லுமென்றெளிவந்தோமேற்செத்தலஞ்சீர்மைத்தாமோ.

(௬௩)

என்ன வித்தகையபன்னியீடழிந்திரங்குகின்ற
தன்னையொப்பானேனோக்கித் * தகையழிந்தயர்ந்ததம்பி
ரின்னையொத்தகையாகரினேந்தனைநெடியோயென்றோச்
சென்னியிற்சுமந்தகையன்றேற்றுவான்செப்பலுற்றான். (௬௪)

வேறு.

காலீனிதுகாருமாரியும்வந்ததென்றகவர்ச்சியோ
நீலமேனியரக்கர்வீரரினேந்தழங்கியநேர்மையோ
வாலிசேனைமடந்தைவைகிடநாடவாரலதாமையோ
சாலுநல்லுணர்சேனவீரதளர்த்ததென்னைதவத்தினாய் (௬௫)

மறைதுளங்கினுமதிதுளங்கினும்வானுமாழ்கடல்வையமும்
நிறைதுளங்கினுநிலைதுளங்குறுநிலைமைசின்வயினிற்றுகுமோ
பிறைதுளங்குவவனையபேரெயிறுடைய † பேதையர்பெருமைசின்
இறைதுளங்குறுபுருவமென்சிலையிடைதுளங்குறவியசையுமோ. (௬௬)

அனுமனென்பவனளவறிந்தனமறிஞனக்கதனாதியோர்
ளையரென்பதொரிறுதிகண்டிலமெழுபதென்றனுமியல்பினார்
வினையின்வெந்துயர்விரவுதிகளும்விரைவுசென்றனவெளிதினின்
தனுவெனுந்திருநுதலுவந்தனன் ‡ சாரதம்வன்றுயர்தவிர்தியே. ()

மறையறிந்தவர்வரவுகண்ணமைவலியும்வஞ்சகர்வழியொடும்
குறையவென்றிடர்களைவெனென்றனேகுறைமுடிந்ததுவிதியினால்
இறைவவங்கவரிறுதிகண்டினிதிசைபுனைந்திமையவர்கடாம்
உரையுமும்பருமதவிரின்மருளுணர்வழிந்திடலுறுதியோ. (௬௭)

காதுகொற்றினக்கலாமைபிறர்க்கெவ்வாறுகலக்குமோ
வேதனைக்கிடமாதல்வீராதையன்றுபேதமையாமரோ
போதுபிற்படலுண்டிதோர்பொளிளன்றியின்றிபுணர்த்தியேல்
யாதுனக்கியலாததெந்தைவருந்தென்னவியம்பினான். (௬௮)

சொற்றதம்பியுரைக்குணந்துயிர்சோர்வொடுங்கியதொல்லையோன்
இற்றவின்னவியக்கமெய்திட டீ வைகல்பற்பலவேகமேல்
உற்றுநின்றவனைக்கொடும்பினியொன்றின்மேலுடனென்றாராய்
மற்றும்வெம்பினிபற்றிநிலைனவந்தெதிர்த்ததுமாரியே. (௭௦)

வேறு.

நிறைந்தனநெடுங்குளனெருங்கினகரங்கம்
குறைந்தனகருங்குயில்குளிந்தவயர்குன்றம்

* தகையழிந்து நிலைமைகெட்டு. † பேதையர் அறிவிலிகளான ஆசுரர்.

‡ சாரதம்-உண்மை. டீ வைகல்-நாள்.

மறைந்தன தடந்திசைவருந்தினர்பிரிந்தார்
உறைந்தன * வகன்றிலுட † னன்றிலுயிரொன்றி. (௭௧)

பாசிகழைமடந்தையர்பழிப்பிலகல்குற்
றுசுதொடருசனனிலெம்மைதொடர்வுற்றே
வீசியதுவாடையெரிவெந்தவிரிபுண்வீழ்
ஆசிலயில்வாளியெனவாசைபுரிவார்மேல். (௭௨)

வேலைநிறைவுற்றனவெயிற்கதிர்வெதும்பும்
சீலமழிவுற்றபுணலுற்றருகுசெப்பின்
காலமறிவுற்றுணர்தல் ‡ கன்னலனவல்லால்
மலைபகனுற்றதெனவோர்வரிதுமாதோ. (௭௩)

நெற்கிழியநெற்பொதுநிரம்பினநிரம்பாச்
சொற்கிழியநற்கிளிகடோகையவர்தூய்மின்
பற்கிழிமணிப்படர்திரைப்பரதர்முன்றில்
பொற்கிழிவிரித்தனசினைப்பொதுள்வபுன்னை. (௭௪)

நிறங்கருகங்குல்பகனின் நலிலைநீங்கா
அறங்கருதுகிந்தைமுனியந்தணரினாலிப்
பிறங்கருநெடுந்துளிபடப்பெயர்வில்குன்றின்
உறங்கலில்விலங்கலிலநின் நவுயர்வேழம். (௭௫)

சந்தினடையிற்படலைவேதிகைதடந்தோ
றந்தியிடகிற்புகைநுழைந்தகுளிரன்னம்
மந்தியிலுற்றமுழைவன்கவெ ஶீ னென்கத்
திந்தியமவித்ததனியோகரினிருந்த. (௭௬)

ஆசில்குணவாலருவியாயிழையரைம்பால்
வாசமணநாறலிலவானமணிவன்கால்
ஊசல்வறிதானவிதெனண்மணிகள்விண்மேல்
வீசலிலவாளினெமொரிதுளவீச. (௭௭)

கருந்தகையதன்சினையன்கதைமடல்காதல்
தருந்தகையபோதுகிளையிற்புடைதயங்கப்
பெருந்தகையபொற்கிளையெடுங்கியுடல்பேரா
திருந்தகுருகின்பெடையிரிந்தவர்களுன்ன. (௭௮)

* அகன்றில் ஒருசாதிப்பறவை. † அன்றில் ஒருசாதிப்புறா.

‡ கன்னல்நாழிகைவட்டில். ஶீ அங்கத்திந்தியமவித்த உடலிலுள்ள பஞ்சேந்திரியங்களை ஒடுக்கிய.

* பதங்கமுழ † வெஃத்தவிசைபன் ஓமிறுபன்ன
விதங்களினடித்திடுவிகற்பவழிமேவும்
மதங்கியரையொத்தமயிலைவாகுமரமூலத்
தொதுங்கினமழைக்குலமுழக்க. (௭௯)

வளங்கொளியகிற்புகைவீழங்கமளிமென்கொம்
பிளாக்குமிடைமங்கையருமைந்தர்களுமேறத்
தனத்தகுமலர்த்தவிகிகந்தாகுசுந்தின்
ரெனேத்துயிலுவந்துதுயில்வுற்றகுளிர்தம்பி. (௮௦)

தாமரைமலர்த்தவிகிகந்துதகையன்னம்
மாமரிரைத்தொகுபொதும்பருழைவைத்
தேமரனடிக்கிதணிடைச்செறிசுரம்பைத்
தாமருவெயிற்றியரோடன்பர்துயில்வுற்றார். (௮௧)

வள்ளிபுடைசுற்றியுயர்சிற்றிலைமரந்தோ
மெள்ளருமறிக்குருளொடண்டர்களிருந்தார்
கள்ளரினொளித்துடினெடுங்கமுதொடுங்கி
முள்ளெயிறுதின்றுபசிமூழ்கிடவிருந்த. (௮௨)

சரம்பயினெடுநுளிரியிர்த்தபுயல்சார
உரம்பெயர்வில்வன்கரிகரந்துமவொடுங்கா
வரம்பகனெடும்பிரசம்வைகல்பலவைகும்
முரம்பினினிரம்பலமுழைஞ்சிடைநுழைந்த (௮௩)

இத்தகையமாரியிடைதுன்னியிருளெய்த
மைத்தகுமணிக்குறுநகைச்சனகன்மான்மேல்
உய்த்தவுணர்வத்தினனெருப்பிடையுயிர்ப்பான்
வித்தகனிலக்குவனமுன்னினன்விளம்பும். (௮௪)

வேறு.

மழைக்கருமின்னெயிற்றரக்கன்வஞ்சனை
இழைப்பருங்கொங்கையுமெதிரவுற்றின்னலின்
உழைத்தனனூலந்துயிருலக்குமொன்றினும்
பிழைப்பரிதெனக்குமிதென்னபெற்றியோ. (௮௫)

தூரிதச்சுகசுரந்துணிதங்கிட
வானுறப்பிறங்கியவயிரத்தோளொடும்
யானுறக்கடவதேயிதுவுமிநிலை
வேனிந்ததுற்றதொத்துழியும்வீகிலேன். (௮௬)

* பதங்கம்-விட்டுவிட்டுடொலிக்கு மொருவகைப்பறவை, சிள்வீடுமாம்

† ஒத்த-அடிக்க.

தெரிகனை மலரொடுத்திந்தநெஞ்சொடும்
அரியவன் றுயரொடும்பா னும்வைகுவேன்
ஏரியின் மினிமணி விளக்கினின் றுனைக்
குரீஇயின் ம்பெடையொடு துயில்வகட்டினுள். (அ௭)

வானகமின்னி னுமழை முழங்கினும்
யானகமெலிகு வேனெயிற் றராவெனக்
கானகம்புகுந் தியான் முடித்தகாரியம்
மெனகுங்கீழ்ந குமினியென் வேண்மொல். (அ௮)

மறந்திருந் துய்கவேன் மாரியீதெனின்
இறந்து வினசேர்வது * சரதமிப்பழி
பிறந்துபின் றீர்வலோபின் னரன்னது
துறந்துசென் றுறுவலோது யரின்வைகுவேன். (அ௯)

ஈண்டின் றரக்கர்தமிருக்கையாமினிக்
காண்டலிற் பற்பலகாலங்காண்மொல்
வேண்டுவதன் றிதுவீரனோய்தெற
மாண்டனெனென் றதுமாட்சிப்பாலதால். (௯௦)

† செப்புருக்கனையவிம்மாரிச்சீகரம்
வெப்புறப்புரஞ்சுடவெந் துவீவதோ
அப்புருக்கொண்டவாணெடுங்கணியழை
துப்புருக்குமுதவாய்நுகர்ந்து துய்த்தயான். (௯௧)

நெய்யடைதியெதிரி றுவிற்கவள்
கய்யடையென் றவச்சனகன் கட்டுரை
பெய்யடையாக்கிய † பொறியிலேனெடு
மெய்யடையா தினிவிளிதனெ றரோ. (௯௨)

தேற்றவாய்நீயுளையாகத்தேநிநின்
ஞற்றுவேனா னாகவாய்வளை
தோற்றவாளல்லளித்துன் பமாரினி
மாற்றுவாந்துயர்க்கொருவரம்புண்டாகுமோ. (௯௩)

விட்டபோர்வாளிகள் விரிஞ்சன் விண்ணையும்
சுட்டபோதிமையவர்முதலதொல்லையோர்
பட்டபோதுவக முமுயிரும்பற் றறக்
கட்டபோதல்ல துமயிலைக்காண்மொ. (௯௪)

* சரதம்-உண்மை. † செப்புருக்கனைய-செம்புருகினுற்போன்ற.
‡ பொறி-அறிவு.

தருமமென்றொருபொருடன்றையஞ்சியான்
தெருமருகின்றதுசெறநர்தேவரோ
டருமையின்வீந்தனரென்னும்குதலால்
உருமெனவொலிபடு * முரவிலோயென்றான்.

(௯௫)

இளவலுமுரைசெய்வானெண்ணுநாளினும்
உளவலகூதிருயிறுதியுற்றதால்
களவுசெய்தவ ட ருரைகாணுங்காலம்
தளவியலாகியதாணையாழியாய்.

(௯௬)

திரைசெயத்தின்கடலமிழ்தஞ்செங்கணன்
உரைசெயத்தரினுமத்தொழிலுவந்திலன்
வரைமுதற்கலப்பைகண்மாநொட்டித்தன்
குரைமலர்த்தடக்கையாற்கடைந்துகொண்டான்.

(௯௭)

மனத்தினினுலகெலாம்வகுத்துவாய்ப்பெயும்
நினைப்பினனயினுநேமியானெடு
மெனைப்பலபடைக்கலமேந்தியாரையும்
வினைப்பெருஞ்சூட்சியிற்பொருதுவெல்லுமால்.

(௯௮)

கண்ணுடைதுதலினன் ட கணிச்சிவானவன்
விண்ணிடைப்புரஞ்சுடவெகுண்டமேலோன்
எண்ணியசூழ்ச்சியுமீட்டிக்கொண்டவும்
அண்ணலேயொருவராலறியற்பாலவோ.

(௯௯)

ஆகுநர்யாரையுந்துணைவராக்கிப்பின்
ஏகுநாளிடைபெய்தியெண்ணுவ
சேகறப்பன்முறைதெருட்டிச்செய்தபின்
வாகையென்றொருபொருள்வழுவற்பாலதோ.

(௧௦௦)

அறத்துறைதிறம்பினரர்க்கராற்றலர்
மறத்துறைமேக்கெனவலிக்கும்வன்மையோர்
திறத்துறைநன்னெறிதிறம்பலுண்டெனின்
புறத்தினியார் திறம்புகழும்வாகையும்.

(௧௦௧)

பைந்தொடிக்கிடர்களைபருவம்பையவே
வந்தடுத்தினிவருத்தநீங்குவாய்
அந்தணர்க்காருநாமர்க்கர்க்காருமோ
சுந்தரத்தனுவலாய்சொல்லுநீயென்றான்.

(௧௦௨)

* உரவிலோய் - வலியவில்லையுடையாய்.

† உறை - இருப்பிடம். † கணிச்சி மழு.

உறுதியுத்தேயெனவுணர்ந்தவழியான்
இறுதியுண்டேகொலிம்மாசிக்கென்பதோர்
தெறுதயருழந்தன்னேறயத்தேய்வுசென்
றறுதியையடைந்தப்பருவமாண்டுபோய். (௧௦௩)

மன்கலிவ்பெருங்கொடைமருவிமண்ணுளோர்
உன்கியபொருளெலாமுதவியற்றபோ
தென்கலிவலர்க்கேவின்மையால்
வென்கியமாந்தரின்வெளுத்தமேகமே. (௧௦௪)

திவினைநல்வினையென்னத்தேற்றிய
பேர்வினைப்பொருடனையநிந்துபெற்றதோர்
ஆய்வினைமெய்புணர்வனுசுவாசுறு
மாயையின்மாய்ந்ததுமாரிப்பேரிருள். (௧௦௫)

மூளமர்தொலைவுறமுரசவந்தபோல்
கோளமைக்கொண்முகில்குமுறலோவின
நீளடுகணையெனத்துளியுந்க்கின
வாளுறையுற்றெனமறைந்தமின்னெலாம். (௧௦௬)

தடுத்தாணெடுத்தங்கிரகடாழ்வரை
அடுத்தரீரொழிந்தனவருவினுக்கின
வெடுத்தாலுத்தரியத்தொடெய்திநின்
றுடுத்தவானிறத்துகிலொழிந்தபோலுமே. (௧௦௭)

மேகமாலைகளின்புறத்துவீதலால்
* மாகயாறியாவைபும்வாரியற்றன
வாகையாற்றகவழந்தழிவினன்பொருள்
போகவாறொழுக்கலான்செல்வம்போன்றவே. (௧௦௮)

கடந்திறந்தெழுகளிறினையகார்முகில்
இடந்திறந்தேகலிற்பொலிந்ததிந்துவும்
நடந்திறன்விவ்வுறுநங்கைமார்முகம்
படந்திறந்துருவலிற்பொலியும்பான்மைபோல். (௧௦௯)

பாசினைழைந்தையர் † பகட்டுவெம்முலை
பூசியசாந்தினைப்புலர்த்துக்குமம்
மூசினமுயங்குசேரெழியமொண்டுற
வீசியநறுமலர்வினவொடையே. (௧௧௦)

* மாகயாறு-ஆகாயவழி. † கடம்-மத்தாரை.
‡ பகட்டு-தோற்றம்.

மன்னவன் றலைமகன் வருத்தமா ற்றுவான்
அந்நெறிப்பருவம்வந்த னுகிற்றுகலால்
பொன்னினை நாடியபோ துமென்பபோல்
அன்னமுந் திசைதிசையகன் றவிண்ணின்வாய். (ககக)

தஞ்சிறையொடுக்கின தழுவுமின்னல
நெஞ்சுறுபயனிலினைப்புநீண்டன
மஞ்சுறுநெடுமெழபிரிந்தமாமயில்
அஞ்சினமீதிலைநாட்டன் மன்னவாய். (ககஉ)

வஞ்சனை தீவினைமறந்தமாதவர்
நெஞ்செனத்தெளிந்தனநீ ரநீர்தொறும்
பஞ்செனச்சிவக்ருமென்பா தப்பேதையர்
அஞ்சனக்கண்ணெனப்பி றழந்தவாடன்மீன். (ககங)

வாடியமடந்தையர்வதன மொத்தன
தாடொகமலர்ந்தன முதிர்ந்ததாமரை
கூட்டினர் துவரிதழ்க்கோலங்கொண்டன
சேடுறநுறு முகைவிரிந்தசெங்கிடை. (ககச)

கல்வியிற்றிகழ் * கணக்காயர்கம்பலை
பல்விதச்சிறு அரெனப்பகர்வபல்லரி
செல்விறுத்தல்லதொன் றுரைத்தல்செய்கலா
நல்லறிவாளின விந்தநாவெலாம். (ககரு)

செறிபுனற்பூந்துகிறைக்கையாற்றிறைத்
துறுதுணைக்கான்மடுத்தாத்தவோதநீர்
எறுழ்வலிக்கணவனை யெய்தியாறெலாம்
முறுவலிக்கின்றனபோன் றமுத்தெலாம். (கககி)

சொன்னிறைதகேள்வியிற்றொடர்ந்தமார்தரின்
இன்னிறப் † பசலையுற்றிருந்தமாதரின்
தன்னிறம்பயப்பயநீங்கித்தள்ளாரும்
பொன்னிறம்பொருந் தினபுகத்தாறெலாம். (ககக)

பயின் றுடல்குளிர்ப்பவும்பழனநீத்தவண்
இயன் றனலவிளவெயிலேந்தமெய்யன
வயின் றொறும்வயின் றொறுமடித்தவாயன
துயின் றனவிடங்கர்மாத் தடங்கடோறுமே. (ககஅ)

* கணக்காயர்-உபாத்தியாயர்.

† பசலை-மகளிர்மாட்டுக்காமங்கைமிக்க காலத்துக்காணுமொருவகை
நிறம்.

கொஞ்சுறுங்கிளிநெடுங்குதலைகூடின
அஞ்சிறையறுபதமளகவோளிய
ஏஞ்சலில் குழையனவிடைநுடங்குவ
வஞ்சிகள்பொலிந்தனமகளிர்மாலேபோல். (ககக)

அளித்தனமுத்தினந்தோற்பமானனார்
ஓ வெளித்தெதிர்ப்பிழிக்கவும்வெள்கிமேன்மையால்
ஒளித்தனவாமெனவொடுங்குகண்ணன
குளித்தனமண்ணிடைக்கூனனந்தெலாம். (கஉ௦)

மழைபடப்பொதுளியமருத்தாமரை
தழைபடப்பேரிலேப்புரையிறங்குவ
விழைபடப்பெடையொடுமெள்ளி * னள்ளிகள்
புழையுத்தொடுக்கின † வச்சைமாக்கள்போல். (கஉக)

சூ-வது. காரீகாலப்படலம் முற்றிற்று.

ஆ-திருவிருத்தம்-௫௭௪.

ப த் தா வ து

கிட்கிந்தைப்படலம்.



அன்னகாலமகலுமனவினில்
முன்னவீரனிலவிலமொயம்பினோய்
சொன்னவெல்லையினாங்குமத் ‡ தூங்கிய
மன்னன்வந்திலனென்செய்தவாறரோ. (க)

பெறலருந்திருப்பெற்றுதவிப்பெருந்
திறனினைந்திலன்சீர்மையிறீர்த்தனன்
அமறமந்தனன்புகிடக்கநம்
மறனறிந்திலன்வாழ்வின்மயக்கினுன். (உ)

நன்றிகொன்றருட்பினைநாரறுத்
தொன்றுமெய்மைசிறைத்தூரைபொய்த்துளாந்
கொன்றுநீக்குதல்குற்றத்தி னீக்குமால்
சென்றுமற்றவன்சிறையைத்தேர்குவாய். (ரு)

௦ இளிக்கெதிர்ப்பிழிக்கலமென்று வெள்கியே. என்றும்பாடம்

* நள்ளிகள்-நண்டுகள். † வச்சைமாக்கள் உலோபிகள்.

‡ தாங்கிய-தாமதஞ்செய்த. னீங்கும்-கழியும்.

வெம்புகண்டகர்விண்புகவேறுத்
 திம்மர்நல்லறஞ்செய்யவெடுத்தவிற்
 கொம்புமுண்டருங்கூற்றமுமுண்டுகள்
 அம்புமுண்டென்றுசொல்லுநம்மரணையே. (௪)

நஞ்சமன்னவரைநலிந்தாலது
 வஞ்சமன் றுமனுவழக்காதலான்
 * அஞ்சிலம்பதிலொன்றறியாதவன்
 நெஞ்சினின் றுநிலாவறிந்துவாய். (௫)

ஊருமாளுமரசுநஞ்சுற்றமும்
 நீருமாளுநிரென்பதுநேர்ந்தநாள்
 வாரும்வாரலிராமெனின்வானரப்
 பேருமாளுமெனும்பொருள்பேசுவாய். (௬)

இன்னுநாடுதுயிங்கிவர்க்கும்வலி
 துன்னினொரையெனத்துணிந்தாரெனின்
 † உன்னைவெல்லவுலகொருமுன்நினும்
 நின்னலாற்பிறிந்மைநிகழ்த்துவாய். (௭)

நீதியாதிநிகழ்த்தினேநின் றது
 வேதியாதபொழுதுவெருண்டவண்
 சாதியாதவர்சொற்றாதத்தக்கனை
 போதியாதியென்றான்புகழ்ப்பூணினான். (௮)

ஆணைசூடியடிதொழுதாண்டிறை
 ‡ பாணியாதுபடர்வெரிந்பாழ்ப்படாத்
 துணிபூட்டித்தொடுசிலைதொட்டருஞ்
 சேணினீங்கினன்சிகந்தையுணீங்கலான். (௯)

மாறுநின் றமரனுமலைகளும்
 நீறுசென்றநெடுநெறிகீங்கிட
 வேறுசென்றனன்மென்மையனாயினும்
 § ஆறுசென்றிலனையினேருவான். (௧௦)

வின்னுறத்தொடர்மேருவின்சீர்வரை
 மண்னுறப்புக்கழுந்தினமாதிரம்
 கண்னுறத்தெரிவுற்றதுகட்டுசெவி
 உண்ணிற்செழுந்தசேவடியூன் றலால். (௧௧)

* அஞ்சியல்லதொன்றாறறிவாரவர் என்றும் அஞ்சிலம்பதில் என்றும் பாடம். † உன்னை-என்றதிலக்குமணனை. ‡ பாணியாது காலதாமதஞ் செய்யாமல். § ஆறு-வழி.

வெம்புகானிடைப்போகின் றவேகத்தால்
உம்பர்தோயுமராமரத்துடுசெல்
அம்பிற்சென் றனன் நடல்வாலிதன்
தம்பிமேற்செலு * மானவன் றம்பியே.

(கஉ)

மாடுவென்றியொர் † மாதிரயானையின்
சேடுசென் றசெடிலொருதிக்கின்மா
நாடுகின் றதுநண். றியகால்பிடித்
தோடுகின் றதுமொ த்துளறையினன்.

(கங)

உருக்கொளாண்கிரியொன் றினின் னெனற் றினப்
‡ பொருக்கவெய்தினன் பொன்னெறிர்மேனியான்
அருக்கன் மாவதயத்தினின் றத்தமாம்
பருப்பதத்தினையெய்தியபண்பினல்.

(கச)

தன் றுணைத்தவையன் றனிவாளியிற்
சென் றுசேணுயர்கிட்கிந்தைசேர்த்தவன்
குன்றினின் னெருருகுன் றிநிற்குப்புறம்
பொன் றுளங்குளைச் சீ யமும்போன் றனன்.

(கரு)

கண்டவானரங்காலினக்கண்டபோல்
மண்டியோடினவாலிமகற்கையா
கொண்டசீ ற்றத்தினையோன் குறுகினான்
சண்டவேகத்தினுலென் றுசாற்றலும்.

(கச)

அன்னதோன் றலுமாண்டொழிலான்வர
வின்னதென் றறிவான் மருங்கெய்தினான்
மன்னன்மைந்தன் மனக்கருத்துட்கொளப்
பொன்னின் வார் கழற் றுதையிற் போயினான்.

(கஎ)

நளனியற்றியநாயகக்கோயிலுள்
தளமலர்த்தகப்பள்ளியிற் றுழ்குழல்
இளமுலைச்சியரேந்தடிதைவா
விளை துயிற் குவிருந் துவிரும்புவான்.

(கஅ)

தெள்ளியோருதவப்பெருஞ்செல்வமாம்
கள்ளினுலதிகங்களித்தான்கதிர்ப்
புள்ளிமாநெடுப்பொன் வரைபுக்கதோர்
வெள்ளிமால்வரையென்ன விளங்குவான்.

(கக)

* மானவன்-போர்வீரன். † மாதிரம்-திக்கு.

‡ பொருக்க-விரைவாக, சீ யம்-சிக்கம்.

* சிந்துவாரத்தருநறைதேக்ககில்
சந்தமாமயிற்சாயலர்தாழ்குழற்
கந்தமாமலர்க்காடுகடாவிய
மந்தமாருதம்வந்துவைவருவான். (௨-0)

தித்தியாரின் மசெங்கிடைவாச்சியர்
முத்தவாண்முகைமுள்ளெயிற்றாறுதேன்
பித்தமாலும்பிறவும்பெருக்கலான்
மத்தவாரணமென்னமயங்கினான். (௨௧)

மகுடஞண்டலமேமுதன்மண்டலத்
துருநெடுஞ்சுடர்க்கற்றையுலாவலால்
பகலவன்சுடர்பாய்பனிமால்வரைத்
தகமலர்ந்துபொலிந்துதயங்குவான். (௨௨)

கிடந்தனன்கிடந்தானைக் † கிடைத்திரு
தடங்கைகூப்பினன் றுரைமுன்னாட்டந்த
மடங்கல்வீரனம்மாற்றம்விளம்புவான்
தொடங்கினுனவனைத் துயினீக்குவான். (௨௩)

எந்தைகேளவ்விராமற்கிளையவன்
சிந்தையுண்ணெடுஞ்சீற்றத்திருமுகம்
தந்தளிப்பத்தடுப்பரும்வேகத்தன்
வந்தனனுன்மனக்கருத்தியாதென்றான். (௨௪)

இளையமாற்றமிசைத்தனனென்பதோர்
நினைவிலானெடுஞ்செல்வநெருக்கவும்
நனைநறுந்துளிநஞ்சுமயக்கவும்
தனையுணர்ந்திலன்மெல்லனைதங்கினான். (௨௫)

ஆதலோமரசினக்கோளரி
யாதுமுன்னின்றியற்றுவதின்மையால்
கோதில்சின்றையறுமனைக்கூவுவான்
‡ போதமேயினன்போதகமேயினான். (௨௬)

மந்திரத்தனிமாருதிதன்னெடும
வெந்திறற்படைவீரர்விராய்வர
அந்தரத்தின்வந்தன்னைதன்கோயிலை
இந்திரற்குமகன்மகனெய்தினான். (௨௭)

* சிந்துவாரத்தருநறை - அரும்நறை சிந்துஆரத்து என்று கொண்டு
கூட்டுக. † கிடைத்தது - அடைந்தது.

‡ போத-போக. § இந்திரற்குமகன் மகன்-அங்கதன்.

எய்திமேற்செய்தக்கதென்னென்றலும்
செய்திர்செய்தக்கருநெடுத்தியன
நொய்திலன்னவைநீக்கவுநோக்குதிர்
உய்திர்போலுமுதல்கொன்றீரெனா.

(௨௮)

மீட்டுமொன்றுவிளம்புகின்றூள்படை
கூட்டுமென்றுமைக்கொற்றவன்கூறிய
நாட்டிதம்பி * னுந்நாட்டிதம்பும்மெனக்
கேட்டிலீரினிக்காண்டிர்கிடைத்திரால்.

(௨௯)

வாலியாருயிர்காலனும்வாங்கவித்
கோலிவாலியசெல்வன்கொடுத்தவர்
போலுமாலும்புறத்திருப்பாரிது
சாலுமாலுக்கடண்மையினோர்க்கெலாம்.

(௩௦)

தேவநீர்கவத்தேவநிற்சீரியன்
ஆவநீர்க்கினன்போலயர்வானது
† பாலியாதுபருகுதிர்போலுனும்
காவநாண்மலர்க்கண்ணியர்காதலீர்.

(௩௧)

திறம்பினீர்மெய்கிதைத்திருதவியை
கிறம்பொலீஇருக்கவின்னோர்த்தால்
மறஞ்செய்வானுநின்மாளுதிர்மற்றினிப்
புறஞ்செய்தாவதெனென்கிறபோதின்வாய்.

(௩௨)

கோளுறுத்தற்கரியகுரக்கினம்
நீளெழுத்தொடருநெவொயிலைத்
தாளுறுத்தித்தடவரைதந்தன
மூளுறுத்தியடுக்கினமொயம்பினால்.

(௩௩)

சிக்குறக்கடைசேமித்தசெய்கைய
தொக்குறுத்தமரத்ததுவன்றின
புக்குறுக்கிப்புடைத்துமெனப்புறம்
மிக்கிறுத்தனவெற்புயிறுத்தன.

(௩௪)

காக்கவோகருத்தென்றுகத்தத்தினால்
பூக்கமூர்ப்புரவலர்புங்கவன்
தாக்கணங்குறைதாமரைத்தாளினால்
நூக்கினுனக்கதவினொய்தினின்.

(௩௫)

* நுந்நாள்-உமது வாழ்நாள். † பாலியாது-கருதாது.

‡ தாங்கணங்கு-வீரலட்சுமி.

காவன் மாமதிலுங்கதவுங்கடி
மேவும்வாயிலடுக்கியவெற்பொடும்
தேவுசேவடிதீண்டலுந்தீண்டரும்
பாவமாமெனப்பற்றழிந்திற்றவால்.

(௩௬)

நெய்தினுண்கதவும்முதுவாயிலும்
செய்தகன்மதிலுந்திசையோசனை
அய்யிரண்டின்ளவடியற்றுக
வெய்துநின் தருரக்கும்வெருக்கொள.

(௩௭)

பரியமாமதிலும்படர்வாயிலும்
சரியவீழ்ந்ததடித்திலிடித்தலை
நெரியநெஞ்சுபிளக்கநெடுத்திசை
இரியலுற்றனவிற்றிலவின்னுயிர்.

(௩௮)

பகரவேயுமரிதுபரித்தெழு
புகரில்வானரமஞ்சியபூசலான்
* சிகரமால்வரைசென்றுதிரிந்துழீஇ
மகரவேலையையொத்ததுமாநகர்.

(௩௯)

வானரங்கன்வெருவிமலையொரீஇங்
காநொருங்குபடரவக்தார்வனர
மீனெருங்கியவானகமீனெலாம்
போனபின்பொலிவற்றதுபோன்றதே.

(௪௦)

அன்னகாலையினுண்டகையாழியான்
பொன்னினன்னகர்வீதியிற்புக்கனன்
சொன்னதாரையைச்சுற்றினர்நின் தவர்
என்னசெய்குவதெய்தினனென்றனர்.

(௪௧)

அனையனுள்ளமுமாய்வனையாயலாம்
மனையின்வாயில்வழியினமாற்றினுன்
நினையும்வீரனநீனெறிநோக்கலன்
வினையமீதென்றறுமன்விளம்பினுன்.

(௪௨)

நீரெலாமயனீங்குமினேர்ந்தியான்
வீரனுள்ளம்விளங்குவெலன்றலும்
பேரநின் தனார்யாவரும்பேர்கலாத்
தாரைசென்றனடார்குழலாரொடும்.

(௪௩)

உரைசெய்வானரவீரருவந்துற
அரைசர்வீதிகடந்தகன்கோயிலைப்

* சிகரமால்வரை-கொடுமுடிநளையுடைய பெரியமலை.

புரையையானையன் னுன்புகலோமெங்
விரைசெய்வார் குழற்றாரைவிலக்கினான். (சச)

விலங்குமெல்லியல்வெண்ணைகவெண்மதி
இலங்குதுண்ணிதையேந்தினமென்முலைக்
குலங்கடோதைமகளிர்குழாத்தினால்
வலங்கொள்வீதிநெடுவழிமாற்றினான். (சரு)

வில்லும்வாளுமணிதொறுமின்னிட
மெல்லரிக்குரன்மேகலையார்ந்தெழப்
பல்வகைப்புருவக்கொடிபம்பிட
* வல்லியாயம்வலத்தினிலவந்ததே. (சசு)

வேறு.

ஆர்க்குநாபுரங்கள்பேரியல்குலாந்தடந்தேரொத்த
வேந்தன்வெம்புருவம்போர்வின்மெல்லியர்வீனந்தபோது
பெர்க்கருஞ்சேற்றம்பேரமுகம்பெயர்ந்தொதுங்கிற்றல்லால்
பார்க்கவுமஞ்சினுனப்பணையினுமுயர்ந்ததோளான். (சஎ)

தாமரைவதனஞ்சாய்த்துத்தனுநெடுத்தரையினான்
மாமியர் குழுவின்வந்தானுமெனமைந்தனிற்பப்
பூமியிலணங்குந்தம்பொதுவிடைப்புருந்துபொற்றேள்
தாமரைநெடுங்கட்டாரைநெடுகுவாளினையசொன்னான். (சஅ)

அந்தமில்காலநோற்றவாற்றலுண்டாயினன்
இந்திரன்முதலினோரலெய்தலாமியல்பிற்றன்றே
மைந்தலின்பாதங்கொண்டெம்மனைவரப்பெற்றுவாழ்ந்தேம்
உயந்தனம்வினையுந்தீர்த்தேமுறுதிவேறிதினாங்குண்டோ. (சக)

† வெய்தினீவருதனோக்கிவெருவுநஞ்சேனைவீர
செய்திதானுணர்கிலாதுதிருவுளந்தெரித்தியென்றான்
அய்யரியாழிவேந்தனடியிணைபிரிகலாதாய்
எய்தியதென்னையென்றானிசையினுமினியசொல்லான். (ரு)

ஆர்கொலோவுரைசெய்தாரென்மருள்வரச்சீற்றமடுகாப்
பார்குலாமுழுவெண்டிங்கன்பகல்வந்தபடிவம்போலும்
எர்குலாமுகத்தினோயினைமுடிமெடுத்தனோக்கித்
தார்குலாமலங்கன்மாற்பன்றாயரைநினைந்துநைந்தான். (ருக)

‡ மங்கலவணியைநீக்கிமணியணிதுறந்துவாசக்
கொங்கலர்கோதைமாற்றிக்குங்குஞ்சார்த்தங்கொட்டாப்

* வல்லியாயம்-மடவார்கூட்டம், † வெய்தில்-விரைவாக,

‡ மங்கலவணி-மங்கலகுத்திரம்,

பொங்குமெம்முலைகன்பூக்கழுத்தொடுமெறையப்போர்த்த
நங்கையைக்கண்டவள்ளனயனங்கள்பணிப்பரின்றான். (௫௨)

இனையராமென்னையின்றவிருவருமென்னவந்த
ரினைவினொயர்ப்புச்சென்றநெஞ்சினனெழுதுநின்றான்
வினவினாட்கெதிரோற்றமாற்றம்விளம்பவும்வேண்டுமென்றப்
புளைகுழலாட்குவந்தகாரியம்புகல்வதானான். (௫௩)

சேனையும்யானுந்தேடித்தேவியைத்தருவனென்று
மானவற்குரைத்தமாற்றமறந்தனனருக்கன்மைந்தன்
ஆனவனமைதிவல்லையறியெனவருளின்வந்தேன்
மேனிஸைனையான்செய்கைவிளைந்தவாவிளம்புகென்றான். (௫௪)

* சிறுவாயல்லையசிறியவந்தீமைசெய்தால்
ஆறுவாய்நீயலான்மற்றருளரயர்த்தானல்லன்
வேறுவேறுலகமெங்குந்தூதரைவிடுத்தவெல்லே
ஊறுமானோக்கித்தாழ்த்தானுதவிமாறுதவியுண்டோ. (௫௫)

ஆயிரகோடிதூதரிக்கணமழப்பவானை
போயினர்ப்புகுதுநாளும்புகுந்ததுபுகல்புக்கோர்க்குத்
தாயினுநல்லீரேதணிதிராற்றரும்தால்
தியனசெய்யாராயினயாவரேசெறுநராவார். (௫௬)

அடைந்தவர்க்கபயநீவிரருளியவளவில்செல்வம்
தொடர்ந்துநும்பணியிற்றீர்த்தாலதுவுந்தாழிலையன்றோ
மடந்தைதன்பொருட்டால்வந்தவாளமர்க்களத்துமாண்டு
கிடந்திலரென்னிற்பின்னுநிற்குமோகேண்மையம்மா. (௫௭)

செம்மைசேருள்ளத்தீர்க்கள்செய்தபேருதவிதீரா
வெம்மைசேர்பகையுமாற்றியரசுவீற்றிருக்கவிட்டார்
உம்மையேயிகழ்வரென்னினெளிமையாயொழிவதொன்றோ
இம்மையேவறுமையெய்தியிருமையுயிழப்பான்றே. (௫௮)

ஆண்டுபோர்வாலியற்றன்மாற்றியதம்பொன்றாயின்
வேண்டுமோதுணைவாற்றம்பால்வில்லினுமிக்கதுண்டோ
தேண்டுவார்த்தேடுகின்றீர்தேவியையதனைச்செவ்வே
புண்ணிரின்றுய்தற்பாலார்துங்கழல்புகுந்துனாரும். (௫௯)

என்றவருரைத்த மாற்றம்யாவையுமினிதுகெட்டு
நன்றுணர்கேள்வியானருள்வரநானுட்கொண்டான்
நின்றனனிற்றலோடுநீத்தனள்முனிவென்றுன்னா
வன்றுணைவயிரத்திண்டோண்மாருதிமருங்கின்வந்தான். (௬௦)

* சிறுவாயல்லே-கோபங்கொள்ளாதே. † மாற்றம்-சொல்.

வந்தடிவணங்கிசின் றமாருதிவதனநோக்கி
அந்தமில்லேகள்விரீயுமயர்த்தனை யாகுமன்றே
முந்தினசெய்கையென்றான் முனிவினுமுனைக்குமன்பான்
எந்தைகேட்டருளுகென் னவியம்பின னியம்பவல்லான். (கூக)

சிறைவகல்கா தற்றாயைத்தந்தையக்குருவைத்தெய்வப்
பதவியந்தன னாயாவைப்பாலரைப்பாவைமாரை
* வதைபுரிசுநர்க்குமுண்டாமா த்நலாமா த்நன்மாயா
உதவிகொன்றர்க்கென்றேனுமொழிக்கலாமுபாயமுண்டோ. (கூஉ)

அய்யநும்மோடுமெங்களரிக்குலத்தரசனோடும்
மெய்யுறுகேண்மையாகமேலநாள்வினாவதாய
செய்கையென் செய்கையன்றேவன்ன துசிறையுமாயின்
உய்வகையெவர்க்குமுண்டோவுணர்வு த்மாசுண்டதன்றோ. (கூங)

தேவருந்தவமுஞ்செய்யுநல்லதத்திறமுமற்றும்
யாவருநீரேயென்பதென்வயிற்கிடந்ததெந்தாய்
ஆவதுநிக்கச்சேரு த்மரணுண்டோவருளுண்டன்றே
மூவகையுலகுங்காக்குமொயம்பினீ முனிவுண்டானால். (கூச)

மறந்திலன்கவியின்வெந்தன்வயப்படைவருவிப்பாரைத்
திறந்திறமேவியன்னான் செம்மையிற்சிறியனானான்
அறந்துணை நுமக்குத்தான் றன்வாய்வையையழிக்குமாயின்
பிறந்திலன்னேயென்றோநரகமும்பிழைப்பதன்றால். (கூரு)

த உதவாமலொருவன்செய்தவுதவிக்குக்கைம்மாறாக
மதவாணையினையமைந்தமற்றுமுண்டாகவற்றோ
சிறையாதசெருவிலன்னான் முன்சென்றுசெறுநர்மார்பின்
உதையானே லுதையுண்டாவிபுலையானே லுலகின்மன்றோ. (கூசு)

சுண்டினிந்த்நலென்பதனியதோரியல்பிற்றன்றால்
வேண்டலரறிவரேனுங்கேண்மைதீர்வினையிற்றாமால்
ஆண்டாக ௦ யாளிமொயம்பினையநீரளித்தசெல்வம்
காண்டியா லுன்முன்வந்தகவிக்குலக்கோடுருடென்றான். (கூஎ)

மாருதிமாற்றங்கேட்டமலேபுரைவயிரத்தோளான்
தீர்வினைசென்றுநின் றசிறத்தந்தான்சிற்தெய்தான்
ஆரியனருளிற்றீர்தாரல்வந்ததெத்தசெல்வம்
பேரிதாகச்செய்தசிறுமையானென் னும்பெற்றி. (கூஅ)

* வதைபுரிசுநர் - கொலைபுரிவோர் த்மாசுண்டது அழுக்கடைந்தது.
† அரண்காவல். ‡ உதவாமல் தானொன்றுஞ் செய்யாமல்.
௦ யாளி-சிங்கம். யானையாளியுமாம்.

அனையதுகருதிப்பின்னரரிக்குலத்தவனைநோக்கி
கினையொருமாற்றமின்னேரிகழ்த்துவதுளதுநின்பால்
இனையனவுரைத்தற்கேற்றவெண்ணுதியிவைநீயென்றோ
வனைகழல்வயிரத்திண்டோண்மன்னிளங்குமரன்சொல்வான். (௬௯)

தேவியைக்குறித்துச்செய்தசீற்றமுமானத்தீயும்
ஆவியைக்குறித்துநின்றதையனையதனைக்கண்டேன்
கோவியற்றருமரீங்கக்கொடுமையோடுறவுகூடிப்
பாவியர்க்கேற்றசெய்கைகருதுவல்பழியும்பாரேன். (௭௦)

ஆயினுமென்னையானையாற்றினின்றவியுற்று
நாயகன்றனையுந்தேற்றநாள்பலகழிந்தவன்றேல்
தீயுமிவ்வுலகமூன்றுத்தேவரும்வீவொரான்றோ
வீயுநல்லறமும்போகாவிதியதுவிலக்கற்பாலார். (௭௧)

உன்னைக்கண்டெங்கோன்றன்னையுற்றிடத்துதவம்பெற்றி
என்னைக்கண்டன்னதோர்ந்திந்நாளிடைகெடிதுவைகித்
தன்னைக்கொண்டிருந்தேதாழ்த்தானன்மெனிற்றனுவொன்றாலே
மின்னைக்கண்டனையாடன்னையாடுதல்விலக்கற்பாற்றே. (௭௨)

ஒன்றுமோவானமின்றியுலகமும்பதினாவுள்ள
வென்றிமாக்கடலுமேழேழ்மலையுள்ளவென்னவெயாய்
நின்றதோரண்டத்துள்ளேயெனினதுகெடியதொன்றோ
அன்றுநீர்சொன்ன * மாற்றந்தாழ்வித்தறமுமன்றால். (௭௩)

தாழ்வித்தீரல்லீர்பன்னாருக்கியவரக்கர்தம்மை
வாழ்வித்தீரிமையோர்க்கின்னல்வருவித்தீர்மரபிற்றீராக்
கேள்வித்தீயாளர்துன்பங்கிளர்வித்தீர்பாவந்தன்னை
மூன்வித்தீர்முனியாதானேமுனிவித்தீர்முடிதிரென்றான். (௭௪)

தோன்றலஃதுணைத்தலோடுமாருதிதொழுதுதொல்லே
ஆன்றதுலரினபொய்பொருண்மனத் துடைப்பாயல்லே
என்றதுமுடியெமென்னிறத்துமித்திறத்துக்கெல்லாம்
சான்றெனவறவோய்போந்துன்றம்முனைச்சார்தியென்றான். (௭௫)

முன் னுநீசொல்லிற்றன்றோமுயன்றதுமுயற்சினானும்
இன்னுநீயிசைத்தசெய்வானியைநன்னமென்றுகூறி
அன்னதோரமைதியான்றனருள்சிறிதறிவானேக்கிப்
பொண்ணின்வார்சிலையினுமாருதியோடும்போனான். (௭௬)

* மூற்றம்-சொல். † அடைப்பாயல்லே-வையாதே.

அயில்விழிக்குமுதச்செவ்வாய்ச்சிலைறுதலன்னப் * போக்கின்
மயிலியற்கொடித்தேரல்குன்மணிநகைத்திணிலேய்மென்றோட்
சுயின்மொழிக்கலசக்கொங்கையின்னரிடைக்குமிழோமூக்கின்
புயலியற்கூட்தன்மாதர்குமாத்தொடுந்தாரைபோனான். (எஎ)

வல்லமந்திரியரோடுவாலிகாதலனுமைந்தன்
அல்லியங்கமலமன்னவடிபணிந்தச்சந்திரந்தான்
வில்லியுமவனேநோக்கிவிரைவினென்வரவுவீர
சொல்லுதிருந்தைக்கென்றானன்மெனத்தொழுதுபோனான். (எஅ)

போனபின்ருதைகோயில்புக்கவன்பொலங்கொள்பாதம்
தானுறப்பற்றிமுற்றுந்தைவந்ததடக்கைவீரன்
மானவந்திளையோன்வந்துன்வாசலின்புறத்தான்சீற்றம்
மீனுயர்வேலைமேலும்பெரிதிதுவீளந்ததென்றான். (எக)

அறிவுற்றுமகளிர்வெள்ளமனைவருமவனைப்பற்றிப்
பிறிவற்றமயக்கத்தான்முத்துந்தோர்பெற்றியோரான்
செறிபொற்றாரலங்கல்வீரசெய்திலங்குற்றநம்மைக்
கறுவுற்றபொருளுக்கென்னோகாரணங்கண்டதென்றான். (அ0)

இயைந்தநாளெல்லேசென்மெய்தலைசெல்வமெய்தி
வியந்தனையுதவிக்கொன்றாய்மெய்யிலையென்னவீங்கி
உயர்ந்ததுசீற்றமற்றதுற்றதுசெய்கைதானும்
நயந்ததரியுமன்வேண்டல்கினனம்மையின்னும். (அச)

வருகின்றவேகநோக்கிவானரவீரர்வானைப்
பொருகின்றநகரவாயிற்பொற்கவடைத்துக்கார்க்குன்
றருகொன்றமில்லாவண்ணம்† வாங்கினரடுக்கிற்றும்
தெரிகின்றசினத்திபொங்கச்செருச்செய்வானமைந்துநின்றார். (அ2)

ஆண்டகையதனைநோக்கியம்மலர்க்கமலத்தாளிற்
நீண்டினன்நீண்டாமுன்னந்தெற்கொடுவடக்குத்தெய்வ
நீண்டகன்மதிலுங்கொற்றவாயிலுநிரைத்தகுன்றும்
கீண்டனதகர்ந்துபின்னைப்பொடியொடுக்கெழீஇயவன்றே. (அ3)

அந்நிலைகண்டதிண்டோளரிக்குலத்தனிகமம்மா
எந்நிலையுற்றதென்கேன்யாண்டுபுக்கொளித்ததென்கேன்
இந்நிலைகண்டவன்னையேந்திழையாயத்தோடு
மின்னிலவேலினுனைவழியெதிர்விளக்கிநின்றான். (அச)

* போக்கு-நடை. † வாங்கினர்-எடுத்து.

மங்கையர்மேனினோக்கான்மைத் தனுமனத் துவந்த்
பொங்கியசீற்றம்பற்றிப்புகுந் திலன்பொருமிநின்றான்
நங்கையுமினிது கூறிநாயகநடந்ததென்னே
எங்கள்பாலென்னச் சொன்னாளுண்ண லுமினையசொன்னான். (அடு)

அதுபெரிதறிந்தவன்னையன்னவன்சீற்றமாற்றி
விதிமுறைமறந்தானல்லன்வெஞ்சினச்சேனவெள்ளம்
கதுமெனக்கொணருந் துதுகல்லதர்செல்லவேவி
எதிர்முறையிருந்தானென்றாளிதுவிங்குப்புகுந்ததென்றான். (அக)

சொற்றலுமருக்கன்றேன் நல்சொல்லுவான் மன்னின் விண்ணின்
நிற்குரியார்களையாவரனையவர்கின்றினேந்தால்
விற்குரியாரித்தன்மைவெஞ்சியின் விரைவினெய்தின்
எற்குரையாதுநீரிதியற்றியதென்கொலென்றான். (அஎ)

உணர்த்தினேன் முன்னரீயஃதுணர்ந்திலையுணர்விற்றீர்தாய்
புணர்ப்பதொன்றின்மைநோக்கிமாருதிக்குரைப்பான்போனேன்
* இணர்த்தொகையின் நபொற்றூரெறுழ்வலித்தடந்தோளெந்தாய்
கணத்திடையவனேநீயுங்காணுதல்கருமமென்றான். (அஅ)

உறவுண்டசுந்தையானுமுரைசெய்வானெருவர்க்கின்னம்
பெறலுண்டேயவராலீண்டியான் பெற்றபேருதவியுற்ற
திறலுண்டோவென்னிற்றீர்வானிற்றத்தேரிடரையெல்லாம்
† நறவுண்மெறந்தென்காணநாணுவன்மைந்தவென்றான். (அக)

ஏயினவிதுவலான்மற்றேழைமைப்பாலதென்னே
தாயிவண்மனைவிடென்னுந்தெளிவன்றேற்றநருமமென்னும்
தீவினையைந்தினென்றாமன்றியுந்திருக்குநீங்கா
மாயையின்மயங்குகின்றாமயக்கின்மேன்மயக்கும்வைத்தாம். (கூ)

தெளிந்துதீவினைபைத்தீர்த்தோர்பிறவியைத்தீர்வரென்றோ
விளிந்திவாயுணர்வினோரும்வேதமும்விளம்பவேயும்
நெளிந்துறைபுழுவைநீக்கிநறவுண்டுநிறைகின்றேனல்
† அளிந்தகத்தெரியுந்தீயைமெய்யினாலவிக்கின்றாரில். (கக)

தன்னைத்தானுணரத்தீருந்தகையறுபிறவியென்ப
தென்னைத்தான்மறையுமற்றதுறைநகளுமிரைத்தவெல்லாம்
முன்னைத்தான்நன்னையோராழுழிப்பினியழுக்கின்மேலே
பின்னைத்தான்பெறுவதம்மாநறவுண்டுதினைக்கும்பித்தோ. (கஉ)

* இணர்த்தொகை-கொத்தின் கூட்டம். † நறவுண்டு-கட்டுமுத்து.

† அளிந்து-சுனிர்து.

அளித்தவரஞ்சுநெஞ்சினடைந்தவாறிவமூழ்கிக்
குளித்தவாரின்பதுன்பங்குடைந்தவர்குடைந்தவோரி
ஒளித்தவருண்டீண்டிவ்வுலகெலாமுணரவோடிக்
களித்தவரெய்திரின் தகதியொன் றுகண்டதுண்டோ. (கூ௩)

செற்றதும்பகைஞர்நட்டார்செய்தபேருதவிதானும்
கற்றதுங்கண் கூடாகக்கண்டதுங்கலைவலாளர்
சொற்றதுமானம்வந்துகொடர்ந்ததும்படர்ந்ததுன்பம்
உற்றதுமுணராராயி * னிறுதிவேறிதனினுண்டோ. (கூ௪)

வஞ்சமுங்களவும்பொய்யுமயக்கமுமரபில் † கொட்பும்
தஞ்சமென்றாரைக்குந்தன்மையுங்களிப்புந்தாக்கும்
கஞ்சமெல்லணங்குந்திருக்கள்ளினாலுருந்தினுரை
நஞ்சமுங்கொல்வதல்லானரகினைநல்காதன்றே. (கூ௫)

கேட்டனனறவாற்கேடுவருமெனக்கிடைத்தவச்சொல்
காட்டியதனுமனீதிக்கல்லியாற்கடந்ததல்லால்
மீட்டினியுரைப்பதென்னேவிரைவின்வந்தடைந்தவீரன்
மூட்டியவெகுளியாஞன்முடிவதற்கையமுண்டோ. (கூ௬)

அய்யநானஞ்சினேனிந்தறவினினரியகேடு
கய்யினுன்றியேயுங்கருதுதல்கருமமன்றால்
† வெய்யதாமதுவைவின்னும்விரும்பினேனென்னின்வீரன்
செய்யதாமரைகளன்னசேஷுடிகைக்கவென்றான். (கூ௭)

என்றுகொண்டியம்பியண்ணற்கெதிர்கொளற்கியைந்தவெல்லரம்
நன்றுகொண்டின்னுரீயேநனுக்கெனவாயினேயேவித்
தன்றுணைத்தேவிமாருந்தமரொடுந்தழுவத்தானும்
நின்றனனெடியவாயிற்கடைத்தலைநிறைந்தசீரான். (கூ௮)

உரைத்தசெஞ்சாந்தும்பூவுஞ்சண்ணமும்புகையுமூழின்
நிரைத்தபொற்குடமுந்தீபசால்முடிகழ்ந்தமுத்தும்
குரைத்தெழுவிதானத்தோடுதொங்கலுங்கொடியுஞ்சங்கும்
இரைத்துமிழ்முரசுமுற்றமியங்கினவீதியெல்லாம். (கூ௯)

தூயதிண்பளிக்குச்செய்தகவார்களிற்றலத்திற்சுற்றில்
நாயகமணியிற்செய்தகநிநெடுந்தாணிஞாப்பண்
சாயைபுக்குறலாற்கண்டோரயர்வுற்றகைவிலோடும்
ஆயிரமைத்தர்வந்தாருளரெனப்பொலிந்ததவ்வூர். (கூ00)

அங்கதன்பெயர்த்துமவந்தாண்டடியிணைதொழுதானைய
எங்கிருந்தானுக்கோமானென்றலுமெதிர்கோளெண்ணி

* இறுதி-அழிவு. † கொட்பு-சுழற்சி. அது-தலைச்சுற்று.

† வெய்யதாம்-கொடியதாகிய.

மங்குரைய்கோயில்கொற்றங்கடைத்தலைமருங்குநின்றான்
சிங்கவேறனையவீரசெய்தவச்செல்வனென்றான். (க0க)

சுண்ணமுந்தாசுமவீசிச்சூடகத்தொழிக்கைமாதர்
கண்ணகன்கவரிக்கற்றைக்காலுறக்கலைவெண்டிங்கள்
விண்ணுறவளர்ந்ததென்னவெண்குடைவிளங்கவீர
வண்ணவிற்றகத்தான்முன்னர்க்கவிருலத்தரசன்வந்தான். (க0உ)

அருக்கியமுதலவாயவருச்சனைக்கமைந்தயாவும்
முருக்கிதழ்மகளிரோந்தமுரசினமுதிவினார்ப்ப
இருக்கினமுனிவிரோதவிசைதிசையளப்பயாணர்த்
திருக்கிளர்செல்வநோக்கித்தேவருமருளச்சென்றான். (க0ங)

வெம்முலைமகளிர்வெள்ளமீனெனவிளங்கவிண்ணிற்
சும்மைவான்மதியங்குன்றிற்பேரென்றியதெனவுந்தோன்றிச்
செம்மலையெதிர்கோளெண்ணித்திருவொமெலர்ந்தசெல்வன்
அம்மலையுதயஞ்செய்த * தாடையுமனையனானான். (க0ச)

வேறு.

தோற்றியவரிருலத்தரசைத்தோன்றலும்
எற்றெதிர்கோக்கினெனமுத்தவ்வழி
சீற்றமங்கதுனைத்தெளித்தசிக்கையால்
ஆற்றினன்மருமத்தினமைதியுன்னுவான். (க0ரு)

எழுவினுமலையினுமெழுத்ததோள்களால்
தழுவினரிருவருத்தழுவித்தையலார்
குழுவொடும்வீரத்தஞ்சூதத்தினுமிட்புக்
கொழிவிலாப்பொற்குழாத்துறையுளையுதினார். (க0சு)

அரியணையமைந்ததுகாட்டியையவீண்
டிருவெனக்கவிருலத்தரசனேவலும்
திருமகடலைமகன் + புல்லிற்சேரவெற்
குரியதோலிஃகனமனத்தினுன்னுவான். (க0எ)

கல்லணைமனத்தினையுடைக்கக்கேசியால்
எல்லணைமணிமுடிதுறந்தவெம்பிரான்
புல்வணைவைகயான்பொன்செய்பூத்தொடர்
மெல்லணைவைகவுமவேண்டுமோவென்றான். (க0அ)

என்றவனுரைத்தலுமிரவிகாதலன்
சின்மனன்விம்மினன்மலர்க்கணிருகத்

* தாடையுமனையனானான் + புல்லில்-தருப்பாசனத்தில்.

குன்றெனவுயர்ந்தவக்கோயிற்த் * குட்டிம
வான் தலத்திருந்தனன் மனுவின்கோமகன். (க0க)

மைத்தருமுதியருமகளிர்வெள்ளமும்
அந்தமியேனாகினரழுதகண்ணினர்
இந்தியமவித்தவரெனவிருந்தனர்
நொந்தனர்தளர்த்தனர் நுவல்வதோர்கிலர். (கக0)

மஞ்சனவிதிமுதையமயினுடினை
எஞ்சலினின் மிழ்தருந்தியாமெலாம்
உஞ்சனமினியெனவரசனரத்தலும்
அஞ்சனவண்ணனுக்கனுசன்கூறுமால். (ககக)

வருத்தமும்பழியுமேவயிறுமீக்கொள
அருத்துமென்றலெமக்கினியதியாவாதோர்
அருத்தியுண்டாயினுமவலந்தான் தழீஇக்
கருத்துவேறுதற்பினமிழ்துக்கைக்குமால். (ககஉ)

மூட்டியபழியெனுமுருக்குதியவித்
தாட்டினைகங்கைநீரரசன்றேவியைக்
காட்டினையெனினமைக்கடலினொழி
தூட்டினையாற்பிறிதுயிருமில்லையால். (ககங)

பச்சிலைகிழங்குகாய்பரமனுங்கிய
† மிச்சிலேநுகர்வதுவேறுதானொன்று
நச்சிலெனச்சினெனாவினொண்ட
எச்சிலையதுவிதற்கேதுவல்லையால். (ககச)

அன்றியுமொன்றுளதையயானினிச்
சென்றெனன்கொளர்த்திடைதிருத்தினுலது
நுன்றுணைக்கோமனுகர்வதாதலான்
இன்றிறைதாழ்த்தலுமினிதன்றமுன்றான். (ககரு)

வான் ரவேந்தனுமினிதினைவகுதற்
மானவர்தலெமகனிடின்வைகவே
ஆனதுகுரக்கினத்தெமர்கட்காமென
மேனிலையழிந்துயிர்விம்மினொன்றோ. (ககசி)

எழுந்தனன்பொருக்கெனவிரவிகான்முனை
விழுந்தகண்ணீரின்வெறுத்தவாழ்வினன்
அழிந்தயர்ச்சிந்தையனனுமற்காண்டொன்று
மொழிந்தனன்வான்முறைபோதன்முன்னுவான். (ககக)

* குட்டிமவன் தலம் - கற்படுத்ததரை.

† மிச்சில்-உண்டமிகுதி-எச்சிலென்ப.

பொயின தாதரிற்புருதுஞ்சேனையை
நீயுடன் கொணருதிநெறிவலையென
ஏயினனனுமனையிருத்தியிண்டென
நாயகனிருந்துழிக்கடிதுணைணுவான். (ககஅ)

அங்கதனுடன்செவவரிகண்முன்செல
மங்கையருள்ளமும்வழியும்பின்செலச்
சங்கையிலிலக்குவற்றழுவித்தம்முனிற்
செங்கதிரோன்மகன்கடிதுசென்றனன். (ககக)

ஒன்பதினாயிரகோடி * யூகந்தன்
முன்செலப்பின்செலமருங்குமொய்ப்புற
மன்பெருங்கிளை ஒருமருங்குசுற்றற
மின்பொருபூணினுன்செல்லும் † வேலையில். (கஉ௦)

கொடிவனமிடைந்தன ‡ குமுறுபேரியின்
இடிவனமிடைந்தனபனிலமேங்கின
தடிவனமிடைந்தனதயங்குபுறொளி
பொடியெழுந்தனபடிவானம்போர்த்ததே. (கஉக)

பொன்னினின்முத்தினிற்புறமென் றாசினின்
மின்னினின்மணியினிற்பளிங்கின்வெள்ளியிற்
பின்னினவிசும்பினும்பெரியபெட்புறத்
துன்னினிவிக்கைவெண்கவிகைசுற்றின. (கஉஉ)

வீரனுக்கிளையவன்விரும்புஞ்சேவடி
பாரினிற்சேறலிற்பரிதிமைந்தனும்
தாரினிற்பொலங் னீ கழறழங்கத்தாரணித்
தேரினிற்சேன்றனன்சிலிகைபின்செல. (கஉ௩)

எய்தினன்மானவனிருந்த னீ மால்வரை
நொய்தினிற்சேனையின்பொழியநோன்கழல்
அய்யவிற்குமரனுந்தானுமங்கதன்
கய்தொடர்ந்தயல்செலக்காதன்முன்செல. (கஉ௪)

கண்ணியகணிப்பருஞ்செல்வக்காதல்விட்
டண்ணலையடிதொழுவையுமன்பினால்
நண்ணியகவிக்குலத்தரசனாடொறும்
புண்ணியற்றொழுக்கழற்பரதன்போன்றனன். (கஉ௫)

* யூகம்-குரங்கு. † வேலை-சமயம். ‡ குமுறும்-இரைகின்ற. னீ கழற
ழங்க-கழல் முழங்க. னீ மால்வரை-பெருமலை.

பிறிவருந்தம்பியும்பிரியப்பேருல
கிறுதியிற்றொன்னவிருந்தவேந்தலை
அறைமணித்தாரிளோடாமப்பார்தொடச்
செறிமலர்ச்சேவடிமுடியிற்றீண்டவே. (கஉசு)

தீண்டலுடையிடைத்திருவுநோவுற
நீண்டபொற்றடக்கையானெடிதுபுல்லினுன்
மூண்டெழுவுவகுளிபோயொளிப்பமுன்புபோல்
நுண்டியகருணைதந்திருக்கையேவியே. (கஉஎ)

அயலினிதிருத்திரின்னரசுமாணையும்
இயல்பினினியைந்தவேயினிதினவைகுமே
புயல்பொருதடக்கைநீபுரக்கும்பல்லுயிர்
வெயிலிலேதருடைபெனவிளம்பினான். (கஉஅ)

பொருளுடையவ்வுரைகேட்டபோழ்துவான்
உருளுடைத்தேரிளோன்புசல்வனாழியின்
இருளுடையுலகினுக்கிரவியன்னநின்
* அருளுடையேற்கவையரியவோவென்றான். (கஉக)

பின்னரும்விளம்புவான்பெருமையோய்நின்
தின்னருளுதவியசெல்லமெய்தினேன்
மன்னவரின்பணிமறுத்துவைகியென்
† புன்னிலைக்குரக்கியல்புதுக்கினென்றான். (கஉ௦)

பெருந்திசையனைத்தையும்பிசைந்துநேடினேன்
தருந்தகையமைந்தமத்தன்மைசெய்திலேன்
திருந்திழைத்திற்றொற்றெளிந்தசின்னைநீ
வருந்தினையிருப்பயான்வாழ்வின்வைகினேன். (கஉ௧)

இனையனயானுடையின்புமெண்ணமும்
நினைவுமென்றாலினிநிறியான்செயும்
வினையுநல்லாண்மையும்விளம்பவேண்டுமோ
வனைகழல்வரிசிலைவள்ளியோயென்றான். (கஉ௨)

திருவுறைமார்பனுத்தீர்த்ததேயும்வந்
தொருவருங்காலமுன்னுரிமையோருரை
தருவினைத்தாகையிற்றாழ்விற்றாருமோ
பாதனீயினையனபகரற்பாலையோ. (கஉ௩)

ஆரியன்பின்னருமமைந்துநன்குணர்
மாருதியெவ்வழிமருவினெனச்

* அருள்-தயவு. † புன்னிலை-இழிந்தசெயல்.

சூரியன் காண் முனையேதான் றுமால்வன்
நீரறும்பரவையினெடிதுசேனையான். (கநச)

கோடியோராயிரக்குறித்தகோதி
தோடினநெம்படைகொணரலுற்றவால்
நாடற்குறித்ததுமின் றுநானையவ்
* வாடலந்தானையோடவனுமெய்துமால் (கநரு)

ஒன்பதினாயிரகோடியுற்றது
நின்பெருஞ்சேனையநெடியசேனைக்கு
நன்பெயரவதிநாணைநண்ணிய
பின்பெயத்தக்கதுபேசற்பாற்றென்றான். (கநசு)

விரும்பியவிராமனுமீரகிழ்கதோர்
அரும்பொருளாகுமோவமைநினைநெனாப்
பெரும்பகலிற்றத்ததுபெயர்நினைப்படை
பொருந்துதிமெனவவன் நெழுதுபோயினான். (கநக)

அங்கதற்கினியனவருளியையபோய்த்
தங்குதியுந்தையோடென் றுதாமரைச்
செங்கணன் றம்பியுந்தானுஞ்சிந்தையின்
மங்கையுமவ்வழியன் றுவைகினான். (கநஅ)

சேயுயர்கீர்த்தியான் கதிரின் செம்மல்பாற்
போயதுமவ்வயிற்புகுந்தயாவையும்
ஒய்வுறுதுணர்த்தெனவுணர்த்தினுனரோ
வாய்மையாவுணர்வுறுவலியமொய்ம்பிணான். (கநக)

அன்றவணிமுத்தன் † னலரினீட்டிசைப்
பொன்றிணிநெடுவரைபொவிவுறுதமுன்
வன்றிற்றதுவர்கூவானரக்
குன்றுறழ்கெம்படையடைந்தகூறுவாம். (கசு)

கூ-வது. கிண்கிந்தைப்படலம் முற்றிற்று.

ஆ. திருவிருத்தம்-எகச.

பதினொன்றுவது

தா னை கா ண் ப ட ல ம்.



சதவலிவருதல்.

ஆனையாயிரமாயிரத் * தெறுழ்விக்கமைந்த
வானராதிபராயிரருடன்வரவகுத்த
கூனன்மாக்குரங்கையிரண்டாயிரகோடித்
தானையோடுமச்சதவலியென்பவன்சார்ந்தான். (ச)

கூசேடணன் வருதல்.

ஊன்றிமேருவையெடுக்குறுமிடுக்கினுக்குரிய
தேன்மெரிந்துண்டுதெளிவுறுவானரச்சேனை
† ஆன்றபத்துறாயிரகோடியோடமையத்
தோன்றினான்வந்தகூசேடணனெனும்பெயர்த்தோன்றல். (உ)

உரோமை தந்தைவருதல்.

ஈறில்வேலையையிமைப்புறுமளவினிற்கலக்கிச்
சேறுகாண்குறுந்திறல்கெழுவானரச்சேனை
ஆறெறையிரகோடியதுடன்வரவயிழ்தம்
மாளிலாமொழியுருமையைப்பயந்தவன்வந்தான். (ஈ)

கேசரி வருதல்.

ஐம்பதாய நூறாயிரகோடியெண்ணமைந்த
மொய்ப்புமால்வரைபுரைநெடுவானரமொய்ப்பு
இம்பர்நூலத்துமவானத்துமெழுதியசீர்த்தி
‡ நம்பனைத்தந்தகேசரிகடலெனநடந்தான். (சு)

இடும்பன்வருதல்.

மண்கொள்வாளெயிற்றேனத்தின்வலியெனவயிரத்
தின்கொண்மால்வரைமயிர்ப்புறத்தனவெனத்திரண்ட
கண்கொளாயிரகோடியினிரட்டியிற்கணித்த
என்கினீட்டங்கொண்டெறுழ்வலியிடும்பன்மந்திறுத்தான். (ரு)

கவாட்சன்வருதல்.

முனியுமாமெனினருக்கனைமுரணமுருக்கும்
தனிமைதாங்கியவுலகையுஞ்சலம்விற்குமைக்கும்
குனியமாக்குரங்கீண்டியதாயிரகோடி
அனிக முன்வரவான்பெயர்க்கண்ணன்வந்தடைந்தான். (கூ)

* எறுழ்வலி-மிக்கவலி. † ஆன்ற-மிகுந்த. ‡ நம்பனை-அனுமானை.

பனசன் வநுதல்.

தனிவருந்தடங்கிரியெனப்பெரியவன்சலத்தால்
நினையுநெஞ்சிறவுருமெனவுறுக்குறுநிலையன்
பனசனென்பவன்பன்னிரண்டாயிரகோடிப்
புனிதவெஞ்சினவானரப்படைகொண்டெபுருந்தான். (௭)

நீலன் வநுதல்.

இடியுமாக்கடன்முழக்கமும்வெருக்கொளவிசைக்கும்
முடிவில்பேருறுக்குடையனவிசையனமுரண
கொடியகூற்றையுமொப்பனப்பனபதிற்றைந்துகோடி
கொடியவானரப்படைகொண்டெபுருந்தனனீலன் (௮)

ததிழகன் வநுதல்.

மாகரத்தனவுரத்தனவலியனநிலைய
வேகரத்தவெங்கண்ணுமிழ்வெயுலனமலையின்
* ஆகரத்தினும்பெரியனவானைந்துகோடி
சாகரத்தொடுந்ததிமுகனென்பவன்சார்த்தான். (௯)

கயன் வநுதல்.

இனைத்துவேறொருமானிலம்வேண்டுமென்றிரங்க
முனைத்தமுப்பதியிரகோடியின்முற்றும்
வினைத்தவெஞ்சினத்தரியினம்வெருவுறவிரிந்த
அனக்கரோமெக்கயனெனும்பெயரன்வந்தடைந்தான் (௧௦)

சாம்பன் வநுதல்.

ஆயிரத்தறுநூறுகோடியிற்கடையமைந்த
பாயிரப்பெரும்படைகொண்பெரணவயிற்றிரையிற்
றயுருத்துடனேவரத்தடகெடுவரையை
ஏயுருப்புயச்சாம்பனென்பவனும்வந்திறுத்தான். (௧௧)

துன்முகன் வநுதல்.

வகுத்ததாமரைமலரயனிசிசரர்வாணன்
உகுத்தநீயெனப்பொருவரும்பெருவலியுடையான்
பகுத்தபத்துநூறுயிரப்பத்தியினிரட்டி
தொகுத்தகோடிவெம்படைகொண்டுதன்முகன்ஐரோடர்த்தான் (௧௨)

துமிநீதன் வநுதல்.

கோடிகோடிநூறுயிரவெண்ணெனக்குவிந்த
நீடுவெஞ்சினத்தரியினமிருபுடைநெருங்க

* ஆகாரம்-உருவம்.

மூடுமும்பருகிம்பரும்பூழியின் மூழ்கத்
தோடிவரந்ததார்க்கிரிபுரைதுயிந்தனுந்தொடர்ந்தான். (கக)

மயிந்தனும் மங்கசனும் கோழகனும் வருதல்.

இயைந்தபத்துநூறுயிரப்பத்தெனுங்கோடி
உயர்ந்தவெஞ்சினவானரப்படையொடுமொருங்கே
சயத்தனக்கொருவடிவெனத்திறல்கொடுத்தைழத்த
மயிந்தன்மங்கசகோமுகன்றன்மொடும்வந்தான். (கச)

குதநன் வருதல்.

* கறங்குபோல்வனகாற்றினுங்கூற்றினுங்கடிய
பிறங்குதண்டிரைக்கடல்புடைபெயர்ந்தெனப்பெயர்வ
மறங்கொள்வானரமொன்பதுகோடியெண்வகுத்த
திறங்கொள்வெஞ்சினப்படைகொடுகுமுதனுஞ்சேர்ந்தான். (கரு)

பதுமுகன் வருதல்.

எழினேழுநூறுயிரகோடியென்றிசைந்த
பாழிநன்னெடுந்தோள்களர்படைகொண்பெரவை
ஊழிபேரினமுலைவிலவுலகினிலுயர்ந்த
பூழிவிண்புப்பதுமுகனென்பவன்புகுந்தான். (கசு)

இடபன் வருதல்.

எழுமேழுமென்றுரைக்கின்றவுலகக்களவையும்
தாழங்காலத்துந்தாழ்விலாத்தடவரைக்குலங்கள்
குமுந்தோற்றத்தவலிகொடொள்ளாயிரகோடிப்
பாழிவெம்புயத்தரியொமிடபனும்படர்ந்தான். (கஎ)

தீர்க்கபாதனும் வினதனும் சரபனும்வருதல்.

தீர்க்கபாதனும்வினதனுஞ்சரபனுந்திரைக்கும்
ஆர்க்கருங்கடற்குயர்ந்துளமைமுகத்தனீகம்
ஆர்க்குமெண்ணருங்கோடிகொண்டண்டமும்புறமும்
போர்க்கும்பூழியின்மறைதரமுறையினிற்புகுந்தார். (கஅ)

அனுமான் வருதல்

கய்யஞ்சாயுதமுடையவக்கடவுளைக்கண்டு
மெய்யஞ்சாதவன்மாதிரஞ்சிறிதெனவிரிந்த
வய்யஞ்சாயுதரத்திரிதருவானரச்சேனை
அய்யஞ்சாயிரகோடிகொண்டநுமன்வந்தடைந்தான். (கக)

* கறங்கு-காற்றாடி.

நளன் வருதல்.

* நொய்திற்கூடியசேனை னூரூயிரகோடி
எய்தத்தேவருமென் கொலோமுடிவென்பதெண்ண
மய்யற்சிறையாலந்தகன் மறுக்குற்றமயங்கத்
தெய்வத்தச்சன்மெய்த்திருநெடுங்காதலன்சேர்ந்தான். (உ௦)

கும்பனுஞ்சங்கனும் வருதல்.

கும்பனுக்குலச்சங்கனுமுதலினர்குரங்கிற்
றம்பெரும்படைத்தலைவர்கடரவந்ததானை
இம்பர்ரின் றவர்க்கெண்ணரிதிராகவனமுத்
தம்பெனுந் துணைக்குரியமாறுரைப்பரிதளவே. (உ௧)

வானரசேனையின் மிதுதியுரைத்தல்.

தோயினுழியோரேழுநீர்சுவறிவெண்ணுகளாம்
சாயினண்டமுமேருவுமொருங்குடன்சாயும்
எயின்மண்டலமெள்ளிடவிடமின்றியிரியும்
காயின்வெங்கனற்கடவுளுமிரவியுங்கரியும். (உ௨)

வானரசேனையை அளவிடமுடியாதெனல்.

எண்ணினுன்முகரெழுபதியுயரர்க்கியலா
உண்ணினண்டங்களோர்பிடியுண்ணவுமுதவா
கண்ணினோக்குறிந்கண்னுதலானுக்குங்கதுவா
மண்ணின்மேல்வந்தவானரச்சேனையின்வரம்பே. (உ௩)

வானரசேனையின் ஆற்றல்கூறல்.

ஒடிக்குமேல்வடமேருவைவேரொடுமொடிக்கும்
இடிக்குமேனெனவானகமுகட்டையுமிடிக்கும்
பிடிக்குமேற்பெருங்காற்றையுங்கூற்றையும்பிடிக்கும்
குடிக்குமேற்கடலேழையும்குடங்கையிற்குடிக்கும். (உ௪)

சேனுதிபதிகள் நோகைகூறுதல்.

ஆறுபத்தெழுகோடியர்வானரர்க்கதிபர்
கூறுதிக்கினுக்கப்புறங்குப்புறற்குரியார்
மாறின்கொற்றவனினைத்தனமுடிக்குறும்வலியர்
ஊறுமிப்பெருஞ்சேனையொண்டெளிதின்வந்தற்றார். (உ௫)

சேனுதிபதிகள் சுக்கிரீவனை வணங்குதல்

எழுமாகடற்பரப்பினும்பரப்பெனவிசைப்பச்
சூழும்வானரப்படையொடவ்வீரருந் துவன்றி

* நொய்தில்-விரைவில். † துவன்றி-நெருங்கி.

ஆழிமாபரித்தேரவன்காதலனடிகள்

வாழிவாழியென் றுரைத்தலர் தூ வினர்வணங்கி.

(உச)

சுக்கிரீவன் இராமனை வானரசேனாகளைக் காணுமாறு வேண்டேதல்.

அனையதாகியசேனைவந்திறுத்தலுமருக்கன்

தனையனெய்தினி ற்றயரதன்புதல்வனைச்சாரந்தான்

நினையுமுன்னமவந்தடைந்ததுநின் பெருஞ்சேனை

வினையின் கூற்றுவகண்டருணீயென விளம்ப.

(உஎ)

சேனைகளைக்காண மலைச்சிகரத்தில் ஏறுதல்.

அய்யனும்முலந்தகமென முகமலர்ந்தருளித்

தய்யலாள்வரக்கண்டன னொமெனத்தனி: ப்பான்

எய்தினுன்கொர்நெடுவரைச்சிகரத்தினிருக்கை

வெய்யவன்மகன்பெயர்த் துமச்சேனையின்மீண் டான்.

(உஅ)

சுக்கிரீவன் வானரப்படைகளை அழைத்துவருதல்.

அஞ்சொடையிரண்டியோசனையகலத்ததாகிச்

* செஞ்சுவடதிசைநின் றுந்தென் றிசைசெல்ல

எஞ்சலில்பெருஞ்சேனையையெழுகெனவேவி

வெஞ்சினப்படைவீரரையுடன்கொண்டுமீண்டான்.

(உச)

வந்தசேனையைக் காணுமாறு சுக்கிரீவனுரைத்தல்.

மீண்டிராமனையடைந்திகல்வென்றிலேவ்வீர

காண்டியென வான் முறைதெரிவுறக்காட்டி

ஆண்டிருந்தன னார்த்துளைத்தெழுந்ததையன்றே

சுண்டிசேனை பாலெறிகடனெறிபடர்ந்தென்ன.

(உ௦)

எட்டுத்திக்கையுமிருநிலப்பரப்பையுமிமையோர்

வட்ட + விண்ணையுமறிகடலனைத்தையுமறையத்

தொட்டுமேலெழுந்தோங்கிய தூளியிற்பூழி

உட்டிச்செம்பியனிறைறகுடமொத்ததவ்வண்டம்

(உ௧)

அத்தியொப்பெனின ன்னவையுணர்ந்தவருளரால்

வித்தகர்க்கினியுரைக்கலாமுவமைவேறியாதோ

பத்திரட்டிநன்பகலிரவொருவலர்பார்ப்பார்

எத்திறத்தினுநெடுகண்டிலர்முடிவென்றே.

(உ௨)

விண்ணிற் றீம்புன லுலகத்தினாகரின் வெற்றி

எண்ணிற் றன்ன லதொப்பிலனென சின் றவிராமன்

* செஞ்சுவே-நேரே. † விண்-சுவர்க்கம்.

கண்ணிற்சிந்தையிற் கல்லியின் ஞானத்திற்கருதி
அண்ணற்றம்பியைநோக்கின் னுரைசெய்வதானான்.

(௩௩)

அடல்கொண்டோங்கியசேனைக்குநாமுநம்மறிவான்
உடல்கண்டோமினிமுடிவுளகா னுமாறுளதோ
மடல்கொண்டோங்கியவலங்கலாய்மண்ணிடைமாக்கள்
கடல்கண்டோமென்பர்யாவரேமுடிவுறக்கண்டார்.

(௩௪)

* ஈசன்மேனியையீரைந்து திசைகளையீண்டிவ்
வாசில்சேனையையம்பெரும்பூதத்தையறிவைப்
பேசும்பேச்சினைச்சம்யங்கள்பிணக்குறும் † பிணக்கை
வாசமாலையாயாவரேமுடிவெண்ணவல்லார்.

(௩௫)

இன்னசேனையமுடிவுறவிருந்திவணைக்கிப்
பின்னைக்காரியம்புரிதுமேனாள்பலபெயரும்
முன்னைச்செய்கைமேலொருப்படலுறுவதேயுறுதி
என்னவீரனைக்கைதொழுதினையவன்விளம்பும்.

(௩௬)

யாவதெவ்வுலகத்தினினீங்கிவர்க்கியற்றல்
ஆவதாகுவதரியதொன் றுளதெனலாமே
தேவ ‡ தேவியைத்தேவெதென்பதுசிறிதால்
பாவந்தோற்றதுதருமமேவென் றதிப்படையால்.

(௩௭)

ஐ தரங்கரீரொழுதாமரைநான்முகன் றந்த
வரங்கொள்பேருலகத்தினின்மற்றைமன்னுயிர்கள்
உரங்கொண்மால்வரையுயிர்படைத்தேழுந்தனவொக்கும்
குரங்கின்மாப்படைக்குறைபிடப்படைத்தனன்கொல்லாம்.

(௩௮)

ஈண்டொழக்கின் றதென்னினியெண்டிசைமருங்கும்
ஐ தேண்வொர்களைவல்லையிற்செலுத்துவதல்லால்
ஈண்டநூல்வலாயென் றனனினையவனெடியோன்
பூண்டதேவன்காதலற்கொருமொழிபுகலும்.

(௩௯)

கக-வது. தானைகாண்படலம் முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம்-௭௫௩.

* ஈசன்-கடவுள். † பிணக்கு-விரோதம். ‡ தேவ-தேவனே.
ஐ தரங்கம்-அலை. ஐ தேண்வொர்-தேடுவொர்.

பன்னிரண்டாவது

நாடவிட்டபடலம்.



இராமன் சுக்கிரீவனைப்பார்த்து நிச்சேனைக் களவில்லையென்றல்.

வகையுமானமுமாறெதிர்த்தாற்றறு
பகையுமின்நிரைந்துபரந்தெழு
தகைவில்சேனக்கமைதிசமைந்ததோர்
தொகையுமுண்டுகொலோவெனச்சொல்லினான். (க)

ஏற்றவெள்ளமெழுபதினிற்றவென்
ரூற்றலாள் நிவினமைந்ததோர்
மாற்றமுண்டதுவல்லதுமற்றுமோர்
தோற்றமென்னிதற்கெண்ணிமுன் சொல்வரோ. (உ)

நீலன் தாற்றலெவியத்தல்.

ஆறுபத்தெழுகோடியனீகருக்
கேறுகொற்றத்தலைவரிவர்க்குமுன்
கூறுசேனைப்பதிக்கொடுக்கூற்றையும்
நீறுசெய்திநீலனென்றேறுதினான். (ங)

சுக்கிரீவனை இராமன் ஆக்வேண்டியமாரியத்தினைச் செய்யெனல்.

என்றுரைத்தவொருதிர்மைந்தனை
வென்றிவிற்கையிராமன் விருப்பினான்
நின்றினிப்பலபேசியென்றேறெந்நி
சென்றிழைப்பனசிந்தனைசெய்கென்றான். (ச)

சுக்கிரீவன் அனுமனைப்பார்த்துரைத்தல்.

அவனு * மண்ணலநுமனையையநீ
புவனமூன்றுநின்றையிற்புக்குழல்
தவனவேகத்தையோர்கிலைதாழ்த்தனை
கவனமாக்குரங்கின்செயல்காட்டியோ. (ஊ)

ஏகியேந்திழைதன்னையிருந்துழீஇ
நாகநாகநானிலனாக
போகபூமிபொருந்திடவல்லதின்
வேகமீண்டுவெளிப்படவேண்டுமால். (கா)

* அண்ணல்-பெருமை.

சுகிரீவன் இராவணநகரத் தென்றிசையிலெனக்கூறுக்கேட்டேனெனல்

தென்றிசைக்கணிராவணன்சேணகர்
என்றிசைக்கின்றதென்னறிவிண்ணம்
வன்றிசைக்கினிமாருதிநீயலால்
வென்றிசைக்குரியார்பிறர்வேண்டுமோ (எ)

பிறர்கூறுமாறே யானுநீனைக்கின்றேனெனல்.
வள்ளேறவியைவஞ்சித்துவெளவிய
கள்ளவாளர்க்கன்செலக்கண்டது
தெள்ளியோயதுதென்றிசையென்பதோர்
உள்ளமும்மெனக்குண்டெனவுன்னுவாய். (அ)

அங்கதனுடன் இரண்டுவெள்ளஞ் சேனையோடேகென
அனுமனுக்கிசைத்தல்.

தாரைமைந்தனுஞ்சாம்பனுந்தாமுதல்
வீரர்யாவருமேம்படுமேன்மையாற்
சேர்கரின்னெடுந்திண்டிறற்சேனேகள்
பேர்கவெள்ளமிரண்டொடும்பெற்றியால். (ஆ)

மேற்கிற் சுசேடணனும் வடக்கில் சதவலியும் கிழக்கில்.
விளதனும் செல்களன்றல்.

குடதிசைக்கட்சசேடணன்ருபேன்வாழ்
வடதிசைக்கட்சதவலிவாசவன்
இடதிசைக்கண்வினதன்விறற்றரு
படையொடுத்துப்படர்கெனப்பன்னினான். (க0)

ஒருமாதத்தீர்துள் வருநீரேன்றல்.
வெற்றிவானரவெள்ளமிரண்டொடும்
சுற்றியோடித் * துருவியொருமதி
முற்றருதமுன்முற்றதிரிவீவிடை
கொற்றவாகையினீரெனக்கூறினான். (கக)

விந்தமலைக்குச் செல்லுங்களெனல்.
சுண்டின் டிறந்தீரைந்துதூறெழில்
தூண்டுசோதிக்கொடுமுடிதோன்றலால்
நீண்டநேமிகொலாமெனநேர்தொழ
வேண்டுமவீந்தமலையினைமேவுவீர். (கஉ)

நருமதைக்குச் செல்லுங்களெனல்.
தேடியவ்வழிதீர்த்தபின்றேறவரும்
ஆடுகின்றதறுபதமைந்தினை

* துருவி-தேடி. † இறந்து-கடந்து.

பாடுகின் றதுபன் மணிபாயிருள்
காடுகின் றநருமதைநாடுவீர்.

(க௩)

ஏமகூடமெய்துதிரேனல்.

* வாமமேகலைவான ரமங்கையர்
காமப்பூசற்களியிசைக்கள்ளினால்
தாமமேனியசுணந்தியில்வுறும்
எமகூடமெனுமலையெய்துவீர்.

(க௪)

நொய்தினம்மலைநீங்கிநுமரொடும்
பொய்கையின்கரைபிற்படப்போதிரால்
செய்யபெண்ணுக்கரியபெண்ணைச்சில
வைகதேழிக்கடிதுவழிக்கொள்வீர்.

(க௫)

தண்டகம்புதுங்கீளேனல்.

தாங்குவாரிற்றருவளர்சந்தனம்
வீங்குவேலிவீதர்ப்பமுமெல்லென
நீங்குநாடுநெடியனபிற்படத்
தேங்குவார்புனற்றண்டகஞ்சேர்திரால்.

(க௬)

முண்டத்துறையென்னுஞ்சோலைக்குச்செல்லுத்திரேனல்.

பண்டகத்தியன்வைகியதாப்பகர்
தண்டகத்ததுதாபதர்தம்மையுட்
கண்டகத்துயர்தீர்வதுகாண்டிரால்
முண்டகத்துறையென்றொருமொயம்பொழில்.

(க௭)

ஞாலநல்லறத்தோருன்னுற்பொருள்
போலநின்றபொலிவதுபூம்பொழில்
சீலமன்மையர்வாயெனத்தீங்கனி
காலமின்றிக்கனிவதுகாண்டிரால்.

(க௮)

நயனநன்னைமையார்துயிலாரநனி
அயனமில்லையருக்கனுக்கல்வழி
சயனமாதர்கலவித்தலைதரும்
பயனுமின்பமுநீரும்பயக்குமால்.

(க௯)

பாண்டுகிரிக் கேதுங்கீளேனல்.

ஆண்டிறந்துபின்னந்தரத்திந்துவைத்
தீண்டுகின் றதுசெங்கதீர்ச்செல்லுனும்
ஈண்டெறந்தலதேகலனென்பது
பாண்டிவிண்மலையென்னும்பருப்பதம்.

(௨௦)

வேறு..

கோதாவியடையுங்கள் எனல்.

முத்திர்த்துப்பொன்றிரட்டிமணியுருட்டிமுதுநீத்தமுன்றிலாயர்
மத்திர்த்துமரனீர்த்துமலையீர்த்துமரனீர்த்துவருவதியார்க்கும்

* புத்திர்த்திட்டலையாமற்புலவர்நாடுதவ்வதுபுனிதமான
அத்திர்த்தமகன்கோதாவிரியென்பரம்மலையினருகிறற்றமா. (உக)

சுவணம் புத்திரேனல்.

அவ்வாறுகடந்தப்பாலமத்தாறேயெனத்தெனிர்தவருளினுறும்
வெவ்வாறுமெனக்குளிர்த்துவெயிலியங்காவகையிங்கும்விரிபூஞ்சோலை
எவ்வாறுமுத்துவன்றியிருளோடமணியிமைப்பதியையோர்வேண்டத்
தெவ்வாறுமுகத்தொருவன் மனிக்கிடந்தசுவணத்தைச்சேர்திர்மாதோ. ()

சூரியகாந்தி சந்திரகாந்தி கோங்கணசூலிந்தங்களை யடைதிரேனல்.

சுவணத்தைக்கடந்தப்பாற்சூரியகாந்தகமென்னத்தோன்றிமாதர்
கவணுமிழ்கல்வெயிலியங்குங்கனவரையுஞ்சந்திரகாந்தகமுங்காண்பீர்
அவணைவநீத்தேகியபின்னகனாடுபலகடந்தாலாந்தனென்பான் [தோ
உவணப்பதிக்கொளிர்த்துரையுக்கொங்கணமுங்குலிந்தமுஞ்சென்றுதிர்மா

அருந்ததிசூயை யடைதிரேனல்.

அரணதிகனாலகளந்தவரியதிகனென்றுரைக்குறிவிலோர்க்குப்
பரகதிசென்றடைவரிய பரிசேபோற்புகலரியபண்பிற்றாமல் (லாம்
சுரநதியினயலதுவான்றோய்குடுமிச்சுடர்த்தொகையதொழுதோர்க்கெல்
வரணதிகத்தருந்தகைவருந்ததியாடுமெலையைவணங்கியப்பால். (உச)

மரகதகிரியை யெய்துதிரேனல்.

அஞ்சிவருஞ்செஞ்சரனுமாறுமகன்பெருஞ்சனையுமகிலாங்கார
மஞ்சிவருநெடுக்கிரியுழவளநாடும்பிற்படப்போய்வழிமேற்சென்றால்
நஞ்சவருமிடற்றவடிக்கமிழ்துநனிகொடுத்தாயைக்கலுழனன்னும்
எஞ்சின்மரகதப்பொருப்பையிடைமஞ்சியதன்புறஞ்சாரவேகிர்மாதோ (உடு)

வேங்கட மடைகிரேனல்.

வடசொற்குந்தென்சொற்கும்வரம்பாருநான்மறைமும்மைதூலும்
இடைசொற்றபொருட்கெல்லாமெல்லையதாய்கல்லமத்ததுக்கேரையேறு
புடைசுற்றுந்துணையின்றிப்புக்கழ்பொதிந்தமெய்யேபோர்பூத்துநின்ற
உடைசுற்றுந்தன்சாரலோங்கியவேங்கிடத்திற்சென்றுதுதிர்மாதோ (உச)

வேங்கடத்து ஞானியரைப் புகழ்தல்.

இருவினையுமிடைவிடாவெவ்வினையுமியற்றாதேயிமையோரேத்தும்
திருவினையுமிடுபதத்தேர்சிறுமையையுமுறையொப்பத்தெளிந்துநோக்கி

* புத்து-ஒருநகம். † பரிசேபோல்-தன்மைபோல.

கருவினையதிப்பிறவிக் கென்றுணர்ந்தங்க துகளையுக்கடையின் ஞானத்
தருவினையின் பெரும்பகைகராளனோரீண்டிருந் துமடிவணங்கற்பாலார். ()

வேங்கடத்தின் தன்மை.

சூதகம் றுந்திருமறையோர்துரையாடுகிறையாறுஞ்சுருதித்தொன் னூல்
மர்தவத்தோருறையிடனுமழையுறக்குமணித்தடனுமவானமாதர்
கீதமொத்தகின்னரங்களின்னரம்புவருடுதொறுங்கிளக்குமோதை
போதகத்தின்மழக்கன் றும்புலிப்பறமுமுறங்கிடனும்பொருந் திறம்மமா. ()

தொண்டைநாட்டிள்வழி காவிரியிங்கு மெய்துதிரோனல்.

* கோடுறுமால்வரையதனைக்குறுகுதிரே லுந்கெடியகோடுமரீங்கி
வீடுறுதிராதலான்விலங்குதிரப்பிறத்துணர்மேவுதொண்டை
நாடுறுதிருத்ததனைநாடியதற்பின்னையவைகளிரீர்ப்பொன்னிச்
சேடுறுதண்புனற்றெய்வத்திருநதியினிருகரையுஞ் சேர்திரமாதோ (உக)

சோணுமேலே நாடு தமிழ்நாடுகளிற் புதுதிரோனல்.

துக்கமுற்றார்மனமென்னத்துறைகெழுநீர்ச்சோணுகெடந்தாற்றெல்லே
மறக்கமுற்றானதனயலேமறைந்துறைவாவழிநீர்வல்லையேகி
உறக்கமுற்றார்கனவுற்றாரெனுமுணர்வினோடுமொதுங்கிமணியாலோங்கர்
பிறக்கமுற்றமலேநாடுநாடியகன்லமிழ்நாட்டிற்றெயர்திரமாதோ. (௩௦)

மயெந்திரமுங்கடலுங் காண்டிரென்றல்.

தென்மமிழ்நாட்டகன்பொதியிற்றிருமுனிவன்மரிச்சக்கஞ்சேர்கிறிரேல்
என்றுமவனுறைவிடமாதலானம்மலையையிடத்திட்டேகிப் (கக்)
பொன்றினிந்தபுனல்பெருகும்பொருளையெனுந் திருநதியின்யொழியநா
கன்றுவளர்த்தடஞ்சாரன்மயேந்திரமாரெடுவரையுங்கடலுங்காண்டிர். (௩௧)

அனுமான இராமன் தனியேயழைத்து சீதை இலக்கணமுரைத்தல்.

ஆண்டுகெடந்தப்புறத்துமெப்புறத்துமொருதின்களவதியாகத்
தேண்டியிலவண்வந்தடைதிர்விடைகொடர்கடிதென்னச்செப்பும்கேலை
நீண்டவனுமாருதியையிறையருணாஹநோக்கிநிதிவல்லோய்
காண்டியெனுற்குறிக்கேட்டியெனவேறுகொண்டிருந் துகழறஹற்றான். ()

வேறு.

சீதையின் பாதவருணை.

பாங்கடற்பிறந்தசெய்யபவளத்தைப்பஞ்சியூட்டி
மேற்படமதியஞ்சூட்டிவிளக்குறிரைத்தமெய்ய
காற்றைகவிரல்களையகமலமும்பிறவுக்கண்ட
ஏற்பிலவென்பதன்மியினையடிக்குவமையென்றோ. (௩௩)

* கோடு-சிகரம்.

புறவடித்திறம் புகறல்.

நீமெயாயுணர் தியையிரைவனைமகளிர்க்கெல்லாம்
வாய்மையா லுவமையாகமதியறிபுலவர்வைத்த
ஆமையாமென் றபோ துமல்லன சொல்லினாலும்
யாமயாழ்மழையாடன்புறவடிக்கிழக்கமன்றே. (௩௪)

கணைக்காற்றிறமுரைத்தல்.

வனைவராலரியகோதைபேதைமென்கணைக்கான்மெய்ய
நினைவராலரியவினனேர்படப்புலவர்போற்றும்
சினைவராற்பகழியாவநெற்சினையென்னுஞ்செப்பம்
எனைவராற்பகருமீட்டயானுரைத்தின்பமென்றே. (௩௫)

தொடைத்திறஞ்சோல்லல்.

* அரம்பையென் தற்குமாதர்குறங்கினுக்கமைந்தவொப்பின்
வரம்பையுங்கடந்தபோ துமற்றுரைவகுக்கலாமோ
நரம்பையுமிழ்தநா றநறவைபுறன்னீர்ப்பண்ணைக்
கரும்பையுங்கடந்தசொல்லாள்கவாற்குதரு துகண்டாய். (௩௬)

கடிதடத்திறங்கீகட்டுரைத்தல்.

வாராழிக்கலசக்கொங்கைவஞ்சிபோன்மருங்குலாடன்
தாராழிக்கலைசரல்குறமடங்கடற்குவமைதக்கோய்
பாராழிபிடரிற்றங்கும்பாந்தரும்பனிலென்றோங்கும்
ஓராழித்தேருங்கண்டவுணக்குகானுரைப்பதென்றே. (௩௭)

இடைத்திறம் இசைத்தல்.

† சட்டகந்தன்னேனோர்கியா னையுஞ்சமைக்கத்தக்காள்
இட்டிடையிருக்குந்தன்மையிம்பக்கேட்டுணர்தியென்னின்
கட்டுரைத்துவமைகாட்டக்கட்பொறிகதுவாகையிற்
றொட்டவெற்குணரலாமற்றுண்டெனுஞ்சொல்லுமில்லை. (௩௮)

வயிற்றின்றிறம்வதுத்தல்.

ஆலிலைப்படிவந்தீட்டுமையறுண்பலகைநொய்ய
பால்நிறத்தட்டம்வட்டக்கண்ணடிபலவுமின்ன
போலுமென் றுரைத்தபோ தும்புனைந்துரைபொதுமைபார்க்கின்
எலுமென்றிசைக்கினேலாவிதுவயிற்றியற்கையின்னும். (௩௯)

நாடியின்றிறத்தை நவிலுதல்.

சின்கலில்சிறு ‡ கூதாளிகந்தியின் நிரட்புச்சேர்ந்த
பொக்குபொற்றொளையென்றாலும்புல்லிதுபுதுமைத்தாமால்

* அரம்பை-வாழை. † சட்டகம்-வடிவம்.

‡ கூதாளி-ஒருவகைத்தாளி.

அங்கவளுந்தியொக்குஞ்சுழியெனக்கணித்ததுண்டால்
கங்கையைநோக்கிச்சேறிகடலினுநெடிதுகற்றோம். (௪0)

உரோமரோகைத்திறம் உரைத்தல்.

மயிரொழுக்கெனவொன்றுண்டால்வல்லிசேர்வயிற்றின்மற்றென்
உயிரொழுக்கதற்குவேண்டுமுவமையொன்றுரைக்கவேண்டின்
செயிரில்சிறிதையாயுற்றசிறுகொடிதுடக்கந்தீரக்
குயிலுறுத்தமையவைத்தகொள்கொம்பென்றுணர்ந்துகொடி. (௪௧)

வயிற்றிலுள்ள முன்றிரோகைகளைக்கூறித்துரைத்தல்.

* அல்லியூன் நிடுமென் மஞ்சியரயிந்தத்துறந்தாட்கம்பொன்
வல்லிமூன் றுளவாற்கோலவயிற்றின்மற்றவையுமார
வல்லிமூன் றுலகின்வாழுமாதருந்தொற்றமெய்ம்மை
சொல்லியூன் நியவாம்வெற்றிவரையெனத்தோன் றுமன்றே. (௪௨)

தனபாரத்திறஞ்சாற்றல்.

செப்பென்பென்கலசமென்பென்செவ்வினீருந்தேர்வென்
† துப்பொன்றுதிரள்குதென்பன்சொல்லுவென்றும்பிக்கொம்பைத்
தப்பின் நிப்பகலின்வந்தசக்கரவாகமென்பென்
ஒப்பொன்றுமுலகிற்காணென்பலகினைந்துலைவெனின்னும். (௪௩)

தோட்டிறஞ்சொல்லல்.

கரும்புகண்டாலும்மாலெக்காம்புகண்டாலுமாலி
அரும்புகண்டாரைசோரவழுங்குவேனறிவதுண்டோ
சுரும்புகண்டானுங்கோதைதோணினேந்துவமைசொல்ல
இரும்புகண்டனையருஞ்சுமெனக்கிலையிசைப்பதென்றே. (௪௪)

முன்கைகளின் தன்மைகூறுதல்

முன்கையையொப்பதொன்றுமுண்டுமூன்றுலகத்துள்ளும்
என்கையையிழுக்குமன்றேயியம்பினுங்காந்தளென்றல்
வன்கையாழ்மணிக்கையென்றன்மற்றொன்றையுணர்த்தலன்றி
நன்கையாடடக்கையாமோநலத்தின்மேனலமுண்டாமோ. (௪௫)

கைகளின்தன்மை ஒப்பற்றதெனல்.

ஏலக்கொண்டின்ம† பிண்டியிளந்தளிர்கிடக்கயாணர்
காலெக்கற்பகத்தின்காமர்குழைபடுங்கமலமென்பு
துலொக்குமருங்குலாடனாபுரம்புலம்புங்கோலக்
காலுச்சுத்தொலையுமென்றார் கைக்கொப்புவைக்கலாமோ. (௪௬)

* அல்லி-அகவிதழ். † துப்பு-தூய்மை.

‡ பிண்டி-அசோகு.

நகங்குளின் தன்மைகூறல்.

வெள்ளியமுறுவற்செவ்வாய்விளங்கிழைநம்பொற்கொம்பின்
* வள்ளுகிர்க்குவமைகம்மான்மயர்வறவருக்கலாமோ
எள்ளுகிர்க்கோழக்கையென்றுகொண்டிவறிப்பின்னும்
கிள்ளுகண்முருக்கின்பூவைக்கிழிக்கும்ஓதழிக்கலாமோ. (சஎ)

கழுத்தின்தன்மைகழறுதல்

அங்கையுமடியுங்கண்டாலவந்தினைபுமாபோல்
செங்களிசிதறிநீலஞ்செருகியதெய்வவாட்கண்
மங்கைதன்கழுத்தைநோக்கிவளரினங்கமுகம்வாரிச்
சங்கமுரினையியாயினவையென்றுதுணிதிதக்கோய். (சஅ)

அதரமுறுத்திறமறைதல்.

பவளமுங்கிடையுங்கொவ்வைப்பழனும்பைங்குமுதப்போதும்
துவளிலவங்கக்கோபமுருக்கென்றித்தொடக்கஞ்சாலத்
தவளமென்றுரைக்கும்வண்ணஞ்சிவந்துதேன்றதும்புமாகின்
குவளையுண்கண்ணிவண்ணவாயதுகுறியுமஓதே. (சக)

வாயின்திரய்வதூதல்.

சிவந்ததோரமிழ்தமில்லைத்தேனில்லையுளவென்றாலும்
கவர்த்தபோதன்றியுள்ளரினப்பவோர்களிப்புநல்கா
பவர்த்தவாணுதலிடைபவளவாய்க்குவமைபாவித்
துவர்த்தபோதுவர்த்தவண்ணமுரைத்தபோதுரைத்ததாமோ. (ரு0)

பற்களின்தன்மைபகர்தல்.

முல்லையுமுருந்துமுதுவலென்றுரைத்தபோது
சொல்லையுமமிழ்தும்பாலுந்தேனுமென்றுரைக்கத்தோன்றும்
அல்லதொன்றாவதில்லையமிழ்திற்குமுயமைபுண்டோ
வல்லையேலறிந்துகோடிமாலிலாவாறுசான்றோய். (ருக)

முக்கின்திறமுரைத்தல்.

ஓதியுமென்றந்தொள்ளைக்குமிழுமக்கொக்குமேற்ற
சோதிசெம்பொன்னுமின்னுமணியும்போற்றுளங்கித்தோன்றா
ளதுவயில்லைவல்லாஓரமுதுவார்க்கெழுதவொண்ணா
நீதியைநோக்கியேயினைதியானெதுகாண்பாய். (ருஉ)

காதின்தன்மைகழறுதல்.

† வள்ளைகத்திரிகைவாமமயிர்வினைக்கருவியென்னப்
பிள்ளைகளுரைத்தவொப்பைப்பெரியவருரைக்கிற்பித்தாம்

* வள்ளுகிர்-கூரியநகம். † வள்ளை-ஓங்கொடி.

வெள்ளைவெண்டோடுசெய்தவிழுத்தவாம்பினைத்தென்றே
உள்ளுதியுலகுக்கெல்லாமுவமைக்குமுவமையுண்டோ. (௧௨)

கண்களின்திறங்குகூறுதல்

பெரியவாய்ப்பரணவயொவ்வாபிறிதொன் றுறினைந்துபேச
உரியவாமொருவருள்ளத்தடங்குவவல்லவுண்மை
தெரியவாயிரக்காணுகின்றேவர்க்குந்தெய்வமென்னக்
கரியவாய்வெளியவாகும்வாட்டடங்கண்களம்மா. (௧௪)

புருவங்களின் தன்மைகூறுதல்

கேளாக்குமன்றியொன் றுகினத்தினுற்கீழ்மைத்தாமே
கோளொக்குமென்னினல்லாற்குறியொக்கக்கூறிற்றன்றால்
வாளொக்குமவடிக்கணுடன்புருவத்துக்குவமைவைக்கின்
தாளொக்க ட வளைந்துறிப்பவிரண்டில்லையநங்கசாபம். (௧௬)

முகம்நெற்றிஇலைகளையுரைத்தல்.

நன்னொளநளினநாணுமுகத்தினை நுதலேநாடிப்
பன்னொழும்பன்னியாற்றாமதியெனும்பண்பதாகி
முன்னொளின்முனவெண்டிங்கண்முறைநாளங்குறைவையாகி
என்னொழும்வளர்ந்ததென்னினிறையொக்குமியல்பிற்றாமே. (௧௮)

பின்னுமுகத்தின்திறங்கூறுதல்.

வினைபவரில்லையன்றேவனத்துணும்வந்தபின்னை
அனையனவெனினுந்தாந்தமழகுக்கோரழிவுண்டாகா
வினைசெயக்குழன்றவல்லவிதிசெயவினைந்தரீலம்
புனைமணிப்பவளமின்னும்புதுமையாமுவமைபூணா. (௧௯)

முகத்தின் தன்மையுரைத்தல்.

கொண்டலின் குழவியாம்பல்குனிசிலைவள்ளைகொற்றக்
கெண்டையொண்டரளமென்றிக்கேண்மையகிடந்திங்கண்
மண்டிலவதனமென்றவைத்தனன்விதியேநீயப்
புண்டரீகத்தைபுற்றபொழுதுபொருந்தித்தேர்வாய். (௨௦)

கூந்தலின்திறங்கூறுதல்.

காரினைக்கழித்துக்கட்டிக்கள்ளிதோடாவிசாட்டிப்
பேரிருட்பிழம்புதோய்ந்துநெறிவுநீலிப்பிறங்குகற்றைச்
சோர்குழற்றொகுதிசூழல்குமமைசெய்தனையதம்மா
நேர்மையைப்பருமைசெய்தநிறைநறுங்கூந்தனீத்தம். (௨௧)

† வளர்ந்தே என்றும்பாடம்.

* புல்லிதழ்கமலத்தெய்வப்பூவிற் குமுண்டுபொற்பின்
எல்லெழும்திக்குமுண்டாங்களங்கமென் றுரைக்குமேதம்
அவ்வவுஞ்சிறிதுகுற் றமகன் றிலவன்னமன்ன
நல்லியலாளுக்கெல்லாநவனன் றிப்பிறிதுண்டாமோ. (சு0)

தீரிகளினுஞ் சீதை இலக்கணநிரம்பினவள்ளல்.
மங்கையர்க்கோ திவைத்தவிலக்கணம்வண்ணவாசப்
பங்கயத்தவட்குமையாரிரம்பலபற் றினோக்கின்
செங்கயற்கருங்கட்செவ்வாய்த்தேவரும்வணங்குந்தெய்வக்
கொங்கையைக்குயிலுக்கொன் றுங்குறைவிலகுறியுமெதே. (சு1)

சொல்லிந்தன்மைசொல்லுதல்.
குழல்படைத்தியாழைச்செய்துசுயிலொடுகிளியுந் கூட்டி
மழையும்பிறவுந்தந் துவடித்தகைம்மலரின்மேலான்
இழைபொருமுலையினுடனின் சொற்களியையச்செய்தான்
பிழையிலனுவமைகாட்டப்பெற்றிலன்பெறுங்கொலின் னும். (சு2.)

மொழிகீதவமையிலையெனல்.
வானின் தவுலகமுன் றும்வரம்பின் றிவளர்ந்தவேணும்
நாரின் தகைவமற் றென்றேராவமிழ்தன் றிநல்லதில்லை
மீனின் தகண்ணினுடன்மென் மொழிக்குவமைவேண்டின்
தேனென்றேராவமிழ்தமொன்றேராவகைசெவிக்கின் பஞ்செய்யா. (சு3)

நடந்திரங்கூறுதல்.
பூவருமழையன் னம்புனை மடப்பிடியென்றின் ன
தேவருமருளத்தக்கசெவ்வினவெனவுந்தேரேன்
பாவருங்கிழமைத்தொன்மைப்பருந்திதர்தொடுத்தபத்தி
நாவருங்கிளவிச்செவ்வினடைவருநடையனல்லோய். (சு4)

நிறந்திந்தன்மைகூறுதல்,
என்னிறமுரைக்கேன்மாவின்னிறமுதுருமற்றைப்
பொன்னிறங்குறுக்குமென்றான்மணிரிறமுமமைபோதா
மின்னிறநாணியெங்கும்வெளிப்படாவொளிக்கும்வேண்டின்
தன்னிறந்தானையொக்குமலர்நிறஞ்சமழ்க்குமன்றே

எம்மங்கையும இவட்கொப்பன்றெனல்,
மங்கையரவையொப்பார்மற்றுளில்லெயென்னும்
† சங்கையிலுள்ளந்தானேசான் றெனக்கொண்டசான்றோய்
அங்கவணிலமையல்லாமளந்தறிந்தருஞ்சார்ந்து
திங்கள்வாண்முகத்தினுக்குச்செப்பெனப்பின் னுஞ்செப்பும். (சு5)

* புல்லிதழ்-புறவிதழ். † சங்கையில்-சந்தேசமற்ற

வேறு

கன்னிமாடத்திடைக்கண்டதுகூறெனல்.

முன்னநான் முனியொடும்முதியநீர்மிதிவையச்
சென்னிநீண்மாலையான்வேள்விகாணியசெல
அன்னமாடுமையுளுக்கருகின் றுளையக்
கன்னிமாடத்திடைக்கண்டதுங்கழுவாய்.

(சுஎ)

சனகன்சபையில் கண்டதை யுரையெனல்.

* குழிமால்யானையின் றுனைமருப்பிணைபெனக்
கேழிலாவனமுலைக்கிரிசுமந்திடைவதோர்
வாழிவான் மின்னிளக்கொடியின் வந்தானாயன்
றுழியான் ரசவைக்கண்டதும்மறைகுவாய்

(சு

வில்லியுத்தவன்வேறெருவனெல்லியர்விடுவேனென்றதையுரையெனல்

வரைசெய்தாள்வில்லியுத்தவனமா முனியொடும்
விரசினுனல்வனெல்லிவல்லயானுயிரெனாக்
கரைசெயாவேலையிற் பெரியகற்பிணடெரிந்
துரைசெய்தாளஃதெலாமுணரநீயுரைசெய்வாய்-

(சுக)

வனத்துக்குவந்து துன்பந்தரிதியோ வென்றேனதையுரையெனல்.

முன்புநாநறிகிலாமுனிகெடுக்கானிலே
என்பினேபோதுவாய்சினதியோவேழைநீ
இன்பமாயாருயிர்க்கினியையாயினையினித்
துன்பமாய்முடிதியோவென்றதுஞ்சொல்லுவாய்.

(சுஓ)

யாளலாதனவெலா மீளியவோவெனக் கேட்டதையுரையெனல்.

ஆனபேரரசிழந்தடவிசேர்வாயுனக்
கியானலாதனவேலாமினியவோவினியெனா
மீனாலாநெடுமலர்க்கண்கணீர்விழவிழுந்
தானிலாவுயிரின் வந்தயர்வதும்முரைசெவ்வாய்.

(சுக)

மதிநகதவுகடத்திநிது முன்னரே 'கான்மெங்குனென்றதையுரையெனல்.

† மல்லன்மாநகர்துரந்தேகுநாண்மதிதொடும்
கல்லின்மாமதின்மணிக்கடைகடந்திதன் முன்
எல்லைதீர்வரியவெங்கானம்யாதோவெனாக்
சொல்லினுளஃதெலாமுணரநீசொல்லுவாய்.

(சுஉ)

* குழி-முகபடாம். † மல்லல்-வளம்

மோதிரமளித்தல்.

இனையவாறுரைசெயாவினிதினேகுதியென
வனையுமாமணிநன்மோதிரமளித்தறிஞன்
வினையெலாமுடிகெனவிடைகொடுத்தவனும்
புனையும்வார்கழவினனருளொம்போயினன். (எங்)

சீதையைத்தேட வானரவீரர் போதல்.

அங்கதக்குரிசிலோட்டுகினத்துவராம்
வெங்கதத்தலைவரும்விரிகடற்படையொடும்
பொங்குவிற்றலைவரைத்தொழுதுமுன்போயினார்
செங்கதிர்ச்செல்வனைப்பணிவுறுஞ்சென்னியார். (எசு)

கஉ-வது. நாடவீட்டப்படலம் முற்றிற்று.

ஆக திருவிருத்தம் அஉஎ.

பதினாழ்வாறுவது.

பிலநீங்குபடலம்.



போயினார்போயபின்புறநெடுந்திசைகடோ
மேயினாரவிகாதலனுமேயினபொருட்
காயினாரவரையங்கன்னநாளவதியிற்
றாயினருலகினத்தகைநெடுந்தானையார். (க)

குன்றிசைத்தனவெனக்குவவுதோன்வலியினார்
மின்றிசைத்திடுமிடைக்கொடியைநாடினர்விராய்
வன்றிசைப்படருமாறொழியவண்டமிழுடைத்
தென்றிசைச்சென்றுளார்திறனெடுத்துரைசெய்வாம். (உ)

வானரர் விந்தபர்வதமடைதல்.

சிந்துராகத்தொடுந்திரண்மணிச்சுடர்செறிந்
தந்திவானத்தினின்றவிந்தலானரவினோ
டிந்தியாறெய்தலானிறைவன்மாமெனலிபோல்
விந்தைநாகத்தின்மாமெய்தினார்வெய்தினால். (ங்)

சீதையை விந்தத்தீர்த்தேதல்.

அந்நெடுக்குன்றமோடவீர்மணிச்சுகரமும்
பொன்னெடுக்கொடுமுடிப்புரைகளும்புடைகளும்

நன்னெடுந்தாழ்வரைகாடினார் * நவையிலார்
பன்னெடுங்காலமாமென்னவோர்பகலிடை.

(சு)

மல்லன் மாஞாலமோர்மறுவறுவகையினச்
† சில்லலோதியையிருத் துறைவிடந்தேவோர்
புல்லினாருவகினைப்பொதுவிலாலகையினல்
எல்லைமரகடல்களேயாகுமாயெய்தினார்.

(ரு)

விண்டுபோயிழிவார்மேனியிர்வார்விண்படர் லர்வோர்
உண்டமாமரனினம்மலையும்வாயுதையுநீர்
மண்பொரதனின்வாழியிர்களம்மதியினர்
கண்டிலாதனவயன்கண்டிலாதனகொலாம்.

(சு)

: வேறு.

வானரர்நருமதைநதியையடைதல்.

ஏகினாயோசனையேமொடேழுபார்
சேகரத்தென்றிசைக்கடிதுசெல்கின்றார்
மேகமாலையினொடும்விரவிமேதியின்
காஞ்சேர்நருமதையாறுநண்ணினார்.

(எ)

வானரர்நருமதைநீக்கரைகளிலுந் துறைகளிலுந்தேடுதல்.

அன்னமாடிடங்களுமமரர்நாடியர்
துன்னியாடிடங்களுந் துறக்கமேயவார்
முன்னியாடிடங்களுந் ‡ சுரும்புமுகத்தேன்
பன்னியாடிடங்களும்பரந்தசுற்றினார்.

(அ)

பெறலருந் § தெரிவையைகாடும்பெற்றிடார்
அறனறுங்கூந்தலுமளகவண்டுழு
நிறைநறுந்தாமரைமுகமுநித்தில
முறுவலுங்காண்பரான்முழுதுங்காண்கிலார்
செருமதயாக்கையர்திருக்கில்சின்னையர்
தருமதயாவிவைதழுவுந்தன்மையர்
பொருமதயானையும்பிடியும்புக்குழல்
நருமதையாமெனுகதியைநீங்கினார்.

(க)

(க0)

வானரர் ஏமகூடமலையையடைதல்.

தாமகூடத்தினைத்தீர்த்தசங்கமும்
நாமகூடப்பெருந்திசையைநல்கிய

* நவையிலார்-குற்றமில்லாதார். † சில்லலோதி-தகட்டணி நீத்தகூந்தல்
‡ சுரும்புமுகம்-வண்டுகன்மொய்க்கும். § தெரிவை-சனகி.

வாமகூடச்சுடர்மணியவயங்குறும்
ஏமகூடத்தடங்கிரியையெய்தினார்.

(கக)

இதுமுதல் ச-பாடல் ஏமகூடத்தீற்றழரைத்தல்.

மாடுறுகிரிகளும்ரணுமற்றவும்
சூடுறுபொன்னெனப்பொலிந்துதோன்றும்
பாடுறுசுடரொளிபரப்புகின் மது
வீடுறுமூலகினும்விளங்குமெய்து

(கஉ)

பறவையும்பல்வகைவிலங்கும்பாடமைந்
துறைவனகனகநுண்பூழியொட்டலான்
நிறைநெடுமேருவைச்சேர்ந்தரீரவாய்ப்
பொறைநெடுமீம்பொன்னொளிரமுதும்போர்ப்பது.

(கங)

பரவியகனகநுண் * பராகம்பாடுற
எரிசுடர்க்கெம்மணியிட்டத்தோடிழி
அருவியுந் திகளும்லங்குதீயிடை
உருகுபொன்பாய்வெபோன்றொழுகுகின் மது.

(கச)

விஞ்சையர்பாடலும்விசம்பின்வெள்வளைப்
பஞ்சின்மெல்லடியினூராடற்பாணியும்
குஞ்சரமுழுக்கமுங்குமுற்பேரியின்
மஞ்சினமுற்றலும்வயங்குமாண்பது.

(கஊ)

இதுமுதல் ச-பாடல் அவ்வேமகூடத்தில் சீதையைத்தேடுதல்.

அனையதுநோக்கிரோமிர்தமாமயில்
இனையவேலிராவணனிருக்கும்வெற்பெனும்
நினைவினருவந்தயர்ந்தோங்குநெஞ்சினர்
சினமிகக்கனற்பொறிசின் துசெங்கனார்.

(ககூ)

இம்மலைகாணுதுமேழைமானையச்
செம்மலைநீக்குதுஞ்சிந்தைத்தீவினை
விம்மலுற்றுவகையின்விளங்குமுள்ளத்தார்
அம்மலையேறினாரச்சரீங்கினார்.

(கஎ)

இரிந்தனகரிகளும்யாளியிட்டமும்
விரிந்த * கோளரிகளும்வெருவிரீங்கின
திரிந்தனரெங்கணுத்திருவைக்காண்கிலார்
பரிந்தனசின் தனைபரிகின்றமுமென.

(கஅ)

ஐம்பதிற்றிரட்டிகாவதத்திலைகன்
ஹம்பரைத்தொடுவெதொத்தயர்வினோங்கிய

* பராகம்-பொடி. † கோளரி-சிக்கம்.

செம்பொனற்கிரியையோர்பகலிற்றேடினார்
கொம்பினைக்கண்டிலர்குப்புற்றேகினார்.

(கக)

வென்னமோரிரண்டெனவிரிந்தசேனையைத்
தென்னூர்நிலகெலாந்தெரிந்துதேடினார்
என்னருமேந்திரத்தெம்மிற்குமென்
றுள்ளினருயர்நெடுமோங்கனீக்கினார்.

(உ௦)

வானரர் பாலவனமடைதல்.

மாருதிமுதலியவயிரத்தோள்வயப்
போர்கெழுவீரரேகுழிப்போகின்றார்
நீரெனும்பெருமநெறியினீக்கலால்
சூரியன்வெருவுமோர்சுரத்தைகண்ணினார்.

(உ௧)

இதுமுதன் ழன்றுபாடல் பாலத்திறம்.

புள்ளடையாலிவக்கரிதுபுல்லொடும்
கள்ளடைமரனிலகல்லுத்தித்தக
டுள்ளிடையரவநுண்பொடியொடொட்டலின்
வெள்ளிடையல்லதொன்மரிதவ்வெஞ்சுரம்.

(உ௨)

நன்புலனடுக்குறவுணர்வுநாமற்பு
பொன்பொலியாக்கைகன்புழுங்கிப்பொக்குவார்
தென்புலந்தக்கெரிநகரிச்சிந்திய
* என்பில்பல்லுயிரெனவெம்மையெய்தினார்.

(உ௩)

நீட்டியநாவின்நிலத்திறீண்டுதோ
றுட்டியவெம்மையாலுலையுங்காலினர்
காட்டினுங்காயந்ததங்காயந்தீதலால்
சூட்டகன்மேலெழுபொரியிற்றுள்ளினார்.

(உ௪)

வானரர் பிலவழியடைதல்.

ஒதுக்கலாநிழலினக்காண்கிலாதுயிர்
யிதுக்கலாமுடலினர்முடிவில் † பீழையார்
பதங்கடப்பருசிடப்பதைக்கின்றார்பல
விதக்கொளாநெடும்பிலவழியின்மேவினார்.

(உ௫)

பிலத்தினுட் புதுதல்.

மிச்செலவாரிதினிவிளியினல்லது
திச்செலவொழியவுந்தடுக்குந்திண்பில

* என்பில்பல்லுயிர்-சுலும்பற்ற பலவகைக்கீடமாதியவுயிர். கீடம்புழு
† பீழையார்-துன்பத்தினார்.

வாய்ச்செலன்னெனமனத்தினெண்ணினார்
போய்ச்சிலவறிதுமென்றதனிற்போயினார்.

(உச)

பிலநீதினுட்புரைகீத்புதநல்.

அக்கணத்திப்பிலத்தந்தமெய்தினார்
திக்கினெடுகருதச்செறிந்ததேக்கிருள்
எக்கியகதிரவற்கஞ்சியேமுறப்
புக்கதேயனையதோர்புரைபுக்கெய்தினார்.

(உஎ)

இருட்டினால் முச்சுழட்டுதல்.

எழுதிலர்காலெடுத்தேருமெண்ணிலர்
வழியுளதாமெனுமுணர்வுமாற்றினார்
இழுகியசெய்யெனுமிருளினேகத்துள்
முழுகியமெய்யன * வயிர்ப்புழுட்டினார்.

(உஅ)

வானாரர் அனுமனைத் தம்மைக்காக்கவேண்டுதல்.

நின்றனர்செய்வதோர்நிலைமைநோக்கலர்
பொன்றினராமெனப்பொருமும்புந்தியர்
வன்றி நன்மாருதிவல்லையோவெமை
இன்றிதுகாக்கவென்றிரந்துகூறினார்.

(உக)

அனுமான் தன்வாலை வானரைப்பிடிக்கச்செய்துகையாற்

தடவிப்போதல்.

உய்வுறுத்துவென்மனமுலையிருழின்வால்
மெய்யுறப்பற்றுதிர்விடுகிலீரென
அய்யனக்கணத்தினின் நகலுந்நெறி
கய்யினிற்றடவிவெங்காலினேகினான்.

(நஉ)

பன்னிரண்டியோசனைபடர்த்தமெய்யினன்
மின்னிரண்டினையகுண்டலங்கள்வில்விடத்
துன்னிருடொலைந்திடத் துருவியேகினான்
பொன்னெடுங்கிரிகர்பொலிந்ததோளினான்.

(நக)

பிலத்துளொரு நகரங்காணுதல்.

கண்டனர் த கடிநகர்கமலத்தொண்கதிர்
மண்டலமறைந்துறைந்தனையமாண்பது
வின்டலநாணுறவிளங்குகின்றது
புண்டரிகத்தவள்வதனம்போன்றது.

(நஉ)

* உயிர்ப்பு-சுவாசம். † துருவி-ஆராய்ந்து. ‡ கடி-ஒளி.

இதுமுதலீத்துபாடல் பிலநகர்வருணனை.

கற்பகக்கானதுகமலக்காடது
பொற்பெருங்கோபுரப் * புரிசைபுக்கது
அற்புதவமரமுமெய்தலாவது
சிற்பமுமயன்மனம்வருந்திச்செய்தது. (நக)

இந்திரநகரமுரிகரிலாதது
மந்திரமணியினிற் பொன்னின் மண்ணினின்
அந்தரத்திழ்சுடரவையின் றுயினும்
உந்தருமிருகோந்தொளிரின்றது. (நக)

புவிபுகழ்சென்னிபேரமலன்றோள்புகழ்
கவிகடமனையெனக்கனகராசியும்
சவியுடைத்துசுமென்சார் துமாலையும்
அவிரிமைக்குப்பையும்விலாதது. (நக)

பயில்குரற்கிண்கிண்பார்த்தபாவையர்
இயல்புடைமைந்தரென் † றியக்கிலாமையால்
துயிலவுநோக்கவுந்துணையதன் றியும்
உயிரிலாவோவியமென்னவொப்பது. (நக)

அமிழ்துலையினியையடுத்தவுண்டியம்
தமிழ்நிகர்நவமுந்தணிதண்டேறலும்
இமிழ்கனிப்பிறக்கமும்பிறவுமின்னன
கமழ்வுறத்தோன்றியகணக்கில்கொட்பது (நக)

வேறு.

இஃகிராவணநகரமேன வானரர் கிருதிச்செல்லுதல்
கன்னிநெடுமாநகரமன்னதெதிர்கண்டார்
இந்நகரவாமிகலிராவணனதுரென்
முன்னியுரையாடினருவந்தனர்வியர்த்தார்
பொன்னினெடுவாயிலதனாநெனிபுக்கார். (நக)

அந்நகரிலுள் மனிதர்முதலிய எவ்வுயிருமில்லாமைகாணுதல்.

புக்கநகரத்தினிதுநாடினர்புகுந்தார்
மக்கள்கடைதேவர்தலைவாணுலகின்வையத்
தொக்கவுமைவோருருவமோவியமலான்மற்
றெக்குறியினுள்ளவுமெதிர்ந்திவர்திரிந்தார். (நக)

* புரிசை-மதில். † இயக்கிலாமையால்-சஞ்சாரமின்மையால்.

வாவியுளபொய்கையுளவாசமணநாறும்
காவமுளகாவிவிழியார்மொழிகளென்னக்
கூவுமிளமென்ருயில்கள்பூவைகினிகோலத்
தூவிமடவன்னமிவைபுள்ளகவடிவ்லே. (சு0)

அந்நகரினே மாயாசாலமோ அல்லதுசுவர்க்கமோவென அவர்நினைதல்.

ஆயசகரத்தினியல்புன்றவநிந்தார்
மாயைகொலெனக்கருதிமற்றுநினைவுற்றார்
தியபிலனுட்பிறவிசென்றவிவையொன்றோ
தூயதுதுறக்கமென்றொஞ்சுதுணிவுற்றார். (சு1)

என்செய்வதென் வானாரம்யங்குதல்.

இறந்திலமிதற்குரியதெண்ணியிலமேது
மறந்தில * மயிர்ப்பிடுகுடிமைப்புளமயக்கம்
பிறந்தவர்செயற்குரியசெய்தல்பிழையின்றால்
திறந்தருவதென்னெனவிசைத்தனர்நிகைத்தார். (சு2)

சாம்பன் இது இராவணனமைத்த தந்திரமேனல்.

சாம்பனவனென்றஹரைசெய்வானெழுசலத்தால்
சாம்பனையதோளியையொளித்தபடுகள்வன்
நாம்புகவமைத்தபொறிநன்முடிவின்ருல்
எம்பலினிமேலவிதியான்முடியுமென்றான். (சு3)

அனுமன் கீற்றங்கோண் றொந்தல்.

இன்றுபிலனீதிடையினேறரிதெனிற்பார்
தின்றுசகரர்க்கதிகமாகினிசேறும்
அன்றதெனின்வஞ்சனையரக்கரையடங்கக்
கொன்றெழுதுமஞ்சலெனமாருதிகொதித்தான். (சு4)

அந்நகருள் சடையோடுகூடிய மாதொருந்தி இருக்ககாண்டல் .

மற்றவரும்ற்றதுமனக்கொளவலித்தார்
உற்றனர்புரத்திடையவ்வொண்குடரினுள்ளோர்
நற்றவமனைத்துமுருநண்ணியொளிபெற்ற
கற்றைவிரிபொற்சடையினுளையெதிர்கண்டார். (சு5)

அவள்நாசிதுளி விழியுடைமளாயிருந்தல்.

† மருங்கலசவற்கலைவரிந்துவரிவாளம்
பொருங்கலசமொக்குமுலைமாசுபுடைபூசிப்
பெருங்கலைமதித்திருமுகத்தன்பிறழ்செக்கேழ்
கருங்கயல்களிப்புறவுமுக்கினுதிசண்ணன். (சு6)

* அயிர்ப்பிடுகு-சந்தேகத்துடன்.

† மருங்கு-இடை-அலச-வருந்த-வற்கலை-மரவுரி- வரிந்து-கட்டி.

அவள் திருப்பின்றிறழரைத்தல்.

தேரனையவல்குல்செறி திண்கதலிசெப்பும்
ஊருவினெடொப்புறவொடுக்கியுறவொல்கும்
நேரிடைசலிப்பறரி தித்திரிமிர்கொங்கைப்
பாரமுளொடுக்குளவுயிர்ப்பிடைபரிப்ப.

(௪௭)

அவள்கரங்களை நோடையிற் பொருந்தியிருத்தலுரைத்தல்.

தாமரைமலர்க்குவமைசால்புறுதளிர்க்கைப்
பூமருவுபொற்செறி குறங்கிடைபொருந்தக்
காமமுதலுற்றபகைகாறளரவாசை
நாமமறியப்புலனுதல்வறிவுபுல்க.

(௪௮)

அவள்விழிகளில் கருணையிருக்கக்காண்டல்.

நெறிந் துரிமிர்கற்றைநிறையோதிநெடுநீலம்
செறிந்தசுடையுற்றதுதலத்தினெறிசெல்லப்
பறிந்துவினைபற்றமனப்பெரியபாசம்
பிறிந்துபெயர்க்கருணைகண்வழிபிறங்க.

(௪௯)

அவளைச் சீதையென வானரர் கருதல்.

இருந்தனளிருந்தவளையெய்தினிறிறைஞ்சா
அருந்ததியெனத்தகையசேதையவனாகப்
பரிந்தனர்பதைத்தனர்பணித்தகுறிபண்பிற்
மெரிந் துணர் திமற்றிவன்கொறேவியெனலோடும்.

(௫௦)

சங்குமணிமுத்துமணியானால் இவளுஞ்சா னகியாகலாமெனல்.

எக்குறியொடெக்குணமெடுத்திவனுரைக்கேன்
இக்குறியுடைக்கொடியிராமன்மனையாளோ
* அக்கின்மணிமுத்தமணியாரமதினேர்நின்
றொக்குமெனினொக்குமெனமாருதியுரைத்தான்.

(௫௧)

அப்பெண் இவரைவீரர் யாவரெனல்.

அன்னபொழுதின்கணவணங்குமறிவுற்றாள்
முன்னனையர்சேறன்முறைமயன்மெனமுனிந்தாள்
துன்னரியபொன்னகரியின்னுறைவிரல்லீர்
என்னவரவியாவருரைசெய்மென விசைத்தாள்.

(௫௨)

வானரர் தாம் வந்தசெயலுரைத்தல்.

வேதனைபுரக்கரொருமாயைவினாவித்தார்
சேதையொளிர்த்தனர்மறைத்த புரைதேர்வுற்

* அக்கின்மணி-சங்குமணி-கவடியுமாம். † புரை-வீடு, இடமுமாம்.

மேதமிலமத்துறைநிறுத்தியவிராமன்
துதருலகின்றிரிதுமென்னுமூரைசொன்னார். (௫௩)

அதுகேட்டு மகிழ்ந்தவவள் நும்வரவு நல்வரவாகளன்றல்.

என்றலுமிருந்தவனெழுந்தனனிரங்கிக்
குன்றினையதாயதொருபேருவகைகொண்டான்
நன்றுவரவாகநடனம்புரிவலென்னு
நின் மனனெடுக்கணினீர்கலுழிகொள்ள. (௫௪)

அவளிராமன் எவ்விடத்தானெனலிம் மாநுதிசூறுதலும்.

எவ்வுழையிருந்தனனிராமனென * யாணர்ச்
செவ்வுழைநெடுங்கணவன்செப்பிடலோடும்
அவ்வுழைநிகழ்ந்தனையாதியினோடந்தம்
வெவ்வுழைவீல்கிந்தைநெடுமாருதிவிரித்தான் (௫௫)

பாந்யாதியளித் துபசரித்தல்.

கேட்டவனெனென்னுடையகேடிமவமின்னே
காட்டியதுவீடெனவிரும்பிகனிகானீர்
ஆட்டியமிழ்தன்னசுவையின்னடிசிலன்போ
டேட்டிமனனுள்ளுளிரவின் நுரையுரைத்தான். (௫௬)

அனுமனவனெனவங்கி இந்தகர்த்தலைவர் யாவர்நின்பெயர்யாது

எனவினுவதல்.

மாருதியுமற்றவண்மலர்ச்சரண்வணங்கி
யாரிநகருக்கிணைவார்யாதுதி † நியற்பேர்
பார்புகழ்தவத்தினைபணித்தருளுகென்றான்
சோர்குழலுமற்றையவனுற்றபடிசொன்னான். (௫௭)

அயன்மனுக்காக அமைத்ததிந்நகரமேனல்

நூண்முகநுனித்தநெறிநூறுவரனாய்தாய்
மேன்முகநிமிர்த்துவெயில்காலொலிமுங்கா
† மான்முகமுகத்தவன்மயன் செய்ததவத்தால்
நான்முகனளித்துளதிமாநகரல்லோய். (௫௮)

அரம்பையருளொருத்தியை அவன்விருப்பத்திற் கிணங்கியானினை
சேர்த்தேனெனல்.

அன்னதிதுதானவரம்பையருளாங்கோர்
நன்னுதலிணண்முலையந்தன்னநல்லாள்

* யாணர் - அழகிய. † ஓயற்பெயர்-நாமகரணகாலத்திட்டு வழங்கும்
பெயர் அல்லது வழங்கும் பெயருமாம்.

† மான்முகமுகத்தவன். மானின்முகம்போலு முடையவன்.

என்னுயிரானுவனையானவனிரப்பப்
பொன்னுலகினின்றியல்பிலத்திடையுணர்த்தேன். (௫௧)

அவனுமவளுந்தானு மிங்கிருந்தேமேனல்.

புணர்ந்தவளுமன்னவனுமன்றில்விழைபோகத்
துணர்ந்திலர்கெடும்பகலிம்மாநகருநைந்தார்
கணங்குழையினொளையொர்காதலொருவாதுந்
றிணங்கிவருபாசமுடையேனுடனிருந்தேன். (௬௦)

அவனைத்தேடிக்கொண்ட விந்திரன்மயனைக் கொன்றரம்பையைச்
சீறினுனெனல்.

இருந்தபலநாள்கழியுமெல்லையினின்வல்லோய்
திருந்திழையொழிவருதேவரிதைசீறிப்
பெருந்திறவினையுயிருண்டுபிழையென்றம்
முருந்துநிகர்முரணகையானையுமுனிந்தான். (௬௧)

இந்திரனிந்தநகர்க்கென்னைக் காவலாக்கினுனெனல்.
முனிந்தவனையுற்றமுறைமுற்றமொழிகென்னக்
கனிந்ததுவரவாயவளுமென்னையிவன் * கண்ணால்
நீனின்தைமுடிவுற்றதெனவண்ணலுமிதெல்லாம்
நினைந்திவணிருத்திரகர்வானின்தென்றான். (௬௨)

இந்திரனிந்தநகரவழியை யிருளாமாறு சபித்தானெனல்.

என்மனனிருத்தியிருளாகநெறியென்ன
ஒன்றுரையெனக்குமுடிவென்றுரைசெயாமுன்
வன்றிலவ்வானாமிராமனருள்வந்தால்
அன்றுமுடிவாகுமிடென்றவனகன்றான். (௬௩)

யான் உம்மைக்காணுமாறு தவஞ்செய்தேனெனல்.

உண்ணவுளபூசவுளசூடவுளவொன்றோ
வண்ணமணியாடையுளமற்றுமுளபெற்றேன்
அண்ணலவைவிட்டுமையடைந்திடுதல்வேண்டி
எண்ணரியபல்பகலிருந்தவயிழைத்தேன். (௬௪)

சுவர்க்கம்புகமாரீர்க்க முளதெல்நீனையுங்களெனல்.

அய்யிருபதோசனையமைந்தபிலமையா
மெய்யுளதுமேலுலகமேறநெறிகூறா
உய்யுநெறியுண்டுதவவீரெனினுபாயம்
செய்யும்வகையுண்டெனினினைத்திரிசிறிதென்றான். (௬௫)

* கண்ணால்-நினைவால்.

அனுமானவ்ளாவணங்கி நினக்கிச்சுவர்க்க மளிப்பலெனல்.

* அன்ன குறித்தரிவைகூறவதுமானும்
மன்னுபுலன் வென் றுவருமாதவண்மலர்த்தாள்
சென்னியின்வணங்கினனிவானவர்கள்சேரும்
பொன்னுலகமீருவனினக்கெனல்புகன்றான். (௬௬)

வானரர் அனுமானைப்பிரந்தீநீங்க வழிதேடெனல்.

முழைத்தலையிருட்கடலின்முழ்கிமுடிவேமைப்
பிழைத் துயிருயிர்க்கவருள்செய்தபெரியோனே
இழைத்திசையலாயலினையென் றனரிந்தார்
வழுத்தரியமாருதியுமன்ன துவலிப்பான். (௬௭)

அஞ்சலிரேற்றமன் விசுவநுபங் கொள்ளுதல்.

நடுங்கன்மினெனச்சோலைவின் றுநகைநாற
மடங்கலினெழுந் துழையேறரியவானத்
தொடுங்கலில்பிலந்தலைநிறுதுலகொடொன்ற
நெடுங்கைகள்சுமந்துநெடுவானுறியிரந்தான். (௬௮)

அனுமன் ஆதிவராகத்தை யொத்தானெனல்.

எருத்துறுசுடர்ப்புயமிரண்டுமெயிறென்ன
மருத்துமக ட் னிப்படியிடந்துவளர்த்தான்
கருத்துரிமீர்கணனினெ திர்கண்டவர்கலங்க
உருத்துலகெடுத்த ட் கருமாவினைபுமொத்தான். (௬௯)

அனுமானுயர்ந்து வாமனன்சேவடியையொத்தானெனல்.

மாவடிவுடைக்கமலநான் முகன்வகுக்கும்
துவடிவுடைச்சுடர்கொள்விண்டலைதொளைக்கும்
மூவடிசுறித்துமுறையீரடிமுடித்தான்
பூவடிவுடைப்பொருவில்சேவடிபுரைத்தான். (௭௦)

பிலந்தீன்மேற்பட்டை அனுமன்கடலிலெறிந்து கரிச்சித்தானெனல்.

ஏழிருபதோசனையிடத் துபடியின்மேல்
ஓ ஊமுறவெழுந்தெனையும்பருமொடுங்கப்
பாழிகெடுவன் பிலனுனின் றுபடர்மேல்பால்
ஆழியினெறிந்தநுமன்மேகமெனவார்த்தான். (௭௧)

அனைவரும் பிலந்தீனினுமுவெளிப்படுத்தல்.

இன்றுமுளமேல்கடலியக்கில்பிலதீவா
ரின் றுரிலைபெற்றுள துநீனுதலியோடும்

* அன்ன து-சுயம்பிரபைகூற. என்றும்பாடம்.† உயிருயிர்க்க-உயிருண்டாக

‡ இப்படியிடந்து-இப்பூயிபிளக்க. ட் கருமா-பன்றிப்பொதுப்பெயர்.

௦ ஊமுற-நேராக.

குன்றுபுரைதோளவரொழுந்துநெறிகொண்டார்
பொன்றிணிவிசம்பினிடைநன்னுதலிபோனான். (எஉ)
பிலத்துளிநுந்த பெண்ணின்பெயர் சுயம்பிரபையெனல்.

* மேருவரைமாமுலையன்மென்சொலின்னவிஞ்சு
மாருதியினைப்பலவுவந்துமகிழ்வுற்றே
எருறுசுயம்பிரபையேமைநெறியெய்தத்
தாருவனர்பொற்றலநிடைக்கடிதுசார்ந்தான். (எங)

வானரர் சக்கரதீர்த்தக்கிரையையடைதல்.
மாருதிவலித்தகைமைபேசி † மறவோரும்
பாரிடைநடந்துபகலெல்லைபடரப்போய்
நீருடையபொய்கையெனுநேமியிடைநின்றார்
தேருடைநெடுந்தகையுமேலேமேலெசென்றான். (எச)

கங-வது பிலநீங்குபடலம் முற்றிற்று.

ஆ திருவிருத்தம் கூக.

பதினான்காவது

ஆறுசெல்படலம்.

வானரநுறங்குங்காலத்தில் அரக்கன்வருதல்
கண்டார்பொய்கைக்கண்ணகன்னனீர்க்கரைகாழும்
முண்டார்தேனுமொண்கனிகாயுமொருகுழல்
கொண்டாரன்றோவின் முயில்குன்றிற்குறியெய்தித்
தண்டார்வென்றித்தானவன்வந்தான் தகைவில்லான். (ச)

அவ்வரக்கனுருவத்திற மாதியவுரைத்தல்.
மலையேபோல்வான்மால்கடலொப்பான்மறமுற்றத்
கொலையேயொப்பான் கூற்றைநிகர்ப்பான் கொடுமைக்கோர்
நிலையேபோல்வான் மீர்மையிலாதானிமிர்ந்திகட்
கலையேபோலுங்காலவெயிற்றூன்கனல்கண்ணான். (உ)

வேறு.

கருவிமாமழைகடாவி

துருவமேனிசென்றுலவியொற்றலால்

* இந்த எங-ம் பாடல் பலபிரதிகளில் காணப்படவில்லை.

† மறவோர்-வானவீரர்.

‡ கருவிமாமழை-உலகபாலனத்திற்குபகரணமாகவுள்ள சிறந்தமேகம்.

பொருவின்மாரிமேலொழுதிபொற்பினால்
அருவிபாய்தருங்குன் றமேயனான்.

(ங)

வானவர்க்குமற்றவர்வலிக்குநீர்
தானவர்க்குமேயரியதன்மையான்
ஆனபுட்கலன்மகனோடாடவே
மேனயர்க்குமொன்றெண்ணவொண்ணமோ.

(ச)

அரக்கன் வானாரைச் சமீபித்தல்.

பிறங்குபங்கிபான்பெயரும்பெட்டினிற்
கறங்குபோன் றளான்பிசையுங்கையினான்
அறங்கொள்கிந்தையார்நெறிசலோய்வினால்
உறங்குவாரைவந்தொல்லையெய்தினான்.

(ரு)

அரக்கன்என்துளத்தருகிலேய்தினுரியாவரெனஅங்கதன்மார்பிலறைதல்

பொய்கையென்னதென்றுணர்ந்தும்புல்லியோர்
எய்தினார்களையாரிதுவெனவென
அய்யனங்கதனலங்கன்மார்பினிற்
கய்யின்மோதினன்காலனையனான்

(சு)

அங்கதன்வனை இராவணனென்கிருதி அடித்தலுமவனிறத்தலுங்கூறல்.

மற்றிமைந்தனுமுறக்கமாறினான்
இற்றிவன்கொலாமிலக்கைவேந்தேனா
ஏற்றினானேநேரற்றினானவன்
முற்றினானிகற்காதிமூர்த்தியான்.

(எ)

வானரகுறக்க நீங்குதல்.

இடியுண்டாங்கனோலோங்கலிற்றதொத்
தடியுண்டான் றளர்ந்தலறிவீழ்தலும்
தொடியின்றோள்விசைத்தெழுந்துசுற்றினார்
பிடியுண்டாரெனத்துயிலம்பெற்றியார்.

(அ)

அனுமனைங்கதனை இவன்யாவனெனலு மவனறியென்னலும்.

யார்கொலாமிவனிழைத்ததென்னெனாத்
தரைசேயினைத்தனிவினையினான்
* மாருதேயன்மற்றவனும்வாய்மையால்
ஆரியாதெரிந்தறிகிலேனென்றான்.

(ஆ)

சாம்பவன்பெயர் துமிரனெனல்

யானிவன் றனைத்தெரியவெண்ணினேன்
துரிவந்தவேற்றுமிரனென்னும்பே

* மாருதேயன் - வாயுருமாரன்.

ரானிவ்வர்ழ்புனற்பொய்கையானுமோர்
தானவன்னெனச்சாம்பன்சாற்றினான். (க0)

பின்னருறங்கா திருத்தல்.

வேறுமெய்துவாருளர்கொலாமெனாத்
தேறியின்றுயிற்செலவுதிர்ந்துளார்
வீறுசெஞ்சுடர்க்கடவுள்வேலாவாய்.
* நாறுநாண்மலர்ப்பெண்ணைநாடுவான். (க௧)

வானரர் பெண்ணையையடைதல்.

† புண்ணைவெம்முலைப்புளினமேய்தடத்
துன்னவாம்பலின்னமிழ்தமுறுவாய்
வண்ணவெண்ணைகத்தானவாண்முகப்
பெண்ணைநண்ணினார்பெண்ணைகாவார். (க௨)

பெண்ணையிற் சீதையைத்தேடுதல்.

துறையுந்தோகைநின்றாடுகுழலும்
குறையுந்தோலையுங்குளிர்த்தசாரவீர்ச்
சிறையுந்தெள்ளுபூந்தடமுந்தென்பளிச்
சுறையுந்தேடினாரிவன்கோடியார். (க௩)

அணிகொழித்துவந்தெவருமாடினார்
பிணிகொழித்தவெம்பிறவிவேரின்வன்
முணிகொழித்தருஞ்சுழிகடோறுநன்
மணிகொழித்திரிந்துறையின்வைகினார். (க௪)

வானரர் த்சனவநாடடைதல்.

ஆடு † பெண்ணைநீராறுமேறினார்
காடுநண்ணினார்மலைகடந்தூடார்
வீடுநண்ணினாரென்னவீசுநீநீர்
நீநாடுநண்ணினார்நாடுநண்ணினார். (க௫)

வானரர் விதர்ப்பநாடு புதுதல்.

‡ தசனவப்பெயர்த்தரணசண்பகத்
¶ தசனவப்பிரத்தகனகநாடொரீஇ
உசனவப்பெயர்க்கவியுதித்தபேர்.
இசைவிதர்ப்பநாடெளிதினெய்தினார். (க௬)

* நாறுநாள்-உதிக்குங்காலத்தில். † புண்ணை-ஒப்பின்மையால் சகர
வாகப்புள்வருந்துகின்ற. ‡ பெண்ணை-உத்தரபிஞ்சு. § நீர்நாடு-தசாவமெ
ன்னுநாடு. || நாடுநண்ணினார்-தேடுதலுக்காக வந்தவர்கள்.

¶ சரணசண்பகம்-வரிசையாகிய சண்பகமரங்களுடன்.

விதர்ப்பநாட்டில் முனிவர்வேடங்கொண்டு வானரர் சீதையைநாடுதல்

* வைதருப்பமண்டலனில்வந்துபுத்
செய்தருப்பமத்தனையுமெய்தினார்
மெய்தருப்பைநூல்பிறமுமேனியார்
செய்தவத்துளர்வடிவிற்தேடினார். (௧௭)

வானரர் தண்டகாரணியம் எய்துதல்.

அன்னதன்மையாலறிஞர்நாடியச்
சென்றெல்வேலிசூழ்திருநன்னாடொர் இத்
தன்னையெண்ணுமத்தகைபுகுந்தளர்
துன்னுதண்டகங்கடிதுதுன்னினார். (௧௮)

சீதையை தண்டகத்திற்தேடிக்கானது முண்டகத்துறை யெய்துதல்.

உண்டகத்துளருறையுமைம்பொறிக்
கண்டகர்க்கருங்காலனையினர்
தண்டகத்தைபுந்தடவியேகினார்
† முண்டகத்துறைகடிதுமுற்றினார். (௧௯)

முண்டகத்துறைத்தன்மை.

அள்ளவீரெலாமமரர்மாதரார்
கொள்ளைமாமுலைக்கலவைகொதையிற்
கள்ளுகாறலிற்கமலவேலிவாழ்
புள்ளுவீனுண்புலவுதீர்தலால். (௨௦)

குஞ்சரங்குடைந்தொழுகுகொட்பதால்
விஞ்சைமன்னர்பால்விசைமன்கைமார்
நஞ்சுவீணையினடத்துபாடலான்
அஞ்சுவார்கணீரருவியாறரோ. (௨௧)

சமுகவார்நெடுங்கனகஞ்சலிற்
குமுதவாயினர்குயிலையேசுவார்
சமுசுவாளியுந்தனுவும்வாண்முகத்
தமுதபாடலார்மருவியாறவார். (௨௨)

இனையவாயவொண்டிறையெய்தினார்
நினையும்வேலைவாய்நெடிதுதேடுவார்
வினையவார்குமுற்றிருவைமெவைவார்
புனையுநோயினர்கடிதுபோயினார். (௨௩)

* வைதருப்பம்-விதர்ப்பசம்பந்தம்.

† முண்டகத்துறை-ஒருதீர்த்தம்; சிலர் கடற்றுறைஎன்ப.

வானரர் பாண்டுக்கிரியைத்தல்.

நீண்டமேனியானெடியதாளினின்
நீண்டகைவந்திழிவதென்னலாய்ப்
பாண்டெம்மலைபடர்விசும்பினைத்
தீண்டுதின்றதன்சிகரமெய்தினூர்.

(உச)

பாண்டுக்கிரித்தன்மை.

இருளுறுத்துமீதெழுந்துதெண்ணிலா
மருளுறுத்துவண்சுடர்வழங்கலால்
அருளுறுத்திலாவடலரக்கன்மேல்
உருளுறுத்ததின்சுயிலையொத்தலால்.

(உடு)

வேறு

சீதையையங்குத் தேடிக்காணாது வருந்துதல்.

வின்னுறவிவந்தசோதிவெள்ளியங்குன்மமேவித்
கண்ணுறநோக்கலுற்றார்களியுறக்கனிந்தகாமர்ப்
பண்ணுறகிளவிச்செவ்வாய்ப்படையுறநோக்கினுளை
எண்ணுறதிருத்துங்காணாதிருமனத்தரெய்த்தார்.

(உச)

வானரர் கோதாவிரியடைதல்.

ஊதைபோல்விசையன்வெங்கணுமுனைபோல்வயவரோங்கல்
ஆதியையகன்மசெல்வாரரக்கனுவஞ்சிப்புண்ட
சீதைபோகின்முள்கூந்தல்வழிஇவந்துபுனஞ்சேர்ந்த
கோதைபோற்கிடந்தகோதாவிரியினைக்குறுகிச்சென்றார்.

(உ௪)

கோதாவிரித்திறம்.

எழுகின்மகிரியிற்றுகியிழிகின்மமணிரீர்யாறு
தொழுகின்மசனகன்வேள்விதொடங்கியசுருதிச்சொல்லால்
உழுகின்மபொழுதினீன்மவொருமகட்கிரங்கினூலம்
அழுகின்மகலுழிமாரியாமெனப்பொலிந்ததன்றே.

(உஅ)

ஆசில்பேருலகிற்காண்போ * ரளவைநூலெனலுமாகிக்
காசொடுகனகந்துவிக்கவினுறக்கிடந்தகான்யா
தேசில்போரரக்கன்மார்பினிடைபறித்தெருவவேந்தன்
வீசியவடகமீக்கோளீதெனவிளங்கிற்றன்றே.

(உ௬)

வானரர் ஈட்டணகத்துறையெய்துதல்.

அந்நதிமுழுதுநாடியாய்வளமயிலையாண்டெம்
† சந்திதியுற்றிலாதார்பெடிதுபின்மவிரச்சென்றார்
இன்னதிதிலாததிதென்றியாவையுமெண்ணுங்கோளார்
சொன்னதிவினைகடர்க்குஞ்சுவணகத்துறையிற்புக்கார்.

(௩௦)

* அளவைநூல்-ஏற்றநூல், அளக்குநூலுமாம், † சந்திதி-சமுகம்.

வானரர் குலிந்தங்கடந்துபோதல்.

சுரும்பொடுதேனும்வண்டுமுன்னமுந்துவன்றிப்புள்ளும்
சுரும்பொடுசெந்நெற்காடுங்கமலவாவினும்லகிப்
பெரும்புன்னமருதஞ்சூழ்த்தகிடக்கைபின்னிடக்கச்சென்றார்
குரும்பைநீர்முரஞ்சுஞ்சோலைக்குவிந்தமும்புறத்துக்கொண்டார். (1)

அருந்ததிமலையை வானரரடைதல்.

கொங்கணமேழுநீர்க்குடகடற்றாளக்குப்பைச்
சங்கணிபானனெய்தறண்புன றவிரவேகித்
திங்களின் கொழுந்துசுற்றுஞ்சிமயநீன்கோட்டுத்தேவர்
அங்கைகன்கூப்பின் றவருந்ததிக்கருகராறார். (ந.உ.)

வானரர்வேங்கிடகிரியேய்துதல்.

அருந்ததிக்கருகுசென்றாண்ட * முகினுக்கமுகுசெய்தாள்
இருந்ததிக்குணர்நிலா தாரேகினுரிடையர்மாதர்
பெருந்ததிக்கருந்தேன்மாறுமரசுதப்பெருங்குன்றெய்தி
இருந்ததிநீர்ந்துசென்றாவேங்கடத்திறுத்தகாலே. (ந.உ.)

முனிவருமறைவலோருமுந்தைநாட்சிந்தைதழண்ட
வினைவருநெறியைமாற்றுமெய்யுணர்வோரும்விண்ணோர்
எனைவருமமர்மாதர்யாவருஞ்சித்தரென்போர்
அனைவருமருவிறன் னீர்நாளும்வந்தாடுகின்றார். (ந.சு)

வேறு.

பெய்தவைம்பொறியும்பெருங்காமமும்
வய்தவெஞ்சொலின்மங்கையர்வாட்கணின்
எய்தவைம்பெருவாளியிணைண்ணறச்
செய்தவம்பலசெய்குநர்தேவரால். (ந.ரு)

வலங்கொ ட் னேயிம்மைழி றவானவன்
அலங்குதாளினை தாங்கியவம்மலை
விலங்கும்வீடுகின் றனமெய்நெறிப்
புலன்கொள்வார்கட்கனையதுபொய்க்குமோ. (ந.சு)

ஆயகுன்றினையெய்தியருந்தவம்
மேயசெல்வரைமேவினர்மெய்நெறி
நாயகன் றனைநாளும்வணங்கிய
துயநற்றவர்பாதங்கஞ்சுடினார். (ந.எ)

* அழகினுக்கமுகுசெய்தாள்-ஈதை. † நேமி-சக்கரத்தினையுடைய.

வானரர்வெங்கடத்திப் சீதையைக்காணுது தண்டகநாடு புதுவான்
பார்ப்பனவேடமெய்துதல்.

சூடியாண்வச்சரிசுழற்றேகையைத்
தேடிவார்புனற்றெண்டிறைத்தண்டக
நாடுநண்ணுகின்றார்மறைநாவலர்
வேடமேயினர்வேண்டுருமேவுவார்.

(௩௮)

தொண்டைநாட்டின் றன்மை.

குன்றுசூழ்ந்தகடத்தொழிக்கோவலர்
முன்றில்சூழ்ந்தபடப்பையுமொய்புனல்
சென்றுசூழ்ந்தகிடக்கையுந்தெண்டிறை
மன்றுசூழ்ந்தபரப்புமருக்கெலாம்.

(௩௯)

சூலடிப்பலவின் சுளை துங்குதேன்
கோலடிப்பவொர் இக்குலமள்ளரோர்ச்
சாலடித்தருஞ்சாலியின்வெண்முளை
தோலடிக்கிளையன்னத்துவைப்பன.

(௪0)

செருகுறுங்கணிற்றேங்குவளைக்குலம்
அருகுறங்கும்வயன்மருங்காய்ச்சியர்
இருகுறங்குபிறங்கியவாழையிற்
குருகுறங்குக்குயிலுத்துயிலுமால்.

(௪௧)

தெருவினார்ப்புறம்பல்லியந்தேர்மயில்
கருவிமாமழையென்றகளிப்புறு
பொருநர்தண்ணுமைக்கன்னமும்போகிலா
மருவினார்க்குமயக்கமுண்டாக்கொலோ.

(௪௨)

* தேரைவன் றிலத்தெக்கிளம்பாளையை
நாரையென்றிளக்கெண்டைநடுக்குவ
தாரைவன் றிலத்தண்ணிளவாம்பலைச்
சேரையென்றுபுலம்புவதேரையே.

(௪௩)

நள்ளிவாங்குகடையிளநவ்வியர்
வெள்ளிவால்வளைவீசியவெண்மணி
புள்ளிநாரைசினைபொரியாமையென்
றுள்ளியாமைமுதுகினுடைப்பரால்

(௪௪)

சேட்டிளங்கெவன்சிறுபுன்கையிற்
கோட்டதேம்பலவின் கனிக்கூன் சுளை

* தேரைவன் றில-முற்றியழகிய வலியதலையையுடைய.

தோட்டமைந்தபொதும்பரிதூங்குதேன்
ஈட்டமென்னச்சென் றீயினமொய்ப்பன.

(௪௫)

செல்வரென்றுமவடகலெதன் றமிழ்ச்
சொல்வரம்பினரென்றுஞ்சுளிபடக்
கொல்வரென்றுக்கொடுப்பனரென்றுமவ்
* வில்வரம்பிலிறைவனையேத் துவார்.

(௪௬)

வானரர் சோழநாடுபுதுதல்.

அன்னதண்டகநாடுகடந்தகன்
பொன்னிநாடுபொருவிலரெய்தினர்
செந்நெலுங்கரும்புங்கமுஞ்செறிந்
தின்னல்செய்யுநெறியரிதேருவார்.

(௪௭)

சோழநாட்டின் றன்மைகூறல்.

கொடுறுதாங்கியவாய்க்குமுநாரைவாழ்
தடறுதாங்கியகூனிளந்தாழையின்
மிடறுதாங்கும்விருப்புடைத்தீங்கனி
இடறுவார்நுந்தேனினிழுக்குவார்.

(௪௮)

குழுவுமீன்வளர் † குட்டமெனக்கொளா
எழுவுபாடலிமிழ் ‡ கருப்பேந்திரத்
தொழுசுரநகன்கூனையினூழ்முறை
முழுநீர்த்தருங்காக்கைமுளைக்குமே.

(௪௯)

பூநெருங்கியபுள்ளுறுசோலைகள்
தேனெருங்குசொரிதலிற்றேர்வில
மீனெருங்குறும்வெள்ளம்வெரீஇப்பல
வானரக்கண்மரங்களின்வைகுமால்.

(௫௦)

தாறுநாறுவதாழைகடாழையின்
சோறுநாறுவதாம்பிழிமாங்கனி
நாறுநாறுவநாறுவளர்க்குறும்
சேறுநாறுவசெங்கமுநீரோ,

(௫௧)

வானரர்தென்றமிழ் நாடெய்துதல்.

அனையபொன்னியகன்புனனாடொரீஇ
மனையின்மாட்சிசுலாமலைமண்டலம்
வினையினீங்கியபண்பினர்மேயினர்
இனையதென் றமிழ்நாடுசென்றெய்தினர்.

(௫௨)

* வில்வரம்பினர்க்கீதேனுமீட்டதே எனவும் பாடம்.

† குட்டமெனக்கொளா-குளமென்றுநினைத்து.

‡ கருப்பேந்திரம்-கரும்பாலை.

அத்திருத்தகுநாட்டினையெண்டர்நா
 டொத்திருக்குமென்ற லுரையெக்குமோ
 எத்திறத்தினுமேழலகும்புகழ்
 முத்துமுத்தமிழுந்தந்துமுற்றமோ.

(௫௩)

தென்றமிழ்நாட்டினுஞ் சீதையைக்காணாது வருந்திச்செல்லுநல்,

என்றதென்றமிழ்நாட்டினையெங்கணும்
 சென்றுநாடித்திரிந்துதிருந்தினார்
 பொன்றுவாரிற்பொருந்தினர்போயினார்
 துன்றமலோதியைக்கண்டிலர்துன்பினார்.

(௫௪)

வன்றிசைக்களிறன்னமகேந்திரக்
 குன்றிசைத்ததுவல்லையிற்கூடினார்
 தென்றிசைக்கடற்சீகரமாருதம்
 நின்றிசைக்குநெடுநெறிநீங்கினார்.

(௫௫)

௧௨-வது. ஆறுசெல்படலம் முற்றிற்று.

அஃ திருவிருத்தம்-௧௫௧.

பதினேந்தாவது

சம்பாதிப்படலம்.

மழைத்தவிண்ணகமெனமுழங்கிவானுற
 விழைத்தவெண்டிரைக்கரமெடுத்திலங்கையாள்
 உழைத்தடங்கண்ணியென்றுரைத்திட்டீழின்வந்
 தழைப்பதேகடுக்குமவ் * வாழினோக்கினார்.

(௧)

மற்றைவானரநு மகேந்திரமெய்தல்.

வீரிந்துநீரெண்டிசைமேவிமென்மையால்
 பொருந்துதிர்மகேந்திரத்தென்றுபோக்கிய
 அருந்துணைக்கவிகளாமளவில்சேனையும்
 பெருந்திரைக்கடலெனப்பெரிதுகூடிற்றே.

(௨)

யாவருமவ்வையினெளிதினெய்தினார்
 பூவருபொலங்குழற்பொருவின்கற்புடைத்
 தேவியைக்காண்கிலார்செய்வதோர்கிலார்
 நாவியல்குழறிடநவில்கின்றாரோ.

(௩)

* ஆழினோக்கினார்-கடல்கண்டார்.

அற்றதுநாள்வரையவதியாட்சியும்
உற்றிலமிராகவனுயிரும்பொன்நூமால்
கொற்றவனோயுக்குறித்துநின்நன்ம்
இற்றதுநாஞ்செயலினியென்றெண்ணினார்.

(ச)

அருந்தவம்புரிதுமோவன்னதன்றெனின்
* மருந்தரு + நெடுங்கடுவுண்டொமய்துமோ
திருந்தியதியாததுசெய்துதீர்துமென்
நிருந்தனர்தம்முயிர்க்கிறுதியெண்ணுவார்.

(ரு)

கரைபொருகனைகடல்கனகமால்வரை
நிரைதுவன்றியவெனநெடிதிருந்தவர்க்
குரைசெயும்பொருளுளதெனவுணர்த்தினான்
அரைசெளக்கோளரியருஞ்சிந்தையான்.

(சு)

நாடிநாங்கொணருதுநளினத்தானைவான்
மூடியவுலகினைமுற்றமுட்டியென்
முடவர்நிலகண்க்கன்பினாரெனப்
‡ பாடவம்விளம்பினம்பழியின்மூழ்குவான்.

(எ)

செய்துமென்றமைந்ததுசெய்துதீர்த்திலம்
நொய்துசென்றுற்றதுதுவலகிற்றிலம்
எய்தும்வந்தென்பதோநீநிறையுங்கண்டவம்
உய்துமென்றால்தோருரிமைத்தாகுமோ.

(அ)

அங்கநனுயிர் விடுவேனெனல்.

எந்தையுமுனியுமெம்மிறையிராமனும்
சிந்தனைவருந்தாமச்செய்கைகாண்குறேம்
‡ துந்துவெனுயிரினைநுணங்குகேள்வியிர்
புந்தியின்னதுபுகல்விராமென்றான்.

(க)

சாம்பன் மறுத்தல்.

விழுமியதுரைத்தனைவிசயம்வீற்றிருந்
தெழுவொடுமேல்யொடுமிகலுந்தோளினாய்
அழுதுமோவிருந்துநம்மன்புபாழ்படத்
தொழுதுமோசென்றெனச்சாம்பன்சொல்லினான்.

(க0)

மீண்டினியொன்றுநாமவிளம்பமிக்கதென்
மாண்டுறுவதுநலமெனவலித்தனம்

* மருந்தரும்-பிரதிவிஷமான மருந்தற்ற. † நெடுங்கடு-கொடியவிஷம்.

‡ பாடவம்-சாமர்த்தியம்.நீ இறையும்-சிறிதும். § துந்தவன்-விடுகின்றேன்.

ஆண்டகையாசினங்குமாவன்னது
வேண்டலினின்னுயிர்க்குறுதிவேண்டுமால். (கக)

அங்கதன் நீவிறக்கியான்போதல் துதுமோவேனல்.

என்மவனுரைத்தலுமிருந்தவாலிசேய்
குன்றுழந்தெனவளர்குவவுத்தோளினீர்
பொன்றிரீர்மடியயான்போவெனெலது
நன்றதோவுலகமுநயக்கற்பாலதோ. (கஉ)

சான்மவர்பழியுரைக்கஞ்சித்தன்னுயிர்
போன்றவர்மடிதரப்போந்துளானென
ஆன்றபேருருவனோரதைதன்முன்னம்யான்
வான்றொடர்குவெனெனமறித்துக்கூறுவான். (கங)

வேறு.

எல்லெனம்மிறுதியாய்க்குமெந்நைக்கும்யாவரேனும்
சொல்லவுங்கூடுக்கேட்டாற்றுஞ்சவுமடுக்குக்கண்ட
வில்லியுமினோயகோவும்வீவதுதிண்ணமச்சொல்
மல்லனீரயோத்திபுக்கால்வாழ்வரோபரதன்மற்றோர் (கச)

பரதனும்பின்னுளோனும்பயந்தெடுத்தவருமூவரும்
சரதமேமுடிவர்கெட்டேன்சனகியென்றுலகஞ்சாற்றும்
விரதமாதவத்தின்மிக்கவிளக்கினுநுறகத்தியார்க்கும்
கரைதெரிவிலாததுன்பம்வினாந்தவாவெனக்கலுழந்தான். (கடு)

பொருப்புறழ்வயிரத்திண்டோட்பொருசினத்தாளிபோல்வான்
* தரிப்பிலாதுரைத்தமாற்றந்தடுப்பருந்தகைத்ததாய
நெருப்பையேவினைத்தபோலநெஞ்சமுமறுகக்கேட்டு
விருப்பினாலவனைகோக்கிவிளம்பினென்கின்வேந்தன் (கச)

வேறு.

சாம்பன்சமாதானமுரைத்தல்.

நீயுநீன்றுதையுநீங்கசின்னால்த்
தாயம்வந்தவரொடுந்தனயில்லையால்
ஆயதுகருதினமன்னதன்மெனின்
நாயகரிறுதியும்நவிலற்பாலதோ. (கஎ)

ஏகுநீயவ்வழியெய்தியிவ்வழி
தோகையைக்கண்டிலாவகையுஞ்சொல்லியெஞ்

* தரிப்பிலாது-சகிக்கமாட்டாமல்.

* சாகையுமுணர்த்துதிதவிர்திசோகம்போர்
வாகையாயென் னனன் வரம்பிலாற்றலான்.

(௧௮)

அனுமன் நும்மொழி சரியன்றெனல்.

அவனவையுரைத்தபின்ன நுமன் சொல்லுவான்
புனமூன்றினுமொருபுடையிற்புக்கிலம்
தவனமாண்டவரெனத்தருக்கிலாரெனக்
கவனவேகத்துநீர்கழி திரோவென்றான்.

(௧௯)

பின்னருங்கூறுவான்பிலத்தில்வானத்தில்
பொன்வரைக்குமியிற்புறத்துளண்டத்தில்
நன்னுதற்றேவியைக்காண்டொமெனிற்
சொன்னநாளவதியையிதைமன் சொல்லுமோ.

(௨௦)

நாடுதலேநலமென்னுநாடியத்
தோடலர்குழலிதன் றயரிற்சென் றமர்
வீடியசடாயுவைப்போலவீடுதல்
பாடவமல்லது † பழியிற்றாமென்றான்.

(௨௧)

வானரரேதீரே சம்பாதிஸ்ருதல்.

என்றலுக்கேட்டனெனருவைவேந்தன் றன்
பின் றுணையாகியபிழைப்பில்வாய்மையான்
பொன்றினென்றசொற்புலம்புநெஞ்சினன்
குன்றெனநடந்தவர்க்குறுகன்மேயினான்.

(௨௨)

முறையுடையெம்பியார்முடிந்தவாறெனப்
பறையிடுநெஞ்சினன் பதைக்குமேனியன்
இறையுடைக்குவிசவேலெறிகலாதமுன்
சிறையுடைமலையெனச்செல்லுஞ்செய்கையான்.

(௨௩)

மிடலுடையெம்பியைவீட்டிம்பெஞ்சினப்
படையுளராயினர்போலும்பாரொன
உடலினவழிந்துபோயுவநீருக்க
கடலினைப்புரையுறுமருவிக்கண்ணினான்.

(௨௪)

உழுக்க திர்மணியணியுமிழுமின்னினான்
மழுக்கியநெடுக்கணின்வழங்குமாரியான்
புழுங்குவானழுக்கினுன்புடலியாரென
முழுக்கிவந்திழிவதோர்முகிலும்போல்கின்றான்.

(௨௫)

* சாகையும்-மரணத்தையும். † பழியிற்றும்-இதுபழியாகும்.

வள்ளியுமரங்களுமலையுமண் னுறுத்
தெள்ளுநுண்பொடிபடக்கடிதுசெல்கின்றான்
தன்னுவன்கால்பொரத்தரணியிற்றனி
வெள்ளியம்பெருமலைபொருவுமேனியான். (௨௬)

சம்பாதியை அரக்கனென வனுமன்கருதுதல்.
எய்தினனிருந்தவிரியல்போயினார்
அய்யனம்மாருதியுழங்கண்ணினான்
கய்தவரிசிராக்கள்ள * வேடத்தை
உய்திகொலினியெனுவருத்துமுன்னின்றான். (௨௭)

வெங்கதம்வீசியமனத்தன் விம்மலன்
பொங்கியசோரிநீர்பொழியுங்கண்ணினான்
சங்கையிற் † சழக்கிலனென்னுந்தன்மையை
இங்கிதவகையினுலெய்தநோக்கினான் (௨௮)

சம்பாதி சடயுவைக்கொன்றவ ரீயாவருரைமின்னெறல்.

நோக்கினனின்மன னுணங்குகேள்வியான்
வாக்கினுலொருமொழிவழங்கலாதமுன்
ருக்கருஞ்சடாயுவைத்தருக்கினுலயிர்
நீக்கினரியாரது நிறப்புவினென்றான். (௨௯)

சம்பாதி தனது வரலாறுரைத்தல்.

உன்னையுள்ளவாறுரைப்பினுற்றதைப்
பின்னையா ‡ நிரப்புதல்பிழைப்பின்றதலால்
என்னமாருதியெதிர்வருவைவேந்தனும்
தன்னையான் தன்மையைச்சாற்றன்மேயினான். (௩௦)

மின்பிறந்தாலென விளங்கெயிற்றினாய்
என்பிறந்தார்க்கிடையெய்தலாதவென்
பின்பிறந்தான் றுணையிரிந்தபேதையேன்
முன்பிறந்தேனென முடியக்கூறினான். (௩௧)

இராவணன்வாளால் சடாயுவிற்றானெனல்.

கூறியவாசகங்கேட்டுக்கோதிலான்
ஊறியதுன்பத்தினுவரியுட்புகா
எறின னுணர்ந்தினனிகலிராவணன்
லீரியவாளிடைவீளிர்த்தாமென்றான். (௩௨)

* வேடத்தை-வேடத்தினையுடையாய். † சழக்குகை-தவமாகியவஞ்சனை.
‡ நிரப்புதல்-தெரிவித்தல்.

சம்பாதி வந்நுதல்.

அவ்வுரைகேட்டலுமசனியேற்றினான்
* தவ்வியகிரியெனத்தரையின்வீழ்ந்தான்
வெவ்வுரையிராவியிப்பைப்பவியினான்
இவ்வுரையிவ்வுரையெடுத்தியம்பினான்.

(௩௩)

வேறு.

இனையாநிசிறகின்நிலைநதகத்
தனையானையிப்போதறக்கதோ
வனையானேமியன்வன்மைசால்வலிக்
கனையானையிதுவென்னமாயமோ.

(௩௪)

மலரோனின்முன்மண்னும்விண்ணுமுன்
மலையாநீடறமின்னுமுண்டரோ
நிலையார்கற்பமுநின்நதின்முநீ
இலையானையிதுவென்னதன்மையோ.

(௩௫)

உடனையண்டமிரண்டுமுய்ந்துயிர்த்
திடனாள்வந்திருவோருமெய்தினோம்
விடநீயேதனிச்சென்றவீரமும்
கடனேவெங்கலுமுற்குமேன்மையோய்.

(௩௬)

ஒன்றுமூன்றுலகத்துலோரையும்
வென்றானென்னினும்வீரநிற்குநோர்
நின்றானையவ்வாக்கனின்னையும்
கொன்றானையிதுவென்னகொள்கையோ.

(௩௭)

என்றென்றேங்கியிரங்கியின்னலாற்
பொன்றுந்தன்மைபுகுந்தபோதவற்
† கொன்றுஞ்சொற்கொணர்ச்சிநில்கினான்
வன்றிண்டோள்வரையன்னமாருதி.

(௩௮)

தேற்றத்தேறியிருந்தசெங்குணன்
கூற்றொப்பான்கொலைவாளக்களோ
தேற்றுப்போர்செய்த ‡ தென்னிமித்தெனக்
காற்றின்சேயிதுகட்டுரைக்குமால்.

(௩௯)

சடாயுஇராவணனோடு பொருதற்குக் காரணங்கூறல்.

எங்கோமானவ்விராமனில்லுளான்
செங்கோலான்மகன்சேதைசெவ்வியான்

* தவ்விய-மோதிய. † அவற்கொன்றுஞ்சொல்கொண்டு - அச்சாம்பா
திக் கேற்ற வசனத்தினால். ‡ என்னிமித்தென-யாதுகாரணத்தாலென.

வெங்கோவ்வஞ்சன் வினாத்தமாயையால்
தங்கோனைப்பிரிவுற்றதன்மையான். (௪௦)

கொண்டேருங்கொலவாளர்க்கனைக்
கண்டானும்பியறங்கடக்கிலான்
வண்டார்கோதையைவைத்துநீக்கெழுத்
திண்டோரானெதிரிந்தைசீறினான். (௪௧)

சிறித்தீயவனேறுதேரையும்
கிறித்தோன்கள்கிழித்தழித்தபின்
தேறித்தேவர்கடேவன்மெய்வவான்
வீறப்பொன்றின்மெய்மையோனென்றான். (௪௨)

விளித்தானன்னதுகெட்டுமெய்மையோய்
தெளித்தாடத்தகுதித்தன்மாட்டுயிர்
அளித்தானையதுநன்றுநன்றெழுத்
களித்தான்வாரிகலுழந்தகண்ணினான். (௪௩)

பைந்தாரெக்கனிராமன்பத்தினி
செந்தாள்வஞ்சிதிறத்திறந்தவன்
மயந்தாவெம்பிவரம்பில்சீர்த்தியோ
மயந்தானல்லதுவந்ததுண்மையோ. (௪௪)

அறமன்னாண்டனம்பியன்பிலே
மெவுன்னாடியிரொன்ற * வோவினான்
பெறவொண்ணாதோர்பெற்றிபெற்றவம்
கிறவென்னாமிதினிய்பயிவாவதோ. (௪௫)

என்றென்றேங்கியிரங்கி † யின்புனம்
சென்றகாடுதல்செய்துதீர்த்தபின்
வன்றின்னோள்வலிமாரிலாதவன்
துன்றுந்தாரவர்க்கின்னசொல்லினான். (௪௬)

வாழ்வித்திரேனரெனைமைந்தர்வந்தூர்
ஆழ்வித்திரலிந்துன்பவாழியால்
கேழ்வித்திவினேகீறினீரிருள்
போழ்வித்திருரைபொய்யினீர்க்கினீர். (௪௭)

சம்பாதி அனைவரும் இராமநாமமுரைத்த ரென்சிறைமுனைக்குமேனல்.

எல்லீரும்மவ்விராமநாமமே

சொல்லீரென்சிறைதோன்றுஞ்சோர்விலு

* ஒவினான்-நீக்கினான். † இன்புனம் சென்றகாடுதல்செய்து-சகோ
தரனது மரணஞ்சுமொழிய இனியநீரிற் குளித்து.

நல்லீரப்பயனண்ணுநல்லசொல்

வல்லீர்வாய்மைவளர்க்கும்மாண்பினீர்.

(சஅ)

வானரர் இராமநாமோச்சாரணம்புரிதலும் இதவளர்தலும்.

என்றானன் துகாண்மெய்யாமென

நின்றார்நின் றழிநீலமேனியான்

நன்றாமகவின் றுநல்கினார்

வன்றோளான் சிறைவானந்தாயவே.

(சக)

சிறைபெற்றான் நிகழ்கின் றமேனியான்

முறைபெற்றமுலகெங்கும்முடினான்

நிறைபெற்றவிறெருப்புயிர்க்கும்வான்

உறைபெற்றலெனலாமுறுப்பினான்.

(சு௦)

தெருண்டான்மெம்பெயர்செப்பலோமெம்பந்

துருண்டானுற்றபடத்தையுன்னினார்

மருண்டார்வானவர்கோணைவாழ்த்தினார்

வெருண்டார்சிறைதவியந்தவம்முவார்.

(சுக)

வானரர் நிற்புருவசரித முரையேனல்.

அன்னனைக்கடிதஞ்சலித்துநீ

முன்னனற்றதுமுற்றமோதெனச்

சொன்னார்சொற்றதுசிறைதேதாய்வுறத்

தன்னலுற்றதுதான்விளம்புவான்.

(சுஉ)

வேறு.

சம்பாதி தனதுபிறப்புமுதலிய உரைத்தல்.

தாயெனத்தகையநண்பீர்சம்பாதிசடாயுவென்போஞ்

சேயொளிச்சிறையவேகக்கழுகினுக்கரசுசெய்வோம்

பாய்திரைப்பரவைஞாலம்படரிருள்பருகும்பண்பின்

ஆய்கதிர்க்கடவுட்டேருருண்ணுக்கமைந்தமைந்தர்.

(சுக.)

ஆயுயரும்பந்நாகாண்மெனன் றறிவுதள்ளி

மீயுயர்விசும்பினாடுமேக்குறச்செல்லுவேலை

காய்கதிர்க்கடவுட்டேரைக்கண்ணுற்றங்கண்ணுருமுன்

தியையுந்திக்குந்தெய்வச்செங்கதிர்செல்வன்சிறி.

(சுக)

முந்தியவெம்பிமேனிமுருங்கமுன்குமுவேலை

எந்தைநீகாத்தியென்றான்யானிருஞ்சிறையமேந்தி

வந்தெனன்மறைதலோமெற்றவன்மறைப்போனன்

வெந்துமெய்யிறகுநீந் துவிழுந்தெனன் விளிகிலாதேன்.

(சுக)

மண்ணிடைவீழுந்தவெண்ணைவானிடைவயங்குவள்ளல்

கண்ணிடைநோக்கியுற்றகருணையான்சனகன்காதற்

பெண்ணிடையீட்டின் வந்தவா னரிராமரம்ன் பேரை
எண்ணிடையுற் றகாலத்திறகுபெற் றெழுதியென்றான். (௫௬)

தாழ்ந்தமாதவத்தி * லோகசாரங்கனுரையுஞ்சாரல்
வீழ்ந்தனென் னிறைநகடியவெவ்வுயிர்த்துளமுமெய்யும்
போழ்ந்தன துன்பமூன் றவுயிர்ப்பொறைபோற் றகில்லா
தாழ்ந்தனெனாழ்ந்தவென் னையருந் துதவனெ திரந்துதேற்றி. (௫௭)

கற்றிலார்போலவுள்ளக்களிப்பினுலமரர்காப்பூ
மெற்றிடக்கருதியிப்போயாதபத்துன துமேனி
முற்றழன் முருங்கமண்ணை முயங்கினையினியென் னின்னான்
மற்றறின் னுயிரையோம்பா திகழ்வதுமாலேத்தன்றால். (௫௮)

களித்தவர்கெதெறிண்ணஞ்சனகியைக்கபடன்வெளவி
ஒளித்தவாய்துருவியுற் றவா னரிராமநாமம்
விளித்திடச்சிறைவந் தோங்கும்வெவ்வுயிர்த்தயரென்றன்
றளித்தனன தனாலவியாற்றினே னுற்றன்மொயம்பீர். (௫௯)

அன்றியுமலருள்வையுமயனேநேர்முனிவன்வாய்மை
நன்றிகொளீசற்காண்பான னாக லும்வீனையேனுற் ற
தொன்றொழிவுருமற்கேட்டதியோகத்தினுணர்ச்சிபேணிப்
பொன்றுதலொழியின் யானேபுகல்வதுகேண்மினென்றான். (௬0)

தசரதராமன்றேவர்தவத்தினுற்றும்சொற்றாங்கிக்
கசரததுரகமின்றிக்கானிடையிறுத்தகாலே
வசைதருமிலங்கைவேந்தன்வெளவியநிருவைநாடித்
திசைதிரிகவிக லுற்றாற்சிறகுபெற் றெழுதியென்ன. (௬௧)

எம்பியுமிடரின்வீழ்வானேயதுமறுக்கவஞ்சி
அம்பரத்தியங்குமாணைக்கமுகினுக்கரசனானான்
நம்பியீர்தென் றன்மைநீரிவண்டந்தவார்த்தை
உம்பருமூவக்கத்தக்கீருணர்த்துமினுணரவென்றான். (௬௨)

என்றலுமிராமன் றன்னையேத்தினிரைறஞ்சியெந்தாய்
புன்றொழிலரக்கன் மற்றத்தேவியைக்காண் டிபோந்தான்
தென்றிசையென்ன வுன்னித்தேடிநாம்பவ் துமென்றார்
நன்றூர்வருந்தல்வேண்டாநானி துவலில்வென்றான். (௬௩)

இராவணன் சீதையைக்கொண்டு சென்று

சிறைவைத்தானென்று சம்பாதிக்கிறியது.

பாகொன்றுதலையானைப்பாதகவரக்கன்பற்றிப்

போகின்றபொழுதுகண்டேன்புக்கணனிவங்கைபுக்கு

* லோகசாரங்கள்-ஒருதவசியின்பெயர்.

வேகின் மவுள்ளத்தானை வெஞ்சிறையகத் துவைத்தான்
எகொன்றிற்காண்டிரந்திலிருந்தன ளிறைவியின்னும். (௧௪)

யோசனையொருநாறுண்டாலொலிகடலிலங்கையவ்வுர்
பாசுவெங்கரத்துக்கூற்றங்கட்புலன்பரப்பவஞ்சும்
நீசனவ்வரக்கன்சேற்றநெருப்புக்குநெருப்புநீங்கள்
எசுறுங்குணத்தீர்சேறலெப்பரிசியைவதென்றான். (௧௫)

நால்முகத்தொருவன் மறையநாரியோர்பாகனிற்
பால்முகப்பரவைப்பள்ளிப்பரம்பன் பணியென்றாலும்
காலனுக்கேயுஞ்சேறலரிதிதுகடலின் மன்மை
மேலுமக்குறுவதெண்ணிச்செல்லுமின் வினிவினாளீர். (௧௬)

எல்லீருஞ்சேறலென்பதெளிதன் மவ்விலங்கைமூதூர்
வல்லீரேலொருவரேகிமறைந்தவனெழுவிவாய்மை
சொல்லீரேதுயரைநீக்கித்தோகையைத்தெருட்டிமிடீர்
அல்லீரேலென்சொற்றேறிபுணர்த்துமின மூகந்தம்மா. (௧௭)

நாக்குநின்மையாலக்கழுக்கின முழுதுங்கன் நிச்
சேக்கைவிட்டிரியல்போகித்திரிதருமதனைத்தீர்ப்பான்
போக்கெனக்கடுத்தண்பீர்நல்லதுபுரிமினென்றோ
மேக்குறவியசயிற்சென்றான் சிறையினால்விசும்புபோர்ப்பான். (௧௮)

கரு-வது. சும்பாதிப்பாடலம் முற்றிற்று.

ஆ. திருவிருத்தம் ௧௦௨௪.

ப தீ னு ற வ து.

ம கே ந் திர ப் ப ட ல ம்.



பொய்யுரைசெய்யான் * புள்ளரசென்றேபுகலுற்றார்
கய்யுறைநெல்லித்தன்மையினெல்லாங்கரைகண்டாம்
உய்யுரைபெற்றால்லவையெல்லாமுறவெண்ணிச்
செய்யுமினென்றோசெய்வகைநொய்திற்செயவல்லீர். (௧)

சூரியன்வெற்றிக்காதலனெடுஞ்சுடர்விற்கை
ஆரியனைச்சென்றேதொழுதுற்றதனைகிற்பீர்
சீருதன்முற்றத்தேருதல்கொற்றச்செயலம்மா
வாரிகடப்போர்டாவரனத்தம்வலிசொல்லவார். (௨)

* புள்ளரசு-கழுகு அரசு.

மாளவலித்தேமென் றுமிமாளாவசையொடு
மீளவுமுற்றேமன்னவைதீரும்வெளிபெற்றேம்
காளிறத்தோடொப்பனவிநீர்கடறாவுற்
றாளுநலத்தீராளுயினெம்மாருயிரம்மா. (௩)

நீலன்முதற்பேர்போர்கெழுக்கெழுக்கொற்றநெடுவீரர்
சாலவுரைத்தார்வாரிகடக்குந்தகவின்மை
வேலகடப்பன் மீளமிக்கின்றெனவிட்டான்
வாலியளிக்கும்வீரவயப்போர்வசையில்லான். (௪)

வேதமனைத்துந்தேர்தாவொட்டாவொருமெய்யன்
பூதலமுற்றுமீரடிவைத்துப்பொலிபோழ்தியான்
மாதிரமெட்டுஞ்சூழ்பறைவைத்தேவாமேரு
மோதவினைத்தேதாளுலையுற்றேன்விதன்மொயம்பீர். (௫)

ஆதலினிப்போர்கலிகுப்புற்றகழிஞ்சி
மீதுகடத்தித்தியவருட்கும்வினையொடும்
சுதைதனைத்தேராவாமுற்றுத்திறனின்றென்
றோதியிஅத்தா * னாலுமுகத்தானுதவுற்றான். (௬)

யாமினியிப்போதாரிடர் துய்த்திங்கினியாரைப்
போமெனவைப்பேமென்பதுபுன்மைப்புக்கழன்றே
கோமுதல்வர்க்கேறுகியகொற்றக்குமரானம்
நாமரிறுத்திப்பேரிசைதைக்குகவையில்லோன். (௭)

ஆரியன்முன்னர்ப்போ துறவுற்றவதனானும்
காரியமெண்ணிச்சோர்வறமுற்றுக்கடனானும்
மாருதியொப்பார்வேறிலையென்னவாயன்மைந்தன்
சீரியன்மற்றோளான்மைதெரிப்பானிவைசெப்பும். (௮)

மேலேவிரிஞ்சன்வீயினும்வீயா † மிகைநாளீர்
நாலையந் துநண்ணிதுணர்ந்தீர்துவமக்கீர்
காலனுமஞ்சுக்காய்சினமொயம்பூர்கடனின்மீர்
ஆலநுகர்ந்தானன்னவயப்போரடர்கிற்பீர். (௯)

வெப்புறுசெந்தீரீர்வளியாலும்வளியாதீர்
செப்புறுதெய்உப்பல்படையாலுஞ்சுதையாதீர்
ஒப்புறினொப்பார்தும்மலதில்லீரொருகாலே
குப்புறினண்டத்தப்புறமேயுங்குதிகொள்வீர். (௧௦)

* நாலுமுகத்தானுதவுற்றான்-சாம்பவன்.

† மிகைநாளீர்-அதிகமானநாளுடையீர்.

நல்லவுமொன்றோதியவுநாடிவைதீரச்
 சொல்லவும்வல்லீர்காரியநீரேதுணிவுற்றீர்
 வெல்லவும்வல்லீர்மீளவும்வல்லீர் * மிடலுண்டேல்
 கொல்லவும்வல்லீர்தோள்வலியென்றுவஞ்சுறையாதீர். (கக)

மேருகிரிக்குமீதுறநிற்கும்பெருமெய்யீர்
 மாரிதுளிக்குந்தாரை † யிடுக்கும்வரவல்லீர்
 பாரையெடுக்குநோன்மைவலத்தீர்பழியற்றீர்
 சூரியனைச்சென்றோண்கையகத்துர்தொடவல்லீர் (கஉ)

அறிந்துதிமத்தாறெண்ணியமத்தாழியாமை
 மறிந்துருளப்போர்வாலியைவெல்லு ‡ மதிவல்லீர்
 பொறித்திமையாக்கோன்வச்சிரபாணம்புகமூழ்க
 எறிந்துழிமற்றோர்புன்மயிரெனுமிழவாதீர். (கக)

போர்முனெதிர்த்தான்மூவுலகேனும்பொருளாகா
 ஓர்விலவலங்கொண்டொல்கலில்வீரத்துயர்தோளீர்
 பாருலகெங்கும்பேரிருள்சீக்கும்பகலோன்முன்
 தேர்முனடந்தே ழீ யாரியநூலுந்தேரிவுற்றீர். (கச)

நீதியினின்நீர்வாய்மையமைந்தீர்நினைவானும்
 மாதர்நலம்பேணுதுவளர்ந்தீர்மறையெல்லாம்
 ஒதியுணர்ந்தீரழிகடந்தீருலகினும்
 ஆதியயன்றானெயனயாதுமறைகின்றீர். (கரு)

அண்ணலமைந்தற்கன்புசிறந்தீரதனானே
 கண்ணியுணர்ந்தீர் கருமநுமக்கேகடனென்னத்
 திண்ணிதமைந்தீர்செய்துமுடிப்பீர்சிதைவின்றால்
 புண்ணியமொன்றேயென்றுநிலக்கும்பொருள்கொண்டீர். (கசு)

அடங்கவும்வல்லீர்காலமதன்றேலமர்வந்தால்
 மடங்கன்முனிந்தாலன்னவலத்தீர்மதிநாடித்
 தொடங்கியதொன்றோமுற்றுமுடிக்குந்தொழில்லால்
 இடங்கெடவெவ்வாபூறுகிடைத்தாலிடையாதீர். (கஎ)

சுண்டியகொற்றத்திந்திரனென்பான்முதல்யாரும்
 பூண்டெடக்குறன்னெறிசாப்பொபாறையானும்
 பாண்டிதர்நீரேயஃதினியுய்க்கும்படிவல்லீர்
 வேண்டியபோதேவேண்டியதுய்க்கும்வினைவல்லீர். (கஅ)

* மிடலுண்டேல்- எதிரிகள் போர்வன்மை யுடையவர்களானால்.

† இடுக்கும்-சந்திலும். ‡ மதி-புத்திசாலித்தனம்.

§ ஆரியநூலும்-தேவபாடைநூல்களும்.

வகுமினே கியெய்முயிர்நல்கியிசைகொள்ளீர்
 ஓகைகொணர்ந்தும்மன்னையுமின்னற்குறையில்லாச்
 சாகரமுற்றந்தரவிரீரீக்கடறாவும்
 வேகமமைந்தீரென்றுவிருஞ்சன்மகன் * விட்டான். (கக)

சாம்பனியம்பத்தாழ்வதனத்தாமரைநாப்பண்
 ஆம்பல்விரிந்தாவன்னகிரிப்பானறிவாளன்
 கடம்பலொடுஞ்சேர்க்கைக்கமலத்தன்குலமெல்லாம்
 † ஏம்பல்வரத்தன்சிறைதெரிப்பானிவைசொன்னான். (௧௦)

வேறு.

இலங்கையையிடர் துவேரோடிவ்வயிற்றருகென்றாலும்
 விலங்கினர்தம்மையெல்லாம்வேரோடும்விரியநூறிப்
 பொலன்குழையிலைக்கொண்டுபோகதன்மபுகன்றிட்டாலும்
 கலங்கலீருரைத்தமாற்றமுடிக்குவல்கடிதுகாண்டிர். (௨௧)

யோசனையொன்றிநூறுமுள்ளடியுள்ளதாக
 ஈசன்மண்ணளந்தேய்ப்பவிருங்கடலினிதுதாவி
 வாசவன்முதலோர்வந்தமலையினுமிலங்கைவாழும்
 நீசரையெல்லாநூறிநினைத்ததுமுடிப்பல்பின்னும். (௨௨)

நீயிரேநினையின்முன்னேநெடுந்திரைப்பரவையேழும்
 தாயுலகனைத்தும்வென்றுதையலைத்தருத்தக்கொத்தீர்
 போயிதுபுரித்யென்றுபுலமைதீர்புன்மைகாண்டற்
 கேயினிரென்னிலென்னிற்பிறந்தவாயாவரின்னும். (௨௩)

முற்றநீருலகமுற்றும்விழுங்குவான்முழங்கிமுந்நீர்
 உற்றதேயெனினுமண்டமுடைந்துபோயுயர்ந்ததேனும்
 இற்றைநாத்தமுருமென்கோனேவலுமிரண்பொலும்
 கற்றைவாரசிறைகளாகக்கலுழனிற்சுடப்பல்காண்டிர். (௨௪)

இலங்கைசெல்வான் அனுமான் மயேந்திரத்தீனுச்சியிலேயிதுதல்.

ஈண்டினிதுறையின்யானேயெறிகடலிலங்கையெய்தி
 மீண்டிவண்வருதல்காற்றும்விடைதம்மின்விரைவினென்னு
 ஆண்டவருவந்துவாழ்த்தவலர்மழையமரர்நுவச்
 சேண்டொடர்சிமயத்தெய்வமகேந்திரத்தும்பாச்சென்றான். (௨௫)

அனுமன் பேருருவையிதிநிற்பல்.

பொருவருவேலதாவும்புந்தியான்புவனந்தாய
 பெருவடிவுயர்ந்தமாயோன்மேக்குறப்பெயர்ந்ததான்பேரல்

* விட்டான்-சொல்லிமுடித்தான். † ஏம்பல்வர-இன்பமுடையனவாக,
 ‡ விலங்கினர்-பகைவர்.

உருவநிவடிவினும்பரோங்கினனுவமையாலும்
திருவடியென்னுந்தன்மையாவர்க்குந்தெரியகின்றான். (உச)

பார்நிழல்பரப்பும்பொற்றேர்வெயிற்குதிர்ப்பரிதின்மந்தன்
போர்நிழல்பரப்புமேலோர்புகழெனவுலகம்புகுத்த
தார்நிழல்பரப்புந்தோளான்மடங்கடருவாமுன்னம்
நீர்நிழலுவரிதாவியிலங்கைமேற்செல்லகின்றான். (உஎ)

பருவாயமடங்கல்வையும்படர்வரைமுழுதுழுத்க
உருவாயவிடங்கொணுகத்தோத்தவால்சுற்றியுழின்
நெருவாயசிகரகோடிநெரிவனதெரியகின்றான்
மகவாமமுதுகின்றேன்றும்தரமெனலுமாணன். (உஅ)

மின்னெடுங்கொண்டருளின்வீக்கியகழலிணர்ப்பத்
தன்னெடும்தோற்றம்வானோகட்புலத்தெல்லைதாவ
வன்னெடுஞ்சிகரகோடிமகேந்திரமண்டந்தாங்கும்
பொன்னெடுந்துணின்பாதச்சிலையெனப்பொலிந்துகின்றான். (உக)

கசுவது மகேந்திரப்படலம் முற்றிற்று.

அக திருவிருத்தம்-கடுகூ.



கிட்கிந்தாகாண்டம் முற்றிற்று.

ஆஞ்சநேயர்திருவடிகளேசரணம்.

கம்பநாட்டாழ்வார்திருவடிகளேசரணம்.



கிட்கிந்தாகாண்டம்.

படலங்களின் அட்டவணை.

க் - வது.	பம்பாநதிப்படலம்	-	-	-	பக்கம்.	ந.
உ. ,,	அனுமப்படலம்	-	-	-	,,	க
ந. ,,	நட்புக்கோட்படலம்	-	-	-	,,	கச
ச. ,,	மராமரப்படலம்	-	-	-	,,	உச
ரு. ,,	துந்துபிப்படலம்	-	-	-	,,	உக
சு. ,,	சலன்காண்படலம்	-	-	-	,,	நக
எ. ,,	வாலிவதைப்படலம்	-	-	-	,,	நக
அ. ,,	அரசியற்படலம்	-	-	-	,,	ருச
க. ,,	கார்காலப்படலம்	-	-	-	,,	சுந
க0. ,,	கிட்கிந்தைப்படலம்	-	-	-	,,	எஅ
கக. ,,	தானைகாண்படலம்	-	-	-	,,	கச
கஉ. ,,	நாடவிட்டபடலம்	-	-	-	,,	க0உ
கந. ,,	பிலநீங்குபடலம்	-	-	-	,,	கசுந
கச. ,,	ஆறுசெல்படலம்	-	-	-	,,	கஉச
கரு. ,,	சம்பாதிப்படலம்	-	-	-	,,	கநஉ
கசு. ,,	மகேந்திரப்படலம்	-	-	-	,,	கசுக

ஸ்ரீ
ஸ்ரீமத்வரவாமுநயேநம:
ஸ்ரீ ம த் க ம் ப ரா ம் ரா ய ண ம்.

ஐந் த ர வ து
சுந் த ர க ண் ட ம்.

தெய்வப்பலமைக்
க ம் ப ந ட ட் டா ழ் வ ர்
அ ந ளி சீ சே ய் த து.

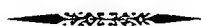
இஃது
சென்னை இராஜதானி வித்தியாசாலத்
தமிழ்த்தலைமைப் புலமை நடாத்திய
இயந்நமீழாசிரியர்
கோ - இராஜகோபால பிள்ளையவர்கள்
மாணக்கரும்
சென்னை வேம்பேரி எஸ் - பி - ஜி - ஹைஸ்கூல்
தமிழ்ப்பண்டிதநமரகிய
திருமயிலை - சண்முகம்பிள்ளையவர்களால்
பரிசோதித்ததை,

பிருங்கிமாநகரம்.
வேம்புலி முதலியாரவர்கள் துமாரர்
நமசிவாயமுதலியாரவர்களால்

தமது
சென்னை - குளே,
நிரஞ்சனவிலாச அச்சியந்திரசாலையிற்
பதிப்பிக்கப்பட்டது.

சுந்தரகாண்டம்.

ப ட ல ங் க ளி ன் ஆ ட் ட வ ணை.



க - வது.	கடறவுபடலம்.	-	-	பக்கம்	க
உ. "	ஊர்தேடுபடலம்.	-	-	,"	கங.
ங. "	காட்சிப்படலம்.	-	-	,"	சஉ
ச. "	நிந்தனைப்படலம்.	-	-	,"	ருக
ரு. "	உருக்காட்டுபடலம்.	-	-	,"	சஉ
சு. "	சூனாமணிப்படலம்.	-	-	,"	எசு
எ. "	பொழிலிறுத்தபடலம்.	-	-	,"	அசு
அ. "	கிங்கரவதைப்படலம்.	-	-	,"	கசு
கூ. "	சம்புமாலிவதைப்படலம்.	-	-	,"	கருக
கடு. "	பஞ்சசேனாபதிகள்வதைப்படலம்.	-	-	,"	கடுஎ
கக. "	அட்சுமாரன்வதைப்படலம்.	-	-	,"	ககரு
கஉ. "	பாசப்படலம்.	-	-	,"	கஉக
கங. "	பிணிலீட்டுப்படலம்.	-	-	,"	கஉக
கசு. "	இலங்கையெரியூட்டுப்படலம்.	-	-	,"	கசுரு
கரு. "	திருவடிதொழுதபடலம்.	-	-	,"	கருங.





ஹரிஜம்



நன்றாக



குருவாழக



குருவே



துணை.

கம்பநாட்டாழ்வார் திருவடிகளே சரணம்.

ஸ்ரீ ம த் க ம் ப ர ர ம ய ண ம்.

ஐ ந் த ர வ து

சு ந் த ர க ண் ட ம்.

முதலாவது - கடறுவுபடலம்.

கா ப் பு.

அலங்கலிற்றேன்றும்பொய்மையரவெனப்பூதமைந்தும்
விலங்கிய * விகாரப்பாட்டின்வேறுபாடுற்றவீக்கம்
கலங்குவதெவரைக்கண்டாலவரென்பர்கைவிலேந்தி
இலங்கையிற்பொருதாரன்மேறைகளுக்கிறுதியாவார்.

(க)

நூ ல்.

† ஆண்டகையாண்டவ்வானோர் துறக்கநாடருகர்கண்டான்
ஈண்டிதுதான்கொல்வேலையிலங்கையென்றையமெய்தா
வேண்டருவிண்ணுடென்னுமெய்மைகண்டெள்ளமீட்டான்
காண்டருதோகையும்பரில்லெனக்கருத்துக்கொண்டான்.

(உ)

* விகாரப்பாட்டின் வேறுபாடு-அறுவகை விகாரப்படுதலுடைய தேவமனுஷ்ய
திரியகஸ்தாவர வேறுபாடு. அவையாவன, ஊறுபடவொன்றிலே பிறத்தல், பிறந்துள
வாதல், வேறுபட வளர்தல், வளர்ந்தயலொன்றாய் வினைந்தமைத்தல், மாறுபடத்
தேய்தல், அறுமாய்தல்.

† ஆண்டகை-ஆண்மையிற் சிறந்தவரான ஸ்ரீ ஆஞ்சநேயரை இப்பாட்டால்
தேவருலகனவு உயரமும் அவ்வுலகுமுழுதும் பார்க்கும்பார்வையுமுடையரானார் சிறிய
திருவடியென்க. சிறிய திருவடி. எனினும் ஆஞ்சநேயரெனினும் அநுமாரெனினும்
ஒக்கும்.

கண்டனனிவங்கமூதார்க்கடிபொழிற்கனகநாஞ்சில்
மண்டிலமதிலுங்கொற்றவாயிலுமணியிற்செய்த
வெண்டளக்கனகமாடவீதியும்பிறவுமெல்லாம்
அண்டமுந்திசைகனெட்டுகடுங்கத் * தோள்கொட்டியார்த்தான். (ங)

வன்றந்தவரிகொணுகம்வயங்கனலுமிழும்வாய
பொன்றந்த † முழைகடோறும்புறத்தாராய்ப்புரண்டுபோவ
ரின்றந்தமில்லாநூன்றநெரிந்துகீழமுந்திரீலக்
குன்றந்தன்வயிறுகீறிப்பிதுங்கினகுடர்கண்மான். (ச)

புகலருமுழையுட்டுஞ்சும்பொங்குளைச்சீயம்பொன்றி
உகலருங்குருதிகக்கியுள்ளுறநெரிந்தவூழின்
அகலிரும்பாவைநாணவாற்றறுகுரலவாகிப்
பகலொளிகாப்பவானைமறைத்தனபறவையெல்லாம். (ரு)

மொய்யுறுசெவிகடாவிமுதுகுறமுறைகாறள்ள
மய்யுறுவிசும்பினூடுமிரிந்தவாலதியமஞ்சின்
மெய்யுறத்தழீஇயமெல்லென்பிடியொடும்வெருவலோடும்
கய்யுறமாங்கஞ்சுற்றிப்பிளிறினகளி ‡ நல்யானை. (சு)

பொன்பிறழ்சியக்கோடுபொடியுறப்பொறியுஞ்சிந்த
மின்பிறழ்குடுமிக்குன்றம்வெரிதுறவிரியும்வேலை
புன்புறமயிரும்பூவாக்கட்புலம்புறத்துராறு
வன்பிறழ்வாயிற்கவ்வவல்லிய § மிரிந்தமாதோ. (எ)

தேக்குறுசிகரக்குன்றத்திரிந்துமெய்நெரிந்துகிந்தத்
தூக்குறுதோலர்வாளர்துரிதத்தினெழுந்ததோற்றம்
தாக்குறுசெருவினேரார்தாளறவீசத்தாவி
மேக்குறுவிசைத்தாரொன்னப்பொலிந்தனர்விஞ்சைவேந்தர். (அ)

தாரகைசுடர்கண்மேகமென்றிவைதவிரத்தாழ்ந்து
பாரிடையமுந்துகின்றபடர்நெடும்பணிமாக்குன்றம்
சூருகிர்க்குவவுத்தோளாண்கூம்பெனக்குமிழிபொங்க
ஆர்கலியமுவுத்தாழங்கலமெனலாயிற்றன்றே. (ஆ)

தாதுகுறமுமென்சந்தங்குங்குமங்குலிகந்தண்ணென்
போதுகுபொலன்றருதென்றித்தொடக்கத்தயாவும்பூசி
மீதுறுசுனைநீராடியருவியோடுலகின்வீழ்வ
ஓதியகுன்றங்கீண்டுருகிறீர்சொரிந்தாலொத்த. (க0)

* தோள்கொட்டியார்த்தான் என்றது தான் காணப்போகிறவரை அந்த மயேந்
திரிகிரியினின்றே கண்டதனாலென்க.

† முழைகள்-பிலத்தவாரங்கள். ‡ நல்-நலம்-சுகம். § இரிதல்-ஓடல்.

கடலுறுமத்திதென்னக்கருவரைநிரியுங்காலே
மிடலுறுபுலன்கள்வென்றமெய்த்தவர்விசும்பினுற்றார்
திடலுறுகிரியிற்றூந்தஞ்செய்வினமுற்றிமுற்றா
துடலுறுபாசம்வீசா தும்பர்செல்வாருமொத்தார். (கக)

வெயிலியற்றுகுன்றங்கீண்டுவெடித்தலுநடுக்கமெய்தி
மயிலியற்றேவிமார்கடழீஇக்கொளப்பொலிந்தவாறோர்
அயிலெயிற்றரக்கனள்ளத்திரிந்தநாளணங்குபுல்லக்
கயிலையினிருந்ததேவைத்தனித்தனிக்கடித்தல்செய்தார். (கஉ)

ஊறியநறவுமுற்றகுற்றமுமுணர்வையுண்ணச்
சீறியமனத்தர்தெய்வமடந்தையருடநீர்வுத்
றாறினரஞ்சுகின்றாரன்பரைத்தழுவியும்பர்
ஏறினரிட்டுநீத்தபைங்கிளிக்கிரங்குகின்றார். (கங)

இத்திறங்கழம்பேலையிமையவர்முனிவர்மற்றை
முத்திறத்துலகத்தாருமுறைமுறைவிரைவின்மொய்த்தார்
தொத்துறுமலருஞ்சாந்துஞ்சண்ணமுமணியுந்தூவி
வித்தகசேறியென்றார்வீரனும்விரைவதானான். (கச)

குறுமுனிகுடித்தவேலெகுப்புறுங்கொள்கைத்தாதல்
வெறுவிதுவிசயம்வைகும்விலங்கற்றோளலங்கல்வீர
சிறுவிதென்றிகழற்பாலையல்லேநீசேறியென்னு
உறுவவித்துணைவாரசொன்னுரொருப்பட்டன்பொருப்பையொப்பான். (க)

* இலங்கையினளவிறநன் † றுலிவ்வுருவெடுத்ததோற்றம்
விலங்கவுமுளதன்றென்றுவிண்ணவர்வியந்துநோக்க
அலங்கருழ்மார்பன்முன்றாழ்த்தடித்துணையழுத்தலோடும்
பொலன்கெழுமலையுந்தாளும்பூதலம்புக்கமாதோ. (கசு)

வால்விசைத்தெடுத்தவன்றாண்மடக்கிமார்பொடுக்கி ‡ மானத்
தோல்விசைத்துணைகள்பொங்கக்கழுத்தினைச்சுருக்கித்தூண்டும்
கால்விசைத்தடக்கைநீட்டிக்கட்புலங்கதுவாவண்ணம்
மேல்விசைத்தெழுந்தானுச்சிவிரிஞ்சினொடுகிரஞ்சவீரன். (கஏ)

ஆயவனெழுதலோடுமரும்பணைமரங்கடாமும்
வேயுயர்குன்றும்வென்றிவேழமும்பிறவுமெல்லாம்
நாயகன்பணியிதென்னாநளிர்கடலிலங்கைதாமும்
பாய்வனவென்னவானம்படர்ந்தளவெழுவமான. (கஅ)

* இலங்கையின் என்பதில் இன்சாரியை. † ஆல் அசியக்குறிப்பு.

‡ மானத்தோள் என்றும் பாடம்.

இசையுடையண்ணல்சென்றவேகத்தாலெழுந்தகுன்றும்
பசையுடை * மரனுமாவும்பல்லுயிர்க்குலமும்வல்லே
திசையுறச்சென்றுசென்றுசெறிகடலிலங்கைசேரும்
விசையிலவாகத்தள்ளிவிழ்த்தனவென்னவீழ்த்த.

(கக)

மாவொடுமரனுங்கல்லும்வல்லியுமியாவும்ற்றும்
போவதுபுரிந்தவீரன்விசையினுற்புணரிபொங்கத்
தூவினகீழுமேலுந்தூர்த்தனசுருதியன்ன
சேவகன்சீரமுன்னஞ்சேதுவுந்தெரிந்தமாதோ.

(உ௦)

கீண்டது † வேலைநன்னீர்கீழுறக்கிடந்தநாகர்
வேண்டியவுலகமெங்கும்வெளிப்படமணிகண்மின்ன
ஆண்டகையதனைநோக்கியரவின்னுக்கரசர்வாழ்வும்
காண்டகுதவத்தனானையானெனக்கருத்துட்கொண்டான்.

(உக)

வெய்தின்வான்சிறையினுனீர்வேலையைக்கிழியவீசி
நொய்தினொமுதங்கொண்டநோன்மையேநுவலுநாகர்
உய்துநாமென்பதென்னையுறுவலிக்கலுழனாழின்
எய்தினுமென்றஞ்சிமறுக்கமுற்றிரியல்போனார்.

(உஉ)

துள்ளியமகரமீன்கடுடிப்பறச்சுறவுதாங்க
ஒள்ளியபனைமீன்றுஞ்சுந்திலையவூழிக்காலின்
வள்ளுகிர்வீரன்செல்லும்விசைபொருமறுகிவாரி
தள்ளியதிரைகண்முத்தற்றிலங்கைமேற்றவழிந்தமாதோ.

(உ௩)

இடுக்குறுபொருள்களென்றமெண்டிசைசுமந்தயானை
நடுக்குறவிசையிற்செல்லுநாயகன் றூதனாகம்
எடுக்குறுகாலவன்காற்றிடியொடுமொடியவந்நாள்
முடுக்குறக்கடலிற்செல்லு ‡ முத்தலைக்கிரியுமொத்தான்.

(உ௪)

கொட்புறுபுரவித்தெய்வக்கூர்துதிக்குலிசத்தாற்கும்
கட்புலங்கதுவலாகாவேகத்தாற்கடலுமண்ணும்
உட்பதங்கூட்டியண்டமுறவுளசெலவினெற்றைப்
புட்பகவிமானந்தானவ்விலங்கைமேற்போவதொத்த.

(உ௫)

விண்ணவரோத்தவேதமுனிவார்வியந்துவாழ்த்த
மண்ணவரிதைஞ்சச்செல்லுமாருதிமறமுட்கூர

* மரனும்-மரங்களும். † கடலுக்கு நன்னீர்மையாவது வற்றுநிறுத்தல்.

‡ முத்தலைக்கிரி-திருவடி தோள்களிடமும் தலை ஒன்றும் கூட மூன்று கிரகத்
தையுடைய ஒரு மலையையும் ஒத்தானெனவுமாம்.

அண்ணல்வாளரக்கன் றன்னையமுக்குவாயின்னமென்றாக்
கண்ணுதலொழியச்செல்லுங் * கைலையங்கிரியுமொத்தான்.

(௨௬)

† மாணியசம்வேடந்தாங்கிமலரயற்கறிவுமாண்டோர்
ஆணியாயுலகுக்கெல்லாமறம்பொருணிரப்பமுண்ணல்
சேணுயர்நெடுநாடூர்த்திரிதலைச்சிறுவன் றன்னைக்
காணியவிரைவிற்செல்லுங்கனகமால்வரையுமொத்தான்.

(௨௭)

மழைகிழித்துதிமீன்கண்மறி கடல்பாயவானம்
குழைவுறத்திசைகள்கீமேருவுங்குலங்கக்கோட்டின்
முழையுடைக்கிரிகண்முற்றமுடிக்குவான்முடிவுக்காலத்
தழிவுறக்கடிக்முடவேகத்தாழையுமனையனானான்.

(௨௮)

தடக்கைநாலிந்துபத்துத்தலைகளுமுடையான்றானே
அடக்கியைம்புலன்கள்வென்றதவப்பயனறுதலோடும்
ஒகடக்குறியாகமாகங்கிழக்கெழுவழக்குநீங்கி
வடக்கெழும்பிலங்கைசெல்லும்பரிதிவானவனுமொத்தான்.

(௨௯)

புறந்துறலஞ்சிவேறோரணம்புக்குறைதல்போக்கி
மறத்தொழிலரக்காடாமுமாநகர்மனுவின்வந்த
திறத்தகையிராமனென்னுஞ்சேவகற்பற்றிச்செல்லும்
அறத்தகையரசன்றின்போராயியுமனையனானான்.

(௩௦)

கேழுலாமுழுநிலாவிற்றிளரொளியிருளைக்கீறப்
பாழிமாமேருநாணவிசும்புறப்படர்ந்ததோளான்
ஆழிருழுலகமெல்லாமருங்கனன்முருங்கவுண்ணும்
ஊழிநாள்வடபாற்றோன்றுமுவாமுழுமதியுமொத்தான்.

(௩௧)

அடலெலாந்திகிரிமாயற்கமைந்தனனாற்றல்காட்டக்
குடலெலாமவுணர்சிந்தக்குன்றெனக்குறித்துநின்ற
திடலெலாந்தொடர்ந்துசெல்லச்சேன்விசும்பொதுங்கத்தெய்வக்
கடலெலாங்கலங்கத்தாவுங்கலுமுனுமனையனானான்.

(௩௨)

நாலினோடுகமூன்றுநடுக்குறவடுக்கிராகர்
மேவின்மேனின்றகாறுஞ்சென்றகடலத்தின்விண்டு
காலினாள்ந்தவானமுகட்டையுங்கடக்கக்கால
வாலினாள்ந்தானென்றுவானவர்மருளச்சென்றான்.

(௩௩)

விளிந்துப்பின்வேலைதாவும்வீரன்வால்வேதமெய்க்கும்
அளிந்துப்பினதுமனென்னுமறந்துணைபெற்றதாயும்

* வெள்ளிமலைநிறத்தாலொப்பு. † மாணி-பிரமசாரி.

களித்துப்புன்றொழின்மேனின்றவரக்கர்கண்ணெறுவ * ராமென்
 ரொளித்துப்பின்செல்லுங்காலபாசத்தையொத்ததன்றே. (௩௪)

மேருவைமுழுதுஞ்சூழ்துமீதுற்றவேகநாகம்
 கார்நிறத்தண்ணிலவக்கலுழன்வந்துற்றகாலே
 சோர்வுறுமனத்ததாகிச்சுற்றியசுற்றுநீங்கிப்
 பேர்வுறுகின் தவாறுமொத்ததப்பிறங்குபேர்வால். (௩௫)

குன்றொடுகுணிக்குங்கொற்றக்குவவுத்தோட்குரக்குச்சீயம்
 சென்றுறுவேகத்திண்காலெறிதரத்தேவர்வைகும்
 மின்றொடர்வானத்தானவிமானங்கள்விசையிற்றம்மின்
 ஒன்றொடொன்றுடையத்தாக்கிமாக்கடலுற்றமாதோ. (௩௬)

வலங்கையின்வயிரவேதிவைத்தவன்வைகுநாடும்
 கலங்குவதேருவான் தன்கருத்தென்கொலென்னுங்கற்பான்
 விலங்கையிலெயிற்றுவிர்ண்முடுக்கியவேகம்வெய்யோன்
 இலங்கையினளவன் றென்னாவிம்பர்நாடிரந்ததிப்பால். (௩௭)

ஒசையுலப்பிலாதவுடம்பமைந்துடையவென்னத்
 தேசமுநூலுஞ்சொல்லுந்திமிங்கிலகிலங்களோடும்
 ஆசையையுற்றவேலைகலங்கவன் தண்ணல்யாக்கை
 வீசியகாலின்வீந்துமிதத்தனமீன்களெல்லாம். (௩௮)

பொருவருமுருவத்தன்னனான்போகின்றபொழுதுவேகம்
 தருவனதடக்கைதள்ளாநிமிர்ச்சியதம்முளொப்ப
 ஒருவருங்குணத்துவள்ளலோருயிர்த்தம்பியோடும்
 இருவருமுன்னர்ச்சென்றாலொத்தவவ்விரண்பொலும். (௩௯)

வேறு.

இந்நாகமன்னொனெறிகாலெனவேகும்வேலை
 † திந்நாகமாவிற்கெறிதீட்டிசைக்கரவல்செய்யும்
 கைந்நாகமநாள் கடல்வந்ததொர்காட்சிதோன்ற
 மைந்நாகமென்னுமலைவானுறவந்ததன்றே. (௪௦)

மீயோங்குசெம்பொன்முடியாயிரமின்னிமைப்ப
 ஓயாவருவித்திரளுத்தரியத்தையொத்த
 தீயோருளராகியதாலவர்தீமைதீர்ப்பான்
 ‡ மாயோன்மகரக்கடனின்றெழுமாண்பதாகி. (௪௧)

* ஆம்-சாரியை.

† திக்குநாகம் திந்நாகமெனக்கடைக்குறையாய்மீஇயதுதொகுத்தலெனவுமாம்.

‡ மாயோன்-ஆச்சரியகுண சேஷ்டிதனான எம்பெருமான்.

நூலேந் துகேள்வி துகராப்புலநோக்கலுற்றார்
போலேந் துநின்ற தனியான்மெய்பொரு துநீங்கக்
காலாழ்ந்தழுந் திக்கடல்புக்குழீஇக்கச்சமாகி
மாலேந்தவோங்குநெடுமந்தரமேயுமான.

(௪௨)

தள்ளற்கருநற்சிறைறமாகிதழைப்போடோங்க
என்னற்கருநன்னிறமெல்லையிலாதபுல்ல
வள்ளற்கடலைக்கெடரீக்கிமுருந்துவெளவி
உள்ளுந்தெழுமோருவணத்தரசேயுமொத்த.

(௪௩)

ஆன்றருநெடுநீரிடையாதிவொடந்தமாகித்
தோன்றாதுநின்றானருடோன்றிமுந் துதோன்று
மூன்றாமுலகத்திடைமுற்றுவிராயமற்றும்
ஈன்றானையின்றசுவணத்தனியண்டமென்ன.

(௪௪)

இந்நீரினென்னேத்தருமெந்தையெய்தியின்றிச்
செந்நீர்மைசெய்யேனெனச்சிந்தனைசெய்துநொய்தின்
அந்நீரில்வந்துமுதலந்தணனாதிநாளம்
முந்நீரின்மூழ்கித்தவமுற்றிமுனத்தவாபோல்.

(௪௫)

பூவாலிடையூறுபுகுந்தபொருதநெஞ்சின்
கோவாமுனிசிறிடவாரிசுளித்தவெல்லாம்
மூவாமுதனாயகன்மீளமுயன்றவந்நாள்
தேவாசுரர்வெலாயில்வந்தெழுதின்களென்ன.

(௪௬)

நிறங்குங்குமொப்பனநீநிறம்வாய்த்தநீரின்
இறங்கும்பவளக்கொடிசுற்றினசெம்பொனைய்த்
பிறங்குஞ்சிகரப்படர்முன்றிரொறும்பினாவோ
நிறங்கும்மகரங்களுயிர்ப்பொடிணர்ந்தலாவ.

(௪௭)

கடன்குன்முதி * ரிப்பிகுரைக்கநிரைத்தபாசி
வான்சூழ்மழையொப்பவயங்குபளிங்குமுன்றி
ரூன்குலநாளிற்றைகமுத்தமுயிர்த்தசங்கம்
மீன்குழ்வருமம்முழுவெண்மதிவீறுகீற.

(௪௮)

பல்லாயிரமாயிரங் ஠காசினம்பாடிமைக்கும்
கல்லார்சிமயத்தடங்கைத்தலநீண்டிகாட்டத்
தொல்லார்கலியுட்புகமூழ்கிவயங்குதோற்றத்
தெல்லாமணியிட்டமுகந்தெழுகின்றதென்ன.

(௪௯)

* இப்பிகுரைத்தலே மெககர்ச்சித்தமராகவும், பாசியே மெகமராகவும், பளிங்குப் பாரையே நிலாப்பரவின ஆகாயமாகவும், முத்துக்களெந்தசுத்திரங்களாகவும், சங்கே பூணச்சந்திரனாகவும், சுக்கிலபட்சத்தாகாயம்போல் மலைவந்ததென்க.

† காசினம்-இரத்தினவகை.

மனையிற்பொலிமாகநெடுங்கொடிமாலையேய்ப்ப
வினையிற்பிராவெள்ளருவித்திரங்கீழ்
நிலைவித்தகலாடெழலோடுமுணர்ந்துநீங்காச்
சுனையிற்பனையின்றிமிலோடுதொடர்ந்துள்ள,

(௫௦)

கொடுநாலொடாண்டுகூலப் * பகை † குற்றமூன்றும்
சுடுநானம்வெளிப்படவுய்த்ததுயக்கிலார்போல்
விடநாகமுழைத்தலைவிம்மலுமுன்றுநீங்க
நெடுநாள்பொறையுற்றவுயிர்ப்புரிமிர்துநிற்ப.

(௫௧)

எழுத்தோங்கிவிண்ணெடுமண்ணெடுக்கவிவங்குமாடி
உழுத்தோடுகாலத்திடையும்பரினிம்பரெங்கும்
கொழுத்தோடிகின்றகொழுங்குன்றையித் துநோக்கி
அழுங்காமனத்தண்ணலிதென்கொலெனுவயிர்த்தான்.

(௫௨)

நீர்மேற்படராநெடுங்குன்றுமிரிந்துநிறல்
சீர்மேற்படராதெனச்சிந்தையுணர்ந்துசெல்வான்
வேர்மேற்படவன்றலேழிப்படநாக்கிவிண்ணோர்
ஊர்மேற்படாக்கடிதும்பின்மீதுயர்த்தான்.

(௫௩)

உந்தாமுனுலெந்துயர்வேலையொளித்தகுன்றும்
சிந்தாகுலமுற்றதுபின்னருந் ‡ தீர்விலன்பால்
வந்தோங்கியாண்டோர்சிறுமானுடவேடமாகி
எந்தாயிதுகேளெனவிண்ணவிசைத்ததன்றே.

(௫௪)

வேற்றுப்புலத்தோனெனலையலிவங்கொல்லாம்
மாற்றுச்சிறையென்றரிவச்சிமாணவோச்ச
வீற்றுப்படநூரியவேலையின்வேலையுய்த்துத்
காற்றுக்கிறவனெனைக்காத்தனன்புகாக்க.

(௫௫)

அன்னாருங்காதலாநலினன்புதாண்ட
என்னாலுனக்கீண்டிசெயற்கரிதாயதின்மை
பொன்றாரசிகரத்திவையாறினேபோதியேனும
உன்னாலுயர்ந்தேனுயர்விற்குமுயர்ந்தோளாய்.

(௫௬)

கார்மேகவண்ணன் § பணிபூண்டருங்காலின்மைந்தன்
தேர்வான்வருகின்றதுசேதையைத்தேவருய்யப்
பேர்வான்யல்சேறியிதிற்பெரும்பேறிலென்ன
நீர்வேலையுமென்னையுரைத்ததுநீதிநின்றாய்.

(௫௭)

* பகை-நண்டு காமக்குரோத லோபமோக மதமாச்சரியங்களை.

† குற்றமூன்று-ஐயம், திரிபு, அறியாமை.

‡ தீர்வில்-விடுதலில்லாத. § பணி-கட்டளை.

நற்றயினுநல்லனெனக்கிவனென்றுநாடி.

இற்றே * யிறையெய்தினையெய்தது † கோடியென்னால்
பொற்றாரகன்மார்பதமில்லுழைவந்தபோதே
உற்றார்செயன்மற்றுமுண்டோவெனவுற்றுரைத்தான். (௫௮)

உரைத்தானுரையாலிவனூறிவனென்பதுன்னி
விரைத்தாமரைவாண்முகவிட்டுவினங்குவிான்
சிரித்தானளவேசிரித்துத்திசைசெல்லநோக்க
வரைத்தானெடும்பொற்குடிமித்தலைமாகண்டான். (௫௯)

வருந்தேனதுவென்றுணைவானவன்வைத்தகாதல்
அருந்தேனினியாதுமென்றொசுகிரப்பினல்லால்
பெருந்தேன் ‡ பொழிசாரனின்னன்புபிணித்தபோதே
இருந்தேனுந்நீதேனிறுநூஉங்கினியீவதுண்டே. (௬௦)

௦ முன்பிற்சிந்தா || ரிடையுள்ளவர்காதன்முற்றப்
§ பின்பிற்சிந்தார்குணநன்றிதுபெற்றயாக்கைக்
கென்பிற்சிந்தாயதொருற்றமுண்டென்னலாமே
அன்பிற்சிந்தாயதொர்பூசனையார்கணுண்டே. (௬௧)

ஈண்டியான்கடிதேகியிலங்கைவிலங்கெய்தி
ஆண்டானடிமைத்தொழிலாற்றவினாற்றலுண்டேல்
மிண்டியானுகர்வென்னல்விருந்தேனவேண்டிமெய்மை
பூண்டானவன்கட்புலம்பிற்படமுந்துபோனான். (௬௨)

செவ்வான்கதிருக்குளிர்திங்களுந்தேவர்கவரும்
வெவ்வேறுவிமானமுமீனொடுமேகமற்றும்
எவ்வாயுலகத்தவுண்டியிருந்ததம்மின்
ஒவ்வாதனவொத்திடவூழிவெங்காலுமொத்தான். (௬௩)

§ நீர்மாக்கடன்மேனியிர்கின்றியிர்க்கினோக்காப்
பார்மேற்றவழ்சேவடிபாய்நடவாப்பதத்தே
தேர்மேற்குதிகொண்டவனித்திறன்சிந்தைசெய்தான்
ஆர்மேற்கொலென்றெண்ணியருக்கனுமையமுற்றான். (௬௪)

வாளொத்தொளிர்வாலெயிறுழின்மருங்கிமைப்ப
நீளொத்துயர்வாலின்விசும்புசிரம்புமெய்யன்
கோளொத்தவன்மேனியிசும்பிருகூறுசெய்த
நாளொத்ததுமேலொளிகீழிருளுற்றாலம். (௬௫)

* இறை - கொஞ்சம். † கோடி - அங்கீகரிக்கிறது. ‡ மொழிசாரரின் - என்றும்
பாடம். ௦ முதல்வள்ளல்கள் - இல்லையென்னுமற்கொடுப்பவர். || இடைவள்ளல்
கள் - வேண்டிக்கொடுப்பவர். § கடைவள்ளல்கள் - புகழ்க்கொடுப்பவர்.

§ நீர்-ஈண்டு ஊற்றுநீர், ஆற்றுநீர், மேகநீர் ஆக முந்நீரென்க.

மூன்றுற்றதலத்திடைமுற்றியதுன்பர்வீப்பான்
வன்றுற்றுவந்தான்வலிமெய்மையுணர்ந்துநீயென்
ருன்றுற்றவானேரூருறைநோவரக்கியாகித்
தோன்றுற்றுநின்றுள்சுரகைப்பெயர்ச்சிந்தைதூயாள்.

(சுசு)

பேழ்வாயொரரக்கியுருக்கொடுபெட்பிணங்கிக்
கோழ்வாயரியின்குலத்தாய்கொடுங்கூற்றுமுட்க
வாழ்வாயெனக்காமிடமாய்வருவாய்கொலென்று
* நீழ்வாய்விசும்பின்றனதுச்சிநெருங்கிநின்றாள்.

(சுஎ)

தீயேயெனலாயபசிப்பிணிதீர்த்தல்செய்வாய்
ஆயேவிலைவுற்றெனையண்மினேவண்மையாள
நீயேயினிவந்தெனினங்கொள்பிணங்கெயிற்றின்
வாயேபுகுவாய்வழிமற்றிலைவானினென்றாள்.

(சுஅ)

பெண்பாலொருநீபசிப்பீழையொறுக்கநொந்தாய்
உண்பாயெனதாக்கையையானுதவற்குநேர்வல்
விண்பாலவர்நாயகனேவலிழைத்துமீண்டால்
நண்பாலெனச்சொல்லியநல்லறிவாளனக்கான்.

(சுக)

காய்ந்தேழுலகங்களுங்காணநியாக்கைதன்னை
ஆய்ந்தேபசிதீர்வெனின்னையென்றன்னஞ்சொன்றாள்
ஒர்த்தானுமிகழ்ந்தொருவேனினதுழில்பேழ்வாய்
சேர்ந்தேதருகின்றேன்விலையாமென்றிறின்றியென்றாள்.

(எ0)

அக்காலையரக்கியுமண்டமநந்தமாகப்
புக்கானிறையாதபுழைப்பெருவாய்சிறந்து
விக்காதுவிழங்குகின்றாள்துநோக்கிவீரன்
திக்காவளவாய்சிறிதாம்வகைசேணினீண்டான்.

(எக)

நீண்டாணுடனேசுருங்காநிமிர்வாள்வயிற்றின்
ஊண்டானெனவுற்றொருயிர்புயிராதமுன்னர்
மீண்டானதுகண்டனர்விண்ணுறைவோர்கனெம்மை
ஆண்டான்வலெனன்றலத்துஉய்நெடிதாசிடொன்றார்.

(எஉ)

மின்மேற்படர்நோன்மையறையுடல்வீங்கிநீங்கத்
தன்மேனியளாயவடாயினுமன்புதாழ
என்மேன்முடியாதனவென்றினிதேத்திதின்றாள்
பொன்மேனியனுநெடிதாசிபுனைந்துபோனாள்.

(எங)

கீதங்களிசைத்தனர்கின்னரரீதகின்ற
பேதங்களியம்பினர்பேதையாடல்பின்னர்ப்
பூதங்கடொடர்ந்துபுகழ்ந்தனபூசகோசர்
வேதங்களியம்பினர்தென்றல்லிருந்துகொய்த.

(எச)

* நீள்-நீழ், என்பதின்வெதுகை.

மந்தாரமூந்தமகரந்தமணந்தவாடை

செந்தாமரைவாண்முகத்திற்செறிவேர்செதைப்பம்

தந்தாமூலகத்திடைவிஞ்சையர்பாணிதள்ளும்

கந்தாரவீணைக்களிசெஞ்செவிக்காதுநுங்க.

(எடு)

வேறு.

வெங்கார்நிறப்புணரிவேறேயுமொன்றைப் .

பொங்கார்கலிப்புணறப்பொலிவதேபோல்

இங்கார்கடத்திரெனவெண்ணெழுந்தார்

அங்காரதாரைபெரிதாலாலமன்னான் .

(எசு)

* காதக்கடுங்குறிகணக்கிறுதிகண்ணை

பாதச்சிலம்பினெலிவேலையொலிப்பம்

வேதக்கொழுஞ்சுடரைநாடிநெறிமேனான்

ஒத்ததினமேவுமதுகடவரையொத்தார் .

(எஎ)

துண்டப்பிறைத்துணையெனச்சுடையிறுந்

கண்டத்திடைக்கறையுடைக்கடவுந்நகம்மா

முண்டத்தூரித்தவரியாண்முளரிவந்தான்

அண்டத்தினுக்குறையமைத்தபிலவாயான் .

(எஅ)

நின்றாணிமிரந்தலைநெடுங்கடலினீர்தன்

வன்றாளமம்பமுடிவான்முகடுவெளவ

அன்றய்திறத்தவனறத்தையருளோடும்

தின்றாளொருத்தியிவளென்பதுதெரிந்தான் .

(எசு)

பேழ்வாயகத்தலதுபேருலகமும்

நீழ்வானகத்தினிடையேகுநெறிநேரா

வாழ்வானணுக்கனவளாழ்பிலவயிற்றைப்

போழ்வானினைத்தினையவாய்மொழிபுகன்றன் .

(அ0)

சாயாவாந்தழுவினுய்தழியபின்னும்

ஓயாதுவந்தவிசைகண்டுணரகில்லாய்

வாயாலனந்துநெடுவான்வழியடைத்தாய்

நீயாரையென்னையிவனின்நீலையென்றான் .

(அக)

பெண்பாலெனக்கருதுபெற்றியொழியுற்றால்

விண்பாலவர்க்குமுயிர்வீடுதுதன்மெய்யே

கண்பாலுத்தவயிர்காலன்வருமேனும்

உண்பானருத்தியதொழிப்பரியதென்றான் .

(அஉ)

* காதவழி தூரத்திலுள்ள எப்பொருளாயினும் அப்பொருளினிழையிழுக்கும் அளவுமுடியுள்ள கண்ணொன்பதனாலே சாயாக்கிராஜி-நிழையிழுக்கிறவன் என்றும் அவனாக்கொருபெயர் .

திறந்தாளெயிற்றையவளண்ணலிடைசென்றான்
அறந்தானரற்றியதயர்த்தமரெய்த்தார்
இறந்தானெனக்கொடொரிமைப்பதனின்முன்னம்
பிறந்தானெனப்பெரியகோளரிபெயர்ந்தான்.

(அரு)

* கள்வாயர்க்கிகதறக்குடர்கணத்தில்
கொள்வார்தடக்கையின்விசும்பைமிசைகொண்டான்
முள்வாழ்பொருப்பின்முழையெய்திமிகநொய்தின்
உள்வாளரக்கொடமுதிண்கலுமுனெத்தான்.

(அசு)

சாகாவரத்தலைவரிற்றிலகமன்னான்
ஏகாவரக்கிசுடர்கொண்டெனமுந்தான்
மாகாலசைப்பவடமண்ணினுறவாலோ
டாகாயமுற்றகதலிக்குவலமயானான்.

(அரு)

ஆர்த்தனர்கள்வானவர்கடானவாமுங்கா
வேர்த்தனர்விரிஞ்சனும்வியந்தமலர்வெள்ளம்
தூர்த்தனனகன்கையிறற்றெலையிலோனும்
பார்த்தனன்முனித்தலைவராசிகள்பகர்ந்தார்.

(அசு)

மாண்டாளர்க்கியவள்வாய்வயிறுகாறும்
கீண்டானிமைப்பினிடைமேருகிரிக்குழா
நீண்டான்வயக்கதிரினைப்பிழைதென்னுப்
பூண்டானசுக்கனுயர்வானின்வழிபோனான்.

(அஎ)

சொற்றார்கள்சொற்றதொகையல்லதுணையொன்றோ
முற்றமுடிந்தநெடுவானினிடைமுந்நீர்
இற்றுவியெற்றெனினும்யானினியிலங்கை
உற்றால்விலங்குமிடையூறெனவுணர்ந்தான்.

(அஅ)

ஊறுகடிதூறுவனவூறிலறமுன்னான்
தேறிலியரக்கர்புரிதீமையவைதீர
வேறுவகையாண்டையவிராமனைவெல்லாம்
மாறுமதின்மாறுபிறிதில்லெனவலித்தான்.

(அக)

வேறு.

தசம்புடைக்கனகநாஞ்சிற்கடிமதிறித்தினோக்கான்
அசம்புடைப்பிரசத்தெய்வக்கற்பகநாட்டையன்மி
விசம்பிடைச்செல்லும்வீரன்விலங்கிவேறிலங்கைமூதார்ப்
பசுஞ்சுடர்ச்சோலத்தாங்கோர்பவளமால்வரையிற்பாய்ந்தான்.

(க0)

* கள்வாய்களின் ஒழுக்கவிடுகிறவாய் என உருபும் முடிக்குஞ்சொல்லுந் தொக்க தொகை.

மேக்குறச்செல்வோன்பாயவிலங்கிநீரிலங்கைவெற்பு
நூக்குறுத்தங்குமிங்குந்தன்ஓறறுதுங்குநோன்மை
போக்கினுக்கிடையூறுகப்புயலொடுபொதிந்தவாடை
தாக்குறத்தனார்ந்துசிந்துங்கலமெனத்தக்கதன்றே. (கூக)

மண்ணடியுற்றுமீதுவானுறவரம்பின்மன்மை
எண்ணடியுற்றகுன்றத்தவத்துநின்றெய்தநோக்கி
விண்ணிடையுலகமென்னுமெல்லியன்மேனினோக்கக்
கண்ணடியைத்தன்னைவிலங்கையைத்தேரியக்கண்டான். (கூஉ)

நன்னகரதனைநோக்கிநளினக்கைமறித்துநாகர்
பொன்னகரிதனையொக்குமென்பதுபுல்லி * தம்மா
அந்நகரிதனினைன்றையண்டத்தைமுழுதுமாள்வான்
இந்நகரிருந்துவாழ்வானிதுவதற்கேதுவென்றான். (கூங)

மாண்டதோர்நலத்திறுமென்றுணர்த்துதல்வாய்மைத்தன்றால்
வேண்டியவேண்டினெய்திவெறுப்பின்றிவிழைந்ததுய்க்கும்
† ஈண்டரும்போகவின்பமீறிலதியாண்டிக்கண்டாம்
ஆண்டதுதறக்கமஃதேயருமறைத்துணிவுமம்மா. (கூச)

உட்புலனெழுநூறென்பர்யோசனையுலகமுன்றில்
தெட்புறுபொருள்களெல்லாமிதனுழைச்செறிந்தவென்றால்
துட்புலனுணங்குகேள்விநுழைவிலரெனினுநோக்கும்
கட்புலன்வரம்பிறுமேகாட்சியுங்கரையிறுமே. (கூரு)

க - வது கடறுவுபடலம் - முற்றிற்று.

(ஆக திருவிருத்தம்-கூரு.)

2 - வது ஊர்தேடுபடலம்.

—o-o-o—

பொன்கொண்டிழைத்துமணியைக்கொடுபொதிந்த
மின்கொண்டமைத்தவெயிலக்கொடுசமைத்த
என்கொண்டியற்றியவெனத்தேரிகிலாத
வன்கொண்டல்விட்டுமதிமுட்டுவெனமாடம். (க)

நாகாலயங்களொடுநாகருலகுந்தம்
பாகார்மருங்குதுயில்வென்னவயர்பண்ப
ஆதாயமுஞ்சவன்மேருவையனுக்கும்
மாகால்வழங்குசிறுதென்றல்வரநின்ற. (உ)

* அம்மா-அசை, அசையக்குறிப்பாவதோரிடைச்சொல்.

† ஈண்டரும்-கிடைக்கவரிதான்.

மாகாரின்மீன்கொடிமடக்கினாடுக்கு
மீகாரமெங்கனூநறுந்துகள்விளக்கி
ஆகாயகங்கையினையங்கையினள்ளிப்
பாகாயசெஞ்சொலவரீசுபடுகாரம்.

(க)

வேறு.

பஞ்சியூட்டியபாட்டிசைக்கிண்கிணிப்பதும்
செஞ்செவிச்செழும்பவளத்தின்கொழுஞ்சுடர்சிதறி
மஞ்சினஞ்சனநிறமறைத்தரக்கியர்வடித்த
அஞ்சலோதியோடுவமையவவர்க்குறுமுழுவமை.

(ச)

நானநான்மலர்க்கற்பகநறுவிரைநாறப்
பானம்வாயுறவெறுத்தாளாறுடைப்பறவை
தேனவாவிரைச்செழுங்கழுநீர்த்துயில்செய்ய
வானயாறுதம்மாமியத்தலந்தொறுமடுத்த.

(ரு)

குழலும்வீணையும்பாழுமென்றினையனகுழைய
மழலைமென்மொழிகிளிக்கிருந்தளிக்கின்றமகளிர்
சுழலுநன்னெடுத்தடமணிச்சுவர்தொறுந்துவன்றும்
ரிழலுந்தம்மையுமெய்ம்மைநின்றறிவருரிலைய.

(சு)

இனையமாடங்களிந்திரற்கமைவாவெடுத்த
மனையின்மாட்சிமவென்னினச் * சொல்லுமாசுண்ணும்
அனையதாமெனினரக்கர்த்தந்திருவுக்குமளவை
ரினையலாமன்றியுமையுமன்னதாநிற்கும்.

(எ)

மணிகளெத்துணைபெரியவுமாரிருமார்பின்
அணியுங்காசினுக்ககன்றனவுளவெனலரிதாங்
திணியுநன்னகர்த்திருமனைதெய்வமாதச்சன்
துணிவினவந்தனன்றொட்டழகிழைத்தவத்தொழில்கள்.

(அ)

வாமுமன்னுயிர்யாவையுமொருவழிவாழ
ஊழிநாயகன்றிருவயிரெத்தாநிவ்வூர்
ஆழியண்டத்தினருக்கன்றனலங்குதேர்ப்புரவி
வழுமல்லனவீணையிளகுதிரையுமெல்லாம்.

(ஊ)

மரமடங்கலுங்கற்கமனையெலாங்கனகம்
அரமடந்தையர்சிலதியாரக்கியர்க்கமார்
உரமடங்கிவந்துழையராயுழல்பவரொருவர்
தரமடங்குவதன்றிதுதவஞ்செய்ததவமால்.

(க0)

* தோஷமில்லாதசொற்களைத்தோஷமுள்ளபொருள்மேல் ஆரோபிக்கலாகாதென்பார் சொல்லுமாசுண்ணுமென்றார்.

போரியைந்தனதோற்றவென்றிகழ்தலிற் புறம்போய்
நேரியன் நவன்றிசைதொறுநின்றமாரிற்
ஆரியந்தனியைங்கரக்களிறுமோராழிச்
சூரியன் நனித்தேருமெயிந்நகர்தொகாத.

(கக)

தேவரென்பவரயாருமித்திருநகர்க்கிவைவற்
கேவல்செய்கிலாரேவரேயெண்வகையுருவின்
மூவர் தம்மினாமிக்கெண்ணுலவன்முயலும்
தாவின்மாதவமல்லதுபிற்தொன்றுதருமோ.

(கஉ)

தழங்குபேரியினாகலிதகைநெடுங்களிறு
முழங்குமோதையுமரிசீர்முழக்கொடுமுழங்கும்
கொழுங்குமுற்புதுக்குதலையர் நூபுரக்குரலின்
வழங்கும்பெருந்துழனி கள்வயின்னொறுமறையும்.

(கங)

மாகதத்தினுமற்றுளமணியினும்வனைந்த
குரகதத்தடந்தேரினமவைபயில் * கொட்டில்
இரவிவெள்கறின்றிமைக்கின் நவியற்கையவென்றால்
நரகமொக்குமானன்னெடுந்துறக்கமிந்நகர்க்கு.

(கச)

திருகுறுஞ்சினத்தரக்கருங்கருநிறந்தீர்த்தார்
அருகுபோகின்றதிங்களுமறுவற்றதழகைப்
பருகுமிந்நகர்த்துன்னொளிபாய்தலிற்பசும்பொன்
உருகுகின்றதுபோன்றுளதுலகுருழுவரி.

(கரு)

அண்டமுற்றவுமீங்கிருளகற்றுநின்றலரி
கண்டவாற்றினிங்கடிநகர்நெடுமனைக்கதிகள்
உண்டவாற்றினொன்றுரைப்பரிதொப்பிடிற்றன்மூன்
விண்டவாய்ச்சிறுமின்மினியென்னவும்விளங்கா.

(கசு)

† தேனுஞ்சாந்தமுமான்மதஞ்செறிநறுஞ்சேறும்
வானநாண்மலர்க்கற்பகமலர்களுட்வயமாத்
தானவாரியுரோடுமெடுத்தவிறற்றீஇய
மீனுந்தானுமோர்வெறிமணங்கமழுமாம்வேலை.

(கஏ)

தெய்வத்தச்சனைப்புகழ்துமோசெங்கண்வாளரக்கன்
மெய்யொத்தாற்றியதவத்தையேவியத்துமோவிரிஞ்சன்
ஆயப்பாடிவாவரத்தையேமதித்துமோவறியாத்
‡ தொய்யற்சின்தையம்யாவரையாதென்றுதுதிப்பாம்.

(கஈ)

* கொட்டில்-சாலைகள், காடிகாறு. † தேன்-சண்டு அத்தர். ‡ தொய்யல்-நைதல்.

வேறு.

வானுந்நிலனும்பெறுமாறினிமற்றுமுண்டோ
கானும்பொழிலும்மிவைசெங்கனத்திணலும்
ஏனும்மணியாலுமியற்றியவேனும்யாவும்
தேனும்மலருங்கனியுந்தாச்செய்தசெய்கை. (௧௯)

வேறு.

நீரும்வையமுநெருப்புமேனிமிர்நெடுங்காலும்
வாரிவானமும்வழங்கலவாகுந்தன்வளர்ச்சி
ஊரின்நெடுங்கோபுரத்துயர்ச்சிகண்டுணர்ந்தால்
மேருவெங்குன்மவிளர்க்குமோமுழுமுற்றும்வென்கி. (௨௦)

முன்னம்யாவருமிராவணன்முனியுமென்றெண்ணிப்
பொன்னின்மாநகர்மீச்செலான்கதிரெனப்புகல்வார்
கன்னியாரையினொளியினிற்கண்வழுக்குறுதல்
உன்னிநாடொழும்விலங்கினன்போதலையுணரா. (௨௧)

தீயசெய்குநீர்தேவராலினையவர்சேரும்
வாயிலல்லதோர்வாம்பமைக்குவமெனமதியாக்
காயமென்னுமக்கணக்கறுபதத்தையுங்கடக்க
ஏயுநன்மதிலிட்டனன்கையையெடுத்தான். (௨௨)

கறங்குகால்புகாகதியவனொளியுகாமறவி
மறம்புகாதினுவானவர்புகாரென்கைவம்பே
* திறம்புகாலத்துள்யாவையுஞ்சினையினுஞ்சினையா
அறம்புகாதிந்தவணிமதிட்கிடக்கைகிறிந்தத்தின். (௨௩)

கொண்டவான்றிறைக்குரைகடலிடையதாய்க்குடுமி
எண்டவாவிசும்பெட்டரின்றிமைக்கின்றவெழிலால்
பண்டைநாகணைப்பள்ளியானுந்தியிற்பயந்த
அண்டமேயுமொத்திருத்ததவ்வகனகரமைதி. (௨௪)

பாடுவார்பலரென்னின்மற்றவரினும்பலரால்
ஆடுவார்கண்மற்றவரினும்பலருள்பரமைதி
கூடுவாரிடையின்னியங்கொட்டுவார்முட்டில்
வீடுகாண்குறுத்தேவரால்விழுநடங்காண்பார். (௨௫)

வானமாதரோடிகலுவர்விஞ்சையர்களிர்
ஆனமாதரோடாடுவாரியக்கியரவரைச்
சோனைவார்குழலரக்கியர்தொடர்குவர்தொடர்ந்தால்
ஏனைநாடியரருடக்கிரியையாய்ந்திருப்பார். (௨௬)

* திறம்புகாலம்-அழியுங்காலம். † அமைதிக்கூடுதலாவது-கல்யாணம் உற்சவங்கள் முதலானவை நடக்கிற இடங்களில் ஒருசேரக்கூடுதல்.

* இழையுமாலையுமாயுஞ்சாந்தமுமேந்தி
உழையரென்னநின்றதுதவ்வநிதியங்கொருவர்
விழையுப்போகமேயிங்கிதுவாய்கொடுவீளம்பின்
குழையுநஞ்சினுனினையினுமாசென்றுகொள்ளும். (௨௭)

பொன்னின்மால்வரைமேன்மணிபொழிந்தனபொருத்தி
உன்னுநான்முகத்தொருவனின் றாழ்முறையுரைக்கப்
பன்னிநாள்பலபணியுழன்றரிதினிற்படைத்தான்
சொன்னவானவர் தச்சுளமிந்நகர் துதிப்பான். (௨௮)

மகரவீணையின்மந்திரகீதத்தின்மறைந்த
சகரவேலையினூர்கலிதிசைமுகன் மடவும்
சிகரமாளிகைத்தலந்தொறுந்தெரிவையர்நிவந்த
அகருதாபத்தினமுந்தின முகிற்குலமனைத்தும். (௨௯)

பவிரிக்குமாளிகைத்தலந்தொறுமிடந்தொறும்பசுந்தேன்
துளிக்குங்கற்பகத்தண்ணறுஞ்சோலைகடோறும்
அளிக்குந்தேறலுண்டாடுநர்பாடுநராகித்
களிக்கின்றராலாழ்கவல்கின்றரொருவரைக்காரேனைன். (௩௦)

தேறன்மாந்தினர்தேனரிசைமாந்தினர்செவ்வாய்
ஊறன்மாந்தினரின்னுரைமாந்தினரூடல்
கூறன்மாந்தினரணையவர்த்தொழுதெழுதோபத்
தாறன்மாந்தினரரக்கியர்க்குயிரன்னவர்க்கர். (௩௧)

எறித்தகுங்குமத்தினமுலையெழுதியதொழில்நர்
கறுத்தமேனியிற்பொலிந்தனரூடலிற்கணன்று
மறித்துநோக்கியர்மலரடிமஞ்சளப்பஞ்சி
குறித்தகோலங்கள்பொலிந்தனவர்க்கர்த்தகுஞ்சி. (௩௨)

† விளரிச்சொல்லியவர்வாயினான்வேலையுண்மிடைந்த
பவளக்காடெனப்பொலிந்ததுபடைநெடுங்கண்ணால்
சுவளைக்கோட்டகங்கடுத்ததுகுளிர்முகக்குழுவான்
முளரிக்கானமுமானதுமுழங்குநீரிலங்கை. (௩௩)

வேறு.

எழுந்தனர்திரிந்துவைகுமிடத்தாயின்றகாறும்
கிழிந்திலதண்டமென்னுமிதனையேகிளப்பதல்லால்
அழுந்திநின்றவதென்னையலருளோனாகியாக
ஒழிந்தபேருயிர்களைல்லாமரக்கருக்குறையும்போதா. (௩௪)

* இழை-ஆபரணம். † விளரி-விளரிப்பண்.

காயத்தாற்பெரியர்வீரங்கணக்கிலருலகங்கல்லும்
ஆயத்தார்வரத்தின்மன்மையனவற்றூறிதேற்றும்
மாயத்தார்நகர்க்கெங்கேனும்வரம்புமுண்டாடேமற்றோர்
தேயத்தார்தேயஞ்சேறறெருவிவோர்தெருவின்சேறல். (௩௫)

கழலிலாக்காலுங்காலவயிலிலாக்கைகழங்காந்தும்
அழலிலாக்கண்னுமில்லாவாடவரில்லையன் னார்
குழலுலாங்களிவண்டார்க்குங்குஞ்சியாற்பஞ்சிகுன்றா
மழலையாழ்க்குதலைச்செவ்வாய்மாதருமில்லையோ. (௩௬)

கள்ளுறக்களிந்த * பங்கியரக்கரைக்கெத்தகாதல்
புள்ளுறத்தொடர்வமேனிபுலாலுறக்கடிதுபோவ
வெள்ளுறுப்பெயிற்றசெய்யதலையனகரியமெய்ய
உள்ளுறக்களித்தகுன்றினுயர்ச்சியவோடையானே. (௩௭)

வள்ளிதுண்மருங்குலன்னவானவர்களிருள்ளம்
தள்ளுறப் † பாணிதள்ளாநடம்புரிதடங்கண்மாதர்
வெள்ளிவெண்முறுவறேன்ற ‡ மடந்தையர்வென்குனின்றார்
கள்ளிசையர்க்கர்மாதர்களியிரூவைகாண்பார். (௩௮)

ஒறுத்தலோநிற்கமற்றெம்முயர்படைக்கொருங்கிவ்வுவந்
திறுத்தலுமெளிதாமற்றுமயாவர்க்குமியக்கமுண்டே
ஈறுத்தவாளர்க்கிமாருமர்க்கருங்கழித்தவீசி
வெறுத்தபூண்வெறுக்கையாலேதாருமில்வீதியெல்லாம். (௩௯)

வடங்களுங்குழையும்பூணுமாலையுஞ்சாந்தாயானைக்
கடங்களுங்கலினமா § விலாழியுங்கணக்கிலாத
இடங்களுமிடங்கடோறும்பாற்றொடுமெடுத்தவெல்லாம்
அடங்கியதென்னிலென்னையாழியினுழந்ததுண்டோ. (௪௦)

விற்படைபெரிதென்கோயான்வேற்படைமிகுமென்கோயான்
மற்படையுளதென்கோயான்வாட்படைவலிசென்கோயான்
கற்பணந்தண்டிபிண்டிபாலமென்றினையகாந்தும்
நற்படையுடைத்தென்கோயானாயகற்குரைக்குநாளில். (௪௧)

என்றனனிலங்கைகோக்கியினையனபலவுமெண்ணி
நின்றவாளர்க்கர்வந்துநெரினுநெர்வரென்னா
தன்றகையினையமேனிசுருக்கியச்சாளச்சாரந்
குன்றிடையிருந்தான்வெய்யோன்குரைகடல்குளிப்பதானான். (௪௨)

* பங்கி-உரோமம். † பாணி-இசைப்பாட்டு. ‡ மடந்தையர்-மூடத்தன்மையுள்ளவர், மடம்-அறியாமையாகலால் மடந்தையரென்றதுதற்குறிப்பு. § விலாழி-வாய்மறை.

வேறு.

எய்வினை * யிறுதியிற்செல்வமெய்தினன்
ஆய்வினைமனத்திலானறிஞர்சொற்கொளான்
வீவினைநினைக்கிலாநெருவன்மெய்யிலான்
தீவினையெனவிஞர்செறிந்ததெங்குமே. (ச௩)

கரித்தமுன்றெயிலுடைக்கணிச்சிவானவன்
எரித்தலையந்தணரிழைத்தயானையை
உரித்தபேருரிவையாலுலகுக்கோருறை
புரித்தனனமெனப்பொலியும்பொற்பதே. (ச௪)

அணங்கரவரசர்கோனளவிலாண்டெலாம்
பணங்களின்றலெதொறுமுயிர்த்தபாய்விடம்
உணங்கலிலுலகெலாமுறையினுண்டிவந்
திணங்கெரிபுகையொடுமெழுந்ததென்னவே. (ச௫)

வண்மைநீங்காநெடுமரபின்வந்தவன்
பெண்மைநீங்காதகற்புடையபேதையைத்
திண்மைநீங்காதவன்சிறைவைத்தானெனும்
வெண்மைநீங்கியபுகழ்விரிந்ததென்னவே. (ச௬)

அவ்வழியவ்விருள்பார்தவாயிடை
எவ்வழிமருங்கினுமாக்ககோகினார்
செவ்வழிமந்திரத்திசையராயினும்
வெவ்வழியிருடரமிதித்துமீச்செல்வார். (ச௭)

இந்திரன்வளநகர்க்கேருவாரிகந்
சந்திரானுலகினைச்சார்புவார்கலித்
தந்தகனுறையுளையனுருவாரியல்
வெந்தொழிலாக்கனதேவன்மேயினார். (ச௮)

பொன்னகர்மடந்தையர்விஞ்சைப்பூவையர்
பன்னகவனிதையரியக்கர்பாவையர்
முன்னின்பணிமுறைமாமமுந்தாவார்
மின்னிநமிடைந்தெனவிசம்பின்மீச்செல்வார். (ச௯)

தேவரும்வுண்ணுஞ்செங்கணாகரும்
மேவரும்பியக்கரும்விஞ்சைவேந்தரும்
யாவரும்விசம்பிருளிரியவீண்டினார்
தாவரும்பணிமுறைதழுவுந்தன்மையார். (௩௦)

† சித்திரப்பத்தியிற்றேவர்சென்றனர்
இத்துணைதாழ்ந்தனமுனியுமென்றுதம்

* இறுதி-௧௧௫தி. † கண்ணிமைபாமையால் சித்திரப்பத்தி என்றார்.

முத்திரைங்களுமுடியின்மாலையும்த
உத்தரீயங்களுமிரியவோடுவார்.

(௫௧)

திண்டருந்தீவினாதீக்கத்தீந்துபோய்
மாண்டறவுலர்ந்ததுமாருதிப்பெயர்
ஆண்டகைமாரிவந்தளிக்கவாயிடை
ஈண்டறமுனாத்தேனமுனாத்ததிந்துவே.

(௫௨)

வந்தனனிராகவன் றாதன்வாழ்ந்தனன்
எந்தையேயிந்திராருமென் * நேமுரு
அந்தமில்லீட்டிசையளகவா னுதற்
சுந்தரிமுகமெனப்பொலிந்ததேதான்நிற்றே.

(௫௩)

கற்றைவெண்கவரிபோற்கடலின்வெண்டிறை
சுற்றுநின்றலமரப்பொலிந்துதேதான்நிற்றால்
இற்றதெம்பகையெனவிழுந்தவிந்திரன்
கொற்றவெண்குடைபெனக்குளிர்வெண்டிங்களே.

(௫௪)

தெரிந்தொளிர் திங்கள் வெண்குடத்திறுற்றிரை
முரிந்துயர்பாற்கடன்முகந்துழரிவான்
சொரிந்ததேயாமெனத்துள்ளிமீனோடும்
விரிந்ததுவெண்ணிலாமேலுங்கீழுமே.

(௫௫)

† அருந்தவன் சுரபியேயாதிவானமா
விரிந்தபெருதயமேமடிவெண்டிங்களா
வருந்தலின்முலகதிர்வழங்குதாரையாச்
சொரிந்தபாலொத்ததுலிவின்னேற்றமே.

(௫௬)

எண்ணுடைய நுமன்மேலிழிந்தபூமழை
மண்ணிடைவீழ்கிலமறித்தும்போகில
அண்ணல்வாளரக்கனையஞ்சியாய்சுதிர்
விண்ணிடைத்தங்கினபோன்றமீனெலாம்.

(௫௭)

எல்லியினிமிரிருட்குறையுமவ்விருள்
கல்லியநிலவின்வெண்முறியுங்கள்வன
புல்லியபகையெனப்பொருவபோன்றன
மல்லிகைமலர்தொறும்பொதிந்தவண்டெலாம்.

(௫௮)

வீசுறுபசுங்கதிர்க்கற்றைவெண்ணிலா
ஆசுறவெங்கணுறுழைந்தளாயது
‡ காசுகடிமதிவிலங்கைக்காவலுர்த்
தூசுகறையிட்டதுபோன்றுதேதான்நிற்றே.

(௫௯)

* ஏமுரு-சந்தோழமாடி. † அருந்தவன்-ஈண்டுயசிட்டர். ‡ காசு-ரத்னங்கள்.

இகழ்வரும்பெருங்குணத்திராமனெய்ததேதார்
பகழியின்செலவெனவநுமன்பற்றினால்
அகழ்புகுந்தரண்புகுந்திலங்கையன்னவன்
புகழ்புகுந்துலாயதேதார்பொலிவும்போன்றதே.

(சு0)

அவ்வழியநுமனுமணுகலாம்வகை
எவ்வழியென்பதையுணர்வினெண்ணினான்
செவ்வழியொதுக்கினன்றேவரேத்தப்போய்
வெவ்வழியரக்கநர்மேவன்மேயினான்.

(சு1)

வேறு.

ஆழியகழாகவரிதாயமர்வாழும்
ஏழுலகின்மேலவெளிகாறுமுகடேறிக்
கேழறியபொன்ஓசுமெத்தகிளர்வெள்ளத்
தூழிதிரிநாளுமூலயாமதிலையுற்றான்.

(சு2)

கலங்கலில்கடுங்கதிர்கண்மீதுகடிதேகா
அலங்கலயில்வஞ்சகனையஞ்சியெனின்னரால்
இலங்கைமதிலிங்கிதனையேறலரிதென்றே
விலங்கியகல்கின்றனன்விரைந்தெனவியந்தான்.

(சு3)

தெவ்வளவிலாதவிதைசேறலுளதென்றால்
அவ்வளவதன்நாணமண்டமிடையாக
எவ்வளவிலுண்டுமெளியீறுமதுவென்றோ
வெவ்வளவரக்கனாமனக்கொளவியந்தான்.

(சு4)

மடங்கலரியேறுமதமால்களிறுநாண
நடந்துதனியேபுகுதுநம்பிநனிமூதார்
அடங்கரியதானையிலந்தகனதானைக்
கடுந்திறலின்வாயினையவாயிலெதிற்கண்டான்.

(சு5)

மேருவைநிறுத்திவெளிசெய்ததுகொல்விண்ணோர்
ஊர்புகவமைத்தபடிதொல்கொலுலகேழும்
சோர்விலநிலக்கநடுவிட்டதொருதூணை
நீர்புகுதற்குவழியோவெனநின்றான்.

(சு6)

ஏழுலகின்வாழுமுயர்யாவையுமெதிரந்தால்
ஊழின்முறையன்றியுடனெபுகுதலுண்டே
வாழியரியங்குவழியீதெனவகுத்தால்
ஆழியுளவேழின்ளவன்றுபகையென்றான்.

(சு7)

வெள்ளமொருதூரொருதூறுமுடைவீரக்
களள்வினைவெவ்வலியரக்காரிகுறையும்க

முள்ளையிறும்வாளுமுறமுன்னமுறையின்றார்
எள்ளரியகாவலினையண்ணலுமெதிர்த்தான். (௬௮)

சூலமழுவாளொடயிரோமரமுலக்கை
காவவறிவிற்பகழிகற்பணமுசுண்டி
கோல்கணையநெமிசூலிசஞ்சுரிகைசூந்தம்
வாலமுதலாயுதம்வலித்தனவலத்தார். (௬௯)

அங்குசநெடுங்கவணயிற்சிலைவழங்கும்
வெங்குசையபாசமுதல்வெய்யபயில்கையார்
செங்குருதியன்னசெறிசூஞ்சியர்சினத்தோர்
பங்குனிமலர்ந்தொளிர் * பலாசவனமொப்பார். (௭௦)

அளக்கவரிதாகியகணக்கொடயனிற்றும்
விளக்கினமிருட்டினைவிழுங்கிவெளிகால
உளக்கடியகாலன்மனமுட்குமணிவாயில்
இளக்கமில்லகடற்படையிருக்கையையெதிர்த்தான். (௭௧)

எவ்வமரரெவ்வுணர் ரெவ்வருளரென்னே
கவ்வைமுதுவாயிலினெடுங்கடைகடப்பார்
தெவ்வரிவர்சேமமிதுசேவகனும்யாமும்
வெவ்வமர்தொடங்கிடினெனாய்வினையுமென்றான். (௭௨)

கருங்கடல்கடப்பதரிதன்முநகர்காவற்
பெருங்கடல்கடப்பதரிதெண்ணமிறைபேரின்
அருங்கடன்முடிப்பதரிதாமம்கிடைக்கின்
நெருங்கமர்கிடக்குநெடுநொளநினைந்தான். (௭௩)

வாயில்வழிசேரலரிதன்றியும்வலத்தோர்
ஆயிலவர்வைத்தவழியேகலமு † கன்றால்
காய்கதிரியக்கின்மதிலைக்கடிதுதாவிப்
போயிரகர்புக்கிடுவெனென்றொரயல்போனான். (௭௪)

வேறு.

நாணாநந்தானல்கியகாவனனி ஸ்ரீ மூதர்
வாணாந்நாள்போவதின்மேலேவழியின்றான்
தூணமென்னுந்தோளுடையாணைச்சுடரோனைக்
காணவந்தகட்செவியென்னக்கனல்கண்ணான். (௭௫)

* பலாசவனம்-செம்முருநக்கவனம். † எவர்-எவ்வருளவிரித்தல் விகாரம்.

‡ அன்று-ஒருமைமுடிபு, அல்ல பன்மைமுடிபு, என்பதுணர்க.

§ மூதர்வாழ்நாண்னான் என்றாம் பாடம் பெரியஊரிலே வர்த்திக்கிறகாலத்
தில் அந்நாள் என்றும் அவ்வுருக்கு ஆயுள்போன்றவள் என்றும் ஆகவே இவன் முடி
ந்தால் அவ்வுருமும் முடிந்தழிபுமென்பது கருத்து.

எட்டுத்தொள்ளாணுமுகத்தாளுலகேழும்
தொட்டுப்பேருஞ்சோதிநிறத்தாள் சுழல்கண்ணுள்
முட்டிப்பேரின் * மூவுலகத்தைமுதலோடும்
கட்டிச்சீறுங்காவவ்வலத்தாள் † கமையில்லாள். (எச)

பாராநின்றாளென் டிகைதோறும்பலரப்பால்
வாராநின்றாரோவெனமாரிமழையேபோல்
ஆராநின்றாணுபுரமச்சந்தருதாளாள்
லோராமெய்யாண்மின்னினிமைக்குமிளிப்பாணள். (எஎ)

வேல்வாள் குலம்வெங்கதைபாசம் ‡ விளிசங்கம்
கோல்வாள் குந்தங்கொண்டகரத்தாள் வடகுன்றம்
போல்வாடிங்கள் போழினெயிற்றாள்புகைவாயில்
கால்வாங்காணிந்காலனுமுட்குங்கதமிக்காள். (எஅ)

§ அஞ்சுவணத்தினையுடுத்தாளரவெல்லாம்
¶ அஞ்சுவணத்தின்வேகமிகுத்தாளருளில்லாள்
§ அஞ்சுவணத்தினுத்தரியத்தாளையாரும்
௦ அஞ்சுவணத்தின்முத்தொளிராமத்தணிநொண்டாள். (எக)

சிந்தாரத்தின்செச்சையணிந்தாடெளிநூல்யாழ்
அந்தாரத்தினர்வருசொல்லாளறைதம்பி
கந்தாரத்தினின்னிசைபாடிக்களிகூடும்
மந்தாரத்தின்மாலையலம்புமுகுடத்தாள். (அ௦)

எல்லாமுட்குமாழியிலங்கையிகன்முதூர்
நல்லாளவ்வுர்வைகுறையொக்குநயனத்தாள்
நில்லாய்நில்லாயென்றுரைநோவாணினையாமுன்
வல்லேசென்றாண்மாருதிகண்டான்வருகென்றாள். (அக)

ஆகாசெய்தாயஞ்சலைபோலுமறிவில்லாய்
சாகாமூலந்தின்றுழல்வார்பாற்சலமென்றும்
பாகாரிஞ்சிப்பொன்மதிராவிப்பதையாதே
போகாயென்றாள்பொங்கனலென்னப்புகைகண்ணாள். (அஉ)

களியாவுள்ளத்தண்ணன்மனத்திற்கதழுழ்க
விளியாநின்றேநீதிநலத்தின்வினையோர்வான்
அளியாலிவ்வூர்காணுநலத்தினைண்கின்றேன்
எளியேனுற்றால்யாவதுனக்கிங்கிழவென்றான். (அங)

* மூவுலகத்தை-இராவணனுடைய உட்கோட்டையான மூன்றாணையும்.

† கமை-பொருமை. ‡ விளி-ஒலிக்கின்ற. § அஞ்சுவண்ணத்தின்-பஞ்சவர்ணங்களுள்ளன. ¶ அஞ்சுவணத்தின்-பயப்படும்படியான கருடனைப்போல. § அஞ்சுவணத்தின்-அழகான சுவர்ணத்தாலான. ௦ அஞ்சுவளந்தின்-நீரினுள்ள நல்ல பிரகாசமுடைய சங்கிலிண்டான.

என்னமுன்னமேகெனவேகாதெதிர்மாற்றம்
சொன்னுயேநீயாவனடாதொல்புரமாட்டான்
அன்றோனுமஞ்சுவரெய்தற்களியுற்றால்
உன்னலெய்துமூர்கொலிவ்வுரென்றுநக்காள்.

(அச)

நக்காளைக்கண்டையன்மனத்தேதார்நகைகொண்டான்
நக்காய்நீயார்யார்சொலவந்தாயுனதாவி
உக்காலேதாமோடலெயென்றாளினியிவ்வுர்
புக்காலன்றிப்போகிலெனென்றபுகழ்கொண்டான்.

(அரு)

வஞ்சங்கொண்டான்வானரமல்லன்வருகாலன்
துஞ்சங்கண்டாலென்னையிவன்குழ்திரையாழி
நஞ்சங்கொண்டகண்ணுதலைப்போனகுகின்றான்
நெஞ்சங்கண்டேகல்லெனநின்றேநினைவுற்றான்.

(அசு)

கொல்வாமன்றேற்கோளுறுமிவ்வுரொனல்கொண்டாள்
வெல்வாய்நீயேவென்றியெனத்தன்விழிதோறும்
வல்வாய்தோறும்வெங்கனல்பொங்கதில்வாயில்
செல்வாயென்னுமூவிலேவேலைச்செலவிட்டாள்.

(அள)

தடித்தாமென்னத்தன்னெதிர்செல்லுந்தழல்வேலைக்
கடித்தாளுகம்விண்ணின்முரிக்குங்கருளன்போல்
ஒடித்தான்கையாலும்பருவப்பவயர்காலம்
பிடித்தானெஞ்சந்துண்ணெனவெண்ணம்பிழையாதான்.

(அஅ)

இற்றுச்சுலநீநெழுகாலத்தெரியொப்பாள்
மற்றுத்தெய்வப்படைகொண்மலைவான்மேல்
உற்றுக்கையாலாயுதமெல்லாமொழியாமல்
பற்றிக்கொள்ளாவிண்ணிலெறிந்தான்பழியோர்வான்.

(அக)

வழங்குந்தெய்வப்பல்படைகாணண்மலைவான்மேல்
முழங்கும்மேகமென்னவாப்பிமுதிர்கின்றான்
கழங்கும்பந்துங்குன்றுகொடாடுங்கரமோச்சித்
தழங்குஞ்சந்தீச்சிந்தவடித்தா * டகவில்லாள்.

(க0)

அடியாமுன்னமங்கையினத்துமொருகையால்
பிடியாவென்னேபெண்ணிவன்கொல்லிந்பிழையென்னா
ஒடியாநெஞ்சத்தோரடிக்கொண்டானுயிரோடும்
இடியேறுண்ட † நாகமெனப்பாரிடைவீழ்ந்தான்.

(கக)

விழுந்தானெந்தாள்வெங்குருதிச்செம்புனல்வெள்ளத்
தழுந்தாநின்றாணன்முகனாந்தம்மருளுன்றி

* தகவில்லாள்-புத்தியில்லாதவள்.

† நாகம்-மலை.

எழுந்தாள் யாரும்யாவையுமெல்லாவுலகத்தும்
தொழுந்தாள் வீரன் றா துவன் முன்னின்றிவைசொன்னான். (கஉ)

வேறு.

ஐயகேள்வையநக்குமயனருளமைதியாக
எய்தியிம்மூதூர்காப்பெனிலங்கைமாதேவியென்பேர்
செய்தொழிலிழுக்கியுள்ளந் திகைத்திந்தச்சிறுமைசெய்தேன்
உய்தியென் தளிரியாயினுணர்த்துவலுண்மையென்றான். (கங)

எத்தனைகாலங்காப்பல்யானிந்தமூதூரென்று
* முத்தனைவினவினேற்குமுரண்வலிக்குரங்கொன்றுண்ணைக்
கைத்தலமதனற்றீண்டிக்காய்ந்தவன்நெண்ணைக்காண்டி
சித்திராகரம்பின்னைச்சிதைவது திண்ணமென்றான். (கச)

அன்னதேமுடிந்ததையவறம்பெல்லும்பாவந்தோற்கும்
என்னுமீதியம்பவேண்டிந்தகையதோவினிமற்றுன்னால்
உன்னியவெல்லாமுற்றுமுனக்குமுற்றதுண்டோ
பொன்னகர்புகுதியென்னாப்புகழ்ந்தவளிறைஞ்சிப்போனான். (கரு)

வீரனும்விரும்பினோக்கிமெய்மையேவினையும். தென்
றூரியன்கமலபாதமகத்தறவணங்கியாண்டப்
பூரியரிலங்கைமூதூர்ப்பொன்மதிருவிப்புக்கான்
சீரியபாலின் வேலைசிறுபிரைதெறித்ததன்னான். (கக)

† வான் றொடர்மணியிற்செய்தமையறுமாடகோடி
ஆன்றபேரிருளைச்சித்துப்பகல்செய்தவழகைநோக்கி
ஊன்றியவுதயத்துச்சியொற்றைவானுருளைத்தேரோன்
தோன்றினன்கொல்லோவென்னாவறிவனுந்துணுக்கங்கொண்டான்.

மொய்ம்மணிமாடமூதூர்முழுதிருளகற்றுந்தானே
மெய்ம்மையேயுணரினாமைகையெனவிலங்கிப்போனான்
இம்மதிவிலங்கைநாப்பெனய்துமேற்றன்பாலெய்து
மிம்மினியல்லேனாவ்வெயிற்கதிர்வேந்தனென்றான். (கஅ)

பொசிவுறுபசும்பொற்குன்றிற்பொன்மதினவெட்பூத்து
வசையறவிளங்குஞ்சோதிமணியினலமைந்தமாடத்
தசைவிலவிலங்கைமூதூராரிருளின்மையாலே
‡ நிக்சரராயிற்றம்மாநெடுநகர்நிருதரெல்லாம். (கக)

என்றனையம்பிவீதியேகுதலிழுக்கமென்னுத்
தன்றகையனையமேனிகுருக்கிமாளிகையின்சாரல்

* முத்தனை-பிரமணை. † வான் தொடர்மணி-வானிலேசெல்லுகிறதினாலே அந்தர
மணி, வீண்மணியென்று சூரியனுக்குப்பெயர்.

‡ நிக்சரர்-இராக்காலத்திலும் சஞ்சரிக்கிறவர்கள்.

சென்றனென்பமன்னோதேவருக்கமுதமீந்த
குன்றெனவையோத்திவேந்தன்புகழெனக்குவவுத்தோளான். (௧00)

ஆத்துறசாலேதோறுமானையின் கூடந்தோறும்
மாத்துறுமாடந்தோறும்வாசியின்பத்திதோறும்
காத்துறுகடைகடோறுங்கருங்கடல்கடந்தகாலால்
பூத்தோறுமவாவிச்செல்லும்பொறிவரிவண்டிற்போனான். (௧0௧)

பெரியநாளொளிகொணாவிதமணிப்பித்திப்பத்தி
சொரியுமானிழல்களாங்குச்சுற்றலாற்காலின்னோன்றல்
கரியனாய்வெளியனாகிச்செய்யனாய்க்காட்டுங்காண்டற்
கரியனாய்வெளியனாய்த்தன்னகத்துறையழகனேபோல். (௧0௨)

கானகமயில்களென்னக்களி * மடவன்னமென்ன
ஆனகைமலப்போதுபொலிதரவரக்கர்மாதர்
தேனுசுரளச்சோலை † தெய்வநீராற்றிற்றெண்ணீர்
வானவர்மகளிராட்டமஞ்சனமாவொரை. (௧0௩)

ஈட்டுவார்தவமலானமற்றீட்டினாலையவதின்மை
காட்டினாவிதியாரஃதுகாண்கிற்பார்க்காண்மினம்மா
பூட்டுவார்முலைபொருதபொய்யிடைநையப்பூநீர்
ஆட்டுவாரமரர்மாதராவொரக்கர்மாதர். (௧0௪)

‡ இலக்கணமரபிற்கேற்றவெழுமைகநரம்பினல்யாழ்
அலத்தகத்தளர்க்கைநோவவளந்தெடுத்தமைந்தபாடல்
கலக்குறமுழங்கிறென்றுசேடியர்கண்ணியர்கன்
மலர்க்கையான்மாடத்தும்பர்மழையின்வாய்ப்பொத்துவாரை. (௧0௫)

சந்தப்பூம்பந்தர்வேயந்ததமனியவாங்கிறத்தம்
சிற்தித்ததுவுந்தெய்வமணிவிளங்கொளிருஞ்சேக்கை
வந்தொத்துநூரிதமாக்கன்விளம்பிதநெறிவழமை
சந்தர்ப்பமகளிராடுநாடகங்காண்கின்றாரை. (௧0௬)

திருத்தியபளிருவேதித்தெள்ளியவேல்களென்னக்
கருத்தியல்புரைக்குமுன்கட்கருங்கயல்செம்மைகாட்ட
வருத்தியகொழுந்தம்பால்வரம்பின்நிவளர்த்தகாம
வருத்தியபயிர்க்குநீர்போலருநறவுருந்துவாரை. (௧0௭)

கோதறுங்குவளைநாட்டங்கொழுநர்கண்டங்கொள்ளத்
தூதுளங்கனியவென்றதுவர்த்தவாய்வெண்மைதோன்ற
மாதருமைந்தர்தாமுமொருவர்மேலொருவர்கைத்த
காதலங்கள்ளுண்டார்போன்முறைமுறைகளிக்கின்றாரை. (௧0௮)

* மடவன்னம்-முத்தபருவமுள்ள அம்சம். † தெய்வநீர்-தெய்வத்தன்மை.

‡ இலக்கணமரபு-இலக்கணகிரமம்.

* விற்படர்ப்பவளப்பாதத்தலத்தகமெழுதிமேனி
பொற்பளவில்லாவாசப்புனைநறுங்கலவைபூசி
அற்புதவடிக்கண்வாளினஞ்சனமெழுதியந்தில்
கற்பகங்கொடுக்கவாங்கிக்கலன்றெரிந்தனிகின்ருரை. (க0க)

புலியமெதுகைமைந்தர்புதுப்பிழையுயிரைப்புக்கு
நலிவிடவமுதவாயானச்சுயிர்ந்தயிற்கனாலலார்
மெலிவுடைமருங்குன்மின்னினலமர்ச்சிலர்புவிம்மி
ஒலிபடவுதைக்குந்தோறுமயிர்புளகுநிக்கின்றரை. (கக0)

உள்ளுடைமயக்காலுண்கண்ணிவந்துவாய்வெண்மையூறித்
துள்ளிடைப்புருவங்கோட்டித்துடிப்பேர்பொடிப்பத்தாய
வெள்ளிடைமருங்குலார்தம்மதிமுகம்பேவெருன்றுகிக்
கள்ளிடைத்தோன்றோக்கிக்கணவரைக்கவல்கின்றரை. (ககக)

ஆலையின்மலையின்சாரன்முழையினிலமுதவாரிச்
சோலையிற் றுவசரில்லிற்சோனகர்புனையிற் றாய
வேலையிற்கொளவொணாதேவற்கணாருமுதச்செவ்வாய்
வாலெயிற் றாறுதீந்தேன்மார்தினர்மயங்குவாரை. (ககஉ)

நலனுறுகணவர்தம்மைநலையுறப்பிரிந்துகல்கு
முலையுறுகலவைதீயமுள்ளிலாமுளரிச்செங்கேழ்
மலர்மிசைமலர்பூத்தென்னமலர்கையால்வதனந்தாங்கி
உலவருமுயிரினோடுகெடிகுநிரிந்துயர்க்கின்றரை. (கக௩)

எதியங்கொழுநர்தம்பாலெய்துபசலத்தர்வையும்
தாதியங்கமளரிச்சேக்கையுயிரிலாவுடலிற்சார்வார்
மாதயர்க்காதாண்டவழியின்மேல்வைத்தகண்ணார்
தூதியர்முறுவனோக்கியுயிர்வந்துதுடிக்கின்றரை. (கக௪)

சங்கொடுசிலம்புதூலும் ட பாதசாலகமுந்தாழப்
பொங்குபன்முரசுமார்ப்பவில்லுறைதெய்வம்பேணிக்கு
கொங்கலர்கூந்தற்செவ்வாயரம்பையர்பாணிகொட்டி
மங்கலகீதம்பாடமறிப்பலிவகுக்கின்றரை. (கக௫)

இழைதொடர்வில்லும்வாளுயிருளொடுமேலையயாணர்க்
ஈ குழைதொடர்நயனக்கூர்வேல்குமாரர்நெஞ்சுருவக்கோட்டி
முழைதொடர்சங்கம்பேரிமுகிலெனமுழங்குகுமரி
மழைதொடர்மஞ்ஞையென்னவிழாவொடுவருகின்றரை, (கக௬)
பள்ளியின்மைத்தரோடுமூடியபண்புநீங்கி
ஒள்ளியகலவிப்பூசலுடற்றுத்தருந்தநெஞ்சர்

* விற்படர்-ஒளிபரவுவதான. ட துவசர்-சாணர். ட பாதசாலகம்-பாதசரம்.
ஈ குழை-குண்டலமணிந்தகார்தென்க.

மெள்ளவேயிமையைநீக்கியஞ்சனவிழுதுவேயந்த
கள்ளவாடுண்டுக்கண்ணென்னும்வாளுறைகழிக்கின்றாரை. (கக௭)

ஒவியமனையமா தருடினருணர்வோடுள்ளம்
மேவியகரணமற்றுங்கொழுநரோடொழியயாணர்த்
தூவியம்பேடையென்னமின்னெனத் துவளவேகி
ஆவியுந்தாமுமேசென்றருங்கதவடைக்கின்றாரை. (கக௮)

* கின்னரமிதுனம்பாடவெண்மழைகிழித்துத்தோன்று
மின்னெனத்தராளம்பேயந்தவண்ணிறவிமானமூர்ந்து
பன்னகமகளிர்சுற்றிப்பலாண்டிசைபரவப்பண்ணைப்
பொன்னகர்வீதிதோலும்புதுமனைபுகுகின்றாரை. (கக௯)

கோவையுங்குழையுமின்னக்கொண்டலின்முரசமார்ப்பத்
தேவர்வந்தாசிகூடமுறனிவர்சோபனங்கள்செப்பப்
பாவையர்முராங்கற்குழப்பாட்டெடுவொனநாட்டுப்
பூவையர்பலாண்டுகூடற்புதுமணம்புணர்கின்றாரை. (க௧௦)

இயக்கியரர்க்கிமார்க்கணகியரொஞ்சில்விஞ்சை
முயற்கறைமலராத்திங்கண்முகத்தியர்முதலிளோரை
மயக்கநாடியேகுமாருதிமலையின்வையும்
கயக்கமிறுயிற்சிக்கும்பகருணைக்கண்ணிற்கண்டான். (க௧௧)

வேறு.

ஒசனையேழுகன்றுயர்ந்தவும்பரின்
வாசவன்மணிமுடிகவித்தமண்டபம்
எசறவிளங்கியதிருளையெண்வகை
† ஆசையினிலைகெடவலைக்கலான்றது. (க௧௨)

அன்னதனவெனோரமளிமீயிசைப்
பன்னகவரசெனப்பரவைதானெனத்
துன்னிருளொருவழிதொக்கதாமென
உன்னருந்தீவினையுருக்கொண்டென்னவே. (க௧௩)

முன்னியகனைகடன்முழுகிமூவகைத்
தன்னியல் ‡ கதியொடுதழுவித்தாதுரு
மன்னெடுங்கற்பகவனத்துள்வைகிய
இன்னிளந்தென்றல்வந்திழுகியேகவே. (க௧௪)

வானவர்களிற்கால்வருடமாமதி
ஆநனங்கண்டமண்டபத்துளாய்கதிற்க்

* கின்னரமிதுனம்-இரட்டைக்கின்னரம். † ஆசையினிலைகெட-திக்குகளிலும்நிலையில்லாமற்போக.

‡ கதிமூன்று அதாவது மந்தகதி, தீவிரகதி, அதிதீவிரகதி.

கானகு காந்தமீக்கான் றகாமர்நீர்
தூநிற் றநுந் தளிமு கத்திற் றேற்றவே.

(க௨௫)

மூசியவுயிர்ப்பெனுமுடுகுவாதமும்
வாசலின்புறத்திடைநிறுவின்மையான்
நாசியினளவையினடத்தக்கண்டவன்
கூசினன்குதித்தனன்வீதிர்த்தகையினான்.

(க௨௬)

பூழியின்றொகைவிசும்பணவப்போம்புபுகும்
கேழில்வெங்கினர்கிடையுயிர்ப்புக்கேடிலா
வாழியவுலகெலாந்துடைக்குமாருதம்
ஊழியின்வரவுபார்த்துழல்வதொத்ததே.

(க௨௭)

பகையெனமதியினைப்புகுத்துப்பாடுற
வகையில்பேழ்வாய்மடுத்தருந்துவானெனப்
புகையொடுமுழங்குபேருயிர்ப்புப்பொங்கிய
நகையிலாமுழுமுகத்தெயிறுநாறவே.

(க௨௮)

தடைபுகுமந்திரந்தகைந்தநாகம்போல்
இடைபுகலரியதோருறக்கமெய்தினான்
கடையுகழுடிவெனுங்காலம்பார்த்தயல்
புடைபெயராடுநெங்கடலும்போலவே.

(க௨௯)

சேறு.

ஆவதாகியதன்மையவரக்கனையரக்கர்
கோவெனாநின்மருணமிலியிவனெனக்கொண்டான்
காவனுட்டங்கள்பொறியுக்கனெனக்கனன்றான்
ஏவனோவின்மூவரினொருவனமீட்டான்.

(க௩௦)

குறுகினோக்கிமற்றவன்றலையொருபதுங்குறித்த
இறுகுதிண்புயமிருபதிங்கிவனிலனென்ன
மறுகியேறியமுனிவெனும்வடவைவெங்கனலை
அறிவெனும்பெரும்பரவையம்புனலினலவீத்தான்.

(க௩௧)

அவித்துநின்றெவனாநினுமாகவென்றங்கை
கவித்துநீங்கிடச்சிலபகலென்பதுகருதாச்
செவிக்குத்தேனெனவிராகவன்புகழினைத்திருத்தும்
கவிக்குநாயகனையவனுறையுளைக்கடந்தான்.

(க௩௨)

மாடகூடங்கண்மாளிகையோளிகைமகளிர்
ஆடாங்குக * எம்பலந்தேவராலயங்கள்
பாடல்வேதிகைபட்டிமண்டபமுதற்பலவும்
நாடியேகினனி ராகவன்புகழெனுநலத்தான்.

(க௩௩)

* அம்பலம்-பொதுச்சாவடி.

மணிகொள் * வாயிலுட்சா ளரத்தாள் களின் மலரில்
கணிகொணு த்திற்காலினும்புகையினுங்கலக்கும்
துணுகும்வீங்குமற்றவனிலையாவே துவல்வார்
அணுவின்மேருவினாழியானெனச்செலுமதுமன். (கநச)

எந்தலிவ்வகையெவ்வழி மருங்கினுடையதிசு
காந்தண்மெல்விநன்மடந்தையர்யாரையுங்காண் பான்
வேந்தர்வேதியர்மேலுளோர்கீழுளோர்விரும்பப்
போந்தபுண்ணியன் கண்ணகன் கோயிலுட்புக்கான். (கநரு)

பளிக்குவே திகைப்பவளத்தின் கூடத்திற்பசுந்தேன்
துளிக்குங்கற்பகப்பந்தரித் தருநிறத்தோரை
வெளித்துவைகுவதரிதெனவவருருமேவி
ஒளித்துவாழ்கின் ததருமமன்னுந் தனையுற்றான். (கநசு)

உற்றுநின் தவனுணர்வைத்தன் னுணர்வினா லுணர்ந்தான்
குற்றமில்லே தார்குணமுளானிவனெனக்கொண்டான்
செற்றநீங்கியமனத்தினனொருசிறுதென் றான்
பொற்றைமாடங்க்கள்கோடியோர்நொடியிடைப்புக்கான். (கநஎ)

முந்தரம்பைபர்முதலினர்முழுமதிமுதத்துச்
சிந்துரம்பயில்வாய்ச்சியர்யாரையுந்தேரிந்து
மந்திரம்பலகடந்தவன்மனத்தின்முன்செல்வான்
இந்திரன்சிறையிருந்தவாயிலின்கடையெதிர்த்தான். (கநஅ)

எதியேந்தியதடக்கையர்பிறையெயிறிலங்க
மூதுரைப்பெருங்கதைகளும்பிதிர்களுமொழிவார்
ஒதிலாயிரமாயிரமுணர்விலியரக்கர்
காதுவெஞ்சினக்களியினர்காவலைக்கடந்தான். (கநக)

முக்கேணுக்கினன்முதன்மகனறுவகைமுதலும்
திக்குநோக்கியபுயங்களுஞ்சிலகரத்தனையான்
ஒக்கேநோக்கியர்முதாத்திடையுறங்குகின் றானப்
புக்குநோக்கினன்புகைபுகாவாயிலும்புகுவான். (கச௦)

வளையுமவாளையிற்றரக்கேனகனிச்சியான்மகனோ
அனையில்வாளரியனையவன்யாவனோவறியேன்
இனையவீரனுமேந்தலுமிருவரும்பலநாள்
உனையவுள்ளபோரிவனொடுமுனதெனவுணர்ந்தான். (கசக)

இவனையின்றுணையுடையபோரிராவணனென்னே
புவனமுன்றையுமென்றதோர்பொருளெனப்புகறல்

* வாயில்-இல்வாய் முன்றில்-இல்முன் எனப்போல்; † கருகிறத்தோரைஒளித்தெனக்கூட்டி கருகிறத்தோருக்குப்பயந்து மறைத்துவைக்கபதருமம் எனக்கொள்க;

சிவனை நான் முகத்தொருவனைத் திருநெடுமாலாம்
அவனையல்லவாநிகர்ப்பவ்வென்பதும்றிவோ. (௧௪௨)

என்றுகைம்மறித்திடைநின்றகாலத்தையிகப்ப
தன்றுபோவதென்றாயிரமாயிரத்தடங்காத்
துன்றுமாளிகையோளிகடுகிசறத்தூருவிச்
சென்றுதேடினனிந்திரசித்தினைத்தீர்த்தான். (௧௪௩)

அக்கன்மாளிகைகடந்துபோய்மேலதிகாயன்
தொக்ககோயிலும்பொருநர்களில்லமும் தூருவித்
தக்கமந்திரத்தலைவர்கண்மனைகளுந்தாவிப்
புக்குநீங்கினனி ராகவன் கழலெனப்புகழோன். (௧௪௪)

இன்னராயிரும்பெரும்படைத்தலைவர்களுக்கைப்
பொன்னின்மாளிகையாயிரகோடியும்புக்கான்
* கன்னிமாநகர்ப்புறத்தகன்கரந்துறைகாண்பான்
சொன்னமூன்றிறுநடுவணத்தகழியைத்தொடர்ந்தான். (௧௪௫)

தனிக்கடக்களிறெனவொருதுணையிலான்றாய
பனிக்கடற்பெருங்கடவுடையரிபவந்தடைப்பான்
இனிக்கடப்பதன்றேழ்கடல்நீர்த்தென்றிசைத்தான்
கனிக்கடற்கதிர்தொடர்ந்தவனகழியைக்கண்டான். (௧௪௬)

பாழிநன்னெடுங்கிடங்கெனப்பகர்வரேற்பல்லோர்
ஊழிகாலநின்றவகெலாங்கல்லினுமூலவா
ஆழிவெஞ்சினத்தரக்கையஞ்சியாழ்கடல்கள்
ஏழமிந்நகர்சுலையதுகொலாமெனவிசைத்தான். (௧௪௭)

ஆயதாசியவகன்புனலகழியையடைந்தான்
தாயவேலையினிருமடிவிசைகொடுதாவிப்
போயகாலத்தும்போக்கரிதென்பதுபுகன்றான்
நாயகன்புகழ்கடந்தபெருலகெலாநடந்தான். (௧௪௮)

சேறு.

மேக்குநால்வகைமேகமுங்கீழ்விழ்த்
தூக்கினுன்னதோயத்ததாய்த்தாயர்
ஆக்கினுன்படையன்னவகழியை
வாக்கினுலுரைவைக்கலுமாருமோ. (௧௪௯)

ஆனைமும்மதமும்பரியாழியும்
வானமங்கையர்க்குமவாரியும்
நானமாதர்நறக்குழலாவியும்
தேனுமாரமுந்தேயவையுநாறுமால். (௧௫௦)

* கன்னி-அழியாத.

உன்னுநாரைமகன்றிபுதாவுளில்
அன்னங்கோழிவண்டானங்கொழிப்புள்
கின்னரங்குண்டங்கிலுக்கஞ்சிரல்
சென்னங்காகங்குணைஞ் * சிலம்புமே.

(கருக)

நலத்தமாதர்நறையகிணவியும்
அலத்தகக்குழம்புஞ்செறிந்தாடிய
விலக்கணக்கரியோடிளமென்னடைக்
குலப்பிடிக்குமோளுடல்கொடுக்குமால்.

(கருஉ)

நறவுநாறியநாணறுந்தாமவை
துறைகடோறுமுகிழ்த்தனதோன்றுமால்
சிறையினெய்தியசெல்விமுகத்தினே
† மறவுதாமுடையாரொடுங்கார்களோ.

(கருங)

பளிங்குசெற்றிக்குயிற்றியபாயொளி
விளிம்பும்வெள்ளமுமெய்தெரியாதுமேல்
தெளிந்தசிறந்தையருஞ்சிறியார்களோ
டளிந்தபோதறிதற்கெளிதாவரோ

(கருச)

நீலமேமுதனன்மணியித்திலம்
மேலகீழபல்வேறொளிவீசலால்
பாவின்வேலைமுதற்பலவேலையும்
கால்கலந்தனவோவெனக்காட்டுமே.

(கருரு)

அன்னவேலையகழியையார்கலி
என்னவேகடந்திஞ்சியும்பிற்படத்
துன்னருங்கடிமாநகர் துன்னினான்
பின்னொரய்தியதன்மையும்பேசுவாம்.

(கருசு)

கரியநாழிகைபாதிபிற்காலனும்
வெருவியோடுமரக்கர்தம்வெம்பதி
ஒருவனே ‡ யொருபன்னிருயோசனைத்
தெருவுமும்மைதூறியரந்தேடினன்.

(கருள)

வேறு.

வேரியுமடங்கின நீ நெடுங்கடல்விளம்பும்
§ பாரியுமடங்கினதடங்கியதுபாடல்
காரியமடங்கினர்கள்கம்மியர்கண்மும்மைத்
தூரியமடங்கினதொடங்கியதுறக்கம்.

(கருஅ)

* சிலம்பும்-ஒலிக்கும். † உறவு-ஒப்பு. ‡ ஒரு-ஒப்பற்ற.

§ நெடுங்கடல் என்றதனானே நீண்டவீதிகளெல்லாம் ஜனசந்தடிஅடங்கின என்க.

§ பாரித்தல் - பரவுதல் - பாரி முதலிலைத்தொழிற்பெயர்.

இறங்கினகிறங்கொன்பரிமேமமுதவெங்கும்
கறங்கினமறங்கொளையிலகாவலர் ஆடிக்கண்
பிறங்கினர்நறுங்குழலரன்பர்பிரியாதோர்
உறங்கினர்பிணங்கியெதிருநனவரல்வார். (கருக)

வடந்தருகடங்கொன்பரிமேமந்தர்கலவிப்பேர்
கடந்தனரிடைந்தனர்கனித்தமயில்பேரலும்
மடந்தையர்கடந்தனமுக்கட்டிடமயங்கிக்
கிடந்தனரநடந்ததுபுணர்ச்சிதருகேதம். (கரு௦)

வாமநறையின்றிறைமயங்கினர்மறந்தார்
காமநறையின்றிறதுகர்த்தனர்களித்தார்
பூமனறைவண்டறையலக்கமளிப்புக்கார்
தூமநறையின்றிறைபயின்றிலர் துயின்றார். (கரு௧)

பண்ணிமையடைத்தபலகட்பொருநர்பாடல்
விண்ணிமையடைத்தனவிளைத்திருள்வினைத்
தண்ணிமையடைத்தனதழங்கிசைவழங்கும்
கண்ணிமையடைத்தனவடைத்தனகபாடம். (கரு௨)

விரிந்தனநரந்தமுதல்வெண்மலர்விளாகத்
துரிஞ்சவருதென்றலுயிரின்புடையுலாவச்
சொரிந்தனகருங்கண்வருதுள்ளிதருவெள்ளம்
எரிந்தனபிரிந்தவர்தமெஞ்சுதலினெஞ்சம். (கரு௩)

இளக்கரிமுதெஞ்சவிழுமெண்ணருவிளக்கைத்
துளக்கியதுதென்றல்பகைசோரவுயர்வோரின்
அளக்கெரோடளக்கரியவாசையுறவீசா
விளக்கினம்விளக்குமணிமெய்யுறுவிளக்கம். (கரு௪)

னித்தியமத்தொழிலராய்நிறையுஞானத்
துத்தமருறங்கினர்களையோடியர் துயின்றார்
மத்தமதவெங்குறிதுறங்கினமயங்கும்
பித்தருமுறங்கினரினிப்பிறிதென்றும். (கரு௫)

ஆயபொழுதம்மதிலகத்தரசர்வைகும்
தூயதெருவொன்றொடொருகோடிதுருவிப்போய்த்
தீயவனிருக்கையயல்லெசய்தவகழிஞ்சி
மேயதுகடந்தனன் * வினைப்பகையைவென்றான். (கரு௬)

வேறு.

பேரியற்கையிராவணன்பொன்மனை
சீரியற்கைநிரம்பியதிங்களாத்

* வினைப்பகை--திவினைச்சொற்கைகளான காமக்குராதங்கள்.

தாரகைக்குழுவிறழ்வித்தவோடர்
பாரிபயர்க்குடைதவாமிடங் கண்டனின்றுன். (௧௩௭)

முயற்கருங்கறைநீங்கியமொய்மதி
அயர்க்கும்வாண்முகத்தாரமுதன்னவர்
இயக்கர்மங்கையர்யாவருமீண்டினார்
நயங்குமாடுகைவீதியைண்ணினான். (௧௩௮)

தழைந்தமொய்யொடுபெய்மணித் * தாழ்தொறும்
இழைத்தநூலினுமின்னிளங்காலினும்
நுழைந் துநொய்தினினமெய்யுறநோக்கினான்
விழைந்தவெவ்வினேவேரறவீசினான். (௧௩௯)

அத்திரம்புனையானையரக்கன்மேல்
வைத்தசின்னையர்வாங்குமுயிர்ப்பினர்
பத்திரம்புரைநாட்டமபதைப்பறச்
சித்திரங்களுனவிருத்தார்சிலர். (௧௪௦)

வள்ளல்வெஞ்சரமாரணையஞ்சியோ
மெள்ளவேகனவின்பயன்வேண்டியோ
கள்ளமென்கொலறிந்திலங்கண்முகிழ்த்
துள்ளமின்றியுறங்குகின்றார்சிலர். (௧௪௧)

பழுதினம்மதன்வெங்கணைபன்முறை
உழுதகொங்கையஞ்சலுயிர்ப்பினர்
அழுதுசெய்வதென்னுணையர்க்கணை
எழுதலாங்கொடுலென்றெண்ணுகின்றார்சிலர். (௧௪௨)

ஆவதொன்றருளாயெனதாவியைக்
கூவுகின்றிலேகூறலைசென்றெனாப்
பாவைபேசுவபோற்கண்பணிப்புறப்
† பூவையோடும்புலம்புகின்றார்சிலர். (௧௪௩)

ஈரத்தென்றலிமுகமெலிந்துதம்
பாரக்கொங்கையைப்பார்த்தவர்பாதகன்
வீரத்தோள்களின்விக்கதினைந்துயிர்
சோரச்சோரதுளங்குகின்றார்சிலர். (௧௪௪)

நக்கசெம்மணிநாறியநாணிழல்
பக்கம்வீசுறுபள்ளியிற்பல்பகல்
ஒக்கவாசையுலக்கவுலந்தவர்
செக்கர்வான்றருதிங்களுத்தார்சிலர். (௧௪௫)

* தாழ்தொறும்-தாழ்க்கோல் “திறவுகோல்” சென்னிடங்களுல்லாம்.

† பூவை-நாகணவாய்ப்புள்.

இழைதொகுத்திலங்குமாடமிடைதடுமாறவேறி
மழைபொதுத்தொழுகுநீரான்மஞ்சனமாடுவாரும். (க௮௪)

பன்னகவரசர்செங்கேழ்ப்பணுமணிவலி திற்பற்றி
இன்னுயிர்க்கணவனீந்தானுமெனவிருத்திவிஞ்சை
மன்னவர்முடியும்பூணுமாரமும்பணையமாகப்
பொன்னணிபலகைகுதுதுயில்கிலர்பொருகின்றாரும். (க௮௫)

சென்னகுடமுட்பாடல்சத்தியரிசைப்பத்தீஞ்சொற்
பன்னகமகளிர்வன்வார்த் * தண்ணுமைபாணிபேணப்
பொன்னகர்த்தரபப்பந்தர்கற்பகப்பொதும்பர்பொற்றோள்
இன்னகையரம்பையாரையாடல்கண்டிருக்கின்றாரும். (க௮௬)

ஆணியிறகிடந்தகாதலகஞ்சுடவருவியுண்கண்
செனையருமக்கந்தீர்த்தசின்சையர்செய்வதோரார்
வீணையுங்குழலந்தத்தமிடமும்வேற்றுமையுந்தீர்த்த
பாணிகளளந்தபாடலயிழ்துகப்பாடுவாரும். (க௮௭)

தண்டலவாரழையன்னகுறங்கிடையல்குற்றட்டில்
கொண்டபூந்துகிலுங்கோவைகலேகளுஞ்சோமக் + கூர்ங்கள்
உண்டலமந்தகண்ணோசலிட்டிலாவுகின்ற
குண்டலந்திருவில்லீசக்குரவையிற்சூழ்ந்துவாரும். (க௮௮)

நச்செனக்கொடியநாகக்களர்ளொடுகுருநிதக்கிப்
பிச்சரிப்பிதற்றியல்குற்பூந்துகில்கலாபம்பீறிக்க
குச்சரித்திறத்தினைசகளங்கொளக்குழுக்கொண்டண்டிச்
சச்சரிப்பாணிகொட்டிலிறைதடுமாறுவாரும். (க௮௯)

தயிர்நிறத்துகளுள்ளந்தன்ளுறவறிவுதள்ளிப்
பயிர்வுறத்தெய்வமென்மேற்படிந்ததுபார்மினென்னு
உயிருயிர்த்திரண்டுகையுமுச்சிமேலுயரீட்டி
மயிர்சிலிர்த்துடலுங்கடசுவாய்விரித்தொடுங்குவாரும். (க௯௦)

இத்திறத்தரக்கிமார்களிரிகோடியிட்டப்
பத்தியருறையுந்தெய்வப்படர்நெடுந்தெருவும்பார்த்தான்
சித்தியருறையுமாடத்தெருவும்பின்னாகச்சென்றான்
† உத்திசைவிஞ்சைமாதருறையுளமுறையினுற்றான். (க௯௧)

வேறு.

வளர்த்தகாதலர்ககிகைநெடுமுடியாக்கலைவரககாணர்
தளர்த்தசின்சைதம்மிடையினுநடுங்கிடவுயிரொடுதடுமாறிக்க
களந்தவாநெடுங்கருவியிறகைகளிற் ‡ செயிரியர்கலைக்கண்ணால்
புளந்தபாடல்வெணவாஷுதஞ்செயிபுகவலமாலுதுகின்றார். (க௯௨)

* தண்ணுமைபாணிபேணல் மத்தவங்களைக் கைகளாலே முழக்கல்.

† கூர்ங்கள்-மிகவும் மயக்கமுள்ளமது. ‡ உத்திசை-அப்புறமானதிக்கு.

§ செயிரியர்-பாடகர்கள்.

புரியுநன்னெறிமுனிவரும்புலவரும்புகழிலாப்பொறைகூட
எரியும்வெஞ்சினத்திகலடுகொடுத்திறலிராவணற்கெஞ்ஞாண்டும்
பரியுநெஞ்சினரிவரெனவயிர்த்தேதார்பகைகொடுபனித்திங்கள்
சொரியும்வெங்கதிர் துணைமுலைக்குவைசுடக்கொழுகளிற்றுடிக்கின்றார். (1)

சிறுகாலங்களுழிகளாம்வகைதிரிந்துசிந்தனைசிந்த
முறுகுசாதலின்வேசுனையுழப்பவர்முயங்கினர்முலைமுன்றில்
இறுகுசார்த்தமுமெழுதாற்றுகுமிஞ்ஞமின்னுயிர்ப்பொறையார்
மறுகுவாட்கண்கள்சிவப்புறநோக்கினர்வயிர்த்தனையுயிர்க்கின்றார். (ககச)

ஆயவிஞ்சையர்மடந்தையருறைவிடமாறிரண்டமைகோடி
தூயமாளிகைநெடுந்தருத்தருவிப்போய்த்தொலைவின்மூன்றுலகிற்கும்
நாயகன்பெருங்கோயிலைநண்ணுவான்கண்டனனாரிதிங்கள்
மாயநந்தியவாண்முகத்தொருதனிமயன்மகளுறைமாடம். (ககந)

கண்டகண்ணொடுகருத்தொடுகடாவினன்காரணங்கடாநின்ற
துண்டுவெறொருசிதப்பெங்கணையகற்குயிரிணுமுரியாளைக்
கொண்டிபொந்தவன்வைத்தொருறையுள்கொல்குலமணிமனைக்கெல்லாம்
விண்டுவின்றடமாப்பினின்மணியொத்ததிதுவெனவியப்புற்றான். (ககக)

அரம்பைமேனகைதிலோத்தமையுருப்பசியாதியர்மலர்க்காமன்
சரம்பெய்தூணிபோற்றளிர்நிதாந்தொடச்சாயரைபணிமாறக்
கரும்பையுஞ்சுவைகைப்பித்தசொல்லியர்காமரங்கனியாழின்
நரம்பினின்னிசைசெலிபுகநாசியிற்கம்பகவிரைநாற. (ககஎ)

விழைவுநீங்கியமேன்மையோராயினுங்கிழமையோர்வெகுளுற்றால்
பிழைசொன்னமைகொல்பெறுவதென்றையுறுபிழையாற்பெருந்தென்றல்
உழையர்கூவப்புக்கேதென்ப்பெயர்வதொருசலிணுளதாகும்
பழையம்யாமெனப்பண்பிலசெய்வதேராரினிதர்பயனோர்வார். (ககஅ)

இன்னதன்மையினெரிமணிவிளக்கங்கொழில்'கெடப்பொலிங்கிற
சன்னதின்றொளிதழைப்புறத்துயிலுறுதையலைத்தகைவியல்வான்
அன்னளாகியசானகியிவனெனவயிர்த்தகத்தெழுலெந்தி
துன்னுமாயுருடெலாடுகடுவதோர்துயருழந்திவைசொன்னான். (ககக)

எற்புவான்றொடர்யாக்கையாற்பெறும்பயனிகந்தனனிதுந்திக
* அற்புவான்றோயிற்பிறப்பதொடுமிகழ்ந்துதன்னருந்தெய்வக்
கற்புநீங்கியகனங்குழையிவனெனிற்காகுத்தன்புகழோடும்
பொற்பும்யானுமிவ்விலங்கையும்க்கரும்பொன்றுதுமின்றென்றான். (200)

மொனையுயர்திருவடிவினளவளிலன்மாறுகொண்டனன்கூறின
தானியக்கியோதானவந்தையலோவைபுறந்தகையானான்

காணுயர்த்தாரிராமன்மேனோக்கியகாதல்காரிகையார்க்கு
மீனுயர்த்தவன்மருங்குதான்மீனோமாநினைந்துமிகையென்றான். (உ௦௧)

இலக்கணங்களுஞ்சிலப்பாதினனினுமேல்லைசென்றிதுக்கில்லா
அலக்கணையதுவதனியதுண்டென்றெடுத்ததைருவதிவன்யாக்கை
மலர்க்கருங்குழல்சோர்ந்துவாய்வெரி இச்சிலமாற்றங்கள்பறைகின்றான்
உலக்குமிங்கிவளகணவனுமழிவுமில்லியனகர்க்குளதென்றான். (உ௦௨)

என்றுணர்ந்துநின்றேழுமியிந்தலைந்தவித்திறனென்றப்
பின்னுசின்னையன்பொயர்த்தனனெடுமனைபிற்படப்பெருமேருக்
குன்றுகுன்றியதகையுறவோங்கியகொற்றமாளிகைதன்னில்
சென்றுபுக்கனலிராவணற்கெடுப்பருங்கிரியெனத்திரடோளான். (உ௦௩)

நிலந்திடித்தனநெடுவரைபொடித்தனநிருத்தங்குலமாதர்
பொலந்திடிக்கமைமருங்குல்போற்கண்களும்புருவமும்பொற்றோளும்
வலந்திடித்தன * மாதிரந்திடித்தனதடித்தின்நிமிதிவானம்
கலந்திடித்தனவெடித்தனபூரணமங்கலகலசங்கள். (உ௦௪)

புக்குயின்னுதன்புலன்கொடுநோக்கினன்பொருவருந்திருவுள்ளம்
நெக்குகின்றனனீங்குமக்தேவாவிந்தநெடுநகரத்திருவென்னோ
எக்குலங்களினயாவேரையயினுமிருவினையெல்லோர்க்கும்
ஒக்குமும்முறையல்லதுவவியதொன்றில்லெனவுணர்வுற்றான். (உ௦௫)

பாற்பெருங்கடலுணங்கியகேள்வியோக்கினனியோன்றான்
வோபெருங்கடல்புடைபார்த்தீண்டியவெள்ளிடைவியன்கோயில்
பாற்பெருங்கடற்பன்மணிப்பஃநிரைப்பரப்புடைப்படர்வேலை
மாற்பெருங்கடல்வதித்தீதையனைபேதார்வாப்பினன்றுயில்வானை. (உ௦௬)

குழவிஞாயிறுகுன்றிவந்தனையனகுருமணிநெடுமோலி
இழைகளோடுகின்றிளவெயிலெறித்திடவிரவெனும்பொருள்விய
முழைகொன்மேருவின்பொகுட்டிடைக்கணகளைமுருக்கியமுரட்சீயம்
தழைகொடோளொடுதலைபலரப்பிமுன்றுயில்வதோர்க்கையானை. (உ௦௭)

ஆயபொற்கலத்தாய்வனையரம்பையராயிரரணினின்று
தூயபொற்கவரித்திரளியக்கிடச்சுழிபடுபசுங்காற்றின்
வீயகற்பகத்தேன்றுளவிவிராயனவீழ்தொறுநெடுமேளி
நீயநற்றொடிச்சீதையைவினைதொறுமுயிர்ந்துயிர்தேய்வானை. (உ௦௮)

குழந்தைவெண்மதிக்குடுமியனெடுவரைகுலக்கியகுலத்தோளைக்
கழிந்துபுக்கிடைகரங்களை + வங்கனெடுவங்கடுங்கணைபலபாய
உழந்தவெஞ்சுமத்துயர்திசையானையினொளிபுருப்புற்றிறற்
பழந்தழும்பினுக்கிடைபிடையெசிலபசும்புண்களகும்பூற. (உ௦௯)

* மாதிரம்-திரை. + அங்கன்-தேகமில்லாதவன், மன்மதன்.

சாந்தளாவியகலவைமேற்றவழ்வுறுதண்டமிழ்ப்பசுந்தென்றல்
எந்துகாமவெங்கனவினூக்குமிழதட்டுருத்தியினூயிர்ப்பேறக்
காந்தண்மென்விரந்தனகிமேன்மனமுதற்காணங்கன்கழிதோடப்
பாந்தணீங்கியமுழையெனக்குழைவுறுநெஞ்சபாழ்ப்பட்டானே. (௨௧௦)

வேறு.

கொண்டபேருக்கழறந்திறைதொறுங்குரித்துமேறான்
மண்டியசெருவின்வீரத்தோள்களால்வாரிலாரி
உண்டதுதெவிட்டிப்பேழ்வாய்க்கடைகடோரொழுதிப்பாயும்
அண்டர்தம்புகழிறேறோன்றும்வெள்ளியிற்றமைதியானே. (௨௧௧)

வெள்ளிவெண்ணேசக்கைவெந்துபொறியெழுவெதும்புமேனி
புள்ளிவெண்மொக்குளென்னப்பொடித்துவெர்கொதித்துப்பொங்கக்
களளவழிமாலைத்தும்பிவண்டொடுங்கரிந்துசாம்ப
ஒள்ளரிணர்மாலைதீயவுயிர்க்கின்றவுயிர்ப்பினானே. (௨௧௨)

• • தேவியனேமியானிற்சிற்தமெய்த்திருவினேகப்
பூவியலமளிமேலாப்பொய்யுறக்குறங்குவானைக்
காவியங்கண்ணிதன்பாற்கண்ணியகாதனீரின்
ஆவியையுயிர்ப்பென்றோதுமம்மியிட்டரைக்கின்றானே. (௨௧௩)

மிகுந்தகைநீனைப்புமுற்றவுருவெளிப்பட்டவேலை
நகுந்தகைமுகத்தன்காதனடுக்குமெய்யன்வார்தேன்
உகுந்தகைமொழியாண்முன்னமொருவகையுறையுருள்ளே
புகுந்தளன்றோவென்றுமயிர்புறப்பொடிக்கின்றானே. (௨௧௪)

மென்றொழிற்கலாபமஞ்ஞவேட்கைமீக்கடருமேனும்
குன்றொழித்தொருமாக்குன்றினரிதிறேசர்கொள்கைபொல
வன்றொழிற்கொற்றப்பொற்றோண்மணந்தருமயிலேயன்றார்
ஒன்றொழித்தொன்றினேகவரியதோரொழுக்கினானே. (௨௧௫)

வேறு.

தழுவாரின்நகருங்கடன்மீதுதயகிரியிற்சுடர்தயங்க
எழுவானென்னமின்னிமைக்குமாரம்புராளுமியல்பிற்றாய்
முழுவானவராயுலகமொருமூன்றுங்கர்க்கு * முதற்றேவர்
மழுவானேமிருலிசத்தின்வாய்மைதுடைத்தமார்பானே. (௨௧௬)

வேறு.

தோடுமுதண்டார்வண்டுந்திசையானேமதந்துதைந்தவண்டுஞ்சுற்றி
மாடுமுதறுங்கலவையக்களிறிறிஞ்சிந்தாரத்தைமாறுகொள்ளக்

* முதற்றேவரென்றது நண்டு (நான்முகனிலனுக்குறவாகலால்) உருத்திரன்,
விஷ்ணு, இந்நிரை என்க.

கோடுமுதமார்பாணைக்கொலையுமுதவடிவேலின் கொற்றமஞ்சித்
தாடொழுதபகைவேந்தர்முடியுமுததழும்பிருந்தசாணத்தாணை. (உக௭)

வேறு.

கொண்டதோருருவமாயன் குறளினுங்குறுகின்றான்
நிண்டலைபத்தூந்தோவ்களிருபதூந்தொரியகோக்கிக்
கண்டனகாண்டலோடுங்கருத்தின்முன்காலச்செந்தீ
விண்டனகண்கள் * கீண்டவெடித்தனகீழுமேலும். (உ௮)

வேறு.

தோளாற்றவென்னொருமேனிந்குஞ்சொல்லென்னும்
வாளாற்றகண்ணோவஞ்சித்தான்மணிமுடியென்
தாளாற்றலாவிடித்துத்தலைபத்துத்தகர்த்தென்றன்
ஆளாற்றல்காட்டேனொடியெனாய்முடியேனே. (உ௯)

நடித்துவாழ்த்தகைமையதோவடிமைதானன்னுதலைப்
பிடித்தவாளாக்கஞர்யான்கண்டம்பிழைப்பரோ
ஒடித்துவான்றோனனைத்துந்தலைபத்துமுதைத்துருட்டி
முடித்திவ்வூர்முடித்தான்மேன்முடிவெலாமுடிந்தொழிக. (உ௧௦)

என்றாக்கியெயிறுகடித்திருகாணும்பிசைந்தெழுந்து
நின்றாக்கியுணர்ந்துரைப்பானேமியோன்பணியன்றல்
ஒன்றாக்கியொன்றிழைத்தலுணர்வுடைமைக்குரித்தன்றல்
பின்றாக்கினிதுசாலப்பிழையாகுமெனப்பெயர்ந்தான். (உ௧௧)

ஆலம்பார்த்துண்டவன்போலாற்றவமைந்துளரெனினும்
சீலம்பார்க்குறியோர்களைண்ணாதுசெய்பவோ
மூலம்பார்க்குறியுலகைமுற்றுவிக்குமுறைதெரினும்
காலம்பார்த்திதைவேலைகடவாதகடலொத்தான். (உ௧௨)

இந்நைப்போர்ப்பெருஞ்சிற்றமென்றோடுமுடிந்திடுக
கந்தைப்பூங்குழலாசைசிறைவைத்தகண்டகளை
முற்றப்போர்முடித்ததோருருங்கென்றான்முனைவீரன்
கொற்றப்போர்ச்சிலைத்தொழிற்குக்குறைவுண்டாமெனக்குறைந்தான்

அந்நிலையான்பெயர்ந்துரைப்பானாவனைக்கையணியிழையார்
இந்நிலையானுடன்மயில்வாருளரல்லரிவளிலையும
புன்னிலையகாமத்தாற்புலர்கின்றநிலைபுவை
நன்னிலையினுள்ளென்னுநலனெனக்குநல்குமால். (உ௧௩)

என்றெண்ணியிண்டினியோர்பயனில்லையெனநிலையாக்
குன்றன்னதோளவன்றன்கோமனைபிற்படப்பெயர்ந்தான்

* கீழ்க்கீண்டுமேல்வெடித்தன எனக்கூட்டுக.

நின்றெண்ணியுன்னுவாண்டோவிறெடுநகரம்
பொன்றுன்னுமணிப்பூணூலெண்ணப் * பொருமுவான். (உஉரு)

கொன்றோகற்பழியாக்குலமகளைக்கொடுத்தொழிலால்
தின்னோகுவப்பறத்தேசறித்தோகொகிறையறியேன்
ஒன்றனுமுண்டகிலென்மீண்டிணிப்போயென்னுரைக்கேன்
பொன்றதபொழுதெனக்குக்கொடுத்தயரம்போகாதால். (உஉச)

கண்டெருமென்றிருக்குங்காதுத்தன்கலிருலத்தேதான்
கொண்டெருமென்றிருக்கும்யானிழைத்தகொளிதுவால்
† புண்டடிகநயனத்தான்பாலின்னம்போவேனோ
‡ விண்டவரோடுடன்வீயாதியான்வாளாவிளவேனோ. (உஉ௪)

§ கண்ணியநாள் கழிந்துளவாற்கண்டிலென்றகனங்குழையை
விண்ணடைதுமென்றாரையாண்டிருத்திவினர்த்தயான்
எண்ணியதுமுடிக்ககிலென்யான்முடியாதிருப்பேனோ
• புண்ணியமென்றொருபொருளென்னுழைந்தும்போயதால். (உஉ௫)

ஏழுநூற்றோசனைசூழ்ந்தெயில்கிடந்ததிவ்விவங்கை
வாழு § மாமன்னுயிர்யான்காணாதமற்றில்லை
ஊழியான்பெருந்தேவியொருவரையும்யான்காணேன்
ஆழிதாயிடராழியிடையேவீழ்ந்தழிவேனோ. (உஉ௬)

வல்லாக்கன்றனைப்பற்றிவாயாறுசூருதியுக்க
கல்லாக்குங்கரதலத்தாற்காட்டென்றுகாண்கேனோ
எல்லாக்குமயினுதிவேலிராவணனுமிவ்வுரும்
மெல்லாக்கினுருக்கியுசுவெந்தழலால்வெய்கேனோ. (உஉ௭)

வானவரேமுதலோரைவினவுவெனெவ்வல்லாக்கன்
தாடுறொருவனுளனாகவுரைசெய்யுந்தருக்கிலரால்
எனையர்கொங்குரைப்பாரெவ்வண்ணந்தெரிகேனோ
ஊனழியநீங்காதவயிர்சுமந்தவுணர்வில்லேன். (உஉ௮)

எருவைக்குமுதலாயசம்பாதியிலங்கையிலத்
திருவைக்கண்டனென்னென்றவைனுரையுஞ்சினைத்ததால்
¶ கருவைக்குநெடுநகரைக்கடலிடையேகரையாதென்
உருவைக்கொண்டின்முநானுனொகியுழல்கேனோ. (உஉ௯)

வடித்தாய்பூங்குழலானைவாறியமண்ணறியுப்
பிடித்தானிவ்வடலாக்கென்னுமாற்றம்பிழையாதால்

* பொருமுவான்-துக்கிக்கலானார், † புண்டடிகநயனத்தான்-தாமரைக்கண்ணன்,
‡ விண்டவர்-விட்டவர், § கண்ணியநாள்-கெடுவுசெய்தனுப்பினகாலவளவு,
§ மாமன்னுயிர்-பெருமையும் சரமும் நிலைமையும் அசரமுமான உயிர்களில்,
¶ கரு-தெய்வக்கம்மாளன்.

எடுத்தாழியிலங்கைதனை யிருங்கடலினிடழுவனை
முடித்தாலேயான்முடிதன் முறைமன்றவென்றுணர்வான். (உருஉ)

என் னுறையுமொழியாமல்யான் டையுளுமுள னாய்த்தன்
உன்னுறையுமுகனைப்போலெம்மருங்குமுலாவினான்
புன்னுறை * யுய்யானத்தையுறநோக்கியல்போவான்
கன் னுறையுமலர்ச்சோலையயலொன்றுகண் ணுற்றான். (உருச)

ஊர்தேடு படலம் - முற்றிற்று.

(அ. திருவிருத்தம்-ரு.உ.0.)

௩ - வது காட்சிப்படலம்.

பிராட்டியைக்கண்டது.

—o—o—o—

மாடுநின்றவம்மணிமலர்ச்சோலையைமருவித்
தேடியவ்வழிகாண்பெனநீருமென்கிறுமை
ஊடுகண்டிலெனென்றிப்பின் றூரியதொன்றில்லை
வீடுவேன்மற்றில்விலங்கன்மேலிலங்கையைவீட்டி. (ச)

என்றுசோலைபுக்கெய்தினனிதாகவன் றாதன்
ஒன்றுவானவர்பூமழைசாரிந்தனருவந்தார்
அன்றவாளரக்கன்சிறையவ்வழிவைத்த
துன்றலோதிதன்னிலையினைச்சொல்லுடா ன்றுணிந்தாம். (உ)

வன்மருங்குல்வாளரக்கியர் நெருக்கவங்கிருந்தார்
கன்மருங்கெழுந்தென்றுமோர் துளிவரக்காண்
நன்மருந்துபோனவனவழிநங்கியங்கை
மென்மருங்குல்போல்வேறுவங்கமுமெலிந்தாள். (ஈ)

நுயிலெனக்கண்களினைத்தலுமுகிழ்த்தலுந்துறந்தாள்
வெயிலிடைத்தந்தவினக்கெனவொளியிலாமெய்யான்
மயிலியற்குயின்மழிலையான்மானிளம்பேடை
அயிலெயிற்றுமெம்புலிக்குழாத்தகப்பட்டதன் னாள். (சு)

விழுதல்விம்முதன்மெய்யுறவெதும்புதல்வெருவல்
எழுதலெங்குதலிரங்குதலிராமனை யெண்ணித்
தொழுதல்சோருதறுளங்குதறுயருழந்துயிர்த்தல்
அழுதவன் நிமற்றயலென்றுஞ்செய்குவதறியாள். (ரு)

* உய்யானம்—தோப்பு, சோலை; † நெருக்க—ஈண்டு வருத்தப்படுதல்,

தழைத்தபொன்முலைத்தடங்கடந்தருவிபோய்த்தாழப்
புழைத்தபோலநீர்நிரந்தரம்பொழிகின்றபொலிவால்
இழைக்குதுண்ணியமருங்குலாவினைநெடுங்கண் கள்
மழைக்கண்ணென்பதுகாரணக்குறியெனவகுத்தாள்.

(சு)

அரியமஞ்சிடைஞ்சனமுதலிவையதிகம்
கரியகாண்டலுங்கண்ணினீர்கடல்புகக்கலுழ்வாள்
உரியகாதலினொருவரோடொருவரையுலகில்
பிரிவெனுந்துயருருவுகொண்டாலன்பிணியாள்.

(எ)

துப்பினுற்செய்தகைகொடுகால்பெற்றதுளிமஞ்
சொப்பினுன்றனைநினைதொறுநெடுங்கண் கருகுத்த
அப்பினுனைந்தருந்துயருயிர்ப்புடையாக்கை
வெப்பினுற்புலர்த்தொருநிலையுறுதமென்றுகிலாள்.

(அ)

* அரிதுபோகவோவிதிவலிகடத்தலென்றஞ்சிப்
பரிதிவானவன்குலத்தையுப்பழியையுப்பாராச்
சுருதிநாயகன்வரும்வருமென்பதோர் துணிவால்
கருதி † மாதிரிமனைத்தையுமளக்கின்றகண்ணாள்.

(கூ)

கமையினாடிருமுகத்தயல்கதுப்புறக்கல்விச்
சுமையுடைக்கற்றைநிலத்திடைக்கிடந்ததூமதியை
அமையவாயிற்பெய்துமிழ்கின்றவயிலெயிற்றாவிற
குமையுறத்திரண்டொருசடையாகியகுழலாள்.

(கௌ)

ஆவியந் துகில்புனைவதொன்றன்றிவேறறியாள்
தூவியன்னமென்புனலிடைத்தோய்கிலாமெய்யாள்
தேவுதெண்கடலமிழ்துகொண்டநங்கவேள்செய்த
ஒவியம்புகையுண்டதேயொக்கின்றவுருவாள்.

(கக)

கண்டிலன்கொலாமிளவலுங்கனைகடனடுவண்
உண்டிலன்கையென்றுணர்ந்திலருலகெலாமொழப்பாண்
கொண்டிறந்தமையறிகிலாமெனக்குழையாப்
புண்டிறந்ததினெரிதுழைந்தாலெனப்புக்கவாள்.

(கஉ)

மாண்டுபோயின ‡ எருவைகட்கரசன்மன்மற்றோர்
யாண்டையென்னிலையறிவுறுப்பார்களிப்பிறப்பில்
காண்டலோவரிதென்றென்றுவிம்முறுங்கலங்கும்
மீண்டுமின்புக்கெரிதுழைந்தாலெனமெலிவாள்.

(கங்)

எண்ணையகனிளவலையெண்ணலாவினையேன்
சொன்னவார்த்தைதேட்டறிவிலனெனத்துறந்தானே

* அரிது-விதிவிலாததல் தானேசெல்லமாட்டாமையாற்போக அரிவென்றும்
தன்னுலொன்றுஞ் செய்யக்கடாமையால் விதிவிலகடப்பதென்றுங் கூறினான்என்கு;

† மாதிரி-சிக்கு. ‡ எருவைகட்கரசன்-சடாயு,

முன்னையூழ்வினைமுடிந்ததோவென்றென்றுமுறையால்
பன்னவாய்புலர்ந்துணவுதேய்த்தாருயிர்பதைப்பாள். (கச)

அருந்துமெல்லடகாரிடவருந்துமென்றமுங்கும்
விருந்துகண்டபோதென்னுறுமோவென்றுவிம்மும்
மருந்துமுண்டுகொல்லாண்கொண்டனோய்க்கென்றுமயங்கும்
இருந்தமாரிலஞ்செல்லரித்திடவுமாண்டெழாதாள். (கரு)

வன்கண்வஞ்சினையாக்கரித்துணைப்பகல்வையார்
திற்பரெண்ணினிச்செய்ததக்கதென்றுதீர்த்தானே
* தன்குலப்பொறைதன்பொறையெனத்தணிந்தானே
என்கொலெண்ணுவேனென்னுமங்கிராப்பகலில்லாள். (கக)

பெற்றதாயருந்தம்பியும்பெயர்த்தும்வந்தெய்திக்
கொற்றமாநகர்கொண்டிறந்தார்களுாகுறித்துச்
சொற்றவாண்டெலாமுறைந்தன்றியந்நகர்துன்னான்
உற்றதுண்டெனுப்பட்டுழந்தருதநோயுறுவாள். (கௌ)

முரனெனத்தகுமொய்ம்பினோர்முன்பொருதவர்போல்
வரனுமாயமும்வஞ்சமும்வரம்பிலவல்லார்
பொரநிகழ்ந்ததோர்பூசலுண்டாமெனப்பொருமாக்
கரனெதிர்த்ததுகண்டனாளாமெனக்கவல்லாள். (கஅ)

வேறு.

தெம்மடங்கியசேணிலங்கேகயர்
தம்மடந்தையுன்றம்பியதாமென
மும்மடங்குபொலிந்தமுகத்தினன்
வெம்மடங்கலையுன்னிவெதும்புவாள். (கக)

மெய்த்திருப்பதமெவன்றபோதினும்
இத்திருத்துறந்தேகென்றபோதினும்
சித்திரத்தினலந்தசெந்தாமரை
ஒத்திருந்தமுகத்தினையுன்னுவாள். (உ௦)

தேங்குகங்கைத்திருமுடிச்செங்கணன்
வாங்குகோலவடவரைவார்சில
† ஏங்குமாத் திரத்திற்பிரண்டாய்விழ
வீங்குதோளேநினைந்துமெலிந்துளான். (உ௧)

இன்னலம்பரவேந்தற்கியற்றிய
பன்னலம்பதினாலாயிரம்படை

* தன்குலப்பொறை-தணித்தானே-உலகையாளுகிறது தன்குலப்பொறை ஆக
லால் இப்போதாள் வேளில் லாமைப்பற்றித் தனதுகலையென்று போயினாரோவென்
! து கருத்தா, † ஏங்குமாத் திரத்து-துக்கிக்குமளவில்.

கண்ணன்மூன்றிற்களப்படக்கால்வளை
விண்ணலம்புகழ்ந்தேற்றிவெதும்புவாள். (உஉ)

ஆழநீர்க்கங்கையம்பிகடாவிய
ஏழைவேடனுக்கெம்பிரின்றம்பிரீ
தோழன்மங்கைகொழுந்தியெனச்சொன்ன
வாழ்நண்பினையுன்னிமயங்குவாள். (உங்)

மெய்த்ததாதைவிரும்பினனீட்டிய
கைத்தலங்களைக்கைகளினீக்கிவே
றுய்த்தபோது * தருப்பையிலொண்பதம்
வைத்தவேதிகைச்செய்திமனக்கொள்வாள். (உச)

உரங்கொடேமலர்ச்சென் னியுரிமைசால்
வரங்கொள்பொன்முடிதம்பிவளைந்திலன்
திரங்குசெஞ்சடைகட்டியசெய்வினைக்
கிரங்குயெங்குவதெண்ணியிரங்குவாள். (உரு)

பரித்தசெல்வமொழியப்படருநாள்
அருத்திவேதியர்க்காண்குலமீந்தவர்
கருத்தினுசைக்கரையின்மைகண்டிறை
சிரித்தசெய்கைநினைந்தழுஞ்செய்கையாள். (உசு)

மழுவினவாளினன்மன்னரை † மூவெழு
பொழுதினூறிப்புலவுறுபுண்ணினீர்
முழுகினுன்றவமொயம்பொடுமூரிலில்
தழுவுமேன்மைநினைந்துயிர்சாம்புவாள். (உஎ)

ஏகவாளியவ்விந்திரன்காதன்மேல்
போகவேவியதுகண்பொடித்தநாள்
காகமுற்றுமோர்கண்ணிலவாக்கிய
வேகவென்றியைத்தன்றலைமேற்கொள்வாள். (உஅ)

வெவ்விராதனைமேல்வருந் ‡ தீவினை
வவ்வியமாற்றருஞ்சாபமுமாற்றிய
அவ்விராமனையுன்னித்தன்றாருயிர்
செவ்விராதுணர்வோய்ந்துடறெம்புவாள். (உக)

வேறு.

இருந்தனடிரிசடையென்னுமின்சொலில்
திருந்தினொழியமற்றிருந்ததீவினை

* தருப்பையில் என்பது அசம்ஹியப்படாமல் பரிசுத்தமுள்ளதை யெடுக்கிறது
போல் எடுத்த அம்மிமேல் வைத்த குணத்தைமனக் கொள்வானென்க.

† மூளமுபொழுதின-இருபத்தொரு வம்சத்தளவும். ‡ தீவினைண்டு-ஆகாமிய
கர்மங்களினைத்தம்.

அருந்திறலரக்கியரல்லுநன்ஞறப்
பொருந்தலுந்துயினறைக்களிபொருந்தினர்.

(௩௦)

ஆயிடைத்திரிசடையென்னுமன்பினன்
தாயினுமினியவடன்னேநோக்கினான்
தூயைநீகேட்டியென்றுணவியாமென
மேயதோர்கட்டுரைவிளம்பன்மேயினான்.

(௩௧)

நலந்துடிக்கின்றதோநான்செய்தீவினைச்
சலந்துடித்தின்னமுந்தருவதுண்மையோ
பொலந்துடிமருங்குலாய்புருவங்கண்முதல்
வலந்துடிக்கின்றிலவருவதோர்கிலேன்.

(௩௨)

முனியொடுமிதிலையின்முதல்வன்முந்துநான்
துனியருபுருவமுந்தோளுநாட்டமும்
இனியனதுடித்தனவீண்டுமாண்டென
நனிதுடிக்கின்றனவாய்ந்துவல்லுவாய்.

(௩௩)

மறந்தனெனிதுவுமோர்மாற்றங்கேட்டியால்
அறந்தருசின்னையென்னாவிநாயகன்
பிறந்தபார்முழுவதுந்தம்பியேபெறத்
துழந்துகாண்புகுந்தநான் * வலந்துடித்ததே.

(௩௪)

நஞ்சனையான்வனத்திழைக்குநாளிடை
வஞ்சனையால்வலந்துடித்தவாய்மையால்
எஞ்சலவீண்டுதாமிடந்துடித்ததால்
அஞ்சலென்றிரங்குதற்கடுப்பதியாடுதென்றான்.

(௩௫)

என்றலுந்திரிசடையியைந்தசோபனம்
நன்றிதுநன்றெனாபந்தசின்னையான்
உன்றுணைக்கணவனையுதுதலுண்மையால்
† அன்றியுங்கேட்டியென்றதைதன்மேயினான்.

(௩௬)

உன்னிறம்பசப்புறவுயிருயிர்ப்புற
இன்னிறத்தேனரிசையினியநன்பினால்
மின்னிறமருங்குலாய்செவியின்மெல்லெனப்
பொன்னிறத்தும்பிவந்துதிப்போயதால்.

(௩௭)

ஆயதுதேரினுன்னாவிநாயகன்
யைதுதுதுவந்தெதிர்தலுண்மையால்
தீயதுதீயவர்க்கெய்தறிண்ணமென்
வாயதுகேளெனமறித்துங்கூறுவான்.

(௩௮)

* வலந்துடித்தல் பெண்களுக்கு கெடுதியையும் புருஷர்களுக்கு நன்மையையும் பயக்கும். † அன்றியுமென்றது தனக்குத் தோற்றினகுறிக்கலை.

துயிலிலவாதவிந்கனவுதோன் தல
 அயிலவியிரொருகனவமைந்துநோக்கினென்
 பயில்வனபழுதிலபழுதினென
 வெயிலிலு * மெய்யனவுரைத்தன்மேயினான். (௩௯)

எண்ணெய்பொன்முடிதொறுமிழுகியீறிலாத்
 தின்னெனடுங்கழுதைபெய்ப்புண்டதேரின்மேல்
 அண்ணலவ்விராவணன்ரத்தவாடையன்
 நண்ணினன்நென்புலனவையில்கற்பினாய். (௪௦)

மக்களுஞ்சுற்றமுமற்றுளோர்களும்
 புக்கனரப்புலம்போந்ததில்லையால்
 சிக்கநோக்கினென்றியவின்னமும்
 மிக்கனகேட்கெனவிளம்பன்மேயினான். (௪௧)

ஆண்டகையிராவணன்வளர்க்குமவ்வனம்
 † ஈண்டனவிந்நவரலினங்கொள்செஞ்சிகை
 தூண்டருமணிவிளக்கழலுந்தொன்மனை
 கீண்டதாள்வானவேறெறியக்கீழைநான். (௪௨)

பிடமதம்பிறந்தனபிறங்குபேரியும்
 இடியெனமுழங்குமாலிட்டலின்றியே
 ‡ தடியுடைமுகிற்குலமின்றித்தாவில்வான்
 வெடிபடவதிருமாலுதிரும்னெலாம். (௪௩)

கிற்பகலின்றியேயிரவுவிண்டற
 எற்பகவெரிந்துளதென்னத்தோன்றுமால்
 மற்பகமலர்ந்ததோண்மைந்தர்குடிய
 கற்பகமாலையும்புலவுகாலுமால். (௪௪)

திரியுமாலிலங்கையும்தினுந்திக்கெலாம்
 எரியுமாற் § கந்தர்ப்பநகரமெங்கணும்
 தெரியுமாண்மங்கலகலசஞ்சிந்தின
 விரியுமால்விளக்கினைவிழுங்குமாலிருள். (௪௫)

தோணமுறிந்தனதுணியச்சுழிமால்
 வாரணமுறியுமால்வலத்தவாண்மருப்
 பாரணமந்திரத்தறிஞர்நாட்டிய
 பூரணகுடத்துநீர்நறவுபொங்குமால். (௪௬)

விண்டொடர்மதியினைப்பிளந்து ¶ மீனெழும்
 புண்டொடர்குருதியிற்பொழியும்போர்மழை.

* வெய்யன வென்றும் பாடம். † ஈண்ட-மரக்கூட்டத்துடனே. ‡ தடி-மின்னல்.

§ கந்தர்ப்பநகரம்-மன்மதபுரம் பெண்குறி.

¶ மீன் எழும் எலில்கடலிலுள்ள மீன்கள் தள்ளுமென ஆம். மின்னெழும் எனப்பாடமாயின் மின்னல் விளங்குமென பொருள்கொள்க.

தண்டொடு திகிரிவாடனு வென்றின்னன
மண்டமர்புரியுமாலாழிமாறுற.

(௪௭)

மங்கையர்மங்கலத்தாலிமற்றையோர்
அங்கையின்வாங்கின ரெவருமன்றியே
கொங்கையின் வீழ்ந்தனகுறித்தவாற்றினால்
இங்கிதனற்புதமின்னுங்கேட்டியால்.

(௪௮)

மன்னவன்றேவியம்மயன்மடந்தைதன்
பின்னவிழோதியும் * பிறங்கிலீழ்ந்தன
துன்னிருஞ்சுடர்சுடச்சுறுக்கொண்டேறின
இன்னலுண்டெனுமிதற்கேதுவீதென.

(௪௯)

என்றனளியம்பிவேறிசைப்பக்கேட்டியால்
இன்றிவணிப்பொழுதியைந்ததோர்களு
வன்றுணைக்கோளரியிரண்மொறிலாக்
குன்றிடையுழுவையங்குழுக்கொண்டண்டியே.

(௫௦)

வரம்பிலாமதகரியுறையுமவ்வனம்
நிரம்புறவளைந்தனநெருக்கினேந்தன
குரம்பறுபிணம்படக்கொன்றமாளிலாப்
புரம்புகலிருந்ததோர்மயிலும்போயதால்.

(௫௧)

ஆயிரந்திருவிளக்கமையமாட்டிய
சேயொளிவிளக்கதொன்றேந்திச் + செய்யவள்
நாயகன்றிருமனைநின்றநண்ணுதல்
மேயினன்வீடணன்கோயின் ‡ மென்சொலாய்.

(௫௨)

பொன்மனைபுக்கவப்பொருவில்போதினில்
என்னைநீயுணர்ந்தினைமுடிந்ததில்லென
அன்னையேயதன்குறைகாணென்றாயிழை
இன்னமுந்துயில்கெனவிருகைகூப்பினாள்.

(௫௩)

§ இவ்விடையண்ணலவ்விராமனேவிய
வெவ்விடையினையேபார்வீரத்தூதனும்
அவ்விடையெய்தினனரிதினோக்குவான்
நொவ்விடைமடந்தைதன்னிருக்கைநோக்கினான்.

(௫௪)

அவ்வயினரக்கியரறிவுற்றம்மவோர்
செவ்வையிறுயினமைச்செகுத்தநீதென
எவ்வயின்மருங்கினுமெழுந்தவீங்கினார்
வெவ்வயின்மழுவெழுக்குலவெங்கையார்.

(௫௫)

* பிறங்கி-சுழன்று, + செய்யவள்-ராஜலட்சுமி. ‡ மென்சொலாய் - மிருதுபாவதி.
§ இவ்விடையென்பதற்கு பிராட்டியும் திரிசடையும் பேசிக்கொண்டிருக்கிற
இத்தருணத்திலென்று கொள்க.

வயிற்றிடைவாயினர்வளைந்தநெற்றியின்
 குயிற்றியவிழியினர்கொடியநோக்கினர்
 எயிற்றினுக்கிடையிடையானையாளிபேய்
 துயிற்றொள்வெம்பிலனெனத்தொட்டவாயினர்.

(௫௬)

ஒருபதகையினரொற்றைச்சென்னியர்
 இருபததலையினரிண்கையினர்
 வெருவருதோற்றத்தர்விகடவேடத்தர்
 பருவரையெனமுலையலவுநாற்றினர்.

(௫௭)

சூலம்வாள்சக்கரந்தோட்டிதோமரம்
 காலவேல்கற்பணங்கற்றகையினர்
 ஆலமேயுருவுகொண்டனையமேனியர்
 * வாலமேதரித்தவன்வெருவும்வண்மையர்.

(௫௮)

கரிபரிவேங்கைமாக்கரடியாளிபேய்
 அரிநரிநாயெனவணிமுகத்தினர்
 வெரிநறுமுகத்தினர்விழிகண்மூன்றினர்
 புரிநருகொடுமையர்புகையும்வாயினர்

(௫௯)

எண்ணினுக்களவிடலரியவீட்டினர்
 கண்ணினுக்களவிடலரியகாட்சியர்
 பெண்ணென்ப்பெயர்கொடுதிரியும்பெற்றியர்
 துண்ணெனத்துயிலுணர்ந்தெழுந்தசுற்றினர்.

(௬௦)

ஆயிடையுரையழிந்தழகன்றேவியும்
 தீயினையவர்முகநோக்கித்தேம்பினான்
 நாயகன் ஸூதனும்வினையினண்ணினான்
 ஒய்விலதுயர்மாப்பணையினும்பரான்.

(௬௧)

அரக்கியரயின்முதலேந்நுமங்கையர்
 நெருக்கியகுழுவினர்துயிலுநீங்கினர்
 இருக்குநர்பலரிதற்கேதுவென்னெனப்
 பொருக்கெனவவரிடைப்பொருந்தநோக்கினான்.

(௬௨)

விரிமழைக்குலங்கிழித்தொளிருமின்னெனக்
 கருநிறத்தரக்கியர்குழுவிற்கண்டனன்
 உருநிறத்தொருதனிக்கொண்டலுழியான்
 இருநிறத்தற்றவெற்கியைந்தகாந்தத்தை.

(௬௩)

தொடற்கருமரக்கியர்காவல்குற்றுளாள்
 மடக்கொடிச்சீதையாமாதரேகொலாம்

* வால்அம்-சுத்தஜலம்.

கடற்றுணைநெடியதன் கண்ணினீர்ப்பெருந்
தடத்திண்டயிருந்ததோரன்னத்தன்மையாள். (கச)

வீழினதன் றறன்யா னும்வீகலேன்
சேடினென்சண்டெனன்றேவியேயென
ஆடினன் பாடின னாண்டுமீண்டும்பாய்ந்
தோடின னுலாவின் னுவகைத்தேனுண்டான். (கரு)

எள்ளருமுருவினவ்விவக்கணங்கனும்
வள்ளறன்னுரையொமொறுகொண்டில
* கள்ளவாளர்க்கனற்கமலக்கண்ணொர்
உள்ளுறையுயிரினையொளித்துவைத்தவா. (கக)

மூவகையுலகையுமுறையினீக்கிய
பாவிதன்னுயிர்கொள்வானிழைத்தபண்பிதால்
ஆவதேயையமிலரவின்னீக்கிய
தேவனேயவனிவள்கமலச்செல்வியே. (கங)

மாசுண்டமணியனுவயங்குவெங்கதிர்த்
தேசுண்டதிங்களுமென்னத்தேய்ந்துளான்
காசுண்டகூத்தலாள்கற்புங்காவலும்
ஏசுண்டதில்லையாலறத்துக்கீழுண்டோ. (கஅ)

புனைகழலிராகவன்புயத்தையோபுகழ்
வனிதையர்திலகத்தின்மனத்தின்மாண்பையோ
வனைகழலரசரின்வன்மைவீக்கிடும்
சனகர்தங்குலத்தையோயாடைச்சாற்றுகேன். (கச)

தேவரும்பிழைத்திலர்தேய்வவேதியர்
ஏவரும்பிழைத்திலரறமுமீறின்றால்
யாவதிங்கினிச்செயலரியதெம்பிராற்
காவவென்னடிமையும்பிழைத்தின்றாமன்றோ. (எ௦)

† கேழிலாணிறையிறைகீண்டதாமெனின்
ஆழியான்முனிலெனுமாழியீக்கொள
ஊழியினிறுதிவந்துறுமென்றுன்னினேன்
வாழியருலகினிவரம்பினுளெலாம். (எக)

வெங்கனன்முழுதியும்புலன்கள்வீக்கியும்
நுங்குவவருந் துவரீக்கிறேற்றவர்
எங்குளர்குலனில்வந்தில்லின்மாண்புடை
நங்கையர்மளத்தவநவிலற்பாலதே. (எஉ)

* அரக்கனொன்றது-இழிவுகுறிப்பு, கமலக்கண்ணொர் என்றதையுர்வுகுறிப்பு.
† கேழிலாள்-ஒப்பில்லாத.

பேண்ணோற்றதுமனைப்பிறவிபெண்மைபோல்
நாணனோற்றுயர்ந்ததுநங்கைதோன்றலால்
மாணனோற்றிண்டிவளிருத்தவாறெலாம்
காணனோற்றிலினவன்கமலக்கண்களால்.

(௭௩)

முனிபவராக்கியர்முறையினீங்கினார்
இனியவடானலாதியாருமில்லையால்
தனிமையும்பெண்மையும்தவமுமின்னதே
வனிதையர்க்காகநல்லதத்தின்மாண்பெலாம்.

(௭௪)

தருமமேகாத்ததோசழக்கன்றன்வினைக்
கருமமேகாத்ததோகற்பின்காவலோ
அருமையேயருமையேயாரிதாற்றுவார்
ஒருமையேயெம்மனோர்க்குரைக்கற்பாலதே.

(௭௫)

செல்வமோவதுவவர்தீமையோவிது
அல்லினும்பகலினுமரராட்செய்வார்
ஒல்லுமோவொருவர்க்கீதுறுகண்யாநினி
வெல்லுமோதீவினையறத்தைமெய்ம்மையால்.

(௭௬)

என்றிவையினையனவெண்ணிவண்ணவான்
பொன்றினிநெடுமரப்பொதும்பார்க்கவண்
நின்றனனவழிநிகழ்த்ததென்னெனின்
துன்றுபூஞ்சோலைவாயர்க்கன்றோன்றினான்.

(௭௭)

௩ - வது - கிட்சிப்படலம் - முற்றியது.

(அஃ திருவிருத்தம்-௪௦௭.)

—o—o—o—

௪ - வது நிந்தனைப்படலம்.

பிராட்டி ராவணனைத் தூஷித்தல்.

சிகரவன்குமரிநெடுவரையெவையுமொருவழி திரண்டனசிவன
மகரிகைவயிரகுண்டலமலம்புந்திண்டிற்றோள்புடைவயங்கச்
சகரவேலையினீர்தழுவியகதிரிற்றலைதொறுந்தலைதொறுந்தயங்கும்
வகையபன்மகுடமிளவெயிலெறிப்பக் கங்குலும்பகல்படவந்தான்.

(௧)

* உருப்பியுடைவாளெடுத்தனடொடரமேனகைவெள்ளடையுதவச்,
செருப்பினைத்தாங்கித்திலோத்தமைசெல்ல வரம்பையர்குழாம்புடைசுற்றக்,
கருப்புரஞ்சார் தங்கலவையுமலருங்கலந் துமிழ்பரிமளகந்தம், மருப்புடைப்
பொருப்போர்மாதிரக்களிற்றின்வரிக்கைவாண்மூக்கிடைமடுப்ப.

(௨)

* ஊருதொடை, தொடையிற்பிறந்தவள், ஊருவகி.

நானநெய்விளக்கநாலிருகோடிநங்கையரங்கையிலெடுப்ப
மேனிவெந்தெழுந்தமணியுடையணியின்விரிகதிரிருளெலாம்விழுங்கக்
கான்முதற்றொடர்ந்ததுபுரஞ்சிலம்பக்கிண்கிணிகலையொடுங்கலிப்பப்
பானிநத்தன்னக்குழாம்படர்ந்தென்னப்பற்பலமுலையுப்பகர. (ந)

அந்தரம்புருந்ததுண்டெனமுனிவுற்றருந்தயினீங்கினுண்ணடைச்
சந்திரவதனத்தருந்ததியிருந்ததண்ணறுஞ்சோலையின்றையோ
மந்திரம்யாதோயாரொடும்போமோவென்றுமாமனமறுக்குறலால்
இந்திரன்முதலோரிமைப்பிலாநாட்டமுமிழ்த்தனருயிர்ப்பவிந்திருப்ப. (ச)

நீனிநக்குன்றினெடிதினிற்றழந்தநீத்தவெள்ளருவியினிமிர்ந்த
பானிநப்பட்டின்மாலையுத்தரியம்பண்புறப்பசும்பொனாத்தின்
மானிநப்புலியுடையுறப்பரந்தவளர்கதிரிளவெயில்பொருவச்
சூனிநக்கொண்மூக்கிழித்திடைதுடிக்குமின்னெனமார்பினூறுளங்க. (இ)

தோடொறுந்தொடர்ந்தமகரிகைவயிரக்கிம்புரிவலயமாச்சுடர்கள்
நாடொறுஞ்சுடறுங்கலிகெழுவிசும்பினொளொடுகோளினைக்கத்
தாடொறுந்தொடர்ந்ததழங்குபொற்கழலின்றகையொளிரெடுநிலந்தவக்
கேடொறுந்தொடர்ந்தமுறுவல்வெண்ணிலவின்முகமலரிவலினுங்கிளர. (ஓ)

தன்னிறத்தோமொறுதந்திமைக்குநீவியந்தழைபடவுடுத்த
பொன்னிறத்தாசுகருவரைமருங்கிற்றழுவியபுதுவெயில்பொருவ
மின்னிறக்கதிரிற்சுற்றியபுசும்பொன்விரற்றலையிவொளிக்காசின்
கன்னிறக்கற்றைநெடுநிலழ்த்தகற்பகமுழுவனங்கவின். (எ)

* சன்னவீரத்தகோவைவெண்டரளமுழியினிறுதியிற்றனித்த
பொன்னெடுவரையிற்றேற்றியகோளுநாளுமொத்திடையிடைபொலிய
மின்னொளிமெளவியுதயமால்வரையின்மீப்படர்வெங்கதிர்ச்செல்வர்
பன்னிருவரினுமிருவரைத்தவிர்வுற்றுதித்ததோர்படியொளிபரப்ப. (அ)

பயிலெயிற்றிரட்டைப்பணைமருப்பொடியப்படியினிற் பரிபவஞ்சுமந்த
மயிலடித்தொழுக்கினையமாமத்தமாதிர்க்காவன்மால்யாணை
கயிலையிற்றிரண்டமுரண்டொடர்த்தந்தோட்கனகனதுயர்வரங்கடந்த
அயிலெயிற்றிரியின்சுவடுதன்கரத்தாலானத்தமாக்கரியினின்றஞ்சு. (ஆ)

அங்கயற்கருங்கணியக்கியர்துயக்கிலரம்பையர்விஞ்சையர்க்கமைந்த
மங்கையர்நாகமடந்தையர்சித்தர்நாரியரக்கியர்முதலாக்
குங்குமக் த கொங்கைக்குவிழுலைக்கனிவாய்க்கோகிலந்தயர்ந்தமென்குதலை
மங்கையரிட்டமால்வரைதழீஇயமஞ்ஞையங்குழுவெனமயங்க. (க)

* சன்னவீரம்-கழுத்திலணிசிறுநுங்கைமலை இக்காலத்து முந்துலென்ப.
† பரிபவம்-துன்பம், ‡ கொங்கு வாசனை, ஐ-சாரியை என்க.

தொனையுறுபுழைவேய்த்துக்கிசைக்கானந்தயலுருவொருநிலைபடா
இனையவர்பிடறுமிநிலையிசைப்பக்கிந்நரர்முறைநிறுத்தெடுத்த
கிளையுறுபாடல் * கில்லரிப்பாண்டி நழுவியமுழவொடுகெழுமி
அனையுறுமரவும்முதுவாயுக்குப்பவண்டமும்வையமுமளப்ப. (கக)

அன்னபூஞ்சுதுக்கஞ்சாமரை † யுக்கமாதியாம்வரிசையிற்கமைந்த
உன்னரும்பொன்னின்மணியினிற்புனைந்தவிழைக்குலமுழைக்குலமனைய
மின்னிடைச்செவ்வாய்க்குவிமுலைப்பணத்தோள்வீங்குதேரல்குலார்தாங்கி
நன்னிறக்காரின்வரவுகண்ணெவக்குடாகமயிலெனநடப்ப. (கஉ)

தந்திரிரெரியிற்றுக்குறுகருவிதூக்கினொழுவிதச்சதியின்
முந்தறுகுணிலோடியைவறுகுறட்டிநில்லரிப்பாண்டிவின்முறையின்
மந்திரதேத்திசைப்பதந்தொடாவகையுறுகட்டைவழாமல்
அந்தரவானத்தரம்பையர்கும்பிற்பாடலாரருகுவந்தகவ. (கங)

அந்தில்வே ‡ ளநங்கனழல்படத்தூந்தவயின்முகப்பகழிவாயறுத்த
வெந்தறுபுண்ணின்வேணுழைந்தாங்குவெண்மதிப்பகங்கதிர்விரவ
மந்தமாருதம்போய்மலர்தொறுமவாரியவங்குநீர்ம்மமின்வருதேன்
சுந்துதுன்னினியின்சீகரத்திலையுருக்கியசெம்பெனத்தெரிப்ப. (கச)

இழைபுரைமருங்குலிறுமிறுமெனவுமிறுகலாவனமுலையிரட்டை
‡ உழைபுகுசெப்பினொளிதாமறைத்தவுத்தரியத்தினொல்கி
குழைபுகுமலங்கோட்டினர்நோக்குங்குறுகைக்குமுதவாய்மகளிர்
மழைபுகாதடங்கட்டெவ்கடைமீட்டமார்பினுந்தோளினுமலைய. (கரு)

மாலையுஞ்சாந்துக்கலவையும்பூணும்வயங்குதுன்னோசொடுகாசம்
சோலையின்றொழுதிக்கற்பகத்தருவுநீதிகளுங்கொண்டிபின்றொடர்ப
பாலின்வெண்பரவைத்திரைகருங்கிரிமேற்பரந்தெனச்சாமரைபதைப்ப
வேலைநின்றயருமுயலில்வெண்மதியின்வெண்குடைமீதுறவிளங்க. (கசு)

ஆந்தருமகழியருவவாயிலங்கையடிபெயர்ந்திடுதொறுமழுந்தி
நேந்தரும்பாவைப்பிறழ்திரைதவழ்ந்துநெடுத்தந்திசைதொறுநிமிரச்
சார்தருங்கடுவினெயிறுடைப்பகுவாயந்தனுந்தலைதடுமாற
முரிநீரடையிருநிலமடந்தைமுதுகுளுக்குற்றண்ணமுரல. (கஎ)

கேடகத்தோடுமழுவுமுக்குலமங்குசங்கற்பணங்கடுகோ
டாடகச்சுடர்வாளயில்சிலைகுலிசமுதலியவாயுதமனைத்தும்
தாடகைக்கிரட்டியெறுழுவலிக்கமைந்தகைமையர்தடவரைபொறுக்கும்
குடகத்தடக்கைச்சுகுசினத்தடுபோரர்க்கியர்தலைதொறுஞ்சுமப்ப. (கஅ)

* கில்லரி-நாகசரம் பாண்டி-பிரமதானம், † உக்கம்-விளி.

‡ அநங்கன்-உருவமில்லாதவன், மன்மதன், § உழை-ஏழை, ஞுருபு-கச்சினிடத்தே
ளன்க.

விரிதளிர்முனைகூக்கொம்படைமுதல்வேரினவையொமணிபொனாவ்விரிந்த
தருவுயர்ச்சோலைதிசைதொறுங்கரியத்தழலுமிழுயிர்ப்புமுன்றவழத்
திருமகளிருந்ததிசையறிந்திருந்துந் திகைப்புறுசிறந்தையன்கெடுத்த
தொருமணிநெடும்பற்பஃறலையறவினுழைதொறுமுழைதொறுமுலாவ. (கக)

இனையதோர்தன்மையெறுழ்வலியாக்கரேந்தல்வந்தெய்துகின்றானை
அனையதோர்தன்மையஞ்சனைச்சிறுவன்கண்டனனமைவுறநோக்கி
வினையமுஞ்செயலுமேல்வினாபொருளறிவவழிவிளங்குமென்றெண்ணி
வனைகழலிராமன்பெரும்பெயரோதியிருந்தனன்வந்தயன்மைறந்தே. (உ௦)

ஆயிடையாக்கனரம்பையர்குழுவுமல்லவுமவேறயலகல
மேயினன்பெண்ணின்விளக்கெனுந்தகையாளிருந்துழியாண்டவள்வெருவி
போயினவுயிரளாமெனநெடுங்கிப்பொறிவரியெறுழ்வலிப்புனைக்கட் [ப்
காய்சினவுழுவைதினனியவந்தகலையிளம்பிணையெனக்கரைந்தான். (உக)

வேறு.

கூசியாவிஞ்சுலவுறுவானையும்
ஆசையாலுயிராசழிவானையும்
காசில்கண்ணிணைசான்றெனக்கண்டனன்
ஊசலாடியுளையுமுளத்தினான். (உஉ)

வாழிசானகிவாழியிராகவன்
வாழிநான்மறைவாழியாரந்தணர்
வாழிநல்லறமென்றுறவாழ்த்தினான்
ஊழிதோறும்புதிதுறுங்கீர்த்தியான். (உ௩)

அவ்விடத்தருகெய்தியாக்கன்றன்
எவ்விடத்தெனக்கின்னருளீவது
நெவ்விடைக்குயிலேறுவல்கென்றான்
வெவ்விடத்தையமிழ்தெனவேண்டிவான். (உ௪)

ஈசற்காயினுமீடழிவுற்றிறை
வாசிப்பாடழியாதமனத்தினான்
ஆசைப்பாமெந்நாணுமடர்த்திடக்
கூசிக்கூசியினையனகறினான். (உ௫)

இன்றிறந்தனநானையிறந்தன
என்றிறந்தருந்தன்மையிதாலெனைக்
கொன்றிறந்தபின்கூடுதியோகுழை
சென்றிறங்கிமறந்தருசெங்கனாய். (உ௬)

உலகமொன்றொடி. ரண்டொருங்குகாம்புமென்
அலகில்செல்வத்தாசியலானையில்

திலகமேயுன்றிறத்தங்கன்றரு
கலகமல்லதெளிமையுங்காண்டியோ. (௨௭)

பூந்தண்வார்குழற்பொற்கொழுந்தேபுகழ்
ஏந்துசெல்வமிகழ்த்தனையின்னுயிர்க்
காந்தன்மாண்டிலன் காடுகடந்துபோய்
வாழ்த்தவாழ்வதுமானுடர்வாழ்வன்றோ. (௨௮)

நோற்கின்றார்களுநுன்பொருனுண்ணிதின்
பார்க்கின்றாருட்பெறும்பயன்பார்த்தியேல்
வார்க்குன்றாழுவென்சொன்மௌலியால்
ஏற்கின்றாரோடுனுறையின்பமாஸ். (௨௯)

* பொருளும்பாழும்விளரியும்பூவையும்
மருளுநாளுமழலைவழங்குவாய்
தெருளுநான்முகன்செய்ததுன்சிந்தையின்
அருளுயின்மருங்கும்மரிதாக்கியோ. (௩௦)

ஈண்டுநாளுமிளமையுமீண்டில
மாண்மொண்டுபிறிதுறுமாலைய
வேண்டுநாள்வெறிதேவிளிந்தாலினி
யாண்மொழுவ்விடருழன்றாழ்த்தியோ. (௩௧)

ஒழுவெனக்குயிர்க்கெய்திலுமெய்துக
குழைமுகத்தின்சிந்தனைகோடினால்
பழகநிற்புறம்பண்பிவைகாமத்தோ
டழகினுக்கினியாருளராவரோ. (௩௨)

† பெண்மையும்மழ்கும்பிறழாமனத்
திண்மையும்முதல்யாவையுஞ்செய்வாய்க்
கண்மையும்பொருந்திக்கருணைப்படர்
வண்மையென்கொல்சனகரின்மாண்டவா. (௩௩)

வீட்டுங்காலத்தலறிய ‡ மெய்க்குரல்
கேட்டுங்காண்டற்கிருத்திகொல்கின்றீ
காட்டுங்கானெடுநல்லறத்தின்பயன்
ஊட்டுங்காலத்திகழ்வதுறுங்கொலோ. (௩௪)

தக்கதென்னுயிர்வீடுஎன்றாழ்குவா
தொக்கசெல்வமுலையொருத்திரீ

* பொருள்-பின்னை, † பெண்ணுக்குள்ள நற்குணங்களுள்ள முன்னிடத்திலே
யிருந்தும் தாக்கண்ணியமும் ஈகையுமில்லையென்றிருள்என்றால்யெனக்குடயிர்பலித
வேனுமென்கை; பவி-பச்சை.

‡ மாரீசன்-ராமன்குரலாக ஆலட்சுமணு யென்றது மெய்க்குறல்.

புக்குயர்ந்ததெனும்புகழ்போக்கிலே
றுக்கதென்னுமுறுபழி * கோடியோ. (௩௮)

தேவர்தேவியர்சேவடிக்கைதொழும்
தாவின்மூவுலகின்றனிநாயகம்
மேவுகின்றதுதன்கண்விலக்கினை
யாவரேழையர்நின்னினைலக்கிழாய். (௩௯)

குடிமைமூன்றுலகுஞ்செயுங்கொற்றத்தென்
அடிமைகோடியருளுதியாலென
முடியின்மீதுமுகிழ்த்துயர்கையின்
படியின்மேல்வீழுந்தான்பழிபார்க்கலான். (௪௦)

வேறு.

காயந்தனசலாகையன்னவுரைவந்துகதுவாமுன்னம்
தீயந்தனசெவிகளுள்ளந்திரிந்ததுகிவந்தசோரி
பாயந்தனகண்களொன்றும்† பரிந்திலனாயிர்க்கும்பெண்மைக்
கேயந்தனவல்லாவெய்யமாற்றங்கனினையசொன்னான். (௪௧)

மல்லடிதிரடோள்வஞ்சன்மனம்பிறிதாருமண்ணம்
கல்லொடுந்தொடர்ந்தருஞ்சங்கற்பின்மேற்கண்டதண்டோ
இல்லொடுந்தொடர்ந்தமாதர்க்கேயவனவல்லவெய்ய
சொல்லிதுதெரியக்கேட்டிதரும்பெண்க்கனன்றுசொன்னான். (௪௨)

மேருவையுருவல்வேண்டின்விண்பிளந்தேகல்வேண்டின்
நீரொழுபுவன்யாவுமுற்றுவித்திடுதல்வேண்டின்
‡ ஆரியன்பகிழ்வல்லதறிந்திருந்தறிவிலாதாய்
சீரியவல்லசொல்லித்தலைபத்துஞ்சிந்துவாயோ. (௪௩)

அஞ்சினையாதலானன்றாரியனற்றநோக்கி
மஞ்சளைமாமொன்றேவிமாயையான்மறந்துவந்தாய்
உய்ஞ்சனைபோதியாகின்விடுதியுன்குலத்துக்கெல்லாம்
நஞ்சினையெதிர்த்தபோதுநோக்குமேகினதுநாட்டம். (௪௪)

பத்துளதலையுந்தோளும்பலபலபகழிதூவி
வித்தகவில்லினாற்குத்திருவினையாடற்கேற்ற
சித்திரவிலக்கமாகுமல்லதுசெருவிலேற்கும்
சத்தியைபோலின்மேனாள்சடாயுவாற்றரையின்வீழ்த்தாய். (௪௫)

தோற்றனைபறவைக்கன்றுதள்ளுநீர்வெள்ளஞ்சென்னி
ஏற்றவன்வானால்வென்றாயன்றெனினிறத்தியன்றே

* கொள்தி-கோடி.

† பரிந்திலன் பென்றது-அவன்பேசுகிறது பெண்கள்போலன்று ஆண்கள்போல்
பேசுகிறுனென்க; தன்வயிர்க்குப்பரிந்திலனெனவுமாம்; ‡ ஆரியன்-பூதிராமன்.

நோற்றநோன்புடையவாழ்நான் வரமிவைதுனித்தவெல்லாம்
கூற்றினுக்கன்றேவீர் ஸ்சரத்திற்குக்குறித்ததுண்டோ. (ச௩)

பெற்றுடைவாளுநானும்பிறந்துடையுநுட்பின்னும்
மற்றுடையெவையுந்தந்தமலரயன்முதலோர்வார்த்தை
வீற்றொடையிராமன்கோத்துவிடுதலும்விலக்குண்டெல்லாம்
இற்றிடைந்திருதன்மெய்யேவினக்கின்முன்னிருளுண்டாமோ. (ச௪)

குன்றுடையெடுத்தநாடன்கேவழக்கொழுந்தாலுன்னை,
வென்றவன்புரங்கள்வேவத்தனிச்சரந்தூரந்தமேரு
என்றுணைக்கணவனாற்றற்குரணிலாதிற்றுவிழந்த
அன்றெழுந்தாயாந்தவோசைகேட்டிலேபோலுமம்மா. (ச௫)

வேறு.

மலையெடுத்தெண்டுகைசகாக்குமாக்களை
நிலைகெடுத்தேனெனுமாற்றநேருநீ
சிலையெடுத்தினாயவனிற்சச்சேர்ந்திலை
தலையெடுத்தின்னமுமகளிற்றாழ்த்தியோ. (ச௬)

* ஏழைநின்னொளித்துறையின்னதாமென
வாழியெங்கோமகனறியவந்தநான்
ஆழியுமில்லக்கையுமழியத்தாமுமோ
ஊழியுந்தீயமுன்னியிரோடோயுமே. (ச௭)

வெஞ்சினவரக்கரைவினித்துவீயுமோ
வஞ்சனைசெயவள்ளல்சீற்றத்தால்
எஞ்சலிலுலகெலாமெஞ்சுமெஞ்சுமென்
றஞ்சுகின்றேனிதற்குநனுஞ்சான்றேரா. (ச௮)

அங்கண்மாறாலமும்விசம்புமஞ்சவாழ்
வெங்கனாபுன்றொழில்விலக்கிமேற்கொளாய்
செங்கண்மாறான்முகன்சிவனென்றேற்கொலோ
எங்கனாயகனையுநீனைந்தேதழைநீ. (ச௯)

மானுயரிவரெனமனக்கொண்டாயெனின்
† காணுயர்வரைநிகர்காத்தவீரியன்
தானொருமனிதனாற்றளர்த்துளானெனின்
தேனுயர்தெரியலான்றன்மைதேர்தியால். (௫௦)

இருவரென்றிகழ்ந்தனையென்னின்யாண்டெல்லை
ஒருவனன்றையுலகழிக்குழியான்
செருவருங்காலையென்மெய்ம்மைதேர்தியால்
பொருவருந்திருவிழந்தநாயம்பொன்மூவாய். (௫௧)

* ஏழை நன்னி அறிவில்லாதவன், † காணுயர்-காத்தவீரியன்-விரகசூதிகள்
பொற்கைகளும் மனைபொற்காத்தவீரியனுமாகக் கொள்க.

பொற்கணன்மம்பியென்றினையபோர்த்தொழில்
விற்கொண்பொருவுதோளவுணர்வேறுளார்
நற்கணர்நல்லறந்துநந்தநாளினும்
இற்கணுவிற்றந்திலரிற்றந்தநீங்கினார்.

(௫௨)

வேறு.

* பூவிலோனாதியாகப்புலன்கள்போநெறியித்போகாத்
தேவரோவவுணர்நாமோநிலைன்றுவினையிற்றந்தார்
எவலெவ்வுலகஞ்செய்யச்செல்வநிற்கிசைந்தவென்றால்
பாவமோமுன்னீசெய்ததருமமோதெரியப்பாராய்.

(௫௩)

† இப்பெருஞ்செல்வனின்கணிந்தபோரீசன்யாண்டும்
அப்பெருஞ்செல்வந்துய்ப்பானின்மாதவத்தினன்றே
ஒப்பருந்திருவுநீங்கியுறவொடுமுகக்கவுன்னித்
தப்புதியறத்தையேழாய்தருமத்தைக்காமியாதே.

(௫௪)

மறந்திறம்பாததோலாவலியினரெனினுமாண்டார்
அறந்திறம்பினருமக்கட்கருமமுடையினருமன்றே
பிறந்திருந்துமூலபாசப்பிணக்குடைப்பினியிற்றந்தார்
துறந்தரும்பகைகண்மூன்றுந்தடைத்தவர்பிறயார்சொல்லாய்.

(௫௫)

தென்றமியுரைத்தோன்றான்னாதுதீர்முனிவர்யாரும்
புன்றொழிலாக்கர்க்காற்றேநோநிலம்புகுத்தபோதே
கொன்றருணின்னாலன்றொருமைவது † சாதக்கோவே
என்றையானேகேட்டேனீயிதற்கியைவசெய்தாய்.

(௫௬)

உன்னையுங்கேட்டுமற்றுன் னூற்றமுமுடையநாரும்
பின்னையிலவாக்கர்க்கேனைப்பெருமையுமுனிவர்பேணிச்
சொன்னபினுங்கைமூக்குமும்பியர்தோளுந்தாளும்
கின்னபின்னங்கன் செய்தவதனைநீசுந்தியாயோ.

(௫௭)

ஆயிரந்தடக்கையானின்னைநான்குசாமும்பற்றி
வாய்வழிசுருதிகோரக்குத்திவான்சிறையிலவைத்த
துயவன்வயிரத்தோள்கடுணித்தவன் றெலைந்தமாற்றம்
நீயறிந்திலையோவேகுநெறியறிந்திலாதநீசா.

(௫௮)

கடிக்குமவல்லரவுக்கேட்குமந்திரங்களிக்கின்றோய்
அடுக்குமீதடாதென்றன்றேவதுவோடறிவுகாட்டி
இடிக்குநரில்லையுள்ளாரெண்ணியதெண்ணியுன்னே
முடிக்குநரென்றபோதுமுடிவன்றிமுடிவதுண்டோ.

(௫௯)

* பூவிலோன் பூவேலீடாகவுடைய பிரமன். † இப்பெருஞ்செல்வனின்கணிந்த
தோரீசன் யாண்டுமப்பெருஞ் செல்வந்துய்ப்பானினது மாதவத்தினன்றே எனப்பா
டமேதமும் உண்டு. ‡ சாதம்-சத்தியம்.

வேறு.

என்றதத்துறைகேட்ட லுமிருபதநயனம்
மின்றி நப்பனவொத்தனவெயில்விடுபுகுவாய்
குன்றி நத் * தெழித்தாரப்பினன்குறிப்பதென்காமன்
தன்றி நத்தையுங்கடந்ததுசீற்றத்தின்றகைமை. (சு0)

வளர்ந்தநாணினன்மா திரமனைத்தையுமறைவித்
தளந்ததோளினன்னவ்சாரிகண்ணினனிவளைப்
பிளந்து தின்பெனென்முடன்றன்ன்பெயர்ந்தன்னபெயரான்
இளர்த்தசீற்றமுங்காதலுமெதுரே திரிகிடைப்ப. (சு1)

அன்னகாலையினதாமனுமருந்ததிக்கற்பின்
என்னையாளுடைநாயகன்றேவியையென்முன்
சொன்னநீசன்கைதொடுவதன்முன்றுகைத்தழங்கிப்
பின்னைநின்றதுசெய்குவேனென்பதுபிடித்தான். (சு2)

தனியினின்றனன்றலைபத்துங்கடி + துகத்தாக்கிப்
பனியின்வேலையிலங்கையைக்கீழுறப்பாய்ச்சிப்
புனிதமாதவத்தணங்கினைச்சுமந்தன்னபோவான்
இனிதினென்பதுநினைந்தனன்காரப்பிசைந்திருந்தான். (சு3)

ஆண்டவாளரக்கன்கனன்றண்டத்தையழிப்பான்
மூண்டகாலவெந்தியெனமுற்றியசீற்றம்
நீண்டகாதலீரீரீத்தத்தின்வீவுறுநிலையின்
மீண்டிநின்றொருநதன்மையாலிவையிவைவியும். (சு4)

வேறு.

கொல்வெனென்றுடன்றேனுனைக்கொல்கிலன்குறித்துச்சொன்ன
சொல்லுளவவற்றுக்கெல்லாங்காரணந்தெரியச்சொல்லின்
ஒவ்வதெதொல்லாதென்றெனக்குமொன்றுலகத்துண்டோ
வெல்வதுந்தோற்றமுனுமவியாட்டின்வினாந்தமேனான். (சு5)

ஒன்றுகேளுரைக்கறித் + கோருயிரெனவுரியோன்றனைக்
கொன்றுகோளிறைத்தானீரின்னுயிர்விடிந்குற்றங்கூடும்
என்றொருயிருநீங்குமென்பவையையவெண்ணி
அன்றுநான்வஞ்சஞ்செய்ததாரொனக்கமரினேர்வார். (சு6)

மானென்பதறிந்துபோனமானுடாவார்மீன்ம.
யானென்பதறிந்தாலவாராரேழைமையெண்ணினோக்கல்
தேனென்பதறிந்தகொல்லாய்தேவந்தாயாவரேயெங்
கோனென்பதறிந்தபின்னைத்திறவார்சுறையினெல்லால். (சு7)

* தெழித்து-அகட்டி, + உக-உதிர, † ஓர்-ஒப்பற்ற.

வென்றோரு நிரப்பயார்க்குமேலவர்விளிவிலாதோர்
என்றோருமிருப்பவன்றேயிந்திரனேவல்செய்ய
ஒன்றாதவுலகமூன்றுமுண்டுகின்றவொருவன்யானே
மென்றோளாயிதற்குவேறோர்காரணம்விரிப்பதுண்டோ. (௬௮)

மூவருந்தேவர்தாமுமுநானுகமுற்றங்கொற்றம்
பாவைநின் பொருட்டினாலோர்பழிபெறப்பயன் தீர்நோன்பின்
ஆவியின்மனிதர்தம்மையகிலேனவரையீண்டுக்
கடவிரின்றேவல்கொள்வென்காணுதிருதலைச்சொல்லாய். (௬௯)

சிறுநியற்கிதுமையாற்றல்சிறுதொழின்மறவரோடே
முற்றிய * தாவில்லீரமுனிவென்கண்விளையாதேனும்
இற்றையிற்பகவின்னெய்தியிருவரையொருகையாலே
பற்றினென்கொணருந்தன்மைகாணுதிபழிப்பிலாதாய். (௭௦)

பதவியமனிதரேனும்பைந்தொடிகின்றைத்தந்த
உதவியையுணரநோக்கினுயிர்கொலைக்குரியரல்லர்
சினதவறவலர்க்குவேண்டிற்செய்திறன்றேற்றத்தெண்ணின்
இதனினக்கேதயாகினியற்றுவுல்காண்டியின்னும். (௭௧)

பள்ளரீரயோத்திரண்ணிப்பரதனேமுதலினோராண்
டுள்ளவர் தம்மையெல்லாமுயிர்குடித்தூழித்தீயின்
வெள்ளரீர்மிதிலையோரைவேறுத்தெளிதினெய்திக்
கொள்வெளின்றுயிருமென்னையறித்திலைகுறைந்தநாளாய். (௭௨)

ஈதுரைத்தழன்றுபொங்கியெதிர்கதிர்வானேநோக்கித்
தீதுயிர்க்கிழைக்குகாளுந்திங்களோரியண்டிற்றேய்ந்த
தாதலினின்றதெண்ணென்றறிந்தவாற்றியாயென்றாப்
போதரிக்கண்ணினோளையுத்துவைத்துரப்பிப்போனான். (௭௩)

அஞ்சலித்தானுமொன்றாலறிவுறத்தேற்றியானும்
வஞ்சியிற்செவ்வியானாவசித்தென்பால்வருவீரன்றால்
நஞ்சுமக்காவெனென்றாகையிலாமுகத்துப்பேழ்வாய்
வெஞ்சினத்தரக்கிமார்க்கு வேறுறவுணர்த்திப்போனான். (௭௪)

போயினனரக்கன்பின்னைப்பொங்கராதுங்கிக்கான்
தூயவெண்மதியையொத்ததோகையைத்தொடர்ந்துசுற்றித்
தீயவல்லரக்கிமார்கடெழீஇத்தெழிந்துரப்பிச்சிந்தை
மேயினவண்ணமெல்லாம்விளம்புவருடன்றுமிக்கார். (௭௫)

வேறு.

† முன்முன்னின்றூர்கண்கனல்சிந்தமுடுகுற்றூர்
மின்மின்னென்னுஞ்சுலமும்வேலுமிவையோச்சிக்

* தா இல்-வருத்தயில்லாத. † முன்முன் ஒருத்திக்கு முன்னே ஒருத்தி முந்தி
எனவுமாம்.

கொன்மின்கொன்மின்கொன்றுகுறைத்துக்குடராத்
கின்மின்நின்மினென்றுதெழித்தார்சிலரெல்லாம். (௭௯)

* வையந்தந்தநான்முகன்மைந்தன்மகன்மைந்தன்
ஐயன்வேதமாயிரம்வல்லோனறிவானன்
மெய்யன்புன்பால்வைத்துளதல்லால்வினைவென்றோன்
செய்யும்புன்மைபாதுகொலென்றார்சிலரெல்லாம். (௭௭)

மண்ணிற்றியமானுயர்த்தத்தம்வழியோடும்
பெண்ணிற்றியாயின்முதன்மாயும்பிணிசெய்தாய்
புண்ணிற்கோலிட்டாலனசொல்லிப்பொதுநோக்கால்
எண்ணிக்காணும்மெய்மையுமென்றார்சிலரெல்லாம், (௭௮),

புக்கவழிக்கும்போந்தவழிக்கும் † புகழ்வெந்தி
ஒக்க ‡ விதைப்பாயுற்றினையன்றோவுணர்வில்லாய்
இக்கணமிற்றாய்முந்தினமெல்லாமினிவாழாய்
சிக்கவுரைத்தேமென்றுதெழித்தார்சிலரெல்லாம். (௭௯)

கொல்வானுற்றோர்பெற்றிமையாதுங்குறையாதாள்
வெல்வானங்கோன்றின்னுமின்வம்மென்பவர்மெய்யும்
வல்வாய்வெய்யோனேவலுமெல்லாமனம்வைத்தாள்
நல்லாணல்லகண்கள்கலுழந்தேநகுசின்ருள். (௮௦)

இன்றோரன்னவெய்தியகாலத்திடைநின்றாள்
முன்னேசொன்னேன்கண்டகனுவின்முழுவம்மா
பின்னேவாளாபேதுறுவீரேற்பிழையென்றாள்
அன்னேநன்றென்றரவரெல்லாமறிவுற்றார். (௮௧)

அறிந்தாரன்னமுச்சடையென்பாளவன்சொல்லப்
பிறிந்தார்சேற்றமன்னையஞ்சிப்பிறிதில்லா
செறிந்தாராய்தீவினையன்றாத்தெறவெண்ணா
நெறிந்தாரோகிப்பேதையுமாவிரிலென்றாள். (௮௨)

சு - வது - நிந்தனைப்படலம் - முற்றிற்று.

(௮௩ திருவிருத்தம்-சு ௮௯.)

—o-o-o—

* வையத்-மைந்தன்-உலகத்தைத்தந்தவன் பிரமன், அவன் மைந்தன் புலத்தி
யன், அவன் மைந்தன் விச்சிவாகு, அவன் தாயன் இராவணன்.

† புகைவெந்தி-என்றும் பாடம், புகைகிறவெப்பமுள்ள நெருப்பு. புகழ்வெந்
தியென்றும் பாடமாயின் இருகுலத்துப் புகழையும் அரக்கராகிய நெருப்பிலே வீழ்த்
துகிறதென்க, ‡ விதைத்தல்-வளரச்செய்தல்.

நி - வது. உருக்காட்டுப் படலம்.

சிறியதீருவடிதம்வடிவைப் பிராட்டிக்குக் காட்டுதல்.

* காண்டற்கொத்தகாலமுமீதேதெறுகாவல்
தூண்டற்கொத்தசிறந்தயினுருந்தயில்கில்லார்
வேண்டத்துஞ்சாரொன்றொருவிஞ்சைவினைசெய்தான்
மாண்டற்குற்றாராமெனவெல்லாமயர்வுற்றார்.

(க)

துஞ்சாதாருந் துஞ்சுதல்கண்டாடியராற்றான்
நெஞ்சாலொன்றுமுய்வுழிகாணுணைகுளின்ருள்
அஞ்சாநின்றான் பன்னெடுநாளமுழிவுற்றான்
எஞ்சாவன்பாலின் பகர்ந்தாங்கிடருற்றான்.

(உ)

வேறு.

† கருமேகநெடுங்கடல்காரனையான்
தருமேதனியேனெனதாருயிர் தான்
உருமேறுறழ்வெஞ்சிலநாணெலிதான்
வருமேயுரையாய்வலியார்வலியே.

(ங)

கல்லாமதியேகதிர்வாணிலவே
செல்லாவிர்வேசிறுகாவிருளே
எல்லாமெனையேமுனிவீர்நினையா
வில்லாளனையா தம்விளித்திலிரோ.

(ச)

தழல்வீசவுலாய்வருவாடைதழீஇ
அழல்வீரெனதாவியறிந்திலிரோ
நிழல்வீனையாருடனீர்நெடுநாள்
உழல்வீர்கொடியிருரையாடிவிரோ.

(ரு)

வாராதொழியானெனும்வண்மையினால்

‡ ஓராயிரகோடியிடர்க்குடையேன்
தீராவொருநாள்வவிசேவகனே
நாராயணனே தனிராயகனே.

(சு)

தருவொன்றியகானடைவாய்தவிர்நீ
வருவென்சிலநாளினின்மாநகர்வாய்
இருவென்றனையின்னருடானிதுவேல்
ஒருவென்றனியாவியையுண்ணுதியோ.

(எ)

பேணும் ஷீ முணர்வேயுயிரோபெருநாள்
நாணின் றுழல்வீர் தனிராயகனைக்

* காணச்சமையங்கிடையாமையைக்குறித்தகாலமும்என்றார்-அருமைச்சிறப்பு

† கருமேகத்திலுநெடுங்கடலிலுமுள்ள கருமிறத்தை ஒத்தவனெனவுமாம்.

‡ ஓராயிரகோடி-அளவிறந்தகோடி. ஷீ-உணர்வே-மனதே.

காணுந் துணையுங்கழிவீரலிர்நான்
பூணும்பழியோடுபொருந் துவதோ. (அ)

முடியாமுடிமன்னன்முடிந்திடவும்.
படியேழுநெடுந்தயர் * பாவிடவும்
மடியாநெறிவந்தவனம்புகுதும்
கொடியார்வருமென்றகுலாவுவதோ. (க)

என்றென்றுயிர்வீம்மியிருந்தழிவாள்
மின்றுன்னுமருங்குல்லினக்கிழையாள்
ஒன்றென்னுயிருண்டெனிலுண்டிடர்யான்
பொன்றும்பொழுதேதபுகழ்பூணுமெனா. (க0)

வேறு.

பொறையிருந்தாற்றியென்னுயிரும்போற்றினேன்
அறையிருக்கழலவற்காணுமாயசயால்
நிறையிரும்பல்பகனிருதர்நீண்கர்
சிறையிருந்தேனையப்புனிதன்நீண்டுமோ. (கக)

உன்னினர்பிறரெனவுணர்ந்துமுய்த்தவர்
† சொன்ன சொன்ன செவியிற்றாங்கவும்
மன்னுயிர்காத் திருங்காலம்வைகினேன்
என்னின்வேறாக்கியர்யாண்டையார்கொலோ. (கஉ)

சொற்பிரியாப்பழிசுமந்துதுங்குவேன்
நற்பிறப்புடைமையுநாணுநன்றோ
கற்புடைமடைந்தயர்கதையுளோர்கடாம்
இற்பிரிந்துய்த்தவரயாவர்யானலால். (கங)

பிறர்மனையெய்தியபெண்ணைப் ‡ பேணுதல்
திறனலதென்றுயிர்க்கிறைவன்றீர்த்தனன்
புறனலரவனுறப்போதுபோக்கியான்
அறனலதிறுற்றிவேறென்கொண்டாற்றுகேன். (கச)

எப்பொழுதிப்பெரும்பழியினெய்தினேன்
அப்பொழுதேயுயிர் தறக்குமானையேன்
ஒப்பரும் § பெருமறுவுலகமோதயான்
தப்பழிந்துய்வதுதறக்கத்தன்னவோ. (கரு)

அன்பழிசின்தயராயவாடவர்
வன்பழிசுமக்கினுஞ்சுமக்கவானுயர்
துன்பழிபெரும்புகழ்க்குலத்துட்டோன்றினேன்
என்பழி துடைப்பவரென்னின்யாவரோ. (கசு)

* பாவிடவும்-பரவவும், † சொன்ன சொன்ன-சொல்லுமவைகளெல்லாம்,

‡ பேணுதல்-எண்டு வேண்டல், § பெருமறு-பெரியகுற்றம்.

வஞ்சனை மானின்பின்மனைப்போக்கியென்

* மஞ்சனையை துபின் வழிக்கொள்வாயென

நஞ்சனையானகரும்புகுந்தங்கையான்

உய்ஞ்சனென்றிடுத்தலுமூலகங்கொள்ளுமோ.

(க௭)

வல்லியன்மறவர்தம்வடுவிறீர்பவர்

வெல்லினும்வெல்கபோர்விளிந்துலீடுக

இல்லியலறத்தையானிறந்துவாழ்ந்தபின்

சொல்லியவென்பழியவரைச்சுற்றுமோ.

(க௮)

வருந்தலின்மானமாவனையமாட்சியர்

பெருந்தவமடந்தையர்முன்புபேதையேன்

கருந்தனிமுகிலினைப்பிரிந்துகன்வருந்

இருந்தவளிவளெனவேசகிற்பெபேன.

(கக)

அற்புதனரக்கர்தம் + வருக்கமாசற

விற்பணிகொண்டருஞ்சிறையின்மீட்டநாள்

இற்புகத்தக்கலையென்னின்யானுடைக்

கற்பினையெப்பிரிசிறைத்துக்காட்டுகென்.

(௨௦)

ஆதலானிறத்தலையறத்தி + னெறெனாச்

சாதல்காப்பவருமென்றவத்திறச்சாம்பினார்

ஈதலாதிடமும்வேறில்லையென்றெருரு

போதுலாமாதவிப்போதும்பொய்தினான்.

(௨௧)

கண்டனன் துமனுங்கருத்துமெண்ணினான்

கொண்டனன் துணுக்கமெய்தீண்டக்கூசுவான்

அண்டர்நாயகனருட்டேதன்யானெனாத்

தொண்டைவாய்மயிலினைத்தொழுதுதேன்றினான்.

(௨௨)

அடைந்தனெனடியனெனிராமனையால்

குடைந்துலகனைத்தையுநாடுங்கொட்பினால்

மிடைந்தவருலப்பிலர்தவத்தைமேவலான்

மடைந்ததநின்சேவடிவந்துநோக்கினேன்.

(௨௩)

ஈண்டீரீயிருந்ததையிடரின்வைகுறும்

ஃ ஆண்டகையறிந்திலனதற்குக்காரணம்

வேண்டாமெயரக்கர்தம்வருக்கம்வேரொடு

மாண்டிலவீதலான்மாறுவேறுண்டோ.

(௨௪)

* மஞ்சனை-புத்திரபாவமான இனையபெருமானை.

+ வருக்கம்-கட்டம். + ஆறு-ஒழுங்கு. ஃ ஆண்டகை-வேறுண்டோ புருஷர்த்
னான பூரீராமன் ஃ இருக்க-மிடம் தெரிந்தால் மாகுதர்கள் அழிந்துபோவார்கள்
அவர் தெரியாதிருந்தால் இவர்கள் சாவாதிருக்கிறார்கள். சாவாதிருக்கின்றதே
அவர்தெரிந்திலென்பதற்குக் காரணமென்கு.

ஐயுறவுனதடையாளமாரியன்
மெய்யுறவுணர்ச்சியுவுரையும்வேறு
கையுறுநெல்லியங்கனியிறகாண்டியால்
நெய்யுறுவிளக்கஞய்கினையல்வேறென்றான்.

(உரு)

வேறு.

என்றவனிறைநஞ்சநோக்கியிரக்கமுமுனிவுமெய்தி
நின்றவனிருதனல்லெனநிரின்றபொறிகளைந்தும்
வென்றவனல்லனாகிவண்ணவனாகவேண்டும்
நன்றுணர்வுரையன்நூயனவையிலன் * போலுமென்றோ.

(உசு)

அரக்கனையாகவேறோரமரனையாகவன்றிக்
கூரக்கினத்தலைவனெதானாகுகொடுமையாக
இரக்கமேயாகவந்திங்கெம்பிரானுமஞ்சொல்லி
உருக்கினனுணர்வைத்தந்தானுயிரிதினுவலியுண்டோ.

(உஎ)

எனநினைத்தெய்தநோக்கியிரங்குமெனுள்ளங்கள்ளம்
மன்னகத்துடையராயவஞ்சகர்மாற்றமல்லன்
நினைவுடைச்சொற்கள்கண்ணீர்நிலம்புகப்புலம்பாரின்றான்
வினவுதற்குரியனென்னாவீரீயாவென்றான்.

(உஅ)

ஆயசொற்றலைமேற்கொண்டவங்கையனன்னேநினைத்
தூயவன்பிரிந்தபின்புடேதடியதுணைவன்றெல்லைக்
காய் + கதிர்ச்செல்வன்மைந்தன்கவிக்குலமவற்றுக்கெல்லாம்
நாயகன்சுக்கிரீவனென்றுளனவையிறீர்தான்.

(உக)

மற்றவன்முன்னேனநாள்நிராவணன்வலிதன்வாலின்
இற்றுக்கக்கடியெட்டுத்திசையினுமெழுந்தபாயந்த
வெற்றியன்றேவரவேண்டவேலையை + விலங்கன்மத்தில்
சுற்றியநாகந்தேயவமுடேதழக்கடைந்ததோளான்.

(உஓ)

அன்னவன்நன்னையுங்கோனம்பொன்றாலாவிலாங்கிப்
பின்னவற்கரசுல்கித்துணையெனப்பிடித்தானங்கள்
மன்னவன்நனக்குநாயேன்மந்திரத்தானன்னவானின்
நன்னெடுங்காவின்மைந்தனமுமுதாமென்றான்.

(உக)

எழுபதுவெள்ளங்கொண்டவெண்ணவலகமெல்லாம்
தழுவிநின்றெடுப்பவேலதனித்தனிக்கடக்குந்தாள
குழவினவுங்கோன்செய்யக்குறித்ததுகுறிப்பினுன்னி
வழவிலசெய்தற்கொத்தவானரம்வானினீண்ட.

(உஉ)

துப்புறுபரவையெழுஞ்சுழந்தபாரேழுமூழந்த
ஒப்புறுநாகர்நாடுமுப்பரிநிம்பர்காலும்

* போனம்-அசு. + கதிர்ச்செல்வன்மைந்தன்-நண்டு சுக்கிரீவன்.

+ விலங்கல்-மனை; ஈண்டு மந்தாகிரியை.

உடற்படவொண்ணுமோவரகப்பள்ளியான்
இடத்துறைசங்கமொன்றிருக்கவெங்களால். (௫௦)

அண்ணறன்றிருமுகங்கமலமாமெனின்
கண்ணினுக்குவமைவேறியாதுகாட்டுகேன்
தண்மதியாமெனவுரைக்கத்தக்கதோ
வெண்மதிபொலிந்ததுமெலிந்துதேயுமால். (௫௧)

வேறு.

ஆரமுமகிலுந்வியகன்றதோளமலன்செவ்வாய்
நாரமுண்டலர்ந்தசெங்கேழ்நளினமென்றுரைக்கநாணும்
நாரமுண்டமுதமுறுயின்னுரையிம்பாதேனும்
முரல்வெண்முதுவல்புவாப்பவளமோமொழியற்பாற்றே. (௫௨)

வேறு.

முத்தங்கொல்லோமுமுநிலவின்முறியின்றிறனோமுறையமுதச்
சொத்தின்னுள்ளிவெள்ளியினந்தொடுத்தகொல்லோதுறையறத்தின்
வீத்துமுளைத்த * வங்குரங்கொல்வேறேசிலகொன்மெய்முகிழ்த்த
தொத்தின்றொகைகொல்யாதென்றுபல்லுக்குவமைசொல்லுகேன். (௫௩)

எள்ளாநிலத்திந்திரநீலத்தெழுந்தகொழுந்தமரகத்தின்
விள்ளாமுழுமாநிழற்பிழம்பும்வேண்டவெண்மெனியதோ
தள்ளாவோதிகோபத்தைக்கவ்வவந்தாசர்ந்ததுவும்
கொள்ளாவள்ளிருமுக்கிருவமைபின்னுங்குணிப்பாமோ. (௫௪)

பனிக்கச்சுரத்துக்கரன்முதலோர்கவந்தப்படையுமப்ப்பேயும்
தனிக்கைச்சிலையும்வானவருமுனிவர்குழுவுந்தனியறனும்
இனிக்கட்டழிந்ததாக்கர்குலமென்னுஞ்சுருதியீரிரண்டும்
† குனிக்கக்குனித்தபருவத்துக்குவமநீயேகோடியால். (௫௫)

வருநாட்டோன்றுந்தனிமதுவும்வளர்வுந்தேய்வும்வாளரவம்
ஒருநாட்கவ்வுமுறுகோளு ‡ மிறப்பும்பிறப்பொழிவுற்றால்
இருநாட்பகலினிலங்குமதியலங்கலிருளினெழினிழந்தீழ்ப்
பெருநாணிற்பினவனெற்றிப்பெற்றிற்றுகப்பெறுமன்னோ. (௫௬)

நீண்டுமுழன்றுநெய்த்திருண்டுநெறிந்துசெறிந்துநெடுநீலம்
பூண்டுபுரிந்துசரிந்துகடைசுருண்டுபுகையுந்நுழுவும்
வேண்டுமல்லவெனத்தெய்வவெறியேகமமுதறுங்குஞ்சி
நுண்டுகடையாயினதென்றன்மழையென்றுரைத்தலிழிபன்றோ. (௫௭)

புல்லலேற்றதிரும்மகருமபூவும்பொருத்தப்புவியேழும்
எல்லலேயற்றநெடுஞ்செவ்வமெதிர்த்தொன்றுமஃதின்றி

* அங்குறம். முளை, † குனிக்க. கூத்தாட. ‡ இறப்பும் பிறப்பும் சுண்டு அழைப்பி
க்கிறதும் உதயமாகிறதும்.

அல்லலேற்றகானகத்தமுழியாநடையையிழிவான
மல்லலேற்றினுளதென்றான்மத்தயானைவருந்தாதோ.

(ருஅ)

இன்னமொழியவம்மொழிகேட்டெரியினிட்டமெழுக்கென்னத்
தன்னையறியாதயர்வானைத்தரையின்வணங்கிநாயகனார்
சொன்னகுறியுண்டடையாளச்சொல்லுமுனவாலவைதோகை
அன்னநடையாய்கேட்டுக்கென்னவறியவறைவானாயினான்.

(ருக)

வேறு.

நடத்தலரிதாருநெறிநாள்கள்சிலதாயர்க்
கடுத்தபணிசெய்திவணிருத்தியெனவச்சொற்
குடுத்ததுகிலோடுமுயிருக்கவுடலோடும்
எடுத்தமுனிவோடுமயனின் துதியிசைப்பாய்.

(சு0)

நீண்டமுடிவேந்தனருளேந்தி * நிறைசெல்லம்
பூண்டதனைநீங்கிநெறிபோதலுறுநாளின்
ஆண்டநகராரையோடுவாயிலகலாமுன்
யாண்டையதுகானெனவிசைத்ததுமிசைப்பாய்.

(சுக)

எள்ளரியதேர்தருசுமந்திரானிசைப்பாய்
வள்ளன்மொழிவாசகமனத்துயர்மறந்தாள்
கிள்ளையொடுபுவைகள்கிளத்தல் † கிளவென்னும்
பிள்ளையொடுதன்றிறமுணர்த்துதிபெயர்த்தும்.

(சுஉ)

மீட்டுமுரைவேண்டுவனவில்லையெனமெய்ப்பேர்
தீட்டியதுதீட்டியசெய்கையதுசெவ்வே
நீட்டிதெனநேர்ந்தனனெனநெடியகையால்
காட்டினனொராழியதுவானுதலிகண்டாள்.

(சுந)

இறந்தனர்பிறந்தபயனெய்தினர் ‡ கொலென்கோ
மறந்தனரறிந்துணர்வுவந்தனர்கொலென்கோ
துறந்தவுயிர்வந்திடைதொடர்ந்ததுகொலென்கோ
திறந்தெரிவதென்னையொலிநன்னுதலிசெய்கை.

(சுச)

இழந்தமணிபுற்றாவெதிர்த்ததெனலானாள்
பழந்தனமிழந்தனபடைத்தவரையொத்தாள்
குழந்தையையுயிர்தலமலடிக்குவமைகொண்டாள்
உழந்துவிழிபெற்றதொருயிர்ப்பொறையுமொத்தாள்.

(சுரு)

வாங்கினன்முலைக்குவையிலவைத்தனன்சிரத்தால்
தாங்கினன்மலர்க்கண்யிசையொத்தினட்டந்தோள்

* நிறைசெல்லம்-மகதைசுவரியம் † கிள-சொல்லுக ‡ கொல்-ச-ம் அசைகள்
என்ன கொல்-எப்படியோ எனவுமாம்.

வீங்கினண்மெலிந்தனள்குளிர்ந்தனள்வெதுப்போ
டேங்கினளாயிர்த்தனள்தின்னதெனலாமே. (௬௬)

மோக்குமுலைவத்துறமுயங்குமொளிர்தன்னீர்
நீக்கிநிறைகண்ணினைத்தும்படுநீள
நோக்குதுவலக்கருதுமொன்றுதுவல்கில்லாள்
மேக்குநிமிர்விம்மலள்விழுங்கலுறுகின்றாள். (௬௭)

நீண்டவிழிநேரிழைதன்மின்னினிறமெல்லாம்
பூண்டதொளிர்ப்பொன்னையபொம்மனிற்மெய்யே
ஆண்டகைதன்மோதிராமடுத்தபொருளெல்லாம்
திண்டளவிலவேதிகைசெய்தெய்வமணிகொல்லோ. (௬௮)

இருந்துபசியாலிடருழந்தவர்களெய்தும்
அருந்துமமுதாகியதறத்தவரையண்மும்
விருந்துமெனலாகியதுவியுமுயிர்மீளும்
மருந்துமெனலாகியதுவாழிமணியாழி. (௬௯)

இத்தகையளாகியுயிரேமுறவிளங்கும்
முத்தநகையாள்விழியினாவிமுலைமுன்றில்
தத்தியுகமென்குதலைத்தள்ளவுயிர்த்தந்தாய்
உத்தமவெனாவினையவாசகமுரைத்தாள். (௭௦)

வேறு.

மும்மையாமுலகந்தந்தமுதல்வற்குமுதல்வன்றுதாய்ச்
செம்மையாலுயிர்த்தந்தாய்க்குச்செயலென்னுலெளியதுண்டே
அம்மையாயத்தனாவப்பனையருளின்வாழ்வே
இம்மையேமறுமைதானுநல்கினையிசையோடென்றாள். (௭௧)

பாழியபனைத்தோள்வீரதுணையிலென்பரிவுதீர்த்த
வாழியர்வள்ளலையான்மறுவிலாமனத்தேனென்னின்
ஊழியோர்பகலாயோதும்பாண்டெலாமுலகமேமும்
எழும்வீவுற்றநூன்றுமின்றெனவிருத்தியென்றாள். (௭௨)

மீண்டொரவிளம்பலுற்றாள்விழுமியருணத்தோய்வீரன்
யாண்டையானிளவலோடுமெவ்வுழியெய்திற்றுண்ணை
ஆண்டகையடியேன்செய்கையார்சொலவறிந்ததென்றாள்
தூண்டிரட்டந்தோளானுமுற்றதுசோறலுற்றாள். (௭௩)

உழைக்குலத்தியமாயவருவுகொண்டுதுதல்செய்தான்
மழைக்கருநிறத்துமாயவாக்கன்மாரீசுனென்பான்
இழைத்தமார்பத்தண்ணலெய்யப்போய்வையஞ்சேர்வான்
அழைத்ததவ்வோசையுண்ணையக்குதற்காக்கன்சொல்ல. (௭௪)

இக்குரவிளவல்கேளாதொழிகெனவிறைவனிட்டான்
மெய்க்குரல்சாப்பின்னைவினாந்ததுவிதியின்மெய்க்மை
பொய்க்குரலென்றுபோவாம்பொருள்பின்னர்ப்பயக்குமென்பான்
கைக்குரல்வரிவிலலானுமினையவன்வரவுகண்டான். (எடு)

கண்டபினினையவீரன் முகத்தினுற்கருத்தையோர்ந்த
புண்டரீகக்கணனுமுற்றதுபுகலக்கேட்டான்
வண்டெறசாலவந்தானின்றிருவடிவுகாணன்
உண்டெயிரிருந்தானின்ன லுழப்பதற்கேதுவொன்றோ. (எசு)

தேண்டிநீர்கண்டேன்வாழிதிதிலனெங்கோனாகம்
பூண்டமெய்யுயிரேரோகப்பொய்யுயிர்போலின்ற
ஆண்டகைநெஞ்சினின்றமகன்நிலையழிவுண்டாமோ
ஈண்டுநீயிருந்தாயாண்டங்கெவ்வுயிர்விடுமிராமன். (எஎ)

அந்நிலையாயவண்ணலாண்டுகின்நன்னேரினனைத்
துன்னிருங்காணும்யாறுமலைகளுந்தொடர்ந்தாநாடி
இன்னுயிரின்றியேகுமியந்திரப்படிவமொப்பான்
தன்னுயிர்புகழ்க்குவிற்றசடாயுவைவந்தாசார்த்தான். (எஅ)

வந்தவன்மேனினோக்கிவானுயர்துயரின்வைகி
எந்தைநீயுற்றதன்மையியம்பெனவிலங்கைவேந்தன்
சுந்தாரின்னைச்செய்தவவஞ்சனைசொல்லச்சொல்ல
வெந்தனவுலகமென்ன * நியிர்த்ததுசீற்றவெந்தீ. (எக)

சிறியிவ்வுலகமுன்றுந்தீந்துகச்சினவாயம்பால்
நூறுவெனென்றுகைவினோக்கியகாலேநோக்கி
ஊறொருசிறியோன்செய்யமுனிதியோவுலகையுள்ளம்
ஆறுதியென்றுதாதையாற்றவிற்சீற்றமாறி. (அ0)

எவ்வழியேகியுற்றான்யாண்டையானுறையுள்யாது
செவ்வியோய்கூறுகென்னச்செப்புவாலுற்றசெவ்வி
மெவ்வியல்வியின்கோட்பால்வீடினன்கழுதின்வேந்தன்
எவ்வியவரிவிற்செங்கையிருவருமிடின்வீழ்த்தார். (அக)

அயர்த்தவாரிதிற்தேறியாண்டொழிற்றதைக்காண்டுச்
செய்த்தருகடன்மையாவுந்தேவருமருளச்செய்தார்
கயத்தொழிலரக்கன்நன்னாடிநாங்காண்டுமென்றோப்
புயற்றொருகுமிக்குன்றுங்கானமுங்கடிதுபோனார். (அஉ)

அவ்வழிநின்னைக்காணாதயர்த்தவாரிதிற்தேறிச்
செவ்வழிநயனஞ்செல்லுநெவழிசேறுசெய்ய
வெவ்வழலுற்றமெல்லென்னமெழுகெனவழியுமெய்யன்
இவ்வழியினையபன்னியறிவழிந்திரங்கலுற்றான். (அங)

* நியிர்த்தது-மேன்மே லாயிற்று.

வேறு.

கண்மத்தைஞாலத்தவராளுளேகடப்பார்
பொன்மொய்த்தேனான்மயல்கொண்டபுலன்கன்வேறாய்
நன்மத்தைநாகத்தயல்குடியநம்பனேபோல்
உன்மத்தனாளுன்றனையொன்றுமுணர்ந்திலாதான். (௮௪)

போதாயினபோதுனதண்புனலாடல்பொய்யோ
சீதாபவளக்கொடியன்னவட்டேடியென்கண்
நீதாதருகிற்றில்லையெனெருப்பாதியென்னாக்
கோதாவிரியைச்சினங்கொண்டன்கொண்டலொப்பான். (௮௫)

குன்றேகடிதோழினைகோமளக்கொம்பான்ன
என்றேவிண்க்காட்டிதிகாட்டலையென்னினிவ்வம்
பொன்றையமையும்முனுடைக்குலமுள்ளவெல்லாம்
இன்றேறியிவாவெரியாக்கரியாக்கவென்றான். (௮௬)

* பொன்மானுருவாற்சிலமாயைபுணர்க்கவன்றோ
† என்மானகல்வற்றனளிப்பொழுதென்கணென்னா
‡ நன்மான்களோநோக்கிதுநாமமுமாய்ப்பெனின்னே
வின்மாண்கொலைவாளியினென்றுவெகுண்டிரின்றான். (௮௭)

வேறுற்றமனத்தவனின்னதொர்விம்மனோவ
ஆறுற்றநெஞ்சிற்றனதாருயிராயதம்பி
கூறுற்றசொல்லென்றுளகோதுநன்மருந்தால்
தேறுற்றுயிர்பெற்றியல்புஞ்சிலசொல்லலுற்றான். (௮௮)

வந்தானிளையாடுவொனையுந்தேரின்வையும்
நந்தாவிளக்கின்வருமெங்குலநாதன்வாழும்
சந்தார்தடங்குன்றினிற்றன்னுயர்க்காதலோலும்
செந்தாமரைக்கண்ணனுநட்டனர்தேவருய்ய. (௮௯)

உண்டாயதுமுற்றதுமுற்றுமுணர்த்தியுள்ளம்
புண்டானென்னோயுறவிம்முறுகின்றபோழ்தின்
எண்டானிழந்திட்டனனேந்திழையாங்கன்காட்டக்
கண்டானுயர்வேதமும்ஓபோதமுங்காண்கிலாதான். (௯௦)

தணிகின்றநஞ்சொற்றொடர்த்தன்மையத்தன்மைதன்னைத்
துணிகொண்டிலங்குஞ்சுடர்வேலவன்றுயநின்கண்
அணிகண்டுழியேயமிழ்தந்தெளித்தாலுமாறும்
பிணிகொண்டதுபண்டதுண்டாயினும்பேர்ப்பதன்றால். (௯௧)

* மொன்மானுருவால்-பொன்மான்வடிவாகொண்டு † என்மான்-எனதுமாளுன
சேதை. ‡ நன்மான்-நல்லமான்கள். § போதம்-ஞானம்.

அயர்வுற்றரிதிற்தெளிந்தம்மலைக்கப்புறத்தோர்
உயர்பொற்கிரியுற்றுளன்வாலியென்றோங்கொலாப்பான்
துயருற்றவிராவணன்வாலிடைப்பண்டுதுங்க
* மயர்வுற்றபொருப்பொடிமால்கடருவிவந்தான்.

(கஉ)

ஆயாணையோரம்பினிலாருயிர்வாங்கியன்பிற்
றாயான்வயின்வவரசிந்தவன்சுற்றுசேனை
மேயான்வருவானெனவிட்டான்மேவுகாறும்
ஏயானிருந்தானிடைதிங்களிரண்டிரண்டும்.

(கரு)

பிற்கூடியசேனைபெருந்திசைபின்னவாக
விற்கூடுதுதற்றிருநின்னிடமேவவேவித்
தெற்கூடுருவங்கடிதேவின்சேர்ந்ததென்ன
முற்கூடியகூறினன்காலமோர்மூன்றும்வல்லான்.

(கச)

வேறு.

அன்பினனிவ்வுரையுணர்த்தவாரியன்
வன்பொறைநெஞ்சினன்வருத்தமுன்னுவாள்
என்புறவுருகினளிரங்கியேங்கினள்
துன்பமுமுவகையுஞ்சுமந்தவுள்ளத்தான்.

(கரு)

நையுறுசின்னையணயனவாரியின்
தொய்யல்வெஞ்சுழியிடைச்சுழிக்குமேனியள்
ஐயநீயளப்பருமளக்காரீந்தினை
எய்தியதெப்பரிசியம்புவாயென்றாள்.

(கக)

கருங்கிடையுன்னொருதுணைவன்றாயதாள்
ஒருங்குடையுணர்வினோராய்வின்மாயையின்
பெருங்கடல்கடந்தனர்பெயரும்பெற்றிபோல்
கருங்கடல்கடந்தனென்காலினொலென்றான்.

(கௌ)

இத்துணைச்சிறியதோரெண்ணிலயாக்கையை
தத்தினைகடலதுதவத்தியையோ
சித்தியினியன்றதோசெப்புவாயென்றாள்
முத்தினுநிலவினுமுறுவன்முற்றினான்.

(கஅ)

கட்டினனின்நன்னொழுதகையின்
விட்டியர்தோளின்னவிசும்பின்†மேக்குயர்
எட்டருநெடுமுகடெய்திநீளுமேல்
முட்டுமென்றுருவொகிலுளந்தழர்த்தியான்.

(கக)

செவ்வழிப்பெருமையென்றுரைக்குஞ்செம்மைதான்
வெவ்வழிப்பூதமோரைந்தின்மேலதோ

* மயர்வு-இங்கு கலந்திருத்தல், † மேக்கு-மேலே.

அவ்வழித்தன்மெனின துமன்பாலதோ
எவ்வழித்தாருமென்றென் னுமீட்டதே. (௧௦௦)

ஒத்துயர்கனகவான்கிரியினோங்கிய
மெய்த் * துறுமாந்தொறுமின்னினிக்குலம்
மொய்த்துளவாமெனமுன்னும்பின்னரும்
தொத்தினதாரகையின்சுற்றெலாம். (௧௦௧)

கண்டலமறிவொடுகடந்தகாட்சியன்
விண்டலமிருபுடைவிளங்குமெய்ம்மையக்
குண்டலமிரண்முகக்கோளின்மாச்சுடர்
மண்டிலமிரண்டொமொறுகொண்டவே. (௧௦௨)

எணிலவொருருங்கீதென்றெண்ணலா
ஆணியையதுமனையமையநாக்ருவாள்
சேணுயர்பெருமையோர் திறத்ததன்மெனா
நாணுறுமுலகெலாமளந்தநாயகன். (௧௦௩)

எண்டிசைமருங்கினுமுலகம்யாவினும்
தண்டலிலுயிரெலாந்தன்னேநோக்கின
அண்டமென் ததினுறையமரீயாரையும
கண்டனன்றா னுந்தன் கமலக்கண்களால். (௧௦௪)

எழுந்துயர்நெடுந்தகையிரண்டொபாதமும்
அழுந்துவழுத்தலினி ளங்கையாழ்கடல்
விழுந்ததுநிலயிசைவிரிந்தவெண்டிரை
தழைந்தனபுரண்டனமீனந்தாமெலாம். (௧௦௫)

வஞ்சியம்மருங்குலம்மறுவில்கற்பினாள்
கஞ்சமும்புரைவனகழலங்கண்டிலாள்
துஞ்சினரரக்கென்றுவக்குஞ்சூழ்ச்சியாள்
அஞ்சினெனிலவருவடங்குவாபென்றாள். (௧௦௬)

முழுவதுமிவ்வுருக்காணமுற்றிய
குழுவிலதுலகினிக்குறுகுவாயென்றாள்
எழுவினுமெழிலிலங்கிராமன்றோள்களைத்
தழுவின்ளாமெனத்தளிர்க்குந்தன்மையாள். (௧௦௭)

ஆண்டகையதுமனும்ருளதாமெனா
மீண்டனன்விசும்பெனும்பதத்தைமீச்செல்வான்
காண்டலுக்குரியதோருருவங்காட்டினான்
தாண்டருவிளக்கனாஸினையசொல்லினான். (௧௦௮)

* துறு-நெருக்கின.

வேறு.

இடந்தாயுலகமலையோடுமெடுத்தாய்விசும்பையிவைசுமக்கும்
படந்தாமுரையொருகரத்தாற்றித்தாயெனினும்பயனின்றால்
நடந்தாயிடையென்றாலுநானினக்குளிர்கடலைக்
கடந்தாயென்றாலென்னுகுங்காற்றாமன்னகலிமையாய்.

(க௦௬)

ஆழிநெடுங்கையாண்டகைதன்னருளும்புகழுமழிவின்றி
ஊழிபலவுநிலைறுத்தற்கொருவனீயேயுளையானாய்
* பாழிநெடுந்தோல்வீராரின் பெருமைக்கேற்பப்பகையிலங்கை
எழுக்கடற்குமப்புறத்ததாகாதிருந்ததிழிபன்றே.

(க௧௦)

அறிவுமீதேயுருவீதேயாற்றலீதேயரும்புலத்தின்
செறிவுமீதேசெயலீதேதேற்றமீதேதேற்றத்தின்
நெறியுமீதேநினைவீதேநீதியீதேநினைக்கென்றால்
வெறியான்றேருணங்களான்விரிஞ்சன்முதலாமேலானோர்.

(க௧௧)

மின்னேரெயிற்றுவுல்லரக்கர்விக்கநோக்கிவீரற்குப் .
பின்னேபிறந்தானல்லதோர்துணையிலாதபிழைநோக்கி
உன்னாநின்றேயுடைகின்றேனொழிந்தேனையமுயிருயிர்த்தேன்
என்னேநிருத்தரென்னாவிரிவனையெங்கோன்முனைவயன்றால்.

(க௧௨)

மாண்டேனெனினும்பழுதன்றேயின்றேமாயச்சிதைநின்றும்
மீண்டேனென்னையொறுத்தாரைக்குலங்களைளாடும்வேறுறுத்தேன்
பூண்டேனென்கொன்பொலன்கழலும்புகழேயன்றிப்புன்பழியும்
தீண்டேனென்றுமனமகிழ்ந்தாடிருவின்முத்தத்திருவன்னோர்.

(க௧௩)

† அண்ணற்பெரியோனடிவணங்கியறியவுரைப்பானருந்ததியே
வண்ணக்கடலினிடைக்கிடந்தமணலிற்பலரால்வானரத்தின்
எண்ணற்கரியபடைத்தலைவாரிராமத்கடியார்யானவர்தம்
பண்ணைக்கொருவனெனப்போந்தேனவக்கடவபணிசெய்வேன்.

(க௧௪)

வெள்ளமேழுபத்துளதால்வீரன்சேனயிவ்வேலைப்
பள்ளமொருகைநீரள்ளிக்குடிக்கச்சாலும்பான்மையதோ
கள்ளவரக்கர்கடியிலங்கைகாணொதாழிந்தாலன்றே
உள்ளதுணையுமுளதாவதறிந்துபின்னுமுளதாமோ.

(க௧௫)

வாலியிளவலவன்மைந்தன்மயிந்தன்முமிந்தன்வயக்குமுதன்
நீலனிடையென்குமுதாக்கன்பசைச்சாபநெடுஞ்சாம்பன்
காலனையதுன்மருடன்காம்பன் கவயன் கவயாக்கன்
ஞாலமறியுநற்சங்கன்வீனதன்முயிந்தனளனென்பான்.

(க௧௬)

* பாழி-விசாலமான. † அண்ணற்பெரியோன்-உருவானும். அறிவானும் பெரு
மையுள்ள அனுமார்.

தம்பன் றாமத்தனிப்பெயரோன்றதியின்வதனன் சதவலியென்
றிம்பருலகோடெவ்வுலகுமெடுக்குமிடுக்கிராமன்னை
அம்பினுதவ்படைத்தலைவரவரைநோக்கினிவ்வரக்கர்
வம்பின் முலையாயுறையிடவும்போதார்கணக்குவரம்புண்டோ.

(கக)

ந - வது - உருக்காட்டிப்படலம் - முற்றிற்று.
(ஆதிருவிருத்தம்-சு0சு.)

சு - வது. குளாமணிப் படலம்.

உவறு.

உண்டுதுணையென்னவெளிதோவுலகினம்மா
புண்டரிகைபோலுமிவளின்னல்புரிகின்றான்
அண்டமுதலையகனதாவியனையானைக்
கொண்டகல்வதேதருமமென்றுணர்வுகொண்டான்.

(கீ)

தேட்டியடியேனுரைமுனிந்தருளல்கேளார்
வீட்டியிடுமேலவனைவேறல்வினையன்றால்
ஈட்டியினியென்பலவிராமனெதிரின்னைக்
காட்டியடிதாழ்வெளிதுகாண்டியிதுகாலம்.

(உ)

பொன்றிணிபொலன்கொடியென்மென்மயிர்பொருந்தித்
துன்றியபுயத்தினிதிருக்கதுயர்விட்டாய்
இன்றுயில்வனைக்கவொரிமைப்பிணிறைவகும்
குன்றிடையுனைக்கொடுதிப்பே * னிடையொள்ளேன்.

(ஈ)

அறிந்திடையாக்கர்தொடர்வார்களுராமேல்
முறிந்துதிரதுறியெதிரென்னைமுடிப்பேன்
நெறிந்தகுழனின்னிலைமகண்டுநெடியோன்பால்
வெறுங்கைபெயரோனொருவராலுமவியாதேன்.

(சு)

இவங்கையொடுமீகுதிகொலென்னினுமிடந்தென்
வலங்கொளொருகைத்தலையிலவைத்தெதிர்தடுப்பான்
விலங்கினரைதுறிவிரிவெஞ்சிலையினோதம்
பொலன்கொள்கழறுழ்குவெளிதன்னெபொருளன்றால்.

(ஊ)

அருந்ததியரைத்தியழக்கருகுசென்றுன்
† மருந்தனையதேவிநெடுவஞ்சர்சிறைவைப்பில்
பெருந்துயரினொடுமொருவீடுபெறவில்லா
திருந்தன்னென்பகரினென்னடியென்றாம்.

(சு)

* இடைகொள்ளேன்-நடுவேதங்கேள், † மருந்து-தேவாயிர்தம்.

புண்டொடர்வகற்றியபுயத்திடுனாடிபுக்கேன்
விண்டவர்வலத்தையும்விரித்துரைசெய்கேனே
கொண்டவருகற்றிலெனயிர்க்குறுதிகொண்டேன்
கண்டவருகற்றிலெனணக்கழறுகேனே.

(எ)

இருக்குமதில்குழ்கடியிலங்கையையிமைப்பின்
உருக்கியெரியாவிகலாக்கரையுமொன்றா
முருக்கிரிருதக்குலமுடித்துவினேமுற்றிப்
பொருக்கவகல்கென்னினுமதின்றுபுகின்றேன்.

(அ)

* இந்துதுதனின்னொடிவெணய்தியிகல்வீரன்
சிந்தையுறுவெந்துயர்தவிர்ந்துதெளிவோடும்
அந்தமிலாக்கர்குலம்ற்றவியதுறி
நந்தவில்புவிக்கணிடர்பிற்களைதனன்றால்

(க)

வேறினிவிளம்பவுளதன்றுவிதியாலிப்
பேறுபெறவென்கணருடந்தருளுபின்போய்
ஆறுதயராஞ்சொலிவஞ்சியடியன்றோள்
ஏறுகடிதென்றுதொழுதின்னடிபணிந்தான்.

(கௌ)

வேறு.

எயநன்மொழியெய்தவிளம்பிய
தாயின்முன்னியகன்றனையான்றனை
ஆயதன்மையரியதன்றாமெனத்
தூயமென்சொலினையனசொல்லினாள்.

(கக)

அரியதன்றுநின்னாற்றலுக்கேற்றதே
தெரியவெண்ணினையெய்துஞ்செய்தியே
உரியதன்றெனவோர்கின்றதுண்டதென்
பெரியபேதைமைச்சின்மதிப்பெண்மையால்.

(கஉ)

வேலையின்னிடையேவந்துவெய்யவர்
கோலிவெஞ்சரகின்றென்கிங்கோத்தபோ
தாலமன்னவர்க்கல்லையெற்கல்லையால்
சாலவுந்தமொறுந்தணிமையோய்.

(கங)

அன்றியும்பிறிதுள்ளதொன்றாரியன்
வென்றிவெஞ்சிலமாசுணுமவேறினி
நன்றியென்பதம்வஞ்சித்தநாய்களின்
நின்றவஞ்சனைநீயுரினேத்தியோ.

(கச)

கொண்டபோரினுங்கொற்றவன்விறுழில்
அண்டரோவருநோக்கவென்னாக்கையைக்

கண்டபோராக் கன்விழிகா கங்கள்
உண்டபோ தன்றியானுனெனுவெனோ. (கடு)

வெற்றிநாணுடைவில்லியர்விறெழுழில்
முற்றநாணிலரக்கியர்மூக்கொடும்
அற்றநாணிநராயினபோதன்றிப்
பெற்றநாணமும்பெற்றியதாருமோ. (கசு)

பொற்பிறங்கலிலங்கைபொருந்தலர்
எற்புமால்வரையாகிலதேயெனின்
இற்பிறப்புமொழுக்குமிழுக்கமில்
* கற்பும்யான்பிறர்க்கெங்ஙனங்காட்டுகேன். (கௌ)

அல்லன்மாக்களிலங்கையதாருமோ
எல்லை † நீத்தவுலகங்கள்யாவுமென்
சொல்லினாற்சடுவேன துதூயவன்
வில்லினாற்றற்குமாசென்றுவீசினேன். (கஅ)*

வேறுமுண்டுகளகேள துமெய்ம்மையோய்
ஏறுசேவகன்மேனியல்லாலிடை
ஆறுமைம்பொறிரின்னையுமாணெனக்
கூறுமில்வருத்தீண்டுதல்கூடுமோ. (கக)

தீண்டிவானெனினித்தனைச்சேண்பகல்
ஈண்டுமோவுயிர்மெய்யினிமைப்பின்முன்
மாண்டுதீர்வனென்றேறிலம்வன்மையால்
கீண்டுகொண்டெழுந்தேகினன் கீழ்மையான். (உ௦)

மேவுசின்னையின்மாதரைமெய்தொழின்
தேவுவன்றலைசின்னாகதீதெனப்
பூவின்வந்தபுரா தன்னேபுகல்
சாவமுண்டெனதாருயிர்த்தந்தால். (உக)

அன்னசாவமுளதெனவாண்மையான்
மின்னுமௌலியன்மெய்ம்மையன்வீடணன்
கன்னி † யென்வயின்வைத்தகருணையாள்
சொன்னதுண்டுதுணுக்கமகற்றுவாள். (உஉ)

ஆயதுண்மையினுமதன்றெனின்
மாய்வென்மன்றவறம்வழுவாதென்றும்
நாயகன்வலியெண்ணியுநானுடைத்
தூய்மைகாட்டவுமித்தனை தூங்கினேன். (உங்)

* கற்பும்—கலங்காசினமையும். † நீற்ற என்றும்பாடும். ‡ என்வயின்—என்னிடத்தே

ஆண்டுதின் றுமரக்கனகழ்ந்துகொண்
டிண்டுவைத்ததிளவலியற்றிய
நீண்டசாலையொடுநிலைநின்றது
காண்டியையநின்மெய்யுணர்ச்சுண்களால். (௨௪)

திர்விலேனிதொருபகலுஞ்சிலை
வீரன்மேனியைமானுமிவ்வீங்குநீர்
நாரநாண்மலர்ப்பொய்கையைநண்ணுவென்
சோருமாருயிர்காக்குந்துணிவினால். (௨௫)

ஆதலானதுகாரியமன்றைய
வேதநாயகன்பாலினிமீண்டனை
போதல்காரியமென்றனப்பூவையக்
கோதிலாணுமினையனகற்றினன். (௨௬)

நன்றுநன்றிவ்வுலகுடைநாயகன்
தன்றுணைப்பெருந்தேவிதவத்தொழில்
என்றுசிறந்தகளித்துவந்தேத்ததினான்
நின்றசங்கையிடொராடுநீங்கினான். (௨௭)

* இருளுஞ்ஞாலமிராவணனாவிது
தெருளுநீயினிச்சில்பகறங்குறின்
மருளுமன்னவற்கியான்கொலும்வாசகம்
அருளுவாயென்றடியினிறைஞ்சினான். (௨௮)

இன்னுமீண்டொருதிங்களிப்புப்பயான்
நின்னைநோக்கிப்பகர்த்துநீதியோய்
பின்னையாவிபிடிக்கின்றிலேனந்த
மன்னனாணையிதனைமனக்கொணர். (௨௯)

ஆரந்தாழ்திருடார்பற்கமைந்ததோர்
தரந்தானலனானுந்தயாவெனும்
நரந்தானகத்திலல்லென்றாலுந்தன்
வீரங்காத்தலைவேண்டென்றுவேண்டுவாய். (௩௦)

ஏத்தும்வென்றியினையவற்குதொரு
வார்த்தைகூறுதிமன்னருளாலெனைக்
காத்திருந்தவற்கேகடனென்றிடை
கோத்தவெஞ்சிறைவீடென்றுகூறுவாய். (௩௧)

திங்கனொன்றினென்செய்தவந்தீர்த்ததால்
இங்குவந்திலனையெனின்யாணர்நீர்க்

* இராவணனால் அஞ்ஞாந்தகாரத்திலே முழுக்கிடக்கிற இந்த இலங்கை
முதலான எல்லாவலகங்களும் இனிப்புன்னாலே தெளிவுபெறும் என்பது கருத்துள்ள
ம அளவில்பிரட்டி சொல்லுகிறான்.

கங்கையாற்றங்கரையடியேற்றஞ் தன்
செங்கையாற்கடன் செய்கென்று செப்புவாய்.

(௩௨)

சிறக்குமாயியர்மூவர்க்குஞ்சீதை யாண்
டிற் கின்ற றுடொழுதாளே னுமின்ன சொல்
அறத்தினுயகன்பாலருளின் மையால்
மறக்குமாயினுநீமறவேய்வாய்.

(௩௩)

வந்தேனைக்கரம்பற்றியவைகல்வாய்
இந்தலிப்பிறலிக்குமா தரைச்
சந்தையாலுந்தொடேனென்ற செவ்வரம்
தந்தவார்த்தை திருச்செவிசாற்றுவாய்.

(௩௪)

ஈண்டுநானிருந்தின் னுயிர்மாயினும்
மீண்டு வந்துப் பிறந்து தன்மேனியைத்
தீண்டலாவதோர் தீவினை தீர்வரம்
வேண்டி னுடொழுதென்று வினம்புவாய்.

(௩௫)

அரைகலீற்றிருந்தாளவுமாய்மணிப்
புரையையானையின்வீதியிற் போகவும்
விரைசுகோலங்கள் காணவியியிலேன்
உரைசெய்தென்னையென் னூழ்வீனையுன்னுவேன்.

(௩௬)

தன்னினோக்கியுலகந்தளர்த்தற்கும்
அன்னினோய்க்கும்பரதனங்காற்றறும்
இன்னனோய்க்குமங்கேருவதன்றியே
என்னினோக்கியிங்கெங்ஙனமெய்துமோ.

(௩௭)

வேறு.

எந்தையாய்முதலியகிளைஞர்யார்க்குமென்
வந்தனைவிளம்புநிகலியின்மன்னனைச்
சுந்தரத்தோளனைத்தொடர்ந்துகாத்துப்போய்
* அந்தமினெடுநகர்க்கரசனாக்கென்பாய்.

(௩௮)

இத்திறமியையனவிளம்பலின் னுநீர்
தத்துறலொழிந்திலீர்நையலீரொன
எத்திறத்தே துவுமியைந்தலின் னுரை
ஒத்தன தெரிவுறவுணர்த்தினுனரோ.

(௩௯)

வேறு.

வீவாய்நீயிவண்மெய்யஃதே
ஒய்வானின் னுயிருய்வானாம்
போய்வானந்நகர்புக்கன்றோ
வேய்வான்மௌலியுமெய்யன்றோ.

(௪௦)

கைத்தோடுஞ்சிறைகற்போயை
வைத்தோனின்னுயிர்வாழ்வானும்
பொய்த்தோர்வில்லிகள் போவாராம்
இத்தோடொப்பதியாதுண்டே.

(சக)

நல்லோய்நின்னைநலிந்தோரைக்
கொல்லேமெம்முயிர்கொண்டங்கே
எல்லோருஞ்செலவெங்கோனும்
வில்லோடுஞ்செலவேண்டாவோ.

(சஉ)

நீந்தாவின்னலினீந்தாமே
தேயந்தாறுதபெருஞ்செல்வம்
ஈயந்தானுக்குணையாதே
ஔந்தா லெம்மினுயர்ந்தார்யார்.

(சங) ०

நன்றாய்நல்வினைநல்லோரைத்
தின்னூர்தங்குடர்பேய்தின்னக்
கொன்றாலல்லதுகொள்ளேனா
டென்றானுக்கிவையேலாவோ.

(சச)

மாட்டாதார்சிறைவைத்தோயை
மீட்டாமென்கிலமீள்வாமேல்
நாட்டார்நல்லவார்நன்னூலும்
கேட்டாரிவ்வுரைகேட்பாரோ.

(சடு)

பூண்டா ன்கற்புடையா ன்பொய்யா ன்
தீண்டாவஞ்சகர் தீண்டாமுன்
மாண்டா னென்றமனைந்தேறி
மீண்டா ல்வீரம்விளங்காதோ.

(சசு)

கெட்டேநீயுயிர்கேதத்தால்
விட்டாயென்றிடின்கெல்லம்பால்
* ஒட்டாரோடுலகோரோழும்
சுட்டானுந்தொலையாவன்றோ.

(சஎ)

முன்னேகொல்வான்மூவுலகும்
பொன்னேயோங்கியுபோர்வில்லான்
என்னேநின்னினைதென்றால்
பின்னேசெம்மைபிடிப்பானோ.

(சஅ)

கோளானூயிர்கோளோடும்
மூளாவெஞ்சினமுற்றுகா
மீளாவேலயல்வேறுண்டோ
மாளாதோபுலிவானோடும்.

(சக)

தாழித்தண்கடற்றம்மோடும்
ஏழுக்கேழுலகெல்லாமன்
ரூழிக்கையவனம்பம்மா
ஊழித்தியெனவுண்ணுவோ.

(௫௦)

படுத்தான்வானவர்பற்றாராத்
தடுத்தான்நீவினாதக்கோரை
எடுத்தானல்லினையெந்நாளும்
கொடுத்தானென்றிசைகொள்ளாயோ.

(௫௧)

சின்னணியிடர்தீராதாய்
இன்னவைகலினெல்லோரும்
நன்னாள் காணுதனன் நன்றே
உன்னாலைவறமுண்டானால்.

(௫௨)

* புளிக் குங்கண்டகர்புண்ணீருள்
குளிக் கும்பேய்குடையுந்தோறும்
ஒளிக் குந்தேவருவந்துள்ளம்
களிக் குந்தல்லினைகாணாயோ.

(௫௩)

வேறு

ஊழியினிற்றுதியினுறுமெறிந்தெனக்
கேழ்கிளர்சுகுகணிகிழித்தபுண்பொழி
தாழிருங்குருதியிற்றரங்கவேலைகள்
ஏழுமொன்றாகநின்றிரைப்பக்காண்டியால்.

(௫௪)

சூலியம்பெருவயிறலைத்துச்சோர்வுறும்
ஆலியங்கண்ணியரறுத்துநீத்தன
வாலியுங்கடப்பருவனப்பவானுயர்
தாலியம்பெருமலைதயங்கக்காண்டியால்.

(௫௫)

விண்ணினீளியெடுகிங் † கழுதும்வெஞ்சிறை
எண்ணினீளியெருப்பறவையிட்டமும்
புண்ணினீர்புணரியிற்படிந்துழுவை
கண்ணினீரற்றினிற்குளிப்பக்காண்டியால்.

(௫௬)

கரம்பயின்முரசினங்கறங்கக்கைதொடர்
நரம்பினுமிமிழிசைநவிலநாடகம்
அரம்பையராடியவரங்கினுண்டொழிற்
குரங்குகண்முறைமுறைகுனிப்பக்காண்டியால்.

(௫௭)

* புளிக் கும்பு-எல்லாகும் வெறுக்கத்தக்க, † கழுது-பசாசு.

புரையுறுபுன்றெழிலரக்கர்புண்பொழி
திரையுறுகுருதியாநீர்ப்பச்செல்வன்
வரையுறுபிணம்பெருப்பிறக்கமண்டின
கரையுறுநெடுங்கடறுர்ப்பக்காண்டியால்.

(௫௮)

வீணையுடையாக்கராமிருந்தவெந்துகச்
சனகியென்றெருத்தனடுவட்டங்கலான்
அனகன்கையம்பெனுமளவிலுதையால்
கனகநீடிலங்கைநின்றருகக்காண்டியால்.

(௫௯)

தாக்கிலிராவணன்நலையிற்றுவின்
பாக்கியமனையநின்பழிப்பின்மேனியை
நோக்கியகண்களைநுகுகொண்மூக்கினால்
காக்கைகள்கவர்ந்துகொண்டுண்ணக்காண்டியால்.

(௬௦)

மேலுறவிராவணற்கழிந்தவெள்கிய
நீலுறுதிகைக்கரிதிரிந்தநிற்பன
வாலுறவனையவன்றலைவவவவவல்
காலுறுகனைகடிந்திடுவகாண்டியால்.

(௬௧)

நீர்த்தெழுக்கணைமழவழங்கநிலவான்
வேர்த்தெதன்றிடையிடவீசுந்தாசுபோல்
போர்த்தெழுபொலன்கொடியிலங்கைப்பூழியோ
டார்த்தெழுக்கணைத்தாடக்காண்டியால்.

(௬௨)

நீனிநவரக்கர்தங்குருதிரீத்தநீர்
வெலையிக்காற்றெருமீளவேலெழு
ஞாலமுற்றுங் * கடையுக்கத்துரச்சுருக்
காலனும்வெறுத்துயிர்காலக்காண்டியால்.

(௬௩)

அணங்கிளமகளிரொடரக்கராடுறு
மணங்கிளர்கற்பகச்சோலைவாவிவாய்ப்
பிணங்குறுவான்முறைபிடித்துமலைப
கணங்கொடுகுரக்கினங்குளிப்பக்காண்டியால்.

(௬௪)

செப்புறலென்பலதெய்வவாளிகள்
இப்புறத்தாக்கரைமுருக்கியேகின
முப்புறத்துலகையுமுடிக்கமுட்டலான்
அப்புறத்தாக்கருமவியக்காண்டியால்.

(௬௫)

ஈண்டொருதிங்களில்விடரினவைகுதல்
வேண்டிவதன்றுநான்விவரவின்வீரனைக்
காண்டலேகுறைவுபின்காலவேண்டிமோ
† ஆண்டகையினியொருபொழுதுமாற்றமோ.

(௬௬)

* கடையுக்கத்துரச்சுருக் காலந் தகாலத்திலு. † ஆண்டகைபுருஷசிரேஷ்டர்.

ஆவியுண்டென்றும் துண்டுன்னுயிர்ச்
சேவகன்றிருவுருத்தீண்டத்தீ திலாப்
பூவிலைதளிரிலெபாரித் துவெந்திலாக்
காவிலைகொடியிலெநெடியகானெலாம்.

(௬௭)

சோகம்வந்துறுவதுதெளிவுதாய்ந்தன்றே
மேகம்வந்திடித்துவந்துருமுலீழ்கினும்
ஆகமும்புயங்களுமழுந்தவைந்தலை
நாகம்வந்தடர்ப்பினுமுணர்வுநாறுமோ.

(௬௮)

மத்துறுதயிரெனவந்துசென்றிடை
தத்துறுமுயிரொடுபுலன்கடன்றும்
பித்தூரின் பிரிவினிற்றிற்ந்தவேதனை
எத்தனைபுளவவையெண்ணுமீட்டவோ,

(௬௯)

இந்நிலையுடையவன்றிக் குமென்றியேல்
மெய்நிலையுணர்ந்துழிஇயிடைந்ததீதெனின்
பொய்நிலைகாண்டியான்புகன் நயாவுமுன்
கைந்நிலைநெல்லியங்கனியிற்காட்டுகென்.

(௭௦)

தீர்த்தனுங்கவிக்குலத்திறையுந்தேவிரின்
வார்த்தைகேட்டுவப்பதன்முன்னர்மாக்கடல்
தூர்த்தனவிலங்கையைச்சுழுமாக்குரங்
கார்த்ததுகேட்டுவந்திருத்தியன்னைநீ.

(௭௧)

எண்ணரும்பெரும்படைநானாயிந்நகர்
நண்ணியபொழுததுநடுவணங்கைநீ
விண்ணுறக்கருளன்மேல்விளங்கும்விண்மெவின்
கண்ணையென்னெடு * வெரிநிற்காண்டியால்.

(௭௨)

அங்கதன்றோண்மியை யினவலம்மலை
பொங்குவெங்கதிரெனப்பொலியப்போர்ப்படை
இங்குவந்துறுக்குநீயிடருமையமும்
சங்கையுநீந்துதிதனிமைநீங்குவாய்.

(௭௩)

† குராவருங்குழலியிக்குறித்தநாளினே
விராவருநெடுஞ்சிறைமீட்கிலானெனின்
பராவரும்பழியொழும்பாவம்பற்றுதற்
கிராவணனவனிவனிராமனென்றனன்.

(௭௪)

வேறு.

ஆகலிம்மொழியாசிலகேட்டறிவுற்றாள்
ஒகைகொண்கெனக்குமனத்தொயர்ந்தாள்

போகைநன்றிவனென்பதுபுத்தியின்வைத்தாள்
தோகையுஞ்சிலவாசகமின்னசொன்னாள். (எரு)

சேறியையவிரைந்தனைதீயவையெல்லாம்
வேறியானினியொன்றும்விளம்பலென்மேலோய்
கூறுகின்றனமுன்குறியுற்றனகோமாற்
கேறுமென்றவைசொல்லெனவினவிசைப்பாள். (எசு)

நாகமொன்றியநல்லவரையின்றிலமேனாள்
ஆகம்வந்தேனையள்ளுகிர்வாளினின்ற
காகமொன்றைமுனிந்தயல்கல்லெழுபல்லால்
வேகவெம்படைவிட்டதுமெல்லவிரிப்பாய். (எசு)

அங்கதஞ்சிறங்கியயன்பதியண்மி
இங்குநின்வரவென்னவெனக்கனல்வெய்த
மங்கைபங்கனொடெண்டிசையுஞ்செலமற்றோர்
தங்கடங்குளிடங்கண்மறுத்தமை * தைப்பாய். (எஅ)

இந்திரன்ருமைந்தனுறுந்துயர்யாவும்
அந்தரத்தினினின்றவர்கண்டினியந்தோ
எந்தைதன்சரணன்றியோர்தஞ்சமுமின்றால்
வந்தவன்சரணவீழ்கெனவுற்றதும்வைப்பாய். (எக)

அய்யனின்சரணஞ்சரணென்றவனஞ்சி
வய்யம்வந்துவணங்கிடவள்ளன்மகிழ்ந்தே
வெய்யவன்கணிரண்டொடுபோகெனவிட்ட
தெய்வவெம்படையுற்றாள் தன்மைதெரிப்பாய். (அ0)

எந்தைநின்சரணஞ்சரணென்றவிதன்னால்
முந்துநின்குறையும்பொறைத்தனமுந்துன்
சந்தமொன்றுகொடித்திரள்கண்கடமக்கே
வந்தொர்நன்மணிரிந்தெனவைத்ததும்வைப்பாய். (அக)

வேகம்விண்டெயந்தன்வணங்கிவிசும்பில்
போக்கவண்டர்களுக்கண்டலர்கொண்டிபொழிந்தார்
† நாகனம்பனிளங்கிளநன்குணராத
பாகுதங்கியவென்றியினின்பொல்பணிப்பாய். (அஉ)

என்னொரின்னுயிர்மென்கிளிக்கியார்பெயரீகேன்
மன்னவென்றலுமாசறுகையன்மாதென்
அன்னைதன்பெயராகெனவன்பிளொடன்னால்
சொன்னமெய்ப்மொழிசொல்லுதிமெய்ம்மைதொடர்ந்தோய். ()

* தைப்பாய்-தெரியச்சொல்லு. † பருவதாசன்பின்னையென்றது மேருமலை
போல்வார் இவையபெருமானென்க.

என்றுரைத்தினிதித்தனைபோடையாளம்
ஒன்றுணர்த்துவதிலெனவெண்ணியுணர்ந்தான்
தன்றிருத்துகிவிற்பொதிவுற்றதுதானே
வென்றதச்சுடாமேலொடுமுறமெய்யால்,

(௮௪)

வாங்கினாடன்மலர்க்கையின்னதுமுன்னா
எங்கினுவ்வதுமனுமென்கொலிதென்னா
வீங்கினவியந்தானுலகேழும்விழுங்கித்
தூங்குகாரிருண்முற்றுமிரிந்ததுசுற்றும்,

(௮௫)

மஞ்சலங்கொளியோனுமீம்மாநகர்வந்தான்
அஞ்சலன்னெனவெங்கணர்க்கரயிர்த்தார்
சஞ்சலம்விரிசக்கரவாகமுடன்றூழ்
கஞ்சமும்மலர்வுற்றனகாந்தினகாந்தம்,

(௮௬)

கூத்தன்மென்மழைகொண்முகின்மேலெழுதேளின்
வேந்ததன்னதுமெல்லியறன்னெழின்மேனி
சேந்ததந்தமில்சேவதன்சேவடியென்னக்
காந்துகின்றதுகாட்டினண்மாருதிகொண்டான்.

(௮௭)

சூடையின்மணிகண்மணியொப்பனதொன்றால்
ஆடையின்கணிருத்ததுபோடையாளம்
நாடிவந்தெனதின்னுயிர்தல்கிய * நம்பா
கோடியென்றுகொடுத்தனன்மெய்ப்புகழ்கொண்டான்.

(௮௮)

தொழுதுவாங்கினன்சுற்றியதுசினன்முற்றப்
பழுதுறாவைகபந்தனைசெய்தனன்வந்தித்
தழுதுமும்மைவலங்கொடிதைஞ்சினன்போ
டெழுதுபாவையுமேத்தினளேகினனிப்பால்,

(௮௯)

சு - வது - துளாமணிப்படலம் - முற்றிற்று.

(அட திருவிருத்தம்-சு௯௫.)

எ - வது. பொழிவிறுத்தபடலம்.

அசோகவனத்தையுதித்தது.

நெறிக்கொடுவடக்குறநினைப்பினினிமிர்த்தான்
பொறிக்குலமலர்ப்பொழிலிடைக்கடிதுபோவான்
சிறுத்தொழின்முடித்தகறந்தெனநெறிந்தான்
மறித்துமொர்செயற்குரியகாரியமதித்தான்.

(௯)

* நம்பா-ஆணிலிரேஷ்டன்.

ஈனமுறுபற்றலரையெற்றியெயின்மூதார்
மீனிலயத்தினுகவீசிவிழிமானை
மானவன்மலர்க்கழலின்வைத்துமிலெனென்றால்
ஆனபொழுதெப்பரிசினுண்டியுனவேன்.

(உ)

வஞ்சனையாக்கனைநெருக்கிநெடுவாலால்
அஞ்சினுடனஞ்சதலைதோளுநவகைத்தே
வெஞ்சினையிலவைத்துமிலென்வென்றுமிலெனென்றால்
தஞ்சமொருவர்க்கொருவரென்றற்குமன்றே.

(ங)

கண்டநிருதக்கடல்கலக்கினன்வலத்தில்
கிண்டிறலாக்கனுமிருக்கவொர் திறத்தின்
* மண்டவுதரத்தவண்மலர்க்குழல்பிடித்துக்
கொண்டுகிறவைத்திதெலிற்குறைவதுண்டோ.

(ச)

மீட்டுமினியெண்ணும்வினேவேறுமுள்கன்றால்
ஒட்டியிலவாக்கையுலத்துரிமையெல்லாம்
காட்டுமிதுவேகருமன்னவர்கடும்போர்
மூட்டும்வகையாவது† கொலென்றுமுயல்கின்றான்.

(ஊ)

இப்பொழிலினைக்கடிநிருக்குவென்றுத்தால்
அப்பெரியபூசல்செவிசார்தலுமாக்கர்
வெப்புறுகினத்தரெதிர்தேவருவார்வந்தால்
துப்புறமுருக்கியுயிருன்பலிதுருதால்.

(சு)

வந்தவர்கள்வந்தவர்கண்மீன்கிலர்மடிந்தால்
வெந்திறலாக்கனும்கிலக்கருவலத்தால்
முந்துமெனின்னவன்முடித்தலை‡ முசித்தென்
சின்தையுறுகோபமுமவித்தினிதுசெல்வேன்.

(ஐ)

என்றுநினையாவிரவிசந்திரனியங்கும்
குன்றமிருதோளினையதன்னுருவுகொண்டான்
அன்றுல்கையிற்றிடைகொளேனமெனலாறான்
துன்றுகடிகாவினையடிக்கொடுதுகைத்தான்.

(அ)

முடிந்தனபிளந்தனமுரிந்தனநெரிந்த
மடிந்தனபொடிந்தன்மறிந்தனமுறிந்த
இடிந்தனதகர்ந்தனவெரிந்தனகரிந்த
ஒடிந்தனவொசுந்தனவுதிரந்தனபிதிரந்த.

(க)

வேரொடுமறிந்தசிலவெந்தசிலவிண்ணில்
காரொடுமறிந்தசிலகாலினொடுவேலைத்
தூரொடுமறிந்தசிலதும்பியொவொனோர்
ஊரொடுமறிந்தசிலவுக்கசிலநெக்க.

(கஉ)

* மாண்டோதரி-இராவணன் மனைவி. † கொல்-சை. ‡ முசித்து-நிருசி.

சோனே முதன்மற்றவைசுழற்றியதிசைப்போர்
ஆனே துகரக்குள குமானவடிபற்றா
மேனி மிரவிட்டனவிசும்பின்வழி மீப்போய்
வானவர்கண் தனவனத்தையுமடித்த.

(கக)

அலைந்தனகடற்றிரையரக்கர கண்மாடம்
குலைந்துகவிடிந்தனகுலக்கிரிகளோடு
மலைந் துபொடியுற்றனமயக்கிநெடுவானத்
துலைந் துவிழுமினிநெடுவெண்மலருதிர்ந்த.

(கஉ)

முடக்குநெடுவேரோடுமுகத்துலகமுற்றும்
கடக்கும்வகைவீசின களித்ததிசைசயானை
மடப்பிடியினுக்குதவடையினிமிர்கைவைத்
திடுக்கியனவொத்தன வெயிற்றினிடைஞூல்வ.

(கங)

விஞ்சையுலகத்தினுமிவக்கர் மலைமேலும்
துஞ்சுதலில்வானவர் துறக்கநகரத்தும்
பஞ்சியடிவஞ்சியர்கண்மொய்த்தனர் பறித்தார்
நஞ்சமனையானுடையசோலையினறும்பு.

(கச)

பொன்றினிமணிப்பருமன்றிசைகன்போவ
மின்றிரிவவொத்தனவெயிற்கதிருமொத்த
ஒன்றிநெடுமொன்றிடைபுடைத்துதிரவழின்
தன்றிரளொழுக்கிவிழுதாரகையுமொத்த.

(கரு)

புள்ளிநெடுவெண்மிகி ஞ்றுங்களினைப்பூவும்
கள்ளமுகையுந்தளிக்களோடினியகாயும்
வெள்ளநெடுவேலையடைமீனினைம்விழுங்கித்
துள்ளினமரன்படநெரிந்தன துடித்த.

(கசு)

தூவியமலர்த்தொகைசுமந்துதிசைதோறும்
பூவின்மணநாறுவபுலால்வழிவலாத
தேவியர்களோடுமுயர் தேவரினிதாடும்
ஆவியெனலாயதிரையார்கலிகளமமா.

(கஈ)

இடந்தமணியேதியுமிறுத்தகடிகாவும்
தொடர்ந்தன துர்த்தனபடிந்துநெறிதூரக்
கடந்துசெவ்வென்பதுகடந்தவிருகாலால்
நடந்துசெவலாகுமெனலாகியதுநன்னீர்.

(கஅ)

வேனில்வீளையாடுசுடரோனிநெளளியிம்மும்
வானினிடைவீசியவரும் * பணைமரத்தால்
தானவர்கண்மாளிகைதகர்ந்துபொடியாய
வானவிடியாலொடியுமால்வரைகண்மான.

(கஆ)

எண்ணிறகு கோடிகளெறிந்தனசெறிந்தே

* தண்ணமழைபோலிடைதழைந்ததுசலத்தால்

அண்ணல்துமாண்டலிராவணனதந்நாள்

விண்ணுமொருசோலையுளதாமெவிதித்தான்.

(உ௦)

தேனுறைதுளிப்பநிறைபுட்பவசிலம்பப்

பூநிறைமணித்தருவிசும்பினிடையேபோய்

மேன்முறைநெருக்கவொளிவாரொடுவில்லீச

வானிடைநடாயநெடுமானமெனலான.

(உ௧)

சாகநெடுமாப்பணைதழைத்தனதனிப்போர்

† நாகமனையானேறியமேனியிர்வாரான

மாகநெடுவானிடையிறிந்துபுனல்வாரும்

மேகமெனலாயநெடுமாகடலின்வீழ்வ.

(உ௨)

வேறு.

உளமுற்றிடைமண்ணினுதித்தவர்

ஞானமுற்றுபுநண்ணினர்வீடெனத்

தானகற்பகத்தண்டலேவிண்டலம்

போனபுக்கனமுன்னுறைபொன்னகர்.

(உ௩)

மணிகொள்குட்டிமமட்டித்தும்ண்டபம்

துணிபடுத்தயல்வாவிகரீத்தொளிர்

திணிகுவர்த்தலஞ்சிந்திச்செயற்கரும்

பணிபடுத்தயர்குன்றம்படுத்தரோ.

(உ௪)

வேங்கைசெற்று† மராமர்வேர்பறித்

தோங்குகற்பகம்பூவொடொடித்தூராய்ப்

பாங்கர்சண்பகப்பத்திபறித்தயல்

மாங்கனிப்பணைமட்டித்தூமாற்றியே.

(உ௫)

சந்தனங்கடகர்ந்தனதாள்பட

இந்தனங்களின்வெந்தொரிசிந்திட

முந்தனங்கவசந்தன்முநங்கெட

நந்தனங்கள் கலங்கிநடுங்கவே.

(உ௬)

சாமரங்களிவண்டுகலங்கிட

மாமரங்கண்மடிந்தனமண்ணோடு

தாமரங்கவரங்குதார்த்துகப்

பூமரங்களெரிந்துபொரிந்தவே.

(உ௭)

குழையுங்கொம்புக்கொடியுங்குயிர்குலம்

விழையுந்தண்டளிர்ச்சுமுலுமென்மலர்ப்

* தண்ணம்-குளிர்ந்தநீர். † நாகம் அனையான்-மலையையும் யானையையுமொத்த
திருவடி. ‡ மராமர்-கடப்பமரங்கள்.

* புழையும்வாசப்பொதும்புப்பொலன்கொடேன்

மழையும்வண்டியினுடந்தவே.

(உஅ)

பவளமாக்கொடிவீசினபன்மழை

துவளுமின்னெனச்சுற்றிடஞ்ஞவரை

துவளும்பொந்தணைமாமரஞ்சேர்ந்தன

† கவளயானையினோடையிற்காந்தவே.

(உக)

பறவையார்த்தெழுமோசையுப்பன்மரம்

இறலெடுத்தவிடச்சூரலோசையும்

அறவனாத்தெழுமோசையுமண்டத்தின்

புறநிலத்தையுங்கைம்மிகப்போயதே.

(உ௦)

பாடலம்படர்கோக்கொடும்பன்னிசைப்

பாடலம்பனிவண்டொடுபஃறினார்ப்

பாடலம்புயர்வேலையிற்பாய்ந்தன

பாடலம்பெறப்புள்ளினம்பாறவே.

(உ௧)

வண்டலம்புநலாற்றின்மராமரம்

வண்டலம் † புனலாற்றின்மடிந்தன

விண்டலம்புகநீங்கியமென்புனல்

விண்டலம்புகநீண்மரம்வீழ்ந்தவே.

(உ௨)

தாமரைத்தடம்பொய்கைசெஞ்சுந்தனம்

தாமரைத்தனவொத்ததுகைத்தலின்

காமரக்களிவண்டொடுக்கள்ளொடும்

காமரக்கடல்பூக்கடல்கண்டவே.

(உ௩)

§ சிந்துவாரந்திசைதொறுஞ்சென்றன

¶ சிந்துவாரம்புரைதினாசேர்ந்தன

§ தந்தவாரம்புதவொதொன்றத்

தந்துவாரந்துகள்படச்சாய்ந்தவே.

(உ௪)

௦ நந்தவாரத்துநாண்மலர்நாறின்

(1) நந்தவானத்துநாண்மலர்நாறின்

ஓ சிந்தவாரந்திரிந்துகச்செம்பணி

இ சிந்தவானந்திரிந்ததிரைக்கடல்.

(உ௫)

* புழையாவது-மலரினதாகும்பு பொதிந்தன்னிதும். † கவளம்-யானையுணவு, ‡ புனலாறு-ஈராறு, உப்பங்கழி. § சிந்துவாரம்-நொச்சிமரங்கள், ¶ சிந்து-கடலினது, வாரம்-கரையிலும், § தந்த-எய்தல், வார-நீண்ட, அம்-அழகிய, தம்-அந்த (அரக்கருடைய) தவாரம்-வாயிலும், தம்-அக்கதவுகையுடையன்னவான் என்னவாம், ௦ நந்தவாரம்-அசோகவனம். (1) நந்தவான-அநிகமாக ஆகாயத்திலேபோய். ஓ சிந்தவாரம்-நீரைப்பெய்தி அவ்வானம். இ சிந்தவானந்த-பெறும்படி வெண்கலத்துஞ்செம்மணிசிந்த-சங்குஞ் சூர்ப்பும் கலக்க.

புல்லும்பொற்பனைப்பன்மணிப்பொன்மரம்
கொல்லுமிட்பொழுதேயெனுங்கொள்கையால்
எல்லியிட்டுவிளக்கியவிந்திரன்
வில்லுமொத்தனவின்னுறவீசின.

(௩௬)

ஆனைத்தானமுமாடலரங்கமும்
பானத்தானமும்பாய்பரிப்பந்தியும்
ஏனைத்தாரணிதேரோடுமிற்றன
கானத்தார்தருவண்ணல்கடாவவே.

(௩௭)

மயக்குபொற்குலவல்லிகள்வாரினோர்
இயக்குறத்திணைதோறுமெறிந்தன
வெயிற்கதிர்க்கற்றையற்றுறவீழ்ந்தன
புயற்கடற்றலைபுக்கனபோல்வன.

(௩௮)

பெரியமாமரமும்பெருங்குன்றமும்
இரியவீசலினிந்நெடும்பொன்மதில்
நெரியமாடநெருப்பெழந்நெழ
இரியல்போனவிலங்கையுமெங்கணும்.

(௩௯)

வேறு.

தொண்டையங்கனிவாய்ச்சிதைததுயக்கினாலென்னைச்சுட்டாய்
விண்டவானவர்தம்முன்னேவிரிபொழிலிறுத்துவீசக்
கண்டனைநின்றயென்றுகாணுமேலரக்கன்காய்தல்
உண்டெனவெருவினன்போலொளித்தனனுலின் கோமான். (௪0)

காசறுமணியும்பொன்னுங்காந்தழுங்குலவதாய்
மாசறுமாங்களாகக்குயிற்றியமதனச்சோலை
ஆசைகடோறுமையன்கைகளாலள்ளியள்ளி
வீசியவிளக்கலாலேவிளங்கினவுலகமெல்லாம். (௪௧)

கதறினவெருவியுள்ளங்கலங்கினவிலங்குகண்கள்
குதறினபறவைவேலைகுளித்தனகுளித்திலாத
பதறினபதைத்தவானிற்பறந்தனபறந்துபார்வீழ்ந்
துதறினசிறையையிளவொடுக்கினவுலக்துபோன. (௪௨)

தோட்டொடுந்துதைத்ததெய்வமரந்தொறுத்தொடுத்தபுட்டம்
கூட்டொடுந்துறக்கம்புக்கருன்றெனக்குவவுத்திண்டோள்
சேட்டகன்பரிதிமார்பன்சீறியுத்திண்டறன்னூல்
மீட்டவன்கருணைசெய்தார்பெறும்பதம்விளம்பலாமே. (௪௩)

பொய்ம்முறையரக்கர்காக்கும்புள்ளுறைபுதுமென்கோலை
விய்முறுமுள்ளத்தன்னமிருக்குமவ்விருக்கமொன்றும்.

மும்முறையுலகமெல்லாமுற்றறுமுடிவதான
அம்முறையையன்வைகுமாலெனநின்ற * தம்மா. (சக)

உறுசுடர்ச்சூடைக்காசவ்வுயிரிணையுயிரொப்பானுக்
கறிகுறியாகவிட்டாளாதலான்வறியளந்தோ
† செறிசூழற்சீதைக்கென்றோர்க்காமணிதேரிந் துவாங்கி
எறிகடலீவதென்னவெழுந்தனனிரவியென்பான். (சரு)

தாழிரும்பொழில் களெல்லாந் துடைத்தொருதமியனின்ருன்
வழிநெடேழுநாடிகளந்தவனெனலுமாறான்
ஆழியினடுவணின் நவருவரைக்காகமொத்தான்
ஊழியினிறுதிக்காலத்தருத்திரமூர்த்தியொத்தான். (சக)

இன்னநிகழும்வேலையரக்கியரெழுந்துபொங்கிப்
பொன்மலையென்னநின்றபுனிதனைப்புகன்றுநோக்கி
அன்னையிதென்னேமேனியார்கொலென்றச்சமுற்றார்
நன்னுதறன்னேநோக்கியறிதியோநங்கையென்றார். (சஎ)

தீயவர்தீயசெய்தறியவர்தேரியினல்லால்
தூயவர்துணிதலுண்டேதும்முடைச்சூழலெல்லாம்
ஆயமானெய்தவம்மானினையவனரக்கர்செய்த
மாயமென்றுரைக்கவேவுமெய்யெனமையல்கொண்டேன். (சஅ)

என்றனளரக்கிமாரகவயிறுலத்திரியல்போகிக்
குன்றமுமுலகும்வானுங்கடல்களுங்கூலையவோட
நின்றதோர்சமித்தங்கண்டானீக்குவலிதனையென்னாத்
தன்றடைக்கைகண்டிப்பற்றினின்றூதையொப்பான். (சக)

கண்கொளவரிதுமீதுகால்கொளவரிதுதிண்கால்
எண்கொளவரிதிராவுமிருள்கொளவரிதுமாக
விண்கொளரிவந்தமேருவென்குறவெதும்பியுள்ளம்
புண்கொளவுயர்த்ததிப்பார்பொறைகொளவரிது † போலாம். (சு0)

பொங்கொளரிநெடுநாளீட்டிப்புதியபால்பொழிவதொக்கும்
திங்களைநக்குகின்றவிறுளெலாம்வாரித்தின்ற
அங்கைபத்திரட்டியான்நன்னோணையலழகுமானப்
பங்கயத்தொருவன்றானேபசும்பொனாற்படைத்ததம்மா. (சுக)

துணைலாஞ்சுடருங்காசுகற்றெலாமுத்தஞ்சொன்னம்
பேணலாமணியின்பத்திப்பிடரெலாமொளிகள்விம்மச்
சேணெலாம்விரியுங்கற்றைச்சேயொளிச்சொல்வற்கேயும்
பூணலாமெம்மனோராற்புகழலாம்பொதுமைத்தன்றே. (சுஉ)

* அம்மா-அசை. † செறிசூழல்-சிறையிருத்தலாலே சடையாகச்செறிந்த கூந்த
லெனலாம், ‡ போல் ஆயத்திலவந்த அசை.

வெள்ளியங்கிரியைப்பண்டவ்வெந்தொழிலரக்கன்வேரோ
டள்ளினனென்னக்கேட்டானத்தொழிற்கழிவுதோன்றப்
புள்ளிமாமேருவென்னும் பொன்மலையெடுப்பான்போல
வள்ளுகிர்த்தக்கைதன்னாண்மண்ணின் றும்வாங்கியண்ணல். (௫௩)

விட்டனனி லங்கைதன் மேல்விண்ணுறவிரிந்த மாடம்
பட்டன்பொடிகளான பருத்தனபாங்குநின்ற
சுட்டன்பொறிகளிப்பின்னைத் துளங்கினரரக்கர்தாமும்
கெட்டனர்வீரரம்மாபிழைப்பரோகேடுகூழ்ந்தார். (௫௪)

நீரிடுதுகிலரச்சர்நெருப்பிடுநெஞ்சர்நெக்குப்
பீரிடு * முருவந்தெற்றிப்பிணங்கிடுதாளர்பேழ்வாய்
ஊரிபூசலாரவுளைத்தனரோடியுற்றார்
பாரிடு † பழுவச்சோலைபாரிக்கும் ‡ பருவத்தேவர். (௫௫)

அரிபடுசேற்றத்தான் றனருகுசென்றடியின்வீழ்ந்தார்
கரிபடு திசையினீண்டகாவலாய்காவலாற்றோம்
கிரிபடுகுவவுத்திண்டோட்குரங்கிடைகிழித்துவீச
எரிபடுதுகிலவெழுந்தினிற்றதுகடிகாவென்றார். (௫௬)

சொல்லிடவெளியதன்றூற்சோலையைக்காலிற்கையின்
புல்லொடுதுகளுமின்றிப்பொடிபடநூறிப்பொன்னால்
வில்லிடுவோமந்தன்னேவேரொடுவாங்கிவீசச்
சில்விடமொழியத்தெய்வவிலங்கையுஞ்சிதைத்ததென்றார். (௫௭)

ஆடகத்தருவின்கோலைபொடிபடுத்தரக்கர்காக்கும்
தேடருமோமம்வாங்கியிலங்கையுஞ்சிதைத்ததம்மா
§ கோடாமொன்றேனநிதிராக்கதர்கொற்றஞ்சொற்றல்
மூடருமொழியாரென்னமன்னனுமுறுவல்செய்தான். (௫௮)

தேவர்களின்னுமன்னவதனுருச்சுமக்குந்தின்மைப்
பூவலயத்தையன்றோபுகழ்வதுபுலவர்போற்றும்
மூவரினெருவனென்றுபுகட்கினுமுடிவிலாத
ஏவமக்குரங்கையையகாணுதியின்னையென்றார். (௫௯)

மண்டலங்கிழிந்தவாயின்மறிகடன்மோழைமண்ட
எண்டிசைசுமந்தமாவுந்தேவருமிரியல்போகத்
தொண்டைவாயரக்கிமார்க்குல்வயிறுடைத்துசோர
அண்டமும்பிளந்துவிண்டதாமெனவதுமனஞ்சீர்தான். (௬௦)

எ - வது - பொழிலிறுத்தபடலம் - முற்றிற்று.

(அஃ திருவிருத்தம்-௭௫௫.)

* உருவர்-உடம்புகளுடனே. † பழுவச்சோலை-அடர்ந்தசோலை. ‡ பருவத்தேவர்
காலதேவதைகள், சோலைப் பருவம் தெரிந்து பாவிக்குத்தேவரென்க. § கோடா
ம்-குரங்கு.

அ - வது. சிங்கரார்வதைப்படலம்.

—o—o—o—

அருவரைமுதழயின்முட்டுமசனியினிடிப்புமாழி
வெருவருமுழக்குமீசன்வில்லிறுமொலியுமென்னக்
குருமணிமகுடேகாடிமுடித்தலைகுலங்கும்வண்ணம்
இருபதுசெவியினூடுதழைந்ததவ்வெழுந்தவோசை. (க)

புல்லியமுறுவவேனன்றப்பொருமையுஞ்சிறிதுபொங்க
எல்லையிலாற்றன்மாக்களெண்ணிற்றந்தாரையேவி
வல்லையினகலாவண்ணம்வானையுமவழியைமாற்றிக்
கொல்லலீர்குரங்கைநொய்திற்பற்றுதிர்கொணர்திரொன்றுன். (உ)

சூலம்வாண்முசலங்கூர்வே * ரோமார்த்தண்டிபின்மு
† பாலமேமுதலாவுள்ளபடைக்கலம்பரித்தகையர்
ஆலமேயனையமெய்யரகலிடமழிவுசெய்யும்
காலமேவெழுந்தமூரிக்கடவெனக்கடிதுசெல்வார். (ங)

நானிலமதனிநூண்டிபேரோனநவிலினச்சொல்
தேனிநூங்களிப்புச்செய்யுஞ்சிந்தையுர்த்தேரித்துமென்னின்
கானினும்பெரியோசைகடலினும்பெரியகீர்த்தி
வானினும்பெரியர்மேனிமலையினும்பெரியர் ‡ மாதோ. (ச)

திருகுறுஞ்சினத்துத்தேவர்தானவரென்னுந்தெவ்வர்
இருகுறும்பெறிந்துநின்றவிசையினூர்வசையென்றெண்ணிப்
பொருகுறும்பென்றுவென்றுபுணர்வதுபூவுண்வாழ்க்கை
ஒருகுறுங்குரங்கென்றெண்ணிகொடிதுநாணுழக்குநெஞ்சர். (ஊ)

கட்டியவாளிட்டகவசத்தர்கழலர்திக்கைத்
தட்டியதோளர்மேகந்தடவியகையர்வானை
எட்டியமுடியர்தாளாலிடறியபொருப்பரீட்டிக்
கொட்டியபேரியென்னமழையெனக்குமுறுஞ்சொல்லார். (சு)

வானவரெறிந்ததெய்வவபடைவடுக்கண்மற்றைத்
தானவர்தூந்தவேதித்தழும்பொடுதயங்குந்தோளர்
யானையுற்பிடியும்வாரியிடெங்கயவாயரீன்ற
கூனவெண்பிறையிறேறென்றுமெயிற்றினர்கொதிக்குங்கண்ணர். (ஏ)

சக்கரமூலக்கைதண்டிதாரைவாள் † பரிகஞ்சங்கு
முற்கரமுசுண்டிபிண்டிபாலம்வேல்சூலமுட்கோல்
பொற்காங்குவிசம்பாசம்புகர்மழுவெழுப்பொற்குந்தம்
விற்கருங்கணைவிட்டேறுகழுக்கடையெழுக்கண்மின்ன. (அ)

* தோமரம்-எறியாயுதம், † பாலமே என்பதில்-இடைச்சொல், ‡ மாதா-ஆசைகள், § பரிகம்-வளைதடி.

பொன்னின் துதகுலந்தெய்வப்பூணினர்பொருப்புத்தேராளர்
மின்னின் நபடையுங்கண்ணும்வெயில்விரிக்கின் ரமெய்யர்
என்னென்றார்க்கென்னென்றொய்தியதறிந்திலாதார்
முன்னின்றமுதுகுதியப்பின்னின்றமுடுகுகின்றார். (க)

வெய்துறுபடையின்மின்னர்வில்லினர்வீசகாலர்
மய்யுறுவிசுப்பிற்றேன்றமேனியர்மடிச்சூர்வாயர்
கய்பாந்துவகுபொங்கிக்கடையுமுடியுங்காலைப்
பெய்யவென்றெழுந்தமாரிக்குவமைசால்பெருமைபெற்றார். (கா)

பணியுறுசெயலைசிந்தியோமும்பறித்ததம்மா
தனியொருநாங்குபோலாநன்றுந்தருக்கென்கின்றார்
இனியொருபழிமற்றுண்டோலிதனினென்றிராத்துப்பொங்கி
முனிவுறுமனதிறுவிழந்தறமுடுகுகின்றார். (கக)

எற்றுறுமுரசும்வின்னானேறுவிட்டெடுத்தவார்ப்பும்
சுற்றுறுகழலுஞ்சங்குந்தெருதெழித்தறப்புஞ்சொல்லும்
உற்றுடன்றென்றயோங்கியொலித்தெழுந்தூழிப்பேர்வில்
நற்றிராகடல்களோடுமழைகளைநாவடக்க. (கஉ)

தெருவிடமில்லென்றெண்ணிவானிடைச்செல்கின்றாரும்
புருவமுஞ்சிலையுங்கோட்டிப்புகையுயிர்த்தயிர்க்கின்றாரும்
ஒருவரினொருவர்முந்திமுறைமறுத்துருக்கின்றாரும்
விரிவில்திலங்கையென்றுவழிபெறார்விளிக்கின்றாரும். (கங)

வானுறைவிதிர்க்கின்றாரும்வாயினேமடிக்கின்றாரும்
தோளுறத்தட்டிக்கல்லைத்துகன்படத்துகைக்கின்றாரும்
தாள்பெயர்த்திடம்பெறுதுதருக்கினர்நெருக்குவாரும்
கோள்வளையெயிறுதின்றுதியெனக்கொதிக்கின்றாரும். (கச)

வேறு.

அனைவரும்லையென்கின்றாரளவறுபடைகன்பயின்றார்
அனைவரும்மரினுயர்ந்தாரகல்டநெளியநடந்தார்
அனைவரும்வானினமைந்தாரசனியின்னிகளணிந்தார்
அனைவரும்மரையென்றாசுரையுயிரையயின்றார். (கஞ)

* குறுகினகவசருமின்போல்குரைகழலுரகருப்பவன்போர்
முறுகினபொழுதினுடைந்தார்முதுகிடைமுறுவப்பயின்றார்
இறுகின† நிதிதிழவன்பேரிசைகெடவளகையெறிந்தார்
தெறுகுரின்மையர்வன்றேடினவுறவுலகுதிரிந்தார். (கக)

வரைகளையிடறுமினென்றான்மறிகடல்பருகுமினென்றால்
இரவினாவழிவீடுமென்றவெழுமழையிழியுமினென்றால்

* குறுகினகவசம்-அனாச்சட்டை. † நிதிதிழவன்-சங்கதிதபதமநிதிகளுக்குபாத்தியனானகுபேன்.

அரவின் தாசனை யொன்றோ தரையிடுஞ் சூடையுமினென்றால்
தரையினையெடுமெடுமென்ற லொருவர தமைதல்சமைந்தார். (கஎ)

தூளியினிமிர்படலம்போயிமையவன்விழி துறவெம்போர்
மீளியினினமெனவன்றூன்விராபுலிநிரா யெனவிண்டோய்
ஆளியினணியென வன்றேலகடல்விடமெனவஞ்சா
வாளியின்விசைகொடுதீண்கார்வரைவருவனவெனவந்தார். (கஅ)

பொறிதரவியுயிரொன்றோபுகையுக்கவயிலொளிமின்போல்
செறிதரவுருமதிர்கின்றூர் திசைதொறுங்விசைகொடுசென்றூர்
எறிதருக்கையுக்கவன்காலிடறிடவுருமினினம்போய்
மறிதரமழையகல்விண்போல்வடிவழிபொழிவைவனந்தார். (கக)

வயிரொலிவனையொலிவன்கார்மழையொலிமூரசொலிமண்பால்
உயிருலவுறநியிரும்போருருமொலிசெவியினுணர்ந்தான்
வெயில்விரிகதிவனும்போய்வெருவிடவெளியிடைவிண்டோய்
கயிலையின்மலையெனநின்றானையவர்வருதொழில்கண்டான். (உ௦)

இதலியலி துவெனமுந்தேயியைவறவினிதுதெரிந்தான்
பதலியலிவுபயந்தால்தினலபயனுள துண்டோ
சிதலியல்கடிபொழிலொன்றோசிறிதெயிறகுதின்போர்
உதலியலினிதினுவந்தானெவரினுமதிசமுயர்ந்தான். (உக)

இவனிவனிவனெனநின்றூரிதுவெனமுதலியெதிர்த்தார்
பவனனின்முடுகிநடந்தார்பகலிரவுறமிடைகின்றூர்
புவனியுமலையுயர்விசம்புப்பொருவருநகருமுடன்போர்
துவனியிலதிர * விடம்போற்சுடர்விடுபடைக்கொந்தார். (உஉ)

மழைகளுமறிகடலுப்போய்மதமறமுரசமறைந்தார்
முழைகளினிதழ்கடிந்தார்முதுபுகைக்கதவமுனிந்தார்
பிழையிலபடவாவின்றோள்பிடுருறவடியிடுகின்றூர்
கழைதொடர்வனமெரியுண்டாடுவெறிபடைஞர்கலந்தார். (உ௩)

அறவனுமதனையறிந்தானருகினிழுகினமைந்தார்
இறைவனினுதவுநெடுந்தாருயர்மரமொருகையியைந்தான்
உறவருதுணையெனவன்றோவுதலியவதனையுவந்தான்
நிறைகடல்கடையுநெடுந்தாண்டலையெனநடுவணியிந்தான். (உ௪)

பருவரைபுரைவனவன்றோள் பனிமலையருவிநெடுங்கால்
சொரிவனபலவெனமண்டோய்துறைபொருகுந்சொரிந்தார்
ஒருவரையொருவர்கொடர்ந்தாருயர்தலையுடையவுருண்டார்
அருவரைநெறியவிழுப்பேரசனியுமசையவறைந்தான். (உ௫)

* விடம்போற்சுடர்விடுதல்-விஷாக்கினிபோல் ஈவலித்தல்.

* பறைபுரைவிழிகள்பறிந்தார்படியிடைநெடிதுபடிந்தார்
பிறைபுரையெயிறுமிழந்தார்பிடரோடு சிலைகள் பின்ன்தார்
குறையுயிர்சிதறநெரிந்தார்குடரோடுகுருதிசொரிந்தார்
முறைமுறைபடைகளெறிந்தார்முடையுடன்மறியமுறிந்தார். (உசு)

புடையொடுவிடுகனலின்காய்பொறியிடைமயிர்கள்புகைந்தார்
தொடையொடுமுதுகுதுணிந்தார்சுழிபடுகுருதிசொரிந்தார்
படையிடையொடியநெடுந்தோள்பறிதரவயிறு திறந்தார்
இடையிடைமலையின்விழுந்தாரிகல்பொரமுடுகியெழுந்தார். (உ௭)

புடைபடவீருளின்மிடைந்தார்பொடியிடைநெடிதுபுரண்டார்
விறைதபடுமயிரர்விழுந்தார்வீளவொடுவியுமிழந்தார்
கதையொடுமுதிரமலந்தார்கண்பொழிசிலையர்கலந்தார்
உதைபடவுரனுநெரிந்தாருதெருகுருதியுமிழந்தார். (உ௮)

அயலயன்மலையொடறைந்தானடுபகையனகையடைந்தார்
வியலிடமறையவிரிந்தார்மிசையுலகடையமிடைந்தார்
புயறொடுகடலின்விழுந்தார்புடைபுடைசிறைவொடுசென்றார்
உயர்வுறவிசையினெறிந்தானுடலொடுமுலகுதுறந்தார். (உ௯)

வேறு

பற்றித்தாளொடுதோள்பறித்தெறிந்தனன்பாரின்
இற்றவெஞ்சிறைவெற்பினமாமெனக்கிடந்தார்
கொற்றவாவிடைக்கொடுந்தொழிலரக்கரையடங்கச்
சுற்றிவீசலிற்ப்பரமாமெனச்சுழன்றார். (௩௦)

வாள்களிற்றனவிற்றனவரிசிலவயிரத்
தோள்களிற்றனவிற்றனசுடர்மழுஞ்சுலம்
நாள்களிற்றனவிற்றனநகையெயிற்றிட்டம்
தாள்களிற்றனவிற்றனபடையுடைத்தடக்கை. (௩௧)

தெறித்தவன்றலெதறித்தனசெறிசுடர்க்கவசம்
தெறித்தபைங்கழல்தெறித்தனசிலம்பொடுபொலந்தார்
தெறித்தபன்மணிதெறித்தனபெரும்பொறித்திறங்கள்
தெறித்தகுண்டலந்தெறித்தனகண்மணிசிறி. (௩௨)

உக்கபற்குவையுக்கனதுவக்கெலும்புதிர்வுற்
றுக்கமுற்காமுக்கனமுசுண்டுகளுடைவுற்
றுக்கசக்காமுக்கனவுடறிநந்துயிர்கள்
உக்கந்பணமுக்கனவுயர்மணிமகுடம். (௩௩)

* பறை-அகன்றவாயுள்ள தோட்பறை அதாவது ஒருதோளிலே சேரமார்பி
னும் இடக்கையினைக்கொண்டு கொட்டுகிற ஓர்வகை; வாச்சியம்.

தாள்களாற்பலர்தடக்கைகளாற்பலர்தாக்கும்
தோள்களாற்பலர்கூடர்விழியாற்பலர்சொடரும்
கோள்களாற்பலர்குத்துகளாற்பலர்த்தம்
வாள்களாற்பலர்மங்களிநாற்பலர்மடிந்தார்.

(௩௪)

ஈர்க்கப்பட்டனர்சிலர்சிலரீழ்ப்புண்டுபட்டார்
பேர்க்கப்பட்டனர்சிலர்சிலர்பிடியுண்டுபட்டார்
ஆர்க்கப்பட்டனர்சிலர்சிலரடியுண்டுபட்டார்
பார்க்கப்பட்டனர்சிலர்சிலர்பயமுண்டுபட்டார்.

(௩௫)

ஓடிக்கொன்றன் * சிலவரையுடலுடனேறும்
கூடிக்கொன்றன்சிலவரைக்கொடிநெடுமரத்தால்
சாடிக்கொன்றன்சிலவரைப்பிணந்தொறுந்தடவி
தேடிக்கொன்றன்சிலவரைக்கறங்கெனத்திரிவான்.

(௩௬)

முட்டினார்படமுட்டினன்முறைமுறைமுடுகிக்
கிட்டினார்படக்கிட்டினன்கிரியெனநெருங்கிக்
கட்டினார்படக்கட்டினன்கைகளின்மெய்யின்
தட்டினார்படத்தட்டினன்மலையெனத்தருவான்.

(௩௭)

மறக்கினுங்கொல்லுமுணரினுக்கொல்லுமால்விசுப்பின்
பறக்கினுங்கொல்லுமபடரினுங்கொல்லுமின்படைக்கை
நிறக்கருங்கழலரக்கர்கனெரிதொறும்பொறிகள்
பிறக்கநின்றெரிபடைகளைத்தடக்கையாற்பியையும்.

(௩௮)

சேறும்வண்டலுமூளையுநிணமுமாய்த்திணிய
நீறுசேர்நெடுந்தெருவெலாநித்தமாய்நிரம்ப
ஆறுபோல்வருங்குருதியவ்வதுமனாலெப்புண்
இறில்வாய்தொறுமுமிழ்வதெயொத்ததவ்விலங்கை.

(௩௯)

சுருதுகாலினுங்கையினும்வாலினிற்கட்டிச்
சுருதியேயன்னமாருதிமரத்திடைதூப்பான்
நிருதரெந்திரத்திடுகரும்பாமெனநெரிவார்
குருதிராநென்பபாயவதுகுரைகடற்கூனில்.

(௪௦)

எடுத்தரக்கையெறிதலுமவருடலெற்றதக்
கொடித்திண்மாளிகையிடிந்தனமண்டபங்குலைந்த
தடக்கையானைமறிந்தனகோபுரந்தகர்ந்த
பிடிக்குலங்களும்புரலியுமவிந்தனபெரிய.

(௪௧)

தத்தமாடங்கடம்முடலாற்சிலர்தகர்த்தார்
தத்தமாதரைத்தங்கழலாற்சிலர்சுமைத்தார்
தத்தமாக்களைத்தம்படையாற்சிலர்தடிந்தார்
எற்றிமாருதிதடக்கைகளான்விசித்தெறிய.

(௪௨)

* சிலவரை-சிலரை.

ஆடண்மாக்களிறினையவனரக்கியக்கருளி
வீடுநோக்கியே செல்கென்று சிலவரை விட்டான்
கூடினார்க்கவருயிரெனச் சிலவரைக் கொடுத்தான்
ஊடினார்க்கவரடனை தொறுஞ்சிலவரையுய்த்தான்.

(சந)

தருவெலாமுடறெற்றியெலாமுடல்சதுக்கத்,
தருவெலாமுடலுவரியெலாமுடலுள்ளுநர்க்
கருவெலாமுடல்காயமெலாமுடலரக்கா
தெருவெலாமுடறேயமெலாமுடல்சிதறி.

(சச)

ஊனெலாமுயர்கவருறுங்காலனோய்ந்துலந்தான்
தானெலாரையுமாருதிசாடுகைதவிரான்
மீனெலாமுயர்மேகமெலாமுயர்மேன்மேல்
வானெலாமுயர்மற்றுமெலாமுயர்சுற்றி.

(சடு)

ஆகவிச்செறுவினாவறுமமைதியினரக்கர்
மோகமுற்றனராமெனமுறைமுறைமுனிந்தார்
மாகமுற்றவுமாதிரமுற்றவுமவீனந்தார்
மேகமொத்தனர்மாருதிவெய்யவனோத்தான்.

(சசு)

அடலரக்கருமார்த்தவினிலத்தவியையப்
புடைபெருத்துயர்பெருமையிற்கருமையிற்பொலிவின்
மிடலயிற்படைமீனெனவினங்கலிற்கலங்கும்
கடனிகர்த்தனர்மாருதிவந்தரங்குடித்தான்.

(சஎ)

கரதலத்தினுங்காலினும்லாலினுங்குதுவ்
நிரைமணித்தலைநெரிந்துகச்சாய்ந்துயிரிப்பார்
சுரர்நடுக்குறவமுதுகொண்டெழுந்தநாடொடரும்
உரகரொத்தனரதுமனுங்கலுழனையொத்தான்.

(சஅ)

மானமுற்றதம்பகையினுன்முனிவுற்றுவனைந்த
மீனுடைக்கடலுலகினினுனவெலாமிடைந்த
ஊனறக்கொன்றுதுகைக்கவுமொழிவிலாநிருதர்
ஆனையொத்தன * ராளரியொத்தனனதுமன்.

(சக)

எய்தவெற்றினவெறிந்தனவீர்த்தனலிகலின்
பொய்தகுத்தினபொதுத்தனதொளைத்தனபோழ்ந்த
கொய்தசுற்றினபற்றினருடைந்தனபொலிந்த
அய்யன்மற்பெரும்புயத்தனபுண்ணைப்பரிதாள்.

(ரு0)

கார்க்கருந்தடங்கடல்கருமழைமுகிற்கண்ணும்
வேர்க்கவெஞ்செருவினைத்தெழும்வெள்ளையிற்றரக்கர்
போர்க்குழாம்படிபூசலினையனைப்புகழ்வுற்
றார்க்குமவிண்ணவ † ரமலையேயுயர்ந்ததன்மரமில்.

(ருக)

மேவும்வெஞ்சினத்தரக்கர்கண்முறைமுறைவிசையால்
ஏவுப்பல்படையெத்தனைகோடிகளெனினும்
தூவுந்தேவருமகளிருமுனிவருஞ்சொரிந்த
பூவும்புண்களுந்தெரிந்திலமாருதிபுயத்தில். (௫௨)

பெயர்க்குஞ்சாரிகைகதற்கெனத்திசைதொறும்பெயர்வின்
உயர்க்கும்விண்மிசையோங்கவின்மண்ணின்வந்துறவின்
அயர்த்துவீழ்ந்தனமழிந்தனராக்கராயுள்ளார்
வெயர்த்திலன்மிசை * யுயிர்த்திலன்லலறவீரன். (௫௩)

எஞ்சலக்கணத்தறிந்திலமிராவணனேவ
நஞ்சமுண்டவராமெனவநுமன்மேனடந்தார்
துஞ்சினால்லதியாவருமறத்தொடுந்தொலைவுற
றஞ்சினாலிலையரக்கரில்வீரம்ற்றியாரோ. (௫௪)

வந்தகிங்கர + ரேயெனுமாத்திரைமடிந்தார்
நந்தவானத்துநாயகரோடினநடுங்கிப்
பிந்துகாலினர்கையினர்பெரும்பயம்பிடரின்
உந்தவாயிரம்பினக்குவைமேல்விழுந்தனாவார். (௫௫)

வினாவினுற்றனர்விம்மலுற்றியாதொன்றும்வினம்பார்
கரதலத்தினுற்பட்டதுங்கட்டுரைக்கின்றார்
தனையினிற்கிலந்திசைதொலுநோக்கினர்சலிப்பார்
அரைசன்மற்றவரலக்கனையுரைத்திடவறிந்தான். (௫௬)

இறந்துநீங்கினரோவின்றெனணையையிகழ்ந்து
துறந்துநீங்கினரோவன்றிவெஞ்சமர்தொலைந்தார்
மறந்துநீங்கினரோவென்கொல்வந்ததென்றுரைத்தான்
நிறஞ்செருக்குறவாய்கொறுநெருப்புமிழ்கின்றான். (௫௭)

வேறு.

சலந்தலைக்கொண்டனராயதன்மையார்
அலந்திலர்செருக்களத்தஞ்சினாரலர்
புலந்தெரிபொய்க்கரிபுகலும்புண்கணர்
குலங்களினவந்தனர்குரங்கினாலென்றார். (௫௮)

ஏவலினெய்தினரிருந்தவேண்டிசைத்
தேவரைநோக்கினானுஞ்சிந்தையான்
யாவதென்றறிந்திலிர் + போலுமாலென்றான்
மூவகையுலகையும்விழுங்கமூள்கின்றான். (௫௯)

* உயிர்த்திலன்-மூச்சவிடுதலுமிலன். + ஏயெனுமாத்திரை-உம்மென்னுமளவில். † போலும்-ஆல், அசைகள்.

மீட்டவருரைத்திலர்பயத்தின்விம்முவார்
தோட்டலரினமலர்த்தொங்கன்மோலியன்
வீட்டியதாக்கரையென்னும்வெவ்வுவா
கேட்டதோகண்டதோகிளத்தூவீரென்றான். (சு0)

கண்டனமொருபுடைநின்றுகண்களால்
தெண்டிரைக்கடலெனவளைந்தசேனைபை
மண்டலந்திரிந்தொருமரத்தினுலடி
உண்டதக்குரங்கினமொழிவதன்றென்றார். (சு1)

அ - வது - கிங்கரர்வதைப்படலம் - முற்றிற்று.
(அக திருவிருத்தம்-அகசு.)

சு - வது. சம்புமாலிவதைப்படலம்.

கூம்பினகையனின்றகுன்றெனக்குவவுத்தின்னோட் -
பாம்பிவர்தறுகட்சம்புமாலியென்பவளைப்பாரா
வாம்பரித்தானையோடுவளைத்ததன்மற்றினைமாற்றித்
தாம்பினிற்பற்றித்தந்தென்மனச்சினந்தணித்தியென்றான். (க)

ஆயவன்வணங்கிவீரமனக்கருமளக்கர்முன்னர்
நீயிதுமுடித்தியென்றுநோந்தனையினையினெண்ணி
வையினையெனப்பெற்றாலென்னினயாருயர்ந்தாரொன்றோப்
போயினனிலங்கைவேந்தன்போர்ச்சினம்போவதொப்பான். (உ)

தன்னுடைத்தானையோடுந்தயமுகன்றருகன்றேய
மன்னுடைச்சேனையோடுந்தாதைவந்தீந்தவாளின்
மின்னுடைப்பரவையோடும் * வேறுனோர்சிறப்பின்விட்ட
பின்னுடையனிகத்தோடும்பெயர்ந்தனன்பெரும்போர்பெற்றான். (ஃ)

உருமொத்தமுழக்கிற்செங்கண்வெள்ளையிற்றோடைநெற்றிப்
பருயித்தகிரியிற்றோன்றும்பவெழும்பதாமத்தண்ணல்
நிருயித்தவெழிலிமுற்றிற்றென்னலாநிலையேகேமி
சொரிமுத்தமாலெருழுந்துகிற்கொடித்தடந்தேர்குற்ற. (ச)

காற்றினைமருங்கிநகட்டிக்கால்வகுத்துயிருங்கூட்டிக்
கூற்றினையேற்றியன்னகுலப்பரிசுழுவக்குன்றின்
தூற்றினினெழுப்பியாண்டுத்தொகுத்தெனச்சுழல்பைபங்கண்ண
வேற்றினப்புவியேறென்னவியந்தெழுப்பதாநியிட்டம். (ரு)

* வேறுனோர்-இவனுக்குச்சரியான் ராகுத ராஜர்கள்.

தோமரமுலக்கைகூடர்வாள்சுடர்மழுக்குலிசந்தேதாட்டி
தாமரந்தின்றகூர்வேறழலொளிவட்டஞ்சாபம்
காமர்தண்டெழுக்கள் காந்துங்கற்பணங்காலபாசம்
மாமரம்வலயம்வெங்கோன்முதலியவயங்கமாதோ, (சு)

எத்தியவயில்வேல் * குந்தமெழுக்கமுமுதலவேந்திக்
குத்தியதீனாப்பயீ திறகுழுவினமழைமாக்கொண்டல்
பொத்துகுபொருவினன்னீர்சொரிவனபோவபோலச
சித்திரப்பதாக்கையீட்டந்திசைசெறாறுஞ்செறிவசெல்வ, (எ)

பல்லியந்துவைப்பகன்மாப்பணிவங்கண்முரலப்பொன்றேர்ச்
சில்லிகளிடப்பவாசிரித் திடச்செறிபொற்றூரும்
வில்லுநின்றிசைப்பயானைமுழக்கம்விட்டார்ப்பவிண்டோய்
ஒல்லொலிவாரளிற்றேவருரைதெரிவொழிக்கமன்னோ, (அ)

மின்னகுதிரிகள்யாவுமேருவின்விளங்கித்தோன்றத்
தொன்னகர்பிறவுமெல்லாம்பொலிந்தனதுறக்கமென்ன
அன்னவன்சேனைசெல்லவார்கலியிலங்கையாய
பொன்னகர்தகர்துபொங்கியார்த்தெழுநாளிபோர்க்க, (க)

ஆயிரமைந்தொடைந்தாமாழியந்தடந்தேரத்தேர்க்
கேயினவிரட்டியானையானையினிரட்டிபாய்மா
போயினபதாதிசொன்னபுரவினிரட்டிபோலாம்
தீயவன்மடந்தேர்சுற்றித்தெற்றெனச்சென்றசேனை, (க0)

வின்மறைக்கிழுவர்நானுவிஞ்சையர்வரத்தின்மிக்கார்
வன்மறக்கண்ணாரற்றல்வரம்பிலாவயிரத்தோளார்
தொன்மறக்குலத்தர் + தூணிதூக்கியபுறத்தர்மார்பின்
கண்மறைத்தொளிருஞ்செம்பொற்கவசத்தர்கடுந்தோட்கள், (க1)

பொருதிகையானையுரும்புனிதனைப்பொருவுப்பொற்பர்
சுரிபடைத்தொழிலுமற்றையங்குசத்தொழிலுந்தொக்கார்
கிருதியிற்பிறந்தவீரர்கெருப்பிடைபரப்புங்கண்ணர்
பரிதியிற்பொலியுமெய்யர்பமெதக்களிற்றின்பாகர், (க2)

எர்கெழுதிகையஞ்சாரிபதினெட்டுமியல்பினைண்ணிப்
போர்கெழுபடையுங்கற்றவித்தகப்புலவர்போரில்
தேர்கெழுமறவாயானைச்சேவகர்சிரத்திற்செல்லும்
தார்கெழுபுரலியென்னுந்தம்மனந்தாவப்போனார், (க3)

அந்நெடுந்தானைசுற்றவமாரையச்சஞ்சுற்றப்
பொன்னெடுந்தேரிற்போனான்பொருப்பிண்டெருப்பிற்பொங்கித்
தன்னெடுங்கண்கள்காந்தத்தாழ்ப்பெருங்கவசமார்பின்
மின்னிடவெயிலும்வீசவில்லிமெயிற்றுவீரன், (க4)

* குந்தம்-எறியீட்டி. + தூணி-அம்பருத்தூணி.

நந்தனவனத் துணின் நநாயகன் றாதன்றானும்
வந்திலரரக்கொன்னுமனத்தினன்வழியைநோக்கிச்
சந்திரன்முதலவானமீனெலாந்தழுவநின்ற
இந்திரதனுவிற்றேன்றுந்தோரணமிவர்த்துநின்றான். (க௮)

கேழிருமணியும்பொன்னுவிசம்பிருள்கிழித்துவீங்க
ஊழிருங்கதிர்களோடுந்தோரணத்தும்பர்மேலான்
சூழிருங்கதிர்களைல்லாந்தோற்றிடச்சுடருஞ்சோதி
ஆழியினடுவட்டோன்றுமருக்கலையையனாளுண். (க௯)

செல்லொடுமேகஞ்சிந்தத்திரைக்கடல்சிலைப்புத்திரக்
கல்லளைகிடந்தநாகமுயிரொடுவிடமுங்காலக்
கொல்லியலரக்கர்நெஞ்சிற்குடிபுகவச்சும்வீரன்
வில்லெனவிடிக்கவிண்ணோர்நடுக்குறவீரனார்த்தான். (௧௦)

நின்றனதிசைக்கண்வெழுநெடுங்குளிச்செருக்குநீங்கத்
தன்றிசைமனுமுள்ளந்துணுக்கெனச்சிந்திவானில்
பொன்றலின்மீன்களெல்லாம்பூவெனவுதிரப்பூவும்
குன்றமும்பிளக்கவேலைதுளக்குறக்கொட்டினுனேறோன். (௧௧)

அவ்வழியரக்கொல்லாமலைநெடுங்கடலினூர்த்தார்
செவ்வழிச்சேறலாற்றார்பிணப்பெருங்குன்றத்தெற்றி
வெவ்வழிகுருதிவெள்ளப்புடைமீடைந்துயர்ந்துவீங்க
எவ்வழிச்சேறுமென்றார்சுமருடம்பிடறிவீழ்வார். (௧௨)

ஆண்டுநின்றாக்கண்வெவ்வேறணிவகுத்தனிகந்தன்னை
மூண்டிருபுடையுமுன்னுமுறைமுறைமூசுவேவித்
தூண்டினன்றானுந்திண்டோர்தோரணத்திருந்ததோன்றல்
வேண்டியதெதிர்த்தானென்னவீங்கினன்விசயத்திண்டோள். (௧௩)

அய்யனுமமைத்துநின்றானுழியானளவினும்
நெய்கடர்வினக்கிற்றேன்றுநெற்றியேநெற்றியாக
மொய்ம்மயிர்ச்சேனைபொங்கமுரணியிலுகிர்வாண்மொய்த்த
கய்களேகைகளாகக்கடைக்கடைதிருவாலாக. (௧௪)

வயிர்கள்வால்வளைகள்விம்மவரிசிலைப்பமாயப்
பயிர்களார்ப்பெடுப்பழரிப்பல்லியங்குமறப்பற்றிச்
செயிர்கொள்வாளரக்கர்சிற்றஞ்செருக்கினர்படைகள்சித்தி
வெயில்கள்போலொளிகள்வீசவீரன்மேற்கடிதுவிட்டார். (௧௫)

வேலு.

கருங்கடலரக்கர்தம்படைக்கலங்கரத்தால்
பெருங்கடலுறப்புடைத்திதுத்துகப்பிசைந்தான்

விரிந்தனபொறிக்குவனெருப்பெனவெருண்டாண்
முருந்தவன்கிடந்ததொரெழுத்தெரிந்தெடுத்தான். (உ௩)

இருந்தனனெழுந்தனனிழிந்தனனுயர்ந்தான்
திரிந்தனன்புரிந்தனனெனநனிதெரியார்
விரிந்தவர்குவிர்தவரவிலங்கினர்கலந்தார்
பொருந்தினர்நெருங்கினர்களப்படப்புடைத்தான். (உ௪)

* எறிந்தனவெய்தனவிடியுருமேன்மேல்
செறிந்தனபடைக்கலமிடக்கையிற்சிறைத்தான்
முறிந்தனதெழுங்கரிமுடிந்தனதடந்தேர்
மறிந்தனபரிநிரைவலக்கையின்மலைந்தான். (உ௫)

இழந்தனநெடுங்கொடியிழந்தனவிருங்கோ
டிழந்தனநெடுங்காழிழந்தனவியன்றாள்
இழந்தனமுழங்கொலியிழந்தனமதம்பா
டிழந்தனபெருங்கதமிருங்கவுளியாலை. (உ௬)

நெரிந்தனதடஞ்சுவர்நெரிந்தனபெரும்பார்
நெரிந்தனநுகம்புடைநெரிந்தனவதன்கால்
நெரிந்தனகொடிஞ்சில்கணெரிந்தனவியன்றார்
நெரிந்தனகடம்பரிநெரிந்தனநெடுந்தேர். (உ௭)

ஒடிந்தனவுருண்டனவுலந்தனபுலந்த
இடிந்தனவெரிந்தனநெரிந்தனவெழுந்த
மடிந்தனமறிந்தனமுறிந்தனமலைபோல்
படிந்தனமுடிந்தனகிடந்தனபரிமா. (உ௮)

வெருண்டனர்வியந்தனர்விழுந்தனரெழுந்தார்
மருண்டனர்வயங்கினர்மறிந்தனரிழந்தார்
உருண்டனர்நிலைந்தனருழைத்தனர்பிழைத்தார்
கருண்டனர்புரண்டனர்தொலைந்தனர்மலைந்தார். (உ௯)

வேறு.

கரிகொடுகரிகளைக்களப்படப்புடைத்தான்
பரிகொடுபரிகளைத்தலத்திடைப்படுத்தான்
வரிசிலைவயவரைவயவரின்மடித்தான்
நிரைமணித்தேர்களைத்தேர்களினிரைத்தான். (௩௦)

மூளையுமுதிரமுழுங்கிருக்குழம்பாய்
மீளிருங்குழைபடக்கரிவிழந்தழுந்தத்
தாளொடுத்தலையுத்தடநெடுங்கிரிபோல்
தோளொடுகுதரைவாளொடுகுதுகைத்தான். (௩௧)

* எறிந்தன-எறிந்தசுன்திரங்கனும். எய்தன-எய்த அண்கிரங்கனும்.

மல்லொடுமலைமலைத்தோளாரைவீராவாய்ப்
பல்லொடுநெடுங்கரப்பகட்டொடும்பருந்தான்
வீல்லொடுமயிலொடும்வெயிலொடும்விளிக்கும்
சொல்லொடுமுயிரொடுநிலத்தொடும் துகைத்தான்.

(௩௨)

* புகைநெடும்பொறிபுகுந்திசைதொறும்பொலிந்தான்
சிகைநெடுஞ்சுடர்வீடுந்தேர்தொறுஞ்சென்றான்
தகைநெடுங்கரிதொறும்பரிதொறுஞ்சரித்தான்
நகைநெடும்படைதொறுந்தலைதொறுநடந்தான்.

(௩௩)

வென்றிவெம்புரவியின்வெரிநீளும்விரவார்
மன்றலந்தாரணிமார்பினுமணித்தேர்
ஒன்றினின்றொன்றினுமுயர்மதமழைதாழ்
குன்றினுங்கடையுக்கத்துருமெனக்குதித்தான்.

(௩௪)

பிரிவருமொருபெருங்கோலெனப்பெயரா
இருவினைதுடைத்தவறிவெனலெவர்க்கும்
வருமுலைவிலைக்கெனமதித்தனர்வழங்கும்
தெரிவையர்மனமெனக்கூறங்கெனத்திரிந்தான்.

(௩௫)

அண்ணலவ்வரியினுக்கடியவரவன்சீர்
நண்ணுவரெனும்பொருணவையறத்தேரிப்பான்
மண்ணினும்விசம்பினுமருங்கினும்வலித்தார்
கண்ணினு மனத்தினுந்தனித்தனிக்கலந்தான்.

(௩௬)

கொடித்தடந்தேரொடுங்குரகதக்குழுவை
அடித்தொருதடக்கையினிலத்தினிட்டரைத்தான்
இடித்துளின்றதிரகதத்தெயிற்றுவன்பொருப்பைப்
பிடித்தொருதடக்கையினுயிருகப்பிழிந்தான்.

(௩௭)

கறுத்தெழுநிறத்தினரெயிற்றினர்கயிற்றார்
செறுத்தெரிவிழிப்பவர்சிகைக்கழுவலத்தார்
மறுத்தெழுமறலிகளிரவொனவதிந்தார்
ஒறுத்தருத்திரனெனத்தனித்தனியுதைத்தான்.

(௩௮)

சக்கரந்தோமரமுலக்கைதண்டயில்வாள்
மிக்கெனதேர்பரிகுடைகொடிவிரவி
உக்கனகுருதியம்பெருந்திரையருட்டிப்
புக்கனகடலிடைநெடுக்காப்பூடகை.

(௩௯)

* புகைநெடும்பொறிபுகுந்திசைதொறுமென்பது-தனக்குக்கோபமூண்டது
மெல்லாருசென்று விளங்கினுரென்க.

† மனத்தினும் பெண்பதனால் மனோவேகத்திலும் அதிகமாய் அங்விடங்க ரெ
ல்லாம் கலந்தாரெனவுமாம்.

எட்டிணவிசம்பிணையெழுப்படவெழுந்த
முட்டினமலைகளைமுயங்கின திசையை
ஒட்டிணவொன்றையொன்றுட்டித்துதைந்து
தட்டுமுட்டாடின தலையொடுதலைகள்.

(ச௦)

வேறு.

கானேகாவல்வேழக்கணங்கள் தவாளாரிகொன்ற
வானேயெய்தத்தனியேநின் மமதமால்வரையொப்பான்
தேனேபுரைகண்களேசொரியச்சிற்றஞ்செருக்கினான்
தானேயானான்சம்புமாலிகாலன் மன்மையான்.

(ச௧)

காற்றிற்கடியகலினப்புரவிரிந்தர்கள் துக்கார்
ஆற்றுக்குருதிநிணத்தோடடுத்தவள்ளற்பெருங்கொள்ளைச்
சேற்றிற்கொல்லாததேரினாழியாழநிலைதேரா
வீற்றுச்செல்லும்வெளியோவிலையெளியன்விரைகின்றான்.

(ச௨)

* ஏதியொன்றுற்றேருமஃதாலெனியோருயிர்கோடல்
நீதியின்றலுடன் வந்தாவாக்காக்குறிலயில்லாய்
சாதியன்றேறற்பிறிதென்செய்தியவர்பின் மனநின்றாய்
போதியென்றான் பூத்தமரம்போற்புண்ணைப்பொலிகின்றான்.

(ச௩)

நன்றுன்றுன் கருணையென்னொருப்புருகநக்கான்
பொன்றுவாரினொருவனென்றுல்போலுமெனையென்ன
வன்றின்சிலையின் வயர்க்காலால்வடித்திண்சுடர்வாளி
ஒன்றுபத்துறுறுறுயிரமுமுதைப்பித்தான்.

(ச௪)

செய்திசெய்திசிலைகைக்கொண்டால்வெறுங்கைதிரிவோரை
நொய்தின்வெல்வதரிதோவென்னொழுதுவலுக்கான்
அய்யானங்குமிங்குங்காலாலழியுமழையென்ன
எய்தவெய்தபகழியெல்லாமெழுவால்வழுவித்தான்.

(ச௫)

முற்றமுனிந்தானிருதன்முனியாமுன்னும்பின்னுஞ்சென்
றுற்றபகழியுறுதுமுறியாவுதிர்கின் மதையுன்னாச்
சுற்றுநெடுந்தேரோட்டித்தொடர்ந்தான்ருடருந்துறைகாணான்
வெற்றவெழுவைம்முவாயம்பாலறுத்துவீழ்த்தினான்.

(ச௬)

சலித்தானையன்கையாலெய்யுஞ்சரத்தையுக்கச்சாடி
ஒலித்தாமரர்கண்டாரார்ப்பத்தேரினுட்புக்குக்
கலித்தான்சிலையைக்கையாலவாங்கிக்கழுத்தினிடையிட்டி
வலித்தான்பருவாய்மடித்தமலைபோற்றலைமண்ணிடைவீழ்.

(ச௭)

* ஏதியொன்றுதேரொன்மென்றதனாலே ஓரே அடிக்குத்தான்காணும்ஒடிப்போ
வென்றுகருத்து.

குதித்துத்தேருங்கோல்கொள்ளாளும்பரியுங்குழம்பாக
யிதித்துப்பெயர்த்துநெடிந்தோரணத்தைவீரன்மேற்கொண்டான்
கதித்துப்பழித்துக்கழிந்தார்பெருமைகண்டெகணத்தஞ்சி
உதித்துப்புலர்த்ததோல்போலுருவத்தமாரோடினார். (சஅ)

பிரிந்துபுலம்புகளிர்காணக்கணவர்யிணம்பற்றி
விரிந்தருகுதிப்பேராதீர்த்துமனைசுடொலும்வீச
இரிந்ததிலங்கையெழுந்ததழகையின்றிங்கிவனாலே
சரிந்ததரக்கர்வலியென்றெண்ணியறமுந்தளிர்ந்ததால். (சக)

புக்காரமரர்பொலந்தாராக்கன்பொருவில்பெருங்கோயில்
விக்காரின்ரூர்விளம்பலாற்றூர்வெருவிவிம்முவார்
நக்கானாக்கனங்கென்னுனையமொல்லாம்
உக்கார்சம்புமாலியுலந்தானென்றேகுங்கென்றார். (ந0)

என்னுமளவினெரிந்துவிக்கியெழுந்தவெகுளியான்
உன்னவுன்னவுதிரக்குமிழிவிழியுமிழ்கின்றான்
சொன்னகுரங்கையானேபிடிப்பன்கடிதுதொடர்ந்தென்ன
அன்னதுணர்ந்தசேனைத்தலைவரைவரறிவித்தார். (நக)

சு-வது சம்புமரலிவதைப்படலம் - முற்றிற்று.

(அ. திருவிருத்தம்-அசு.௭.)

க0-வது. பஞ்சசேனாபதிகள் வதைப்படலம்.

* சிலந்தியுண்பதோர்குரங்கின்மேற்சேறியேற்றிறலோய்
கலந்தபோரிடைக்கட்புலன்கடுக்கனல்கதுவ
உலந்தமால்வறையருவியாறொழுக்கற்றவொக்கப்
புலந்தமாமதம்பூக்குமன்றேதிகைப்பூட்கை. (க)

இலங்குவெஞ்சினத்தஞ்சிறையெழுழ்வலிக்கலுழன்
உலங்கின்மேலுருத்தன்னரீகுரங்கின்மேலுருக்கின்
அலங்கன்மாலேநின்புயநினைத்தல்லுநன்பகலும்
குலங்கும்வன்றுயர்நீங்குமால்வெள்ளியங்குன்றம். (உ)

உறுவதென்கொலோவானிழிவென்பதொன்றுடையார்
பெறுவதியாதொன்றுங்காண்கிலர்கேட்கிலர்பெயர்ந்தார்
சிறுமையீதொப்பதியாநரீகுரங்கின்மேற்சேறின
முறுவல்பூக்குமன்றேநின்மழுவர்க்குமுக்கங்கள். (ங)

* சிலம்பி-தூலநாற்கிற் ஒருவகைச்செந்து அதை எட்டிக்காற்பூச்சியென்பர்.

அன்றியும்முனக்காளின்மைதோன்றுமாலாச
வென்றியில்லவர்மெல்லியோர் தமைச்செலவிட்டாய்
நன்றியின்றொன்றுகாண்டியேலெமைச்செலநயத்தி
என்றுகைதொழுதினைநஞ்சினரரக்கனுமிசைந்தான். (ச)

உலகமுன்றிற்குமுதன்மைபெற்றொருவையுந்தார்
திலகமண்ணுறவணங்கினர்கோயிலற்றீரந்தார்
அலகிறேர்பர்கரியொடாண்மிடைந்தபேரரக்கர்
தொலைவிலாதனகதுமெனவருகெனச்சொன்னார். (ஊ)

ஆனைமேன்முரசுறைந்தனர்வன்னுரவரமைந்தார்
* பேனவேலையிற்புடைபரந்ததுபெருஞ்சேனை
சோனைமாமழைமுதிலெனப்போர்ப்பனைதுவைப்ப
மீனவானிடையின்னெனப்படைக்கலமிடைந்த. (சு)

தானைமாக்கொடிமழைபொதுத்துயர்நெடுத்தாள
மானமாற்றருதிமுனியநாளுலந்து
போனமாற்றலர்புகழெனக்கால்பொரப்புரண்ட
வானயாற்றுவெண்டிறையெனவாரம்பிலபாந்த. (எ)

விரவுபோர்க்கழல்விசித்தினர்வெரிதுற்றுவிளங்கச்
சரமொகேக்கிணுட்டிலுஞ்சாத்தினர்சமையக்
கருவிபுக்கனாரக்கர்மாப்பல்லணங்கவினப்
புரவியிட்டதேர்பூட்டிணபருமித்தபூட்டை. (அ)

ஆறுசெய்தனவானையின்மதங்கனவ்வாற்றைச்
சேறுசெய்தனதேர்களின்சில்லியச்சேறுற
நீறுசெய்தனபுரவியின்ருரமற்றைநீற்றை
வீறுசெய்தனவப்பரிக்கலினமாவிலாழி. (ஈ)

வழங்குதேர்களினிப்பொடுவாசியினர்ப்பும்
முழங்குவெங்களிற்றதிரச்சியுமொய்கழலொலியும்
தழங்குபல்லியத்தமலையுங்கடையுத்தாழி
முழங்குமோதையின்மும்மடங்கெழுந்ததுமுடுகி. (க)

ஆழித்தேர்த்தொகையைப்பதினாயிரம், தே
குழிப்பூட்டைக்குத்தொகையவற்றிரட்டியின்றொகைய
ஊழிக்காற்றன்னபுரவியிற்றவற்றினுக்கிரட்டி
பாழித்தோணெடுப்படைக்கலப்பதாதினப்பகுதி. (கக)

கடய்த்தருந்தொறுந்தருந்தொருந்தானைவெங்குமுவின
நீத்தம்வந்தியங்கிடுமிடனின்றிநெருங்கக்
காய்த்தமைந்ததெங்கதிர்ப்படையொன்றொன்றுகதுவித்
தேய்த்தெழுந்தனபொறிக்குலமழைக்குலந்தீய. (கஉ)

பண்மணிக்குலமயானையின்புடைதொழும்பரந்த
ஒண்மணிக்குலமழையிடைபுருமெனவொலிப்பக்
கண்மணிக்குலங்கனலெனக்காந்துவகதுப்பின்
தண்மணிக்குலமழையெழுக்கிரெனத்தழைப்ப. (௧௩)

தொக்கதாம்படைசுரிமுழன்மடந்தையர் தொடிக்கை
மக்கடாயர்மற்றியாவருந்தடுத்தனர்மறுகி
ஒக்கவேகுதுங்குரங்கினுக்குயிர் தரவொருவர்
புக்குமிண்டிலவென்றழுகிரங்கினர்புலம்பி. (௧௪)

கய்பரந்தெழுசேனையங்கடலிடைக்கலந்தார்
செய்கைதாம்வருந்தேரிடைக்கதுரெனச்சொல்வார்
மெய்கலந்தமாநிகர்வருமுவமையென்றார்
அய்வரும்பெரும்பூதமோரைந்துமொத்தமைந்தார். (௧௫)

முந்தியம்பலகறங்கிடமுறைமுறைபொறிகள்
சிந்தியம்புறுகொடுஞ்சிலையுமெனத்தேறிப்பார்
வந்தியம்புறுமுனிவர்க்குமமரர்க்கும்வலியார்
இந்தியம்பகையாயவையைந்துமொத்தனையந்தார். (௧௬)

வாசவன்வயக்குவிசமுமவருணன்நன்சயிறும்
எசிநென்றிசைக்கிழவன்றனெரிமுளையெழுவும்
நசன்வன்றனிச்சுலமுமென்றிவைபொன்றும்
ஊசிபோல்வதோர்வடுச்சொலெடுப்புயமுடையார். (௧௭)

சூர்தடிந்தவன்மயிலிடைப்பறித்தவன்றோகை
பார்பயந்தவனன்னத்தினிநகிடைப்பறித்த
மூரிலெஞ்சிநகிடையிட்டுத்தொடுத்தன்முறுக்கி
* வீரகுழுகைநெற்றியினயலிட்டுவிசித்தார். (௧௮)

பொன்றினிந்ததோளிராவணன்மாற்பொடும்பொருத
அன்றிழந்தகோடரிந்திடுமழகுதுகுழையர்
நின்றவன்றிசைநெடுங்களியானையினென்றி
மின்றினிந்தனவோடையின்வீரபட்டத்தர். (௧௯)

வேறு.

நிதிநெடுங்கிழவனைநெருக்கிநீணகர்ப்
பதியொடும்பெருந்திருப்பறித்தபண்டைநான்
விதியொடுமன்னவன்விழுந்துவெந்திடப்
† பொதியொடுமவாரிரபொலன்கொள்பூணிநூர். (௨௦)

* வீரகுழுகை-வீரத்தினாலே உச்சிக்கொண்டையிலே சேர்த்துக்கட்டுகிற இறகு
கள் மயில்வாறும் அன்னத்திற்குமென்க.

† நெடுங்களி-அதிகமதமயக்கங்கொண்ட திக்கஜங்களைன்க.

† பொதி-பொதியப்படுதல்.

இந்திரணிசையிழந்தேருவானிகற்
றந்திமுன்கடாவினன் முடுகத்தாமதன்
மந்தரவாலடிபிடித்துவல்லையேல்
உந்துதியெனவலிந்தவூற்றத்தார். (உக)

பானிறத்தந்தணன் பணையனாகிநின்
கோனினைத்திலனெனவுலகங்கடறலும்
நீனிற்றத்தராவணன் முனிவுநீக்குவான்
காலனைக்காலினிறகையிறகட்டினார். (உஉ)

மலைகளைநருந்தடமார்பர்மால்கடல்
அலைகளைநருநெடுந்தோளரந்தகன்
கொலைகளைநருநெடுங்கொலைபர்கொல்லனா
துலைகளைநருமனலுமிழுங்கண்ணினார். (உ௩)

தோல்கிளர்நிசைதொறுமுலகைச்சுற்றிய
சாஸ்கிளர்முழங்கெரிதழங்கியேறினும்
காஸ்கிளர்ந்தோங்கினுங்காலங்கையுற
மால்கடல்கிளரினுஞ்சரிக்கும்வண்மையார். (உ௪)

இவ்வகையனைவருமெழுந்ததானையர்
மொய்கிளர்தோரணமதனைமுற்றினார்
* கய்யொடுகையுறவணியுங்கட்டினார்
அய்யனுமவர்நிலையமையேநாக்கினான். (உ௫)

அரக்கரதாற்றலுமளவில்சேனையின்
தருக்கம்மாருதிகனிமைத்தன்மையும்
பொருக்கெனநோக்கியபுரந்தராதியர்
இரக்கமுமவலமுந்துளக்குமெய்தினார். (உ௬)

இற்றனாரக்கரிப்பகலுளையெனாக்
கற்றுணர்மாருதிகளிக்குஞ்சிந்தையான்
முற்றுறச்சுலாவியமுடிவிறுனையைச்
சுற்றுறநோக்கித்தன்னேருளேநோக்கினான். (உ௭)

புன்மலைக்குரங்கிதுபோலுமாலமர்
வென்றதுவிண்ணவர்புகழவேரோடும்
கின்மவல்லாக்கரைத்திருகித்தின்றதால்
என்றனரயிர்த்தனர்நிருதரெண்ணிலார். (உ௮)

ஆயிடையதுமனுமமரர்கோனகர்
வாயினின்றவழிகொணர்ந்துவைத்தமர்
செயொளித்தோரணத்தும்பர்ச்சேனெடு
மீயுயர்விசும்பையுங்கடக்கவீக்கினான். (உ௯)

* கையொடுகையுறதல்-வகுப்போடுவகுப்புச்சேர்ந்துநின்றல்.

வீங்கியவீரனைவியந்துநோக்கிய
தீங்கியலரக்கருந்திருகினாரசினம்
வாங்கியசிலையினர்வழங்கினாற்படை
ஏங்கியசங்கினமிடித்தபேரியே. (௩௦)

ஏறிந்தனரெய்தனரெண்ணிறந்தன
பொறிந்தெழுபடைக்கலமரக்கார்போக்கினார்
செறிந்தனமயிர்ப்புறந்தினவுதீர்வுறச்
சொறிந்தனவெனவிருந்தையன் தூங்கினான். (௩௧)

உற்றுடன் நரக்கருமுருத்துடற்றினர்
செற்றுநெருக்கினர்செருக்குஞ்சிந்தையர்
மற்றையர்வரும்பரிசிவரைவல்லீரைந்
தெற்றுவனெனவெழுவதுமனேந்தினான். (௩௨)

ஊக்கியபடைகளுமுருத்தவீரரும்
தாக்கியபரிகளுந்தடுத்தேர்களும்
மேக்குயர்கொடியிடைமேகமாலைபோல்
தூக்கியகரிகளும்புரளதூக்கினான். (௩௩)

வார்மதக்கரிகளின்கோலொங்கிமாத்
தேர்படப்புடைக்குமத்தேரின்சில்வியால்
வீரையுருட்டுமவ்வீர்வாளினால்
தாருடைப்புரவியைத்துணியுத்தாக்குமால். (௩௪)

இரண்ட்தேரிரண்டுக்கைத்தலத்துமேந்திவே
றிரண்டிமால்யானைபட்டுள்ளவெற்றுமால்
இரண்டிமால்யானைகையிரண்டினைந்திவே
றிரண்டிபாலினும்வரும்பரியையெற்றுமால். (௩௫)

மாயிருநெடுவரைவாங்கிமண்ணினிட்
டாயிரந்தேர்படவரைக்குமாலழித்
தாயிரங்களிற்றையோர்மாத் தினுலடித்
தேயெனுமாத் திரையெற்றிமுற்றுமால். (௩௬)

உதைக்கும்வெங்கிகளையுழக்குந்தேர்களை
மிதிக்குமவன்புரவியைத்தேய்க்கும்வீரரை
மதிக்கும்வல்லெழுவினாலரைக்குமண்ணிடைக்
குதிக்கும்வன்றலையிடைக்கடிக்குங்குத்துமால். (௩௭)

விசையின்மாதேர்களுங்களிறும்விட்டகன்
றிசையுமாகாயமுஞ்செறியச்சிந்துமால்
குசைகொள்பாய்பரியொடுங்கொற்றவேலொடும்
பிசையுமாலரக்கரைப்பெருங்கரங்களால். (௩௮)

தியுறுபொறியிடைச்செங்கண் வேங்கைமா
மீயுறத்தடக்கையால்வீரன்வீசுதோ
றாய்பெருங்கொடியனகடலிழுவன
பாயுடைநெடுங்கலம்படுவபோன்றவே.

(௩௧)

தாரொடுமுருளொடுத்தடக்கையாற்றனி
வீரன்விட்டெறிந்தனசடலின்வீழ்வன
வாரியினெழுஞ்சுடர்க்கடவுள்வானவன்
தேரினைநிகர்த்தனபுரவிதேசர்களே.

(௪௦)

மீயுறவிண்ணிடைமுட்டிவீழ்வன
வாய்பெருந்திரைக்கடலுழுவத்தாழ்வன
ஓய்வனபுரவியாயுதிரங்கால்வன
வாயிடையெரியுடைவடைவபோன்றவே.

(௪௧)

வரிந்துறவல்லிதற்குற்றிவாலினால்
விரிந்துறவீசலிற்கடலின்வீழ்சூந்
திரிந்தனர்செறிகயிற்றரவினாற்றிரி
அருந்திரன்மந்தரமனையராயினார்

(௪௨)

வீரன்வன்மடக்கையாலெடுத்துவீசிய
வார்மதகரியினிற்றேரின்வாசியின்
மூரிவெங்கடல்புகக்கடிதின்முந்தின
ஊரின்வெங்குருதியாநீர்ப்பபோவாடின.

(௪௩)

பிறக்கடையெயிற்றினபிலத்தின்வாயின
கறைப்புனல்பொறிகளோடுமிழுங்கண்ணின
உறைத்தபுபடையினவுதிந்தயாக்கைகள்
மறைத்தனமகரதோரணத்தைவானுற.

(௪௪)

குன்றுளமாமுளகுலங்கொள்பேரோழு
ஒன்றலபலவுளவுயிருண்பானுள
அன்றினர்பலருளரையன்கையுள
பொன்றுவதல்லதுபுறத்துப்போவோ.

(௪௫)

முழுமுதற்கண்ணுதன்முருகன்ருதைக
மழுவெனப்பொலிந்தொளிர்வயிரவான்றனி
எழுவினிற்பொலங்குழலாக்கரீண்டிய
குழுவினைக்களப்படக்கொன்றுநீக்கினான்.

(௪௬)

வேறு.

உலந்ததுதானையுலந்தனருட்பர்.
அலைந்தலையுற்றதவ்வாழியிலங்கை
கலந்ததழுங்குரலின்கடலோதை
வலந்தருதோளவரைவரும்வந்தார்.

(௪௭)

நர்த்தெழுசெம்புனலெக்கரிழுக்கத்
தேர்த்துணையாழியழுந்தினர்சென்றார்
ஆர்த்தனராயிரமாயிரம்பால்
தூர்த்தனரஞ்சனேதோன்றலுநின்றான்.

(சஅ)

எய்தகடுக்கணையாவையுமெய்தா
நெய்தகலுப்புகைகள்னூரூப்
பொய்தகடொன்றுபொருந்திநெடுந்தேர்
செய்தகடும்பொறியொன்றுசினைத்தான்.

(சக)

உற்றுறுதேர்சினையாமுனுயர்ந்தான்
முற்றினவீரணவானின்முனிந்தான்
பொற்றிரணீனெழுலொன்றுபொறுத்தான்
எற்றினனஃதவன்வில்லினினேற்றான்.

(இ0)

முறிந்தது * மூரிவிலம்முறியேகொ
டெறிந்தவரக்கொளுர்வெற்பையெடுத்தான்
அறிந்தமனத்தவன்வெழுவேகொ
டெறிந்தவரக்கணையின்னூயிருண்டான்.

(இக)

ஒழிந்தவநால்வருமூழியுருத்த
கொழுந்துறுதியெனவெய்துகொட்பர்
பொழிந்தனர்வாளிபுகைந்தனகண்கள்
விழுந்தனசோரியவ்வீரன்மணித்தோள்.

(இஉ)

ஆயிடைவீரனுமுன்னமழன்றான்
மாயவரக்கர்வலத்தையுணர்ந்தான்
மீயெரியுப்ப்பதொர்கட்டெசலவிட்டான்
தீயவரச்சிலையைப்பொடிசெய்தார்.

(இக)

தொடுத்ததொடுத்தசரங்குகொந்த
அடுத்தகன்மார்பினழுந்தியகன்ற
மிடற்றொழிலான்விடத்தொடுநொய்தின்
எடுத்தொருவன்நனைவிண்ணினெறிந்தான்.

(இச)

எய்தெழுதேரிமிழ்விண்ணினையெல்லாம்
நீந்தியதொடியிரிந்ததுவேகம்
ஓய்ந்ததுவீழ்வதன்முன்னுயர்பாரில்
பாய்ந்தவன்மேலுடன்மாருதிபாய்ந்தான்.

(இரு)

மதித்தகளிற்றினின்வாளரியேறு
கதித்ததுபாய்வதுபோற்கதிகொண்டு
குதித்தனன்மால்வரைமேனிசூழும்ப
மிதித்தனன்வெஞ்சினவீரருள்வீரன்.

(இசு)

* மூரிவிலம்-பெரியவில்,

மூண்டசினத்தவர்மூவர்முனிந்தார்
தூண்டியதேதர்சரங்கரெந்தார்
வேண்டியவஞ்சமம்பேறுவீனப்பார்
யாண்டினியேகுதிமென்றெதர்சென்றார். (௫௭)

திரண்டியர்தோளினையஞ்சனைசிங்கம்
அரண்டருவின்ஊறுவார்களுமஞ்ச
முரண்டருதேரவையாண்டொருமூன்றின்
இரண்டிமிரண்டுகையிற்கொடெழுந்தான். (௫௮)

தூங்கியபாய்பரிசுதருலைந்தார்
வீங்கியதோளவரவிண்ணின்விசைத்தார்
ஆங்கதுகண்டவர்போயகலாமுன்
ஒங்கியமாருத்யொல்லையினுற்றான். (௫௯)

கானியிர்வெஞ்சிலகையினிறுத்தான்
ஆனவர்தூணியும்வாளுமைகத்தான்
ஏனையவெம்படையிலலமரெஞ்சார்
வானிடைநின்றயர்மல்லின்மலைந்தார். (௬௦)

வெள்ளையெயிற்றர்கறுத்துயர்மெய்யர்
பின்னவிரித்தபிலப்பெருவாயர்
கொள்ளவுருத்தடர் * கோளரவொத்தார்
ஒள்ளிகவ்வீரனருக்கனையொத்தான். (௬௧)

தாம்பெனவாலின்வரிந்துயர்தாளோ
டேம்பலிலாரிருதோள்களிறுத்தான்
பாம்பெனநீங்கினர்பட்டனர்வீழ்ந்தார்
ஆம்பெனடும்பகைபோல்பவனின்றான். (௬௨)

நின்றனனேனையனின்மறுகண்டான்
குன்றிடைவாவுமுகோளரிபோல
மின்றிரிவன்றலைமுகுதித்தான்
பொன்றியவன்புவிதேரோடுபுக்கான். (௬௩)

வேறு.

வஞ்சமுங்களவும்வெஃகிவழியலாவழிமேலோடி
நஞ்சினுங்கொடியராகிநவையெற்றுரியநீரார்
வெஞ்சினவரக்கைவரொருவனேவெல்லப்பட்ட
அஞ்செனும்பலன்களொத்தாரவனுநல்லறிவையொத்தான். (௬௪)

நெய்தலையுற்றவேற்கைகிருசரைச்செருவினோந்தார்
உய்தலையுற்றமீண்டாரொருவருமில்லையுள்ளார்

* கோளரவு-இராகுகேதுக்களை.

கய்தலைப்பூசல்பொங்கக்கடுகினர்காலனுட்கும்

அய்வருமூலந்ததன்மையனைவருமையக்கண்டார்.

(கரு)

இறுக்குறமின்னெநம்மைக்குட்கெனவிரங்கியெங்கி

மறுக்குறுகின்றநெஞ்சின்மாதரைவைதுநோக்கி

உறுக்குறுசொல்லருழித்தீயெனவுலகமேழும்

சுறுக்கொளநோக்குவான்றன்செவிததொனைதீயச்சொன்னார்.

(சுசு)

தானையுமூலந்தவைவர்தலைவருஞ்சுமைந்தார்தாக்கப்

போனபின்மீன்வேம்யாமேயதுவும்போர்புரிகிலாமை

வானையும்வென்றுளோரைவல்லையின்மடியநூறி

ஏனையரின்மைசோம்பியிருந்ததக்குட்குமென்றார்.

(சுஎ)

க௦ - வது-பஞ்சசேனுபதிகள் வதைப்படலம் - ழுற்றிற்று.

(அ. திருவிருத்தம்-ககச.)

கக - வது. அட்சகுமாரன் வதைப்படலம்.

—o—o—o—

கேட்டலும்வெருளிலெந்திக்கினர்ந்தெழுமுயிர்ப்பனாகித்

தோட்டலர்தெரியன்மாலவண்டொழிஞ்சுறுக்கொண்டேற

ஊட்டரக்குண்டபொலுநயனத்தானொருப்பட்டானைத்

தாட்டுணைதொழுதுமைந்தன்றித்திடைதருதியென்றான்.

(க)

முக்கணனூர்தியன்றேன்மூன்றுலகடியிற்றையோன்

ஒக்கவுர்பறவையன்றேலவன்றுயிலுரகமன்றேல்

திக்கயமல்லதேற்புன்ருரங்னின்மேற்சேறிபோலாம்

இக்கடனடியேற்றீதியிருத்தியிண்ணினிதினெந்தாய்.

(உ)

அண்டர்கோன்றன்னைப்பற்றித்தருகெனவடியேனிற்கக்

கொண்டனையென்முன்றன்னைப்பணியெனநெஞ்சங்கோடல்

உண்டதுதீருமன்றேயுரனிலாக்குரங்கொன்றேனும்

எண்டிசெவென்றநீயேயேயுதியென்னையென்றான்.

(ங)

கொய்தளிர்கோதும்வாழ்க்கைக்கோடர்த்துருவுகொண்டு

கய்தவமியற்றியிண்டோர்சிறுபழியிழைக்குங்கற்பான்

எய்தினனிமையாமுக்கணீசனையென்றபோதும்

நொய்தினின்பென்றுபற்றித்தருகுவெனொடியினுன்பால்.

(ச)

துண்டத்துணைதனிற்றேரன்றுங்கொளரிசுடர்வெண்கோட்டி

மண்டொத்தநிமிரான்கேழலாயினுமலைதலாற்ற

தண்டத்தைக்கடந்துபொங்கியப்புறத்தகலினென்பால்

தண்டத்தைதயிடுதியின்றேரின்வயிற்றந்திலேனால்.

(ரு)

எனவிலையியம்பியீதிவிடையெனவிற்றெஞ்சிகின்ற
வனைகழல்வயிரத்திண்டோண்மைந்தனைமகிழ்ந்துநோக்கித்
துனைபறித்தேர்மேலேறிச்சேறியென்றினைபடுசான்னான்
புனைமலர்த்தாரினுனும் * போரணியணிந்துபோனான், (க)

ஏறினென்பமன்னேவிந்திரனிகவினிட்ட
துறொடுதுறுபூண்டநொறிவ்வயப்புரவிநோன்றேர்
கூறினாரக்கராசிருமுறினமுரசக்கொண்மூ
ஊறினவுரவுத்தானையுழிபேர்கடலையொப்ப, (எ)

பொருகடன்கரமெண்ணினெண்ணலாம்பூட்கைபொங்கித்
திரிவனமின்களெண்ணினெண்ணலாஞ்செம்பொற்றிண்டேர்
உருவுறுமணலையெண்ணினெண்ணலாமுரவுத்தானை -
வருதுரைமரபினெண்ணினெண்ணலாம்பாவும்வாசி, (அ)

ஆறிரண்டடுத்தவெண்ணியிரங்குமராவி
வேறிலாத்தோழர்வென்றியரக்கர்தம்பேந்தர்மைந்தர்
ஏறியதேரர்க்குந்தாரிதுதியின்யாவுமுண்பான்
சேறியகாலத்தியின்செறிசுடர்ச்சிகைககனனூர், (க)

மந்திரக்கிழவர்மைந்தர்மதிநெறியமைச்சர்மக்கள்
† தந்திரத்தலைவரீனறதநயர்கன்பிறருத்தாதைக்
கந்தரத்தரம்பைமாரிற்றேனற்றினராதுயாயோர்
எந்திரத்தேரர்க்குந்தாரீரிரண்டிலக்கம்வீரர், (க0)

தோமரமுலக்கைகுலஞ்சுடர்முக்குவிசந்தேதாட்டி
ஏமருவரிவில்வேல்காலீட்டிவாளொழுவிட்டேறு
மாமரம்வீசுபாசமெழுமுளாவயிரத்தண்டு
காமருகணையங்குந்தங்கற்பணங்காலநேமி, (கக)

என்றிவைமுதலயாவுமெறிதருபடைகளீண்டி
மின்றிரண்டனையவாகிவெயிலொடுகிலவுவீசத்
துன்றிருந்துளிபொங்கித்துறுதலாலிதுதிசெல்லாப்
பொன்றிரணியுலகமெல்லாம்பூதலமாயமாதோ, (கஉ)

காகமுங்குமுகும்பேயுங்காலனுங்கணக்கில்காலம்
‡ சேகுறவினையிற்செய்ததீமையுந்தொடர்ந்துசெல்லப்
பாகியல்கிளவிச்செவ்வாய்ப்படைவிழிப்பனைத்தவேய்த்தோட்
டோகையர்மனமுந்தொக்கதும்பியுந்தொடர்ந்துசுற்ற, (கங)

உழைக்குலநோக்கினூர்களுவந்தவர்க்குரியமாதர்
அழைத்தமுருரலின்வேலையமலையினரவச்சேனை

* போணியுத்தவேஷம். † தந்திரம்-எண்டு சாம, பேத, தான, தண்டம் என
சுதர்விதவுபாயம். ‡ சேகுற-சஞ்சிதமாயிருக்க.

தழைத்தெழுமொலியினாப்பல்லியந்தவைத்தலால்வின்
மழைச்சுரலிடியிற்சொன்னமற்றங்கொழிப்பமன்றே.

(கச)

வெயிற்கரமணிகள் வீசும்விரிகதிரிவிழுங்கவெய்ய
அயிற்கரமணிகள் காணுமவிரொளிடருகவஃகா
எயிற்றிளம்பிதைகளின் நவிலங்கொளியொதுங்கயாணர்
உயிர்க்குலவிவமுன்றுபகலன்றென்றுணர்வுதோன்ற.

(கரு)

ஒங்கிருந்தடந்தேர்பூண்டவளைவயப்புரவியொல்கித்
தூங்கியவீரத்தோளுங்கண்களுமிடத்துத்துள்ள
வீங்கினமேகமெங்குக்குருதிநீர்த்துள்ளிவீழ்ப்ப
எங்கினகாகமார்ப்பவிருளில்விண்ணிடிப்பமாதோ.

(கக)

வெள்ளவெஞ்சேனைசூழவின்னுளோர்வெருவிவம்ம
உள்ளநொந்தனுங்கிவெய்யகூற்றமுழுவதுன்னத்
துள்ளியசமுல்கட் * பேயடோள்புடைத்தார்ப்பத்தோன்றும்
களவழிலங்கலானைக்காற்றின்சேய்வரவுகண்டான்.

(கங)

இந்திரசித்தோமற்றவ்விராவணனையோவென்றாச்
சிந்தையினுவகைகொண்டிமுனிவுற்றசூர்க்குச்சியம்
வந்தனன்முடிந்ததன்றேராமனக்கருத்தென்னவாழ்த்திச்
சுந்தரத்தோளேநொக்கியிராமனைதவொழுதுசொன்னான்.

(கஅ)

எண்ணியவிருவர் தம்முளொருவனொலயான்முன்றோற்ற
புண்ணியமுளதாலெவ்விதகான்வதத்தொடம்பொருத்தினோ
நண்ணினனாறுநின்றென்காலனாறுணுகிவின்ருன்
கண்ணியகருமின்றேமுடிக்குவென்கடிதினென்றான்.

(கக)

பழியிலதுருவென்றாஹம்பஃ. நலையர்க்கனல்லன்
விழிகளாயிரமுங்கொண்டவேந்தைவென்றாஹம்பல்லன்
மொழியின்மற்றவர்க்குமேலான்முரட்டொழிமுருகனல்லன்
அழிவிலொண்குமரன்யாரோவஞ்சனக்குன்றமன்னான்.

(உ௦)

என்றவனுவந்துவிண்டோயிந்திரசாபமென்ன
நின்றதோரணத்தினுற்பாரிருந்ததோர்நீதியானை
வன்றொழிலரக்கினுக்கிவொளியிலங்கல்கான்
கொன்றதிக்குரங்குபோலாமரக்கர்தங்குமுர்த்தையென்றான்.

(உ௧)

அன்னதாமச்சொற்கேட்டசாரதியையகேண்மோ
இன்னதாமென்னலாமோவுலகிலிகழ்தலம்மா
மன்னனோடெதிர்த்தவாலிகுரங்கென்றன்மற்றுமுண்டோ
சொன்னதுதுணர்விற்கொண்டுசேறியென்றுணர்ச்சொன்னான்.

(உ௨)

விடந்திரண்டனையமெய்யானவ்வுரைவியம்பக்கேளா
இடர்புகுத்தினையசெயதவிதனெஞ்சேற்றமெஞ்சத்
தொடர்ந்துச்சென்றுலகமூன்சூந் * துருவினெனெழிவுறாமல்
கடந்துபின்ருரங்கென்றோதுங்கருவையுங்களைவெனென்றான். (உ௩)

ஆர்த்தெழுந்தரக்கர்சேனையஞ்சனைக்குரியகுன்றைப்
போர்த்ததுபொழிந்ததமபொருபடைப்பருவமாரி,
வேர்த்தனர்திசைகாப்பாளர்சலித்ததுவிண்ணுமண்ணும்
தார்த்த தனிவீரன்னுந் தனிமையும்வரமேந்தார்த்தான். (உ௪)

எறிந்தனநிருதர்வெய்தினெய்தனபடைகள்யாவும்
முறிந்தனவீரன்மேனிமுட்டினமொகரயானை
மறிந்தனமடிந்ததேருமவாவுமாக்குமவுமற்றும்
நெறிந்தனவரம்பியாக்கையிலங்கைதன்னிலையிற்பேர. (உ௫)

காயெரிமுளிபுற்கானிற்கலந்தனக்காற்றின்செம்மல்
எயெனுமளவிற்கொல்லுகிருதர்க்கோரெல்லையிலை
போயவருயிரும்போகித்தென்புலம்படர்தல்பொய்யா
தாயிரகோடிதாருளர்கொலோநமனுக்கம்மா. (உ௬)

வரவுற்றார்வாராகின்றார்வந்தனர்வரம்பில்வெம்போர்
பொரவுற்றபொழுதுவீரன்மும்மடங்காற்றல்பொங்கி
எரியிற்போய்க்கதிரோனாழியிறுதியினென்னலானான்
உரவுத்தோளரக்கெரெல்லாமென்பிலாவயிற்கொத்தார். (உ௭)

வேறு.

பிள்ளப்பட்டனதுதலோடைக்கரிபிறழ்பொற்றேர்பரிபிழையாமல்
அள்ளப்பட்டழிசுருதிப்பொருபுனலாருகப்படிசேருக
வள்ளப்பட்டனமகரக்கடலெனமதில்சுற்றியபதிமறலிக்கோர்
கொள்ளைப்பட்டிளவுயிரென்னும்படிக்கொன்றானம்புலன்வென்றானே. (1)

தேரேபட்டனவென்றார்சிலர்சிலர்தெறுகட்செம்முகவயிரத்தோள்
பேரேபட்டனவென்றார்சிலர்சிலர்பரியேபட்டனபெரிதென்றார்
காரேபட்டனதுதலோடைக்கடகரியேபட்டனகடிதென்றார்
நேரேபட்டனர்பட்ட மாடேதனிரில்லாவயிரொடுகின்றோரே. (உ௯)

ஆழிப்பொருபடைநிருதப்பெருவலியடலோராய்மகனடுபேழ்வாய்த்
தாழிப்படுசயிரொத்தார்மாருதிதனிமத்தென்பதொர்தகையானான்
எழிப்புவனமுமிடைவாழியிருநெடுமறிவேலினாயவரினமாக
ஊழிப்பெயர்வதொர்புனலொத்தாரனலொத்தான்மாருதமொத்தானே. (2)

கொன்றானுடனவருகுழுவைச்சிலர்பலர்குறைகின்றருடல்குலைகின்றார்
பின்ருநின்னருதிரப்பெருகதிபெருகாநின்றனாருகாரும்

* துருவுதல்-தேடிதல், † தனி-ஒப்பிலாத, ‡ மாடு-பக்கம்.

நின்றார்நின்றிலர் தனிநின்றொருநேமித்தேரொடுமலனேரே
சென்றான்வன்றிநலயில்வாயம்புகடெரிநின்றான்விழியொகிசின்றான். (௩௧)

உற்றானிந்திரசித் துக்கினையவனொருநாளேபவருயிருண்ணக்
சுற்றானும்முடிமெதிர்வைத்தானதுகண்டார்விண்ணவர் * கசிவுற்றார்
எற்றமாருதிநிலையென்பாரினியிகையாவிழியினையிவையொன்றா
பெற்றமல்லதுபெற்றமென்றனர்பிறியாதெதுநெதிர்செந்கின்றார். (௩௨)

எய்தான்வாளிகளெரிவாயுமிழ்வனவீரேழெதிரவைபார்சோரப்
பொய்தான்மணியெழுவொன்றாலன்றதுபொடியாயுதிர்வுநவடிவாளி
வெய்தாயினபலவிட்டான்வீரனும்வேரூர்படையிலன்மாருவெங்
கய்தானேபொருபடையாகத்தொடர்காலர்தேரதன்மேலானான். (௩௩)

தேறிற்சென்றதிர்கோல்கொள்வானுயிர் தின்றானப்பொருசெறிதிண்டேர்
பாரிற்சென்றதுபரிபட்டனவவன்வரிவிற்சிந்தியபகழிக்கோல்
மார்பிற்சென்றனசிலபொற்றோளிடமறைவுற்றன சிலமறவோனும்
நேறிற்சென்றவன்வயிர்க்குனிசிலபற்றிக்கொண்டெதிருநநின்றான். (௩௪)

ஒருகையாலவன்வயிர் திண்சிலையுற்றுப்பற்றலுமுரவோனும்
இருகையாலவன்வலியாமுன் னமதிற்றோடியதிவர்பொற்றோளான்
சுரிகையாலவனுருவிக்குத்தலுமதனைச்சொற்கொடுவருதூதன்
பொருகையாலிடைபிதிர்வித்தான்முதிர்வொறியோடுமபடிபறியாவே. ()

வாளாலேபொரலுற்றானிற்றதுமண்சேராமுனவயிசத்தின்
தோளாலேபொரமுடுகிப்புக்கிடைதழுவிக்கோடலுமுடன்முற்றும்
நீளாரயிலைமயிர்தைத்திடமனிடுகெவாலவனுடனியிர்வுற்று
மீளாவகைபுடைசுற்றிக்கொண்டதுபற்றிக்கொண்டான்மேலானான். ()

பற்றிக்கொண்டவன்வடிவாளெனவொளிர்பல்லிற்றுசுரிமிர்படர்கையால்
எற்றிக்கொண்டலினிடைநின்றதுமிழ்சுடரினமின்னினம்விழுவனவென்ன
முற்றிக்குண்டல + முதலாமணியுமுழைநாலாவிவர்குடர்காலக்
கொற்றத்தின்கவல்வயிரக்கைகொடுகுத்திப்புடையொருகுதிகொண்டான்

நீத்தாயோடினவதிரப்பெருநதிநீராகக்கிழைபாராகப்
போய்த்தாழ்செறிதசையரிசித்தின்படிபொங்கப்பொருமுயிர்போகாமுன்
மீத்தாநிமிர்சுடர்வயிரக்கைகொடுபடியாவின்னொடுமண் காணத்
தேய்த்தானாழியினுலகேழ்தேயினுமொருதன்பு* † பிறுந்தேயாதான். ()

புண்டாழ்குருதியின்வெள்ளத்துயிர்கொடுபுச்சார்சிலர்சிலர்பொதிபேயின்
பண்டாரத்திடையிட்டார்தம்முடல்பட்டார்சிலர்சிலர்பயமுத்தத்
திண்டாடித்திசைபறியாமறுகினர்செற்றார்சிலர்சிலர்செவ்வற்றார்
கண்டார்கண்டதொர் திசையேவிசைகொடுகொல்விட்டார்படைகவிட்டார்.

* கசிவுறுதல்-மனமினகுதல். † முதல்-ஏழனுருபு. ‡ இறை-கொஞ்சம்.

மீனாய்வேலையையுற்றார்சிலர்சிலர்பகவாய்வழிதொறுமேய்வற்றார்
 ஊனாற்பறவையின்வடிவுற்றார்சிலர்சிலர்நான்மறையவருருவானார்
 மானார்கண்ணினிடவாராயினர்முன்னேசங்குமல்வகிர்வுற்றார்
 ஆனார்சிலர்சிலரையாகின்பொண்ணென்றார்நின்மவாரியென்றார். (௪௦)

தந்தாரமுமுதுகிளையுத்தமயெதிர்சழுவுத்தொறுதுமதமால்லேம்
 வந்தேம்வானவொன்றேறகினர்சிலர்சுர்மானுயமெனவாய்விட்டார்
 மந்தாரங்கினர்பொழில்வாய்நன்களானார்சிலர்சிலர்புள்ள்கொண்டார்
 இந்தாரெயிறுகளிறுவித்தார்சிலமொரிபோற்கஞ்சியையிருள்வித்தார். (௪௧)

வேறு.

குண்டலக்குழைமுசக்குங்குமக்கொங்கையர்
 வண்டலைத்தெழு * குழற்கற்றைகால்வருடவாய்
 விண்டலத்தகவிரைக்குமுதவாய்விரிதலால்
 அண்டமுற்றாதுதலாமுசபேரமலையே. (௪௨)

கதிரெழுந்தனையசெந்திருமுகக்கணவன்மா
 டெதிரெழுந்தடிவிழுந்தமுதுசோரினநலார்
 அதிதலங்கைகாதசேரோதியோடன்றலார்
 உதிமமுத்தெரிகிலாதிடைபமந்தொழுகிய. (௪௩)

தாவிலவெஞ்செருநிலத்திடையுலர்ந்தவர்தமேல்
 ஓவியப்புனாநலார்விழுதொறுஞ்சிலருயிர்த்
 தேவுகண்களையிமைத்திலர்களாயிதுவெலாம்
 ஆவியொன்றுடலிரண்டாயதாலேகொலாம். (௪௪)

ஓடினாயிர்சுனாடுல்கன்போலுதவியால்
 வீடினார்வீடினார்மிடலுடற்குவைகள்வாய்
 நாடினார்மடநலார்கவையிலாநண்பரைக்
 கூடினாடினாருப்பர்வாழ்கொம்பனார். (௪௫)

திட்டுவாளனையகட்டெரிவையோர்நிருவனான்
 ஆட்டினின்றயர்வதோரதுதலைக்குறையினைக்
 கூட்டினீயோருயிர்த்துணைவனென்கோவினைக்
 காட்டுவாயாதியென்றமுதுகைகூப்பினான். (௪௬)

ஏந்தினாடலையையோரெழுதருங்கொம்பனான்
 காந்தனின்றாடுவானுயர்கவந்தத்தினை
 வேந்தனீயலசினாயவிடுதியானடமெனான்
 பூந்தளிர்க்கைகளான்மெய்யுறப்புல்லினான். (௪௭)

* குழற்கற்றைகால்வருடவாய்துதலையிரிழந்தகாலளவுத்தொங்கயுத்தகன
 த்துக்குயந்தகணவர்தமேல்விழுந்தமுதிருக்களெனக்கொள்க, அவ்வூரிலேபெண்க
 ளுமுதபேரமலையெனலாம்.

நாடினாநாடியேனைவருங்கொம்பனார்
வாடினார்கணவர்தம்மாற்புறத்தழுவியே
வீடினா ரவ்வயின்வெருவிண்ணவர்கடாம்
ஒடினாரசன்மாட்டனுக்கின்றிறைசெய்வார்.

(சஅ)

வேறு.

கயன்மகிழ்கண்ணினைகலுழிகான்றுகப்
புயன்மகிழ்புரிசுழல்பொடியளாவுற
அயன்மகன்மகன்மகனடியின்வீழ்த்தன்
மயன்மகன்வயிறலைத்தலறிமாழ்கினான்.

(சக)

தாவருந்திருநகர்த்தையலார்முதல்
வவருமிடைவிழுந்திரங்கியேங்கினார்
காவலன்கான்மிசைவிழுந்துகாவன்மாத்
தேவருமழுதனர்களிக்குஞ்சிந்தையார்.

(ஈ0)

கக-வது அட்சதமாரன்வதைப்படலம் - முற்றி.

(அஃ திருவிருத்தம்-கஅச.)

கஉ-வது. பாசப்படலம்.

—o—o—o—

அவ்வழியவ்வுரைகேட்டவாண்டகை
வெவ்வழியெரியுகவெருளிவீங்கினான்
எவ்வழியுலகமுங்குலையலிந்திரத்
தெவ்வழிதரவுயர்வியச்சீர்த்தியான்.

(க)

அரஞ்சுடர்வேற்றன * தனுசனிற்றசொல்
உரஞ்சுடவெரியுயிர்த்தொருவனெங்கினான்
புரஞ்சுடவரிசிலப்பொருப்புலாங்கிய
பரஞ்சுடரொருவனைப்பொருவுப்பான்மையான்.

(உ)

எறினன்விசம்பினுக்கெல்லைகாட்டுவ
ஆறிருநாறுபேப்பூண்டவாழித்தேர்
கறினகறினசொற்கள்கோத்தலால்
பீறினநெடுந்திசைபிளந்ததண்டமே.

(ஈ)

வேறு.

ஆர்த்தனகழலுந் தாரும்பேரியுமசனியஞ்ச
வேர்த்துயிர்குலையமேனிவெதும்பினனமார்வேந்தன்
சீர்த்ததுபோருமென்னாதேவர்க்குந்தேவராய
மூர்த்திகடாமுந்தத்தமயோகத்தின்முயற்சிவிட்டார்.

(ச)

* அதுஜன்-தம்பி; † தார்-மாலை, சேனையெனவுமாம்.

தம்பியையுன்னுந்தோலுந்தாரைநீர்ததும்புங்கண்ணுன்
வம்பியல்கிலையெனாக்கிவாய்மடித்துருத்தாக்கான்
கொம்பியன்மாயவாழ்க்கைக்குரங்கிநாற்குரங்காவாற்றல்
எம்பியோதேயந்தானெந்தைபுகழன்றோதேயந்ததென்றான். (௫)

வேறிரண்டனவும்வில்லுமிடைந்தவும்வெற்பென்றாலும்
கூறிரண்டாக்கும்வாட்டைக்குமுலையுங்குணிக்கலாற்றேம்
சேறிரண்டருகுசெய்யுஞ்செறிமதச்சிறுகண்யானை
ஆறிரண்டஞ்சுநூற்றினிரட்டிதேர்த்தொகையும். தே. (க)

ஆயமாத்தானைதான்வந்தன்மியதன்மவேனைத்
தீயவாணிருதர்வேந்தர்சேர்த்தவர்கேரத்தேரின்
எயெனுமளவின்வந்தானிராவணனிருந்த * யாணர்
வாயிரேயும்கோயிலுக்காணருவிசோர்வயிரக்கண்ணான். (எ)

தாளிணைவிழுந்தான்றம்பிக்கிரங்கினுன்றறுகணுறும்
தோளிணைபற்றியேந்தித்தழுவின்முதுசோர்த்தான்
வாளிணைநெடுங்கண்மாதர்வயிறிலைத்தலறிமாழ்க
மீளிபோன்மொய்ப்பினுறும்விலக்கினன்விளம்பலுற்றான். (அ)

ஒன்றுநீயுறுதியோராயுற்றிருந்துளையகிற்றி
வன்றிறற்குரங்கினுற்றன்மரபுளியுணர்ந்துமன்னு
சென்றுநீர்பொருதிரென்றுதிருத்திறஞ்செலுத்தித்தேயக்
கொன்றனைநீயெயன்றோவரக்கர்தங்குமுலையென்றான். (க)

கிங்கார்சம்புமாலிகேடிலாவைவரென்றிப்
பைங்கழலரக்கரோடுமுடன்சென்றபகுதிச்சேனை
இங்கொருவருமீண்டார்தாமில்லையேற்குரங்கதெந்தாய்
சங்கரனயன்மாலென்பார்தாமெனுந்தகையதாமே. (க௦)

திக்கயவலியுமேனாழிரிபுரந்தியச்செற்ற
முக்கணன்கையையோடுமுலகொருமுன்றும்வென்றாய்
அக்கனைக்கொன்றுநின்றகுரங்கினையாற்றல்காண்டி
புக்கினிவென்றுமென்றபுலம்பன்றிப்புலமைத்தாமோ. (க௧)

ஆயினுமையெனாய்தினுண்டொழிற்குரங்கையானே
எயெனுமளவிற்பற்றித்தருகுலெனிடொன்றொன்றும்
நீயினியுழக்கற்பாயைல்லெநீருத்தியென்றாப்
போயினனமரர்கோவைப்புகழொடுகொண்டிபோந்தான். (கஉ)

உடைந்தவலிருணுற்றுப்பலுருக்கொடக்கதிர்க்குழாங்கள்
மிடைந்தன்மிலைச்சியாங்குடெய்யணிபலவுமின்னக்
குடைந்துவெம்பகைவருளேரய்கொற்றப்போர்வாள்விலீச
அடைந்தகாரர்க்குத்தானையசலிடமிடமின்றென்ன. (க௩)

ஆழியந்தேருமாவுமாக்கருமுருக்குங் செங்கட்
குழிவெங்கோபமாவுத் துவன் நியநிருதர்சேனை
ஊழிவெங்கடலிற்சுற்றவொருதனிநடுவணின்ற
பாழிமாமேருவொத்தான்வீரத்தின்பான்மைதீர்ப்பான். (கசு)

சென்றனனென்பமன்னோதிசைகளோடுகமெல்லாம்
வென்றவனிவனென்றாலுமலீரத்த்தகின்றவீரன்
அன்றதுகண்டவாழிபநுமனையமரினற்றல்
நன்றெனவுவகைகொண்டான்யாவருநடுக்கமுற்றார். (கரு)

இலைகுலாம்பூணிணுமிரும்பிணக்குருதியீரத்
தலகில்வெம்படைகடெற்றியனவிடற்கரியவாகி
மலைகளுங்கடலும்யாறுங்காணமும்பெற்றுமற்றேரர்
உலகமேயொத்தத்தம்மாபோர்ப்பெருங்களமென்றுன்னு. (கக)

வெப்படைகில்லாநெஞ்சிற்றியதோர்விம்மல்கொண்டான்
அப்படைவேலையன்னபெருமையாராற்றலோடும்
ஒப்படைகில்லாநெல்லாமுலந்தனர்குங்குமொன்றே
எப்படைகொண்டுமெல்லவிராமன்வந்தெதிர்க்கினென்றான். (கஎ)

கண்ணனருயிரேயொப்பார்கைப்படைக்கலத்திற்காப்பார்
எண்ணலாந்தகையிலலாரிற்றதிடைக்கிடந்தார்தம்மை
மண்ணுளேநோக்கினின்றவாய்மடித்தருத்தமாயாப்
புண்ணுளேகோலிட்டன்னமானத்தாற்புழுங்குகின்றான். (கஅ)

காளிடையத்தைக்குற்றகுற்றமுங்கரனார்பாடும்
யானுடையம்பிலீந்தவிடுக்கணும்பிறவுமெல்லாம்
மானுடரிருவரானும்வானமொன்றினனும்
ஆனிடத்தானவென்வீரமழகிற்றேயம்மவென்றாவி. (கக)

நீப்புண்டருயிரவாகிநெருப்புண்டறித்திற்றோன்றி
நீப்புண்டற்கரியவாய்பிணக்குவடிடறச்செல்வான்
தேய்ப்புண்டதம்பியாக்கைகசிவப்புண்டகண்கடையில்
காய்ப்புண்டசெம்பிற்றோன்றக்கூறுப்புண்டமனத்தன்கண்டான். (உ௦)

தாருகன்குருதியன்னகுருதியிற்றனிமாச்சீயம்
கூருகிர்கிளைத்தகொற்றக்கனகன்மெய்க்குழம்பிற்றோன்றத்
தேருகக்கையின்வீரச்சிலையுவுயிரச்செங்கண்
நீருகக்குருதிரிந்தநெருப்புக்கவயிர்த்துநின்றான். (உ௧)

வெவ்விலையிலவேலுந்தவெம்மையைக்கருதிநோக்கி
வவ்வுதல்கூற்றுமாற்றான்மாறுமாறுலகின்வாழ்வார்
அவ்வுலகத்துளாரும்ஞ்சுவரொளிக்கவையா
எவ்வுலகத்தையுற்றாயெம்மைநீத்தெளிதினெந்தாய். (உ௨)

ஆற்றலனையனாகியறிவழிந்தயரும்வேலை
சீற்றமென்றோன் தூதானேமேனியிர்செலவிற்றுகித்
தோற்றிய துன்பநோயையுள் றுறத்தூந்ததம்மா
ஏற்றஞ்சாலாணியாணியெதிர்செலக்கடாயதென்ன. (உ௩)

வேறு.

ஈண்டிவைவிகழ்வுளியிரவிதேரெனத்
தூண்டிமுதேரின்மேற்றோன் துந்தோன்றலை
மூண்டுமூப்புரன்சுடமுடுகுமீசனின்
ஆண்டகைவளைகழலதுமனோக்கினான். (உ௪)

வேறு.

வென்றேனினதன்முன்சிலவீரரையென்னும்வெம்மை
அன்றேமுடுகிக்கடிதெய்தவழைத்ததம்மா
ஒன்றேயினிவெல்லுதலோற்பதடுத்ததுள்ளத்
தின்றேசமையுமிவனிர்திரசித்துவென்பான். (உ௫)

* கட்டேறுநறுங்கமழ்கண்ணியிக்காலையென்கைப்
பட்டாலதுவேயவி ராவணன்பாடுமாகும்
கெட்டோமெனவெண்ணியக்கேடருங்கற்பினோ
† விட்டேகுமதன்றியரக்கரும்வெம்மைதீர்வார். (உ௬)

ஒன்றோவிதனான்வருமுகியமொண்மையானைக்
கொன்றேனெனினிர்திரனுந்துயர்க்கோளுந்ங்கும்
இன்றேகடிகெட்டதரக்கரிவங்கையானே
வென்றேனவி ராவணன் தன்னையும்வேரொடென்றான். (உ௭)

அக்காலயரக்கருமானையுந்தேருமாவும்
முக்காலுலகம்மொருமூன்றையும்வென்றுமுற்றிப்
புக்கானின்முன்புக்குயர்பூசல்பெருக்கும்வேலை
மிக்கானும்வெகுண்டோர்மராமரங்கொண்டுமிக்கான். (உ௮)

வேறு.

உதைப்புண்டனயானையுருண்டனயானையொன்றோ
மிதிப்புண்டனயானைவிழுந்தனயானேமென்மேல்
புதைப்புண்டனயானைபுரண்டனயானைபோரால்
வதைப்புண்டனயானைமறிந்தனயானைமென்மேல். (உ௯)

வேறு.

முடிந்ததேர்க்குலமுறிந்தனதேர்க்குலமுரணிற்
றிடிந்ததேர்க்குலமிற்றனதேர்க்குலமக்கிற்
றொடிந்ததேர்க்குலமுகண்னதேர்க்குலநெக்குப்
படிந்ததேர்க்குலம்பறிந்தனதேர்க்குலம்படியில். (௩௦)

* கட்டேறுநறுங்கமழ்கமழ்க்கள்-தேறு-தெளிவு-கமழென்பதும்,
† விட்டேகும்-விட்டுப்போவான்.

சிரனெரிந்தவுங்கண்மணிசிறைத்தவுஞ்செறி தாட்
டரனெரிந்தவுமுதுகிறச்சாய்ந்தவுந்தார்ப்பூண்
உரனெரிந்தவுமுதிரங்களுமிழ்ந்தவுமொண்பொற்
குரனெரிந்தவுங்கொழுங்கழுத்திழந்தவுங்குதிரை. (௩௧)

பிடியுண்டார்களும்பினத்தலுண்டார்களும்பெருந்தோள்
ஒடியுண்டார்களுந்தலையுடைந்தார்களுமுருவக்
கடியுண்டார்களுங்கழுத்திரந்தார்களுங்கரத்தால்
அடியுண்டார்களுமச்சமுண்டார்களுமாக்கர். (௩௨)

வட்டவெஞ்சிலையோட்டியவாளியும்வயவர்
விட்டவிட்டவெம்படைகளும்வீரன்மேல்விழ்ந்த
சுட்டவல்லிரும்படைகளைச்சூடுகலாதனபோல்
பட்டபட்டனதிகையொடும்பொறியொடும்பறந்த. (௩௩)

சிகையெழுஞ்சுடர்வாளிகளின்திரசித்து
மிகையெழுஞ்சினத்ததுமன்மேல்விட்டனவெந்து
புகையெழுந்தனவெரிந்தனகரிந்தனபோக
நகையிழந்தனவழிந்தனவாணுளோர்நாட்டம். (௩௪)

தேரும்யானையும்புரவியுமரக்கருஞ்சிந்திப்
பாரின்வீழ்தலுந்தானொருதனரின்றபிணைத்தோள்
வீரவீரனுமுறுவலும்வெகுளியும்வீங்க
வாரும்வாருமென்றழைக்கின்றவதுமன்மேல்வந்தான். (௩௫)

புரந்தரன்றலென்பாதிருநிந்திடப்புயல்வானில்
பரந்தபல்லுருமேற்றினம்வெறித்துயிர்பதைப்ப
* நிரந்தரந்தலெனெடுநிலஞ்சுமந்தபேருரகன்
சிரந்துளங்கிடவரக்கண்வெஞ்சிலையைநாண்டெறித்தான். (௩௬)

ஆண்டநாயகன் தூதனுமயனுடையண்டம்
சேண்டதாமெனக்கிரியுகநெடுநிலங்கிழிய
நீண்டமாதிரம்வெடிபடவவெனெடுஞ்சிலையிற்
பூண்டநாளிந்தத்தன்னெழிற்றோள்களைப்படைத்தான். (௩௭)

நல்லநல்லையிஞ்ஞாலத்தூணின்னெனக்கநல்லார்
இல்லையிலையாலெறுழ்வலிக்கியாரொடுமிகல
வல்லவல்லையின்றகுநீபடைத்துளவாழ்நாட்
கெல்லையெல்லையென்றிந்திரசித்துவுமிசைத்தான். (௩௮)

நாளுக்கெல்லையுந்நாயுலகத்தைநலியும்
† கோளுக்கெல்லையுங்கொடுந்தொழிந்தெல்லையுங்கொடியீர்
வாளுக்கெல்லையும்வந்தனவகைகொண்டவந்தேன்
தோளுக்கெல்லென்பான்றிலையென்றதுமனுஞ்சொன்னான். (௩௯)

* நிரந்தரம்-எப்போதும். † கோளுக்கு-கொள்ளைக்கு.

இச்சிரத்தையைச் சொல்லம்பெனன்றிந் திரன்பகைஞன்
பச்சிரத்தவந்தெழுதிடவானவர்பதைப்ப
வச்சிரத்தனுமவலியனவயிரவாண்கணைகள்
அச்சிரத்தினுமார்பினுமழுத்தலுமதுமன்,

(சு0)

குறிதுவானென்றுகுறைந்திலெனெடுஞ்சினங்கொண்டான்
மறியும்வெண்டிரைமாகடலுலகெலாமவழங்கிச்
சிறியதாய்சொன்னதிருமொழிசென்னியிற்குடி
நெறியினின்றதன்ஞாயகன்புகழெனியிமிந்தான்.

(சு1)

பாகமல்லதுகண்டிலனதுமனைப்பார்த்தான்
மாகவன்றிசைபத்தொடும்வரம்பிலாவுலகிற்
கேகநாதனையெழுந்தவலித்தோள்பிடித்தீர்த்த
மேகநாதனுமயங்கினனாமெனவியந்தான்,

(சு2)

நீண்டவீரனுநெடுத்தடக்கைகளைநீட்டி
சுண்டுவெஞ்சரமெய்தனவெய்திடாவண்ணம்
மீண்டுபோய்விழவீசியாங்கவன்யிடற்றடந்தேர்
பூண்டமாவொசொரத்திரைப்படப் * புடைத்தான்.

(சு3)

ஊழிக்காற்றன்னவொருபரித்தேரவனுதவப்
பாழித்தோளவனத்தடந்தேர்மிசைப்பாயந்தான்
ஆழிப்பல்படையினையனவளப்பருஞ்சரத்தால்
வாழிப்போர்வலிமாருதிமேனியைமறைத்தான்.

(சு4)

உற்றவாளிகளுர்த்தடங்கினவுகவுதருக்
கொற்றமாருதியினையவன்றேர்மிசைகுறித்துப்
பற்றிவன்கையாற்பறித்தெழுந்துலகெலாம்பலகால்
முற்றவென்றபோர்மூரிலெஞ்சிலையினமுறித்தான்.

(சு5)

முறிந்தவில்லின்வல்லோசைபோய்முடிவதன்முன்னர்
மறிந்துபோரிடைவழிக்கொள்வான்வயிரவாட்படையால்
செறிந்தவான் பெருமலைகளைச்சிறகறச்செயிரா
எறிந்தவிந்திரனிட்டவார்சிலையினையெடுத்தான்.

(சு6)

நூறுநூறுபோர்வாளியோர்தொடைகொடுநாய்தின்
மாறில்வெஞ்சினத்திராவணன்மகன்சிலை * வளைத்தான்
ஊறுதன்னெடுமேனியிற்பலபடவொல்கி
ஏறுசேவகண்ணுதனுஞ்சிறிதுபோதிருந்தான்

(சு7)

ஆர்த்தவானவராவலங்கொளீஇயறிவழிந்தார்
பார்த்தமாருதிதாருவொன்றங்கையிற்பற்றித்
நூர்த்தவாளிகண்முறைமுறைதுணிபடச்சுற்றிப்
போர்த்தபொன்னெடுமணிமுடித்தலையிடைப்புடைத்தான்.

(சு8)

* புடைத்தான் என்றும் பாடம். * வளைத்தான் என்பதை வளைத்தெய்தானெனக் கூட்டுக

பாரமாமரமுடியுடைத்தலையிடைப்படலும்
தாரையின்னெடுங்கற்றைகன்சொரிவன் தயங்க
ஆரமால்வரையருவியினழிகொழுங்குருதி
சோரநின்றமுடறுளங்கினனமரணாததொலைத்தான். (௪௯)

நின்றபோதம்வந்துறுதலுநிறையிறையெயிறிறைத்
தின்றுதேவருமுனிவருமவுணருந்திகைப்பக்
குன்றுபோனெமொருதியாகமுங்குலங்க
ஒன்றுபோல்வனவாயிரம்பகழிகோத்துய்த்தான். (௫௦)

உய்த்தவெஞ்சரமுரத்தினுங்கரத்தினுமொளிப்பக்
கய்த்தசுந்தையன்மாருதிநனிதவகன்னரூன்
வித்தகன்சிலைவிகுணைவிசையினுங்குகி
அத்தடம்பெருந்தேரொடுமெடுத்தெறிந்தார்த்தான். (௫௧)

கண்ணின்மீச்சென்றவிமையிடை * கலப்பதன்முன்னே
எண்ணின்மீச்சென்றவெறுழ்வலித்திறலுடையிகலோன்
புண்ணின்மீச்சென்றுபொழிபுனல்புகம்புலால்பொடுப்ப
விண்ணின்மீச்சென்றுதேரொடும்பார்மிசைவீழ்த்தான். (௫௨)

விழுந்துபாரடையாமுனமின்னெனுமெயிற்புரன்
எழுந்துமாவிகம்பெய்தினனிடையவன்படையில்
செழுந்தண்மாமணித்தேர்க்குலம்பாயாவையுஞ்சிதைய
உழுந்துபேர்வதன்முன்னெமொருதியுசைத்தான். (௫௩)

ஐறுதேரிலெனதிர்ந்திருமுரணிலெனரியின்
சிறுவெஞ்சினந்திருகுகின்றூன்றிரிவானும்
வேறுசெய்வதோர்வினையிறிதிண்மையின்விரிஞ்சன்
மாறிலாப்பெரும்படைக்கலந்தொடுப்பதாய்மதித்தான். (௫௪)

பூவும்பூநிற ட வயினியுந்தீபமும்புகையும்
தாவில்பாவனையாற்கொடுத்தருச்சனைசமைத்தான்
தேவியாவையுமலகமுந்திருத்தியுதேய்வக்
கோவினான்முகன்படைக்கலந்தடக்கையிற்கொண்டான். (௫௫)

கொண்டகொற்றவெஞ்சிலை ட நெடுநாணெடுகூட்டிச்
சண்டவேகத்தமாருதிதோளொடுஞ்சாத்தி
மண்ணெங்கிடமாதிரன் துளங்கிடமதிதோய்
விண்ணெங்கிடமேருவுந் துளங்கிடவிட்டான். (௫௬)

தணிப்பரும்பெரும்படைக்கலந்தழலுமிழ்தறுகட்
பணிக்குலங்களுக்கரசினதுருவினைப்பற்றித்

* கலப்பதன்முன்னே-கூடுவதன்முன்னே என்றால் இமைக்குமுன்னே.

† அயினியும்-பிரசாதவெண்சோறும்; ‡ நெடுநாண்-நீண்டநாரி.

துணுக்கமுற்றுயர்கலுநுநடுக்குறச்சுற்றிப்
பிணித்ததப்பெருமாருதிதோன்னைப்பிறங்க. (௫௭)

திண்ணென்யாக்கையைத்திசைமுகன்படைசென்றுதிருக
அண்ணன்மாருதியன்றுதன்பின்சென்றவறத்தின்
கண்ணினீரோடுங்கனகதோரணத்தொடுங்கடைநான்
தண்ணென்மாமதிசைமுகளோடுஞ்சாயந்தெனச்சாயந்தான். (௫௮)

சாயந்தமாருதிசுதுமுகன்படையெனுந்தன்மை
ஆயந்தமற்றிதனையையவமதித்தகறல்
வயந்ததன்றெனவெண்ணினன்சுணுமுகிழ்த்திருந்தான்
ஔந்ததாமியவ்வியெனவரக்கன்வந்தற்றான். (௫௯)

உற்றகாலையினுயிர்கொடுத்திசைதொழாமொதுங்கி
அற்றநோக்கினர்நிற்கின்றவாளையிற்றரக்கர்
சுற்றும்வந்துடல்சுற்றியதொளையெயிற்றரவைப்
பற்றியீர்த்தனரார்த்தனர்தெழித்தனர்பலரால். (௬௦)

குரக்குரல்வலங்குறைந்ததென்றவலங்கொட்டி
இரைக்குமாநகரெறிகடலொத்ததெம்மருங்கும்
திரைக்குமாசுணம்வாசுகியொத்ததுதேவர்
அரக்கரொத்தனர்தந்தாமொத்தனநாமன். (௬௧)

கழுத்தமாசுணங்கனகமாமேனியைக்கட்ட
அறத்துக்காங்கொருதனித்துணையாரின்றவநாமன்
மறத்துமாருதம்பொருதநாள்வாளராவரசு
புறத்துச்சுற்றியமேருமால்வரையையும்போன்றான். (௬௨)

வந்திரைத்தனர்மைந்தருமகளிருமழைபோல்
* அந்தரத்தினும்விசும்பினுந்திசைதொழாமார்ப்பார்
முந்தியுற்றதொருவகைக்கோர்கரையிலமொழியின்
இந்திரன்பிணிப்புண்டநாளொத்ததவ்விலங்கை. (௬௩)

கஉ-வது-பாசப்படலம்-முற்றிற்று.

(ஆ திருவிருத்தம்-௧௦௪௭.)

கஉ-வது பிணரீவீட்டுப்படலம்.

—o—o—o—
அனுமாராக்கட்டினதுவிதல்.

வேறு.

எய்யுமீனீருமின்னெறிமின்போழுவின்
கொய்யுமின்னுடர்னைக்கூறுகுகள்
சொய்யுமினுலகிடைத்தேயமின்றின்னுமின்
உய்யுமேலில்லைநம்முயிரென்றேருவார். (ச)

மைத்தடங்கண்ணியர்மைந்தர்யாவரும்
பைத்தலையரவெனக்கனன்றுபைதலை
இத்தனைபொழுதுகொண்டிருப்பதோவென
மொய்த்தனர் கொலைசெயமுயல்கின்றார்சிலர். (உ)

நச்சடைபடைகளானலியுமீட்டதோ
வச்சிரமுடன்மறிசடலின்வாய்மடுத்
துச்சியினழுத்துகுலுருத்ததென்றெனின்
கிச்சிடையிடெனக்கினக்கின்றார்சிலர். (ஈ)

எந்தையெயம்பியையெம்முன்றோர்களைத்
தத்தனைபோகெனத்தடுக்கின்றார்பலர்
அந்தரத்தமார்தமாரணையாலிவன்
வந்ததென்றுயிர்கொளமறுகின்றார்பலர். (ஊ)

ஒங்கலம்பெருவலியுயிரினன்பரை
நீங்கலமின்றெடுநீங்கினுமினி
எங்கலமிவன்சிரத்திருந்தலாற்றிறு
வாங்கலமென்றமுமாதார்பலர். (ஐ)

கொண்டனரெதிர்செலுங்கொற்றமாநகர்
அண்டமுற்றதுநெடிதார்க்குமார்ப்பது
கண்டமுற்றுளவருங்கவைவர்க்கேகங்கிய
குண்டலமுகத்தியர்க்குவகைகூடவே. (க)

வடிவுடைக்கனற்படைவயவர்மால்நரி
கொடியுடைத்தேர்பரிசொண்டுவீசலின்
இடிபடச்சினதந்தமால்வரையினில்லெலாம்
பொடிபடக்கிடந்தனகண்டுபோயினான். (எ)

* முயிறலைத்தெழுமுதமரத்தின்மொய்ப்புதான்
கயிறலைப்புண்டதுகண்டுகாண்கிலா

* முயிறு-ஒருவகைச்செவ்வெறும்புகள்.

தெயிறலைத்தெழுமிதழரக்கேரையையர்
வயிறலைத்திரியலின் மயங்கினார்பலர். (அ)

ஆர்ப்புறவஞ்சினரடங்கினார்பலர்
போர்ப்புறச்செயலினைப்புகல்கின்றார்பலர்
பார்ப்புறப்பார்ப்புறப்பயத்தினுற்பதைத்
தூர்ப்புறத்திரியலுற்றோடுவார்பலர். (க)

காந்துறுகதழெயிற்றரவின் கட்டொரு
பூந்துணர்சேர்த்தெனப்பொலியும்வாண்முகம்
தேர்த்துறுபொருள் பெறவெண்ணிச்செய்யுமின்
வேந்துறல்பழுதெனவிளம்புவார்சிலர். (க0)

ஒளிவருநாகத்துக்கொல்கியன்றுதன்
இளிவரலின்றுபின்னெண்ணம்பேறெனாக்
களிவருநிந்தையாற்காண்டிநங்களைச்
களிகிலையாமெனத்தொழுதின்றாசிலர். (கக)

பைங்கழலுறமுனைப்பினித்தபாந்தளைக்
கிங்கரொருபுடைகினர்ந்துபற்றினார்
ஐம்பதினாயிரவிலாற்றலர்
மொய்ப்பினின்றுழ்வல் * சுருளன்மும்மையார். (கஉ)

திண்டிநலரக்கர்த்தஞ்செருக்குஞ்சிந்துவான்
தண்டலிநன்னுருக்கரத்ததன்மையான்
மண்டமர்தொடங்கினன்வானரத்துருக்
கொண்டனனந்தகன்கொல்லென்றார்பலர். (கஉ)

அரமியத்தலந்தொறுமம்பொன்மாளிகைத்
தரமுறுநிலைதொறுஞ் சாளரந்தொறும்
முரசெறிக்கடைதொறுமிரைத்துமொய்த்தனர்
நிரைவலாமகளிருகிரைந்தமைந்தரும். (கச)

கயிலையினொருதனிக்கணிச்சிவானவன்
மயிலியற்சிறைதன் கற்பின்மாட்சியான்
எயிலுடைத்திருக்கரிதைப்பவெய்தினன்
அயிலெயிற்றொருருங்காகையென்பார்பலர். (கரு)

அரம்பையர்விஞ்சைநாட்டளகவல்லியர்
நரம்பினுமினியசொனாகநாடியர்
கரும்பியல்சித்தியரியக்கர்கன்னியர்
வரம்பறுசும்மை"ர்தலையங்கினார். (கசு)

* சுருளன்-கருடன், † சாளரம்-சன்னல்.

நீரிடைக்கண்டியினெழியநேமியும்
தாருடைத்தனிமலருல்கின்றூதையும்
ஒருடர்கொண்டிதம்முருவமாற்றினர்
பாரிடைப்புருந்தனர்பகைத்தென்பார்பலர்.

(௧௭)

அரக்கருமாக்கியர்குழாமுமல்லவர்
கரக்கிலாடுமெழைக்கண்ணினீரது
வினைக்குழற்சிறைத்தன்மெலிவுநோக்கியோ
இரக்கமோவறத்தினதெண்மையேகொலோ.

(௧௮)

ஆண்டொழிலநுமனுமவரோடேகினான்
மீண்டிலன்வேறிலன்விரும்பலுற்றிலன்
ஈண்டிதுவேதொடர்ந்திலங்கைவேந்தனைக்
காண்டலேலனெனக்கருத்தினெண்ணினான்.

(௧௯)

எந்தையதருளினுமிராமன்சேவடி
சின்னைதெய்வநத்தினுஞ்சிறைதவானவர்
தந்துளவரத்தினுந்தறுகட்பாசமும்
சிந்துவெனயர்வுறுசின்னைதசீரிதால்.

(௨௦)

வளையெயிற்றரக்கனையுற்றுமந்திரத்
தளவுறுமுதியருமறியவாணையால்
விலாவின்விளம்பினுன்மிதிலைநாடியை
இளகினெனவயினீதலேயுமால்.

(௨௧)

அல்லதுஉமவனுடைத்துணைவராயினார்க்
கெல்லையுந்தெரிவுறுமெண்ணுந்தேறலாம்
வல்லவனிலைமையுமனமுந்தேறலாம்
சொல்லுகமுக்கமெனுந்துதுசொல்லவே.

(௨௨)

வாவிதன்னிறுதியுமரத்துக்குற்றதும்
கூலவெஞ்சேனையின் * குணிப்பிலாமைமயும்
மேலவன்காதலன்வலியுமெய்ம்மையான்
நீனிற்றத்திராவணனெஞ்சினிற்றுமால்.

(௨௩)

ஆதலானரக்கனையெய்தியாற்றலும்
நீதியுமனக்கெளரிறுவீரின்றவும்
பாதிபின்மேற்செலுநறிப்பைப்பையப்
போதலேகருமென்றதமன்போயினான்.

(௨௪)

கடவுளர்க்கரசனைக்கடந்ததோன்றலும்
புடைவரும்பெரும்படைப்புணரிபோர்த்தெழ

விடைபிணிப்புண்டதுபோலும்வீரனைக்
குடைகெழுமன்னனிற் கொண்டு போயினான். (௨௫)

துதுவரோடினர்தொழுதுதொல்லோநாள்
மாதிரங்கடந்தவறகுறுகிமன்னின்
காதலன்மரைமலாககடவுள்வாளியால்
வதில்வாணமம்பிணிப்புண்டதாமன்றார். (௨௬)

தேட்டலுங்கிளர்சுடர்செட்டவானென்
வீட்டிருள்விழுங்கிபமார்பன்பானையின்
கோட்டெதிர்பெருதபேராரங்கொண்டெதிர்
நீட்டினலுவகையினிமிர்ந்தநஞ்சினான். (௨௭)

எல்லையிலுவகையாலிவர்த்ததோளினன்
புல்லுறமலர்த்தகட்குமுதப்பூவினன்
ஒல்லையினோடீருரைத்தென். னுணையால்
கொல்லலிந்தருகெனக்கூழவீரனானான். (௨௮)

அவ்வுரைதுதருமானையால்வரும்
தெவ்வுரைநீக்கினுனறிபச்செபயினார்
இவ்வுரைநிகழ்வுழியிருத்தசூதயாம்
வெவ்வுரைநீக்கினுணிலிவிளம்புவாம். (௨௯)

இறுத்தனன்கடிபொழிலெண்ணிலோர்பட
ஒறுத்தனனென்றுகொண்டெவக்கின்றாளுயிர்
வெறுத்தனன்சோர்வுறவீரற்குற்றதைக்
கறுத்தலிவ்கிந்தையான்கவன்முகடறிஞன். (௩௦)

வேறு.

ஒலியம்புகையுண்டதுபோலொளிர்
பூவின்மெல்லியன்மேனிபொடியுறப்
பாவிலேடன்கைப்பார்ப்புறப்பேதுறும்
தூலியன்னமன்னுளிரைவசொல்லினான். (௩௧)

உற்றுண்டாயலிகம்பையுருவினாய்
முற்றுண்டாய்வேபாவையுமுற்றறக்
கற்றுண்டாயொருகள்ளவர்க்கனால்
பற்றுண்டாயிதுலோவறப்பான்மையே. (௩௨)

கடர்கடந்துபுகுந்தனை * கண்டகர்
உடர்கடந்துநின்னூழிகடந்திலை
அடர்கடந்திரன்புத்ததநீ
இடர்கடந்தனைவந்திடரே ஓடிமே. (௩௩)

* கண்டகர்-ஹிம்சகர்.

ஆழிகாட்டியென்றோருயிர்காட்டினாய்க்
கூழிகாட்டுவேனென்றாரைத்தேனது
வாழிகாட்டுமென்றெனின்வரைப்பயப்
பாழிகாட்டியரும்பழிகாட்டினாய். (நசு)

கண்டுபோயினேநீஎன்றிகாட்டிட
மண்டுபோரினரக்களைமாய்த்த்தனைக்
கொண்டுமன்னவன்மீபாடுமனுங்கொள்கையைத்
* தண்டினுயெனக்காருயிதந்தநீ. (நடு)

ஏயப்பன்னினளினைதன்னையிர்
தேயக்கன்றுபிடியுறத்திவகுறு
தாயைப்போலத்தளர்த்துமபர்த்தன்
தீயைச்சுட்டதொர்தற்பெனுத்தியினை. (நசு)

பெருந்தகைப்பெரியோனைப்பிணித்தபொர்
முருந்தன்மற்றையுலகொருமூன்றையும
அருந்தவப்பயனொலசாங்கின்றான்
இருந்தவப்பெருங்கோயில்சென்றெய்தினான். (நஎ)

வேறு.

† தலங்கண்மூன்றிற்கும்பிறிதொருமதிதழைத்தென்ன
அலங்கல்வெண்குடைதண்ணிழலவிவொளிபரப்ப
வலங்கொடோளினுன்மண்ணின்மூவாறுவெகித்த
பொலங்கொண்மாமணிவெள்ளியங்குன்றைப்பொலிய. (நஅ)

புள்ளுயர்த்தவன்றிகிரியும்புரத்தரனயிலும்
தள்ளின்முக்கணன் † கணிச்சியிறுக்கியதழும்பும்
கள்ளுயிர்க்குமென்குழலியர்முகிழ்விரற்கதிர்வாள்
வள்ளுகிர்ப்பெருங்குறிகளும்புயங்களின்வயங்க. (நக)

துன்னசெம்மயிர்ச்சுடர்கெடுங்கற்றைகள்சுற்றி
நின்றுதிக்குறிரல்படக்கதிர்குழாநியிர
ஒன்றுசேற்றத்தினுயிர்ப்பெனுமெபருப்புண்கயுயிர்ப்பத்
தென்றிசைக்குமோர்வடவன்றிருத்திபதென்ன. (ச0)

மரகதக்கொழுங்கதிரொமொணிக்ககெடுவாள்
நரகதேயத்துண்டுக்குறுவிருளாயுக்கக்
சிரமனைத்தையுத்திசைதொறுத்திசைதொறுஞ்செலுத்தி
உரக்கோனினிதரசுவீற்றிருத்தனொப்ப. (சக)

* தண்டினுய-தடைசெய்தாய்.

† தலங்கண்மூன்றுதிரிவோகம். ‡ கணிச்சி-குளாயுதம்.

குவித்தபன் மணிக்குப்பைகள் கூலியொடுங்கொழிப்பச்
சவிச்சுடர்க்கலனணித்த பொற்றோனொடையங்கப்
புவித்தடம்படர்மேருவைப்பொன்முடியென்னக்
கவித்துமாலிருங்கருங்கடலிருந்ததுகதிப்ப.

(௪௨)

சிந்துராகத்தின்செறி துகிற்கச்சொடுசெறியப்
பந்திவெண்முத்தினணி லென்முழுநிலாப்பரப்ப
இத்துவெண்குடைநீழலிற்றராகையினம்பூண்
டந்திவானுதித்தலிற்றிருந்ததாமென்ன.

(௪௩)

வண்மைக்குந்திருமறைகட்கும்வானினும்பெரிய
திண்மைக்குத்தனியுறையுளாமுழுமுத்திசையின்
கண்வைக்குத்தொழங்களிற்றொடு மாதிரங்காக்கும்
எண்மர்க்கும்மற்றை * யிருவர்க்கும்பெரும்பயமியற்ற.

(௪௪)

† ஏகநாயகன்றேவியையெதிர்த்ததற்பின்னை
நாகர்வாழ்விடமுதலெனநான்முகன்வைகும்
மாகமால்விசும்பீறெனநடுவணவரைப்பில்
தோகைமாதர்கண்மைந்தரிற்றேன்றினர்சுற்ற.

(௪௫)

வானரங்களுமவானவரிருவருமனிதர்
ஆனபுன்றொழிலோரோனவிசுழ்கின்றவவரும்
ஏனைநின்றவரிருடியர்சிலரொழிந்தியாரும்
தூநவின்றவேலார்க்கர்த்தங்குமுலொடுஞ்சுற்ற.

(௪௬)

நரம்புகண்ணகத்துள்ளுறைநறைநிறைபாண்டில்
கரம்புகில்லரிப்பாணியுங்குறநின்றிசைப்ப
அரம்பைமங்கையாமிழ்துருத்தாலன்னபாடல்
வரம்பிலின்னிசைசெவித்தொலுஞ்செவித்தொழுவழங்க.

(௪௭)

கூடுபாணியினிசையொடுமுழுவொடுங்கூடத்
தோடுசீரடிவிழிமனங்கையொடுதொடரும்
ஆடனோக்குறினருந்தவமுனிவர்க்குமைந்த
வீதியீட்டுகுறமேனகைமேனகைவிளங்க.

(௪௮)

ஊடினார்முகத்தூறுநறையொருமுசமுண்ணக்
கூடினார்முகக்களிநறையொருமுசங்குடிப்பப்
பாடினார்முகத்தாரமுதொருமுகம்பருக
ஆடினார்முகத்தணியமுதொருமுகமருந்த.

(௪௯)

தேவரோடிருந் கரசியலொருமுகஞ்செலுத்த
மூவரோடுமாமத் திரமொருமுகமுயலப்

* இருவர்-சேடன் தருவன்; † ஏகநாயகன்-ஒன்று என்கடவுள்.

பாவகாரிதன்பாவகமொருமுகம்பயில்ப்

பூவைசானகியுருவொடுமொருமுகம்பொருந்த.

(ரு0)

கார்தண்மெல்வீரற்சனகிதன்கற்பெனுங்கடலை

நீதியேறுவதெங்ஙனனென்றொருமுகநீயச்

சார்தனாவியகொங்கைநன்மகளிர்சற்கூழ்த்தார்

ஏந்துமாடியினொருமுகமியல்புடனிலங்க.

(ரு1)

பொதும்பர்வைகுதேன்புக்கருந்துதற்க்கம்புலரும்

மதம்பெய்வண்டெனச்சனகிமேன்மனஞ்செலமறுகி

வெதும்புவாரகம்பெவந்தழிவார்நகில்விழிநீர்

ததும்புவார்விழித்தாராவேறோடொறுந்தாக்க.

(ரு2)

மாறனாவிய† மகரத்தநறவுண்டுகளிர்

வீறனாவியமுருண்முலமெழுகியசார்தின்

சேறனாவியசிறுநறுஞ்சிகரத்தென்றவ்

ஊறனாவியகடுவெனவுடலிடைதுழைய.

(ரு3)

திங்கள்வாணுதன்மடந்தையர்சேயரிக்கிடந்த

அங்கயந்தடந்தாமரைக்கலரியோனாகி

வெங்கண்வாணவர்தானகொன்றிவீரியாப்

பொங்குகைக்கடற்றாமரைக்கிந்துவேபோன்றும்.

(ரு4)

இருந்தவெண்டிசைக்கிழவனைமாருதியெதிர்த்தான்

கருந்தினாகத்தைநோக்கியகலுழனிநகனன்றான்

திருந்துதோளிடையீக்கியபாசத்தைதச்சிந்தி

உருந்துநஞ்சுபோல்பவன்வயிற்பாய்வெனென்றுடன்ருன்.

(ரு5)

உறங்குகின்றபோதுயிருண்டல்குற்றமென்றொழிந்தேன்

பிறங்குபொன்மணியாசனத்திருக்கவும்பெற்றேன்

திறங்கொன்பலசிந்திப்பதிவன்றலைசிதறி

அறங்கொள்கொம்பினைமீட்டினகல்வெனென்றமைந்தான்.

(ரு6)

தேவர்தானவர்முதலினர்சேவகன்றேவி

காவல்காண்டிவணிருந்தலர்கட்புலன்கதுவப்

பாவகாரிதன்முடித்தலைபறித்திலெனென்றால்

ஏவதியானினிமேற்செயுமான்வினையென்றான்.

(ரு7)

மாடிருந்தமற்றிலன்புணர்ஈங்கையர்யங்கி

ஊடிரிந்திடமுடித்தலைதொறுமுருட்டி

ஆடல்கொண்டிரின்றர்க்கின்றததுருடிதமமா

தேடிவந்ததோர்குரங்கெனுவாசகஞ்சிறிதோ.

(ரு8)

* பூவை-நாகணவாய்ப்புள் சொல்லுக்குவமை.

† மகரத்தநறவு-வாசனையுள்ளகன்.

நீண்டவாளொயிற்றாக் கணைக்கண்களினேரே
காண்டல்வேண்டியி யுயிர்க்கு மஞ்செ தீர்சிலகழறி
மீண்டபோ துண்டுவைசப்பொருள் வென்றிச் சென்னினும்
மாண்டபோதினு புதழ்ந் திமற்றுமொன் றுண்டோ.

(௧௧)

என்றுதோளிடையிற் றுக்கியபு மறிநேகக்
குன்றினைமேலெழு கோளரியேறெனக் குதியின்
சென்றுகூடுவென்பத சித்தனை மெய்யா
நின்றகாரியமன் றெனநீதியினி னெந்தான்.

(௧௨)

வேறு.

கொல்லலாம்பலத்தனுமல்லன் கொற்றமும்
வெல்லலாந்தரத்தனுமல்லன்மேலோரன்
அல்லலாந்திரண்டன நிறத்தனாற்றலே
வெல்லலாமிராமனாற்பிறருள்வெல்வரோ.

(௧௩)

என்னையும்கெவலற்கரி திவனுக்கீண்டுவன்
தன்னையும்கெவலற்கரிசெனச் சூத்தாக்கினால்
அன்னவேகாலங்கள் கழியுமாதலான்
துன்னருஞ்செருத்தொழிந்ருடங்கறுயதோ.

(௧௪)

ஏழுயருலகங்கள் யாவுமின்புறப்
பாழிவன்புயங்கோடாத்தகன்பஃறலைப்.
பூழியிற்புரட்டென்பூணிப்பாமென
ஊழியான்விளம்பிடவுறையுமொன்றுண்டால்.

(௧௫)

இங்கொருதிங்களையிருப்பல்யானென
* அங்கனாயகன் ரனதானே கூறிய
மங்கையுளின் னுயிர் துறத்தல்வாய்மையால்
பொங்குவுஞ்செருவினைப்பொழுதுபாக்கினால்.

(௧௬)

ஆதலானமர்த்தொழிலழகிற் றந்தருக்
தூசனாத்தன்மையேதுய்சென் றுன்னினினான்
வேதநாயகன் றனரித்துணைவன் வென்றிகால்
எதில்வாளாக்கன் திருக்கையெய்தினான்.

(௧௭)

தீட்டியவாளொனதெதுகட்டிடையிற்
நட்டியுருமுவிடையிருந்தீவச்சற்குக்
காட்டினனதுமனைக்கடல் ஓரமு
தூட்டியயும்பையுலையோவாட்டினான்.

(௧௮)

புலனெமத்தனையவையனைத்துப் போர்கடந்
தவனையுற்றியுருவா னவாண்டகை

* அங்கண்-அப்போது அழகியகண்.

சிவனெனச் செங்கணென்னச் சேவகன்
இவனெனக்கூறியின்றி ருகைகூப்பினான்.

(௬௭)

நோக்கிய * கட்பொறி துவன்றவாய்களில்
தூக்கியபொறியொடுமயிர்சூறுக்கொளத்
தாக்கியவுயிர்ப்பொடுந்தவழுவெம்புகை
வீக்கினனவ்வுடல்சித்தபாம்பினே.

(௬௮)

அன்னவோர்வெருளியனமரராதியர்
துன்னியதுன்னலர்த்துணுக்கஞ்சுற்றுற
என்னிவண்வரவுநீயாரையென்றவன்
தன்மையைவினாவினான் கூற்றின் தன்மையான்.

(௬௯)

நேமியோருலிசியோடுநெங்கணிச்சியோ
தாமரைக்கிழவனோதறுதட்பஹலைப்
பூமிதாங்கொருவனோபொருதுமுற்றுற
நாமமுமுருவமுங்கரந்துநண்ணினாய்.

(௭௦)

நின்றிசைத்துயிர்கவர்நீலக்காலனோ?
குன்றிசைத்தயிலுறவெறிந்தகொற்றனோ?
தென்றிசைக்கிழவனோ திசைநின்றூட்சியர்
என்றிசைக்கின் தவர்பாராநுளையாவனீ.

(௭௧)

அந்தணர்வேள்வியினுக்கியாணையின்
வந்துறவிடுத்ததோர்வயவெம்பூதமோ?
முந்தொருமலருளோனிலங்கைமுற்றுறச்
சிந்தெனத்திருத்தியதிகிரித்தெய்வமோ?

(௭௨)

ஆரைநீபெண்ணையிங்கெய்துகாரணம்
ஆருணைவிடுத்தவாரியவாணையால்
சொர்விலைசொல்லுதியென்னச்சொல்லினான்
வேரொடுமமரர்தம்புகழ்விழுங்கினான்.

(௭௩)

சொல்லியவனவருமல்லெனச்சொன்னவப்
புல்லியவலியினோரவல்பூண்டிலென்
அல்லியங்கமலமேயனையசங்கனோ
வல்லிதன்றூதனயானிலங்கைமேயினேன்.

(௭௪)

அனையவன்யாரெனவறிதியாதியேல்
முனையருமமரருமுவர்தேவரும்
எனையவரெனையவர்பாரவாய்வாயும்
நினையருமிருவினமுடிக்கநின்றாளான்.

(௭௫)

* கட்பொறி-கண்ணாகிய அறிவு.

வேறு.

சுட்டியவலியுமேனெனியற்றியதவமும்யாணர்
சுட்டியபடையுந்தேவர்செய்ததவ்வாமுங்கோட்டும்
தீட்டியபிறவுடையதித்திருத்தியவாழ்வல்லாம
நீட்டியபகழிபொன்றான்முதலொருநீக்கின்றான்.

(எக)

தேவரும்பிறருமல்லன்றிசைக்களிறல்லன்றிக்கிற்
காவலரல்லநீசன்கைலையங்கிரியுமல்லன்
மூவருமல்லன்மற்றை * முனிவருமல்லனெல்லெப்
பூவலயத்தையாண்டபுரவலன்புதல்வன்போலாம்.

(எஎ)

போதமும்பொருத்துகேள்விப்புரையறுபயனும்பொய்தீர்
மாதவஞ்சாரந்ததீராவரங்களுமற்றுமுற்றும்
யாதவனினாந்தானன்னபயத்தனவேதுவேண்டின்
வேதமுறனுஞ்சொல்லுமெய்யறமூர்த்தவிலலோன்.

(எஅ)

காரணங்கேட்டியாயிற்கடையிலாமறையின்கண்ணும்
ஆரணங்காட்டமாட்டாவறிவினுக்கறிவுமன்னேன்
போரணங்கிடங்கர்க்களவப்பொதுநின்றமுதலெயன்ற
வாரணங்கூக்கவந்தானமரரைக்காக்கவந்தான்.

(எக)

மூலமுநெழுமீறுமில்லதோர்மும்மைத்தாய
கர்வமுங்கணக்குநீத்தகாரணன்கைவிடெந்திசு
குலமுந்திகிரிசங்குங்காகமுத்துறத்துதொல்லை
ஆலமுமலருமெவள்ளிப்பொருப்பும்விட்டயோத்திவந்தான்.

(அ0)

அறந்தலைநிறுத்திவேதமருங்காந்தைந்தநீதித்
திறந்தெரிந்தலகம்பூணச்செந்தெரிசெலுத்தித்தீயோர்
இறந்துகதுறித்தக்கோரிடர்துடைத்தேகவீண்டு
† பிறத்தன்னன்பொற்பாதமேத்தவார்பிறப்பறுப்பான்.

(அக)

அன்னவற்கடிமைசெய்வேனாமமுமதுமெனன்பேன்
நன்னுசுறன்னைத்தேடிநாற்பெருந்திசையும்போந்த
மன்னரிற்றென்பால்வந்ததானைக்குமன்னன்வாலி
தன்மகனவன்றன்மூதன்வந்தனென்றனியெனென்றான்.

(அஉ)

என்றலுமிலக்கைவிவந்தனையிற்றினமெழிவிநாப்பண்
மின்றிரிந்தன்னநர்குவால்சேர்விழ்த்ததுத
வன்றிறலாயவாலிவல்பன்கொலிசின்வழிச்சை
நன்றுகொலென்னலேநொய்கண்மூதன்காண்.

(அங)

அஞ்சலையாக்கவார்த்திட்டந்தராடைத்தானன்றே
வெஞ்சிவைவல்லியன்னவாலுப்போய்விளநின்றே

* முனிவர்சுண்டுசுக்காதிபர். † சுண்ணபிறத்தனென்றால் இவ்வுலகத்தவதரித்தானதன்பொற்பாதமேத்தவார்பிறப்பறுக்கவல்லவன் என்க.

அஞ்சனமேனியான் நனடுகனையொன்றான் மாழ்கித்
துஞ்சினனெங்கள் வேந்தன் குரியன்றோன்றலென்றான். (அச)

என்னுடையிட்டினுலவ்வாலியையெறுழுவாயம்பால்
இன்னுயிருண்டதிப்போதியாண்டையானிராமனென்பான்
அன்னவன்றேவிதன்னையங்கதனாடலுற்ற
தன்மையையுரைசெய்கென்னச்சுமிரணன்றையன் சொல்வான். (அரு)

தேவியையாடிவந்தசெங்கனாற்கெங்கன்கோமான்
ஆவியொன்றாகநடாணருத்துயர்துடைத்தியென்ன
ஒலியர்க்கெழுதவொண்ணாவுருவத்தனுருமையோடும்
கோவியற்கெல்லவமுன்னேகொடுத்தவாலியையுங்கொன்றான். (அசு)

ஆயவன் தன்னொடாண்டோர் * திங்கனோர்நான்கும்வகி
மேயவெஞ்சேனெழுநீறினிதிருந்தலீரன்
போயினிர்நாடுமென்னப்போத்தனர்புகுத்ததிதென்
றேயவன் தூதன்சொன்னாநிராவணனிதனைச்சொன்னான். (அள)

உங்குலத்தலைவன் தன்னோடொப்பிலாவுயர்ச்சியோனை
வெங்கொலையம்பிறொன்றற்காட்டொழின்மேற்கொண்டிரேல்
எங்குலப்புறுதுஞ்சீர்த்திதும்மொடுமியைந்ததென்றால்
மங்குலிற்பொலித்தனாலாதுமையுடைத்துமார்தா. (அஅ)

தம்முனைக்கொல்வித்தன்றாறகொன்றவர்க்கன்புசான்ற
உம்மினத்தலைவனேவயாசென்குணர்த்தலுற்ற
தெம்முனைத்தாதுவந்தாய்கல்பரிதன்மையென்னே?
நும்மினைக்கொல்லாநெஞ்சமஞ்சலைதுவறியென்றான். (அக)

வேறு.

துணர்த்ததாவன்கொல்லியசொற்களைப்
புணர்த்துநோக்கப்பொதுவின்றநீதியை
உணர்த்தினாலதுறுமெனவுன்னருங்
குணத்தினுனியினையன்கூறினான். (க0)

தூதுவந்ததுருரியன்கான்முனை
எதுவொன்றியநீதியைந்தன
சாதுவென்றுணர்கிறியேற்றக்கன
கோதிந்தனநின்வயிற்கூறுவாம். (கக)

வறிதுவீழ்த்தனைவாழ்க்கையைமன்னறம்
சிறிதுநோக்கலைதிமைதிருத்தினாய்
இறுதியுற்றுளதாயினுமின்னுமோர்
உறுதிக்கேட்டியுயிர்நெடிதோம்புவாய். (கஉ)

* திங்கனோராறு எனப் பாடமுமுண்டு.

கொன்மினென்றனன்கொல்லியர்சேர்தலும்
நின்மினென்றனன் * வீடணனீதியான்.

(கக0)

ஆண்டெழுந்துநின்மண்ணலரக்கனை
நீண்டகையன்வணங்கினனீதியான்

மூண்டகோபமுறைபதென்றாமென
வேண்டுகெய்யுரைபையவினம்பினான்.

(ககக)

வேறு.

அந்நணனுலகமூன்றுமாதியினறத்தினுற்றல்
நந்தவனன்புக்கான்தவநெறியுணர்ந்துதக்கோய்
இந்திரன்கருமமாற்றுமிறைவனீயியம்புதுது
வந்தனெனென்றபின்புங்கொல்லியோமறைகள்வல்லோய்.

(ககஉ)

பூதலப்பரப்பிண்டப்பொருட்டிணுப்புறத்துப்பொய்தீர்
வேதமுற்றியங்குவைப்பின்வேறுவேறிடத்துவேந்தர்
மாதரைக்கொலைசெய்தார்களுலரெனவரினும்வந்த
துதரைக்கொன்றுளார்களையாவரேதொல்லெநல்லோர்.

(ககங)

பகைப்புலனனுதியுய்த்தார்பகர்ந்ததுபகர்ந்துபற்றார்
மிதைப்புலனடக்கிமெய்ம்மைவிளம்புதல்விரதம்பூண்ட
தகைப்புலக்கருமத்தோரைக்கோறலிற்றக்கார்யார்க்கும்
நகைப்புலன்பிற்றிதுண்டாமேநங்குலநவையுண்டாமே.

(ககச)

முத்தலையெய்கன்மற்றைமுரந்தகன்முனிவன்முன்னு
அத்தலையெய்கனோனுவமரர்க்குநகையிற்றாமால்
எத்தலையுலகங்காக்கும்வேந்தநீவேற்றேரேவ
இத்தலையெய்தினுனைக்கொல்லுதலிழுக்கமின்னும்.

(ககஇ)

இனாயவடன்னைக்கொல்லாநிருசெவிமூக்கொடந்து
வினாவுரையென்றுவிட்டார்வீரராய்மெய்ம்மையோர்வார்
களைதியேலாவிசம்பாலிவன்வந்துகண்ணிற்கண்ட
உளவுரையாமற்செய்தியாதியென்றமையச்சொன்னான்.

(ககஈ)

வேறு.

நல்லதுரைத்தாய்நம்பியிவனவைசெய்தானையானாலும்
கொல்லல்பழதேபோயிடையீகூறிக்கொணர்திகழ்தென்னாத்
தொல்லைவாலேமூலமற்சுட்டிநகரைச்சூழ்போக்கி
எல்லைக்கடக்கவிடுமின்களென்றானின்றாரிரைத்தெழுந்தார்.

(ககஎ)

ஆயகாலத்தயன்படையோடிருப்பவரகாதனலிதெல்
துயபாசமெனப்பலவுங்கொணர்ந்துபிணிமின்றோளென்னு

* விஷணன் (சித்தியத்திற்கஞ்சு) பலவிதமாகப் பயப்படுவன்.

மையதெய்வப்படைக்கலத்தைவிட்டானமரர்போர்வென்றான்
ஏயெனமுன்னிடைபுக்குத்தொடைவன்கயிற்றூற்பிணித்தீர்த்தார். ()

நாட்டினகரினடுவுள்ளகயிறுவிலுந்தகைமையவே
வீட்டினூசனெடுப்பாசமற்றதேரும்கிதுறந்த
மாட்டும்புரவியாயமெலாமருவிவாங்குத்தொடையழிந்த
பூட்டிமவல்லிமுட்கோடும்புரையழிந்தபோர்யானை. (ககக)

மண்ணிற்கண்டவானவரைவலியற்கவர்ந்தவரம்பெற்ற
எண்ணற்கரியவேனையரையிலிற்பறித்ததமக்கியைந்த
பெண்ணிற்கிசையுமங்கலத்திற்பிணித்தகயிறேயிடைபிழைத்த
கண்ணிற்கண்டவன்பாசமெல்லாமிட்டுக்கட்டினார். (கஉ௦)

கடவுப்படையைக்கடந்தறத்தினுணைகடந்தேனாகாமே
விடுவித்தளித்தார் * தெவ்வரேனென்றேனன்றேவிவார்வென்று
சுடுவிக்கின்றதிவ்வரைச்சுடுகென்றுரைத்ததுணிவென்று
நடுவுற்றமையவுறேநாக்கிமுற்றுவந்தானவையற்றான். (கஉ௧)

நொய்யபாசப்புறம்பிணிப்பனோன்மையிலன் போலுடனுணங்கி
வெய்யவாக்கர்புறத்தலைப்பவீடுபுணர்ந்தேவிவார்விலலா
அய்யன் † விஞ்சைதனையறிந்தமறிப்பாதன்போலவிஞ்சையெனு
பொய்யையெய்ப்போனடிக்கின்றமோகிபோன்றான். ()

வேந்தன்கோயிலையிலொடுவிவைவிந்தகடந்தவெள்ளிடையின்
போர்துபுறவின்றிறைக்கின்றபொறைதீர்மறவர்புரஞ்சுற்ற
எந்தெனவொல்கிழிசுற்றிமுற்றத்தோய்த்தாரிழுதெண்ணெய்
காந்துகெடுத்திகொளுத்தினாரந்தாரண்டங்கடிகலங்க. (கஉ௨)

ஒக்கவொக்கவுடன்விசுத்தவுலப்பிலாதவரப்பாசம்
பக்கம்பக்கமிருகூறய்நூறயிரவர்பற்றினார்
புக்கபடைஞர்புடைகாப்போர் ‡ புணரிக்கணக்கர்புறஞ்செல்வோர்
திக்கினவாலயனின்னுகாண்போர்க்கெல்லெதெரிவரிதால். (கஉ௩)

அந்தகருங்கடிகாவுமழிவித்தக்கன்முதலாயோர்
சந்தனாறிச்சிசையொடும்பேசினனிதர்திறஞ்செப்ப
வந்தருங்கிற்குற்றதனைவம்மின்காணவம்மென்று
தந்தந்தெருவ்வாயிரொறும்யாருமறியச்சாற்றினார். (கஉ௪)

ஆர்த்தாரண்டத்தப்புறத்தமறிவிப்பார்போலங்கோடிங்
கீர்த்தார்முரசுமெற்றினரிடித்தார்தெழித்தாரெம்மருங்கும்
பார்த்தார்தாரோடிச்சாணகிக்குப்பார்த்தாரொழுமிப்பதைத்தான்
வேர்த்தாருலத்தான்விம்மினார்விழுத்தாளுதான்வெய்துயிர்த்தான்.

* தெவ்வர்-பகைவர். † விஞ்சை-ஞானம். ‡ புணரி-சமுத்திரம்-பத்துலகைக்
கோடி.

தாயேயனையகருணையான் * றுணையேயே துந்தகைவில்லா
நாயேயனையவல்லாக் கர்நலியக்கண்டானல்காயோ
நீயேயுலகுக்கொருசான் றுநிற்கேதெரியுங்கற்பதனில்
தாயேனென்னிற்றொழுக்கின்றெனெரியேயவனைச்சுடலென்றான். (1)

வேறு.

வெளுத்தமென்னகையவள் விளம்புமேல்வையின்
ஒளித்தவெங்கனவலனுள்ளமுட்கினான்
தளிர்த்தனமயிர்புறஞ்சிலிர்ப்பத்தண்மையால்
குளிர் தவக்குரிகிலவாலென்புகடாவே. (௧௨௮)

வேறு.

மற்றினிப்பலவென்வேலைவடவனல்புவியளாய்
† கற்றையங்கனவிமற்றைக் † காயத்தீமுனிவர்காக்கும்
முற்றுறு \$ மும்மைச்செந்தீமுப்புமுருங்கச்சட்ட
கொற்றவென்றறிக்கண்ணின்வன்னியுங்குளிர்ந்தவன்றே. (௧௨௯)

அண்டமுங்கடந்தானங்கையனலியுங்குளிர்ந்ததங்கி
குண்டமுங்குளிர்ந்தமேகத்துருமொலாங்குளிர்ந்தகொற்றச்
சண்டவெங்க திரவாகித்தழங்கிருள்விழுங்குந்தாவில்
மண்டலங்குளிர்ந்தமீளாகரகமுங்குளிர்ந்தமாதோ. (௧௩௦)

வெற்பினாலியன்றதன்னமேனியைவிழுங்கிவேந்தீ
நிற்பினுஞ்சுடாதுநின்றநீர்மையைநினைவினோக்கி
அற்பினாறுதசின்தையதுமனுஞ்சனகன்பாவை
கற்பினாலியன்றதென்பான்பெரியதோர்களிப்பனானான். (௧௩௧)

அற்றையவ்விவற்றான்நனநிலினுன்முழுதுமுன்னப்
பெற்றிலெனெனினுமாண்டொன்றுள்ளதுபிழையுறமே
மற்றுறுபொறிமுன்செல்லமறைந்துசெல்லறிவுமானக்
கற்றிலாவாக்கர்தாமேகாட்டிலிறெறியக்கண்டான். (௧௩௨)

முழுவதுந்தெரியேநோக்கிமுற்றுமூர்முடிவிற்சென்றான்
வழுவுறுகாலமீதென்றெண்ணினன்வலிதிற்பற்றித்
தழுவினனிரண்டுறுரூபிரம்புயத்தடக்கைத்தாம்போ
டெழுபெனநாலலின்மேலெழுந்தன்னவிழுந்தவெல்லாம். (௧௩௩)

இற்றவானரக்கர்தூரூபிவருமிழந்ததோளார்
முற்றினுருலந்தாரையன்மொயம்பினோடுலைமூழ்கச்

* அக்கினிக்குச்சகாயன்வாயு வாகலாலே வாயுபுத்திரனுக்கு துணையாகவேண்டுமென்று துணையேயென்றான்; † கற்றையங்கனவி-பொளமமென்னும் சுவாலாக்கினி.

‡ காயத்தீ - ஓளதாரியமென்னுமக்கினி, \$ மும்மைச்செந்தீ - காகுசபத்தியம் ஆகவரீயம் தெண்ணுக்கினி.

அந்நியகயிற்றினோடுந்தோன்றவானரவின்குற்றம்
பந்நியகலுழனென்னப்பொலிந்தனன்விசும்பின்பாலான். (க௩௪)

துன்னலர்புரத்தைமுற்றஞ்சுடுதொழிற்றொல்லையோனும்
பன்னினபொருளுநாணப்பாதகரிருக்கைபற்ற
மன்னனைவாழ்த்திப்பின்னையங்கொரிமடுப்பென்னுப்
பொன்னகர்மீதேதன்போர்வாலனைப்போகவிட்டான். (க௩௫)

தன்னிறைக்குறுகண்வெய்யோர்தாமியற்றலுங்கேட்டிள்ளை
அன்னவர்க்கிறுதியாகவணிககரழிப்பலென்னுச்
செந்நிறச்சிகையெவம்போர்மழுப்பின்னர்ச்சேறலொக்கும்
அன்னிறத்தெண்ணுதனனல்செழுக்கொற்றநீள்வால். (க௩௬)

அப்புறம்வேலகாறுமலங்குபேரிலங்கைதன்னை
எப்புறத்தனவுந்தீயவொருகணதெரித்தகோட்பால்
துப்புறம்மேனியண்ணன்மேருவிற்றுகழையத்தோளால்
முப்புரத்தெய்தகோலையோத்ததம்முரிப்போர்வால். (க௩௭)

உகக்கடையுலகம்யாவுமுணங்குறவொருதன்னாட்டம்
சிகைக்கொழுங்கனலைவிசுஞ்செயன்முணம்பயில்வான்போல
மிகைத்தெழுதியாயோர்விரிகர்வீயப்போர்வால்
தகைத்தலினுண்மைசாலுந்தனிவீரன்சேணிலுய்த்தான். (க௩௮)

வெள்ளியிற்பொன்னினுவிளங்குபொன்மணியின்விஞ்சை
தெள்ளியகடவுட்டச்சன்கைமுயன்றிரித்தெய்த
தள்ளருமனைகடோறுமுறைமுறைதாவிச்சென்றான்
ஒள்ளரியோடுங்குன்றத்தூழிவீழுருமொட்பான். (க௩௯)

நீனிநிறுதரீண்டுநம்பொழிவேள்விரீங்கிப்
பால்வருபசியனென்பான்மாருதிவாலப்பற்றி
ஆலமுண்டவனன்நாட்டவுலகலாமழிவினுண்ணும்
காலமெயென்னமன்னோனலியுங்கடிதினுண்டான். (க௪௦)

க௩-வது-பிணிவீட்டுப் படலம்-முற்றிற்று.

(ஆதிருவிருத்தம்-க௧௮௭.)

க ௪-வது. இலங்கையெரியூட்டுப்படலம்.

கொடியைப்பற்றிவிதானங்கொளுத்தித்தான்
கெடியதுனைத்தழுவிநெடுஞ்சுவா
முடியச்சுற்றிமுழுதுமுருக்கிறுல்
கடியமாமனைதோறுங்ககிங்கனல். (க)

வாசலிட்டவெரிணைமாளிகை
மூசமுட்டிமுழுதுமுருக்கலால்
* ஊசலிட்டனவோடியுலந்துளைப்
பூசலிட்டவிரியற்புரமெலாம்.

(௨)

மணியினுவயவங்கொளிமாளிகை
பிணியிற்செஞ்சுடர்க்கற்றைபெருக்கலால்
திணிகொடியுற்றதுற்றிலதேர்கிலார்
அணிவளைக்கைநல்லாமலுந்தனார்.

(௩)

வானகத்தெருகும்புகைமாய்த்தலால்
போனதிக்கறியாதபுலம்பினார்
தேனகத்தமலர்பலசினிய
கானகத்தமயிலன்னகாட்சியார்.

(௪)

கூய்க்கொழுங்கனல்குஞ்சியிற்கூந்தலில்
மீச்சொரிந்தனமாதரும்வீரரும்
ஏய்த்ததன்மையினாலெரியின்மையும்
திக்கொருந்தினவுந்தெரிசின்றிலர்.

(௫)

இல்லிற்றங்குவயக்கெரியாவையும்
சொல்லிற்றீர்த்தனபோல்வனதொல்லுருப்
புல்லிக்கொண்டனமாய்ப்புணர்ப்பறக்
கல்லித்தம்மியல்பெய்துங்கருத்தர்போல்.

(௬)

ஆயதக்கொர் + குறளுருவாயடித்
தாயனந்துலகங்கடாக்கொள்வான்
மீயெழுந்தகரியவன்மேனியில்
போயெழுந்துபார்த்ததுவெம்புகை.

(௭)

நீலநின்றறித்தனகீழ்சிலை
மாவின்வெஞ்சினயானையொலுவ
மேல்விழுந்தெரிமுற்றும்விழுங்கலால்
தொலுநீர்துகழன்றனதோலெலாம்.

(௮)

மீதிமங்கலந்தாலன்னவெம்புகை
சோதிமங்கலத்தியொடுசுற்றலால்
மேதிமங்குலின்வீழ்புனவீழ்மட
வோதிமங்களின்மாதரோதுங்கினார்.

(௯)

பொடித்தெழுந்துபெரும்பொறிபோவன
இடிக்குலங்களின்வீழ்தலுமெங்கணும்

* ஊசலிட்டன மெலாம்-நெருப்புக்குப்பயந்து வெளியே போகிறதும் பின்னொரு
வியவைகளை நின்றதுதிரும்பவருகிறது மாயினஎன்க. + குறளுரு-காமனவடிவு.

வெடித்தவேலைவெதுப்பிடமீன்குலம்
துடித்துவெந்துபுலர்ந்துயிர்சோர்ந்தவால். (க௦)

பருகுநீமதித்துள்ளுறப்பற்றலால்
அருகுநீடியவாடகத்தாரைகள்
உருகிவேலையினுடுபுக்குற்றன
திருகுபொன்னெடுந்தண்டிற்றிரண்டவால். (க௧)

உரையின்முந்துலுண்ணுமெரியதால்
வரைநிலந்தனபன்மணிமாளிகை
நிரையினீனெடுஞ்சோலையினிற்றுமோ
தரையுமெவந்ததுபொன்னெனுந்தன்மையால். (க௨)

கல்லினும்வலிதாம்புகைக்கற்றையால்
எல்லிபெற்றதிமையவர்நாடியல்
வல்லிகோலிநிலந்தனமாமணிச்
சில்லியோடுந்திரண்டனதேரெலாம். (க௩)

பேயமன்றினினின்றுபிறங்குகரி
மாயருண்டநறவுமடுத்ததால்
தூயரென்றவர்கைகிடந்துன்னினால்
தீயரன்றியுந்தீமையுஞ்செய்வ * ரால். (க௪)

தழுவினங்கைதழங்குகரிதாய்ச்சேலீஇ
வழுவில்வேலையுலையின்மறுகின
எழுமெழுஞ்கடர்க்கற்றைசென்றெய்தலால்
குழுவுதண்புனன்மேகங்கொதித்தவே. (க௫)

ஊனிலோடுமெரியொடுங்குவார்
கானிலோடுகெடுமபுனல் † காணொ
வானிலோடுமகளிர்மயங்கினார்
வேனிலோடருந்தேரிடைவீழ்த்தனர். (க௬)

தேனவாம்பொழிநீப்படச்சிந்திய
சோனைமாமலர்த்தும்பிதொடந்தயல்
பேரனதிச்சுடர்புண்டரிகத்தடங்
கானமாமெனவீழ்த்துகரித்தவே. (க௭)

நற்கடனிதநம்முயிர்நாயகன்
மற்கடந்தெறமாண்டன்னவாழ்விலம்
இற்கடந்தினியேகலம்யாமெனா
விற்கடந்ததுதற்சிலர்வீழினார். (க௮)

* ஆல்-இது ஆச்சரியம், † காண்-முன்னிலையகை.

பூக்கரிந்துமுறிபொறியாயடை
நாக்கரிந்துசினேநறுஞ்ஞாம்பராய்
மீக்கரிந்துநெடும்பணைவேருறக்
காக்கரிந்துகருங்கரியானவே. (௧௧)

கார்முழுக்கவெழுங்நன்றகற்றைபோய்
ஊர்முழுக்கவெதப்பவுருகின்
சோரொழுக்கமருமையிற்றுன்றுபோன்
வேர்விடுப்பதுபோன்றவைவிண்ணெலாம். (௨௦)

நெருக்கமீகிசையொக்கநெருப்பெழுச்
செருக்குவெண்ணத்திந்தந்நுளச்சென்றுற
உருக்குமெயின்முதமுருத்தலால்
அருக்கருஞ்சிலராவிறற்றரோ. (௨௧)

பருதிபற்றிநிமிர்ந்தெழுபைங்கனல்
கருகிமுற்றுமெரிந்தெழுகார்மலு
அருகுசுற்றுமிருந்தையதாயதின்
உருகுபொற்றிமனோத்தனனெண்கதிர். (௨௨)

தனாகொளுத்தியதாவெரிதாமணி
முனாகொளுத்திமுகத்திடைமொய்த்தபேர்
உனாகொளுத்தவுலந்துலைவுற்றன
வனாகுளப்பின்மணிகிறவாசியே. (௨௩)

எழுந்துபொற்றலத்தேரலினீன்புகைக்
கொழுந்துசுற்றவுயிர்ப்பிலர்கொளுமுற்
றழுந்துபட்டுளரொத்தயர்ந்தாமழல்
விழுந்துமுற்றினர்கூற்றைவியூங்குவார். (௨௪)

* கோசிகத்துகிலுற்றகொழுங்கனல்
தாசினுத்திகத்தொடுசுற்றுற
வாசமைக்குழல்பற்றமயங்கினூர்
பாசிழைப்பரவைப்படரல்குலார். (௨௫)

வேறு.

நிலவிளங்கியதுகிலினெருப்புணரிருதர்
இலவினுஞ்சிலமுத்துளவெனுநகையனையார்
புலவியின்கரைகண்டவரமுதுகப்புணரும்
கலவியின்கரைகண்டிலர்மண்டினர்கடன்மேல். (௨௬)

பஞ்சரத்தொடுபுகுநிறக்கிளவெந்துபதைப்ப
அஞ்சனக்கணினருவிநீர்முலைமுன்றுன்னலைப்பக்

குஞ்சரத்தனகொழுநரைத்தழுவுறுங்கொதிப்பால்
மஞ்சுறப்புருமின்னெனப்புக்கையிடமறைத்தார்.

(௨௭)

வரையினைப்புரைமாடங்கொளிருகிரகாரிர்
புரையில்பொற்கலன்விசும்பிடைவில்லிடப்போவார்
கரையினுட்புகைப்படலையிற்கிரந்தளர்கலங்கித்
திரையினுட்பொலிசித்திரப்பாவையின்செயலார்.

(௨௮)

அகருமஞ்சுறுஞ்சாந்தமுமுதலியவகேகம்
புகரினன்மரத்துறுவெறியுலகெலாம்போர்ப்பப்
பகருமூழியிற்காலவெங்கடுங்கனல்பருகும்
மகரவேலையின்வெந்தனந்தனவனங்கந்.

(௨௯)

மினைப்பரந்தெழுந்தாமுஞ்சுடருலகெலாம்விழுங்க
நினைப்பரும்பெருந்திசையுறவின்கின்றிலையால்
சினைப்பரந்தெரிசேந்திலநின்றவுஞ்சிலவும்
கனற்பரந்தெரிகிலகற்பக்கானம்.

(௩௦)

மூளும்வெம்புகைவிழுங்கலிற்சுற்றுறமுமுநீர்
மாளும்வண்ணமாமலைகெடுத்தலைத்தொறுமயங்கிப்
பூளையின்னபோவனபுணரியிற்புனன்மீன்
மீளயாவையுந்தெரிந்திலமுக்கிற்சுணமிசைய.

(௩௧)

மிக்கவெம்புகைவிழுங்கலின்வெள்ளியங்கிரியும்
ஒக்கவெற்பிளோடன்னமுங்காக்கையினுருவ
பக்கவேலையின்படியதுபாற்கடன்முடிவில்
திக்கயங்களுங்கயங்களுமேற்றுமைதெரியார்.

(௩௨)

கரிந்துசுந்திடக்கடுங்கனரெட்டர்ந்துடல்கதுவ
உரிந்தமெய்யினரோடினரீரிடையொளிப்பார்
விரிந்தகூந்தலுங்குஞ்சியுமிடைதலிற்றாமும்
எரிந்துவேகின்றவொத்தனவெறிதிரைப்பறவை.

(௩௩)

மருங்கின்மேலொருமகவுகொண்டொரு * தனிமகவை
அருங்கையாற்பற்றிமற்றொருமகவுபின்னரற்ற
நெருங்கினுரோடுநெறிமுழல்சுறுக்கொளக்கி
சுருங்கடற்றிலவீழ்த்தனரக்கியர்த்தறி.

(௩௪)

வில்லும்வேலும்வெங்குந்தமுமுதலியவிற்காய்
எல்லுடைச்சுடரெனப்புகமுஃகெலாமுருகித்
தொல்லையன்னிலைதொடர்ந்துபேருணர்வன்னதொழிலால்
சல்லியுண்டையிற்றிரண்டனபடைக்கவச்சரலை.

(௩௫)

செய்தோடர்க்கழல்வல்லியும்புரையுஞ்சிந்தி
நொய்தினிட்டவன் றறிபறித்துடவெரிதுழைய
மொய்தடச்செவிகிறத்திவான்முதுகினின்முறுக்கிக்
கய்யெடுத்தனதுத்தோடினவோடைவெங்களிமா. (௩௬)

வெருளும்வெம்புகைப்படலையின்மேற்செலவெருவி
இருளுவெங்கடவ்விழுந்தன வெழுந்திலபறனவ
மருளின்மீன் கண்டவீழுங்கிடவுலந்தனமனத்தோர்
அருளில்வஞ்சரைத்தஞ்சமென்றடைந்தவரணைய. (௩௭)

நீரைவற்றிடப்பருகிமாநெடுகிலந்தவித்
தாருவவச்சுட்டுமலைகளைத்தழந்தெய்துதனிமா
மேருவைப்பற்றியெய்கின்றகாலவெங்கணல்போல
ஊரைமுற்றுவித்திராவணன்மனைபுக்கதுயர்தீ. (௩௮)

வானமாதருமுற்றுளமகளிரும்முதிப்
* போனபோனதிக்கறிகிலரணைவரும்போனார்
எனையின்மவரெங்கணுயிரிந்தனரிலங்கைக்
கோனவானவர்பதிக்கொண்டநானெனக்குலைந்தார். (௩௯)

நாலியுத் + நறுங்கலவையுக்கற்பகநக்கப்
பூவுமாரமுமகிலுமென்றினையனபுகையத்
தேவுதேன்மழைசெறிபெருங்குலமெனத்திசையிற்
பாவைமாரநறுங்குழல்களும்பரிமாங்கமழந்த. (௪௦)

குழும்வெஞ்சுடர்தொடர்ந்திடயாவருந்தொடரா
வாழிவெஞ்சினத்தாண்டொழிலிராவணன்மனையின்
ஊழிவெங்கன ஊண்டிடவுலகமென்றயர்ந்த
எழும்வெந்தனவெரிந்தனநெடுகிலையேழும். (௪௧)

பொன்றிருத்தியதாய்தாலிராவணன்புரைதீர்
குன்றமொத்துயர்தடநெடுமாரிலைக்கோயில்
நின்றதூற்றெரிபருகிடகெரிவுறவருகித்
தென்றிசைகருமோர்மேருவுண்டாமெனத்தெரிந்த (௪௨)

அனையகாலியனர்க்கணுமிவைவயர்குழுவும்
புனைமணிப்பொலிபுட்பகவிமானத்துப்போனார்
நினையுமாத்திரையாவருநீங்கிநார்நினையும்
வினையிலாமையில்வெந்ததவ்விவங்கன்மேலிலங்கை. (௪௩)

ஆழித்தேரவனர்க்கரையழுவெழுநோக்கி
ஏழுக்கேழெனவடுக்கியவுலகங்களெரியும்

* போனபோன திக்கறிகிலர்-போனபோன ஒவ்வொருத்தியும் ஒவ்வொரு நிகர
களிலேபோய்ப் புகைக்கம்மலாலே இன்னதினை வந்தோ மென்றறிந்திலர். + நறுங்
குழல்-இயற்கைமணமுள்ள கூந்தல்.

ஊழிக்காலம்வந்தற்றதோயிறிதுவேறுண்டோ
பாழித்தீச்சுடவந்ததென்னகரென்பகர்ந்தான்.

(௪௪)

கரங்கன்கூப்பினர்தங்களை இருவாடுங்காணார்
இரங்குகின்றவல்லரக்கரீதியம்பினரிறையோய்
தாங்கவேலையினெடியதன்வாலிட்டதழலால்
குரங்குசுட்டதிதென்றலுமிராவணன்கொதித்தான்.

(௪௫)

என்றகொல்குரங்கன்னதிவ்வலியுளதிலங்கை
நின்றவெந்துமாநீறெழுகின்றதுநெருப்புத்
தின்றுதேக்கிடுகின்றதுதேவர்கன்சிரிப்பார்
நன்றுநன்றுபோர்வலியெனவிராவணனக்கான்.

(௪௬)

வேறு.

உண்டநெருப்பைக்
கண்டனர்பற்றிக்
கொண்டணைகென்றான்
அண்டரைவென்றான்.

(௪௭)

உற்றகலாமுன்
கற்றகுரங்கைப்
பற்றுமினென்றான்
முற்றுமுனிந்தான்.

(௪௮)

சாரயனின்றார்
வீரர்விரைந்தார்
நேருதுமென்றார்
தேரினர்சென்றார்.

(௪௯)

எல்லையிகந்தார்
வில்லர்வெருண்டார்
பல்லதிகாரத்
தொல்லர்தொடர்ந்தார்.

(௫௦)

வேறு.

நீர்கெழுவேலையிர்ந்தார்
தார்கெழுதானைசமைந்தார்
போர்கெழுமாலையுனைந்தார்
ஒரெழுவிருயர்ந்தார்.

(௫௧)

விண்ணினவேலைலிளிம்பார்
மண்ணினையோடியுனைந்தார்
அண்ணலைநாடியுனைந்தார்
கண்ணினின் வேறயலகண்டார்.

(௫௨)

பற்றுதிர்பற்றுதிரென்பார்
எற்றுதிரெற்றுதிரென்பார்
முற்றினர்முற்றுமுனிந்தார்
கற்றுணர்மாருதிசுண்டான்.

(ரு௩)

எல்கொடுவஞ்செருதிரந்தார்
கால்கொடுவகொடுகார்போல்
வேல்கொடுகோலினர்வெந்தி
வால்கொடுதானுய்வீளந்தான்.

(ரு௪)

பாதவமொன்றுபகுத்தான்
மாதிரயவாலின்வளைத்தான்
மோதின்னம்மோதமுனிந்தார்
வதியுநராளுமிழந்தார்.

(ரு௫)

னாறிடமாருதிநொந்தார்
ஊறிடவூனிடுபுண்ணீர்
சேறிடவூடுசெந்தி
ஆறிடவோடினதாராய்.

(ரு௬)

தோற்றினர்துஞ்சினரல்லார்
ஏற்றிகல்வீரமெதிரந்தார்
காற்றின்மகன்கலைகற்றான்
கூற்றினுமுடமடிகொன்றான்.

(ரு௭)

மஞ்சறழ்மேனியர்வன்றான்
மொய்யபினவீரர்முடிந்தார்
ஐம்பதினாயிரரல்லார்
பைம்புனல்வேலைபடிந்தார்.

(ரு௮)

தோய்ச்சனன்வாலதுதோயாக்
காய்ச்சினவேலைகலந்தார்
போய்ச்சிலர்பொன்றினர்போனார்
எச்செனமைந்தமெதிரந்தார்.

(ரு௯)

சுற்றினதேரினர்தோலா
விற்பொழில்வீரர்விளைத்தார்
எற்றினன்மாருதியெற்ற
உற்றொழுவோருமுலந்தார்.

(சு0)

* விடபெயர்விஞ்சையர்வெந்தி
வட்டமுலைதருகைகூட
புட்டிபுள்ளிசோலைபுறத்தும்
சுட்டிலெசென்பதுசொன்னார்.

(சு௧)

வந்தவாசொல்லமகிழ்ந்தான்
வெந்திறல்வீரன்வியந்தான்
உயந்தன்னென்னவுயர்ந்தான்
பைந்தொடிதாள் கள்பணிந்தான்.

(சுஉ)

பார்த்தனள் சானகிபாரா
வேர்த்தொரிமேனிகுளிர்த்தாள்
வார்த்தையென்வந்தனையென்னாப்
போர்த்தொழின்மாருதிபோனான்.

(சுங்)

தெள்ளியமாருதிசென்றான்
கள்ளவாக்கர்கள் கண்டால்
என்னுவாற்பற்றுவரென்ன
ஒன்னொரியோனுமொளித்தான்.

(சுச)

கசு-வது-இலங்கையெரியுட்படலம்-முற்றிற்று.

(அக திருவிருத்தம்-கஉருக.)

கரு-வது. திருவடிதொழுதபடலம்.

நீங்குவென்விரைவினென்னுநினைவினம்மருங்குநின்ற
தாங்கொருகுமிக்குன்றையருக்கனினைநீந்தவையன்
வீங்கினாலுக்கையெல்லாம்விழுங்கினென்னவீரன்
பூங்கழறொழுதுவாழ்த்திவிசும்பிடைக்கடிதுபோனான்.

(க)

* மைந்நாகமென்னநின்றகுன்றையுமரபினைய்திக்
† கைந்நாகமனையோனுற்றதுணர்த்தினன்கணத்தின்காலைப்
‡ பைந்நாகநிற்கும்வீரர்தன்னெவ்வாவுபார்க்கும்
§ கொய்ந்நாகநறுந்தேன்சிந்துங்குன்றிடைக்குதியுங்கொண்டான் (உ)

போய்வருங்கருமமுற்றிற்றென்பதோர்பொம்மல்பொங்க
வாய்வெரிஇநின்றவென்றிவானரவீரர்மன்னே
பாய்வருநீளத்தாங்கணிருந்தனபறவைப்பார்ப்புத்
தாய்வாக்கண்டதன்னவுவகையிற்றளிர்த்தாரம்மா.

(ங்)

அழுதனர்சிலவர்முன்னின்றூர்த்தனர்சிலவரண்மித்
தொழுதனர்சிலவராடித்துள்ளினர்சிலவரள்ளி
முழுதுறவிழுங்குவார்போன்மொய்த்தனர்சிலவர்குற்றும்
தழுவினர்சிலவர்கொண்டுகுமந்தனர்சிலவர்தாங்கி.

(ச)

* மைந்நாகம்-மைந்நாகமலை. † கைந்நாகம்-யானை. ‡ பைந்நாகம் - படமுள்ள
பூம்பு. §: கொய்ந்நாகம்-(மலர்) பறிக்கும் புண்ணுமரம்.

தேனோடுகிழங்குகாயுநறியனவரிதிற்றேடி.

மேன்முறைவைத்தேமண்ணனுக்கந்தனைமெலிவுதீர்தி
மானவான்முகமேறங்கட்குரைத்ததுமாற்றமென்று
தானுயர்சாகமெல்லாமுறைமுறைசிலவர்தந்தார். (டு)

தாள்சளின்மார்பிற்றேளிறற்றைக்கைதம்மின்
வாள்சளின்வேலிற்கோலின்மழையினின்வகுத்தபுண்கள்
நாள்கண்மேலுலகிற்சென்றவெண்ணநம்பிகண்ண
ஊழ்கொளநோக்கிநோக்கியுயிருகவுளைந்துயிர்த்தார். (சு)

வாலிகாதலனைமுந்தைவணங்கினனென்கின்வேந்தைத்
காலுறப்படுணிந்துபின்னைக்கடன்முறைகடவோர்க்கெல்லாம்.
மேலுறவியற்றியாங்கணிருந்திவணருந்தோர்க்கெல்லாம்
ஞாலநாயகன்நன்றேவிசொல்லினைன்மையென்றான். (எ)

என்றலுங்கரங்கள்கூப்பியெழுந்தனரிறைஞ்சித்தாழா
நின்றனருவகைபொங்கலிம்மலானிமிர்த்தநெஞ்சர்
சென்றதுமுதலாவத்ததிருதியாச்செப்பற்பாலை
வன்றிறலுவோயென்னச்சொல்லினைமருத்தின்மைந்தன். (அ)

ஆண்டகைதேவியுள்ளத்தருந்தவமமையச்சொல்லிப்
பூண்டபேரடையாளங்கைக்கொண்டதும்புகன்றுபோரில்
நீண்டவாளாக்கரோடுநிகழ்த்ததநெருப்புச்சிந்தி
மீண்டதும்விளம்பான்றான்நன்வென்றியையுரைப்பவென்கி (க)

பொருதமைபுண்ணெசொல்லவென்றமைபோந்ததன்மை
உரைசெயலுர்தியிட்டதோங்கிரும்புகையேயோதக்
கருதலர்பெருமைதேவியீண்டிலாச்செயலேகாட்டத்
தெரிதரவுணர்ந்தேம்பின்னரென்னினிசெய்துமென்றார். (கௌ)

யாவையுமினிவேறெண்ணல்வேண்டவதிறையுயில்லை
சேவகன்றேவிதன்னைக்கண்டமைவினைவிற்செப்பி
ஆவதவ்வண்ணலுள்ளத்தருந்துயரற்றதலையாம்
போவதுபுலமையென்றப்பொருக்கெனவெழுந்துபோனார். (கக)

போயினர்களிப்பினோடும்புங்கவன்சிலையினின்றும்
ஏயினபகழியன்னவெழுந்துவிண்படர்த்துதாவித்
காய்கதிர்த்தகடவுள்வானத்துச்சிசென்றிறுக்குங்காலத்
தாயனவீரகும்போய்மதுவமைதிலிறுத்தார். (கஉ)

ஏதாளிறந்தசாலவென்பதோர்வருத்தநெஞ்சத்
தாதலா * னுணர்வுதீர்த்துவருந்தினமளியுமெம்மைச்

தநீர்த்தளித்தவீரத்தருளுணவுமென்னப்
போதுநாம்வாலிசெய்பாரென்றுடனெழுந்துபோனார். (க௭)

அங்கதன்றன்னையண்மியினவருமிருகைகூப்பிக்
கொங்குதங்கலங்கன்மாப்பின்னுடைக்குரக்குச்சேனை
வெங்கதமொழிந்துசாலவருந்தினவேடையோடி
இங்கிதற்களித்தல்வேண்டியிருலுமிழ்பிரசமென்றார். (க௮)

நன்றெனவவனுநெர்ந்தானரலையுநடுங்குவார்த்துச்
சென்றுறுபிரசந்துங்குஞ்செழுவனமதனிநூடே
ஒன்றின்முன்னொன்றுபாயுமொடிக்குமென்பிரசமெல்லாம்
தின்னதுதின்னுவகைகூருந்தேனுகாரியின்மொய்த்தே. (க௯)

ஒருவரவாய்க்கொள்ளுந்தேனையொருவருண்டெளிதிற்போவார்
ஒருவர்கைக்கொள்ளுந்தேனொருவர்கொண்டோடிப்போவார்
ஒருவரோடொருவரொன்றத்தழுவுவர்விழுவரோடி
ஒருவர்மேலொருவரேறியோகைபென்றுவகைகூர்வார். (க௯)

இன்னணிகமுங்காலையெயிலிழித்தெரிந்துசிறி
அன்னெடுஞ்சோலைகாக்கும்வானராவரைநோக்கி
மன்னெடுங்கதிரோன்மைந்தனானையமறுத்துநீயிர்
என்னினைந்தென்செய்தீர்மன்னும்முயிர்க்கிதுதியென்ன. (க௯)

முனியுமாலெம்மையெங்கோனென்றவர்மொழிந்துபோந்து
கனியுமாமதுவனத்தைக்கட்டழித்திட்டதின்று
நனியருகவியின்றானைநண்ணலார்கெய்கைநாண
இனியெம்மாற்செயலின்றென்னுத்தகிமுசற்கியம்பினாரே. (க௯)

கேட்டவன்யாவரேயம்மதுவனங்கெடுஞ்ஞந்தார்
காட்டிரொன்றெழுந்தானன்றார்வாலிசெய்முதலகற்றோர்
ஈட்டம்வந்திதுத்ததாகவங்கதனைவறன்னால்
மாட்டினகவியின்றானைமதுவளருவையிட்டம். (க௯)

உரங்கிளர்மதுகையான்றனையாலுறுதிகொண்டே
குரங்கினந்தம்மையெல்லாம்விலக்கினங்கொடுமைகூறிக்
கரங்களாலெற்றநொந்தேங்காவலோயென்னலோடும்
தரங்கிளர்நாளைபட்டதறித்திலன்றையன்போலும். (௨௦)

எனவுரைத்தனலிற்பொங்கியெழுந்திரைத்திரண்டுகோடி
கனைகழற்கவியின்சேனைக்கல்லெனக்கலந்துபுல்லப்
புனைமதுச்சோலைபுக்கானமதுதுகர்புனிதச்சேனை
அனகனைவாழ்த்தியோடியங்கதனடியின்வீழ்ந்த. (௨௧)

இந்திரன்வாலிக்கீந்தவின்சுவைமதுவின்கானம்
அந்தாதவர்துதேசத்தந்தியென்றுணதன்னை.

சித்தினைக திரோன்மைத்தன்றிறலினையறி தியன்றே
மந்தரமனைபதோளாயிற்ற துன்வாழ்க்கையின்றே.

(22)

மதுவனத்தன்னையின்னோமட்டுவித்தனைநீயென்னுக்
கதுமெனவாலிசேய்மேலெறித்தனன்கருங்கற்பாறை
அதுதனைப்புறங்கையாலேயகற்றியங்கதனுஞ்சேறித்
ததிமுகன்றனைப்பற்றிக்குத்தினன் நடக்கைதன்னால்.

(23)

வாய்வழிசுருதிரோமணிக்கையான்மலங்கமோதிப்
போய்மொழிக்கிரோன்மைத்தற்கென்றவன்றனைப்போக்கித்
தியெழும்வெருளிபொங்கமற்றவன்சேனைதன்னைக்
காய்கனல்பொழியுங்கையாற்குத்துதிர்கட்டியென்றான்.

(24)

பிடித்தனர்கொடிகடம்மாற்பிணித்தனர்பின்னாழ்வுன்னும்
இடித்தனரானியஞ்சுவெறுழ்வலிக்கரங்கனோச்சிச்
துடித்தனருடலஞ்சோர்த்தார்சொல்லும்போய்கீருமென்னுப்
படித்தன்னவாலிமைத்தன்பயத்துடனவரும்போனார்.

(25)

அலைபுனல்குடையுமாபோன்மதுக்குடைந்தாடித்தத்தம்
தலைவர்கட்கினியதேனிக்கனிகளும்பிறவுத்தத்தே
உலைவுறுவருத்தத்தீர்ந்திடுபவனத்திருத்தாரப்பால்
சிலைவாந்தவவுத்தேரோன்றெழும்வெயிறணிவுபார்த்தே.

(26)

முத்தலையெடகிணற்குமுடிப்பருங்கருமமுற்றி
வித்தகன் றாதுமிண்டதிருதியாய்வினைத்தன்மை.
அத்தலையறிந்தவெல்லாமறைத்தனமாழியான்மாட்
டித்தலைகிழந்தவெல்லாயியம்புவானெடுத்துக்கொண்டாம்.

(27)

வேறு.

சேற்றினமரைமலர்த்திருவைத்தேர்கெனக்
காற்றின்மாமகன்முதற்கலியின்சேனையை
காற்றிசைமருங்கினுமேவிநாயகத்
தேற்றினனிருத்தனன்கலியின்செம்மலே.

(28)

கார்வரையிருத்தனன்கதிரின்காதலன்
சீரியசொற்களிற்றெருட்டச்செங்கணன்
ஆருயிராயிரமுடையனெனஞ்ச்
சோர்தொறுஞ்சோர்தொறுமுயிர்த்துத்தோன்றினான்.

(29)

தண்டல்கெடுத்திசைமூன்றுத்தாயினர்
கண்டிலர்மடந்தையென்னுங்கட்கிறா
உண்டியிரகத்தெனவொறுக்கவும்முன்ன
திண்டிதலதுமினைநினையஞ்சிந்தையான்.

(30)

ஆரியனருக்குயர்க்கடலினுழுவன்
சீரியதன் றுநஞ்செய்கைதீர்வரும்
பூரியவெம்பழிபொடித்ததாமெனச்
சூரியன்சிறுவனைகோக்கிச்சொல்லினான்.

(௩௧)

குறித்தநாளிகத்தன்குன்றத்தென்றிசை-
வெறிக்கருக்குழுவியைநாடன்மேயினார்
மறித்திவண்வந்திலர்மாண்டுனர்கொலோ
பிறித்தவர்க்குற்றானதென்னைபெற்றியோ.

(௩௨)

மாண்டனனவளிவண்மாண்டவார்த்தையை
மீண்டவர்க்குரைத்தலின்விளிதனன்றெனப்
பூண்டதோர்துயர்கொடுபொன்றினர்கொலோ
தெண்டினரின்னமுந்திரிகின்றூர்கொலோ.

(௩௩)

கண்டனாரக்கரைக்கறுவுகையிக
மண்டமர்தொடங்கினூர்வஞ்சர்மாயையால்
விண்டலமதனின்மேயினர்கொல்வேறிலாத்
தண்டலினைஞ்சிறைதனைபட்டார்கொலோ.

(௩௪)

கூறினநானவரிருக்கைகூடலம்
ஏறலஞ்சுதுமெனவின்பதுன்பங்கன்
ஆறினாருத்தவமயர்கின்றூர்கொலோ
வேறவர்க்குற்றதென்வினம்புலாயென்றான்.

(௩௫)

என்றுரைத்திடருழந்திருக்கும்வேலையில்
வன்றிறந்திழுகன்வானரேசன்முன்
தன்றலைப்பொழிதருகுதிதன்னொடும்
குன்றெனப்பணித்தனனிருகைகூப்பியே.

(௩௬)

எழுந்துநின்றையகேளின் றுநாளையோ
டழித்ததுமதுவனமடையவென்றனும்
வழித்திடுகுருதியின்வதனகோக்கியே
மொழித்திடங்கியாரதுமுடித்துளோரென.

(௩௭)

கீலனுக்குமுதனுக்கெடியருன்றமே
போலுயர்சாம்பனும்புணரிபோர்த்தென
மேலெழுசேனையும்விராவின்வந்துஞ்ச்
சால்புடைமதுவனத்தனையழிப்பவே.

(௩௮)

தகைத்தவச்சேனையைத்தன்னிதின்னையும்
இகழ்த்துரைத்தியைத்தன்னவாலிசேயெமக்
குகத்தனபுகன்நவவ்வுரைபொருமையே
புகைத்தொருபாறையின்புணர்ப்புகீக்கியே.

(௩௯)

இமைத்தன்முன்வாலிசேயெழில்கொள்யாக்கையைச்
சமைத்தியென்றெறிதாப்புறங்கையாற்றகைத்
தமைத்தருகனலெனவழன்றெற்பற்றியே
குமைத்துயிர்பதைப்பநீகூறுபோயென்றான்.

(ச௦)

எம்பலொடெழுந்துநின்றிரவிகான்முளை
பாம்பணையமலனைவணங்கிப்பைந்தொடி
மேம்படுகற்பினளென்னுமெய்ம்மையைத்
தாம்புகன்றிட்டதிச்சலமென்றோதினான்.

(ச௧)

பண்டருகிளவியாடண்ணப்பாங்குறக்
கண்டனான்தோர்களிப்பினுலவர்
வண்டெறமதுவனமழித்துமாந்திய
தண்டநாயகவினியவலந்தீர்க்கொ.

(ச௨)

வந்தனர்தென்றிசைவாலினுரெனப்
புந்தினொந்தெண்ணெகொல்புகலற்பாலரென்
றெந்தையுமிருந்தனனிரவிகான்முளை
நொந்தவத்ததிமுகன்றண்ணேநோக்கியே.

(ச௩)

யாரவணிதுத்தவரியம்புவாயென
மாருதிவாலிசேய்மயிந்தன்சாமபவன்
சோர்வறுபதினெழுவோர்கடுன்னினார்
* ஆர்கலிநாணவந்தார்க்குஞ்சேனையார்.

(ச௪)

என்றவனுரைத்தபோதிரவிகாதலன்
வன்றிறற்றகிமுகன்வதனநோக்கியே
ஒன்றுனக்குணர்த்துவதுளதுவாலிசேய்
புன்றொழிற்செய்கைசேர்புணர்ப்பனல்லனல்.

(ச௫)

கொற்றவன்பணிதலைக்கொண்டதெண்டிரை
சுற்றியதிசையெலாந்துருவித்தோகையைப்
பற்றியபகைஞரைக்கடிந்துபாங்கர்வந்
துற்றனரவரையாமுரைப்பதென்னையே.

(ச௬)

அன்றியும்வாலிசேயரசதாதலின்
பின்றுதலரிதரோபிணங்குஞ்சிந்தையாய்
ஒன்றுநீயுணரலேயுறுதிவேண்டமேல்
சென்றவன்றனைச்சரண்சேர்தியீண்டென.

(ச௭)

வணங்கியசென்னியன்மறைத்தவாயினன்
உணங்கியசிந்தையெனொடுங்குமேனியன்

கணங்களோடேகியக்கானநண்ணினான்
மணங்கிளர் தாரினான்மறித்தும்வந்தரோ.

(சுஅ)

கண்டனன்வாலிசேய்கறுவுகையிக
விண்டவனம்மெதிரீண்டுளானெனின்
உண்டுகொழுமுயிரென்னவன்னினான்
தொண்டெனத்ததிமுகன் றொழுதுதோன்றினான்.

(சுக)

போழ்த்தனயான்செய்தருறைபொறுக்கென
வீழ்த்தனனடியிசைவீழ்வாலிசேய்
தாழ்த்துகைபற்றிமெய்தழீஇக்கொண்டம்மையான்
சூழ்த்ததம்பொறுக்கெனமுதன்மைசொல்லினான்.

(சுB)

யாமுதற்குளித்தநாளித்தவெண்ணியே
எழுமத்தயார் துடைத்தெளித்தவேற்றம்போல்
தாமரைக்கண்ணவன்றுயரந்தன்னநீர்
போமெனத்தொழுதுமுன்னநுமன்போயினான்.

(சுக)

வன்றிறற்குரிசிலுமுனிவுமாறினான்
வென்றிகொள்கதிருந்தன்வெறுமையாறினான்
என்றுகொண்டியாவருமெழுத்துபோதலே
நன்றெனவேகிஞர்நவைக்கணீங்கினார்.

(சுஉ)

இப்புறத்திராமனுமிசைசேயினே
ஒப்புறநோக்கிவந்துற்றதானையந்
தப்பறக்கண்டனமென்பரோதகா
தப்புறத்தென்பரோவறைதியாலென்றான்.

(சுக)

என்புழியதமனுமிரவியென்பவன்
தென்புறத்துளனெனத்தெரிவதாயினான்
பொன்பொழிதடக்கையப்பொருவிவவீரனும்
அன்புறுசிறந்தையனமைபகோங்கினான்.

(சுச)

எய்தினனநுமனுமெய்தியேந்தறன்
மொய்கழறொழுதுகின்முளர்நீங்கிய
தையலேநோக்கியதலையன்மையினன்
வையகந்தழீஇநெடிதிறைஞ்சிவழித்தினான்.

(சுரு)

திண்டிறலவன்செயமெரியநோக்கினான்
வண்டிறலோதியும்வலியனமற்றிவன்
கண்டதுமுண்டவன்கற்புநன்றெனக்
கொண்டனன்குறிப்பினானுருங்கொள்கயான்.

(சுசு)

ஆங்கவன்செய்கையையளவையாமென
ஒங்கியவுணர்வினல்விளைந்ததுன்னினான்
* வீங்கினன்றோள்புனல்கண்கள்விம்மினன்
நீங்கியதருந்துயர்காதனீண்டதே.

(௫௭)

கண்டனென்கற்பினுக்கனியைக்கண்களால்
தெண்டிரையிலேகடலிலங்கைத்தென்னகர்
அண்டர்நாயகவினித்திறத்தியையமும்
பண்டெனதுயருமென்றதும்பன்னுவான்.

(௫௮)

வேறு.

உன்பெருந்தேவியென்னுமுரிமைக்குமுன்னப்பெற்ற
மன்பெருமருகியென்னும்வாய்மைக்குமிதிலைமன்னன்
தன்பெருந்தனையென்னுந்தகைமைக்குந்தலைமைசான்றாள்
என்பெருந்தெய்வமையாவின்முங்கேட்டியென்பான்.

(௫௯)

பொன்னலதில்லைப்பொன்னையொப்பெனப்பொறையினின்றாள்
தன்னலதில்லைத்தன்னையொப்பெனத்தனக்குவந்த
நின்னலதில்லைநின்னையொப்பெனநினக்குநேர்ந்தாள்
என்னலதில்லையென்னையொப்பெனவெனக்குமீந்தாள்.

(௬௦)

† உன்குலமுன்னதாக்கியுயர்புகழ்க்கொருத்தியாய்
தன்குலத்தன்னதாக்கித்தன்னையித்தனிமைசெய்தான்
வன்குலங்கூற்றுக்கீந்தவ்வானவர்குலத்தைவாழ்வித்
தென்குலமெனக்குத்தந்தாளென்னினிச்செய்வதெம்மோய்.

(௬௧)

விற்பெருந்தடந்தோள்வீரவீங்குநீரிலங்கைவெற்பின்
நற்பெருந்தவத்தவாயநங்கையைக்கண்டேனல்லேன்
இற்பிறப்பென்பதொன்றுமிறும்பொறையென்பதொன்றும்
கற்பெனும்பெயர்தொன்றுங்களிடம்புரியக்கண்டேன்.

(௬௨)

‡ கண்ணினுமுளானீதயல்கருத்தினுமுளானீவாயின்
கண்ணினுமுளானீகொங்கையினைக்குவைதன்னினொவ்வா
தண்ணல்லவெங்காமெனய்தவலரம்புதொனீத்தவாரூப்
புண்ணினுமுளானீதுன்னப்பிரித்தமைபொருந்திறுமுமோ.

(௬௩)

வேலையுளிலங்கையென்னும்விரிகரொருசார்விண்டோய்
காலையுமாலதானுமில்லதோர்கனகக்கற்பச்
சோலையங்கதனினும்பிபுல்லினற்றொடுத்ததாய்
சாலையினிருத்தாளையதவஞ்செய்ததவமாந்தையல்.

(௬௪)

* தோள்வீங்கினன்புஜங்கள் பூரித்தார். † பிராட்டியினுடைய கலங்காநிலையினு
லேராட்சதர்களுக்கழிவும் மற்றெல்லாருக்கு நன்மையுமே உண்டாயிற்றென்ற ஒரு
த்து. ‡ இதனைச் சூருத்து பிராட்டி உம்மைப் பிரியவில்லையென்பதாம்.

தென்கொண்டோபொன்னுவானுயர்கற்பிஞான்
 ஸ்ரீமேனிநீண்டவஞ்சுவானுலகம்பூத்த
 கண்ணகன் கமலத்தண்ணல்கருத்திலாட்டொடுதல்கண்ணின்
 எண்ணருங்கூராய்மாய்தியென்றதோர்மொழியுண்டென்பான். (கரு)

தீண்டிலனென்னுமுரய்மைதிசைமுகன்செய்தமுட்டை
 கீண்டிலதந்தனுச்சிகிழிந்திலதெழுந்தவேலை
 மீண்டிலசுடர்களாயாவும்விழுந்திலவேதஞ்செய்கை
 மாண்டிலதென்னுந்தன்மைவாய்மையானுணர்ந்திமன்றே. (கசு)

சோகத்தாளாயநங்கைகற்பிணற்றொழுதற்கொத்த
 மாகத்தார்தேவிமாருமவான்சிறப்புற்றார்மற்றைப்
 பாகத்தாளிப்போதீசன்மருடத்தாள்பதமத்தாளும்
 ஆகத்தாளல்லன்மாயனாயிரமெளலிமேலாள். (கௌ)

இலங்கையைமுழுதுநாடியிராவணனிருக்கையெய்திப்
 பொலங்குழையவரையெல்லாம்பொதுவுறகோக்கிப்போந்தேன்
 அலங்குதன்சோலைபுக்கேனவழியணங்களுளைக்
 கலங்குதென்முகையிறுயகண்ணீர்க்கடலிற்கண்டேன். (காஅ)

அரக்கியரளவற்றருமலகையின்முழுவஞ்சச்
 செருக்கினல்கண்டெய்யமெய்க்கனரீக்கச்சீர்த்த
 இரக்கமென்றொன்றுதானேயந்திழைவடிவமெய்தித்
 தருக்கியசிறையுற்றன்னதகையளத்தமியளம்மா. (காக)

மாண்பிறந்தமைந்தகற்பின்வாணுதனின்பால்வைத்த
 சேண்பிறந்தமைந்தகாதல்கண்களிற்றெவிட்டித்தீராக்
 காண்பிறந்தமையானீயேகண்ணகன்ஞாலந்தன்னுள்
 ஆண்பிறந்தமைந்தசெல்வமுண்டனையாதியன்றே. (எ௦)

அயிர்ப்பிலர்காண்பார்முன்னுமறிந்திலரெனினுமைய
 வெயிற்புனையிலங்கைமூது * நிந்திரான்யாக்கைக்கேற்ற
 மயிற்புனையிலினுருமைத்தருநாளுமாங்கே
 உயிர்ப்பொடுமுயிரினொழுகனின்ருவொரும. (எக)

தையிலவணங்கற்கொத்தவிடைபெறுந்தன்மைநோக்கி
 ஐயானிருந்தகாலையலங்கல்வேலிலங்கைவேந்தன்
 எய்தினனிர்ந்துகூறியிரஞ்சினனிருந்தாங்கை
 வெய்துரைசொல்லச்சிறிக்கோறன்மேற்கொண்டவிட்டான். (எஉ)

ஆயிடையணங்கின்கற்புமையின்னருஞ்செய்ய
 னாயநல்லறனுமென்றிங்கினையனதொடர்ந்துகாப்பப்
 போயினரைக்கிமாரைச்சொல்லுமின்பொதுவினென்றும்
 கேயினவரெலாமென்மந்திரத்தற்க்கியிறாரா. (எஉ)

அன்னதோர்பொழுதினக்கையாருயிர் துறப்பதாக
 உன்னினள்கொடியொன்றேந்திக்கொம்பொழுதைப்பச்சுற்றித்
 தன்மணிக்கழுத்திற்சார்த்துமளவையிற்றித்துநாயேன்
 பொன்னடிவணக்கின்முறின்பெயர்புகன்ற்போழ்தில். (எச)

வஞ்சனையாக்கர்செய்கையிதுவெனமனக்கொண்டேயும்
 அஞ்சனவண்ணத்தான்றன்பெயருரைத்தளியையென்பால்
 துஞ்சுறபொழுதிற்றந்தாய்துறக்கவென்றுவந்தசொன்னான்
 மஞ்செனவனமென்கொங்கைவழிநின்மறழைக்கணீரான். (எடு)

அறிவினிற்றேறிச்சொன்னபேரடையாளம்யாவும்
 செறிவுறநோக்கிநாயேன்கிந்தையிற்றிருக்கமின்மை
 முறிவறவெண்ணிவண்ணமோதிரங்காட்டக்கண்டான்
 இறுதியினுயிர்த்தந்தியுமருந்தொத்தநையதெந்தாய். (எசு)

ஒருகணத்திரண்டுகண்டேனொளிமணியாழியான்ற
 திருமுலைத்தடத்துவைத்தாள்வைத்தலுஞ்செவ்வநின்பால்
 விரகமென்பதனின்வந்தவெங்கொழுந்தியினால்வெந்
 தருகியதுடனையறிவலித்ததுருளிரப்பினற. (எஎ)

வாங்கியவாழிதன்னைவஞ்சுநர்வந்ததாமென்
 ருங்குயர்மழைக்கணீராலாயிரங்கலசபாட்டி
 எங்கினளிருத்ததல்லாலியம்பலனெய்த்ததமேனி
 வீங்கினள்வியந்ததல்லாலிமைத்திலனாயிரப்புவின்டான். (எஅ)

அன்னவாக்கடியனென்றிபிரிந்தபிணத்தவெல்லாம்
 சொன்முறையறியச்சொல்லத்தோகையிருந்தருழல்
 இன்னதென்றறிகிலாமேயித்தனைதாழ்த்ததென்றே
 மன்னநின்வருத்தப்பாபுமுணர்த்தினெனுயிர்ப்புவந்தான். (எக)

இங்குளதன்மையெல்லா மியையுளியியையக்கேட்டான்
 அங்குளதன்மையெல்லாமடியனுக்கறியச்சொன்னான்
 திங்களொன்றிருப்பெனின்னேதிருவுளந்தீர்த்தபின்னை
 மங்குவெனுயிரோடென்றுஞ்ஞகழற்றலைக்கண்வைத்தான். (அ0)

ன்றுகிலின்வைத்தமா *மணிக்கரசைவாங்கிக்
லத்தினிதினீந்தாடாமரைக்கண்களார
வித்தகாண்டியென்றுகொடுத்தனன்வேதன்னூல்
உய்த்துளகாலமெல்லாம்புகழொடுமொக்கிற்பான்.

(அக)

பைப்பையப்பயந்தாமம்பரிணமித்துயர்ந்துபொங்கி
மெய்யுறவெதும்பிள்ளமெலிவுறுநிலையைவிட்டான்
ஐயனுக்கங்கிமுன்னரங்கையாற்பற்றுநங்கை
கையெனலாயிற்றன்நேகைபுக்கமணியின்காட்சி.

(அஉ)

பொடித்தனவுரோமம்போந்துபொழிந்தனகண்ணீர்பொங்கித்
துடித்தனமாற்புந்தோளுந்தோன்றினவியர்வின்றுள்ளி
மடித்ததுமணிவாயாலிவருவதுபோவதாகித்
தடித்ததுமேனியென்னையாருளார்தன்மைதேர்வார்.

(அங)

ஆயிடைக்கவிகளோடும்ங்கதன்முதலினாயோர்
மேயினர்வணங்கிப்புக்கார்வீரனைக்கவியினவேந்தைப்
போயினசுருமமுற்றிப்புருந்ததோர்பொம்மறன்னால்
சேயிருமதியமென்னத்திகழ்தருமுகத்தரானர்.

(அச)

ஆண்டையினருக்கன்மைந்தனையகேளரிவைவம்பால்
காண்டலுக்கெளியளானுளென்றலுங்காலந்தாழ
நன்மதுறுமிருத்திபோலாமென்றனனென்றலோடும்
தூண்டிரண்டினையதோளான்பொருக்கெனவெழுந்தசொன்னான்.

(அஊ)

எழுகவெம்படைகளென்றானெயனுமளவினெங்கும்
முழுமுரசெற்றிக்கொற்றவள்ளுவர்முடிக்கமுந்திப்
பொழிதிரையன்னவேலைபுடைபாந்தென்னப்பொங்கி
வழுவலில்வவள்ளத்தான்தென்றிசைவளர்ந்ததன்றே.

(அக)

நீலனைநெடிதுநோக்கினேமியோன்பணிப்பானந்தம்
பால்வருஞ்சேனைதன்னைப்பகைஞர்வந்தடராவண்ணம்
சால்புறமுன்னர்ச்சென்றுசரிநெறிதுருவிப்போதி
மால்தறுகளிறுபோலும்படைஞர்பின்மறுக்குகுழ.

(அஎ)

என்றுரைத்தெழுந்தவேலைமாருதியிருகைகூப்பிப்
புன்றொழிற்சூரங்கெனயென்றோளிடைய்ப்புகுதியென்னாத்
தன்றிலப்படியிற்றாழ்ந்தானண்ணலஞ்சரணம்பைத்தான்
வன்றிரல்வாலிசேயுமிளவலைவணங்கிச்சொன்னான்.

(அஃ)

நீயினியென்றன்றோண்மேலேறுதிநிமலவென்ன
வாய்புதைத்திதைஞ்சின் தவாலிகாதலினேநாக்கி
நாயகற்கினையகோவுநன்றெனவவன்றன்றோண்மேல்
பாய்தலுந்தகைப்பிறுனைப்படர்நெறிபடர்ந்ததன்றே.

(அக)

கருடனில்வினாடயிற்றோன்றமிழருவருங்கடுப்பக்காலின்
அருடருகுமன்றோண்மேலங்கதனலங்கற்றோண்மேல்
பொருடரும்வீர்போகப்பொங்கொளிவிசும்பிற்றங்கும்
தெருடரும்புலவர்வாழ்த்திச்சிந்தினர்தெய்வப்பொற்பூ.

(கௌ)

வாய்கமதனின்மாக்கண்மயங்குவர்வயவெஞ்சேனை
எய்திடினென்பதுன்னியிராகவனினிதினேவப்
பெய்கனிகிழங்குதேனென்றினையனபெறுத்தற்கொத்த
செய்யமால்வரையேயாருச்சென்றனதகைப்பில்சேனை.

(கக)

வீரரும்விரைவிற்போனார்விலங்கன்மேலிலங்கைவெய்யோர்
சோர்விலாக்காவற்பாடும்பெருமையுமாணுங்கொற்றக்
கார்திறத்தாக்கரென்போர்முதலியகணிப்பிலாத
வார்கழலதமன்சொல்லவழிநெடிதெளிதிற்போனார்.

(கஉ)

அந்நெறிநெடிதுசெல்லவரிக்குலத்தரசனோடு
நன்னெறிக்குமார்போகநயந்துடன்புணர்ந்தசேனை
இன்னெடும்பவழக்குன்றிற்பகலெலாமிறுத்தபின்னர்
பன்னிருபகலிற்சென்றுதென்றிசைப்பறவைகண்டார்.

(கங)

கடுவது திருவடிதோழதபடலம்-முற்றிற்று.

(அக திருவிருத்தங்கள்-ககசச.)

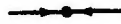
கம்பநாட்டாழ்வார் திருவடிகளேசரணம்.

ஆஞ்சநேயர்திருவடிகளேசரணம்.

சுந்தரகாண்டம் முற்றிற்று.

உத்தரகாண்டம்.

படலங்களின் அட்டவணை.



க - வது.	திருவோலக்கப்படலம்.	-	-	பக்கம்.	௫
௨. ,,	புலத்தியப்படலம்.	-	-	,,	க
௩. ,,	அரக்கர்பிறப்புப்படலம்.	-	-	,,	கஉ
௪. ,,	தோத்திரப்படலம்	-	-	,,	கஅ
௫. ,,	இலங்கையழித்தப்படலம்	-	-	,,	உஉ
௬. ,,	இராவணன் பிறப்புப்படலம்.	-	-	,,	உஅ
௭. ,,	வரையெடுத்தப்படலம்.	-	-	,,	௩அ
௮. ,,	திக்குவிசயப்படலம்.	-	-	,,	௪௧
௯. ,,	கார்த்தவீரியார்ச்சனப்படலம்.	-	-	,,	அக
௧௦. ,,	வாலிவாழ்கட்டுண்டபடலம்.	-	-	,,	அச
௧௧. ,,	அனுமப்படலம்.	-	-	,,	அ௭
௧௨. ,,	சேதவனம்புகுப்படலம்	-	-	,,	௧௭
௧௩. ,,	இலவணன்உதைப்படலம்.	-	-	,,	௧௧௦
௧௪. ,,	சம்புவன்வதைப்படலம்.	-	-	,,	௧௨௪
௧௫. ,,	அசுவமேதயாகப்படலம்.	-	-	,,	௧௩௩
௧௬. ,,	கந்திருவர்வதைப்படலம்.	-	-	,,	௧௭௩
௧௭. ,,	சந்திரகேதுகர்ப்படலம்.	-	-	,,	௧௮௭